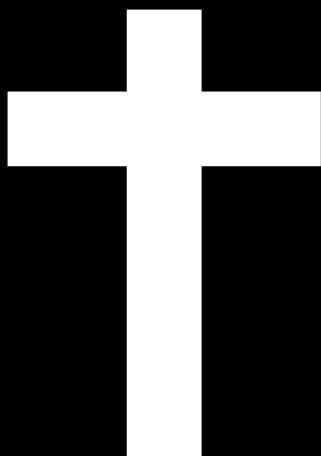


Dzam Wedeye



New Testament in Merey

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec

Contents

Mata	1
Markus	62
Luka	104
Yuhana	171
Məsler hay	219
Roma hay	281
1 Koriñte hay	312
2 Koriñte hay	342
Galat hay	361
Efez hay	372
Filipi hay	383
Kolosi hay	391
1 Tesalonik hay	398
2 Tesalonik hay	404
1 Timote	408
2 Timote	416
Titus	422
Filimoj	426
Hebrœ hay	428
Yakuba	450
1 Piyer	458
2 Piyer	467
1 Yuhana	473
2 Yuhana	481
3 Yuhana	483
Yuda	485
Məsine i Yuhana	488

Ngwalak i bazlam nakə Mata a watsa aye Məfələkwe

Wu nakə Mata a watsa a dərewel nakay aye na, anaŋ: Yesu Kəriste neŋgeye ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye ka məndzibəra aye. Mbəlom a dazlay mərehe ha wu nakə a gwad ma vəlateye a Israyel ma Dzam Gu-rəm eye na, ta neŋgeye. Tə wa na Yesu mə walaj i Yahuda hay, kəndza mə walaj tay dərmak. Kwa andza niye bəbay na, labara nakay ka təra hərwi Yahuda hay dekdek bay, hərwi ndo hay ka məndzibəra tebiye.

Mata kə pay gər a məwetse dərewel ңgay ka madədo ka madədo lele. A dazlay ta məwe i Yesu, madzəhuße i Yesu a yam, ada tə masapete nakə Fakalaw a səpat na Yesu aye. Kə watsa na məsler i Yesu, labara neheye a tsikawatay a ndo hay aye, matətike ada ta məmbəle tay ha ndo hay abəra ma dəvats.

Mata a ңgəna ha matətike i Yesu wal wal zlam:

- 1) A dəha labara ma tsaholok (5-7).
- 2) Gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo ta məsler tay (10).
- 3) Dzeke i Bəy i Mbəlom (13).
- 4) Gawla i Yesu hay ta giye məsler na, kəkay (18).
- 5) Matatike ka gər i mandəve i məndzibəra tə məmaw i Yesu (24-25).

Bəba təte i Yesu hay

Luka 3.23-38

¹ Anan dərewel i mazele i bəba təte hay i Yesu Kəriste: Yesu Kəriste na, slala i Davit ada Davit na, slala i Abraham. Bəba təte i Yesu hay na, anaŋ: ² Abraham a lah məwe Izak. Izak a wa Zakob. Zakob a wa Yahuda ta malamar ңgay hay.

³ Yahuda a wa Fares tə Zara, may tay na, Tamar. Fares a wa Hesron. Hesron a wa Aram. ⁴ Aram a wa Aminadab. Aminadab a wa Nason. Nason a wa Salmon. ⁵ Salmon a wa Booz, may i Booz na, Rahab. Booz a wa Obed, may i Obed na, Rut. Obed a wa Zese. ⁶ Zese a wa bəy Davit.

Davit a wa Salomon, may i Salomon na, ңgwas i Uri. ⁷ Salomon a wa Robowam. Robowam a wa Abiya. Abiya a wa Asaf. ⁸ Asaf a wa Zozafat. Zozafat a wa Zoram. Zoram a wa Oziyas. ⁹ Oziyas a wa Yotam. Yotam a wa Akaz. Akaz a wa Ezekiyas. ¹⁰ Ezekiyas a wa Manase. Manase a wa Amoŋ. Amoŋ a wa Zoziyas. ¹¹ Zoziyas a wa Yekoniya ta malamar ңgay hay. A wa tay ha na, ahəl nakə tə gəs tay beke eye hay a Babilon aye.

¹² Ma dəba eye nakə ti ye tay ha a Babilon aye na, Yekoniya a wa Salatiyel. Salatiyel a wa Zorobabel. ¹³ Zorobabel a wa Abihod. Abihod a wa Eliyakim. Eliyakim a wa Azor. ¹⁴ Azor a wa Sadok. Sadok a wa Akim. Akim a wa Eliyod. ¹⁵ Eliyod a wa Eleyazar. Eleyazar a wa Matan. Matan a wa Zakob. ¹⁶ Zakob a wa Yusufa tuk. Neŋgeye na, zal i Mari nakə a wa Yesu, tə zalay Kəriste aye.

¹⁷ A gəs abəra ka Abraham hus ka Davit na, slala kuro gər eye fad. Ada a gəs abəra ka Davit hus ahəl nakə tə gəs tay ha Israyel hay a Babilon aye na, slala kuro gər eye fad. Sa na, a gəs abəra ka məgəse tay ha Israyel hay a Babilon hus ka Kəriste na, slala kuro gər eye fad.

Məwe i Yesu

Luka 2.1-7

¹⁸ Anan ma kəkay nakə tə wa Yesu Kəriste aye. May ңgay na, tə zalay Mari, neŋgeye mədeli Yusufa. Ane tuk na, ahəl nakə ta zla bo zuk bay aye na, kiye a yay a Mari ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋja eye. ¹⁹ Yusufa mədel ңgay na, neŋgeye ndo i dedək kame i Mbəlom. A say məndəde horoy ka Mari kame i

ndo hay bay. A dzala mə gər ŋgay məgäre ha mədel ŋgay ta məkal.

²⁰ Həlay nakə nəngeye faya ma dzaliye andza niye na, gawla i Mbəlom a bəzay ha bo ma məsine, a gwadəy: «Yusufa, slala i Davit, kâ dzədzar məzle mədel yak Mari bay. Hərwi kiye a yay a Mari na, ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋja eye. ²¹ Ma wiye wawa hasləka eye, ada nəkar ka zaleyə Yesu*, hərwi ma təmiye tay ha gwala ŋgay hay abəra mə mezeleme tay.»

²² Wu neheye tebiye tə ndislew na, hərwi ada wu nakə Bəy Maduwej a tsik tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay aye mā ge bo. A gwad:

²³ «Anaŋ dem nakə a sər zal zuk bay
aye ma hutiyə wawa,
ma wiye wawa hasləka eye,
ta zaleyə Emanuel.†»

²⁴ Yusufa a pəfəke abəra ka məndzehəre na, a ge wu nakə gawla i Mbəlom a gwadəy ge aye. A zla na Mari andza ŋgas ŋgay a gay ŋgay. ²⁵ Ane tuk na, ta dzapa zuk bay hus a pat nakə Mari a wa na wawa hasləka eye. Ada Yusufa ma zaleyə na, Yesu.

2

*Ndo matəkay dəre a wurzla hay ti
ye ka təv i Yesu*

¹Tə wa Yesu na, ma Betelehem ka dala i Yahuda, a həlay nakə Herod neŋgeye bəy bagwar eye aye. Ma dəba eye tə wa na Yesu na, ndo matəkay dəre a wurzla hay ti yaw mə bəzay, tə ndislew a Zerozelem, ² ta tsətsah, tə gwad: «Bəy i Yahuda hay nakə tə wa na anəke aye na, məŋgay? Nəmaa ŋgatay a wurzla ŋgay eye a tsaraw mə bəzay ada nəmaa yaw na, mədəslay ha gər.»

* **1:21** Yesu na, andza məgwede Bəy Maduwej ma təmiye tay ha ndo hay. ^{† 1:23} Andza məgwede: «Mbəlom tə nəkway.» Zəba ka Ezay 7.14; 8.8, 10.

^{2:6} **2:11** Ensejs na, wu nakə tə fəkawa hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom aye. ^{2:11} Mir: Mal nakə a ze hunjə lele aye. Tə gawa ka mədahanj ada mā ze bay.

³ Bəy Herod a tsəne bazlam tay niye na, a kwasay gər haladzay tə siye i ndo neheye ma Zerozelem aye tebiye. ⁴ A zəlatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye, a tsətsah fataya a gwadətay: «Tə wa Kəriste na, məŋgay?»

⁵ Ta mbədəy faya, tə gwadəy: «Tə wa Kəriste na, ma Betelehem, ka dala i Yahuda. Hərwi ndo məde ha bazlam i Mbəlom a watsa, a gwad:

⁶ “Nəkar Betelehem ka dala i Yahuda,
nakər na, makətsa bo eye mə
walaŋ i gəma neheye ka dala
i Yahuda aye bay.

Hərwi bəy nakə ma tsəkuriye tay ha
Israyel ndo ga hay aye na,
ma deyeweye abəra ma
nakər.*”

⁷ Yawa! Herod a zəlatay a ndo matəkay dəre a wurzla hay ta məkal. A tsətsah fataya, a gwadətay: «Ka ŋgatumay a wurzla ŋgay eye a tsaraw na, a həlay waray?» ⁸ Tsa na, a slər tay ha a Betelehem, a gwadətay: «Dum, pəlum na wawa eye niye lele. Ka hutum na na, dumara dūmenj ha hərwi ada nən dərmak nā ye mədəslay ha gər.»

⁹ Ndo neheye tə tsəne bazlam i bəy na, tə həl bo, ti ye. Ahəl nakə faya ta diye na, tə ŋgatay a wurzla nakə a tsaraw mə bəzay aye faya ma diye kame tay. A husa ka gər i gay nakə wawa mə dəma aye na, a lətse. ¹⁰ Tə ŋgatay andza niye na, dərev tay a rah ta məŋgwese. ¹¹ Tə fələkwa a gay, ti ye naha, tə ŋgatay a wawa ta may ŋgay Mari. Ta dəkway gurmets, tə dəslay ha gər. Tsa na, tə pəla ha wu tay hay, tə vəlay wu kəriye a wawa niye. Tə vəlay gura, wu andaya tə zalay ensejs† ada ta

* **2:6** Zəba ka Mise 5.2; 2 Samuyel

^{2:11} Mir: Mal nakə a ze hunjə lele aye. Tə gawa ka mədahanj ada mā ze bay.

mir†. ¹² Ma dəba eye Mbəlom a tsikatay ma məsine, a gwadatay: «Kâ mbədum gər ta təv i Herod sa bay.» Tə tsəne andza niye na, tə həl bo, ti ye a gəma tay ta tsəved mekeleñ eye.

Mede a Ezipt

¹³ Ahəl nakə ndo matəkay dəre a wurzla hay ti ye wu tay na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa ma məsine. A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may ңgay, hwayum a Ezipt. Ndza mə dəma hus a pat nakə na gwadakeye maw aye, bəna Herod faya ma pəliye wawa nakay məkəde na.»

¹⁴ Yusufa a tsəne andza niye na, a lətse, a ye tay ha wawa ta may ңgay a Ezipt ta həvad. ¹⁵ Tə ndza mə dəma hus a pat nakə Herod a mət aye. Wu neheye tebiye na, hərwi ada wu nakə Bəy Maduwen a tsik tə bazlam i ndo məde ha bazlam ңgay aye mā ge bo parakka, a gwad: «Na zalay a wawa ga mā yaw abəra mə Ezipt. §»

Herod a bəbazl tay ha wawa hay ma Betelehem

¹⁶ Herod a zəba faya ndo matəkay dəre a wurzla hay ta vay gər na, a ndalay haladzay. Tsa na, a slər ndo hay, a vəlatay tsəved ka məkəde wawa hasləka eye tebiye a dazlay ka neheye a sla məve sulo bay aye ma Betelehem ada ma gəma neheye tə mbay naha aye.

¹⁷ Andza niye, maa ge bo na, bazlam i Zeremi ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye, a gwad:

¹⁸ «Mawude a tsənew abəra ma gəma
i Rama,
mətuwe tə zlazlay haladzay mə
dəma.

Rasel faya ma tuwiye wawa ңgay
hay.

Dada a say məgəse dərev abəra ka
mətuwe bay,

hərwi wawa ңgay hay andaya
sa bay.*»

*Məmaw abəra mə Ezipt a
Nazaret*

¹⁹ Ma dəba eye Herod a mət na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa ma məsine ma Ezipt. ²⁰ A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may ңgay ada mbəda gər a gəma i Israyel, hərwi ndo neheye ta pala tsəved ka wawa nakay məkəde na aye na, ta mət.»

²¹ Yusufa a tsəne andza niye na, a zla na wawa ta may ңgay, a mbəda gər a gəma i Israyel. ²² Ane tuk na, Yusufa a tsəne Arkelawos kə ndza a bay i bəba ңgay Herod ka dala i Yahuda na, a dzədzar haladzay mede a dəma. Məsine a gay sa, Mbəlom a day ha wu nakə ma giye. Tsa na, a ye a Galile. ²³ A ye, a ndza ma wuzlahgəma nakə tə zalay Nazaret aye. Andza niye wu neheye a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə tsik aye. A gwad: «Ta zaleye na, ndo i Nazaret.»

3

*Yuhana madzəhubə ndo a yam
Markus 1.1-18; Luka 3.1-18;
Yuhana 1.19-28*

¹ A halay niye na, Yuhana madzəhubə ndo a yam a ndohwaw mə kəsaf i Yahuda, a dawa ha bazlam i Mbəlom, ² a gwadawa: «Mbədum ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom bəse tə nəkurom.»

³ Yuhana na, ndo nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik faya, a gwad: «Ndo faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad:

Lambadumay tsəved a Bəy
Maduwen,
lambadumay tsəved hay fehe lele tā
hədzak bay.*»

⁴ Yuhana a pawa ka bo na, peteked manjara eye ta məkwets i zləgweme. A barawa bəzihud ңgay na, ta həzlay. A ndayawa mə kəsaf niye na, heyew ta wum. ⁵ Ndo

§ 2:15 Oze 11.1. * 2:18 Zeremi 31.15. * 3:3 Ezay 40.3.

neheye ma Zerozelem aye, ka dala i Yahuda tebiye, ada ta ndo neheye tə mbay na ha a magayam i Yurdum aye tebiye tə yawa ka təv i Yuhana. ⁶ Tə dawa ha mezeleme tay hay parakka kame i ndo hay, ada Yuhana a dzəhuñawa tay ha a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye.

⁷ Yuhana a zəba dəre, Farisa hay ta Saduke hay haladzay ta diye ka təv ŋgay hərwi ada mā dzəhuñ tay ha a yam na, a gwadatay: «Wawa i palas hay! Maa dəkum ha hwayum abəra ka sariya i Mbəlom nakə bəse kə ndzew aye na, way? ⁸ Anəke na, gum məsler neheye ŋgalak eye, ada ndo hay ta səriye ha ka mbədum ha mede kurom aye tuk. ⁹ Kâ dzalum mə gər kurom: “Nəmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay Mey?” bay! Sərum ha na, Mbəlom ma sliye faya məge tay ha kwar neheye anan aye wawa i Abraham hay. ¹⁰ Ba hadzaya maləva bo eye mədəse tay ha dərizl i gərdaf hay fərod abəra ka dala. Dərizl i gərdaf neheye tebiye tə wa hohway ŋgalak eye bay aye na, ta dəsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

¹¹ «Nej na, na dzəhuñiye kurom ha a yam tsa hərwi məde ha na, ka mbədum ha mede kurom. Ane tuk na, ndo nakə ma deyeweye kame ga aye na, neŋgeye a ze ga ta gədanj. Nej na sla matsakway ahaya təhərak ŋgay hay abəra mə sik bay. Neŋgeye na, ma dzəhuñiye kurom ha ta Məsəfəre Tsəfañja eye ada ta ako. ¹² Wu mahəve daw andaya mə halay. Ma ŋgəniye tay ha daw ta dzəndzar. Daw na, ma hayay gər ma həliye na a de. Ada dzəndzar na, ma dziye a ako nakə ma mbatiye dada bay aye.»

*Yuhana a dzəhuñ ha Yesu a yam
Markus 1.9-11; Luka 3.21-22;
Yuhana 1.29-34*

* **4:4** Bazlam mapala eye masulo eye 8.3.

¹³ Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra ma Galile hus a magayam i Yurdum. A yaw ka təv i Yuhana hərwi ada Yuhana mā dzəhuñ ha a yam. ¹⁴ Yuhana a wuda bay. A gwaday a Yesu: «Nej duh nakə na diye na ha ka təv yak ka dzəhuñiye ga ha a yam aye tuk na, ada nəkar duh ka deyeweye ka təv ga na, kəkay!»

¹⁵ Ane tuk na, Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Təma, mā ge bo andza niye anəke. Wu nakə Mbəlom a tsətsah aye ka gakweye andza nakə a tsik aye.»

Yuhana a təma bazlam i Yesu nakə a tsik aye. A dzəhuñ ha Yesu a yam tuk. ¹⁶ A dzəhuñ ha a yam tsa na, Yesu a tsalaw abəra ma yam. Kwayañja magərbəlom a həndək tuwañ, ada Yesu a ŋgatay a Məsəfəre i Mbəlom a mbəzlaw andza bodobodo, a yaw a ndza faya. ¹⁷ Tsa na, mətsike me a tsənew mə mbəlom, a gwad: «Nakay na, wawa ga, na wuda na haladzay. Dərev ga faya ma ŋgwasiye tə neŋgeye.»

4

*A say a fakalaw masəpete na
Yesu*

Markus 1.12-13; Luka 4.1-13

¹ Ma dəba eye na, Məsəfəre i Mbəlom a ye ha Yesu a makulk-wandah hərwi ada Fakalaw mā səpat na. ² Yesu a ndza məhəne kuro kuro fañ, həpat həvad ze mənde wu mənday. Ma dəba eye na, may a wur faya.

³ Fakalaw, ndo masəpete ndo a yaw, a həndzəd ka təv i Yesu, a gwaday: «Tədə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, gwadatay a kwar neheye tə təra wu mənday ada kâ nda!»

⁴ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, ndo zezen ma ndziye na, ta wu mənday dekdek tsa bay, ane tuk na,

ma ndziye tə bazlam nakə Mbəlom a tsik aye tebiye.* »

⁵ Fakalaw a ye ha a Zerozelem, gəma tsədənja eye. A ye ha ka gər i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ⁶a gwaday: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala. Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad:

“Mbəlom ma gwadateye a gawla njay hay tā dzəna kar.

Tâ kəndawa kar hərwi ada sik yak mā ndzay a kwar bay.”^t

⁷ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Kâ dza ha Bəy Maduwej yak Mbəlom bay.”^f

⁸ Fakalaw a zla na a ye ha ka gər i mahəmba zəbol eye, a bəzay ha bəy i məndzibəra ta zlele nakə mə dəma aye tebiye. ⁹A gwaday a Yesu: «Ka dəkwej gurmets ada ka dəslenj ha gər na, na vəlakeye ha a nəkar tebiye.»

¹⁰ Yesu a gwaday: «Fakalaw, do abəra kanan! Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Dəslay ha gər a Bəy Maduwej yak Mbəlom, ada ka geye məsler na, a neñgeye nətə njwej. §”

¹¹ Ka təv eye niye na, Fakalaw a gər ha. Gawla i Mbəlom hay ti yaw ka təv i Yesu, tə vəlay wu mənday.

*Yesu a dazlay a məsler ma Galile
Markus 1.14-15; Luka 4.14-15*

¹² Ahəl nakə Yesu a tsəne ta gəs na Yuhana madzəhuə ndo a yam aye na, a ye a Galile. ¹³ Ahəl nakə faya ma diye na, a ye ta Nazaret təday, tsa na, a ye abəra mə dəma, a ye a Kafernahum ka tsakay i dəlov i Galile, ma gəma i Zabulon ta Naf-tali. ¹⁴ A ge bo andza niye na, andza nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye, a gwad:

¹⁵ «Nəkurom ndo neheye ma gəma i Zabulon ta Naftali, ta nəkurom neheye ka tsəved mede a dəlov, ta diye i mag-ayam i Yurdum aye, a nəkurom neheye ma Galile mandza eye mə walaj i ndo neheye Yahuda hay bay aye!

¹⁶ Nəkurom slala neheye mandza eye ma ləvonj aye na, ka ngatumay a dzaydzay bag-war eye.

Nəkurom neheye mandza eye ma gəma i mezek i mədahan aye na,

dzaydzay ka dəvakum.* »

¹⁷ A həlay niye kwayanja Yesu a dazlay məde ha bazlam i Mbəlom a ndo hay. A gwadəwa: «Mbədüm ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom ka həndzədaw.»

Yesu a zal gawla njay kurre eye hay

Markus 1.16-20; Luka 5.1-11

¹⁸ Yesu faya ma diye ta tsakay i dəlov i Galile na, a ndzay a gər a ndo wuray sulo ta malamar njay. Neñged na, Simon nakə tə zalay Piyer neñgeye ta malamar njay Arñdare. Nəteye ndo məgəse kəlef hay, faya ta kaliye gadañ tay a dəlov. ¹⁹ Yesu a gwadatay: «Du-mara, pumenj bəzay. Anəke faya ka həlumeye kəlef, ane tuk na, na təriye kurom ha ndo məhəlaw ndo hay.» ²⁰ Kwayanja tə gər ha gadañ tay hay, tə pay bəzay a Yesu.

²¹ Yesu a ye kame dərenj tsek-wenj sa na, a ndzatay a gər a ndo mekelenj eye sulo ta malamar njay sa, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay. Nəteye mə kwalalañ i yam tay ta bəba tay Dzebede, faya ta lambadiye gadañ tay hay. Yesu a zalatay. ²² Tə tsəne na, kwayanja tə gər ha kwalalañ i yam ta bəba tay, tə pay bəzay a Yesu.

† 4:6 Dəməs hay 91.11-12. ‡ 4:7 Bazlam mapala eye masulo eye 6.16. § 4:10 Bazlam mapala eye masulo eye 6.13. * 4:16 Ezay 8.23-9.1.

Yesu ta ndo hay haladzay

Luka 6.17-19

²³ Yesu a həhalawa ka dala i Galile tebiye. A tətikawatay a ndo hay mə gay i maduwule me i Yahuda hay. A dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom ada a mbəlawa tay ha ndo i dəvats hay ta ndo neheye matəra eye hay tebiye mə walanj i ndo hay. ²⁴ Labara i Yesu a da zləm kwa ka dala i Siri tebiye. Tə həlayaw ndo neheye faya ta siye dəretsətseh ta dəvats hay wal wal aye, ndo neheye fakalaw mə bo tay aye, ndo neheye mahorvov a gatay aye, ada ta ndo neheye matəra eye hay. Yesu a mbəl tay ha. ²⁵ Ndo hay haladzay mberzəzza tə paway bəzay a Yesu. Ti yaw ma Galile, ma dala i Dekapol, ma Zerozelem, abəra ka dala i Yahuda ada ka dala nakə ma diye nged i magayam i Yurdum aye.†

5

Yesu a da ha bazlam mə gər i mahəmba

¹ Yesu a ḥgatatay a ndo hay haladzay ta diye naha ka təv ḥgay na, a tsal ḥgway a gər i mahəmba. A ye naha a ndza ka dala. Gawla ḥgay hay ta zəngal na ti ye ka təv ḥgay. ² A dazlay matətikatay, a gwadatay:

Ngama i Mbəlom

Luka 6.20-23

³ «Məŋgwese ka ndo neheye tə sər ha mə dərev tay nəteye mətawak eye hay aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i nəteye.

⁴ «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta tuwiye, hərwi Mbəlom ma matay naha dərev.

⁵ «Məŋgwese ka ndo neheye ta rəh ha gər tay aye, hərwi nəteye na, Mbəlom ma vəlateye məndzibəra.

⁶ «Məŋgwese ka ndo neheye may a wur fataya ada yam a gatay aye hərwi marəhe ha gər a Mbəlom,

hərwi Mbəlom ma vəlateye wu nakə a satay aye.

⁷ «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta giye ḥgwalak a siye i ndo hay aye, hərwi Mbəlom ma gateye a dəma ḥgwalak dərmak.

⁸ «Məŋgwese ka ndo neheye dərev tay tsədañja kame i Mbəlom aye, hərwi nəteye na, ta ḥgateye a Mbəlom.

⁹ «Məŋgwese ka ndo neheye nəteye faya ta miye tay ha ka bo ndo hay hərwi ada tā ndza zay aye, hərwi Mbəlom ma zalateye na, wawa ga hay.

¹⁰ «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta sateye dəretsətseh hərwi nakə faya ta giye məsler nakə a yay a gər a Mbəlom aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i tay.

¹¹ «Məŋgwese ka nəkurom tədə ndo hay ta tsadakum, ta sakum dəretsətseh, ada tədə faya ta tsikiye fakuma wu neheye ḥgwalak eye bay ada ta rawiye fakuma me hərwi nakə ka dzalum ha ka nej aye.

¹² Ngwasum haladzay, dərev kurom mā rah ta məŋgwese, hərwi Mbəlom ma ta vəlakumeye magogoy kurom bagwar eye mə mbəlom. Sərum ha na, andza niye ta gatay dəretsətseh a ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə lahakumaw aye.»

Dzeke i sluwal tə dzaydzay

Markus 9.50; Luka 4.34-35

¹³ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tərum ka məndzibəra na, andza sluwal nakə a vəd ma ala aye. Ane tuk na, tədə sluwal a vəd sa bay na, ta sliye matəre ha mā vəd hərəbəba sa na, ma kəkay? Ma giye ngama ka wuray sa bay. Ta kutsiye ha, ndo hay ta mbərasliye na tə sik.

¹⁴ «Nəkurom na, dzaydzay i məndzibəra. Hudgay nakə ta dəzl na ma tsaholok aye na, ma ḥgahiye bo təta bay. ¹⁵ Ta pa ako ka lalam na, ta hurəkwiye faya gəse bay. Ta piye na duh na, ka wu məpe

† 4:25 Gəma niye na, ta diye i bəzay i dəlov i Galile.

lalam h̄erwi ada mā d̄evatay a ndo neheye m̄e gay aye tebiye.¹⁶ Andza niye d̄ermak, mede kurom mā z̄eba kame i ndo hay andza dzaydzay nakə ma d̄evateye a ndo hay aye, h̄erwi ada siye tā ŋgatay a ŋgwakal nakə faya ka gumeye ada tā zambaday a B̄eba kurom m̄e mb̄elom.»

Yesu tə bazlam i Musa mapala eye

¹⁷ Yesu a gwadatay sa: «Kâ dzalum m̄e ḡer kurom na yaw na, h̄erwi m̄embete ha bazlam i Musa mapala eye tə mat̄etike i ndo m̄ade ha bazlam i Mb̄elom hay bay. Na yaw h̄erwi m̄embete ha bay. Ane tuk na, na yaw na, mand̄eve ha wu nakə bazlam i Musa mapala eye ada wu nakə ndo i maslanj i Mb̄elom hay tə tsik m̄ege aye duh.

¹⁸ H̄erwi niye neñ faya na tsikakumeye, s̄erum ha, k̄e ge maḡerb̄elom ta dala n̄ateye andaya huya na, nd̄eray ma sliye m̄embete ha wuray kwa tsekwenj ab̄era m̄e bazlam mapala eye bay. Kwa “i”, k̄eḡebay wu nakə mawatsa eye tsekwenj b̄ebay na, ma mbatiye bay, wu tebiye ma giye bo t̄eday.

¹⁹ H̄erwi niye, ndoweye k̄e ḡer ha bazlam mapala eye n̄ate, kwa tsekwenj eye, ada faya ma datay ha a ndo hay tā ge andza neñgeye na, neñgeye ma t̄ariye tsekwenj ma B̄ey i Mb̄elom. Ane tuk na, tadə ndoweye ka r̄ahay ha ḡer a bazlam mapala ada ka t̄etikatay a siye i ndo hay tā r̄ahay ha ḡer d̄ermak na, neñgeye ma t̄ariye bagwar eye ma B̄ey i Mb̄elom.

²⁰ H̄erwi niye neñ faya na gwadumeye sa: K̄e ge ka r̄humay ha ḡer a bazlam i Musa mapala eye a ze i ndo neheye tā dzangawa bazlam i Mb̄elom mapala eye ta Farisa hay bay aye na, ka deyumeye a B̄ey i Mb̄elom bay.»

* **5:21** Madayaw ab̄era ma Ezipt 20.13; Bazlam mapala eye masulo eye 5.17. † **5:27** Madayaw ab̄era ma Ezipt 20.14.

Yesu a tsik ka m̄ege mevel

Luka 12.57-59

²¹ Yesu a gwadatay sa: «N̄ekurom na, ka tsənum wu nakə tə tsikatay a b̄eba t̄ete kurom hay aye. Tə gwadatay na: “Kâ k̄ed ḡer i ndo bay. Ndoweye k̄e k̄ed ḡer i ndo na, ta diye ha kame i sariya.”²² Ane tuk na, neñ faya na gwadakumeye: Tadə ndoweye k̄e ge mevel ka malamar ŋgay na, da ta diye ha kame i ndo m̄ege sariya. Tadə ndoweye k̄e gwaday a malamar ŋgay: “N̄ekar mat̄rakahaj eye” na, da ta diye ha kame i ndo m̄elvē dala hay, ta ḡeye sariya. Ada tadə ndoweye k̄e gwaday a malamar ŋgay: “N̄ekar ka dze” na, ta kaliye ha a ako nakə dada ma mbatiye bay aye.

²³ «Aḡala a saka mal̄tse m̄avle wu a Mb̄elom, a h̄elay niye wetete a makaw a ḡer z̄aḡale andaya ka bo ta malamar yak na,²⁴ ḡer ha wu yak niye kame i t̄ev m̄evl̄ay wu a Mb̄elom. Do, ta p̄esum ha a bo t̄eday, zay mā ge m̄e walān kurom ada maw, v̄elay wu a Mb̄elom tuk.

²⁵ «Tadə ka gum a bo wuray ta ndo, n̄ekurom ka tsəved faya ka deyumeye a sariya na, mum ha ka bo bazlam, s̄erum bo b̄ena, mā ye kar ha kame i ndo m̄ege sariya t̄eday bay. H̄erwi ki ye kar ha ka t̄ev i ndo m̄ege sariya hay na, ta v̄elay kar ha a h̄elay i sidzew hay. Ta kaliye kar ha a dangay.

²⁶ Faya na gwadakeye: S̄er ha na, k̄e ge ka hama suloy nakə kutoŋ m̄eheme, ka v̄el ha bay na, ka deyewe耶 ab̄era ma dangay bay.»

Yesu a tsik ka m̄ege madama

Mata 18.8-9; Markus 9.43,47-48

²⁷ Yesu a gwadatay sa: «N̄ekurom na, ka tsənum, t̄e gwad: “Kâ ge madama bay.”²⁸ Ane tuk na, neñ faya na gwadakumeye: Ndoweye ka z̄eba ka ŋgas, k̄e ge faya d̄are a say a bor i bo ŋgay na, ba

kə ge madama mə dərev ŋgay ta ŋgwas eye niye tsiy. ²⁹ Kə ge dəre i həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, ŋgwad na ada kâ kal ha dərenj abəra tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nəte mâ dze tə bəmalə nakə ta kaliye ha bo yak tebiye a ako aye. ³⁰ Kə ge həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, dəs na ada kâ kal ha dərenj tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nəte mâ dze tə bəmalə nakə bo yak tebiye ma diye a ako aye.»

Yesu a tsik ka mahəhere ŋgwas
Mata 19.7-9; Markus 10.4-5,10-12; Luka 16.18

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Ahəl niye, tə gwad sa: “Tadə ndoweye kə say mahəhar na ŋgwas ŋgay na, kutoŋ mâ watsay dərewel i mahəhere a həlay.†” ³² Ane tuk na, neŋ faya na gwadumeye: Ndoweye ka həhar na ŋgwas ŋgay kəriye kə ge madama bay na, ki ye a zal na, neŋgeye a təra ha ndo məge madama. Ada ndo nakə a zla ŋgwas nakə ta həhar na aye bəbay kə ge madama.§»

Yesu a tsik ka mambede

³³ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tsənum wu nakə tə tsikatay ahəl niye a bəba təte kurom hay aye. Tə gwad: “Kâ mbadə tə parasay eye bay. Ane tuk na, wu nakə ka mbadə kame i Mbəlom ka gwad'ka giye na, ge na.” ³⁴ Ane tuk na, neŋ faya na gwadumeye: Kâ mbadum bay tebiye. Kâ mbadum ta mbəlom bay hərwi Mbəlom mandza eye na, mə dəma. ³⁵ Kâ mbadum ta dala bay hərwi dala na, təv məpe sik i Mbəlom. Kâ mbadum ta Zerozelem bay hərwi Zerozelem na, wuzlahgəma i Bəy bagwar eye. ³⁶ Kâ mbadə tə gər yak bay, hərwi ka sliye faya matəre ha məkwets i gər yak kudekudek kəgəbay zeŋzeŋ

† 5:31 Bazlam mapala eye masulo eye 24.1.

* 5:33 Levitik 19.12; Məpesle 30.3; Bazlam mapala eye masulo eye 23.22-24. † 5:38 Madayaw abəra mə Ezipt 21.23-25; Levitik 24.19-20; Bazlam mapala eye masulo eye 19.21. ‡ 5:43 Levitik 19.18.

na, ka sliye faya bay. ³⁷ Kə ge ayaw na, gwadum ayaw! Kə ge a'ay na, gwadum a'ay dekdek tsa. Wu nakə ta səkah ha faya sa aye na, a yaw abəra mə Fakalaw.»

Kâ mum ha sewed tə sewed bay
Luka 6.29-30

³⁸ Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum wu nakə tə tsik ahəl niye aye. Tə gwad: “Tadə ndoweye ka huyaslay ha dəre a ndo na, ta huyaslay ha a dəma dərmak, ada ndoweye kə həbəy ha zler a ndo na, ta həbəy ha a dəma zler dərmak.†” ³⁹ Ane tuk na, neŋ faya na gwadakumeye: Tadə ndoweye kə gakum sewed na, kâ mumay ha a dəma bay. Duh tadə ndoweye kə faka ka maholom i həlay i mənday na, mbədəy ha maholom i həlay i gula dərmak mâ faka faya. ⁴⁰ Tadə a say a ndoweye mede kar ha kame i ndo məge sariya hərwi məzle fakaya abəra məkelkabo yak wawa eye na, gəray ha faya kələmedze eye, mâ zla na dərmak. ⁴¹ Tadə a say a ndoweye məgaka kutoŋ, a gwadaka: “Zleŋ na wu ga anan amba daladal” na, səkahay ha faya zlay na dərenj lele. ⁴² Ndoweye ka tsətsah fakaya wu na, vəlay. Ndoweye ka tsətsah fakaya gwedere i wu na, kâ kərahay ha bay, vəlay.»

Mawude bo ta ndo məne dəre yak
Luka 6.27-28,32-36

⁴³ Yesu a gwadatay sa: «Ka tsənum wu nakə tə tsik ahəl niye aye, tə gwad: “Wudə ndo i məged yak, nay dəre a ndo məne dəre yak.†” ⁴⁴ Ane tuk na, neŋ faya na gwadumeye: Wudəm ndo məne dəre kurom hay. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo neheyə faya ta sakumeye dəretsətseh aye. ⁴⁵ Ka gum andza niye na, ka tərumeye wawa i Bəba kurom Mbəlom

§ 5:32 Levitik 18.6-18; Məslər hay 15.20, 29.

* 5:33 Levitik 19.12; Məpesle 30.3; Bazlam mapala eye masulo eye 23.22-24. † 5:38 Madayaw abəra mə Ezipt 21.23-25; Levitik 24.19-20; Bazlam mapala eye masulo eye 19.21. ‡ 5:43 Levitik 19.18.

nenjeye mə mbəlom. Hərwi pat njay a dəvatay a ndo i sewed hay ada a dəvatay a ndo i njwalak hay. A pa yam njay hərwi ndo neheye mede tay lele aye ada hərwi ndo neheye mede tay lele bay aye dərmak.⁴⁶ Tadə agəna ka wudum na, ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek na, magogoy waray nakə Mbəlom ma vəlakumeye? Kwa ndo matsekele dzangal hay tə ge a ze i kurom.⁴⁷ Ada tadə faya ka tsikumateye me a malamar kurom hay dekdek na, ada wu nakə ka gum a ze ndo hay aye na, wuye Mey? Kwa ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, tə ge a ze i kurom.⁴⁸ Tərum na, ndo njwalak eye hay mə wu hay tebiye andza Bəba kurom mə mbəlom, nenjeye njwalak eye.»

6

Məvəle wu na, kəkay?

¹ Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! A sakum məge wu nakə ba-zlam mapala eye a tsətsah fakuma gum aye na, kâ gum kame i ndo hay tebiye bay hərwi ada tâ zəba fakuma bay. Ka gum andza niye bay na, Bəba kurom mə mbəlom ma vəlakumeye magogoy kurom bay.

² «A saka məvəle wu a ndo i mətawak na, kâ vəlay parakka kame i ndo hay bay. Ndo i bəberek hay tə vəlawə andza niye mə gay i maduwule me ada ka mazlazlanj i tsəved aye hay. Nəteye ta pəla ndo hay tâ dəslatay ha gər. Faya na gwadakumeye: Nəteye na, ba ta huta magogoy tay tsiy.³ Nəkar na, tadə ka vəleye wu a ndo i mətawak tə həlay i mənday na, həlay i gula yak mə sər faya bay.⁴ Andza niye, wu nakə ka vəliye na, vəl ta məkal. Bəba yak Mbəlom a njatay a wu nakə ka vəl ta məkal aye. Neñjeye ma vəlakeye magogoy.»

Maduwule me

⁵ Yesu a gwadatay sa: «Ahəl nakə ka duwulumeye me a Mbəlom aye na, kâ gum andza i ndo i bəberek hay bay. Nəteye na, ta wuda maduwule me mə gay i maduwule me ta mələtse ada ka mazlazlanj i tsəved hərwi ada ndo hay tebiye tâ njatay. Neñfaya na gwadakumeye: Sərum ha, nəteye na, ba ta huta magogoy tay tsiy.⁶ Ane tuk na, nəkar na, ahəl nakə a saka maduwulay me a Mbəlom aye, do a gay i məhəne yak. Dərəzl ka bo ada duwulay me a Bəba yak Mbəlom. Kwa nəkar manjaha eye abəra ka ndo hay na, neñjeye andaya tə nəkar ma vəlakeye magogoy yak.⁷ Ahəl nakə faya ka duwulumeye me na, kâ duwulum vədəvəd haladzay andza i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye bay. Tə dzala mə gər tay ta duwulay me a Mbəlom vədəvəd haladzay na, Mbəlom ma tsəniye tay na.⁸ Kâ gum andza nəteye bay, hərwi Mbəlom Bəba kurom ba kə sər ha wu nakə a sakum aye kwa ahəl nakə ka tsətsah zuk bay aye.»

Bəba may

Luka 11.2-4

⁹ Yesu a gwadatay sa: «Ka duwulumeye me na, gwadum andza nakay:

Bəba may nakə mə mbəlom aye,
kwa way mə sər ha, məzele yak
na, tsədañja.

¹⁰ Bəy yak mə yaw a walaŋ may.
Wu nakə a saka aye mə ge ka
məndzibəra
andza nakə mə mbəlom aye
dərmak.

¹¹ Vəlamay wu mənday nakə ma
slameye bəgom aye.

¹² Pəsamay ha mənese
andza nakə nəmay bəbay
nəmaa pəsatay ha a ndo
neheye tə gamay mənese
aye.

¹³ Tsəpa may, hərwi ada Fakalaw
mə səpat may bay.

Ane tuk na, t  mamay ahaya ab  ra
m   h  l  y i Fakalaw.

[H  rwi n  kar na, B  y ka g  r i
b  y, n  kar g  da   ada n  kar
m  zla   eye ka tor eye.

Amen!]

¹⁴ «Andza niye, tad   ka p  sumatay
ha m  nese a ndo neheye t   gakum
m  nese aye na, B  ba kurom
m   mb  lom ma p  sakumeye
ha d  rmak. ¹⁵ Ane tuk na, ka
p  sumatay ha m  nese a ndo
neheye t   gakum m  nese aye
bay na, B  ba kurom Mb  lom ma
p  sakumeye ha m  nese kurom bay
d  rmak.»

Daliyam

¹⁶ Yesu a gwadatay sa: «Tad  
faya ka gumeye daliyam na, k  
gum andza ndo i b  b  rek hay bay.
N  teye na, ta mb  dawa ha d  re
tay andza ta m  tiye h  rwi ada ndo
hay t   z  ba fataya n  teye faya ta
giye daliyam. Faya na gwadumeye:
S  rum ha n  teye na, ta huta magogoy tay ts  y. ¹⁷ Ane tuk na, a saka
ka giye daliyam na, bara d  re ada
fa  a mal ka m  kwets i g  r yak lele.
¹⁸ Andza niye, ndo hay ta s  riye
ha n  kar faya ka giye daliyam bay.
Ane tuk na, B  ba yak nak   mandza
eye ma t  v manjaha eye nenjeye
n  te   gwen a s  r ha. Faya ma
njateye a wu nak   manjaha eye
faya ka giye aye. Ada mata v  laka
magogoy yak na, nenjeye.»

Zlele nak   m   mb  lom aye

Luka 12.33-34

¹⁹ Yesu a gwadatay sa: «K   hayu-
may g  r a zlele ka m  ndzib  ra bay
h  rwi m  tul hay ta reng  z ta nasiye
ha tebiye. M  kal hay b  b  y ta
sl  liye gay kurom hay ta h  liye
zlele niye. ²⁰ Hayumay g  r a zlele
kurom na, a mb  lom. M   d  ma na,
m  tul hay ta reng  z ta nasiye ha
bay, m  kal hay ta sliye faya mede
mak  le ahaya bay. ²¹ H  rwi d  rev
yak mandza eye na, ma t  v nak  
zlele yak m   d  ma aye.»

Dzaydzay ta l  voj

Luka 11.34-36

²² Yesu a gwadatay sa: «D  re yak
na, andza lalam ma d  viye dzay-
dzay a bo yak tebiye. Tad   d  re yak
a z  ba kwetseh kwetseh lele na, bo
yak k  tsek m   dzaydzay. ²³ Ane
tuk na, tad   d  re yak lele bay na,
bo yak k  tsek ma l  voj. Yaw, tad  
dzaydzay m   n  kar ka mbata na,
n  kar mandza eye ma l  voj z  nj  y
eye.»

Mb  lom ta suloy

Luka 16.13

²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Nd  ray
ma sliye m  ge m  sler a ndo i gay
  gay hay suloy bay. H  rwi pat
nenjed na, ma g  ye sewed a ndo
  gay nenjed, ma wudiy   na nenjed
lele. K  g  bay ma g  seye me a ndo
nenjed, a ndo nenjed ma g  seye
me bay tebiye. N  kurom b  babay,
ka slumeye faya m  ge m  sler a
Mb  lom ada a suloy suloy bay.»

M  pe m  dzal g  r ka Mb  lom

Luka 12.22-31

²⁵ Yesu a gwadatay sa: «H  rwi
niye, nej faya na tsikakumeye:
K   dzalum g  r h  rwi wu m  nday
k  g  bay h  rwi wu m  say, k  g  bay
h  rwi peteked bay. H  rwi m  s  f  re
na, a ze wu m  nday ada bo kurom
na, a ze peteked segey. ²⁶ Z  bum
ka diyen hay t  day. Ta sl  ga bay, t  
pala wu tay t   hayay g  r a wuray
a de bay. Ane tuk na, B  ba kurom
m   mb  lom faya ma v  lateye wu
m  nday. N  kurom na, ka zum tay
ha diyen ha haladzay.

²⁷ «Way nak   m   walaj kurom
ma sliye faya mas  kah ha m  ndze
  gay ka mandzib  ra ta m  dze g  r
  gay nak   faya ma dzaliye aye na,
way? ²⁸ Faya ka dzalumeye ka pe-
teked na, h  rwi mey? Z  bum ka
m  vurze i guzer hay m   pesl t  day.
T   ge m  sler bay, t     gar peteked
bay. ²⁹ Faya na gwadakumeye,

kwa Salomoŋ nakə zlele eye hal-adzay aye, dāda kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer niye hay bay. ³⁰ Andza niye Mbəlom na, faya ma pateye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədœ na, guzer niye hay ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay ha a ako. Kə ge andza niye na, nəkurom duh Mbəlom ma pakumeye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədaw? Kwa a nəkurom neheye mədزال gər tsek-wen aye bədaw!

³¹ «Kâ gwadum: Nəmaa ndiyemey? Nəmaa siye mey? Nəmaa piye ka bo mey na, kâ dzalum bay. ³² Maa pəla wu neheye na, ndo neheye ta sər Mbəlom bay aye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom a sər wu nakə a sakum aye. ³³ Lahum mapəle na, Bəy i Mbəlom təday ada tə wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma vəlakumeye siye i wu hay tebiye sa.

³⁴ «Kâ dzalum ka wu nakə tədœ aye bay. Tədœ na, ma dzaleyeye a gər ŋgay. Ka pat məsləlaw na, dəretsətseh ŋgay eye da.»

7

Kâ gumatay sariya a ndo hay bay

Luka 6.37-38,41-42

¹ Yesu a gwadatay sa: «Kâ gumatay sariya a ndo hay bay hərwi ada Mbəlom mā gakum sariya bay dərmak. ² Hərwi Mbəlom ma gakumeye sariya andza nakə faya ka gumataye a siye i ndo hay aye dərmak. Ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka ləvawumatay wu a ndo hay aye. ³ Nakar na, ka ŋgatay a tsakwal mə dəre i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mə dəre yak aye ka ŋgatay bay na, hərwi mey? ⁴ Ma kəkay nakə ka sliye məgwaday a malamar yak: “Malamar ga, ehe gər ga ha nā zlaka ahaya tsakwal abəra mə dəre yak”, ada duh mə dəre yak eye na,

mayako gəlawwa. ⁵ Nəkar ndo i bəbərek, lah faya məzle ahaya mayako abəra mə dəre yak təday ada ka ŋgateye a dəre kwetseh kwetseh. Ka zlaya ahaya tsakwal abəra mə dəre i malamar yak tuk.

⁶ «Wu nakə tsədanja eye na, kâ valumatay a kəra hay bay. Ka valumatay na, ta mbədiye gər fakuma, ta ŋjuradiye kurom ha. Wu i maslawa kurom hay na, kâ kutsumatay ha a madəras hay bay bəna ta hatsakumeye faya tə sik.»

Tsətsahum, pəlum, fumay a məged

Luka 11.9-13

⁷ Yesu a gwadatay sa: «Tsətsahum, ta vəlakumeye, pəlum, ka hutumeye, fumay a məged, ta həndəkakumeye abəra ma məged. ⁸ Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa way ka pəla na, ma hutiyə, ada kwa way kə fay a məged na, ta həndəkeye abəra ma məged.

⁹ «Way mə walaŋ kurom tədə wawa ŋgay a tsətsah faya wu mənday na, ma vəleye kwar dəw? ¹⁰ Kəgəbay a tsətsah fakaya kəlef na, ka vəleye dədœ dəw? ¹¹ Nəkurom neheye sadzək ŋgwalak eye hay bay aye ka sərum məvəle wu ŋgwalak eye hay a wawa kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom mə mbəlom ma ziye məvəle wu ŋgwalak eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədaw?»

Wu nakə bazlam mapala eye a tsik aye

¹² Yesu a gwadatay sa: «Wu nakə a sakum ndo hay tə gakum aye na, gumatay a siye i ndo hay. Nakay na, wu nakə bazlam i Musa mapala eye ta dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay faya ta tətikateye a ndo hay aye.»

Tsəved hay sulo

Luka 13.24

¹³ Yesu a gwadatay sa: «Fələkum ta məged nakə hala bay aye. Hərwi

mæged nakə zlabatam eye ada tsævednakə a wur bo mede tə dəma bay aye na, tsæved mede ha ndo a mædze. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay.¹⁴ Ane tuk na, mæged nakə hala bay aye na, ma diye ha ndo a sifa. Tsæved mede tə dəma na, a wur bo haladzay. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay bay.»

Dərizligərdafta hohway ɳgay eye hay

Luka 6.43-44

¹⁵ Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe ta ndo neheye tə gwad nəteye ndo mæde ha bazlam i Mbəlom aye. Ta deyewe耶 a walaj kurom andza təbaŋ hay. Azlakwa bay mə huf i bo tay na, nəteye andza kəra i pesl neheye terenjəz eye haladzay aye. ¹⁶ Ka sərumeye tay ha ka bo abəra na, ta məsler tay nakə faya ta giye aye. Ka slumeye faya manjəle hohway i werepezl abəra ka dərizl i gərdaf i dak daw? Ada ka slumeye faya manjəle hohway i gurov abəra ka dərizl i gərdaf i tsetsiv daw? ¹⁷ Andza niye, dərizl i gərdaf nakə ɳgalak eye na, ma wiye hohway ɳgalak eye hay. Ane tuk na, dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway ɳgalak eye bay dərmak. ¹⁸ Dərizl i gərdaf ɳgalak eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf dəvats eye bay, ada dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf ɳgalak eye bay. ¹⁹ Dərizl i gərdaf nakə ma wiye hohway ɳgalak eye bay aye na, ta dəsiye na ada ta kutsiye ha a ako. ²⁰ Andza niye, ka sərumeye ha ka bo abəra ndo mæde ha bazlam i Mbəlom ta parasay eye na, ta məsler tay nakə faya ta giye aye.»

Dada na sər kurom ha bay

Luka 13.25-27

²¹ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, ndo neheye faya ta tsikenjeye: “Bəy Maduwen, Bəy Maduwen” tə

bazlam aye na, ta diye tebiye a Bəy i Mbəlom bay. Mata de na, ndo neheye faya ta giye wu nakə a say a Bəba ga mə mbəlom aye. ²² Ahəl nakə aza na deyewe耶 məgatay sariya a ndo hay aye na, ndo hay haladzay ta gwedenjeye: “Bəy Maduwen, Bəy Maduwen, nəmaa da ha bazlam i Mbəlom ta məzele yak, nəmaa həhar fakalaw abəra ka ndo hay ta məzele yak, nəmaa ge masuwayan hay haladzay ta məzele yak bədfaw?” ²³ Yaw, na tsikateye parakka: “Dada na sər kurom ha bay, nəkurom neheye ka gawum mənese aye, dum abəra ka təv ga.”»

Gay hay sulo

Luka 6.47-49

²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Andza niye, kwa way kə tsəne bazlam neheye ada ka rəhay ha gər na, nəngeye a ndzəkit bo ndo nakə a tsah, a dəzl gay ɳgay ka palad aye. ²⁵ Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədanj ada mazaw ta mətasl ti yaw ta gədanj ka gay niye. Ane tuk na, ka mbəzl bay hərwi mədok eye mapa eye lele ka pəlad. ²⁶ Ane tuk na, kwa way kə tsəne bazlam, ada ka rəhay ha gər bay na, nəngeye a ndzəkit bo ndo i matərakahən nakə a dəzl gay ɳgay ka hewiyen aye. ²⁷ Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədanj ada ti yaw ka gay niye ta gədanj. Gay niye a mbəzl hele hele.»

²⁸ Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsike me ɳgay aye na, matətike ɳgay niye a gatay hərbəbəkka a ndo neheye ka təv ɳgay aye tebiye. ²⁹ Hərwi nəngeye na, a tsikatay andza i ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye bay, nəngeye a tsik ta məzlađ i Mbəlom.

8

Yesu a mbəl ha ndo madəgwada eye
Markus 1.40-45; Luka 5.12-16

¹ Ahəl nakə Yesu a mbəzlaw abəra mə mahəmba aye na, ndo hay haladzay tə pay bəzay. ² Ahəl nakə faya ta diye na, ndo wuray madəgwada eye a həndzəd naha ka təv ңgay, a dəkway gurmets a huvo, a gwaday: «Həgalaka, tədə kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədəñjna.»

³ Yesu a nduda ha həlay ңgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A sej na, təra tsədəñjna!» Kwayanjna ndo madəgwada eye niye a təra tsədəñjna. ⁴ Tsa na, Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədəñjna.»

Yesu a mbəl ha ndo i məsler i bagwar i sidzew i Roma

Luka 7.1-10

⁵ Yesu a ndisl a Kafernahum. Bagwar i sidzew i Roma hay a həndzəd naha ka təv ңgay, a tsətsah faya madzəne, ⁶ a gwaday: «Bəy Maduwenj, ndo i məsler ga mahəna eye mətagay. Nenjeye dəvats eye, ka təra, a wur faya haladzay.»

⁷ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na diye na mbəliye ha.»

⁸ Bagwar i sidzew niye a gwaday: «Bəy Maduwenj, nej na sla da nəkar kâ ye a gay ga bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nəte na, ndo i məsler ga ma mbəliye. ⁹ Nej na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəhej ha gər dərmak. Na gwaday a ndo nəte ma walan tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo nejged “Dara!” na, ma deyeweye. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

¹⁰ Yesu a tsəne bazlam ңgay neheye na, a yay a gər haladzay, a gwadatay a ndo neheye faya ta pay

bəzay aye: «Nej faya na tsikakum-eye, sərum ha, dəda na ndzay a gər a ndo ta mədzal gər eye haladzay andza nakay ma slala i Israyel hay bay. ¹¹ Sərum ha na, ndo hay haladzay ta deyeweye abəra mə bəzay i mbəlom ada abəra ma məgəma, ta ndiyə ka bo wu mənday ta Abraham, ta Izak ada ta Zakob ma Bəy i Mbəlom. ¹² Ane tuk na, ndo neheye həbətə ta diye a Bəy i Mbəlom aye na, ta kutsiye tay ha abəra, a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.*»

¹³ Tsa na, Yesu a gwaday a bagwar i sidzew niye: «Do wu yak a mətagay. Hərwi wu nakə ka dzala ha aye na, ma giye bo.» A həlay niye, kwayanjna ndo i məsler i sidzew niye a mbəl.

Yesu a mbəl ha mese i Piyer ada tə siye i ndo i dəvats hay

Markus 1.29-34; Luka 4.38-41

¹⁴ Ma dəba eye na, Yesu a ye a gay i Piyer. A ye naha a ndzay a gər a mese i Piyer ңgwas eye mahəna eye, marabaraş a gay. ¹⁵ Yesu a ye ka təv ңgay, a ye naha a lamay həlay. Tsa na, marabaraş a ndala faya abəra, a lətse, a gay mbəlok a Yesu.

¹⁶ Huwa a ge na, tə həlaw ndo neheye fakalaw mə bo tay aye a Yesu. A həhar fataya abəra fakalaw niye hay tə bazlam ңgay. A mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye dərmak.

¹⁷ Andza niye, Yesu a ge na, wu nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye, a gwad: «Kə zla fakwaya abəra bəle kway, ada kə zla fakwaya abəra dəvats kway hay.†»

Ndo neheye a satay məpay bəzay a Yesu aye

Luka 9.57-62

¹⁸ Yesu a zəba faya ndo hay haladzay ka təv ңgay na, a gwadatay

* **8:12** Bazlam nakay a say məgwədə na, andza nakay: Ndo neheye ta ndziye ma bəra aye na, dərev ma ndalateye, ada ta giye səlkə hərwi ta ңgateye a məndze ңgwälək eye i dzam i Mbəlom hay.

† **8:17** Ezay 53.4.

a gawla ḥgay hay: «Takwa ka me i dəlov, a diye neŋged.»

¹⁹ Tə hal bo, ta diye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom ma-pala eye a həndzəd naha ka təv ḥgay, a gwaday: «Miter, kwa a ḥgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

²⁰ Yesu a mbəday faya: «Mezerew hay na, bəd tay andaya hərwi məhəne mə dəma, diyen hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, neŋ Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzukwe bo aye bay.»

²¹ Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu hay a gwaday: «Bəy Maduwenj, vəlenj tsəved nā ye, nā la na bəba ga təday.»

²² Yesu a mbəday faya: «Peŋ bəzay, gər ha mədahaŋ hay tā la bo tay.»

Yesu a gay me a mətasl

Markus 4.35-41; Luka 8.22-25

²³ Yesu a tsal a kwalalan i yam na, gawla ḥgay hay tə pay bəzay. ²⁴ Ahəl nakə faya ta diye, ta husa a wuzlah i dəlov aye na, kwayanja matasl bagwar eye a ge haladzay. Yam a tsal ka bo dəŋgwala haladzay. Kə sər mede ha kwalalan i yam a huđi yam. Ane tuk na, Yesu na, neŋgeye mandzahəra eye.

²⁵ Gawla ḥgay hay ta həndzəd naha ka təv ḥgay, ta pədeke ha, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, təma may ha tey? Nəkway faya ka dzakw-eye.»

²⁶ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Nəkurom na, məpe mədzal gər a kətsakum.»

A lətse, a gay me a mətasl ta yam. Tsa na, tə ndza dedik. ²⁷ A gatay hərbəbəkka a ndo hay tebiye, tə gwad: «Nakay na, ndo waray nakə mətasl ta yam tə gəsay me aye na, way?»

Yesu a mbəl tay ha ndo hay sulo, fakalaw mə bo tay

Markus 5.1-20; Luka 8.26-39

²⁸ Ahəl nakə Yesu a ye a diye i dəlov neŋged, ka dala i Gadara hay na, ndo hay sulo tə ndohwaw abəra mə walaj i tsəvay hay. Ti yaw mədzbəgər tə Yesu. Ndo neheye sulo eye fakalaw mə bo tay aye, nəteye sewed eye hay haladzay. Ndəray a sla mede ta tsəved eye niye bay. ²⁹ Ta wuda, tə gwad: «A nəkar Wawa i Mbəlom, a saka ka nəmay na, mey? Ka yaw məgamay dəretsətseh na, həlay eye kə ndislew zuk daw?»

³⁰ Ka təv eye niye dəren tsəfa ta nəteye na, madəras hay andaya haladzay faya ta ndiye wu mənday.

³¹ Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Tadə a saka mahəhere may na, slər may ha a bo i madəras təday eheye.»

³² Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dum!» Tsa na, tə yaw abəra mə bo i ndo neheye sulo aye, ti ye tə fəlkwa a bo i madəras niye hay. Kwayanja madəras niye hay tebiye tə mbəzlaw abəra ma təv eye andaya sərpalahha, tə kuts a dəlov tebiye, tə dze a dəma.

³³ Ndo neheye faya ta tsəkuriye madəras niye hay aye ta hway, ti ye a wuzlahgəma. Ti ye naha ta təkəratay wu nakə a ge bo aye ada wu nakə a ge bo ta ndo neheye sulo aye. ³⁴ Tsa na, ndo neheye mə wuzlahgəma aye ti yaw mata dzəgər tə Yesu. Ti yaw, tə ḥngatay a Yesu na, tə gay amboh haladzay, tə gwaday: «Do abəra ka dala may.»

9

Yesu a mbəl ha ndo matəra eye

Markus 2.1-12; Luka 5.17-26

¹ Ma dəba eye na, Yesu a tsal a kwalalan i yam, a tasaw abəra ma dəlov niye, a ye a gəma ḥgay.* ² Ndo hay tə zlay naha ndo wuray matəra

* **9:1** Niye na, wuzlahgəma i Kafernahum. Zəba ma Markus 2.1.

eye mahəna eye ka sləlah. Yesu a zəba ka mədzal gər i ndo niye hay na, a gwaday a ndo niye matəra eye: «Wawa ga, dərev mâ ye fakaya abəra bay. Na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

³ Siye i ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Ndo nakay na, kə tsalay ka gər a Mbəlom.»

⁴ Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum mədzal gər nakə ŋgwalak eye bay aye na, hərwi mey? ⁵ Maa da me məgwede: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbay “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray? ⁶ A sen na, sərum ha nej Wawa i Ndo na, gədanj ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.» Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye matəra eye: «Lətse, zla sləlah yak, do a mətagay.»

⁷ Ndo niye a lətse, a ye a mətagay. ⁸ Ndo hay tə ŋgatay andza niye na, ta dzədzar haladzay. Tə dəslay ha gər a Mbəlom, tə gwad: «Zəbadakwəy a Mbəlom hərwi kə vəlatay gədanj a ndo hay haladzay.»

Yesu a zalay a Mata

Markus 2.13-17; Luka 5.27-32

⁹ Yesu a lətse, a ye abəra ma təv niye. Neŋgeye faya ma diye na, a ŋgatay ndo wuray məzele ŋgay Mata, mandza eye mə gay i matsekele dzəngal. Yesu a gwaday: «Dara, peŋ bəzay!» Mata a lətse a pay bəzay a Yesu.

¹⁰ Ahəl nakə Yesu faya ta ndiye wu mənday ta gawla ŋgay hay mə gay i Mata aye na, siye i ndo matsekele dzəngal hay ta ndo i mezeleme hay ti yaw faya tə ndiye ka bo wu mənday dziye. ¹¹ Farisa hay tə ŋgatay andza niye na, ta tsətsah ka gawla i Yesu hay, tə gwadatay: «Miter kurom faya ta

ndiye wu ka bo dziye ta ndo matsekele dzəngal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

¹² Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a gwad: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta paliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye. ¹³ Dum, bazlam nakay a say məgwede mey na, tətikum. Mbəlom a gwad: “A sen na, gumay ŋgwalak a ndo bəna gənaw neheye ka kədumenejeye bay.†” Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwaday a gər tay nəteye ŋgwalak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh.»

Yesu a tsik ka daliyam

Markus 2.18-22; Luka 5.33-39

¹⁴ Ma dəba eye na, gawla i Yuhana madzəhuße ndo a yam hay ti ye ka təv i Yesu, ti ye naha, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəmay ta Farisa hay na, nəmay faya nəmaa giye daliyam, gawla yak hay tə ge daliyam təbey na, hərwi mey?»

¹⁵ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəteye na, ta giye daliyam bay, hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dəhəlay. Ahəl nakə zal i dəhəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dəhəlay aye na, ta sliye faya mətuwe bay. Ane tuk na, pat eye ma slaweye ta gəsiye fataya abəra zal i dəhəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.»

¹⁶ «Andza niye, ndərəy ma nasiye ha peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi ahəl nakə ta bariye na aye na, peteked wedeye ma ŋgərdiye ha peteked guram eye, peteked guram eye ma səkahiyə mangurede ma ziye nakə kurre aye. ¹⁷ Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum təbədew? Hərwi ta mbəda

† 9:13 Oze 6.6.

a dëma na, guzom niye lelem eye kë kwasa na, hëzlay niye guram eye ma ndohwiye. Guzom dërmak sëktih ma mbëdiye ka dala ada gwezem ma nasiye. Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbëdiye na, a gwezem i hëzlay wedeye dërmak.»

*Yesu a mbël ha dem i bëy ada
ŋgwas wuray dëvats eye*

Markus 5.21-43; Luka 8.40-56

¹⁸ Ahël nakë Yesu faya ma tsikat-eye andza niye na, bëy wuray a yaw ka tëv i Yesu, a dëkway gurmets, a gwaday: «Dem ga kë mat. Ane tuk na, dara pa faya hëlay yak, tsa na, ma mbëliye.» ¹⁹ Yesu a lëtse ta gawla ñgay hay, të pay bëzay a bëy niye.

²⁰ Ngwas wuray andaya dëvats eye, bambaz a mbëdawayaw abëra më huf. Dëvats niye kë ndza faya mëve kuro gër eye sulo. A hëndzëd naха ka Yesu ta dëba, a lamay a me i peteked ñgay nets. ²¹ Andza niye, a dzala më gër ñgay, a gwad: «Na lamay a peteked ñgay nets na, na mbëliye.»

²² Tsa na, Yesu a mbëda me a dëba, a ñgatay, a gwaday: «Tete dem ga! Mëdzal gër yak kë mbël kar ha.» Kwayanja ñgwas niye a mbël.

²³ Yesu a ndisl a gay i bëy niye tuk. A ye naха a ñgatay a ndo mëfe fagam hay ta ndo hay hal-adzay faya ta tuwiye. ²⁴ Tsa na, a gwadatay: «Dum abëra kananj! Dem nakay kë mat bay, neñgeye mandzahëra eye.» Ane tuk na, ndo hay të tsëne andza niye na, wuyi të ñgwasa faya.

²⁵ Ta hëharatay ahaya ndo hay abëra na, Yesu a fëlëkwa a gay. A ye naха a gës dem niye më hëlay, dem niye a lëtse.

²⁶ Labara eye a ña a zlëm ma gëma niye tebiye.

Yesu a mbël tay ha guluf hay sulo

²⁷ A hëlay nakë Yesu faya ma diye abëra ka tëv niye na, guluf hay

sulo të pay bëzay të mawude eye, të gwaday: «Yesu, Wawa i Davit, nëmaâ gaka më bo tëbëdew!»

²⁸ Yesu a ndisl a gay ñgay, a fëlëkwa a dëma na, guluf niye hay ta hëndzëd naха ka tëv ñgay. Yesu, a tsëtsah fataya, a gwadatay: «Ka dzalum na, na sliye mëmbèle kurom ha daw?»

Ta mbëday faya, të gwaday: «Ayaw, Bëy Maduwej.»

²⁹ Yesu a lamay a dëre tay, a gwadatay: «Mbëlom më vëlakum andza nakë faya ka hëbumeye ta mëdzal gër kurom nakë ka pum faya aye.» ³⁰ Tsa na, dëre tay a hëndëk.

Yesu a gatay me, a gwadatay: «Tsënum lele, ndëray më sër ha wu nakay bay.» ³¹ Ane tuk na, ti ye të ña ha labara i Yesu ma gëma niye tebiye.

*Yesu a mbël ha ndo wuray
madëda eye*

³² A hëlay nakë ndo neheye sulo, dëre tay a hëndëk ti ye abëra më dëma na, të zlaw ndo wuray a Yesu. Ndo niye madëda eye hërwi fakalaw më bo ñgay. ³³ Yesu a hëhar faya abëra mësëfare niye ñgwalak eye bay aye. Tsa na, a tsik me wulanjanja lele. A gatay a ndo niye hay wadëñ wadëñ. Të gwad: «Dada ndo kë ñgatay a slala i wu nakay nëte ma Israyel bay!»

³⁴ Ane tuk na, Farisa hay të ñgatay andza niye na, të gwad: «Maa vëløy gëdañ ka mahëhere fakalaw hay na, bëy i fakalaw hay!»

Ndo hay të gay më bo a Yesu

³⁵ Yesu a hëhalawa ma wuzlahgëma hay ta gëma hay. A tëtikawa tay a ndo hay më gay i maduwule me hay, a ñawa ha Labara Ñgwalak eye i Bëy i Mbëlom, a mbëlawa tay ha ndo i dëvats hay tebiye ada ndo matëra eye hay tebiye. ³⁶ Yesu a zëba ka ndo neheye haladzay aye na, të gay më bo haladzay, hërwi mëdzal gër

tay makwasa eye ada ta ge bale. Nəteye andza təbaŋ madza eye hay. ³⁷ A gwaðatay a gawla ңgay hay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk ndo məpele na abəra ka dala na, nəteye haladzay bay. ³⁸ Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mâ sakah ha ndo i məsler hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.»

10

Ndo i maslanj i Yesu hay kuro gər eye sulo

Markus 3.13-19; Luka 6.12-16

¹ Yesu a zalatay a gawla ңgay hay kuro gər eye sulo. A vəlatay gədənə ka mahəhere məsəfare neheye ңgwalak eye bay aye abəra ka ndo hay, ada məmbələtay ha ndo i dəvats hay ta ndo neheye matəra eye aye. ² Məzele i ndo i maslanj ңgay neheye kuro gər eye sulo aye na, ananj: Təday Simon nakətə zəlay Piyer aye ta malamar ңgay Ajdəre, Yakuba ta malamar ңgay Yuhana, nəteye sulo tay eye wawa i Dzebede, ³ Filip ta Bartelemi, Tomas ta Mata, neñgeye ndo matsekele dzangal, Yakuba wawa i Alfe, Tade, ⁴ Simon ndo məge vəram hərwi dala ңgay*, Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

Yesu a slər ndo i maslanj ңgay hay kuro gər eye sulo

Markus 6.7-13; Luka 9.1-6

⁵ Yesu a slər ndo i maslanj ңgay neheye kuro gər eye sulo aye, a tsikatay gər i bazlam hay, a gwadatay: «Kâ yum a gay i ndo neheye nəteye Yahuda bay aye bay, kâ fələkum a gəma i Samari hay bay. ⁶ Dum duh na, ka təv i Israyel hay, hərwi

nəteye andza təbaŋ madza eye hay. ⁷ Ka deyumeye ka tsəved na, dumatay ha, gwadumatay: “Bəy i Mbəlom ka həndzədaw mazlambar tə nəkurom.” ⁸ Mbəlum tay ha ndo i dəvats hay, mbəlum tay ha mədahanj hay, mbəlum tay ha ndo madəgwada eye hay, həharum fakalaw abəra mə bo i ndo hay. Ka hutum gədənə neheye na, kəriye, nəkurom dərmak vəlumatay a ndo hay kəriye. ⁹ Ka deyumeye na, kâ zlum gura bay, kâ həlum suloy bay, kwa kwar i suloy kâ həlum a gwezem kurom hay bay. ¹⁰ Kâ zlum gwezem i mahəhele kurom hay bay, kâ həlum peteked i məkelkabo kurom hay sulo sulo bay, kâ həlum tahərak bay, kwa sakwal kâ zlum bay. Andza niye ndo məge məsler na, kutoq ma hutiye wu mənday ңgay.»

¹¹ Yesu a gwadatay sa: «Ka ndislum a wuzlah gay kəgəbay a gəma na, pəlum ndo nakə neñgeye maləva bo eye ka matəme kurom aye. Ndzum mə gay i ndo niye hus a pat nakə ka deyumeye kurom abəra ma təv niye aye. ¹² Ahəl nakəfaya ka fələkumeye a gay i ndo na, gwadum: “Mbəlom mâ vəlakum zay!” ¹³ Tadə ndo i gay niye hay ta təma kurom na, məpəse me i zay kurom ma ndziye fataya. Ane tuk na, tadə tə təma kurom bay na, muma ahaya fataya abəra məpəse me i zay kurom. ¹⁴ Tadə ka fələkum a gay i ndo kəgəbay a wuzlah gay, ndo neheye mə dəma aye ta kərah matəme kurom kəgəbay məpe zləm ka bazlam kurom na, dum kurom abəra ma təv niye ada tətəkum ha bətekewi i gəma tay abəra ka sik kurom hay.† ¹⁵ Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha pat i sariya i Mbəlom na, sariya tay ma diye me ma ziye i ndo i Sodom ta

* **10:4** Simon neñgeye ndo i Yahuda. Ahəl nakə ka təra gawla i Yesu zuk bay aye na, a ge vəram hərwi dala ңgay. † **10:14** Məge andza məgweđe ndo i maslanj i Yesu hay ta giye wuray hərwi ndo neheye sa bay. ‡ **10:15** Gəma neheye sulo aye na, maraha eye ta mənese. Zəba mə Madazlay i wu hay 19.

Gomora.‡»

Dəretsətseh neheye ma deyeweye kame aye

Markus 13.9-13; Luka 21.12-17

16 Yesu a gwadatay: «Anaŋ, na sləriye kurom hay andza təbaŋ hay a walaŋ i ndo neheye andza kəra i pesl hay aye. Tərum andza dədce neheye faya ta tsəpiye bo tay aye, ada ndzum mənese mā ge andaya fakuma bay andza bodobodo. 17 Gum metsehe, hərwi ndo hay ta diye kurom hay kame i sariya, ta ndabiye kurom ta mandalaba mə gay i maduwule me hay. 18 Ta diye kurom ha kame i ndo mələve dala hay ada kame i bəy hay hərwi ga, hərwi ada kâ slum faya məte mbal ga ta dedek kame tay ada kame i ndo neheye Yahuda hay bay aye. 19 Ahəl nakə faya ta diye kurom ha kame i sariya aye na, dərev mā ye fakuma abəra bay. Kâ gwadum: “Nəmaa ta gwadiye kəkay? Nəmaa tsikiye na, mey?” bay. A həlay niye, Mbəlom ma vəlakumeye bazlam neheye ka tsikumeye aye. 20 Andza niye mata tsike me na, nəkurom bay. Mata tsike me mə nəkurom na, Məsəfəre i Bəba kurom Mbəlom.»

21 Yesu a gwadatay sa: «Ndo hay ta vəliye ha malamar tay hay ada tâ kəd tay ha, bəba hay ta giye ta wawa tay hay andza niye dərmak. Wawa hay ta natay dəre a bəba tay hay, ta kədiye tay ha. 22 Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga. Ane tuk na, ndo nakə kə səmay naha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmiye ha. 23 Tadə agəna ta sakum dəretsətseh ma gəma naka nəkurom mə dəma aye na, hwayum a gəma nenged. Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha, nej Wawa i Ndo na maweye na, ka dzum ha gər mahəhele ma gəma neheye ka dala i Israyel aye tebiye zuk bay.»

24 Yesu a gwadatay: «Ndo nakə faya ma tətikiye wu aye na, ma ziye ndo matətikay wu bay. Ndo i məsler ma ziye ndo i gay ngay bay.

25 Tadə ndo nakə faya ta tətikiye wu aye ka təra andza ndo matətikay wu ada ndo i masler ka təra andza ndo i gay ngay na, niye na, da. Tadə ta zalay a ndo i gay “Bedzabul” na, ta tsadateye a ndo i ngay hay ma ziye i ngay bədfaw?»

*Kâ dzədzarumatay a ndo zezen bay
Luka 12.2-9*

26 «Hərwi niye, kâ dzədzarumatay a ndo hay bay. Wu nakə tebiye manjaha eye na, ta diye ha, ada wu nakə tə tsikawa ta məkal aye na, ta diye ha. 27 Wu nakə faya na tsikakumeye ma ləvorj aye na, masumay a mətsike parakka mə dzaydzay ta həpat. Wu nakə ta tsikakumeye ka zləm tə məsəsəkwe aye na, wudum ha kələrra ka gər i gay. 28 Kâ dzədzarumatay a ndo neheye ta kədiye slo i bo kurom aye bay. Nəteye na, ta sliye faya mədze ha məsəfəre kurom bay. Dzədzarumatay duh a Mbəlom nakə ma sliye mədze ha bo kurom ta məsəfəre kurom eye dzay a ako nakə ma mbatiye bay ka tor eye aye. 29 Sisi hay sulo ta səkəmiye tə dala nəte na, ka sərum təbədəw? Ane tuk na, kwa nəte mə walaŋ i diyen hay ma dəsiye bay, say kə yay a gər a Bəba Mbəlom mā dəd. 30 I kurom na, kwa məkwets i gər kurom bəbab, Mbəlom kə pasla na. 31 Hərwi niye, kâ dzədzarum bay, nəkurom ka zum tay ha sisi niye hay.»

32 Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndoweye kə tsik parakka kame i ndo hay: “Nej gawla i Yesu” na, nej dərmak na tsikiye kame i Bəba ga mə mbəlom: “Ndo nakay na, gawla ga.” 33 Ane tuk na, tadə ndoweye kə tsik kame i ndo hay nejgeye gawla ga bay na, nej dərmak na tsikiye kame i Bəba ga

mə mbəlom: "Ndo nakay na, gawla ga bay."»

Yesu a zlaw zay bay, a zlaw vəram

Luka 12.51-53

³⁴ «Kâ dzalum nej na yaw, nâ zlaw zay ka məndzibəra na, kâ dzalum bay. Na yaw na, na zlaw zay bay, na zlaw na, maslalam dūh.

³⁵ Na yaw na, manjəne tay ha ka bo abəra ndo hay. Wawa haslaka eye ta bəba ŋgay, dem ta may ŋgay, ŋgwas ta may i zal ŋgay, ³⁶ ndo hay mə gay tay ta niye a bo dəre.»

Gawla i Yesu tâ lva ha bo ta məvəle məsəfəre tay andza i Yesu

Luka 14.26-27

³⁷ Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye ka wuda bəba ŋgay ta may ŋgay ka ze nej na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay. Ndoweye ka wuda wawa ŋgay haslaka eye tə dem ŋgay a ze nej na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay. ³⁸ Ndoweye kə zla mayako mazləlmbada eye kə pej bəzay bay na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay. ³⁹ Ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha dūh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma hutiye a dəma dūh.»

Tadə ndoweye ka təma gawla i Yesu hay na, a təma Yesu

Markus 9.41; Luka 10.16

⁴⁰ Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndoweye ka təma kurom na, ka təma na, nej. Ada tadə ndoweye ka təma ga na, a təma ndo nakə a sləra ga ahaya aye. ⁴¹ Ndoweye ka təma ndo məde ha bazlam i Mbəlom hərwi nakə neŋgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye na, ma hutiye magogoy nakə ta vəleye a ndo məde ha bazlam aye. Ndoweye ka təma ndo nakə ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye hərwi nakə neŋgeye ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye na, ma hutiye magogoy nakə ta vəleye a ndo

nakə ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye. ⁴² Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, tadə ndoweye kə vəlay yam gəsiyem nəte matasla eye a ndo nakə makətsa eye mə walaj i gawla ga hay hərwi nakə neŋgeye gawla ga aye na, magogoy ŋgay ma dziye bay.»

11

¹ Yesu a ndəv ha bazlam ŋgay neheye a tsikatay a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo aye na, a həl bo abəra ka təv niye a ye mata tətikatay a ndo hay ada mədatay ha ma wuzlah gay neheye ka dala niye aye.

Yesu ta Yuhana madzəhuße ndo a yam

Luka 7.18-23

² Ahəl niye na, Yuhana madzəhuße ndo a yam neŋgeye ma daŋgay. A tsəne ndo hay faya ta tsikiye ka Kəriste ada ka məsler ŋgay nakə faya ma giye aye. Tsa na, a slər siye i ŋgal mə walaj i gawla ŋgay hay, ³ hərwi matsətsehe ka Yesu: «Nəkar na, Kəriste nakə ma deyeweye aye daw? Kəgəbay nəməâ həba ndo mekeleñ daw?» Ti ye ta tsətsah ka Yesu andza niye.

⁴ Yesu a mbədatay faya: «Dum təkərumay a Yuhana wu nakə ka tsənum aye ada wu nakə ka ŋgatumay aye. ⁵ Gwadumay na, guluf hay tə ŋgatay a dəre, ndo matəra eye hay ti ye lele, ndo madəgwada eye ta mbəl suwud suwud, mandək hay tə tsəne zləm, mədahan hay ta lətsew a sifa, ndo i mətawak ta tsəne Labara Ngwalak eye. ⁶ Məŋgwese ka gər i ndo nakə kə gər ha mədzele gər abəra ka nej bay aye!»

Yesu a tsik ka Yuhana madzəhuße ndo a yam

Luka 7.24-35

⁷ Gawla i Yuhana niye hay ti ye abara mə dəma na, Yesu a dazlay mətsikatay a ndo neheye ka təv ŋgay aye ka Yuhana. A gwadatay:

«Ka yum a kəsañ mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma bəliye ha aye daw? A'ay andza niye bay.⁸ Ada ka yum, ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambada bo eye tə peteked lele eye daw? Tsukudu kəkay? Ane tuk na, ndo neheye tə peteked ka bo lele aye na, nəteye mandza eye mə gay i bəy bagwar eye hay.⁹ Ka yum mata zəbaw na, ka wuye mey? Ka zəbumaw na, ka ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, nenjeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ada neñ faya na gwadakumeye, nenjeye a ze ndo məde ha bazlam i Mbəlom.¹⁰ Yuhana na, ndo nakə tə watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwad: “Neñ na sləriye naha ndo məde ha bazlam ga kame yak. Ma lambafakeye na tsaved.”*

¹¹ «Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, mə walaj i ndo zezeñ hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana madzəhuþe ndo a yam aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə nenjeye tsekweñ makətsa eye ma Bəy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.¹² Kwa ahəl nakə Yuhana madzəhuþe ndo a yam a tsikawa bazlam i Mbəlom a ndo hay aye hus anəke na, ndo məne dəre i Mbəlom hay faya ta giye vəram ta Bəy i Mbəlom ada tə dzawa faya bo matsəpe na.¹³ Derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə derewel i Musa ta da ha Bəy i Mbəlom hus a halay i Yuhana madzəhuþe ndo a yam.¹⁴ Tadə a sakum mədzal ha na, Yuhana nenjeye Eliya tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom, tə da ha tə gwad ma deyeweysi.[†] ¹⁵ Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

¹⁶ Yesu a gwadatay sa: «Ndo neheye bəgom aye na, na ndzakitiye tay ha bo na, tə way? Ta ndzakit bo

na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlad'nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye, siye hay faya ta wudatay naha a siye hay. Tə gwadatay:¹⁷ “Nəmaa fakum naha fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naha dəmes i mədahanj na, ka tuwum bay.”¹⁸ Andza niye Yuhana madzəhuþe ndo a yam a yaw, kə nda wu mənday, kə sa wu məse bay na, tə gwad: “Neñgeye na, məsəfəre nakə ńgwalak eye bay aye mə bo ńgay.”¹⁹ Neñ Wawa i Ndo, na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse na, tə gwad: “Zəbum faya, ndo nakay i ńgay a dzala na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Neñgeye na, dzam i ndo matsekele dzaŋgal hay ta ndo i mezeleme hay.” Ane tuk na, Metsehe i Mbəlom ma bəziye na, ta məslər neheye ma giye aye.»

Gəma neheye ta kərah mədzal ha ka Yesu aye

Luka 10.13-15,21-22

²⁰ Ma dəba eye na, Yesu a pa bo ka məmatay ha mənese a gəma neheye a ge mə dəma masuwayan haladzay aye, ane tuk na, ndo i gəma niye hay ta mbəda ha mede tay bay. A gwad: ²¹ «A nakurom ndo i gəma i Koraziñ hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nakurom ndo i gəma i Bətesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi tədə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nā ge ma gəma i Tir ta gəma i Sidoñ na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pə ka bo tabay manasa eye ada ta kutsiye bətekew maləməts a gər hərwi məde ha na, ta gər ha mezeleme tay. ²² Hərwi niye neñ faya na gwadakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na,

* **11:10** Malasi 3.1; Madayaw abəra ma Ezipt 23.20. † **11:14** Malasi 3.23-24.

sariya kurom ma diye me ma ziye i
ndo i gəma i Tir ta Sidorj.

²³ «Nəkurom ndo i gəma i Kafernahum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahaj hay. Hərwi masuwayanj neheye na ge ma gəma kurom aye tâ ge ma gəma i Sodom na, həbə atay gəma nakay ma giye andaya bəgom. ²⁴ Andza niye, neñ faya na gwadakumeye, patnakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Sodom[†] hay.»

²⁵ Ma məndze tsekweñ na, Yesu a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərbəlom ta dala. Na gaka sisce hərwi nəkar ka datay ha wu nakə manjaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye. Ada ka əngaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nəteye tə sər wu aye. ²⁶ Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye..»

²⁷ A gwadatay: «Bəba ga kə vəlenj wu hay tebiye. Ndəray a sər wawa bay, maa sər na, Bəba. Ndəray a sər Bəba bay, maa sər na, neñ wawa əngay ada maa sər na ndo neheye a sej mədatay ha aye.»

²⁸ Yesu a gwadatay sa: «A nəkurom neheye faya ka zlumeye wu mamba eye ada nəkurom madagər eye, dumara ka təv ga, neñ na vəlakumeye mazəzukwe bo. ²⁹ Rəhumeñ ha gər, na tətikakumeye wu lele eye, hərwi neñ ndo səkeffe eye, na gakumeye dəretsətseh bay.[§] Ta dedek ka hutumeye mazəzukwe bo. ³⁰ Wu nakə na piye fakuma aye na, a wur bo məzle bay, wu nakə na

vəlakumeye, ka zlumeye na, a mba bay.»

12

Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Yesu

Markus 2.23-28; Luka 6.1-5

¹ Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ngay hay ti ye ta guvah wu-ray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Ahəl nakə faya ta diye na, may a wur ka gawla i Yesu hay, tə pa bo ka məhəbə wu niye tə nda. ² Farisa hay tə əngatatay na, tə gwaday a Yesu: «Zəba, gawla yak hay ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

³ Yesu a mbədatay faya: «Dəda ka dənəngum wu nakə Davit a ge aye təbədəw?^{*} May a wur faya ta ndo əngay hay. ⁴ Tsa na, a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom ta ndo əngay hay. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye, a nda. A vəlatay a ndo əngay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a val tsəved ka mənde na, a ndo məvəlay wu a Mbəlom dekdek bədaw?

⁵ «Kəgəbay ka dənəngum wu nakay mə dərewel i Musa bədaw? Pat i mazəzukw bo na, ndo məvəlay wu a Mbəlom mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta rəhay ha gər a pat i mazəzukw bo bay, ta ge məsler. Ane tuk na, ta ge mənese bay.[†] ⁶ Neñ faya na gwadakumeye, wu nakə a ze gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, andaya kanaj.

⁷ «Tə watsa a Derewel i Mbəlom na, Mbəlom a gwad: «A sej na, gumay əngwalak a ndo bəna, gənaw neheye ka kədümənejye bay.[‡] Tadə ka tsənum wu nakay na, ndo neheye ta ge wuray bay aye na, kâ gəsum

[†] **11:24** Zəba ma Mata 10.15. [§] **11:29** Yesu a tsik kanaj ka pendzeñ i məndze mekeleñ eye. Faya ma təriye tay ndo hay beke hay bay. * **12:3** Zəba ma 1 Samuyel 21.2-7. † **12:5** Məpesle 28.9-10. [‡] **12:7** Oze 6.6, matsika eye ma Mata 9.13.

tay ha bay. ⁸ Hərwi maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Neŋ Wawa i Ndo.»

Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye

Markus 3.1-6; Luka 6.6-11

⁹ Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a gay i maduwule me. ¹⁰ Mə dəma na, ndoweye andaya həlay ŋgay maməta eye. A satay a ndo hay məmay ha mənese a Yesu, ta tsətsah faya tə gwaday: «Tsəved andaya məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo daw?»

¹¹ Yesu a mbəfatay faya: «Tadə ndo nəte mə walaŋ kurom təbaŋ ŋgay andaya nəte, təbaŋ ŋgay niye a dəd a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw? ¹² Kə ge andza niye na, ndo zezen a ze təbaŋ bədaw? Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka məge ŋgalak a ndo pat i mazəzukw bo!»

¹³ Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye: «Nduda ha həlay yak!» Ndo niye a nduda ha həlay ŋgay. Tsa na, a mbəl lele andza həlay neŋged.

¹⁴ Sototo, Farisa hay ti yaw abəra mə gay, ti ye tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam, ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

Yesu neŋgeye ndo i məsler nakə Mbəlom a zla aye

¹⁵ Ahəl nakə Yesu a sər ha Farisa hay faya ta pəliye tsəved'ka məkəde na na, a ye abəra ka təv niye. Ndo hay haladzay tə pay bəzay, a mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye.

¹⁶ Tsa na, a gatay me, a gwadatay: «Neŋ way na, kā tsikumay a ndəray bay.» ¹⁷ A ge andza niye na, hərwi ada wu neheye Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye tā ge bo:

¹⁸ Mbəlom a gwad:

«Ndo i məsler ga nakə na zla aye na, anar,
na wuda na haladzay,
məŋgwese ga tebiye ka gər ŋgay.

Na sləriye naha Məsəfəre ga ka neŋgeye,
ma datay ha dedek ga a ndo hay tebiye.

¹⁹ Ta təriye ta ndəray bay,
ma wudiye wuray bay,
ndəray ma tsəniye faya abəra mabəbəle wuray ka mazlaŋlan i tsəved bay.

²⁰ Guzer nakə mahədzaka eye na,
ma hədiye ha bay,
Ako nakə ndoezoezoe ka lalam faya ma mbatiye na, ma ndəvay həlay ma mbatiye ha bay,

Ma giye andza niye hus ka vəlatay məŋgwese a ndo neheye dedek eye hay aye.

²¹ Ndo hay tebiye ta piye mədzal gər tay na, ka neŋgeye. §»

Yesu a həhar fakalaw abəra mə bo i ndo wuray

Markus 3.20-30; Luka 11.14-23

²² Tə zlayaw ndo wuray guluf eye ada a sər mətsike me bay hərwi fakalaw mə bo ŋgay. Yesu a mbəl ha. Tsa na, ndo niye a tsik me lele ada a ŋgatay a dəre lele. ²³ A gatay a ndo hay hərbəbəkka, nəteye tebiye, tə gwad: «Ndo nakay ma giye na, Wawa i Davit!»

²⁴ Farisa hay tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, tə gwad: «Maa vəlay gədan ka mahəhere fakalaw hay na, Bedzabul* bəy i fakalaw hay!»

²⁵ Ane tuk na, Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala aye, a gwadatay: «Tadə ndo i gəma hay ta ŋgəna, faya ta giye vəram mə walaŋ tay na, gəma niye ma dziye. Tadə ndo i wuzlahgəma hay kəgəbay ndo hay ma bədgay tay faya ta kədiye bo na, wuzlahgəma niye kəgəbay bədgay niye ma ndziye huya bay. ²⁶ Tadə Fakalaw tə Fakalaw ta həhariye bo tay, ma giye magazləga ka bo ŋgay eye, ada bəy ŋgay ma ndziye huya na,

ma kəkay? ²⁷ Ka gwadum maa vəlen gədaŋ ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom hay na, maa vəlatay gədaŋ ka mahəhere fakalaw hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya ta diye ha na, dedek andaya mə nəkurom bay. ²⁸ Maa vəlen gədaŋ a neŋ ka mahəhere fakalaw na, Məsəfəre i Mbəlom. Andza məgwede na, Bay i Mbəlom 6a ki yaw tsiy hus ka təv kurom.

²⁹ «Ndəray ma sliye məfələkwe a gay i ndo i gədaŋ məhəla ahaya wu ŋgay bay. Ma ta sliye faya məfələkwe na, ma lahiye mədzeewe na təday. Kə dzawa na tuk na, ma sliye faya mede a gay, məhəla ahaya wu ŋgay hay tuk.»

³⁰ A gwadatay sa: «Ndo nakə neŋgeye tə neŋ bay aye na, neŋgeye ndo i vəram ga. Ndo nakə ka dzəna ga ka məhayatay gər a ndo ga hay bay aye na, ma həhariye tay ha kweye kweye. ³¹ Hərwi niye, neŋ faya na tsikakumeye: Tadə ndo zezen kə ge mezeleme kwa waray tebiye, kəgəbay kə tsalay ka gər a Mbəlom na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ŋgay. Ane tuk na, ndoweye kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədənja eye na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ŋgay bay. ³² Tadə ndoweye kə tsik wu nakə ŋgalak eye bay aye ka neŋ Wawa i Ndo na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ŋgay. Ane tuk na, tadə kə tsik wu nakə ŋgalak eye bay aye ka Məsəfəre Tsədənja eye na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ŋgay bay, kwa anəke, kwa ka mandzibara nakə ma deyeweye kame aye.

Dərizli gərdafta hohway ŋgay eye hay

Luka 6.43-45

³³ «Kə ge dərizl i gərdaf ŋgalak eye na, hohway ŋgay hay ŋgalak eye. Kə ge dərizl i gərdaf eye ŋgalak eye bay na, hohway ŋgay

hay ŋgalak eye bay. Andza niye ta səriye ha dərizl i gərdaf nakay ŋgalak eye na, abra ka hohway ŋgay hay. ³⁴ A nəkurom wawa i palas neheye! Nəkurom ŋgalak eye hay bay. Ada ka slumeye faya mətsike wu neheye ŋgalak eye hay na, ma kəkay? Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ŋgay aye. ³⁵ Ndo nakə ŋgalak eye na, ma giye wu ŋgalak eye hay hərwi mə dərev ŋgay na, wu neheye ŋgalak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ŋgay maraha eye tə wu neheye sewed eye. ³⁶ Neŋ faya na tsikakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, bazlam neheye mətsike kəriye kəriye kwa way ma mbədfay faya a gər ŋgay. ³⁷ Andza niye, Mbəlom ma gwadiye ka ge mənese bay kəgəbay ka ge mənese ka bazlam neheye ka tsik aye.»

Ndo hay ta tsətsah masuwayan ka Yesu

Markus 8.11-12; Luka 11.29-32

³⁸ Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, tə gwaday a Yesu: «Miter, a samay na, gamay masuwayan.»

³⁹ Yesu a mbədatay faya: «Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbədfay dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayan. Ane tuk na, ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋgatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekelerj eye bay. ⁴⁰ Hərwi, Zonas kə ndza pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma kutes i kəlef bag-war eye. Andza niye dərmak neŋ Wawa i Ndo na ndziye pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma tsəvay. ⁴¹ Ahəl nakə ndo i Ninive hay tə tsəne labara nakə Zonas a tsikatay aye na, ta mbədfə ha mede

tay.† Ndo andaya kanaŋ bəgom a ze Zonas. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ndo i gəma i Ninive ta deyewe ye ta latsiye kame i ndo neheye bəgom aye ta matay ha mənəse.

42 «Ngwas wuray andaya, neŋgeye bəy bagwar eye, a yaw abəra ma diye i tsakay. A yaw mətsəne bazlam i Salomon neheye maraha eye ta metsehe aye.‡ Ndo andaya kanaŋ a ze ha Salomon. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ngwas nakay bəy bagwar eye ma deyewe ye abəra ma diye i tsakay, ma lətsiye kame i ndo neheye ma matay ha mənese aye.»

Məmaw i məsəfəre naka lele bay
aye

Luka 11.24-26

⁴³ «Fakalaw ki yaw abəra mə bo i
ndo na, ma diye ma dzədziye mə
kəsaf, ma pəliye təv mazəzukw bo.
Kə huta bay na, ⁴⁴ ma gwadeye a
gər ŋgay: “Na mbədiye gər a gay
ga nakə na yaw abəra mə dəma
aye.” Ma mbədiye gər, kə ye
naha kə ŋgatay a gay wuray mə
dəma bay, mafada eye lele ada
malambada eye. ⁴⁵ Tsa na, ma diye
ma həlaweye siye i məsəfəre neh-
eye sewed eye hay wene wene ta
ze neŋgeye aye tasəla. Ta fələkwiye
a gay, ta ndziye mə dəma. Ka
mandəve eye na, wu niye ma miye
ka ndo niye ma ziye nakə kurre
aye. Ma giye bo ta ndo neheye
ŋgalak eye bay bəgom aye na,
andza niye.»

*May i Yesu ta malamar ηgay
dedek eye hay*

Markus 3,31-35; Luka 8,19-21

⁴⁶ Ahel nakə Yesu faya ma tsikat-eye me a ndo hay aye, may ŋgay ta malamar ŋgay hay ti ye naha. Tə lətse ma bəra, ta pəla tsəved'

mətsikay me a Yesu. 47 Ndo nate a
ye ka təv i Yesu, a gwaday: «Zəba,
may yak ta malamar yak hay
nateye ma bəra, a satay mətsikaka
me.»

48 Yesu a mbədəfatay faya: «May ga na, way? Malamar ga hay na, way hay?» 49 Tsa na, a zəkwa hələy ka gawla njay hay, a gwad: «May ga ta malamar ga hay na, nəteye anan.

50 Hərwi tədə ndoweye kə ge wu nakə a say a Bəba ga mə mbəlom na aye, nejeye malamar ga, ada may ga.»

13

Dzeke i ndo maslage Markus 4.1-9; Luka 8.4-8

1 Pat eye niye na, Yesu a yaw
abéra mə gay, a ye a ndza ka me i
dəlov. 2 Ndo hay haladzay tə haya
gər ka təv ŋgay. Hərwi niye a tsal
a kwalalaŋ i yam wuray ka gər i
yam a ndza a dəma. Ndo hay tebiye
tə ndza ka me i dəlov. 3 Yesu a
tətikatay wu haladzay a ndo niye
hay ta dzeka.

A gwađatay: «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe, a ye ha a pesl mata släge. ⁴ A ye naħa na, a dazlay a masløge. Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe* ḥgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Diyen hay ti yaw, tə pala na tebiye. ⁵ Hulfe mekelen eye a dəd ka sik i pəlad, təv nakə bətekwew andaya faya haladzay bay aye. Hulfe niye hay tə ndzohwaw bəse tsa. Tə ndzohwaw bəse na, hərwi bətekwew andaya ka sik i pəlad niye bay. ⁶ Ane tuk na, pat a tsaraw, a zla faya abəra ḥgulak na, a fəka tay ha hulfe niye hay tə ndzohwaw aye. Tə kula heryew heryew hərwi ta huta bəd məpe zlalay haladzay bay. ⁷ Neŋged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ḥgəđatsa na hulfe niye a ndzohwaw

[†] 12:42 1 Bøy hay 10.1-13. * 13:4 I tay na, ta slæga tə tsəluv təbey. Tə kuts ha məkutse məkutse.

aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay.⁸ Siye sa na, tə kuts ka təv lele eye, tə ndzohwaw na, lele. Tə gəl ada tə nah, gər eye həbəts həbəts lele. Mə walanj tay niye na, neheye hohway tay hay makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, neñged sa na, kuro kuro məkwa, ada siye kuro kuro mahkar.⁹ Yesu a ndəv ha andza niye na, a gwadatay: «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā tsəne!»

Yesu a ge məsler ta dzeke na, hərwi mey?

Markus 4.10-12; Luka 8.9-10

¹⁰ Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay ta handzəd naha ka təv ŋgay, ta tsətsah faya: «Ka tsikatay me a ndo hay ta dzeke na, hərwi mey?»¹¹ Yesu a mbədatay faya: «Nəkurom na, Mbəlom kə dəkum ha wu nakə manjaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, a nəteye na, kə datay ha bay.¹² Andza niye, ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa ada i ŋgay ma giye haladzay. Ane tuk na, ndo nakə wuray ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə andaya faya aye na, ta buwiye na.¹³ Hərwi niye na tsikatay me ta dzeke na, nəteye ta zəbiye faya tə dəre tay, ane tuk na, ta ŋgateye bay. Ta pay zləm, ane tuk na, ta tsəniye tə zləm tay bay, ta səriye bay.¹⁴ Andza niye, wu nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a də ha aye na, kə ge bo dedek. Mbəlom a gwad:

“Ka tsənumeye lele,
ane tuk na, ka sərumeye bay.
Ka zəbumeye faya lele,
ane tuk na, ka ŋgatumeye bay.
¹⁵ Ndo neheye na, ta kula ha gər tay
tonjwa tonjwa.
Ta dəka na zləm tay,
ta dərəzl na dəre tay.

A satay məngatay tə dəre tay bay,
a satay mətsəne tə zləm tay bay,

a satay məsəre tə metsehe tay bay.

Tadə a satay mambəde ha mede tay na,
na mbəliye tay ha dərmak.[†]

¹⁶ «Ane tuk na, nəkurom na, ka hutum məngwese. Ka ŋgatumay a dəre, ada ka tsənum tə zləm kurom.

¹⁷ Neñ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay haladzay, ndo dedek eye haladzay a satay həbə məngatay a wu nakə faya ka ŋgatumeye, ane tuk na, ta ŋgatay bay. A satay mətsəne wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

*Yesu a də ha dzeke i ndo masləge
Markus 4.13-20; Luka 8.11-15*

¹⁸ «Dzeke i ndo masləge nakay a say məgwede mey na, tsənum.

¹⁹ Ndo neheye tə tsəne bazlam i Bəy i Mbəlom aye ada tə tsəne zləm bay aye na, ta ndzəkit bo ta tsakay tsəved nakə hulfe a dəf faya aye. Fakalaw a yaw, a buwa na wu nakə ta sləga a dərev tay aye.

²⁰ Siye hay ta ndzəkit bo tə sik i pəlad nakə hulfe a kuts faya aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma kwayanja tə məngwese eye.

²¹ Ane tuk na, ta gəray tsəved a bazlam i Mbəlom ada mā pa zləlay a dərev tay bay. Tə dzala ha faya na, tsekwenj tsa. Dəretsətseh kəgəbay madzəgur me a ndzatay a gər hərwi bazlam i Mbəlom. Tsa na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom ta bəse.²² Siye hay sa na, ta ndzəkit bo ta hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom, ane tuk na, mədzal gər ka wu i məndzibəra, bor i zlele a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Tsa na, bazlam i Mbəlom kə wa hohway mə dərev tay bay.

²³ Ndo mekelej eye hay ta ndzəkit bo ta dala nakə lele aye. Hulfe a

† **13:15** Ezay 6.9-10.

kuts faya na, a ndzohw lele. Nəteye tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma a dərev tay lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay lele ada a nah. Nenged makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, nenged sa na, kuro kuro məkwa, siye kuro kuro mahkar.»

Guzer nakə ŋgalak bay aye

²⁴ Yesu a tsikatay dzeke mekelein eye, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta ndo wuray a sləga hulfe lele eye a guvah ŋgay. ²⁵ Ta həvad, ahəl nakə ndo hay tebiye ka məndzehəre na, ndo məne dəre i ndo niye a ye a sləgay a dəma daw zunjo a walanj i daw ŋgay niye. Tsa na, a ye ŋgway. ²⁶ Ahəl nakə wu hay tə ndzohw, faya ta diye tə gər aye na, daw zunjo niye hay tə ndzohwaw dərmak. ²⁷ Ndo i məsler hay ti yaw tə gwaday a ndo i guvah: “Ndo i gay may, ka sləga a guvah yak na, hulfe lele tuk na, ada daw zunjo a yaw a dəma na, məngay?” ²⁸ Ndo niye a mbədatay faya: “Maa ge wu niye na, ndo məne dəre ga.” Ndo i məsler hay tə tsətsah faya, tə gwaday: “A saka nəmaâ ye məngwede ahaya abəra mə dəma daw zunjo daw?” ²⁹ A gwadatay: “A’ay, kā ŋgwadum bay, ka ta ŋgwadumeye ka bo dziye tə daw. ³⁰ Gərum tay ha tā nah ka bo dziye hus a həlay i mədze. A həlay i mədze na, na gwadateye a ndo i məsler hay: Dzum na daw zunjo təday. Barum na ada kā dzumay a ako. Daw na, hayumay gər ada kā pum na a de ga.”

Wur i bəzanj

Markus 4.30-32; Luka 13.18-19

³¹ Yesu a tsikatay dzeke mekelein eye sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wur i bəzanj nakə ndo a zla a sləga a guvah ŋgay. ³² Mə walanj i wur i wu hay tebiye na, nəngeye tsekwenj. Ane tuk na, a ndzohw, a gəl na, a ze ala neheye

tə sləga ka dədañ aye tebiye. A təra andza gərdaf, diyen hay tə ŋgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

Dzeke i gəde

Markus 4.33-34; Luka 13.20-21

³³ Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gəde nakə ŋgwas a həl tsekwenj a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A həlab tay ha ka bo na, gufa niye mahəlaña eye a kwasa a həmbət.»

³⁴ Yesu a tətikatay wu ŋgay hay tebiye a ndo hay na, ta dzeke. A tsikawatay me ze mətsike ta dzeke bay. ³⁵ A tsikawa andza niye na, hərwi ada wu nakə ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye mā ge bo. Mbəlom a gwad:

«Na tsikateye wu na, ta dzeke.

Na datay ha wu neheye manjaha eye kwa abara ka madazlay i məge məndzibəra aye.†»

Yesu a da ka guzer nakə ŋgalak eye bay aye

³⁶ Yesu a ndəv ha mətsike me na, a gər tay ha ndo hay, a ye a gay. Ahəl nakə nəngeye mə gay aye na, gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay. Ti ye naha, ta tsətsah faya, tə gwaday: “Damay ha dzeke i daw zunjo nakə ma guvah aye.”

³⁷ Yesu a mbədatay faya: «Ndo nakə a sləga wur i wu ŋgalak eye na, neŋ Wawa i Ndo. ³⁸ Guvah na, məndzibəra. Wur i wu ŋgalak eye na, ndo neheye ma Bəy i Mbəlom aye. Daw zunjo na, ndo neheye tə rəhay ha gər a Fakalaw aye.

³⁹ Ndo məne dəre nakə a sləga daw zunjo aye na, Fakalaw. Mədze wu abəra ka dala na, mandəve i məndzibəra nakə Mbəlom ma ndəviye ha aye. Ndo i məsler hay na, gawla i Mbəlom hay. ⁴⁰ Andza nakə tə həl daw zunjo tə dzay a ako aye na, Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra andza niye dərmak.

† 13:35 Dəmes hay 78.2.

⁴¹ Nen Wawa i Ndo na sləraweye gawla i Mbəlom hay. Ta həliye tay ha abəra ma Bəy i Mbəlom ndo neheye tebiye faya ta səpatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye ta ndo neheye faya ta giye wu nakə ңgwalak eye bay aye. ⁴² Ta kutsiye tay ha a ako bagwar eye. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye. ⁴³ Ane tuk na, ndo neheye tə pay naha faya a Mbəlom aye na, ta dəviye wuzl wuzl andza pat ma Bəy i Bəba tay Mbəlom. Ndo nakə zləm andaya faya aye na, mā tsəne!»

Zlele manjaha eye

⁴⁴ Yesu a gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo tə zlele nakə tə la na a guvah aye. Ndo a huta na zlele eye niye ada a la na, a ңgaha na sa. A yay a gər haladzay. A ye a səkəm ha wu ңgay hay tebiye ada a səkəm guvah niye.»

Wu i maslawa

⁴⁵ A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo sa na, ndo masəkəm ha wu hay. Ma paliye wu i maslawa neheye a le haladzay aye. ⁴⁶ Kə huta wu nakə a ze tay ha siye hay tə məle aye na, ma diye ma səkəmiye ha wu ңgay hay tebiye ka tsakala. Suloy aye na, ma səkəma ahaya wu i maslawa niye.»

Gadaŋ

⁴⁷ A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta gadaŋ. Ta kal a dəlov na, ma gəsaweye kəlef wal wal haladzay. ⁴⁸ Gadaŋ niye kə rah tə kəlef na, ta vaha ahaya abəra ma yam. Ta vaha ahaya na, ta ndziye tonj, ta paliye kəlef ңgwalak eye hay. Ta piye tay ha a kəteh. Siye neheye ңgwalak eye bay aye na, ta miye tay ha. ⁴⁹ Ma giye bo pat nakə Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra eye na, andza niye. Gawla i Mbəlom hay ta deyeweye ta ңgəniye tay ha ka bo abəra ndo i sewed hay ta ndo ңgwalak eye hay. ⁵⁰ Ndo i sewed

hay na, ta kutsiye tay ha a ako. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.*»

Mandəve i bazlam

⁵¹ Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Wu neheye tebiye na tsik aye na, ka tsənum daw?»

Tə mbəday faya: «Ayaw, nəmaa tsəne.»

⁵² A gwadatay: «Andza niye, ndo mədzanjgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a təra gawla ma Bəy i Mbəlom na, a ndzəkit bo ndo i gay nakə faya ma ndohwa ahaya zlele ңgay abəra mə wu nakə wedeye ada abəra mə wu nakə guram aye.»

Ndo i gəma i Nazaret hay ta kərah Yesu

Markus 6.1-6; Luka 4.16-30

⁵³ Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsikatay dzekə neheye aye na, a ye abəra ka təv eye niye. ⁵⁴ A ye a Nazaret, gəma nakə a gəl mə dəma aye. Mə dəma na, a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matətikatay wu a ndo hay. A gatay a ndo neheye tebiye mə dəma aye hərbəşəkkə. Tə gwadawa: «A hutaw metsehe nakay na, məңgay? Maa vəlay gədaŋ ka məge masuwayaq neheye na, way? ⁵⁵ Nenjeye na, wawa i Mari ada bəba ңgay na, ndo matsətsede mayako bəda? Malamar ңgay hay na, Yakuba, Yusufa, Simon ada Yuda bəda? ⁵⁶ Ada malamar ңgay dem eye hay nətəye andaya mə walaj kway bəda? Maa vəlay gədaŋ nakay tebiye na, way?»

⁵⁷ Yawa, hərwi wu neheye tebiye aye, ndo i gəma niye hay ta kərah mədzal ha ka Yesu.

Yesu a gwadatay: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo hay ta təma na ada tə dəslay ha gər kwa məңgay. Ane tuk na, ma gəma ңgay nakə tə wa mə dəma ada mə gay ңgay na, ta rəhay ha gər bay.»

⁵⁸ Ma Nazaret na, Yesu kə ge masuwayan̄ haladzay bay h̄erwi ta dzala ha bay.

14

Məməte i Yuhana madzəhuбе ndo a yam

Markus 6.14-29; Luka 3.19-20, 9.7-9

¹ A həlay niye na, Herod neñjeye bəy ka dala i Galile, a tsəne faya ta tsikiye ka Yesu. ² Herod a gwadatay a ndo i məsler ŋgay hay: «Ndo niye ma giye na, Yuhana madzəhuбе ndo a yam. Kə mbəlaw abəra ma mədahan̄. H̄erwi niye nakə a huta gədañ ka məge masuwayan̄.»

³⁻⁴ Andaya kə ndza haladzay, Herod a zla Herodiyad, ŋgwas i malamar ŋgay Filip. H̄erwi niye, Yuhana a gwadaway: «Ta vəl tsəved məzle ŋgwas nakay bay.» Tsa na, Herod a gwadatay a ndo hay tâ gəs na Yuhana, tâ dzawa na ada tâ pa na a dañgay. ⁵ A say a Herod məkəde na Yuhana, ane tuk na, a dzədzaratay a ndo hay, h̄erwi ndo hay tâ dzala Yuhana na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

⁶ Pat i magurlom i məwe Herod na, dem i Herodiyad a hats kame i ndo neheye Herod a zalatay a magurlom aye. Məhetse i dem niye a yay a gər a Herod. ⁷ Tsa na, a mbaday a dem niye, a gwaday: «Wu nakə ka tsətsah tebiye na vəlakeye.»

⁸ Dem niye tə ma ha ka bo ba-zlam ta may ŋgay. Tsa na, a ye a gwaday a Herod: «Dəsenjew gər i Yuhana madzəhuበ ndo a yam ka bəgəlam.»

⁹ Andza niye na, a yay a gər a bəy bay. Ane tuk na, 6a kə mbada kame i ndo neheye mazala eye hay a magurlom aye. A vəl tsəved, tâ ye tâ dəsayaw. ¹⁰ A slər ndo a gay i dañgay, mā dəsav gər i Yuhana madzəhuበ ndo a yam. ¹¹ Ndo a ye, a dəsav gər i Yuhana a pa ahaya ka bəgəlam. Tə vəlay a dem niye. Dem

niye a vəlay a may ŋgay. ¹² Gawla i Yuhana hay tə tsəne na, ti yaw, tə zla ahaya mədahan̄ i Yuhana abəra ma danjay tə la na. Tsa na, ti ye tə da ha wu nakə a ge bo aye a Yesu.

Yesu a vəlatay wu mənday a ndo hay gwezem zlam

Markus 6.30-44; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14

¹³ Yesu a tsəne labara niye na, a ye mahəñjeye tə kwalalan̄ i yam h̄erwi mede a təv dəren̄ eye abəra ka ndo hay. Ane tuk na, ndo hay ta sər faya. Ti yaw abəra ma wuzlahgəma hay, tə pay bəzay a Yesu. ¹⁴ A ndisl a təv niye na, a mbəzlaw abəra mə kwalalan̄ i yam. A ŋgatatay a ndo hay haladzay na, tə gay mə bo. A mbəl tay ha ndo i dəvats tay neheye tə həl naha aye.

¹⁵ Huwa a ge na, gawla i Yesu hay ta həndzəf ka təv i Yesu, tə gwaday: «Mazlambar həvad ada təv nakay kəsaf. Gwadatay a ndo hay tâ ye a wuzlahgəma hay h̄erwi ada tâ ye, tâ səkəmaw wu mənday.»

¹⁶ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tâ ye bay. Bo kurom eye vəlumatay wu mənday.»

¹⁷ Tə gwaday: «Makwala andaya fakwaya kanañ na, tapa zlam tə kəlef sulo tsiy tuk na, kəkay?»

¹⁸ Yesu a gwadatay: «Həlumenj ahaya.» ¹⁹ Tsa na, a gwadatay a ndo hay: «Ndzum ka dala!»

Yesu a həl makwala neheye tapa zlam tə kəlef sulo aye. A zəba dəre a mbəlom, a gay naha sisœ a Mbəlom. A ŋgəna ha makwala niye hay ada a vəlatay a gawla ŋgay hay. Gawla ŋgay hay ta ŋgənatay a ndo hay. ²⁰ Kwa way a nda ka mərehe. Gawla i Yesu hay tə hayay gər a siye nakə a ləkaw aye na, a rah a gwanj kuro gər eye sulo. ²¹ Ndo neheye tə nda makwala niye na, hasləka hay ta giye gwezem zlam. Ngwas hay ta wawa hay na, ta pasla tay ha bay.

Yesu a ye ka gər i yam tə sik
Markus 6.45-52; Yuhana 6.15-21

²² Kwayanja Yesu a gatay kutoj a gawla ḥgay hay tā tsal a kwalalan i Yam, tā lahay kame mede a diye i dəlov neŋged həlay nakə bo ḥgay eye ma gwadateye a ndo hay «Dum kurom» aye. ²³ Ndo hay ti ye wu tay na, Yesu a tsal a tsaholok mahəŋgeye hərwi maduwulay me a Mbəlom. Həvad a ge na, neŋgeye huya ma tsaholok niye.

²⁴ Kwalalan i Yam nakə gawla ḥgay hay mə dəma aye, dəren ta dala, wudək wudək ma wuzlah i Yam. Mətasl faya ma vəzliye haladzay, a say məme ha kwalalan i Yam ta dəba ada Yam faya ma bəliye ha kwalalan i Yam haladzay. ²⁵ Ta mbəlomda na, Yesu a ye ka təv i gawla ḥgay hay ka gər i Yam tə sik. ²⁶ Tə ḥyatay a Yesu faya ma diye ka təv tay ka gər i Yam tə sik na, ta dzədzar haladzay, tə gwad: «Ma giye na, wu matəre ka ndo!» Ta wuda ka bo tə madzədzar eye.*

²⁷ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Tete kurom! Kâ dzədzarum bay. Nakay na, neŋ!»

²⁸ Kwayanja Piyer a tsikay naha me, a gwaday: «Bəy Maduwenj, kə ge nəkar na, vəlen tsəved nā ye naha ka təv yak ka gər i Yam tə sik.»

²⁹ Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Dara.»

Tsa na, Piyer a ndohwaw abəra mə kwalalan i Yam, a pa bo ka mede ka gər Yam hərwi mədze gər tə Yesu. ³⁰ Ane tuk na, a zəba mətasl faya ma vəzliye haladzay na, a dzədzar. A dazlay məndərməde a Yam. Tsa na, a wuda ka bo: «Bəy Maduwenj, təma ga ha tey!»

³¹ Kwayanja, Yesu a bəzay naha həlay a Piyer, a gəs na, a gwaday: «Mədzal gər yak hala bay. Ka ge ha mədzal gər yak sulo sulo na, hərwi mey?»

* **14:26** Ndo siye tə pa a mədzal gər tay na, wu matəre ka ndo andaya. I tay wu matəre ka ndo na, ndo nakə a mət ada a maw a bəra a walanj i ndo hay aye, a ge zluwer. * **15:4** Madayaw abəra mə Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16 ada Madayaw abəra mə Ezipt 21.17.

³² Tə tsal a kwalalan i Yam sulo tay eye. Tsa na, mətasl a ndza dədik, a vəzl sa bay. ³³ Gawla ḥgay neheye mə kwalalan i Yam aye ta dəkway gurmets a Yesu, tə gwaday: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom dedek!»

Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ma gəma i Genesaret

Markus 6.53-56

³⁴ Yesu ta gawla ḥgay hay tə tas abəra ma dəlov na, tə ndisl a gəma i Genesaret. ³⁵ Ndo i təv niye tə sər ha Yesu ki yaw. Ti ye tə tsikatay a ndo hay tebiye Yesu ki yaw. Ndo hay tə tsəne na, tə həlaw ndo i dəvats hay tebiye ka təv i Yesu. ³⁶ Tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Ndo i dəvats hay tā ye naha tā lamay a me i peteked yak nets na, tsiy.» Tsa na, ndo i dəvats neheye ta lamay aye na, ta mbəl tebiye.

15

Kule i bəba təte hay

Markus 7.1-13

¹ Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ti yaw abəra ma Zerozelem, ti ye ka təv i Yesu, tə gwaday: ² «Gawla yak hay ta rəhay ha gər a kule i bəba təte kway hay bay na, hərwi mey? Ahəl nakə ta ndiye daf aye na, tə bara həlay andza i kule i bəba təte kway hay təbey na, hərwi mey?»

³ Yesu a mbədəfatay faya, a gwadatay: «Nəkurom, ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye bay hərwi kule i bəba təte kurom hay na, hərwi mey? ⁴ Andza niye, Mbəlom a gwad: «Rəhay ha gər a bəba yak ta may yak.» A gwad sa: «Ndoweye kə tsaday a bəba ḥgay ta may ḥgay na, kutoj tā kəd na a bəd.*» ⁵ Ane tuk na, nəkurom faya ka gwadumateye a ndo hay: «Ka slumeye faya məgwadatay a bəba kurom hay ta

may kurom hay: Hañe na, nəmaa dzəniye kurom. Ane tuk na, nəmaa vəlay ha a Mbəlom. ⁶ Kâ rəhumay ha gər a bəba kurom sa bay.” Andza niye, faya ka mbatumeye ha Derewel i Mbəlom hərwi kule kurom. ⁷ Nəkurom na, ndo i bəbərek hay! Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a tsik fakuma na, dedek. A tsik ahəl niye, Mbəlom a gwad:

⁸ “Ndo neheye ta zembedenj na, tə bazlam dekfek tsa,
dərev tay na, dərenj tə nej.

⁹ Nəteye faya ta zembedenjeye
kəriye,
ane tuk na, kəriye bəna dedek
bay.

Wu nakə faya ta tətikateye a ndo
hay aye na,
bazlam mapala eye i ndo hay
tsa.[†]”

Wu nakə ma nasiye ha ndo aye
Markus 7.14-23

¹⁰ Tsa na, Yesu a zalatay a ndo
hay haladzay, a gwadatay: «Pum
zəm ada tsənum wu nakay. ¹¹ Maa
nas ha ndo na, wu nakə a ye a ba-
zlam aye bay. Ane tuk na, maa nas
ha ndo na, wu nakə a yaw abəra mə
bazlam aye.»

¹² Gawla i Yesu hay ta həndzəd
naha ka təv i Yesu, tə gwaday: «Ba-
zlam yak neheye ka tsik aye kə
ndalatay a Farisa hay na, ka sər
təbadew?»

¹³ Yesu a mbədatay faya, a
gwadatay: «Dərizl i gərdaf neheye
Bəba ga nakə mə mbəlom a zəv bay
aye na, ta ŋgwadiye tay ha abəra mə
dəma. ¹⁴ Gərum tay ha, nəteye na,
guluf neheye faya ta gəsatay həlay
a guluf hay aye. Guluf ma gəseye
həlay a guluf nejged na, nəteye
salamay ta dədiye a bəd.»

¹⁵ Tsa na, Piyer a gwaday: «Da-
may ha dzekte nakay.»

† 15:9 Ezay 29.13. † 15:22 Ngwas nakay na, dem i Yahuda hay bay. Məzele Kanan na, tə
zalawatay ha na, a ndo neheye mandza eye ma gəma i Tir ta Sidon aye.

¹⁶ Yesu a gwadatay: «Nəkurom
dərmak, ka sərum zuk bay daw?
¹⁷ Wu nakə a ye tə bazlam aye na,
ma diye a kutes ada ma deyeweye
abəra mə bo na, ka sərum təbədəw?
¹⁸ Ane tuk na, wu nakə a yaw
abəra mə bazlam aye na, a yaw
mə dərev ada maa nas ha ndo na,
neñjeye. ¹⁹ Andza niye, maa yaw
abəra mə dərev na, mədzal gər ne-
heye ŋgwakal eye bay aye, məkədə
gər i ndo, məge madama, mede
nakə ŋgwakal eye bay aye, mage
məkal, maraw me kame i sariya,
manjəlay bəzay a ndo hay. ²⁰ Wu
nakə ma nasiye ha ndo aye na, ne-
heye anaj aye. Ane tuk na, mənde
wu mənday ze məbere həlay andza
kule i bəba tətə kway na, ma nasiye
ha ndo bay.»

*Ngwas i Kanan wuray a dzala ha
ka Yesu*

Markus 7.24-30

²¹ Ma dəba eye na, Yesu a lətse
abəra ma təv niye, a ye ka dala i Tir
ada a Sidon. ²² Mə dəma na, ngwas
i Kanan[‡] wuray a ndzawa ka dala
eye niye. Yesu a ndisl naha na, a
ye ka təv ŋgay. A pa bo ka mawude,
a gwaday: «Bəy Maduwen, Wawa
i Davit, nə gaka mə bo təbədəw!
Dem ga andaya mətagay, məsəfəre
nakə ŋgwakal eye bay aye faya ma
gəye dəretsətseh haladzay.» ²³ Ane
tuk na, Yesu a mbədəy faya kwa
tsekwej bay tebiye.

Gawla ŋgay hay ta həndzəd ka
təv ŋgay, ta tsətsah faya, tə gwaday:
«Həhar na ngwas nakay, hərwi faya
ma pakweye bəzay təmawude ŋgay
neheye.»

²⁴ Yesu a mbədatay faya, a
gwadatay: «Mbəlom a sləra ga
ahaya na, hərwi ndo i Israyel hay,
nəteye neheye andza təbañ mədze
eye hay aye.»

²⁵ Ane tuk na, ngwas niye a ye
naha, a dəkway gurmets a huvo,

a gwaday: «Bəy Maduweŋ, dzəna gal»

26 Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Məzle wu mənday i wawa hay, məkalatay ha a kəra hay na, lele bay.»

27 Ngwas niye a gwaday faya: «Bəy Maduweŋ, ka tsik na, dedek. Ane tuk na, tadə ndo i gay faya ma ndiye wu mənday na, kəra hay ta diye ta paliye neheye a kutsaw faya abəra aye.»

28 Tsa na, Yesu a mbəday faya a ngwas niye, a gwaday: «Ngwas, mədzal gər yak nakə ka neŋ aye na, haladzay. Wu nakə ka tsətsah aye na, mā ge bo andza nakə a saka aye.» Kwayanŋa dem ngay a mbəl.

Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay haladzay

29 Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ka təv niye, a ye ka me i dəlov i Galile. A ye naha a tsal a mahəmba. Mə dəma na, a ndza ka dala. 30 Ndo hay haladzay ti ye naha ka təv ngay. Tə həlay naha ndo neheye ta dzəgədasla aye, guluf hay, ndo matəra eye, mandək hay ada tə siye i ndo i dəvats hay. Ti ye naha, tə həna tay ha kame i Yesu ada a mbəl tay ha. 31 A gatay a ndo hay hərbaňəkka, hərwi tə ngatay a mandək hay faya ta tsikiye me lele, ndo matəra eye hay ta mbəl, ndo neheye ta dzəgədaslaw aye ti ye lele, guluf hay tə ngatay a dəre kwetseh kwetseh. Ndo niye hay tə gwad: «Nəmaa zambadaka a nəkar Mbəlom i Israyel hay!»

Yesu a vəlatay wu mənday a ndo hay gwezem fad

Markus 8.1-10

32 Yesu a zalatay a gawla ngay hay, a gwadatay: «Ndo neheye na, tə gej mə bo haladzay hərwi anən məhəne mahkar na, nəteye ka təv ga ada wu mənday andaya fataya bay. A sen magwadatay “Dum kurom” ze mənde wu mənday bay. Ta giye bəle ka tsəved.»

33 Gawla ngay hay tə gwaday: «Mə kəsaf nakay na, ka hutakweye wu mənday da məvəlatay a ndo neheye haladzay aye na, məngay?»

34 Yesu a gwadatay: «Tapa i makwala andaya fakuma na, nday?»

Tə mbəday faya, tə gwaday: «Tasəla. Ada kəlef wawa eye hay andaya tsakway dərmak.»

35 Tsa na, Yesu a gwadatay a ndo hay tə ndza ka dala. 36 Yesu a həl tapa i makwala neheye tasəla aye tə kəlef niye hay, a gay naha sisə a Mbəlom. A ngəna ha ada a vəlatay a gawla ngay. Tsa na, gawla ngay hay tə vəlatay a ndo hay. 37 Ndo hay tebiye tə nda ka mərehe andza nakə a satay aye. Tə hayay gər a siye neheye a ləkaw aye na, a rah a kətəh tasəla. 38 Ndo neheye tə nda wu mənday niye na, hasləka hay nəteye gwezem fad, ngwas hay ta wawa hay mə dəma bay.

39 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay: «Dum kurom a mətagay kurom hay tuk.» Nenjeye a tsal a kwalalaŋ i yam, a ye ka dala i Magadan.

16

Farisa hay ta Saduke hay ta tsətsah masuwayaŋ ka Yesu

Markus 8.11-21; Luka 12.54-56

¹ Farisa hay ta Saduke hay ta həndzəd ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Gamay masuwayaŋ nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

² Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom ka zəbum ka pat faya ma dədiye na, ka gwadum: “Tədce na, pat ma dəviye lele hərwi mbəlom a zəba ndozza.”

³ Tə mekedce pərik ka ngatumay mbəlom a zəba andza pat na, ka gwadum: “Bəgom na, yam ma piye.” Andza niye ka sərum manğane ha ka bo abəra həlay nakə ma giye tə mazəbe ka mbəlom, ada

wu neheye faya ta giye bo anake aye a say məgwede mey na, ka sərum bay na, hərwi mey? ⁴ Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbəday dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayan. Ane tuk na, ma dəba i masuwayan i Zonas* ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋgatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekelej eye bay.»

Tsa na, Yesu a gər tay ha, a ye ŋgway.

⁵ Yesu ta gawla ŋgay hay tə tsal a kwalalaŋ i yam, ti ye ka dəlov, tə tas a diye nenged. Ti ye na, ta mətsa ha gər ta məzle makwala ka həlay. ⁶ Yesu a gwadatay: «Gum metsehe! Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay ta Saduke hay.»

⁷ Nəteye tə tsəne andza niye, tə kəd wuway mə walaŋ tay, tə gwad: «A tsik andza niye na, hərwi nakə ka mətsakwa ha gər ta məzlaw makwala aye.»

⁸ Yesu a səratay na ha ka wu nakə faya ta dzaliye faya aye, a gwadatay: «Nəkurom na, mədzal gər a kətsakum. Ka kədum wuway ka makwala na, hərwi mey? ⁹ Hus anake ki yakum a mədzal gər kurom zuk bay daw? Makwala tapa zlam, ndo hay gwezem zlam tə nda ada siye ka hayumay gər na, gwaŋ nday na, a makumaw a gər təbədew? ¹⁰ Ada makwala nakə tapa tasəla, ndo hay gwezem fas tə nda aye na, kə makumaw a gər bədaw? Ka hayumay gər a siye na, kətəh nday? ¹¹ Na gwadakum: Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay ada i Saduke hay. Na tsikakum ka makwala bay na, ka sərum tabədew?»

¹² Gawla i Yesu hay tə sər ha tuk Yesu a tsikatay «Tsəpum gər kurom» na, abəra ka gəde nakə a kwasawa ha wu aye bay. Ane tuk na, ta tsəpiye gər tay na, abəra ka

matətike i Farisa hay ta Saduke hay.

*Piyer a da ha Yesu neŋgeye Kəriste
Markus 8.27-30; Luka 9.18-21*

¹³ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ka dala i Sezare Filipi. Tə ndisł a dəma na, a tsatsah ka gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka neŋ Wawa i Ndo na, neŋ way?»

¹⁴ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Ndo mekelej eye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzəhubə ndo a yam. Ndo siye hay tə gwad nəkar na, Eliya. Ndo siye hay sa na, tə gwad nəkar Zeremi kəgəbay nəkar nəte mə walaŋ i siye i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.»

¹⁵ Yesu a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, neŋ na, way?»

¹⁶ Simon Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar na, Kəriste, Wawa i Mbəlom nakə ta sifa aye.»

¹⁷ Yesu a gwaday: «Məŋgwese ka gər yak Simon wawa i Zonas hərwi maa daka ha dedek nakay na, ndo zezeŋ bay. Ane tuk na, maa daka ha na, Bəba ga mə mbəlom.

¹⁸ Neŋ faya na gwadakeye: Nəkar na, Piyer, andza məgwede pəlad. Na hayay gər a ndo ga hay na, ka pəlad eye nakay andza pəlad nakə tə dəzliye faya gay aye. Gədaŋ i mədahan ma sliye məgatay wuray kwa tsekwenj bay. ¹⁹ Na vəlakeye kəle i mahəndəke məged i Bəy i Mbəlom. Wu nakə ka kərah ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom. Wu nakə ka təma ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom.»

²⁰ Tsa na, Yesu a gatay me a gawla ŋgay hay lele, a gwadatay: «Neŋ na, Kəriste, kā tsikumay a ndəray bay.»

*Yesu a da ha məməte ŋgay ta məmbəlaw ŋgay abəra ma mədahan
Markus 8.31-33; Luka 9.22*

* **16:4** Zəba mə Mata 12.41.

21 Yesu a dazlay məđatay ha a gawla ŋgay hay parakka, a gwadatay: «Kutoŋ na diye a Zerozelem ada madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta sejeye dəretsətseh. Ta kədiye ga ada məhane sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

22 Piyer a zalay a Yesu kətsah mahəŋgeye, a gay me, a gwaday: «Bəy Maduwenj, Mbəlom mā tsəpa kar. Ta dedek wuray ma gakeye bay.»

23 Ane tuk na, Yesu a mbəđa me, a gwaday a Piyer: «Do abəra ka təv ga! Do a dəba, nəkar na, Fakalaw. Faya ka ŋgiye fagaya 6alay. Ka dzala gər andza Mbəlom bay, ka dzala gər na, andza i ndo zezen.»

Məpay bəzay a Yesu na, kəkay?

Markus 8.34–9.1; Luka 9.23–27

24 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «A say a ndoweye məpeŋ bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ŋgay aye. Mā zla mayako mazləmbada eye ada mā peŋ bəzay.† 25 Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma hutiye na duh. 26 Tadə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a nenjeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ŋgay na, ŋgama eye na, mey? Wu andaya nakə ndo ma sliye mambəđa ahaya məsəfəre ŋgay na, mey? 27 Neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye ta gawla i Mbəlom hay ma məzlađ i Bəba ga. Na yaw na, na vəleye kwa a way wu i madagər ŋgay andza məsler ŋgay neheye a ge aye. 28 Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo siye hay mə waləŋ kurom neheye anəke kananj aye na, ta mətiye zuk

bay, ta ŋgetejeye a neŋ Wawa i Ndo, na deyewe ye andza bəy təday.»

17

Bo i Yesu a mbəđa

Markus 9.2-13; Luka 9.28-36

1 Ma dəba i məhəne məkwa na, Yesu a zla Piyer, Yakuba ada Yuhana malamar i Yakuba. A ye tay ha a gər i mahəmba zəbol eye, dərenj abəra ta ndo hay. 2 Mə dəma na, Yesu a mbəđa ka dəre tay. Dəre ŋgay a dəv andza pat, ada peteked ŋgay hay ta təra herre kudekufek a dəv dzaydzay. 3 Kwayanjə gawla i Yesu neheye mahkar aye tə ŋgatay a Musa ta Eliya nateye faya ta tsikiye me tə Yesu.

4 Tsa na, Piyer a gwaday a Yesu: «Bəy Maduwenj, lele na, ndzakwa kananj. Tadə a saka na, na kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.»

5 Ahəl nakə Piyer faya ma tsikiye me mba aye na, pazlay herre a mbəzlaw fataya. Ma pazlay niye na, matsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na wuda na haladzay. Na ŋgwasa tə neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye.»

6 Gawla i Yesu neheye mahkar aye tə tsəne andza niye na, tə dəd dəbuz dəbuz da'ar ka dala. Zluwer a gatay haladzay. 7 Yesu a həndzəd naha ka təv tay, a tətal fataya ada a gwadatay: «Lətsum! Zluwer mā gakum bay.» 8 Gawla i Yesu niye hay tə zla gər ka mbəlom, ta zəba dəre, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye.

9 Ahəl nakə faya ta mbəzlaweye abəra mə mahəmba aye na, Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka ŋgatumay aye na, kâ tsikumay a ndəray bay hus a pat nakə neŋ Wawa i Ndo na lətseweye abəra ma mədahanj aye.»

† 16:24 Zəba mə Mata 10.38.

¹⁰ Tsa na, gawla ḥgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwad'na, Eliya ma la-haweye madayaw təday na, hərwi mey?»

¹¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dedek, Eliya ma deyeweye ma lambadiye tay ha wu hay tebiye. ¹² Ane tuk na, nej faya na tsikakumeye, Eliya na, ba ki yaw. Ndo hay ta sər na bay. Ta gay wu nakə a satay aye. Nəteye ta genjeye dəretsətseh a nej Wawa i Ndo andza niye dərmak.» ¹³ Gawla ḥgay hay tə tsəne i tay na, Yesu a tsikatay ka Yuhana madzəhuə ndo a yam.

Yesu a mbəl ha wawa nakə ma-horvov a gay aye

Markus 9.14-29; Luka 9.37-43

¹⁴ Yesu ta gawla ḥgay tə ndislew ka təv i ndo hay na, ndo wuray a həndzəd ka təv i Yesu, a ye naħħa a dəkway gurmets kame ḥgay. ¹⁵ Ada a gwaday: «Bəy Maduwej, wawa ga a gaka mə bo təbədew? Mahor-vov a gay, faya ma geye dəretsətseh haladzay. A kalawa ha aako kəgəbay a yam. ¹⁶ Na zlatayaw a gawla yak hay, ane tuk na, təsla faya məmbəle ha bay.»

¹⁷ Yesu a gwad: «Nəkurom neheye anəke, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na ndziye ka təv kurom na, hadzəgay? Na zliye ḥgatay hərwi kurom məndze hadzəgay? Ahe! Zlumenj ahaya wawa eye kanaŋ!» ¹⁸ Təzlay naħħa wawa niye. Yesu a gay me a məsəfəre nakə ḥgwakal eye bay aye. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i wawa niye. Kwayanjja wawa niye a mbəl.

¹⁹ Ahəl nakə Yesu ta gawla ḥgay hay, nəteye mahəteye na, gawla ḥgay hay tə həndzəd naħħa ka təv ḥgay, tə gwaday: «Ada nəmay na, nəmaa sla faya mahəhere məsəfəre nakay təbey na, hərwi mey?»

²⁰ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Hərwi nakə ka dzalum ha ka nej haladzay bay aye. Nej faya na tsikakumeye, sərum ha tədə məpe mədzal gər kurom mā ge tsekwenj andza wur i bəzañ na, ka slumeye məgwaday a mahəmba nakay: “Lətse abəra kanaŋ, do kataſay.” Ma lətsiye, ma diye. Wuray kwa tsekwenj ma dakumeye me bay. [²¹ Ada slala i məsəfəre nakay ma ndohwaweye andza niye tsa bay. Ma ndohwaweye na, ma rəzlay a gər tə maduwule me ada ta daliyam.]»

Yesu a da ha masulo eye məməte ḥgay ta məltsew ḥgay abəra ma mədahan

Markus 9.30-32; Luka 9.43-45

²² Pat wuray na, Yesu ta gawla ḥgay hay, nəteye mahaya gər eye ma Galile. Yesu a gwadatay: «Nej Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay. ²³ Ta kədiye ga mədahan eye, ada ma məħħane mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahan.» Gawla ḥgay hay tə tsəne andza niye na, a ndalatay haladzay.

Məvəle dzaŋgal i gay məvəlay wu a Mbəlom

²⁴ Ahəl nakə Yesu ta gawla ḥgay hay təndis a Kafernahum aye na, ndo neheye təhayaway gər a dzaŋgal i gay məvəlay wu a Mbəlom aye, ta həndzəd ka təv i Piyer, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter kurom na, ma vəliye dzaŋgal i gay məvəlay wu a mbəlom təbədew?»

²⁵ Piyer a mbədatay faya, a gwadatay: «Ma vəliye.»

Tsa na, Piyer a ye a gay. A ye naħħa kwayanjja Yesu a laħ mətsikay me, a gwaday: «Simon, ka dzala mə gər yak na, kəkay? Bəy i məndzibəra ma hutiye dzaŋgal tə wu nakə təbar məvəle aye na, mə həlay i way? Mə həlay i ndo i dala eye niye hay tsukudu mə həlay i bərakəzaj hay daw?»

26 Piyer a mbəday faya, a gwaday:
«Bərakəzanj hay.»

Yesu a gwaday: «Ndo i dala eye niye hay ta vəliye bay. **27** Ane tuk na, vəlamatay bəna ma ndalateye. Hərwi niye zla wu məgəse kəlef yak, do ka me i dəlov. Ka ye na, kal a dəma wu məgəse kəlef. Kəlef nakə a lah faya aye na, gəs na ada kâ həndəkay ha bazlam. Ka hutiyə kwar i suloy nəte mə dəma, zla ahaya ada kâ vəlamatay dzangal may.»

18

Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?

Markus 9.33-37,42; Luka 9.46-48

1 A həlay niye na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?»

2 Yesu a tsəne andza niye na, a zalay a wawa, a lətse ha a wuzlah tay, **3** tsa na, a gwadatay: «Nej faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tədə ka mbədum ha mede kurom, ka tərum andza wawa nakay bay na, ka deyumeye a Bəy i Mbəlom bay. **4** Tədə ndoweye ka təra ha bo nej wawa eye andza wawa nakay na, ma təriye bagwar eye ma Bəy i Mbəlom. **5** Ada ndoweye ka təma na wawa nakay lele andza wawa nakay anaŋ eye hərwi nakə a wudə ga aye na, a təma na nej. **6** Ndoweye ka səpat ndo nəte mə walan i wawa neheye tə dzala ha ka nej aye a mezeleme na, Ngama tâ baray madiz i kwar a day ada tâ kal ha a huđ i bəlay.»

Masəpete

Markus 9.43-48; Luka 17.1-2

7 Yesu a gwadatay sa: «Dəretsətseh ka gər i ndo i məndzibəra neheye faya ta səpatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye. Ta dedek, wu niye hay na, ma giye andaya huya. Ane

tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma səpatiye ndo a mezeleme aye. **8** Tədə həlay yak kəgəbay sik yak ma diye kar ha a mezeleme na, dəs tay ha ada kuts tay ha dəren tə nəkar. Ngama mede a sifa tə həlay yak nəte kəgəbay tə sik yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə ma mbatiye dəda bay tə həlay yak sulo kəgəbay tə sik yak sulo aye. **9** Tədə dəre yak ma diye kar ha a mezeleme na, nəgwad na ada kâ kal ha dəren tə nəkar. Ngama mede a sifa tə dəre yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə dəda ma mbatiye bay tə dəre yak sulo aye.»

Dzeke i təbaŋnakə a dze aye

10 Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! Kâ zəbum ka ndo neheye makətsa eye hay aye andza wu kəriye bay. Nej faya na gwadakumeye, gawla i Mbəlom tay hay nəteye andaya pat pat ka təv i Bəba ga mə mbəlom. [**11** Hərwi nej Wawa i Ndo na yaw hərwi mətəmə tay ha ndo neheye ta dze aye.]»

12 A gwadatay sa: «Nəkurom ka dzalum na, kəkay? Tədə ndo təbaŋ nəgay andaya temerre, ada nəte mə walaŋ i təbaŋ niye a dze na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid mə mahəmba, ma diye mapəla ahaya nakə a dze aye. **13** Nej faya na tsikakumeye: Tədə kə huta na na, dərev nej ma nəgwasiye hal-adzay hərwi təbaŋ niye nəte aye a ze neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta dze təbey aye. **14** Andza niye dərmak, Bəba kurom nakə mə mbəlom aye a say na, ndəray kway nəte mə walaŋ i ndo neheye makətsa eye mə dze bay.»

Malamaryak kəgaka mənese na, ka giye na, kəkay?

15 Yesu a gwadatay sa: «Tədə malamar yak kə gaka mənese na, do ka təv nej tsikay faya ahəl nakə nəkurom sulo tə nejgeye aye. Tədə ka təma bazlam yak na, kə təma ha abəra mə mezeleme. **16** Tədə

ka təma bazlam yak bay na, dum ka təv ŋgay ta ndo nəte kəgəbay ta ndo sulo. Andza niye, manjəne ha sariya na, ta ndo hay sulo kəgəbay ndo hay mahkar.*¹⁷ Ane tuk na, ka təma bazlam kurom bay na, tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka neŋ. Ka kərah bazlam i ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste na, gər ha zəba faya andza ndo nakə a sər Mbəlom bay aye kəgəbay andza ndo matsekele dzangal.

¹⁸ «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tebiye ka kərahum ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom dərmak. Wu neheye tebiye ka təmum ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom dərmak.

¹⁹ «Neŋ faya na gwadakumeye sa: Sərum ha na, tadə ndo hay sulo ka məndzibəra ta dzapa ayaw ka wu nakə ta tsətsahiye tə maduwule me aye na, Bəba ga mə mbəlom ma vəlateye wu nakə ta tsətsah aye.²⁰ Hərwi ndo sulo kəgəbay mahkar ta haya gər ka maduwulay me a Mbəlom ta məzele ga na, neŋ andaya mə walən tay.»

Dzeke indo nakə a kərah məpəsay ha mənese a ndo aye

²¹ Piyer a həndzəd ka təv i Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, tadə malamar ga kə gen mənese na, na pəsay ha sik nday? Madzəga tasəla daw?»

²² Yesu a gwaday: «Na gwadakeye madzəga tasəla bay, ane tuk na, sik kuro kuro tasəla madzəga tasəla.

²³ «Hərwi niye, Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo ta bəy wuray a say matsətsehe gwedere ŋgay ka ndo məge məsler ŋgay hay.²⁴ A dazlay a məsler na, tə gəsay naħa ndo i məsler ŋgay gwedere ŋgay faya suloy maliyoŋ haladzay a pasla bo bay.²⁵ Ndo niye na, wuray ŋgay andaya məheme ha gwedere niye bay. Bəy niye a gwad ma səkəmiye

ha andza beke, nenjeye, ŋgwas ŋgay, wawa ŋgay hay tə wu ŋgay tebiye hərwi məheme ha gwedere ŋgay.²⁶ Ndo məge məsler ŋgay niye a dəkway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Amboh, zlen ŋgatay, na hamakeye suloy tebiye.”²⁷ Tsa na, a gay mə bo a bəy niye, a gəray ha gwedere niye ada a gər ha a ye ŋgway.

²⁸ «Ndo məge məsler niye a ndohwaw abəra na, tə dzəgər ta mandala ŋgay nakə tə gawa məsler salamay aye. Gwedere ŋgay andaya ka mandala ŋgay niye kwar i suloy temerre. A gəs na ndo niye məmbərlew keenŋjek, a gwaday: “Hemeŋ gwedere gal!”²⁹ Mandala ŋgay niye a dəkway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Zlen ŋgatay, na hamakeye.”³⁰ Ndo məge məsler niye a kərah. A gəs mandala ŋgay niye a kal ha a dəngay. Ma ndziye mə dəma hus a pat nakə kə hamay gwedere ŋgay aye.³¹ Siye i ndo məge məsler i bəy niye tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay. Ti ye mata təkəray a ndo i gay tay.

³² «Ndo i gay tay a tsəne andza niye na, a zalay a ndo məge məsler ŋgay niye. A yaw na, a gwaday: “Nəkar na, ŋgwakal i ndo bay. Na gəraka ha gwedere ga tebiye hərwi nakə ka gen amboh aye.”³³ Nəkar dərmak na, mandala yak mā gaka mə bo andza nakə nəkar ka gen mə bo aye dərmak.”³⁴ A ndalay a ndo i gay tay haladzay. Tsa na, a slər ndo məge məsler ŋgay niye a dəngay hərwi məgəy dəretsətseh. Ma həbiye hus kə hama gwedere ka bo bəra tebiye.»

³⁵ Yesu a gwadatay: «Tadə kwa way kə pəsay ha mənese a malamar ŋgay peteh abəra mə dərev bay na, Bəba ga mə mbəlom ma giye kurom ha andza niye dərmak.»

* **18:16** Bazlam mapala eye masulo eye 19.15.

19

*Bazlam i Yesu ka gər i mahəhere
ŋgwas*

Markus 10.1-12

¹ Yesu a ndəv ha bazlam ŋgay niye hay na, a lətse abəra ka dala i Galile, a ye ka dala i Yahuda a diye neŋged i magayam i Yurdum. ² Ndo hay mbərzəzza haladzay ta zəŋgal na. A mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay.

³ Farisa hay ta həndzəd ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka mahəhere ŋgwas hərwi kwa i wu waray waray daw?*»

⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka dzaŋgum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye təbədew? Ka madazlay na, Mbəlom a ge hasləka ada ŋgwas, ⁵ ada a gwad: “Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba ŋgay ta may ŋgay, ta ndziye ta ŋgwas ŋgay. Ada nəteye ta təriye na, bo nəte.”[†] ⁶ Andza niye, nəteye sulo sa bay, ane tuk na, andza ndo nəte.» Yesu a gwadatay sa: «Ndo zezenj mā ŋgəna ha wu nakə Mbəlom a dzapa ha aye bay.»

⁷ Farisa hay tə gwaday: «Musa a gwad hasləka ma ta həhariye na ŋgwas ŋgay na, mā watsay derewel i mahəhere a halay a ŋgwas ŋgay. Ada a tsik andza niye na, hərwi mey?»

⁸ Yesu a mbədatay fay, a gwadatay: «Musa a vəlakum tsəved ka mahəhere ŋgwas kurom hay na, hərwi dərev kurom makula eye tonjwa tonjwa. Ane tuk na, ka madazlay na, andza niye bay. ⁹ Nej faya na tsikakumeye, kwa way ka həhar na ŋgwas ze məndzay a gər ka məge madama na, ada kə zla a dəma ŋgwas mekeleñ eye na, kə ge madama.»

¹⁰ Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Tədə bazlam i hasləka ta ŋgwas

andza niye na, ŋgama məzle ŋgwas bay.»

¹¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo hay tebiye ta sliye faya matəme matətike nakay bay. Ane tuk na, Mbəlom ma vəlateye gədañ a siye hay matəme. ¹² Ndo siye hay tə sla faya məzle ŋgwas bay na, hərwi wu mekeleñ eye hay wal wal. Ndo siye hay tə wa tay ha andza niye, bo tay a say ŋgwas bay. Ndo siye hay na, ta dadak tay ha hərwi ada tā zla ŋgwas bay. Siye hay ta zla ŋgwas bay na, hərwi Bəy i Mbəlom. Ndo nakə kə sla faya matəme matətike nakay aye na, mā təma.»

Yesu a təma wawa hay

Markus 10.13-16; Luka 18.15-17

¹³ Ma dəba eye na, ndo hay tə həl naha wawa hay ka təv i Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada mā duwulay me a Mbəlom hərwi tay. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə ŋgatatatay a ndo hay faya ta həliye naha wawa hay ka təv i Yesu na, tə gatay me. ¹⁴ Yesu a gwadatay: «Gərum tay ha wawa hay tā yaw ka təv ga. Kâ həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.»

¹⁵ Yesu a pa həlay ka wawa niye hay hərwi məpe fataya ŋgama. Tsa na, a ye ŋgway abəra ka təv niye.

Gawla zlele eye

Markus 10.17-31; Luka 18.18-30

¹⁶ Ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a tsətsah, a gwaday: «Miter, na giye wu ŋgwalak eye na, mey nakə ada na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye?»

¹⁷ Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «Ka tsətsahiye fagaya wu ka gər i wu ŋgwalak eye na, hərwi mey? Ndo ŋgwalak eye na, Mbəlom nate ŋgweñ. Tədə a saka məhute sifa ka

* **19:3** Madazlay i wu hay 1.27; 5.2. † **19:5** Madazlay i wu hay 2.24.

təv i Mbəlom na, rəhay ha gər a bazlam ŋgay mapala eye.»

¹⁸ Ndo niye a tsətsah ka Yesu: «Bazlam mapala eye waray hay?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge madama bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay,¹⁹ rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak. Ada wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.†»

²⁰ Gawla niye a gwaday a Yesu: «Bazlam neheye mapala eye na rəhay ha gər tebiye. Maa ləkenjew məge na, sa mey?»

²¹ Yesu a gwaday: «Kə saka matəre ndo ŋgalak eye na, do ta səkəm ha wu yak ada kâ ŋgenatay suloy aye a ndo matawak eye hay. Ka ge andza niye na, ka hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara penj bəzay.»

²² Gawla niye a tsəne andza niye na, a ye ŋgway ta mevel eye harwi zlele ŋgay na, haladzay.

²³ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Neŋ faya na gwadakumeye, sərum ha, mawura bo eye hərwi ndo i zlele hay mede a Bəy i Mbəlom. ²⁴ Ada neŋ faya na gwadakumeye anəj sa: Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mā ye ta bəd i ləpəre.»

²⁵ Gawla ŋgay hay tə tsəne bazlam ŋgay niye hay andza niye na, a gatay hərbəbəkkə, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle matəme na, way?»

²⁶ Yesu a zəba fataya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay, ane tuk na, Mbəlom na, wuray a zay gədanj təbey.»

²⁷ Piyer a mbəday naha faya, a gwaday: «Tsəne! Nəmay anəj, nəmaa gər ha wu hay tebiye hərwi

məpaka bəzay na, kəkay? Mata ge bo tə nəmay na, mey?»

²⁸ Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, neŋ Wawa i Ndo na ndziye ka təv məndze i bəy ta məzlaš ma məndzibəra wedeye. Nəkurom neheye ka pumenj bəzay aye, ka ndzumeye ka təv məndze i bəy kuro gər eye sulo dərmak hərwi məgatay sariya a gwala i Israyel hay kuro gər eye sulo. ²⁹ Ada ndo neheye tebiye tə gər ha gay tay, malamar tay hasləka eye hay ta malamar tay dem eye hay, bəba tay, may tay, wawa tay hay, guvah tay hay hərwi məzele ga aye na, ta hutiye a dəma ma ziye madzaga temerre ada ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ³⁰ Mə walaŋ i ndo neheye anəke nəteye ndo i me hay aye na, haladzay ta təriye ndo i dəba ada mə walaŋ i ndo neheye anəke nəteye ndo i dəba hay aye na, haladzay ta təriye ndo i me.»

20

Dzeke i ndo nakə a həl ndo məge məsler hay a guvah ŋgay aye

¹ «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay mekedœ pərik hərwi mapəle ndo məge məsler hay a guvah ŋgay.

² Tə ge tsakala i məfəte hwapat na, kwar i suloy nəte.* ³ Ta bəre tsid i mekedœ na, a ye sa. A ye a ndzatay a gər a siye hay faya ta giye məsler bay, nəteye malatsa eye kəriye.

⁴ A gwadatay: «Nəkurom dərmak dum fətuməj guvah ga, na vəlakumeye wu i madagər kurom lele.” ⁵ Ndo niye hay tə tsəne andza niye na, ti ye a guvah ŋgay niye. Ndo niye a ye mapəle ndo i məsler hay ta magərhəpat, ada ta bəre mahkar i huwa a ge andza niye sa. ⁶ Ta bəre zləm na, a ye

† **19:19** Madayaw abəra mə Ezipt 20.12-16; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16-20 ada Levitik 19.18. * **20:2** A həlay i Yesu na, kwar i suloy nəte na, a sla məvəle merəbe i ndo nakə a ge məsler hwapat aye.

sa. A ye a huta ndo hay nəteye malətsa eye. A tsətsah fataya, a gwadatay: “Nəkurom mandza eye kananj hwapat ze məge məsler na, hərwi mey?”⁷ Ta mbədəy faya, tə gwaday: “Hərwi ndəray kə həl may a məsler bay.” A gwadatay: “Nəkurom dərmak dumara, dum a guvah ga.”

⁸ «Huwa a ge na, ndo i guvah a zəlay a ndo mələvay gər a məsler əngay, a gwaday: “Zalatay a ndo mage məsler hay, vəlatay wu i madagər tay. Dazlay ta ndo neheye na həl tay duk aye ada kā ndəv ha ta ndo neheye na lah məhəle tay kurre aye.”⁹ Ndo neheye ta dazlay a məsler ta bəre zləm i huwa aye na, ti ye naha kwa way a təma kwar i suloy nəte.¹⁰ Ndo neheye ta dazlay kurre aye ti yaw. Ta dzala mə gər tay na, ta təmiye ma ziye i ndo neheye. Ane tuk na, tə vəlatay kwa way kwar i suloy nəte.¹¹ Ta təma na, ta gunjuz ka ndo i guvah,¹² tə gwad: “Ndo neheye ti yaw ma dəba may aye, tə ge məsler na, bəre nəte tsa tuk na, ada ka valamay wu madagər may andza i tay na, kəkay? Nəmay na, nəmaa sa dəretsətseh mə pat hwapat ada nəmaa səmay naha a merəbe.”¹³ Ndo i guvah niye a mbədəy faya a ndo nəte mə walanj tay, a gwaday: “Dzam ga, na gaka mənese bay. Ka gama tsakala i məge məsler pat eye nəte na, kwar i suloy nəte bədaw?¹⁴ Zla wu i madagər, do. A sej na vəliye a ndo nakə a yaw ma dəba yak andza nakə na vəlaka aye dərmak.¹⁵ Nej na, tsəved ga andaya məge wu nakə a sej aye ta suloy ga. Kəgəbay nəkar na, sələk eye hərwi nakə nej əngwalak i ndo aye daw?”¹⁶ Andza niye, ndo i dəba hay ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay ta təriye ndo i dəba hay.»

Yesu a da ha məməte əngay ta

məltsew əngay abəra ma mədahan sa
Markus 10.32-34; Luka 18.31-34

¹⁷ Ahəl nakə Yesu faya ma diye a Zerozelem aye na, a həl gawla əngay hay kuro gər eye sulo təv tay wal. Nəteye faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay:¹⁸ «Tsənum, anəke na, faya ka deyekweye a Zerozelem. Mə dəma na, nej Wawa i Ndo ta vəlateye ga ha a həlay a bag-war hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbələm aye ada a ndo neheye tə dəzəngawa bazlam i Mbələm mapala eye. Ta geneye sariya i məkəde,¹⁹ ada ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbələm bay aye. Ta əngweseneye dəla abəra mə gər, ta ndəbiye ga ta mandalabə. Ta dariye ga ka mayako məzələmbəda eye. Ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahan.»

Matsətsehe i may i Yakuba ta Yuhana

Markus 10.35-45

²⁰ Ma dəba eye na, əngwas i Dzebede a ye ka təv i Yesu ta wawa əngay hay. A ye naha a dəkw gurmets kame i Yesu hərwi matsətsehe faya wu.²¹ Yesu a gwaday: «A saka mey?»

A mbədəy faya a Yesu, a gwaday: «Na tsətsah fakaya na, aza ahəl nakə ka ndza a bəy yak aye na, vəlatay tsəved a wawa ga neheye sulo aye tə ndza ka təv yak, nəte ta diye i həlay i mənday ada nejged ta diye i həlay i gula yak tey.»

²² Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Ka sərum wu nakə ka tsətsahumeye aye bay. Ka slumeye faya məse dəretsətseh nakə na siye aye daw?»

Ta mbədəy faya, tə gwaday: «Nəmaa sliye faya.»

²³ Yesu a gwadatay: «Defek, ka sumeye dəretsətseh andza nej nakə na siye dəretsətseh aye. Ane tuk na, məndze ta diye i həlay i mənday ga kəgəbay ta diye i həlay i

gula ga na, mata tsike na, nej bay. Təv məndze niye na, i ndo neheye Bəba ga a ləvatay ha bo aye wu tay.»

²⁴ Siye i gawla i Yesu hay kuro, tə tsəne bazlam niye na, tə ge mevel ka gawla i Yesu neheye sulo ta malamar ŋgay aye. ²⁵ Yesu a zala latay tebiye ka təv ŋgay, a gwadatay: «Nəkurom ka sərum ha na, bəy bagwar eye ka məndzibəra faya ta ləviye ndo hay ta gədaŋ ada ndo bagwar eye hay ta bərəkiye ha gədaŋ tay ka siye i ndo hay. ²⁶ Ane tuk na, mā ge andza niye mə walan kurom bay. Duh na, kə ge ndərəy mə walanj kurom a say matəre bagwar eye na, mā təra ndo i məsler kurom. ²⁷ Kə ge ndərəy mə walanj kurom a say matəre ndo i me na, mā təra beke kurom. ²⁸ Andza niye, nej Wawa i Ndo na yaw na, hərwi ada ndo hay tə gej məsler bay. Na yaw duh na, hərwi məgatay məsler a ndo hay ada məvəle ha məsəfəre ga hərwi məmbəle tay ha ndo hay haladzay.»

*Yesu a mbəl tay ha guluf hay sulo
Markus 10.46-52; Luka 18.35-43*

²⁹ Ahəl nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ti yaw abəra ma Zeriko aye na, ndo hay haladzay tə payaw bəzay.

³⁰ Guluf hay sulo nəteye mandza eye ka tsakay i tsəved. Tə tsəne Yesu faya ma diye ta tsəved eye niye na, tə pa bo ka mawude, tə gwad: «Bəy Maduwej, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

³¹ Ndo hay tə gatay me hərwi ada tə ndza dikkik, ane tuk na, tə zaka ha mawude haladzay, tə gwad: «Bəy Maduwej, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

³² Yesu a lətse, a zala latay, a tsətsah fataya: «A sakum nā ge hərwi kurom na, mey?»

³³ Ta mbədəy faya, tə gwaday: «Bəy Maduwej, a samay na, həndəkamay na dəre tey.»

³⁴ Yesu a tsəne andza niye na, tə gay mə bo. A lamay a dəre tay, kwayanja ndo neheye sulo aye tə ŋgatay a dəre. Tsa na, tə pay bəzay a Yesu.

21

*Yesu a fələkwa a Zerozelem
Markus 11.1-11; Luka 19.28-40;
Yuhana 12.12-19*

¹ Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mazlambar bəse ta Zerozelem na, tə ndisl a gəma i Betifadze ka Mahəməba i Tetədəz. Yesu a slər gawla ŋgay sulo kame, a gwadatay:

² «Dum naħa a gəma naka kame kurom aye. Ka ndislum naħa na, ka ndzumeye a gər a zunjo ta wawa ŋgay mabara eye. Pəluma tay ahaya ada kā yumenja tay ahaya. ³ Taħə ta tsikakum wuray na, mbədumatay faya: “A say a Bəy Maduwej.” Tsa na, ta gəriye kurom ha.»

⁴ Wu nakay a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye, a gwad:

⁵ «Gwadumatay a ndo neheye ma gəma i Zerozelem aye:
Zəba, bəy yak faya ma diye naħa ka təv yak!

Neŋgeye maləħa eye,
neŋgeye mandza eye ka zunjo ada ka zunjo wawa eye.*»

⁶ Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye tə ge andza nakə Yesu a tsikatay aye. ⁷ Ti ye, tə gəsaw zunjo niye ta wawa eye salamay. Ti ye ahaya, tə pa fataya peteked hay ada Yesu a ndza faya. ⁸ Ndo hay haladzay mbərəzəzza ta fətəl peteked tay hay ka tsəved, siye hay tə həbaw slabah i dərizl i gərdaf hay ta fətəl ka tsəved. ⁹ Ndo neheye kame i Yesu ta ndo neheye ma dəba ŋgay aye na, ta wuda, tə gwad: «Zambəfakway a Wawa i Davit! Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyew- eye ta məzele i Bəy Maduwej aye.

* **21:5** Zəba ma Zakari 9.9.

Zambadakway a Mbəlom, neŋgeye
nakə mə mbəlom aye!»

¹⁰ Ahəl nakə Yesu a ndisl a Zerozem aye na, a gatay a ndo neheye ma wuzlahgəma aye wadəŋ wadəŋ. Ta tsətsah, tə gwad: «Ndo nakay na, way?»

¹¹ Ndo hay ta mbədatay faya: «Yesu, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, neŋgeye ndo i Nazaret ka dala i Galile.»

Yesu mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom

Markus 11.15-19; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22

¹² Yesu a ndisl a Zerozem na, a ye a dalamatagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha na, a həhar tay ha ndo masəkəme wu hay ta ndo neheye ta səkəmiye ha wu hay aye. A pay həlay a tabal i ndo mambəde ha suloy, a mbəzl ha təv məndze i ndo masəkəme ha bodobodo hay.[†] ¹³ Tsa na, a gwadatay: «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na: “Ta zaleye a gay ga na, gay i maduwule me. Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?[‡]”»

¹⁴ Guluf hay ta ndo matəra eye hay, ti ye ka təv i Yesu a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Yesu a mbəl tay ha. ¹⁵ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ngatay a masuwayaŋ nakə Yesu a ge aye ta mawude i wawa neheye faya ta wudiye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom: «Məzla⁶ mā ndza ka Wawa i Davit» aye na, wu neheye a ndalatay haladzay. ¹⁶ Tə gwaday a Yesu: «Ka tsəne wu nakə wawa neheye faya ta tsikiye bədaw?»

Yesu a mbədatay faya: «Ayaw, na tsəne. Nəkurom na, ka dzəngum bazlam nakə mawatsa eye mə Derewel aye dada təbədew? “A

saka nakə wawa hay ada ta wawa neheye faya ta siye wah mba aye tā zambadaka.^S”»

¹⁷ Tsa na, a gər tay ha, a yaw abəra ma wuzlahgəma, a ye a Be-tani, a həna mə dəma.

Gurov mawa eye bay

Markus 11.12-14,20-24

¹⁸ Tədəe eye pərik i mekedəe, ahal nakə faya ma maweye a wuzlahgəma aye na, may a wur faya.

¹⁹ A ŋatay a gurov ka tsakay i tsəved. A ye a bəzay i dərizl i gərdaf niye. Ane tuk na, a ŋatay na, a slambah dekdek, mawa eye bay. A gwaday a gurov niye: «Ka wiye hohway dada sa bay.» Kwayarŋja gurov niye a kula.

²⁰ Gawla ŋay hay tə ŋatay andza niye, a gatay masuwayaŋ. Tə gwaday a Yesu: «Gurov nakay a kula kwayanŋja tsa na, kəkay?»

²¹ Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tədə ka dzalum ha ka neŋ ada ka gum hay mədzal gər kurom gərəŋ gərəŋ bay na, ka slumeye faya məge wu nakə na gay a gurov nakay aye. Kwa a mahəmba, ka slumeye məgwađay: “Lətse abəra kanan, ta kal ha bo a bəlay”, ada ma giye bo. ²² Tədə ka dzalum ha ka neŋ tə dərev kurom peteh na, ka hutumeye wu nakə ka tsətsahumeye tə maduwule me a Mbəlom aye tebiye.»

Maa vəlay gədaŋ a Yesu na, way?

Markus 11.27-33; Luka 20.1-18

²³ Yesu a ye, a fələkwa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a dazlay a matətikatay. Ahəl nakə faya ma tətikiye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay, ti ye naha ka təv ŋay. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədaŋ waray? Maa vəlaka gədaŋ aye na, way?»

[†] 21:12 Yahuda hay ti yaw ma gəma mekeleŋ eye mata mbəde ha suloy tay. Ma dəba eye, ta sliye masəkəme gənaw hərwi kule ada məvəle dala i dzəngal i gay mədəslay gər a Mbəlom. [‡] 21:13 Zəba ma Ezay 56.7 ada Zeremi 7.11. [§] 21:16 Dəmes hay 8.3.

²⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Neŋ dərmak na tsatsahiye fakuma matsətsehe nəte, tadə ka mbədumejew faya na, na ge wu neheye ta gədanj waray na, na tsikakumeye. ²⁵ Maa slər ha Yuhana madzəhuße ndo a yam na, way? Mbəlom tsukudu, ndo hay daw?»

Tə ma ha ka bo bazlam mə walantay, tə gwad: «Ka mbədakweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakway, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha bay na, kemey?” ²⁶ Ane tuk na, tadə ka gwadakway, maa sləraw Yuhana na, ndo hay, dzədzarakwa ta ndo hay hərwi ndo hay tebiye ta dzala ha Yuhana neŋgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom.» ²⁷ Hərwi niye ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Nəmaa sər bay.»

Yesu a gwadatay: «Neŋ bəbay na ge wu neheye ta gədanj i way na, na tsikakumeye bay.»

Dzeke i wawa hay sulo

²⁸ Yesu a gwad sa: «Ka dzalum ka dzeke nakay na, kəkay? Ndoweye andaya wawa ŋgay hay sulo. A gwaday a wawa makurre eye: “Wawa ga, do bəgom ta ge məslər ma guvah.” ²⁹ Wawa ŋgay a mbəday faya, a gwaday: “Na diye bay.” Məndze tsekwej na, a dzala ha ka bazlam ŋgay niye, a ye a guvah. ³⁰ Bəba a ye ka təv i wawa masulo eye a tsikay andza niye sa. Wawa ŋgay a mbəday faya, a gwaday: “Bəba ga, na diye.” Ane tuk na, ki ye bay. ³¹ Mə walantay i wawa neheye sulo aye, maa ge wu nakə a say a bəba ŋgay aye na, waray?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Wawa makurre eye.»

Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na tsikakumeye, sərum ha ndo matsekele dzangal hay ta ŋgas neheye

tə gawa madama aye ta lahakum-eye a Bəy i Mbəlom. ³² Yuhana madzəhuße ndo a yam ki yaw kə dakum ha tsəved dedek eye. Ka dzalum ha faya bay. Duh ndo matsekele dzangal ta ŋgas neheye tə gawa madama aye ta dzala ha faya. Kwa ka ŋgatunay bəbay na, ka mbədum ha mədzal gər kurom hərwi mədzele ha faya bay.»

Dzeke i ndo neheye ta səkəm guvah hərwi məfste aye

Markus 12.1-12; Luka 20.9-19

³³ Tsənum dzeke mekelenj eye sa: «Ndoweye andaya a dəs guvah. A zəv a dəma dərizl i gərdaf haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway. A lawara na ta zled, a ŋgar a dəma təgwad* hərwi maditse a dəma hohway ada a dəzl a dəma gay i matsəpe wu bagwar eye. Ma dəba eye a səkəmatay ha a ndo hay hərwi məve nəte. Tsa na, a ye a gəma mekelenj eye dəren.»

³⁴ «Həlay i manjəle hohway i gərdaf ŋgay niye hay a sla na, a slər ndo i məslər ŋgay hay ka təv i ndo neheye ta səkəm guvah ŋgay aye hərwi ada tə vəlayaw hohway i gərdaf ŋgay hay. ³⁵ Ane tuk na, ndo niye hay, tə ŋgatatay na, tə gəs makurre eye tə ndaba na lele. Tə gəs masulo eye, tə kəd na mədahanj eye ada tə kəd mamahkar eye tə kwar. ³⁶ Ndo i guvah a slər ndo i məslər mekelenj eye hay, nəteye haladzay ta ze neheye kurre aye. Ane tuk na, ndo niye hay tə ge tay andza neheye kurre eye. ³⁷ Ka mandəve ŋgay eye na, a slər wawa ŋgay. A dzala, a gwad: “Wawa ga na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.” ³⁸ Ane tuk na, ndo niye hay, tə ŋgatay a wawa i ndo i guvah na, tə gwad mə walantay: “Anən magedze ŋgay nakə ma ta ndiyə na guvah ŋgay aye, ki yaw! Takwa, kədakwa na ada guvah nakay ma

* **21:33** Təv maditse na, tə ŋgar təv andza təgwad hərwi maditse hohway.

mətsakweye a nəkway!”³⁹ Ti ye tə gəs wawa niye, ti ye ha dərenj ta guvah. Ti ye nahā, tə kəd na.»

⁴⁰ Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ki yaw na, ma giye tay ha ndo neheye na, kəkay?»

⁴¹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Ma kədiye ndo məkəde ndo niye hay abəra mə dəma, ma sakatay nahā bay tebiye. Ma haliye a dəma ndo mekelej eye hay ada ta vəleye hohway i gərdaf ŋgay hay a həlay nakə kə nah aye.»

⁴² Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dada ka dzanġum wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye təbədew? A gwad:

“Kwar nakə ndo madəzle gay hay tə
kal ha aye na,
matəra kwar lele eye a ze siye i
kwar hay na, neŋgeye duh.

Maa gwad kwar niye matəra kwar
nakə lele eye hərwi madəzle
gay na, Mbəlom.

Niye na, məsler i Mbəlom hərwi
kway.†»

⁴³ Yesu a gwadatay sa: «Neŋ faya na tsikakumeye, nəkurom na, ta zliye fakuma abəra Bəy i Mbəlom ta vəlay ha a ndo mekelej eye hay neheye faya ta giye wu nakə a say aye. ⁴⁴ Kwa way kə dəd ka kwar niye na, ma toliye. Ada kwar niye kə dəd ka ndoweye na, ma ləgəriye na kərdik kərdik andza merebék.»

⁴⁵ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay tə tsəne dzeke i Yesu niye hay na, tə sər a tsik ka nəteye. ⁴⁶ Ta pəla tsəved məgəse na. Ane tuk na, ta dzədzaratay a ndo hay hərwi ndo hay tə dzala Yesu na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

22

Dzeke i magurlom i məzle
dahəlay
Luka 14.15-24

† 21:42 Dəmes hay 118.22-23.

¹ Yesu a tsikatay dzeke mekelej eye sa, a gwadatay: ² «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, anaj andza nakay. Bəy a ge magurlom i mabəzləme gər i dahəlay i wawa ŋgay. ³ A slər gawla ŋgay hay, tə ye tə zalatayaw a ndo hay tə yaw tə nda daf i mabəzləme gər i dahəlay. Ane tuk na, ndo neheye tə zalatay aye na, ta kərah mede. ⁴ A slər gawla ŋgay mekelej eye hay sa. A gwadatay: “Dum, gwadumatay a ndo neheye na zalatay aye na, tə yaw. Na da wu mənday anəke, na kəd gəsan i sla ga hay ta neheye magəla eye hay lele aye na kəd, wu hay maləva bo eye tsiy. Dumara a mənde daf i mabəzləme gər i dahəlay.” ⁵ Ane tuk na, ndo neheye tə zalatay aye na, ta pa zləm ka bazlam tay niye bay. Ti ye ka məge məsler tay hay. Ndo nenged a ye a guvah, ndo mekelej eye a ye masakəme ha wu ŋgay hay. ⁶ Ndo siye hay tə gəs tay hay gawla i ndo niye, tə gatay dəretsətseh, tə kəd tay ha mədahanj eye hay.

⁷ «Bəy niye a tsəne andza niye na, a ndalay. A slər sidzew hay, ti ye ka mabəbzəl tay ada tə mədzay ako a gəma tay. ⁸ Tsa na, a gwadatay a ndo i məsler ŋgay hay: “Daf i mabəzləme gər i dahəlay mada eye haladzay, ane tuk na, ndo neheye na zalatay aye na, ta sla mənde bay. ⁹ Hərwi niye, dum ka tsəved bagwar eye hay, zalumatayaw a ndo neheye ka ndzumatay a gər aye, tə yaw ka mənde daf.” ¹⁰ Ndo i məsler ŋgay hay ti ye. Ti ye nahā tə hayay gər a ndo neheye tə ndzatay a gər aye tebiye, ndo ŋgalak eye hay ta ndo neheye ŋgalak eye bay aye. Gay i magurlom a rah ta ndo hay.

¹¹ «Bəy a fələkwa a gay hərwi mazəbe ka ndo neheye a zalatay aye tuk. A ye nahā a ŋgatay a ndo nəte peteked i magurlom i mabəzləme gər i dahəlay andaya

faya bay. ¹² A gwaday: “Dzam ga, peteked i magurlom i mabəzləme gər i dahəlay andaya fakaya bay sa na, ka fəlkaww kanaŋ ma kəkay?” Ane tuk na, ndo niye ka mbəday faya bay. ¹³ Tsa na, bəy a gwadatay a ndo i məslər ŋgay hay: “Dum naħħa, dzawumay na həlay tə sik, kalum ha abəra a ləvoj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.*”»

¹⁴ Andza niye, Yesu a gwad: «Ndo hay haladzay mazala eye hay, ane tuk na, ndo neheye tə pala tay ha aye na, nəteye haladzay bay.»

*Məvəle dzanjal a bəy i Roma
Markus 12.13-17; Luka 20.20-26*

¹⁵ Farisa hay ti ye, tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam mə walān tay hərwi mapəle tsəved ma kakay nakə ta həliye suwat abəra ka Yesu tə matsətsehe faya abəra bazlam aye. ¹⁶ Ta ndəv ha məhay gər na, tə slər siye i ndo hay mə walān i gawla tay hay ta siye i ndo i Herod ka təv i Yesu. Ti ye naħħa, tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar, ka tsik na, dedek. Nəkar faya ka tatikateye a ndo hay dedek ka mede nakə a say a Mbəlom aye. Ka dzədzaray a wu nakə ndo hay ta dzaliye tabey ada ka ŋgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey. ¹⁷ Hərwi niye, tsikamay wu nakə ka dzala faya aye: Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle dzanjal a bəy i Roma tsukudu kə vəl tsəved məvəle bay daw?»

¹⁸ Ane tuk na, Yesu a sər tay naħħa ka mədzal gər tay nakə ŋgalak eye bay aye. A gwadatay: «A nəkurom ndo i bəbərek hay, ka həlumeye fagaya abəra suwat na, hərwi mey? ¹⁹ Ehey bəzumej ha suloy nakə tə vəlawwa dzanjal eye təday.» Tə zlayaw kwar suloy nəte, tə vəlay. ²⁰ Tsa na, Yesu a

gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

²¹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «I bəy i Roma.»

Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

²² Tə tsəne andza niye na, a matay ha hərbəbəkka. Tə gər ha Yesu, ti ye wu tay.

*Matsətsehe ka gər i mələtsew i mədahaj hay abəra ma bəd
Markus 12.18-27; Luka 20.27-40*

²³ Pat eye niye, Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Azlakwa bay Saduke hay na, nəteye tə dzala ha tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahaj andaya sa bay.» Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: ²⁴ «Miter, Musa a gwad: “Tadə ndoweye a mət ze məwe wawa na, malamar ŋgay mā zla madakway i ŋgwas niye. Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.” ²⁵ Ndo hay andaya nəteye tasəla ta malamar hay. Malamar tay makurre eye a zla dahəlay. A mət ze məwe wawa hay, malamar ŋgay masulo eye a zla ŋgwas niye. ²⁶ Malamar ŋgay masulo eye a mət ze məwe wawa dərmak. Malamar tay mamahkar a ge andza niye, nəteye niye tasəla tebiye tə mət ze məwe wawa. ²⁷ Nəteye tebiye tə mət na, ŋgwas a mət dərmak. ²⁸ Ada pat nakə mədahaj hay ta lətseweye abəra ma mədahaj aye na, ŋgwas niye ma təriye na, i way? Hərwi nəteye tebiye ta zla ŋgwas niye.»

²⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Faya ka vumay gər a bo kurom hərwi ka sərum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye bay ada ka sərum gədaŋ i Mbəlom bay. ³⁰ Andza niye, ahəl nakə ta lətseweye abəra ma mədahaj aye na, hasləka

* ^{22:13} Zəba mə Mata 8.12. † ^{22:24} Zəba ma Madazlay i wu hay 38.8; Bazlam mapala eye masulo eye 25-6.

hay ta እግዥስ ሃይ ተ ጊዜዣ ውስጥ ስልጣን ተ ለመስቀል ነው እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye

Markus 12.28-34; Luka 10.25-28

34 Farisa ሃይ ተ ተስፋ የሱስ እና ሁኔታ ስለ ማስቀመጥ የሚችላል፡፡

35 ንዑስ እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

36 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

37 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

38 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

39 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

40 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

41 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

33 ንዑስ ነው ተብሔይ ተ ተስፋ ምክንያት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye

Markus 12.28-34; Luka 10.25-28

34 Farisa ሃይ ተ ተስፋ የሱስ እና ሁኔታ ስለ ማስቀመጥ የሚችላል፡፡

35 ንዑስ እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

36 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

37 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

38 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

39 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

40 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

41 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

34 Farisa ሃይ ተ ተስፋ የሱስ እና ሁኔታ ስለ ማስቀመጥ የሚችላል፡፡

35 ንዑስ እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

36 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

37 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

38 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

39 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

40 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

41 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

37 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

38 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

39 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

40 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

41 የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

Kəriste ta Davit

Markus 12.35-37; Luka 20.41-44

41 Yesu a tsətsah bazlam ka Farisa neheye mahaya gər aye, a

‡ 22:32 Madayaw abera ma Ezipt 3.6, 15, 16.

* 22:39 Levitik 19.18. † 22:44 Dəmes hay 110.1.

gwadatay: 42 «Ka dzalum ka Kəriste na, kəkay? Neñgeye wawa i way?»

Tə gwaday: «Neñgeye Wawa i Davit.»

43 Yesu a gwadatay: «Ada ma kəkay Davit a ma ha bazlam i Məsəfəre Tsədanja eye nakə a tsik ahal niye, a zalay “Bəy Maduwej ga” aye daw? Hərwi Davit a gwad:

44 “Bəy Maduwej Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwej ga na:

Dara ndza tə həlay i mənday ga
hus a pat nakə nen, na piye tay
ha ndo mənə dəre hay a huđ
i sik yak aye.†

45 «Tadə Davit kə zalay a Kəriste “Bəy Maduwej” tuk na, ada Kəriste neñgeye wawa i Davit na, ma kəkay?»

46 Mə walaj i Farisa niye hay ndəray kwa nətə ka mbəday ka bazlam እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

23

Yesu a matay ha mənese a bəy i Yahuda hay

Markus 12.38-39; Luka 11.43,46, 20.45-46

1 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay mahaya gər eye haladzay ta gawla እና የሚከተሉት አይነት የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

2 «Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay məsler tay na, mədatay ha bazlam i Musa mapala eye a ndo hay.

3 Rəhumatay ha gər ada gum wu neheye tebiye faya ta tsikakumeye. Ane tuk na, kā gum andza nətəye bay, hərwi faya ta giye wu nakə faya ta tsikiye bay. 4 Nətəye faya ta hayeye gər a wu neheye tə mba a zla bo bay, faya ta piye ka gər i ndo hay. Ane tuk na, bo tay eye kwa məlamay ta wur həlay, ta kərah madzəne ndo hay.

§ 22:37 Bazlam mapala eye masulo eye 6.5.

* 22:39 Levitik 19.18. † 22:44 Dəmes hay 110.1.

5 «Mësler tay faya ta giye na, hérwi ada ndo hay tâ zéba fataya, tâ gwad nateye ñgwalak eye hay. Mahodok neheye tê mbékawawa ada tê barawa ka bo aye na, bagwar aye hay. Ta sèkahawa ha me i peteked tay ta zabol.* 6 Ma têv nakë ndo hay tâ haya gér ka mënde wu mënday aye na, ta wuda mëndze ka têv nakë ñgwalak eye ada më gay i maðuwule me, ta ndziye na, ka têv nakë ndo hay tâ ñgatateye aye. 7 A satay ndo hay tâ tsikatay me më walañ i ndo hay haladzay ada tâ salatay "Miter" hay.

8 «Ane tuk na, nakurom na, ndéray mâ zalakum ndo "Miter" hay tâbey. Hérwi, Miter kurom na, nate tsa. Nakurom tebiye na, ta malamar hay. 9 Kâ zalamay a ndéray ka mëndzibéra nakay "Béba" bay. Hérwi Béba kurom na, nate, nengye më mbélom. 10 Kâ pélum tâ zalakum "bagwar may hay" bay. Hérwi bagwar kurom na, Kériste nate tsa. 11 Ndo nakë bagwar eye më walañ kurom aye na, mâ têra ndo i mësler kurom. 12 Kwa way kë say matêre bagwar eye kame i ndo hay na, Mbélom ma tériye ha wawa eye duh. Kwa way ka têra ha gér ñgay wawa eye na, Mbélom ma tériye ha bagwar eye duh.»

Dëretsâtseh ka ndo mëdzangawa bazlam i Musa mapala eye ta Farisa hay

Markus 12.40; Luka 11.39-42,44,47-52, 20.47

13 «A nakurom ndo mëdzangawa bazlam i Mbélom mapala eye ta Farisa hay, nakurom na, ndo i bëberek hay, dëretsâtseh ka gér kurom hérwi faya ka dërzlumatay na tsved mede a Bëy i Mbélom a ndo hay. Bo kurom eye a sakum mede bay ada ndo neheye a satay

* 23:5 Yahuda hay tâ mbékawawa mahodok, tâ pawa a ðëma têv mëdzenje hay më Derewel i Mbélom. Tê barawa ka da'ar, ka hëlay i gula. Tê mawa ahaya bazlam i Mbélom mapala a gér na, andza niye.

mede aye, a sakum mëgäre tay ha tâ ye bay.

[14 «A nakurom ndo mëdzangawa bazlam i Mbélom mapala eye ta Farisa hay, nakurom na, ndo i bëberek hay. Dëretsâtseh ka gér kurom hérwi faya ka buwumeye wu abëra ka madakway i ñgwas hay. Ka duwulawum me vëðvæd hérwi ada ndo hay tâ gwad nakurom ndo ñgwalak eye hay. Hérwi niye, ta gakumeye sariya kurom na, ma ziye siye i ndo hay, ta sakakumeye na ha bay.]

15 «A nakurom ndo mëdzangawa bazlam i Mbélom mapala eye ta Farisa hay, nakurom na, ndo i bëberek hay. Dëretsâtseh ka gér kurom hérwi faya ka hëhalumeye ka dala ada ka bëlay hérwi ada ndo hay tâ pakum bëzay. Ka hutum ndo nate na, ka tërumeye ndo nakë ma hutiye sariya i Mbélom ma ziye kurom madzëga sulo aye.

16 «A nakurom neheye ka tërum andza guluf hay faya ka lakumeye tay ha ndo hay aye, dëretsâtseh ka gér kurom. Faya ka gwadumeye: "Tadë ndoweye kë mbada tê gay i mëdëslay ha gér a Mbélom na, andza kë mbada bay, a tsik bazlam mëtsike tsa. Ane tuk na, tadë ndoweye kë mbada ta gura i gay i mëdëslay ha gér a Mbélom na, kutoj ma giye wu nakë a mbada ha aye." 17 A nakurom ndo i matérakahaj hay, nakurom guluf eye hay. Wu nakë ñgwalak eye duh na, mey? Gura tsukudu gay i mëdëslay ha gér a Mbélom nakë ma tériye ha gura tsëdanja eye daw?

18 Faya ka gwadumeye sa: "Tadë ndoweye kë mbada ta têv mëvëlay wu a Mbélom na, andza kë mbada bay, a tsik bazlam mëtsike tsa. Ane tuk na, kë mbada tê wu nakë tê vëlay a Mbélom mapa eye ka têv

məvəlay wu a Mbəlom aye na, kutoŋ ma giye wu nakə a mbada ha aye.”¹⁹ Nəkurom na, guluf eye hay, ńgwälak eye duh na, mey? Wu nakə tə vəlay a Mbəlom aye tsukudu, kəgebay təv məvəlay wu a Mbəlom nakə ma tariye ha tsədañja wu nakə tə vəlay kəriye a Mbəlom aye daw?²⁰ Hərwi niye, ndoweye kə mbada ta təv məvəlay wu a Mbəlom na, a mbada ta təv məvəlay wu a Mbəlom ada tə wu neheye faya aye tebiye.²¹ Ndoweye kə mbada tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, a mbada ta gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta Mbəlom nakə mandza eye mə dəma aye.²² Ndoweye kə mbada ta magərbəlom na, a mbəda ta təv məndze i Mbəlom ada ta ndo nakə mandza eye mə dəma aye.

²³ «A nəkurom ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi ka hayumay gər a slambah i ala kurom hay tebiye na, mə kurna, ka zlawum nəte ka vəlawumay a Mbəlom. Ada ka gərum ha məge wu ńgwälak eye mə bazlam i Mbəlom mapala eye duh na, kəkay? Andza məgwede məge wu nakə aye ka bo məge aye, məge wu ńgwälak eye a ndo hay, məpe mədzal gər ka Mbəlom. Anan wu nakə a ye ka bo məge aye, ze məgər ha siye bay.²⁴ Nəkurom ka tərum na, andza guluf neheye faya ta lakiye tay ha ndo hay aye. Faya ka palum-eye madzendzew hay abəra ma yam kurom nakə faya ka sum aye, ane tuk na, ka gərum ha a dəma zləgweme.

²⁵ «A nəkurom ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom faya ka tsakadumeye dəba i gəsiyem ta dəba i səra lele. Ane tuk na, huđ eye

maraha eye tə wu neheye ka kəlum aye ada tə wu nakə a say a bor i bo kurom aye.²⁶ A nəkurom Farisa neheye ka tərum andza guluf hay aye, tsakadum na huđ i gəsiyem kurom təday ada dəba eye bəbay ma zəbiye lele dərmak.

²⁷ «A nəkurom ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom ka ndzəkitum bo na, tsəvay neheye ta lambađtay ha dəba eye lele, a zəba kudukufek. Tə le ka dəre mazəbe fataya hal-adzay. Ane tuk na, mə huđ eye na, maraha eye ta mətasl i mədahanj hay ada tə wu neheye maza eye tebiye.²⁸ Nəkurom na, andza niye dərmak. Ka dəre i ndo hay na, ka gwađum nəkurom ndo i dedək hay. Ane tuk na, mə dərev kurom na, nəkurom maraha eye ta bəbərek ada ta mənese.

²⁹ «A nəkurom ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka dəzlumeye tsəvay i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ada faya ka lambadumeye tsəvay i ndo neheye tə pay bəzay a Mbəlom ta dedək aye.³⁰ Ada ka gwađum: “Tađə nəmaa ge andaya a həlay i bəba təte may neheye tə kədawa ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye na, nəmaa dzapiye ta nəteye hərwi məkəđe tay ha bay.”³¹ Andza niye, bo kurom eye tə gər kurom ka sərum ha nəkurom wawa i ndo neheye tə kəđ tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye.³² Lele, ndəfikum ka məsler i bəba təte kurom huya!

³³ «Nəkurom na, dədəcə hay, wawa i palas hay! Ka slumeye mətəme abəra ka sariya i ako nakə ma mbatiye bay aye na, kəkay?³⁴ Hərwi niye, tsənum lele: Na slərakumeye naha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ndo

neheye ta tsah aye, ndo neheye ta tatiakumeye. Ka kədumeye tay ha siye hay, ka darumeye tay ha siye ha ka mayako mazləlməbaşa eye, siye ka ndabumeye tay ha ta mandalaşa mə gay i maduwule me kurom hay ada siye ka həharumeye tay ha ka gəma ka gəma. ³⁵ Andza niye, ndo neheye ka kədum tay ahəl niye kəriye ta ge mənese bay aye na, mənese eye ma dədiye na, ka gər kurom. A dazlay ka Abel ndo məpay naha faya a Mbəlom hus ka Zakari wawa i Baraki nakə ka kədum mə walaj i təv məvəlay wu a Mbəlom ta təv nakə tsədañña eye. ³⁶ Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tə ge ahəl niye tebiye na, sariya i Mbəlom ma dədiye ka ndo neheye anəke aye.»

*Yesu a tuwa Zerozelem
Luka 13.34-35*

³⁷ Yesu a dazlay mətuwe Zezozelem. A gwad: «Nakurom ndo i Zezozelem hay, nəkurom ndo i Zezozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədum tay ha ndo neheye Mbəlom a slərakum naha aye tə kwar. Sik nday nakə a sen məhayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nakə ma hayatay gər a wawa əngay hay a huđ i gwezleviyek əngay aye. Ane tuk na, ka wudum bay! ³⁸ Hərwi niye, gay kurom ma təriye rəgay. ³⁹ Andza niye, nej faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka əngatumeneye sa bay hus ahəl nakə ka gwadumeye: "Mbəlom mə pa əngama ka ndo nakə faya ma deyeweye tə məzele i Bəy Maduveň aye!"»

24

*Yesu a da ha ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom
Markus 13.1-2; Luka 21.5-6*

¹ Yesu a ndohwaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma diye əngway aye na, gawla əngay hay ti ye naha ka təv əngay hərwi a satay məday ha ta dəzl gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada siye i gay hay na, kəkay. ² Yesu nejgeye a gwadatay: «Faya ka əngatumeye a wu neheye tebiye na gwadəba? Sərum ha kame na, ka əngatumeye a kwar kwa nətə ka gər i kwar ənged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

*Ngodgor i mandəve i məndzibəra
Markus 13.3-13; Luka 21.7-19*

³ Yesu a ye, a tsal a Mahəmbə i Tetədəz. Ahəl nakə nejgeye mandza eye na, gawla əngay hay ti ye ka təv əngay mahəteye, ti ye ta tsətsah faya, tə gwaday: «Tsikamay, wu neheye ta ta giye bo na, kəday? Ada əngodgor waray nakə ma diye ha mazlambar ka maweye ada məndzibəra mazlambar ma ndəviye aye?»

⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe! Ndəray mə səpat kurom bay. ⁵ Hərwi ndo hay haladzay ta deyeweye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: "Nej na, Kəriste!" Ada ta səpatiye ndo hay haladzay. ⁶ Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram bəse tə nəkurom kwa neheye dərej tə nəkurom aye na, kâ dzədzarum bay. Hərwi wu neheye na, kutoj ta ndisleweye. Ane tuk na, mandəve i məndzibəra zuk bay. ⁷ Slala ənged ta giye vəram ta slala nejged, bəy ta bəy ta giye vəram. Mandərzlanj ma giye, dala ma bəliye ma gəma hay wal wal. ⁸ Wu neheye tebiye ta giye bo na, andza məwe wawa nakə a dazlay a əngwas aye.»

Wu nakə ma ndzateye a gər a gawla i Yesu hay aye

⁹ «Ma dəba eye na, ndo hay ta gəsiye kurom hərwi ada tə gakum dəretsətseh, ta kəfiye kurom. Slala i ndo hay tebiye ta nakumeye dəre

hərwi ga. ¹⁰ A həlay niye na, ndo hay haladzay ta gəriye ha məpe mədzal gər abəra ka nej. Ta həliye ka bo me ada ta niye a bo dəre mə walaj tay nəte nəte. ¹¹ Ndo neheye tə gwadnətəye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye haladzay ta deyeweye. Ta səpatiye ndo hay haladzay. ¹² Mənese ma səkahiyə haladzay. Hərwi niye, mawude bo i ndo hay haladzay ma nəkidiye. ¹³ Ane tuk na, ndoweye kə səmay naha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmiye ha. ¹⁴ Ta diye ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom a ndo i məndzibəra hay tebiye hərwi ada ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye tâ tsəne. Tsa na, məndzibəra ma ndəviye.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem

Markus 13.14-23; Luka 17.23-24,37, 21.20-24

¹⁵ Yesu a gwadatay: «Ka ńgatumeye a wuray maga zluwer eye andza mazəlatongo, ma lətsiye a təv nakə tsədənəja eye, andza nakə Daniyel* ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik faya. (Ndoweye kə dzaŋga na, mā tsəne lele.) ¹⁶ Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ńgatay a wu niye na, tâ hway a mahəmba hay. ¹⁷ Ndo nakə nejgeye ka gər i gay aye na, mā mbəzlaw ka dala hərwi mede məhalaw wu ńgay hay abəra mə gay ńgay bay. ¹⁸ Ndo nakə nejgeye ma guvah aye na, mā mbəda gər a mətagay ńgay məzlaw peteked ńgay bay. ¹⁹ Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ńgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ńgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye! ²⁰ Duwulumay me a Mbəlom hərwi mahway nakə ka hwayumeye mā ge a həlay i mətasl bay kəgəbay pat i mazəzukw bo bay. ²¹ Andza niye, a həlay niye na, ndo hay ta siye dəretsətseh haladzay. Kwa ahəl nakə Mbəlom

a ge məndzibəra aye hus anəke na, dəda ndəray kə sa dəretsətseh andza niye bay ada dəda ma giye bo andza niye sa bay. ²² Tađə Mbəlom mā nəkis ha abəra ka pat i dəretsətseh bay na, ndəray kwa nate ma təmiye bay. Ane tuk na, a nəkis ha hərwi ndo ńgay neheye a pala aye.

²³ «Tađə ndəray kə gwadakum: “Zəbum! Kəriste anan!” kəgəbay “Nenjeye atay!” na, kâ təmum bazlam ńgay bay. ²⁴ Andza niye, ndo masəpete ndo hay ta deyeweye. Ta gwadiye nətəye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye. Nətəye na, ta giye masuwayan hay ada tə wu neheye ma giye hərbəňəkkə aye hərwi tađə ma giye bo na, masəpete tay ha ndo neheye Mbəlom a pala aye. ²⁵ Anan, na tsikakum ka bo abəra kurre. Pum a zləm lele.

²⁶ «Tađə ta gwadakum: “Kəriste anan mə pesl”, kâ yum bay, kəgəbay ta gwadakum: “Nenjeye anan manğaha bo eye kanan” na, kâ təmum bay. ²⁷ Nej Wawa i Ndo, na deyeweyle na, andza mawutsede i mbəlom nakə ta ńgateye kwa tə waray aye. ²⁸ Andza niye, təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

Məmaw i Wawa i Ndo

Markus 13.24-27; Luka 21.25-28

²⁹ «Kwayanja dəretsətseh niye hay ta ye abəra mə dəma na, pat ma giye andaya sa bay ada kiye ma dəviye bay. Wurzla hay dərmak ta kutsaweye abəra ka magərmbəlom, ada wu neheye gədan eye ka magərmbəlom aye ta bəliye haladzay. ³⁰ Pat eye niye na, ndo hay ta ńgateye a wu nakə ma diye ha nejgeye faya ma deyeweyle aye ka magərmbəlom. Ndo i məndzibəra hay tebiye ta

* **24:15** Zəba ma Daniyel 9.27; 11.31; 12.11.

tuwiye ka bo. Ta ngeteñeye a nej Wawa i Ndo na deyeweeye ma pazlay ta gədan̄ ada ta mazlañ eye haladzay.³¹ Ta fa tolom bagwar eye na, ma sləraweye gawla i Mbəlom hay, ta hayay gər a ndo neheye a pala tay ha aye abəra ka kokway i məndzibəra tebiye kwa ka waray ka waray.»

Dzeke i gurov

Markus 13.28-31; Luka 21.29-33

³² Yesu a gwadatay: «Tsənum dzeke i gurov təday. Ka ŋgatumay a gurov ka duda na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw? ³³ Andza niye, ka ŋgatumay a wu neheye tebiye ta ndislew na, sərum ha nej Wawa i Ndo mazlambar na deyeweeye, nej ka məged. ³⁴ Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mət zuk bay. ³⁵ Magərməlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dəda ma dziye bay.»

Maa sər pat nakə məndzibəra ma ndəviye na, Mbəlom nəte ŋgwej

Markus 13.32-37; Luka 17.26-30,34-36

³⁶ Yesu a gwadatay sa: «Ma deyeweeye pat waray na, ndəray kwa nəte a sər bay. Ada ma deyeweeye ahəl waray na, ndəray a sər həlay eye bay sa. Kwa gawla i Mbəlom hay mə mbəlom, kwa nej Wawa ŋgay bəbay, nəmaa sər bay. Maa sər pat eye na, Mbəlom Bəba ga nəte ŋgwej. ³⁷ Wu nakə a ge bo a həlay i Nuhu aye na, pat nakə nej Wawa i Ndo na deyeweeye na, ma ta giye bo andza niye dərmak.† ³⁸ Hərwi ahəl nakə yam ka dazlay a mape zuk bay aye na, ndo hay tə ndayawa wu mənday, tə sawa wu məsay, tə zlawā dahəlay ada tə vəlawa dem tay hay a zal hus a pat nakə Nuhu a fələkwa a kwalalanj i yam aye. ³⁹ Ta sər ka bo bay hus a

həlay nakə yam a yaw a həl tay ha tebiye. Ahəl nakə nej Wawa i Ndo na deyeweeye na, ma giye andza niye dərmak.

⁴⁰ «A həlay niye na, ndo hay sulo ma guvahna, ta zliye nəte, ta gəriye ha nejged. ⁴¹ Ngwas hay sulo ta ləgəriye na, ta zliye nəte ta gəriye ha nejged. ⁴² Hərwi niye, ndzum na, tsezlezlenje bəna ka sərum pat nakə Bəy Maduwej kurom ma maweye bay.

⁴³ «Tsənum wu nakay lele: Ndo i gay mā sər həlay nakə makal ma deyeweeye ma kəliye na aye na, ma ndzahəriye bay. Ma ndziye tsezlezlenje, ma gəriye ha makal mā fələkwa a gay ŋgay bay. ⁴⁴ Hərwi niye, nəkurom dərmak ləvum bo, hərwi nej Wawa i Ndo na maweye ahəl waray na, ka sərumeye bay.»

Ndo i məslər ŋgwalak eye

Luka 12.41-48

⁴⁵ Yesu a gwadatay: «Ndo i məslər ŋgwalak eye ada ma giye məslər tə metsehe lele eye na, way? Nejgeye na, ndo nakə ndo i gay ŋgay a gwaday “Gatay gər a siye i ndo məge məslər ga hay. Vəlatay wu mənday tə həlay eye.” ⁴⁶ Məŋgwese ka gər i ndo məge məslər niye tadə ndo i gay ŋgay ki yaw, kə ndzay a gər nejgeye faya ma giye məslər andza nakə ta tsikay aye. ⁴⁷ Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo i gay ŋgay ma gəray ha zlele ŋgay tebiye ma ləvay gər.

⁴⁸ «Ane tuk na, tadə ndo məge məslər niye ŋgwalak eye bay na, ma gwadeye a gər ŋgay: “Ndo i gay ga faya ma gaweye mahonok, ma deyeweeye bəse bay”, ⁴⁹ ma piye bo məndebe siye i ndo neheye faya ta giye məslər dziye. Ma ndiyə wu mənday ada ma siye wu məsay tə ndo məkweye hay. ⁵⁰ Ndo i gay ŋgay ma maweye na, ka həlay nakə faya ma həbiye bay aye ada a sər bay aye. ⁵¹ Ki yaw na, ma vəleye

† **24:37** Madazlay i wu hay 7.17-23.

dəretsətseh haladzay, ma həhariye na ndo i məsler niye. Ma kaliye ha a təv i ndo i bəbərek hay. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.†»

25

*Dzeke i merehe i dem hay kuro
Luka 12.35-38, 13.25-28*

¹ Yesu a gwadatay: «A həlay niye na, Bəy i Mbəlom ma ndzəkitiye bo na, tə merehe i dem hay kuro. Tə həl lalam tay hay, ti ye hərwi mədžəgər tə zal i dahəlay. ² Mə walan i merehe i dem neheye kuro aye, zlam na, matərakahaj eye hay, siye hay zlam na, metsehe tay andaya. ³ Merehe i dem neheye zlam matərakahaj aye, tə həl lalam tay na, ta ləva ha bo tə mal bay. ⁴ Merehe i dem neheye zlam metsehe tay andaya aye na, tə həl lalam tay ada kwa way a ləva ha bo tə mal ma dos. ⁵ Zal i dahəlay ki yaw bəse bay. Merehe i dem niye hay tebiye məndzehəre a gatay, tə ndzahəra.

⁶ «Ta magərhəvəd na, mawude a tsəne. “Anaj zal i dahəlay kə ndzew! Lətsum ka mbəlom, dum ta dzum gər.” ⁷ Merehe i dem niye hay ta pədəke abəra ka məndzehəre, ta dazlay mələve bo ta lalam tay hay. ⁸ Merehe i dem neheye matərakahaj aye na, ta tsətsah mal ka merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, tə gwadatay: “Mbədumamay mal a lalam may hay tsekwen tey hərwi faya ta mbatiye.” ⁹ Merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, ta mbədatay faya, tə gwadatay: “A’ay, andaya haladzay ma sliye a nəmay ada a nəkurom bay. Hwayum naha bəse duh ka təv i ndo i tsakala, səkənumaw.” ¹⁰ Ahəl nakə ti ye masəkəmaw mal aye na, zal i dahəlay a ndislew. Merehe i dem neheye zlam maləva bo aye na, tə fələkwa ka bo tə neŋgeye a

gay i magurlom i məzle dahəlay. A dərəzl a məged. ¹¹ Məndze zərat na, siye i merehe i dem niye hay tə maw. Tə maw na, tə gwad: “Bəy Maduwej, Bəy Maduwej, həndəkamay abəra ma məged!” ¹² Ane tuk na, zal i dahəlay a gwadatay: “Neŋ faya na gwadakumeye ta dedek, na sər kurom bay.” ¹³ Hərwi niye, ndzum tsezlezlenjə bəna pat eye kwa həlay eye na, ka sərum bay.»

*Dzeke i ndo məge məsler hay mahkar
Luka 19.11-27*

¹⁴ Yesu a gwadatay sa: «Ma giye bo andza ndo i gay nakə a say mede a tsekene aye. A zalatay a ndo i məsler əngay hay, a gər ha zlele əngay a həlay tay. ¹⁵ A vəlay kwa a way ka gədan əngay. A vəlay a ndo ənged kwar i suloy temerre zlam, a ndo ənged temerre sulo, a ndo mamahkar eye temerre nəte. Tsa na, a ye əngway.

¹⁶ «Ndo i məsler nakə tə vəlay kwar i suloy temerre zlam aye na, a ye a mbəda ha həlay kwayanja. A huta faya kwar i suloy temerre zlam sa. ¹⁷ Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre sulo aye na, a ge ha andza niye dərmak. A huta faya kwar i suloy temerre sulo. ¹⁸ Ane tuk na, ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye na, a ye a la bəd, a əngaha na suloy i ndo i gay əngay niye a dəma.

¹⁹ «Aza a ndzaw məve tsakway na, ndo i gay i ndo i məsler niye hay a maw. Tsa na, a say məpesle na suloy əngay nakə a vəlatay aye. ²⁰ Ndo nakə a vəlay kwar i suloy temerre zlam aye, a ye ka təv əngay, a gwadatay: “Ndo i gay ga, ka vəlen na, kwar i suloy temerre zlam. Anaj na huta faya kwar i suloy temerre zlam.” ²¹ Ndo i gay əngay a gwadatay: “Lele haladzay, nəkar na, ndo i əngwalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo

† 24:51 Zəba ma Mata 8.12 ada dzaŋga wu nakə mawatsa eye ka gər aye.

i dedek kwa mə wu neheye tsekwenj aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgwasama ka bo tə neŋ.”²² Ndo i məsler nakə a vəlay kwar i suloy temerre sulo aye, a ye naha, a gwaday: “Ndo i gay ga, ka vəlenj kwar i suloy temerre sulo. Anan na huta faya kwar i suloy temerre sulo.”²³ Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Lele, nəkar na, ndo i ŋgwalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo i dedek kwa mə wu neheye tsekwenj aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgwasama ka bo tə neŋ.”²⁴ Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye, a ye naha a gwaday: “Ndo i gay ga, na sər ha, nəkar na, ndo makula gər eye. Ka dziye wu nakə ka sləga bay aye, ka hayay gər a wu nakə ka zəv bay aye.²⁵ Na dzədzar, hərwi niye na ye na ŋgaha kwar i suloy yak a bəd. Anan suloy yak.”²⁶ Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwalak eye bay aye ada sœ eye. Ka sər na, na dziye wu nakə na sləga bay aye ada na hayay gər a wu nakə na zəv bay aye ba?²⁷ Meenenj na, peŋ na suloy a bank. A həlay i məmaw ga na, na həla ahaya suloy ga ta magogoy eye faya.²⁸ Həlum faya abəra kwar i suloy niye temerre nəte aye. Vəlumay ha faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya gwezem aye.²⁹ Hərwi ndo nakə wu ŋgay andaya aye na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra.³⁰ Gəsum na ndo nakay ma giye ŋgama bay aye. Kalum naha abəra a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.””

Sariya i mandəve i məndzibəra

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Ahəl nakə neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye ma məzlač ga ta gawla i Mbəlom hay tebiye aye na, na ndziye ka

dzanja i bəy ga ta məzlač.³² Ndo i məndzibəra hay tebiye ta hayiye gər ka təv ga ada na ŋgəniye ha ka bo abəra ndo hay ta ndo siye hay andza ndo mətsəkure ma ŋgəniye tay ha təbaŋ hay ta wak hay.³³ Ka ŋgəna tay ha na, ma piye tay ha təbaŋ hay a diye i həlay i mənday ŋgay ada ma piye tay ha wak hay a diye i həlay i gula ŋgay.

³⁴ «Bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay i mənday ŋgay aye: “Dumara, nəkurom neheye Mbəlom Bəba ga a pa fakuma ŋgama aye, ka ndzumeye ma bəy ga nakə Mbəlom a ləvakum ha bo kwa ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye.³⁵ Hərwi ahəl niye, may a wur fagaya na, ka vəlumenj wu mənday, yam a genj na, ka vəlumenj yam məsay, neŋ mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom,³⁶ peteked andaya fagaya bay na, ka pumenj ka bo peteked, neŋ dəvats eye na, ka gumenj gər, neŋ ma dangay na, ka yum ka zəbumenjew dəre.”

³⁷ «Ndo neheye tə gawa wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta mbədəye faya, ta gwadeye: “Bəy Maduwenj, nəmaa ŋgataka may a wur fakaya ada nəmaa vəlaka wu mənday na, kəday? Yam a gaka ada nəmaa vəlaka yam məsay na, kəday?³⁸ Nəmaa ŋgataka nəkar mbəlok eye ada nəmaa tama kar a gay may na, kəday? Peteked fakaya bay ada nəmaa paka ka bo peteked na, kəday?³⁹ Nəmaa ŋgataka nəkar dəvats eye kəgəbay nəkar ma dangay ada nəmaa ye mazəbakaw dəre na, kəday?”

⁴⁰ «Bəy ma mbədəye faya, ma gwadateye: “Neŋ faya na gwadakumeye, sərum ha, kwa mey ka gumay a ndo wawa eye tsekwenj mə walaj i malamar ga hay na, ka gum niye na, a neŋ.”⁴¹ Ma dəba eye bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay

* **25:30** Zəba ma Mata 8.12 ada dzanja wu nakə mawatsa eye ka gər aye.

i gula ḥgay aye: "Dum abera ka təv ga, nəkurom neheye Mbəlom a vəlakum mezeleme aye! Dum a ako nakə ma mbatiye dada bay Mbəlom a ləvatay ha bo a Fakalaw ta gawla ḥgay hay aye. ⁴² Hərwi, ahəl nakə may a wur fagaya na, ka vəlumenj wu mənday bay. Yam a gej na, ka vəlumenj yam bay, ⁴³ Nej mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom bay, peteked'andaya fagaya bay na, ka pumej ka bo peteked bay, nej dəvats eye ada nej ma daŋgay na, ka gumenj gər bay."

⁴⁴ «Nəteye dərmak ta mbədəye faya, ta gwadeye: "Nəmaa ḥgataka may a wur fakaya, yam a gaka, nəkar mbəlok eye, dəvats eye kəgəbay ma daŋgay nəmaa gaka gər bay na, kəday?"

⁴⁵ «Bəy ma mbədateye faya, ma gwadateye: "Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakə ka slum faya məgəy a ndo wawa eye tsekwenj mə walaŋ i ndo neheye bay na, ka gumenj a nej bay dərmak."»

⁴⁶ Yesu a gwadatay: «Nəteye, ta diye ta hutiye na, dəretsətseh nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Ndo neheye tə ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta diye a sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

26

Ta pəla tsəved məgəse na Yesu

*Markus 14:1-2; Luka 22:1-2;
Yuhana 11:45-53*

¹ Ahəl nakə Yesu a ndəv ha matətiķe aye na, a gwadatay a gawla ḥgay hay: ² «Ka sərum ha magurlom i Pak a zəkaw na, məhəne sulo. Nej Wawa i Ndo ta gəsiye ga hərwi ada tə dar ga ka mayako mazlalmbada eye.»

³ A həlay niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tə haya gər a gay i Kayif, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. ⁴ Tə ma ha ka bo bazlam

mə walaŋ tay, a satay məgəse Yesu ta məkal ada məkəde na. ⁵ Ane tuk na, tə gwad: «Kâ əgasakwa na tə magurlom nakay bay bəna, ndo hay ta gəriye kway ha bay.»

Ngwas wuray a mbəda mal ka gər i Yesu

Markus 14:3-9; Yuhana 12:1-8

⁶ Yesu nejgeye ma gəma i Betani, mə gay i ndo wuray tə zalay Simon. Ndoweye niye a ndzawa na, dəvats i madəgwede a gaway.

⁷ Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, ḥgwas wuray a ye naha ka təv i Yesu ta dos mə həlay a le haladzay, maraha eye tə mal nakə a ze huŋja tsakala eye haladzay aye. A mbəda mal niye ka gər i Yesu. ⁸ Gawla ḥgay hay tə ḥgatay na, a yatay a gər bay, tə gwad: «A nas ha mal nakay na, hərwi mey? ⁹ Ngama meenen mā səkəm ha na, ma hutiye ha suloy haladzay ada ma pateye suloy eye a ndo i mətawak hay.»

¹⁰ Yesu a səratay naha a gər ka bazlam tay niye, a gwadatay: «Ka kwasumeye gər a ḥgwas nakay na, hərwi mey? Wu nakə a ge hərwi ga aye na, lele haladzay. ¹¹ Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.

¹² Nejgeye ka mbəda mal ka bo ga hərwi mələve ha bo i məzle ga a bəd. ¹³ Nej faya na gwadakumeye, sərum ha: Kwa a ḥgay ta diye ha Labara Ngwalak eye nakay ka məndzibəra tebiye na, ta tsikiye ka ḥgwas nakay hərwi wu nakə a ge aye. Ndo hay ta mətsiye ha gər bay.»

Yudas Iskariyot a pəla tsəved məgəse daf ka Yesu

Markus 14:10-11; Luka 22:3-6

¹⁴ Ndo nəte mə walaŋ i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo, məzele ḥgay Yudas Iskariyot, a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye. ¹⁵ A

ye naħħa, a għadatay: «Taðe na pħelakum tsəved mägħe Yesu na, ka vəlumenjeye mey?» Bagwar hay i ndo neħħeye tə vəlaway wu a Mbəłom tə paslay kwar i suloy kuro kuro mahkar*, tə valay. ¹⁶ A dazlay pat eye niye Yudas a pħala həlax nakə lele eye ħarwi mäge daf ka Yesu aye.

*Yesu a lva ha bo tə daf i Pak
Markus 14.12-16; Luka 22.7-14*

¹⁷ Pat makurre i magħurlom nakə tə ndayawa wu mənday nakə għed faya bay aye na, gawla i Yesu hay ti ye ka təv i Yesu, tə għadatay: «A saka nəmaa daka daf i magħurlom i Pak na, ka waray?»

¹⁸ Yesu a għadatay: «Dum a wu-zlahgħema, a gay i ndowewe andaya, għadsumay: “Miter a għad: Həlax eye i ga kə slaw. Na ndiye daf i Pak ta għawla ga hay na, mə ġay yak.”»

¹⁹ Għawla i Yesu hay ti ye tə ge wu nakə Yesu a tsikatay aye. Tə da wu mənday i Pak mə dəma.

Yesu a da ha għawla ńgay nəte ma giye faya daf

Markus 14.17-21; Luka 22.21-23; Yuhana 13.21-30

²⁰ Huwa a ge na, Yesu ta għawla ńgay hay kuro għer eye sulo ti ye tə ndza, ta dazlay a mende wu mənday. ²¹ A həlax nakə nəteye faya ta ndiye wu mənday aye na, Yesu a għadatay: «Nej faya na għwadakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə walaq kurom ma giye fagħġa daf.»

²² A ndalatay a għawla ńgay hay tebiye. Tsa na, ta dazlay matsətseħha faya, nəte ta nəte: «Bəy Maduwej, nej daw?»

²³ Yesu a mbəd datay faya, a għadatay: «Mata ge fagħġa daf na, ndo nakə faya nəmaa tħelxi həlax a səra salamay aye. ²⁴ Nej Wawa i Ndo na matiye andza nakə Derewel

i Mbəłom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka għer i ndo nakə ma giye daf ka nej Wawa i Ndo aye. Ndo niye na, ńgħama meenex tā wa na bay.»

²⁵ Yudas, ndo nakə ma giye daf ka Yesu aye, a tsətsah faya: «Nej daw, Miter?»

Yesu a mbəd datay faya, a għadatay: «Andza nakə ka tsik aye.»

Daf i Bəy Maduwej

Markus 14.22-26; Luka 22.15-20; 1 Korięt hay 11.23-25

²⁶ Ahel nakə faya ta ndiye daf aye na, Yesu a zla pej, a ġay naha sisċe a Mbəłom. Ma dəba eye na, a ńgħena ha pej niye, a vəlatay a għawla ńgay hay, a għadatay: «Zlum, ndayum. Nakay na, bo ga.»

²⁷ Ma dəba eye a zla għivet, a ġay naha sisċe a Mbəłom. Ma dəba eye a vəlatay, a għadatay: «Sum nəkurom tebiye. ²⁸ Nakay na, bambaz ga nakə Mbəłom ma bariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, ħarwi meppeha ha mezeleme i ndo hay haladzay. ²⁹ Nej faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay hus a pat nakə ka ta sakweye wedħeye ma bəy i Bəba ga Mbəłom aye.»

³⁰ Ma dəba eye, ta zambadatay a Mbəłom ta dəmes† na, ti ye tə tsal a Mahəmba i Tetədœz.

Piyer ma gwadīye: «Na sər Yesu bay»

Markus 14.27-31; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38

³¹ Ma dəba eye na, Yesu a għadatay a għawla ńgay hay: «Bəgħom ta ħəvad nakay nəkurom tebiye ka għerumeye ga ha. Ħerwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəłom, a għad: “Na ta kədiye na ndo mətsəkure tay, ada tħebaq niye hay mahaya għer eye ta ńgħeniye għer kweye kweye kwa a ńgay.‡”

³² Ane tuk na, na mbəlaw abera ma

* **26:15** Zəba ma Zakari 11.12. † **26:30** Tə ge dəmes ka mandave i mende daf i Pak na, mə Dəmes hay 113 ka 118. ‡ **26:31** Zakari 13.7.

mədahaŋ na, na həbiye kurom ma Galile.»

³³ Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Kwa siye i ndo hay ta gər kar ha na, neŋ na gəriye kar ha dəda təbey.»

³⁴ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Neŋ faya na gwadakeye: Sər ha na, bəgom ta həvañ nakay dzagulok ma ta zlahiye na, ba ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

³⁵ Piyer a gwaday: «Na sər kar bay na, na tsikiye dada bay, kwa tadə ka mətameye ka bo salamay.» Siye i gawla ŋgay hay tebiye tə tsik andza niye dərmak.

Yesu ma Getsemene

Markus 14.32-42; Luka 22.39-

46; Yuhana 18.1

³⁶ Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Getsemene. Mə dəma na, a gwadatay: «Ndzum kanan. Na diye, na duwulay na ha me a Mbəlom katafay.»

³⁷ Tsa na, ti ye ta Piyer ada ta wawa i Dzebede hay sulo. Tə ndisl a dəma na, mevel i Yesu a dazlay məwure faya ada a dzədzar haladzay. ³⁸ A gwadatay: «Dərev ga na, kə rah tə dəretsətsehi i mədahaŋ. Nəkurom na, ndzum kanan, ndza-kwa na, tsezlezlenje.»

³⁹ A ye abəra ka təv niye izad tsekwen, a ye na ha a kal ha bo ka dala bərut da'ar ka dala. A duwulay na ha me a Mbəlom, a gwad: «Bəba ga, tadə ma giye bo na, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey. Ane tuk na, kâ ge andza nakə a seŋ a neŋ aye bay, ge andza nakə a saka a nəkar aye.»

⁴⁰ A maw ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye na, nəteye mandzahəra eye. A gwaday a Piyer: «Andza niye, ka slum faya məndze tə neŋ tsezlezlenje tə dəre kwa bəre nəte bay na, kəkay? ⁴¹ Ndzum tə dəre tsezlezlenje ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i

Fakalaw bay. Məsəfare na, a say məge wu lele eye, ane tuk na, gədanj kurom andaya məsəmay na ha a masəpete i Fakalaw bay.»

⁴² A ye fataya abəra masulo eye sa, a ye na ha a duwulay me a Mbəlom. A gwad: «Bəba, tadə ka sliye məzle fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye bay na, vəlenj gədanj nā sa andza nakə a saka a nəkar aye.»

⁴³ Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye sa. A ndzatay a gər na, nateye mandzahəra eye. Tə mba faya məndze tə dəre kwa tsekwen bay tebiye. ⁴⁴ A gər tay ha, a ye sa. A duwulay me a Mbəlom andza nakə meeneŋ eye. ⁴⁵ Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Faya ka ndzahərumeye sa ada faya ka zəzəkumeye bo ba? Gum metsehe, anəke na, həlay eye kə slaw. Neŋ Wawa i Ndo ta vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay tuk. ⁴⁶ Lətsum, takwa ta dzakwa gər! Zəbum, ndo nakə ma giye fagaya daf aye, kə ndzew.»

Tə gəs na Yesu

Markus 14.43-50; Luka 22.47-53; Yuhana 18.2-11

⁴⁷ Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, pəsləŋ Yudas neŋgeye nakə nəte mə waləŋ i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye, a ye na ha. Ti ye na ha tə ndo hay haladzay ta maslalam tay hay ada ta sakwal tay hay. Maa slər tay na ha, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

⁴⁸ Yudas ndo məgatay daf ka Yesu aye ba kə datay ha wu nakə ma giye. A gwadatay: «Ndo nakə na ye na gəs na ka bo təmbolok təmbolok aye na, neŋgeye! Gəsum na.»

⁴⁹ Yudas a həndzəd na ha kwayanjə ka təv i Yesu, a gwaday: «Zay daw, Miter!» Tsa na, a gəs na ka bo təmbolok təmbolok.

⁵⁰ Tsa na, Yesu a mbəd̥ay faya, a gwaday: «Dzam ga, wu nakə ka yaw mæge na, ge na.» Tsa na, siye i ndo hay ti ye naha, tə wuya kura ka Yesu, tə gəs na.

⁵¹ Ndo nətə mə walaŋ i ndo neheye nətəye tə Yesu aye, a ŋgwadaw maslalam ŋgay mbəhhat, a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm fats ka dala. ⁵² Tsa na, Yesu a gwaday: «Ma ha maslalam yak a gay ŋgay eye hərwi ndo neheye ta giye vəram ta maslalam aye na, ta bəbazliye tay ha ta maslalam dərmak. ⁵³ Nəj na sliye məzalay a Bəba ga Mbəlom, mā slərenjew gawla ŋgay hay gwezem haladzay anəke na, ka sər təbədəw? ⁵⁴ Ane tuk na, kə ge andza niye na, wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom ma giye bo na, ma kəkay kələ?»

⁵⁵ Yesu a gwadatay a ndo hay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom hay andza ta gəsiye ndo i məkal daw? Pat pat nəj mandza eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, na tətikawa, ka gəsum ga bay! ⁵⁶ Ane tuk na, wu neheye tebiye tə ge bo aye na, hərwi ada wu nakə ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye tə ge bo.»

Tsa na, gawla ŋgay hay tə gər ha, ta hway faya abəra.

Yesu kame i bagwar i Yahuda hay

Markus 14.53-65; Luka 22.54-55,63-71; Yuhana 18.12-14,19-23

⁵⁷ Ma dəba eye ndo neheye tə gəs Yesu aye na, ti ye ha Yesu a gay i Kayif bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Mə dəma na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta madugula i Yahuda hay, nətəye mahaya gər eye. ⁵⁸ Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu aye na, Piyer a pay bəzay ma dəba dəren hus a dalamətagay i gay i bagwar

i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. A ye naha a fələkwa a dalamətagay, a ndza ka təv i ndo niye hay faya ta tsəpiye məged aye. A say mazəbe faya ta giye ha tə Yesu na, kəkay.

⁵⁹ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tebiye ta pəla ndo hay hərwi maraw faya me hərwi məgay sariya i məkədə na. ⁶⁰ Ndo hay haladzay ti ye naha ta raw faya me. Ane tuk na, ta huta tsəved məkədə na bay. Ka mandəve ŋgay eye na, ndo hay sulo ti ye naha, tə gwad: ⁶¹ «Ndo nakay a gwad: «Na sliye faya mambəzle ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ma məhənə mahkar na, na dəzliye na wedeye.”»

⁶² Tə tsəne andza niye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a lətse, a gwaday a Yesu. «Ka mbədatay faya a ndo neheye təbədəw? Tə tsik fakaya na, mey?»

⁶³ Ane tuk na, Yesu a ndza ŋgway tete. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a gwaday: «Nəj faya na tsətsahiye fakaya tə məzele i Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye, mbədeñjew faya: Nəkar na, Kəriste Wawa i Mbəlom daw?»

⁶⁴ Yesu a gwaday faya: «Andza nakə ka tsik aye. Ane tuk na, sərum ha, ma dazlay anəke, ka ŋgatumeñjeye a nəj Wawa i Ndo na ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom, neŋgeye nakə gədan eye ka gər i wu hay tebiye aye. Ka ŋgatumeñjeye sa na, ma magərbəlom na deyeweeye ma pazlay.»

⁶⁵ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A ŋjurada ha peteked ŋgay, a gwad: «Kə tsalay ka gər a Mbəlom! Ka pəlakweye na, sa mey, na gwad ka tsənum wu nakə a tsik aye. ⁶⁶ Nəkurom ka dzalum na, kəkay?»

Ndo hay ta mbəd̥ay faya, tə gwaday: «Neŋgeye ndo məge

mənese, təde məkəde na.»

⁶⁷ Tsa na, ta tufay slesleb ka dəre a Yesu, tə fay ta məpede həlay, siye hay tə fay ka maholom. ⁶⁸ Tə gwaday: «Kəriste, nəkar ndo məde ha bazlam i Mbəlom ba! Tsikamay, maa faka na, way?»

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»
Markus 14.66-72; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27

⁶⁹ Piyer na, nəngeye mandza eye ma dalamətagay ma bəra. Ngwas wuray a gawa məsler mə gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye, a həndzəd ka təv i Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu, ndo i Galile.»

⁷⁰ Ane tuk na, Piyer a day bərakəzañ a Yesu kame i ndo niye hay tebiye, a gwad: «A'ay, na sər wu nakə a saka mətsikenj aye bay.»

⁷¹ Ma dəba eye Piyer a ye a ndza sləp ka həlay məged. Ngwas wuray a ye ka təv ŋgay, a gwadatay a ndo neheye ka təv niye aye: «Ndo nakay tə ndzawa tə Yesu ndo i Nazaret!»

⁷² Piyer a day bərakəzañ a Yesu masulo eye. A mbada, a gwad: «A'ay, na gwadum na sər ndo niye bay tiya!»

⁷³ Ma dəba i məndze tsekwenj na, ndo neheye ka təv niye aye, ta həndzəd ka təv i Piyer, tə gwaday: «Ta dedek, nəkar dərmak na, nəte mə walañ i gawla i Yesu hay. Hərwi mətsike me nakə faya ka tsikiye na, a da ha təv yak nakə ka yaw abəra mə dəma aye.»

⁷⁴ Tsa na, Piyer a gwad: «Kə ge na raw me na, Mbəlom mā gen dəretsətseh. Na mbada na, ta dedek na sər na ndo nakay bay.»

Kwayanjə dzagulok a zlaha. ⁷⁵ Bazlam i Yesu nakə a tsik aye a mayaw a gər a Piyer. Yesu a gwaday: «Dzagulok ma ta zlahiye na, ba ka gwad sik mahkar ka sər neñ bay.» Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamətagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

Tiye ha Yesu a gay i Pilat
Markus 15.1; Luka 23.1; Yuhana 18.28-32

¹ Pərik i mekedœ na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam tebiye hərwi məkəde na Yesu. ² Tə dzawa na Yesu ada ti ye ha a gay i Pilat ŋgomna i dala i Yahuda, ndo i Roma. Tə vəlay ha a Pilat.

Yudas a kəd bo ŋgay
Məsler hay 1.18-19

³ Yudas, ndo nakə a ge daf ka Yesu aye, a zəba ta gəs na Yesu a sariya na, a dzala ka wu nakə a ge aye na, ŋgwalak eye bay. A həl kwar i suloy nakə tə vəlay kuro kuro mahkar aye, a matay naħa a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

⁴ A ye naħa a gwadatay: «Na ge mənese, hərwi na ge daf ka ndo nakə kə ge mənese bay aye.»

Tə mbəday faya, tə gwaday: «Bazlam yak bəna, i may mey tey.»

⁵ Yudas a kutsatay naħa suloy niye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, a ye a həruwa bo ta ləber, a mət.

⁶ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tə həl sulu niye, tə gwad: «Suloy nakay na, bazlam kway mapala eye kə vəlakway tsəved məpe na a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom bay. Suloy nakay na, i məkəde gər indo.»

⁷ Ma dəba eye, madugula i Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam mə walañ tay hərwi suloy niye na, ta səkəm guvah abəra ka ndo məngere gərwa. A guvah eye niye na, ta liye a dəma slele hay. ⁸ Hərwi niye, hus ka bəgom tə zalay a guvah eye niye na, Guvah i Bambaz. ⁹ Andza niye, a da ha na, bazlam i Zeremi ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye. A gwad: «Tə həl kwar i suloy kuro kuro

mahkar, niye na tsakala nakə ndo i Isryel hay tə gwad̄ ta vəliye hərwi ŋgay aye.¹⁰ Ada ta səkəm ha guvah abəra ka ndo mənjere gərwa andza nakə Bəy Maduwən Mbəlom a gwedeñ ge aye.*»

Yesu kame i Pilat

*Markus 15.2-5; Luka 23.3-5;
Yuhana 18.33-38*

¹¹ Yesu neñgeye kame i Pilat. Pilat a tsətsah faya, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

Yesu a gwaday faya: «Nəkar ka tsik segey.»

¹² Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə dəs parasay ka Yesu haladzay. Ane tuk na, Yesu ka mbədatay faya bay. ¹³ Pilat a gwaday: «Wu neheye faya ta tsikiye fakaya tebiye aye na, ka tsəne tabədew?»

¹⁴ Ane tuk na, Yesu ka mbəday faya kwa tsekweñ bay. Niye na, a gay wadən wadən a Pilat.

Tə gay sariya a Yesu i məkəde

*Markus 15.6-15; Luka 23.13-25;
Yuhana 18.3-19.16*

¹⁵ Magurlom i Pak kə ndzew na, ŋgomna a gərawa ha ndo i dañgəy nəte, ndo nakə a satay a ndo hay aye. ¹⁶ A həlay niye na, ndow-eye andaya neñgeye sewed eye ma dañgəy, tə zalay Barabas. ¹⁷ Ndo hay tə haya gər haladzay. Pilat a tsətsah fataya, a gwaday: «A sakum nā gərakum ha na, way? Barabas tsukufu Yesu nakə tə zalay Kəriste aye daw?» ¹⁸ Pilat a sər ha tə gəsay naha Yesu na, tə ge faya na, sələk kəriye.

¹⁹ Ahəl nakə Pilat mandza eye ka təv məge sariya aye na, ŋgwasa ŋgay a slər ndo ka təv ŋgay, a ye naha a gwaday: «Kâ gay wuray a ndo nakay bay, hərwi kə ge mənese bay. Ta həvad̄ nakay, na sa dəretsətseh haladzay ma məsine hərwi ŋgay.»

²⁰ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə vəlatay gədanj a ndo hay, ta tsətsah ka Pilat mā gəratay ha Barabas. Yesu na, mā kəd̄ na. ²¹ Pilat a gwaday: «Na gərakumeye ha ndo i dañgəy nəte. Mə walañ tay nəte a sakum nā gərakum ha na, way?»

Tə mbəday faya. «Gəramay ha na, Barabas!»

²² Pilat a tsətsah fataya, a gwaday: «Ada na geye a Yesu nakə tə zalay Kəriste aye na, mey?»

Nəteye tebiye tə gwaday: «Dar na ka mayako mazləlməba eye!»

²³ Pilat a gwaday: «Neñgeye a ge na, mənese waray?»

Ane tuk na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad̄: «Dar na ka mayako mazləlməba eye!»

²⁴ Pilat a zəba faya ma sliye məge wuray kwa tsekweñ bay ada ndo hay faya ta dazleye mawude haladzay na, a təd̄ yam, a bara həlay kame i ndo niye hay, a gwaday: «Mənese i məkəde ndo nakay na, ka gər ga bay. Mənese eye na, ka gər kurom.»

²⁵ Ndo hay tebiye ta mbəday faya, tə gwaday: «Ayaw, nəmaa təma. Mənese i məkəde ndo nakay mā yaw ka gər may ada ka wawa may hay.»

²⁶ Tsa na, Pilat a gəratay ha Barabas. Yesu na, a ndaňa na ta mandalaňa, a vəlatay ha a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlməba eye.

Sidzew hay tə ŋgwasa ka Yesu

Markus 15.16-20; Luka 19.2-3

²⁷ Ma dəba eye na, sidzew i Pilat hay ti ye ha Yesu a gay i ŋgomna. Ti ye naha, tə haya gər a sidzew hay tebiye. ²⁸ Ta tsəkw faya abəra peteked ŋgay hay. Tə pa faya peteked ndozza eye.† ²⁹ Tə dəsaw dak tə slapa na ka bo, ta pay a gər a Yesu

* **27:10** Zəba ma Zakari 11.12-13; Zeremi 18.2-3; 19.1-2; 32.6-15. † **27:28** Peteked ndozza eye: Peteked nakə sidzew i Roma hay tə pawa ka bo andza peteked i bəy aye.

andza dzagwa i bəy. Tə vəlay sakwal[‡] a həlay. Ta dəkway gurmets a huvo ada tə njwasa faya, tə gwaday: «Zay daw, bəy i Yahuda hay?» ³⁰ Ta tuf faya slesleb ada ta buwa faya abəra sakwal nakə mə həlay aye, tə fay ha ka gər. ³¹ Ta ndəv ha mənjwese faya na, ta tsəkw faya abəra peteked ndozza eye niye, tə ma ha faya peteked njay hay. Ti ye ha hərwi madar na ka mayako mazləlmbada eye.

Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye

Markus 15.21-32; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-27

³² Ahəl nakə sidzew hay faya ta diye ha Yesu, ta tasiye abəra mə walaŋ gay aye na, tə dzəgər ta ndo i Siren, məzele njay Simonj. Tə gay kutoŋ ka məzle mayako mazləlmbada eye nakə ta dariye faya Yesu aye. ³³ Tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Golgwata, andza məgwede: «Təv i mətaslı i gər». ³⁴ Tə vəlay guzom madzapa eye tə wuye duwekeke eye. Yesu a ndzaka na, a say bay.

³⁵ Ma dəba eye na, ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Tə ge tsakwal ka peteked njay hərwi məsəre mata hute na, way. Tsa na, ta njəna ha a bo mə walaŋ tay. ³⁶ Tsa na, tə ndza mə dəma hərwi matsəpe na Yesu. ³⁷ Tə watsa gər i bazlam nakə tə kəd na faya Yesu aye, tə gwad: «Nakay na, Yesu bəy i Yahuda hay.» Ta law na zal ka gər njay. ³⁸ Ta dar ndo i məkal hay sulo ka tsakay i Yesu, nətə tə həlay i mənday, neñged tə həlay i gula.

³⁹ Ndo neheye ti yawa ta təv niye na, tə bəlawha ha gər tay hay tekəm tekəm tə mətsaday pəleslesle. ⁴⁰ Tə gwadaway: «Hey! Nəkar həbe a saka mambəzl ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka gwad ma məhəne mahkar na, ka dəzl na aye

na, təv i wu yak aye na, mənjay tuk? Nəkar təma ha bo yak eye tey! Kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, mbəzlaw abəra ka mayako nakay mazləlmbada eye.»

⁴¹ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula i Yahuda hay tə njwasa ka Yesu. Tə gwad:

⁴² «Kə təma tay ha siye i ndo hay tuk na, a sla faya mətəme ha gər njay təbədəw? A gwad neñgeye bəy i Israyel hay sa na, mā mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye ada nəmaa dzaliye ha. ⁴³ A dzala ha ka Mbəlom sa na, a gwad neñgeye Wawa i Mbəlom. Kə ge Mbəlom a wuda na na, mā təma ha anəke.» ⁴⁴ Ndo i məkal neheye sulo ta dar tay naha ka tsakay njay aye, tə tsaday andza niye dərmak.

Məmate i Yesu

Markus 15.33-41; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30

⁴⁵ A dazlay ta magərhəpat, ləvon a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa.

⁴⁶ Ma giye bəre mahkar i huwa, Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «Eli, Eli, lama sabaktani?» Andza məgwede: «Mbəlom ga, Mbəlom ga, ka gər ga ha na, hərwi mey?§»

⁴⁷ Siye i ndo neheye ka təv aye niye tə tsəne na, tə gwad: «Faya ma zaleyə a Eliya!» ⁴⁸ Kwayanŋa ndo nətə mə walaŋ tay niye a hway, a ye naha a zla wuye andaya kofkoffa. A tsəhuş ha a wuye guyakaka. A hak ka gwavəkw. Tsa na, a pay naha ka bazlam a Yesu hərwi ada mā dəvətse. ⁴⁹ Ane tuk na, siye i ndo hay tə gwad: «Ngatay, zəbakwa faya təday, Eliya ma deyeweye ma təmiye ha daw?» ⁵⁰ Ane tuk na, Yesu a wuda ta magala kələrra. Tsa na, a mət.

[‡] 27:29 Sakwal niye na, a bəram i sakwal i bəy bagwar eye. [§] 27:46 Dəmes hay 22.2.

⁵¹ A həlay niye kwayanja, peteked nakə a ŋgəna ha gay i mæðslay ha gər a Mbəlom sulo aye, a ta ka bo bəra sulo tsanjja kwa abəra mə gəma hus ka dala. Dala a ɓəl, hotokom hay ta ŋgəma wudəgər wudəgər. ⁵² Tsəvay hay ta həndək, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom haladzay neheye tə mat aye tə mbəlaw. ⁵³ Tə ndohwaw abəra ma tsəvay. Ma dəba i mələtsew i Yesu abəra ma mədahanj na, ti ye a Zerozelem, gəma tsədənja eye. Mə dəma na, ndo hay haladzay ta ŋgatatay.

⁵⁴ Bagwar i sidzew ta sidzew niye hay faya ta həbiye ka Yesu dziye, tə ŋgatay dala a ɓəl tə wu neheye a ge bo aye tebiye na, zluwer a gatay haladzay, tə gwad: «Ta dedek, ndo nakay na, Wawa i Mbəlom!» ⁵⁵ Ngwas hay haladzay nəteye malətsa eye dərenj faya ta zəbiye naha faya. Tə payaw bəzay a Yesu kwa abəra ma gəma i Galile, tə gaway məsler. ⁵⁶ Mə walaŋ tay niye hay na, Mari nakə a yaw abəra ma gəma i Magədala aye, Mari maya i Yakuba ta Yusufa ada ta maya i wawa i Dzebede hay.

Tə pa na Yesu a tsəvay

Markus 15.42-47; Luka 23.50-56; Yuhana 19.38-42

⁵⁷ Huwa a ge na, ndo wuray zlele eye a yaw. Neŋgeye ndo i gəma i Arimate, məzele ŋgay Yusufa. Neŋgeye dərmak, gawla i Yesu. ⁵⁸ A ye ka təv i Pilat, a tsətsah faya mədahanj i Yesu. Pilat a vəlay tsəved ka məzle mədahanj i Yesu. ⁵⁹ Yusufa a ye a zla na mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlməbada eye, a zla rəkwat a mbəkwa na. ⁶⁰ A pa na a tsəvay nakə a la ka geseh wedeye hərwi ŋgay eye ŋgway aye. Tsa na, a bədəŋgwal beber bagwar eye hərwi madərəzle faya. A dərəzl faya na, a ye ŋgway. ⁶¹ Mari i Magədala ta Mari neŋged nəteye

andaya mandza eye dəgerger bəse ta tsəvay.

Sidzew ha ta tsəpa na tsəvay

⁶² Tədœ eye andza məgwede pat nakə a mbay naha a pat i mələve bo i mazəzukw bo aye, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay, ti ye dziye a gay i Pilat. ⁶³ Ti ye naha, tə gwaday: «Iŋgalaka, nəmaa yaw ka təv yak na, hərwi wu nakə ndo i parasay nakay a tsik ahəl niye aye na, ka mamayaw a gər. A gwad: “Ma dəba i məhəne mahkar na, na lətseweye abəra ma mədahanj.”

⁶⁴ Gwadatay a sidzew hay na, tā tsəpa na tsəvay lele hus a məhəne mamahkar eye bəna gawla ŋgay hay ta deyeweye ta kəliye na. Ma dəba eye ta gwadateye a ndo hay: “Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj.” Parasay ŋgay ma səkahiyə wene wene eye ma ziye nakə kurre aye.»

⁶⁵ Pilat a gwadatay: «Həlum sidzew hay anan dum tay ha ka tsəvay, tā tsəpa andza nakə a sakumeye.»

⁶⁶ Tə həl bo ti ye. Ti ye naha tə ləva bo tə matsəpe tsəvay. Tə slərəba na me i tsəvay, tə gəs na əŋgəts lele. Tsa na, tə pa sidzew hay ka matsəpe na.

28

Yesu a lətsew abəra ma mədahanj

Markus 16.1-10; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10

¹ Ma dəba i pat i mazəzukw bo na, pat i luma i sidzew ta mekedœ, Mari i Magədala ta Mari neŋged ti ye mazəbe ka tsəvay.

² Tə ndisl naha kwayanja na, dala a ɓəl haladzay dzekiɓ dzekiɓ hərwi gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bədəŋgwal beber abəra ka tsəvay, ton a ndza faya. ³ Gawla i Mbəlom niye na, a dəv andza mawutsede ada peteked ŋgay a sləde haladzay herre. ⁴ Zluwer a gatay a sidzew

neheye faya ta tsəpiye tsəvay aye. Ta dzədzar haladzay, ta təra andza nəteye mamata eye hay tsadək tsadək.

⁵ Gawla i Mbəlom a gwadatay a ŋgwas niye hay: «Kâ dzədzarum bay. Na sər nəkurom faya ka pəlumeye Yesu, ndo nakə ta dar na ka mayako mazləlməda eye aye.

⁶ Nənjeye andaya kananj bay, kə lətsew abəra ma mədahaŋ andza nakə a tsik aye. Dumara zəbum ka təv nakə tə həna ha faya kwa. ⁷ Dum bəse ta gwadumatay a gawla ŋgay hay na: “Yesu kə lətsew abəra ma mədahaŋ, ma lahakumeye a Galile. Ka ŋgatumeye ma dəma.” Ananj wu nakə na tsikakum aye.»

⁸ Ngwas niye hay ta hway abəra ka tsəvay bəse. Zluwer a gatay, ane tuk na, dərev tay maŋgwasa eye. Ta hway mədatay ha labara eye a gawla i Yesu hay. ⁹ Kwayanja, Yesu a yaw tə dzəgər ta nəteye, a gwadatay: «Na tsikakum mel!» Ngwas niye hay ta həndzəd naha ka təv ŋgay, ta dəkway gurmets a huvo. Tə gəs na abəra mə sik ada tə dəslay ha gər. ¹⁰ Yesu a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay. Dum gwadumatay a malamar ga hay na, tə ye a Galile. Ta ŋgeteŋeye mə dəma.»

Wu nakə sidzew hay ta təkər aye

¹¹ Ahəl nakə ŋgwas hay faya ta diye abəra ka tsəvay, nəteye ka tsəved aye na, siye i sidzew neheye faya ta həbiye ka tsəvay aye ti ye a walanj i gay. Ti ye naha ta təkər wu nakə a ge bo aye tebiye a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye. ¹² Bəy hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə haya gər ta madugula i Yahuda hay. Tə ma ha ka bo bazlam mə walanj tay. Tə vəlatay suloy haladzay a sidzew neheye ta tsəpa tsəvay aye. ¹³ Tə gwadatay: «Wu nakə ka təkərumateye a ndo hay aye na, ananj: “Ahəl nakə nəmay mandzahəra eye ta həvəd aye na,

gawla i Yesu hay ta yaw, ta kəla na mədahaŋ i Yesu.” ¹⁴ Tadə ŋgomna kə tsəne na, ma gakumeye wuray bay. Nəmaa səriye wu nakə nəmaa tsikiye.» ¹⁵ Sidzew hay tə həl suloy nakə tə vəlatay aye. Ti ye tə dəs parasay andza nakə tə tsikatay aye. Andza niye, bazlam nakay a da zləm a Yahuda hay tebiye hus ka bəgom.

Yesu a bazatay ha bo a gawla ŋgay hay

Markus 16.14-18; Luka 24.36-49; Yuhana 20.19-23; Məsler hay 1.6-8

¹⁶ Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay kuro gər eye nəte ti ye a Galile. Ti ye naha, tə tsal a mahəmba nakə Yesu a gwadatay «Tsalum a dəma» aye. ¹⁷ Tə ndisl a dəma na, tə ŋgatay a Yesu, tə dəslay ha gər. Ane tuk na, siye mə walanj tay ta dzala ha faya ta dedek eye bay. ¹⁸ Yesu a həndzəd ka təv tay, a gwadatay: «Mbəlom kə vəlen gədanj mə mbəlom ada ka məndzibəra. ¹⁹ Hərwi niye, dum habazlam ga ka təv i ndo i gəma hay tebiye, tərum tay ha gawla ga hay. Dzəhubum tay ha a yam ta məzele i Bəba Mbəlom, tə məzele i Wawa ŋgay ada tə məzele i Məsəfəre Tsədərnja eye. ²⁰ Tətikumatay bazlam neheye na tsikakumeye. Tâ rəhay ha gər tebiye, tâ dzala ha faya. Ada nej, na ndziye tə nəkurom pat pat hus ka mandəve i məndzibəra.»

Ngwalak i bazlam nakə

Markus a watsa aye Məfələkwe

Markus a dazlay məwetse labara nakay na, a gwad'nakay na: «Labara ngwalak eye nakə a tsik ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom». A da ha Yesu na, ndo məge məsler, a sla faya məge wu hay. Ka tətikatay a ndo hay, ka həhar fakalaw abəra mə bo i ndo hay, kə pəsatay ha mezeleme a ndo hay. Yesu a gwad'neñgeye Wawa i Ndo, a yaw a vəl ha məsəfəre ngay hərwi matəme tay ha ndo hay abəra mə mezeleme tay.

Markus a watsa ka məsler i Yesu, i Yuhana madzəhuþe ndo a yam, ka gər i madzəhuþe i Yesu tə masəpete nakə a say a Fakalaw masəpat na aye, a da ha məsler i Yesu ta məmbəle tay ha ndo i dəvats hay tə matətike nakə a tətikatay a ndo hay aye. A watsa ka gər i məndze maduk i duk eye ka məndzibəra, ka gər i məmətə ngay ka mayako mazləlmbada eye, mələtsew ngay abəra ma mədahañ.

Madazlay i labara 1.1-13

Məsler i Yesu ma Galile 1.14-9.50
Yesu a latse abəra ma Galile a ye a Zerozelem 10.1-52

Maduk i duk i məhəne i Yesu 11.1-15.47

Mələtsew i Yesu abəra ma mədahañ 16.1-8

Yesu a bəz ha bo ada mede ngay a mbəlom 16.9-20

Yuhana madzəhuþe ndo a yam
Mata 3.1-12; Luka 3.1-18;
Yuhana 1.19-28

¹ Labara ngwalak eye nakə a tsik ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom aye, a dazlay ² andza nakə mawatsa eye mə derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye, a gwad'.

«Neñ Mbəlom, na sləriye naha ndo məde ha bazlam ga kame yak.

Ma lambadakeye na tsəved.

³ Faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad': Lambadumay tsəved a Bay Maduwenj, lambadumay tsəved hay fehe lele, tâ hədzak bay.*

⁴ Andza niye, Yuhana madzəhuþe ndo a yam a ndohwaw mə kəsaf. A tsikatay me a ndo hay, a gwadatay: «Mbədsum ha mede kurom. Dzəhuþum bo a yam ada Mbəlom ma pəsakumeye ha mənese kurom hay.»

⁵ Ndo neheye ma Zerozelem ada ka dala i Yahuda ti ye tebiye. Tə yawa ka təv i Yuhana. Tə dawa ha mezeleme tay hay parakkə kame i ndo hay ada Yuhana a dzəhuþawa tay ha a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye. ⁶ Yuhana niye na, peteked ngay manjara eye ta məkwets i zləgweme ada a əarawa bəzilhus ngay na, ta həzlay. A ndayawa mə kəsaf niye na, heyew ta wum.

⁷ Anañ labara nakə a tsik aye sa, a gwad': «Ndo mekelenj eye ma deyewe eye kame ga, neñgeye na, gədanj eye a ze ga. Na sliye mahəndzəde ka təv ngay, məpəlay ha ləber i tahərak ngay bay tebiye. ⁸ Neñ na, na dzəhuþ kurom ha a yam tsa. Neñgeye na, ma dzəhuþiye kurom ha ta Məsəfəre Tsədañja eye.»

Madzəhuþe i Yesu a yam, a say a Fakalaw masəpete Yesu

Mata 3.13-4.11; Luka 3.21-22, 4.1-13

⁹ Ma məhəne niye na, Yesu a yaw ma Nazaret ka dala i Galile. A ndislew na, Yuhana a dzəhuþ na a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye. ¹⁰ A həlay nakə faya ma tsalaweye abəra ma yam aye na, a ngatay a magərbəlom a ta ka bo bəra ndzadəsfəda. Tsa

* 1:3 Ezay 40.3.

na, Məsəfəre i Mbəlom a mbəzlaw ka Yesu andza bodobodo.¹¹ Ada mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom, a gwad: «Nəkar na, wawa ga. Na wuda kar haladzay. Dərev ga faya ma əngwasiye tə nəkar.»

¹² Kwayanja Məsəfəre i Mbəlom a zla na a makulkwandah.¹³ Yesu a ndza mə kəsaf məve kuro kuro fad. Mə dəma na, a say a Fakalaw masəpete na ada madəde ha a mezeleme. Mə kəsaf niye na, wu i pesl hay mə dəma haladzay. Gawla i Mbəlom hay ti yaw ka təv i Yesu, tə vəlay wu mənday.

*Yesu ma gəma i Kafernahum
Mata 4.18-22; Luka 5.1-11*

¹⁴ Ma dəba eye na, tə gəs na Yuhana a daŋgay. Tə gəs na Yuhana na, Yesu a ye a Galile. A da ha Labara Ngwalak eye i Mbəlom mə dəma.¹⁵ A gwad: «Həlay eye kə ndislew tuk, mbədum ha mede kurom. Təmum Labara Ngwalak eye i Mbəlom a dərev kurom hərwi Bəy i Mbəlom ka həndzədaw.»

¹⁶ Yesu a zəŋgal me i dəlov i Galile. Ahəl nakə faya ta zəŋgaliye me i dəlov niye aye na, a əngatay a ndo məgəse kəlef hay sulo. Niye hay na, Simon ta malamar əngay Aŋdare, faya ta kaliye gadaŋ tay a dəlov.

¹⁷ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dumara, pumenj bəzay. Anəke faya ka halumeye kəlef, ane tuk na, na təriye kurom ha ndo məhəlaw ndo hay.»¹⁸ Tə tsəne na, tə gər ha gadaŋ tay hay, tə pay bəzay a Yesu.

¹⁹ Yesu a ye kame tsekweŋ na, a əngatay a Yakuba ta malamar əngay Yuhana. Nəteye na, wawa i Dzebede hay. A əngatay na, nəteye mə kwalalan i yam faya ta lambadiye gadaŋ tay hay.²⁰ Kwayanja Yesu a zalatay. Tə tsəne məzele i Yesu na, tə gər ha bəba tay Dzebede mə kwalalan i yam ta ndo i məsler əngay hay, tə pay bəzay a Yesu.

*Yesu a mbəl tay ha ndo hay abəra
ma dəvats tay hay wal wal*

Mata 8.14-17; Luka 4.31-44

²¹ Yesu ta gawla əngay hay ti ye a wuzlahgəma i Kafernahum. Pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i maduwule me. Mə dəma na, a tətikatay a ndo hay.²² Ndo hay tə tsəne matətike əngay nakə a tətikatay aye na, a gatay hərbəbəkka. Hərwi neŋgeye a tətikatay andza i ndo neheye tə dzanjawa bazlam i Mbəlom mapala eye bay. Ane tuk na, i əngay a tətikatay na, ta məzlaň eye. Hərwi bazlam niye hay ti yaw na, abəra mə neŋgeye əngway.

²³ Ahəl nakə faya ma tətikateye a ndo hay aye na, ndo wuray məsəfəre lele bay eye, paf a ye naha a gay i maduwule me niye. Tsa na, a wuda ta magala kələrra.²⁴ A gwad: «Nəkar Yesu ndo i Nazaret, mey yak ka nəmay na, mey? Ka yaw na, mata dze may ha daw? Nəkar way na, na sər ha lele: Nəkar na, ndo nakə tsədanja Mbəlom a sləraw aye.»

²⁵ Tsa na, Yesu a gay me, a gwaday: «Ndza dikdik. Dara abəra mə bo i ndo nakay.»

²⁶ Kwayanja məsəfəre lele bay eye a ələ ha ndo niye ta gədan tə mawude eye kələrra. Tsa na, a yaw abəra mə bo i ndo niye.

²⁷ Ka təv niye na, a gatay a ndo hay daňək daňək, hərbəbəkka. Tə gwad mə walən tay: «Eh! Eh! Nakay na, wu wuray? Labara nakay a tsik aye na, ta məzlaň eye. Nakay na, ndo waray, a gatay me a məsəfəre lele bay eye hay ada tə gəsay me na, ndo waray.»

²⁸ Labara i Yesu a da a zləm kwayanja ka dala i Galile tebiye.

²⁹ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla əngay hay ti ye abəra mə gay i maduwule me niye, ti ye a gay i Simon ta Aŋdare. Nəteye ti ye dziye ta Yakuba ada ta Yuhana.³⁰ Tə ndisl naha na, mese i Simon mahəna eye mə gay, maraſaraň a

gay. Tsa na, tə gwaday a Yesu: «Mese i Simon lele bay.» ³¹ Yesu a ye ka təv ḥgay a gay. A ye naha na, a gəs na abəra mə həlay, a lətse ha ka mbəlom. Tsa na, marańarań a ndala faya abəra. A ye, a gatay mbəlök.

³² Ta huwa ma dəba i pat mədəde na, ndo hay tə həlaw ndo i dəvats hay haladzay ta ndo neheye fakalaw mə bo tay aye. ³³ Ndo i gəma niye hay tebiye tə haya gər ka məged i gay nakə Yesu mə dəma aye. ³⁴ Ndo neheye dəvats a gatay wal wal aye na, Yesu a mbəl tay ha ada a həhar fakalaw abəra ka ndo hay haladzay dərmak. Ane tuk na, Yesu a ḥgərəz fataya, a gwadatay: «Kâ tsikum me bay.» Hərwi nəteye na, Yesu neñgeye way na, tə sər na.

³⁵ Pərik, mbəlomda i dzagulok məzlehe na, Yesu a lətse, a ndohwaw abəra mə gay. Tsa na, a ye dəreñ abəra ma wuzlahgəma. A ye na, a təv nakə ndəray andaya mə dəma bay aye. A ye a dəma mata duwule me. ³⁶ Simon ta siye i gawla ḥgay hay ta pədeke abəra ka məndzehəre na, ta ḥnatay a Yesu bay. Tsa na, ti ye ta pəla na Yesu. ³⁷ Ka təv nakə faya ta pəliye na aye na, ta huta na. Tə gwaday: «Ndo hay haladzay faya ta pəliye kar.»

³⁸ Yesu a gwadatay: «Kwa ta pəliye ga bəbay na, takwa a təv mekelenj. Ka deyekweye na, a gəma neheye bəse bəse aye. Na diye ha bazlam i Mbəlom mə dəma dərmak. Na yaw na, hərwiye.»

³⁹ A ndəv ha mətsike me ḥgay niye na, a lətse a ye a həhal ka dala i Galile tebiye. A dawa ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me ada a həharawa fakalaw abəra ka gər mavuwe hay.

Yesu a mbəl ha ndo madəgwada eye

Mata 8.1-14; Luka 5.12-16

⁴⁰ Pat wuray na, ndo wuray madəgwada eye a ye ka təv i Yesu. A ye naha na, a dəkw gurmets kame

i Yesu. A tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədańja.»

⁴¹ Yesu a zəba faya na, a gay mə bo. A nduda ha həlay ḥgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A sej na, təra tsədańja!»

⁴² Tsa na, dəvats i madəgwede a ye faya abəra. A mbəl suwud suwud lele.

⁴³ Ane tuk na, Yesu a gay me, ada a gwaday: ⁴⁴ «Do, ka diye wu yak na, tsəne lele hədzakay zləm.» Tsa na, Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvalay wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədańja.»

⁴⁵ Ma dəba eye na, ndo niye a ye. A ye naha duh na, a pa bo ka matəkratay wu nakə a təra tə neñgeye aye a ndo hay. Yesu kə sla faya mabəz ha bo ma wuzlahgəma sa bay. A ndzawa na, dəreñ ta wuzlahgəma, ma təv neheye ndo hay mə dəma haladzay bay aye. Ada huya, ndo hay ti yawa ka təv ḥgay kwa məñgay, kwa məñgay.

2

Yesu a mbəl ha ndo matəra eye

Mata 9.1-8; Luka 5.17-26

¹ A ndza məhəne tsakway na, Yesu a mbədə gər a Kafernahum. Ndo hay tə tsəne Yesu kə maw a Kafernahum, neñgeye mə gay nakə a ndzawa mə dəma aye na, ² ndo hay ti ye, tə haya gər haladzay ka təv ḥgay. Tə rah a gay niye bərits. Kwa ma bəra, ka me i məged bəbay, təv andaya bay hərwi ndo hay. Tə haya gər andza niye na, hərwi Yesu a tətikawatay bazlam i Mbəlom.

³ Ahəl nakə Yesu faya ma tətikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay aye na, ndo hay fađ tə zlay naha ndo matəra eye madzawa eye ka sləlah. ⁴ Ta pəla tsəved mede ha ka

təv i Yesu na, ta huta tsəved bay, hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. Tsa na, tə tsal ka gər i gay niye. Gər i gay niye na, fatata. Tə sləl bəd. Ta dənəgar ha ta təv nakə Yesu mə dəma aye. Tə mbəzla ha ndo matəra eye niye ta ləfer ka təv i Yesu ta sləlah əngay niye dzay.

5 Yesu a zəba ka mədzal gər təv nakə tədzala ha faya na, a gwadəy a ndo niye matəra eye: «Wawa ga, na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

6 Mə gay niye na, ndo mədzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye andaya mandza eye darmak. Tə tsəne andza niye na, tə dzala mə gər təv, tə gwadəy: «Ndo nakay a tsik me i əngay andza niye na, kəkay? Nakay na, a tsalay ka gər a Mbəlom. Bəna way nakə da məpəsay ha mezeleme a ndo aye? Maa sla məpəsay ha mezeleme a ndo na, Mbəlom nəte əngwəj bəna, way?»

8 Tsa na, Yesu a sər wu nakə tədzala mə gər təv aye, a gwadətay: «Ka dzalum andza niye mə gər kurom na, hərwi mey? 9 Maa da me məgwadəy a ndo matəra eye: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbay “Lətse zla sləlah yak do” na, maa da me mə dəma na, waray? 10 A sen na, sərum ha nej Wawa i Ndo na, gədanj ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.»

Tsa na, a gwadəy a ndo niye matəra eye: 11 «Faya na gwadəkeye, lətse, zla sləlah yak, do a mətagay.» 12 Yesu a tsikay andza niye na, kwayanjə a lətse, a zla sləlah əngay. A ye kame i ndo niye hay mahaya gər eye duwak duwak lele, a yaw abəra. Ndo niye hay mbərzəzza eye tə əngatay na, a gatay hərbəbəkkə. Ta zəmbəday a Mbəlom tə gwadəy: «Eh! Eh! Nakay na, gədanj i Mbəlom bəna, ka əngatakway a wu andza nakay dəfa bay.»

Yesu a zalay Levi

Mata 9.9-13; Luka 5.27-32

13 Ma dəba eye na, Yesu a mbəda gər, a ye ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye. Ndo hay haladzay tə yawa naha ka təv əngay. A tətikawatay bazlam i Mbəlom. 14 Yesu a ndəv ha matətike, a lətse faya ma diye ka tsəved na, a ndəzay a gər a ndo matsekele dzənəgal ka təv i məsler əngay. Ndo niye na, tə zalay Levi. Neñgeye na, wawa i Alfe. Yesu a gwadəy: «Dara, peñ bəzay!» Tsa na, Levi a lətse a pay bəzay.

15 Pat wuray na, Yesu ta gawla əngay hay tə nda wu mənday mə gay i Levi. Ndo matsekele dzənəgal hay ada ta ndo i mezeleme hay tə nda wu mənday dziye tage Yesu. Nəteye tebiye tə pay bəzay a Yesu.

16 Mə dəma na, ndo neheye tə dzənəgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay aye ta Farisa hay, nəteye andaya darmak. Tə əngatay a Yesu faya ma ndiye wu mənday ta ndo i mezeleme hay na, tə gwadətay a gawla i Yesu hay: «A nda wu mənday ka təv eye nəte ta ndo matsekele dzənəgal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

17 Yesu a tsəne bazlam təv niye na, a gwadətay: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pale ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye. Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwadəy a gər təv nəteye əngwələk eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh.»

Məge daliyam

Mata 9.14-17; Luka 5.33-39

18 Pat wuray na, gawla i Yuhana hay ta Farisa hay, ta ge daliyam andza nakə tə gawa ma slala təv aye. Ndo hay tə yaw ta tsətsah ka Yesu, tə gwadəy: «Gawla i Yuhana ta Farisa hay nəteye na, ta ge daliyam.

Ada hérwi mey gawla yak hay tə ge daliyam bay na, kemey?»

¹⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəteye na, ta giye daliyam bay, hérwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dahəlay. Ahəl nakə zal i dahəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dahəlay na, ta giye daliyam daw? Ahəl nakə zal i dahəlay andaya mba na, ta sliye faya məge daliyam bay. ²⁰ Ane tuk na, pat eye ma slaweye na, ta gəsiye fataya abəra zal i dahəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.

²¹ «Bazlam nakay na, andza peteked guram eye tə wedeye. Ta nasiye ha peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hérwi tadə ta tapa peteked wedeye ka guram eye na, peteked wedeye ma ŋərdiye ha peteked guram eye. Tsa na, ma ŋuradiye. Peteked guram eye niye ma səkahiyə mangurede haladzay.

²² «Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum ha təbədew. Hérwi ta mbəda a dəma na, guzom niye lelem eye kə kwasa na, həzlay niye guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih ma mbədiye ka dala. Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.»

Mələvay gər a pat i mazəzukw bo na, Yesu

Mata 12.1-8; Luka 6.1-5

²³ Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ŋay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Gawla i Yesu hay tə həb wu niye, tə nda. ²⁴ Farisa hay tə ŋatatat na, tə gwaday a Yesu: «Zəba, gawla yak hay ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me

pat i mazəzukw bo aye na, hérwi mey?»

²⁵ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dada ka dzangum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye təbədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay. ²⁶ Tsa na, a ye a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naħa, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved ka mənde na, a ndo məvəlay wu a Mbəlom dekdek bədaw? Wu nakay a ge bo na, ahəl nakə Abiyatar neŋgeye bagwar eye i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye.»

²⁷ Yesu a gwadatay sa: «Mbəlom a vəl pat i mazəzukw bo na, ada mā dzəna ndo zezeñ bəna, Mbəlom a ge ndo zezeñ hérwi məpay bəzay bay.» ²⁸ A gwadatay: «Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, neŋ Wawa i Ndo.»

3

Yesu a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo

Mata 12.9-14; Luka 6.6-11

¹ Pat eye andaya na, Yesu a ye a gay i maduwule me. Mə dəma na, ndoweye andaya həlay ŋgay maməta eye. ² Ndo mekeleñ eye hay andaya mə gay i maduwule me niye dərmak. Tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Zəbakwa faya lele, ŋatay ma mbəliye ha ndo nakay maməta həlay eye pat i mazəzukw bo daw?» Tə tsik andza niye na, hérwi məħħele faya bəra suwat. ³ Yesu a gwaday a ndo niye həlay ŋgay maməta eye: «Lətse ka niye kame i ndo hay tebiye.»

⁴ Tsa na, Yesu a tsətsah ka ndo neheye ta zəbiye faya aye. A gwadatay: «Bazlam kway mapala eye a vəl tsəved məge na, mey? A gwad: Gum ŋgalak pat i

* ^{2:25} Zəba ma 1 Samuyel 21.2-7.

mazəzukw bo tsukudu, gum na, sewed daw? Məmbəle ha ndo tsukudu məgar ha mā mət daw?» Ane tuk na, ta mbəday faya bay.

⁵ Yesu a zəba fataya na, a ndalay haladzay, hərwi ta kula ha mədzele gər tay. Tsa na, a gwadatay a ndo niye həlay maməta eye: «Nduda ha həlay yak.» A nduda ha na, həlay ŋgay a mbəl suwud suwud. ⁶ Tsa na, Farisa hay ti yaw a bəra mə gay i maduwule me niye. Tə haya gər ta ndo i Herod hay. Tə haya gər na, hərwi ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

Yesu ta ndo hay haladzay

⁷ Yesu ta gawla ŋgay hay ti yaw abəra mə gay i maduwule me niye dərmak. Ti ye ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye. Ndo hay haladzay tə patay bəzay. Ndoweye neheye na, ti yaw abəra ma Galile, ti yaw abəra ka dala i Yahuda ⁸ kwa ndo neheye ma Zerozelem aye dərmak. Ti yaw abəra ka dala i Idume ada ta ndo neheye ta diye i magayam i Yurdum aye, ti yaw abəra ma gəma neheye tə mbay naħa a Tir ta Sidon aye. Ndo neheye ti yaw haladzay ka təv i Yesu aye na, hərwi tə tsəne wu nakə Yesu a gawa aye.

⁹ Yesu a ŋgatatay a ndo neheye haladzay ti ye naħa ka təv ŋgay aye na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ləvum bo ta kwälalan i yam. Nā tsaliye a dəma, hərwi ada ndo hay tā dżəgəd ga ha bay.»

¹⁰ Andza nakə Yesu a mbəlawwa tay ha ndo i dəvats hay haladzay aye na, ndo i dəvats hay tebiye ta hway ka təv ŋgay hərwi matətele faya. ¹¹ Ndo neheye fakalaw mə bo tay aye tə ŋgatatay a Yesu na, tə kal ha bo kame i Yesu. Ta wuda, tə gwad: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom.»

¹² Ane tuk na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Nej way na, kā tsikumay a ndəray bay.»

Yesu a pala ndo i maslaŋ ŋgay hay Mata 10.1-4; Luka 6.12-16

¹³ Tsa na, Yesu a zalatay a ndo neheye a say mə dərev ŋgay aye. Tə tsal a tsaholok. ¹⁴ Ma tsaholok niye na, a pala ndo i maslaŋ ŋgay hay kuro gər eye sulo abəra mə walaj tay niye. A pala tay ha na, hərwi ada ta ndziye dziye ada ma sləriye tay ha mata da ha labara i Mbəlom. ¹⁵ Ma vəlatay gədaŋ ka mahəhere fakalaw abəra ka ndo hay dərmak.

¹⁶ Məzele i ndo neheye Yesu a pala tay ha kuro gər eye sulo aye na, anaŋ: Simon nakə Yesu a pa faya məzele Piyer, ¹⁷ Yakuba ta malamar ŋgay Yuhana, nateye wawa i Dzebede, a pa fataya məzele na, Bowenerges, andza məgwede wawa i maləve i Mbəlom, ¹⁸ ada Arjdəre, Filip, Bartelemi, Mata, Tomas, Yakuba wawa i Alfe, Tade, Simon ndo məge vəram hərwi dala ŋgay, ¹⁹ ada Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

Yesu: Mbəlom kəgəbay Fakalaw Mata 12.22-32; Luka 11.14-23, 12.10

²⁰ Ma dəba eye na, Yesu a maw a gay nakə a ndzawa mə dəma aye. Tsa na, slala i ndo neheye tə yawa naħa ka təv ŋgay haladzay aye na, ti ye naħa ka təv ŋgay haladzay sa. Hərwi niye, Yesu ta gawla ŋgay hay tə huta həlay i mənde daf kwa tsek-wen bay tebiye. ²¹ Ndo ŋgay hay tə tsəne andza niye na, ti ye mata gəsa ahaya Yesu. Hərwi tə gwad: «Nejgeye na, andza gər mavuwe.»

²² Ndo neheye tə dzəngawa bzəlam i Mbəlom mapala eye ti yaw abəra ma Zerozelem, tə gwadawwa: «Yesu na, Bedzabul mə bo ŋgay.» Siye hay tə gwadawwa: «Maa vəlay gədaŋ ka mahəhere fakalaw na, bəy i fakalaw hay.»

²³ Yesu a zalatay a ndo niye hay a tsikatay me ta dzeke, a gwadatay: «Bəy i Fakalaw tə Fakalaw ta həħariye bo tay na, ma kəkay?»

²⁴ Tađə gəma ka ŋəna, faya ta giye magazləga mə walaŋ tay na, gəma niye ma hutiye gədaŋ məndze huya daw? ²⁵ Tađə ndo hay mə gay tay faya ta giye magazləga mə walaŋ tay na, ndo neheye mə gay niye na, ta hutiye gədaŋ məndze huya daw? ²⁶ Ka dzalum na, bəy i Fakalaw ma həhariye bo ŋgay daw? Ka həhar bo ŋgay na, gədaŋ ŋgay ma ndziye bay, ma dziye.

²⁷ «Ka sərum təbədew ndo ma sliye faya məfələkwe a gay i ndo i gədaŋ məhəla ahaya wu ŋgay bay. Ma ta sliye məfələkwe na, ma lahiye mədzewe na təday. Kə dzawa na tuk na, ma sliye faya mede a gay, mahəla ahaya wu ŋgay hay tuk.

²⁸ «Sərum ha na, Mbəlom ma pəsatay ha mezeleme a ndo hay. Kwa bazlam tay nakə ta tsik lelebay ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma pəsatay ha. ²⁹ Ane tuk na, anan̄ ndo kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədaŋja eye na, dāda ma hutiye məpəse me təbey. Mezeleme ŋgay ma ndziye ka tor eye.»

³⁰ Yesu a tsikatay andza niye na, hərwı tə gwadawa: «Neŋgeye na, gər mavuwe.»

*May i Yesu ta malamar i Yesu hay
Mata 12.46-50; Luka 8.19-21*

³¹ May i Yesu ta malamar i Yesu hay tə ndisl naha tuk. Tə ndisl naha na, tə lətse ma bəra. Tsa na, tə slər ndo məzalay naha a Yesu. ³² Ka təv eye niye na, ndo hay haladzay mandza eye. Tə lawara na Yesu a wuzlah. Ndo nakə tə slər naha aye a gwaday a Yesu: «Pa zləm təday. May yak ta malamar yak hay faya ta tsətsahiye kar ma bəra.»

³³ Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «May ga ta malamar ga hay na, way hay?» ³⁴ Tsa na, a zəba ka ndo niye hay, a dzaha gər tuwzik ada a gwad: «May ga ta malamar ga hay na, nəteye anan̄. ³⁵ Hərwı matəra

malamar ga ta may ga na, ndo neheye faya ta giye wu nakə a say a Mbəlom aye.»

4

*Dzeke i ndo masləge
Mata 13.1-9; Luka 8.4-8*

¹ Yesu a ye mata də ha labara i Mbəlom ka me i dəlov nakə tə zalay dəlov i Galile aye sa. Ndo hay haladzay tə haya gər ka təv ŋgay. Tsa na, Yesu a tsal a kwalalan i yam ada a ndza a dəma. Kwalalan i yam niye na, ka gər i dəlov i Galile niye. Ndo neheye haladzay tə haya gər ka təv ŋgay aye na, nəteye mandza eye ka dala bəse ka pəpəz i dəlov. ² A tətikawatay wu hay haladzay ta dzeke. Ada matətike ŋgay nakə faya ma tatikateye na, a gwadawatay:

³ «Tsənum! Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe ŋgay, a ye ha a pesl mata sləge. ⁴ A ye naha na, a dazlay a masləge.* Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe ŋgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Diyen hay ti yaw, tə pala na tebiye. ⁵ Hulfe mekelen̄ eye a dəd ka sik i pəlad, təv nakə bətekew andaya faya haladzay bay aye. Hulfe niye hay tə ndzohwaw bəse tsa. Tə ndzohwaw bəse na, hərwı bətekew andaya ka sik i pəlad niye bay. ⁶ Ane tuk na, pat a tsaraw, a zla faya abəra ŋgulak na, a fəka na hulfe neheye tə ndzohwaw aye. Tə kula heryew heryew hərwı ta huta bəd məpe zləlay haladzay bay. ⁷ Neŋged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada tə nah bay. ⁸ Siye sa na, tə kuts ka təv lele eye, tə ndzohwaw na, lele. Tə gəl ada tə nah, gər eye həbəts həbəts lele. Mə walaŋ tay niye na, neheye hohway tay hay

* **4:4** Ma gəma niye i tay na, ta sləgawa tə tsəluv təbey. Tə kutsawa ha na, məkutse məkutse.

makwehe nate na, wur eye kuro kuro mahkar, siye hay a ge kuro kuro məkwa, mekeleñ eye hay a ge temerre.»

⁹ Yesu a ndəv ha andza niye na, a gwadatay: «Ndo nakə zləm andaya matsane aye na, mā tsəne lele!»

Yesu a ge masler ta dzeke na, hərwi mey?

Mata 13.10-17; Luka 8.9-10

¹⁰ Ahəl nakə Yesu ta ndo neheye tə ndzawa ka təv ŋgay ada ta gawla ŋgay hay ti ye abəra ka təv i ndo niye hay haladzay aye, ka təv nakə nateye mahəteye na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya tə gwaday: «Dzeke niye a say məgwede na, mey?»

¹¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom na, Mbəlom kə dəkum ha wu nakə manjaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, ndo siye hay ta tsəniye wu hay na, ta dzeke. ¹² Andza niye nateye na, “Ta zəbiye faya tə dəre tay ada ta ŋgateye bay.

Ta tsəne tə zləm tay ada ta səriye ha andza məgwede mey na, ta səriye ha bay.

Bəna ta ta maweye ka təv i Mbəlom ada Mbəlom ma ta pəsatay ha mezeleme tay.[†]»

Yesu a datay ha dzeke i ndo masləge

Mata 13.18-23; Luka 8.11-15

¹³ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Nəkurom, ka tsənum dzeke nakay a say məgwede mey na, ka tsənum bədaw? Ka tsənum dzeke nakay bay na, ada ka sərumeye siye i dzeke mekeleñ eye hay na, ma kəkay tuk? ¹⁴ A say məgwede na, anañ: Ndo masləge a sləga bazlam i Mbəlom. ¹⁵ Ndo mekeleñ eye hay ta ndzəkit bo andza tsakay i tsəved. Bazlam i Mbəlom a dəf ka tsakay i tsəved eye niye. Ndo neheye ta tsəne aye na, Fakalaw a yaw a

buwa na bazlam i Mbəlom niye masləga eye ma nateye.

¹⁶ «Siye hay ta ndzəkit bo sik i pəlad nakə hulfe a kuts faya aye. Nateye tə tsəne bazlam i Mbəlom kwayanja na, ta təma tə məngwese.

¹⁷ Ane tuk na, ta gəray tsəved a bazlam i Mbəlom ada mā pa zləlay a dərev tay bay. Tə dzala ha faya na, tsekweñ tsa. Ma dəba eye dəretsətseh kəgəbay madzəgur me a ndzatay a gər hərwi bazlam i Mbəlom. Tsa na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom ta bəse.

¹⁸ «Ndo mekeleñ eye hay ta ndzəkit bo ta hulfe nakə a dəf a gay i dak aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom, ¹⁹ ane tuk na, mədzal gər ka wu i məndzibəra, bor i zlele ada ta bor i wu mekeleñ eye hay wal wal yuh a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Tsa na, bazlam i Mbəlom dərmak kə wa hohway mə dərev tay bay.

²⁰ «Ndo mekeleñ eye hay ta ndzəkit bo ta dala nakə lele aye. Hulfe a kuts faya na, a ndzohwlele. Nateye tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma a dərev tay lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay lele ada a nah. Neñged, makwehe nate na, wur eye kuro kuro mahkar, neñged sa na, wur eye kuro kuro məkwa ada siye temerre.»

Dzeke i lalam

Luka 8.16-18

²¹ Tsa na, Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Ndo ma zlaweye lalam ŋgay ma piye faya ako ada ma hurəkwiye faya gəse daw? Kəgəbay, ma piye na a dəba i slalah daw? Ma piye na duh na, ka wu məpe lalam bədaw? ²² Ma piye na ka wu məpe lalam na, hərwi ada dəre mā zəba dzaydzay ada wu neheye dəre a ngatay bay aye na, mā zəba lele. Wu neheye manjaha eye ta ta zəbiye mə dzaydzay. ²³ Ndo

† 4:12 Ezay 6.9-10.

nakə zləm andaya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Gumay metsehe a wu nakə ka tsənum aye! Ndoweye kə pay zləm lele na, Mbəlom ma səkahaye ha mətsəne, hərwi ada mā tsəne lele. Harwi Mbəlom ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka ləvawumatay wu a ndo hay aye. ²⁵ Hərwi ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wuray ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwej eye nakə andaya faya aye na, ta buwiye na.»

Dzeke i hulfe

²⁶ Yesu a gwadatay sa: «Anaj Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, andza ndo wuray a həl hulfe a ye a sləga na a guvah ŋgay. ²⁷ Ma dəba eye huwa a ge na, ndo niye a ye ŋgway a mətagay. Ta həvad na, a ndzahərawa ada ta həpat na, a pədekwə abəra ka məndzehəre, a lətsawa ka mbəlom. Ahəl nakə faya ma giye andza niye na, hulfe nakə masləga aye a ndzohwada faya ma gəliye. Neŋgeye na, wu nakə a sləga aye faya ma gəliye ma kəkay na, a sər bay. ²⁸ Dala a ndzohwa ahaya wu niye ka gər bo ŋgay. A ndzohwada dazlay na, səmber aye ka me i bəd. Tsa na, a ye tə gər. Ma dəba eye na, a pa wurada a nah lele. ²⁹ A nah tsa na, ndo i guvah a zla bembek ŋgay a ye mata dze na wu ŋgay niye hərwi həlay məpele wu abəra ka dala kəsla.»

Dzeke i wur i ɓəzəŋ

Mata 13.31-32,34; Luka 13.18-19

³⁰ Yesu a gwadatay sa: «Ka ndzəkitakway ha Bəy i Mbəlom sa tə mey? Ka dədakwatay ha labara nakay a zləm a ndo hay na, ta dzeke waray? ³¹ Anaj Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo sa na, andza wur i ɓəzəŋ. Ahəl nakə ta sləgiye mba na, mə walən i wur i wu neheye ka məndzibəra tebiye na, neŋgeye tsekwej. ³² Ane tuk na, ta sləga na,

ma ndzohwiye. Kə ndzohw na, ma gəliye a ze ala neheye tə sləga ka dədaŋ aye tebiye. A təra andza gərdaf, diyen̄ hay ta ŋgariye faya gay tay ada mezek eye ma gateye ŋgama.»

³³ Andza niye, Yesu a tsikawatay labara ŋgay a ndo hay tebiye na, ta dzeke andza nakay anaŋ eye. A tsikawatay na, wu nakə ndo neheye ta sliye faya mətsəne lele aye.

³⁴ Yesu a tsikawatay wu hay na, ze mətsike ta dzeke bay. A tsikawatay na, ta dzeke. Ane tuk na, ahəl nakə nəteye mahəteye ta gawla ŋgay hay aye na, dzeke eye a say məgwede mey na, a dawatay ha tebiye.

Yesu a gay me a vavəray

Mata 8.23-27; Luka 8.22-25

³⁵ Pat eye niye huwa a ge na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Lətsakwa! Takwa! Tasakwa a diye i dəlov neŋged.» ³⁶ Ta lətse, tə gər tay ha ndo hay ka niye. Gawla ŋgay hay tə zla na ta kwalalanj i yam nakə neŋgeye mə dəma aye. Siye i kwalalanj i yam mekeleñ eye hay andaya bəse ka təv ŋgay sa.

³⁷ Ahəl nakə faya ta diye, ta tasiye a diye i dəlov neŋged aye na, vavəray bagwar eye a ge haladzay. Yam a tsal ka bo daŋgwala wekit wekit ada faya ma viye a kwalalanj i yam niye, mazlambar ma rahiye a dəma. ³⁸ Yesu na, neŋgeye ŋgway duk ma dəba, mə huđ i kwalalanj niye ada neŋgeye mandzahəra eye. Gər ŋgay mapa eye ka təv gər. Gawla ŋgay hay ta dzədzar haladzay, ta pədeke ha abəra ka məndzehəre tə gwaday: «Ndo matətike ndo, faya ka mətakweye na, a gaka mə gər təbədew?»

³⁹ Tsa na, Yesu a pədeke abəra ka məndzehəre. A lətse, a ŋgərəz ka mətasl, a gay me ada a gwaday a dəlov niye: «Ndza ɗikdik!» Kwayanŋa mətasl a gər ha məge. Məbəle i wuray kwa tsekwej andaya sa bay.

40 Tsa na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ka dzədzarum kate na, hərwi mey? Ka dzalum ga ha zuk bədfaw?»

41 Kwayanjja ta dzədzar haladzay, tə gwad a bo mə walaj tay: «Nakay i ŋgay ndo waray nakə a gay me a mətasl ta yam na, tə gəsay me aye?»

5

*Yesu a mbəl ha gər mavuwe
Mata 8.28-34; Luka 8.26-39*

¹ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a diye i dəlov niye. Təv eye niye ti ye a dəma aye na, dala i Geraseni hay. Təndisl a dəma na, tə mbəzlaw abəra mə kwalalanj i yam. ² Yesu a mbəzlaw abəra mə kwalalanj i yam na, kwayanjja ndo wuray a ndohwaw abəra mə walaj i tsəvay hay, hərwi mede ka təv i Yesu. Ndoweye niye na, məsəfəre lele bay eye mə bo.

³ A ndzawa na, mə walaj i tsəvay hay. Ndəray kwa nəte a mba faya məgəse ada mədzewa na bay. Kwa mədzewa tə tsalalaw bəbay na, ndəray a mba faya bay. ⁴ Habé tə dzawaway na sik tə səselek ada tə paway tsalalaw a həlay. Wu neheye tə dzawa ha aye na, a ŋəzlah ndərtsətsətse. Ndəray kwa nəte a mba faya məgəse na bay. ⁵ Ta huwa, kwa ta həpat a həhalawa na, mə walaj i tsəvay hay ada mə mahəmba. A həhalawa na, tə mawude eye ada a tawa bo ŋgay tə kwar tsurad tsurad.

⁶ Gər mavuwe niye a ŋgatay naha a Yesu dəren na, a hway ka təv ŋgay. A hway naha na, a dəkway gurmets a huvo. ⁷ Tsa na, a wuda ta gədaŋ, a gwad: «Nəkar Yesu Wawa i Mbəlom Fetek, ka wuda ka nerj na, mey? Amboh tə məzele i Mbəlom, kâ gen wuray bay.»

⁸ A tsik andza niye na, hərwi Yesu a gwadaway: «Nəkar fakalaw, dara abəra mə bo i ndo nakay!»

9 Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Məzele yak way?»

Fakalaw a mbəday faya a Yesu, a gwaday: «Məzele ga Haladzay, hərwi nəmay haladzay.»

¹⁰ Tsa na, a gay amboh a Yesu haladzay hərwi ada Yesu mā həhar na dəren abəra ka dala niye bay tey.

¹¹ Azlakwa bay, mə mahəmba wuray ka təv eye niye na, madaras hay andaya faya ta tsəkuriye tay ha. ¹² Fakalaw niye hay mə bo i ndo niye tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh, gər may ha nəmaâ ye a bo i madəras tadaheye.» ¹³ Yesu a valatay tsəved. Tsa na, məsəfəre lele bay eye ti yaw abəra mə bo i ndo niye ti ye tə fələkwa a bo i madəras niye hay. Madəras niye hay haladzay ta giye gwezem sulo ta hwayaw abəra ma tsaholok niye ti ye tə kuts a dəlov, tə dze a dəma.

¹⁴ Ndo mətsəkure madəras neheye tə ŋgatay andza niye na, ta hway, ti ye a wuzlahgəma mata datay ha labara niye a ndo hay ada a ndo neheye nəteye dəren ta wuzlahgəma aye. Tsa na, ndo hay ti yaw mata zəbe naha ka wu nakə a ge bo aye.

¹⁵ Ndo niye hay tə ndislew ka təv i Yesu na, tə ŋgatay a ndo nakə fakalaw hay tə ndzawa mə bo ŋgay haladzay aye. Tə ŋgatay na, mandza eye, peteked ka bo ada nejeye lele bəna andza nakə a ndzawa aye bay. Tə ŋgatay andza niye na, ta dzədzar. ¹⁶ Ndo neheye labara i gər mavuwe ta madəras hay a ge bo ka dəre tay aye na, nəteye dərmak ta təkəratay labara eye a ndo neheye ti ye naha, nəteye tə ŋgatay təbey aye. ¹⁷ Tə tsəne na, tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh, do abəra ma gəma may.»

¹⁸ Ahəl nakə Yesu faya ma tsaliye a kwalalanj i yam aye na, ndo niye a mbəl hərwi fakalaw hay ti yaw

abəra mə bo ŋgay na, a gwaday a Yesu: «Amboh nā paka bəzay tey?»

¹⁹ Ane tuk na, Yesu kə vəlay tsəved ka məpay bəzay bay. Yesu a gwaday: «Do! Ta bəzay ha bo a ndo yak hay. Təkəratay ŋgalak nakə Bəy Maduweŋ a ge hərwi yak aye.» ²⁰ A tsəne andza niye na, a lətse a ye a dala nakə tə zalay Dekapol* aye. A ndisl a dəma na, a dazlay matəkəratay wu nakə Bəy Maduweŋ a ge hərwi ŋgay aye. Ndo neheye tebiye tə tsəne labara niye na, a gatay masuwayan.

*Yesu a mbəl ha dem i Dzayrus
abəra ma mədahaj*

*Ngwas wuray dəvats eye məve
kuro gər eye sulo*

Mata 9.18-26; Luka 8.40-56

²¹ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə maw tə kwalalanj i yam ka dəlov niye. Tə maw a diye neŋged. Təndisl a dəma na, ndo hay haladzay ti ye ka təv ŋgay. Ndo hay ti ye ka təv ŋgay na, neŋgeye ka me i dəlov niye mba.

²² Bəy i gay i maduwule me wuray tə zalay Dzayrus, a ye naha dərmak. A ŋgatay a Yesu na, a dəkway gurmets a huvo. ²³ A gay amboh a Yesu, a gwaday: «Dem ga wuray hala bay faya ma mətiye. Amboh, dara ta pen faya həlay ada mā mbəl tey.» ²⁴ Yesu a tsəne andza niye na, a həl bo, ti ye salamat.

Ahəl nakə faya ma diye na, ndo hay haladzay gədəbille tə pay bəzay ada faya ta ŋgədətsiye na kwa tə waray, tə waray. ²⁵ Ngwas wuray andaya dərmak. Ngwas eye niye na, dəvats eye. Bambaz a mbədawayaw abəra mə hud. Dəvats eye niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo. ²⁶ Ki ye ha a gay i ndo i sidem hay wal wal haladzay. A sa dəretsətseh kəriye bəna, kə huta zay bay. Kə dze ha suloy ŋgay haladzay ka sidem ada

kə gay ŋgama kwa tsekwenj bay. Duh dəvats niye a zaka faya.

²⁷⁻²⁸ Ngwas niye a tsəne wu naka ndo hay faya ta tsikiye ka gər i Yesu aye na, a ye a walaŋ i ndo niye hay Yesu mə dəma aye. A dzala mə gər ŋgay, a gwad: «Na lamay a peteked ŋgay na, na mbəliye segey.» Tsa na, a ye tsərid tsərid mə walaŋ i ndo niye hay. A ndisl bəse ka təv i Yesu ta dəba na, a lamay a peteked i Yesu. ²⁹ A ye a lamay nets na, kwayanja bambaz niye a mbədawayaw faya abəra a tərəts tsandzanj. A sər ha mə bo ŋgay na, kə mbəl abəra ma dəvats ŋgay niye.

³⁰ Kwayanja Yesu a sər ha gədanj ki yaw abəra mə bo ŋgay. Tsa na, a mbəda me a diye i ndo neheye faya ta pay naha bəzay ma dəba aye. A tsətsah, a gwad: «Maa lamay a peteked ga na, way?»

³¹ Gawla ŋgay hay ta mbədaway faya, tə gwaday: «Ka gwadiye “Maa lemenj way” na, ka ŋgatay a ndo neheye haladzay faya ta ŋgədətsiye kar təbədew?»

³² Ane tuk na, Yesu a zəba dəre ka təv niye pərwasla hərwi ada mā ŋgatay a ndo nakə a lamay a peteked ŋgay aye. ³³ Ngwas niye a lamay a peteked i Yesu aye na, a dzədzar slab slab, hərwi a sər ha wu nakə a ge bo tə neŋgeye. A ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. Tsa na, a day ha wu nakə dedek aye a Yesu. ³⁴ Yesu a gwaday: «Dem ga, mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra. Ka mbəl abəra ma dəvats yak nakay na, ka tor eye.»

³⁵ Ahəl nakə Yesu faya ma tsikye a ngwas niye andza niye na, ndo hay ti yaw mə gay i Dzayrus. Ti yaw na, ka təv i Dzayrus. Tə gwaday: «Dem yak kə mət, ka wurdeye me a miter na, sa meriye?»

³⁶ Ane tuk na, Yesu na, kə pa gər ka bazlam tay niye bay. Yesu

* **5:20** Dekapol na, gəma nakə dala mə dəma kuro aye.

a gwaday a Dzayrus: «Kâ dzədzar bay, dzala ha ka nej tsa na, tsiy.»

³⁷ Tsa na, a lətse, a ye. Ahəl nakə faya ma diye na, a gatay me a ndo hay ada tâ zəngal na bay. A vəlay tsəved mede ka bo dziye na, a Piyer, a Yakuba ta malamar ŋgay Yuhana. ³⁸ Tə ndisl naha a gay i Dzayrus bəy i gay i maduwule me na, Yesu a zəba dəre na, ndo hay faya ta tuwiye tanjof tanjof, siye hay faya ta tuwiye tə mawude eye ndəŋjndəŋ. ³⁹ Yesu a ŋgatay andza niye na, a faləkwa a gay, a ye na ha a gwadatay a ndo neheye mə gay aye: «Mədəzəday ta mətuway nakay na, kemey? Wawa nakay na, kə mət bay, neŋgeye mandzahara eye.»

⁴⁰ Ndo hay wuyi tə ŋgwasa faya. Tsa na, a həharataya ahaya abəra. Maa ləkaw ka təv ŋgay mə gay na, bəba ta may i wawa ta gawla ŋgay neheye mahkar ti ye ka bo dziye. Nəteye, ti ye tə faləkwa a gay nakə wawa mahəna eye mə dəma aye. ⁴¹ Tə ndisl naha na, Yesu a gəs dem niye abəra mə həlay ada a gwaday: «*Talita kum!*» (Andza məgwede: «Dem, faya na gwadakeye, lətsel!»)

⁴² Tsa na, dem niye kwayanja hurum a lətse. A ye tə sik ŋgay kutenj kutenj. Məve i dem niye na, kuro gər eye sulo. Tsa na, ndo niye hay tə ŋgatay a wu niye a ge bo aye na, a gatay masuwayan. ⁴³ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Wu nakay na ge aye na, kâ dumay ha a ndaray bay.» A gwadatay a bəba ta may i dem niye: «Vəlumay wu mənday ada mā nda.»

6

*Yesu ka dala i Nazaret
Mata 13.53-58; Luka 4.16-30*

¹ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay, tə lətse abəra ka təv niye, ti ye a gəma nakə Yesu a gəl mə dəma aye. ² Pat i mazazukw bo na, a ye a gay i maduwule me. Mə dəma na, ndo hay haladzay. A datay ha

bazlam i Mbəlom. Tə tsəne bazlam i Mbəlom nakə a tsikatay aye na, a gatay hərbəbəkka. Tə gwad: «A hutaw labara nakay na, məŋgay? Maa vəlay ndaraw nakay na, way? Masuwayan nakay faya ma giye na, a yaw məŋgay? ³ Neŋgeye na, ndo matsətsede mayako bəda? Ada neŋgeye na, wawa i Mari bəda? Malamar ŋgay hay na, Yakuba, Zozes, Yuda ada Simonj bəda? Malamar ŋgay dem aye hay dərmak nəteye ka təv kway kanaŋ, nəkway dziye bədaw?» Hərwi wu neheye tebiye ndo i Nazaret hay ta kərah məpe mədzal gər ka Yesu.

⁴ Yesu a gwadatay: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo hay ta təma na ada tə dəslay ha gər kwa məŋgay. Ane tuk na, ma gəma ŋgay mə walaŋ i ndo ŋgay hay ta malamar ŋgay hay na, tə dəslay ha gər bay.»

⁵ Hərwi niye, Yesu kə sla məge masuwayan i wuray kwa tsekwenj bay tebiye. Wu nakə a ge aye na, a pa həlay ka ndo wuray hay dəvats eye hay ada tâ mbəl abəra ma dəvats. ⁶ Ka təv eye niye, a gay wadəŋ wadəŋ a Yesu hərwi nakə ta dzala ha bay aye. Tsa na, a lətse a ye a gəma mekeleŋ eye hay bəse ta gəma ŋgay niye. A ye na, mata datay ha bazlam i Mbəlom a ndo hay.

Yesu a slər gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo

Mata 10.1,5-15; Luka 9.1-6

⁷ Pat wuray na, Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo, a gwadatay: «Na sləriye kurom ha a gəma hay wal wal. Ka deyumeye na, sulo sulo.» Tsa na, a vəlatay gədaŋ ka mahəhere məsəfəre neheye ŋgwalak eye bay aye abəra ka ndo hay.

⁸ A gwadatay: «Ka deyumeye na, kâ zlum wuray a halay bay. Sakwal na, ka zlumeye kəla. Ane tuk na, kâ zlum wu mənday bay. Kwa bəboro,

kwa suloy kâ pum a gwezem bay.
⁹ Taheràk na, pum a sik, ane tuk na, kâ hàlum peteked i màkelkabo kurom hay sulo, sulo bay.»

¹⁰ Yesu a gwadatay sa: «Ka ndislum a gëma nakë ka deyumeye a dëma aye na, ndzum më gay nakë ta tëma kurom të mèngwese aye. Kâ yum kurom abëra më gay niye bëse tsa bay. Ndzum më dëma hus a pat nakë ka deyumeye a gëma mekeleñ eye. ¹¹ Tađë ndo i gëma niye ka deyumeye a dëma, ta tëma kurom bay ada agëna ta kërah mëpe zlëm ka bazlam kurom na, dum kurom abëra ma gëma niye. Ahël nakë ka yumaw kurom, nakurom ka tsëved mazlambar ka gërumeye ha tsëved i gëma niye na, tëtëkum ha bëtekew i gëma niye abëra ka sik kurom hay. Niye na, ta sëriye ha ta tëma kurom bay.»

¹² Yesu a ndëvatay ha me ñgay niye a tsikatay aye na, të hël bo ti ye. Të ndisl a gëma niye hay na, ta dazlay a mëde ha bazlam i Mbëlom a ndo hay. Të gwadatay a ndo i gëma niye hay: «Mbëdum ha mede kurom» ¹³ ada ta hëhar fakalaw abëra ka ndo hay. Të fada mal ka ndo neheye dëvats eye hay aye. Të mbël tay ha abëra ma dëvats niye. Ndo neheye të mbël tay ha aye na, nateye haladzay.

*Herod ta Yuhana madzëhuë
ndo a yam*

Mata 14.1-12; Luka 3.19-20, 9.7-9

¹⁴ Yesu a da a zlëm haladzay a gëma hay wal wal tebiye. Kwa bëy nakë të zalay Herod aye kë tsëne labara i Yesu dërmak.

Ndo mekeler eye hay të gwad ka Yesu: «Nenjeye na, Yuhana madzëhuë ndo a yam kë lëtsew abëra ma mëdahan. Hërwi niye nakë a huta gëdarj ka mëge masuwayaj.»

¹⁵ Siye hay na, të gwad: «Nenjeye na, Eliya ndo mëde ha bazlam i Mbëlom niye ahël niye.»

Siye hay të gwad: «Neñjeye na, ndo i maslañ i Mbëlom nàtë më walan i ndo mëde ha bazlam i Mbëlom neheye ahël niye aye.»

¹⁶ Herod a tsëne andza niye na, a gwad: «Ndo niye na, Yuhana nakë ahël niye na dës faya abëra gër eye na, kë lëtsew abëra ma tsëvay.»

¹⁷ Herod a tsik andza niye na, hërwi maa vël tsëved ka mëgëse Yuhana na, bo ñgay eye. Të gës na ada të pa na a dangay. Të pay sëselek a sik. Herod a ge andza niye na, hërwi Yuhana a gay me ka mabuwe Herodiyad ñgwas i malamar ñgay nakë të zalay Filip aye. ¹⁸ A gës Yuhana a pa na a dangay na, hërwi Yuhana a gwaday: «Bazlam i Mbëlom a ge me ka mabuwe ñgwas i malamar yak.»

¹⁹ Yuhana a tsik andza niye na, a ndalay a Herodiyad. A say habë mëkëde Yuhana. Herodiyad a sla mëkëde na Yuhana bay na, hërwi Herod. ²⁰ Hërwi mey na? Herod na, a dzëdzaraway a Yuhana. A dzëdzaraway na, a sër ha Yuhana na, nenjeye ndo lele eye, kë ge mënese bay. Herod a ge faya me hërwi ada tâ këd na bay. A tsëne andza niye na, a dzëdzar haladzay. Habë duh a pawa zlëm ka bazlam i Yuhana na, lele. Aya ane a sla faya matëme bay.

²¹ Pat eye andaya na, Herodiyad a huta tsëved ka mëkëde Yuhana tuk. Pat eye niye na, Herod a ge magurlom i pat i mëwe ñgay. A zalatay a ndo ñgay neheye bagwar eye ma mësler ka dala ñgay aye. A zalay a bagwar i sidzew hay ada ta ndo neheye ka dala i Galile mëzele tay a ëa a zlëm aye. Ti ye naha tebiye a magurlom niye. ²² Anëke na, dem i Herodiyad niye a ye, a fëlëkwa ka tëv i ndo neheye mahaya gër eye. A ye naha na, a dazlay a mëhetse. Mëhetse i dem niye a hats eye na, a le ka bëy ta ndo neheye a zalatay a magurlom

aye. Bəy a zalay a dem niye a gwaday: «Nəkar na, tsətsah fagaya wu nakə a saka aye, na vəlakeye.»

²³ A mbaday tsad tsad, a gwaday: «Kwa mey mey! Ka tsətsah na, na vəlakeye. Kwa dala, na dəsakeye faya abəra, na vəlakeye ha a nəkar ka ləviye.»

²⁴ Tsa na, dem niye a yaw abəra, a ye ka təv i may ŋgay. A gwaday a may ŋgay: «May ga, bəy a gwedenj “Tsətsah wu nakə a saka aye, na vəlakeye” na, na tsətsah faya na, mey?»

May ŋgay a gwaday: «Tsətsah na, mā dəsaka gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam..»

²⁵ Dem niye a ma ta bəse ka təv i bəy. A ye naħa a tsətsah wu nakə a say aye tuk. A gwaday a bəy: «A sej na, vəlenj gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam ka bəgəlam anəke kiyye.»

²⁶ Bəy a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay, hərwi a say məkədəne na Yuhana bay. Kwa a ndalay bəbay na, a sla makərahay ha bay hərwi 6a ka mbərəm məmbəde kame i ndo neheye mazala eye a magurlom aye. ²⁷ A zalay a sidzew ŋgay nəte, a gwaday: «Do bəse! Tâ dəsaw gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam ada kâ pa ahaya ka bəgəlam.» Sidzew niye a ye. A ye naħa na, a fələkwa a gay i dangay, a dəs gər i Yuhana. ²⁸ Tsa na, a pa ahaya ka baglam. A zla ahaya a vəlay a dem niye. Dem niye a təma, a ye ha a vəlay a may ŋgay dərmak. ²⁹ Gawla i Yuhana hay tə tsəne, ta dəs gər abəra ka Yuhana na, ti yaw tə zla ahaya mədahaŋ i Yuhana abəra ma dangay, tə pa na a bəd.

Tapa i dəfzləm tə kəlef sulo

*Mata 14.13-21; Luka 9.10-17;
Yuhana 6.1-14*

³⁰ Yesu kə slər ndo i maslanj ŋgay hay mata da ha bazlam i Mbəlom. Anəke na, tə maw tuk. Tə maw

ka təv i Yesu, ta təkəray wu nakə tə gaw aye ada tə matətike nakə ta tətikatayaw a ndo hay aye.

³¹ Azlakwa bay ka təv nakə nəteye mə dəma aye na, ndo hay haladzay faya ta diye naħa ka təv tay ada siye hay haladzay faya ta mbədiye gər wu tay. Yesu ta gawla ŋgay hay ta huta həlay i mənde wu mənday kwa tsekwenj bay tebiye. Yesu a zəba faya andza niye na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Takwa kway abəra kanəj, takwa a təv nakə ndo hay andaya bay aye ta zəzukwakwa bo mə dəma.» ³² Tsa na, tə lətse, tə tsal a kwalalan i yam, ti ye a təv nakə ndəray andaya mə dəma bay aye.

³³ Ahəl nakə faya ta diye na, ndo hay haladzay ta ŋgatatay faya ta diye. Tə sər ha faya ta diye wu tay. Tsa na, ndo hay ti yaw abəra ma gəma hay wal wal ta hway tə sik, ka məndisle a təv nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ta diye a dəma aye.

³⁴ Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisli naħa na, Yesu a mbəzlaw abəra ma kwalalan i yam. A zəba dəre na, ndo hay mbərzəzza mahaya gər eye. A zəba fataya na, tə gay mə bo haladzay. Hərwi ndo neheye ta ndzəkit bo na, andza təbaŋ neheye ndo mətsakure tay andaya bay aye. Tsa na, a dazlay mətsikatay labara hay wal wal haladzay.

³⁵ Mazlambar huwa faya ma giye na, gawla a Yesu ta həndzəd ka təv i Yesu tə gwaday: «Anəke huwa kə ge ada təv nakay kəsaf na, kəkay? Ndo neheye tebiye ta ndeyeweye wu mənday na, məŋgay? ³⁶ Ngama gwadatay tâ ye mata səkəmaw wu mənday ma wuzlahgəma ada mə gay i ndo neheye tə mbay naħa a wuzlahgəma aye.»

³⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom eye vəlumatay wu mənday!»

Gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəmaa hutaweye dala

masékémaw wu mänday a ndo neheye da ta rahiye na, mèngay?»

³⁸ Yesu a gwadatay: «Tapa i makwala nakə andaya fakuma aye na, nday? Ehey! Dum, zəbum ahaya təday!» Tə tsəne andza niye na, ti ye ta zəba ka makwala niye, nəteye tapa nday.

Ta zəbaw faya na, ti yaw tə gwaday a Yesu: «Makwala andaya na, tapa zlam tə kəlef sulo.»

³⁹ Ma dəba eye, Yesu a gwadatay: «Dum naha gwadumatay a ndo hay tâ ndza ka bəruk ka bəruk, ka guzer.» Guzer niye na, berem-effe a ndzohwaw mba. ⁴⁰ Gawla i Yesu hay tə tsikatay a ndo niye hay andza niye. Tə ndza ka guzer niye. Ta nar bo na, siye nəteye temerre temerre. Siye hay kuro kuro zlam kuro kuro zlam.

⁴¹ Tə ndza na, Yesu a həl tapa i makwala niye zlam tə kəlef niye sulo aye. Tsa na, a zəba dəre a mbəlom, a gay na ha sisœ a Mbəlom. A ndəv ha məgay na ha sisœ a Mbəlom na, a ŋjəna ha makwala niye. A vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Vəlumatay a ndo hay.» Tsa na, ti ye ta ŋjənatay a ndo neheye mandza eye tebiye. Yesu a həl kəlef neheye sulo aye, a ŋjənatay ha faya a ndo niye hay mandza eye tebiye sa. ⁴² Kwa way a nda makwala niye tə kəlef eye ka mərehé.

⁴³ Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay, ti ye naħa, tə hayay gər a siye i makwala tə kəlef eye nakə a ləkaw aye. Tə hayay gər na, a rah a gwanj kuro gər eye sulo. ⁴⁴ Ndo neheye tebiye tə nda makwala niye aye na, hasləka hay na, gwezem zlam.

*Yesu aye ka gər i yam tə sik
Mata 14.22-33; Yuhana 6.15-21*

⁴⁵ Ma dəba eye kwayanja na, Yesu a gwadatay a gawla hay ŋgay: «Tsalum a kwalalanj i yam, dum ka gər i dəlov nakay a diye nejged. Ka deyumeye na, a diye i gəma i Betesayda. Dum kame! Na ndziye

kurom naħa a dəma.» Tsa na, tə lətse ti ye. Yesu na, a tsikatay me a ndo neheye a ndatay ha wu mänday aye. A gwadatay: «Dum kurom a mətagay kurom hay tuk.» ⁴⁶ Ma dəba eye na, ndo neheye ti ye wu tay na, Yesu a tsal a tsaholok. A ye na, mata duwule me.

⁴⁷ Həvad a ge na, aħel nakə gawla i Yesu hay faya ta diye, tə ndisl a wuzlah i dəlov. Yesu na, nejgeye mahənġeje ka dala mba, kə həl bo mede zuk bay. ⁴⁸ Gawla ŋgay hay faya ta giye dəretsətseh hərwi mətasl a ge ta gədaj ta diye tay, a say māmē ha kwalalanj i yam ta dəba. Yesu a ŋgatatay na, nəteye faya ta siye dəretsətseh. Mbəlomda i dzagulok məzlehe na, Yesu a həl bo a ye ka təv tay tsəpak tsəpak ka gər i yam tə sik. A həndzəd bəse ta nəteye na, a say malahatay kame.

⁴⁹ Tə ŋgatay a Yesu faya ma diye ka gər i yam tə sik na, tə gwad ma giye na, wu matare ka ndo. Ta wuda. ⁵⁰ Nəteye niye tebiye tə ŋgatay na, ta dzədzar haladzay.

Ane tuk na, nejgeye a tsikatay naħa me, a gwadatay: «Tete kurom! Kâ dzədzarum bay. Nakay na, nen!»

⁵¹ Tsa na, a həndzəd ka təv i kwalalanj i yam. A tsal ka təv tay a kwalalanj i yam na, mətasl a ndza dədik. Tsa na, a gatay hərbaħəkkka a gawla ŋgay hay. ⁵² A gatay hərbaħəkkka na, hərwi ta sər ha gədaj i Yesu zuk bay. Kwa masuwayan nakə Yesu a ge ta wu mänday aye bəbay na, huya ta pa na a mədzele gər tay bay, hərwi ta kula ha gər tay.

*Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats
hay ma Genesaret
Mata 14.34-36*

⁵³ Ma dəba eye nakə Yesu ta gawla ŋgay hay tə tas abəra ma dəlov niye aye na, tə ndisl a gəma eye andaya tə zalay Genesaret. Tə ndisl a dəma na, tə ħar na, kwalalanj

i Yam tay ka pəpəz i dəlov niye.
⁵⁴ Tə mbəzlaw abəra ma kwalalan
 i Yam na, ndo neheye ma gəma
 niye aye tə sər na Yesu. ⁵⁵ Ta
 hway məzalatayaw a ndo hay kwa
 məngay kwa məngay, ta həlatay
 ahaya ndo i dəvats hay a Yesu. Kwa
 ma gəma waray waray Yesu a yawa
 na, tə həlaway naha ndo i dəvats
 hay ta sləlah. ⁵⁶ Kwa Yesu a ye na, a
 ŋgay, kwa a gəma wawa eye, kwa a
 gəma bagwar eye, kwa ndo neheye
 mandza eye ma dəba i gəma aye
 bəbay na, ndo hay tə haya gər ka
 təv məhay gər. Tə həlawayaw ndo
 i dəvats hay. Tə gaway amboh a
 Yesu hərwi ada mā vəlatay tsəved
 a ndo i dəvats hay tâ lamay na, a
 me i peteked ŋgay tsa. Ndo neheye
 ta lamay aye na, nəteye tebiye ta
 mbəl.

7

Farisa hay tə kule tay
Mata 15.1-20

¹ Pat wuray na, Farisa hay ta ndo
 mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala
 eye, tə yaw ma Zerozelem. Tə
 yaw tə haya gər ka təv i Yesu. ² Tə
 ŋgatay a siye i gawla i Yesu hay
 na, tə nda wu mənday andza niye
 ze məbere həlay. Andza məgwede
 na, ta bara həlay andza nakə kule i
 bəba təte tay hay a tsikatay aye bay.

³ Hərwi mey na, Farisa hay
 nəteye ta Yahuda hay tebiye na, tə
 dəslaway ha gər a kule i bəba təte
 tay hay. Ta bara həlay lele andza
 nakə mə kule tay bay na, ta ndiye
 daf bay. ⁴ Tadə ta maw mə luma na,
 ta bariye həlay təday ada ta ndiye
 daf. Sa na, tə dəslaway ha gər a
 siye i kule tay hay wal wal, andza
 matsekede gəse, gəzla ta səŋgale i
 bəre.

⁵ Anəke na, Farisa hay ta ndo
 mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala
 eye ta tsətsah ka Yesu, tə
 gwaday: «Gawla yak hay tə dəslay ha

gər a kule i bəba təte kway təbey na,
 kemey? Tə nda daf ze məbere həlay
 andza i kule i bəba təte kway hay
 na, kemey?»

⁶ Yesu a tsəne andza niye na,
 a mbədatay faya, a gwadatay:
 «Nəkurom na, ndo i bəbərek hay
 andza nakə Ezay ndo maslan i
 Mbəlom a watsa ahəl niye! A watsa
 na, Mbəlom a gwad:

“Ndo neheye ta zembeden na, tə
 bazlam dekdek tsa,
 dərev tay na, dəren tə nej.

⁷ Nəteye faya ta zembedeneye
 kəriye,
 ane tuk na, kəriye bəna dedek
 bay.

Wu nakə faya ta tətikateye a ndo
 hay aye na,
 bazlam mapala eye i ndo hay
 tsa.*”

⁸ Yesu a gwadatay sa: «Ka gərum
 ha bazlam i Mbəlom mapala eye
 hərwi mədəslay ha gər a kule i ndo
 hay duh na, kəkay!» ⁹ A gwadatay
 sa: «Asah! Ka gərum ha bazlam

i Mbəlom mapala eye na, dəren
 tə nəkurom, hərwi məgəy gər a
 kule i bəba təte kurom hay lele
 duh! ¹⁰ Musa a gwad: “Rəhay
 ha gər a bəba yak ta may yak
 bədaw!†” A gwad sa: “Ndoweye
 kə tsəday a bəba ŋgay ta may
 ŋgay na, kutoŋ tâ kəd na bədaw!‡”

¹¹ Nəkurom na, ka təmum bazlam
 nakay bay. Nəkurom faya ka
 tətikumatay a ndo hay na, kule i
 kurban tə məgwede a bəba kurom
 ta may kurom na: “Wu nakə na
 sliye faya məvalaka habə hərwi
 madzəne kar aye na, kurban”
 (andza məgwede zlele nakə mavəla
 eye hərwi Mbəlom aye). ¹² Ma dəba
 eye na, a sakum ndo mā dzəna
 bəba ŋgay ta may ŋgay sa bay.
¹³ Andza niye, faya ka nasumeye
 ha bazlam i Mbəlom tə kule nakə
 faya ka tətikumatay a ndo hay

* 7:7 Ezay 29.13. † 7:10 Madayaw abəra ma Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16.

‡ 7:10 Madayaw abəra ma Ezipt 21.17; Levitik 20.9.

aye. Ada faya ka gumeye wu hay haladzay andza nakay sa.»

¹⁴ Ma dəba eye na, Yesu a zalatay a ndo hay. Ti ye naha ka təv ŋgay. Ti ye naha na, a gwadatay: «Nakurom tebiye pum zləm ada tsənum wu nakay. ¹⁵ Wu nakə ndo ma ndiyə a huðaye na, ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom bay. Mata nas ha ndo na, wu nakə a yaw abəra mə dərev i ndo aye. ¹⁶ [Ndo nakə zləm andaya faya na, mā tsəne!]»

¹⁷ Yesu a ndəv ha andza niye na, a ye ŋgway a gay. Gawla ŋgay hay ta zəŋgal na a gay. Ti ye naha ta tsətsah tə gwaday: «Dzeke nakə meeneŋ ka tsik aye na, mbədaw bo na, kəkay?»

¹⁸ Yesu a gwadatay: «Nakurom dərmak na, ka sərum bədaw? Wu mənday nakə ndo ma ndiyə a huð eye na, ma nasiye ha dərev i ndo zezen bay. ¹⁹ Hərwi wu mənday nakə ndo zezen a nda aye na, a ye a dərev bay. A ye na, a kutes tsa ada ma deyeweye abəra mə bo.»

Bazlam i Yesu nakay a da ha na, kwa wu mənday waray waray na, ndo ma ndiyə.

²⁰ Yesu a gwadatay sa na: «Wu nakə ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom aye na, wu nakə a yaw abəra mə dərev aye. ²¹ Hərwi mədzal gər lelebay eye a yaw na, abəra mə dərev. Ta diye a mede nakə ŋgwalak eye bay aye, məge məkal, məkəde gər i ndo, ²² məge madama, məwe bor ka wu i ndo, məge sewed, məvatay gər a ndo hay, məge zlərwek, məge sələk, mangəlay bəzay a ndo hay, mədəslay ha gər a bo, matəre ha bo andza gər mavuwe. ²³ Wu neheye tebiye lelebay aye na, a yaw abəra mə bo i ndo zezen. Wu neheye lelebay aye na, ma nasiye ha ndo ka təv i Mbəlom.»

*Ngwas Kanan wuray a dzala ha
ka Yesu
Mata 15.12-28*

²⁴ Ma dəba eye na, a lətse a ye abəra ka təv niye. A ye ka dala i Tir ada a Sidonj. A ye a gay eye andaya mə dəma. A ye a dəma na, a say həbe ndəray mā sər ha nerjeye ka niye bay. Ane tuk na, nerjeye na, a sla mənjehē bo bay.

²⁵⁻²⁶ Ngwas wuray andaya ka dala i Tir eye niye. Nerjeye na, slala i Yahuda hay təbey. Tə wa na ma gəma nakə tə zalay Fenisi aye. Fenisi na, nerjeye ka dala i Siri. Ngwas eye niye na, dem ŋgay andaya mahorvov a gay. A tsəne labara i Yesu nakə ndo hay faya ta tsikiye na, a ye ka təv i Yesu ta bəse. A ye naha a dəkway gurmets a Yesu, a gwaday: «Amboh! Fakalaw faya ma giye ha dəretsətseh tə dem ga, həhar faya abəra tey.»

²⁷ Ane tuk na, Yesu a gwaday a ŋgwas niye na, «Gər ga ha! Nerj na, na dzəniye slala ga təday andza nakə ta vəlateye wu mənday a wawa hay aye təday ada tā rah. Məzle wu mənday i wawa hay məkalatay a wawa i kəra hay na, lele bay.»

²⁸ Ngwas a mbədəy faya, a gwaday: «Andza niye, bəy ga. Kwa neŋ Yahuda hay bay bəbay na, ka sliye faya madzəne ga segey. Hərwi kwa wawa hay faya ta ndiyə wu mənday na, nakə a dədaw fataya abəra mə bazlam aye na, wawa i kəra hay ta paliye, ta ndiyə bədaw?»

²⁹ Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday a ŋgwas: «Bazlam yak nakə ka mbəderjew faya ye na, lele. Do a mətagay, fakalaw ki yaw abəra mə bo i dem yak.»

³⁰ Tsa na, ŋgwas niye a maw a mətagay na, dem ŋgay mahəna eye ka təv məhəne. Fakalaw ki ye faya abəra.

*Yesu a mbəl ha ndo wuray
madəŋŋəzlək eye*

³¹ Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ma gəma i Tir. A həl bo, a ye

ta gëma eye andaya tə zalay Sidonj ada ta dala nakə tə zalay Dekapol aye. A yaw tə dëma na, hërwi mëmaw ka tsakay i dəlov i Galile.

³² A ndislew a dëma na, tə zlay na ha ndo wuray mandək aye. Tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Amboh! Pa həlay ka ndo may nakay ada mā mbəl abəra ma dəvats njay nakay tey.»

³³ Tsa na, Yesu a gay wiyaw a mandək niye mahəngeye, ti ye dəren abəra ka təv i ndo hay. Ti ye na ha na, a pay wur həlay a zləm i mandək niye. A pay wur həlay na, a zləm sulo sulo. A tuf slesleb ka wur həlay a lamay ha a dərneph i ndo niye. ³⁴ Tsa na, a zəba dère a mbəlom. A ma ha məsəfəre njək a bəzihud. Tsa na, a gwaday a ndo niye: «Effata!» Andza məgwede: «Zləm yak mā həndək!» ³⁵ Kwayanja zləm i ndo niye a həndək. A tsəne zləm lele tuk. Wu nakə a baray na dərneph a tsik ha me lelebay eye na, a pəla tuk. A tsik me wulanjanja lele tuk.

³⁶ Ma dəba eye na, Yesu a gatay me a ndo niye hay tebiye, a gwadatay: «Kâ dum ha wu nakə na ge aye a ndəray bay.» Yesu a gatay me məde ha na, nəteye tə zaka ha məde ha wu i Yesu niye a giye duh.

³⁷ Wu nakə Yesu a ge aye na, a gatay masuwayaŋ a ndo hay. Tə gwad: «Wu nakə Yesu a ge tebiye aye na, lele haladzay. Nenjeye na, kwa ndo mandək eye hay, ka həndəkatay na zləm, tə tsəne zləm lele. Kwa ndo neheye tə tsik me bay aye na, ka lambadatay ha dərneph tay, tə tsik me lele.»

8

Ndo hay gwezem fad Yesu a vəlatay wu mənday

Mata 15.32-39

¹Patwurayna, ndo hay haladzay tə haya gər ka təv i Yesu sa. Yesu a zəba fataya na, may a wur fataya. Ada wu mənday andaya fataya

bay. Yesu a zalatay a gawla njay hay, a gwadatay: ² «Ndo neheye na, tə gej mə bo haladzay, hërwi anaj məhəne mahkar na, nəteye ka təv ga ada wu mənday andaya fataya bay. ³ Na gwadatay: “Dum kurom ze mande wu mənday” na, may ma kədiye tay ha ka tsəved, ta ndisliye a mətagay tay hay bay. Hërwi ndo siye hay mə walanj tay na, nəteye dəren.»

⁴ Gawla njay hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Anəke mə kəsaf nakay na, ka hutakweye wu mənday da məvəlatay a ndo neheye na, mənjay?»

⁵ Yesu a tsətsah ka gawla njay hay, a gwadatay: «Makwala andaya fakuma na, tapa nday?»

Tsa na, ta mbəday faya, tə gwaday: «Makwala andaya famaya na, tapa tasəla.»

⁶ Tsa na, Yesu a gwadatay a ndo niye hay tâ ndza ka dala. A ye, a həlaw makwala neheye tapa tassala aye. A gay na ha sisœ a Mbəlom. A gay na ha sisœ a Mbəlom na, a njəna ha daf niye, a vəlatay a gawla njay ada tâ vəlatay a ndo hay tebiye. Gawla njay hay tə vəlatay makwala niye a ndo hay. ⁷ Kəlef andaya ka gawla njay hay tsakway sa. Yesu a həl kəlef niye, a gay na ha sisœ a Mbəlom. A vəlatay a gawla njay hay. A gwadatay: «Njənumatay a ndo hay dərmak.»

⁸ Makwala tə kəlef niye na, kwa way a nda bəh bəh ka mərehe. Gawla i Yesu hay tə hayay gər a bəmalə nakə a ləkaw aye na, kətəh tasəla. ⁹ Ndo neheye tə nda daf aye na, ta giye gwezem fad.

Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay: «Dum kurom tuk!»

¹⁰ Tsa na, Yesu a tsal njgay a kwalalan i Yam ta gawla njay hay. Ti ye a gëma wuray tə zalay Dalamanuta.

Farisa hay ta tsətsah ma-suwayan ka Yesu

Mata 16.1-12

¹¹ Tə ndisl a Daləmanuta na, Farisa hay ti ye naha ka təv tay. Ti ye naha na, ta dazlay mətsike me ta Yesu, hərwi a satay məhale faya abəra suwat. Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Gamay masuwayan nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

¹² Yesu a tsəne bazlam tay nakə tə tsik aye na, a ma ha məsəfəre ŋgək a bəzihud, a gwadatay: «Nəkurom ndo neheye tə dəre ka tsətsahumeye masuwayan sa na, kemey? Anaŋ na tsikakumeye ta dedek: Dada ndəray ma gakumeye masuwayan bay!»

¹³ Tsa na, Yesu a gər tay ha. A tsal ŋgway a kwalalaŋ i yam, a ye a tas abəra ma dəlov niye a diye nənqed.

¹⁴ Gawla i Yesu hay ta zəba wu tay hay na, ta mətsa ha gər tə masəkəme makwala. Andaya fataya mə kwalalaŋ i yam na, tapa nəte tsa. ¹⁵ Ahəl nakə faya ta diye na, Yesu a gatay daf, a gwadatay: «Gum metsehe! Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay tə bəmalə i Herod.»

¹⁶ Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə ma ha ka bo bazlam mə walaŋ tay. Tə gwad: «A tsikakway na, hərwi nakə makwala andaya fakwaya bay aye!»

¹⁷ Tsa na, Yesu a səratay naha ka wu nakə faya ta miye ha a bo mə walaŋ tay aye. A gwadatay: «Ka ŋjurumeye bo kurom hərwi makwala nakə andaya fakuma bay aye na, kemey? Ada ka tsənum zuk bədaw? Ka pum a mədzal gər kurom təbədew? Mədzal gər kurom na, madərəzla eye kəla daw?»

¹⁸ «Dəre andaya fakuma ada kâ ŋgatunay a dəre bədaw? Zləm andaya fakuma hərwi mətsəne ada kâ tsənum bədaw?»

«Ada kə makumaw a gər təbədew?
¹⁹ Na ge tə makwala na, kəkay? Na ŋgəna ha makwala tapa zlam na, ndo hay gwezem zlam tə nda bədaw? Ada nakə a ləkaw ka hayumay gər na, gwaŋ nday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday:
«Gwaŋ kuro gər eye sulo.»

²⁰ Yesu a gwadatay sa: «Makwala neheye tapa tasəla aye na ŋənatay a ndo hay gwezem fađ aye na, nakə a ləkaw a rah na, kəteh nday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday:
«Kəteh tasala..»

²¹ Yesu a gwadatay: «Aya! Ada ka sərum ha sa bədaw?»

Yesu a mbəl ha guluf

²² Tsa na, tə ndisl a gəma wuray tə zalay Betesayda. Mə dəma na, tə gəsay naha həlay a ndoweye andaya guluf eye ka təv i Yesu. Tə gay amboh a Yesu. Tə gwaday: «Tətal ka ndo may anan ada mā ŋgatay a dəre tey.»

²³ Yesu a gəs ndo niye guluf eye mə həlay, a ye ha abəra ma wuzlahgəma. Ti ye naha na, Yesu a tuf slesleň ka dəre i guluf niye. A pa faya həlay, a tsətsah faya a gwaday:
«Ka ŋgatay a wu daw?»

²⁴ Guluf niye a zəba dəre na, a gwadatay a Yesu: «Na ŋgatay a ndo hay. Na ŋgatay na, andza gərdaf hay, ane tuk na, faya ta diye.»

²⁵ Tsa na, Yesu a pay həlay ka dəre sa. Dəre i guluf niye na, a mbəl lele. A ŋgatay a dəre kulir kulir tuk.

²⁶ Yesu a gwaday: «Anəke na, do wu yak a mətagay tuk. Kâ ye ta wuzlahgəma bay kəla.»

*Piyer a da ha Yesu neŋgeye Kəriste
Mata 16.13-20; Luka 9.18-21*

²⁷ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə lətse, ti ye abəra ma gəma niye. Ti ye a gəma neheye bəse tə mbay naha a gəma i Sezare Filipi aye. Ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye na, Yesu a tsətsah ka gawla ŋgay hay, a

gwadatay: «Ndo hay tə gwad fagaya neŋ na, way?»

²⁸ Ta mbəday faya tə gwaday: «Siye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzəhué ndo a Yam, ndo mekeleŋ eye hay tə gwad nəkar na, Eliya, siye hay tə gwad nəkar na, nəte mə walaŋ i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.»

²⁹ Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, neŋ na, way?»

Tsa na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar na, Kəriste.»

³⁰ Tsa na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Kâ tsikumay a ndəray bay.»

Yesu a da ha məməte ḥgay

Mata 16.21-28

³¹ Tsa na, Yesu a pa bo ka mətsikatay me a zləm. A gwadatay: «Neŋ Wawa i Ndo na, kutoŋ na siye dəretsətseh haladzay. Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada siye i madugula hay na, nəteye ta wudiye ga bay. Ta kaliye ga ha, ta ta kədiye ga. Ane tuk na, na həniye sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahan.»
³² A datay ha parak parak lele ka həmbər mətsikatay bay.

Tsa na, Piyer a zalay kətsah mahəŋgaye, a gay me. ³³ Yesu a mbəda me ka təv i gawla ḥgay siye hay. A zəba naħa fataya. A gay me a Piyer, kutik kutik, a gwaday: «Do abəra ka təv ga. Do a dəba, nəkar na, Fakalaw. Ka dzala gər andza Mbəlom bay, ka dzala gər na, andza i ndo zezenj.»

³⁴ Tsa na, Yesu a zamatay a ndo hay tə gawla ḥgay hay. A gwadatay a nəteye tebiye: «A say a ndoweye məpeŋ bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ḥgay aye. Mā zla mayako mazləlmbađa eye

ada mā peŋ bəzay.* ³⁵ Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ḥgay aye na, madziye ha dūh. Ane tuk na, ndo nakə madziye ha məsəfəre ḥgay hərwi ga ada hərwi Labara Ngwalak eye na, ma təmiye ha dūh. ³⁶ Tađə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a neŋgaye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ḥgay na, ngama ḥgay aye na, mey? ³⁷ Wu andaya nakə ndo zezenj ma sliye faya məvəle hərwi mambəda ahaya məsəfəre ḥgay aye daw?

³⁸ «Nəkurom ndo neheye anəke aye, nəkurom na, mə walaŋ i ndo neheye tə sər Mbəlom bay, faya ta giye mezelenme aye. Tađə ndoweye kə kərah ga ada kə datay ha bazlam ga a ndo hay bay na, neŋ dərmak na ta kərahiye na. Na ta kərahiye na na, ahəl nakə neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ta məzlař i Bəba Mbəlom ada ta gawla i Mbəlom hay aye.»

9

¹ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndo siye hay mə walaŋ kurom neheye anəke kanaŋ aye, nəteye na, ta matiye zuk bay. Ta ta mətiye na, ta ḥgateye tə dəre tay a Bə i Mbəlom nakə ma ləviye bəy ḥgay ta gədanj aye təday.»

Bo i Yesu a mbəda

Mata 17.1-13; Luka 9.28-36; 2

Piyer 1.16-18

² Ma dəba i məħħəne məkwa na, Yesu a zalay a Piyer, a Yakuba ta Yuhana, ti ye tə tsal a mahəmba zəbol eye. Ahəl nakə nəteye mə mahəmba niye mahəteye na, bo i Yesu a mbəda ka dəre tay. ³ Peteked ḥgay a mbəda herre kufekudék. Məsləde i peteked niye na, ndəray kwa nəte ka məndzibəra ma sliye məsləde ha andza niye na, andaya bay.

⁴ Kwayanġja gawla i Yesu neheye mahkar aye tə ḥgatataj a Eliya ta

* ^{8:34} Məzle mayako mazləlmbađa eye na, andza məgweđe: Məndze maləva bo eye məvəle ha məsəfəre ḥgay andza Yesu.

Musa nəteye faya ta tsikiye me tə Yesu.

⁵ Tsa na, Piyer a gwaday a Yesu: «Miter ga! Lele na, ndzakwa kananj. Nəmaa kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.» ⁶ Piyer a tsik andza niye na, hərwi a sər wu nakə ma tsikiye bay. Hərwi nəteye neheye mahkar aye na, ta dzədzar haladzay.

⁷ Pazlay a mbəzlaw mə mbəlom, a dərəzl tay ha. Ma pazlay niye na, bazlam a tsənew abəra mə gəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na wuda na haladzay. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye!»

⁸ Tsa na, gawla i Yesu neheye mahkar aye ta zəba dəre na, ndəray andaya sa bay. Andaya ka təv niye na, Yesu mahəngeye.

⁹ Ahəl nakə faya ta mbəzlaweye abəra mə mahəmbə aye na, Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka əngatumay aye na, kâ təkərumay a ndəray bay hus a pat nakə neñ, Wawa i Ndo na lətsew abəra ma mədahanj aye təday.» ¹⁰ Ta təma bazlam nakə Yesu a tsikatay aye. Anəke na, ta tsətsah mə walaj tay, tə gwad: «Mələtsew abəra ma mədahanj na, andza məgwede mey?»

¹¹ Tsa na, gawla əngay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwad na, Eliya ma la-haweye madayaw təday na, hərwi mey?»

¹² Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Andza niye, Eliya ma la-haweye madayaw. Ma lambadiye tay ha wu hay tebiye təday. Ta watsa ka gər i Wawa i Ndo dərmak. Tə watsa na, tə gwad: “Nənjeye na, ma siye dəretsətseh haladzay ada ta zəbiye faya andza ndo bay” bədaw? ¹³ Na tsikakumeye parakka: Eliya na, 6a ki yaw tsiy. Ndo hay ta gay wu nakə a satay aye. Bazlam i Mbəlom kə tsik faya andza niye.»

*Yesu a mbəl ha wawa
Mata 17.14-21; Luka 9.37-43*

¹⁴ Tə ndisl ka təv i siye i gawla əngay hay na, tə ndzay naha a gər a ndo hay haladzay tə lawara tay ha a wuzlah. Ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye aye ta gawla i Yesu hay faya ta kədiye wuway a bo. ¹⁵ Ndo hay tə əngatay a Yesu faya ta diye naha ka təv tay ta gawla əngay neheye mahkar aye na, a gatay hərbənbəkkə. Tsa na, ta hway ka təv əngay mata tsikay me. ¹⁶ A gwadatay: «Ka kədüm wuway ta nəteye ka wuye mey?»

¹⁷ Tsa na, ndoweye andaya mə walañ i ndo niye hay a mbədayaw faya, a gwaday: «Miter, neñ na zlakaw wawa ga, hərwi mahorvov a gay. A gay na, a baraway ka bazlam əngats. ¹⁸ Mahorvov a gəsawa na. A gəsawa na na, kwa ka waray. A kalawa ha ka dala bəra bəra. Makukufay a yawaw faya abəra ada a həpədawa zler ada a sarawa ha. Na tsətsah ka gawla yak neheye ta həhar faya bəra mahorvov tey na, tə mba faya mahəhere bay.»

¹⁹ Yesu a tsikatay parakka a ndo niye hay, a gwadatay: «Nəkurom neheye anəke ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye! Na ndziye ka təv kurom na, hadzəgəy? Na zliye əngatay hərwi kurom na, məndze hadzəgəy? Ahe! Zlumeñ ahaya wawa eye kananj.»

²⁰ Ti ye, tə zlayaw wawa niye.

Fakalaw niye mə bo i wawa niye a əngatay a Yesu na, a 6əl ha wawa niye ta gədañ. Wawa niye a dəd. Tsa na, a tambolom ha ka dala tambolom tambolom. Makukufay a yaw ka bazlam.

²¹ Yesu a gwaday a bəba i wawa niye: «Wu nakay a gay na, kə ndza faya hadzəgəy?»

Bəba i wawa niye a mbəday faya, a gwaday: «Wu nakay a dazlay na, neñgeye wawa eye mba. ²² Fakalaw a kalawa ha a ako ada a yam hərwi

ada mā māt. Tađə ka sliye faya na, amboh dzəna may tey.»

²³ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ka gwađ na, “Tađə ka sliye faya na, dzəna may tey” ba! Ane tuk na, hərwi ndo nakə kə dzala ha ka neŋ aye na, wuray andaya ma giye bo hərwi ḥgay bay na, andaya bay.»

²⁴ Tsa na, bəba i wawa niye a wuda ta magala, a gwad: «Na dzala ha! Səkehenj ha mədzele ka nəkar.»

²⁵ Ahəl nakə Yesu ta bəba i wawa niye faya ta tsikiye me aye na, ndo hay ta hway na ha haladzay ka təv tay. Yesu ka zəba ndo hay faya ta diye na ha na, a ḥgərəz ka fakalaw, a gwad: «Nəkar fakalaw nakay matəra ha ndo mandək eye ada mətsike me bay aye na, faya na gwadakeye dara abəra mə bo i wawa nakay. Kâ ma faya mede a bo i wawa nakay dada sa bay!»

²⁶ Fakalaw niye a wuda, a bəl ha wawa niye ta gədaŋ. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i wawa niye. Wawa niye ma kaleye zləva andza ma mətiye. Ndo hay haladzay ka niye tə gwad: «Wawa nakay na, kə mət.» ²⁷ Yesu a gəs na ma həlay, a lətse ha. Wawa niye a lətse ka mbəlom.

²⁸ Tsa na, Yesu ta gawla ḥgay hay, ti ye abəra ka niye, ti ye a mətagay. Ahəl nakə nəteye mahəteye mətagay na, ta tsətsah faya tə gwaday: «Nəmay, nəmaa mba faya mahəhere fakalaw abəra ka wawa niye təbey na, hərwi mey?»

²⁹ Yesu a mbədatay faya: «Ka duwulumay me a Mbəlom bay na, ka slumeye faya mahəhere slala i Fakalaw niye bay.»

Yesu a da ha məməte ta məlatsew ḥgay abəra ma tsəvay

Mata 17.22-23; Luka 9.43-45

³⁰ Yesu ta gawla ḥgay hay tə lətse, ti ye abəra ma təv niye. Ti ye a təv mekeleŋ eye ta dala i Galile. Yesu a say na, ndo hay tā sər ha

təv nakə neŋgeye mə dəma aye bay. ³¹ A say ndo hay tā sər faya bay na, hərwi faya ma tətikateye a gawla ḥgay hay.

A tətikawatay a gawla ḥgay hay na, a gwadawatay: «Neŋ Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay. Ta kədiye ga mədahanj eye, ada ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

³² Ane tuk na, gawla ḥgay hay ta tsəne me ḥgay niye a say məgwede mey na, ta tsəne bay. Ada ta dzədzar matsətsehe faya.

Matəme wawa hay

Mata 18.1-5; Luka 9.46-48

³³ Tsa na, tə ndisl a Kafernahum. Ti ye na ha, ti ye a gay nakə tə ndzawa mə dəma aye. Ahəl nakə nəteye mə gay niye na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Meeneŋ faya ka deyekweye ka tsəved na, ka tsikum mə walanj kurom na, ka wuye mey?»

³⁴ Ta mbəday faya a Yesu bay. Hərwi ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, ta tsətsah ka bo mə walanj tay, tə gwad: «Ndo nakə neŋgeye bagwar eye a ze ndo mə walanj kway nakay aye na, way?»

³⁵ Yesu a ndza ka dala. Tsa na, a hayay gər a gawla ḥgay hay kuro gər eye sulo ka təv ḥgay. A gwadatay: «Ndo nakə a say matəre bagwar eye ka gər i ndo hay aye na, mā həna ha gər duh. Sa na, mā təra ndo məgay məsler a ndo hay tebiye.»

³⁶ Tsa na, Yesu a zla wawa tsekwenj, a lətse ha a wuzlah tay. A gəs na wawa niye kurup kurup ka bo lele. ³⁷ Tsa na, a gwadatay:

«Ndoweye ka təma na wawa nakay lele andza wawa nakay ananj eye hərwi nakə a wuda ga aye na, a təma na, neŋ. Ndoweye ka təma ga na, a təma neŋ mahəgeye bay. A təma na, ndo nakə a sləra ga ahaya dərmak.»

*Ndo nakə kə neŋ dəre bay aye na,
ndo ga*

Luka 9.49-50

³⁸ Ma dəba eye na, Yuhana a gwaday a Yesu: «Miter, nəmaa ŋgatay a ndoweye faya ma həhariye fakalaw abəra mə bo i ndo ta məzele yak. A samay habé məgøy me hərwi nerjeye na, ndo kway bay.»

³⁹ Yesu a mbədøy faya, a gwaday: «Kâ gumay me bay. Hərwi ndoweye kə ge masuwayan̄ tə məzele ga na, ma tsikiye fagaya wu nakə lelebay aye bay. ⁴⁰ Hərwi ndo nakə kə nakway dəre bay aye na, nerjeye ndo kway.»

⁴¹ Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye kə vəlakum yam məse hərwi nakə ka pumen̄ bəzay a neŋ Kəriste aye na, sərum ha ta dedek, magogoy ŋgay ma dziye bay.»

Masapete

Mata 18.6-9; Luka 17.1-2

⁴² Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye ka səpat ndo nəte mə walaŋ i wawa neheye tə dzala ha ka neŋ aye a mezeleme na, ŋgama tâ ɓaray madiz i kwar a day ada tâ kal ha a hud i bəlay. ⁴³ Tadə həlay yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, dəs na. Ngama huta məsəfəre ka təv i Mbəlom tə həlay yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə ma mbatiye dəda bay tə həlay yak sulo aye. [⁴⁴ Mə dəma na, mətul neheye tə nda ndo aye na, tə mət bay, ada ako nakə dəda ma mbatiye bay aye.] ⁴⁵ Tadə sik yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, dəs na. Ngama duh na, fələkwa a Bəy i Mbəlom tə sik yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako tə sik yak sulo aye. [⁴⁶ Hərwi mə dəma na, mətul neheye tə nda ndo aye na, tə mət bay, ada ako nakə dəda ma mbatiye bay aye.] ⁴⁷ Ada kə ge tadə dəre yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, ŋgwad̄na. Ngama duh na, fələkwa a Bəy i Mbəlom tə dəre

yak nəte tə bəmalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə dəda ma mbatiye bay tə dəre yak sulo aye. ⁴⁸ Mə dəma na, mətul neheye tə nda ndo aye na, tə mət bay, ada ako nakə dəda ma mbatiye bay aye.»

⁴⁹ Yesu a gwadatay sa: «Andza ako nakə ndo məvəde ma vədiye ha wu aye na, ndo neheye tə dzala ga ha ta siye dəretsətseh hərwi mede tay. Sluwal dərmak andza niye, ta giye ka ala na, ada mā vəd. ⁵⁰ Sluwal na, wu nakə lele aye. Ane tuk na, tadə sluwal a tsəhən bay na, ta giye ha sa kəkay ada mā tsəhən na? Wewer andaya matəra ha lele sa bay. Nəkurom dərmak na, tərum andza sluwal nakə a tsəhən lele aye. Mə walan̄ kurom na, ndzum barbarra.»

10

*Yesu a tsik ka mahəhere ŋgwas
Mata 19.1-12; Luka 16.18*

¹ Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə lətse, ti ye abəra ma Kafernahum, ti ye ka dala i Yahuda. Tsa na, tə lətse, ti ye tə tas magayam i Yurdum. Mə dəma na, ndo hay haladzay tə haya gər ka təv ŋgay sa. Tsa na, a tsikatay bazlam i mbəlom andza nakə a tsikawatay aye.

² Farisa hay ti ye naha ka təv ŋgay. Ti ye naha ka təv ŋgay na, hərwi a satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya tə gwaday: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved a ndo ka mahəhere ŋgwas ŋgay daw?»

³ Yesu a mbədətay faya na, tə matsətsehe dərmak. A gwadatay: «Bazlam mapala eye waray nakə Musa a vəlakum a tsik ka mahəhere ŋgwas na?»

⁴ Tə gwaday: «Musa a gwad na, tadə ndoweye a say mahəhere ŋgwas ŋgay na, mā watsay derewel i mahəhere a həlay. Kə watsay na, ada mā həhar na tuk. Ndo hay ta səriye ha manaŋ ka həhar na ŋgwas ŋgay na, ka derewel niye.»

5 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Musa a watsakum gər i bazlam mapala eye nakay andza nakay na, hərwi dərev kurom nakə makula eye tongwa tongwa. ⁶ Ahəl niye ka madazlay na, andza niye bay. Hərwi mawatsa eye ka madazlay i məge məndzibəra na: "Mbəlom a ge hasləka ada ŋgwas. ⁷ Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba ŋgay ta may ŋgay, ta ndziye ta ŋgwas ŋgay. ⁸ Ada nəteye ta təriye na, bo nəte.*" Andza niye, nəteye sulo sa bay, ane tuk na, andza ndo nəte.»

9 Yesu a gwadatay sa: «Ndo zezenj mā ŋgəna ha wu nakə Mbəlom a dzapa ha aye bay.»

10 Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye wu tay. Ahəl nakə nəteye mə gay ta gawla ŋgay hay aye na, gawla ŋgay hay ta tsətsah sa, ta gwaday: «Bazlam niye ka tsik eye na, andza məgwede mey?»

11 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tađə ndoweye ka həhar na ŋgwas ŋgay ada kə zla a dəma ŋgwas mekeleñ eye na, kə ge madama. Kə gay mənese a ŋgwas ŋgay kurre eye. ¹² Tađə ŋgwas a wuđa na zal ŋgay sa bay, a zla zal mekeleñ eye dərmak na, kə ge madama.»

Yesu a təma wawa hay

Mata 19.13-15; Luka 18.15-17

13 Ma dəba aye na, ndo hay tə həl naħħaha wawa hay a Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada tâ huta ŋgama. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə gatay me a ndo niye hay tə həlay naħħaha wawa hay aye. ¹⁴ Yesu a ŋgatay andza niye na, a yay a gər bay. A ndalay. A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha wawa hay tâ yaw ka təv ga! Kâ həharum tay hay bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye. ¹⁵ Sərum ha na, ndoweye ka təma Bəy i Mbəlom

andza wawa neheye bay na, ma diye a Bəy i Mbəlom bay.»

16 Tsa na, a zla wawa niye hay a həlay nəte ta nəte. A pa fataya ŋgama.

*Ndo i zlele ta Bəy i Mbəlom
Mata 19.16-30; Luka 18.18-30*

17 Yesu ta gawla ŋgay hay tə latse, ta diye na, ndoweye a yaw ka təv ŋgay mahway mahway. A ndisl ka təv ŋgay na, a dəkway gurmets kame ŋgay, a gwaday: «Miter lele eye, na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, na giye na, kəkay?»

18 Yesu a gwaday: «Ka zelenjndo lele eye na, kemey? Ndo lele eye na, Mbəlom nəte ŋgweñ. ¹⁹ Ka sər bazlam i Mbəlom mapala eye daw? Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad na: "Kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge madama bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay, kâ vay gər a ndo bay, rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak.†"»

20 Ndo niye a gwaday: «Miter, gər i bazlam mapala eye neheye ka paslaweye na, na hənay ha gər kwa ma wawa.»

21 Yesu a ndazl na na, a wuđa na haladzay. Tsa na, a gwaday: «A ləkaw fakaya abəra na, wu nəte. Anəke na, do ta səkəm ha zlele yak hay tebiye ada kâ ŋgənatay suloy aye a ndo i mətawak hay. Ka ge andza niye na, ka ta hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara, peñ bəzay.»

22 Ndo niye a tsəne bazlam niye na, dərev a həbay. A ye ŋgway ta mevel eye, hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

23 Yesu a ŋgatay a ndo niye a ye ŋgway na, a zəba ka gawla ŋgay niye hay tə lawara na a wuzlah aye. A gwadatay: «Kay! Hərwi ndo i zlele na, mede a Bəy i Mbəlom i ŋgay na, mada me eye haladzay.»

24 Gawla ŋgay hay tə tsəne bazlam niye na, a vəlatay

* **10:8** Madazlay i wu hay 1.27, 2.24.

† **10:19** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12-16; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16-20.

madzədzere. Ane tuk na, Yesu a gwađatay sa: «Wawa ga hay! Mede a Bəy i Mbəlom na, mada me eye haladzay! ²⁵ Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ḥgama zləgweme mā ye ta bəd i ləpere.»

²⁶Tsa na, a gatay wadəj wadəj a gawla ḥgay hay. Tə gwađ mə walanj tay: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

²⁷Yesu a zəba fataya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay. Ane tuk na, Mbəlom ma sliye mətəme ha ndo. Hərwi neŋgeye na, wuray a zay gədən təbey.»

²⁸Tsa na, Piyer a gwaday: «Tsəne! Nəmay anaj, nəmaa gər ha wu hay tebiye hərwi məpaka bəzay na, kəkay?»

²⁹Yesu a mbəđatay faya a gwadatay: «Sərum ha! Ndoweye kə gər ha gay ḥgay, malamar ḥgay hasləka eye hay ta malamar ḥgay dem eye hay, may ḥgay, bəbə ḥgay, wawa ḥgay hay, guvah ḥgay hərwi ga ada hərwi Labara Ngwalak eye na, ³⁰anəke ahəl kway nakay ma hutiye a dəma gay hay, malamar hasləka eye hay, malamar dem eye hay, maya hay, wawa hay, guvah hay na, haladzay a ze nakə a gər ha aye. Kəla na, ta geye dəretsətseh haladzay dərmak. Aza kame na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ³¹Mə walanj i ndo neheye anəke nəteye ndo i me hay aye na, haladzay ta təriye ndo i dəba ada ma walanj i ndo neheye anəke nəteye ndo i dəba hay aye na, haladzay ta təriye ndo i me.»

*Yesu a da ha məmətə ḥgay
Mata 20.17-19; Luka 18.31-34*

³²Yesu ta gawla ḥgay hay, tə həl bo, tə lətse hərwi mede a Ze-rozelem. Anəke na, nəteye ka tsəved faya ta diye. Kame tay na, Yesu. Gawla ḥgay niye hay ta dzədzar. Ndo neheye tə patay bəzay

faya ta diye ka bo dziye ta dzədzar haladzay.

Yesu a zalatay a gawla ḥgay niye hay kuro gər eye sulo aye abəra mə walanj i ndo niye hay kətsah sa. Ka təv niye na, a tsikatay wu nakə ma ta təriye ka gər ḥgay aye.

³³A gwadatay: «Tsənum, anəke na, faya ka deyekweye a Ze-rozelem. Mə dəma na, neŋ Wawa i Ndo ta vəlateye ga ha a həlay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada a ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye. Ta geneye sariya i məkədə. Ta vəlay ga ha a həlay i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye.

³⁴Nateye na, ta ḥgweſenjeye dəla abəra mə gər. Ta tufenjeye slesleň a dəre. Ta ndəbiye ga ta mandalaňa. Tsa na, ada ta kədiye ga tuk. Aya ane, ma dəba i məhəne mahkar na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

*Ndo bagwar eye ta ndo i məslər
Mata 20.20-28; Luka 22.25-27*

³⁵Ma dəba aye na, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay ta həndzəd ka təv ḥgay, tə gwaday: «Bəy Maduwej may, a samay na, gamay wu nakə a samay matsətsehe fakaya aye?»

³⁶Yesu a gwadatay: «A sakum nâ ge hərwi kurom na, wuye mey?»

³⁷Ta mbəđay faya tə gwaday: «Wu nakə nəmaa tsətsah fakaya aye na, ahəl nakə aza ka ndziye ma bəy yak na, vəlamay tsəved nəmaâ ndza ka təv yak, nəte ta diye i həlay i mənday ada neŋged ta diye i həlay i gula yak tey.»

³⁸Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Ka sərum wu nakə ka tsətsahumeye aye bay? Ka slumeye məse dəretsətseh nakə na siye aye daw? Ka slumeye faya matəme tâ dzəhuň kurom ha a dəretsətseh nakə ta dzəhuňiye ga ha a dəma aye ḥgway daw?»

³⁹Ta mbəđay faya, tə gwaday: «Nəmaa sliye faya.»

Yesu a gwadatay: «Andza niye dedek, dəretsətseh nakə na ta siye na, ka ta sumeye. Dəretsətseh nakə ta dzəhuhiye ga ha a dəma aye na, ta dzəhuhiye kurom ha a dəma. ⁴⁰Ane tuk na, məndze ta diye i həlay i mənday ga kəgəbay ta diye i həlay i gula ga na, mata tsike na, neñ bay. Təv məndze niye na, i ndo neheye Mbəlom a ləvatay ha bo aye wu tay.»

⁴¹ Siye i gawla ŋgay neheye kuro aye tə tsəne bazlam niye na, a ndalatay haladzay. Tə ge mevel ka Yakuba ta Yuhana. ⁴²Hərwi niye Yesu a zalatay tebiye ka təv ŋgay, a gwadatay: «Ka sərum ha na, ndo neheye ta zəba fataya andza bəy bagwar eye ka məndzibəra faya ta ləviye ndo hay ta gədaŋ ada ndo bagwar eye hay ta 6ərəkiye ha gədaŋ tay ka siye i ndo hay. ⁴³Ane tuk na, mā ge andza niye mə walaŋ kurom bay. Duh na, kə ge ndəray mə walaŋ kurom a say matəre bagwar eye na, mā təra ndo i məsler kurom. ⁴⁴Ada taða ndo mə walaŋ kurom a say matəre ndo i me na, mā təra beke i ndo hay tebiye duh. ⁴⁵Kwa neñ Wawa i Ndo na yaw na, hərwi ada ndo hay tə gej məsler bay. Na yaw duh na, hərwi məgataj məsler a ndo hay ada məvəle ha məsəfəre ga hərwi məmbəle tay ha ndo hay haladzay.»

*Yesu a mbəl ha ndo guluf eye
Mata 20.29-34; Luka 18.35-43*

⁴⁶ Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a gəma i Zeriko. Ahəl nakə ti yaw abəra ma gəma niye na, ndo hay haladzay tə patayaw bəzay. Faya ta diye na, tə ndzay a gər a guluf wu-ray faya ma rəkiye wu mandza eye ka tsakay i tsəved. Məzele ŋgay na, Bartime, andza məgwede wawa i Time. ⁴⁷Guluf niye a tsəne tadakay faya ma diye na, Yesu ndo i Nazaret na, a wuda, a gwad: «Yesu, Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədew?»

⁴⁸ Ndo hay haladzay tə gay me, tə gwaday: «Ka bəbəl mey? Ndza dikdik!»

Nenjeye na, a səkah ha mawude sa duh: «Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədew?»

⁴⁹ Tsa na, Yesu a lətse, a gwadatay: «Dum zalumenjyaw, mā yaw.»

Ti ye tə zalay a guluf niye, tə gwaday: «Dərev mā ye fakaya abəra bay. Lətse! Dara, faya ta zalakeye.»

⁵⁰ Tsa na, a lətse hurum, a kal ha peteked i mətasl ŋgay əvez ka dala. A ndapa a mbəlom, tsa na, a ye ka təv i Yesu.

⁵¹ Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «A saka nā ge hərwi yak na, mey?»

Guluf niye a mbədəy faya, a gwaday: «Miter, a sej na, nā ŋgatay a dəre sa tey.»

⁵² Tsa na, Yesu a gwaday: «Ka pa mədzal gər yak ka neñ ta dedek. Do, ka mbəl!»

Tsa na, guluf niye a ŋgatay a dəre kwetseh kwetseh lele. A pay bəzay a Yesu.

11

*Yesu a ndisl a Zerozelem
Mata 21.1-11; Luka 19.28-40;
Yuhana 12.12-19*

¹ Anəke na, Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye bəse ta Zerozelem. Nəteye mə mahəmba nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəzəy aye. Ka mahəmba eye niye na, gəma i Betifadze ta Betani andaya. Mə dəma na, Yesu a slər tay ha gawla ŋgay hay sulo, a gwadatay: ² «Dum a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha a dəma na, ka ndzumeye a gər a zunjo wawa eye da məzle ndo mabara eye. Ndəray kə ndza faya dəda zuk bay. Pəlumaw ada kâ yumen ahaya. ³ Ndəray kə gwadakum: “Ka pəlumeye zunjo eye məge ha mey?” na, gwadumay: “A say a Bəy Maduwen. Ma ta ma ahaya kanan bəse, ma ndziye bay.”»

⁴ Tsa na, ti ye a gəma niye. Ti ye naħħa a dəħħa na, tə huta zuŋgo niye wawa aye maħbara eye ma bəra ka məged, ka tsakay i tsəved. Tsa na, tə pəla ha zuŋgo niye. ⁵ Mə dəħħa na, ndo hay andaya mandza eye. Tə gwadatay: «Ka gumeye ka niye mey? Ka pəlumeye zuŋgo eye məgħeha mey?»

⁶ Tsa na, ta mbəħħatay faya andza nakə Yesu a tsikatay naha aye. Ndo niye hay tə tsəne andza niye na, tə gər tay ha. Tsa na, ti ye ha zuŋgo niye. ⁷ Ti ye ahaya zuŋgo niye a Yesu na, ta fətəl faya peteked tay hay. Tsa na, a ndza ka zuŋgo niye. ⁸ Ndo hay haladzay ta fətəl peteked tay hay ka tsəved. Siye hay tə pa hawal i gərdaf neheye tə dəsaw ma guvah hay aye hərwi mədəslay ha gər a Yesu dərmak. ⁹ Ndo neħe眼 kame i Yesu ta ndo neħe眼 ma dəba ɻgay aye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadakway a Mbəłom! Mā pa ɻgamma ka ndo nakə faya ma deyew-eye tə məzele i Bəy Maduwen aye! ¹⁰ Mbəłom mā pa ɻgamma ka bəy i bəba kway Davit! Zambadakway a Mbəłom, nejgeye nakə mə mbəłom aye!»

Yesu a vəlay mezeleme a gərdaf i gurov

Mata 21.18-19

¹¹ Tsa na, tə ndisl a Zerozelem. Tə ndisl naha a Zerozelem na, ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəłom. A ndisl naha na, a zəba ka wu nakə ndo hay faya ta giye mə dəħħa aye. Ma dəba eye na, ti ye ta gawla ɻgay hay a gəma i Betani. Ti ye a dəħħa na, hərwi mazlambar pat faya ma dədiye.

¹² Tədəe eye na, Yesu ta gawla ɻgay hay tə lətse abəra ma gəma i Betani, tə ma a Zerozelem. Ka tsəved faya ta diye na, may a wur ka Yesu. ¹³ A ɻnatay naha a dərızl i gərdaf wuray andza gurov slambah faya haladzay. Tsa na, a

ye mata zəbaw faya. A gwad: «Ingedħay na hutiye hohway ɻgay eye na ndiye.» A ye, a ndisl naha ka təv i dərızl i gərdaf niye na, kakup-kuppa slambah dekdek bəna, hohway andaya bay. Hərwi kə ndisl ahel ɻgay məwe bay. ¹⁴ Tsa na, Yesu a gwaday a dərızl i gərdaf niye: «Ndəray mā nda hohway yak dada sa bay!» Tsa na, gawla ɻgay hay ta tsəne.

Yesu mə gay i mədəslay ha gər a Mbəłom

Mata 21.12-17; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22

¹⁵ Ma dəba eye na, tə ndisl a Zerozelem sa. Yesu a ye naha na, a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəłom. A ye naha na, a dazlay mahəhere tay ha ndo masəkame wu hay ta ndo neħe眼 ta səkəmiye hay wu hay aye. A pay həlay a tabal i ndo mambəde ha suloy, a mbəzl ha təv məndze i ndo masəkame ha bodobodo hay. ¹⁶ A gatay me a ndo məzle wu i tsakala kwa waray waray mede ha ta dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəłom. ¹⁷ A datay ha lele, a gwadatay: «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəłom na: “Ta zaley a gay ga na, gay i maduwule me i slala i ndo hay wal wal tebiye.”» Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?†»

¹⁸ Bagwar hay i ndo neħe眼 tə vəlaway wu a Mbəłom ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəłom mapala eye, tə tsəne wu nakə Yesu a gawa aye na, ta dzədzar hərwi ndo hay ta wuda bazlam i Yesu niye a tsikatay aye. Ta pəla tsəved ka məkəfne na Yesu.

¹⁹ Ta huwa pat pizza na, Yesu ta gawla ɻgay hay tə lətse, ti ye abəra ma Zerozelem.

Məpe mədżal gər ka Yesu tə maduwule me
Mata 21.20-22

* **11:17** Ezay 56.7. † **11:17** Zeremi 7.11.

20 Tədœ eye pərik i mekedœ na, Yesu ta gawla ңgay hay tə ma a Zerolezm. Ahəl nakə faya ta diye na, tə ңgatay a dərizl i gərdaf niye andza gurov aye. Dərizl i gərdaf niye na, makula eye hus ta zləlay eye dzay. 21 Piyer a ңgatay na, bazlam i Yesu nakə a tsikay a dərizl i gərdaf niye a mayaw a gər. Tsa na, a gwaday a Yesu: «Miter, zəba ka dərizl i gərdaf nakə ka vələy mezeleme aye na, kə kula.»

22 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gərumay ha mədzal gər kurom a Mbəlom! 23 Sərum ha lele, ndoweye kə gwaday a mahəmba nakay: “Lətse abəra kanaŋ, ta kal ha bo a bəlay”, kə ge a tsik ta mədzal gər nəte na, Mbəlom ma təmiye na. Ada mā sər ha na, ma giye bo andza nakə a tsətsah aye. 24 Hərwi niye faya na tsikakumeye: Tadə ka duwulum me, ka tsətsahum wu ka Mbəlom na, dzalum ha na, 6a ka hutum tsiy. Mbəlom ma vəlakumeye. 25 Agəna nəkurom ta magum eye ta ndo na, ka ta duwulumeye me a Mbəlom na, dum pəsum ha bo təday. Ada Mbəlom Bəba kurom mə mbəlom ma pəsakumeye ha dərmak. [26] Tadə nəkurom mandza eye huya ta magum eye na, Bəba kurom nakə mə mbəlom aye ma pəsakumeye ha bay dərmak.]»

Gədanj i Yesu

Mata 21.23-27; Luka 20.1-8

27 Ma dəba eye na, tə ma a Zerozelem tuk. Yesu a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma həhaliye mə dəma aye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula siye hay, ti ye ka təv i Yesu. 28 Ti ye naħa na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədanj waray? Maa vəlaka gədanj eye na, way?»

29 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej dərmak na tsətsahiye fakuma matsəshehə nəte, tadə ka mbədumeñew faya na, na ge wu neheye ta gədanj waray na, na tsikakumeye. 30 Maa sləraw Yuhana madzəħubə ndo a yam na, way? Maa sləraw na, Mbəlom tsukudu ndo hay daw? Mbədumeñew faya tey.»

31 Tsa na, tə tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Ka mbədakweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakwa, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha ka wu nakə Yuhana a tsik aye bay na, kemey?” 32 Ada ka mbədakweye faya məgwəde maa sləraw Yuhana na, ndo hay, ka tsikakweye tata bay.» Tə tsik tata bay na, hərwi ndo hay tebiye tə sər ta dedek Yuhana na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom. Ta dzədzar mətsike andza niye hərwi ndo hay. 33 Ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Nəmaa sər bay.»

Yesu a gwadatay: «Nej bəbay na ge wu neheye ta gədanj i way na, na tsikakumeye bay.»

12

Dzeke i ndo neheye tə həl tay ha a guvah nətəye sewed eye hay aye

Mata 21.33-46; Luka 20.9-19

1 Ma dəba eye na, Yesu a tsikatay me ta dzeke, a gwadatay: «Ndoweye a dəs guvah. A zəv a dəma dərizl i gərdaf haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway aye. A ndəv ha mazəve na, a lawara na həndits ta zled. Tsa na, a lambad a dəma təgwdə hərwi maşitse a dəma hohway i dərizl i gərdaf niye hay. A dəzl a dəma təv matsəpe wu. A ndəv ha malembəde guvah ңgay niye na, a həl ndo i məfəte hay ada tā fətay na. Bo ңgay aye a ye a tsekene.»

2 «Hələy i manġəle hohway i dərizl i gərdaf niye hay kə sla. A slər ndo nəte mə walaŋ i ndo i məsler ңgay hay hərwi ada tā vəlawayaw

faya abəra i ንgay. ³ Tsa na, ndo i məsler niye a ye. A ye naħa na, ndo neheye faya ta tsəpiye guvah aye tə gəs na. Tə ndaba na ada ta həħħara ahaya həħay kəriye. ⁴ Ndo i guvah a ንgatay andza niye na, a slər ndo nejged. A ye naħa na, kurah tə wuya faya məkəde na. Tə kəd na ka gər, tə tsaday pəleslesle. ⁵ Ndo i guvah niye a zla ndo i məsler ንgay mamahkar eye, a slər na sa. Nejgeye na, tə kəd na mədahanj eye. Ndo i guvah niye a slər ndo wal wal sa. Tə ge tay ha andza niye dərmak. Siye hay tə ndaba tay ha, siye tə kəd tay mədahanj eye hay.

⁶ «Anəke a zəkayaw a ndo i guvah niye na, wawa ንgay nəte nakə a wuda na haladzay aye. A slər na wawa ንgay niye nəte aye. Həṛwi a dzala a gwad: “Wawa ga na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.”

⁷ «Wawa niye a ye. Tə ንgatay na, tə gwad mə walaŋ tay: “Aya! Anan magedze ንgay nakə ma ta ndiye na guvah ንgay aye, ki yaw! Takwa, kədakwa na, ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!” ⁸ Tsa na, ti ye faya, tə gəs na. Tə kəd na. Tə kal ha mədahanj eye dərenj abəra ma guvah niye.»

⁹ Tsa na, Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ma giye anəke na, kəkay? Ndo i guvah niye ma deyeweye na, ma gəsiye tay ha ndo niye hay, ma kədiye tay ha. Ada ma həħħiye a dəma ndo mekelen eye hay. ¹⁰ Ka dzəngum bazlam nakay mə Derewel i Mbəlom bədaw? Mə dəma mawatsa eye na, a gwad: “Kwar nakə ndo madəzle gay hay tə kal ha aye na, maa təra kwar lele eye a ze siye kwar hay na, nejgeye duh.”

¹¹ Maa gwad kwar niye mā təra kwar nakə lele eye həṛwi madəzle gay na, Mbəlom. Niye na, masler i Mbəlom həṛwi kway.*»

¹² Madugula i Yahuda hay tə sər ha a tsik andza niye na, ka nətēye. Tsa na, ta pəla tsəved məgəse na. Ane tuk na, tə gər ha, ti ye wu tay həṛwi ta dzədzar ma ta ndalateye a ndo hay.

*Məvəlay dzəŋgal a bəy i Roma
Mata 22.15-22; Luka 20.20-26*

¹³ Ma dəba eye na, tə slər Farisa hay ta ndo hay ንgal mə walaj i ndo i Herod. Ti ye ka təv i Yesu həṛwi məħħe faya abəra suwat. ¹⁴ Ti ye naħa tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar ka tsik na, dedek. Ka dzədzaray a wu nakə ndo hay ta dzaliye təbey ada ka ንgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey. Faya ka tətikateye a ndo hay dedek ka mede nakə a say a Mbəlom aye. Ane tuk na, a samay matsətsehe fakaya: Bazlam kway mapala eye kə val tsəved məvəle dzəŋgal a bəy i Roma tsukudu kə val tsəved məvəle bay? Lele məvəle bay tsukudu, lele məvəle daw?»

¹⁵ Yesu a sər ha a satay məħħe faya abəra suwat. Tsa na, a gwadatay: «A sakum məħħe fagaya abəra suwat na ka mey? Ehe zlumenjew kwar i suloy təday, a sen mazəbe faya.»

¹⁶ Tə zlay naħa kwar i suloy nəte. Tə vəlay.

A təma kwar i suloy niye a zəba faya. Tsa na, a tsətsah, a gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

Tə gwadatay: «I bəy i Roma ada mawatsa eye faya na, məzele ንgay.»

¹⁷ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ንgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ንgway.»

Tə tsəne bazlam i Yesu niye na, a gatay həṛħabəkka.

*Mələtsew abəra ma mədahanj
Mata 22.23-33; Luka 20.27-40*

¹⁸ Ma dəba eye na, Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Azlakwa bay

* 12:11 Dəmes hay 118.22-23.

Saduke hay na, nəteye tə dzala ha ta gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay.»¹⁹ Ti ye ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Miter, bazlam nakə Musa a watsamay a bazlam i Mbəlom mapala eye na, ananj. A gwad: «Taðə ndo a mət a gər ha ңgwas ңgay, ta wa zuk bay na, mata zle na madakway i ңgwas niye na, malamar i ndo niye a mət aye bədaw? Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.†»²⁰ Aya andaya ahəl niye ndo ta malamar ңgay hay tasəla. Malamar tay bagwar eye a zla dahəlay. A zla dahəlay na, a mət. A mət na, ta wa ta dahəlay ңgay niye a zla aye bay.²¹ Məmbager ңgay a zla na madakway i ңgwas niye. Tsa na, a mət ze məwe wawa ta ңgwas niye. Malamar tay mamahkar eye a ge ha andza niye dərmak.²² Nəteye niye tasəla tə zla ңgwas niye na, tə mət tebiye. Ndəray nəte mə walaj tay ta wa wawa ta ңgwas niye bay. Ma dəba eye nəteye niye tebiye tə mət na, ңgwas a mət dərmak.²³ Pat nakə aza ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ңgwas niye ma mətseye na, a way? Hərwi mey na, nəteye niye tasəla aye ta zla na ka ңgwas!»

²⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Andza niye bay. Kâ vumay gər a mədzal gər kurom bay. Ka tsikum andza niye na, hərwi ka sərum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye bay ada ka sərum gədan i Mbəlom bay.²⁵ Ahəl nakə ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, hasləka hay ta ңgwas hay ta zliye bo sa bay. Ane tuk na, ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom neheye mə mbəlom aye.²⁶ Bazlam nakə a tsik ka mələtsew abəra ma mədahanj aye na, ka dzaŋgum dəda mə dərewel i Musa

† **12:19** Madazlay i wu hay 38.8; Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-10. † **12:26** Madayaw abəra ma Ezipt 3.2-4, 6, 15-16. § **12:30** Bazlam mapala eye masulo eye 6.4-5. * **12:31** Levitik 19.18.

təbədew? A da ha na, bazlam nakə Mbəlom a tsikayaw mə gay i dak niye dzaydzay andza faya ma təmiye na aye. Ka təv eye niye na, Mbəlom a gwaday a Musa: “Neñ na, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.‡”²⁷ Mbəlom na, neñgeye Mbəlom i mədahanj hay bay, neñgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye. Nəkurom ka dzum tsəved hərwi nakə ka gwadum mələtsew abəra ma mədahanj andaya bay aye.»

*Bazlam mapala eye bagwar eye
Mata 22.34-40; Luka 10.25-28*

²⁸ Ahəl nakə Yesu ta Saduke hay faya ta tsikiye me aye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye andaya dərmak, faya ma piye zləm. A tsik ma mədzele gər ңgay, a gwad: «Yawa! Yesu a mbədatay faya a Saduke hay na, lele.» Tsa na, a həndzəd ka təv i Yesu. A tsətsah ka Yesu a gwaday: «Bazlam i Mbəlom mapala eye nakə a ze siye hay aye na, waray?»

²⁹ Yesu a gwaday: «Bazlam i Mbəlom nakə mapala eye a ze siye hay aye na, ananj: “Nəkurom Israyel hay, pum zləm! Bəy Maduwenj Mbəlom kway na, neñgeye Bəy Maduwenj nəte ңgweñ.”³⁰ Wuda Bəy Maduwenj Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfəre yak tebiye, tə metsehe yak tebiye, ada ta gədanj yak peteh.§”³¹ Bazlam mapala eye masulo eye anañ sa: “Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.” Bazlam i Mbəlom mapala eye maze neheye sulo aye na, andaya sa bay.»

³² Tsa na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a gwaday a Yesu: «Lele haladzay ңgalaka! Wu nakə ka tsik aye na, dedek. Bəy Maduwenj na, neñgeye

Mbəlom nəte. Ma dəba ŋgay na, Mbəlom mekeleñ eye andaya bay. ³³ Kwa way mā wuda Mbəlom tə dərev ŋgay tebiye, ta ndaraw ŋgay tebiye. Ada mā wuda ndo i məged ŋgay dərmak andza a wuda na gər ŋgay. Niye na, a ze məfəkay naha slo i gənaw a Mbəlom tə məvəlay naha siye i wu hay wal wal.»

³⁴ Yesu a ŋgatay ndo niye a mbəday faya na, tə metsehe lele. Tsa na, a gwadəy a ndo niye: «Nəkar na, bəse tə mede a Bəy i Mbəlom.»

Ma dəba eye na, horoy a gatay a ndo hay matsətsehe faya bazlam.

Kəriste na, Wawa i Davit dəw?

Mata 22.41-46; Luka 20.41-44

³⁵ Ahəl niye na, Yesu a tətikawatay a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A tsətsah ka ndo hay, a gwadətay: «Ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə gwadət Kəriste neŋgeye na, Wawa i Davit na, kəkay? ³⁶ Hərwi kwa Davit na, a tsik ta Məsəfəre Tsədəŋŋa eye, a gwad: «Bəy Maduweŋ Mbəlom a gwadətay a Bəy Maduweŋ ga na:

Dara, ndza tə həlay i mənday ga, hus a pat nakə neŋ, na piye tay ha ndo məne dəre yak hay a huđ i sik yak aye.†

³⁷ «Davit tə gər ŋgay na, kə zalay a Kəriste “Bəy Maduweŋ” tuk na, Kəriste ma təriye wawa ŋgay na, kəkay?»

Bazlam i Yesu niye a tsik eye na, a yatay a gər a ndo niye hay faya ta pay zləm aye.

Məgəy metsehe a masəpete

Mata 23.1-14; Luka 20.45-47

³⁸ Wu nakə faya ma tətikateye aye na, anaŋ. A gwadətay: «Həbum gər kurom abəra ka ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay. Nəteye i tay ta wuda mahəhele na, ta rəkwat eye. Ka təv məhay gər na, a satay ndo

† 12:36 Dəmes hay 110.1.

hay tā tsikatay me ta mədəslatay ha gər. ³⁹ Kwa mə gay i maduwule me na, ta pəlawə i tay na, təv məndze nakə kame i ndo hay aye, ndo hay ta ŋgatateye lele. Mə magurlom, ta wuda na, təv məndze ŋgwälak eye. ⁴⁰ Wu nakə tə vəlawatay a madakway i ŋgwas hay aye na, tə ndayawa na. Tə duwulawa me na, vədvəd a ndəv bəse bay hərwi ada ndo hay tā gwadəfataya nəteye ndo ŋgwälak eye hay. Slala i ndo neheye andza nakay aye na, Mbəlom ma giye fataya sariya na, ma ziye ndo siye hay!»

Madakway i ŋgwas mətawak eye
Luka 21.1-4

⁴¹ Ma dəba eye na, Yesu a ndza bəse ta təv nakə ndo hay tə pawa a dəma suloy mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə ndo hay faya ta piye suloy a wu məpe suloy aye na, Yesu faya ma zəbiye ka ndo hay ta piye suloy eye na, kəkay. Ndo i zlele hay haladzay tə pa a dəma suloy haladzay. ⁴² Madakway i ŋgwas wuray mətawak eye a ye naha dərmak. A ye naha a pa a dəma kobo sulo. Kobo ŋgay niye na, a sla dala nəte bay. ⁴³ Yesu a ŋgatay a madakway i ŋgwas niye na, a zalatay a gawla ŋgay, a gwadətay: «Sərum ha, madakway i ŋgwas nakay na, maa vəl dala haladzay a ze i ndo hay na, neŋgeye. ⁴⁴ Hərwi ndo mekeleñ eye hay tə vəl na, abəra ka siye. A gatay mə gər sa bay. Ane tuk na, madakway i ŋgwas nakay mətawak eye na, a vəl ha tebiye, siye andaya sa bay.»

13

Yesu a da ha ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom

Mata 24.1-2; Luka 21.5-6

¹ Ahəl nakə Yesu a yaw abəra ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, ndo nəte

mə walaj i gawla hay a gwadatay: «Miter! Zəba ka gay nakay tey. Ma dəzliye na, bagwar eye ada kwar neheye ta dəzl ha aye na, bagwar eye hay ada tə le haladzay!»

² Yesu a mbəday faya a gwaday: «Zəba gay nakay na, ka ŋgatumeye a kwar kwa nəte ka gər i kwar njed bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

*Nyodgor i mandəve i mandzibəra
Mata 24.3-14; Luka 21.7-19*

³ Ma dəba eye na, Yesu a tsal a mahəmba nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəcəz aye. A ye naha na, a ndza dəgerger tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A mahəmba niye ti ye na, tagə Piyer, Yakuba, Yuhana, ta Anđere tsa bəna ndo hay tebiye bay. Mə mahəmba niye na, ta tsətsah faya tə gwaday: ⁴ «Tsikamay, wu neheye ta ta giye bo na, kədəy? Ada ŋgogdor waray nakə nəmaa səriye ha na, wu neheye tebiye ta ndisleweye aye?»

⁵ Tsa na, a dazlay mətsikatay, a gwadatay: «Gum metsehe lele! Ndəray mā səpat kurom bay.

⁶ Hərwi ndo hay haladzay ta deyeweye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Nej na, Kəriste!” Ada ta səpatiye ndo hay haladzay.

⁷ Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram bəse tə nəkurom kwa neheye dərenj tə nəkurom aye na, kā dzədzarum bay. Wu neheye na, kutoj ta ndisleweye. Ane tuk na, niye na, mandəve i məndzibəra zuk bay. ⁸ Slala ŋged ta giye vəram ta slala neŋged, bəy ta bəy ta giye vəram. Dala ma ə̄liye ma gəma hay wal wal, ada mandərzlañ ma giye. Wu neheye ta giye bo na, andza məwe wawa nakə a dazlay a ŋgwas aye.

⁹ «Dəretsətseh neheye ta ndzakum a gər na, gumay metsehe a gər lele. Hərwi mey na, hərwi ndo hay ta gəsiye kurom, ta diye kurom ha a gay i sariya. Ta ndabiye kurom ta mandalaña mə gay i maduwule

me hay. Ta diye kurom kame i ndo mələve dala hay ada kame i bəy hay, hərwi nakə ka pumeñ bəzay a nej aye. Niye na, ta səriye ha ka pumay bəzay na, a Mbəlom defək.

¹⁰ Wu neheye ta giye bo andza niye na, hərwi ada ndo i məndzibəra hay tebiye tə tsəne Labara Ngwalak eye. ¹¹ Taçə ta gəs kurom, ta diye kurom ha kame i ndo məge sariya hay na, kā dzalum nəmaa ta gwađiye kəkay na, kā dzədzarum bay.

Ta ye kurom ha na, tsikum wu nakə a yakumaw a mədzal gər aye. Hərwi ma deyeweye na, abəra mə nəkurom bay. Mata dəkum ha wu nakə ka tsikumeye na, Məsəfəre Tsədanja eye. ¹² Həlay eye ma slaweye na, ndo hay ta vəliye ha malamar tay hay ada tā kəd tay ha, bəba hay ta giye ta wawa tay hay andza niye dərmak. Wawa hay ta natay dəre a bəba tay hay, ta kəfiye tay ha. ¹³ Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga. Ane tuk na, ndoweye kə səmay naha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmihi ha.»

*Ta mbəzliye ha Zerozelem
Mata 24.15-28; Luka 21.20-24*

¹⁴ Yesu a gwadatay sa: «Ka ŋgatumeye a wuray maga zluwer eye andza mazəlatonjo. Wuye niye na, ma ta ndziye ka təv nakə həbə ma ndziye faya bay aye. (Ndoweye kə dəzəngə na, mā tsəne lele.) Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ŋgatay a wu niye na, tā hway a mahəmba hay. ¹⁵ Ndo nakə neŋgeye ka gər i gay aye na, mā mbəzlaw hərwi məzlaw wu mə gay bay. Kə mbəzlaw na, mā hway duh. ¹⁶ Ada ndo nakə neŋgeye ma guvah aye na, mā mbəda gər a mətagay ŋgay məzlaw peteked ŋgay bay. ¹⁷ Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ŋgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ŋgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye! ¹⁸ Gumay

amboh a Mbəlom, hərwi ada wu neheye mâ ge bo a həlay i mətasl bay. ¹⁹ Hərwi mey na, pat eye niye na, dəretsətseh bagwar eye. Slala i dəretsətseh niye ma ta deyeweye na, kə ge bo dada bay kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye hus anəke. Ada slala i dəretsətseh niye na, dada ma ta giye andaya sa bay. ²⁰ Tađə Mbəlom mâ zla həlay eye bəna, ndəray kwa nəte ma təmiye bay. Ane tuk na, a nəkid ha hərwi ndo ŋgay neheye a pala aye.

²¹ «Tađə ndəray kə gwadakum: "Zəbum! Kəriste anan!" kəgəbay "Zəbum! Neŋgeye atay!" na, kâ təmum bazlam ŋgay bay. ²² Andza niye, ndo masəpete ndo hay ta deyeweye. Ta gwadiye nəteye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye. Nəteye na, ta giye masuwayaŋ hay ada tə wu neheye ma giye hərbaňkka aye hərwi tađə ma giye bo na, masəpete tay ha ndo neheye Mbəlom a pala aye. ²³ Nəkurom na, gum metsehe lele! Na tsikakum ka bo abəra kurre.»

Madayaw i Wawa i Ndo

Mata 24.29-35; Luka 21.25-33

²⁴ «Ma dəba i dəretsətseh neheye na, pat eye niye na, pat ma giye andaya sa bay ada kiye ma dəviye bay. ²⁵ Wurzla hay dərmak ta kutsaweye abəra ka magərbəlom ada wu neheye gədaŋ eye ka magərbəlom aye ta bəliye haladzay. ²⁶ Tsa na, ndo hay ta ŋgetenjeye a neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ma pazlay ta gədaŋ haladzay ada ta məzlaš eye. ²⁷ Kwayanja ma sləraweye gawla i Mbəlom hay, ta hayay gər a ndo neheye a pala tay ha aye abəra ka kokway i məndzibəra tebiye kwa ka waray ka waray ka təv ŋgay.»

Dzeke i gurov

²⁸ A gwadatay: «Tsənum dzeke i gurov təday. Ka ŋgatumay a gurov

ka duda na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw? ²⁹ Andza niye ahəl nakə ka ŋgatumay a wu neheye ta ndislew na, sərum ha neŋ Wawa i Ndo mazlambar na deyeweye, neŋ ka məged. ³⁰ Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mət zuk bay. ³¹ Magərbəlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma dziye bay.»

Maa sər pat nakə məndzibəra ma ndəviye na,

Mbəlom nəte ŋgwej

Mata 24.36-44

³² «Ma deyeweye pat waray na, ndəray kwa nəte a sər bay. Ada ma deyeweye ahəl waray na, ndəray a sər həlay eye bay sa. Kwa gawla i Mbəlom hay mə mbəlom, kwa neŋ wawa ŋgay bəbay, nəmaa sər bay. Maa sər pat eye na, Mbəlom Bəba ga nəte ŋgwej. ³³ Gum metsehe bəna, kâ dzədzarum bay, hərwi ka sərum ma deyeweye kədəy na, ka sərum həlay eye bay. ³⁴ Ma deyeweye na, andza ndo i gay nakə a say mede a tsekene aye. A ye na, a gəratay ha gay ŋgay a ndo i məsler ŋgay hay ada tā gay gər a bədgay ŋgay lele. A vəl məsler kwa a way. A ndo matsəpe məged na, a gwaday: "Tsəpa na lele, kâ ndzahəra bay." ³⁵ Nəkurom dərmak andza niye. Ndzum na, tsezlezlenjə, hərwi ka sərum ndo i gay ma deyeweye ta huwa, agəna ta magərhəvəd, agəna ta mbəlom da, agəna ta mekedœ, ndəray a sər bay. ³⁶ Agəna ma deyeweye həf na, ma ndzakum a gər nəkurom mandzahəra eye bay. ³⁷ Wu nakə faya na tsikakumeye na, na tsikateye a ndo hay tebiye. Na gwadateye: Kâ ndzahərum bay! Ndzum tsezlezlenjə!»

14

Ta pəla tsəved məgəse na Yesu

Mata 26.1-5; Luka 22.1-2;

Yuhana 11.45-53

¹ A zəkaw mahene sulo nakə Yahuda hay ta hatsiye magurlom i Pak ada ta mənde wu mənday nakə tə zalay peñ aye na, gəde faya bay. Ahəl niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye faya ta pəliye tsəved ka məgəse Yesu ta məkal hərwi ada tâ kəd na. ² Tə gwad mə walaj tay: «Kâ gəsakwa na tə magurlom nakay bay bəna, ndo hay ta gəriye kway ha bay.»

Njwas wuray a mbəda mal ka Yesu

Mata 26.6-13; Yuhana 12.1-8

³ Ahəl niye na, Yesu ma gəma i Betani, mə gay i ndo wuray tə zalay Simonj. Ndoweye niye a ndzawa na, dəvats i madəgwəde a gaway. Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, njwas wuray a ye a fələkwa ka təv tay dos əngay ma həlay maraha eye tə mal nakə a ze hunjya aye. Mal niye na, tsakala eye haladzay. A ye naha na, a həb ha me i dos niye mədakw. Tsa na, a mbəda mal niye ka gər i Yesu. ⁴ Ndo neheye ka təv i Yesu aye na, siye hay a ndalatay haladzay. Tə gwad mə walaj tay: «Asah! Njwas nakay a nas ha mal nakay na, kemey? ⁵ Ta səkəm ha na, ta hutiye dala haladzay segey? Ada dala aye na, ta sliye məvəlatay a ndo i mətawak hay bədaw!» Tə may ha mənese haladzay a njwas niye.

⁶ Yesu a gwadatay: «Duh bay, gərum ha njwas nakay na, səfek. Ka kwasumeye gər a njwas nakay na, hərwi mey? Wu nakə a ge hərwi ga aye na, lele haladzay. ⁷ Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Kə sakum məgatay njwalak a mətawak hay na, ka mbumeye faya məgatay kwa kədəy. Ane tuk na, neñ na, na ndziye tə nəkurom huya bay. ⁸ Njwas nakay a geñ na, wu nakə gədanj əngay a

mba faya məge aye. Neñgeye na, kə lah mambəde ka bo ga mal nakə həbe ta giye fagaya pat nakə ta piye ga a bəd aye. ⁹ Neñ faya na gwadakumeye, sərum ha: Kwa a əngay ta diye ha Labara Ngwalak eye ka məndzibəra tebiye na, ta tsikiye ka əngwas nakay hərwi wu nakə a ge aye. Ndo hay ta mətsiye ha gər bay.»

Yudas a ge dafka Yesu

Mata 26.14-16; Luka 22.3-6

¹⁰ Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu niye hay kuro gər eye sulo aye, a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye. Məzele əngay na, Yudas Iskariyot. A ye hərwi a say məge daf ka Yesu. ¹¹ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə tsəne labara nakə a tsikatay aye na, a yatay a gər haladzay. Tsa na, tə gwaday: «Nəmaa vəlakeye dala.» Yudas a maw abəra ka təv tay na, a yaw a pəla wewer ada həlay nakə lele eye hərwi məge dafka Yesu aye.

Yesu tə ge magurlom i Pak ta gawla əngay hay

Mata 26.17-30; Luka 22.7-23; Yuhana 13.21-30; 1 Koriyete hay 11.23-25

¹² Pat makurre i magurlom nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, tə kədawa təbañ hərwi məde wu mənday i Pak. Pat eye niye na, gawla i Yesu hay ta tsətsah, tə gwaday a Yesu: «A saka nəmaā ye mata daka daf i magurlom i Pak na, ka waray?»

¹³ Yesu a tsəne andza niye na, a slər gawla əngay hay sulo ka me, a gwadatay: «Dum a wuzlahgəma! Ka yum naha na, ka ndzumeye a gər a ndo faya ma zliye yam ta gəzla eye. Ka əngatumay na, pumay bəzay. ¹⁴ Gay nakə ma fələkwiye a dəma aye na, fələkum dərmak ada kâ tsatsahum ka ndo i gay niye, gwadumay: “Miter a gwadaka: Gay nakə nəmaa ndiye

mə dəma wu mənday i magurlom i Pak ta gawla ga hay aye na, məngay?»¹⁵ Ka tsətsahum andza niye na, ma dakumeye faya ka gay nakə ka gər i gay nenged aye. Hud i gay niye na, bagwar eye. Wu hay mə dəma maləva bo eye tsiy. Wu neheye ka gakweye ha məsler aye tebiye andaya mə dəma. Ka dumeye wu mənday i magurlom i Pak na, mə dəma.»

¹⁶ Gawla ŋgay niye hay sulo aye tə lətse, ti ye a wuzlahgəma. Ti ye nahna na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye. Tsa na, tə da wu mənday i Pak mə dəma.

¹⁷ Huwa a ge na, Yesu ta gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo, ti ye a gay niye tuk. ¹⁸ Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, Yesu a gwadatay: «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə walaŋ kway nakay ka ndayakweye wu mənday dziye na, ma giye fagaya daf.»

¹⁹ Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, a ndalatay. Tsa na, kwa way a tsətsah faya, tə gwaday: «Nej daw? Nej daw?»

²⁰ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Ndo nəte mə walaŋ kurom neheye kuro gər eye sulo aye. Mata ge fagaya daf na, ndo nakə faya ka ndayakweye wu mənday dziye aye. ²¹ Nej Wawa i Ndo na matiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye daf ka nej Wawa i Ndo aye. Ndo niye na, ŋgama meeneŋ tâ wa na bay.»

²² Ahəl nakə faya ta ndiye daf aye na, Yesu a zla pen, a gay nahna sisə a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha pen niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Zlum. Nakay na, bo ga.» ²³ A zla gəvet maraha eye tə wu məse, a gay nahna sisə a Mbəlom. Ma dəba eye a

vəlatay tə sa tebiye tay eye. ²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma 6ariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi ndo hay haladzay. ²⁵ Nej faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay hus a pat nakə na ta siye wedeye ma Bəy i Mbəlom aye.»

²⁶ Ma dəba eye, ta zambaday a Mbəlom ta dəməs na, ti ye tə tsal a Mahəmba i Tetədəz.

*Yesu a da ha Piyer ma ta gwadiye:
«Na sər Yesu bay»*

*Mata 26.31-35; Luka 22.31-34;
Yuhana 13.36-38*

²⁷ Ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Nəkurom neheye tebiye ka gərumeye ga ha, ka hwayumeye kurom. Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na: “Na ta kədiye na ndo matsəkure tay ada təbaŋ hay ta ŋgəniye gər kweye kweye kwa a ŋgay.”» ²⁸ Yesu a gwadatay sa: «Ane tuk na, na mbəlaw abəra ma mədahaŋ na, na həbiye kurom ma Galile.»

²⁹ Piyer nejeye na, a gwaday: «Kwa siye i ndo hay ta gər kar ha na, nej na, na gəriye kar ha bay.»

³⁰ Tsa na, Yesu a mbəday faya a Piyer a gwaday: «Nej faya na gwadakeye: Sər ha na, bəgom ta həvad nakay, dzagulok ma ta zlahiye sik sulo na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.»

³¹ Piyer a mbədfay faya sa: «Na sər kar bay na, na tsikiye dəda bay, kwa tadə ka matameye ka bo salamay.» Siye i gawla ŋgay hay tebiye tə tsik andza niye dərmak.

*Nəteye ka Mahəmba i Tetədəz
Mata 26.36-46; Luka 22.39-46*

³² Tsa na, tə ndisl a təv wuray tə zalay Getsemene. Tə ndisl nahna na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ndzum kanaŋ! Nej na, na diye na ta duwuliye me.»

* **14:27** Zakari 13.7.

³³ Yesu a ye na, nəteye ti ye dziye tagé Piyer, Yakuba ada Yuhana. Tə ndisl naha na, dərev a ye abəra ka Yesu, a dzədzar haladzay. ³⁴ A gwadatay: «Dərev ga na, kə rah tə dəretsətseh i mədahən. Nəkurom na, ndzum kanañ tsezlezlenjne!»

³⁵ A ye izad abəra ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye. A ye naha na, a kal bo ka dala bərut tə huf. A duwulay naha me a Mbəlom a gwad: «Tadə ma giye bo na, həlay i dəretsətseh nakay mā ye fagaya abəra vuw tey.» ³⁶ A gwad: «*Abba*, Bəba ga, nəkar na, wuray a wurraka bo təbey. Zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey. Kwa mey na, andza naka a saka a nəkar aye bəna, andza nəkə a sej a nej a nej aye bay.»

³⁷ Ma dəba eye, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye. A maw a ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tsa na, a zəlay a Piyer a gwaday: «Simon, ka ndzahəra dəw? Nəkar na, ka mba faya məndze tə dəre kwa bəre nəte təbədew? ³⁸ Ndzum tə dəre tsezlezlenjne ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədüm a masəpete i Fakalaw bay. Məsəfəre na, a say məge wu lele eye, ane tuk na, gədañ kurom andaya məsəmay naha a masəpete i Fakalaw bay.»

³⁹ Yesu a ndəv ha na, a ye abəra ka təv tay izad sa. A ye mata duwule me. A ye naha a tsik na, bazlam ŋgay neheye a tsik kurre aye. ⁴⁰ Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye sa. A ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tə mba faya məndze tə dəre kwa tsekwenj bay tebiye. Ta pədeke abəra ka məndzehəre na, tə sər wu nəkə ta tsikiye bay. Yesu a ye mata duwule me sa.

⁴¹ A maw mamahkar eye na, a gwadatay: «Huya faya ka ndzahərumeye dəw? Nəkurom faya ka zəzəkumeye bo kurom ba? Anəke na, ka ndəv tsiy, həlay

eye kə ndislew tuk! Nej Wawa i Ndo ta vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay tuk. ⁴² Lətsum, takwa, ta dzakwa gər! Zəbum, ndo nəkə ma giye fagaya daf aye, kə ndzew.»

Tə gəs na Yesu

Mata 26.47-56; Luka 22.47-53; Yuhana 18.3-12

⁴³ Ahəl nəkə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, pəslanj Yudas nejgeye nəkə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye, a ye naha. Ti ye naha ta ndo hay haladzay ta maslalam tay hay ada ta sakwal tay hay. Maa slər tay naha na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula hay. ⁴⁴ Yudas ndo məgatay daf ka Yesu aye ba kə datay ha wu nəkə ma giye. A gwadatay: «Ndo nəkə na ye, na gəs na ka bo təmbolok təmbolok aye na, nejgeye! Gəsum na. Ka deyumeye ha na, tsapum na lele.»

⁴⁵ Yudas a ndisl naha na, a həndzəd kwayanjə ka təv i Yesu, a gwaday: «Miter!» Tsa na, a gəs na ka bo təmbolok təmbolok. ⁴⁶ Ndo niye hay tə ŋgatay andza niye na, kwayanjə tə gəs na Yesu.

⁴⁷ Ka təv niye ndo nəte mə walaj tay, pəkat a ŋgwadaw maslalam ŋgay. Tsa na, a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm fats ka dala. ⁴⁸ Yesu a gwadatay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom andza ta gəsiye ndo i məkal dəw? ⁴⁹ Pat pat na ndzawa ka təv kurom. Na tətikawa mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka gəsum ga bay. Wu neheye a ge bo na, hərwi ada mā ge bo andza nəkə Derewel i Mbəlom a tsik aye.»

⁵⁰ Tə gəs na Yesu na, gawla ŋgay hay ta hway kweye kweye tə gər ha. ⁵¹ Faya ta diye ha Yesu na, ndo wuray gawla aye a zəŋgal na Yesu.

Ka bo ŋgay na, gwedere tsa. Ndo neheye faya ta diye ha Yesu aye tə ge andza ta gəsiye na gawla niye na,⁵² a gər ha gwedere ŋgay ŋgudek, a hway ŋgway bo kəriye.

Yesu kame i bagwar i indo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye

Mata 26.57-68; Luka 22.54-55,63-71; Yuhana 18.13-14,19-24

⁵³ Ti ye ha Yesu na, a gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye. Mə dəma na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tebiye, madugula hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye nəteye mahaya gər eye.

⁵⁴ Piyer neŋgeye na, a zəŋgal naha Yesu dəren ma dəba. A ye naha a fələkwa a dalamətagay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye. Mə dəma na, a ndza ka təv i ndo niye hay faya ta tsəpiye məged aye. A ye naha a ndza ka ako ka təv tay niye.

⁵⁵ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tebiye ta pəla ndo hay hərwi maraw faya me hərwi məgay sariya i məkəde na. Ane tuk na, ta huta faya mənese bay. ⁵⁶ Ndo hay haladzay ta raw faya me. Ane tuk na, maraw me tay niye ki ye tay faya bay. Kwa way a tsik i ŋgay wal.

⁵⁷ Siye i ndo mekeleŋ aye hay tə latse, ta raw me ka Yesu, tə gwad: ⁵⁸ «Nəmaa tsəne faya abəra a gwad: “Na mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakay ndo hay ta dəzl eye ada ma məhəne mahkar na, na dəzliye a dəma mekeleŋ nakə tə həlay i ndo zezeŋ bay aye.”» ⁵⁹ Kwa tə tsik andza niye bəbay na, huya bazlam tay niye ki ye tay ka bo bay.

⁶⁰ Tsa na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a lətse tsəkwad kame i ndo hay. A tsətsah ka Yesu, a gwad: «Ka mbədatay

faya a ndo neheye təbədew? Tə tsik fakaya na, mey?»

⁶¹ Ka bazlam tay niye na, Yesu ka mbədatay faya bay. Kə tsikatay faya kwa tsekwej bay tebiye.

Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom niye a tsətsah faya sa: «Nəkar na, Kəriste Wawa i Mbəlom nakə nəmay faya nəmaa zambadeye daw?»

⁶² Yesu a mbəday faya a gwaday: «Neŋ na, neŋgeye. Ma dazlay anəke, ka ŋgatumenjeye a neŋ Wawa i Ndo na ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom, neŋgeye nakə gədaŋ eye ka gər i wu hay tebiye aye. Ka ŋgatumenjeye sa na, ma magərbəlom na deyewe ye ma pazlay.»

⁶³ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A ŋjurada ha peteked ŋgay. Tsa na, a gwad: «Ka pəlakweye na, sa mey? ⁶⁴ Ka tsənum wu nakə a tsik aye bədaw? A tsalay ka gər a Mbəlom. Niye na, ka dzalum na, kəkay?» Ndo niye hay tebiye tə gay sariya i məkəde na.

⁶⁵ Kwayanŋa siye i ndo mekeleŋ eye hay tə wuya faya kurah. Ta tufay slesleb a dəre. Tə mbuzay na dəre ada ta kəd na. Tə gwaday: «Nəkar ndo məde ha bazlam i Mbəlom ba! Tsikamay, maa faka na, way?» Tsa na, tə vəlatay ha a həlay a ndo matsape gay i bəy i ndo məvəlaway a Mbəlom. Nəteye tə gəs na ada tə fay ka maholom pura pura.

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»
Mata 26.69-75; Luka 22.56-62;
Yuhana 18.15-18,25-27

⁶⁶ Piyer na, neŋgeye andaya huya ma dalamətagay ka dala. Ngwas nakə a gawa məsler mə gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye, a ye naha a ndzay a gər a Piyer. ⁶⁷ A ŋgatay a Piyer mandza eye ka ako. A zəba faya ndzuzle, a

gwaday: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu, ndo i Nazaret na gwačbədə?»

⁶⁸ Piyer a tsəne na, a gwaday a ńgwas niye: «A'ay! Na sər wu nakə a saka mətsike aye bay. Na sər bay tebiye.» Tsa na Piyer a ye abəra ma dalamətagay. A ye a lətse sləp ka həlay i məged madayaw abəra. [Kwayanŋja dzagulok a zlaha.]

⁶⁹ Piyer a ye a ndza sləp ka həlay i məged na, ńgwas niye kə ńgatay naha. Tsa na, a masay ha slala i bazlam ńgay nakə a tsikay a Piyer kame i ndo neheye mə dəma aye. «Ndo nakay na, nəte mə walaŋ tay.»

⁷⁰ Piyer a tsəne na, a gwad: «Na sər ndo niye bay.»

Məndze tsekwenj na, ndo neheye ka təv eye niye tə gwaday sa: «Nəkar na, mə walaŋ tay, nəkurom dziye. Nəkar na, ndo i Galile!»

⁷¹ Piyer a mbada a gwad: «Na sər ndo nakə ka tsikum faya aye bay. Kə ge na raw me na, Mbəlom mā gej dəretsətseh.»

⁷² Kwayanŋja dzagulok a zlaha masulo aye. Tsa na, bazlam i Yesu nakə a tsik aye a mayaw a gər a Piyer tuk. Yesu a gwaday: «Dzagulok ma ta zlahiye sik sulo na, ba ka gwač sik mahkar ka sər neŋ bay.» Piyer a dzala ha ka bazlam i Yesu nakə a tsikay aye na, a hwaway abəra. A ye a tuwa tsiduk tsiduk.

15

Yesu kame i Pilat

Mata 27.1-2,11-26; Luka 23.1-5,13-25; Yuhana 18.28-19.16

¹ Pərik i mekedəe, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay ta ndo mədzanŋawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula hay tebiye, tə haya gər. Tə haya gər na, hərwi mətsike mə walaŋ tay məge ha Yesu na, kəkay? Ta ndəv ha məhay gər na, tə dzawa na Yesu ada ti ye ha a gay i Pilat. Ti ye naha na, tə vəlay ha a Pilat.

² Pilat, nəngeye na, a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedək daw?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar ka tsik segey.»

³ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə dəs parasay haladzay ka Yesu.

⁴ Ma dəba eye na, Pilat a tsətsah faya sa, a gwaday: «Nəkar na, ka mbədəfaya bay na, kəkay? Ka tsəne wu neheye faya ta tsikiye fakaya haladzay aye təbədew!»

⁵ Ada kwa Yesu ka həndək bazlam ndəe mambədəfaya sa bay tebiye. Tsa na, a gay wadəŋ wadəŋ a Pilat.

⁶ Ka məve, ta giye magurlom nakə tə zalay Pak aye na, Pilat a gərawa ha ndo i dangay nəte. A gər ha na, ndo nakə ta tsətsahawa aye.

⁷ Azlakwa ahəl niye na, ndoweye andaya tə zalay Barabas, nəngeye ma dangay. Neŋgeye mə walaŋ i ndo neheye tə nay dəre a bəy i dala i hay aye. Tə gəs tay na, hərwi tə kəd ndo ahəl i magazləga tay niye.

⁸ Anəke na, ndo hay tebiye ti ye a gay i Pilat. Ti ye naha a dəma na, kwa way a tsətsah ka Pilat wu nakə a təmawatay na andza nakə ta tsətsahawa aye. ⁹ Tsa na, Pilat a mbədatay faya a gwadatay: «A sakum nā gərakum ha na, bəy i Yahuda hay daw?» ¹⁰ Pilat a sər ha bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə gəsay naha Yesu na, tə ge faya na, sələk kəriye.

¹¹ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, nəteye duh na, tə vəlatay gədaŋ a ndo hay ada məgwaday a Pilat mā gəratay ha na, Barabas bəna, Yesu bay.

¹² Pilat a gwadatay a ndo hay sa: «A sakum nā ge ha ta ndo nakay ka zalumay bəy i Yahuda hay aye na, kəkay?»

¹³ Tsa na, ndo hay ta mbəday faya tə mawude, tə gwaday: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

14 Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «Neñgeye a ge na, mənese waray?»

Ane tuk na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

15 Pilat a say məñgwasatay ha dərev a ndo niye hay. Andza niye a gəratay ha Barabas. Yesu na, a ndaba na ta mandalaba, a vəlatay ha a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlmbada eye.

*Tə gay sariya a Yesu i məkədəe
Mata 27.27-31; Yuhana 19.2-3*

16 Sidzew hay ti ye ha Yesu a hud i gay i əgomna ada tə zalatay a siye i sidzew hay tebiye, ti ye dərmak.

17 Mə dəma na, ta tsəkw faya abəra peteked əngay hay. Tə zla peteked ndozza eye, tə kalay ka bo. Tə dəsaw dak tə slapa na ka bo, tə pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy.

18 Tsa na, ta dazlay mətsikay me. Tə gwaday: «Zay daw? A nəkar bəy i Yahuda hay!» **19** Tə tsikay andza niye na, ada tə fay ka gər ta sakwal. Ta tufay slesləb a dəre. Ta dəkway gurmets kame əngay hərwi mətsikay me andza bəy.

20 Ta ndəv ha məñgwese faya na, ta tsəkw faya abəra peteked nakə tə kalay ka bo ndozza aye ada tə may ha ka bo peteked əngay hay. Tsa na, tə gəs ahaya abəra hərwi mede ha mata dar na ka mayako mazləlmbada eye.

*Mata 27.33-44; Luka 23.26-43;
Yuhana 19.17-27*

21 Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu mata dar na ka mayako mazləlmbada eye na, pəslanj ndo wuray məzele əngay Simon. Neñgeye na, ndo i Siren, neñgeye bəba i Aləgəzandər ta Rufus. Neñgeye faya ma diye ta təv niye. Neñgeye a maw abəra mə pesl. Sidzew hay tə əngatay na, tə gay kutoŋ ka məzle mayako

mazləlmbada eye nakə ta dariye faya Yesu aye.

22 Tsa na, ti ye ha Yesu a təv eye andaya tə zalay Golgwata, andza məgwede: Təv i mətasl i gər. **23** Tə ndisl naha a dəma na, a satay a sidzew niye hay məvəlay guzom madzapa eye tə wuye andaya tə zalay mir. Ane tuk na, a say a Yesu bay, a kərah məse.

24 Ma dəba eye na, ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Ta dar na na, tə ge tsakwal ka peteked əngay hay. Tə ge andza niye na, məsəre ha mata zle na, way?

25 Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, ta mekedəe tə bəre tsid. **26** Tə watsa ka palalam eye andaya gər i bazlam nakə tə kəd na faya Yesu aye. Gər i bazlam nakə tə watsa aye na, anaj: «Neñgeye na, bəy i Yahuda hay.»

27 Pat niye na, ta dar məkal hay sulo ka mayako mazləlmbada eye ka tsakay i Yesu dərmak. Ta dar tay na, nətə tə həlay i mənday, neñged tə həlay i gula. [**28** Anaj andza nakay wu nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye na, a gwad: «Neñgeye na, tə pasla na a walaj i ndo i sewed hay.* »]

29 Ndo neheye ti yawa ta təv niye na, tə bəlawha ha gər tay hay tekəm tekəm tə mətsadəy pəleslesle. Tə gwaday: «Hey! Nəkar habə a saka mambəzl ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka gwad ma məhəne mahkar na, ka dəzl na aye na, təv i wu yak aye na, məñgay tuk? **30** Nəkar təma ha bo yak aye tey!

Mbəzlaw abəra ka mayako nakay mazləlmbada eye!»

31 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay tə əngwasa ka Yesu andza niye dərmak. Tə tsik mə walaj tay, tə gwad: «Kə təma tay ha siye i ndo hay tuk

* **15:28** Ezay 53.12.

na, a sla faya mətəme ha gər ŋgay təbədew? ³² Kəriste, Bəy i Israyel hay mā mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye anake! Tadə nəmaa ŋgatay kə mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye na, nəmay nəmaa dzaliye ha ka neŋgeye.»

Ndo neheye ta dar tay ka tsakay i Yesu aye tə tsada na Yesu dərmak.

Məməte i Yesu
Mata 27.45-56; Luka 23.44-49;
Yuhana 19.28-30

³³ Magərhəpat a ge na, ləvonj a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa. ³⁴ Ta bəre mahkar eye niye na, Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «*Eluya, Eluya, lama sabaktani?*» Andza məgwede: «Mbəlom ga, Mbəlom ga, ka gər ga na, hərwi mey?†»

³⁵ Siye i ndo neheye ka təv aye niye tə tsəne na, tə gwad: «Pum zləm təday, faya ma zaleye a Eliya!»

³⁶ Tsa na, ndo nətə mə walaj tay niye, a hway, a ye a zlaw wuye kofkoffa. A tələka ha a wuye andaya guyakaka, wu niye a rah a dəma. Tsa na, a hak na ka gwavəkw zəbol eye, a pay naha ka bazlam a Yesu ada mā dəvətsə abəra mə dəma wu niye. Ndoweye niye a gwad: «*İjgatay, zəbakwa faya təday, aza Eliya ma deyewe耶 mambəzla ahaya daw?*»

³⁷ Ane tuk na, Yesu a wuda ta magala kələrra. Tsa na, a mət.

³⁸ A mət na, kwayanja peteked nakə a ŋgəna ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye, a ta ka bo bəra sulo tsanjə kwa abəra mə gəma hus ka dala.

³⁹ Bagwar i sidzew i Roma hay, neŋgeye andaya malətsa eye kame i Yesu, Yesu a mət ma kəkay na, a ŋgatay. Tsa na, a gwad: «Ta dedek, ndo nakay na, Wawa i Mbəlom!»

⁴⁰ Ngwas wuray hay andaya ka təv eye niye dərmak. Nətəye dərenj faya ta zəbiye naha faya. Mə walaj tay niye andaya na, Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, Salome ada ta Mari may i Yakuba nakə gawla aye, may tay ta Zozes. ⁴¹ Nətəye na, ta zəŋgalawa na Yesu ada tə gaway masler ahəl nakə Yesu, neŋgeye ka dala i Galile aye. Ka təv eye niye na, siye i ngwas hay andaya haladzay. Nətəye, tə yaw ka bo dziye tage Yesu abəra ma Zerozelem.

Tə pa na Yesu a tsəvay
Mata 27.57-61; Luka 23.50-56;
Yuhana 19.38-42

⁴² Huwa 6a ka mbərəm məge tsiy. Pat eye niye na, pat mələve bo i Yahuda hay, andza məgwede pat məhəne mə gay i pat i mazəzukw bo. ⁴³ Ta huwa eye niye na, ndo wu-ray tə zalay Yusufa a yaw. Neŋgeye ndo i gəma i Arimate. Yusufa na, neŋgeye nətə mə walaj i bag-war i ndo məge sariya dərmak. Neŋgeye dərmak faya ma həbiye Bəy i Mbəlom. A gəs dərev ka dzədzar bay, a ye a gay i Pilat mata tsətsahaw mədahanj i Yesu.

⁴⁴ Pilat a tsəne 6a Yesu kə mət na, a gay wadəj wadəj. Tsa na, a zalay a bagwar i sidzew niye. A tsətsah faya abəra, a gwad: «Yesu a mət na, kə ndza haladzay daw?» ⁴⁵ Ma dəba eye bagwar i sidzew niye a mbədəy faya na, tsa na, a vəlay tsəved a Yusufa ka məzle mədahanj i Yesu.

⁴⁶ Yusufa a ye a səkəmaw rəkwat. A səkəmaw na, a maw a mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbada eye. Tsa na, a mbəkwa na mədahanj a dəma. A zla na a ye, a pa na a tsəvay. Tsəvay niye na, tə la ka geseh ka təv nakə sərpalahha aye. A pa na a dəma na, a bədəŋgalaw faya beber bagwar eye ka madərəzl na tsəvay niye.

† 15:34 Dəmes hay 22.2.

⁴⁷ Mari i Magədala ta Mari may i Zozes na, faya ta zəbiye ka təv nakə tə pa na Yesu aye.

16

Yesu a lətsew abəra ma tsəvay

*Mata 28.1-8; Luka 24.1-12;
Yuhana 20.1-10*

¹ Pat i mazəzukw bo a ye abəra mə dəma na, Mari i Magədala, Mari may i Yakuba ta Salome, ti ye ta səkəm mal hunjə eye, hərwi a satay məwetse ka mədahanj i Yesu.

² Pat i luma i sidzew i mekedoe ŋgwas neheye ti ye ka me tsəvay. Tə husa na, pat faya ma tsaraweye tərdassa. ³ Ahəl nakə faya ta diye na, ta tsatsah ka bo mə walanj tay, tə gwad: «Mata bədəŋgalakway na beber abəra ka me i tsəvay na, way?» ⁴ Tə ndisl naha na, ta zəba dəre. Ta zəba dəre na, tə ŋgatay a beber niye bagwar eye ta dərəzl ha ka tsəvay aye na, ba mabədəŋgwala eye faya abəra, madzaka eye ka tsakay tsiy.

⁵ Ti ye naha na, tə fələkwa a tsəvay niye. Ti ye na tə ŋgatay a ndo gawla aye. Nenjeye mandza eye ta diye i həlay i mənday. Ndoweye niye na, tə peteked'kwedek kwedek eye ka bo. Peteked eye niye faya na, zəbol eye təzl. Ngwas niye hay tə ŋgatay andza niye tə dzədzar slab.

⁶ Ane tuk na, a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay. Faya ka pəlumeye na, Yesu ndo i Nazaret, neŋjeye nakə tə dar na ka mayako mazləmbada eye. Neŋjeye andaya kanan bay, kə mbəlaw abəra ma mədahanj. Ehey! Zəbum, təv nakə tə həna ha faya aye na, ananj. ⁷ Dum anake ta tsikumatay faya a gawla ŋgay hay ada kâ dūmay ha a Piyer lele. Gwadumatay na, ma lahakumeye a Galile. Ka ŋgatumeye mə dəma andza nakə a tsikakum eye.»

⁸ Tə tsəne andza niye na, tə ndohwaw abəra na, ta hway dəren abəra ka təv i tsəvay niye. Ta

hway na, hərwi zluwer a gatay, faya ta dzədzariye. Ta təkəray a ndəray kwa tsekwen bay tebiye hərwi zluwer a gatay.

*Yesu a bəzatay ha bo a gawla
ŋgay hay*

*Mata 28.9-10,16-20; Luka 24.36-
49; Yuhana 20.11-23; Məsler hay
1.6-8*

⁹ Pat i luma i sidzew pərik i mekedoe na, Yesu a lətsew abəra ma mədahanj. A lətsew na, a bəzay ha bo kurre a Mari nakə a yaw abəra ma Magədala aye. Nenjeye na, ŋgwas nakə Yesu a həhar faya abəra fakalaw hay tasəla aye. ¹⁰ A ye a təkəratay a ndo neheye tə ndzawa tage Yesu aye. A ye naha na, faya ta tuwiye hərwi mədahanj i Yesu. A təkəratay wu nakə a ge bo tə nenjeye. ¹¹ Tə tsəne wu nakə a tsikatay aye, a gwadatay: «Yesu na, kə mbəlaw abəra ma mədahanj, neŋ na, na ŋgatay bəna mey na!» Ndo neheye tə təma bazlam ŋgay niye a tsikatay aye bay.

¹² Ma dəba eye na, Yesu a mbəda ha bo ŋgay wal a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay sulo. A bəzatay ha bo na, ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye a gəma aye. ¹³ Ndo niye hay sulo aye tə maw a Zerozelem. Tə maw na, ta təkəray wu nakə tə ŋgatay aye a siye i gawla i Yesu hay. Nəteye tə təmatay na bay ŋgway huya.

¹⁴ Ma dəba eye sa na, Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay kuro gər eye nəte. A bəzatay ha bo na, ahəl nakə nəteye faya ta ndiye daf aye. Tsa na, a gatay me hərwi mədzele gər tay nakə andaya bay aye, ada hərwi ta dzala ha ka wu nakə ndo neheye tə tsikatay kurre, tə gwadatay: «Nəmaa ŋgatay a Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj» aye na, ta dzala ha bay. ¹⁵ Tsa na, a gwadatay: «Anake na, dum ka kokway i məndzibəra tebiye. Dum ha Labara Ngwalak eye a ndo zezen

tebiye ka məndzibəra. ¹⁶ Ndo nakə kə tsəne ada kə dzala ga ha tə dərev nəte ada ta dzəhu6 ha a yam aye na, ma təmiye. Ndo nakə kə dzala ga ha bay aye na, Mbəlom ma ta giye faya sariya ¹⁷ Ta ta səriye ha ndo neheye ta dzala ga ha ta dedek na, ma kəkay? Nəteye na, ta sliye faya mahəhere fakalaw abəra mə bo i ndo tə məzele ga. Ta tsikiye me tə bazlam i gəma hay wal wal. ¹⁸ Kwa tadə ta gəs dədəe tə həlay, kwa tə sa muwar na, ma gateye wuray kwa tsekwen7 bay tebiye. Ta piye həlay ka ndo i dəvats hay na, ta mbəliye.»

Yesu a tsal a Mbəlom

Luka 24.50-53; Məsler hay 1.9-11

¹⁹ Yesu Bəy Maduweñ a tsikatay andza niye na, a tsal ŋgway a mbəlom. A ye na, a ndza tə həlay i mənday i Mbəlom. ²⁰ Gawla ŋgay hay dərmak ti ye mata da ha bazlam ŋgalak eye niye Yesu a tsikatay aye kwa a ŋgay. Bəy Maduweñ a dzənawa tay ha ada a vəlawatay gədanj ka məge wu neheye a ge masuwayan aye. Maa da ha tə tsik bazlam i Mbəlom ta gədanj i Yesu na, masuwayan nakə tə gawa aye.

Ngwalak i bazlam nakə Luka a watsa aye Məfələkwe

Luka a da ha Yesu na, neñgeye ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom ma sləratayaweye a ndo i Isryel hay aye. Ane tuk na, neñgeye ndo mətəme ha ndo i məndzibəra hay tebiye. Məsəfəre i Mbəlom a zalay a Yesu hərwi ada mā datay ha labara i məngwese a mətawak hay. Labara eye nakay na, labara i mawude bo hərwi ndo i mezeleme hay wal wal tebiye ada labara i məngwese. A dazlay na, a tsik ka məmaw i Yesu, ka mede i Yesu a mbəlom.

Ka ndzay a gər a bazlam i Luka mə Mata, ma Markus ada ma Yuhana. Kə da ha ka gər i məwe Yuhana madzəhuße ndo a yam ada ka gər i məwe Yesu.

Madazlay 1.1-4

Məwe ta məgəle i Yuhana tə Yesu 1.5-2.52

Bazlam i Yuhana nakə a tsik aye 3.1-20

Madzəhuße i Yesu a yam tə masəpete 3.21-43

Məslər ta labara i Yesu ma Galile 4.14-9.50

Yesu a latse abəra ma Galile a ye a Zorozelem 9.51-19.27

Maduk i duk i məhəne i Yesu ka məndzibəra 19.28-23.56

Mələtsew, məbəz ha bo tə mede i Yesu a mbəlom 24.1-53

¹ A nəkar Tiyofil ngwalak i ndo, ndo hay haladzay ba ta vəl ha gər tə tə walañ may aye.

² Tə watsa na, wu nakə nəteye tə tsəne abəra ka ndo neheye tə da ha bazlam i Mbəlom aye. Nəteye neheye na, ta ngatay tə dəre tə kwa ka madazlay ngay aye. ³ Aya! Neñ dərmak a sej məwatsaka naha ka gər i bazlam eye nakay, hərwi na pəla na bəzay i bazlam nakay kwa

ka madazlay ngay eye. ⁴ Anəke na, nəkar dərmak ka sliye faya məsəre ha bazlam nakay tə tətikaka aye na, dedek.

Gawla i Mbəlom a yaw a da ha məwe i Yuhana

⁵ Ahəl nakə Herod neñgeye bəy ka dala i Yahuda aye na, ndoweye andaya tə zalay Zakari. Neñgeye na, gwala i Abiya, ndo məvəlay wu a Mbəlom aye. Məzele i ngwas ngay na, Elizabet. Neñgeye dərmak na, gwala i Aron bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. ⁶ Nəteye salamay tay eye kame i Mbəlom na, ndo lele eye hay. Wu neheye Mbəlom a tsik aye tə bazlam mapala eye na, tə pay bəzay tə metsehe lele. ⁷ Ane tuk na, wawa tay andaya bay. Hərwi Elizabet na, a wa bay. Dələy eye. Sa na, nəteye guram eye tsiy.

⁸⁻⁹ Anəke na, həlay i ndo neheye tə zalatay Abiya hay aye kəsla hərwi məfəkay naha wu a Mbəlom. Andza nakə ndo neheye tə vəlaway naha wu a Mbəlom tə pawa faya bo aye na, tə ge duk a way. Duk a way nakə tə ge aye na, a dəd ka Zakari. Mata fəkay naha wu ma təv niye tsədənja eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, neñgeye. Tsa na, a fələkwa a təv niye mata fəkay naha wu a Mbəlom.

¹⁰ Ahəl nakə Zakari faya ma fəkay naha wu a Mbəlom mə gay aye na, ndo hay haladzay ma bəra faya tə duwuliye me.

¹¹ A həlay niye na, gawla i Mbəlom a yaw a bəzay ha bo a Zakari. A latse tə həlay i mənday i təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye. ¹² Zakari a ngatay na, a dzədzar haladzay, zluwer a gay.

¹³ Ane tuk na, gawla i Mbəlom niye a gwaday: «Zakari, kə dzədzar bay. Ba Mbəlom kə tsəne məfuvule me yak. Elizabet, ngwas yak ma ta wakeye wawa hasləka eye. Ka ta zaleye Yuhana. ¹⁴ Dərev yak ma ta ngwasiye haladzay. Pat i məwe ngay

na, ndo hay haladzay ta ñgwasiye hərwi ñgay. ¹⁵ Neñgeye na, ma ta təriye bagwar eye, ndo məgay məsler a Bəy Maduweñ. Dada ma ta siye guzom bay. Kwa wu nakə makwasa eye na, ma ndzakiye bay. Məsəfəre Tsəðañña eye ma ndziye faya kwa mə hud i may ñgay. ¹⁶ Ma ta matay ahaya Israyel hay haladzay ka təv i Bəy Maduweñ tay Mbəlom. ¹⁷ Maa lahayaw madayaw kame a Bəy Maduweñ na, neñgeye. Ma tsikateye me a ndo hay ta məzlaš bagwar eye andza i Eliya hərwi ada bəba hay tâ sər bo ta wawa tay hay. Ma matay ahaya ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəlom bay aye ka təv i Mbəlom. Ma təriye tay ha ndo ñgwalak eye hay. Ma ta tsətsaliye tay ha ndo neheye nəteye maləva bo eye hərwi Bəy Maduweñ aye.* »

¹⁸ Ane tuk na, Zakari a gwaday a gawla i Mbəlom: «Na səriye ha wu nakay ka tsiken̄ aye dedek na, kəkay? Neŋ na, ɓa guram eye, ɓngwas ga dərmak na, guram eye tuk na, kəkay?»

¹⁹ Gawla i Mbəlom a mbəday
faya, a gwaday: «Neŋ Gabəriyel.
Neŋ na, ka təv i Mbəlom. A sləra
ga ahaya mətsikaka bazlam nakay
ada nā zlakaw Labara Ngwalak eye.
²⁰ Ane tuk na, ka dzala ha ka ba-
zlam nakay bay sa na, wu nakay
ma giye bo ka səriye mətsike me
bay hus a pat nakə ta wiye na wawa
nive ave.»

²¹ Ndo neheye faya ta həbiye Zakari ma bəra aye na, a gatay wadəŋ wadəŋ. Tə gwad: «Zakari kə yaw abəra bay, kwa meeneŋ na, hərwi mey?» ²² Zakari a yaw abəra na, a sla faya mətsike me bay. Tsa na, ndo neheye ma bəra aye tə sər wu ka bəzay ha bo a Zakari mə gay. A tsikatay me na, tə həlay tsa. Nenjeye huya mandək eye.

²³ Həlay i mægə mæsler i Zakari
mæ gay i Mbəlom a ndəv na, a ye a
mətagay. ²⁴ Ma dəba i kiye tsakway
na, wawa a dəday a hud a Elizabet.
Kiye zlam na, a ŋgahawa bo mæ gay.
A gwad mæ dərev ŋgay: ²⁵ «Anəke na,
Bəy Maduwej kə ŋgetenj. Kə vəlen
wawa. Ndo hay ta ŋgwasiye fagaya
sa bay.»

Gawla i Mbəlom a ða ha məwe i Yesu

²⁶ Kiye a yay a Elizabet məkwa na, Mbəlom a slər gawla ŋgay Gabəriyel a gəma wuray tə zalay Nazaret ka dala i Galile. ²⁷ A slər ha na, a gay i dem eye andaya mədel i ndo wuray tə zalay Yusufa gwala i Bəy Davit. Tə zalay a dem eye niye na, Mari.

²⁸ Gawla i Mbəlom niye a fələkwa a gay i Mari, a ye naħa a gwaday: «Na tsikaka me Mari, Bəy Maduweñ kə gaka ŋgalak.»

29 Mari a tsène andza niye na, a dzədzar a gwaſ mə dərev ḥgay: «Mətsike me niye na, andza məgwede mey?»

³⁰ Gawla i Mbəlom a gwaday: «Kâ dzədzar bay Mari, Mbəlom a wuda kar. ³¹ Wawa ma dədakeye a hud. Ka ta wiye wawa niye na, hasləka eye. Ka ta zaleye Yesu. ³² Nenjeye na, ma ta təriye bagwar eye. Ta ta zaleye Wawa i Mbəlom Fetek mə gəma. Bəy Maduwej Mbəlom ma təriye ha bəy bagwar eye andza bəba təte ŋgay Davit: ³³ Nenjeye ma ta ləviye tay ha Israyel hay ka tor eve. Bəy ŋgay na, ma ndəvivye bay.»

³⁴ Mari a gwaday a gawla i Mbalom niye: «Wuye ma ta giye bona, kækay? Neŋ na, na sər zal zuk bay tuk na, kakay!»

³⁵ Gawla i Mbəlom a mbəday faya: «Məsəfəre Tsədañña eye ma mbəzlaweye fakaya. Gədanj i Mbəlom Fetek ma ndziye fakaya andza mezek. Yawa! Wawa niye ka ta wiye na, ta zaleyə Tsədañña,

* 1:17 Zaba ma Malasi 3.23-24.

Wawa i Mbəlom. ³⁶ Zəba dem i bəba yak Elizabet kwa neŋgeye guram eye bəbay na, anəke kiye kə yay məkwa. ³⁷ Hərwi wuray a zay gədaŋ a Mbəlom təbey.»

³⁸ Tsa na, Mari a gwadafay a gawla i Mbəlom: «Neŋ ndo i məsler i Bəy Maduwej. Mâ ge bo andza nakə ka tsik aye.»

Tsa na, gawla i Mbəlom a ye njgway.

Mari a ye a gay i Elizabet

³⁹ Ma dəba i məndze tsekwenj na, Mari a lətse a ye ta bəse a gəma eye andaya mə mahəmba i Yahuda. ⁴⁰ A ye na, a gay i Zakari. A ye nahā a ndisl na, a fələkwa a gay. A tsikay me a Elizabet.

⁴¹ Elizabet a tsəne mətsike me i Mari na, wawa a hats mə hud njgay. Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka Elizabet. ⁴² Tsa na, Elizabet a wuda, a gwad: «Nəkar na, Mbəlom kə pa fakaya njama a ze siye i njgas hay tebiye. Ngama mā ndza ka wawa niye ka wiye. ⁴³ May i Bəy Maduwej ga a yaw ka təv ga na, kəkay! Neŋ təday na, way! ⁴⁴ Na gwad ka ngatay ba! Ahəl nakə ka tsiken me aye na, wawa a bəl tə mənjwese eye mə hud ga. ⁴⁵ Nəkar na, dərev yak manjwasa eye hərwi wu nakə Bəy Maduwej a tsik aye na, ka təma, ma giye bo!»

⁴⁶ Tsa na, Mari a gwad:

«Na zambadeye a Bəy Maduwej tə dərev ga peteh.

⁴⁷ Dərev ga kə njwasa haladzay hərwi Mbəlom nakə a təma ga ha aye.

⁴⁸ Ka zəba fagaya tsekwenj mə walaj i ndo neheye neŋ ndo i məsler njgay.

Ndo neheye anəke aye ta ndo neheye ta ta wiye tay ha aye na, ta gwedenjeye “Nəkar na, dərev yak manjwasa eye.”

⁴⁹ Hərwi Mbəlom bagwar eye kə ge wu nakə lele aye hərwi ga.

Neŋgeye na, Mbəlom tsədənja eye.

⁵⁰ Neŋgeye na, njgalak njgay dada a ndəv təbey.

Ndo neheye ta rəhay ha gər aye na, njgalak njgay ma ndziye huya ta nateye.

⁵¹ Ka bəz ha gədaŋ njgay, ka həhar tay ha ndo neheye tə dəslay ha gər a bo tay aye.

⁵² Ka həhar tay ha bəy hay abəra ka təv məndze i bəy tay hay. Kə vəlatay gədaŋ a ndo i mətawak hay.

⁵³ Ndo neheye may a gatay aye na, ka vəlatay wu manday. Ndo i mezəleme hay na, ka həhar tay ha.

⁵⁴ Ki yaw madzəne tay hay Israyel hay, ndo i məsler njgay hay. Mbəlom na, kə mətsa ha gər ta njgalak njgay bay.

⁵⁵ Kə ge andza nakə a tsikatay a bəba təte kway hay ahal niye aye.

A tsikay a Abraham ada a gwala i Abraham hay tebiye ka tor eye.»

⁵⁶ Mari a ndza mə gay i Elizabet kiye mahkar. Tsa na, a ye a mətagay.

Məwe i Yuhana

⁵⁷ Anəke na, kiye i Elizabet kə sla məwe. A wa wawa hasləka eye.

⁵⁸ Ndo njgay hay ta ndo i məged njgay hay tə tsəne Mbəlom kə gay njgalak a Elizabet na, ti ye mata njwese ka bo dziye.

⁵⁹ Wawa a həna tsamahkar na, ndo hay ti yaw mata dəse na wawa niye. A satay habə məpe faya məzele na, Zakari, tə məzele i Bəba njgay. ⁶⁰ Ane tuk na, may i wawa niye, a gwadatay: «A'ay! Ta zaleye na, Yuhana.»

⁶¹ Tə gwaday: «Məzele andaya andza niye ma gwala yak bay tuk na, kəkay!»

⁶² Tsa na, ta tsətsah ka bəba njgay wulək wulək tə həlay. Tə gwaday: «A saka məpe məzele ka wawa na, way?»

63 Zakari a tsətsah fataya palalam nakə tə watsawa faya aye. Tə zlayaw. Tsa na, a watsa: «Məzele ŋgay na, Yuhana.» Tsa na, a gatay wadəj wadəj tebiye tay eye.

64 Kwayanja bazlam i Zakari a həndək ka mətsike me. Tsa na, a zambaday a Mbəlom.

65 Ndo i məgedə hay tebiye ta dzədzar. Ndo i gəma niye hay tebiye hus a mahəmba i Yahuda tə tsikawa faya. 66 Kwa way a tsəne bazlam niye na, tə dزالawa faya mə gər tay, tə gwadawa: «Wawa nakay ma ta təriye na, mey?» Ta dedek, gədan i Bəy Maduwenj ka gər ŋgay.

Zakari a zambaday a Mbəlom

67 Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka Zakari, bəba i wawa niye. Tsa na, a da ha, a gwad:

68 «Zambadakway a Bəy Maduwenj kway Mbəlom i Israyel hay.

Nenjeye kə mbəzlaw a walanj kway hərwi məmbəle kway hay.

69 Neñjeye kə slərakwayaw ndo gədan eye hərwi mətəme kway hay.

Nenjeye na, gwala i Davit ndo i məsler i Mbəlom.

70 Bazlam nakay na, Mbəlom 6a kə tsikatay a ndo məde ha bazlam ŋgay tsədənja eye hay ahəl niye.

71 A gwad na, ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i ndo i vəram kway hay,

ada mə həlay i ndo neheyə tebiye tə nakway dəre aye.

72 Kə gatay ŋgalak ŋgay a bəba kway hay.

Ma mətsiye ha gər ta dzam nakə a 6ar eye bay.

73 Mbəlom 6a ka mbərəm məmbəday a bəba təte kway Abraham.

74 A gwad: Ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i ndo i vəram kway hay na,

hərwi ada kâ slakwa faya məgəy məsler tə madzədəzar eye sa bay.

75 A ge andza niye na, hərwi ada kâ tərakwa ndo ŋgay hay.

Ka tərakweye na, ndo ŋgay tsədənja eye hay huya ma məndze kway.

76 Nəkar na, wawa ga, ta ta zalakeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom Fetek, hərwi nəkar na, ka laheye kame a Bəy Maduwenj, ka lambadeye na tsəved.

77 Ka ta tsikateye a ndo ŋgay hay ma deyewe ye mətəme tay ha. Ma ta pəsatay ha mənese tay hay.

78 Mbəlom kway na, ŋgalak ŋgay a ndəv bay.

Andza niye, dzaydzay ŋgay ma dəvakweye andza pat nakə faya ma tsaraweye.

79 Tsa na, ma dəvateye dzaydzay a ndo neheyə ma mezek i mədahan aye.

Ma lakiye kway ka tsəved i zay.»

80 Yawa! Yuhana a gal na, metsehe ŋgay a səkah kame kame. A lətse a ye a kəsaf. A ndza mə dəma hus a pat nakə a bəzatay ha bo parakka a Israyel hay aye.

2

Məwe i Yesu Mata 1.18-25

1 Ahəl niye tə wa Yuhana madzəhuə ndo a yam na, Agustus nenjeye bəy i Roma. Anəke na, a gwadatay a ndo hay tə pasla ndo hay ka dala ŋgay tebiye. 2 Nakay na, makurre i məpesle ndo nakə tə pasla ahəl niye Kiriniyus a ləwawa gəma i Siri ka dala i Roma aye. 3 Kwa way a ye mata wetse məzele ŋgay na, ma gəma ŋgay.

4 Andza niye, Yusufa nenjeye ma ndziye ma gəma i Nazaret ka dala i Galile. A tsəne na, a ye ka dala i Yahuda ma gəma nakə tə zalay

Betelehem aye. Gəma nakə tə wa mə dəma bəba təte ŋgay Davit aye.
⁵ A ye na, ta Mari mədel ŋgay tə bo sulo eye mata wetse məzele tay.

⁶ Ahəl nakə nəteye ma Betelehem aye na, həlay i məwe wawa i Mari kə sla. ⁷ A wa malkwara ŋgay niye na, hasləka eye. A mbuza na a peteked, a həna ha a təv mənde wu mənday i gənaw hay hərwi ta huta təv mə gay i mbəlok hay bay.

*Gawla i Mbəlom hay ta bəzatay
ha bo a ndo mətsəkure gənaw hay*

⁸ Ma gəma niye na, ndo mətsəkure gənaw hay andaya tə hənawa mə pesl, tə tsəkurawa gənaw tay hay ta həvad. ⁹ Gawla i Mbəlom a mbəzlaw a bəzatay ha bo. Təv niye nəteye mə dəma aye na, a dəv dzaydzay ta gədanj i Bəy Maduwen. Tsa na, ndo mətsəkure gənaw niye hay ta dzədzar.

¹⁰ Ane tuk na, Gawla i Mbəlom niye a gwafatay: «Kâ dzədzarum bay! Na zlakumaw na, Labara Ngwalak eye. Ndo hay haladzay ta ŋgwasiye hərwi bazlam nakay. ¹¹ Bəgom ta həvadnakay ta wakum ndo mətəmə kurom ha ma Betelehem, ma gəma i Davit. Neŋgeye na, Kəriste, Bəy Maduwen. ¹² Dum ta zəbumaw faya. Ka ŋgatumeye a wawa eye. Ka sərumeye ha neŋgeye na, hərwi mambuza eye mə peteked. Ma həniye ma təv mənday wu i gənaw hay.»

¹³ Kwayanja, gawla i Mbəlom hay haladzay tə yaw ka təv i gawla i Mbəlom niye ta zəbaday a Mbəlom tə gwad:

¹⁴ «Ngama mā təra mə mbəlom məgəma, ka gər i ndo hay tebiye.

Zay mā təra ka məndzibəra mə walaj i ndo neheye Mbəlom a wuda tay ha aye.»

¹⁵ Tsa na, gawla i Mbəlom hay ti ye wu tay a mbəlom. Ti

ye wu tay na, ndo mətsəkure gənaw hay tə gwad mə walaj tay: «Lətsakwa, takwa hus a Betelehem ta zəbakwaw ka wu nakə a ge bo aye, nakə Bəy Maduwen a dəkway ha aye.»

¹⁶ Ti ye ta bəse a Betelehem. Tə ndisla naha a dəma na, tə ŋgatay a Mari ta Yusufa ada ta wawa ndəriz niye mahəna eye ma təv mənday wu i gənaw hay.* ¹⁷ Tə ŋgatay andza niye na, ta təkəratay wu nakə gawla i Mbəlom a tsikatay ka gər i wawa niye aye. ¹⁸ Kwa way a tsəne wu nakə ndo mətsəkure gənaw hay ta təkər aye na, a gatay hərbəbəkkə. ¹⁹ Mari na, wu neheye tə tsik aye na, a pa na tebiye a gər a dzalawa faya.

²⁰ Tsa na, ndo mətsəkure gənaw hay tə maw wu tay. Tə dəslay ha gər a Mbəlom ta zəbaday hərwi wu nakə tə tsəne ada tə ŋgatay aye na, kə ge bo andza nakə tə tsikatay aye.

²¹ Məhəne tasəla a ge mat-samahkar eye na, həlay i mədəse wawa kə sla. A pa faya məzele Yesu. Məzele niye na, məzele nakə gawla i Mbəlom a tsikay a Mari ahəl niye kə huta huđ zuk bay aye.

*Yusufa ta Mari ti ye ha Yesu a
Zerozelem*

²² Həlay i məbere bo tay ka dəre i Mbəlom kə sla andza bazlam i Mbəlom mapala eye nakə Musa a watsa aye. Andza niye, Yusufa ta Mari tə zla wawa, ti ye ha a Zerozelem mata bəzay ha a Bəy Maduwen, ²³ hərwi mawatsa eye mə derewel i Musa na: «Malkwara i wawa hasləka eye na, i Mbəlom.†» ²⁴ Ada andza nakə mawatsa eye mə derewel i Musa na, ti ye tə vəlay maydagwar sulo kəgəbay bodobodo sulo a Mbəlom.‡

²⁵ Yawa! Ndoweye andaya ma Zerozelem, məzele ŋgay Simeyon. Neŋgeye na, ŋgwakal i ndo, ka

* **2:16** Zəba mə Luka 2.7. † **2:23** Madayaw abəra ma Ezipt 13.2, 12. ‡ **2:24** Levitik 12.8.

tëma bazlam i Mbəlom lele. Faya ma həbiye ndo mətəme tay ha Israyel hay. Simeyon na, Məsəfəre Tsədanjna eye ka neñgeye. ²⁶ Məsəfəre Tsədanjna eye ɓa kə tsikay, a gwaday: «Ka ta mətiye na, ka ńgateye a Kəriste nakə Bəy Maduwej ma sləraweye təday.»

²⁷ Anəke na, Simeyon a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta gədanj i Məsəfəre i Mbəlom. Ahəl niye na, bəba i Yesu hay ti ye naha təfəlkwa a gay ta wawa məge andza nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye. ²⁸ Tsa na, Simeyon a zla wawa niye a həlay, a zambaday a Mbəlom, a gwad:

²⁹ «Bəy Maduwej ga, anəke na, gər ha ndo i məsler yak mā ye ńgway,
mā mət tə zay, hərwi ka ge wu
nakə ka tsik aye.

³⁰ Na ńgatay tə dəre ga a ndo mətəme
ha ndo yak nakə ka sləraw
aye.

³¹ Ka ləva ha bo na, hərwi ndo hay
tebiye.

³² Ndo nakə ka sləraweye na,
neñgeye na, dzaydzay nakə
ma dəvateye a ndo hay
tebiye ka məndzibəra
ada neñgeye ma vəlateye
məzlaɓ a ndo yak hay Israyel
hay.»

³³ Bəba ta may i Yesu na, a
gatay hərbəbəkka hərwi bazlam i
Simeyon niye a tsik aye.

³⁴ Tsa na, Simeyon a pa fataya
ńgama i Mbəlom. A gwaday a Mari
may i wawa niye: «Wawa nakay
na, Israyel hay haladzay ta dəfiye
faya. Andza niye, ndo hay haladzay
ta maweye ka təv i Mbəlom
hərwi ńgay. Ma ta datay ha məsler
i Mbəlom na, neñgeye. Ane tuk
na, ndo hay ta kərahiye na. ³⁵ Wu
nakə mangaha eye ma mədzal gər
kwa i way i way na, ma bəziye
ha parakka. Nəkar dərmak Mari,
dəretsətseh ma ta ńganiye ha ka bo
bəra dərev yak andza maslalam.»

³⁶ Ńgwas wuray andaya guram
eye ketef ketef, məzele ńgay Anna.
Neñgeye na, ndo məde ha bazlam
i Mbəlom. Dem i Fanuwel gwala i
Aser. Ahəl nakə neñgeye dem eye
na, a ye a zal. A ndza mə zal məve
tasəla na, zal ńgay niye a mət. ³⁷ Tsa
na, ki ye a zal sa bay, a ndza ńgway
madəgway i ńgwas eye. Məve ńgay
na, kuro kuro tsamahkar gər eye
fad. Ma məndze ńgay na, a gaway
məsler a Mbəlom. A yawa a gay i
mədəslay ha gər a Mbəlom ta həvad
kwa ta həpat pat pat. A duwulaway
me a Mbəlom. A gawa daliyam.
³⁸ A ye a gay i mədəslay ha gər
a Mbəlom na, ahəl nakə Simeyon
faya ma tsikiye me mba aye. A ye
naha, a gay naha sisce a Mbəlom.
A tsik ka wawa niye a ndo nehe
faya ta həbiye madayaw i ndo
mətəme ha ndo nakə ma təmiye ha
Zerozelem aye.

³⁹ Yusufa ta Mari ta ndəv ha məge
wu nakə mawatsa eye mə bazlam i
Mbəlom mapala eye na, ta mbəda
gər a gəma tay a Nazaret ka dala
i Galile. ⁴⁰ Wawa niye faya ma
gəliye na, gədan tə metsehe ńgay a
səkah kame kame, ńgama i Mbəlom
tə neñgeye.

Yesu ta madugula i Yahuda hay

⁴¹ Ka məve na, Yusufa ta Mari
ti yawa a magurlom i Pak a Ze
rozelem. ⁴² Yesu a ge məve kuro gər
eye sulo na, ti ye dziye ta bəba ńgay
hay andza nakə ti yawa aye.

⁴³ Magurlom a ndəv na, tə maw
a mətagay. Yesu na, kə mətsa ma
Zerozelem. Bəba ńgay hay ta sər
faya bay. ⁴⁴ Nəteye tə dzala mə gər
tay na, Yesu neñgeye ta ndo nehe
ti ye ka bo dziye. Tə ndza hwapat
ka mede. Ta huwa na, tə pa bo ka
mapəle na mə walaŋ i gwala tay
hay ada mə walaŋ i dzam tay hay.
⁴⁵ Ta pəla na na, ta huta na bay. Ta
mbəda gər a Zerozelem tə mapəle
na haladzay.

⁴⁶ Ma dəba i məhəne mahkar, ti ye nahə tə huta na mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Nenjeye ma ndziye mə walaŋ i ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, faya ma piye zləm ka bazlam ada faya ma tsətsahiye fataya bazlam hay. ⁴⁷ Ndo niye hay tə tsəne wu nakə faya ma tsikiye na, a gatay hərbəbəkkə hərwi ndaraw ŋgay ada tə mambəde ka bazlam nakə a mbədawatay faya aye.

⁴⁸ Bəba ŋgay hay tə ŋyatay andza niye na, a gatay hərbəbəkkə. May ŋgay a gwaday: «Wawa ga, ka gamay andza niye na, hərwi mey? Nəmay ta bəba yak na, faya nəmaa pəliye kar. Mədzal gər may ka dzədza haladzay.»

⁴⁹ A gwadatay: «Ka pəlumeye ga na, hərwi mey? Nenjə na, na ndziye mə gay i bəba ga na, ka sərum tabədew.»

⁵⁰ Ane tuk na, ta tsəne wu nakə Yesu a tsikatay aye bay.

⁵¹ Tsa na, Yesu a lətse ti ye ta bəba ŋgay hay a Nazaret. Yesu na, a hənawatay ha gər lele. May ŋgay a pa na bazlam niye a gər ŋgay.

⁵² Yesu a gəl na, metsehe ŋgay a səkah kame kame. A yay a gər a Mbəlom haladzay ada ndo hay ta zambadaway haladzay.

3

Yuhana madzəhuбе ndo a yam na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Yuhana 1.19-28

¹ Ahəl niye na, Tiber nenjeye bəy i Roma. Kə va ma bəy kuro gər eye zlam. Ponjos Pilat, bəy nakə ka dala i Yahuda aye. Herod nenjeye a ləva dala i Galile. Malamar ŋgay Filip na, a ləva dala i Iture ta Trakonitit, Lisaniyas i ŋgay na, a ləva dala i Abilen. ² Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, Han ta Kayif. Ahəl niye na, Yuhana

wawa i Zakari na, mə makulkwandalah. Mbəlom a tsikayaw me a slər na.

³ Tsa na, Yuhana a dazlay mahəhele gəma neheye tə mbay nahə a magayam i Yurdum aye tebiye. A gwaſawatay a ndo hay: «Mbədum ha mede kurom. Dzəhubum bo a yam ada Mbəlom ma pəsakumeye ha mənese kurom hay.»

⁴ Andza niye, nakay na, wu nakə mawatsa eye mə dərewel i Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye, a gwad: «Ndo faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad:

“Lambadumay tsəved a Bəy Maduwenj,
lambadumay tsəved hay fehe
lele, tə hədzak bay!

⁵ Lolon hay tebiye ta ta rahiye fədede!

Mahəmba hay ta tsaholok hay ta ta miye ka dala fadada!

Tsəved neheye mahədzaka eye hay ta ta lambadiye tay hay dandər dandər lele!

Tsəved neheye tsərsloslo tə kwar aye hay ta ta ləviye fehe lele!

⁶ Mbəlom ma təmiye tay ha ndo hay kəkay na, ndo hay tebiye ta ŋgateye.*”

⁷ Ndo hay haladzay ti yawa nahə ka təv i Yuhana hərwi ada mā dzəhuň tay ha a yam. Yuhana a gwadawa tay: «Wawa i palas hay! Maa dəkum ha hwayum abəra ka sariya i Mbəlom nakə bəse kə ndzew aye na, way? ⁸ Anəke na, gum məsler neheye ŋgalak eye ndo hay ta səriye ha ka mbədum ha mede kurom aye tuk. Ka dzəlum mə gər kurom “Nəmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay mey bay!” Sərum ha na, Mbəlom ma sliye faya məge tay ha kwar neheye anan aye wawa i Abraham hay! ⁹ Ba hadzaya maləva bo eye mədəse tay ha dərizl i gərdaf hay

* 3:6 Ezay 40.3-5.

ta zlalay eye dzay tebiye. Dərizl i gərdaf neheye tebiye tə wa hohway ńgwalak eye bay aye na, ta dəsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

10 Ndo hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəmaa giye na, mey?»

11 A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə məkelkabo ńgay sulo aye na, mā vəlay nəte a ndo nakə i ńgay andaya bay aye. Ndo nakə wu mənday ńgay andaya na, tā ńgəna ta ndo nakə i ńgay andaya bay aye.»

12 Ndo matsekele dzangal hay ti ye naħħa hərwi madzəħuħe bo a yam dərmak. Ta tsətsah ka Yuhana tə gwaday: «Miter, nəmaa giye na, mey!»

13 A mbədatay faya a gwadatay: «Kâ təmum wu abəra ka ndo mā ze nakə bəy i dala a gwadakum təmum aye bay.»

14 Sidzew hay ta tsətsah andza niye dərmak: «Ada nəmay na, nəmaa giye mey tey?»

A gwadatay: «Kâ buwum suloy abəra ka ndo ta gədanj bay. Kâ rawum me ka ndo hərwi matəme faya bəra suloy bay. Duh həbum na, madagər kurom nakə ta vəlakumeye ka kiye aye.»

15 Ndo hay ta dazlay mədzele ka wu nakə ma giye bo aye, tə dzalawa mə gər tay tə gwad: «Ma giye Yuhana na, Kəriste.»

16 Yuhana a gwadatay a nəteye niye tebiye: «Neñ na, na dzəħuħiye kurom ha a yam tsə. Ndo mekeleñ eye ma deyeweye kame ga, nengye na, gədanj eye a ze ga. Na sliye mahəndzəde ka təv ńgay məpəlay ha ləber i tahərak ńgay bay tebiye. Nengye, ma dzəħuħiye kurom ha ta Məsəfəre Tsədañja eye ada ta ako. 17 Wu mahəve daw andaya mə həlay. Ma ńgəniye tay ha daw ta dzəndzar. Daw na, ma hayay gər ma həliye na a de. Ada dzəndzar na, ma dziye a ako nakə ma mbatiye dada bay aye.»

18 Yuhana a dawatay ha Labara Ngwalak eye tə məvəlatay gədanj tə bazlam hay wal wal.

19 Yuhana kə gay me a Herod hərwi a zla Herodiyad ńgwas i malamar ńgay. Ada Yuhana kə gay me ka wu hay wal wal. 20 Herod a səkah ha məge mənese sa. A gəs na Yuhana a dañgay.

Madzəħuħe i Yesu a yam

Mata 3.13-17; Markus 1.9-11

21 Ma dəba aye Yuhana a dzəħuħ tay hay ndo hay tebiye a yam na, a dzəħuħ ha Yesu a yam dərmak. A həlay nakə faya ma duwuliye me aye na, magərmbəlom a həndək tuwañ. 22 Tsa na, Məsəfəre Tsədañja a mbəzlaw faya, dəre a ńgatay andza bodobodo. Tsa na, mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom a gwad: «Nəkar na, wawa ga. Na wuda kar haladzay. Dərev ga faya ma ńgwasiye tə nəkar.»

Bəba tətē i Yesu hay

Mata 1.1-17

23 Yesu a dazlay a məge məsler na, məve ńgay ma giye kuro kuro mahkar. Ndo hay tə dzala tə gwad nengye na, wawa i Yusufa. Yusufa wawa i Heli 24 Heli wawa i Matat, Matat wawa i Levi, Levi wawa i Melki, Melki wawa i Zanay, Zanay wawa i Yusufa, 25 Yusufa wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Amos, Amos wawa i Nahum, Nahum wawa i Esəli, Esəli wawa i Nagay, 26 Nagay wawa i Maat, Maat wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Semeyin, Semeyin wawa i Zozek, Zozek wawa i Zoda, 27 Zoda wawa i Yohanān, Yohanān wawa i Resa, Resa wawa i Zorobabel, Zorobabel wawa i Salatiyel, Salatiyel wawa i Neri, 28 Neri wawa i Melki, Melki wawa i Addi, Addi wawa i Kozam, Kozam wawa i Elmadam, Elmadam wawa i Er, 29 Er wawa i Zozowe, Zozowe wawa i Eliyezer, Eliyezer wawa i Zorim, Zorim wawa i Matat, Matat wawa i Levi, 30 Levi wawa i Simeyon,

Simeyon wawa i Yahuda, Yahuda wawa i Yusufa, Yusufa wawa i Zonam, Zonam wawa i Eliyakim,³¹ Eliyakim wawa i Meliya, Meliya wawa i Mena, Mena wawa i Matata, Matata wawa i Natan, Natan wawa i Davit,³² Davit wawa i Zese, Zese wawa i Obed, Obed wawa i Booz, Booz wawa i Salmonj, Salmonj wawa i Nasoŋ,³³ Nasoŋ wawa i Aminadab, Aminadab wawa i Adminj, Adminj wawa i Arni, Arni wawa i Hesron, Hesron wawa i Fares, Fares wawa i Yahuda,³⁴ Yahuda wawa i Zakob, Zakob wawa i Izak, Izak wawa i Abraham, Abraham wawa i Tara, Tara wawa i Nakor,³⁵ Nakor wawa i Serok, Serok wawa i Ragu, Ragu wawa i Falek, Falek wawa i Eber, Eber wawa i Sala,³⁶ Sala wawa i Kaynam, Kaynam wawa i Arfadzad, Arfadzad wawa i Sem, Sem wawa i Nuhu, Nuhu wawa i Lamek,³⁷ Lamek wawa i Matosalem, Matosalem wawa i Henok, Henok wawa i Iyaret, Iyaret wawa i Maleleyel, Maleleyel wawa i Kaynam.³⁸ Kaynam Wawa i Enos, Enos wawa i Set, Set wawa i Adam, Adam nенже na, Wawa i Mbəlom.

4

A say a Fakalaw masəpete na Yesu

Mata 4.1-11; Markus 1.12-13

¹ Ma dəba eye Məsəfəre Tsədaŋja a rahay a bo i Yesu na, a ye abəra ka təv i magayam i Yurdum niye. Tsa na, Məsəfəre Tsədaŋja eye a ye ha a makulkwandal. ² Mə dəma na, Yesu kə ndza məhəne kuro kuro fač, Fakalaw a say masəpete na. Ma məndze niye na, Yesu kə nda wu mənday kwa tsekweň bay tebiye. Ka mandəve i məhəne niye hay na, may a wur faya tuk.

³ Tsa na, Fakalaw a yaw ka təv njay, a gwaday: «Tadə kə ge nəkar

* ^{4:4} Bazlam mapala eye masulo eye 8.3. † ^{4:8} Bazlam mapala eye masulo eye 6.13. ‡ ^{4:11} Dəmes hay 91.11-12. § ^{4:12} Bazlam mapala eye masulo eye 6.16.

Wawa i Mbəlom na, gwaday a kwar nakay mā təraka wu mənday.»

⁴ Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na: “Ndo zezej ma ndziye na, ta wu mənday dekdek bay.”»

⁵ Fakalaw a ye ha ka gər i gəma. Kwayanja a bəzay ha bəy i məndzibəra tebiye. ⁶ A bəzay ha na, a gwaday: «Na vəlakeye a nəkar hərwi gədaŋ ta zlele neheye ma bəy i dala neheye tebiye mavəla eye a nej. Na sliye faya məvəle kwa a way andza nakə a sen aye. ⁷ Tadə ka dəkweň gurmets na, na vəlakeye ha tebiye a nəkar.»

⁸ Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Dəslay ha gər a Bəy Maduwen yak Mbəlom, ada ka geye məsler na, a nənjeye nəte njgwen.†”»

⁹ Fakalaw a ye ha a gəma i Ze-rozelem, ka gər i gay i mədəsslay ha gər a Mbəlom. Tə ndisl a dəma na, a gwaday a Yesu: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom sa na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala.

¹⁰ Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Mbəlom ma gwadateye a gawla njay hay na, tâ dzəna kar, tâ tsəpa kar. ¹¹ Tâ kəndawa kar, hərwi ada sik yak mā ndzay a kwar bay.‡”»

¹² Yesu a mbəday faya a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Kâ dza ha Bəy Maduwen yak Mbəlom bay.§”»

¹³ Fakalaw a ndəv ha wewer njay tebiye hərwi masəpete Yesu. Ma dəba eye na, a ye njay abəra ka təv i Yesu hus a pat mekelen eye.

Yesu a ge məsler ma Galile

Mata 4.12-17; Markus 1.14-15

¹⁴ Ma dəba eye na, Yesu a mbəda gər a Galile. A ye na, nənjeye maraha eye ta gədaŋ i Məsəfəre

* ^{4:4} Bazlam mapala eye masulo eye 8.3. † ^{4:8} Bazlam mapala eye masulo eye 6.13. ‡ ^{4:11}

Dəmes hay 91.11-12. § ^{4:12} Bazlam mapala eye masulo eye 6.16.

i Mbəlom. Mə dəma na, məzele
ŋgay a da zləm a gəma hay tebiye.
¹⁵ A tatikawatay bazlam i Mbəlom
a ndo hay mə gay i maduwule me.
Ndo hay tebiye ta zambadaway.

*Ndo i gəma i Nazaret hay ta
kərah Yesu*

Mata 13.53-58; Markus 6.1-6

¹⁶ Ma dəba eye Yesu a lətse, a
ye a gəma i Nazaret. Nazaret na,
gəma nakə a gəl mə dəma aye. Pat
i mazəzukw bo na, a lətse a ye a
gay i maduwule me andza nakə a
gawa ha aye. Mə dəma na, a lətse
hərwi mədzenge bazlam i Mbəlom.
¹⁷ Tsa na, ti ye naha tə zlayaw
derewel i Ezay ndo məde ha bazlam
i Mbəlom, tə vəlay. Tsa na, a pəla ha
derewel niye. A pəla ha na, a huta
təv nakə mawatsa eye, a gwad:

¹⁸ «Məsəfəre i Bəy Maduwenj ka gər
ga.

A zla ga, a sləra ga ahaya na,
hərwi məzlatayaw Labara
Ngwalak eye a ndo i mətawak
hay.

A sləra ga ahaya na, hərwi mədatay
labara i mətəme a ndo i
daŋgay hay.

A sləra ga ahaya hərwi
mahəndəkatay na dəre a
guluf hay.

A sləra ga ahaya na, mətəme tay ha,
ndo neheye faya ta gateye
dəretsətseh aye.

¹⁹ Məde ha məve nakə Mbəlom
ma gateye Ngwalak ŋgay
a ndo hay aye na, kə
ndislew.*

²⁰ Yesu a ndəv ha mədzenge
andza niye na, a pada na derewel
niye. A may ha a ndo məge məsler
i gay i maduwule me niye. Tsa na,
a ye a ndza ŋgway. Ndo niye hay
tebiye mə gay i maduwule me aye
na, ta zəba ka Yesu.

²¹ Tsa na, Yesu a dazlay
mətsikatay, a gwadatay: «Nəkurom
neheye faya ka pumay zləm a

wu nakə faya na tsikakumeye na,
wu nakə na dzaŋga mə Derewel i
Mbəlom aye na, 6a kə ge bo bəgom
tsiy.»

²² Ndo niye hay tebiye tə tsik
faya, tə gwad: «Ndo nakay na, lele.»
Ada Bazlam i Yesu niye a tsikatay
aye na, bazlam niye Ngwalak eye
a gatay hərbəbəkka. Tə gwad:
«Neŋgeye na, wawa i Yusufa na
gwad bəda?»

²³ Yesu a gwadatay sa: «Ta dedək,
nəkurom ka tsikumerjeye bazlam
i dzeke nakay anan aye. Ka
gwedsumeŋjeye: “Nəkar ndo mətəme
ha ndo, təma ha bo yak aye tey.”
Nəmaa tsəne wu neheye ka ge ma
Kafernahum aye. Anəke na, ge ma
gəma yak andza neheye ka ge ma
Kafernahum aye dərmak.»

²⁴ Tsa na, a gwadatay sa: «Sərum
ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom
na, kwa nəte ta təma na ma gəma
Ngay nakə tə wa na mə dəma aye
bay. ²⁵ Sa tsa na, sərum ha ahəl i
Eliya ndo i maslanj i Mbəlom na,
madakway i ŋgwas hay haladzay
ma Israyel. Ahəl niye na, yam kə pa
bay məve mahkar ta kiye məkwa.
Mandərzlanj bagwar eye a ge ka
dala niye tebiye. ²⁶ Madakway i
ŋgwas hay andaya ma Israyel, ane
tuk na, Mbəlom kə slər Eliya a gay
i madakway i ŋgwas hay kwa nəte
bay tebiye. Ane tuk na, Mbəlom
a slər Eliya na, a gay i madak-
way i ŋgwas wuray a ndzawa ka
dala i Səcripta ma gəma i Sidon.†
²⁷ Ahəl i Elize ndo məde ha
bazlam i Mbəlom na, ndo madəgwada
eye hay haladzay ka dala i Israyel.
Mbəlom kə mbəl tay ha ndo niye
madəgwada eye hay kwa nəte bay,
a mbəl ha na, Namanj ndo i gəma i
Siri.‡»

²⁸ Ndo niye hay tebiye mə gay i
maduwule me aye tə tsəne bazlam
ŋgay niye na, a ndalatay haladzay.
²⁹ Tsa na, tə lətse, tə pay həlay a

* ^{4:19} Ezay 61.1-2. † ^{4:26} 1 Bəy hay 17.8-16.

‡ ^{4:27} 2 Bəy hay 5.1-14.

Yesu. Ti ye ahaya abəra ma wuzlahgəma, ti ye ha a gər i mahəmba i Nazaret. Gəma i Nazaret ma geye na, ka mahəmba eye niye. Tə tsal ha a dəma na, hərwi madzəgəda ahaya a zavay. ³⁰ Ane tuk na, Yesu a ye mə walanj tay tsərid tsərid a ye ŋgay.

Yesu a mbəl ha ndo nakə məsəfəre lele bay mə bo aye

Markus 1.21-28

³¹ Ma dəba eye na, Yesu a lətse a ye a Kafernahum. Kafernahum na, wuzlahgəma i Galile. Pat i mazəzukw bo na, pat pat a tətikawatay a ndo hay. ³² Ndo hay tə tsəne matətike ŋgay niye na, a gatay hərbəbəkka. Hərwi matətike ŋgay nakə a tətikatay aye ta məzlaš eye.

³³ Azlakwa bay mə gay i maduwule me niye na, ndoweye andaya gər a vuway. A wuda ta gədaŋ kələrra, a gwad: ³⁴ «Nəkar Yesu ndo i Nazaret, mey yak ka nəmay na, mey? Ka yaw na, mata dze may ha daw? Nəkar way na, na sər ha lele: Nəkar na, ndo nakə tsədəŋna Mbəlom a sləraw aye!»

³⁵ Tsa na, Yesu a gay me, a gwadatay: «Ndza dıksık! Dara abəra mə bo i ndo nakay!»

Tsa na, fakalaw a kal ha ndo niye kame i ndo niye hay bərra. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i ndo niye. Kə gay wuray a ndo niye kwa tsekwen bay. ³⁶ Ka təv niye na, a gatay a ndo hay daňək daňək, hərbəbəkka. Tə gwad mə walanj tay: «Eh! Eh! Nakay na, bazlam waray! Nakay i ŋgay na, ndo waray a tsik me ta məzlaš eye! A gatay me ta gədaŋ a məsəfəre lele bay eye hay na, tə gəsay me ada tə ndohwaw abəra mə bo ndo nakay aye!»

³⁷ Labara i Yesu a da a zləm ma gəma niye tebiye.

Yesu a mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay wal wal

Mata 8.14-17; Markus 1.29-34

³⁸ Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra mə gay i maduwule me niye. A həl bo a ye a gay i Simon. A ye naha na, mese i Simon lele bay.

Marabaraň a gay haladzay. Tsa na, tə gwadatay a Yesu: «Marabaraň a gay a mese i Simon, dzəna na teyl!» ³⁹ Yesu a lətse, a ye ka təv ŋgay. A ye naha na, a guduk faya. A ŋgərəz ka marabaraň niye ta gədaŋ. Tsa na, marabaraň niye a ndala abəra ka ŋgwas niye. Kwayanja a gatay mbəlok.

⁴⁰ Ma dəba eye pat a dəf na, ndo hay tə həlayaw ndo neheye dəvats mə bo tay tebiye a Yesu. Kwa slala i dəvats waray waray na, tə həlayaw a Yesu. Yesu a pa fataya həlay nətə nətə tay eye. A mbəl tay ha abəra ma dəvats tay niye hay. ⁴¹ A həhar fakalaw hay abəra mə bo i ndo hay haladzay dərmak. Fakalaw niye hay ta wuda, tə gwadatay: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom!»

Ane tuk, na, Yesu a ŋgərəz fataya. A gwadatay: «Kâ tsikum me bay.» Hərwi nəteye na, tə sər ha Yesu na, Kəriste.

Yesu a da ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me

Markus 1.35-39

⁴² Dəre a tsada kwayanja na, Yesu a lətse a ndohwaw, a yaw abəra mə gay. A ye dəren abəra ma wuzlahgəma. A ye a təv nakə ndəray andaya mə dəma bay aye. Ndo hay haladzay ta zəba dəre na, ta ŋgatay a Yesu bay. Tsa na, ta pəla na. Tə huta na Yesu na, a satay Yesu mā ye fataya abəra bay, mā ndza ta nəteye huya.

⁴³ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Na diye a gəma mekeleň eye hay, na ta datay ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom dərmak. Mbəlom a sləra ga ahaya na, hərwiye.»

⁴⁴ Tsa na, a lətse, a ye a dawa ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me neheye ka dala i Yahuda aye.

5

*Makurre i gawla i Yesu hay
Mata 4.18-22; Markus 1.16-20*

¹ Pat wuray na, Yesu a ye ka me i dəlov i Genesaret. A ye na, a lətse ka me i dəlov i Genesaret niye. Ka təv eye niye na, ndo hay haladzay faya ta lawariye na hərwi mətsəne bazlam i Mbəlom.

² Yesu a ŋgatay a kwalalaŋ i yam hay sulo ka dəkal. Ndo məgəse kəlef hay ta mbəzlaw abəra mə dəma, faya ta bariye gadaŋ tay hay. ³ Tsa na, Yesu a ye, a tsal a kwalalaŋ i yam niye na, i Simon. Tsa na, a gay amboh a Simon, a gwaday: «Amboh, həndzəd ga ha tsekweŋ a bəra ka dəkal.» Simon a ge ha andza niye. Yesu a ndza a kwalalaŋ i yam niye na, a pa bo ka matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo niye hay.

⁴ A ndəv ha matətikatay a ndo hay na, a gwaday a Simon: «Həndzəd ha kwalalaŋ i yam dəren, a təv nakə sifuk aye, a wuzlah i dəlov. Ka ye ha na, nəkar ta ndo məpaka bəzay yak hay kalum gadaŋ kurom hay a yam hərwi məgəse kəlef.»

⁵ Simon a mbəday faya, a gwaday: «Iŋgalaka, nəmaa ye gər haladzay ta həvəd hərwi məgəse kəlef ada kwa nəte nəmaa gəs bay. Aya ane nəkar ka tsiken, nâ ge sa na, na kaliye gadaŋ hay a yam.»

⁶ Tsa na, tə kal gadaŋ tay niye hay a yam. Tə kal a dəma na, kəlef hay ti ye a gadaŋ tay niye hay haladzay. Gadaŋ tay niye hay a da-zlay a maŋgəzlehe ndərtsetse hərwi kəlef kə rah a dəma ka zal naha.

⁷ Tsa na, tə gatay naha wiyaw a mandala tay neheye mə kwalalaŋ i yam nənged aye hərwi ada tâ yaw tâ dzəna tay tey. Mandala tay niye hay ti yaw. Tə vaha ahaya gadaŋ niye hay abəra ma yam. Tə rah ha, kwalalaŋ i yam niye hay sulo aye tə kəlef. Kwalalaŋ i yam niye hay

ta sər masəleme a hud i yam hərwi maraha eye hay haladzay.

⁸ Simon Piyer a ŋgatay andza niye na, a ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gwaday: «Do wu yak abəra ka təv ga Bəy Maduweŋ, hərwi neŋ na, ndo i mezeleme!»

⁹ Simon a dzədzar haladzay. Ndo niye hay nəteye dziye ta dzədzar andza Simon dərmak. Ta dzədzar na, hərwi kəlef niye tə gəs haladzay aye. ¹⁰ Andza niye, ndo məpay bəzay a Simon, ta dzədzar dərmak. Ndo neheye tə paway bəzay a Simon aye na, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay.

Ane tuk na, Yesu a gwaday a Simon: «Kâ dzədzar bay. Nəkar na, ka ta həlaweye ndo hay ka təv ga.»

¹¹ Tsa na, tə ma tay ahaya kwalalaŋ i yam tay hay ka dəkal. Tə gər ha wu tay niye hay tebiye tə pay bəzay a Yesu.

*Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ada a pəsatay ha mezeleme
Mata 8.1-4; Markus 1.40-45*

¹² Pat wuray na, Yesu a ye a wuzlahgəma wuray. Ahəl nakə nejgeye mə dəma aye na, paf ndo wuray madəgwada eye a ye naha. A ŋgatay a Yesu na, a kal ha bo kame ŋgay. Dəbuz da'ar ka dala, a gay amboh a Yesu, a gwaday: «Iŋgalaka, tədə kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədaŋja.»

¹³ Yesu a tsəne andza niye na, a nduđa ha həlay ŋgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A seŋ na, təra tsədaŋja!» Kwayanja dəvats i madəgwede a ndala abəra ka ndo niye.

¹⁴ Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədaŋja.»

¹⁵ Kwa andza niye bəbay na, labara i Yesu a da a zləm haladzay.

Ndo hay haladzay tə hayawa gər ka təv ŋgay hərwi məpay zləm a bazlam ŋgay. Siye hay ti yawa ka təv ŋgay hərwi ada mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay.

¹⁶ Ane tuk na, Yesu na, a yawa a təv neheye dəreŋ aye. A yawa a dəma mata duwule me.

*Yesu a mbəl ha ndo matəra eye
Mata 9.1-8; Markus 2.1-12*

¹⁷ Pat wuray na, Yesu faya ma tatikateye a ndo hay. Farisa hay ta ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye andaya darmak. Ti yaw na, ma gəma neheye ka dala i Galile aye tebiye, ma Zerozelem ada abəra ma Yahuda. Yesu a mbəlawwa tay ha ndo i dəvats hay ta gədan i Bəy Maduwej Mbəlom.

¹⁸ Ahəl nakə Yesu faya ma tatikateye a ndo hay aye na, ndo hay, tə zlay naha ndo wuray matəra eye madzawa eye ka sləlah. Ta pəla tsəved mede ha məpe kame i Yesu. ¹⁹ Ane tuk na, ta huta tsəved mede məfələkwa ha a gay bay, hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. Tsa na, tə tsal ka gər i gay niye. Tə sləl bəd dəgerger tə Yesu. Tə mbəzla ha ndo niye ta sləlah eye dzay tə walaŋ i ndo niye hay kame i Yesu. ²⁰ Yesu a ŋgatay a mədzal gər i ndo niye hay na, a gwaday a ndo matəra eye niye: «Dzam ga, na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

²¹ Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay tə tsəne bazlam i Yesu niye na, tə tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Nakay na, ndo waray i ŋgay a tsalay ka gər a Mbəlom aye! Way nakə da məpəsay ha mezeleme a ndo na, way. Maa sla məpəsay ha mezeleme a ndo na, Mbəlom nəte ŋgwəŋ bəna, way?»

²² Tsa na, Yesu a sər wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum andza niye mə gər kurom na, hərwi mey? ²³ Maa da

me məgwede: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbay “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray? ²⁴ A sej na, sərum ha nej Wawa i Ndo na, gədan ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.»

Tsa na, a gwaday a ndo matəra eye: «Faya na gwađakeye, lətse, zla sləlah yak do a mətagay!»

²⁵ Kwayanja ndo niye a lətse humur kame i ndo niye hay tebiye. A zla sləlah ŋgay niye tə zla ahaya. A ye kame i ndo niye hay duwak duwak tə mazambaday a Mbəlom. A ye a mətagay.

²⁶ Ndo niye hay mbərzəzza aye tə ŋgatay andza niye na, a ŋgatay hərbəbəkka. Ta zambaday a Mbəlom. Tə dzədzar haladzay ada tə gwad: «Bəgom na, ka ŋgatakway a wu məge masuwajey eye!»

*Yesu a zalay a Levi
Mata 9.9-13; Markus 2.13-17*

²⁷ Ma dəba eye na, Yesu a lətse a yaw abəra mə gay niye. Yesu faya ma diye na, a ŋgatay a ndo matsekele dzəngal mandza eye ka təv i məsler ŋgay. Ndo niye na, tə zalay Levi. Yesu a gwaday: «Dara, pen bəzay!» ²⁸ Tsa na, Levi a lətse, a gər ha wu ŋgay hay tebiye, a pay bəzay a Yesu.

²⁹ Ma dəba eye ti ye a gay i Levi. Ti ye naha na, Levi a datay wu mənday. Tə nda wu mənday niye na, nəteye haladzay tə ndo matsekele dzəngal ha ada tə siye i ndo hay haladzay.

³⁰ Farisa hay ta ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ŋgatay a Yesu faya ma ndiye daf ta ndo i mezeleme hay na, tə tsik faya wu nakə lelebay aye. Tə gwadatay a gawla i Yesu hay: «Ka ndayum wu mənday ada ka sum wu ka təv manəte eye ta ndo matsekele dzəngal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

31 Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye.

32 Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwaday a gər nəteye ŋgalak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh, hərwi ada tā mbəda ha mede tay.»

*Wu wedeye ta wu guram eye
Mata 9.14-17; Markus 2.18-22*

33 Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Gawla i Yuhana ta gawla i Farisa hay tə gawa daliyam ada ta duwulawa. Ane tuk na, gawla yak hay i tay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məse na, kəkay?»

34 Yesu a mbədatay faya: «Ka dzalum na, nəteye na, ta giye daliyam daw? Ta giye bay hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dahəlay. Ahəl nakə zal i dahəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dahəlay na, ta giye daliyam bay. 35 Ane tuk na, pat eye ma slaw-eye na, ta gəsiye fataya abəra zal i dahəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.»

36 Yesu a tsikatay dzeke nakay sa. A gwadatay: «Dada ka dzaŋgum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye təbədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay. 4 Tsa na, a ye, a fəlkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved'ka mənde na, a ndo məvəlaway wu a Mbəlom dekdek bədaw?»

lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak. 39 Sərum ha ndo kə sa guzom makwasa eye na, ma dəba eye na, ma siye lelem eye sa bay. Hərwi tə gwad: “Guzom makwasa eye na, lele.”»

6

Yesu na, a ləvay gər a pat i mazəzukw bo

Mata 12.1-8; Markus 2.23-28

1 Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Gawla i Yesu hay tə həb wu niye. Ta gugwah na wu niye ada tə nda.

2 Siye i Farisa hay ta ŋgatatay. Tsa na, tə gwadatay: «Ka gum wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

3 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Dada ka dzaŋgum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye təbədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay. 4 Tsa na, a ye, a fəlkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved'ka mənde na, a ndo məvəlaway wu a Mbəlom dekdek bədaw?»

5 Yesu a gwadatay sa: «Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Wawa i Ndo.»

Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye

Mata 12.9-14; Markus 3.1-6

6 Pat eye andaya pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matətikatay a ndo hay. Mə dəma na, ndoweye andaya həlay i mənday ŋgay maməta eye. 7 Mə gay i maduwule me niye na, ndo

* 6:3 1 Samuyel 21.2-7.

mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay nəteye andaya. Faya ta zəbiye ka Yesu. Tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Zəbakwa faya lele, ŋgatay ma mbəliye ha ndo nakay maməta həlay eye pat i mazəzukw bo daw?» Tə tsik andza niye na, hərwi məhəle faya bəra suwat.

⁸ Ane tuk na, Yesu a sər ha mədzal gər tay. A gwaday a ndo niye həlay ŋgay maməta eye: «Lətse, do, lətse ka niye, kame i ndo hay tebiye.» Ndo niye a lətse ka niye.

⁹ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Na tsətsahiye fakuma: Bazlam kway mapala eye a vəl tsəved məge na, mey? A gwad: Gum ŋgwak pat i mazəzukw bo tsukudu, gum na, sewed daw? Məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukudu məgər ha mā mat daw?» Ane tuk na, ta mbəday faya bay.

¹⁰ Yesu a zəba fataya. Tsa na, a gwaday a ndo niye həlay maməta eye «Nduda ha həlay yak.»

A nduda ha na, halay ŋgay a mbəl a təra lele suwuđ suwuđ.

¹¹ Tsa na, a ndalatay a ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay. Tə tsik ma walaj tay ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

*Yesu a palando i maslaŋ ŋgay hay
Mata 10.1-4; Markus 3.13-19*

¹² Ahəl niye Yesu a ye, a tsal a tsaholok hərwi maduwule me. A ndza ma tsaholok niye huyup ka maduwulay naha me a Mbəlom.

¹³ Dəre a tsada na, a zalatay a gawla ŋgay hay ka təv ŋgay. Ti ye naha. Tsa na, a pala mə walaj tay niye ndo kuro gər eye sulo. A zalatay ndo i maslaŋ hay.

¹⁴ Nəteye na: Simon nakə a pa faya məzele Piyer aye, ta malamar ŋgay Aŋdəre, Yakuba ta Yuhana, Filip ta Bartelemi, ¹⁵ Mata ta Tomas, Yakuba wawa i Alfe, Simon ndo məge vəram hərwi dala ŋgay,

16 Yuda wawa i Yakuba, Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

*Yesu ta ndo hay haladzay
Mata 4.23-25*

¹⁷ Yesu ta gawla ŋgay niye hay, tə mbəzlaw abəra ma tsaholok niye. Ti yaw tə ndza ka təv eye andaya barbara eye fatata. Gawla ŋgay hay ka təv eye niye haladzay. Ndo hay haladzay mbərzəzza andaya ka təv eye niye dərmak. Ndo niye hay na, ti yaw abəra kwa ma Zerozelem ka dala i Yahuda ada mə Tir ta Sidon gəma neheye tə mbay naha a bəlay aye.

¹⁸ Ndo niye hay ti yaw ka təv ŋgay na, mata pay zləm a bazlam ŋgay ada hərwi mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay wal wal. Ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay mə bo tay aye na, kə mbəl tay hay. ¹⁹ Kwa way a pəla tsəved məlamay nets tsa harwi gədaŋ a yaw abəra mə bo ŋgay. Ndo neheye ta lamay aye na, a mbəl tay ha tebiye.

*Ngama ta marava
Mata 5.1-12*

²⁰ Yesu a zəba ka gawla ŋgay hay na, a gwadatay:

«A nəkurom ndo i mətawak hay, ŋgwasum
hərwi Bəy i Mbəlom na, i kurom.

²¹ A nəkurom neheye may a wur fakuma anəke aye, ŋgwasum hərwi Mbəlom ma vəlakumeye wu nakə a sakum aye.
A nəkurom neheye faya ka tuwum-eye anəke aye, ŋgwasum hərwi ka ta ŋgwasumeye.

²² Nəkurom neheye ndo hay faya ta gakum eye dəretsətseh aye, kwa ta kal kurom ha, kwa ta tsadakum, kwa ta tsik fakuma wu nakə lelebay eye hərwi nakə ka dzalum ha Wawa i Ndo aye na, ŋgwasum.

²³ Aza pat nakə wu neheye ta ndzakum a gər aye na,

mbərzlum tə məngwese eye
 hərwi Mbəlom ma ta
 vəlakumeye magogoy
 kurom bagwar eye mə
 mbəlom.
 Aya ane, sərum ha na, bəba təte
 tay hay tə gatay a ndo məde
 ha bazlam i Mbəlom hay na,
 andza niye.
 24 A nəkurom ndo i zlele hay,
 dəretsətseh ka gər kurom
 hərwi 6a ka hutum magogoy
 kurom tsiy.
 25 A nəkurom neheye hawa i wu
 a gakum bay aye wu kurom
 andaya anəke haladzay aye,
 dəretsətseh ka gər kurom
 hərwi may ma ta wuriye
 fakuma.
 A nəkurom neheye faya ka
 njwasumeye anəke aye,
 dəretsətseh ka gər kurom
 hərwi ka ta ndzumeye ta
 mədzal gər aye ada ka
 tuwumeye.
 26 A nəkurom neheye ndo hay
 tə gwad fakuma nəkurom
 njwalak i ndo hay aye,
 dəretsətseh ka gər kurom.
 Hərwi bəba təte tay hay tə
 gwadawā ka ndo neheye
 tə gwad nəteye ndo məde
 ha bazlam i Mbəlom aye ta
 səpatawa ndo hay ahəl niye
 na, andza niye.»

Wudum ndo məne dəre kurom hay

Mata 5.38-48, 7.12

27 «Ane tuk na, na tsikakum-
 eye a nəkurom neheye faya ka
 pumenjeye zləm aye: Wudum ndo
 məne dəre kurom hay. Gumatay
 njwalak a ndo neheye tə nakum
 dəre aye. 28 Pum njama ka ndo ne-
 heye faya ta vəlakumeye mezeleme
 aye. Duwulumay me a Mbəlom
 hərwi ndo neheye faya ta gakum-
 eye dəretsətseh aye.

29 «Tadə ndoweye kə faka ka ma-
 holom na, mbədəy ha maholom i
 diye neŋjed. Ndoweye ka buwa

faka abəra kələmedze yak na, gər
 ha mā zla na faya məkelkabo yak i
 hud aye.

30 «Ndo ka tsətsah fakaya wu na,
 vəlay ada tadə ndoweye kə zla faka
 abəra wu yak na, kā tsətsah faya
 bay.

31 «Ka gwadum ndo hay tā gakum
 njwalak na, gumatay njwalak a ndo
 hay dərmak.

32 «Kā wudum ndo neheye ta
 wuda kurom aye dekdek bay. Tadə
 ka wudum ndo neheye ta wuda
 kurom aye dekdek na, ka dzalum
 na, ka hutumeye merəbe kurom
 daw? Kwa ndo i mezeleme hay
 ta wuda ndo neheye ta wuda tay
 ha aye dərmak! 33 Ada tadə ka gu-
 matay njwalak a ndo neheye faya
 ta gakumeye njwalak aye dekdek
 na, ka dzalum na, ka hutumeye
 merəbe kurom daw? Kwa ndo i
 mezeleme hay na, tə ge andza niye.

34 «Tadə ka vəlumateye wu a ndo
 neheye ka sərum ha nəteye ta sliye
 məmakum ha aye na, ka dzalum
 na, ka hutumeye merəbe kurom
 daw? Kwa ndo i mezeleme hay tə
 vəlawā wu na, a ndo i mezeleme
 hay andza nəteye hərwi ada tā
 matay ha andza nakə tə vəlatay
 aye! 35 Duh bay, wudum ndo məne
 dəre kurom hay! Gumatay njwalak.
 Ka vəlumatay wu na, kā gwadum
 tā makum ha a dəma bay. Mbəlom
 ma ta vəlakumeye a dəma magogoy
 kurom na, haladzay. Nəkurom
 ka ta tərumeye wawa i Mbəlom
 Fetek. Hərwi neŋjeye na, a wuda
 ndo i həzay hay tə ndo i sewed
 hay dərmak. 36 Tərum ndo məge
 njwalak hay andza Bəba kurom
 Mbəlom, neŋjeye ndo i njwalak.

Kā gumatay sariya a ndo hay bay

Mata 7.1-5

37 «Kā gum sariya ka ndo bay.
 Mbəlom dərmak ma gakumeye
 sariya bay. Kā rawum me ka ndo
 hay bay. Mbəlom bəbay ma rawiye

fakuma me bay. Pəsumatay ha mənese a ndo hay, Mbəlom dərmak ma pəsakumeye ha mənese kurom.

³⁸ «Vəlumatay wu a ndo hay, Mbəlom dərmak ma vəlakumeye. Mbəlom ma vəlakumeye na, ma rahakumeye ha lele. Ma dzədzakakumeye ha a gwezem kurom hay na, madzədzeke madzədzeke. Mbəlom ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka ləvawumatay ha wu a ndo hay aye dərmak.»

³⁹ Yesu a tsikatay ta dzeke mekelenj eye sa, a gwadatay: «Guluf ma sliye məgəsay həlay a guluf neñged daw? Nəteye salamay tay eye ta dədiye a bəd. ⁴⁰ Ndo nakə faya ma tətikiye wu aye na, ma ziye ndo matətikay wu bay. Ane tuk na, ndo nakə faya ta tətikay wu kə sər tsiy na, ma təriye andza ndo matətikay wu.»

⁴¹ A gwadatay sa: «Nəkar na, ka ŋgatay a tsakwal mə dəre i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mə dəre yak aye ka ŋgatay bay na, hərwi mey? ⁴² Kəkay, ka sliye məgwede: “Malamar ga, ehey nā zlaka ahaya tsakwal abəra mə dəre yak” na, duh i yak aye mayako gəlawwa ka ŋgatay bay na, kəkay? Nəkar ndo i bəbərek, lah faya məzle ahaya mayako abəra mə dəre yak təday ada ka ŋgateye a dəre kwetseh kwetseh. Ka zlaya ahaya tsakwal abəra mə dəre i malamar yak tuk.»

Dərizli gərdafta hohway ŋgay eye hay

Mata 7.16-20, 12.33-35

⁴³ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, dərizl i gərdaf lele eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf nakə lele bay aye bay, andza niye dərizl i gərdaf lele bay eye ma wiye hohway i gərdaf nakə lele eye bay aye. ⁴⁴ Ka sərakwa ka bo abəra dərizl i gərdaf hay ta hohway tay hay. Ka slumeye faya manjəle hohway i gurov abəra ka wuradak

bay ada ka slumeye manjəle hohway i təroz abəra ka dzəgew bay.

⁴⁵ Sərum ha na, ndo nakə ŋgwalak eye na, ma giye wu ŋgwalak eye hay hərwi mə dərev ŋgay na, wu neheye ŋgwalak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ŋgay maraha eye tə wu neheye sewed eye. Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ŋgay aye.»

Gay hay sulo

Mata 7.24-27

⁴⁶ Yesu a gwadatay sa: «Ka zəlumenj a neñ “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj” na, hərwi mey? Ada wal faya ka gumeye wu nakə na tsikakum aye bay sa tuk na, kəkay?

⁴⁷ Tsənum, na dəkumeye ha ndo nakə a peñ bəzay ta dədik aye. Neñgeye na, a pay zləm a bazlam ga lele. Kə pay zləm na, a ge ha məsler tə bazlam nakə a tsəne aye. ⁴⁸ Neñgeye a ndzəkit bo na, ta ndo nakə a say madəzle gay aye. A dəzlay na, a la na mədok i gay sıfuk lele. A ndəv ha məle na, a dəzla ahaya mədok i gay ŋgay niye ma bəd tə kwar lele. Tsa na, a ŋgar na gay niye tuk. Yam a pa na, mazaw a yaw ŋgəf ka gay ŋgay niye na, dada a mba faya mambəzle ha bay, hərwi madəzla eye lele. ⁴⁹ Aya ane tuk na, ndo nakə a tsəne bazlam ga ada kə ge ha məsler bay na aye, neñgeye dərmak a ndzəkit bo ndo nakə a say məge gay aye. Ane tuk na, a dəzlay kwayanja ze məle na mədok eye. A pa na mədok eye təhas ka dala tsa. A ndəv na, yam a pa. Mazaw i magayam hay ŋgəf ti yaw ka gay niye na, kwayanja bərem a mbəzl, tsekək yam a həl na gay niye. A mbəzl na, liyeh liyeh kwa tsekwenj ka ləkaw bay.»

7

Gədanj i Yesu a ze mədahanj

Mata 8.5-13

¹ Yesu a ndəv ha mətsikatay a ndo niye hay ka təv ŋgay aye na, a həl bo a ye a Kafernahum.

² Ma Kafernahum na, ndo i Roma wuray andaya nəngeye bagwar i sidzew. Ndo i məsler ŋgay andaya a wuda na haladzay. Ndoweye niye na, bo a wur faya haladzay. ³ Bagwar i sidzew niye a tsəne ndo hay faya ta tsikiye ka Yesu na, a slər ndo hay mə walaj i madugula i Yahuda hay. A slər tay ha na, hərwi ada tâ zalayaw mā yaw mā mbəl ha ndo i məsler ŋgay niye.

⁴ Ndo niye hay ti ye, tə ndisl ka təv i Yesu na, ta dazlay məgay amboh haladzay. Tə gwaday: «Bagwar i sidzew may a gwadaka: “Dara mbəlej ha ndo i məsler ga tey.” Ka ye, ka dzəna na ndoweye niye na, lele. ⁵ Nəngeye na, ndo lele eye. A wuda slala kway haladzay. Ada maa dəzlakway gay i maduwule me na, nəngeye.»

⁶ Yesu a tsəne andza niye na, a lətse, ti ye ka bo dziye. Mazlambər nəteye bəse tə gay i bagwar i sidzew. Bagwar i sidzew niye a sləraw ndo hay ka təv i Yesu. Ti yaw tə gwaday: «Bəy Maduwenj, tə gwadaka na, kâ ye gər madayaw sa bay. Nej na sla da, nakar kâ ye a gay ga bay. ⁷ Hərwi niye, nej hərej na sla mede naha ka təv yak bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nəte na, ndo i məsler ga ma mbəliye segey. ⁸ Nej na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəhej ha gər dərmak. Na gwaday a ndo nəte mə walaj tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo nenged “Dara!” na, ma deyeweye. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

⁹ Yesu a tsəne bazlam i bagwar i sidzew niye na, a yay a gər lele. A mbəda me a diye i ndo neheye ta zəŋgal naha aye. A gwadatay: «Sərum ha na, dada nej na huta

slala i mədzal gər nakay bay, kwa ma Israyel.»

¹⁰ Tsa na, ndo neheye tə sləra tay ahaya aye ta mbəda gər a gay i bagwar i sidzew niye. Ti ye naha na, ndo i məsler i sidzew niye kə mbəl tsiy. Nəngeye zay zay!

¹¹ Ma dəba eye na, Yesu a ye a gəma eye andaya tə zalay Nay. Gawla ŋgay hay tə ndo hay haladzay tə pay bəzay. ¹² Ahəl nakə mazlambar ta ndisliye ta fələkwiyə a wuzlahgəma niye na, tə dzəgər ta ndo hay faya ta zliye mədahanj ta diye ha ka me tsəvay. Maa mət na, wawa i madakway i ŋgwas wuray. Wawa ŋgay na, nate eye niye. Ndo i gəma niye haladzay tə laka na ŋgwas niye ka da tsəvay.

¹³ Yesu a ŋgatay na, madakway i ŋgwas niye a gay mə bo, a gwaday: «Kâ tuwa sa bay.» ¹⁴ Tsa na, a ye a lamay a hubok niye faya ta zliye ha mədahanj aye. Ndo məzle mədahanj hay tə lətse. Yesu a gwad: «Gawla, faya na gwadakeye, lətse!»

¹⁵ Mədahanj niye a lətse, a ndza. Tsa na, a dazlay a mətsike me. Yesu a zla na a vələy a may ŋgay.

¹⁶ Ndo niye hay tebiye ka təv eye niye ta dzədzar. Nəteye tebiye ta zambadəy a Mbəlom, tə gwad: «Ndo məfə ha bazlam i Mbəlom bagwar eye ki yaw a walaj kway! Mbəlom ki yaw madzəne ndo ŋgay hay.»

¹⁷ Wu niye Yesu a ge aye a da zləm ka dala i Yahuda tebiye ta dala neheye a mbay naha aye.

Yesu ta Yuhana Mata 11.2-19

¹⁸ Gawla i Yuhana hay ta takər wu neheye Yesu a ge aye a Yuhana. Yuhana a tsəne na, a zal ndo hay mə walaj i gawla ŋgay niye hay sulo. ¹⁹ Tsa na, a slər tay ha ka təv i Bəy Maduwenj Yesu. A slər tay ha na, tâ ye tâ tsətsah faya, tâ gwaday: «Nakar na, Kəriste nakə ma deyeweye aye daw? Kəgəbay nəmaā həba ndo mekelen daw?»

²⁰ Gawla i Yuhana niye sulo eye ti ye. Tə ndisl ka təv i Yesu na, tə gwaday: «Yuhana madzəhuþe ndo a yam a sləramaya ahaya ka təv yak matsətsehe fakaya, a gwad' nəmaâ gwadaka: Nəkar na, Kəriste nakə ma deyeweye aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekelen daw?»

²¹ Ahəl eye niye, Yesu faya ma mbəliye tay ha ndo hay haladzay abəra ma dəvats ada tə bo nakə a wurawa fataya aye. A mbəl tay ha gər mavuwe hay, a həndəkatay na dəre a guluf hay.

²² Tsa na, Yesu a mbədatay ka bazlam i ndo niye hay Yuhana a slər tay naha ka təv ŋgay aye tuk, a gwadatay: «Gwadumay na, guluf hay tə ŋgatay a dəre, ndo matəra eye hay ti ye lele, ndo madəgwaða eye ta mbal suwud suwud, mandək hay tə tsəne zləm, mədahanj hay ta lətsew a sifa, ndo i mətawak ta tsəne Labara Ngwalak eye.»

²³ Yesu a gwadatay sa: «Məŋgwese ka gər i ndo nakə kə gər ha mədzal gər abəra ka nej bay aye!»

²⁴ Gawla i Yuhana hay ti ye wu tay na, Yesu a dazlay mətsike ka gər i Yuhana. A tsikatay a ndo hay haladzay, a gwadatay: «Ka yum a kəsaf mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma 6əliye ha aye daw? A'ay andza niye bay. ²⁵ Aya ane kəla ka yum ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambada bo eye tə peteked lele eye daw? Tsukudu kəkay? Ane tuk na, ndo neheye tə pa ka bo peteked lele eye ada wu tay hay lele eye na, nəteye mandza eye na, mə gay i bəy hay. ²⁶ Ka yum mata zəbaw na, ka wuye mey? Ka zəbumaw na, ka ndo mədə ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, nejgeye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom ada nej faya na gwadakumeye, nejgeye a ze ndo mədə ha bazlam i Mbəlom.

²⁷ Yuhana na, ndo nakə tə watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwad:

“Nej na sləriye naha ndo mədə ha bazlam ga kame yak.

Ma lambadakeye na tsəved.*”

²⁸ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, mə walanj i ndo zezeñ hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə nejgeye tsekweñ makatsa eye ma Bəy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.»

²⁹ Ndo hay tebiye tə pa zləm ka bazlam ŋgay, kwa ndo matsekele dzəngal hay. Hərwi tə sər wu nakə a tsik aye na, bazlam i Mbəlom dedek. Ada Yuhana ka dzəhuþ tay ha a yam dedek. ³⁰ Ane tuk na, Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta kal ha wu nakə a say a Mbəlom həbe məgə hərwi tay aye ada ta kərah Yuhana madzəhuþe tay hay a yam.

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkitiye tay hay ndo neheye bəgom aye na, tə mey? Na ndzəkitiye tay ha bo na, tə mey?

³² Ta ndzəkit bo na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlad nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye. Siye hay faya ta wudatay naha a siye hay, tə gwadatay: “Nəmaa fakum naha fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naha dəmes i mədahanj na, ka tuwum bay.” ³³ Andza niye, Yuhana madzəhuþe ndo a yam, a ndayawa wu mənday bay, a sawa guzom bay. Nəkurom ka gwadum: “Nejgeye na, məsəfəre nakə ŋgwälak eye bay aye mə bo ŋgay.” ³⁴ Nej Wawa i Ndō na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse, ka gwadum: “Zəbum ka ndo nakay. A dzala i ŋgay na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Nejgeye na, dzam i ndo matsekele dzəngal hay ta ndo i mezeleme hay.” ³⁵ Ane tuk na,

* ^{7:27} Malasi 3.1, Madayaw abəra ma Ezipt 23.20.

wawa i Mbəlom hay tebiye tə sər ha, metsehe i Mbəlom na, dedek.»

Mawude bo na, hohway i məpəse mezeleme

³⁶ Farisa wuray a zalay a Yesu mata nde wu mənday mə gay ŋgay. Yesu a ye a gay i ndo niye. Ti ye naħa na, ta dazlay a mənde wu mənday.

³⁷ Ma gəma niye na, ŋgwas wuray andaya mezeleme aye. A tsəne Yesu andaya mə gay i Farisa niye faya ta ndiye wu mənday na, a ye a gay i ndo niye. Dos ŋgay mə həlay maraha eye tə mal nakə a ze hunjya aye. ³⁸ A ye naħa, a lətse a dəba i Yesu bəse tə sik ŋgay hay. Tsa na, a tuwa ta yam dəre. A bara na sik i Yesu ta yam dəre ŋgay niye. Tsa na, a takad na ta məkwets i gər ŋgay. A gəs na ka bo sik niye ada a mbəda faya mal ŋgay niye tuk.

³⁹ Farisa niye a zalay a Yesu ka wu mənday aye a ŋgatay andza niye na, a tsik ma mədzele gər ŋgay, a gwad: «Ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom bay! Ngwas nakay faya ma tħaliye faya aye na, mezeleme eye. Ada ŋgwas nakay mezeleme eye na, a sər ha bədaw!»

⁴⁰ Tsa na, Yesu a sər wu nakə Farisa niye a dzala aye. A gwaday a Farisa niye: «Simon, a sej mətsikaka wu andaya.»

Simon a mbəday faya: «Tsik me, Miter.»

⁴¹ Yesu a gwaday: «Ndoweye hay andaya sulo. Ndoweye niye hay sulo aye na, gwedere i ndo fataya. Ndo neħejed na, ma hamiye kwar i suloy temerre zlam. I ndo neħejed ma hamiye suloy kuro kuro zlam.

⁴² Ane tuk na, ndo neħeye sulo aye na, tə sla məħeme gwedere i ndo niye bay. Ndo niye a gəratay ha gwedere ŋgay a nəteye neħeye sulo aye tebiye.» Yesu a tħəkəray andza niye na, a gwaday: «Mə walañ tay neħeye sulo aye mata wude ndo niye ka zal na, way?»

⁴³ Simon a mbəday, a gwaday: «Na dzala maa wudā ndo niye ka zal na, ndo nakə kwar i suloy faya temerre zlam aye.»

Yesu a gwaday faya: «Dedek, ka mbəda faya na, lele.»

⁴⁴ Tsa na, Yesu a mbəda me a diye i ŋgwas. A gwaday a Simon: «Simon ka ŋgatay a ŋgwas nakay ba? Na yaw na, a gay yak duh bədaw? Ada nəkar ka tədənejew yam hərwi məbere ha sik ga bay. Aya ane, ŋgwas nakay na, kə berej na sik ga ta yam dəre ŋgay ada ka takad na ta məkwets i gər ŋgay bədaw? ⁴⁵ Nəkar, ka təma ga a gay yak tə məgəse ga ka bo bay. Ane tuk na, neħejey na, kwa i madayaw ga kanañ na, faya ma gəsiye ka bo sik ga. ⁴⁶ Nəkar na, ka mbədej mal ka gər bay. Ane tuk na, neħejey na, ka mbədej mal ka sik. ⁴⁷ Hərwi niye sər ha na, mawude bo ŋgay nakə a wudā ga haladzay aye. A dəha na, mezeleme ŋgay neħeye a ge haladzay aye na, na pəsay ha tebiye. Ane tuk na, i ndo nakə tə pəsay ha mezeleme ŋgay tsekwej aye na, neħejey dərmak a wudā ndo na, tsekwej dərmak.»

⁴⁸ Tsa na, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «Igwas, mezeleme yak kə pəsa.»

⁴⁹ Ndo niye hay faya ta ndiye wu mənday dziye, tə tsik mə walañ tay, tə gwad: «Nakay i ŋgay ndo wuray a dza bo ka məpəsay ha mənese a ndo aye?»

⁵⁰ Aya ane, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «Mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

8

Ndo neħeye tə pay bəzay a Yesu aye

¹ Ma dəba eye na, Yesu a ye a walañ i gay hay ta gəma hay. A ye a həħħal mə dəma na, a dəha Labara Ngwalak eye i Bay i Mbəlom mə dəma tebiye. Gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo tə paway bəzay.

2 Ngwas neheye Yesu a həhar fata ya abəra fakalaw aye ta neheye a mbəl tay ha abəra ma dəvats aye ta zəngal na dərmak. Nəteye na: Mari nakə tə zalay Mari Magədala eye, Yesu a həhar faya abəra Fakalaw hay tasəla aye; ³ Zan ŋgwas i Kuza nəngeye ndo məgəse dala i Herod; Suzan; ada ta ŋgwas hay wal wal neheye ta dzənawa Yesu ta gawla ŋgay hay tə wu tay hay aye.

Dzeke i ndo masləge

Mata 13.1-9; Markus 4.1-9

⁴Ndo hay haladzay ti ye na ha ma gəma hay wal wal. Yesu a ŋgatay a ndo niye hay ti ye na ha haladzay tə haya gər ka təv ŋgay na, a tsikatay me ta dzeke a gwadatay: ⁵ «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe ŋgay a ye ha a pesl mata slage. A ye na ha na, a dazlay a masləge. Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe ŋgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Hulfe niye na, ndo hay ta mbərasla na, diyen̄ hay tə pala na tebiye. ⁶Siye a dəd ka sik i pəlad. Tə ndzohwaw na, kwayanŋja tə kula heryew heryew. Tə kula na, hərwi ta huta yam ma bəd bay. ⁷Nenged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay. ⁸Ane tuk na, siye hay tə kuts ka təv lele eye. Tə ndzohwaw ada tə gəl. Tə gəl na, tə nah lele. Makwehe nəte na, wur eye faya temerre.»

Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

Yesu a ge məsler ta dzeke na, hərwi mey?

Mata 13.10-17; Markus 4.10-12

⁹Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Dzeke nakə ka tsik aye na, a say məgwede mey?»

¹⁰ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom na, Mbəlom kə dakum ha wu nakə mangaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, ndo siye hay ta tsəniye wu hay na, ta dzeke. Andza niye:

“Ta sliye məzəbe faya, ane tuk na, ta ŋgateye bay.

Ta sliye faya mətsəne, ane tuk na, andza məgwede mey na, ta tsəniye bay.*”»

Yesu a da ha dzeke i ndo masləge

Mata 13.18-23; Markus 4.13-20

¹¹ Yesu a gwadatay sa: «Dzeke nakay a say məgwede na, anaj: Hulfe na, bazlam i Mbəlom ¹² Ndo siye hay ta ndzəkit bo ta tsakay i tsəved nakə hulfe a kuts faya aye. Nəteye na, tə tsəne bazlam i Mbəlom. Tsa na, Fakalaw a yaw a buwa na bazlam i Mbəlom niye tə tsəne aye abəra mə dərev tay. A buwa na na, hərwi ada tā dzala ha faya bay ada tā təma bay. ¹³Siye hay ta ndzəkit bo ta təv nakə bətekeww andaya faya haladzay bay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom ada ta təma tə mənjwese eye lele. Ane tuk na, ta huta məpe zləlay mə bazlam i Mbəlom bay. Dəretsətseh tə masəpete i Fakalaw a ndzatay a gər na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom. ¹⁴Hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye na, ta ndzəkit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye. Ane tuk na, bor i məndzibəra, bor i zlele, ta bor i wu mekeleŋ eye hay wal wal a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Bazlam i Mbəlom dərmak kə huta məvəle hohway bay. ¹⁵Hulfe nakə a kuts ka təv lele eye na, ta ndzəkit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye na, tə pa na a dərev tay lele. Tə gay metsehe lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay, tə nah lele.»

* **8:10** Ezay 6.9.

*Dzeke i lalam
Mata 4.21-25*

¹⁶ Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Dada ndo ma zlaw-eye lalam ŋgay ma piye faya ako ada ma hurəkwiye faya gəse daw? Kəgəbay ma piye na a daba i slalah daw? Duh ma piye na na, ka wu məpe lalam hərwi ada ndo neheye ta fələkwiye a gay aye mā dəvatay dzaydzay. ¹⁷ Sərum ha na, wu neheye maŋgaha eye hay aye na, ta zəbiye ŋgəray ŋgəray ta həpat. Ada wu neheye ndo hay tə sər bay aye na, ndo hay ta ta səriye mə dzaydzay.»

¹⁸ A gwadatay sa: «Gumay metsehe a mətsəne wu nakə ka pawumay zləm aye. Hərwi ndoweye kə pay zləm lele na, Mbəlom ma səkahiyə ha mətsəne ada mā tsəne lele. Ane tuk na, ndo nakə a say mətsəne bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə a tsəne aye na, ta buwiye na.»

Ndo i Yesu hay

Mata 12.46-50; Markus 3.31-35

¹⁹ May i Yesu ta malamar i Yesu hay ta pəla na Yesu. Ta pəla na na, ta huta na Yesu. Ane tuk na, ta ndisl ka təv ŋgay bay hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. ²⁰ Tə gwaday a Yesu: «May yak ta malamar yak hay, nəteye ma bəra faya ta tsətsahiye kar. A satay məŋgataka.»

²¹ Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «May ga ta malamar ga hay na, ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəlom ada faya ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye.»

Gədan i Yesu na, a ze mətasl

Mata 8.23-27; Markus 4.35-41

²² Pat wuray na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Tsalakwa a kwalalanj i yam takwa a diye i dəlov neŋged.» Tsa na, tə tsal a kwalalanj i yam, ti ye.

²³ Ahəl nakə faya ta diye ka gər i yam aye na, Yesu a ndzahəra. A

ndzahəra na, kwayanja mətasl a vəzl ka gər i dəlov niye ta gədaŋ. Tsa na, kwalalanj i yam a rah ta yam mazlambar ta kutsiye a yam.

²⁴ Gawla ŋgay hay ta həndzəd ka təv ŋgay. Ta wuda ka bo, ta pədeke ha Yesu abəra ka məndzehəre. Tə gwaday: «Bəy may, Bəy may, ka mətakweye!»

Tsa na, Yesu a pədeke, a gay me a mətasl ada a yam. Kwayanja mətasl a ndza dəcik. Məbəle i wuray kwa tsekwenj andaya sa bay.

²⁵ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ka yum ha mədzal gər kurom aye a ŋgay!»

Ane tuk na, ta dzədzar haladzay. A gatay hərbaňəkka. Tə gwad mə walaj tay: «Nakay na, ndo wuray? A gatay me a mətasl ta yam na, tə gəsay me aye!»

Gədan i Yesu na, a ze i Fakalaw

Mata 8.28-34; Markus 5.1-20

²⁶ Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a gəma i Geraseni nakə ta diye i dəlov niye tə zalay dəlov i Galile aye. Niye na, bəse kame i dala i Galile.

²⁷ Yesu a mbəzlaw abəra mə kwalalanj i yam na, ndo wuray a ndzawa ma wuzlahgəma, a ŋgatay a Yesu na, a yaw ka təv ŋgay. Ndoweye niye na, gər a vuway. Kə ndza haladzay a pawa ka bo petekəd sa bay ada a hənawa mə gay bay sa tsa. Ane tuk na, a hənawa mə walaj i tsəvay hay.

²⁸ A ŋgatay a Yesu na, kwayanja a wuda ta gədaŋ. A kal ha bo kame i Yesu. Tsa na, a gwaday: «Nəkar na, Yesu Wawa i Bəy Mbəlom Fetek. Ka wuda ka neŋ na, mey? Amboh kā genj wuray bay tey.» ²⁹ A tsik andza niye na, hərwi Yesu a gwadaway a fakalaw: «Dara abəra mə bo i ndo nakay.»

Tə dzawaway na sik tə səselek ada tə paway tsalalaw a həlay. Ane tuk na, a ŋgəzlahawa ha wu niye hay tə dzawawa na aye ndərtsətsətse ada fakalaw a yawa

ha a təv dəreŋ aye hay abəra mə walāŋ i gay, a kəsaf.

³⁰ Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Məzele yak na, way?»

Fakalaw niye a mbəday faya a gwaday: «Məzele ga na, Haladzay.» A tsikay a Yesu andza niye na, hərwi nəteye haladzay mə bo i ndo niye. ³¹ Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā kuts tay a bəd nakə kutsik bagwar eye aye bay. ³² Ka təv eye niye na, madəras hay andaya faya ta pəliye wu mənday tay hay ma tsaholok wuray. Fakalaw niye hay mə bo i ndo niye tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā vəlatay tsəved məfələkwe a bo i madəras niye hay. Yesu a vəlatay tsəved mede a bo i madəras niye hay. ³³ Tsa na, fakalaw niye hay ti yaw abəra mə bo i ndo niye ti ye, tə fəlkwa a bo i madəras hay. Madəras niye haladzay aye ta hwayaw abəra ka mahəmba niye. Ti yaw tə kuts a dəlov niye tebiye, tə dze a dəma.

³⁴ Ndo mətsəkure madəras niye hay tə ŋgatay andza niye na, ta hway, ti ye a wuzlahgəma mata datay ha labara niye a ndo hay ada a ndo neheye nəteye dəreŋ ta wuzlahgəma aye hay. ³⁵ Tsa na, ndo hay tə tsəne na, ti yaw mata zəbe nahā ka wu nakə a ge bo aye. Ti yaw tə ndislew ka təv i Yesu na, tə ŋgatay a ndo niye fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ŋgay aye mandza eye ka təv i Yesu. Anəke na, peteked ka bo ada neŋgeye lele, andza nakə a ndzawa aye sa bay. Tə ŋgatay andza niye na, ta dzədzar. ³⁶ Ndo neheye labara i gər mavuwe a ge bo ka dəre tay aye nəteye dərmak ta təkəratay labara eye a ndo niye hay ti ye nahā, nəteye ta ŋgatay təbey aye. Gər mavuwe niye a mbəl kəkay na, ta təkəratay. ³⁷ Tə tsəne na, ndo i dala i Geraseni niye tebiye ta tsətsah ka Yesu tə gwaday: «Do abəra ka dala may» hərwi ta dzədzar haladzay. Tsa na, Yesu a

tsal a kwalalaŋ i yam hərwi mede abəra ka dala niye.

³⁸ Ndo nakə fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ŋgay aye, a gay amboh a Yesu ada Yesu mā vəlay tsəved mā zəŋgal na. Ane tuk na, Yesu kə vəlay tsəved ka məpay bəzay bay. A gwaday: ³⁹ «Do a mətagay yak! Təkəratay a ndo hay wu nakə Mbəlom a ge hərwi yak aye, kwa tsekwəŋ ka gər ha faya abəra bay.» Tsa na, ndo niye a ye a təkər wu nakə Yesu a ge hərwi ŋgay aye ma wuzlah gay tebiye.

Gədaŋ i Yesu na, a ze dəvats hay ada a ze mədahaŋ

Mata 9.18-26; Markus 5.21-43

⁴⁰ Yesu a maw ma diye i dəlov a diye nenged na, ndo hay haladzay faya ta habiye na. Ndo niye hay tə ŋgatay a Yesu na, ta təma na lele.

⁴¹ Tsa na, ndo wuray tə zalay Dzayrus a ye nahā dərmak. Neŋgeye na, bəy i gay i maduwule me. A ye nahā a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gay amboh a Yesu, a gwaday: «Amboh kâ ma a gay ga tey.» ⁴² A say Yesu mā ye a gay ŋgay na, hərwi dem ŋgay andaya nəte məve ŋgay ma giye kuro gər eye sulo. Dem eye niye na, bo a wur faya ma mətiye.

Ahəl nakə Yesu faya ma diye na, ndo hay haladzay faya ta ŋgədətsiye na kwa tə waray kwa tə waray.

⁴³ Ngwas wuray andaya dərmak. Ngwas eye niye na, dəvats eye. Bambaz a mbədawayaw abəra mə hud. Dəvats eye niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo. Kə dze ha zlele ŋgay haladzay a gay i ndo i sidem hay. Ane tuk na, ndəray nəte kə sla faya məmbəle ha bay.

⁴⁴ A ye a walaŋ i ndo niye hay. Tsa na, a həndzəd ka təv i Yesu ta dəba, a lamay a me i peteked i Yesu. Kwayanŋja bambaz nakə a mbədawayaw faya abəra aye a tərəts. A huta zay.

45 Yesu a tsətsah, a gwad: «Maa lemenj, way?» Nəteye tebiye tə sər maa lamay way na, tə sər bay.

Piyer a gwaday: «Bəy ga, ka gwadiye “Maa lemenj way” na, ka ńgatay tə lawara kar ada faya ta ńgdətsiye kar kwa tə waray kwa tə waray təbədew.»

46 Aya ane tuk na, Yesu a gwad: «Ndəray kə lemenj, hərwi na sər ha gədanj ki yaw abəra mə bo ga.»

47 Ngwas niye a sər ta huta na na, a ye ka təv i Yesu tə madzədzere eye. A ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A təkəray, a lamay hərwi mey ada a mbəl kwayanja na, a təkəray kame i ndo niye hay tebiye.

48 Yesu a gwaday: «Dem ga, mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

49 Ahəl nakə Yesu faya ma tsik-eye a ńgwas niye andza niye na, ta sləraw ndo abəra mə gay i bəy i gay i maduwule me niye tə zalay Dzayrus aye. A yaw a gwaday: «Dem yak kə mat. Kâ wurdəy me a Miter sa bay.»

50 Ane tuk na, Yesu kə tsəne, a gwaday a Dzayrus: «Kâ dzədzar bay, dzala ha ka nej tsa na tsiy, dem yak ma mbəliye.»

51 Tə ndisl naha a gay i Dzayrus na, kə vəlatay tsəved a ndo hay məfələkwe a gay bay. Ti ye na, ta Piyer, Yuhana ta Yakuba dekdek tsa ta bəba ada ta may i wawa. 52 Mə gay i mədahanj niye na, ndo hay tebiye tangof tangof, siye faya ta ndəviye kuda hərwi wawa niye a mat aye. Yesu a ye na ha na, a gwadatay: «Kâ tuwum bay. Dem nakay na, kə mat bay, neńgeye mandzahəra eye.»

53 Ane tuk na, ndo niye hay tə ńgwasay dəla mə gər, tə sər lele dem niye na, kə mat.

54 Yesu a ye na ha na, a gəs na dem niye mə hələy ada a gwaday ta gədanj: «Wawa, lətse!»

55 Dem niye a mbəl. Kwayanja a lətse tsəkwad. Yesu a gwadatay: «Vəlumay wu mənday.»

56 Tsa na, bəba ta may i wawa a gatay hərbaňəkka. Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Wu nakay a təra aye na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

9

Yesu a slər gawla ńgay hay kuro gər eye sulo

Mata 10.5-15; Markus 6.7-13

1 Pat wuray na, Yesu a zalatay a gawla ńgay hay kuro gər eye sulo, a hayatay gədanj ta məzlač ka mahəhere fakalaw hay abəra ka ndo hay tebiye ada məmbələ tay ha abəra ma dəvats tay hay. 2 Ma sləriye tay ha na, mata da ha Bəy i Mbəlom ada məmbələ tay ha ndo hay.

3 A tsikatay me a zləm, a gwadatay: «Ka deyumeye na, kâ zlum wuray a həlay bay tebiye. Kwa sakwal, kwa gwezem, kwa wu mənday, kwa suloy ada kwa way mā zla peteked i məkelkabo sulo bay. 4 Ka ndislum a gəma nakə ka deyumeye a dəma aye na, ndzum mə gay nakə ta təma kurom tə məngwese aye. Kâ yum kurom abəra mə gay niye bəse tsa bay. Ndzum mə dəma hus a pat nakə ka deyumeye a gəma mekeleñ eye. 5 Ada ma gəma nakə ta wuda matəme kurom təbey aye na, dum abəra ma gəma tay. Ahəl nakə nəkurom ka tsəved mazlambar ka gərumeye ha tsəved i gəma niye na, tətəkum ha bətekew i gəma tay abəra ka sik kurom hay. Niye na, ta səriye ha ta təma kurom bay.»

6 Yesu a ndəvatay ha bazlam ńgay niye na, tə həl bo ti ye tuk. Ti ye na, ta həhal ma gəma hay tebiye. Tə da ha Labara Ngwalak eye. Tə mbəl tay ha ndo i dəvats hay kwa məngay məngay.

Herod a dzədzar

Mata 14.1-12; Markus 6.14-16

⁷ Azlakwa bay, Herod neñgeye bøy ka dala i Galile, a tsene wu nakə faya ma giye bo aye na, a vəlay mədzal gər haladzay. Hərwi ndo hay tə gwad: «Yuhana madzəhuē ndo a yam kə mbəlaw abəra ma mədahanj.»

⁸ Siye hay tə gwad: «Ma giye maa yaw na, Eliya.»

Siye hay tə gwad sa: «Neñgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nəte mə walaj i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahanj.»

⁹ Ane tuk na, Herod a gwad: «Yuhana na, maa dəs faya abəra gər na, neñ. Ada ndo nakay na tsene ndo hay faya ta tsikiye faya na, way?»

Tsa na, a pəla tsəved məngatay a Yesu.

*Tapa i dəf zlam tə kəlef sulo
Mata 14.13-20; Markus 6.30-44;
Yuhana 6.1-14*

¹⁰ Anəke na, ndo i maslañ hay tə maw tuk. Tə maw ka təv i Yesu ta təkəray wu nakə tə gaw aye. Ma dəba aye na, Yesu ta ndo i maslañ ŋgay hay ti ye abəra ka təv niye. Ti ye a təv aye andaya bəse ta gəma nakə tə zalay Betesayda aye.

¹¹ Ane tuk na, ndo hay ta sər fataya. Tsa na, tə patay bəzay. Yesu a ŋgatay na, a təma tay ha. A datay ha Bəy i Mbəlom ada a mbəl tay ha ndo i dəvats hay.

¹² Mazlambar huwa faya ma giye na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu. Ti ye nahā tə gwaday: «Gwadatay a ndo neheye na, tə ye a wuzlahgəma ada a gay i ndo neheye tə mbay nahā a wuzlahgəma aye. Tə ye mata həne mə dəma ada mata nde wu mənday bəna, kəkay? Hərwi nakway anañ na, ma təv nakə dəreñ aye.»

¹³ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Nəkurom eye vəlumatay wu mənday!»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tapa i makwala andaya na, zlam ada

kəlef hay sulo tsa. A saka na, nəmaâ ye mata səkəmaw wu mənday hərwi ndo neheye tebiye daw?»

¹⁴ Ndo neheye tebiye ka təv i Yesu aye na, hasləka hay ta giye gwezem zlam.

Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Dum gwadumatay a ndo hay tə ndza ka dala. Tə ndza bəruk i ndo kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.»

¹⁵ Tsa na, gawla ŋgay hay ta təma wu nakə a tsikatay aye. Ti ye tə tsikatay a ndo niye hay andza niye. Tə ndza bəruk kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.

¹⁶ Tsa na, Yesu a həl tapa i makwala zlam tə kəlef niye hay sulo aye. A zaba dəre a mbəlom ada a gay nahā sisœ a Mbəlom hərwi wu mənday niye. A ŋəna ha ada a vəlatay a gawla ŋgay hay hərwi ada a nəteye dərmak tə ŋgənatay a ndo hay.

¹⁷ Gawla i Yesu hay ta ŋgənatay wu mənday niye a ndo hay. Kwa way a nda wu mənday niye ka mərehe. Tə hayay gər a bəmalə nakə a zəkaw aye na, a rah gwanj hay kuro gər eye sulo.

*Dedek eye Yesu na, way?
Mata 16.13-19; Markus 8.27-29*

¹⁸ Pat wuray na, Yesu faya ma duwuliye me mahəñgeye. Gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay. Tə ndisl nahā na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad fagaya, neñ na, way?»

¹⁹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Siye hay tə gwad nəkar na, Yuhana madzəhuē ndo a yam. Ndo mekeleñ eye hay tə gwad nəkar na, Eliya. Siye hay tə gwad nəkar na, nəte mə walaj i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahanj.»

²⁰ Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, neñ na, way?»

Tsa na, Piyer a gwaday: «Nəkar na, Kəriste, ndo nakə Mbəlom a sləraw aye.»

21 Tsa na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Kâ dsumay ha a ndərəy bay.» 22 A gwadatay sa: «Nej Wawa i Ndo na, kutoj na siye dəretsətseh haladzay. Madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye na, nəteye ta wudiye ga bay. Ta kaliye ga ha, ta ta kədiye ga. Ane tuk na, na həniye sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

Məpay bəzay a Yesu na, kəkay?
Mata 16.20-28; Markus 8.30-9.1

23 Tsa na, Yesu a zalatay a ndo hay ta gawla ŋgay hay ka təv ŋgay. A gwadatay a nəteye tebiye: «A say a ndoweye məpenj bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ŋgay aye. Mā zla mayako mazləlmbada eye ada mā penj bəzay pat pat.

24 Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma təmiye ha duh. 25 Tadə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a neŋgeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ŋgay na, ŋgama ŋgay aye na, mey?»

26 «Tadə ndoweye ka kərah ga ada kə datay ha bazlam ga a ndo hay bay na, nej dərmak na ta kərahiye na. Na ta kərahiye na na, ahəl nakə nen Wawa i Ndo na deyeweye ta məzlaň ga ada ta məzlaň i Bəba Mbəlom ada ta gawla i Mbəlom hay aye.»

27 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndo siye hay mə walań kurom neheye anəke kanań aye, nəteye na, ta mətiye zuk bay. Ta ta mətiye na, ta ŋgatay tə dəre tay a Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye bəy ŋgay ta gədanj aye təday.»

Bo i Yesu a mbəda
Mata 17.1-8; Markus 9.2-8

28 Ma dəba i bazlam ŋgay niye a tsik aye a ndza məhəne tsamahkar na, a zalay a Piyer, a Yuhana, ada a Yakuba, ti ye tə tsal a mahəmba. Ti ye a dəma na, mata duwule me.

29 Ahəl nakə Yesu faya ma duwuliye me aye na, dəre ŋgay a mbəda. Peteked ŋgay a mbəda herre kudékufek, a sləda haladzay. 30 Kwayanŋja, ndo hay sulo ti yaw ka təv ŋgay. Nəteye faya ta tsikiye me. Ndoweye niye hay na, Musa ta Eliya. 31 Ti yaw na, tə dzaydzay i Mbəlom. Tə tsik ka məsler i Yesu nakə ma ta ndəviye ha ta mədahanj ŋgay ma Zerozelem aye.

32 Ahəl nakə ndo niye hay sulo aye faya ta tsikiye me ta Yesu aye na, Piyer ta ndo neheye nəteye dziye na, nəteye mandzahəra eye. Ane tuk na, ta pədeke abəra ka məndzehəre. Ta pədeke na, tə ŋgatay a dzaydzay i Yesu ada tə ndo niye hay sulo malətsa eye hay ka təv i Yesu aye.

33 Ka təv nakə ndo niye hay ta diye wu tay abəra ka təv i Yesu aye na, Piyer a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Lele na, ndzakwa kanań. Nəmaa kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.» Piyer a tsik andza niye na, a sər wu nakə ma tsikiye bay.

34 Ahəl nakə faya ma tsikiye andza niye na, pazlay a mbəzlaw a dərəzl tay ha dezəgələm. Gawla i Yesu niye hay mahkar eye tə ŋgatay a pazlay niye a dərəzl tay ha aye na, ta dzədżar haladzay.

35 Ma pazlay niye na, mətsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na zla na, neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye!»

36 Ma dəba i bazlam niye, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye. Gawla i Yesu niye mahkar aye wu nakə tə ŋgatay aye na, ta təkəray a

ndərəy zuk bay. Tə ndza wu tay tete.

Yesu a mbəl ha wawa wuray mahorvov a gay

Mata 17.14-18; Markus 9.14-27

³⁷ Tədœ eye na, Yesu ta gawla ŋgay niye hay mahkar aye, tə mbəzlaw abəra mə mahəmba. Faya ta mbəzlaweye na, ndo hay haladzay ti yaw mədze gər tə Yesu.

³⁸ Mə walaj i ndo niye haladzay aye na, ndoweye andaya a pa bo ka mawude. A gwad: «Miter! Amboh zəba ka wawa ga nakay tey! Wawa ga mekeleŋ eye andaya bay. Neŋgeye nəte ŋgwen. ³⁹ Fakalaw a gəsawa na. A gəsawa na na, ta gədaŋ. A wudawa ka bo ada a kalawa ha ka dala bəra bəra. Makukufay a yawaw ka bazlam. A gawa ha dəretsətseh haladzay ada a yawa faya abəra bəse bay. ⁴⁰ Na gatay amboh a gawla yak hay tə həhar faya abəra fakalaw tey na, tə mba faya bay.»

⁴¹ Yesu a tsəne andza niye na, a wuda, a gwad: «Nəkurom neheye anəke, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na zliye ŋgatay hərwi kurom na, məndze hadzəgay. Ahe! Do, zla ahaya wawa yak eye kanan!»

⁴² Tsa na, Bəba i wawa a ye a zla ahaya wawa niye. Ahəl nakə wawa niye ma ta husiye naha ka təvi Yesu kədiyya na, mahorvov a kal ha ka dala bəra. A tambolom ha ka dala ta gədaŋ.

Kwayanŋa Yesu a ŋgərəz ka mahorvov niye. A mbəl ha wawa ada a vəlay ha a bəba ŋgay. ⁴³ Ndo niye hay tebiye ka təv niye a gatay hərbəbəkka. Tə gwad: «Ta dedek Mbəlom na, gədaŋ eye.»

Yesu a da ha mədahan ŋgay

Mata 17.22-23; Markus 9.30-32

Nəteye tebiye a gatay hərbəbəkka. Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: ⁴⁴ «Wu nakə na dəkumeye ha anəke aye na, pum na a wuzlah i mədzal gər kurom lele: Neŋ Wawa i Ndo

na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay.»

⁴⁵ Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta tsəne bazlam ŋgay niye bay. Mətsəne ŋgay eye andza məgwede kəkay na, mangaha eye hərwi ada tā tsəne bay. Ada zluwer a gatay matsətsehe ka Yesu ka gər i bazlam eye niye.

Matəme wawa hay

Mata 18.1-5; Markus 9.33-37

⁴⁶ Gawla i Yesu hay ta dazlay məkəde wuway mə walaj tay. Tə kəd wuway na, məsər ha bagwar eye mə walaj tay na, way? ⁴⁷ Ane tuk na, Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala aye. Tsa na, a zla wawa. A lətse ha ka təv ŋgay. ⁴⁸ A gwadatay: «Ndoweye ka təma na wawa nakay lele hərwi nakə a wuda ga aye na, a təma na, neŋ. Ndoweye ka təma ga na, a təma na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye. Hərwi ndo nakə wawa eye mə walaj kurom aye, maa təra bagwar eye na, neŋgeye duh.»

Ndo nakə kə neŋ dəre bay aye na, ndo ga

Markus 9.38-40

⁴⁹ Ma dəba eye na, Yuhana a gwaday: «Bəy Maduweŋ, nəmaa ŋgatay a ndoweye faya ma həhariye fakalaw abəra ka ndo ta məzele yak. A samay habə məgəy me hərwi neŋgeye na, mə walaj kway bay.»

⁵⁰ Ane tuk na, Yesu a mbəday faya a gwaday: «Kâ gumay me bay. Hərwi ndo nakə kə nakum dəre bay aye na, neŋgeye ndo kurom.»

Yesu a ye a Zerozelem

⁵¹ Həlay nakə kutoŋ Yesu ma diye abəra ka məndzibəra aye mazlambər kə ndislew. Tsa na, a həl bo ta dedek eye mede a Zerozelem. ⁵² A slər ndo i məsler ŋgay hay kame. Ti ye naha tə fələkwa a gəma i Samari hərwi mede mələve ha bo tə mede i Yesu nakə ma diye a dəma aye. ⁵³ Ane tuk na, ndo i gəma niye hay ta wuđa mā ye naha a gəma tay bay.

Ta wuda bay na, hərwi nakə faya ma diye ta diye i Zerozolem aye.

⁵⁴ Yakuba ta Yuhana tə tsəne andza niye na, tə gwaday a Yesu: «Bəy Maduwen! A saka na, nəmaâ tsətsahaw ako mə mbəlom mā mbazlaw fataya matama tay ha abəra mə dəma daw?»

⁵⁵ Yesu a tsəne me tay niye na, a mbəda me ka təv tay a gatay me.

⁵⁶ Tsa na, ti ye a gəma mekeleñ eye.

Gawla i Yesu hay tə vəl bo tay peteh ka məpay bəzay a Yesu

Mata 8.19-22

⁵⁷ Ahəl nakə nətəye ka tsəved faya ta diye na, ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a gwaday: «Kwa a ŋgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

⁵⁸ Yesu a gwaday: «Mezerew hay na, bəd tay andaya hərwi məhəne mə dəma, diyen̄ hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, nej Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzukwe bo aye bay.»

⁵⁹ Yesu a gwaday a ndo mekeleñ eye: «Peñ bəzay.»

Ane tuk na, ndo niye a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Vəlen̄ tsəved nə ye, nə la na bəba ga təday.»

⁶⁰ Yesu a mbəday faya a gwaday: «Gər ha mədahañ hay tə la bo tay. Nəkar, do ta da ha Bəy i Mbəlom.»

⁶¹ Ndo mekeleñ eye a yaw ka təv i Yesu sa a gwaday: «Bəy Maduwen, nej na, na pakeye bəzay. Aya ane, vəlen̄ tsəved nə ye, nə tsikatayaw me a ndo i gay ga hay təday.»

⁶² Yesu a da ha parakka, a gwaday: «Ndoweye faya ma fətiye təsla hay na, ma sliye faya mazəbe dəre ta dəba bay. Andza niye ndoweye niye na, ma sliye faya məge məsler i Bəy i Mbəlom bay.»

10

Yesu a slər tay ha gawla ŋgay hay kuro kuro tasəla gər eye sulo

¹ Ma dəba eye na, Yesu a pala gawla ŋgay mekeleñ eye hay kuro

kuro tasəla gər eye sulo hərwi məslere tay ha. A slər tay ha na, sulo sulo kame ŋgay, a wuzlahgəma hay tebiye ada a təv neheye bo ŋgay eye a say mede a dəma aye dərmak.

² A pala tay ha na, a gwadatay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk na, ndo məpele na abəra ka dala na, nətəye haladzay bay. Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mā səkah ha ndo i məsler hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.

³ «Dum! Na sləriye kurom ha na, nəkurom ka tərum andza wawa i təbañ hay a wuzlah i ndo neheye nətəye andza kəra i pesl hay aye.

⁴ Ka deyumeye na, kâ həlum suloy a həlay bay, kâ zlum bəbəro bay, kâ həlum tahərak kurom hay a sik bay, kâ lətsum ka tsəved hərwi mətsikay me a ndo bay.

⁵ «A gay nakə ka deyumeye a dəma aye na, lahum məgweste: “Zay mā ndza ka gay nakay.” ⁶ Taðə ndəray ka təma kurom mə gay niye lele na, zay kurom ma ndziye ka gay niye. Taðə ka təma zay kurom bay na, mum ha zay kurom.

⁷ Ndo nakə ka təma kurom aye na, ndzum mə gay ŋgay. Wu nakə ta vəlakumeye na, ndayum, ada sum wu məse nakə ta vəlakumeye, hərwi ndo məge məsler na, kuton ma hutiye merəbe ŋgay.

⁸ «Taðə ka ndislum a wuzlahgəma waray waray ta təma kurom na, ndayum wu nakə ta vəlakumeye.

⁹ Mbəlum tay ha ndo i dəvats niye hay ma gəma niye ada kâ gwadumatay a ndo i gəma niye hay: “Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.” ¹⁰ Ane tuk na, kâ yum kwa a gəma waray, waray, ta təma kurom bay na, dum kurom abəra ma gəma niye. Dum ka tsəved ada gwadumatay a ndo hay tebiye:

¹¹ “Burhway i gəma kurom nakay a mətsamay ka sik aye na, nəmaa tətəkwakum na kurom. Duh bay!

Sərum ha na, Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.”¹² Sərum ha pat i sariya i Mbəlom na, sariya i ndo i gəma niye na, ma ziye i gəma i Sodom.*

Dəretsətseh ka gəma neheye ta təma Yesu bay aye

Mata 11.20-24

¹³ Yesu a gwad sa: «A nəkurom ndo i gəma i Korazin hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nəkurom ndo i gəma i Betesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi tədə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nā ge ma gəma i Tir ta gəma i Sidoj na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pa ka bo təbəy manasa eye ada ta kutsiye bətekew maləməts a gər hərwi mədə ha na, ta gər ha mezeleme tay. ¹⁴ Hərwi niye, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Tir ta Sidoj.

¹⁵ «Nəkurom ndo i gəma i Kafernahum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahanj hay.»

¹⁶ Yesu a gwadatay a gawla əngay sa: «Ndoweye kə pa zləm ka bazlam kurom ada ka təma na, a təma na, neñ. Ndoweye ka təma kurom bay na, a təma bay na, neñ. Ndoweye ka təma ga bay na, a təma bay na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye.» Ndoweye neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye ti ye.

Gawla i Yesu neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw

¹⁷ Anəke na, gawla i Yesu niye hay kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw tuk. Tə maw na, tə mənəgwese eye mə dərev tay lele. Tə

gwadatay a Yesu: «Bəy Maduweñ, kwa fakalaw hay ta rəhamay ha gər tə məzele yak.»

¹⁸ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Na əngatay a Fakalaw a dədaw mə gəma andza mawutsede i Mbəlom. ¹⁹ Anañ tsənum! Na vəlakum gədanj ka mandəresle tay ha dədəhay ta hərdəde hay ada ka mandəresle na gədanj i ndo məne dəre kurom tebiye. Wuray kwa tsekweñ ma gakumeye bay. ²⁰ Ane tuk na, kâ əngwasum hərwi nakə fakalaw hay ta rəhakum ha gər aye bay. Əngwasum düh na, hərwi məzele kurom hay mawatsa eye mə mbəlom.»

Yesu a əngwasa

Mata 11.25-27, 13.16-17

²¹ Kwayanja Məsəfəre Tsədənja eye a rahay a bo a Yesu. Tsa na, a wuda tə mənəgwese eye, a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərbəlom ta dala, na gaka sisəcə hərwi nəkar ka datay ha wu nakə mangaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye, ada ka əngaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nəteye tə sər wu aye. Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye.»

²² Yesu a gwad sa: «Bəba ga kə vəlenj wu hay tebiye. Wawa i Mbəlom way na, ndəray a sər bay. Maa sər na, Bəba Mbəlom nəte əngweñ. Ada Bəba way na, ndəray a sər bay. Maa sər na, neñ wawa əngay ada maa sər na ndo neheye a sen mədatay ha aye.»

²³ Tsa na, Yesu a mbəda me ka təv i gawla əngay hay, a gwadatay a nəteye mahəteye: «Əngwasum hərwi wu nakə faya ka əngatumay aye!

²⁴ Hərwi sərum ha na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ta bəy hay haladzay a satay həbə mənəgtatay a wu nakə faya ka əngatumeye, ane tuk na, ta əngatay bay. A satay mətsəne

* **10:12** Madazlay i wu hay 19.1-29.

wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

Dzeke i ndo i Samari

25 Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye andaya ka təv eye niye dərmak. A lətse a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter, na giye na mey, nakə ada nā huta sifa nakə ma ndəviye bay aye? A tsikay andza niye na, hərwi məhəle faya abəra suwat.»

26 Yesu a gwaday: «Ka dzaŋga mə dərewel i Musa, a gwadna, kəkay?»

27 Ndo niye a mbədfay faya: «A gwadna: "Wuda na Bəy Maduwenj Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfare yak tebiye, ta gədənə yak peteh, ada tə metsehe yak tebiye." Ada: "Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak."»

28 Yesu a gwaday: «Təde! Ka mbəda faya lele. Ge andza niye ada ka hutiyə məsəfare.»

29 Ane tuk na, ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a say məgwaday a gər ŋgay na, neŋgeye ndo i dedek. A tsətsah ka Yesu a gwaday: «Ada matəra ndo nakə na wudiye andza neŋ aye na, way?»

30 Yesu a mbədfay faya a gwaday: «Ndo wuray a yaw abəra ma Zerolezm ma diye a Zeriko. Məkal hay tə mbəzla faya. Ta buwa faya abəra wu ŋgay hay tebiye. Tə kəd na lehhe. Tsa na, ta hway wu tay. Tə gər ha ndo niye maɓərzla eye.»

31 «Ndo məvelay wu a Mbəlom wuray andaya a mbəzlaw ta tsəved eye niye. A ŋgatay a ndo niye na, a ŋgəday tsəngəhha dərenj. A ye ta tsəved mekeleñ eye.»

32 «Andza niye, ndo i Levit wuray a ndisl ka təv eye niye, a ŋgatay a ndo niye na, a ŋgəday dərenj. A ye ŋgway ta tsəved mekeleñ eye.»

33 «Ane tuk na, ndo i Samari wu-ray a ye na. Faya ma diye a mahəhele, a ndisl ka təv niye. A ŋgatay a ndo niye na, a gay mə bo haladzay. 34 A həndzəd naha ka təv i ndo niye lele. A pəla ha gwezem ŋgay. A zlaw guzom a baray na abəra ka mbəlak. A mbəda faya mal ada a baray faya lele. A ndəv ha na, a zla na ka gər i zunjo ŋgay a ye ha a gay i mbəlok hay. A gay gər mə dəma lele.»

35 «Tədəe eye ma ta diye ŋgway na, a tələka həlay a gwezem, a zlaw kwar i suloy sulo. A vəlay a ndo məge məsler mə gay i mbəlok niye hay. A gwaday: "Gay gər a ndo nakay lele. Aza na maw-eye tə fanaj na, na makeye ha wu nakə ka dze ha haladzay hərwi ŋgay aye."»

36 Yesu a gwaday sa: «Ka nəkar na, mə walaŋ i ndo neheye mahkar aye, matəra ndo i məged i ndo nakay məkal hay tə kəd na aye na, way?»

37 Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a mbəda faya a Yesu a gwaday: «Ndo nakə a gay ŋgwalak aye.»

Yesu a gwaday: «Aya! Nəkar dərmak do ge andza niye.»

Wu lele eye nakə ndo ma hutiyə aye

38 Yesu ta gawla ŋgay hay tə həl bo, ti ye a gəma mekeleñ eye. Ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye na, a ye a gəma wuray. Mə dəma na, ŋgwas eye andaya tə zalay Marta a təma na a gay ŋgay.

39 Ngwas niye na, malamar ŋgay andaya tə zalay Mari. Neŋgeye na, a ndza ka təv i Yesu faya ma piye zləm ka matətiķe i Yesu. 40 Azlakwa bay Marta i ŋgay na, faya ma giye məsler hay wal wal maləver. A yaw ka təv i Yesu. A yaw na, a gwaday: «Bəy Maduwenj, na gaka mə bo təbədew? Malamar ga a gər ga ha

† 10:27 Bazlam mapala eye masulo eye 6.5.

‡ 10:27 Levitik 19.18.

mahəgeye ka məge məsler hay wal wal tebiye na, kəkay. Gwadafy mā yaw, mā dzəna ga.»

⁴¹ Bəy Maduwenj a mbəday faya a gwaday: «Marta, Marta nəkar na, ka vəlay ha mədzal gər ada ka hatsay duh a məsler haladzay na, kəkay? ⁴² Ane tuk na, wu nəte ka nəkar na, kə mətsa fakaya abəra. Mari duh na, kə zla wu nakə lele aye. Dəda ndəray ma sliye məzle faya abəra bay.»

11

Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?

Mata 6.9-13, 7.7-11

¹ Pat wuray na, Yesu a duwulay me ma təv eye andaya. A ndəv ha maduwule me na, ndo nəte mə walaj i gawla ŋgay hay a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduwenj, tatikamay maduwule me a Mbəlom andza i Yuhana nakə a tətikatay a gawla ŋgay hay ahəl niye.»

² Yesu a gwadatay: «Ka duwulumay me na, ka gwadumeye: Bəba may,

kwa way mā sər ha, məzele yak na, tsədənja.

Ndo hay tebiye tā zambadaka.

Bəy yak mə gəma mā ge bo ka təv may dərmak,

³ vəlamay wu mənday nakə ma slameye pat pat aye,

⁴ Pəsamay ha mənese may, hərwi nəmay dərmak nəmaa pəsatay ha a ndo neheye tə gamay mənese aye.

Tsəpa may hərwi ada Fakalaw mā səpat may bay.»

⁵ Yesu a gwadatay sa: «Agəla ndo nəte mə walaj kurom dzam ŋgay andaya. Ane tuk na, a ye ka təv i dzam ŋgay niye ta magərhəvad. A ye naha a tsətsah a gwaday: «Dzam ga amboh vəlen tapa i daf mahkar tey. ⁶ Hərwi ndo nəte mə walaj i dzam ga hay a yaw a mahəhele. A ndislew anəke a gay ga. Ane tuk na, wuray andaya məvəlay bay.» ⁷ Ndo

niye mə gay aye a mbədayaw faya, a gwaday: «Gər ga ha, kâ wurdeñ me bay! Na dərəzl na məged ga tsiy. Nej ta wawa ga hay nəmaa həna tsiy. Na sliye faya mələtse məvalaka dəf sa bay.»

⁸ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, kwa tadə a say mələtse bay bəbay na, ma lətsiye ma vəleye wu nakə a say aye. Ma vəleye na, hərwi a gay amboh haladzay bəna hərwi dzam bay.

⁹ «Nej faya na tsikakumeye: Tsətsahum, ta vəlakumeye, pəlum, ka hutumeye, fumay a məged, ta həndəkakumeye abəra ma məged. ¹⁰ Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa way ka pəla na, ma hutiye, ada kwa way kə fay a məged na, ta həndəkeye abəra ma məged.

¹¹ «Way mə walaj kurom tadə wawa ŋgay ka tsətsah faya kəlef na, ma vəleye dədəe daw? ¹² Kəgəbay ka tsətsah faya dəsle na, ma vəleye hərdəde daw? ¹³ Nəkurom neheye sadzək ŋgalak eye hay bay aye ka sərum məvəle wu ŋgalak eye hay a wawa kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom mə mbəlom ma ziye kurom ha ta məvəle Məsəfəre Tsədənja eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədaw!»

Mbəlom kəgəbay Fakalaw

Mata 12.22-30; Markus 3.20-27

¹⁴ Pat wuray na, Yesu faya ma həhariye fakalaw abəra mə bo i ndoweye andaya a təra ha mandək eye. Fakalaw a yaw abəra mə bo i ndo niye na, ndo niye a tsik me lele. A gatay a ndo niye hay mahaya gər eye hərbəbəkkə. ¹⁵ Ndo mekelenj eye hay mə walaj tay niye na, tə gwad: «Maa vəlay gədanj ka mahəhere fakalaw hay na, Bedz-abul bəy i fakalaw hay.» ¹⁶ Ndo mekelenj eye hay na, a satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya tə gwaday: «Gamay masuwayan nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

Njama Mbəlom

17 Ane tuk na, Yesu a səratay na ha ka mədzal gər tay. A gwadatay: «Tadə ndo i gəma hay ta njəna, faya ta giye vəram mə walaŋ tay na, gəma niye ma dziye. Gəma mekeleŋ eye ma dufiye na. Tadə ndo hay mə gay tay faya ta giye magazləga mə walaŋ tay na, ndo niye hay mə gay niye ta hutiye gədaŋ məndze huya bay. 18 Tadə Fakalaw tə Fakalaw ma giye magazləga ka bo njay na, ka dzalum na, bəy njay ma ndziye huya na, ma kəkay? Sa na, ka gwadum maa vəlen gədaŋ ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul. 19 Ka gwadum maa vəlen gədaŋ ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom hay na, maa vəlatay gədaŋ ka mahəhere fakalaw hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya ta diye ha na, dedek andaya mə nəkurom bay. 20 Maa vəlen gədaŋ a neŋ ka mahəhere fakalaw na, gədaŋ i Mbəlom. Andza məgwede na, Bəy i Mbəlom 6a ki yaw tsiy hus ka təv kurom.»

21 Yesu a gwadatay sa: «Ndo gədaŋ eye tə wu həlay njay na, ma tsəpiye gay njay lele wuray ma tətaliye ka zlele njay kwa tsek-wen bay. 22 Ane tuk na, tadə ndo mekeleŋ eye a ze neŋgeye ta gədaŋ ki yaw na, ma buwiye faya abəra wu həlay njay niye hay a səmawa ha ka bo aye. Ada ma həliye zlele i ndo niye ma njənatay ha a ndo hay tebiye.»

23 Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə neŋgeye tə neŋ bay aye na, neŋgeye ndo məneŋ dəre. Ndo nakə ka dzəna ga bay aye na, neŋgeye duh ndo mənesen ha məsler.»

Məmaw i məsəfəre nakə lele bay aye

Mata 12.43-45

* **11:30** Zonas 1-4. † **11:31** 1 Bəy hay 10.1-13.

24 Yesu a gwadatay sa: «Fakalaw ki yaw abəra mə bo i ndo na, ma diye ma dzədziye mə kəsaf ma pəliye təv mazəzukw bo. Kə huta bay na, ma gwadeye a gər njay: “Na mbədiye gər a gay ga nakə na yaw abəra mə dəma aye.” 25 Ma mbədiye gər, kə ye na ha kə njatay a gay mafada eye lele ada malambada eye. 26 Tsa na, ma diye ma həlaweye siye i məsəfəre neheye sewed eye hay wene wene ta ze neŋgeye aye tasəla. Ta fələkwiyə a gay, ta ndziye mə dəma. Ka mandəve eye na, wu niye ma miye ka ndo niye ma ziye nakə kurre aye.»

27 Ahəl nakə faya ma tsikiye andza niye na, njgas wuray mə walaŋ i ndo niye hay haladzay aye, a wuda a gwad: «Mənjwese ka gər i njgas naka a wa kar aye ada ka sa wah njay aye.»

28 Ane tuk na, Yesu a mbədfay faya a gwaday: «Mənjwese duh na, ka gər i ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəlom ada faya ta giye andza nakə a tsik aye.»

Masuwayan tə dzaydzay

Mata 12.38-42; 5.15, 6.22-23

29 Ka təv nakə ndo hay faya ta səkahiyə na ha haladzay ka təv i Yesu aye na, Yesu a pa bo ka mətsike, a gwad: «Ndo neheye anəke aye na, lele eye hay bay. Ta tsətsahiye nā gatay masuwayan na, kəkay! Asah! Ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə njatay aye na, ta njateye a masuwayan mekeleŋ eye bay. 30 Hərwi Zonas a təra na, masuwayan ka gər i ndo i gəma i Ninive hay.* Andza niye neŋ Wawa i Ndo na təriye masuwayan a ndo neheye anəke aye dərmak. 31 Ngas wuray andaya neŋgeye bəy bagwar eye, a yaw abəra ma diye i tsakay. A yaw mətsəne bazlam i Salomoŋ neheye

maraha eye ta metsehe aye.[†] Ndo andaya kanan̄ a ze ha Salomoŋ. H̄erwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ŋ̄gwas nakay b̄ey bagwar eye ma deyeweye abəra ma diye i tsakay, ma l̄ətsiye kame i ndo neheye matay ha mənese. ³² Pat i sariya i Mbəlom na, ndo i ḡema i Ninive hay ta deyeweye. Ta l̄ətsiye kame i ndo neheye anəke aye ta matay ha mənese. H̄erwi ndo i ḡema i Ninive hay t̄e tsəne bazlam i Mbəlom nakə Zonas a tsikatay aye na, ta ḡer ha mezeleme. Ndo andaya kanan̄ a ze Zonas b̄ədaw?»

³³ Yesu a gwadatay sa: «Dada ndo ma zlaweye lalam ŋ̄gay ma piye faya ako ma ŋ̄gahiye na k̄əgəbay ma hurəkwiye faya ḡese daw? Ma piye na duh na, ka wu məpe lalam h̄erwi ada ndo neheye ta fələkwiye a gay aye mā dəvatay dzaydzay.

³⁴ «D̄ere yak na, andza lalam ma dəviye dzaydzay a bo yak tebiye. Tadə d̄ere yak a z̄eba kwetseh kwetseh lele na, bo yak k̄ətsek mā dzaydzay. Ane tuk na, tadə d̄ere magulufa eye na, bo yak ma ləvoŋ. ³⁵ Ge metsehe lele b̄əna, wu nakə ma vəlakeye dzaydzay aye mā t̄era ləvoŋ bay. ³⁶ Tadə bo yak k̄ətsek mā dzaydzay, t̄ev kwa tsekweŋ ma ləvoŋ b̄əna, niye na bo yak tebiye mā dzaydzay. Niye na, andza lalam nakə dzaydzay ŋ̄gay aye faya ma dəvakeye dzaydzay aye.»

*Yesu a matay ha mənese a Farisa hay
tando mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom
mapala eye*

Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

³⁷ Yesu a ndəv ha mətsike me na, Farisa wuray a zalay ka mənde wu mənday a gay ŋ̄gay. Ti ye ta dazlay a mənde wu mənday. ³⁸ Farisa niye a z̄eba ka Yesu na, a gay wadəŋ wadəŋ. A gay wadəŋ wadəŋ na, h̄erwi Yesu k̄ə bara həlay andza i kule tay nakə a tsik aye bay.

³⁹ B̄ey Maduwenj a gwaday: «Nəkurom Farisa hay na, ka tsakadum na, dəba i ḡəsiyem ta dəba i b̄əgəlam, ane tuk na, nəkurom maraha eye ta mədzele ka makəle, ka məge sewed. ⁴⁰ Nəkurom na, matərakahən eye hay. Sərum ha na, Mbəlom nakə a ge dəba i wu hay aye na, maa ge hud eye na, neŋ̄geye dərmak b̄ədaw? ⁴¹ Duh na, wu neheye ma ḡese ada neheye ka b̄əgəlam kurom hay na, vəlumatay a mətawak hay ada wu hay tebiye ma təriye h̄erwi kurom tsədəŋŋa.»

⁴² «Ane tuk na, nəkurom Farisa hay na, dəretsətseh ka ḡer kurom. H̄erwi ka hayumay ḡer a slambah i ala kurom hay tebiye na, mā kuro na, ka zlawum nəte ka vəlawumay a Mbəlom. Azlakwa duh faya ka ḡerumeye ha dedek t̄e mawude bo i Mbəlom eye. Anan̄ gum wu nakə a ye ka bo məge aye, ze məgər ha siye bay.

⁴³ «Nəkurom Farisa hay, dəretsətseh ka ḡer kurom. H̄erwi mā gay i maduwule me na, ka wudum məndze ka t̄ev məndze nakə ŋ̄gwälak aye. Ada ka wudum t̄a tsikakum me ta mədəslakum ha ḡer ka t̄ev məhay ḡer i ndo hay tebiye.

⁴⁴ «Nəkurom na, dəretsətseh ka ḡer kurom. Nəkurom na, ka ndzəkitum bo andza tsəvay neheye ndo hay faya ta həhaliye faya t̄a ŋ̄gatay bay aye!»

⁴⁵ Ndo nəte mā walaŋ i ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay a gwaday a Yesu: «Miter, ka tsik andza niye na, ka tsada nəmay dərmak.»

⁴⁶ Yesu a mbəd̄ay faya a gwaday: «Nəkurom ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay dərmak, dəretsətseh ka ḡer kurom! Nəkurom na, faya ka pumeye wu mamba eye ka ndo hay. Nakurom eye kwa ta wur həlay nets ka lamumay madzəne tay ha bay.

47 «Dəretsətseh ka gər kurom! Hərwi nəkurom faya ka dəzlumeye tsəvay male eye hay. Tsəvay niye hay na, i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye bəba təte kurom hay tə kəd tay ha aye.

48 Andza niye, ka bəzum ha na, nəkurom ma məslər i bəba təte kurom niye ahəl niye. Nəteye ta kəd tay hay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom. Nəkurom i kurom na, faya ka dəzlumeye ka tsəvay tay aye hay. 49 Hərwi niye Mbəlom ta ndaraw ŋgay kə tsik ahəl niye, a gwad: “Nej Mbəlom na sləratay na ha ndo mədə ha bazlam ga hay ta ndo i maslaŋ ga hay. Na slər tay na ha na, ta kədiye tay hay siye mə walaŋ tay, ada siye hay ta gat-eye dəretsətseh.” 50 A nəkurom ndo neheye bəgom aye, Mbəlom ma ta tsətsahiye fakuma ndo mədə ha bazlam ŋgay neheye ka kəfum tay ha zla anəke bay, kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye.

51 Mbəlom ma tsətsahiye na, kwa ka məkəde i Abel[‡] hus ka Zakari nakə tə kəd na mə walaŋ i təv məvəlay wu a Mbəlom tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye.[§]

52 «Nəkurom ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye, dəretsətseh ka gər kurom. Nəkurom na, ka dərəzlumatay na məged i məsəre wu a ndo hay. Nəkurom eye na, ka deyumeye a dəma bay. Ada ndo neheye a satay məfələkwe a dəma aye na, faya ka kərahumatay eye tsəved məfələkwe a dəma.»

53 Yesu a ndəv ha mətsike me na, a yaw abəra mə gay niye. Ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay ta payaw bəzay abəra. Ti yaw na, tə wuya ka Yesu tə bazlam i terenjəz hay wal wal. Ta tsətsah faya gər i bazlam hay wal wal tebiye. 54 Ta tsətsah faya andza niye na, hərwi ada mə

tsik bazlam nakə ŋgalak eye bay aye. Ada a satay məhəle faya abəra suwat.

12

Məvəlay ha bo tebiye a Yesu

Mata 10.26-33, 12.32; 10.19-20

1 Ahəl niye na, ndo hay haladzay ta haya gər. Nəteye ta giye gwezem wiye. Faya ta mbərasliye bo ka sik tay hay. Ka təv eye niye na, Yesu a lah mətsikatay me a gawla ŋgay hay təday. A gwadatay: «Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay. Andza məgwede bəbərek tay nakə faya ta giye aye. 2 Wu nakə tebiye manjaha eye na, ta diye ha, ada wu nakə tə tsikawa ta məkal aye na, ta diye ha. 3 Hərwi niye wu nakə ka tsikum ma ləvon aye na, ma ta diye a zləm mə dzaydzay. Wu nakə ka tsikumay a zləm a ndo ta suksuk mə gay aye na, ndo hay ta ta tsəniye ka zavay.

4 «Malamar ga hay, nej faya na gwadfakumeye: Kâ dzədzarumay a ndo neheye ta dziye ha slo i bo aye bay. Nəteye na, ta sliye faya məge wu mekelej ma ziye nakay bay.

5 Ndo nakə ka dzədzarumeye na, na dəkumeye ha: Dzədzarumay na, a Mbəlom. Ma dəba i mədahanj na, nejeye əuh ma kaliye kurom ha a ako nakə ma məbatiye dəfa bay aye. Ayaw! Sərum ha lele! Dzədzarumay na, a nejeye.

6 «Ka sərum tabədəw, sisi hay zlam na, ta səkəm ta dala sulo bədaw? Mbəlom na, kwa nətə a mətsa ha gər bay. 7 Nəkurom na, ka zum tay ha diyen hay. Kwa məkwets i gər kurom na, Mbəlom kə pasla na. Aya ane kâ dzədzarum bay.

8 «Sərum ha na, ndoweye kə dəha kame i do hay kə gwad: “Nej gawla i Yesu” na, nej Wawa i Ndo na ta diye ha nejeye gawla ga kame i gawla i Mbəlom hay dərmak. 9 Ane

[‡] 11:51 Madazlay i wu hay 4.8. [§] 11:51 2 Labara hay 24.20-22.

tuk na, tadə ndoweye kə da ha kame i ndo hay parakka a sər ga ha bay na, nej na tsikiye kame i gawla i Mbəlom hay, na sər na bay dərmak.

¹⁰ «Kwa kə tsik wu nakə lelebay aye ka nej Wawa i Ndo na, Mbəlom ma pəseye ha. Ane tuk na, ndoweye kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədañja eye na, ma hutiye məpəse me bay.

¹¹ «Tadə ta diye kurom ha a gay i maduwule me ada kame i ndo mələve dala hərwi məge sariya na, kâ dzalum “Nəmaa ta giye kəkay” bay, kəgəbay “Nəmaa ta gwadiye mey” bay. ¹² Mata dakum ha wu nakə ka tsikumeye na, Məsəfəre Tsədañja eye.»

Zlele eye hay tə zlele eye bay aye hay

Mata 6.25-34, 6.19-21

¹³ Tsa na, ndoweye mə walaj i ndo niye hay a yaw ka təv i Yesu a gwadəy: «Miter, gwadəy a malamar ga na, nəmaā əngəna zlele nakə bəba may a gəramay ha aye.»

¹⁴ Yesu a mbəday faya a gwadəy: «Dzam ga, maa pa ga məgakum na sariya i wu kurom hay kəgəbay manjənakum ha zlele kurom na, maa pa ga way?»

¹⁵ Tsa na, a gwadətay a ndo hay tebiye: «Gum metsehe! Həbum gər kurom abəra ka bor i zlele. Hərwi kwa ndo neŋgəye zlele eye bəbay na, sifa əngay mə zlele əngay niye bay.»

¹⁶ Yesu a təkəratay dzeke, a gwadətay: «Ndoweye andaya zlele eye, wu əngay məpele abəra ka dala na, haladzay. ¹⁷ A dzala ada a tsətsahay a gər əngay, a gwadə: “Na giye kəkay? Təv andaya hərwi məhayay gər a wu ga hay bay.”

¹⁸ «A gwadə sa: “Wu nakə na giye na, anaŋ: Na mbəzliye ha de ga hay. Na əngariye a dəma bagwar eye hay neheye ta sliye da məhayay gər a dəma a wu mənday ga hay tə siye i wu ga hay aye. ¹⁹ Na ge andza niye

na, na gwadeye a bo ga: Bo ga! Wu ga na, haladzay. Ma ndziye məve wede wede. Anəke na, zəzukw bo tuk! Nda wu mənday, sa wu məsay ada əngwasa.”

²⁰ «Ane tuk na, Mbəlom a gwadəy a ndo niye: “Nəkar na, matərakahəj eye! Bəgom ta həvəd nakay na, ka matiye. Ada wu neheye tebiye ka hayay gər aye na, i way tuk!”

²¹ Yesu a gwadətay sa: «Andza niye, hərwi ndo nakə a hayay gər a zlele a bo əngay eye əngway aye. Ane tuk na, ka dəre i Mbəlom na, zlele eye bay.»

²² Yesu a gwadətay a gawla əngay hay: «Hərwi niye nej faya na tsikakumeye: Kâ dzalum gər hərwi wu mənday kəgəbay hərwi peteked bay. ²³ Hərwi məsəfəre na, a ze wu mənday ada bo kurom na, a ze peteked segey. ²⁴ Zəbum ka manjəhək hay təday: Nəteye na, ta sləga bay, tə pala wu tay tə hayay gər andaya bay. De tay andaya məpe a dəma wu tay hay bay. Kwa ada sewene tay andaya bay. Ane tuk na, Mbəlom faya ma vəlateye wu mənday. Nəkurom na, ka zum diyen̄ hay bədaw?»

²⁵ «Way nakə mə walaj kurom ma sliye faya masəkah ha məndze əngay ka məndzibəra ta mədzele gər əngay nakə faya ma dzaliye aye na, way? ²⁶ Aya! Ka wu nakə tsekwen̄ aye na, ka slum faya məge duh bay tuk na, ka dzalumeye ka wu siye na hərwi mey? ²⁷ Ehey zəbum ka guzer neheye mavurza eye təday! Nəteye na, tə ge məsler i wuray bay, tə əngar peteked bay. Faya na gwadətay, kwa Salomoŋ nakə zlele eye haladzay aye, dədə kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer neheye bay. ²⁸ Andza niye Mbəlom na, faya ma pataye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədəe na, guzer niye ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay

ha ako. Ké ge andza niye na, nəkurom duh Mbəlom ma pakum-eye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədfaw? Kwa a nəkurom neh-eye mədzal gər tsekwenj aye bədfaw!

²⁹ «Ka ndədikum gər huya ka mədzele ka wu nakə ka ta ndayum-eye tə wu məse aye bay. ³⁰ Maa pəla wu neheye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Nəteye na, ta zəzukway bo a mapəle bay tebiye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom a sər wu nakə a sakum aye. ³¹ Lahum mapəle na, Bəy i Mbəlom ada wu siye hay na, Mbəlom ma vəlakumeye. ³² Nəkurom neheye haladzay bay aye, kâ dzədzarum bay! Hərwi ki yay a gər a Mbəlom Bəba kurom kə vəlakum təv məndze ma bəy əngay.

³³ «Nəkurom duh səkəmum ha wu kurom hay ada vəlumatay su-loy eye a ndo i mətawak hay. Ngaram gwezem neheye ta nasiye bay aye. Ada ka hayumay gər a dəma a zlele kurom nakə mə mbəlom aye. Mə dəma na, məkal ma sliye mede faya bay. Kwa mətul ma ndisliye faya bay. ³⁴ Hərwi dərev kurom mandza eye na, ma təv nakə zlele kurom mə dəma aye.»

Ndzum tsezlezlezleyje mahabe məmaw i Yesu

Mata 24.45-51

³⁵ «Barum na bəzihud kurom hərwi məge məsler. Pum ako ka lalam kurom hay mə mbata bay. ³⁶ Tərum na, andza ndo məge məsler neheye ndo i gay a gəratay ha gay əngay, a ye məzle dahəlay aye. Nəteye na, ta həbiye na hus ahəl nakə ma maweye abəra ma məzle dahəlay aye. Ké maw kə fay a məged na, ta həndəkeye na məged. ³⁷ Məngwese ka gər i ndo i məsler niye hay ndo i gay tay kə ndislew na, ma ndzateye a gər nəteye mandzahəra eye bay. Sərum ha lele! Ndo i gay niye ma əariye bəzihud əngay ta wu i məbəre bəzihud. Ma zalateye a ndo

i məsler əngay hay. Ma ndziye tay ha ka təv məndzay. Ma vəlateye wu mənday. ³⁸ Kwa tadə a maw na, ta magərhəvad kwa kə gaw mahonok ka zay magərhəvad, ki yaw kə ndislew fataya faya ta həbiye na ta ndzahəra bay na, məngwese ka gər tay.»

³⁹ Yesu a gwadatay sa: «Tsənum wu nakay lele: Ndo i gay mə sər həlay nakə məkal ma deyeweye ma kəliye na aye na, ma gəriye ha gay əngay məkal mə yaw mə sləlay na bay. ⁴⁰ Nəkurom dərmak ləvum bo, hərwi nej Wawa i Ndo na maweye ahal waray na, ka sərumeye bay.»

⁴¹ Tsa na, Piyer a tsətsah faya a gwaday: «Bəy Maduwen, dzeke nakay ka ndzəkit ha bo na, hərwi may dəkdek tsukuşu hərwi ndo hay tebiye daw?»

⁴² Bəy Maduwen a mbədfay faya, a gwaday: «Ndo i məsler əngwalak eye ada ma giye məsler tə met-sehe lele eye na, way? Neŋgeye na, ndo nakə ndo i gay əngay a gwaday: "Gatay gər a siye i ndo məge məsler ga hay. Vəlatay wu mənday tə həlay eye." ⁴³ Məngwese ka gər i ndo məge məsler niye tadə ndo i gay əngay ki yaw, kə ndzay a gər neŋgeye faya ma giye məsler andza nakə tə tsikay aye. ⁴⁴ Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo i gay əngay ma gəray ha zlele əngay tebiye mə ləvay gər.»

⁴⁵ «Ane tuk na, ndo i məsler kə gwaday a gər əngay: "Maka! Ndo i gay ga ma maweye bəse bay." Tsa na, a pa bo ka məndebe ndo i məsler hasləka eye siye hay ta ndo i məsler əngwas eye hay. Tadə a nda wu mənday, a sa wu məsay ada a kwaya, ⁴⁶ ndo i gay əngay ma maweye na, ka həlay nakə faya ma həbiye bay aye ada a sər bay aye. Ki yaw na, ma vəleye dəretsətseh hal-adzay, ma həhariye na ndo i məsler niye. Ma kaliye ha a təv i ndo

neheye ta t̄ema bazlam i Mb̄elom bay aye.

⁴⁷ «Tađə ndo i m̄esler a s̄er ha wu nakə ndo i gay ḥgay a say m̄â gay aye, ane tuk na, ndo i m̄esler k̄e l̄eva ha bo bay k̄eḡebay k̄e ge andza nakə a say a ndo i gay ḥgay aye bay na, ta geye d̄eretsatseh haladzay. ⁴⁸ Aya ane tuk na, ndo i m̄esler nakə a s̄er wu nakə a say a ndo i gay ḥgay m̄â gay na bay na, ada k̄e ge wu nakə da i m̄endebe na na, ta ndađiye na haladzay bay. Ndo nakə t̄e v̄elay haladzay aye na, ta ts̄etsahiye faya haladzay d̄ermak. Ndo nakə t̄e ḡeray ha wu a h̄elay haladzay aye na, ta ts̄etsahiye faya haladzay wene wene aye.»

Mađḡene ta sariya

Mata 10.34-36

⁴⁹ «Nej na yaw na, na zlaw ako m̄ekele ka dala. A sej na, m̄â vat an̄eke. ⁵⁰ Ane tuk na, ta dz̄ehuđiye ga ha a d̄eretsatseh t̄eday, a sej m̄a d̄arev ga na, k̄e ge bo ts̄iy. ⁵¹ Ka dzalum na zlaw ka m̄endzib̄era na, zay daw? Na gwadakumeye a'ay! Na zlaw na, mađḡene. ⁵² Ma dazl-eye an̄eke, ndo hay zlam m̄a gay na, ta ḥḡaniye ndo mahkar ta k̄adiye bo ta ndo neheye sulo aye. Ndo hay sulo ta k̄adiye bo ta ndo neheye mahkar aye. ⁵³ B̄eba ta wawa ḥgay ta s̄ariye bo bay, wawa ta b̄eba ḥgay ta s̄ariye bo bay. Maya t̄e dem ḥgay ta s̄ariye bo bay ada dem ta may ḥgay ta s̄ariye bo bay. Maya i zal ta dāhəlay i wawa ḥgay ta s̄ariye bo bay ada dāhəlay i wawa ta may i zal ḥgay ta s̄ariye bo bay.»

Masore ha ka bo ab̄era wu

Mata 16.2-3, 5.25-26

⁵⁴ Yesu a gwadawatay a ndo niye hay tebiye d̄ermak sa: «Nakurom na, ka ḥḡatumay a pazlay k̄e l̄atsew t̄e m̄aḡema na, ka gwadum b̄ose tsa, yam ma piye ada yam ma piye dedek. ⁵⁵ Tađə ka ḥḡatumay a m̄atasl ka v̄ezlaw ta diye i Salawa na, ka gwadum mer̄ebe ma giye. Ada

mer̄ebe ma giye dedek. ⁵⁶ Nakurom na, ndo m̄evay ḡer a ndo hay. Ka s̄erum mađḡene tay ha wu i dala t̄e wu i maḡerb̄elom na, t̄e waray. Ada h̄elay nakə an̄eke aye ka s̄erum bay na, k̄ekay?

⁵⁷ «H̄erwi mey, nakurom na, ka s̄erum mađḡene ha ka bo ab̄era wu nakə lele bay aye t̄e wu nakə dedek aye bay na, ka mey? ⁵⁸ Tađə ndo ka wuda fakaya, faya ka deyum-eye kame i ndo m̄age sariya na, lambadum ha bazlam eye ka ts̄oved ah̄el nakə faya ka deyumeye mba aye. K̄e ge andza niye bay na, ndo niye ki ye kar ha ka t̄ev i ndo m̄age sariya na, ndo m̄age sariya ma v̄aliye kar ha a h̄elay i sidzew. Sidzew ma kaliye kar ha a dangay. ⁵⁹ S̄er ha na, kwa a l̄ekaw fakaya dala n̄ate ka hama na bay na, ka deyeweye ab̄era ma dangay bay.»

13

Mamb̄ade ts̄olok

¹ Ah̄el niye na, ndo hay ti yaw ka t̄ev i Yesu. Ti ye naha ta tek̄aray t̄e gwaday: «Ah̄el niye na, Pilat k̄e k̄ed siye i ndo i Galile hay. A k̄ed tay ha ah̄el nakə faya ta v̄elay wu a Mb̄elom aye. A dzapa ha bambaz t̄e bambaz i ḡenaw neheye t̄e k̄eday a Mb̄elom aye.»

² Yesu a mb̄edatay faya a gwadatay: «Ka dzalum na, Galile neheye ta b̄ebazl tay ha aye na, ta ze siye i Galile hay t̄e mezeleme daw? ³ Nej faya na tsikakumeye, a'ay andza niye bay! Ane tuk na, tađə ka ḡerum ha mezeleme kurom bay na, nakurom tebiye ka m̄atumeye andza n̄ateye d̄ermak.

⁴ Tsukudu ndo niye hay kuro ḡer eye tsamahkar aye gay z̄abol eye a mb̄azl fataya ma Silowe ka dala i Zerozelem aye na, ka dzalum na, ta ze tay ha siye i ndo i dala i Zerozelem t̄e mezeleme daw?

⁵ Nej faya na tsikakumeye andza niye bay. Ane tuk na, tađə ka ḡerum ha mezeleme kurom bay

na, nəkurom tebiye ka mətumeye andza nəteye.»

⁶ Tsa na, Yesu a tsikatay dzekte, a gwadatay: «Ndoweye andaya a zəv dərizl i gərdaf wuray andza gurov a guvah ңgay. Pat wuray na, a ye mata ңgəlaw hohway i gərdaf niye. A ye naha na, dərizl i gərdaf niye kə wa bay. ⁷ Ndo i guvah niye a gwaday a ndo matsəpay na guvah niye: “Zəba! Kə ge anəke məve mahkar na yawaw mata pəle naha hohway i dərizl gərdaf nakay. Ane tuk na, na huta faya hohway bay. Ma neseñeye ha təv ma guvah kəriye na, hərwi mey? Dəs na abəra mə dəma!” ⁸ Ane tuk na, ndo matsəpay na guvah niye a mbədatay faya a gwaday: “Ndo i gay ga, biyen na, gər ha. Na leye bəd ka tsakay eye tuwwe. Na lay na, na peye bərbur. ⁹ Na ge ha andza niye na, agəna ka viye neñged na, ma wiye. Kə wa bay na, ka dəsiye na tuk.”»

Yesu a mbəl ha ndo abəra mədvats pat i mazəzukw bo

¹⁰ Yesu faya ma tətikatay a ndo hay mə gay i maduwule me pat i mazəzukw bo. ¹¹ Ngwas wuray andaya dəvats eye mə dəma dərmak. Dəvats niye kə ndza faya məve kuro gər eye tsamahkar. Fakalaw a təra ha. A guduk ha a mba faya mələtse dzik bay. ¹² Yesu a ңgatay a ңgwas niye na, a zalay. Tsa na, a gwaday: «Ka mbəl abəra ma dəvats yak.» ¹³ Yesu a pa faya həlay. A pa faya həlay na, kwayanja a lətse dzik lele. Tsa na, ңgwas niye a zambaday a Mbəlom.

¹⁴ Ane tuk na, wu nakə Yesu a ge, a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo aye na, a ndalay a bəy i gay i maduwule me. A tsikatay a ndo hay a gwadatay: «Pat andaya məkwa hərwi məge məsler. Kā mbəlamay ha ndo na, pat niye hay bəna, pat i mazəzukw bo bay!»

¹⁵ Bəy Maduwej a mbədatay faya a gwaday: «Nəkurom tebiye na, ndo

neheye ta məvay gər a ndo aye! Pat i mazəzukw bo na, kwa way a pəla ha sla ңgay kəgəbay zungo ңgay mede ha ka məse yam bədaw? ¹⁶ Ngwas nakay gwala i Abraham, Fakalaw a dzawa na na, nengeye məve kuro gər eye tsamahkar. A ye ka bo məpəle ha abəra ma mədzewe pat i mazəzukw bo bədaw?»

¹⁷ Bazlam i Yesu niye a mbədatay faya andza niye na, horoy a gatay a ndo məne dəre ңgay niye hay tebiye. Ane tuk na, ndo hay tebiye na, məsler i Yesu niye a gawa aye, a ye tay a gər haladzay.

Dzeke i wur i bəzañ ta gəde

Mata 13.31-33; Markus 4.30-32

¹⁸ Yesu a gwad: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wuye mey? ¹⁹ Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, andza wur i bəzañ nakə ndo a zla a sləga ka dədañ aye. A sləga na na, a ndzohw. A gal, a təra andza gərdaf, diyen hay tə ңgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

²⁰ Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkit ha Bəy i Mbəlom sa na, ta wuye mey? ²¹ Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gəde nakə ңgwas a həl tsekweñ a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A həlañ tay ha ka bo na, gufa niye mahəlaña eye a kwasa a həmbot.»

Mede a Bəy i Mbəlom

Mata 7.13-14,21-23

²² Yesu a həl bo ma diye a Zerzelem na, a ye ta wuzlahgəma ada ta gəma hay. Faya ma diye na, a dəwa ha bazlam i Mbəlom.

²³ Ahəl nakə faya ma tsikateye bazlam i Mbəlom aye na, ndoweye a tsətsah faya a gwaday: «Bəy Maduwej, mata təme na, ndo ma i ңgal eye daw?»

Yesu a mbəda faya a tsikatay a ndo niye hay tebiye, a gwadatay: ²⁴ «Gum gədañ məfələkwe ta tsəved nakə manğədətse aye. Faya na gwadakumeye ndo hay haladzay

ta paliye tsəved mafələkwe ada ta hutiye tsəved sa bay.²⁵ Hərwi ndo i gay kə lətse ka dərəzl a məgedf na, ka ndzumeye ma bəra. Ka fumeye a məgedf ŋgay. Ka gwađumeye naha: "Bəy Maduwenj, həndəkamay na maged tey."

«Ma mbədakumaweye faya, ma gwadakumeye: "Ka yumaw məngay, na sər kurom ha bay."

²⁶ «Aya! Ka gwađumeye: "Ka ndayakwa wu mənday ada ka sakwa wu məsay dziye tə nəkar. Ka tətikamay bazlam i Mbəlom ka təv neheye ma gəma may aye."

²⁷ «Ma gwadakumeye sa: "Ka yumaw məngay na, na sər kurom ha bay, a nəkurom ndo məge mezeleme hay. Dum abəra ka təv ga!"

²⁸ «Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye. Ka ŋgatumeye a Abraham, a Izak, a Zakob ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ma Bəy i Mbəlom. Nəkurom na, ta dərəzliye fakuma abəra. ²⁹ Ndo hay ta deyeweye abəra mə bəzay, ma məgəma ta deyeweye ma diye i yam ada ta deyeweye ma diye i tsakay. Nəteye tebiye ta diye a Bəy i Mbəlom. Ta ndziye ta ndiyə wu mənday mə dəma. ³⁰ Ane tuk na, ndo neheye nəteye ndo i daba hay anəke aye na, ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay ta təriye ndo i dəba hay.»

Yesu neŋgeye ka tsəved faya ma diye a Zerozelem

Mata 23.37-39

³¹ Yesu a ndəv ha mətsike me na, kwayanŋja Farisa wuray ta həndəzəd naha ka təv ŋgay, tə gwadafay: «Lətse do a bəra kanaŋ! Do a təv mekeleŋ eye bəna, a say a Herod məkəde kar.»

³² Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Dum gwađumay a mezerew niye na, na həhəriye fakalaw abəra ka ndo hay ada

na mbəliye tay ha ndo hay abəra ma dəvats bəgom tə tədəe təday. Ka pat mamaħkar eye na, na ndəviye ha məsler ga.³³ Ane tuk na, na ndisliye ha mede ga bəgom, tədəe ada tədəe təday təday. Hərwi ta kədiye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ma təv mekeleŋ na, a ye ka bo bay. A ye ka bo ta kədiye na ma Zerozelem.»

³⁴ Yesu a dazlay mətuwe Zerozelem. A gwad: «Nəkurom ndo i Zerozelem hay, nəkurom ndo i Zerozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədum tay ha ndo neheye Mbəlom a slərakum naha aye tə kwar! Sik nday nəkə a sen məhayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nəkə ma hayatay gər a wawa ŋgay hay a hud i gwezleviyek ŋgay aye. Ane tuk na, ka wuđum bay!³⁵ Andza niye, neŋ faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka ŋgatumeŋeye sa bay hus aħħel nəkə ka gwadumeye: "Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nəkə faya ma deyeweye ta məzele i Bəy Maduwenj aye!*"»

14

Yesu a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo sa

¹ Pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i bəy i Farisa wuray hay mata ndyaw wu mənday. Ndo hay niye tebiye mə dəma aye faya ta zəzuriye na Yesu.

² Ndo wuray andaya dəvats eye, bo ŋgay mazlambara eye. Neŋgeye malətse eye kame i Yesu. ³ Yesu a dazlay a mətsike me, a tsətsah ka ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ta Farisa hay. A gwadatay: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukudu kə vəl bədaw?»

⁴ Ane tuk na, a satay mambəday faya bay.

* 13:35 Dəmes hay 118.26.

Yesu a gəs ndo niye dəvats eye mə həlay. Tsa na, a mbəl ha. A gwaday: «Do wu yak a mətagay.»

⁵ Tsa na, a gwadatay a ndo niye hay: «Tadə ndo mə waləŋ kurom, wawa ŋgay kəgəbay sla ŋgay kə dəd a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma diye kwayanja ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw?»

⁶ Ndo niye hay ta mba faya mambəday faya bay.

Məhəne ha gər

⁷ Yesu a ge ŋgodgor ka ndo neheyeye tə zalatay ka wu mənday aye. A ge fataya ŋgodgor na, hərwi tə lah ka təv məndzay lele eye. Hərwi niye a tsikatay a ndo niye hay tebiye ta dzeke. ⁸ A gwadatay: «Tadə ndo kə zalaka a magurlom i məzle dahəlay na, kâ ye kâ ndza ka təv məndzay lele eye bay. Ka ndza ka təv məndzay lele eye na, agəna ta zalay a ndo nakə a ze kar aye dərmak. ⁹ Ada ndo nakə a zəlakum ta ndo niye, ki yaw na, ma gwadakeye: “Lətse! Gəray ha təv məndzay a ndo nakay.” Ka lətsiye, ka diye ka təv məndze nakə duk aye na, horoy ma gakeye. ¹⁰ Duh bay, tadə ta zalaka na, do ndza ka təv məndzay nakə lelebay duk ma dəba aye, hərwi ada ahəl nakə ndo nakə a zalaka ki yaw na, ma gwadakeye: “Dzam ga, dara ndza ka təv məndzay lele eye. Andza niye, nəkar, ka təriye kame i ndo niye mazala eye hay tebiye na, ndo bagwar eye.” ¹¹ Hərwi ndoweye ka səgər ha bo ŋgay na, ta təriye ha wawa eye. Ndoweye kə həna ha gər, a təra ha bo ŋgay wawa eye na, ta səgəriye ha bagwar eye.»

¹² Tsa na, Yesu a gwaday a ndo nakə a zalay aye: «Tadə ka vəliye wu mənday a ndo hay na, kâ zalatay a dzam yak, a malamar yak hay, a gwala yak hay, a ndo i zlele hay bay, hərwi nəteye na, ta sliye faya məzalaka. Ta hamakeye wu mənday nakə ka vəlatay aye. ¹³ Ane

tuk na, tadə ka vəlateye wu mənday i magurlom a ndo hay na, zalatay a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a ndo matəra eye hay, ada a guluf hay. ¹⁴ Ka ge andza niye na, ka ta hutiye məngwese pat nakə ndo i ŋgwak hay ta lətseweye abəra ma mədahaŋ aye. Nəteye na, wu tay andaya məvəlatay a dəma bay. Mata vəlatay a dəma na, Mbəlom.»

Dzeke i ndo mazala eye hay

Mata 22.1-10

¹⁵ Ndo niye hay tebiye tə tsəne bazlam i Yesu niye na, ndo nəte mə waləŋ tay a gwaday a Yesu: «Məngwese ka ndo nakə ma ta ndiye wu mənday ma Bəy i Mbəlom aye.»

¹⁶ Yesu a mbəday faya a gwaday: «Pat wuray na, ndoweye andaya a da wu mənday haladzay. A da wu mənday niye na, a zalatay a ndo hay haladzay ka mənde. ¹⁷ Həlay i mənde wu mənday a sla na, a slər ndo i məsler ŋgay mata zalatayaw a ndo hay. Mâ gwadatay tā yaw anəke hərwi wu mənday maləva bo eye tsiy.»

¹⁸ «Ndo i məsler a həl bo a ye a gwadatay dumara. Ane tuk na, kwa way a may ha me. Ndo makurre eye a gwaday a ndo i məsler: “Na slay mede naha bay. Na səkəm guvah anəke na zəbaweye faya təday. Pəsa ga ha, mā ndalaka bay.”

¹⁹ «Ndo nejged a gwaday: “Na səkəm sla hay anəke sulo sulo zləm, na diye na ta dziye tay ha təday. Amboh pəsa ga ha, na slay naha bay. Mâ ndalaka bay.”

²⁰ «Ndo mekeleŋ eye a gwaday sa: “Na zla dahəlay anəke hərwi niye na slay naha mede naha bay.”

²¹ «Ndo i məsler niye a maw a mətagay. A ye ka təv i ndo i gay ŋgay. A təkəray bazlam i ndo niye hay a ndo i gay ŋgay. Ndo i gay ŋgay a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A gwaday a ndo i məsler ŋgay: “Do bəse ka təv məhay gər

hay, ka tsəved i walaŋ i gay hay. Zalatayaw a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a guluf hay, a ndo matəra eye hay, tâ yaw kanar.”

²² «Ndo i məsler a ye a zalatayaw a slala i ndo niye hay. A maw a gwaday a ndo i gay ŋgay: “Ndo i gay ga na ge məsler nakə ka tsiken aye, ane tuk na, təv andaya ndo hay ta rah a dəma bay.”

²³ «Tsa na, ndo i gay ŋgay a gwaday: “Do ka tsəved neheye a ye a gəma wawa eye hay ada ka tsəved neheye a ye ta tsakay i dzal aye. Gatay kutoŋ tâ yaw ada gay ga mā rah ta ndo hay ɓirtsitse.” ²⁴ Nenj faya na gwadakum eye: Ndo neheye tə lah məzalatay kurre ta yaw bay aye na, ndəray kwa nəte mə walaŋ tay ta ndzakiye daf ga bay.”»

Matəre gawla i Yesu ta dedek eye Mata 10.37-38, 5.13; Markus 9.50

²⁵ Ndo hay haladzay tə paway bəzay a Yesu. Ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, Yesu a mbəda me ka təv i ndo niye hay faya ta pay bəzay aye, a gwadatay a nəteye niye tebiye: ²⁶ «Ndo nakə a say matəre gawla ga aye na, mā wuda bəba ŋgay, may ŋgay, ŋgwas ŋgay, wawa ŋgay hay, malamar ŋgay hasləka eye hay kwa malamar ŋgay dem eye hay, mā wuda tay ha mā ze nenj bay, kwa məgwaday a gər ŋgay nenj eye mā ze nenj bay, bəna, ma sliye faya matəre gawla ga bay. ²⁷ Ndoweye kə zla mayako mazləlmbada eye kə penj bəzay bay na, ma sliye faya matəre gawla ga bay.

²⁸ «Tadə ndo mə walaŋ kurom a say məge gay na, ma ndziye ada ma pasliye suloy nakə ma dziyə ha ka məge gay, ma zəbiye faya ma sleye da mandəve ha məsler daw. ²⁹ Andza niye tadə kə dzala faya dze bay. A pa naha mədok eye dəkəfək tsa, ka ndəv ha madəzle bay na, ndo hay ta ŋgatay na, ta ŋgwasiye faya.

³⁰ Ta gwadiye: “Ndo nakay a dazlay a madəzle gay tuk na, kə mba faya mandəv ha məsler eye bay!”

³¹ «Andza niye bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro aye na, ma diye mata ge vəram ta bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw? Ma ta diye madazlay a vəram na, ma ndziye ma dzaliye gər lele təday. Ma tsətsahiye a gər ŋgay: “Anəke na, ta sidzew ga hay gwezem kuro na, na sliye faya məge vəram ta bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw?” ³² Tadə ma sliye faya bay na, ma sləriye ndo hay ka təv i bəy niye ahəl nakə neŋjeye dərenj mba aye. Ma tsətsahiye naħħa faya məndze zay.”

³³ Yesu a gwadatay sa: «Andza niye mə walaŋ kurom dərmak, tadə ndoweye kə gər ha wu ŋgay tebiye bay na, ma sliye faya matəre gawla ga bay.»

³⁴ Yesu a tsikatay dzeke mekeleŋ eye sa, a gwadatay: «Ayaw sluwal na, wu nakə lele aye. Ane tuk na, tadə sluwal a vəd sa bay na, ta sliye matəre ha mā vəd hərabəba sa na, ma kəkay? ³⁵ Ta sliye faya məge ha məsler sa bay. Kwa məkutse a guvah andza bərbur bəbay na, ma giye ŋgama bay. Ta kutsiye ha a bəra. Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

15

Dzeke i təbəaj nakə a dze aye Mata 18.12-14

¹ Pat wuray na, ndo matsekele dzəŋgal hay ta siye i ndo i mezeleme hay tebiye ti ye ka təv i Yesu. Nəteye niye tebiye ti ye na, mata pay zləm a bazlam i Yesu.

² Farisa hay ta ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ŋgatay a Yesu ta ndo niye hay na, tə may ha mənese a Yesu, tə gwad: «Ndo nakay i ŋgay a təma tay ha ndo i mezeleme hay ada ta ndiye ka bo

wu mənday ka təv manəte eye na, kəkay?»

³ Yesu a səratay naha ka wu nakə faya ta tsikiye. A mbədfatay faya ta dzeke, a gwadatay:

⁴ «Tadə ndərəy mə walaŋ kurom təbaŋ ŋgay hay andaya temerre ada a dze faya abəra nəte mə walaŋ i təbaŋ ŋgay niye hay na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid eye niye hay, ma diye mapəla ahaya nəte eye niye a dze aye ma huta ahaya təday bədaw? ⁵ Tadə kə huta na na, dərev ŋgay ma ŋgwasiye haladzay. Ma pa ahaya təbaŋ ŋgay niye ka dzegwem, ⁶ ma zla ahaya a mətagay. Kə zla ahaya na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay ada ma gwadateye: “Dumara ŋgwasakwa ka bo dziye hərwi təbaŋ ga nakə a dze aye na, na huta na.”»

⁷ Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndo nəte kə gər ha mezeleme ŋgay na, sərum ha na, məŋgwese ma giye andaya ka təv i Mbəlom mə mbəlom andza niye dərmak, a ze ndo neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta zəba ka bo tay andza mezeleme andaya fataya təbey, a satay məgare ha mezeleme tay bay aye.»

Dzeke i kwar i suloy nakə a dze aye

⁸ Yesu a gwadatay sa: «Kəgəbay, ŋgwas waray nakə kwar i suloy andaya kuro ada a dze faya abəra nəte na, ma piye ako ka lalam, ma fadiye na gay ŋgay ada ma pəliye na tə marəzlay a gər eye lele ma hutiye na təday. ⁹ Kə huta na na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay. Ma gwadateye: “Dumara, ŋgwasakwa ka bo dziye hərwi na huta na kwar i suloy ga nakə a dze aye.”»

¹⁰ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, tadə ndo nəte kə gər ha mezeleme ŋgay na, məŋgwese andaya mə walaŋ i gawla i Mbəlom hay.»

Dzeke i bəba nakə a pəsay ha mənəse a wawa ŋgay aye

¹¹ Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya na, wawa ŋgay hay sulo. ¹² Pat wuray na, bo wawa eye nakə a tsətsah ka bəba ŋgay, a gwaday: “Bəba ga, zlele yak nakə ka ŋgənamay ha aza ta malamar ga aye na, vəlen faya abəra i ga anəke.” Bəba tay a tsəne andza niye na, a ŋganatay ha zlele ŋgay a wawa ŋgay niye hay sulo aye.

¹³ «A ndza məhəne tsekwej na, wawa niye bo wawa eye a həl zlele nakə bəba ŋgay a vəlay aye, a səkəm ha. Ma dəba eye na, a həl bo a ye ha ka bo ta suloy niye a gəma dəren eye. Andisl a gəma niye na, a dazlay a məge wu nakə lelebay aye. A nas ha suloy niye tebiye.

¹⁴ «Suloy niye a ndəv faya abəra tebiye na, mandərzlan bagwar eye a ge ma gəma eye niye. Wawa niye a huta wu mənday sa bay. ¹⁵ Tsa na, a ye mata pəle məsler. A huta məsler niye na, mə gay i ndo wuray ma gəma eye niye. Ndo niye a slər ha a pesl mata tsəkure madəras hay. ¹⁶ Ahəl nakə neŋgeye faya ma tsəkuriye madəras hay aye na, may a wur faya. A say habə mənde wu mənday nakə tə vəlawatay a madəras hay aye na, ndərəy kə vəlay bay.

¹⁷ «Tsa na, a dazlay mədzele ka dəretsətseh ŋgay. A dzala ka məndze ŋgay nakə mə gay i bəba ŋgay aye, a gwad: “Mə gay i bəba na, ndo i məsler ŋgay hay faya ta ndiye wu mənday lele ada a ze naha fataya abəra. Ada nej tuk na, na mətiye tə may kanaŋ na, kəkay! ¹⁸ Ngama anəke na, na həliye bo na miye ka təv i bəba ga. Na ye na, na gwadeye: Bəba ga, na ge mənəse kame i Bəba Mbəlom ada kame yak. ¹⁹ Anəke na, na sla tə zelen wawa yak sa bay. Təra ga ha andza ndo i məsler yak tsa.” ²⁰ A dzala andza niye na, a həl bo a mbədə gər a gay i bəba ŋgay.

«Mazlambar ma ndisliye a gay i bəba ŋgay na, bəba ŋgay a ŋgatay na ha dəren. A ŋgatay na ha na, a gay mə bo haladzay. Tsa na, a hway ka təv ŋgay. A ye na ha a gəs na ka bo təmbolok təmbolok tə məŋgwese eye lele. ²¹ Yawa! Wawa niye a gwaday: “Bəba ga, neŋ na, na ge mənese kame i Mbəlom ada kame yak. Neŋ na, na sla tā zelen wawa yak sa bay.”

²² «Ane tuk na, bəba ŋgay a zalay a ndo i məsler ŋgay hay, a gwadatay: “A niye bəse! Dum na ha, zlumaw rəkwat nakə a le haladzay aye ada kalumay ka bo. Dum na ha, zlumaw matsərad, pumay a wur i həlay ada həlumaw tahərak, pumay a sik. ²³ Gəsumaw sla niye magəla eye, kədum. Ndayakwa ada ka hatsakweye. ²⁴ Hərwi wawa ga nakay na, habe na gwad kə mat, anəke na, neŋgeye andaya tə dəre. Həbe kə dze, anəke na, na huta na. Anəke na, dərev ga kə ŋgwasa.” Tsa na, ta dazlay a məhetse tuk.

²⁵ «Ahəl nakə faya ta hatsiye aye na, wawa ŋgay bagwar eye mə pesl ma guvah. Həlay i madayaw ŋgay a mətagay a sla na, a həlaw bo abəra ma guvah. A yaw mazlambar bəse tə gay i bəba ŋgay na, a tsəne məhetse ta gaŋgaŋ eye dəbtsim dəbtsim. ²⁶ Tsa na, a zalay a ndo nəte mə waləŋ i ndo i məsler i bəba ŋgay hay, a tsətsah faya a gwaday: “Maa ge mə gay kway bəgom na, mey?” ²⁷ Ndo i məsler i bəba ŋgay niye a mbəday faya a gwaday: “Faya ta hatsiye hərwi malamar yak kə maw ma təv eye. Ada bəba yak a kəd sla niye magəla eye hərwi kə huta na wawa ŋgay, neŋgeye andaya zayzay lele, wuray kə gay bay.”

²⁸ «Wawa bagwar eye a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A kərah mede a mətagay. Bəba ŋgay a yaw ka təv ŋgay, a gay amboh. A gwaday: “Dara a mətagay.” ²⁹ Ane tuk na, wawa ŋgay a mbəday

faya a gwaday: “Tsəne wu nakə na tsikakeye təday. Kwa anəke bay, na gaka məsler na, məve haladzay ada dəda na kərah bazlam yak daw? Ka vəlen wawa i vo'ar ada nā ge ha magurlom ta dzam ga hay tey na, ka vəlen daw? ³⁰ Ane tuk na, anaŋ wawa yak nakay a nasaka ha zlele ka ŋgas hay aye na, anəke a maw na, ka kədəy sla sa na, kəkay?”

³¹ «Bəba ŋgay a mbəday faya a gwaday: “Wawa ga, mā ndalaka bay. Nəkar mandza eye na, huya ka təv ga ada zlele ga hay tebiye na, i yak bədaw? ³² A ye ka bo tədə məge magurlom tə məŋgwese eye na, lele ŋgway. Hərwi malamar yak nakay na gwad na, kə mat. Anəke na, neŋgeye andaya tə dəre. Həbe kə dze, anəke na, na huta na!”»

16

Mbəlom ta suloy

*Mata 6.24, 11.12-13, 5.31-32;
Markus 10.11-12*

¹ Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: “Ndoweye andaya zlele eye, ndo məpesle suloy ŋgay andaya. Ti ye na ha tə gwaday a ndo i zlele niye: “Ndo məpaslaka na suloy yak na, faya ma nasakeye ha zlele yak.”

² «Ndo i zlele niye a tsəne andza niye na, a zalay a ndo məpesle suloy ŋgay niye a gwaday: “Na tsəne ndo hay tə tsik ka nəkar na, mey? Suloy nday na, peslen na ka ge ha na, wu waray wu waray, hərwi nəkar na, ka sliye faya matəre ndo i məsler ga sa bay.”

³ «Ndo məpesle suloy niye a tsik mə gər ŋgay, a gwad: “Ndo i gay ga ma həhariye ga abəra ma məsler ŋgay ada na giye na, kəkay? Ada kwa gədan ga andaya məfəte sa bay tuk na, kəkay? Na gwad na rəkiye na, horoy ma genjeye. ⁴ Ah! Na sar na giye harwi ada ndo hay ta təmiye ga a gay tay tadə ta kal ga ha abəra ma məsler na!”

5 «A ye a zala^{tay} a ndo neheye gwedere i ndo i gay ^ŋgay andaya fataya aye nate ta nate. Ti ye naha. Tsa na, a gwaday a ndo kurre eye: “Gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?”

6 «Ndo niye a mbəday faya a gwaday: “Dos i mal temerre.” Ndo məpesle suloy niye a gwaday: “Dere^{wel} i gwedere yak anaŋ. A niye ndza bəse, watsa a dəma na, dos i mal kuro kuro zləm tsa.”

7 «Tsa na, a gwaday a ndo nenged: “Ada nəkar na, gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?” Ndo niye a mbəday faya a gwaday: “Ta^{bay} i bəle temerre.”

«Ndo məpesle suloy niye a gwaday: “Dere^{wel} i gwedere yak anaŋ. A niye ndza bəse, watsa a dəma ta^{bay} i bəle kuro kuro tsamahkar tsa.”

8 «Ndo i gay ^ŋgay a ^ŋgatay andza niye na, a zambad^{ay} a ndo məpesle suloy ^ŋgay hərwi a ge məsler ta bəbərek. Andza niye, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, tə dzala ka wu nakə ma ta giye bo kame aye. Ta wuda bo mə walaj tay. Nəteye bəbərek eye hay ta ze ha ndo i Mbəlom hay.»

9 Yesu a səkah ha me ^ŋgay niye, a gwadatay: «Neŋ faya na gwadumeye sa: Gum ^ŋgalak tə zlele i məndzibəra nakay lele. Hərwi ta^{də} ka ndəv fakuma abəra na, ka ta hutumeye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

10 «Ndo nakə a ge wu wawa eye hay ta tsəved eye na, ma giye wu bagwar eye hay ta tsəved eye dərmak. Ndo nakə kwa wu wawa eye hay a ge na ta tsəved eye bay aye na, wu bagwar eye hay dərmak ma giye na ta tsəved eye bay. 11 Ada ta^{də} ka mbum faya məge məsler ta tsəved eye lele tə zlele i məndzibəra nakay bay na, mata vəlakum zlele lele eye na, way? 12 Ta^{də} ka sərum məgøy gər a wu i ndo hay bay na,

mata vəlakum wu kurom neheye ka ləvumay gər aye na, way?

13 «Ndəray ma sliye məge məsler a ndo i gay ^ŋgay hay sulo bay. Hərwi pat nenged na, ma geye sewed a ndo i gay ^ŋgay nenged, ma wudiye na nenged lele. Kəgəbay ma gəseye me a ndo nenged, a ndo nenged na, ma gəseye me bay tebiye. Nəkurom bəbay ka slumeye faya məge məsler a Mbəlom ada a suloy sulo sulo bay.»

14 Farisa hay tə tsəne bazlam i Yesu neheye a tsik aye tebiye. Tə ^ŋgwasa ka Yesu hərwi nəteye na, ta wuda suloy haladzay.

15 Yesu a gwadatay a Farisa niye hay: «Nəkurom ka təv dəre i ndo hay na, ka gwadum nəkurom ndo lele eye hay. Ane tuk na, Mbəlom na, a sər dərev kurom hay. Hərwi wu nakə ndo hay tə gwad bagwar eye na, ka təv dəre i Mbəlom na, lele bay tebiye. 16 Həlay i bazlam i Musa mapala eye tə derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay kə ndza hus a həlay i Yuhana madzəhube ndo a yam. Kwa abəra ahəl niye na, tə dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom. Həlay nakay na, kwa way a ge gədaŋ hərwi məfələkwe a Bəy i Mbəlom. 17 Magərmbəlom ta dala na, ta ndəviye. Ane tuk na, kwa wu tsekweŋ ma dziye abəra mə bazlam ga mapala eye bay.

18 «Ndoweye ka həhar na ^ŋgwas ^ŋgay ada kə zla a dəma ^ŋgwas mekeleŋ eye na, kə ge madama. Ada ndoweye kə zla ^ŋgwas nakə zal ^ŋgay a həhar na aye na, kə ge madama dərmak.»

Ndo i zlele ta Lazar

19 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya zlele eye. Nəngeye a pawa ka bo peteked nakə a le haladzay aye ada masəkəme ^ŋgay eye na, suloy haladzay. Nəngeye mandza eye pat pat ma wiya ada wu mənday ^ŋgay na, lele. 20 Ndoweye andaya dərmak məzele ^ŋgay Lazar.

Nenjeye na, mətawak eye, wuray ŋgay andaya bay. Bo ŋgay tebiye na, mbəlak eye dekdek. A yaw ka məged i ndo i zlele niye. A hənawa mə dəma. ²¹ A say haɓe mənde batatuk i wu mənday nakə a kutsawa abəra ka təv mənde wu mənday i ndo i zlele niye. Ane tuk na, kəra hay tə yawa naha ka təv ŋgay mandekede mbəlak ŋgay niye duh.

²² «Ma dəba eye na, Lazar a mət. Gawla i Mbəlom hay tə zla na ka təv i Abraham. Ndo niye zlele eye a mət dərmak. Tsa na, tə la na. ²³ Ndo niye zlele eye na, a sawa dəretsətseh haladzay ma təv məndze i mədahan hay. A zəba dəre, a ma ha dəre a gəma na, a ŋgatay naha a Abraham ta Lazar nəteye ka təv manəte eye dərenj tə nenjeye. ²⁴ A zalay naha a Abraham, a gwaday: “Bəba ga Abraham, na gaka mə bo təbədew? Amboh slər Lazar na, mā tələka wur həlay ŋgay a yam ada mā təkwenjew ka dərnəh magen zayya tey. Hərwi nej faya na siye dəretsətseh haladzay ma ako nakay.”

²⁵ «Ane tuk na, Abraham a gwaday naha: “Wawa ga, sər ha na, ka huta ka məndzibəra na, haladzay. Lazar nenjeye na, kə sa dəretsətseh haladzay. Anəke na, nenjeye mandza eye barbarra, ma ndiyi i ŋgay tey. Anəke nəkar na, ka siye dəretsətseh dərmak tey. ²⁶ Ada sa tsa na, bəd' zəbol eye mə walaj kway. Andza niye ndo neheye a satay mede naha a diye kurom aye na, ta sliye faya mede naha bay. Ada madayaw abəra ka təv kurom a təv may bəbay na, ma tasiye bo bay.”

²⁷ «Ndo i zlele niye a gwaday naha a Abraham: “Amboh, slər Lazar a gay i bəba ga, ²⁸ malamar ga hay andaya zlam. Mā ye mā gatay daf na, tā yaw a təv i dəretsətseh nakay bay.”

²⁹ «Abraham a mbəday faya, a gwaday: “Malamar yak hay na, Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay andaya ta datay ha. Tā pay zləm a bazlam tay.”

³⁰ «Ndo i zlele niye a gwaday a Abraham: “Niye na, ma sliye da bay, bəba ga Abraham. Ane tuk na, tədə ndəray a maw abəra ma bəd, a ye ka təv tay na, ta mbədiye ha mede tay.”

³¹ «Abraham a gwaday: “Tədə ta pay zləm a Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay na, kwa ndo mā lətsew abəra ma mədahanj, mā ye ka təv tay bəbay na, ta tsəniye bay.”»

17

Mezeleme

Mata 18.6-7,21-22; Markus 9.42

¹ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Wu hay andaya haladzay ta səpatiye tay ha ndo hay ka məge mezeleme. Kutoŋ ma giye bo andza niye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma səpatiye ndo hay ka məge mezeleme aye. ² Ngama tā baray madiz i kwar a day ada tā kalha a huɗi bəlay tə bəmalə nakə ma səpatiye nəte mə walaj i wawa neheye tsekwej tsekwej ka məge mezeleme aye. ³ Anəke na, gum metsehe lele, həbum gər kurom.

«Tədə malamar yak kə gaka mənese na, tsikay faya ta tsəfetsəfe aye. Ada tədə kə gər ha mezeleme ŋgay na, pəsay ha mezeleme ŋgay.

⁴ Tədə a gaka mənese mə walaj i məhəne nəte sik tasəla ada faya ma deyewe耶 ka təv yak məgwadaka: “Na nasaka, amboh pəsa ga ha” na, pəsa ha.»

Məgəle ha mədzal gər

Mata 17.20

⁵ Ndo i maslaj i Yesu hay ta tsətsah, tə gwaday a Yesu: “Bay Maduwen, səkahamay ha mədzal gər ka nəkar tey.”

6 Bəy Maduwenj a mbədatay faya a gwadatay: «Tadə ta dedək mədzal gər kurom mā ge andaya tsekwenj andza wur i 6əzaŋ na, ka slumeye faya məgwadaf a dərizl i gərdəf i kuvoray nakay: “Ngwad abəra kanaj, do ta zəv bo a bəlay” na, ma gəsakumeye me.»

Ndo məge məsler neheye ta hutiyə magogoy bay aye

7 Yesu a gwadatay sa: «Way nakə mə walaŋ kurom, ndo i məsler ngay faya ma fəteye ma guvah agəna ma tsəkureye na gənaw ngay hay, kə maw a mətagay na, ndo i gay ngay ma gwadeye: “Dara bəse, nda daf” dəw? **8** Ane tuk na, ma gwadeye duh na: “Do naha, denjew daf ga. Mbədaw ka bo peteked mekeleŋ hərwi məhəlenjew daf ga. Ahəl nakə nej faya na ndiyə ada na siye wu məse aye na, ma dəba eye nəkar dərmak ka sliye faya mənde wu mənday ada ka siye wu məse.” Ndo i gay ngay ma tsikere andza niye bədaw? **9** Ka dzalum na, ma geyə sisə a ndo i məsler ngay niye hərwi kə gay na wu nakə a tsikay ge aye dəw?

10 «Nəkurom dərmak andza niye, tadə ka gum məsler nakə Mbəlom a gwadakum “gum” aye na, gwadum duh na: “Nəmay ndo məge məsler tsa hərwi nəmay, nəmaa ge na, məsler nakə təde a ye ka bo nəmaa giye.”»

Yesu a mbəl tay ha ndo madəgwada eye hay kuro

11 Yesu faya ma diye a Zerozelem na, a ye tə kokway nakə a ngəna ha dala i Samari ta dala i Galile aye. **12** Mazlambar ma ta ndisliye a gəma wuray na, ndo madəgwada eye hay kuro ta hway naha a satay mədzəgər tage Yesu. Tə lətse dərenj. **13** Tsa na, ta wuda ta gədaŋ, tə zalay naha a Yesu, tə gwad: «Yesu, Bəy! Nəmaâ gaka mə bo təbədew!»

14 Yesu a ngatatay, a gwadatay naha: «Dum ta bəzumay ha bo a ndo

neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.» Nəteye faya ta diye mata bəzatay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, tə mbəl suwud suwud.

15 Ndo nəte mə walaŋ tay a zəba ka bo ngay na, kə mbəl suwud suwud. A mbəda gər ka təv i Yesu pəlasl. A ye tə mazambadaf naha a Mbəlom ta magala. **16** A ye naha na, a kal ha bo kame i Yesu ta da'ar luz ka dala. A gay sisə haladzay a Yesu. Ndoweye niye na, ndo i Samari hay.

17 Yesu a gwad: «Na gwad tə mbəl na, kuro tebiye bədaw? Neheye tsid eye na, nəteye məngay? **18** Ndəray kə dzala mə walaŋ tay madayaw məgay naha sisə a Mbəlom bay. Duh mayaw na, bərakəzaŋ nakay dəw?» **19** Tsa na, Yesu a gwaday a bərakəzaŋ niye: «Lətse! Do wu yak, mədzal gər yak nakə ka dzala ha ka nej aye kə mbəl kar ha.»

Maa sər pat i mandəve i məndzibəra na, Mbəlom nəte əngwej Mata 24.23-28,37-41

20 Pat wuray na, Farisa hay ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Bəy i Mbəlom ma ta deyeweyle na, kədəy?»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Bəy i Mbəlom ma deyeweyle na, ndo hay ta əngateye bay. **21** Ta gwadiye: “Zəbum nejgeye anaj kanaj” kəgəbay “Nəjgeye atay” bay. Hərwi sərum ha Bəy i Mbəlom na, nejgeye mə walaŋ kurom.»

22 Tsa na, a gwadatay a gawla ngay hay: «Həlay eye ma deyeweyle ma sakumeye məngatay a Wawa i Ndo kwa pat eye nəte tsa, ane tuk na, ka əngatumeye bay. **23** Ta gwadumeye: “Zəbum atay!” Kəgəbay “Zəbum nejgeye anaj!” Ane tuk na, kə yum bay, kə hwayum faya bay. **24** Pat eye ma deyeweyle nej Wawa i Ndo na deyeweyle na, andza mawutsede

i mbəlom nakə a wutsede na, dzaydzay ŋgay eye a dəv kwa abəra mə bəzay i mbəlom hus a məgəma aye. Na deyeweye na, andza niye.²⁵ Ane tuk na, na siye dəretsətseh haladzay təday ada ndo neheyə anəke aye ta kaliye ga ha.»

²⁶ «Wu nakə a ge bo a həlay i Nuhu aye na, pat nakə neŋ Wawa i Ndo na deyeweye na, ma ta giye bo andza niye dərmak.* ²⁷ Ahəl niye na, ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay, tə zlawā dahəlay hay ada tə vəlawā dem tay hay a zal hus a pat nakə Nuhu a fəlkwa a kwalalaŋ i yam aye. Yam bagwar eye a rah ka məndzibəra a dze tay ha siye i ndo hay tebiye.

²⁸ «Sa na, ma ta təriye andza a həlay i Lot: Ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay. Ta səkəmawa wu hay ada ta səməkawa ha. Ta zəvawa dərizl i gərdaf hay ada ta dəzlawā gay tay hay. ²⁹ Ane tuk na, pat nakə Lot a lətse a yaw abəra ma gəma i Sodom aye na, ako a paw abəra mə mbəlom andza yam ada tə wuye andaya a təma wafafafa, a dze tay ha ndo i gəma niye hay tebiye.† ³⁰ Pat nakə neŋ Wawa i Ndo na deyeweye na, ma ta təriye andza niye dərmak.

³¹ «Pat eye niye na, ndo nakə ka gər i gay ada wu ŋgay hay mə gay aye na, mā mbəzlaw hərwi məzlaw wu mə gay bay. Andza niye ndo nakə ma guvah aye na, mā maw a mətagay bay. ³² Wu nakə a ge bo ta ŋgas i Lot aye na, mā mətsakum gər bay!‡ ³³ Ndo nakə ka pəla mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma ta dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma təmiye ha duh.

* 17:26 Madazlay i wu hay 6.5-12, 7.6-23. Madazlay i wu hay 19.26.

³⁴ «Sərum ha pat eye niye ta həvad na, ndo hay sulo mahəna eye ka sləlah na, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged. ³⁵ Ngwas hay sulo ta ləgəriye salamay ka ber, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged. [³⁶ Hasləka hay sulo ma guvah ta fətiye, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged.]»

³⁷ Gawla ŋgay hay ta tsətsah faya tə gwaday: «Wu niye ma ta giye bo andza niye na, ka waray Bəy Maduwen.»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

18

Mađuwulay me a Mbəlom tə marəzlay a gər

¹ Ma dəba eye, Yesu a tsikatay dzeke hərwi məde tay ha na, tā duwulay me a Mbəlom huya tā ye gər maduwule me bay. ² A gwadatay:

«Ndo məge sariya wuray ma gəma eye andaya. Ndoweye niye na, madzədzere i Mbəlom mə dərev ŋgay təbey, ada ndo a gay mə gər bay sa. ³ Madakway i ŋgas andaya ma gəma eye niye dərmak. Madakway i ŋgas niye a yawa ka təv ŋgay pat pat hərwi mā gay na sariya ŋgay tey. A gwaday a ndo məge sariya niye: “Gamay na sariya ta ndo məne dəre ga anan̄ tey.”

⁴ «Kə ndza haladzay ndo məge sariya a kəma məge sariya i madakway i ŋgas niye bay. A dzala mə gər ŋgay a gwad: “Ayaw! Neŋ na dzala gər ka Mbəlom bay ada kwa ndo a gen ma gər bay, ⁵ ane tuk na, madakway i ŋgas nakay faya ma wurdeŋeye me, ŋgama na geye na sariya ŋgay təday bəna, ma gəriye ha madayaw ka təv ga bay.”»

† 17:29 Madazlay i wu hay 19.24-25. † 17:32

⁶ Bəy Maduwenj a gwadatay sa: «Tsənum wu nakə ndo məge sariya niye ŋgalak eye bay a tsik aye! ⁷ Ada Mbəlom nengye na, ma dzəniye ndo ŋgay hay bədaw? Tadə faya ta tuway naha bo na, ma giye mahonok madzəne tay daw?

⁸ Sərum ha na, ma dzəniye tay ta bəse. Ane tuk na, aza nej Wawa i Ndo na deyeweye na, na hutiye ndo mədzal gər hay ka nej ŋgway daw?»

Ndo i Farisa ta ndo matsekele dzaŋgal

⁹ Yesu a tsikatay dzeke mekeleñ eye sa. Dzeke niye na, hərwi ndo neheye tə dzala tə gwad nəteye ka dəre i Mbəlom na, ŋgalak eye hay ada nəteye ta zəba ka siye i ndo hay na, andza ndo hay bay. ¹⁰ A gwadatay:

«Ndoweye hay andaya sulo, ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata duwulay me a Mbəlom. Ndo nenged na, ndo Farisa, nenged na, ndo matsekele dzaŋgal.

¹¹ «Ti ye naha na, ndo Farisa niye a lətse təv ŋgay wal. A gwad ma dərev ŋgay: «A! A! Mbəlom ga, na gaka naha sisœ hərwi nej na, andza siye i ndo hay təbey. Nəteye na, məkal eye hay, ndo ŋgalak eye hay bay. Tə gawa madama. Nej na, na gaka naha sisœ hərwi nej andza ndo matsekele dzaŋgal nakay təbey. ¹² Mə luma nəte na, na gawa daliyam sik sulo. Wu ga kuro na, na vəlawə nəte.”»

¹³ «Ndo matsekele dzaŋgal nengye na, a lətse dərenj. Kwa kə lətse ha gər mazəbe dəre a mbəlom bay tebiye. Ane tuk na, a gwad: “Mbəlom! Na gaka mə bo tey hərwi nej na, ndo i mezeleme.”»

¹⁴ Yesu a gwadatay: «Sərum ha na, ndo matsekele dzaŋgal nakay a ye a ŋgway a mətagay na, nengye ka təv i Mbəlom na, lele. Ane tuk na, ndo Farisa niye nengye na,

andza niye təbey. Hərwi ndo nakə a say tə gwad nengye bagwar eye na, Mbəlom ma təriye ha wawa eye duh. Ndo nakə a təra ha bo ŋgay wawa eye kame i ndo hay aye na, Mbəlom ma təriye ha bagwar eye duh.»

Yesu a təma wawa hay

Mata 19.13-15; Markus 10.13-16

¹⁵ Ma daba eye na, ndo hay tə həl naha wawa tsekweñ tsekweñ eye hay a Yesu hərwi ada mā pa fataya həlay ada tə huta ŋgama. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə gatay me a ndo niye hay tə həlay naha wawa hay aye.

¹⁶ Yesu a gwadatay a wawa hay: «Həndzədumaw ka təv ga.» A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha wawa hay, tə yaw ka təv ga! Kâ həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye. ¹⁷ Sərum ha na, ndoweye ka təma Bəy i Mbəlom andza wawa neheye bay na, ma diye a Bəy i Mbəlom bay.»

Ndo i zlele ta Bəy i Mbəlom

Mata 19.16-30; Markus 10.17-31

¹⁸ Bəy i Yahuda wuray a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter lele eye, na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, na giye na, kəkay?»

¹⁹ Yesu a gwaday: «Ka zelen ndo lele eye na kemey? Ndo lele eye na, Mbəlom nəte ŋgwən. ²⁰ Ka sər bazlam i Mbəlom mapala eye daw? Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad na: Kâ ge madama bay, kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay, rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak.*»

²¹ Ndo niye a mbəday faya a gwaday: «Gər i bazlam mapala eye neheye ka paslaw aye na, na hənay ha gər kwa ma wawa.»

* **18:20** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12-16; Levitik 5.16-20.

²² Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «A zəkaw fakaya abəra wu nəte sa: Anəke na, do ta səkəm ha zlele yak hay tebiye ada kâ ŋgənatay suloy eye a ndo i mətawak hay. Ka ge andza niye na, ka ta hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara, peŋ bəzay.»

²³ Ane tuk na, ndo niye a tsəne bazlam niye na, a ndalay haladzay hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

²⁴ Yesu a zəba faya na, a ndalay, a gwad: «Hərwi ndo i zlele na, mede a Bəy i Mbəlom i ŋgay na, mada me eye haladzay. ²⁵ Tə bəmala nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mā ye ta bəd i ləpəre.»

²⁶ Ndo neheye tə tsəne bazlam i Yesu nakə a tsik aye na, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

²⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay. Ane tuk na, Mbəlom ma sliye mətəme ha ndo.»

²⁸ Tsa na, Piyer a gwaday: «Tsəne! Nəmay ananj, nəmaa gər ha gay may hərwi məpaka bəzay na, kəkay?»

²⁹ Yesu a gwadatay: «Sərum ha, ndoweye kə gər ha gay ŋgay, ŋgwas ŋgay, malamar ŋgay haslaka eye hay ta malamar ŋgay dem eye hay, bəba ŋgay ta may ŋgay, wawa ŋgay hay hərwi Bəy i Mbəlom na, ³⁰ anəke ahəl kway nakay ma hutiye a dəma haladzay ada kame na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

Yesu a da ha məməte ŋgay

Mata 20.17-19; Markus 10.32-34

³¹ Yesu a zalatay a gawla ŋgay niye hay kuro gər eye suo aye abəra mə walaj i ndo hay kətsah. Tsa na, a gwadatay: «Tsənum! Anəke na, ka tsalakweye a Ze-rozelem. Mə dəma na, wu nakə ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ahəl niye ka gər i neŋ

Wawa i Ndo aye na, ma giye bo tuk. ³² Ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ta ŋgwasıye fagaya, ta tsedenjeye, ta tufenjeye slesleb a dəre. ³³ Ta ndašíye ga ta mandalaba ada ta kədiye ga. Ane tuk na, ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

³⁴ Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta tsəne wu nakə a tsik aye bay. A ge fataya bazlam nakə Yesu a tsik aye a say məgwede mey na, manjaha eye. A tsik na, ka gər i wu waray na, tə sər bay.

Yesu a mbəl ha ndo wuray guluf eye ma gəma i Zeriko

Mata 20.29-34; Markus 10.46-52

³⁵ Mazlambar Yesu ma ndisliye a Zeriko na, guluf wuray andaya mandza eye ka tsakay i tsəved, a rəkawa wu ka ndo hay. ³⁶ A tsəne ndo hay faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay: «Labara i mey?»

³⁷ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Yesu ndo i Nazaret ma diye tə fa'anaŋ.»

³⁸ Guluf niye a tsəne andza niye na, a wuda ta magala, a gwad: «Yesu, Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədew?»

³⁹ Ndo neheye tə lah naha kame aye na, tə gay me a guluf niye hərwi ada mā bəbəl wuray bay, mā ndza dikkid.

Duh a zaka ha mawude haladzay ta magala, a gwad: «Wawa i Davit, nā gaka mə bo təbədew!»

⁴⁰ Yesu a ndisl naha na, a lətse, a gwadatay: «Dum gəsumayaw həlay kanaŋ.» Tsa na, ti ye tə gəsayaw həlay. A ndisl naha ka təv i Yesu na, Yesu a tsətsah faya, a gwaday: ⁴¹ «A saka nā ge hərwi yak na, mey?»

Guluf niye a mbəday faya, a gwaday: «Bəy ga, a seŋ na, nā ŋgatay a dəre sa tey.»

⁴² Tsa na, Yesu a gwaday: «Yawa lele, mədzal gər yak nakə ka dzala ga ha aye na, kə mbəl kar ha.»

43 Kwayanja guluf niye a ŋgatay a dère. A pay bəzay a Yesu. A zambaday a Mbəlom. Ndo niye hay haladzay aye tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, nateye tebiye ta zambaday a Mbəlom.

19

Yesu ta Zase

1 Yesu a ndisl a Zeriko na, a ye ta wuzlahgəma i Zeriko niye.

2 Ahəl nakə faya ma diye na, ndoweye andaya tə zalay Zase, neŋgeye andaya dərmak. Neŋgeye na, zlele eye. Nenjeye bagwar i ndo matsekele dzaŋgal hay. ³A pəla tsəved məŋgatay a Yesu na, way. Ane tuk na, kə ŋgatay bay hərwi ndo hay haladzay ada nenjeye na, dakwel eye. ⁴A hway ka me, a ye na ha a tsal a gərdaf i kuvoray. A tsal a gərdaf na, hərwi məŋgatay a Yesu nakə ma diye ta tsəved niye aye.

5 Yesu a ndisl na ha a bəzay i gərdaf i kuvoray niye na, a zla gər ka mbəlom, a zəba dère a gərdaf niye. A ŋgatay na ha a Zase. Tsa na, a gwaday na ha: «Zase, mbəzlaw bəse. Bəgom na diye na ta ndziye mə gay yak.»

6 Zase a tsəne andza niye na, a mbəzlaw bəse. Tsa na, ti ye ka bo a gay ŋgay. Ti ye na ha na, a təma tay ha tə məŋgwese lele.

7 Ndo hay tə ŋgatay andza niye na, a ndalatay. Ta ŋgəlay bəzay a Yesu. Tə gwad: «Ndo nakay a ye mata ndze mə gay i ndo i mezeleme daw!»

8 Zase neŋgeye a lətse kame i Bəy Maduwenj a gwaday: «Tsəne Bəy Maduwenj ga! Anəke na, na ŋgəniye ha zlele ga wudak, na ŋgənatay ha a mətawak hay. Ada tadə na zla suloy abəra ka ndoweye ka zal na, na may ha ŋgway a dəma madzəga fad.»

9 Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «Bəgom mətəme ki yaw a gay yak hərwi nəkar na, wawa

i Abraham dərmak. ¹⁰Hərwi neŋ Wawa i Ndo na yaw na, mapəle ndo neheye madza eye hay ada mətəme tay ha.»

Dzeke i suloy nakə ndo a ŋgənatay a ndo i məsler ŋgay hay aye Mata 25.14-30

11 Ndo niye hay faya ta pay zləm a bazlam ŋgay niye hay na, Yesu a tsikatay dzeke sa. A tsik dzeke niye na, mazlambar ma ndisliye a Zerozelem. Ndo hay tə dzala na, tə gwad: «Mazlambar Bəy i Mbəlom ma deyeweye tuk.» ¹²Wu nakə Yesu a tsikatay aye na, anaŋ, a gwadatay:

«Ndoweye andaya neŋgeye na, gwala i bəy hay. A ye a gəma dəren eye hərwi ada tā pa ahaya a bəy. Ta pa na a bəy na, ma maweye ma ləviye ndo ŋgay hay. ¹³Ma ta həliye bo ma diye na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay hay kuro. Nəteye niye kuro aye ti ye na ha. Ti ye na ha na, a ŋgənatay kwar i suloy. A vəlatay kwar i suloy nəte nəte tay aye. Kwar i suloy niye nəte na, suloy mə dəma haladzay. A gwadatay: «Mbədum ha həlay hus a pat nakə na maw aye.»

14 «Ane tuk na, ndoweye niye a say bəy aye na, ndo i gəma ŋgay hay ta wuda na bay. Tə slər ndo hay ma dəba ŋgay hərwi tā ye tā gwadatay na: «A samay ndo nakay mā təra bəy may bay.»

15 «Ada duh huya ta pa na a bəy. Tə pa na a bəy na, a maw a gəma ŋgay tuk. A maw na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay niye hay a ŋgənatay kwar i suloy aye hərwi məsere ha magogoy nakə tə huta faya aye.»

16 «Ndo makurre eye a ye na ha, a gwaday: «Ndo i gay ga, kwar i suloy nakə ka vəlen aye na, na huta faya kuro.»

17 «Bəy niye a gwaday: «Nəkar na, ndo i məsler lele eye dedek. Anəke na, na piye kar a bəy, ka laviye gəma kuro hərwi məsler nakə tsek-wenj aye ka ge na ta tsəved eye.»

¹⁸ «Ndo masulo eye a ye na ha a gwaday: "Ndo i gay ga, suloy niye ka vəlenj eye na, na huta faya zlam."

¹⁹ «Bəy a gwaday a ndo niye: "Nəkar na, na piye kar bəy eye, ka ləviye gəma zlam."

²⁰ «Ma dəba eye na, ndo neñged a ye na ha a gwaday: "Ndo i gay ga, kwar i suloy yak nakə ka vəlenj aye anañ. Na ləva faya bo lele na mbuza na a peteked, na ŋgaha na lele. ²¹ Na dzədzaraka haladzay, hərwi nəkar na, ndo makula gər eye. Wu yak bay na, ka zliye tsa, ka sləga bay na, ka dziye tsa."

²² «Bəy niye a mbədəy faya a gwaday: "Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwalak eye bay aye. Maa gəs kar a sariya na, bazlam yak eye wu yak. Ka sər ha kurre neñ na, ndo makula gər eye, ada kwa wu ga bay na, na zliye, na sləga bay na, na dziye tsa na,²³ ada ka mey, meeneñ na, peñ na suloy a gay nakə tə pawa a dəma suloy aye. Atay ka məmaw ga na, na diye na həlaweye abəra mə dəma na, na hutiye faya magogoy."

²⁴ «Tsa na, a gwadatay a ndo neheye ka təv aye niye: "A niye zlum faya abəra kwar i suloy niye. Vəlumay faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya kuro aye."

²⁵ «Ndo niye hay ta mbədəy faya tə gwaday: "Bəy may, neñgeye na, kwar i suloy ŋgay andaya kuro segey!"

²⁶ «Bəy niye a gwadatay: "Sərum ha na, ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekweñ eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra. ²⁷ Ane tuk na, ndo neheye a satay nə təra bəy tay bay aye na, dum na ha, gəsumatay ahaya ada kâ kədum tay ha ka dəre ga kanañ."»

*Məfələkwe i Yesu a Zerozelem
Mata 21.1-11; Markus 11.1-11;
Yuhana 12.12-19*

²⁸ Yesu a ndəv ha mətsike me niye andza niye na, a ye a ndzatay kame a ndo hay mede a Zerozelem.

²⁹ Mazlambar ta husiye a gəma i Betifadze ta Betani bəse ta mahəmbə nakə tə zalay Mahəmbə i Tetədəçəz aye na, a slər gawla ŋgay hay kame sulo. ³⁰ A gwadatay: «Dum a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum na ha na, ka ndzumeye a gər a zuŋgo wawa eye mañara eye ndəray kə ndza faya dəda zuk bay. Pəlumaw ada kâ yumenj ahaya kanañ. ³¹ Tañda ndəray ka tsətsah fakuma: "Ka pəlumeye na zuŋgo eye a ŋgay" na, gwadumay: "A say a Bəy Maduwenj."

³² Ndo i məsler niye hay sulo aye tə həl bo ti ye. Ti ye na ha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye. ³³ Tsa na, ta dazlay a məpəle zuŋgo niye. Ahəl nakə nəteye faya ta pəliye zuŋgo niye na, ndo i zuŋgo niye a gwadatay: «Ka pəlumeye na zuŋgo eye hərwi mey?»

³⁴ Ta mbədəy faya tə gwaday: «A say a Bəy Maduwenj.»

³⁵ Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye ahaya zuŋgo niye a Yesu. Ti ye ahaya na, ta fətəl faya peteked tay hay. Tsa na, tə tsal ha faya Yesu.

³⁶ Faya ta diye na, ndo hay ta fətəl peteked tay hay ka tsəved nakə Yesu faya ma diye tə dəma aye. ³⁷ Mazlambar faya ta ndisliye a Zerozelem ta tsəved nakə ma mbəzlaw ta Mahəmbə i Tetədəçəz aye na, gawla ŋgay hay tebiye ta dazlay a mazambadəy a Mbəlom tə məñgwese eye lele ada tə mawude ta magala ŋgalakaka hərwi ma-suwayanj nakə tə ŋgatay Yesu a ge aye.

* **19:38** Dəmes hay 118.26.

38 Tə gwadawā: «Mbəlom mā pa njama ka Bəy nakə faya ma deyewe-ye tə məzele i Bəy Maduwen aye!»^{*}

«Zay mə mbəlom, ada zambadakway a Mbəlom, neñgeye nakə mə mbəlom aye!»

39 Mə walān i ndo niye hay haladzay aye na, Farisa hay andaya. Tə gwaday a Yesu: «Miter, gwadatay a gawla yak hay tā gər ha mabəbəle wuray.»

40 Yesu a mbədfatay faya a gwadatay: «Sərum ha na, kwa nəteye ta ndza dikdik bəbay na, kwar hay ta wudiye!»

Yesu a tuwa dəretsətseh i Zerōzelem

41 Ahəl nakə Yesu a ndisl neñgeye bəse tə wuzlahgəma i Zerozelem aye na, a ŋgatay na, a tuwa. 42 A gwad: «A nəkar Zerozelem, tadə bəgom ka sər wu nakə ma sliye faya məvəlaka zay aye na, həbe ka təmiye abəra mə dəretsətseh. Ane tuk na, anəke na, manjaha eye faka abəra, ka sliye faya məngatay bay! 43 Pat i dəretsətseh hay ta deyewe-ye fakaya. Ndo məne dəre yak hay ta deyewe-ye tə wu həlay tay ta lawariye kar tuwzik, ta dərəzliye kar. Ta ŋgədətsiye kar kwa tə waray tə waray. 44 Ta bəbazliye kurom ta ndo yak hay tebiye. Kwa kwar ka gər i kwar ta gəriye ha bay, ta mbəzliye ha tebiye hele hele. Hərwi mey andza niye na? Hərwi nəkar na, pat nakə Mbəlom ma yaw mata dzəne kar aye na, ka sər ha bay!»

Yesu a tsikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay

Mata 21.12-17; Markus 11.15-19; Yuhana 2.13-22

45 Yesu a ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha na, a dazlay mahəhere ndo məge tsakala hay abəra ma dalamətagay i gay

i mədəslay ha gər a Mbəlom niye. A gwadatay: ⁴⁶ «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na: “Gay ga ma ta təriye na, gay i maduwule me.”[†] Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?[‡]»

47 Yesu a tsikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay pat pat mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ada ta madugula hay, ta pəla tsəved ka məkəde na Yesu. ⁴⁸ Ane tuk na, ta gəsiye na ma kəkay na, tə sər bay. Ta huta faya tsəved məgəse na bay. Hərwi ndo hay tebiye faya ta pay zləm a wu nakə faya ma tətikateye na, tə metsehe eye lele.

20

Gədaŋ i Yesu

Mata 21.23-27; Markus 11.27-33

1 Pat wuray na, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay ada faya ma dateye ha Labara Ngwalak eye ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma tətikateye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ada ta madugula hay ti ye ka tav i Yesu.

2 Ti ye naha ta tsətsah faya tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədaŋ waray? Maa sləraw gədaŋ aye na, way, tsikamay?»

3 Yesu a mbədfatay faya, a gwadatay: «Neŋ dərmak na tsətsahiye fakuma: ⁴ Maa sləraw Yuhana madzəhuße ndo a yam na, way? Maa sləraw na, Mbəlom tsukudu ndo hay daw?»

5 Ane tuk na, tə tsik mə walān tay tə gwad: «Ka mbədakweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakwa, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha ka wu nakə Yuhana a tsik aye bay na,

[†] 19:46 Ezay 56.7. [‡] 19:46 Zeremi 7.11.

kemey?”⁶ Ada tадә ka gwadakwa maa slәraw Yuhana na, ndo hay, ndo hay tebiye ta kaliye kway тә kwar, ta kәdiye kway. Hәrwi тә sәr ha ta dedek Yuhana na, ndo mәde ha bazlam i Mbәlom.»

⁷ Ta mbәday faya a Yesu, тә gwaday: «Maa slәra ahaya Yuhana ndo madzәhuбe ndo a yam way na, nәmما sәr bay.»

⁸ Yesu a gwadatay: «Nej bәbay na ge wu neheye ta gәdaн i way na, na tsikakumeye bay.»

Dzeke i ndo wuray a zәv dәrizl i gәrdaf a guvah ңgay

Mata 21.33-46; Markus 12.1-12

⁹ Ma dәba eye na, Yesu a tsikatay me a ndo hay ta dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya a dәs guvah. A zәv a dәma gәrdaf hay haladzay. Dәrizl i gәrdaf niye hay na, тә wa hohway. A ndәv ha mazәve na, a hәl ndo i mәfәte hay ada тә fatay na. Bo ңgay aye a ye a tsekene. A ye na, ma ndzaweye haladzay.

¹⁰ «Hәlay i mangәle hohway i gәrdaf niye hay kә sla. A slәr ndo nәtә mә walaп i ndo i mәsler ңgay hay hәrwi ada тә vәlayaw faya abәra i ңgay. Ndo i mәsler ңgay a hәl bo a ye. A ye na ha na, ndo neheye faya ta tsәpiye guvah aye, тә gәs na. Tә ndaňa na ada ta hәhar na hәlay kәriye.

¹¹ «Ndo i guvah a ңgatay andza niye na, a slәr ndo nенged sa. Ndo niye a hәl bo a ye. A ye na ha na, тә gәs na ada тә ndaňa na dәrmak. Tә tsaday pәleslesle, ta hәhar na. Ta vәlay wuray kwa tsek- wej bay.¹² Ndo i guvah a slәr ndo mamahkar eye sa. Ndo niye a ye na, тә gay mbәlak. Tsa na, тә kala ahaya abәra ma guvah niye.

¹³ «Ndo i guvah niye a gwad: “Na giye anәke na, kәkay? Na slәriye wawa ga nakay nәtә na wuda na haladzay aye тәday. Agәla nejgeye

na, ta rәhay ha gәr, ta geye wuray bay.”

¹⁴ «Ane tuk na, тә ңgatay a wawa niye na, тә tsik mә walaп tay тә gwad: “Aya! Anan magedze ңgay nakә ma ta ndiye na guvah ңgay aye, ki yaw! Kәdakwa na, ada guvah nakay ma mәtsakweye a nәkway!”¹⁵ Tsa na, ti ye faya, тә gәs na. Tә kәd na. Tә kal ha mәdahanj eye abәra ma guvah niye.»

Tsa na, Yesu a tsatsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ma giye tay ha anәke na, kәkay?¹⁶ Ndo i guvah niye ma deyeweye ma gәsiye tay ha ndo niye hay, ma kәdiye tay ha. Kә kәd tay ha na, ma hәliye a dәma ndo mekeleп eye hay.»

Ndo hay тә tsәne wu niye hay a tsik aye na, тә gwad: «Wu niye andza niye na, ma giye bo bay.»

¹⁷ Ane tuk na, Yesu a zәba fataya a gwadatay: «Dzeke nakay ma Derewel i Mbәlom aye a say mәgwede na, kәkay?

“Kwar nakә ndo madәzle gay hay тә kal ha aye na, matәra kwar lele eye a ze siye i kwar hay na, nejgeye duh.*”

¹⁸ «Kwa way kә dәd ka kwar niye na, ma toliye. Ada kwar niye kә dәd ka ndoweye na, ma lәgәriye na kәrdik kәrdik andza merebek.»

¹⁹ Ndo mәdzangawa bazlam i Mbәlom mapala eye hay ta bagwar hay i ndo neheye тә vәlaway wu a Mbәlom aye hay ta pәla tsәved kwayanja ka mәgәse na Yesu hәrwi тә sәr ha Yesu a tsik dzeke niye na, ka nәteye. Ane tuk a, ta dzәdzaratay a ndo hay.

Mәvәle dzangal a bәy i Roma

Mata 22.15-22; Markus 12.13-17

²⁰ Ma daba eye na, ta dazlay a matsәpe na Yesu. Tә slәr ndo ka tәv ңgay. Ndo niye hay тә slәr tay ha aye na, тә ge ha gәr tay andza nәteye ndo lele eye hay kame i Mbәlom. Ndo niye hay na, a satay mapәle

* 20:17 Dәmes hay 118.22.

mənese abəra ka Yesu mə bazlam ŋgay neheye ma tsikiye aye. Taða ta huta faya abəra mənese na, ta sliye faya məvəlay a həlay a ndo məvəle dala tuk. Hərwi bəy i Roma na, nənjeye gədañ eye ada maa ləva dala i Roma na, nənjeye.

²¹ Ndo neheye tə slər tay ha aye na, ti ye ka təv i Yesu. Ti ye naha ta tsətsah faya andza nakay, tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar ka tsik na, dedek. Ka ŋgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey. Ka gwadada faya ka tətikateye a ndo hay na, wu neheye dedek aye. ²² Ane tuk na, a samay matsətsehe fakaya, bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle dzəngal a bəy i Roma tsukudu kə vəl tsəved məvəle bay daw?»

²³ Ane tuk na, Yesu a sər ha, a satay məhəle faya abəra suwat. Tsa na, a gwadatay: ²⁴ «Ehey bəzumenj ahaya kwar i suloy təday.» Ta bəzay ha kwar i suloy niye. A gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «I bəy i Roma.»

²⁵ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

²⁶ Ka gər i bazlam niye Yesu a tsikatay kame i ndo hay tebiye na, ta huta faya abəra mənese bay tebiye. Duh bazlam ŋgay nakə a tsikatay aye na, a gataj hərəbəkka, a dərəzlatay ka bazlam.

Tə tsik ka gər i mələtsew abəra ma mədahanj

Mata 22.23-33; Markus 12.18-27

²⁷ Ma dəba eye na, siye i Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Saduke hay na, ndo neheye tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay» aye. ²⁸ Ti ye naha, ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Miter,

bazlam nakə Musa a watsamay a bazlam i Mbəlom mapala eye na, ananj. A gwad: “Taða ndo a mət a gər ha ŋgwas ŋgay ta wa zuk bay na, mata zle na madakway i ŋgwas niye na, malamar i ndo niye a mət aye[†]” bədaw? Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay. ²⁹ Yaw! Andaya ahəl niye ndo ta malamar ŋgay hay tasəla. Malamar tay makurre eye a zla dahəlay. A zla dahəlay na, a mət. A mət na, ta wa ta dahəlay ŋgay niye a zla aye bay. ³⁰ Məmbager ŋgay a zla na madakway i ŋgwas niye. A zla na, a mət. ³¹ Malamar tay mamahkar eye a zla. A zla na, a mət. Siye hay tebiye tə ge andza niye dərmak. Nəteye neheye tasəla eye tə zla ŋgwas niye na, tə mət tebiye. Ndəray kwa nəte mə walañ tay ta wa ta ŋgwas niye bay. ³² Ka mandəve ŋgay eye na, ŋgwas niye a mət dərmak. ³³ Pat nakə aza mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ŋgwas niye ma mətseye na, a way? Hərwi nəteye niye tasəla eye ta zla na ka ŋgwas!»

³⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Hasləka ta ŋgwas neheye ka məndzibəra nakay ananj aye na, ta zliye bo. ³⁵ Ane tuk na, ndo neheye Mbəlom a pala tay ha, nəteye ta ndziye ka məndzibəra nakə wedeye na, ta lətseweye abəra ma mədahanj na, ta zliye bo nakay na, zal kəgəbay, ŋgwas na, ta zliye bo sa bay. ³⁶ Nəteye na, ta mətiye sa bay. Ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom hay. Nəteye wawa i Mbəlom hay, hərwi ta lətsew abəra ma mədahanj a məsəfəre.

³⁷ «Mələtsew abəra ma mədahanj na, ka sərakwa ha mədahanj hay ta lətseweye abəra ma bəd na, hərwi bazlam i Musa nakə a tsik ahəl niye aye. A da ha na, bazlam nakə Mbəlom a tsikayaw mə gay i dak niye dzaydzay andza faya

[†] **20:28** Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-6.

ma təmiye na aye. A zalay a Bəy Maduwenj na, “Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.”³⁸ A tsik andza niye na, hərwi Mbəlom na, neñgeye Mbəlom i mədahaj hay bay, neñgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye. Ta ndziye ma sifa na, hərwi Mbəlom.»

³⁹ Siye i ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə tsəne andza niye na, tə gwad: «Miter, bazlam yak niye ka tsik aye na, təde.»⁴⁰ Tə tsikay andza niye na, hərwi horoy a gatay matsətsehe faya wu hay.

Yesu a yaw na, ma gwala i way?

Mata 22.41-46; Markus 12.35-37

⁴¹ Yesu a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka Kəriste na, neñgeye Wawa i Davit na, kəkay? ⁴² Duh Davit tə gər əngay a gwad ma dərewel i Dəməs hay na:

“Bəy Maduwenj Mbəlom a gwaday a
Bəy Maduwenj ga na:

Dara, ndza tə həlay i mənday ga,

⁴³ hus a pat nakə na piye tay ha
ndo məne dəre yak hay a hud
i sik yak aye.»[§]

⁴⁴ «Ane tuk na, Davit na, kəzalay a Kəriste “Bəy Maduwenj” tuk na, ada ndo hay ta gwadiye wawa əngay na, ma kəkay?»

*Sariya ka gər i ndo mədzañgawa
bazlam i Mbəlom mapala eye hay*

Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

⁴⁵ Ahəl nakə ndo hay faya ta pay zləm a bazlam əngay nakə faya ma tsikateye na, Yesu a gwadatay a gawla əngay hay: ⁴⁶ «Həbüm gər kurom abəra ka ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay. Nəteye i tay ta wuda mahəhele na, ta rəkwat eye. Ka təv məhay gər na, ta wuda ndo hay tə tsikatay me ta mədəslatay ha gər. Mə gay i maduwule me na, ta pəlawi i tay na, təv məndze nakə kame i

ndo hay aye, ndo hay ta əngatateye lele. Mə magurlom, ta wuda na, təv məndze əngwalak eye.⁴⁷ Wu nakə tə vəlawatay a madakway i gwas hay aye na, tə ndayawa na. Tə duwulaway me a Mbəlom na, vədəvəd a ndəv bəse bay hərwi ada ndo hay tə gwad fataya nəteye ndo əngwalak eye hay. Slala i ndo neheye andza nakay aye na, Mbəlom ma giye fataya sariya na, ma ziye i ndo siye hay.»

21

*Məvələy wu a Mbəlom tə dərev
nəte eye*

Mata 12.41-44

¹ Ma dəba eye, Yesu a zəba ka bo bəra dəre na, a əngatay a ndo i zlele hay ta piye suloy a wu məpe suloy ma gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.² Yesu a əngatay a madakway i əngwas wuray mətawak eye, a ye naha a pa a qəma kobo sulo dərmak.

³ Yesu a gwadatay: «Sərum ha madakway i əngwas nakay na, kə vəl dala haladzay a ze i ndo hay tebiye.⁴ Hərwi ndo mekeleñ eye hay tə vəl na, abəra ka siye. A gatay mə gər sa bay. Ane tuk na, madakway i əngwas nakay mətawak eye na, a vəl ha tebiye, siye andaya sa bay.»

*Yesu a da ha ta mbəzliye gay i
mədəslay ha gər a Mbəlom*

Mata 24.1-2; Markus 13.1-2

⁵ Ndo mekeleñ eye hay tə tsik ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə gwad: «Gay nakay na, a le. Kwar neheye tə dəzl ha aye na, tə le. Ada wu neheye tə vəlay a Mbəlom aye, tə le.»

Ane tuk na, Yesu a gwadatay:⁶ «Wu nakə faya ka zəbumeye faya aye na, pat mekeleñ eye na, ka əngatumeye a kwar kwa nəte ka gar i kwar ənged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

Ngodgor i mandəve i məndzibəra

Mata 24.3-14; Markus 13.3-13

‡ 20:37 Madayaw abəra ma Ezipt 3.6. § 20:43 Dəməs hay 110.1.

7 Ndo niye hay ka təv eye niye ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter, wu neheye ka tsik aye ta giye bo na, kəday? Ngodgor waray nakə nəmaa səriye ha na, wu neheye tebiye ta ndisleweye aye?»

8 Yesu a mbədfatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe lele! Ndəray mā səpat kurom bay. Hərwi ndo hay haladzay ta deyeweeye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Nej na, Kəriste, həlay eye kə ndislew!” Ane tuk na, kā pumatay bəzay bay. 9 Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram ta ndo neheye ta niye dəre a bo aye na, kā dzədzarum bay. Wu neheye na, kutoŋ ta ndisleweye təday. Ane tuk na, niye na, mandəve i məndzibəra zuk bay.»

10 Yesu a gwadatay sa: «Slala njed ta giye vəram ta slala nenged, bəy ta bəy ta giye vəram. 11 Dala ma əliye, ada mandərzlaŋ ma giye, dəvats i magədama haladzay ma gateye a ndo hay ma gəma hay wal wal. Wu neheye a ge masuwayan eye tə wu mekeleŋ eye hay wal wal ma dzədzariye tay ha ndo hay, ta ta deyeweeye mə mbəlom.

12 «Ane tuk na, wu niye hay ta deyeweeye na, ta gakumeye dəretsətseh. Ta gəsiye kurom a gay i mađuwule me, ta gakumeye sariya ada ta dərəzliye fakuma a gay i dəngay. Ta gəsiye kurom, ta diye kurom ha kame i bəy hay ada kame i ndo mələve dala hay hərwi ga. 13 Niye na, həlay eye i kurom məhale mbal i gər ga tuk. 14 Pat eye kə ndislew na, gəsum dərev lele. Kā dzədzarum mə dərev kurom anake na: “Mata mbəde famaya abəra me way?” na, kā dzalum bay. 15 Nej eye na dakumeye ha bazlam nakə ka tsikumeye ada ndaraw nakə kwa ndo məne dəre kurom hay ta sliye faya mədəde kurom ha ta sariya bay aye.

16 «Kwa bəba kurom hay ta may

kurom hay ta giye fakuma daf. Malamar kurom hay, wurbəba kurom hay ta dzam kurom hay ta giye fakuma daf. Ta gəsiye kurom ada ta gakumeye sariya i mədaħaŋ a siye hay haladzay mə walaŋ kurom. 17 Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga. 18 Ane tuk na, sərum ha na, məkwets i gər kurom kwa nəte ma dziye bay. 19 Gum gədaŋ lele. Ka ta mbəlumeye ha məsəfəre kurom hay na, andza niye.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem

Mata 24.15-21; Markus 13.14-19

20 «Tadə ka ŋgatunay a vəram kə lətsew, ta lawara Zerozelem na, sərum ha mazlambar ta mbəzliye ha bəse tuk. 21 Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ŋgatay a wu niye na, tā hway a mahəmba hay. Ndo neheye nəteye ma wuzlah gay i Zerozelem aye na, tā hwawayaw abəra mə dəma dərenj ada ndo neheye mə gəma aye na, tā hway a wuzlah gay bay.

22 «Hərwi pat eye niye na, pat nakə Mbəlom ma giye sariya ŋgay aye tuk. Niye na, andza nakə ndo i maslaŋ hay tə tsik faya mə Derewel i Mbəlom ma ta giye bo aye.

23 Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ŋgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ŋgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye! Ayaw! Ndo i gəma neheye ta ta siye dəretsətseh haladzay hərwi Mbəlom ma ta gat-eye dəretsətseh. 24 Ndo niye hay tə sər Mbəlom bay aye siye hay ta kədiye tay ha ta maslalam. Siye hay ta gəsiye tay ha beke eye hay, ta diye tay ha a gəma hay wal wal. Ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta deyeweeye, ta mbəzliye ha Zerozelem hele hele. Ta ndziye mə dəma na, hus ahəl tay nakə ka ndəv aye.»

Madayaw i Wawa i Ndo

Mata 24.29-31; Markus 13.24-27

25 Yesu a gwadatay sa: «Pat eye niye wu niye hay ta dazlay na, ka pat, ka kiye, ka wurzla hay, wu mäge masuwayan wal wal ta bəziye ha bo. Ma ta giye na, andza mətasl nakə a vəzl haladzay vəvəva a əsl ha dəlov i yam wekit wekit aye. Ndo i məndzibəra hay tebiye ta dzədzariye, ma vəlateye mədzal gər. 26 Ndo hay haladzay ta ta mətiye tə zluwer i wu niye hay. Andza niye wu neheye gədanj eye ka magərbəlom aye ta bəliye haladzay.

27 «Ma dəba eye na, ndo hay ta ŋgeteneye a nej Wawa i Ndo na deyeweye ma pazlay ta gədanj ada ta məzlaß eye haladzay. 28 Aza ka ŋgatumatay a wu niye hay ta dazlay məndislew na, ləvum bo lele ada zlum gər kurom ka mbəlom, hərwi Mbəlom ma ta təmiye kurom ha bəse tuk.»

Dzeke i gurov

Mata 24.32-35; Markus 13.28-31

29 Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Zəbum ka gurov ada ka dərizl i gərdaf hay tebiye kwa! 30 Ka ŋgatumatay ta gəgar ha ka bo abəra slambah hay ada ta dazlay a madufe na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw! 31 Andza niye ka ŋgatumatay a wu neheye ta ndislew na, sərum ha Bəy i Mbəlom neŋgeye bəse tə nəkurom.

32 «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mət zuk bay. 33 Magərbəlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma dziye bay.»

Gumay metsehe a bo kurom

34 «Gumay metsehe a bo kurom. Kâ gərumay ha dərev kurom a wu məse bay, kâ kwayum bay ada kâ vəlumay ha mədzal gər kurom a wu i məndzibəra bay. Ka gumay metsehe a bo kurom na, hərwi

ada sariya i Mbəlom mā ndzakum a gər həf bay. 35 Hərwi pat eye ma deyeweye na, ndo hay tebiye ka məndzibəra ta səriye ka bo bay. Ma mbəzliye tay ha təbəts andza 6alay nakə a mbəzl wu aye. 36 Ndzum tsezlezlenjne, duwulumay me a Mbəlom pat pat. Ka gum andza niye na, ka hutum-eye gədanj ka məsəmay naha a wu neheye tebiye ta ndzakumeye a gər aye. Andza niye ka mbumeye faya mələtse ka təv ga, nej Wawa i Ndo.»

37 Ta həpat na, Yesu a tətikawa tay ha ndo hay ma dalamatagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ta huwa na, a yawa mata həne ma tsaholok nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəez aye. 38 Pərik i mekedəe na, ndo hay ti yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata pay zləm a matətike i Yesu.

22

Yudas a ge daf ka Yesu

Mata 26.1-5,14-16; Markus 14.1-2,10-11; Yuhana 11.45-53

1 Magurlom nakə tə zalay magurlom i Pak aye na, mazlambar ta hatsiye. Ahəl i magurlom tay niye na, tə ndayawa wu mənday tay nakə tə zalay «pej» aye na, gəde faya bay. 2 A həlay i magurlom eye niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye aye ta pəla tsəved ka məkəde na Yesu. Ane tuk na, ta dzədzar ta ndo hay.

3 Fakalaw a fələkway a bo a Yudas nakə tə zalay Iskariyot aye. Neŋgeye na, nətə mə walaj i gawla i Yesu niye hay kuro gər eye sulo, aye. 4 Yudas a həl bo a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada ka təv i bagwar i sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. Aye na, hərwi mapəle tsəved ka mäge daf ka Yesu. 5 A

yatay a gər a ndo niye hay haladzay, tə gwadatay: «Nəmaa vəlakeye dala.»⁶ Yudas a tsəne andza niye na, a təma bazlam tay niye. Tsa na, a maw abəra ka təv tay, a ye a pəla wewer ada həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu ndo hay ta səriye faya bay aye.

Yesu ta gawla ŋgay hay, tə ge magurlom i Pak

Mata 26.17-25; Markus 14.12-21; Yuhana 13.21-30

⁷ Yaw! Ahəl nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, pat i məkəde təbañ hərwi məde wu mənday i Pak aye kə husaw tuk.⁸ Yesu a slər Piyer ta Yuhana, a gwadatay: «Dum ta dumakway wu mənday i magurlom i Pak nakə ka ndayakweye.»

⁹ Piyer ta Yuhana ta tsətsah faya, tə gwadatay: «A saka nəmaâ daka daf na, ka waray?»

¹⁰ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tsanum lele! Taða faya ka deyumeye, ka ndislum a wuzlahgəma na, ka ndzumeye a gər a ndo faya ma zliye yam ta gəzla aye. Pumay bəzay hus a gay nakə ma fəlkwiye a dəma aye,¹¹ ada gwadumay a ndo i gay niye: “Miter a tsətsah fakaya, a gwadaka: Gay nakə nəmaa ndiyə wu mənday i magurlom i Pak ta gawla ga hay aye na, məngay?”¹² Ka tsətsahum andza niye na, ma dakumeye faya ka gay nakə ka gər i gay neŋged aye. Hud i gay niye na, bagwar eye. Wu hay maləva bo eye mə dəma. Ka dumeye wu mənday i magurlom i Pak na, mə dəma.»

¹³ Gawla i Yesu niye hay sulo eye tə həl bo ti ye. Ti ye na ha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye. Tsa na, tə da wu mənday i Pak mə dəma.

Wu mənday i Bəy Maduwej

Mata 26.26-30; Markus 14.22-26; 1 Koriyntə hay 11.23-25

¹⁴ Həlay i mənde wu mənday niye a sla na, Yesu ta ndo i maslañ ŋgay hay ti ye na ha, tə ndza hərwi mənde wu mənday.¹⁵ A gwadatay: «Na ta giye dəretsətseh na, a sej haladzay mənde wu mənday i magurlom i Pak nakay tage nəkurom təday.¹⁶ Ayaw! Nej faya na tsikakumeye, dada na ta ndiyə wu mənday nakay sa bay hus a pat nakə dedek ŋgay eye ma giye bo ma Bəy i Mbəlom aye.»

¹⁷ Ma dəba eye na, a zla gəvet, a rah ha ta wu məsay. A gay na ha sisœ a Mbəlom. Tsa na, a gwad: «Zlum gəvet nakay ada kâ sum wu məsay nakay mə dəma aye.¹⁸ Nej faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay ka madazlay anəke hus a pat nakə Bəy i Mbəlom ma deyeweye aye.»

¹⁹ Tsa na, a zla pen, a gay na ha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha pen niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Nakay na, bo ga, mavəla eye hərwi kurom. Gum ha andza nakay huya hərwi ada kâ dzalum ha ka nej.»

²⁰ Ma dəba i mənde wu mənday niye na, a zla gəvet, a gwadatay: «Wu məse nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma bariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi kurom.²¹ Ane tuk na, zəbum ndo nakə ma giye fagaya daf aye na, faya ka ndayakweye wu mənday dziye.²² Nej Wawa i Ndo na mətiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye fagaya daf aye.»

²³ Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, ta dazlay a matsətsehe ka bo mə waləñ tay, tə gwad: «Way nakə mata ge andza niye mə waləñ kway na, way?»

Bagwar eye na, way?

²⁴ Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay ta dazlay məkəde wuway mə waləñ tay haladzay, tə gwad:

«Way nakə mə walaŋ kway nakay neŋgeye bagwar eye na, way?»

²⁵ Yesu a gwadatay: «Bəy bagwar eye i gəma hay faya ta ləviye bəy hay. Ndo neheye gədaŋ tay andaya aye na, a satay dzam ta ndo hay. ²⁶ Ane tuk na, nəkurom na, kâ gum andza nəteye təbey! Duh na, ndo nakə bagwar eye na, mā təra andza wawa eye tsekwenj ada ndo nakə ma ləviye ndo hay aye na, mā təra ndo i məsler.

²⁷ «Ayaw! Bagwar eye na, way tuk? Ndo nakə neŋgeye mandza eye ta geye məsler ka həlay aye tsukuđu ndo məge məsler ba? Bagwar eye na, ndo nakə ta geye məsler aye bədaw? Andza niye, neŋ nakay anaj mə walaŋ kurom anəke aye, neŋ na, andza ndo i məsler.

²⁸ «Nəkurom na, ka ndzum ka təv ga. Ka zlum ḥgatay ma wuzlah i dəretsətseh nakə tə gen aye haladzay. ²⁹ Neŋ bəbay na, na vəlakumeye Bəy i Mbəlom andza bəba ga Mbəlom nakə a vəlen aye. ³⁰ Ka ndayumeye ada ka sumeye wu məsay tage neŋ ma Bəy ga, ada ka ta ndzumeye ka təv məndze i bəy hərwi məge sariya ka gwala i Israyel neheye kuro gər eye sulo aye.»

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Yuhana 13.36-38

³¹ Yesu a gwaday a Simon Piyer: «Simoj, Simoj tsəne! Fakalaw kə huta gədaŋ məbəle kurom ha, ma həviye kurom andza mahəve daw nakə ta həwawa hərwi manjgəne tay ha ka bo abəra ta dzəndzar aye. ³² Ane tuk na, neŋ na duwulay me a Mbəlom hərwi yak. Na duwulay me a Mbəlom na, hərwi ada mədzal gər yak ka neŋ mā ge bəle bay. Ka tsətsah məpase me na, vəlatay gədaŋ a malamar yak hay.»

* 22:37 Ezay 53.12.

³³ Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, neŋ na, maləva bo eye kwa mede a danjay ka deyemeye salamay. Kwa məməte, ka mətameye salamay!»

³⁴ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ka tsik na, dedek ḥgway daw Piyer. Tsəne! Na tsikakeye, bəgom nakay dzagulok ma ta zlahiye na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

Mələve bo ta suloy ada ta maslalam

³⁵ Yesu a gwadatay a gawla ḥgay hay sa: «Ahəl niye na slər kurom ha ze dala, ze gwezem, ze tahərak məsik na, wuray kə kətsakum daw?»

Ta mbəday faya: «Wuray kwa tsekwenj kə kətsamay bay.»

³⁶ Yesu a gwadatay: «Aneke duh na, ndo nakə suloy ḥgay andaya aye na, mā hal. Ndo nakə gwezem ḥgay andaya aye na, mā zla dərmak. Ada ndo nakə maslalam ḥgay andaya bay aye na, mā səkəm ha rəkwat ḥgay ada mā səkəm maslalam.

³⁷ Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: “Neŋgeye na, ndo hay tə pasla na a walaŋ i ndo i məkəde ndo hay.” Na tsikakumeye: Wu nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye na, ma giye bo tebiye.»

³⁸ Gawla ḥgay hay tə gwaday: «Bəy Maduwenj, maslalam hay anaj sulo.»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Niye na, dā kə sla.»

Yesu a ye mata duwulay me a Mbəlom ma tsaholok i tetədəz

Mata 26.36-46; Markus 14.32-42

³⁹ Ma dəba aye na, Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a tsal a Mahəmba i Tetədəz andza nakə a gawa ha aye. Gawla ḥgay hay tə pay bəzay. ⁴⁰ Tə ndisl naha a dəma na, Yesu a gwadatay: «Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

41 Tsa na, a gər tay ha gawla ŋgay hay. A ye abəra ka təv tay əzad dəren tsekwen tsa. A ye naha a dəkw gurmets ka dala, a duwulay me a Mbəlom, ⁴² a gwad: «Bəba, tadə ka wuda na, zla fagaya abəra daretsətseh nakay na siye tey! Ane tuk na, ge na, andza nakə a saka aye bəna, andza nakə a sej a nej aye bay.»

[⁴³ Tsa na, gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bəzay ha bo hərwi məvalay gədaŋ. ⁴⁴ Yesu a dzədzar, mədzal gər ŋgay a mbəda haladzay. A duwulay me a Mbəlom ta gədaŋ sa. Merəēe nakə faya aye na, a təra andza bambaz nakə a təkw ka dala təluk təluk aye.]

45 A ndəv ha maſuwulay me a Mbəlom na, a mbəda gər ka təv i gawla ŋgay hay. A ye naha a ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Madagər a gatay hərwi dərev a ndalatay. ⁴⁶ A gwadatay: «Lətsum, duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

Tə gəs na Yesu

Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Yuhana 18.3-11

47 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, ndo hay haladzay ti ye naha. Maa ndzatay naha kame na, Yudas neŋgeye nakə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye. A ye naha bəse ka təv i Yesu hərwi məgəse na ka bo təmbolok təmbolok. ⁴⁸ Ane tuk na, Yesu a gwaday: «Yudas, ka giye daf ka nej Wawa i Ndo na, ta məgəse ga ka bo təmbolok təmbolok daw?»

49 Gawla i Yesu hay tə ŋgatay a wu niye hay faya ma giye bo andza niye na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəy Maduwej, nəmaa watsa tay ta maslalam daw?»

50 Tsa na, ndo nəte mə walaj tay a fay a ndo i məsler i bagwar i ndo məvalaway wu a Mbəlom, a dəsay

na zləm i həlay i mənday fats ka dala.

51 Ane tuk na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha, niye na, də.»

Tsa na, a lamay a zləm i ndo niye, a paha suwuđ suwud.

52 Tsa na, Yesu a tsikatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bagwar hay i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay ada a madugula i Yahuda niye hay ti ye naha faya mata gəse na aye, a gwadatay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom andza ta gəsiye ndo i məkal daw? ⁵³ Ada pat pat ka ndzawakwa ka bo dziye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka pəlum tsəved məgəse ga bay. Ane tuk na, i kurom na, həlay eye kə sla tuk, ada həlay i ndo nakə ma ləvoj aye ma bəziye ha gədaŋ ŋgay.»

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.57-58,69-75; Markus 14.53-54,66-72; Yuhana 18.12-18,25-27

54 Tə gəs na Yesu, ti ye ha a gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Piyer na, a patay naha bəzay ma dəba dərenj. ⁵⁵ Ma dalamətagay i gay niye na, ta vat ako ma wuzlah eye. Ndo hay nəteye mandza eye ka ako eye niye. Piyer a ye naha a ndza ka təv tay dərmak.

56 Ngwas wuray andaya a gawa məsler mə gay eye niye a ŋgatay a Piyer mandza eye ka ako. A zəba faya, a ndazl na Piyer lele. Tsa na, a gwad: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu.»

57 Ane tuk na, Piyer a mbəday faya a ŋgwas niye, a gwaday: «A'ay! Na sər na bay!»

58 Məndze tsekwen na, ndo mekelenj eye a ŋgatay a Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, nəte mə walaj i gawla i Yesu hay!»

Piyer a gwaday a ndo niye: «A'ay! Neñ na mə walañ tay bay.»

⁵⁹ A ndza ma dəba eye tsek-wenj mazlambar bəre nate na, ndo mekeleñ eye a tsik sa, a gwad: «Ta dedek ndo nakay na, tə ndzawa tə Yesu dərmak! Sa tsa na, neñgeye ndo i Galile hay.»

⁶⁰ Ane tuk na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «A saka məgwede mey na, na sər bay.»

Kwayanña ahəl nakə faya ma tsikiye me mba aye na, dzagulok a zлаha. ⁶¹ Bəy Maduweñ a mbəda bo, a ndazl naha Piyer ndzuzle a dəre. Tsa na, wu nakə Yesu a tsikay a Piyer aye na, a mayaw a gər tuk. A gwaday na: «Bəgom dzagulok ma ta zlahiye na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər neñ bay.» ⁶² Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamatagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

Ndo hay tə ñgwasa ka Yesu

Mata 26.67-68; Markus 14.65

⁶³ Ndo neheye ta tsəpawa Yesu aye, tə ñgwasawa ka Yesu ada tə kədawa na. ⁶⁴ Tə mbuzaway na dəre ada ta tsətsahawa faya, tə gwadaway: «Nəkar na, Kəriste ba! Tsikamay, maa faka na, way?» ⁶⁵ Ada tə tsikaway wu siye hay halazay hərwi mətsaday a Yesu.

Yesu kame i madugula i Yahuda hay

Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Yuhana 18.19-24

⁶⁶ Dəre a tsada na, madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay tə haya gər. Tsa na, ti ye ha Yesu kame i sariya tay.

⁶⁷ Ti ye naha ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, Kəriste daw? Tsikamay tey!»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Kwa tadə na tsikakum bəbay na, ka təmumeye bay, ⁶⁸ ada tadə na tsətsah fakuma na, ka mbədfumenjeye faya bay. ⁶⁹ Ane tuk

na, sərum ha kwa anəke Wawa i Ndo ma ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom gədan eye.»

⁷⁰ Tsa na, nateye niye tebiye tə gwaday: «Azlakwa nəkar na, Wawa i Mbəlom daw?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Bo kurom eye ka gwadum neñ neñgeye.»

⁷¹ Tə tsəne andza niye na, tə gwad: «Ka pəlakweye na, sa mey. Ba bo kway eye ka tsənakwa wu neheye a tsik tə bazlam əngay aye.»

23

Ti ye ha Yesu kame i Pilat ada kame i Herod

Mata 27.1-2,11-14; Markus 15.1-5; Yuhana 18.28-38

¹ Ma dəba eye na, ndo niye hay tebiye tə lətse, ti ye ha Yesu a gay i Pilat. ² Tə ndisl naha a dəma na, ta dazlay a mədəse parasay ka Yesu haladzay, tə gwad: «Nəmaa ndzay a gər a ndo nakay na, faya ma tsəviye tay ha ndo may hay a pesl. A gwadatay na: “Kā vəlumay dzəngal a bəy i Roma bay” ada a gwad neñgeye Kəriste, bəy bagwar eye.»

³ Pilat a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay defek daw?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar ka tsik segey.»

⁴ Pilat a gwadatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada a ndo hay tebiye: «Neñ na, na huta mənese nakə ma gəsiye na ndo nakay a sariya aye na, na huta bay.»

⁵ Ane tuk na, ndo hay tebiye tə gwaday ta magala: «Faya ma tsəviye tay ha ndo hay tə matətike əngay nakə a tətikawatay aye. A dazlay məge andza niye na, ka dala i Galile. A həhal ha ka dala i Yahuda tebiye ada kə ya ahaya kanañ anəke a Zerozelem sa.»

6 Pilat a tsəne bazlam tay niye na, a tsətsah, a gwad: «Ndo nakay na, ndo i Galile daw?»

7 Tə gwaday faya: «Yesu na, ndo i Galile.»

Azlakwa maa ləva Galile na, bəy nakə tə zalay Herod aye. Pat eye niye na, neñgeye andaya ma Zerolezm. Tsa na, Pilat a gwadatay: «Dum ha Yesu ka təv i Herod.»

8 Herod a ngatay a Yesu na, dərev ŋgay a ŋgwasa haladzay. Kə tsəne ndo hay tə tsikawa ka Yesu ada a say məŋgatay a Yesu na, kwa anake bay. A say na, Yesu mā gay masuwayan̄ ka təv ŋgay.

9 A tsətsah wu hay haladzay ka Yesu. Ane tuk na, Yesu ka mbəday faya wuray kwa tsekweñ bay.

10 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, ta ye naha dərmak. Tə dəs parasay ka Yesu haladzay ta gədan̄.

11 Herod ta sidzew ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə tsaday a Yesu ada tə ŋgwasa faya haladzay. Tə pa faya peteked nakə a le haladzay aye. Tsa na, tə ma ha a gay i Pilat.

12 Kurre na, Herod ta Pilat na, ta wuda bo bay, tə nay dəre a bo. Pat eye niye na, ta təra ta dzam eye tuk.

Mata 27.15–26; Markus 15.6–15; Yuhana 18.39–19.16

13 Ma dəba eye na, Pilat a zəlatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bəy i dala hay ta ndo i gəma hay tebiye.

14 A gwadatay: «Ka gəsumenjew ndo nakay ka gwadum na, faya ma tsəviye tay ha ndo hay a pesl ba! Ada na tsətsah faya bazlam, ane tuk na, na huta faya mənese nakə ma gəsiye na ta sariya aye bay. Ka dəsum faya parasay. **15** Herod An̄tipas bəbay kə huta faya mənese bay, hərwi niye kə makwaya ahaya kway. Ndo nakay na, kə ge wuray kwa tsekweñ nakə məkəde na aye

bay. **16** Hərwi niye, na ndašiye na ta mandalaſa ada na gəriye ha.»

[**17** Ka viye ka viye na, Pilat a gərawatay ha ndo abəra ma dan̄gay nate hərwi magurlom i Pak.]

18 Andza niye ndo hay tə tsəne bazlam i Pilat niye na, tə pa bo ka mawude ta gədañ, nəteye tebiye tə gwad: «Kəd' na ndo nakay, gəramay ha na, Barabas!»

19 Barabas na, tə gəs na hərwi a kəd' ndo ahəl nakə tə ge magazləga ma wuzlahgəma aye.

20 A say a Pilat məgər ha Yesu. A tsikatay a ndo niye hay sa.

21 Ndo niye hay tebiye ta wuda, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye! Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

22 Pilat a gwadatay mamahkar eye sa: «Neñgeye a ge na, mənese waray? Neñ na, na huta faya mənese nakə məkəde na aye na, na huta bay. Hərwi niye, na ndašiye na ta mandalaſa na, ada na gəriye ha.»

23 Ane tuk na, ndo hay tə tsəne andza niye na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədañ, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!» Tsiy mawude tay niye a gay zləm a Pilat.

24 Tsa na, a təma andza i ndo hay nakə a satay aye. **25** A gəratay ha Barabas andza nakə a satay aye. Azlakwa duh Barabas tə gəs na a dan̄gay na, hərwi a kəd' ndo ahəl nakə tə ge magazləga ta ndo i Roma hay aye.

Yesu na, Pilat a vəlatay ha a ndo hay, a gwadatay: «Gumay wu nakə andza a sakum məgəy aye!»

*Ti ye ha Yesu mata kədə na
Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Yuhana 19.17-27*

26 Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na mə dəma aye na, tə dza gər ka tsəved ta ndow-eye andaya tə zalay Simon a maw abəra mə pesl. Neñgeye na, ndo i

gëma i Siren. Sidzew hay tə gës na tə gay kutoŋ ka məzle mayako niye mazləlmbada eye hərwi ada mā zla naħħa ma dəba i Yesu.

²⁷ Ndo hay haladzay tə pay bəzay a Yesu. Ngwas hay haladzay faya ta tuwiye hərwi ɻgay. ²⁸ Yesu a mbəda bo ka təv i ɻgas niye hay faya ta tuwiye, a gwadatay: «A nəkurom ɻgas i Zerozelem hay, kâ tuwum hərwi ga bay. Duh na, tuwum hərwi bo kurom ada hərwi wawa kurom hay. ²⁹ Hərwi həlay eye ma deyeweye, ta gwadiye: “Məngwese ka gər i ɻgas neheye dada ta wa bay aye ada neheye dada wawa kə sa wah tay bay aye!” ³⁰ Ndo hay ta gwadeye a mahəmba hay: “Amboh mbəzlaw famaya tey!” Ada ta gwadeye a tsaholok hay: “Amboh ɻgaha may tey!”* ³¹ Ayaw! Ta gay wu nakay andza nakay a mayako ɻgədiz eye na, ada mayako makula eye na, ma giye na, kəkay?»

³² Ti ye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na aye na, ta gës naha ndo wuray hay sulo tə ge mənese hərwi madar tay ha ka mayako tage Yesu dziye. ³³ Tə ndisl naha ka təv niye tə zalay Təv i Mətasl i Gər aye. Sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, ka təv eye niye. Ta dar tay ha ndo niye hay sulo tə ge mənese aye dərmak, nəte tə həlay i mənday, neñged tə həlay i gula.

³⁴ Yesu a gwad: «Bəba ga, pəsatay ha mənese tay hərwi wu nakə ta giye na, tə sər bay.»

Sidzew hay tə ge tsakwal ka peteked ɻgay hərwi məsəre ha peteked mamətsa eye na, a way. Tsa na, ta ɻgəna ha a bo peteked niye.

³⁵ Ndo hay tebiye nəteye ka təv eye niye faya ta zəbiye ka Yesu. Bagwar i madugula i Yahuda hay tə ɻgas ka Yesu, tə gwad: «Neñgeye na, kə təma tay ha siye i ndo hay sa na, mā təma ha bo ɻgay tey. Taðə

kə ge neñgeye na, Kəriste, neñgeye nakə Mbəlom a zla na aye na, mā təma ha gər ɻgay tey.»

³⁶ Sidzew hay tə ɻgwasa ka Yesu dərmak, ta həndzəd naha ka təv ɻgay tə vəlay wuye andaya guyakaka. ³⁷ Tə gwaday: «Kə ge nəkar bəy i Yahuda hay na, təma ha bo yak aye tey!»

³⁸ Ka mayako niye mazləlmbada eye na, ta law naha faya palalam wuray zal ka gər i Yesu, tə watsa: «Nakay na, bəy i Yahuda hay.»

³⁹ Ndo nəte mə walaŋ i ndo niye sulo tə ge mənese, ta dar tay ka bo dziye tage Yesu aye a tsaday a Yesu. A gwaday: «Ka gwad nəkar na, Kəriste sa na, təma ha gər yak ada kâ təma may ha tey!»

⁴⁰ Ane tuk na, ndo neñged a may ha mənese a gwaday: «Ka sər Mbəlom təbədew? Nəkar anəke ta kədiye kar andza neñgeye dərmak.

⁴¹ Ane tuk na, i may ta kəd may na, təde bəna, ta kədiye may ka wu nakə ka gama lele bay aye. Neñgeye na, kə ge mənese kwa tsek-wen bay.»

⁴² Tsa na, a gwaday a Yesu: «Pat nakə ka deyeweye andza bəy bag-war eye na, kâ mətsa ga ha gər bay, dzala fagaya tey.»

⁴³ Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Neñ faya na tsikakeye: Sər ha na, bəgom nakay ka ta ndzameye tə nəkar mə mbəlom.»

Məməte i Yesu

Mata 27.45-46; Markus 15.33-41; Yuhana 19.28-30

⁴⁴ Ma giye mazlambar magərhəpat, ləvon a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa. ⁴⁵ Pat a ndərmada a təv eye. Tsa na, peteked nakə a ɻgəna ha ka bo abəra gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye a ɻguradə tsanŋa ma wuzlah.

* **23:30** Oze 10.8. † **23:46** Dəmes hay 31.6.

⁴⁶ Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «Bəba, na gər ha məsəfəre ga a həlay yak.†»

A tsik andza niye na, a mət tuk.

⁴⁷ Bagwar i sidzew i Roma hay a ŋgatay a wu niye a ge bo aye na, a zambadəy a Mbəlom, a gwad: «Ta dedek ndo nakay na, ndo lele eye.»

⁴⁸ Ndo neheye haladzay ti ye mata zəbaw faya aye, tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay haladzay, ti ye wu tay a mətagay. ⁴⁹ Dzam i Yesu hay ta ŋgwas neheye tə payaw bəzay kwa abəra ma Galile aye nəteye malətsa eye dəren faya ta zəbiye ka wu nakə ma giye bo aye.

*Tə pa na mədahanj i Yesu a tsəvay
Mata 27.57-61; Markus 15.42-
47; Yuhana 19.38-42*

⁵⁰ Ndoweye andaya tə zalay Yusufa. Neŋgeye ŋgalak i ndo. Neŋgeye nəte mə walaŋ i ndo məge sariya hay dərmak. ⁵¹ Neŋgeye na, kə ndza ta nəteye ka məge bəberek tay ada ka məsler tay niye tə ge aye na, kə ndza ta nəteye bay. Neŋgeye na, ndo i gəma i Arimate. Gəma eye niye mə dəma na, Yahuda hay. Neŋgeye faya ma həbiye Bəy i Mbəlom.

⁵² A ye a gay i Pilat. A ye naha a tsatsah faya tsəved ka məzle mədahanj i Yesu. ⁵³ Pilat a vəlay tsəved ka mədahanj i Yesu. Tsa na, a ye a mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbada eye. A mbəkwa na mədahanj niye ta rəkwat. A zla na a ye ha, a pa na a tsəvay nakə mala eye ka geseh aye. Tsəvay eye niye na, ta pa a dəma mədahanj dəda zuk bay. ⁵⁴ Pat eye niye na, pat i luma i dezele. Andza məgwede pat i məlave bo i pat i mazəzukw bo ada pat i mazəzukw bo ma dazleye.

⁵⁵ Ngwas neheye tə pay naha bəzay a Yesu kwa abəra ma Galile aye, ti ye ka bo dziye ta Yusufa. Ta zəba ka tsəvay ada ta zəba faya

Yusufa a pa na mədahanj i Yesu na, kəkay. ⁵⁶ Tsa na, tə maw a mətagay. Tə maw na, tələva ha bo tə mal ada tə wurde hərwi mambəde ka mədahanj i Yesu. Ane tuk na, pat i mazəzukw bo na, ta zəzukw bo. Hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye a ge me məge məsler pat i mazəzukw bo.

24

*Yesu a lətsew abəra ma tsəvay
Mata 28.1-10; Markus 16.1-8;
Yuhana 20.1-10*

¹ Pat i luma i sidzew pərik i mekedoe na, ŋgwas niye hay ti ye ka me tsəvay. Tə zla mal tay niye hay tə ləva ha bo aye ka halay.

² Tə ndisl naha na, tə ŋgatay a beber nakə ta dərəzl ha ka tsəvay aye mabədəŋgwala eye faya abəra, madzaka eye dzakka ka tsakay aye.

³ Tə fələkwa a dəma na, ta ŋgatay a mədahanj i Bəy Maduweň Yesu bay.

⁴ Tə sər wu nakə ta dzaliye bay.

Kwayanjə ndo hay sulo ti yaw dərək kame tay ta bəzatay ha bo. Peteked tay hay ka bo na, a dəv haladzay. ⁵ Tə ŋgatay a ndo niye hay sulo aye na, ta dzədzar haladzay. Ta rəh gər tay hay ka dala rəhe rəhe.

Ndo niye hay sulo aye tə gwadatay: «Ka pəlumeye ndo nakə neŋgeye andaya tə dəre mə walaŋ i mədahanj hay na, hərwi mey? ⁶ Neŋgeye andaya kananj bay, kə lətsew abəra ma mədahanj. Wu nakə a tsikakum ahəl niye neŋgeye ma Galile mba aye na, mā makumaw a mədzal gər. ⁷ A gwad na: “Kutoň neŋ Wawa i Ndo na, tā vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay. Ta dariye ga na, ka mayako mazləlmbada eye, ada kə həna sulo ma mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.”»

⁸ Tə tsəne andza niye na, bazlam i Yesu niye a tsikawatay aye a matayaw a gər tuk.

⁹ Tsa na, ti ye abəra ka me tsəvay niye. Ti ye ta təkəratay labara niye

a gawla i Yesu niye hay ta zékaw kuro gér eye náte aye ada a siye i ndo neheye tə paway bázay a Yesu aye dèrmak.¹⁰ Mə walaŋ i ɲgwas niye hay na, Mari nakə a yaw ma gémá i Magédala aye, Zan ta Mari may i Yakuba ada ɲgwas neheye náteye ka bo dziye ta tékératay labara i bazlam aye niye a ndo i maslan i Yesu hay.

¹¹ Ane tuk na, ndo niye tə tsáne bazlam tay niye hay ta tékératay aye na, ta témá bay, ta zéba faya andza bazlam i matrákahanj.

¹² Ane tuk na, Piyer a látse a hwáy ka me tsévay mata zébaw. A ndislnaha ka me tsévay na, a zéba dáré a tsévay niye zéréd. A ɲgatay naha na, a rékwal nakə tə mbékwa ha Yesu aye dékdek. Tsa na, a mbédá gér a mätágay. Wu niye a ge bo aye na, a gay hérbábékka.

*Yesu a bázatay ha bo a gawla
ŋgay hay*

Markus 16.12-13

¹³ Pat eye niye gawla i Yesu hay sulo mə walaŋ tay niye hay, tə hél bo ti ye a gémá nakə tə zalay Imayus aye. Gémá niye na, dären tséfa ta Zerozelem. Tadə ka diye tə sik abéra ma Zerozelem na, ka giye ka tséved bère sulo. ¹⁴ Ahél nakə faya ta diye na, faya ta tsikiye ka wu nakə a ge bo aye tebiye.

¹⁵ Ahél nakə náteye faya ta tsikiye me ada faya ta kádiye wuwáy ka gér i wu nakə a ge bo aye na, Yesu a yaw a héndzéd ka təv tay. Ti ye ka tséved eye náte. ¹⁶ Faya ta ɲgateye a Yesu ane tuk na, tə sér na bay hérwi wuye a gwadatay ta sér na bay.

¹⁷ Yesu a tsétsah fataya, a gwadatay: «Ka tsíkum na, ka gér i bazlam i mey?»

Tə tsáne andza niye na, tə látse. Dárev a ndalatay haladzay. ¹⁸ Ndo náte mə walaŋ tay niye sulo aye na, mázéle ŋgay Kéleyopas, a gwadatay:

«Wu nakə a ge bo ma məháne neheye ka sér bay na, nákár mbéllok eye ma Zerozelem kóla daw?»

¹⁹ A mbéday faya, a gwadatay: «Maa ge mey?»

Ta mbéday faya, tə gwadatay: «Wu nakə a ge tə Yesu ndo i Nazaret aye na, ka tsáne təbádew? Néngéye na, ndo mádë ha bazlam i Mbélom. Mésler nakə a gawa aye tə bazlam nakə a tsikawa kame i Mbélom ada kame i ndo aye hay na, ta gédanj eye. ²⁰ Bagwar hay i ndo neheye tə vélaway wu a Mbélom aye ta bagwar kwáy hay tə gás na. Tə vélaway ha a Pilat, a gay sariya i mákédé. Ma dábá aye na, ta dar na ka mayako mazlélmbada eye. ²¹ Némaa dzala habé mə gér may na, némaa gwád mata témá tay ha Israyel hay na, néngéye. Ane tuk na, zlé ka wu neheye a ge bo aye, ká ge məháne mahkar bágom. ²² Sa tsa na, siye i ɲgwas neheye mə walaŋ may ta vélamay madzédzere. Ká ma may ha hérbábékka. Hérwi ta wula párék i mékedé ka me tsévay, ²³ ane tuk na, ta huta na mádahanj i Yesu bay. Ta mbédañ gér, tə maw ka təv may na, ta tékéramatay, tə gwád gawla i Mbélom hay ta bázatay ha bo ada gawla i Mbélom niye hay tə gwadatay na, Yesu andaya tə däre. ²⁴ Némaa tsáne andza niye na, siye i ndo mə walaŋ may hay ti ye ka me tsévay sa. Ti ye, tə huta na, andza i ɲgwas niye hay ta tékéramatay aye. Ane tuk na, ta ɲgatay a Yesu bay.»

²⁵ Yesu a gwadatay: «Nákurom ndo neheye metsehe andaya fakuma bay aye. Wu neheye ndo mádë ha bazlam i Mbélom hay tə dä ha kurre na, a mbakum a mádzal gér kurom təbádew? ²⁶ Ka sérum təbádew, Kériste ma diye a báy ŋgay na, ma giye dárétsétseh haladzay təday.»

²⁷ Tsa na, a fatay ha wu náke tə tsik ka néngéye mə Derewel i Mbélom aye tebiye. Ma dazlay mə

derewel i Musa ada mede ha hus a derewel i ndo mədē ha bazlam i Mbəlom hay.

²⁸ Ahəl nakə faya ta diye, tə ndisl bəse ta gəma nakə faya ta diye a dəma aye na, Yesu a ge andza ma zliye tsəved ŋgay. ²⁹ Ane tuk na, ndo niye hay tə gwadatay: «Kâ ye a təv eye bay, ndza tə nəmay. Hərwi dəre faya ma gəsiye ada ma-zlambar həvad segey.» Tsa na, ta fələkwa a gay wuray, a ndza ta nəteye.

³⁰ Yesu a pa bo ka mənde wu mənday ta nəteye. A zla peñ, a gay na ha sisce a Mbəlom. Tsa na, a ŋgənatay ha peñ niye ada a vəlatay. ³¹ Kwayanja dəre tay a həndək, tə sər na tuk. Ane tuk na, ta zəba dəre na, neñgeye andaya ka təv tay sa bay kə gər tay ha. ³² Tə gwad mə walaj tay: «Ahəl nakə faya ma dəkway ha Derewel i Mbəlom ka tsəved aye na, wuye mə dərev may andza akol!»

³³ Ndo niye sulo aye tə lətse kwayanja ta mbəda gər a Zerōzelem. Tə ndisl na ha a wuzlah gay na, tə ndzay a gər a gawla i Yesu neheye kuro gər eye nəte aye tə siye i ndo mekelen eye hay nəteye mahaya gər eye.

³⁴ Ndo niye hay tə ŋgatay a ndo neheye sulo aye na, tə gwadatay: «Ta dedek Bəy Maduwenj kway kə lətsew abəra ma mədahanj, Simon kə ŋgatay!»

³⁵ Nəteye dərmak ta təkaratay wu nakə a ge bo ta nəteye ka tsəved aye. Tə gwadatay: «Nəmaa ŋgatay a Yesu ada nəmaa sər na na, ahəl nakə a ŋgənamay peñ aye.»

*Yesu a bəzatay ha bo a gawla
ŋgay hay kuro gər eye sulo*

Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Yuhana 20.19-23; Məsler hay 1.6-8

³⁶ Ahəl nakə nəteye faya ta tsikiye me mba aye na, Yesu a yaw a walaj tay slekərtik. Tsa na, a gwadatay: «Zay mā ndza fakuma!»

³⁷ Gawla ŋgay niye hay ta dzədzar, zluwer a gatay haladzay. Hərwi tə dzala ma giye na, manakasla.

³⁸ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Ada ka dzalum mə gər kurom andza niye na, kemey? ³⁹ Zəbum ka həlay ga tə sik ga. Na gwad neñ dedek ŋgway bədaw? Tətalum fagaya ada zəbum fagaya lele. Hərwi sərum ha manakasla na, slo faya bay ada mətasl mə dəma andza neñ nakə faya ka zəbumeye fagaya aye bay.»

⁴⁰ A tsikatay andza niye na, a bəzatay ha vavay nakə ka həlay ŋgay hay ada ka sik ŋgay hay. ⁴¹ Məñgwese a rah a dərev i gawla ŋgay niye hay ada a gatay hərəbabəkkə. Ada huya ta dzala ha faya zuk bay. Tsa na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Wu mənday andaya fakuma daw?» ⁴² Ti ye na ha tə zlayaw siye i kəlef mafəka eye nəte, tə vəlay. ⁴³ Yesu a təma kəlef niye ada a həpəd kame tay.

Tsa na, a gwadatay: ⁴⁴ «Ahəl niye neñ tə nəkurom mba aye na, na tsikakum, na gwadawakum: Wu nakə tə watsa ka gər ga mə derewel i Musa, mə derewel i ndo mədē ha bazlam i Mbəlom hay ada mə derewel i Dəmes hay aye na, kutoñ wu niye ma giye bo.»

⁴⁵ Tsa na, Yesu a həndəkatay ha metsehe hərwi ada tə sər Derewel i Mbəlom. ⁴⁶ A gwadatay sa: «Wu nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, anaj: Kəriste na, ma ta giye dəretsətseh, ada məhəne sulo mamahkar eye na, ma lətseweye abəra ma mədahanj. ⁴⁷ Ada ma sləriye ndo hay ka mədatay ha bazlam i Mbəlom a slala i ndo i məndzibəra hay tebiye tə gər ha mezeleme hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mənese tay hay. Tə dazlay na, ma Zerozelem. ⁴⁸ Maa təra ndo i məhəle mba i wu nakay ma giye bo tebiye na, nəkurom. ⁴⁹ Ada

neŋ eye na sləraweye fakuma wu
nakə Bəba a gwač ma vəlakumeye.
Nəkurom na, ndzum ma wuzlah
gay. Həbum gədaŋ i Mbəlom nakə
ma vəlakumeye mə mbəlom aye.»

Yesu a tsal a mbəlom

Markus 16.19-20; Məsler hay

1.9-11

⁵⁰ Ma dəba eye na, Yesu a həl
gawla ŋay hay abəra ma gəma
niye, a ye tay ha a təv nakə bəse
ta gəma i Betani aye. Mə dəma
na, a zla həlay ka mbəlom. Tsa
na, a pa fataya ŋgama. ⁵¹ Ahəl
nakə faya ma piye fataya ŋgama
aye na, a ye fataya abəra, a tsal
ka təv i Mbəlom. ⁵² Nəteye na, tə
dəslay ha gər ada ta mbəda gər a Ze-
rozelem ta məŋgwese eye haladzay
mə dərev tay. ⁵³ Ti yawa a gay i
mədəslay ha gər a Mbəlom pat pat,
ta zambadaway a Mbəlom.

Ngwalak i bazlam nakə

Yuhana a watsa aye Məfələkwe

Ngwalak i bazlam nakay Yuhana a watsa na, hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye mandza eye ma Siri kəgəbay ma Azi, ma Turki nakə anəke aye.

Wu nakə mawatsa eye mə dəma aye na, wal abəra ka Mata, ka Markus ada ka Luka. A vəlay məzlaš haladzay a bazlam neheye matsika eye ta dzeke ada a məsler i Yesu.

Madədo 1 ka 12 faya ma tsikiye ka məsler neheye a ge ma-suwayan a ge aye.

Madədo 13 ka 21 faya ma ləviye ha bo ada faya ma tsikiye ka halay nakə Yesu ma diye ka təv i Bəba ŋgay aye.

Labara i məmətə i Yesu aye (madədo 18 ada 19) ta ndzəkit bo tə wu neheye mə Mata, ma Markus, ada mə Luka aye, tə tsik ka wu eye nəte ŋgwəj.

Pat i Magurlom i Pak na, Yesu a bəzatay ha a gawla ŋgay (madədo 20 ada 21).

Ngwalak i bazlam i Yuhana na, kə tsik ka məwe i Yesu bay. Ane tuk na, ka madazlay na, a da ha Yesu Kəriste na, neŋgeye bazlam i Mbəlom, neŋgeye andaya huya ta Mbəlom (1.1-18). Yesu neŋgeye bazlam i Mbəlom, a yaw məndze ta ndo zezen hay.

Bazlam i Mbəlom a təra ndo

¹ Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, neŋgeye andaya. Neŋgeye na, ta Mbəlom ada neŋgeye na, Mbəlom. ² Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, neŋgeye andaya ta Mbəlom ³ Mbəlom a ge wu hay tebiye na,

tə həlay ŋgay. Wu kwa nəte nakə Mbəlom a ge ze neŋgeye na, andaya bay. ⁴ Maa vəl sifa a ndo hay na, neŋgeye. Sifa niye na, a vəlatay dzaydzay a ndo hay. ⁵ Dzaydzay niye ma dəviye ma ləvoj ada ləvoj kə mbata ha bay.

⁶ Ahəl niye na, Mbəlom a sləraw ndoweye andaya tə zalay Yuhana.

⁷ A yaw na, mədatay ha dzaydzay eye niye a ndo hay hərwi ada ndo hay tebiye tə tsəne bazlam ŋgay ada tə dzala ha ka bazlam ŋgay.

⁸ Yuhana neŋgeye na, dzaydzay niye ma dəvateye a ndo hay aye bay. Neŋgeye a yaw na, mata datay ha a ndo hay tsa. ⁹ Dzaydzay niye na, dzaydzay desək eye ma deyewe-eye ka məndzibəra, ma dəvateye dzaydzay a ndo hay tebiye.

¹⁰ Ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, ki yaw ka məndzibəra. Kwa tadə Mbəlom a ge məndzibəra tə həlay ŋgay bəbay na, ndo hay ta sər na bay. ¹¹ A yaw na, a təv ŋgay, ane tuk na, ndo ŋgay hay ta təma na bay. ¹² Ane tuk na, ndo mekelen eye hay na, ta təma na ada ta dzala ha. Nateye na, kə vəlatay tsəved matəre wawa i Mbəlom hay.

¹³ Ta təra wawa i Mbəlom hay na, andza nakə ndo hay faya ta wiye bo ka məndzibəra aye bay ada hərwi nakə a satay a ndo hay aye bay. Ane tuk na, ta təra wawa i Mbəlom hay na, hərwi Mbəlom eye ŋgway a vəlatay məsəfəre wedeye.

¹⁴ Neŋgeye nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye na, ka təra ndo zezen ada ki yaw kə ndza mə walaŋ kway. Neŋgeye na, a gatay ŋgwalak a ndo hay haladzay. Ka bəzakway ha desək i Mbəlom. Nəmaa ŋgatay a məzlaš ŋgay. Maa vəlay məzlaš niye na, Mbəlom Bəba ŋgay. A vəlay na, a wawa ŋgay niye nəte aye.

¹⁵ Yuhana faya ma datay ha a ndo hay, a wuda kəllrra a gwad: «Ndo nakə na tsik faya aye na, neŋgeye ananj. Ahəl niye na gwad

na: "Ndoweye andaya ma deyewe-
ye ma dəba ga a ze ga, hərwi
nenjeye na, andaya kwa ahəl nakə
ta wa ga zuk bay aye."»

¹⁶ Andza niye nəkway tebiye ka
hutakwa ŋgalak ŋgay, kə pa fak-
waya ŋgama ada ma piye fakwaya
ŋgama ŋgay huya. ¹⁷ Mbəlom a
vəlakway bazlam ŋgay mapala eye
na, tə həlay i Musa. Ane tuk
na, ŋgalak ŋgay ta dedek ŋgay
a vəlakway na, tə həlay i Yesu
Kəriste. ¹⁸ Ndəray dəda kə ŋgatay
a Mbəlom bay. Ane tuk na, wawa
ŋgay niye nətə aye mandza eye ka
təv i bəba ŋgay aye, nenjeye na,
Mbəlom. Mbəlom nenjeye kəkay
na, ka bəzakway ha.

*Bazlam nakə Yuhana madzəhuбе
ndo a yam a tsik aye*

*Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Luka
3.1-18*

¹⁹ Patwuray na, bagwari Yahuda
neheye ma Zerozelem aye tə slər
ndo məvəlay wu a Mbəlom hay ta
Levit hay ka təv i Yuhana mata
tsətsehe faya: «Nəkar təday na,
way?»

²⁰ Ti ye ta tsətsah faya na, ka
kərah mambədatay faya bay. Ane
tuk na, a tsikatay parakka kame i
ndo hay tebiye. A gwadatay: «Nej
na, Kəriste bay.»

²¹ Ta tsətsah faya, tə gwaday:
«Ada nəkar na way? Nəkar na, Eliya
ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye
ahəl niye daw?»

Yuhana a mbədatay faya, a
gwadatay: «A'ay.»

Ta tsətsah faya sa, tə gwaday:
«Nəkar na, ndo məde ha bazlam i
Mbəlom nakə faya nəmaa həbiye
daw?*»

Yuhana a mbədatay faya, a
gwadatay: «A'ay.»

²² Tə gwaday: «Ada tebiye nəkar
kəla na, way? Damay ha tey hərwi
nəmaa ta tsikateye a ndo neheye tə

sləra may ahaya aye. Bo yak eye ka
gwadənəkar na, way?»

²³ Yuhana a gwadatay: «Nej na,
ndo nakə Ezay ndo məde ha bazlam
i Mbəlom a tsik faya ahəl niye, a
gwadəka nej na:

“Ndo nakə faya ma wudiye mə
kəsaf a gwad: Lambadumay tsəved a Bəy
Maduwenj fehe lele,
mə hədzak bay.†”»

²⁴ Mə walaj i ndo neheye tə slər
tay naha ka təv i Yuhana aye na,
Farisa hay andaya mə walaj tay.
²⁵ Ti ye naha tə gwaday: «Tədə
nəkar na, Kəriste bay, nəkar Eliya
bay, nəkar ndo məde ha bazlam i
Mbəlom nakə faya nəmaa həbiye
bay na, ada faya ka dzəhubiye tay
ha ndo hay a yam na, hərwi mey?»

²⁶ Yuhana a mbədatay faya, a
gwadatay: «Nej na, na dzəhubiye
ndo hay na, a yam tsa, aya ane
ndo andaya mə walaj kurom ka
sarum na bay. ²⁷ Nejeye na,
ma deyewe eye kame ga. Na sliye
mahəndzəde ka təv ŋgay məpəlay
ha ləber i tahərak ŋgay bay tebiye.»

²⁸ Wu niye a ge bo tebiye na, ma
gəma i Betani, ma diye i magayam
i Yurdum ka təv nakə Yuhana a
dzəhuñawa a dəma ndo hay a yam
aye.

Yesu na, wawa i təbaŋ i Mbəlom

²⁹ Tədə eye na, Yuhana a ŋgatay
a Yesu faya ma deyewe eye ka təv
ŋgay. Tsa na, a gwad: «Wawa
i təbaŋ nakə Mbəlom ma vəliye
hərwi məpəsatay ha mezəleme i
ndo hay aye na, atay ma deyewe-
eye. ³⁰ Na gwad: “Ndo ma deyewe-
eye ma dəba ga, nenjeye a ze ga,
hərwi nenjeye na, kwa ahəl nakə
ta ge məndzibəra zuk bay aye na,
nenjeye andaya.” Na tsik na, ka
nenjeye. ³¹ Nej kurre na, nenjeye
way na, na sər na bay. Ane tuk na,
nej na yaw na, madzəhuбе tay ha

* **1:21** Bazlam mapala eye masulo eye 18.15.

† **1:23** Ezay 40.3.

ndo hay a yam tsa, ada mədatay ha a Israyel hay hərwi ada tā sər na.»

³² Yuhana a datay ha, a gwadatay sa: «Na ŋgatay a Məsəfəre i Mbəlom faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom andza bodbodo. A yaw a ndza ka gər ŋgay. ³³ Ahəl niye na, neŋgeye way na, na sər ha zuk bay. Ane tuk na, Mbəlom nakə a sləra ga ahaya madzəhuße ndo hay a yam aye na, a gwesfəj: “Ka ta ŋgateye a Məsəfəre ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom ma ndziye ka gər i ndo. Mata dzəhuße tay ha ndo hay ta Məsəfəre Tsədənja eye na, neŋgeye.” ³⁴ Ada neŋ na, na ŋgatay, na da ha. Ta dedek neŋgeye na, Wawa i Mbəlom.»

Gawla i Yesu kurre eye hay

³⁵ Tədəe eye na, Yuhana ta gawla ŋgay hay sulo ti ye ka təv eye niye sa. ³⁶ A ŋgatay a Yesu faya ma diye na, a gwad: «Nakay na, wawa i təbaŋ i Mbəlom nakə a vəl aye.»

³⁷ Gawla i Yuhana niye hay sulo aye tə tsəne andza niye na, tə pay bəzay a Yesu. ³⁸ Faya ta diye na, Yesu a zəba dəre a dəba, a ŋgatay faya ta pay bəzay. A tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka pəlum mey?»

Tə gwaday: «Rabi, təv yak nakə ka ndzawa mə dəma aye na, ka waray?» (Rabi na, andza məgwede «Miter»).

³⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dumara, takwa, ka ŋgatumeye a təv ga nakə neŋ na ndzawa mə dəma aye.»

Tsa na, ti ye. Ti ye naha tə ŋgatay a təv nakə neŋgeye mandza eye mə dəma aye. Ti ye na, ma giye bəre fas. Tə ndza ka bo dziye hus a həvad.

⁴⁰ Ndo nəte mə walān tay niye tə tsəne bazlam i Yuhana niye a tsik aye ada tə pay bəzay a Yesu aye na, məzele ŋgay Añdəre. Neŋgeye malamar i Simon Piyer. ⁴¹ Añdəre a ndzay a gər kurre na, a malamar

ŋgay Simon. A gwaday: «Nəmaa ŋgatay a ndo nakə Mbəlom a pay dzagwa i bəy a gər aye.» Andza məgwede, Kəriste.

⁴² A laka ha Simon ka təv i Yesu. Tsa na, Yesu a zəba faya, a gwaday: «Nəkar na, Simon, wawa i Yuhana. Ta ta zalakeye na, Sefas.» Andza məgwede Piyer[‡].

Yesu a zal Filip ta Nataniyel

⁴³ Tədəe eye na, a say a Yesu mede a Galile. Ahəl nakə faya ma diye na, a ndzay a gər a Filip, a gwaday: «Dara, peŋ bəzay!» ⁴⁴ Filip neŋgeye na, ndo i gəma i Betesayda, gəma nakə Añdəre ta Piyer ti yaw abəra mə dəma aye dərmak.

⁴⁵ Ma dəba aye na, Filip a ye a ndzay a gər a Nataniyel, a gwaday: «Ndo nakə Musa a watsa faya mə derewel ŋgay ada ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa faya ahəl niye aye nəmaa ŋgatay. Neŋgeye na, Yesu, ndo i gəma i Nazaret wawa i Yusufa.»

⁴⁶ Nataniyel a gwaday faya: «Ka dzala na, wu lele eye ma sliye faya madayaw abəra ma gəma i Nazaret daw?»

Philip a mbəday faya, a gwaday: «Dara, ka ŋgateye.»

⁴⁷ Yesu a ŋgatay a Nataniyel faya ma diye naha ka təv ŋgay na, a tsik ka Nataniyel, a gwad: «Ndo i Israyel nakə dədəj eye na, anan. Neŋgeye na, maraw me andaya faya kwa tsekwej bay.»

⁴⁸ Nataniyel a tsətsah faya, a gwaday: «Ka sər ga ha na, ma kəkay?»

Yesu a mbəday faya a gwaday: «Ahəl nakə Filip kə zalakaw zuk bay aye na, na ŋgataka, nəkar mə bəzay i gurov.»

⁴⁹ Tsa na, Nataniyel a gwaday: «Miter, nəkar na, Wawa i Mbəlom, nəkar Bəy bagwar eye i Israyel hay!»

[‡] 1:42 Piyer: Tə bazlam i Mere na, pəlad.

⁵⁰ Yesu a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «Andza niye, ka dzala ha ka nej na, h̄erwi na gwadaka na njataka na ha m̄a b̄azay i gurov aye daw? N̄ekar na, ka ta njateye a wu bagwar eye hay ta ziye nakay anaŋ aye!» ⁵¹ Yesu a gwad̄ay sa: «S̄erum ha na, ka njatumeye a magərmb̄elom ma h̄endəkiye tuwaŋ. Gawla i Mb̄elom hay ta tsaliye ada ta mbəzlaweye ka ḡer ga, nej Wawa i Ndo!»

2

Mabəzlweme ḡer i dahəlay ma ḡema i Kana

¹ M̄eh̄ene sulo ma d̄eba i m̄edzəḡer i Yesu ta Nataniyel na, mabəzlweme ḡer i dahalay a ge bo ma ḡema i Kana, ka dala i Galile. May i Yesu andaya m̄a d̄ama. ² Ta zalay a Yesu ta gawla njay hay d̄ermak.

³ Faya magurlom ma giye na, guzom a nd̄ev fataya ab̄era. May i Yesu a gwad̄ay a wawa njay Yesu: «Guzom andaya sa bay. Ka nd̄ev na, k̄ekay?»

⁴ Yesu a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «May ga, wu nakə nej na giye na, mata tsiken na, n̄ekar daw? H̄əlay ga k̄e slaw zuk bay.»

⁵ May i Yesu a tsane andza niye na, a ye a gwadatay a ndo i m̄esler hay: «Gum wu nakə ma tsikakum-eye tebiye.»

⁶ Ka t̄ev eye niye na, gah hay andaya m̄ekwa. Gah niye hay m̄ekwa aye na, Yahuda hay ta mbəd̄awa a d̄ama yam ka m̄ebere wu hay ada ta h̄əlay andza nakəbazlam tay mapala eye a tsik aye. Gah niye hay na, yam ma diye a d̄ama ma giye kalawah zlam, zlam.

⁷ Yesu a gwadatay a ndo i m̄esler hay: «Dum naha t̄ədumaw yam, rahum ha a gah neheye tsesləsle tsesləsle.» Ndo i m̄esler niye hay ti ye t̄ədaw yam. T̄ə rah ha a gah niye hay tsesləsle tsesləsle. ⁸ Yesu a gwadatay: «Anəke na, t̄ədum yam nakay, zlumay naha a ndo m̄elavay

ḡer a magurlom, m̄â ndzaka na.» Ndo i m̄esler hay t̄ə zlay na ha yam niye.

⁹ Ndo m̄elavay ḡer a magurlom niye a ndzaka na, yam niye a t̄era guzom aye. A ndzaka na, guzom eye a yaw m̄en̄gay na, a s̄er bay. Ane tuk na, ndo i m̄esler neheye t̄ə t̄əd̄ yam aye na, n̄ateye t̄ə s̄er ha. Yesu a zalay a zal i dahəlay, ¹⁰ a gwad̄ay: «Kwa way k̄e zalatay a ndo hay na, ma v̄elateye guzom nakə a tsəhən aye t̄əday. Ta sa haladzay na, ma v̄elateye nakə a tsəhən bay aye tuk. Ane tuk na, n̄ekar na, ka pa na nakə lele eye wu yak hus anəke na, k̄ekay!»

¹¹ Nakay na, makurre i masuwayan nakə Yesu a lah m̄ege aye. A ge na, ma Kana ka dala i Galile. Andza niye Yesu a b̄ez ha m̄ezlab njay. H̄erwi niye gawla njay hay t̄ə dzala ha ka Yesu.

¹² Ma d̄eba aye na, Yesu a ye a Kafernahum ta may njay, ta malamar njay hay ada ta gawla njay hay. T̄ə ndza m̄a d̄ama m̄eh̄ene tsak-way.

Yesu a h̄əhar ndo hay ab̄era m̄a gay m̄əvlay wu a Mb̄elom

Mata 21.12-13; Markus 11.15-17; Luka 19.45-46

¹³ Magurlom i Yahuda hay nakə t̄ə zalay Pak aye na, mazlambar k̄e ndzew b̄ase. H̄erwi niye, Yesu a h̄əl bo a ye a Zerozelem. ¹⁴ A ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamətagay i gay i m̄ədəslay ha ḡer a Mb̄elom. A ye na ha a d̄ama na, a ndzay a ḡer a ndo masəkəme ha sla hay, ta t̄əbaŋ, ta maydagwar hay. A ndzay na ha a ḡer a ndo mambəde suloy hay mandza eye hay ka wu m̄epe wu tay hay d̄ermak.

¹⁵ Tsa na, a zla l̄eber, a slapa ha ka bo, a t̄era ha mandalaña. A ye a h̄əhar tay ha ndo niye hay ab̄era d̄eren, t̄ə sla tay hay, ta t̄əbaŋ tay hay tebiye ab̄era m̄a gay i m̄ədəslay ha ḡer a Mb̄elom. A kwats ha suloy i

ndo mambədəe suloy ka dala, a pay həlay a wu məpe wu tay niye hay.
¹⁶ A gwadatay a ndo masəkəmə ha maydagwar hay: «Həlum wu kurom neheye abəra kanan! Kā tərum ha gay i Bəba ga, gay i məge tsakala mə dəma bay.»

¹⁷ Gawla ŋgay hay tə ŋgatay andza niye na, wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye a matayaw a gər. Tə watsa na, tə gwad: «Gay yak nakay na, na wuda na haladzay. Mədzal gər ga peteh, na pa na a dəma.*»

¹⁸ Bagwar i Yahuda hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka sliye faya məge na, masuwayan waray nakə ada nəmay nəmaa səriye ha ta vəlaka tsəved ka məge wu andza nakay aye?»

¹⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mbəzium ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakay. Ma məhəne mahkar na, na lətsiye ha ka mbəlom.»

²⁰ Tə gwaday: «Gay nakay nəmaa ndza faya ka madəzle na, məve kuro kuro fas gər eye məkwa tuk na, ada nəkar i yak na, ma məhəne mahkar tsa na, ka dəzl na, kəkay?»

²¹ Ane tuk na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye Yesu a tsik faya aye na, a tsik dzeke ka bo ŋgay.
²² Ahəl nakə Yesu a mət ada a lətsew abəra ma mədahanj aye na, bazlam ŋgay niye a tsik aye a matayaw a gər a gawla ŋgay hay. Pat eye niye na, tə dzala ha ka wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye ada ka bazlam ŋgay nakə a tsik aye.

²³ Ahəl nakə Yesu nənjeye ma Zerōzelem ada nənjeye mə magurlom i Pak aye na, kə ge wu neheye a ge masuwayan haladzay aye. Andza niye, ndo hay haladzay tə ŋgatay a masuwayan niye hay ada ta dzala ha ka Yesu.
²⁴ Ane tuk na, Yesu na, kə pa mədzal gər ŋgay ka nəteye bay hərwi nənjeye a sər tay ha tebiye,
²⁵ ada nənjeye na,

ndo mədəy ha wu nakə mə bo i ndo zezenj aye ka həlay təbey hərwi bo ŋgay eye a sər ha wu nakə mə dərev i ndo zezenj aye.

3

Yesu ta Nikodem

¹ Ndoweye andaya məzele ŋgay Nikodem. Nənjeye na, bagwar eye mə walaj i ndo neheye tə ləvawa Yahuda hay aye. Nənjeye na, Farisa hay.
² Pat wuray na, a ye ka təv i Yesu ta həvad. A ye naha, a gwaday: «Miter, nəmaa sər ha Mbəlom a sləra kar ahaya na, ka matətikamay wu hay dedek, hərwi ndəray ma sliye faya məge masuwayan andza nakə ka ge aye bay tadə gədaŋ i Mbəlom andaya faya bay na, ma sliye faya bay.»

³ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Sər ha na, ndoweye kə wa bo wedeye bay na, ma sliye faya mede a Bəy i Mbəlom bay.»

⁴ Nikodem a tsətsah faya a gwaday: «Ndo guram eye tsiy tuk na, ma wiye bo wedeye sa na, kəkay? Ma sliye faya məme a huđ i may ŋgay ada ta wiye na masulo eye sa daw?»

⁵ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Sər ha na, ta dzəhuť kar ha a yam ada ta Məsəfəre i Mbəlom bay na, ka sliye faya mede a Bəy i Mbəlom bay.
⁶ Ndo nakə ndo zezenj a wa aye na, ndo zezenj ŋgway. Ada ndo nakə tə wa na ta Məsəfəre i Mbəlom aye na, məsəfəre ŋgway.
⁷ Bazlam nakə na gwadaka “wum bo masulo” aye na, mā gaka wadərj wadərj bay.

⁸ Matasl a vəzl a təv nakə a say aye. Ka tsəne mavəzle ŋgay eye, ane tuk na, a yaw məngay ada ma diye a ŋgay na, ka sər bay. Ma giye bo ta ndo nakə tə wa na ta Məsəfəre i Mbəlom aye na, andza nakay.»

⁹ Nikodem a gwaday: «Ada tebiye wuye ma giye bo na, kəkay?»

* 2:17 Dəmes hay 69.10.

¹⁰ Yesu a mbəday faya a gwaday: «Nəkar ndo matətikay wu a ndo hay nakə bagwar eye ma gwala i Israyel aye. Ane tuk na, ka sər wu neheye bay na, kəkay?» ¹¹ Sər ha na, nəmaa tsikakum na, wu nakə nəmaa sər aye ada ka gər i wu nakə nəmaa ŋgatay aye. Ane tuk na, a sakum matəmə wu nakə nəmaa dəkum ha aye bay. ¹² Na tsikakum ka wu nakay ka məndzibəra aye ka təmum bay. Ada kəkay tədə na tsikakum ka wu nakə mə mbəlom aye na, ka təmumeye daw?

¹³ «Ndəray dəfa kə tsal a mbəlom bay. Ndo nakə nej Wawa i Ndo aye nəte ŋgwərj. ¹⁴ Andza nakə ahəl niye Musa a lətse ha bəre nakə tə vəd na andza dədəe ka mayako mə makulkwandah aye na, andza niye nej Wawa i Ndo kuton ta lətsiye ga ha ka mayako dərmak*, ¹⁵ hərwi ada kwa way kə dzala ha ka nej Wawa i Ndo na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ¹⁶ Hərwi Mbəlom a wuda məndzibəra na, haladzay. Hərwi niye a sləraw Wawa ŋgay felik eye hərwi ada kwa way kə dzala ha faya na, ma dziye sa bay. Ane tuk na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ¹⁷ Mbəlom a sləraw Wawa ŋgay ka məndzibəra na, hərwi ada mə ge sariya ka ndo hay bay. A sləra ahaya na, hərwi ada ndo hay tə təma duh.

¹⁸ «Ndo nakə kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, sariya ma ta gəsiye na bay. Ane tuk na, ndo nakə kə dzala ha bay aye na, 6a sariya kə gəs na, hərwi kə dzala ha ka felik i Wawa i Mbəlom bay. ¹⁹ Sariya ma ta gəsiye ndo hay ta tsəved waray na, ma ta gəsiye tay ha na, andza nakay: Dzaydzay ki yaw ka məndzibəra. Ane tuk na, ndo hay ta wuda dzaydzay niye bay. Nəteye ta wuda duh na, ləvon, hərwi tə gawa na, wu neheye lele bay aye hay. ²⁰ Kwa way kə ge

mənese na, a ma nay dəre a dzaydzay. Ma həndzədiye ta təv i dzaydzay bay, hərwi a say wu ŋgay neheye a gawa lele bay aye na, mə zəba bay, a dzədzar. ²¹ Ane tuk na, ndo nakə a gawa wu lele eye hay aye na, nənjeye ma zəbiye mə dzaydzay hərwi ada ndo hay tə ŋgatay a wu neheye lele a ge aye, ada tə sər ha maa ge məsler mə nənjeye na, Mbəlom.»

Yesu ta Yuhana madzəhuəndo a yam

²² Ma dəba aye na, Yesu ta gawla ŋgay hay tə lətse ti ye ka dala i Yahuda. Tə ndza mə dəma ada ta dzəhuəawa ndo hay a yam. ²³ Ahəl niye na, Yuhana a dzəhuəawa ndo hay a yam dərmak. A dzəhuəawa tay ha ndo hay na, ma gəma i Enon bəse ta gəma i Salim hərwi dəlov andaya haladzay ma təv eye niye. Ndo hay ti yawa naha ka təv ŋgay ada a dzəhuəawa tay ha a yam. ²⁴ Ahəl niye na, ta gəs na Yuhana a danjgay zük bay.

²⁵ Pat wuray na, siye i gawla i Yuhana hay ta dazlay a məkəde wuway ta ndo i Yahuda wuray ka məbere wu hay ta məndze tsədənja. ²⁶ Gawla i Yuhana niye hay ti ye ka təv i Yuhana, ti ye naha tə gwaday: «Miter, ndo niye ahəl niye ka dzum gər ma diye i magayam i Yurdum ka tsik faya aye na, faya ma dzəhuəiyə tay ha ndo hay a yam ada ndo hay tebiye faya ta diye ka təv ŋgay tuk na, kəkay?»

²⁷ Yuhana a mbədatay faya a gwadatay: «Tədə Mbəlom kə vəlay bay na, ndəray ma sliye məhute bay tebiye. ²⁸ Bo kurom eye ka slumeye faya məhəle mbəl ga, na gwadakum: “Nej na, Kəriste bay. Ane tuk na, Mbəlom a sləra ga ahaya, nâ lahayaw kame tsa.” ²⁹ Ndo nakə a zla dahəlay aye na, dahəlay niye na, i ŋgay ŋgway.

* **3:14** Məpesle 21.

Ane tuk na, dzam i zal i dahəlay niye na, ma lətsiye sləp ka tsakay ŋgay ada ma piye zləm ka bazlam ŋgay. Kə tsəne bazlam ŋgay niye faya ma piye faya zləm aye na, ma ŋgwasiye haladzay. Andza niye mən̄gwese niye anəke na, i ga haladzay dərmak.³⁰ Nenjeye na, mā səkah kame kame, neŋ na, na nəkid.

³¹ «Ndo nakə a yaw abəra ma mbəlom aye na, nenjeye ka gər i ndo hay tebiye. Ndo nakə nenjeye ka məndzibəra aye na, nenjeye ndo i məndzibəra ŋgway ada ma tsikiye na, ka wu i məndzibəra hay. Ane tuk na, ndo nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye na, nenjeye ka gər i ndo hay tebiye.³² Ma tsikiye na, ka wu nakə a ŋgatay ada a tsəne aye. Ane tuk na, wu nakə a tsik aye na, ndəray ma təmiye bay.³³ Ndoweye ka təma bazlam ŋgay nakə a tsik aye na, niye na, faya ma diye ha wu nakə Mbəlom a tsik aye na, dedek.³⁴ Ndo nakə Mbəlom a sləraw aye na, faya ma tsikiye na, bazlam i Mbəlom, hərwi Mbəlom kə rah ha ta Məsəfəre ŋgay.³⁵ Bəba ŋgay a wuda na wawa ŋgay ada kə vələy mələve i bəy ŋgay.³⁶ Ndo nakə kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Ndo nakə a kərah mədzala ha ka Wawa i Mbəlom aye na, ma hutiye sifa niye təbey. Mevel i Mbəlom ma ta ndziye faya.»

4

Yesu ta ŋgas i Samari wuray

¹ Farisa hay ta tsəne, ndo hay ta pay bəzay a Yesu ada a dzəhuńawa tay ha ndo hay a yam na, haladzay a ze i Yuhana. ² Azlakwa ta dedek eye na, Yesu a dzəhuńawa tay ha ndo hay a yam bay. Maa dzəhuńawa tay ha ndo hay a yam na, gawla ŋgay hay bəna, bo ŋgay eye bay.

³ Ahəl nakə Yesu a tsəne wu nakə Farisa hay tə tsik faya na, a həl bo abəra ka dala i Yahuda a ye ka dala i Galile. ⁴ Tsəved mede a Galile na, ta dala i Samari. ⁵ Ahəl nakə faya ma diye na, a ndisl a təv aye andaya ka dala i Samari tə zalay Sikar. Təv niye na, bəse ta guvah nakə Zakob a vələy a wawa ŋgay Yusufa ahəl niye aye.* ⁶ Ada bədiyem nakə Zakob a la ahəl niye andaya ka təv aye niye.

Yesu a ndisl ka bədiyem niye na, ki ye gər, a ndza ka tsakay i bədiyem niye. Məndisle nakə Yesu a ndisl na ha ka təv aye niye na, ma giye magərhəpat. ⁷⁻⁸ Ahəl nakə gawla i Yesu hay ti ye mata səkəmaw wu mənday mə walaŋ gay na, ŋgas i Samari wuray a ye naha mata tədəf yam. A yaw na, Yesu a gwaday: «Tədənjew yam nā sa tey.»

⁹ Ngwas i Samari niye a gwaday a Yesu: «Na gwad nəkar na, Yahuda hay bəda! Ada ka tsətsahiye yam ka neŋ ŋgas i Samari na, kəkay?» Ngwas niye a tsik andza niye na, hərwi Yahuda hay tə dzawa gər a bo ta Samari hay bay.

¹⁰ Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «Tadə ka sər wu nakə Mbəlom ma vəliye ada ka sər neŋ nakə na tsətsah fakaya yam aye na, nəkar duh ka tsətsahiye fagaya yam nakə ma vəliye sifa aye ada na vəlakeye.»

¹¹ Ngwas niye a gwaday faya: «Bəy ga, wu mətəde yam andaya fakaya bay ada bədiyem eye na, sidiuk tuk na, ka hutiye yam nakə ma vəliye sifa a ndo aye na, ma kəkay? ¹² Maa lamay bədiyem nakay na, bəba təte kwai Zakob. Bo ŋgay eye kə sa yam ma bədiyem nakay. Wawa ŋgay hay ta gənaw ŋgay hay ta sa yam ma bədiyem nakay dərmak. Ada nəkar ka dzala na, ka ze na Zakob daw?»

¹³ Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «Kwa way kə sa yam nakay na, yam ma geye sa. ¹⁴ Ane tuk na,

* ^{4:5} Madazlay i wu hay 33.19.

ndoweye kē sa yam nakē nej na vəleye na, dādā yam ma geye sa bay. Yam nakē na vəleye na, ma təriye andza bədiyem nakē a ḥgəz wad wad aye ada ma vəleye sifa nakē ma ndəviye bay aye.»

¹⁵ Ngwas niye a gwaday: «Bəy ga, vəlenj yam eye niye tey hərwi ada yam mā gej sa bay ada nā yaw dādā mətəde na ha yam kanaj sa bay.»

¹⁶ Yesu a gwaday: «Do, pəla ahaya zal yak ada kā yumaw kanan.»

¹⁷ Ngwas niye a mbəday faya, a gwaday: «Zal ga andaya bay.»

Yesu a gwaday: «Ka gwad zal yak andaya bay na, ka tsik na, dedek.

¹⁸ Hərwi zal yak hay na, zlam ada ndo nakē anəke nəkurom mandza eye salamay aye na, zal yak bay. Ka tsik na, dedek.»

¹⁹ Tsa na, ḥgwas niye a gwaday: «Ah! Bəy ga, na sər ha nəkar na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. ²⁰ Bəba tate may Samari hay tə dəslaway ha gər a Mbəlom na, mə gər i gəma nakay. Ane tuk na, nəkurom Yahuda hay na, ka gwadum i kurom təv mədəslay ha gər a Mbəlom na, ma Zerozelem.»

²¹ Yesu a gwaday: «Ḩgwas nakay, dzala ha ka wu nakē na tsikakeye, həlay eye ma deyeweye na, ndo hay ta dəslay ha gər a Bəba Mbəlom na, mə gər i gəma nakay dəkdek kəgəbay ma Zerozelem dəkdek tsa bay. ²² Nəkurom Samari hay ka sərum wu nakē ka dəslumay ha gər aye bay. Nəmay Yahuda hay na, nəmaa sər, hərwi Mbəlom a bəzatay ha tsəved i mətəme a ndo hay na, ta Yahuda hay. ²³ Ane tuk na, həlay eye ma deyeweye 6a həlay eye anaŋ tsiy, Məsəfəre i Mbəlom ma vəliye gədan a ndo neheye a satay mədəslay ha gər a Bəba Mbəlom ta dedek eye na, ta dəslay ha gər ta dedek Mbəlom ma pəliye na, slala i ndo niye hay. ²⁴ Mbəlom na, məsəfəre. Hərwi niye ndo neheye ta dəslay ha gər aye na, tā dəslay

ha gər na, ta dedek ada ta gədan i məsəfəre.»

²⁵ Ngwas niye a gwaday: «Na sər ha na, ndo nakē Mbəlom a pay dzagwa i bəy a gər aye ma deyeweye (andza məgwede Kəriste). Aza ki yaw na, ma dəkway ha wu hay tebiye.»

²⁶ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nej nakē faya na tsikakeye me anəke, nej eye.»

²⁷ Ahəl nakē Yesu ta ḥgwas niye faya ta tsikiye me na, gawla i Yesu hay tə maw tuk. Tə ḥgatay a Yesu faya ta tsikiye me ta ḥgwas niye na, a gatay hərbəbəkkə. Ane tuk na, ndəray kwa nəte mə walaŋ tay ka tsətsah ka Yesu, kə gwaday: «Ka pəla abəra ka ḥgwas eye Mey?» kəgəbay «Ka tsikumeye me ta ḥgwas eye na, hərwi Mey?» na, ndəray ka tsətsah faya bay.

²⁸ Ngwas niye a gər ha kalawah ḥgay ka bədiyem, a mbəda gər a walaŋ gay. A ye naha a gwadatay a ndo hay: ²⁹ «Dumara, zəbum ka ndo wuray anaŋ eye təday, a peslen na wu nakē na gawa ahəl niye aye tebiye. Ma giye na, Kəriste nakē Mbəlom a gwad ma sləraweye aye.»

³⁰ Ndo hay tə tsəne bazlam i ḥgwas niye a tsikatay aye na, ti yaw abəra mə walaŋ gay, ti yaw ka təv i Yesu.

³¹ Ahəl nakē ḥgwas niye a ye a walaŋ gay aye, gawla i Yesu hay nəteye faya ta geye amboh a Yesu mā nda wu mənday, tə gwaday: «Miter may, nda wu mənday!»

³² Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Wu mənday ga andaya nakē na ndiye, nəkurom ka sərum bay.»

³³ Gawla ḥgay hay tə tsəne andza niye na, tə tsik mə walaŋ tay, tə gwad: «Ma giye na, ndəray kə zlayaw wu mənday kəla daw?»

³⁴ Yesu a gwadatay: «Wu mənday ga na, məge wu nakē a say a ndo nakē a sləra ga ahaya aye ada

mandəve ha məsler nakə a vəlej a gwedeñ ge aye. Matəra wu mənday ga na, neñgeye.»³⁵ Yesu a gwadatay sa: «Dzeke andaya, a gwad: “Aləkaw kiye fad’na, ta dziye wu mənday abəra ka dala.” Ane tuk na, neñ duh na gwadakumeye: Ehey, zəbum ka guvah hay lele, təday. Wu hay na, ta nah tsiy. Kə sla mədze.³⁶ Ndo nakə ma dziye na wu mənday abəra ka dala aye na, ma hutiye merəbe ñgay ada ma hayay gər a wu mənday niye. Wu mənday na, andza məgwede ndo neheye ta huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor aye. Andza niye ndo masləge ta ndo mədze wu abəra ka dala na, ta ñgwasıye salarnay.³⁷ Hərwi dzeke nakə a gwad: “Ndo neñged ma sləgiye, ndo neñged na, ma dziye na abəra ka dala”, a tsik na, dedek.³⁸ Na slər kurom a guvah mata dze na wu mənday nakə ka fətumay bay aye, ka təmumay a həlay a ndo hay tsa.»

³⁹ Ndo i dala i Samari niye hay haladzay tə dzala ha ka Yesu. Tə dzala ha na, hərwi ñgwas niye a datay ha parakka a gwadatay: «A peslenj wu nakə na gawa ahəl niye tebiye.»

⁴⁰ Samari niye hay tə ndisl naha ka təv i Yesu na, ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Ndza ka təv may tey.» Yesu a təma bazlam tay niye, a ndza ka təv tay məhəne sulo.⁴¹ Yesu a tsikawatay bazlam i Mbəlom. Tə tsəne na, ndo siye hay haladzay tə dzala ha ka Yesu sa.⁴² Ndo niye hay tə gwaday a ñgwas niye: «Anəke nəmaa dzala ka Yesu na, hərwi wu nakə ka təkəramay aye sa bay. Nəmaa dzala ha na, hərwi nakə nəmaa tsəne wu nakə bo ñgay eye a tsik aye. Ada nəmaa sər ha neñgeye na, ndo mətəme ha ndo i məndzibəra hay dedek.»

Yesu a mbəl ha wawa i ndo məge məsler i bəy bagwar eye

⁴³ Yesu a ndza ka təv niye məhəne sulo na, a həl bo a ye abəra ka təv niye, a ye a Galile.⁴⁴ Bo i Yesu eye a tsik, tə gər ñgay, a gwad: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ta rəhay ha gər ma gəma ñgay bay.»

⁴⁵ Azlakwa duh Yesu a ndisl a Galile na, ndo i dala niye hay ta təma na lele tə məngwese eye hərwi nəteye dərmak ta ye a magurlom i Pak niye ma Zerozelem aye ada a həlay i magurlom niye na, ta ñgatay a wu nakə Yesu a ge aye.

⁴⁶ Andza niye, Yesu a mbəda gər a Kana ka dala i Galile sa, gəma nakə a təra ha yam guzom eye. Ndo məge məsler i bəy bagwar eye wu-ray andaya, wawa ñgay dəvats eye ma gəma i Kafernahum.

⁴⁷ A tsəne Yesu kə maw abəra ma Yahuda neñgeye ka dala i Galile na, a həl bo a ye ka təv i Yesu. A ye naha a gay amboh a Yesu, a gwaday: «Amboh tama a Kafernahum, ta mbələnj ahaya wawa ga andaya dəvats eye faya ma mətiye tey.»

⁴⁸ Yesu a gwaday: «Nəkurom na, tədə na ge masuwayan eye bay na, ka dzalumeye ha bay na, kəkay?»

⁴⁹ Ndo məge məsler niye a mbəday faya, a gwaday: «Bəy ga, tama bəse bəna wawa ga ma ta mətiye.»

⁵⁰ Yesu a gwaday: «Mbəda gər a mətagay, wawa yak ma mbəliye.»

Ndo niye a dzala ha ka bazlam i Yesu niye a tsikay aye. A ma a mətagay.

⁵¹ Ahəl nakə ndo niye faya ma diye a mətagay, neñgeye ka tsəved mba na, ndo i məsler ñgay hay ti yaw, tə ñgəlayaw gər həf ka tsəved tə gwaday: «Wawa yak kə mbəl!»

⁵² A tsətsah fataya, a gwadatay: «Wuye a gay ñgama na, kəday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «A gay ñgama na, məvenen ta bəre nəte i huwa.»

⁵³ A sər ha həlay niye na, tits həlay nakə Yesu a gwaday: «Wawa

yak ma mbəliye» aye. Tsa na, neŋgeye ta ndo i gay ŋgay hay tebiye tə dzala ha ka Yesu.

⁵⁴Nakay na, masuwayan masulo eye nakə a ge ma Galile aye. A ge na, ahəl nakə a maw abəra ma Yahuda aye.

5

Yesu a mbəl ha ndo wuray matəra eye ma Zerozelem

¹ Ma dəba eye na, magurlom i Yahuda hay andaya ma Zerozelem. Hərwi niye, Yesu a ye a magurlom i Yahuda niye hay ma Zerozelem aye. ² Ma Zerozelem niye na, dəlov wuray andaya bəse ta Məged i Təbən̄ hay nakə ti yawa tay ha tə dəma a walaj gay aye. Tə zəlay a dəlov eye niye ta bazlam i Yahuda hay na, Baytidzata. Ka tsakay i dəlov niye na, galak andaya manjəna eye zlam. ³ Ndo i dəvats hay haladzay tə hənawə mə dəma: Guluf hay, ndo matəra eye, ndo neheye sik tay maməta eye hay. [Ta həbawa yam nakə ma bəliye wekit wekit aye. ⁴Hərwi həlay eye andaya gawla i Mbəlom a mbəzlawaw, a bəlawa ha. Kə bəl ha na, ndo nakə kə lah kurre məkal ha bo a yam niye gawla i Mbəlom a bəl ha aye na, kə mbəl abəra ma dəvats ŋgay. Kwa dəvats eye na, kəkay kəkay, ma mbəliye.]

⁵ Mə walaj i ndo i dəvats niye hay na, ndoweye andaya kə ndza ma dəvats məve kuro kuro mahkar gər eye tsamahkar. ⁶ Yesu a ndisl a təv i ndo i dəvats niye hay na, a ŋgatay a ndo niye mahəna eye ada a tsəne na, ndo niye kə ndza ma dəvats məve haladzay. A tsətsah faya, a gwaday: «A saka məmbəle daw?»

⁷ Ndo niye dəvats eye a gwaday: «Ahəl nakə yam faya ma bəliye na, ndəray andaya məzle ga, məkele ga ha a dəma bay. Na gwad na dziye faya bo məkele ha bo a dəma na, ndo mekelen eye a leheŋ a dəma.»

⁸ Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «Lətse, zla təv məhəne yak, do wu yak!»

⁹ Kwayanŋja ndo niye a mbəl. A zla təv məhəne ŋgay ada a pa bo ka mede.

Azлakwa bay, wu niye a ge bo na, pat i mazəzukw bo. ¹⁰Bəy i Yahuda hay ta ŋgatay a ndo niye a mbəl eye faya ma zliye təv məhəne na, tə gwaday: «Bəgom na, pat i mazəzukw bo sa na, tsəved andaya məzle hubok pat i mazəzukwe bay.»

¹¹ A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə a mbəl ga ha aye, a gwədeŋ: «Zla təv məhəne yak do wu yak.»»

¹² Ndo niye hay ta tsətsah faya: «Ndoweye i ŋgay way nakə ma gwadakeye: «Zla təv məhəne yak ada kâ ye ha» pat i mazəzukw bo na, way?»

¹³ Ane tuk na, ndo niye a sər ndo nakə a mbəl ha aye bay, hərwi Yesu ki ye ŋgway abəra ka təv niye, kə gər tay ha ndo niye hay haladzay aye.

¹⁴ Ma dəba aye na, Yesu tə dza gər ta ndo nakə a mbəl ha aye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, a gwaday: «Anəke na, ka mbəl tuk. Kâ ge mənese sa bay. Ka ge mənese na, wu ma ta gakeye ma ziye nakə a gaka aye.»

¹⁵ Ma dəba eye ndo niye a ye, a gwadatay a bəy i Yahuda hay: «Maa mbəl ga ha na, Yesu.» ¹⁶Tsa na, bəy i Yahuda niye hay ta dazlay məgay sewed a Yesu hərwi nakə a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo aye.

¹⁷ Ane tuk na, Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Bəba ga faya ma giye məslər na, pat pat ada neŋ na giye andza niye dərmak.»

¹⁸ Bəy i Yahuda hay tə tsəne bazlam i Yesu niye na, ta səkah ha mapale tsəved məkəde na. A satay məkəde na Yesu na, hərwi a rəhay ha gər a pat i mazəzukw bo bay, dekdek bay. Ane tuk na, hərwi nakə a gwad Mbəlom na, bəba ŋgay aye.

Andza mægwede a lëva ha gær ñgay ta Mbælom.

Bæba Mbælom kæ vəlay gædanj a wawa ñgay tebiye

¹⁹ Yesu a mbædatay faya, a gwadatay: «Særum ha na, nej na sliye faya ka mæge wu tæ hælay ga aye tsa bay. Na giye na, wu nakæ na ñgatay Bæba ga a gawa aye. Wu nakæ Bæba ga a gawa aye na, nej wawa ñgay na giye dærmak.

²⁰ Bæba ga a wuda nej wawa ñgay, ada ma deñeye ha wu nakæ a gawa aye tebiye. Ma deñeye ha mæsler bagwar eye sa a ze wu neheye ada aza ma gakumeye hærbækkæ.

²¹ «Andza nakæ Bæba Mbælom a mbæl ha ndo hay abæra ma mædahanj ada faya ma vəlateye sifa aye na, andza niye nej wawa ñgay na vəliye sifa a ndo neheye a sen aye.

²² «Ada sa na, Bæba ma giye sariya tæ hælay ñgay aye bay. Kæ vælenj gædanj a hælay ga ka mæge sariya.

²³ A ge ha andza niye na, hærwi ada ndo hay tebiye tâ dæslenj ha gær andza nakæ ndo hay faya ta dæslay ha gær a nejgeye Bæba Mbælom aye. Tadæ ndoweye kæ dæslenj ha gær a nej wawa ñgay bay na, kæ dæslay ha gær a Bæba ga nakæ a slæra ga ahaya bay dærmak.»

²⁴ Yesu a gwadatay sa: «Særum ha na, ndoweye kæ pay zlæm a bazlam ga neheye na tsik aye ada kæ dzala ha ka Mbælom nakæ a slæra ga ahaya aye na, kæ huta sifa nakæ ma ndæviye bay aye. Mbælom ma ta geye sariya bay. Nejgeye na, ba ki ye abæra ka tsæved i mæmæte. Ka dazlay a mændze ma sifa nakæ ka tor eye.

²⁵ «Ayaw! Særum ha na, pat eye ma deyeweys, fa duh pat eye ananj ki yaw tsiy, ahæl nakæ ndo neheye nateye andza mædahanj hay ta tsæniye wu nakæ Wawa i Mbælom a tsik aye. Ndø neheye ta pay zlæm ada ta dzala ha ka wu nakæ na tsik aye na, ta mbæliye.

²⁶ Mbælom na,

gædanj ñgay andaya ma vəliye sifa a ndo. Andza niye kæ vælenj gædanj a nej wawa ñgay ma vəliye sifa a ndo dærmak.

²⁷ Ada kæ vælenj gædanj a nej wawa ñgay mæge sariya ka ndo hay. A vælenj gædanj mæge sariya ka ndo hay na, hærwi nej Wawa i Ndø.

²⁸ «Mâ gakum masuwayañ bay, hærwi pat eye ma deyeweys na, mædahanj neheye ma bæd' ta tsæniye bæd'isay ga.

²⁹ Ta tsæne na, ta lætseweye abæra ma mædahanj. Ndø neheye ahæl niye ta gawa wu ñgwalak eye na, ta lætseweye abæra ma mædahanj, ta hutiy sifa nakæ ma ndæviye bay aye.

³⁰ Ada ndo neheye tæ gawa wu ñgwalak eye bay aye na, ta lætseweye abæra ma mædahanj i tay na, ta gæsiye tay a sariya.

³¹ Nej na, na sliye faya mæge wuray ka gær bo ga bay. Na giye sariya na, andza nakæ Mbælom a tsikenj aye ada sariya ga nakæ na giye na, dedek hærwi na pæla na, wu nakæ a yen a gær a nej eye bay. Ane tuk na, na giye na, wu nakæ a yay a gær a ndo nakæ a slæra ga ahaya aye.»

Ndø neheye ta hæliye mbal i Yesu aye

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Tadæ na ta mbal i gær ga na, ndo hay ta gwadiye dedek bay.»

³² Ane tuk na, mata hæle mbal i gær ga na, ndo mekeleñ eye ada na sær ha ndo mæhæle mbal ga na, ma hæliye, ta dedek.

³³ Ka slærum ndo hay ka tæv i Yuhana ada kæ tsikakum wu nakæ dedek eye.

³⁴ Nej na, na pa gær ka mæhæle mbal i ndo tæbey. Duh na tsikakum andza niye na, hærwi ada kâ hutum mætæme.

³⁵ Ahæl niye, Yuhana na, a tæra andza lalam nakæ ta piye faya ako hærwi ada mædakum ha dedek aye.

Ma mændze tsakway na, ka tæmum bazlam ñgay ada ka ñgwasum hærwi dzaydzay ñgay niye.

³⁶ «Ane tuk na, i ga na, wu mekeleñ eye neheye a ze bazlam i

Yuhana nakə a tsik ta həliye mbal i gər ga aye na, ananj. Neñ faya na tsikiye ka məsler nakə Bəba ga a vəlen a gweden “ge” aye. Wu neheye faya ta bəziye ha masləra ga ahaya na, Mbəlom dedek.

³⁷ «Ada Bəba ga nakə a sləra ga ahaya na, ma həliye mbal ga. Ane tuk na, ka tsənum bəfiday ŋgay dada bay ada ka ŋgatumay daða bay. ³⁸ Ka təmum bazlam ŋgay hay, ta ndza mə dərev kurom bay hərwi ka dzalum ha ka neñ wawa ŋgay nakə a sləraw aye bay.

³⁹ «Ada nəkurom na, faya ka dzaŋgumeye Derewel i Mbəlom pat pat hərwi ka pum mədzal gər kurom na, ka gwadum ka hutumeye mə dəma sifa nakə ma ndəviye bay aye. Bazlam i Mbəlom neheye tə həl mbal na, i gər ga. ⁴⁰ Azlakwa duh a sakum madayaw ka təv ga məhute sifa nakə dedek aye bay na, kəkay?»

⁴¹ Yesu a gwadatay: «Ka dzalum na, a sej ndo hay tā zembədeñ daw? A’ay! Neñ na, mədzal gər ga a ye ka mazembede nakə ndo hay ta zambadawatay a siye i ndo hay aye təbey. ⁴² Ane tuk na, nəkurom na, andza neñ təbey. Na sər ha ta dedek, ka wudum Mbəlom bay. ⁴³ Na yaw na, maa sləra ga ahaya na, Bəba ga Mbəlom ada ka wudum matəme ga bay. Ane tuk na, tadə ndo mekeleñ eye mā yaw ta gədañ ŋgay na, ka təmumeye na. ⁴⁴ A sakum na, ndo hay tā zambadakum. Duh Mbəlom nakə dedek eye na, ka wudum mazambaday bay. Ada tadə nəkurom andza niye dedek na, ka dzalumeye ha fagaya ma kəkay?

⁴⁵ «Ane tuk na, kā dzalum na, na ta makumeye ha mənese kame i Bəba ga bay. Mata makum ha mənese na, Musa neñgaye nakə ka pum faya mədzal gər kurom aye.

⁴⁶ Tadə ka dzalum ha ka Musa ta dedek na, həbe ka dzalum ha ka neñ, hərwi Musa a watsa na, ka neñ. ⁴⁷ Tadə ka dzalum ha ka wu nakə Musa a watsa aye bay na, ka dzalumeye ka wu nakə faya na tsikiye na, ma kakay?»

6

*Yesu a vəlatay wu mənday a ndo
hay ta giye gwezem zlam*

*Mata 14.13-21; Markus 6.30-44;
Luka 9.10-17*

¹ Ma dəba aye na, Yesu a latse, a ye a tas a diye i dəlov i Galile. Dəlov niye na, tə zalay dəlovi i Tiber dərmak. ² Ndo hay haladzay tə paway bəzay. Tə paway bəzay na, hərwi nakə tə ŋgataway a masuwayan neheye a gawa aye. Masuwayan niye a gawa aye na, a mbəlawा tay ha ndo i dəvats hay.

³ Yesu ta gawla ŋgay hay tə tsal a mahəmba, ti ye tə ndza mə dəma.

⁴ Magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Pak aye na, mazlambar kə ndzew. ⁵ Yesu a zəba dəre na, a ŋgatay a ndo hay haladzay ta diye nahə ka təv ŋgay. Tsa na, a tsətsah ka Filip, a gwaday: «Ka hutakwaweye məsəkəmaw wu mənday da məvəlatay a ndo neheye tebiye na, manŋay?»

⁶ Yesu a tsikay a Filip andza niye na, mazəbe ka mədzal gər i Filip. Hərwi Yesu na, a sər wu nakə ma giye.

⁷ Filip a mbədəy faya a gwaday: «Kwa tadə ka səkəmakwaw wu mənday ta *dinar** sulo, kwa way ada mā huta tsekweñ tsekweñ bəbay na, ma slateye bay.»

⁸ Ndo mekeleñ eye mə walaj i gawla ŋgay hay, məzele ŋgay Aṇdəre malamar i Simon Piyer, a gwaday: ⁹ «Wawa wuray anan kanañ na, tapa i makwala andaya faya zlam tə kəlef hay sulo. Ane tuk

* **6:7** Dinar: Kwar i suloy temerre sulo, ma hamie merəbe i ndo məge məsler pat nəte. Zəba mə Mata 20.2.

na, hérwi ndo neheye haladzay aye na, ma sliye mey?»

¹⁰ Tsa na, Yesu a gwadatay a gawla ñgay hay: «Dum gwadumatay a ndo hay tâ ndza tebiye ka dala.»

Ka tâv eye niye na, guzer andaya haladzay beremeffe a ndzo-hwaw mba. Gawla ñgay hay ti ye, tâ gwadatay a ndo hay, ndzum ka dala. Ndo niye hay tebiye tâ ndza ka dala. Haslëka hay dekfek ta giye gwezem zlam.

¹¹ Ndo niye hay tebiye tâ ndza na, Yesu a zla makwala niye, a gay na ha sisce a Mbèlom, a ñgëna ha. A ñgëna ha na, a vëlatay a ndo niye hay mandza eye. A hal kâlef niye hay, a ge ha andza niye sa. Tâ nda makwala niye tâ kâlef aye ka mërehe tay.

¹² Tâ nda makwala niye tâ rah lele na, Yesu a gwadatay a gawla ñgay hay: «Hayumay gér a siye naké a zaw aye kwa tsekwenj mâ dze bay.» ¹³ Tsa na, tâ hayay gér a makwala naké a zaw abèra ka ndo neheye tâ nda aye. Tâ hayay gér na, a rah a gwañ kuro gér eye sulo.

¹⁴ Ndo hay tâ ngatay a masuwayan niye Yesu a ge naké a bëz ha gëdanj i Yesu aye na, tâ gwad: «Ndo nakay na, ndo mëde ha bazlam i Mbèlom dedek. Neñgeye na, ndo mëde ha bazlam i Mbèlom naké tâ tsik faya ahél niye tâ gwad ma deyeweeye ka mëndzibéra aye.»

¹⁵ Yesu a sér ha ndo niye hay ta deyeweeye ta piye na a bëy ta gëdanj na, a mbëda gér, a tsal ñgway a tsaholok niye sa. A tsal na, mahëngeye.

Yesu a ye ka gér i Yam tâ sik

Mata 14.22-33; Markus 6.45-52

¹⁶ Huwa a ge na, gawla i Yesu hay tâ mbëzla ka me i dëlov. ¹⁷ Ti ye na ha na, tâ tsal a kwalalanj i Yam, ta dazlay mëtese a diye nenged mede a gëma i Kafernahum. Ahél naké faya ta diye na, hëvad kâ ge fataya tsiy, ada Yesu kâ husa ka tâv tay zuk bay. ¹⁸ Dëlov niye a dazlay mëbèle

haladzay wekit wekit hérwi mëtasla ge ta gëdanj. ¹⁹ Ta ye ma giye kilomiter zlam këgëbay mëkwa na, tâ ngatay a Yesu faya ma diye na ha ka tâv i kwalalanj Yam tay, ka gér i Yam tâ sik. Tâ ngatay na, ta dzëdzar haladzay.

²⁰ Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Kâ dzëdzarum bay. Nakay na, neñ!»

²¹ Gawla ñgay hay a satay mëgësay na ha më hëlay a kwalalanj i Yam. Kwayanja kwalalanj i Yam niye a husa dënut ka me i dëlov ka dala, ka tâv naké a satay mede a dëma aye.

Wu mënday naké ma vëliye sifa aye

²² Tâdœye eye na, ndo niye hay haladzay eye tâ ze na ha ma diye i dëlov niye ta pëla Yesu. Ta sér ha na, kwalalanj i Yam ka tâv eye niye na, nëte. Tâ sér ha na, Yesu ka tsal a kwalalanj i Yam niye bay. Ane tuk na, gawla ñgay hay ti ye na, mahëtay eye. ²³ Siye i ndo hay ti yaw tâ kwalalanj i Yam tay hay abèra ma gëma i Tiber, tâ ndislew tâ ndzay a gér a ndo hay ka me i dëlov niye bëse ta tâv naké ndo hay tâ nda wu mënday më dëma aye, wu mënday naké Yesu a zla a gay na ha sisce a Mbèlom ada a vëlatay a ndo niye hay aye. ²⁴ Ndo hay ta zëba dëre na, Yesu andaya bay ada gawla ñgay hay bëbay nëteye andaya ka tâv niye bay na, tâ tsal a kwalalanj i Yam niye hay, ti ye a Kafernahum mata pèle na Yesu.

²⁵ Ti ye tâ huta na Yesu ka me i dëlov niye ta diye nenged. Ti ye tâ gwaday: «Miter, ka ndislew kanan na, sa këday?»

²⁶ Yesu a mbëdatay faya, a gwadatay: «Ayaw! Sérum ha na, ka pëlum ga na, hérwi naké ka ndayum wu mënday ka rahum bëh bëh lele aye bëna, hérwi naké ka tsenùm masuwayan naké na giye a say mëgwëde mey na, ka

tsenum bay. ²⁷ Kâ gum mäsler hérwi wu mänday nakə ma nasiye aye bay. Duh gum mäsler na, hérwi wu mänday nakə ma nasiye bay ma ndziye huya ada ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Wu mänday niye na, nej Wawa i Ndo na vəlakumeye. Na vəlakumeye na, hérwi Bəba Mbəlom kə vəlenj gədanj ka məge.»

²⁸ Ta tsətsah faya tə gwaday: «Nəmaa giye na, mäsler waray nakə ma deyeye a gər a Mbəlom aye?»

²⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mäsler nakə a yay a gər a Mbəlom ka gumeye na, dzalum ha ka nej ndo nakə a sləra ga ahaya aye.»

³⁰ Tə gwaday: «Kə ge andza niye na, nəmaa ta dzaliye ha fakaya na, ka bəzamay ha masuwayan waray? Kəgəbay ka giye na, mäsler waray? ³¹ Hərwi ahəl niye bəba tate kway hay ti yaw abəra mə Ezipt, nətəye mə makulkwandah na, tə nda wu mänday nakə a yaw mə mbəlom tə zalay *man* aye†. Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: “Mbəlom kə vəlatay wu mänday nakə a yaw mə Mbəlom aye, tə nda.‡”»

³² Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Sərum ha na, wu mänday nakə ahəl niye Musa a vəlakum mə makulkwandah aye na, wu mänday nakə a yaw abəra mə mbəlom aye ta dedek bay. Ane tuk na, wu mänday nakə bəba ga Mbəlom ma vəlakumaweye abəra mə mbəlom aye na, nakə ta dedek aye. ³³ Hərwi wu mänday niye Mbəlom ma vəlakumeye na, nej ndo nakə na mbəzlaw abəra mə mbəlom aye, ada wu mänday niye na, ma vəlateye sifa a ndo i məndzibəra hay.»

³⁴ Tə gwaday: «Bəy may, vəlamay wu mänday niye huya tey.»

† 6:31 Madayaw abəra ma Ezipt 16.13-15, 31.

³⁵ Yesu a tsikatay parakka, a gwadatay: «Wu mänday nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye na, nej. Ndoweye ki yaw ka təv ga ada kə dzala ha ka nej na, may ma wuriye faya dada bay, yam ma geyə dada sa bay. ³⁶ Ane tuk na, fa na tsikakum ka əngatumej ada ka dzalum ga ha wal bay. ³⁷ Ndo neheye Bəba ga a vəlenj tay ha aye na, ta deyewe耶 ka təv ga. Ada ndo nakə ki yaw ka təv ga aye na, dada na kaliye ha bay. ³⁸ Hərwi na mbəzlaw abəra mə mbəlom na, ka məge wu nakə a yen a gər a nej aye bay, ane tuk na, məge mäsler nakə a yay a gər a ndo nakə a sləra ga ahaya aye. ³⁹ Mäsler nakə a say a ndo nakə a sləra ga ahaya aye na, waray? Ndo neheye a vəlenj tay ha a həlay aye na, kwa nətə na diziye tay ha bay tebiye. Ane tuk na, na ta mbəliye tay ha abəra ma mədahanj pat i sariya. ⁴⁰ Wu nakə a say a Bəba ga na, anaj: Ndo neheye ta zəba ka nej wawa əngay ada ta dzala ha fagaya aye na, tə huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Pat i sariya na, nej na ta mbəliye tay ha abəra ma mədahanj.»

⁴¹ Yahuda niye hay ta dazlay məse bazlam ka Yesu, hərwi nakə a gwadatay: «Nej na, wu mänday nakə a mbəzlaw abəra mə mbəlom aye.»

⁴² Tə gwad: «Na gwad Yesu neŋgeye na, wawa i Yusufa bədaw? Ka sərakwa bəba əngay ta may əngay lele tuk na, ada ma sliye faya anəke məgwede neŋgeye na, a mbəzlaw abəra mə mbəlom na, kəkay?»

⁴³ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gərum ha məse fagaya bazlam mə walaŋ kurom! ⁴⁴ Tađə Bəba ga ki ye ahaya ndoweye ka təv ga bay na, ma sliye faya madayaw ka təv ga bay. Bəba ga nakə a sləra ga ahaya aye ki ye ahaya ndoweye ka təv ga na, nej na tə mbəliye ha

‡ 6:31 Madayaw abəra ma Ezipt 16.4.

abəra ma mədahaŋ pat i sariya. ⁴⁵ Ahəl niye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad: “Mbəlom neŋgeye ma ta datay ha bazlam ŋgay a ndo hay.”[§] Ndoweye kə tsəne bazlam i Mbəlom Bəba ga ada ka tətik na, ma deyeweye ka təv ga. ⁴⁶ Azlakwa andza məgwede ndəray dada kə ŋgatay a Bəba ga bay, maa ŋgatay na, neŋ ndo nakə na yaw abəra ka təv ŋgay aye nəte ŋgwerj.

⁴⁷ «Sərum ha na, ndo nakə kə dzala ha ka neŋ aye na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye. ⁴⁸ Neŋ na, wu mənday nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye. ⁴⁹ Ahəl niye na, bəba tətē kurom hay tə nda wu mənday nakə tə zalay *man* aye mə makulkwandah*, ada huya tə mət ŋgway. ⁵⁰ Ane tuk na, ndoweye kə nda wu mənday nakə a yaw abəra mə mbəlom aye na, ma ta mətiye bay. ⁵¹ Neŋ na, wu mənday nakə ma vəliye sifa, a mbəzlaw abəra mə mbəlom aye. Ndoweye kə nda wu mənday nakay na, ma mətiye bay, ma ndziye ka tor eye. Wu mənday nakə na vəliye na, bo ga. Na vəliye na, hərwi ada ndo i məndzibəra hay tə huta sifa.»

⁵² Yahuda hay tə kəd faya wuway mə walaj tay haladzay hərwi bazlam i Yesu niye a tsik aye. Ta tsətsah tə gwad: «Ndo nakay ma vəlakweye bo ŋgay ada ka ndayakweye na, ma kəkay?»

⁵³ Yesu a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, tədə ka ndayum bo ga, neŋ Wawa i Ndo, bay ada ka sum bambaz ga bay na, ka hutum sifa bay. ⁵⁴ Ndoweye kə nda bo ga ada kə sa bambaz ga na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay aye ada pat i sariya na, nə ta mbəliye ha abəra ma mədahaŋ. ⁵⁵ Hərwi bo ga na, wu mənday nakə dedek aye ada bambaz ga na, wu məse nakə

dedek aye. ⁵⁶ Ndoweye ma ndiyi bo ga ada ma siye bambaz ga na, ma ndziye huya mə neŋ ada neŋ na ndziye mə neŋgeye. ⁵⁷ Bəba ga nakə a sləra ga ahaya na, neŋgeye ma ndziye huya ada neŋ na ndziye huya na, hərwi neŋgeye. Andza niye ndoweye kə nda bo ga na, neŋgeye dərmak ma ndziye huya hərwi neŋ.

⁵⁸ «Wu mənday nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye na, anaj: Neŋgeye andza nakə bəba tətē kurom hay tə nda ahəl niye mə makulkwandah aye təbey. Tə nda wu mənday niye na, huya tə mət ŋgway. Ane tuk na, ndoweye kə nda wu mənday nakay na, ma ndziye ka tor eye.»

⁵⁹ Yesu a tsik bazlam neheye na, ahəl nakə neŋgeye faya ma tətikateye a ndo hay mə gay i maduwule me ma gəma i Kafernahum aye.

⁶⁰ Gawla i Yesu niye hay tə tsəne bazlam i Yesu niye a tsik aye na, siye hay haladzay mə walaj tay tə gwad: «Bazlam nakay na, mawura bo eye. Mata mbe faya məpay zləm na, way?»

⁶¹ Yesu a səratay naha faya ka wu nakə faya ta tsikiye ka gər ŋgay aye. Hərwi niye a gwadatay: «Bazlam ga nakə na tsik aye na, a ndalakum daw? ⁶² Tədə ka ŋgatatumay a neŋ Wawa i Ndo faya na tsaliye a təv ga nakə na mbəzlaw abəra mə dəma aye na, ada ka gwadumeye kəkay? ⁶³ Mata vəle sifa a ndo hay na, Məsəfəre i Mbəlom. Ndo hay na, ta sliye faya məhute sifa niye ta gədaŋ tay bay. Bazlam neheye na tsikakum aye maa vəlen na, Məsəfəre i Mbəlom ada bazlam neheye ta vəliye sifa a ndo hay aye.

⁶⁴ Ane tuk na, siye hay mə walaj kurom na, ta dzala ha ka neŋ bay.»

Ayaw! Ba kwa ka madazlay na, Yesu a sər ha neheye ta dzaliye ha

§ 6:45 Ezay 54.13. * 6:49 Zəba ma Madayaw abəra ma Ezipt 16.

faya bay aye ada a sər ha ndo nakə ma ta giye faya daf aye.

⁶⁵ Yesu a gwadatay sa: «Hərwi niye na gwadakum: Tadə Bəba ga kə vələy tsəved bay na, ndəray ma sliye faya madayaw ka təv ga bay.»

⁶⁶ Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay haladzay tə gər ha ti ye wu tay. Ta pay bəzay sa bay.

⁶⁷ Tsa na, Yesu a tsətsah ka ndo i maslaŋ ŋgay hay kuro gər eye sulo, a gwadatay: «Nəkurom dərmak a sakum mede wu kurom daw?»

⁶⁸ Simon Piyer a gwaday: «Bəy ga, bazlam yak nakə faya ka tsikiye na, ma vəlameye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Nəmaa pay bəzay na, a way sa way? ⁶⁹ Nəmay nəmaa dzala kar ha ada nəmaa sər ha nəkar na, ndo nakə tsədəŋja Mbəlom a sləraw aye.»

⁷⁰ Yesu a mbədatafay a, a gwadatay: «Na gwad mapala kurom kuro gər eye sulo na, neŋ bədaw? Ada azlakwa ndo nəte mə walən kurom neŋgeye na, Fakalaw.»

⁷¹ A tsik andza niye na, ka Yudas wawa i Simon Iskariyot. Hərwi Yudas na, kwa neŋgeye nəte mə walən i ndo i maslaŋ i Yesu hay kuro gər eye sulo bəbay na, ma ta giye daf ka Yesu na, neŋgeye.

7

Magurlom i madzawadzawa

¹ Ma dəba aye na, Yesu a həhal ka dala i Galile tebiye a say mede ka dala i Yuda bay hərwi a satay a bagwar i Yahuda hay məkədə na.

² Ahəl niye na, magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Magurlom i Madzawadzawa aye kə ndzew mazlambar. ³ Hərwi niye malamar ŋgay hay tə gwaday: «Do abəra kananj do a dala i Yahuda hərwi ada gawla yak hay nətəye tə ŋgatay a məsler nakə ka giye dərmak. ⁴ Tadə a say a ndoweye ndo hay tə sər na na, ma sliye faya məŋgehe na wu nakə ma giye bay.

Faya ka giye məsler neheye andza nakay sa na, ge wu neheye, ada ndo hay tebiye tə sər kar ha.»

⁵ Malamar ŋgay niye hay tə tsikay andza niye na, kwa bo tay eye bəbay ta dzala ha ka Yesu bay.

⁶ Yesu a gwadatay: «I ga na, həlay eye kə slaw zuk bay. Ane tuk na, i kurom na, kwa həlay waray waray, lele tsa. ⁷ Nəkurom na, ndo i məndzibəra hay ta sliye faya mənakum dəre təbey. Ane tuk na, neŋ na, ta neŋeye dəre hərwi na gwadawa məsler tay nakə faya ta giye na, lele bay. ⁸ Nəkurom eye, dum a magurlom niye. Neŋ na, na diye bay, hərwi ga na, həlay eye kə ndislew zuk bay.»

⁹ A tsikatay ka bo abəra bazlam niye andza niye na, a ndza ŋgway ma Galile. ¹⁰ Malamar ŋgay hay ti ye a magurlom i madzawadzawa niye na, Yesu a ye dərmak. A zəŋgal tay naha ma dəba. Ane tuk na, a ndisl naha a dəma na, ka bəz ha bo parakka bay. A ŋgaha bo.

¹¹ Bagwar i Yahuda hay mə magurlom niye, ta pəla na Yesu, ta tsətsah ka ndo hay, tə gwad: «Neŋgeye i ŋgay tebiye na, məŋgay?»

¹² Ndo hay haladzay tə kəd faya wuway haladzay. Siye hay tə gwad: «Ndo nakay na, neŋgeye ndo lele eye.» Siye hay tə gwad: «A'ay! Neŋgeye na, faya ma səpatiye tay ha ndo hay.» ¹³ Ane tuk na, ndəray kwa nəte a sla faya mətsike bazlam niye parakka bay hərwi ndo hay tebiye ta dzədzar ta bagwar i Yahuda hay.

¹⁴ Magurlom niye məzaw ŋgay eye mazlambar ka ndəv na, Yesu a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a pa bo ka matətikatay a ndo hay. ¹⁵ Bazlam ŋgay niye faya ma tətikateye a ndo hay aye na, a gatay a bagwar i Yahuda hay hərbəfəkkə, tə gwad: «Ndo nakay kə dzəŋga bay tuk na, ada a sər wu haladzay na, kəkay?»

¹⁶ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Bazlam nakay faya na tsikakumeye na, a yaw mə neñ bay. A yaw mə Mbəlom neñgeye nakə a sləra ga ahaya aye. ¹⁷ Ndoweye kə say məge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ma səriye bazlam ga nakə na tsik aye a yaw abəra mə Mbəlom kəgəbay a yaw ma mədzal gər ga. ¹⁸ Ndo nakə a tsik bazlam nakə a yaw ma mədzal gər ngay aye na, a say ndo hay tâ dəslay ha gər. Ane tuk na, ndo nakə faya ma tətikateye a ndo hay hərwi ada ndo hay tâ dəslay ha gər a ndo nakə a sləra ahaya na, neñgeye ndo i dedek. Neñgeye na, maraw me andaya mə neñgeye bay. ¹⁹ Na gwad maa vəlakum bazlam i Mbəlom mapala eye na, Musa bədaw? Ada ndəray kwa nəte mə walañ kurom ka rəhay ha gər bay. Ada a sakum məkəde ga na, hərwi mey?»

²⁰ Ndo hay ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Nəkar na, fakalaw mə bo yak kəla daw? Mapəla tsəved məkəde kar na, way?»

²¹ Yesu a gwadatay: «Na ge masuwayañ nate pat i mazəzukw bo na, a gakum hərbañəkkə a nəkurom tebiye. ²² Sərum ha, Musa kə tsikakum dəsum tay ha wawa kurom hay. Maa dazlay məge andza niye na, bəba təte kurom hay bəna Musa bay. Andza niye na, ka dəsawum wawa kurom hay pat i mazəzukw bo. ²³ Ka dəsum wawa pat i mazəzukw bo na, hərwi ada marəhay gər a bazlam i Mbəlom mapala eye nakə Musa a vəlakum aye. Ada na mbəl ha ndo abəra ma dəvats pat i mazəzukw bo duh na, ka gum fagaya mevel na, hərwi mey? ²⁴ Kâ gum sariya ka ndo tə wu nakə ka ngatumay tə dəre aye tsa bay. Duh gum na, ta tsəved dedek eyé.»

²⁵ Siye i ndo i Zerozelem hay, tə gwad: «Ndo nakə ta pəla məkəde na aye na, neñgeye bədaw? ²⁶ Zəbum faya tey: Faya ma tsikiye me

parakka mə walañ i indo hay tebiye, ada ta gwaday wuray kwa tsekweñ bay tebiye. Ma giye na, bəy kway hay tə sər neñgeye Kəriste nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye kəla daw? ²⁷ Ane tuk na, ma giye na, andza niye bay bəna Kəriste ma deyeweye na, a yaw məñgay na, ndəray ma səriye bay. Ndo nakay a yaw məñgay na, ka sərakwa.»

²⁸ Andza niye, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mba, a tsik me ta magala, a gwad: «Ka sərum ga ha azlakwa daw? Neñ na yaw məñgay na, ka sərum ha. Ane tuk na, na yaw na, ka gər bo ga bay. Ndo nakə a sləra ga ahaya na, neñgeye ndo i dedek. Nəkurom ka sərum na bay. ²⁹ Neñ na, na sər na hərwi na yaw na, abəra ka təv ngay ada maa sləra ga ahaya na, neñgeye.»

³⁰ Andza niye, ta pəla tsəved məgəse na Yesu. Ane tuk na, ndəray kə gəs na bay hərwi halay ngay aye kə ndisl a dəma zuk bay. ³¹ Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu. Tə gwad: «Ndo nakay ma giye na, Kəriste. Ndo mekeleñ eye ma deyeweye ma giye masuwayañ ma ziye i ndo nakay daw?»

A satay a Farisa hay məgəse na Yesu

³² Farisa hay tə tsəne wu neheye ndo hay faya ta tsikiye ka Yesu tə masəsəkwe aye. Nəteye ta bag-war hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom hay tə haya gər, tə slər sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye hərwi ada tâ ye, tâ gəsaw Yesu.

³³ Yesu a ngatay andza niye na, a gwad: «Neñ andaya ka təv kurom ma məndze tsekweñ mba. Tsa na, na miye gwa ka təv i ndo nakə a sləra ga ahaya aye. ³⁴ Ka ta palumeye ga ada ka ta hutumeye ga bay hərwi ka slumeye faya mede

a təv nakə neŋ na diye a dəma aye bay.»

³⁵ Tsa na, Yahuda hay ta tsətsah mə walaj tay, tə gwad: «Ma diye na, a ḥ̄ay nakə ada ka slakweye faya məhute na bay aye. Ma diye na, a walaj i Yahuda neheye nəteye mandza eye mə walaj i Gerek hay aye kəla daw? Ada ma ta tatikateye a Gerek hay kəla daw? ³⁶ Bazlam ḥ̄ay niye a gwad: “Ka ta pəlumeye ga, ada ka ta hutumeye ga bay hərwi ka slumeye faya mede a təv nakə neŋ na diye a dəma aye bay.” A tsik andza niye na, andza məgwede mey?»

Yam nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye

³⁷ Pat i mandəve i magurlom na, pat nakə bagwar aye. Pat eye niye Yesu a lətse, a tsik me ta magala, a gwad: «Tadə ndoweye yam a gay na, mā yaw ka təv ga mā sa. ³⁸ Ndoweye kə dzala ha ka neŋ na, “yam nakə ma vəliye sifa aye ma ḥ̄əziye wad wad mə dərev ḥ̄ay” andza nakə tə watsa ahəl niye mə Derewel i Mbəlom.»

³⁹ Yesu a tsik andza niye na ka Məsəfəre i Mbəlom. Ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye na, ta hutiye Məsəfəre niye. Ahəlnakə Yesu a tsik andza niye na, Məsəfəre ki yaw zuk bay hərwi Yesu kə tsal a təv nakə Mbəlom ma dəslay ha gər aye zuk bay.

Bazlam ki ye tay ka bo a ndo hay

⁴⁰ Ndo hay tə tsəne bazlam i Yesu nakə a tsik aye na, siye i ndo hay tə gwad: «Ta dedek ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə faya ka həbakweye aye!»

⁴¹ Siye hay tə gwad: «Neŋgeye na, Kəriste!» Ane tuk na, siye hay tə gwad sa: «Kəriste na, ma deyewe- eye abəra ka dala i Galile daw? ⁴² Tə watsa mə Derewel i Mbəlom

na, tə gwad Kəriste ma deyewe- eye na, abəra ma gwala i Davit ada ma Beteləhem, gəma nakə Davit a ndzawa mə dəma aye.*»

⁴³ Andza niye, bazlam a ye tay ka bo a ndo hay bay hərwi Yesu.

⁴⁴ Ndo siye hay a satay məgəse na Yesu. Ane tuk na, ndəray kwa nəte kə lamay bay.

Bagwar i Yahuda hay ta təma Yesu bay

⁴⁵ Sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay, tə maw ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay. Anəke tə maw na, ndo neheye ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Ka gəsumaw Yesu bay na, hərwi mey?»

⁴⁶ Sidzew matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye hay ta mbədatay faya, tə gwadatay: «Ndəray kə tsik me dada andza ndo nakay bay!»

⁴⁷ Farisa hay tə gwadatay: «Nəkurom dərmak ka səpat kurom daw? ⁴⁸ Ka ḥ̄atumay a ndəray mə walaj may bəy i Farisa hay ada mə walaj i bəy hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye hay kə dzala ha ka ndo niye daw? ⁴⁹ Ane tuk na, maa dzala ha ka Yesu eye na, ndo kəriye hay, tə sər bazlam i Musa mapala eye bay. Nəteye na, Mbəlom kə vəlatay mezeleme.»

⁵⁰ Nikodem neŋgeye nəte mə walaj i Farisa niye hay dərmak. Neŋgeye ndo nakə a ye ka təv i Yesu ahəl niye aye. A gwadatay a siye i Farisa niye hay: ⁵¹ «Bazlam kway mapala eye kə vəlakway tsəved məgəy sariya a ndo andza niye kəriye tsa bay. Tsənakwa wu nakə ma tsikiye ada wu nakə a ge aye təday.»

⁵² Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəkar na, ndo i Galile dərmak daw? Dzanga bazlam i Mbəlom lele

* **7:42** Zəba ma 2 Samuyel 7.12; Dəməs hay 89.4-5; Zeremi 23.5; Mise 5.1.

təday ada ka səriye ha na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom kwa nəte ma deyeweye abəra ma Galile bay.»

[⁵³ Kwa way a tsəne andza niye na, a ye ŋgway a mətagay.

8

Ngwas nakə a ge madama aye

¹ Yesu a tsal a Mahəmba i Tetəcez. ² Ta mekedce pərik na, a mbədawa gər a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a ndza ka dzaŋga. Ndo hay haladzay ti ye naha ka təv ŋgay. Tsa na, a dazlay a matətikatay.

³ Ahəl nakə faya ma tətikateye a ndo hay aye na, ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay tə gəsay naha ŋgwas wurray tə tatsa na ka məge madama. Tə gəs naha, tə lətse ha kame i ndo hay tebiye. ⁴ Tə gwaday a Yesu: «Miter, ŋgwas nakay tə tatsa na na, neŋjeye faya ma giye madama. ⁵ Bazlam i Musa mapala eye a gwad na, ka ndzumay a gər a slala i ŋgwas andza nakay na, kədum na tə kwar. Ada nəkar ka gwad faya na, kəkay?»

⁶ Tə tsikay andza niye na, məhəle faya abəra suwat hərwi ada məhute faya mənese.

Ane tuk na, Yesu a tsəne andza niye na, a rəh gər ŋgay ka dala. A pa bo ka məzehe ka dala ta wur həlay. ⁷ Ndo neheye na, nəteye ta tsətsahiye faya huya. Hərwi niye Yesu a lətse, a gwadatay: «Mə walanj kurom nakay ndo nakə dəda kə ge mezeleme bay aye mā lahay ha məkalay kwar təday.»

⁸ Tsa na, Yesu a rəh gər ka dala sa. A ma ka məzehe ka dala.

⁹ Tə tsəne bazlam i Yesu niye a tsikatay aye na, tə gəd nəte ta nəte. Maa lah mede na, madugula hay.

Yesu ta ŋgwas niye tə ze naha sulo tsiy. Ngwas niye malətse eye huya kame i Yesu. ¹⁰ Yesu a lətse,

a gwaday: «Ngwas nakay, ndo neheye tə gəsa kar ahaya na, nəteye məŋgay? Ndəray kə gəs kar ta sariya bay sadzək daw?»

¹¹ Ngwas niye a mbədəfay faya, a gwaday: «A'ay bəy.»

Yesu a gwaday: «Neŋ bəbəy na, sariya ga ma gəsiye kar bay. Do wu yak, ane tuk na, kâ ge mezeleme sa bay.»]

Yesu na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye

¹² Ma dəba eye na, Yesu a tsikatay a ndo hay, a gwadatay: «Neŋ na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye. Ndoweye kə peŋ bəzay na, ma ndziye ma ləvon sa bay, ma hutiye dzaydzay, dzaydzay nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye.»

¹³ Farisa hay tə gwaday: «Nəkar na, bo yak eye ka həl mbal i gər yak eye tsa daw? Bazlam yak nakə ka tsik aye na, dedek bay.»

¹⁴ Yesu a mbədəfay faya, a gwadatay: «Kwa neŋ eye na həl mbal i gər na, wu nakə na tsik aye na, dedek. Hərwi na sər təv nakə na yaw abəra mə dəma aye ada təv nakə na diye a dəma aye na, ka sərum bay.

¹⁵ Nəkurom na, faya ka gumateye sariya a ndo hay na, andza i ndo i məndzibəra hay. Neŋ na, na giye sariya a ndəray təbey. ¹⁶ Kwa tədəna giye sariya bəbəy na, sariya ga na giye ta tsəved eye. Hərwi na giye sariya na, mahəgelye bay. Nəmaa giye na, ta Bəba ga. Maa sləra ga ahaya na, neŋjeye. ¹⁷ Mawatsa eye mə bazlam kurom mapala eye na, a gwad: “Tədə ndo hay sulo bazlam tay kə ge nəte na, wu niye na, dedek.”* ¹⁸ Andza niye, neŋ na, na tsikiye ka bo ŋgway ada Bəba nakə a sləra ga ahaya ma tsikiye ka neŋ.»

* ^{8:17} Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 17.6; 19.15.

¹⁹ Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəba yak eye na, mən̄gay?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka sərum ga ha bay ada ka sərum Bəba ga bay. Tadə ka sərum nej na, ka sərumeye Bəba gə.»

²⁰ Yesu a tsik bazlam niye hay na, ahəl nakə faya ma tətikateye bazlam ŋgay a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. Nen̄geye mandza eye ta təv nakə tə pawa a dəma wu kəriye a Mbəlom aye. Ndəray kə gəs na bay hərwi həlay ŋgay eye kə sla zuk bay.

²¹ Yesu a gwadatay sa: «Na diye gwa. Na ye na, ka pəlumeye ga. Ane tuk na, ka mətumeye mə mezeleme kurom. Ka slumeye faya mede a təv nakə nej na diye a dəma aye bay.»

²² Yahuda hay tə gwad mə walantay: «A gwad ka slakweye mede a təv nakə ma diye a dəma aye bay na, ma kədiye bo ŋgay kəla daw?»

²³ Yesu a gwadatay: «Nəkurom ka wum bo na, ka məndzibəra. Nej na yaw na, mə mbəlom. Nəkurom na, ndo i məndzibəra hay. Ane tuk na, nej na, ndo i məndzibəra təbey. ²⁴Hərwi niye na gwadakum na: "Ka mətumeye mə mezeleme kurom." Kə ge ka dzalum ha nej ndo nakə nen̄geye aye bay na, ta dedek ka mətumeye mə mezeleme kurom.»

²⁵ Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, way?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nej na, ndo nakə na tsikakum kwa ahəl nakə na dazlay mətsikakum bazlam ga aye. ²⁶ Wu andaya haladzay mətsike ka gər kurom ada sariya ma gəsiye kurom tə wu niye hay. Ane tuk na, ndo nakə a sləra ga ahaya na, nen̄geye ndo i dedek ada wu nakə na tsikateye a ndo hay aye, maa tsikenj na, nen̄geye.»

²⁷ Yesu a tsikatay ka Bəba Mbəlom na, nəteye ta tsəne bay.

²⁸ Yesu a gwadatay sa: «Ka lətsum ga ha, ka kədum nej Wawa i Ndo na, nej ndo nakə nen̄geye aye ka sərumeye ha. Ka sərumeye ha wu nakə na ge aye na, ka gər bo ga tsa bay. Na tsik na, wu nakə Bəba a tsikenj aye dekdek tsa. ²⁹ Ndo nakə a sləra ga ahaya na, nen̄geye tə nej. Kə gər ga ha mahəgəye bay hərwi faya na giye na, wu nakə a yay a gər aye.»

³⁰ Kwayanŋja ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu hərwi bazlam ŋgay niye a tsik aye.

³¹ Yesu a gwadatay a Yahuda neheye tə dzala ha faya: «Ka pumay bəzay a bazlam ga na, ka tərumeye gawla ga hay ta dedek. ³² Andza niye ka sərumeye dedek. Ada ma təma kurom ahaya abəra ma beke dedek.»

³³ Tə tsəne andza niye, ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmay na, gwala i Abraham hay ada dada nəmaa təra beke hay bay. Ane tuk na, ka gwad nəmaa tamaweye abəra ma beke na, kəkay?»

³⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, ndo nakə faya ma giye mezeleme aye na, nen̄geye ka təra beke i mezeleme. ³⁵ Beke na, ma ndziye huya mə gay i ndo i gay ŋgay bay. Wawa, nen̄geye na, ma ndziye huya mə gay i bəba ŋgay. ³⁶ Andza niye, nej wawa Mbəlom na təma kurom ahaya abəra ma beke na, ka tərumeye beke hay sa bay. ³⁷ Na sər ha nəkurom na, gwala i Abraham hay. Ane tuk na, faya ka pəlumeye tsəved ka məkəde ga hərwi ka kərahum bazlam ga. ³⁸ Nej, na tsik na, wu nakə na ŋyatayaw abəra ka təv i Bəba aye. Nəkurom ka gum na, wu nakə bəba kurom a tsikakum aye.»

³⁹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Bəba may na, Abraham.»

Yesu a gwadatay: «Tadə nəkurom wawa i Abraham hay na, ka gumeye andza Abraham bədaw?»

⁴⁰ Nej, na tsikawakum na, dedek nakə na tsənew ka Mbəlom aye. Kwa mā ge andza niye bəbay na, nəkurom faya ka pəlumeye tsəved məkəde ga. Abraham na, neŋgeye kə ge andza niye təbey. ⁴¹ Nəkurom na, faya ka gumeye wu nakə bəba kurom a gawa aye.»

Tə gwaday: «Nəmay na, madazla hay bay. Wawa neheye madazla aye hay na, ndəray a sər bəba tay hay bay. Bəba may na, Mbəlom nətə ŋgwej.»

⁴² Yesu a gwadatay: «Tadə Mbəlom Bəba kurom na, ka wudumeye ga. Hərwi nej na, na yaw mə Mbəlom ada nej kananj na, hərwi ŋgay. Na yaw ka gər bo ga bay, maa sləra ga ahaya na, neŋgeye. ⁴³ Wu nakə faya na tsikiye ka tsənum bay na, hərwi mey? Ka tsənum bay na, hərwi ka slum faya matəme bazlam ga bay.

⁴⁴ «Bəba kurom na, Fakalaw ada a yakum a gər məge na, wu nakə bəba kurom a wuda aye. Neŋgeye ndo məkəde ndo kwa anəke bay. Neŋgeye na, a say dedek təbey hərwi dedek andaya mə neŋgeye bay. Maraw me na, wu ŋgay hərwi neŋgeye ndo i maraw me. Maraw me waray waray na, a yaw abəra na, ma neŋgeye.

⁴⁵ «Ane tuk na, nej na, na tsik dedek. A sakum mədzele ha ka nej bay na, hərwi nakə na tsik dedek aye. ⁴⁶ Way nakə mə walaŋ kurom ma gwadiye ka nej, na ge mənese na, way? Na tsikakum dedek na, ka dzalum ha faya bay na, hərwi mey? ⁴⁷ Kə ge ndoweye wawa i Mbəlom na, ma pay zləm a bazlam i Mbəlom. Nəkurom ka pumay zləm a bazlam ga bay na, hərwi nakə nəkurom wawa i Mbəlom hay bay aye.»

Yesu tə Abraham

⁴⁸ Bagwar i Yahuda hay tə gwaday a Yesu: «Nəmaa gwad nəkar ndo i Samari ada fakalaw mə bo yak na, nəmaa tsik na, dedek.»

⁴⁹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Fakalaw andaya mə bo ga bay. Nej faya na dəslay ha gər a Bəba ga. Nəkurom na, ka wudum mədəslenj ha gər bay. ⁵⁰ Nej na, na dəslay gər a bo ga bay. Duh ndo nakə a say mədəslenj ha gər aye na, andaya. Mata ge sariya eye na, neŋgeye. ⁵¹ Ayaw! Sərum ha na, tadə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam ga na, ma mətiye dəda bay.»

⁵² Yahuda hay tə gwaday: «Anəke nəmaa sər ha tuk. Fakalaw andaya mə bo yak. Abraham kə mət, ada ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ta mət tuk na, ada nəkar ka gwad ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam yak na, ma mətiye dəda bay na, kəkay? ⁵³ Nəkar na, ka ze bəba may Abraham daw? Neŋgeye na, kə mət ada ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ta mət dərmak. Nəkar na, way?»

⁵⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tadə nej na dəslay ha gər a bo ga na, ma genjeye ŋgama bay. Maa dəslenj ha gər na, Bəba ga. Neŋgeye na, ndo nakə ka gwadum Mbəlom kurom aye. ⁵⁵ Ane tuk na, ka sərum na bay. Nej na, na sər na. Tadə na gwadawa na sər na bay na, nej ndo i maraw me andza nəkurom. Ane tuk na, na sər na ada nej faya na rəhay ha gər a bazlam ŋgay. ⁵⁶ Mbəlom kə tsikay a bəba təte kurom Abraham ma ŋgateye a pat i madyaw ga ada Abraham na, dərev ŋgay kə ŋgwasa. Abraham a ŋgatay a pat eye na, məŋgwese kə rah a dərev ŋgay.»

⁵⁷ Yahuda hay tə gwaday: «Nəkar məve kə husa məve kuro kuro zləm zuk bay tuk na, ka ŋgatayaw a Abraham aye na, məŋgay?»

⁵⁸ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ayaw! Sərum ha na, kwa ahəl nakə ta wa na Abraham zuk bay aye na, nej andaya.»

⁵⁹ Tə tsəne andza niye na, tə pala kwar, a satay məkele na Yesu. Ane

tuk na, Yesu a ḥgaha bo, ada a gədaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

9

Yesu a mbəl ha ndo wuray guluf eye

¹ Pat wuray Yesu faya ma diye ka tsəved na, a ḥgatay a ndo wuray guluf eye. Tə wa na na, guluf eye.
² Gawla i Yesu hay tə ḥgatay a guluf niye na, ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Miter, tə wa na ndo nakay guluf eye na, hərwi mezeleme ḥgay ḥgway tsukudu hərwi mezeleme i bəba ḥgay hay daw?»

³ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tə wa na guluf eye na, hərwi mezeleme ḥgay bay, ada hərwi mezeleme i bəba hay ḥgay wal bay. Nejgeye guluf eye na, hərwi ada ndo hay tə ḥgatay a gədaŋ i Mbəlom nakə ma giye bo tə nejgeye aye. ⁴ Anəke pat andaya mba na, kutoŋ ka gakweye məsler i ndo nakə a sləra ga ahaya aye. Mazlambar həvad ma giye. Həvad kə ge na, ndəray ma sliye faya məge məsler sa bay. ⁵ Ahəl nakə nej andaya ka məndzibəra mba aye na, nej na, dzaydzay nakə ma dəviye ka məndzibəra aye.»

⁶ Yesu a ndəv ha mətsike me na, a tuf slesleb ka dala, a həlaš bətekeww tsekwenj ta slesleb ḥgay niye. Tsa na, a ndəd, a faday ka dəre i guluf niye. ⁷ A gwaday: «Do ta bara dəre a dəlov nakə tə zalay Silowe aye.» Silowe na, andza məgwede «Masləra eye».

Guluf niye a ye. A ye naha a bara dəre ḥgay. A maw na, a ḥgatay a dəre tuk.

⁸ Ndo i məged ḥgay hay ta ndo neheye tə ḥgataway ka tsəved faya ma rəkiye na, tə gwad: «Nakay na, ndo niye a ndzawa ka tsəved a rəkawa aye bədaw?»

⁹ Ndo siye hay tə gwad: «Dedek, nejgeye.»

Ndo mekeleŋ eye hay tə gwad: «A'ay! Nejgeye bay. Ane tuk na, a ndzəkit bo nejgeye.»

Ndo niye a gwadatay: «Nej eye dedek ḥgway.»

¹⁰ Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Dəre yak a həndək na, ma kəkay?»

¹¹ A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə tə zalay Yesu aye a həlaš bətekeww tsekwenj, a feden ka dəre ada a gwedenj: «Do a dəlov i Silowe tə bara dəre mə dəma.» Tsa na, na həl bo na ye. Na ye naha, na bara dəre ga na, dəre ga a həndək, na ḥgatay a dəre!»

¹² Ta tsətsah faya sa, tə gwaday: «Ndoweye niye anəke nejgeye mənəgøy?»

A mbədatay faya, a gwadatay: «Nejgeye ka waray na, na sər bay.»

¹³ Ma dəba aye na, ti ye ha ndo niye dəre ḥgay a həndək aye ka təv i Farisa hay. ¹⁴ Azlakwa Yesu a həlaš bətekeww ada a həndəkay na dəre a guluf niye na, pat i mazəzukw bo i Yahuda hay. ¹⁵ Hərwi niye Farisa hay, nəteye dərmak ta tsətsah faya, tə gwaday: «Dəre yak a həndək sadzək na, ma kəkay?»

Ndo niye a gwadatay: «Yesu a feden bətekeww ka dəre ada na bara dəre. Tsa na, na ḥgatay a dəre tuk.»

¹⁶ Siye hay mə walaŋ i Farisa hay, tə gwad: «Ndo niye a ge wu niye na, a yaw abəra ka təv i Mbəlom bay. Bazlam kway mapala eye a gwad nakə a ge məsler pat i mazəzukw bo aye. Ka rəhay ha gər təbey.»

Ane tuk na, ndo mekeleŋ eye hay mə walaŋ tay tə gwad: «Ndo i mezeleme ma sliye faya məge slala i masuwayan nakay na, ma kəkay?»

Mə walaŋ tay niye na, bazlam a ye tay ka bo bay, nəteye mawuna eye.

¹⁷ Farisa niye hay ta tsətsah ka ndo niye dəre ḥgay a həndək aye sa, tə gwaday: «Ada nəkar ka gwad ka

ndo niye a həndəkaka ha dəre aye, neŋgeye na, way?»

A mbədatay faya, a gwadatay: «Neŋgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.»

¹⁸ Ndo niye a ndzawa ahəl niye guluf eye ada anəke dəre ŋgay ka həndək na, bagwar i Yahuda hay ta dzala ha dedek bay. Hərwi niye tə zalay a bəba ŋgay ta may ŋgay hərwi matsətsehe fataya. ¹⁹ Ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Nakay na, wawa kurom dedek daw? Ka gwadum ka wum na guluf eye na, dedek daw? Ada anəke a ŋgatay a dəre na, ma kəkay?»

²⁰ Bəba ta may i ndo niye ta mbədatay faya, tə gwadatay: «Nəmaa sər ha ta dedek neŋgeye na, wawa may ada nəmaa wa na guluf eye. ²¹ Ane tuk na, wu nakə a təra tə neŋgeye ada anəke a ŋgatay a dəre tuk aye na, nəmaa sər bay. Ndo nakə a həndəkay na dəre aye na, nəmaa sər wal bay. Tsətsahum ka bo ŋgay eye. Neŋgeye na, wawa eye sa bay, ma sliye faya mambədakum ka bazlam nakə ka tsətsahumeye faya aye.»

²² Tə tsik andza niye na, hərwi ta dzədzar ta bagwar i Yahuda hay. Hərwi 6a bagwar i Yahuda hay ta 6ar bazlam nəte. Ndo nakə kə gwad Yesu na, neŋgeye Kəriste na, tā həhara ahaya abəra mə gay i maduwule me tay. ²³ Hərwi niye ta mbəday faya bay. Ane tuk na, tə gwad: «Neŋgeye wawa eye sa bay, tsətsahum ka bo ŋgay eye.»

²⁴ Farisa hay tə zalay a ndo niye dəre ŋgay a həndək aye masulo eye sa, tə gwaday: «Tsikamay dedek kame i Mbəlom, hərwi nəmaa sər ha ndo niye na, ndo i mezeleme.»

²⁵ A mbədatay faya, a gwadatay: «Neŋgeye ndo i mezeleme, na sər bay, ndo i mezeleme bay na sər bay. Ane tuk na, wu nakə na sər aye na, habə na ndzawa na, guluf eye, anəke na, na ŋgatay a dəre.»

²⁶ Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka ŋgatay a dəre na, a ge ka nəkar na, kəkay? A həndəkaka ha dəre yak na, kəkay?»

²⁷ A mbədatay faya, a gwadatay: «Ba na təkərakum tsiy, ka wudum məpay zləm bay. A sakum mətsəne sa na, hərwi mey? A sakum matəre gawla ŋgay hay dərmak kəla daw?»

²⁸ Tə tsəne andza niye na, tə tsaday paleslesle. Tə gwaday: «Gawla i ndo niye na, nəkar! Nəmay na gawla i Musa hay. ²⁹ Nəmaa sər Mbəlom a tsikay me ahəl niye na, a Musa. Ane tuk na, ndo niye duh a yaw məŋgay na, nəmaa sər na bay.»

³⁰ Ndo niye a mbədatay faya, a gwadatay: «Wu nakə na tsəne aye na, a gej hərbəbəkkə! Ndo nakə a həndəken na dəre aye ka gwadum ka sərum təv ŋgay nakə a yaw abəra mə dəma aye bay na, kəkay! ³¹ Ka sərakwa ha Mbəlom na, ma pay zləm a bazlam i ndo i mezeleme hay bay. Ane tuk na, faya ma pay zləm kwa a way ka rəhay ha gər ada faya ma giye wu nakə a say aye. ³² Dada ndəray kə tsəne ta həndəkay na dəre a ndo nakə tə wa na guluf eye bay. ³³ Tədə ndo nakay a yaw na, abəra ka təv i Mbəlom bay na, ma sliye faya məge wuray bay.»

³⁴ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəkar kwa ahəl nakə tə wa kar aye na, nəkar mə mezeleme. A saka matətikamay dərmak daw?»

Tsa na, ta həhar na abəra mə gay i maduwule me.

³⁵ Yesu a tsəne ta həhar na ndo niye a həndəkay na dəre aye abəra mə gay i maduwule me na, a pa bo ka mapəle na. A huta na ndo niye na, a gwaday: «Ka dzala ha neŋ Wawa i Ndo daw?»

³⁶ Ndo niye a mbəday faya a Yesu, a gwaday: «Bəy Maduweŋ ga, Wawa i Ndo nakə a sej na dzaliye ha faya aye na, way. Dej ha tey.»

³⁷ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar ka ŋgatay. Neŋgeye nakə faya ma tsikakeye me anəke aye.»

³⁸ Ndo niye a gwaday: «Bəy Maduweñ, na dzala kar ha.» Tsa na, a dəkway gurmets a huvo a Yesu.

³⁹ Yesu a gwad: «Na yaw ka məndzibəra na, hərwi mangane tay ha ndo neheye faya ta pay bəzay a Mbəlom abəra ta ndo neheye tə pay bəzay a Mbəlom bay aye. Ada ndo neheye tə ŋatay a dəre bay aye na, ta ŋateye a dəre, ndo neheye tə ŋatay aye na, ta təriye guluf eye hay.»

⁴⁰ Farisa niye hay ka təv ŋgay aye tə tsəne na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar ka gwad nəmay na, guluf eye hay dərmak daw?»

⁴¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tədə nəkurom guluf eye hay na, habe ka gumeye mezeleme bay. Aya ane ka gwadum duh na, nəkurom guluf eye hay bay sa na, hərwi niye ka ndzumeye huya mə mezeleme.»

10

Ndo mətsəkure təbañ lele eye

¹ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndoweye kə fələkwa a gay i təbañ ta məged bay, a fələkwa ta təv mekelen eye wal na, neŋgeye məkal ada ndo mabuwe tay ha təbañ hay. ² Ane tuk na, ndo nakə ma fələkwiye ta məged aye na, neŋgeye ndo mətsəkure təbañ hay.

³ «Ndo matsəpe məged i gay i təbañ hay ka həndək na məged a ndo mətsəkure təbañ hay na, ma fələkwiye a dəma. Kə fələkwa a dəma na, ma zaliye a təbañ ŋgay hay ta məzele. Ta tsəne məzele tay na, ma pəla tay ahaya abəra. ⁴ Kə pəla tay ahaya abəra tebiye na, ma ndzateye kame. Kə ndzatay kame na, ta pay bəzay hərwi tə sər bədiday ŋgay. ⁵ Ane tuk na, ndo nakə tə sər na bay aye na, ta pay bəzay bay. Ta pay bəzay bay na, hərwi tə sər bədiday ŋgay bay.»

⁶ Yesu a tsikatay bazlam niye ta dzeke. Ane tuk na, wu nakə Yesu a say mətsike aye na, ta tsəne bay.

⁷ Hərwi niye Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, məged i gay i təbañ hay na, neŋ. ⁸ Ndo neheye tə lehenjew madayaw aye nəteye na, məkal hay, ndo mabuwe ndo hay. Təbañ hay ta piye zləm ka bazlam tay bay. ⁹ Neŋ na, məged. Ndoweye kə fələkwa tə neŋ na, na ta təmiye ha. Nenjeye na, ma sliye faya məfələkwe a gay ada ma deyewe耶 abəra andza nakə a say aye. Ma ndziye na, barbarra, ma hutiye wu mənday. ¹⁰ Məkal ma deyewe耶 i ŋgay na, hərwi makəle təbañ hay, məkəde tay ha ada hərwi mənese tay dekdek tsa. Neŋ na yaw na, hərwi ada ndo hay tə huta sifa. Sifa niye ta hutiye na, ma ndəviye bay ka tor eye.

¹¹ «Neŋ na, ndo mətsəkure təbañ hay ta lele eye. Ndo mətsəkure təbañ ta lele eye na, neŋgeye maləva bo eye məvəle məsəfəre ŋgay hərwi təbañ ŋgay hay. ¹² Ndo nakə a ge məsler hərwi suloy aye na, neŋgeye ndo mətsəkure wu ta lele eye bay. Kə ŋatay a kəra i pesl faya ma deyewe耶 ka təbañ hay na, ma huye ma gəriye tay ha təbañ hay. Kəra i pesl niye ma həhariye tay ha təbañ niye hay ma gəsiye tay ha, siye hay ta hwiye kweye kweye a təv eye. A ge andza niye na, hərwi təbañ niye na, i ŋgay bay. ¹³ Andza niye, ndo nakə a ge məsler hərwi suloy aye na, ma gateye gər a təbañ hay lele bay.

¹⁴ «Neŋ na, ndo mətsəkure təbañ hay ta lele eye. Na sər tay ha təbañ ga hay, nəteye dərmak tə sər ga ha.

¹⁵ Andza nakə Bəba ga a sər ga ha andza neŋ na sər Bəba ga aye. Ada na vəliye məsəfəre ga hərwi təbañ ga hay. ¹⁶ Təbañ ga mekeleñ eye hay nəteye andaya ma zləget nakay bay, nəteye ma təv eye. Ane tuk na, kutoŋ na hayateye gər ka təv ga

dərmak. Ta tsəniye na, bədiday ga. Ta dzapiye ka təv ma nəte eye, ndo mətsəkure tay ha na, nate dərmak.

¹⁷ «Bəba ga a wuda ga. A wuda ga na, hərwi nakə nej na vəliye ha məsəfəre ga aye. Ada na sər ha na hutiyə na məsəfəre ga sa.¹⁸ Ndəray ma sliye faya məzle fagaya abəra məsəfəre ga ta gədaŋ bay. Mata vəle ha na, nej eye. Nej na, gədaŋ andaya məvəle ha məsəfəre ga ada gədaŋ andaya məhute na. Nakay na, wu nakə bəba ga a gwədeŋ ge aye.»

¹⁹ Bagwar i Yahuda hay tə tsəne bazlam i Yesu niye a tsik andza niye na, ta ŋəna. ²⁰ Ndo siye hay haladzay mə walaŋ tay tə gwad: «Ma giye na, fakalaw mə bo ŋgay! Ka pakweye zləm a bazlam i gər mavuwe na, hərwi mey?»

²¹ Ndo mekeleŋ eye hay tə gwad: «Ndo nakə fakalaw mə bo ŋgay aye na, ma tsikiye me andza niye bay. Ada fakalaw na, ma sliye faya mahəndəkay na dəre a guluf daw?»

Bagwar i Yahuda hay ta təma Yesu bay

²² Ahəl niye na, Yahuda hay tə pa magurlom i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə tə ma ha ka mbəlom ma Zerozelem aye sa. Tə hatsawa magurlom niye na, ka məve. Tə hatsawa na, ahəl i mətasl. Anəke na, həlay i mahetse magurlom niye kəsla tuk.²³ Pat wuray na, Yesu andaya mə magurlom niye dərmak faya ma həhaliye. Faya ma həhaliye na, mə mazambal i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə tə zalay mazambal i Salomon aye.

²⁴ Bagwar i Yahuda hay tə lawara na Yesu, tə gwad: «Tədə nəkar Kəriste na, tsikamay parakk. Nəmaa həbiye nakə ada ka tsikam-eye na, hus kəday?»

²⁵ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ba na tsikakum tsiy, ane tuk na, ka dzalum ha bay.

Məsler nakə faya na giye na, na ge na, ta gədaŋ i Bəba ga. Mata bəzakum ha nej way na, məsler nakə faya na giye.²⁶ Ane tuk na, nəkurom ka dzalum ha bay, hərwi nəkurom na, ndo ga hay bay.

²⁷ «Ndo ga hay na, ta pay zləm a bazlam ga andza təbaŋ neheye ta pay zləm a ndo mətsəkure tay ha aye. Na sər tay ha ada nətəye ta pejeye bəzay dərmak.²⁸ Na vəlateye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Nətəye na, dada ta mətiye bay ada ndəray ma sliye faya mabuwe tay ha abəra mə həlay ga bay.²⁹ Bəba ga a vəlen tay ha a həlay ga, nenjeye na, bagwar eye a ze wu hay tebiye. Ada ndəray ma sliye faya mabuwe wuray abəra mə həlay i Bəba ga bay.³⁰ Bəba tə nej na, nəmay nətə.»

³¹ Bagwar i Yahuda hay tə tsəne bazlam ŋgay niye na, tə həl kwar a həlay, a satay məkəde na tə kwar sa.

³² Yesu a gwadatay: «Na ge wu lele eye hay haladzay ta gədaŋ i Bəba ga ada ka ŋgatumay tə dəre kurom. Mə walaŋ i wu neheye na ge aye, a sakum məkele ga tə kwar faya aye na, wu waray?»

³³ Bagwar i Yahuda niye hay tə mbəday faya tə gwad: «Nəmaa kədiye kar tə kwar duh na, hərwi məsler lele eye nakə ka giye aye bay. Nəmaa kədiye kar tə kwar na, hərwi ka tsalay ka gər a Mbəlom. Nəkar na, ndo zezen tuk na, ka gwad nəkar Mbəlom na, ma kəkay?»

³⁴ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mawatsa eye mə derewel kurom na, Mbəlom a gwad: “Nəkurom mbəlom hay.”»

³⁵ Ka sərakwa ha na, wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, ma ndziye andza niye huya. Ndo neheye a tsikatay bazlam aye tadə Mbəlom a zalatay mbəlom hay aye na,³⁶ nej nakə

* **10:34** Dəmes hay 82.6.

Mbəlom a zla ga ada a sləra ga ahaya ka məndzibəra aye na, na ze tay ha bədaw? Nej na gwdəf nej Wawa i Mbəlom. Nəkurom ka gwdəfum faya na tsaleyə ka gər a Mbəlom, na tsalay ka gər na, ma kəkay? ³⁷ Tadə faya na giye məsler i Bəba ga bay na, ka dzalum ha ka bazlam ga nakə na tsikakumeye bay. ³⁸ Ane tuk na, tadə faya na giye məsler əngay na, kwa ka təmum bazlam ga bay bəbay na, dzalum ha ka nej hərwi məsler nakə faya na giye aye hərwi ada ka sərumeye ha parakka nej ta Bəba ga na, nəmay nətə.»

³⁹ Tə tsəne bazlam i Yesu niye na, kwayanja ta pəla tsəved məgəse na sa. Ane tuk na, kə təma fataya abəra.

⁴⁰ Ma dəba aye na, Yesu a həl bo, a ma a diye i magayam i Yurdum, magayam nakə Yuhana madzəhuşə ndo a yam a dzəhuşawa ndo hay a dəma aye. Yesu a ndza əngway mə dəma. ⁴¹ Ndo hay ti ye naha ka təv əngay haladzay. Ti ye naha na, tə gwadawa: «Yuhana kə ge masuwayan kwa nətə bay. Ane tuk na, wu nakə a tsik tebiye ka ndo nakay aye na, dedek.» ⁴² Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Yesu.

11

Lazar a mat

¹⁻² Ndoweye andaya tə zalay Lazar. A ndzawa na, ma gəma i Betani. Malamar əngay hay Marta ta Mari tə ndzawa ma gəma eye niye. Mari na, əngwas nakə ma ta mbədiye mal ka sik i Yesu ada ma ta takadiye na ta məkwets i gər əngay aye. Pat wuray na, Lazar a dədə a dəvats.

³ Hərwi niye malamar əngay niye hay sulo eye tə slər ndo ka Yesu. Ndo niye a ye a gwadəfay: «Bəy Maduwej, dzam yak nakə ka wuda na haladzay aye na, dəvats a gay.»

⁴ Yesu a tsəne andza niye na, a gwadəfay: «Lazar ma mətiye tə dəvats niye bay. Dəvats niye a

gay na, hərwi ada ndo hay tə əngatay a məzlaş i Mbəlom ada ta zembedənjeYE a nej Wawa i Mbəlom dərmak.»

⁵ Yesu na, a wuda Marta ta malamar əngay Mari ada a wuda Lazar.

⁶ Yesu a tsəne Lazar nəngeYE dəvats eye na, ki ye bəse bay. A ndza ma təv əngay niye nəngeYE mə dəma aye məhəne sulo.

⁷ Ma dəba i məhəne niye sulo eye na, a gwadətay a gawla əngay hay: «Takwa abəra kanan, makwa ka dala i Yahuda.»

⁸ Gawla əngay hay ta mbədəfay faya, tə gwadəfay: «Eh! Miter may, kə ndza haladzay bay nakə ndo niye hay mə dəma aye a satay məkəde kar tə kwar tuk na, ada ka makwəye a dəma sa na, kəkay?»

⁹ Yesu a gwadətay: «A dazlay ka mekedəe hus a huwa na, pat a dəvədzay bədaw? Tadə ndoweye ma həhaliye tə həpat na, ma ndəfiye sik bay hərwi dzaydzay i məndzibəra faya ma dəviye ka təv əngay. ¹⁰ Ane tuk na, tadə ndoweye ma həhaliye tə həvədə na, ma ndəfiye sik hərwi ləvonj zənjəj, dzaydzay andaya ka təv əngay bay.»

¹¹ Yesu a tsikatay bazlam niye hay na, ma dəba aye a gwadətay sa: «Dzam kway Lazar na, kə ndzahəra. Ane tuk na, na diye na ta pədəkiye abəra ka məndzehəra.»

¹² Gawla əngay hay ta mbədəfay faya, tə gwadəfay: «Bəy Maduwej, kə ge nəngeYE məndzehəre eye na, ma mbəliye.»

¹³ Yesu nəngeYE a say məgwədə duh na, Lazar kə mət. Ane tuk na, nəteye tə dzala na, tə gwadəf Yesu a tsik ka məndzehəre nakə dedek aye.

¹⁴ Andza niye Yesu a tsikatay parakka, a gwadətay: «Lazar kə mət bay. ¹⁵ Ane tuk na, dəvats a gəs Lazar na, nej andaya ka təv əngay bay. Na ye bay na, hərwi kurom. A ge bo andza niye na, hərwi ada nəkurom kə dzalum ha ka

neñ. Härwi niye dərev ga manjwasa eye. Lətsakwa, takwa ta zəbakwaw faya.»

¹⁶ Tomas ndo nakə tə zalay Mawsa aye, a gwadatay a siye i gawla i Yesu hay: «Takwa, mətakwa ka bo ta Bəy Maduwen kway.»

¹⁷ Yesu ta gawla ŋgay hay tə husa a gəma niye na, 6a Lazar kə ge məhəne fad ma tsəvay. ¹⁸ Gəma i Betani na, bəse ta Zerozelem. Ka diye abəra ma Betani a Zerozelem na, a sla kilomiter mahkar bay. ¹⁹ Yahuda hay haladzay ta ye naha mata gatayaw azekw a Marta ta Mari i mədahanj i malamar tay Lazar.

²⁰ Marta a tsəne Yesu kə ndzew, neŋgeye bəse ka tsəved faya ma deyeweeye na, a lətse, a ye mata dzəgər tə Yesu. Mari neŋgeye na, mandza eye mətagay. ²¹ Marta a ye naha tə dzəgər tə Yesu na, a gwaday a Yesu: «Bəy Maduwen ga, tadə ka ge andaya kanaŋ na, habə malamar ga ma mətiye bay. ²² Na sər ha kwa anəke bəbay na, wu nakə ka tsətsah aye na, Mbəlom ma valakeye.»

²³ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Malamar yak ma lətseweye abəra ma mədahanj.»

²⁴ Marta a mbəday faya, a gwaday: «Na sər, ahəl nakə aza məndzibəra ma ndəviye, ndo hay tebiye ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, neŋgeye dərmak ma lətseweye abəra ma mədahanj.»

²⁵ Yesu a gwaday: «Neñ na, ndo mətəme ha ndo abəra ma mədahanj ada ndo məvəle sifa a ndo hay. Ndoweye kə dzala ha ka neñ na, kwa kə mət bəbay na, ma hutiye a dəma sifa nakə ma ndəviye bay aye. ²⁶ Ndo kə dzala ha ka neñ na, məsəfare ŋgay ma dziye bay. Ma ndziye ka tor eye. Ka dzala ha bədaw Marta?»

²⁷ Marta a gwaday faya: «Ayaw Bəy Maduwen, na dzala nəkar na, Kəriste. Nəkar na, Wawa i Mbəlom

niye tə gwad ma deyeweeye ka məndzibəra aye.»

Yesu a tuwa

²⁸ Marta a tsik ka bo abəra andza niye na, a mbəda gər a mətagay mata zalayaw a malamar ŋgay Mari. A ye naha a tsikay me ta suksuk eye, a gwaday: «Bəy Maduwen ki yaw, faya ma zalakeye. A gwadaka dara.» ²⁹ Mari a tsəne andza niye na, kwayanja a lətse, a ye bəse ka təv i Yesu.

³⁰ Azlakwa Yesu na, kə husa a gəma niye zuk bay. Neŋgeye huya ka təv nakə tə dzəgər ta Marta aye.

³¹ Ndo neheye ti ye naha a gay i Mari mata gatay azekw aye, tə ŋgatay a Mari a lətse, a yaw abəra na, tə payaw bəzay. Tə gwad ma giye na, ma diye ka tsəvay mata tuwe.

³² Mari a ye na, ka təv i Yesu. A husa ka təv nakə Yesu mə dəma aye. A ŋgatay a Yesu na, a dəkw gurmets kame ŋgay, a gwaday: «Bəy Maduwen, tadə ka ge andaya kanaŋ na, habə malamar ga ma mətiye bay.»

³³ Yesu a zəba ka Mari na, faya ma tuwiye ada ndo neheye ti ye naha dziye faya ta tuwiye dərmak. Tsa na, dərev a ndalay haladzay, a mbəday ha mədzal gər.

³⁴ A tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka lum na na, ka waray?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Bəy Maduwen, dara nəmaa dəkeye faya.»

Yesu a tuwa

³⁵ Yesu a gwad: «Zəbum faya tey, a wuda Lazar haladzay!»

³⁷ Ane tuk na, ndo siye hay mə walanj tay, tə gwad: «Ka həndəkay ha dəre a guluf, Lazar mət bay na, a sla faya məge təbədew?»

Yesu a mbəl ha Lazar abəra ma mədahanj

³⁸ Dərev a ndalay a Yesu sa. A ye ka tsəvay. Tsəvay niye na, andza lar. Tə pa na mədahanj i Lazar na, a lar niye. Ta dərəzl me i tsəvay niye

na, ta beber bagwar eye. ³⁹ Yesu a gwadatay: «Həndəkum faya abəra beber nakay.»

Marta malamar i mədahan niye a gwaday: «Bəy Maduwenj, kə ge ma tsəvay məhəne faſtuk na, anəke na, ma ziye bədaw?»

⁴⁰ Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Na tsikaka bədəw? Ka dzala ha ka nej na, ka əngateye a məzlač Mbəlom.»

⁴¹ Ta həndək faya abəra beber niye. Ta həndək faya abəra na, Yesu a zəba dəre a mbəlom. A gwad: «Bəba ga na gaka naha sisə haladzay hərwi wu nakə na tsətsah naha fakaya na, ka tsənən na. ⁴² Na sər ha wu nakə na tsətsahiye naha fakaya aye na, ka tsənənje na huya. Na tsik wene wene aye na, hərwi ndo neheye kanaq ka təv ga aye, tə dzala ha maa sləra ga ahaya na, nəkar.»

⁴³ A tsikay naha a Mbəlom andza niye na, a zalay a Lazar ta magala, a gwad: «Ndohwaw abəra.»

⁴⁴ Tsa na, Lazar a ndohwaw abəra. A ndohway na, tə peteked niye tə pa na ka bo a tsəvay aye tebiye. Hələy tə sik əngay hay mambəkwa eye ada gər əngay mambəkwa eye dərmak.

Yesu a gwadatay: «Pəlum faya abəra peteked niye ada kâ gərum ha mā ye əngway.»

Bagwar i Yahuda hay ta pəla tsəved ka makəde na Yesu

*Mata 26.1-5; Markus 14.1-2;
Luka 22.1-2*

⁴⁵ Ndo neheye ta ye mata gayaw azekw a Mari ada ta əngatay a ma-suwayaŋ niye Yesu a ge aye na, ndo hay haladzay ta dzala ha ka Yesu.

⁴⁶ Ane tuk na, ndo siye hay ti ye ka təv i Farisa hay. Ti ye naha ta təkrətay wu nakə Yesu a ge aye.

⁴⁷ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom hayta Farisa hay tə hayay gər a bagwar i Yahuda hay tebiye. Tə haya gər na, tə gwad:

«Ndo nakay na, faya ma giye ma-suwayaŋ hay haladzay huya. Ka gakweye ha na, kəkay? ⁴⁸ Tadə ka gərakwa ha andza niye na, ndo hay tebiye ta dzaliye ha faya. Ndo hay tebiye ta pay bəzay na, ndo i Roma hay ta deyeweye ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta bəbazliye tay ha ndo kway hay.»

⁴⁹ Ndoweye andaya mə walən tay, məzele əngay Kayif. Bəy i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ka viye aye niye na, nəngeye. A gwadatay: «Ka sərum wuray kwa təskwen bay. ⁵⁰ Ngama ndo nəte mā mət hərwi ndo hay tebiye tə bəmalə nakə ndo kway hay tebiye ta dziye aye.»

⁵¹ Wu nakə a tsik aye na, a yaw abəra ma mədzal gər əngay bay. Ka viye eye niye na, nəngeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Hərwi niye Mbəlom a vəlay gədən mətsike ka wu nakə ma giye bo kame aye, Yesu ma mətiye hərwi Yahuda hay tebiye. ⁵² Ane tuk na, ma mətiye na, hərwi Yahuda hay dəkək bay. Ma mətiye hərwi ndo i Mbəlom neheye kweye kweye ka məndzibəra tebiye dərmak aye, hərwi ada mā həla tay ahaya tebiye tə ndza ka təv eye nəte.

⁵³ Hərwi bazlam i Kayif niye a tsik aye na, pat eye niye ta dazlay mapəle tsəved ka məkəde na Yesu.

⁵⁴ Hərwi niye Yesu a həhalawa na, a bəzawa ha bo parakka mə walən i Yahuda hay sa bay. Ane tuk na, a ye əngway dərən a gəma wuray tə zalay Efrayim. Gəma niye na, bəse tə kəsaf. Tə ndza mə dəma ta gawla əngay hay.

⁵⁵ Magurlom i Yahuda hay nakə tə zalay Pak aye mazlambar kə ndzew. Ndo hay haladzay ti yaw abəra ma gəma hay wal wal, ti ye a Zerozelem. Ti ye na, magurlom niye kə sla zuk bay. Ti ye hərwi ada tə bara bo andza i kule tay nakə a tsik aye. ⁵⁶ Ahəl nakə nəteye

mə dəma aye na, ta pəla Yesu. Ta tsətsah ka bo mə walaŋ tay ma gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye, ta gwad: «Ma deyewe耶 a magurlom bədaw? Ka dzalum na, kəkay?»

57 Tə tsik andza niye na, hərwi bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay tə gwad: «Ndoweye kə sər təv i Yesu nakə nejeye mə dəma aye na, mā datay ha hərwi ada ta diye faya ta gəsiye na.»

12

*Mari a mbəda mal ka sik i Yesu
Mata 26.6-13; Markus 14.3-9*

¹ Məhetse i magurlom i Pak a zakaw məhəne makwa na, Yesu a mbəda gər, a ye a gəma i Betani. Betani na, gəma nakə Lazar mandza eye mə dəma aye. Lazar na, ndo nakə Yesu a mbəl ha abəra ma mədahaŋ aye. ² Yesu a husa naha a Betani na, tə day wu mənday. Marta na, nejeye faya ma vəleye wu mənday a Yesu. Lazar na, nejeye mə walaj i ndo neheye tə nda wu mənday dziye tə Yesu aye.

³ Ahəl nakə faya ta ndiye wu mənday aye na, Mari a zla dos maraha eye tə mal nakə a ze hunjə aye. Mal niye na, tsakala eye haladzay. Mal niye na, tə ge ta dərizl i gərdaf aye andaya tə zalay *nardi*. A zla mal niye, a mbəda ka sik i Yesu. A takad na mal niye ta məkwets i gər ŋgay. Məze i mal niye hunjə eye a rah a gay niye nəteye mə dəma aye.

⁴ Yudas Iskariyot na, nejeye nəte mə walaj i gawla i Yesu hay, nejeye ma ta giye daf ka Yesu. A ŋgatay a mal niye Mari a mbəda ka sik i Yesu aye na, a gwad: ⁵ «Ass! Ta səkəm ha mal niye bay na, hərwi mey? Həbe ta səkəm ha na, ka hutakweye ha suloy haladzay segey? Ada dala eye na, ta sliye məvalatay a mətawak hay bədaw!» ⁶ A tsik andza niye na, hərwi nejeye məkal. Maa gəsa ha

dala na, nejeye. Ane tuk na, a həlawा faya abəra ka dala aye niye. A dzala andza niye na, ka mətawak hay dekdek bay.

7 Yesu a gwaday: «Gər ha ŋgwas nakay na, səfek. A ge andza niye na, hərwi nejeye a ge fagaya na, wu nakə ta zliye ga ha a bəd aye. ⁸ Ndo i mətawak hay na, nateye ka təv kurom huya. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.»

A satay a bagwar i Yahuda hay məkəde Lazar

⁹ Yahuda hay haladzay tə tsəne Yesu nejeye ma Betani na, tə həl bo ti ye. Ti ye na, ka təv i Yesu dekdek bay. Ti ye na, a satay məŋgatay a Lazar nakə Yesu a mbəl abəra ma mədahaŋ aye. ¹⁰ Hərwi niye bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə haya gər hərwi a satay məkəde na Lazar dərmak. ¹¹ A satay məkəde na Lazar na, hərwi ndo hay haladzay tə patay bəzay sa bay, tə dzala ha ka Yesu hərwi ŋgay.

*Yesu a ye a Zerozelem
Mata 21.1-11; Markus 11.1-11;
Luka 19.28-40*

¹² Tədəe eye na, ndo neheye haladzay ti ye naha a magurlom i Pak aye na, tə tsəne Yesu faya ma diye naha a Zerozelem dərmak. ¹³ Ti ye tə dəsaw hawal i gərdaf wuray a ndzəkit bo təbah məgəse ha mə həlay. Ti ye mata dzəgər tə Yesu ka tsəved. Ahəl nakə faya ta diye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadəkway a Mbəlom! Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyewe耶 ta məzele i Bəy Maduwen aye! Mbəlom mā pa ŋgama ka Bəy i Is-rayel hay!»

¹⁴ Yesu a ŋgatay a zunjo wu-ray na, a ndza faya andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad:

¹⁵ «Nəkar gəma i Zerozelem, kā dzədzar bay!»

Zəba, bəy yak faya ma diye naħa
mandza eye ka zungo wawa
eye.* »

¹⁶ Ahəl niye na, gawla i Yesu hay
ta sər bazlam niye a tsik ka Yesu na,
ta sər zuk bay. Ahəl nakə Mbəlom a
bəz ha məzlaħ i Yesu, a matayaw a
gər aye na, bazlam i Mbəlom kə tsik
faya andza niye dedek ada ndo hay
ta ge andza niye dərmak.

¹⁷ Ahəl nakə Yesu a zalay naħa a
Lazar a tsəvay, a mbəl ha abəra ma
mədahañ aye na, ndo hay andaya
haladzay ka təv eye niye. Ndo niye
hay ta təkər wu nakə tə ḥagatay Yesu
a ge aye a ndo hay. ¹⁸ Hərwi niye
ndo hay haladzay ti ye mata dzəgər
ta Yesu. Ndo niye hay ta tsəne Yesu
na, kə ge masuwayan niye.

¹⁹ Farisa hay tə ḥagatay andza niye
na, tə tsik mə walān tay, tə gwad:
«Zəbum kwa, wu nakə faya ka gak-
weye tebiye na, ma gakweye ḥagma
bay! Ndo hay tebiye ta pay bəzay.»

Gerek wuray hay ta pəla Yesu

²⁰ Ahəl nakə ndo hay ti ye a
magurlom i Pak mata dəslay ha gər
a Mbəlom aye na, Gerek hay an-
daya ma walān tay. ²¹ Gerek niye
hay ti ye ka təv i Filip. Filip nejgeye
ndo i gəma i Betesayda ka dala i
Galile. Ti ye naħa tə gwaday a Filip:
«Ijgalaka, a samay məngatay a Yesu
tey.»

²² Filip a tsəne na, a ye a tsikay
a Aŋdare. Tsa na, ti ye tə tsikay a
Yesu. ²³ Yesu a gwadatay: «Həlay
eye kə sla anəke tuk, Mbəlom ma
datay ha məzlaħ ga i nej Wawa
i Ndo, a ndo hay.» ²⁴ Yesu a
gwadatay sa: «Sərum ha na, ta
sləga hulfe i wu nətə a bəd bay na,
ma ndziye andza niye ma səkahiyə
bay. Taðə ta sləga na, ma ndzo-
hwiye. Nakay a ndzohwaw abəra
aye na, ma gəliye ada ma giye wur
haladzay. ²⁵ Ndoweye ka wuda sifa
ŋgay na, ma dziye ha duh. Ndow-
eye ka kərah məgħay gər a sifa ŋgay

hərwi ga na, ma hutiye sifa nakə
ma ndəviye bay aye. ²⁶ Taðə kə say
a ndoweye məgenj məsler na, mā
pej bəzay. Andza niye ndo i məsler
ga na, ma ndziye ka təv nakə nej
na ndziye ma dərma aye dərmak.
Ndo nakə ma genjeye məsler aye na,
Bəba ga ma dəslay ha gər.»

Yesu a dəha məmətə ŋgay

²⁷ Yesu a gwadatay sa: «Anəke na,
dərev ki ye fagaya abəra. Ada na
gwadiye na, kəkay? Na gwadeye a
Bəba: “Bəba ga, zla fagaya abəra
dəretsətseh nakay tey” na, na
tsikiye daw? A'ay! Na tsikiye
andza niye bay, hərwi na yaw ka
məndzibəra na, hərwi ada nā sa
dəretsətseh nakay. ²⁸ Na gwadiye
duh na, Bəba, ge wu nakə ndo hay
ta səriye na na, nəkar bagwar eye.»

A tsik andza niye na, mətsike me
a tsənew abəra mə mbəlom, a gwad:
«Ba na mbərəm məda ha məzlaħ ga
nakə ndo hay ta dəslenjeye ha gər
aye ada na datay ha məzlaħ ga sa.»

²⁹ Ndo neheye nəteye haladzay
ka təv eye niye, tə tsəne mətsike
me niye a tsənew mə mbəlom aye,
tə gwad: «Maa ləv na, maləvə i
mbəlom.»

Sieye hay tə gwad: «Maa tsikayaw
me na, gawla i Mbəlom!»

³⁰ Ane tuk na, Yesu a mbədatay
faya, a gwadatay: «Mətsike me
nakay a tsənew mə mbəlom aye na,
hərwi kurom bəna hərwi ga bay.
³¹ Nakay na, həlay nakə Mbəlom
ma gateye sariya a ndo hay aye tuk.
Anəke na, Mbəlom ma həhariye na
bəy i məndzibəra nakay. ³² Nej na,
ta gəsiye ga, ta dariye ga ka mayako
mazləlmbaħa eye, ta lətsiye ga ha
ka bo ka mbəlom. Ta lətse ga ha na,
na zalateye a ndo hay tebiye tə yaw
ka təv ga.» ³³ Yesu a tsik andza niye
na, ka məmətə ŋgay. Ma ta mətiye
kəkay na, a dəha nenjeye.

³⁴ Ndo hay tə gwaday: «Mə
derewel i Mbəlom na, tə watsa, tə

* 12:15 Zakari 9.9.

gwad: "Kəriste na, ma ndziye na, huya." Ada ka gwadiye Wawa i Ndo na, ta ta dariye na ka mayako na, ma kəkay? Wawa i Ndo na, way?"

³⁵ Yesu a gwadatay: «Anake na, dzaydzay andaya mə walanj kurom. Ane tuk na, ma ndziye na, tsekweñ tsa. Ahəl nakə dzaydzay andaya mba aye na, dum kame hərwi ada ləvonj mā ndzakum a gər həf bay. Hərwi ndo nakə faya ma diye ma ləvonj aye na, a sər təv nakə ma diye a dəma aye bay. ³⁶ Ahəl nakə dzaydzay niye faya ma dəviye na, dzalum ha faya hərwi ada kā tərum ndo i dzaydzay hay.»

Yesu a tsik bazlam niye andza niye na, a ye a ŋgaha bo abəra ka nəteye.

Yahuda hay haladzay ta dzala ha ka Yesu bay

³⁷ Kwa tadə kə ge masuwayan haladzay ka dəre tay bəbay na, Yahuda hay haladzay ta dzala ha faya bay. ³⁸ Wu nakay a ge andza niye na, hərwi ada wu nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye mā ge bo. A gwad:

«Bəy Maduwen, maa təma bazlam yak nakə nəmaa də ha aye na, way?»

Bəy Maduwen, ka bəzay ha gədanj yak na, a way?[†]»

³⁹ Hərwi niye ndo hay tə dzala ha ka Yesu bay na, hərwi mey? Ezay a gwad:

⁴⁰ «Mbəlom ka təra tay ha guluf eye hay,

ka dərəzlatay ka metsehe tay.

A satay məngatay tə dəre bay,
a satay məsəre tə metsehe tay
bay.

Tadə a satay mambəde ha mede tay na,
na təmiye tay ha dərmak.[‡]»

⁴¹ Ezay a tsik wu niye na, hərwi neŋgeye kə ŋgatay a məzlaō i Yesu ada a tsikawa faya. [§]

⁴² Kwa Ezay kə tsik andza niye bəbay na, bagwar i Yahuda hay haladzay ta dzala ha ka Yesu. Ane tuk na, tə dzala ha ka Yesu na, ta məkal. Ta da ha bay hərwi ta dzədzaray a Farisa hay. Ta dzədzar na, hərwi ta həhariye tay abəra mə gay i maduwule me tay. ⁴³ A satay na, ndo tā zambadatay, duh Mbəlom mā zambadatay bay.

Wu nakə Yesu a tsik aye na, ma gəsiye ndo hay a sariya

⁴⁴ Ma dəba eye na, Yesu a wuda kələrra, a gwad:

«Ndoweye kə dzala ha ka nej na, ta dedek a dzala ha ka nej bay. Ane tuk na, a dzala ha na, ka ndo nakə a sləra ga ahaya aye. ⁴⁵ Ndoweye kə ŋgeten na, a ŋgatay a ndo nakə a sləra ga ahaya aye. ⁴⁶ Nej na, na yaw ka məndzibəra andza dzaydzay nakə a dəv aye, hərwi ada kwa way kə dzala ha ka nej na, ma ndziye ma ləvonj sa bay.

⁴⁷ «Tadə ndoweye kə tsəne bazlam nakay ada kə pay bəzay bay na, mata gay sariya na, nej bay. Hərwi nej na yaw ka məndzibəra na, mata gatay sariya a ndo hay bay, ane tuk na, hərwi mətəme tay ha. ⁴⁸ Tadə ndoweye ka təma ga bay ada ka kərah bazlam ga na, sariya ma ta gəsiye na. Sariya ma ta gəsiye na pat nakə məndzibəra ma ndəviye na, hərwi a kərah bazlam ga.

⁴⁹ «Andza niye, bazlam nakay na tsik aye na, na tsik ta mədzal gər ga bay. Ane tuk na, maa gwedenj tsik nakay na, Bəba ga nakə a sləra ga ahaya aye. ⁵⁰ Ada na sər wu nakə a gwedenj aye na, ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay a ndo hay. Andza niye wu nakə na tsikiye aye

† **12:38** Ezay 53.1. ‡ **12:40** Ezay 6.9-10. § **12:41** Ezay 6.1.

na, na tsik na, andza nakə Bəba ga a gweden tsik aye.»

13

Yesu a bara sik i gawla ŋgay hay

¹ Həlay i magurlom i Pak mazlamar kə husaw a dəma. Yawa! Yesu a sər həlay ŋgay nakə ma diye abəra ka məndzibəra aye kə sla. Ma miye ŋgway ka təv i Bəba ŋgay. Yesu a wuda ndo ŋgay neheye ka məndzibəra aye huya. Anəke Yesu ka bəzatay ha na, a wuda tay ha tə dərev ŋgay peteh.

² Pat eye niye ta huwa na, Yesu ta gawla ŋgay faya ta ndiye daf. Ba Fakalaw ka mbərəm məvələy bazlam a Yudas wawa i Simon Iskariyot hərwi ada mā ge daf ka Yesu.

³ Yesu a sər ha Bəba ŋgay kə vələy gədaŋ ka mələve wu hay tebiye. Yesu a sər ha nənjeye a yaw abəra ka təv i Mbələm ada ma miye na, ka təv i Mbələm. ⁴ Hərwi niye Yesu a gər ha mənde wu mənday, a lətse. A tsəkw ka bo abəra peteked. A ye naha a zla peteked i matekede yam abəra ka bo, a far ha bəzay i hud. ⁵ Ma dəba aye na, a mbəda yam a gandayah. Tsa na, a dazlay məbere tay na sik a gawla ŋgay hay. A ndəv ha məbere tay na sik na, a pəla haya peteked matekede yam niye abəra mə bəzay i hud, a takad yam abəra ka sik.

⁶ A ndisl ka təv i Simon Piyer na, Simon Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, mata beren na sik duh na, nəkar daw?»

⁷ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Wu nakə faya na giye anəke aye na, ka səriye bay, ane tuk na, ka səriye mba.»

⁸ Piyer a gwaday: «A'ay! Ka ta bereneye na sik dada bay.»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Tadə na baraka na sik bay na, ka dzapameye nəte tə nəkar sa bay.»

⁹ Simon Piyer a tsəne andza niye na, a gwaday: «Bəy Maduwenj, kā beren na sik dekdek tsa bay. Beren na həlay ga hay ta gər ga dərmak.»

¹⁰ Yesu a gwaday: «Ndo nakə kə bara na bo ŋgay aye na, ndəluš andaya ka bo ŋgay bay. Ma bariye bo sa bay. Ma bariye na, sik dekdek tsa. Nəkurom, ndəluš andaya fakuma bay, nəkurom tsədənja. Ane tuk na, ndo nəte na, ndəluš faya.»

¹¹ Yesu a sər ndo nakə ma ta giye faya daf aye. Hərwi niye a gwad nəteye tebiye mabara eye hay bay.

¹² A ndəv ha məbaratay na sik na, a zla peteked ŋgay a ma ha ka bo. A ye, a ma ka təv mənde daf tay niye, a ndza. Tsa na, a gwadatay: «Ka sərum wu nakə na gakum aye daw? ¹³ Nəkurom faya ka zalumenjeye “ndo mədzenge ndo” ada “Bəy Maduwenj”. Ka tsikum andza niye na, lele dedek. Nej na, andza niye dedek. ¹⁴ Nej duh ndo mədzenge ndo ada Bəy Maduwenj, na barakum na sik, nəkurom dərmak kutoŋ barum sik kurom hay a bo nəte nəte mə walaj kurom. ¹⁵ Na bəzakum ha wu nakə ka gumeye hərwi ada nəkurom dərmak kā gum a bo mə walaj kurom andza nakə nej na ge aye. ¹⁶ Ayaw! Sərum ha na, ndo i məsler ma ziye ha ndo i gay ŋgay bay, ada ndo i məsler na, ma ziye ha ndo nakə a slər na aye bay. ¹⁷ Anəke na, ka sərumeye ha tuk. Tadə ka gum ha məsler tə wu neheye na, ka hutumeye məŋgwese.

¹⁸ «Na tsik na, ka nəkurom tebiye kurom aye bay. Nej na, na sər ndo neheye na pala tay aye. Ane tuk na, bazlam nakə tə watsa mə Derewel i Mbələm aye na, ma giye bo andza nakə tə watsa aye. Mawatsa eye na, a gwad: “Ndo nakə nəmaa nda daf salamay aye na, ka təra ndo məne dəre ga.” ¹⁹ Na tsikakum ka

* 13:18 Dəmes hay 41.10.

bo abəra anəke na, hərwi ada wu nakay aza kə husaw na, ka dzalum-eye ha nej na, nej.

²⁰ «Nej faya na tsikakumeye parakka: Sərum ha, ndoweye ka təma ndo nakə nej na slər ha aye na, a təma na, nej dərmak. Ada ndo nakə ka təma ga aye na, a təma na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye.»

*Ndo mage daf ka Yesu
Mata 26.20-25; Markus 14.17-
21; Luka 22.21-23*

²¹ Ma dəba i bazlam niye Yesu a tsik aye na, dərev ŋgay a ye faya abəra. A tsikatay parakka, a gwadatay: «Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə walaj kurom ma giye fagaya daf.»

²² Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə ma ha ka bo dəre mə walaj tay tebiye. Ane tuk na, Yesu a tsik ka way na, tə sər kwa tsekwej bay tebiye. ²³ Ndo nəte mə walaj i gawla i Yesu hay, ndo nakə Yesu a wuda na haladzay aye, neŋgeye mandza eye ka təv i Yesu. ²⁴ Simon Piyer a gay naha mbətsekw tə dəre hərwi ada mā tsətsah ka Yesu, a tsik andza niye na, ka way. ²⁵ Mandərkwasla i Yesu niye a həndzəd naha gər ka təv i Yesu, a tsətsah faya, a gwadatay: «Bəy Maduwenj, ka tsik na, ka way?»

²⁶ Yesu a mbəday faya, a gwadatay: «Na dəsiye pej ada na giye faya ala. Ndo nakə na vəlay aye na, mata ge fagaya daf na, neŋgeye.» Tsa na, Yesu a dəs pej, a ge faya ala, a vəlay a Yudas wawa i Simon Iskariyot.

²⁷ Yudas a təma pej niye na, kwayanja Fakalaw a yay a mədzal gər. Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka giye na, ge na anəke bəse!»

²⁸ Ndo neheye nəteye mandza eye tage Yesu aye, Yesu a tsik andza niye hərwi mey na, ndərəy kwa nəte mə walaj tay niye a sər bay. ²⁹ Yudas na, neŋgeye ndo məgəse suloy. Hərwi niye

siye i gawla i Yesu hay tə dzala na, Yesu a gwadatay mā ye mata səkəmakwayaw wu mənday hərwi magurlom i Pak. Kəgəbay a gwadatay mā ye mā vəlatay wu a mətawak hay.

³⁰ Ahəl nakə Yudas a təma pej niye na, kwayanja a yaw abəra. Niye na, ta həvad.

Bazlam mapala eye wedeye

³¹ Ma dəba eye Yudas a yaw abəra na, Yesu a gwad: «Anəke na, məzlač ga i Wawa i Ndo ma bəziye parakka ada ndo hay ta ŋgateye a məzlač i Mbəlom hərwi ga dərmak.

³² Na bəzatay ha məzlač i Mbəlom a ndo hay, Mbəlom dərmak ma bəzatay ha məzlač i wawa ŋgay a ndo hay tə wu nakə faya ma giye aye. Ma giye mahonok mabəzatay ha bay. ³³ Wawa ga hay, na ndziye tə nəkurom haladzay sa bay. Na ye fakuma abəra na, ka pəlumeye ga. Ane tuk na, wu nakə na tsikatay a bagwar i Yahuda hay aye na, na tsikakumeye anəke. “Təv nakə nej na diye a dəma aye na, ka slumeye faya mede a dəma bay.”

³⁴ Na tsikakumeye bazlam mapala eye wedeye. Bazlam mapala eye wedeye na, waray? Wudum bo nəte nəte mə walaj kurom. Andza nej nakə na wuda kurom aye na, kutoň wudum bo nəte nəte mə walaj kurom dərmak. ³⁵ Tadə ka wudum bo nəte nəte mə walaj kurom na, ndo hay tebiye tə səriye ha nəkurom gawla ga hay.»

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

*Mata 26.31-35; Markus 14.27-
31; Luka 22.31-34*

³⁶ Simon Piyer a tsətsah faya, a gwadatay: «Bəy Maduwenj, ka diye na, a ŋgay?»

Yesu a mbəday faya, a gwadatay: «Anəke na, ka sliye faya məpej bəzay a təv nakə na diye a dəma aye bay. Ane tuk na, həlay eye ma slaweye aza ka pejeye bəzay.»

³⁷ Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, na sliye faya məpaka bəzay anəke bay na, hərwi mey? Nej maləva bo eye məvəle ha məsəfəre ga hərwi yak.»

³⁸ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nəkar maləva bo məvəle ha məsəfəre yak hərwi ga ta dedek əngway daw? Na tsikakeye parakka, sər ha na, dzagulok ma ta zlahiye na, ba ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.»

14

Yesu na, tsəved i ndo hay mede a Mbəlom

¹ Yesu a gwadatay a gawla əngay hay: «Dərev mā ye fakuma abəra bay. Dzalum ha ka Mbəlom ada dzalum ha ka nej dərmak. ² Gay hay andaya haladzay mə gay i Bəba ga. Tadə təv andaya bay na, həbəne na gwadakumeye bədfaw? Na diye na ta lambadakumeye təv nakə ka ta ndzumeye mə dəma aye. ³ Na ye, na lambadakumaw təv na, na maweye mata hələ kurom ka təv ga, hərwi ada nəkurom dərmak ka ndzumeye ma təv nakə nej mə dəma aye. ⁴ Nəkurom na, ka sərum tsəved nakə a ye a təv nakə na diye a dəma aye.»

⁵ Tomas a gwaday: «Bəy ga, təv nakə ka diye a dəma aye na, nəmaa sər bay. Nəmaa sliye faya məsəre tsəved niye na, ma kəkay?»

⁶ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Nej na, tsəved, dedek ada sifa. Ndoweye ki yaw ta təv ga bay na, ma sliye faya mede ka təv i Bəba ga bay. ⁷ Tadə ka sərum nej na, ka sərumeye Bəba ga dərmak. Kwa anəke ka sərum na ka əngatumay.»

⁸ Filip a gwaday: «Bəy ga, damay ka Bəba yak tsa na, tsiy da may.»

⁹ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na ndza ka təv kurom na, haladzay ada ka sər ga ha bay əngway huya daw Filip? Ndoweye kə əngetenj a nej na, a əngatay na, a Bəba

ga. Ada ka gwad: “Damay ka Bəba yak” na, hərwi mey? ¹⁰ Nej ta Bəba ga, nəmay mandza eye nətəna, ka dzala ha təbədəw? Bazlam neheye na tsikawakum a nəkurom tebiye na, ti yaw abəra mə nej dekdek bay. Na tsik na, i Bəba ga nakə nəmay mandza eye nətə aye. Maa ge məsler mə nej na, nerjeye. ¹¹ Tadə na gwadakum: “Nej ta Bəba, Bəba ga tə nej, nəmay nətə” na, dzalum ha faya. Dzalum ha ka məsler neheye na gawa aye kwa.

¹² «Ayaw! Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndoweye kə dzala ha ka nej na, ma giye məsler neheye nej faya na giye darmak. Ma ta giye na, ma ziye neheye anəke aye, hərwi nej na, na diye ka təv i Bəba ga. ¹³ Ka tsətsahum kwa mey ta məzele ga na, na gakumeye na tebiye, hərwi ada nej Wawa i Mbəlom nə bəz ha məzlab i Bəba. ¹⁴ Ka tsətsahum kwa mey ta məzele ga na, na vəlakumeye.»

*Yesu a gwad ma sləraweye
Məsəfəre Tsədənja eye*

¹⁵ Yesu a gwadatay sa: «Tadə ka wudum ga na, ka rəhumeye ha gər a bazlam ga mapala eye. ¹⁶ Nej, na geye amboh a Bəba ga mā slərakumaw ndo mekeleñ mā dzəna kurom hərwi ada mā ndza huya ka təv kurom. ¹⁷ Ma slərakumaweye na, Məsəfəre nakə ma dəkumeye ha dedek aye. Məndzibəra na, ma sliye faya mahute təbey hərwi kə əngatay bay, ma səriye na bay sa. Nəkurom na, ka sərumeye hərwi ma ndziye na, ka təv kurom ada ma ndziye huya mə nəkurom. ¹⁸ Hərwi niye, na gəriye kurom ha mahəkuromeye andza wur mətawak hay bay. Na maweye ka təv kurom. ¹⁹ Ma məndze təskweñ na, ndo i məndzibəra hay ta əngetenjeye sa bay. Nəkurom na, ka ta əngatumenjeye hərwi nej

na ndziye ta sifa ga huya ada nəkurom dərmak ka ndzumeye ma sifa huya. ²⁰ Pat eye niye na, ka sərumeye nej madzapa eye ta Bəba ga, nəkurom madzapa eye tə nej ada nej madzapa eye tə nəkurom.

²¹ «Ndoweye kə pa na bazlam ga mapala eye a gər, ada ka rəhay ha gər na, neñgeye na, a wudsə ga. Bəba ga ma wudiye na ndo nakə a wudsə ga aye, nej dərmak na wudiye na ada na bəzay ha bo ga.»

²² Gawla i Yesu andaya məzele ŋgay Yuda. Neñgeye na, Yudas Iskariyot bay. A gwaday a Yesu: «Bəy ga, ka bəziye ha bo a nəmay dekdek, ka bəziye ha bo a ndo i məndzibəra hay bay na, ma giye bo ma kəkay?»

²³ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ndoweye ka wudsə ga na, ma rəheye ha gər a bazlam ga. Bəba ga ma wudiye na. Nəmaa deyeweye ka təv ŋgay. Nej ta Bəba nəmaa ndziye mə gay ŋgay. ²⁴ Ndo nakə a wudsə ga bay aye na, ma rəheye ha gər a bazlam ga bay. Kâ mətsum ha gər tə wu nakə na tsik aye bay. Wu nakə ka tsənum na tsik aye na, a yaw mə nej bay. A yaw na, ka təv i Bəba ga neñgeye nakə a sləra ga ahaya aye. ²⁵ Na tsikakum ka bo abəra bazlam nakay anəke na, hərwi nej andaya ka təv kurom mba. ²⁶ Mazlambar Bəba ga ma sləraweye Məsəfəre Tsəðəñña eye a bərəm ga, ma dzəniye kurom. Neñgeye na, ma tətikakumeye wu hay tebiye ada bazlam ga neheye na tsikawakum aye na, mā makum ahaya a gər tebiye.

²⁷ «Anəke na diye gwa na, na vəlakumeye məndze zay a dərev kurom. Məndze nakə dərev kurom ma ndziye zay aye na, na vəlakumeye andza i məndzibəra bay. Dərev mā ye fakuma abəra bay. Kâ dzədzarum bay. ²⁸ Ba ka tsənum, na gwadakum: Na diye gwa. Ane tuk na, na maweye ka

təv kurom. Taðə ka wudsəm ga na, ka ŋgasumeye hərwi na diye na, ka təv i Bəba ga. Bəba ga, neñgeye na, bagwar eye a ze ga.

²⁹ «Wu neheye ta ndislew zuk bay. Na tsikakum ka bo abəra anəke na, hərwi ada aza ta ndislew na, kâ dzalum ha ka wu neheye na tsikakum aye. ³⁰ Na ta tsikakumeye wuray andaya haladzay sa bay. Na tsikakumeye wuray haladzay sa bay na, hərwi mey? Hərwi bəy i ndo i məndzibəra hay faya ma deyeweye. Ane tuk na, gədən ŋgay andaya kwa tsekwej mələve ga bay. ³¹ Ane tuk na, ndo i məndzibəra hay tâ sər ha na, na wudsə Bəba ga ada nej faya na giye andza nakə Bəba a gweden ge aye.

«Anəke na, lətsum takwa abəra kanaŋ!»

15

Yesu na, dərizl i gərdaf

¹ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «Nej na, andza dərizl i gərdaf dedek eye. Bəba ga na, a təra andza ndo i guvah. ² Hawal neheye tə wa bay aye na, ma dəsiye tay ha. Hawal neheye tə wa aye na, ma kəkaliye fataya abəra hərwi ada tâ wa hohway haladzay. ³ Wu neheye na tətikakum aye na, ka təra kurom ha tsəðəñña, andza dərizl i gərdaf nakə ta kəkal na aye. ⁴ Ndzym na, madzapa eye ka nej andza nej nakə madzapa eye tə nəkurom aye. Hawal kə ge neñgeye ka dərizl ŋgay eye bay na, ma sliye faya məwe ka gər bo ŋgay bay, mā ndza ka dərizl ŋgay. Andza niye, nəkurom ka dzəpum tə nej bay na, ka mbumeye faya məge wuray lele eye bay.»

⁵ Yesu a gwadatay sa: Nej na, andza dərizl i gərdaf, nəkurom hawal eye hay. Ndoweye kə dzapa tə nej ada na dzapa ta neñgeye na, ma wiye hohway haladzay andza dərizl i gərdaf. Hərwi ze nej na, ka slumeye məge wuray lele eye bay.

6 Ndoweye kē dzapa tē nej bay na, Mbəlom ma kərahiye na. Ma təriye andza hawal i dərizl i gərdaf nakə tē dəs faya abəra aye. Ta kaliye ha ada ma kuliye. Kē kula na, ta hayay gər ada ta dziye a ako, ma təmiye.

7 «Tadə ka ndzum nəkurom madzapa eye ka nej ada ka pum na bazlam ga a dərev na, tsətsahum wu nakə a sakum aye, ka hutumeye. 8 Tadə faya ka gumeye ŋgalak huya na, faya ka bəzumatay ha a ndo hay, nəkurom gawla ga hay. Kē ge andza niye na, ndo hay ta zambadeye a Bəba ga.

9 «Na wudə kurom andza nakə Bəba a wudə ga aye. Ndzum huya madzapa eye ka nej ada ka sərumeye ha na, na wudə kurom. 10 Tadə ka rəhumay ha gər a bazlam ga mapala eye na, ka ndzumeye nəkurom madzapa eye ka nej ada ka sərumeye ha na wudə kurom huya, andza nej nakə na rəhay ha gər a bazlam i Bəba ga mapala eye ada nej madzapa eye tə neŋgeye ada na sər ha a wudə ga huya. 11 Na tsikakum wu neheye na, hərwi ada dərev kurom mā ŋgwasa andza nej nakə dərev ga mangwasa eye dərmak. Andza niye məŋgwese ma rəhiye a dərev kurom lele.

12 «Bazlam ga nakə na tsikakum eye na, waray? Bazlam nakə na tsikakumeye na, wudum bo nətə nətə mə walən kurom andza nej nakə na wudə kurom aye.

13 Ndoweye kē dze ha məsəfəre ŋgay hərwi dzam ŋgay hay na, mawude bo maze niye na, andaya sa bay.

14 Tadə ka gum wu nakə na gwadum gum aye na, nəkurom dzam ga hay. 15 Na zalakumeye ndo i məsler ga hay sa bay hərwi ndo i məsler na, a sər wu nakə ndo i gay ŋgay ma giye bay. Duh na zalakumeye dzam ga hay hərwi na dakum ha wu nakə Bəba a deñ ha aye tebiye.

16 Nəkurom ka zlum ga bay. Duh maa pala kurom na, nej hərwi ada kā pumenj bəzay. Na slər kurom

ha dərmak, kā yum mata ge wu nakə lele eye ada wu niye lele eye ma ndziye huya. Andza niye, ka tsətsahum wu hay tebiye ta məzele ga na, Bəba ga ma vəlakumeye. 17 Wu nakə na tsikakumeye anəke aye na, wudum bo nətə nətə mə walaŋ kurom.»

Ndo i məndzibəra hay ta nateye dəre a gawla i Yesu hay

18 Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndo i məndzibəra ta nakum dəre na, sərum ha 6a kurre tə nay dəre na, a nen. 19 Tadə nəkurom ndo i məndzibəra hay na, ta wudiye kurom hərwi nəkurom ndo tay hay. Ane tuk na, ka təra andza niye bay. Na pala kurom abəra mə walaŋ tay. Nəkurom ka tərum ndo tay hay sa bay. Tə nakum dəre na, hərwi nakə nəkurom ndo tay hay sa bay aye.

20 «Kā mətsum ha gər tə bazlam nakə na tsikakum aye bay. Na gwad ndo i məsler na, a ze ndo i gay ŋgay bay. A sej məgwadakum na, tadə ta genj dəretsətseh na, ta gakumeye dəretsətseh a nəkurom dərmak. Ndo neheye ta rəhay ha gər a bazlam ga aye na, ta dzaliye i kurom dərmak. 21 Dəretsətseh nakə ta gakumeye na, hərwi nakə nəkurom gawla ga hay aye. Tə ge andza niye na, hərwi tə sər ndo nakə a slər ga ahaya aye bay.

22 «Tadə na yaw na tsikatay bazlam i Mbəlom bay na, sariya ma gəsiye tay ha hərwi mezeleme tay bay. Ane tuk na, anəke na yaw, na tsikatay. Anəke ta sliye faya mətsike “nəmaa sər mezeleme bay” na, ta sliye faya bay. 23 Ndoweye kē nej dəre na, a nay dəre a Bəba ga dərmak. 24 Tadə 6a na mbərəm məge məsler neheye ndəray dəda kē ge bay aye na, habə Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya ŋgay bay. Azlakwa anəke na, ta ŋgatay a məsler ga hay ada faya ta namay dəre ta bəba ga. 25 Ane tuk na, a ge

andza niye na, hérwi ada mā təra andza nakə ndo tay hay ta watsa mā Derewel i Mbəlom aye. Tə watsa, tə gwad: “Tə nej dəre na, kəriye bəna na ge mənese bay.”*

²⁶ Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə ma deyewe ye madzəne kurom aye na, ma deyewe ye. Ma deyewe ye na, mə həlay i Bəba ga. Na ye ka təv i Bəba ga na, na slərakumaweye. Ndoweye niye na, Məsəfəre Tsədənja aye. Neñgeye ma dateye ha dedek a ndo hay. Ki yaw na, ma tsikiye ka nej. ²⁷ Nəkurom dərmak ka ta tsikumeye ka nej hérwi ahəl nakə na dazlay a məsler aye na, nəkurom tə nej hus bəgom.»

16

¹ «Na tsikakum wu neheye ka bo abəra anəke na, hérwi ada kā gərum ha mədzele ka nej bay. ² Ta ta həhara kurom ahaya abəra mā gay i maduwule me. Həlay eye ma deyewe ye, ndo hay ta kədiye kurom, ada ta dzaliye mə gər tay na: “Nəmaa ge na, wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye.” ³ Ta giye andza niye na, hérwi nətaye tə sər Bəba ga bay ada tə sər nej bay. ⁴ Na tsikakum ka bo abəra anəke na, hérwi ada ahəl nakə faya ta gakumeye andza niye na, bazlam nakə na tsikakum aye mā makumaw a gər.»

Məsler nakə Məsəfəre Tsədənja ma giye

Yesu a gwadatay sa: «Na tsikakum kurre bay na, hérwi nej ka təv kurom mba. ⁵ Anəke na, na miye gwa ka təv i ndo nakə a sləra ga ahaya aye. Ndəray kwa nətə mə waləŋ kurom ma tsətsahiye təv ga nakə na diye a dəma aye bay. ⁶ Ane tuk na, ma ndalakumeye haladzay hérwi nakə na gwadakum na, na diye gwa aye. ⁷ Ayaw! Sərum ha lele, na ye fakuma abəra duh i kurom na, lele. Andza niye tadə

na ye gwa bay na, ndo nakə ma deyewe ye mata dzəne kurom aye na, ma deyewe ye sa bay. Ane tuk na, na ye na, na sləra ahaya.

⁸ «Ki yaw na, ma bəzatay ha a ndo i məndzibəra hay na, nətəye faya ta giye mezeleme, ma bəzatay ha tsəved nakə dedek aye, ada ma bəzatay ha sariya i Mbəlom nakə ma ta giye. ⁹ Mezeleme nakə ma bəzatay ha aye, a da ha na, nətəye ta dzala ga ha bay. ¹⁰ Ta səriye ha tsəved nakə dedek eye na, tsəved məpen bəzay a nej hérwi na miye ka təv i Bəba ga. Ka ta ŋgatumejeye sa bay. ¹¹ A bəzatay ha sariya na, hérwi 6a Mbəlom kə gəs bəy i məndzibəra nakay a sariya.»

¹² Yesu a gwadatay sa: «Wu neheye na tsikakum zuk bay aye na, andaya haladzay. Ane tuk na, na tsikakum anəke na, ka slumeye faya mətsəne bay. ¹³ Məsəfəre niye ma datay ha tsəved i dedek a ndo hay. Ki yaw na, ma dakumeye ha tsəved niye dedek eye tebiye. Ma ta tsikiye na, ka gər bo ŋgay bay. Ane tuk na, ma ta tsikiye na, wu nakə a tsənew ka Mbəlom aye. Ma dakumeye ha wu nakə ma giye bo kame aye. ¹⁴ Ndo hay ta dəslənejye ha gər hérwi ŋgay. Hérwi wu neheye ma dakumeye ha aye na, ti yaw abəra mə nen. ¹⁵ Wu neheye mə həlay i Bəba ga tebiye na, i ga dərmak. Hérwi niye na gwadakum na, wu nakə Məsəfəre ma ta dakumeye ha aye na, ma deyewe ye abəra na, mə nej.»

Gawla i Yesu hay ta ŋgwasiye haladzay

¹⁶ Yesu a gwadatay: «Məndze tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa bay. Ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa.»

¹⁷ Siye hay mə waləŋ i gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə gwad mə waləŋ tay: «A say məgwede na, kəkay? A gwad: “Məndze

* ^{15:25} Dəmes hay 35.19; 69.5.

tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa bay ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa.” Ada a gwadakway sa na: “Ka ŋgatumejeye sa bay, hərwi na miye ka təv i Bəba” na, hərwi mey? ¹⁸ “Məndze tsekwej” niye a tsik aye na, andza məgwede mey? Ka sərakwa wu nakə a say mətsike aye bay.»

¹⁹ Yesu a sər ha a satay a gawla ŋgay hay matsətsehe faya bazlam. A gwadatay: «Ka tsikum mə walaj kurom na, ka bazlam nakə na gwad “məndze tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa bay ada məndze tsekwej na, ka ŋgatumejeye sa” daw?»

²⁰ «Ayaw! Sərum ha na, ka ta tuwumeye, ka wudumeye ka bo haladzay. Ndo i məndzibəra hay na, ta ŋgwasiye. Dərev ma ndalakumeye haladzay, ane tuk na, dəretsətseh kurom ma təriye mənjwese. ²¹ Ma giye na, andza məwe wawa nakə a dazlay a ŋgwas aye. Ahəl nakə wawa a dazlay a ŋgwas aye na, dərev a ndalay hərwi dəretsətseh. Ane tuk na, kə wa na wawa tsiy na, ma mətsiye ha gər tə dəretsətseh. Ma ŋgwasiye hərwi wawa nakə a wa, a yaw ka məndzibəra aye. ²² Andza niye nəkurom mə dəretsətseh anəke dərmak. Ane tuk na, na ta ŋgatakumeye, ka ta ŋgwasumeye haladzay, ndəray ma sliye faya mabuwe fakuma abəra mənjwese niye bay.

²³ «Pat eye niye na, ka ta tsətsahumeye fagaya sa bay. Sərum ha na, kwa mey ka tsətsahum ta məzele ga na, Bəba ma vəlakumeye. ²⁴ Hus anəke ka tsətsahum wuray ta məzele ga zuk bay. Tsətsahum, ka hutumeye ada mənjwese ma rahiye a dərev kurom lele.»

Yesu a ŋgwasa ka məndzibəra

²⁵ Yesu a gwadatay: «Na tsikakum wu neheye tebiye na, ta dzeke.

Həlay eye ma deyeweye, na tsikakumeye ta dzeke sa bay. Ane tuk na, na ta tsikakumeye ka gər i Bəba ga parakka. ²⁶ Pat eye niye na, ka tsətsahumeye wu hay ka Bəba ga ta məzele ga. Agəla ka gwadumeye na, na ta tsətsahiye faya wu hərwi kurom. A’ay! Bo kurom eye ka tsətsahumeye tə bazlam kurom. ²⁷ Bəba, bo ŋgay eye a wuda kurom. A wuda kurom na, hərwi nəkurom ka wudum ga ada ka dzalum ha nej na yaw na, abəra ka təv i Mbəlom. ²⁸ Na yaw na, ma təv i Bəba ga ada na yaw ka məndzibəra. Anəke na, na gəriye ha məndzibəra, na miye ka təv i Bəba ga.»

²⁹ Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Yawa! Anəke faya ka tsik me na, parakka tuk. Ka tsik ta dzeke sa bay. ³⁰ Anəke nəmaa sər ha, ka sər wu hay tebiye. Ndo ma ta tsətsahiye fakaya bazlam na, 6a ka sər tsiy. Hərwi niye nəmaa dzala kar ha, nəmaa sər ka yaw na, abəra ka təv i Mbəlom dedek.»

³¹ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka dzalum ha na, anəke daw? ³² Pat eye ma deyeweye, 6a ka mbərəm madayaw tsiy. Pat eye niye na, ka ŋgənumeye gər kweye kweye kwa way ma miye a mətagay ŋgay. Ka gərumeye ga ha mahəgeye. A’ay! Ta dedek na, nej mahəgeye bay. Bəba ga, nejgeye tə nej.»

³³ «Na tsikakum wu neheye kurre ada nəkurom neheye madzapa eye tə nej aye na, hərwi ada kâ ndzum zay. Ka məndzibəra na, ka gumeye dəretsətseh. Ane tuk na, dərev mə ye fakuma abəra bay, hərwi nej na, na ŋgwasa ka məndzibəra.»

17

Yesu a duwulay me a Mbəlom hərwi gawla ŋgay hay

¹ Yesu a tsikatay ka bo abəra bazlam niye na, a zəba dəre a mbəlom, a gwad: «Bəba ga, i ga na, həlay eye

kə husaw tuk. Bəzatay ha məzla6 ga a ndo hay ada nej wawa yak nā bəzatay ha məzla6 yak dərmak.² Nəkar na, ka vəlen gədañ ka gər i ndo hay tebiye hərwi ada nā valatay sifa nakə ma ndəviye bay aye a ndo neheye ka vəlen tay naha a həlay aye.³ Sifa niye ma ndəviye bay aye na, andza məgwede ta sər kar ha, nəkar na, Mbəlom dedek eye nəte njgwej, ada ta sər nej Yesu Kəriste nakə ka sləratayaw aye.

⁴ «Ahəl nakə nej ka məndzibəra aye na, na da ha məzla6 yak a ndo hay, hərwi na ndəv ha məsler nakə ka sləra ga ahaya faya məge aye.⁵ Anəke na, Bəba ga, vəlen məzla6 ka dəre yak andza məzla6 ga ahəl nakə nəmay salamay, məndzibəra andaya zuk bay aye.

⁶ «Ndo neheye ka pala tay ha abəra ka məndzibəra aye ada ka vəlen tay ha a həlay ga aye, tə sər kar ha na, hərwi ga. Nəteye tebiye na, i yak hay ada ka vəlen tay ha a həlay ga. Nəteye faya ta rəhay ha gər a bazlam yak.⁷ Tə sər ha wu neheye ka vəlen tebiye aye na, a yaw mə nəkar.⁸ Bəna na tsikatay bazlam nakə ka gwedenj tsikatay aye. Ta təma lele. Ta sər ha ta dedek na yaw na, abəra ma nəkar. Ada ta dzala ha maa sləra ga ahaya na, nəkar.

⁹ «Na duwulakeye naha me hərwi tay, bəna hərwi ndo i məndzibəra hay bay. Na duwulakeye naha me na, hərwi ndo neheye ka vəlen tay ha aye. Nəteye na, ndo yak hay.¹⁰ Ndo ga hay na, ndo yak hay dərmak, ada ndo yak hay na, ndo ga hay. Nəteye ta datay ha məzla6 ga a ndo hay.¹¹ Anəke na, na miye naha ka təv yak. Na gəriye ha məndzibəra, nəteye ta ndziye ka məndzibəra. Bəba ga, nəkar nakə tsədəñña eye, tsəpa tay ha ta gədañ yak nakə ka vəlen aye. Tsəpa tay ha hərwi ada tə təra madzapa eye nəteye andza nəkar tə nej, nəmay

madzapa eye nəte.¹² Ahəl nakə nəmaa ndzawa huya dziye na, nej na tsəpawa tay ha. Na tsəpawa tay ha ta gədañ yak nakə ka vəlen aye. Na tsəpa tay lele, ndəray kwa nəte kə dze bay. Maa dze na, ndo nakə tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom tə gwad ma ta dziye a ako nakə ma mbatiye bay aye.

¹³ «Anəke na, na diye naha ka təv yak. Na tsik andza niye na, ahəl nakə nej ka məndzibəra mba aye hərwi ada mənjwese ga mā rah a dərev tay.¹⁴ Na tsikatay bazlam yak nakə ka gwedenj tsikatay aye. Ane tuk na, ndo i məndzibəra hay faya ta natay dəre hərwi nəteye na, ndo tay hay bay andza nej nakə nej ndo tay bay aye.¹⁵ Na duwulakeye naha me na, hərwi nakə kā həl tay naha abəra ka məndzibəra aye bay. Duh na duwulakeye naha me na, tsəpa tay ha hərwi ada Fakalaw mā gatay wuray bay.¹⁶ Hərwi nəteye na, ndo i məndzibəra hay bay andza nej nakə ndo i məndzibəra bay aye.

¹⁷ «Bəzatay ha dedek hərwi ada tə təra katsek tebiye i yak hay. Hərwi bazlam yak na, dedek.¹⁸ Andza nəkar nakə ka sləra ga ahaya ka məndzibəra aye na, nej kananj dərmak faya na sləriye tay ka məndzibəra ka məge məsler.¹⁹ Na vəlaka ha bo ga tebiye hərwi tay hərwi ada nəteye tebiye tə təra ndo yak hay.

²⁰ «Na duwulakeye naha me na, hərwi nəteye dekdek tsa bay. Na duwulakeye naha me hərwi ndo neheye ta piye zləm ka bazlam tay ada aza ta dzaliye ha ka nej.²¹ Na duwulakeye naha me hərwi ada nəteye tebiye tə təra nəte. Bəba, tə ndza madzapa eye tə nəmay andza nəkar nakə madzapa eye tə nej aye ada nej madzapa eye tə nəkar aye. Tə təra na, nəte madzapa eye tə nəmay hərwi ada ndo i məndzibəra hay tə dzala ha maa sləra ga ahaya

na, nəkar. ²² Na vəlatay məzla^b
nakə ka vəlenj aye hərwi ada tâ təra
nətə andza nəkar tə nej, nəmay
nətə. ²³ Nej madzapa eye ta nəteye
andza nəkar nakə madzapa eye tə
nej aye hərwi ada tâ təra nətə,
ada ndo i məndzibəra hay tâ sər
na, nəkar ka sləra ga ahaya ada ka
wuda tay ha andza nakə ka wuda
nej aye.

²⁴ «Bəba, a sej na, ndo neheye
ka vəlenj tay ha a həlay aye na, ta
ndziye ma təv nakə na ta ndziye
mə dəma aye dərmak hərwi ada tâ
ŋgatay a məzla^b ga. Ka wuda ga
na, kwa ahəl nakə məndzibəra an-
daya zuk bay aye ada hərwi niye ka
vəlenj məzla^b aye.

²⁵ «Bəba ga nəkar na, ndo i dedək.
Ndo i məndzibəra hay tə sər kar
ha bay. Ane tuk na, nej na sər
kar ha ada ndo neheye mə həlay ga
aye tə sər maa sləra ga ahaya na,
nəkar. ²⁶ Tə sər kar ha na, hərwi
ga ada ta səriye kar ha hərwi ga
dərmak hərwi ada tâ wuda siye i
ndo mekeleñ eye hay andza nakə
ka wuda ga aye ada nej dərmak nā
ndza mə dərev tay.»

18

Tə gəs na Yesu

*Mata 26.47-56; Markus 14.43-
50; Luka 22.47-53*

¹ Yesu a ndəv ha maduwulay
naha me a Mbəlom na, a həl bo
ta gawla hay, ti ye a diye i maga-
yam wuray tə zalay Sedroñ. Ka təv
aye niye na, dədañ andaya ta zəv
a dəma gərdaf hay. Tsa na, ti ye a
dəma ta gawla ŋgay hay. ² Yudas
ndo nakə a ge daf ka Yesu aye a sər
təv eye niye. A sər na, hərwi Yesu ta
gawla ŋgay hay ti yawa a dəma.

³ Yudas a ye a dədañ niye ta
sidzew i Roma hay, tə siye i sidzew
neheye ta tsəpawa gay i mədəslay
ha gər a Mbəlom. Maa slər tay naha
na, bagwar hay i ndo neheye tə
vəlaway wu a Mbəlom aye ada ta
Farisa hay. Ti ye na, tə wu i həlay

hay, ta lalam tay hay ada siye ta dəv
ako. Maa həl tay naha na, Yudas.

⁴ Azlakwa bay Yesu na, 6a kə sər
wu nakə ma ta giye bo tə nejeye.
Mazlambar faya ta ndisliye naha
ka təv tay na, Yesu a həndzəd naha
ka təv tay. A tsətsah fataya, a
gwadatay: «Ka pəlum way?»

⁵ Ta mbəday faya, tə gwaday:
«Nəmaa pəla Yesu ndo i Nazaret.»

Yesu a gwadatay: «Yesu na, nej
eye.»

Yudas ndo nakə a gatay daf
ka Yesu aye malətsa eye ka təv i
sidzew niye hay.

⁶ Tə tsəne i Yesu nakə a gwadatay:
«Yesu na, nej eye» ta ma ta dəba, tə
dəf ka dala tolololo.

⁷ Yesu a tsətsah fataya sa, a
gwadatay: «Ka pəlum way?»

Tə gwad: «Yesu ndo i Nazaret.»

⁸ Yesu a mbədatay faya, a
gwadatay: «Ba na gwaʃakum Yesu
na, nej tsiy. Tədə ka pəlum nej na,
gərum tay ha siye i ndo hay, tâ ye
wu tay.»

⁹ Andza niye, wu nakə Yesu a tsik
aye na, ma giye bo andza nakə a
tsik aye. A gwad: «Bəba, ndo ne-
heye ka vəlenj tay ha a həlay aye na,
kwa nətə kə dze fagaya abəra bay.»

¹⁰ Simon Piyer na, maslalam an-
daya faya. A ŋgwadaw maslalam
ŋgay niye a fay ha a ndo i məsler
i bagwar i ndo məvəlaway wu a
Mbəlom. A dəsay na zləm i həlay i
mənday fats ka dala. Ndo i məsler
niye tə zalay na, Malkus.

¹¹ Ane tuk na, Yesu a gwaday a
Piyer: «Ma ha maslalam yak a gay
ŋgay eye. Dəretsətseh nakə Bəba a
vəlenj aye na, na siye bədəw?»

¹² Sidzew niye hay ta bəy tay ada
ta ndo neheye ta tsəpawa gay i
mədəslay ha gər a Mbəlom aye, tə
gəs na Yesu. Tsa na, tə dzawa na.

*Sidzew hay ti ye ha Yesu a gay i
Han*

¹³ Tə lah mede ha Yesu na, a gay i
Han təday. Han na, nejeye mese i
Kayif. Anəke ka viye niye na, Kayif

neñgeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. ¹⁴Kayif na, ndo nakə a gwadatay a bagwar i Yahuda hay: «Tə bəmalə nakə ndo hay tebiye ta dziye na, ḥgama ndo nəte mā mət.»

*Piyer a day bərakəzan a Yesu
Mata 26.69-70; Markus 14.66-68; Luka 22.55-57*

¹⁵ Simon Piyer ta gawla i Yesu neñged nəte ta zəñgal na Yesu. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a sər na gawla i Yesu niye neñged eye. Hərwi niye neñgeye na, ti ye a dalamətagay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tə Yesu salamay. ¹⁶ Ane tuk na, Piyer neñgeye na, a ndza ma bəra, sləp ka həlay i məged i dalamətagay niye. Gawla i Yesu niye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a sər na aye na, a maw. A yaw ka təv i dem nakə faya ma tsəpiye məged aye a tsikay me a dem niye hərwi ada mā vəlay tsəved a Piyer. Piyer a fəlkwa a dalamətagay tuk.

¹⁷ Ahəl nakə faya ta diye na, ḥgwas nakə a gawa məsler mə gay i ndo məvəlaway wu a Mbəlom aye, a gwaday a Piyer: «Nəkar na, gawla i ndo nakay dərmak ba?»

Piyer a mbəday faya a gwaday: «A'ay neñ na, gawla ḥgay bay!»

¹⁸ Mətasl a ge haladzay. Hərwi niye ndo i məsler hay ta ndo neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta vat ako. Nəteye mandza eye faya. Piyer neñgeye mandza eye ka ako niye dərmak ta nəteye dziye.

*Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Yesu
Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Luka 22.66-71*

¹⁹ Ma dəba aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Yesu ka gər i gawla ḥgay hay ada ka matətike ḥgay nakə a tətikawa aye.

²⁰ Yesu a mbəday faya a gwaday: «Na tsikawatay bazlam parakka

kame i ndo hay tebiye. Na tətikawatay a ndo hay na, mə gay i maduwule me ada mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ma təv nakə Yahuda hay tə hayawa gər a dəma aye. Na tsik wuray dəda ta məkal bay. ²¹ Ada ka tsətsahie fagaya bazlam na, hərwi mey? Wu nakə na tsikawa aye na, tsətsah ka ndo neheye tə tsəne aye. Nəteye na, tə sər wu nakə na tsik aye.»

²² Yesu a tsik andza niye na, kwayanjə ndo nəte mə walaŋ i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom a fay a Yesu. A gwaday: «Ta mbədəaway ka bazlam a bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, andza niye dəw?»

²³ Yesu a gwaday a ndo niye: «Kə ge na tsik wu nakə lele bay aye na, da ha wu nakə na tsik lele bay aye. Tədə na tsik lele na, ka kəd ga hərwi mey?»

²⁴ Tsa na, Han a slər ha Yesu a gay i Kayif bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Ti ye ha Yesu na, madzawa eye huya.

*Piyer a day bərakəzan a Yesu sa
Mata 26.71-75; Markus 14.69-72; Luka 22.58-62*

²⁵ Ahəl nakə ti ye ha Yesu a gay i Kayif aye na, Piyer neñgeye ma dalamətagay, mandza eye ka ako. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəkar na, gawla i ndo nakay dərmak bədaw?»

Piyer a day bərakəzan a Yesu, a gwad: «A'ay, neñ gawla ḥgay bay!»

²⁶ Ndo mə walaŋ i ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andaya ka təv eye niye. Ndoweye niye na, gwala i ndo nakə Piyer a dəs faya abəra zləm ahəl nakə tə gəs na Yesu aye. A gwaday: «Nəkar na, gawla ḥgay. Na ḥgataka nəkurom tə Yesu ma dədaŋ bədaw?»

²⁷ Ane tuk na, Piyer a day bərakəzan a Yesu sa, a gwaday: «A'ay, neñ bay!»

Piyer a ndəv ha mətsike andza niye na, kwayanŋja dzagulok a zlaha.

*Yesu kame i Pilat
Mata 27.1-2,11-14; Markus 15.1-5; Luka 23.1-5*

²⁸ Dəre a tsada pərik i mekedoe na, tə ma ahaya Yesu abəra mə gay i Kayif. Ti ye ha a gay i Pilat ndo i sik i bəy i Roma hay. Ane tuk na, bəy i Yahuda hay ta fələkwa a gay i Pilat bay. Ti ye a dəma bay na, hərwi a satay məndze tsədanŋja ada ta sliye faya mənde wu mənday i Pak.

²⁹ Hərwi niye Pilat ndo i sik i bəy i Roma hay, a yaw abəra mə gay. A yaw ka təv tay, a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka gəsum ahaya ndo nakay na, a gakum mey?»

³⁰ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tadə kə ge mənese bay na, nəmaa gəsaka ahaya daw?»

³¹ Hərwi niye Pilat a mbədatay faya, a gwadatay: «Kə ge andza niye na, bo kurom eye dum ha ta gumay sariya andza naka bazlam kurom mapala eye a tsikakum aye.»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmay na, tsəved may andaya məge sariya i məkəde ndo bay.»

³² Andza nakay bazlam nakə Yesu a tsik ahəl niye a ge bo aye. Ba kə da ha məmətə ŋgay nakə ma ta matiye.

³³ Pilat a mbəda gər a gay. A ye nahə a zalayaw a Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

³⁴ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ka tsik andza niye na, bo yak eye ka dzala tsukudu, siye i ndo hay tə tsikaka daw?»

³⁵ Pilat a gwaday: «Ka tsiken andza niye na, nej Yahuda hay tədew? Maa gəsa kar ahaya na, ndo yak hay ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye bəna nej tədew? Tə gəsa kar ahaya na, ka ge na, mey?»

³⁶ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Bəy ga na, ka məndzibəra nakay

bay. Tadə bəy ga ka məndzibəra nakay na, ndo i məsler ga hay ta giye vəram hərwi ada ndəray mā gəs ga məvəlay ga ha a bəy i Yahuda hay bay. Ane tuk na, bəy ga na, ka məndzibəra nakay bay.»

³⁷ Pilat a gwaday: «Azlakwa nəkar na, bəy daw?»

Yesu a gwaday: «Maa tsik na, nəkar. Nej bəy dedek. Tə wa ga, na yaw ka məndzibəra na, ka məde ha dedek. Ndo neheye tə sər dedek aye na, ta təmiye bazlam ga.»

³⁸ Pilat a gwaday a Yesu: «Dedek na, wuye mey?»

*Tə gay sariya a Yesu i məkəde
Mata 27.15-31; Markus 15.6-20;
Luka 23.13-25*

Pilat a tsik bazlam ŋgay niye na, a yaw abəra mə gay sa. A ye ka təv i bəy i Yahuda niye hay ma bəra aye. A gwadatay: «Nej na, na huta faya abəra mənese bay. ³⁹ Ane tuk na, a say a kule kurom, nā gərakum ha ndo i danŋay nətə hərwi magurlom i Pak. A sakum nā gərakum ha na, bəy i Yahuda hay daw?»

⁴⁰ Tə tsəne andza niye na, ta wuda ta magala, tə gwad: «Gəramay ha na, Barabas bəna neŋgeye bay!»

Azlakwa Barabas na, ndo i galak duh.

19

¹ Pilat a vəlatay tsəved a sidzew hay tə gəs na Yesu ada tə ndaba na ta mandalaşa. ² Sidzew hay tə dəsaw dak tə slapa na ka bo, ta pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy. Tə kalay ka bo peteked ndozza eye.

³ Tsa na, ta həndzəd naha ka təv ŋgay, tə gwaday: «Zay daw, bəy i Yahuda hay!» Tə fay ka maholom.

⁴ Pilat a yaw abəra mə gay sa, a gwadatay a ndo hay: «Tsənum təday! Na gəsakuma ahaya Yesu abəra. Sərum ha nej na, na huta faya abəra mənese bay.»

⁵ Tə gəsa ahaya Yesu abəra tuk. Dzagwa i dak mə gər ada peteked

ka bo ndozza. Pilat a gwadatay:
«Ndo nakay na, anaŋ!»

⁶ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay tə njatay a Yesu na, tə pa bo ka mawude ta magala. Tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye! Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

Ane tuk na, Pilat a gwadatay: «Bo kurom eye gəsum na ada kâ yum kâ darum na ka mayako mazləlmbada eye. Nej na, na huta faya mənese bay.»

⁷ Bəy i Yahuda hay ta mbəday na ha faya, tə gwaday: «Nəmay na, bazlam may mapala eye andaya, ada andza bazlam may mapala eye a tsik na, kutorj məkəde na, hərwi a gwad: «Nej na, Wawa i Mbəlom.»»

⁸ Pilat a tsəne bazlam tay neheye faya ta tsikiye na, a dzədzar haladzay. ⁹ A fələkwa a gay sa, a ye na ha a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Ka yaw na, məŋgay?»

Ane tuk na, Yesu ka mbəday faya bay.

¹⁰ Andza niye Pilat a gwaday: «A saka mətsiken me a nej bədaw? Nej na, gədaŋ ga andaya məgər kar ha ada gədaŋ ga andaya madere kar ka mayako mazləlmbada eye na, ka sər təbədew?»

¹¹ Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Kə ge Mbəlom kə vəlaka ga ha a həlay bay na, ka sliye faya məgenj wuray kwa tsekweŋ bay tebiye. Hərwi niye ndo məgəsa ga ahaya məvəlaka ga ha a həlay na, mənese njay a ze i yak.»

¹² Ka təv eye niye kwayaŋja na, Pilat a pəla tsəved məgər ha Yesu. Ane tuk na, bəy i Yahuda hay ta wuda ta magala, tə gwad: «Ka gər ha ndo nakay na, nəkar dzam i bəy i Roma sa bay. Ndoweye kə gwad nəngeye bəy na, nəngeye ndo məne dəre i bəy i Roma.»

¹³ Pilat a tsəne bazlam tay niye hay na, a ye ahaya Yesu abəra. A ye ka təv nakə dala eye madəzla eye tə beleler aye. Tə bazlam i Yahuda hay na, Gabata. A ndza ka təv niye hərwi məge sariya. ¹⁴ Pat niye na, pat i luma i dezele, mazlambar məgərhəpat. Ada həlay i magurlom i Pak.

Pilat a gwadatay a Yahuda hay: «Bəy kurom anaŋ.»

¹⁵ Ane tuk na, tə tsəne bazlam i Pilat niye na, tə pa bo ka mawude, tə gwaday: «Kəd! Kəd! Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

Pilat a gwadatay: «Nâ dar na bəy kurom ka mayako mazləlmbada eye daw?»

Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta mbəday faya: «Bəy may na, bəy i Roma nəte njweŋ.»

¹⁶ Andza niye, Pilat a vəlatay ha Yesu a həlay a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlmbada eye.

Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye

Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Luka 23.26-43

Sidzew hay ti ye ha Yesu mata kəde na. ¹⁷ Yesu a zla mayako mazləlmbada eye niye ta ta dariye na faya aye, a ye ahaya abəra ma wuzlah gay. A ye ha a təv nakə tə zalay Təv i Mətasl i Gər aye. Tə zalay tə bazlam i Yahuda hay na, Golgwata. ¹⁸ Mə dəma na, sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Ta dar na ha ndo hay sulo ka mayako mazləlmbada eye ka tsakay i Yesu, nəte tə həlay i mənday, nenged tə həlay i gula, Yesu ma wuzlah.

¹⁹ Pilat a watsa bazlam njay nakə tə kəd na faya ka palalam. A law zal ka gər i Yesu. A watsa na, a gwad: «Yesu ndo i Nazaret, bəy i Yahuda hay.»

²⁰ Yahuda hay haladzay tə dzəŋgawa bazlam niye mawatsa

eye, hérwi təv nakə ta dar faya Yesu aye na, bəse ta wuzlah gay. Ada wu niye tə watsa aye na, tə bazlam i gəma hay wal wal mahkar: Tə bazlam i Yahuda hay, i Roma hay ada ta Gerek hay.

²¹ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə dzanja bazlam niye na, ti ye ka təv i Pilat, tə gwaday: «Ka watsa faya “Bəy i Yahuda hay” meriye. Watsa faya na: “Ndo nakay a gwad: Nej na, bəy i Yahuda hay.”»

²² Pilat a gwadatay: «Wu nakə nej na watsa aye na, ma ndziye andza niye.»

²³ Sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, tə zla peteked ŋgay aye. Ta ŋgəna ha faſ, kwa way a zla nəte. Tə zla məkelkabo ŋgay nakə mangara eye andza niye məmbele andaya faya bay aye sa. ²⁴ Tə tsik mə walān tay, tə gwad: «Peteked nakay na, kâ ŋjuradakwa ha bay. Ane tuk na, gakwa faya tsakwal hérwi məsere ha mata zle na, way.»

Andza niye, wu nakay a ge bo aye na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ta ŋgəna ha peteked ga mə walān tay

ada tə ge faya tsakwal ka məkelkabo ga.*»

Wu nakə sidzew hay tə ge aye na, anan.

²⁵ Bəse ta təv i mayako niye mazləlmbada eye ta dar faya Yesu aye na, may i Yesu ta malamar i may ŋgay, Mari ŋgas i Kəlopas ada ta Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, nəteye malətsa eye ka təv eye niye.

²⁶ Yesu a ŋgatay a may ŋgay ta gawla ŋgay nakə a wuda na haladzay aye. A gwaday a may ŋgay: «May ga, wawa yak anaŋ.» ²⁷ Ma dəba aye a gwaday a gawla ŋgay niye a wuda na haladzay aye: «May

yak anaŋ.» Pat eye niye gawla i Yesu niye a wuda na haladzay aye a zla na Mari a gay ŋgay.

*Məmate i Yesu
Mata 27.45-56; Markus 15.33-41; Luka 23.44-49*

²⁸ Ma dəba eye na, Yesu a sər ha wu nakə Mbəlom a sləra ahaya faya məge aye na, ka ndəv tebiye tuk. Yesu a gwad: «Yam a genj.» A tsik andza niye hérwi ada wu nakə tə dzangawa mə Derewel i Mbəlom aye mā ge bo.†

²⁹ Gəzla wuray andaya maraha eye tə wuye andaya guyakaka. Sidzew niye hay tə zla wuye kofkoffa, tə tələka a wu niye. Tsa na, ta hak na a mayako. Tə pay naha ka bazlam a Yesu.

³⁰ Yesu a dəvətse wu niye na, a gwad: «Wu tebiye ka ndəv!»

Gər ŋgay a kal gəzuk. Tsa na, a mət.

Sidzew nəte a gay naha suwal a Yesu a dzəham

³¹ Tə kəd na Yesu na, pat i məhəne mə gay i mazəzukw bo. Pat i mazəzukw bo eye niye na, a ze ha siye hay, hérwi magurlom andaya pat eye niye. Hérwi niye a satay a bəy i Yahuda hay mədahaj mā ndza ka mayako mazləlmbada eye pat i mazəzukw bo bay. Ti ye ta tsətsah ka Pilat mā vəlatay tsəved kə məhəbe sik i ndo niye hay ada məzla ahaya abəra ka mayako.

³² Tsa na, sidzew hay ti yaw ka təv i ndo neheye ta dar ka mayako mazləlmbada eye tage Yesu aye. Tə həbəy ha sik a ndo makurre eye. Tsa na, tə həbəy ha a ndo nənjed.

³³ Tə ndisl ka təv i Yesu na, ta zəba faya na, kə mət tsiy. Nənjeye na, ta həbəy ha sik ŋgay hay təbey. ³⁴ Ane tuk na, ndo nəte mə walān i sidzew hay a ye naha a təz na dzəham i Yesu ta suwal. Kwayanŋa bambaz ta yam ta mbədaw.

* **19:24** Dəmes hay 22.19. † **19:28** Dəmes hay 22.16, 69.22.

35 Neŋ nakə na watsa na bazlam neheye na, na ŋgatay tə dère ga ada wu nakə na watsa aye na, dedek eye. Na ŋgatay tə dère ga, na sər ha na tsik na, dedek. Na watsa na, hərwi ada nəkurom dərmak kā dzalum ha faya.

36 Wu neheye a ge bo na, hərwi ada wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye mā ge bo, a gwad: «Mətasl ŋgay hay na, kwa nəte ta həbiye ha bay.†»³⁷ Tə watsa mə Derewel i Mbəlom sa, ta gwad: «Ta ta zəbiye na, ka ndo nakə ta təzay na aye.§»

Yusufa ta Nikodem tə pa Yesu a bəd

Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Luka 23.50-56

38 Ndoweye andaya tə zalay Yusufa, neŋgeye ndo i gəma i Arimate. Neŋgeye gawla i Yesu, ane tuk na, ta məkal, hərwi a dzədzar ta bəy i Yahuda hay. A ye a tsətsah tsəved məzle mədahanj i Yesu ka Pilat. A ye a tsətsah na, Pilat a gwaday faya ayaw. Yusufa a maw, a zla na mədahanj i Yesu.

39 Nikodem ndo nakə a ye ka təv i Yesu ta həvad aye, a ye naha dərmak. Neŋgeye a zla naha mal madzapa eye a ze hunjna. Wuye niye hay tebiye ma giye kilo kuro kuro mahkar.

40 Yusufa ta Nikodem nəteye salamay tə zla mədahanj i Yesu. Tə mbəkwa ta rəkwat ada ta wats faya mal niye hay hunjna eye andza nakə Yahuda hay tə gawa ahəl nakə tə lawa mədahanj hay aye.

41 Ma təv niye ta dar na Yesu ka mayako mazləlməbəda eye na, guvah andaya. Ma guvah niye na, tsəvay wedeye mala eye mə dəma. Ta pa a dəma mədahanj dədə zuk bay.⁴² Pat eye niye na, pat i mələve bo i pat i mazəzukw bo i Yahuda hay ada tsəvay niye na, bəse. Hərwi

niye Yusufa ta Nikodem tə zla Yesu tə pa na a tsəvay.

20

Tsəvay kəriye

Mata 28.1-8; Markus 16.1-8; Luka 24.1-12

¹ Pərik i mekedoe pat i luma i sidzew na, Mari i Magədala a ye ka me tsəvay. A ye na, həvad mə dəma mba, dère a zəba bay. Ta dərəzl ka tsəvay niye na, tə beber bagwar eye. Mari a ye naha na, beber madərəzla eye ka tsəvay sa bay, ta həndək faya abəra. ² Mari a ŋgatay andza niye na, a hway ka təv i Simon Piyer ta gawla nakə Yesu a wuda na haladzay aye. A ye naha a gwadatay: «Bəy Maduweŋ andaya ma tsəvay sa bay, ta zla na. Ada nəmaa sər təv nakə tə pa na a dəma aye bay.»

³ Tsa na, Piyer ta gawla i Yesu niye neŋged eye tə lətse, ti ye ka tsəvay niye. ⁴ Nəteye salamay ta hway ka me tsəvay. Ane tuk na, gawla i Yesu niye neŋged eye a hway bəse a ze Piyer. Neŋgeye a lah məndisle ka tsəvay. ⁵ A ndisl ka tsəvay na, a zəba dère a dəma zərəd. A ŋgatay na, a peteked neheye tə mbəkwa na Yesu aye mə dəma. Ane tuk na, kə fələkwa a dəma bay.

⁶ Simon Piyer na, a ndisl naha ma dəba. A ye naha a fələkwa a tsəvay, a zəba ka peteked neheye tə mbəkwa na Yesu aye na, mə dəma. ⁷ Piyer a zəba ka peteked nakə tə nduday ha gər a Yesu aye dərmak. Peteked niye na, madzapa eye tə siye hay bay. Mapaşa eye, təv ŋgay wal.

⁸ Tsa na, gawla i Yesu neŋged eye, ndo nakə a lah naha kurre, a fələkwa a tsəvay dərmak. A zəba faya andza niye na, a dzala ha.

⁹ Gawla i Yesu hay na, wu nakə mə Derewel i Mbəlom a tsik, a gwad

† 19:36 Madayaw abəra ma Ezipt 12.46, Məpesle 9.12. § 19:37 Zakari 12.10.

Yesu na, kutoŋ ma lətseweye abəra ma mədahan aye na, ta sər zuk bay.

¹⁰ Tsa na, gawla i Yesu niye sulo eye ta mbəda gər a mətagay.

Yesu a bəzay ha bo a Mari i Magədala

Mata 28.9-10; Markus 16.9-11

¹¹ Mari neŋgeye na, malətse eye ma bəra bəse ka təv i tsəvay faya ma tuwiye. Faya ma tuwiye na, a rəh ha gər a tsəvay, a zəba dəre a dəma. ¹² A ŋgatay naha a gawla i Mbəlom hay sulo tə peteked ka bo kudekudek. Nəteye mandza eye ka təv nakə tə pa faya mədahan i Yesu aye. Neŋged ta diye i gər ada neŋged ta diye i sik. ¹³ Gawla i Mbəlom niye hay sulo aye ta tsətsah ka Mari, tə gwaday: «Ngwas niye, ka tuwa mey?»

Mari a mbədatay faya, a gwaday: «Na tuwa na, hərwi ta zla na Bəy Maduwenj ga ada na sər təv nakə tə pa na a dəma aye bay.»

¹⁴ Mari a ndəv ha mətsike andza niye na, a mbəda bo, a ŋgatay a Yesu malətse eye ka təv niye. Mari a sər ha neŋgeye bay.

¹⁵ Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Ngwas ka tuwa mey? Ka pəla way?»

Mari a dzala mə gər ngay na, ma giye na, ndo i guvah. Hərwi niye a gwaday: «Sadzək bay, kə ge maa zla na nəkar na, den ha təv nakə ka pa na a dəma aye. Na diye na ta zla ahaya.»

¹⁶ Yesu a gwaday: «Mari!»

Mari a mbəda me ka təv ngay, a gwaday tə bazlam i Yahuda hay: «Raboni!» Andza məgwede: «Miter ga!»

¹⁷ Yesu a gwaday: «Kâ lemen bay, hərwi na tsal ka təv i Bəba ga zuk bay. Ane tuk na, do gwaday a malamar ga hay na, na tsaliye ka təv i Bəba ga, neŋgeye Bəba kurom dərmak, Mbəlom ga, neŋgeye Mbəlom kurom dərmak.»

¹⁸ Tsa na, Mari i Magədala a ye ka təv i gawla i Yesu hay. A ye a gwadatay: «Na ŋgatay a Bəy Maduwenj kway!» A təkəratay wu nakə Yesu a tsikay aye.

Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay

Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Luka 24.36-49

¹⁹ Ta huwa eye niye pat i luma i sidzew, gawla i Yesu hay nəteye mahaya gər eye mə gay. Ta dərəzl ka bo a gay lele hərwi ta dzədzar ta bəy i Yahuda hay.

Tsa na, Yesu a ye naha slekərtik a wuzlah tay. A gwadatay: «Zay mā ndza fakuma!»

²⁰ A tsikatay andza niye na, a bəzatay ha vavay nakə ka həlay ngay hay ada ka dzəham ngay aye. Gawla ngay hay tə ŋgatay andza niye na, dərev tay a ngwasa haladzay hərwi tə ŋgatay a Bəy Maduwenj.

²¹ Yesu a gwadatay sa: «Zay mā ndza fakuma! Andza nakə Bəba a sləra ga ahaya aye na, neŋ na sləriye kurom dərmak.»

²² Ma dəba i bazlam ngay niye na, a vəzl fataya, a gwadatay: «Təmum Məsəfəre Tsədaŋja eye! ²³ Ndo neheye ka pəsumatay ha mezeleme tay hay aye na, Mbəlom ma pəsataye ha mezeleme tay hay. Ndo neheye ta kərah məpəse ha mezeleme aye na, Mbəlom ma kərahiye məpəsatay ha mezeleme tay dərmak.»

Yesu a bəzay ha bo a Tomas

²⁴ Tomas nakə tə zalay Mawsa neŋgeye nəte mə walaŋ i gawla i Yesu. Azlakwa bay ahəl nakə Yesu a ye a bəzatay ha bo a gawla ngay aye na, neŋgeye andaya bay.

²⁵ Siye i gawla i Yesu hay tə gwaday: «Nəmaa ŋgatay a Bəy Maduwenj.»

Ane tuk na, Tomas a mbədatay faya, a gwadatay: «Na ŋgatay a vavay i mbəlak i ponje ka həlay ngay bay, na pa wur həlay ga a bəd

i pojte bay ada na pa wur həlay ga a bəd i suwal nakə ka dzəham ŋgay aye bay na, na dzaliye ha faya bay.»

²⁶ A ndza ma dəba eye luma nəte na, gawla i Yesu hay ta haya gər sa. Pat eye niye na, Tomas andaya ta nəteye tuk. Ta dərəzl na məgedlele. Yesu a ye naha a lətse a wuzlah tay, a gwad: «Zay mā ndza fakuma!»

²⁷ Tsa na, a gwaday a Tomas: «Tələkaw wur həlay kanaŋ ada zəba ka həlay ga hay. Zlaw həlay yak ada tələkaw a dzəham ga. Gər ha mədzele gər sulo sulo, dzala ha ka neŋ nəte ŋgweŋ.»

²⁸ Tomas a mbəday faya, a gwaday: «Ta dedek, nəkar na, Bəy Maduwenj ga ada Mbəlom ga.»

²⁹ Yesu a gwaday: «Ka dzala ha ka neŋ na, hərwi nakə ka ŋgeten aye. Məŋwese ka ndo neheye tə dzala ha ka neŋ ze məŋgeten aye.»

³⁰ Yesu a ge masuwayan siye hay haladzay kame i gawla ŋgay hay. Ane tuk na, na watsa tay ha a derewel nakay bay. ³¹ Na watsa wu neheye na, hərwi ada kā dzalum ha Yesu neŋgeye na, Kəriste, neŋgeye Wawa i Mbəlom, ada ka hutum-eye sifa ma neŋgeye hərwi ka pum mədzal gər ka neŋgeye.

21

Yesu ka me i dəlov i Tiber

¹ Ma dəba aye na, Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay sa. A bəzatay ha bo na, ka me i dəlov i Tiber*. A bəzatay bo na, kəkay?

² Pat eye niye siye i gawla i Yesu hay nəteye ka təv manəte eye. Nəteye na, Simon Piyer, Tomas nakə tə zalay Mawsa aye, Nataniyel ndo i gəma i Kana ka dala i Galile, wawa i Dzebede hay ada tə siye i gawla i Yesu hay sulo.

³ Simon Piyer a gwadatay: «Na diye na ta gəsiye kəlef.»

Siye hay tə gwaday: «Nəməy dərmak nəməa diye, takwa dziye.»

Tsa na, tə həl bo ti ye, tə tsal a kwalalaŋ i yam. Ta dazlay a məgəse kəlef. Ane tuk na, ta həvəd eye niye na, ta gəs kəlef kwa nəte bay tebiye.

⁴ Dəre a dazlay a mətsede na, Yesu a ye naha a lətse ka me i dalov niye. Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta sər ha Yesu bay. ⁵ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Ka gəsum kəlef daw, wawa ga hay?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «A'ay!»

⁶ Yesu a gwadatay: «Kalum gadaŋ ta diye i həlay i mənday kurom təday, ka gəsumaweye.»

Tə kal gadaŋ a yam na, tə gəs kəlef haladzay. Tə mba faya məvahaw gadaŋ abəra ma yam bay.

⁷ Tsa na, gawla i Yesu nakə Yesu a wuda na haladzay aye a gwaday a Piyer: «Nakay na, Bəy Maduwenj!»

Simon Piyer a tsəne andza niye: «Nakay na, Bəy Maduwenj» na, a zla peteked ŋgay a kal ka bo hərwi ba ka tsoloka ka bo abəra. Tsa na, a kal ha bo a yam. ⁸ Gawla i Yesu siye hay tə maw ta kwalalaŋ i yam ta məvaha ahaya gadaŋ niye maraha eye tə kəlef aye. Nəteye həbe na, dərenj tə dakal bay. Ta ze ka bo abəra na, dal tsa.

⁹ Tə ndislew, tə mbəzlaw ka dala na, tə ŋgatay a ako ka təv eye niye kəlef faya ada penj andaya dərmak.

¹⁰ Yesu a gwadatay: «Həlumaw abəra ka kəlef kurom niye hay ka gəsumaw aye, fəkakwa.»

¹¹ Simon Piyer a tsal a kwalalaŋ i yam. A ye naha, a vaha ahaya gadaŋ niye maraha eye tə kəlef bagwar eye hay. Kəlef neheye na, nəteye temerre tə kuro kuro zlam gər eye mahkar. Gadaŋ niye kwa tsekwenj ka ŋgəzlah bay, ada azlakwa kəlef mə dəma maraha eye haladzay.

¹² Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Dumara ndayakwa!» Ndo kwa nəte mə walaŋ tay ka tsətsah

* **21:1** Tiber: Məzele mekelen eye i dalov i Galile.

faya, kə gwaday: «Nəkar way?» na, ka tsətsah bay. Hərwi tə sər ha nəngeye na, Bəy Maduwej.

¹³ Yesu a həndzəd naha ka təv tay, a zla a vəlatay a gawla əgay hay. A zla kəlef dərmak a vəlatay.

¹⁴ Kwa ahəl nakə Yesu a lətsew abəra ma mədahanj aye, a bəzatay ha bo a gawla əgay hay aye na, nakəna, mamahkar eye.

Yesu ta Piyer

¹⁵ Ma dəba i mənde daf na, Yesu a gwaday a Simon Piyer: «Simon wawa i Yuhana, ka wuda ga a ze i ndo neheye daw?»

Simon Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw Bəy Maduwen! Ka sər ha na wuda kar segey.»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a wawa i təbənən ga hay lele.»

¹⁶ Yesu a tsətsah faya masulo eye sa, a gwaday: «Simon wawa i Yuhana, ka wuda ga daw?»

Simon Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw Bəy Maduwej, ka sər ha na wuda kar segey.»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a təbənən ga hay.»

¹⁷ Tsa na, a tsətsah mamahkar eye sa: «Simon wawa i Yuhana ka wuda ga daw?»

Yesu a masay ha a Piyer mamahkar eye: «Ka wuda ga daw?» aye na, a ndalay. A mbəday faya, a gwaday: «Bəy Maduwej, nəkar na, ka sər wu tebiye. Ka sər ha na wuda kar!»

Yesu a gwaday: «Gatay gər a təbənən ga hay. ¹⁸ Neñ faya na gwadakeye: Sər ha na, ahəl niye nəkar gawla eye na, ka ərəwənənə bəzihud tə həlay yak eye ada ka yawa na, a təv nakə a saka aye. Ahəl nakə ka ge guram aye na, ka gəsiye na həlay ka mbəlom, ada ndo mekeleñ eye ma ərəwənənə na bəzihud ada ma diye kar ha a təv nakə a saka bay aye.»

¹⁹ Yesu a tsik bazlam neheye na, a day ha məmətə nakə Piyer ma ta

mətiye na, kəkay. Məmətə əgay niye na, ma bəziye ha məzlañ i Mbəlom.

Tsa na, Yesu a gwaday a Piyer: «Peñ bəzay.»

Yesu ta gawla əgay nakə a wuda na aye

²⁰ Piyer a mbəda bo a zəba dəre a dəba na, a əngatay a gawla i Yesu nakə Yesu a wuda na haladzay aye. Ahəl niye, ahəl nakə faya ta ndiye daf aye, maa həndzəd ka təv i Yesu ada maa tsətsah: «Bəy Maduwej mata ge fakaya daf way?» na, nəngeye.

²¹ Piyer a əngatay na, a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Bəy Maduwej, mata gay a nəngeye mey?»

²² Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Tadə a sej mā ndza ka bəra hus ahəl nakə na maweye na, me yak faya mey tey? Nəkar na, peñ bəzay!»

²³ Labara nakay a dəfətay a zləm a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, gawla i Yesu niye Yesu a tsik faya andza niye na, ma mətiye bay. Azlakwa Yesu kə gwaday a Piyer ma mətiye bay na, kə tsikay bay. Ane tuk na, a gwaday na: «Tadə a sej mā ndza ka bəra hus ahəl nakə na maweye na, me yak faya mey tey?»

²⁴ Wu neheye tebiye Yesu a ge aye na, maa dəha ada maa watsa na, gawla i Yesu niye Yesu a wuda na haladzay aye. Ada nəmaa sər ha na, wu neheye a dəha aye na, dedek.

²⁵ Siye i wu neheye Yesu a ge na, nəteye haladzay. Tadə ta watsa tebiye ka derewel nəte ta nəte na, derewel niye hay təv ma slateye ka məndzibəra bay.

Derewel i məsler i ndo i maslañ hay

Məfələkwe

Ka Luka na, Derewel i məsler i ndo i maslañ hay a tsik na, huya ka Labara Ngwalak eye. Faya ma tsikiye Yesu a slər tay ha ndo i maslañ hay kəkay, tə də ha bazlam ŋgay kwa a ŋgay. Tə də ha təday na, ma Zerozelem ada ma gəma neheye tə mbay naha aye, ada a dala neheye tə lawara na bəlay nakə tə zalay Mediterane aye. Ta ge na məsler nakə Yesu a vəlatay aye (Luka 24.47-48; Derewel i ndo i maslañ hay 1.8).

Ka madazlay i derewel nakay na, Yesu a tsal ka təv i Mbəlom (1.9). Anəke na, neñgeye andaya ka təv tay sa bay, ane tuk na, a sləraw Məsəfəre Tsədañja eye a ndo i maslañ hay (Məsler hay 2). Məsəfəre niye a vəlatay tsəved məde ha wu neheye bagwar eye Mbəlom faya ma giye, ada Məsəfəre Tsədañja eye faya ma həlaweye ndo wedeye hay ka məpe mədzal gər ka Yesu.

Hus ka madədo 12 na, Piyer ndo i maslañ i Yesu neñgeye ndo nakə derewel nakay a tsik faya haladzay aye.

Gawla i Yesu hay tə hutawa dəretsətseh ta təv i bagwar i Yahuda hay andza Yesu (Madədo 3 hus ka 8).

Tə də ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye Yahuda hay bay aye (Madədo 8 hus ka 12).

A dazlay ka madədo 13 na, Pol ndo i maslañ i Yesu a zəvay naha faya a Piyer. Yesu Kəriste a zalay a Pol (madədo 9). Madədo 13 hus ka 28 faya ma tsikiye ka mahəhele i Pol nakə a dawa ha Labara Ngwalak eye aye.

¹ A nəkar Tiyofil, mə derewel ga nakə kurre na watsaka naha aye

na, məsler i Yesu nakə a ge, tə matətike nakə a tətik tay ha ndo hay aye tebiye, na pasla a dəma, kwa ka madazlay i məsler ŋgay,² hus ka mede ŋgay a mbəlom. Ahəl nakə ki ye ŋgay a mbəlom zuk bay aye na, kə datay ha wu hay ta gədan i Məsəfəre Tsədañja eye a ndo neñgeye a pala tay andza ndo i maslañ hay aye.

*Yesu a gwad ma sləraweye
Məsəfəre Tsədañja eye*

³ Ma dəba i məmətə ŋgay na, kə lətsa abəra ma mədahanj ka bəzatay ha bo a ndo i maslañ ŋgay hay lele, a datay ha na, neñgeye andaya. Kə ndza ka təv i gawla ŋgay hay məhəne kuro kuro fad. Ma məhəne niye kuro kuro fad eye na, a tsikawatay bazlam i Bəy i Mbəlom nakə ma ta ləviye.

⁴ Pat eye andaya Yesu faya ta ndiye wu mənday ta gawla ŋgay hay na, a gwadatay: «Kā yum abəra ma Zerozelem zuk bay. Həbum wu nakə na gwadafakum Bəba Mbəlom a gwad ma vəlakumeye. ⁵ Yuhana neñgeye a dzəhuñawa tay ha ndo hay na, a yam. Ane tuk na, nəkurom na, ma məndze aza mba tsekwenj na, nəkurom ta dzəhuñiye kurom ha a Məsəfəre Tsədañja eye.»

Yesu a tsal a mbəlom

⁶ Ndo neheye ka təv i Yesu aye, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, ka ta matay ha bəy a ndo i Israyel hay na, pat eye niye daw?»

⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Pat eye kəday na, mata səre na, nəkurom bay. Mata tsike na, Bəba ga, neñgeye nəte ŋgwenj gədan ŋgay andaya məge. ⁸ Ane tuk na, ka ta hutumeye gədan ahəl nakə Məsəfəre Tsədañja eye ma mbəzlaweye fakuma aye. Ka ta tərumeye ndo məde ha labara ga ma Zerozelem, ka dala i Yahuda,

ka dala i Samari ada ka kokway i məndzibəra tebiye.»

⁹ Ma dəba i bazlam ŋgay niye hay na, a tsal ha a mbəlom. Ahəl nakə gawla ŋgay hay faya ta zəbiye faya na, pazlay a ŋgaha na abəra ka dəre tay.

¹⁰ Yesu faya ma tsaliye na, nəteye faya ta zəbiye naha faya huya. Tsa na, ndo hay sulo tə peteked'kwedek kwedek eye hay ti yaw ka təv tay, ¹¹ tə gwadatay: «A nəkurom Galile hay, faya ka mətsumeye mazəbe dəre a magərməbəlom na, hərwi mey? Yesu na, ki ye fakuma abəra a mbəlom. Ma ta maweye na, andza nakə ka ŋgatumay, a ye fakuma abəra aye.»

Bəruk indo i maslaŋ hay

¹² Ndo i maslaŋ i Yesu hay tə tsəne andza niye na, tə mbəzlaw abəra ma tsaholok niye tə zalay Mahəmba i Tetədəzəy aye, ta mbəda gər a Zerozelem. Tsaholok niye na, bəse ta wuzlah gay. Mede abəra ma Zerozelem a dəma na, ma sliye bəre nəte bay. ¹³ Ahəl nakə tə ndisl a Zerozelem aye na, ti ye naha tə tsal a gay nakə ka gər i gay nənjed aye. Tə ndzawa pat pat na, mə dəma. Məzele i ndo neheye tə ndzawa mə gay niye na, Piyer, Yuhana, Yakuba ta Arjdəre, Filip ta Tomas, Bartelemi tə Mata, Yuda wawa i Alfe, Simon ndo məge vəram hərwi dala ŋgay* ada Yahuda wawa i Yakuba. ¹⁴ Nəteye tebiye tə hayawa gər pat pat, ta ŋgwas hay, ta Mari may i Yesu ada ta malamar i Yesu. Tə hayawa gər hərwi maduwulay naha me a Mbəlom.

Tə pa Matiyas a bəram i Yudas

¹⁵ Pat wuray na, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom tə haya gər. Nəteye tebiye ta giye na, temerre tə kuro kuro sulo. Piyer a lətse a wuzlah tay, a

gwadatay: ¹⁶ «Malamar ga hay, wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye a tsik ma Derewel i Mbəlom aye na, kə ge bo. A tsik tə bazlam i Davit. A tsik kurre ka Yudas nakə a təra ndo mədatay tsəved a ndo neheye tə gəs Yesu aye. ¹⁷ Yudas na, neŋgeye nəte mə walaj may, kə huta məslər andza nəmay.»

¹⁸ Suloy nakə tə vəlay hərwi məkədə gər i ndo aye na, Yudas a səkəm ha guvah. Mə dəma na, a dəd tə hud. Hud ŋgay a nduzl, dende ŋgay hay ti yaw a bəra tebiye. ¹⁹ Ndo i gəma i Zerozelem hay tə tsəne labara niye na, tə zalay a guvah niye tə me i gəma tay guvah i Hakeldama, andza məgwede: Guvah i Bambaz.

²⁰ Piyer a gwadatay sa: «Azlakwa mawatsa eye mə cerewel i Dəmes hay na, a gwad:

“Gay ŋgay mə təra na, rəgay,
ndəray mə ndza mə gay ŋgay
bay.†”

«Mawatsa eye sa na, a gwad:

“Ndo mekeleŋ eye
mə zla məslər ŋgay.‡”

²¹ «Anake na, a ye ka bo nakə ka zlakweye ndo nəte mə walaj i ndo neheye tə zəŋgalawa kway ahəl nakə Bəy Maduwenj tə nəkway ka həhalawakwa ka gəma ka gəma aye. ²² Kwa ahəl nakə Yuhana madzəhuşə ndo a yam a dzəhuş Yesu a yam aye hus ahəl ŋgay nakə a ye abəra mə walaj kway a tsal a mbəlom aye na, nəteye tə nəkway. Ndoweye niye ka zlakweye na, ma ndziye tə nəkway. Ma diye ha labara i mələtsew i Yesu abəra ma mədahanj.»

²³ Mə walaj i ndo niye hay na, tə pala ndo hay sulo. Ndo niye hay sulo eye na, nənjed məzele ŋgay Yusufa nakə tə zalay Barsabas aye. Tə pa faya məzele mamahkar eye sa, tə zalay Zustus. Ada ndo nənjed

* **1:13** A həlay i Yesu na, Yahuda hay tə gəsawatay me a Roma hay bay, a satay mələvə gər tay. Roma ma ləva dala tay bay. † **1:20** Dəmes hay 69.26. ‡ **1:20** Dəmes hay 109.8.

tə zalay Matiyas.²⁴ Tsa na, ndo niye hay mahaya gər eye ta dūwulay me a Mbəlom, tə gwad: «Bəy Maduwenj, nəkar nakə ka sər dərev i ndo zezenj aye na, dəmay ha way nakə mə walaj i ndo neheye sulo ka zla,²⁵ hərwi məge məsler yak aye, a bəram i Yudas nakə a gər ha, a ye a təv nakə a say a neñeye aye.»

²⁶Ta ndəv ha maduwule me na, tə ge tsakwal. Tsakwal a zla Matiyas, Matiyas a təra makuro gər eye sulo i ndo i maslañ hay.

2

Məsəfəre i Mbəlom ayaw

¹ Magurlom i Peñtekot^{*} a slaw na, gawla i Yesu hay nəteye mahaya gər eye ka təv manəte eye. ²Ahəl nakə nəteye mahaya gər eye na, kwayanjna maləve i wuye a tsənew ma magərbəlom. Maləve i wuye niye na, andza mətasl bagwar eye. A ye fataya, mavəzle ńgay eye a rah a gay nakə nəteye mandza eye mə dəma aye. ³Kwayanjna tə ńgatay andza dərnəh i ako a yaw, a ńgəna bo, ti ye tə ndza ka gər i ndo niye hay nəte nəte tebiye. ⁴Nəteye tebiye tə rah ta Məsəfəre Tsədənjanja eye ada ta dazlay a mətsike me tə me hay wal wal. Kwa way a tsik andza nakə Məsəfəre Tsədənjanja eye a gwaday tsik aye.

⁵Azlakwa pat eye niye na, Yahuda neheye tə paway bəzay a Mbəlom ta tsəved eye, nəteye andaya. Ti yaw ma gama neheye wal wal ka məndzibəra aye mata ndze na ha məhəne tsekwenj ma Zerozelem. ⁶Tə tsəne maləve i wu niye na, tə haya gər tebiye. Nəteye niye tebiye a gatay wadəj wadəj. Ti ye na ha na, tə ńgatay a ndo niye hay mə gay aye. Kwa way a tsəne mətsike me i ndo məpe mədzal gər niye hay faya a tsik me tə me ńgay ńgway. ⁷Nəteye neheye

ti ye na ha tebiye aye faya ta zəbiye fataya, ada a gatay hərbañəkka. Tə gwad: «Ndo neheye faya ta tsikiye me aye nəteye tebiye na, Galile hay bədaw? ⁸Ada kwa way kway eye ka tsənakwa nəteye faya ta tsikiye me tə me kway na, ma kəkay? ⁹Mə walañ kway na, siye hay ti yaw ma dala i Partiya, ma Madiya ada ma Elam. Siye hay ti yaw ma dala i Mizapotami, ma Yahuda ta Kapados ada ma dala i Piontus, ma dala i Azi,¹⁰ ma dala i Firigiya, ma dala i Pamfeli, ma dala i Ezipt, ta dala Libiya nakə bəse ta gəma i Siren aye. Siye hay ti yaw ma Roma,¹¹ ma dala i Kəret ta Arabi. Mə walañ tay niye hay na, siye hay tə wa tay nəteye Yahuda hay, siye hay madurloj hay ta təra Yahuda hay matəre. Ada azlakwa ka tsənakwa nəteye faya ta diye tə bazlam i gəma kway hay wu neheye bagwar eye Mbəlom a ge aye.»

¹² Nəteye tebiye a gatay wadəj wadəj, tə sər wu nakə ta dzaliye bay. Tə tsik mə walañ tay, tə gwad: «Wu nakay na, andza məgwede mey?»

¹³ Siye hay tə ńgwasa ka ndo məpe gər niye hay ka Yesu aye, tə gwad: «Ndo neheye na, ta kwaya.»

Piyer a tsik me

¹⁴ Piyer a tsəne bazlam niye na, a lətse. Tə lətse tə siye i ndo i maslañ i Yesu niye hay kuro gər eye nəte aye tebiye. Piyer a lətse na, a tsik ta magala, a gwadatay a ndo niye hay: «Nəkurom Yahuda hay ada tə nəkurom neheye tebiye mandza eye ma Zerozelem aye, pumay zləm a bazlam ga neheye na tsikakumeye ada tsənum wu nakə a ge bo aye lele təday. ¹⁵ Andza nakə ka dzalum aye na, ndo neheye ta kwaya bay. Hərwi anəke na, mekedə mba zlezle ta kwaya tsa

* ^{2:1} Peñtekot na, tə me i Gərek. Magurlom i gər i ndzuhosl. Tə ge magurlom eye na, məhəne 50 ma dəba i Pak. I ndo məpe mədzal gər ka Yesu magurlom i məhute Məsəfəre Tsədənjanja eye.

daw? ¹⁶ Ane tuk na, wu nakə Zowel ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye mə Derewel i Mbəlom aye na, ma giye bo anəke tuk.

¹⁷ "Mbəlom a gwad:

Mata dayaw ka mandəve i məndzibəra na, wuye Mey?
Na vəlateye Məsəfəre ga a ndo hay tebiye.

Wawa kurom hasləka eye hay tə dem kurom hay ta təriye ndo i maslaŋ ga hay.

Na ta bəzatay ha wu wedeye a gawla kurom hay.

Məsine ma ta gateye a bagwar kurom hay, na tsikiye me ma nəteye.

¹⁸ Ayaw! Pat eye niye na,
na sləratayaweye Məsəfəre ga a ndo i məsler ga hay,
ta təriye ndo i maslaŋ ga hay.

¹⁹ Na ta giye masuwayanj mə mbalom,
ada wu neheye ta gateye hərbəbəkkə a ndo hay aye ka məndzibəra.
Ndo hay ta əngateye a bambaz,
ta əngateye a ako ta genjgis eye tərdəcəlenjan.

²⁰ Pat ma ta dəviye sa bay
ada kiye ma təriye ndozza andza bambaz.

Pat eye niye na, pat bagwar eye, pat mədəslay ha gər.

Wu neheye kə ge bo tebiye na,
Bəy Maduwej ma deyewe耶
tuk.

²¹ Kwa way ka duwulay me a Bəy Maduwej mə təma ha na,

Bəy Maduwej ma təmiye ha.[†]

²² «A nəkurom Israyel hay, pumay zləm a wu nakə na tsikakumeye: Yesu ndo i Nazaret na, ndo nakə Mbəlom a dəkum ha gədaŋ əngay tə nejgeye. Kə ge masuwayanj hay wal wal mə walən kurom, kə dəkum ha nejgeye way na, ka sərum. ²³ Yesu, nejgeye Mbəlom a vəlakum ha a həlay na, andza nakə a say aye. Wu

nakə ka gum ta nejgeye na, 6a Mbəlom a sər kurre. Nəkurom ka vəlumay ha a ndo neheye lele bay aye hay hərwi ada tə dar na ka mayako mazləlməbəda eye, ada kə mət. ²⁴ Ane tuk na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra na mədahanj. Kə mbəla ahaya abəra mə dəretsətseh i mədahanj. A ndza ma mədahanj huya bay na, hərwi mədahanj a sla faya bay. ²⁵ Hərwi Davit kə tsik faya ahəl niye, a gwad:

"Na əngataway a Bəy Maduwej ga huya kame ga.

Nejgeye ka tsakay ga hərwi ada nā dzədzar bay.

²⁶ Hərwi niye dərev ga kə rah ta məngwese,
ada bazlam ga faya ma giye dəmes ta məngwese.

Bo ga ma zəzukwiye bo lele, na dzaliye wuray sa bay.

²⁷ Bəy Maduwej, ka gəriye ga ha ma təv məndze i mədahanj hay bay.

Ka gəriye ha nej ndo məpe mədzal gər ka nəkar nā ze ma tsəvay bay.

²⁸ Ka dəj ha tsəved nakə na zəngaliye, ma diye ga ha a sifa aye,

Ka təra ga ha ndo manjwasa eye hərwi nəkar tə nej.[‡]

²⁹ Piyer a gwadatay sa: «Malamar ga hay, ka bəba təte kway Davit na, na sliye faya mətsikakum parakka lele. Nejgeye na, kə mət. Ta la na ada ka sərakwa ha tsəvay əngay andaya bəgom ma təv kway. ³⁰ Ane tuk na, ahəl niye na, nejgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom. A sər ha 6a Mbəlom kə tsikay kurre, a gwaday: "Aza ma dəba yak na, na ta vəliye bəy yak a ndo nəte mə walən i wawa yak hay.[§]

³¹ «Nejgeye na, 6a kə sər ha kurre Kəriste na, ma lətseweye abəra ma mədahanj.

† 2:21 Zowel 3.1-5. ‡ 2:28 Dəmes hay 16.8-11.

§ 2:30 Dəmes hay 132.11.

“Mbəlom ma gəriye ha ma təv
məndze i mədahanj hay bay,
ada bo ŋgay ma ziye ma tsəvay
bay.*”»

³² Piyer a gwadatay sa: «Yesu
nakə na tsik faya aye na, Mbəlom
kə lətse ahaya abəra ma mədahanj.
Nəmay tebiye nəmaa həliye na
mbal ŋgay. ³³ Ma dəba eye na,
Mbəlom kə zla na Yesu, a pa na tə
həlay i mənday ŋgay. Mbəlom kə
vəlay Məsəfəre Tsədənja eye nakə
Mbəlom a tsik kurre a gwad ma
ta valeye aye. Neŋgeye dərmak
kə vəlamayaw wu nakə anəke
ka ŋgatumay ada ka tsənum aye.
³⁴ Davit na, neŋgeye kə tsal a
mbəlom təbey, ane tuk na, a gwad:
“Bəy Maduwenj Mbəlom a gwaday a

Bəy Maduwenj ga na:
Dara, ndza tə həlay i mənday
ga,

³⁵ hus a pat nakə neŋ, na piye ndo
məne dəre yak hay a huſi sik
yak hay
andza wu məpe faya sik aye
təday.†”»

*Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu
ta səkah*

³⁶ «Nəkurom Israyel hay tebiye
sərum ha ta dedek, Yesu nakə ka
darum na ka mayako mazləlməbəda
eye na, Mbəlom a təra ha Bəy
Maduwenj ada ndo mətəme ha ndo
hay na, neŋgeye.»

³⁷ Ndo niye hay tebiye tə tsəne
bazlam niye na, dərev a ye fataya
abəra. Ta tsətsah ka Piyer ada ka
siye i ndo i maslanj hay, tə gwad:
«Malamar hay, anəke nəmaa giye
na, kəkay?»

³⁸ Piyer a mbədatay faya, a
gwadatay: «Gərum ha mezeleme
kurom ada tə dzəhuš kurom ha
a yam ta məzele i Yesu Kəriste
hərwi ada Yesu ma pəsakumeye
ha mezeleme kurom hay. Ka
gum andza niye na, Mbəlom
ma vəlakumeye Məsəfəre ŋgay

Tsədənja eye. ³⁹ Hərwi Mbəlom kə
tsik kurre, a gwad: Ma vəlakumeye
a nəkurom ada a wawa kurom
hay. A gwad ma vəliye a ndo
neheye nəteye mandza eye dəren
aye dərmak. Ayaw! Bəy Maduwenj
kway Mbəlom ma vəliye Məsəfəre
ŋgay a ndo neheye ma zalateye
hərwi ada tə pay bəzay aye.»

⁴⁰ Piyer a tsikatay bazlam
mekelenj eye hay haladzay hərwi
məmatay naha dərev ada tə dzala
ha. A gwadatay: «Dumara abəra mə
walanj i ndo neheye sewed eye hay.
Gərumay ha bo kurom a Mbəlom
mə təma kurom ha.»

⁴¹ Ndo hay haladzay mə walanj
i ndo niye hay ta təma bazlam i
Piyer. Tsa na, ta dzəhuš tay ha a
yam. Pat eye niye na, ndo hay ta
giye gwezem mahkar tə pa mədzal
gər ka Yesu, ta səkah tay ha ndo
məpe mədzal gər hay ka Yesu.

*Məndze i ndo məpe mədzal gər ka
Yesu*

⁴² Nəteye niye tebiye tə paway
zələm a matatike i ndo i maslanj
i Yesu neheye ta tətikawatay aye
tə metsehe lele. Tə ndzawa ka
təv manəte eye, tə ndayawa wu
mənday ka təv manəte eye ada
ta duwulaway me a Mbəlom ka
təv manəte eye. ⁴³ Kwa way a
ndzawa na, tə madzədzere eye
hərwi Mbəlom a gawa masuwayanj
wal wal tə həlay i ndo i maslanj
i Yesu hay. ⁴⁴ Ndo məpe mədzal
gər hay ka Yesu tebiye, nəteye
madzapa eye nəte, wu tay hay
tebiye ta ŋgənawa ha a bo mə
walanj tay. ⁴⁵ Ta səkəmawa ha wu
tay hay ada ta ŋgənawa ha a bo
suloy eye kwa a way da ka məge wu
ŋgay nakə a say aye. ⁴⁶ Tə hayawa
gər pat pat a gay i mədəslay ha gər a
Mbəlom, kwa tsekwenj ta tərətsawa
ha bay. Tə ndayawa wu mənday
ka təv manəte eye mə gay tay
hay. Tə ndayawa wu mənday niye
na, ta məŋgwese eye, magunjuze

* 2:31 Dəmes hay 16.10. † 2:35 Dəmes hay 110.1.

kwa tsekweñ andaya bay. ⁴⁷ Ta zambadaway a Mbəlom ada nəteye niye hay tebiye tə yatay a gər a ndo hay. Andza niye, Bəy Maduweñ a təmawa tay ha ndo hay pat pat, a səkah tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndo nəheye faya ma təmiye tay ha aye.

3

Piyer ta Yuhana tə mbəl ha ndo matəra eye

¹ Pat wuray Piyer ta Yuhana ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata duwulay me a Mbəlom. Ti ye ta bəre mahkar i huwa. Ndo hay ti yawa ta duwulaway naha me a Mbəlom na, ta bəre mahkar eye niye. ² Ndoweye andaya bəse ta məged i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye. Məged nakə tə zalay məged nakə a le aye. Ndoweye niye na, matəra eye kwa abəra ka məwe əngay. Tə zlawə na, tə hənawə ha bəse ta məged niye pat pat. A tsətsahawa dala ka ndo neheye ti yawa na, a gay i məvəlay wu a Mbəlom aye. ³ Pat eye niye na, a əngatay a Piyer ta Yuhana ta diye, ta fəlkwiye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, a tsətsah fataya dala.

⁴ Piyer ta Yuhana ta ndazl na lele. Tsa na, Piyer a gwaday: «Zəba famaya lele.» ⁵ Tsa na, ndo niye a zəba fataya, a zəzur tay ha tə metsehe lele. Nəngeye a dzala na, ta vəlenjeye wu. ⁶ Piyer a gwaday: «Dala andaya fagaya bay tebiye, ane tuk na, na vəlakeye na, wu nakə andaya fagaya aye. Nen faya na gwadakeye ta gədanj i Yesu Kəriste i Nazaret lətse, do!»

⁷ Tsa na, Piyer a gəs na abəra mə hələy i mənday hərwi madzəne na ka mələtse ha ka mbəlom. Kwayanja sik əngay hay tə mandərkukwasl əngay hay tə huta gədanj. ⁸ A ndapa a mbəlom tə sik əngay hay lele. Tsa na, a pa bo ka mede. A ye, tə fəlkwa ka bo dziye

ta ndo i maslañ i Yesu niye hay a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ndo niye na, a ye lele ta mandepe a mbəlom tsadaw tsadaw ada tə mazambaday a Mbəlom.

⁹ Ndo hay tebiye tə əngatay faya ma diye kuten kuten lele ada faya ma zambadeye a Mbəlom. ¹⁰ Tə sər ha, nəngeye ndo nakə a rəkawa bəse ta məged nakə a le haladzay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, nəteye niye tebiye tə dəzədzar ada a gatay hərbəbəkkə hərwi wu nakə a ge bo ta ndo niye aye.

¹¹ Piyer ta Yuhana nəteye mə mazambal i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə tə zalay Mazambal i Salomon aye. Ndo nakə a mbəl abəra mə matəre aye na, a wuda məgəre tay ha sa bay. Ndo hay haladzay ti ye na, a mahway mahway hərwi nəteye tebiye a gatay hərbəbəkkə. ¹² Piyer a əngatay a ndo neheye ti ye na, a gwadatay andza nakay: «Nəkurom ndo i Israyel hay, ndo nakay a mbəl na, a gakum hərbəbəkkə na, hərwi mey? Nəkurom faya ka zəbumeye famaya andza niye na, hərwi mey? Nəkurom faya ka dzalumeye mə gər kurom na, maa mbəl ha ndo nakay na, Piyer ta Yuhana hərwi bo tay eye gədanj eye. Tə mbəl ha na, nəteye tə pay bəzay a Mbəlom lele. Ane tuk na, a'ay andza niye bay. ¹³ Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak ada Mbəlom i Zakob nakə nəteye neheye tə duwulay me aye, a bəz ha məzlañ i ndo i məslər əngay Yesu. Nəkurom eye, ka vəlumay ha a hələy i Roma hay hərwi ada tâ kəd na ada ka kalum ha kame i Pilat. Pilat na, həbə a say məgəre ha. ¹⁴ Nəkurom ka kalum ha ndo nakə dəda nəngeye kə ge mənese bay. Nəngeye ndo dedek eye. A yakum a gər düh matsətsehe tâ gərakum ha na, ndo məkədə ndo. ¹⁵ Andza niye, ka kədum na, ndo nakə ma vəliye sifa a ndo hay

aye. Ane tuk na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra mə walaŋ i mədahanay hay. Nəkway tebiye ka sərakwa ha.¹⁶ Ndo nakay anaŋ ka ŋgatumay, ka sərum ha aye na, maa vəlay gədan na, məzele i Yesu hərwi nakə nəmaa pa mədzal gər may ka Yesu aye. Ayaw! Ndo nakay a mbəl lele ka ŋgatumay tə dəre kurom aye na, hərwi nakə nəmaa pa mədzal gər ka Yesu aye.

¹⁷ «Malamar ga hay, ahəl nakə nəkurom ta bəy kurom hay ka kalum ha Yesu aye na, neŋ na sər ha wu nakə ka gum aye na, ka sərum bay.¹⁸ Ane tuk na, Mbəlom a ge na, wu nakə a tsik ahəl niye tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay aye. A gwad: Kəriste na, ma ta giye dəretsətseh.¹⁹ Anəke na, mbədum ha mede kurom, mbədumaw me ka təv i Mbəlom hərwi ada mā mbat-akum ha mənese kurom hay.²⁰ Ka gum andza niye na, Bəy Maduwenj Mbəlom ma vəlakumeye zay ada ma ta slərakumaweye Yesu ndo mətəme ha ndo nakə a zla na kurre hərwi kurom aye.²¹ Anəke na, kutoŋ Yesu Kəriste ma ndziye mə mbəlom təmad hus a pat nakə Mbəlom ka təra ha wu hay tebiye andza nakə a da ha ahəl niye tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay hay aye.²² Musa, neŋgeye a gwadatay a bəba təte kway hay: «Bəy Maduwenj kurom Mbəlom ma ta slərakumaweye ndo məde ha bazlam ŋgay andza neŋ na gwad bədaw? Neŋgeye na, slala kurom. Ka ta pumay zləm a wu nakə ma ta tsikakumeye tebiye.²³ Ndoweye kə pay zləm a bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye bay na, ma ndziye mə walaŋ i ndo i Mbəlom hay bay. Ta kədiye na mədahanay eye.*»

²⁴ «Siye i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay dərmak ta tsik andza i Musa. Ta tsik ka wu nakə ma

giye bo ahəl kway nakay anaŋ aye. Kwa Samuyel ada kwa siye i ndo maslaŋ i Mbəlom neheye ti yaw ma dəba ŋgay aye.²⁵ Malamar ga hay, Mbəlom a tsik wu neheye tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay hay na, a nəkurom. Andza niye dərmak, ahəl nakə Mbəlom a bar dzam ta bəba təte kurom hay aye na, a gwadafay a Abraham: «Na ta piye ŋgama ka ndo i məndzibəra hay tebiye tə həlay i wawa i hud yak hay. Dzam nakə Mbəlom a bar aye na, i kurom.†»²⁶ Andza niye, Mbəlom a sləraw ndo i məsler ŋgay na, hərwi kurom təday. A sləraw na, hərwi məpe fakuma ŋgama, ada mətsoya kurom ahaya abəra ka tsəved i mənese.»

4

Piyer ta Yuhana kame i bagwar i Yahuda hay

¹ Ahəl nakə Piyer ta Yuhana, nəteye faya ta tsikateye me a ndo hay mba aye na, ndo məvələy wu a Mbəlom hay, bəy i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta Saduke hay ti ye naha ka təv tay. ² Ti ye naha na, tə ge dərev haladzay ka Piyer ta Yuhana hərwi nəteye faya ta tatikiye tay ha ndo hay, ta gwadatay: «Yesu kə lətsew abəra ma mədahanay ada mələtsew i Yesu niye a lətsew aye na, ndo hay ta sliye faya mələtsew abəra ma mədahanay.»³ Ndo niye hay tə gəs tay ha Piyer ta Yuhana, ta dərəzl fataya a danjgay. Ta dərəzl fataya na, ta gatay sariya zuk bay, hərwi həvəd kə ge tsiy.⁴ Mə walaŋ i ndo neheye tə tsəne matətike i Piyer ta Yuhana aye na, ndo hay haladzay ta dzala ha ka Yesu. Ndo məpe mədzal gər ka Yesu ta səkah, ndo hay tebiye ma giye gwezem zlam.

⁵ Tədəe eye i mekedəe na, bəy i Yahuda hay, madugula i Yahuda hay ta ndo mədzəngawa bazlam i

* 3:23 Madayaw abəra ma Ezipt 18.15, 18-19.

† 3:25 Madazlay i wu hay 22.18; 26.4.

Mbəlom mapala eye tə haya gər a Zerozelem. ⁶ Mə walanj tay niye hay tə haya gər aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nakə tə zalay Han aye andaya, Kayif, Yuhana, Aləgəzəndər ada tə siye i ndo neheye ma bədgay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tebiye nətəye andaya. ⁷ Tə həlataya ahaya ndo i maslanj i Yesu niye hay sulo eye kame tay. Tsa na, ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Ka mbəlum ha ndo nakay na, ma kəkay? Ka hutumaw gədənə eye na, məngay? Ada ka mbəlum ha na, ta məzele i way?»

⁸ Ta tsətsah fataya andza niye na, kwayanjə Piyer a rah ta Məsəfəre Tsədənjanja eye, a gwadatay: «Nəkurom bəy mələve ndo hay ta madugula hay, ⁹ ka tsətsahumeye famaya bazlam bəgom na, hərwi nakə nəmaa gay əngwalak a ndo matəra eye, a mbəl ma kəkay ka tsətsahum famaya andza niye na gwadə ba? ¹⁰ Ayaw lele! Kə ge andza niye na, nəkurom sərum ha, nəkurom tebiye tə siye i ndo i Israyel hay, sərum ha na, ndo nakə a lətse kame kurom neñgeye zay lele aye na, ta məzele i Yesu Kəriste nakə a yaw abəra na Nazaret aye. Neñgeye ndo nakə ka darum na ka mayako mazləlmbada eye ada Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədəhanə aye na, neñgeye. ¹¹ Derewel i Mbəlom a tsik faya, a gwad:

“Kwar nakə nəkurom ndo məfəzələ
gay hay ka kalum ha aye na,
ka təra kwar nakə ma vəleye
gədənə a gay aye duh.”*

¹² «Ka mbəkweye faya mətəməna, tə neñgeye nətə əngwənəj. Hərwi ka məndzibəra tebiye Mbəlom kə vəl ndo mekeleñ eye nakə ma təmiye kway ha aye na, andaya bay.»

¹³ Ndo niye hay tə haya gər aye na, a gata wadən wadən. Hərwi

ta zəba ka Piyer ta Yuhana na, ta dzədəzar bay, tə tsik me parakka. A gata wadən wadən wene wene eye na, hərwi nətəye tə tətik wuray kwa tsekwej bay tebiye. Tə sər ha nətəye na, ndo məpay bəzay a Yesu tsa. ¹⁴ Ane tuk na, nətəye faya tə əngateye a ndo nakə a mbəl aye dərmək, neñgeye malətsa eye ka təv tay. Tə sər wu nakə tə mbədatay faya a Piyer ta Yuhana aye bay. ¹⁵ Tsa na, tə gwadatay: «Dum abəra mə gay.» Piyer ta Yuhana ti yaw wu tay abəra mə dəma na, nətəye tə mətsa mə gay tə ma ha ka bo bazlam. ¹⁶ Tə gwad a bo mə walanj tay: «Ndo neheye ka gakweye tay ha na, kəkay? Ndo i Zerozelem hay tebiye tə sər ha masuwayan nakə tə əngatay aye parakka, maa ge na, Piyer ta Yuhana. Ka slak-weye faya məmbədə bay. ¹⁷ Ane tuk na, gakwatay me ada pakwa fataya zluwer na, tə tətikatay bazlam nakay a ndo hay tə məzele i Yesu Kəriste bay hərwi ada siye i ndo hay tə tsənə labara i masuwayan nakə tə ge aye bay.» ¹⁸ Ti ye tə zəlatayaw. Piyer ta Yuhana tə mbədə naha gər ka təv tay. Ti ye naha na, tə gata me, tə gwadatay: «Kâ tsikumatay kəgəbay kâ tətikumatay a ndo hay tə məzele i Yesu sa bay.»

¹⁹ Ane tuk na, Piyer ta Yuhana tə mbədatay faya, tə gwadatay: «Nəkurom na, dzalum ha wu nakə dedək eye kame i Mbəlom aye təday. Lele marəhay ha gər na, a nəkurom tsukudu a Mbəlom daw? ²⁰ Nəmaa sliye faya məgər ha matətikə wu nakə nəmaa əngatay ada nəmaa tsənə aye bay. Nəmaa tsikiye huya.»

²¹ Ndo niye hay mahaya gər eye tə tsənə andza niye na, tə pa fataya zluwer haladzay sa. Tsa na, tə gər tay hay, ti ye wu tay. Tə gər tay ha na, ta huta fataya mənəse nakə da məgatay dəretətseh aye bay,

* **4:11** Dəməs hay 118.22. Kwar eye niye na, Yesu.

hərwi siye i ndo hay nəteye tebiye faya ta zambadeye a Mbəlom hərwi wu nakə Piyer ta Yuhana tə ge aye. ²² Ndo niye tə mbəl ha ta masuwayan aye na, məvə əngay ma ziye məvə kuro kuro fad.

Maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay

23 Tə gər tay ha Piyer ta Yuhana. Tə gər tay ha na, ta mbədə gər, ti ye ka təv i ndo məpe mədzal hay ka Yesu. Ti ye nahə na, ta təkəratay wu nakə bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay i Yahuda hay tə tsik aye. ²⁴ Tə tsəne bazlam niye na, kwayanja nəteye tebiye tə dzapa nəte, tə pa bo ka maduwulay me a Mbəlom. Tə gwaday nahə a Mbəlom: «Bəy Maduwenj, maa ge magərbəlom ta dala, ta bəlay ada tə wu neheye mə dəma tebiye aye na, nəkar. ²⁵ Maa tsik me tə bazlam i bəba təte may Davit ndo i məsler i yak na, nəkar. Neñgeye a tsik ta gədanj i Məsəfəre Tsədənja eye, a gwaf:

“Ndo hay tebiye tə ge mevel na, kemey?

Tə ma ha ka bo bazlam na, hərwi mey?

²⁶ Bagwar i bəy i dala i məndzibəra hay ta ləva bo məge vəram.

Bəy hay ta haya gər məge vəram ta Bəy Maduwenj Mbəlom

ada ta ndo nakə a pay dzagwa i bəy a gər aye.†

²⁷ «Andza niye dedək, ta haya gər ma gəma nakay. Herod tə Ponjə Pilat ta gəma hay ada ndo i Is-rayel hay ta haya gər məge vəram ka Yesu ndo i məsler yak tsədənja eye. Neñgeye nakə ka pay dzagwa i bəy a gər aye. ²⁸ Wu nakə tə ge andza nakay aye na, andza i yak nakə ka tsik kurre a saka məge ta gədanj yak aye. ²⁹ Anəke na, Bəy Maduwenj may, dzəna may abəra

ka təv i sewed tay neheye tə gamay aye tey. Vəlamay gədanj yak ada nəmaâ da ha bazlam yak ta dedək. ³⁰ Vəlamay gədanj hərwi ada nəmaâ mbəl tay ha ndo hay, hərwi ada nəmaâ ge masuwayan hay wal wal ta məzele i Yesu, ndo i məsler yak tsədənja eye.»

³¹ Ta ndəv ha maduwulay me a Mbəlom na, təv nakə nəteye məhaya gər eye mə dəma aye a əl haladzay dzekiş dzekiş. Nəteye niye tebiye, Məsəfəre Tsədənja eye a rahatay a bo. Kwayanja tə pa bo ka mədə ha bazlam i Mbəlom ze madzədzere.

Məndze nəte i ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom

³² Ndo neheye ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, nəteye tebiye tə ndzawa na, nəte, ta wuda bo lele ada mədzal gər tay nəte. Ndəray kwa nəte mə walanj tay mətsike nakay na, wu ga na, andaya bay. Mə walanj tay wu tay hay tebiye ta əngənawa ha a bo mə walanj tay. ³³ Ndo i maslanj i Yesu hay tə dawa ha bazlam i mələtsew i Bəy Maduwenj Yesu abəra ma mədahanj ta gədanj haladzay. Tə gwadawa: «Nəmaa əngatay kə lətsew abəra ma mədahanj.» Ada Mbəlom a pa əngama haladzay ka ndo məpe mədzal gər hay. ³⁴ Ndəray mə walanj tay kwa tsekwenj wu a kətsay bay. Ndo neheye guvah tay hay kəgəbay gay tay andaya na, ta səkəmawa ha. Suloy i wu nakə ta səkəm ha aye na, ti yawa ahaya ³⁵ ada tə vəlawatay a ndo i maslanj i Yesu hay. Ma dəba eye na, ta əngənawa ha suloy eye kwa a way da andza nakə a say aye.

³⁶ Andza niye ndoweye andaya tə zalay Yusufa. Ndo i maslanj i Yesu hay tə pa faya məzele na, Barnabas, andza məgwede: Ndo nakə ma gwadiye tete a siye i ndo hay aye. Neñgeye slala əngay na, Levit

† 4:26 Dəmes hay 2.1-2.

hay. Tə wa na ma gəma nakə tə zalay Sipəre aye.³⁷ Neñgeye a ye, a səkəm ha guvah ŋgay. Tsa na, a zla ahaya suloy eye, a vəlatay a ndo i maslañ i Yesu hay.

5

Maraw me i Ananiyas ta Safira

¹ Ane tuk na, ndoweye andaya tə zalay Ananiyas. Tə zalay a ŋgas ŋgay Safira. Pat wuray na, ta səkəm ha guvah tay tə gwad ayaw mə walañ tay. ² Ananiyas a hal faya abəra ka suloy i guvah niye, a ye ha siye a vəlatay a ndo i maslañ i Yesu hay. Suloy nakə a hal faya abəra aye na, ŋgas ŋgay a sər faya lele. ³ A ye naha na, Piyer a gwaday: «Ananiyas, ka gəray ha dərev yak a Fakalaw na, hərwi mey? Ka gər ha siye i suloy i guvah yak a mətagay, ka zlaw tsekwenjə, ka raway me a Məsəfəre Tsədənja eye na, hərwi mey? ⁴ Ahəl nakə ka səkəm zuk bay aye na, guvah yak wu yak bəna i ndəray dəw? Ada suloy i guvah nakə ka səkəm ha aye na, i yak bədəw? Ka dzala mə gər yak məge wu andza nakay na, ma kəkay? Ka raway me na, a Mbəlom bəna, a ndo hay bay.»

⁵ Ananiyas a tsəne bazlam niye hay na, a dəd abəra ka mbəlom. Kwayanja a mət tsadək tsadək. Ndo neheye tə tsəne labara niye aye na, nəteye tebiye ta dzədzar haladzay. ⁶ A mət na, gawla hay ti yaw tə mbəkwa na mədahaj. Tsa na, tə zla na, ti ye tə la na.

⁷ Mazlambar ma giye bəre mahkar na, ŋgas i Ananiyas a yaw a fələkwa a gay. A yaw na, kə sər ka wu nakə a ge bo aye bay. ⁸ A fələkwa naha a gay na, Piyer a tsətsah faya, a gwaday: «Tsikej, suloy i guvah kurom nakə ka səkəmum ha ta zal yak aye na, andza nakay dəw?»

Ngwas niye a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw! Nəmaa səkəm ha na, suloy eye andza nakay.»

⁹ Piyer a gwaday: «Ka mum ha ka bo bazlam mə walañ kurom hərwi madzəgur me ka Məsəfəre i Bəy Maduweñ na, kəkay? Tsəne, ndo neheye tə la zal yak aye, nəteye andaya malətsa eye ka məged tsiy ada ta deyeweye ta zliye kar dərmak.»

¹⁰ Piyer a tsikay andza niye na, kwayanja a dəd ka sik i ndo i maslañ i Yesu niye hay. Tsa na, a mət. Gawla hay ti yaw, tə fələkwa naha a gay. Ti ye naha na, kə mət. Tə zla na, ti ye ha tə la na ka tsakay i zal ŋgay. ¹¹ Ndo məpe mədžal gər hay ka Yesu Kəriste tebiye ada tə siye i ndo neheye tə tsəne labara niye aye na, ta dzədzar haladzay.

Ndo i maslañ hay tə gawa masuwayaj wal wal haladzay

¹² Ndo i maslañ hay tə gawa masuwayaj wal wal haladzay mə walañ i ndo hay. Ndo məpe mədžal gər hay ka Yesu tə hayawa gər a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, mə Mazambal i Salomon. ¹³ Ndo neheye tə pa mədžal gər ka Yesu təbey aye na, zluwer a gatay mede ka təv tay. Ane tuk na, ndo hay tebiye tə dəslatay ha gər. ¹⁴ Ndo hay haladzay faya tə səkahiyə, hasləka hay tə ŋgas hay tə dzala ha ka Bəy Maduweñ. Ndo məpe mədžal gər hay tə səkah haladzay.

¹⁵ Hərwi masuwayaj neheye ndo i maslañ hay tə ge aye na, ndo hay tə həlawa naha ndo i dəvats hay. Tə həlawa tay naha ka sləlah kəgəbay ka hubok. Tə pawa tay ha ka tsakay i tsəved hərwi ada ahəl nakə Piyer ma diye tə dəma aye na, kwa kəkay mezek ŋgay kə husa ka ndo nəte mə walañ tay ma mbəliye. ¹⁶ Ndo hay haladzay ti yawaw abəra ma gəma neheye tə mbay naha a Zerozelem aye. Tə həlawa naha ndo i dəvats ta ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay

mə bo tay aye. Ndo i maslanj hay tə mbəl tay ha tebiye.

Tə gəs tay ha ndo i maslanj hay

17 Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta ndo neheye tə paway bəzay aye, andza məgwede ta Saduke hay, tə tsəne ndo i maslanj hay faya ta giye masuwayanjal haladzay na, a ndalatay, dərev tay a rah ta sələk. Tə ma ha ka bo bazlam, tə gwad: «Gəsakwa tay ha!» 18 Tsana, ti ye tə gəs tay ha. Ti ye tə pa tay a danjgay. 19 Ane tuk na, ta həvad ahəl nakə ndo i maslanj hay nəteye ma danjgay aye na, gawla i Mbəlom a ye, a həndəkatay na məged i gay i danjgay niye. A həlatay ahaya ndo i maslanj niye hay abəra mə dəma, a gwadatay: 20 «Dum ta dumatay ha labara i sifa wedeye a ndo hay ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom!»

21 Ndo i maslanj hay ta təma bazlam i gawla i Mbəlom nakə a tsikatay aye. Pərik i mekedəe na, tə həl bo ti ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ti ye naħa tə pa bo ka matətikatay a ndo hay.

Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta ndo neheye nəteye dziye, tə zalatay a madugula i Yahuda hay, tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay. Tsana, tə slər ndo hay ka ndo i maslanj hay a gay i danjgay, tə ye tə həlatay ahaya. 22 Ane tuk na, ndo neheye ti ye, tə husa a dəma na, ta huta tay ha mə gay i danjgay bay. Tə maw ka təv i ndo neheye tə slər tay naħa aye, tə matay ha labara eye. 23 Tə gwadatay: «Nəmaa ye naħa, nəmaa ndzay a gər a gay i danjgay na, madərəzla eye lele ada ndo matsəpe məged hay nəteye andaya faya ta tsəpiye. Ane tuk na, nəmaa həndək na məged'na, nəmaa huta ndəray kwa nəte bay!»

24 Tə tsəne labara niye andza niye na, bəy i ndo matsəpe gay i

mədəslay ha gər a Mbəlom ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə sər wu nəkə ta dzaliye bay. Ta tsətsahay a gər tay, tə gwad: «Matəra ta ndo i məsler niye hay na, wuye Mey?»

25 Ahəl nakə nəteye faya ta dzaliye andza niye na, ndoweye a yawka təv tay, a gwadatay: «Tsənum! Ndo neheye ka pum tay a danjgay aye na, nəteye faya ta tətikateye a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom!»

26 Tə tsəne andza niye na, kwayanja bəy i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta ndo ńgay hay, ti ye mata ma tay ahaya ndo i maslanj niye hay. Ane tuk na, ti ye tə ma tay ahaya na, ta gatay dəretsətseh bay hərwi ta dzədzar ta ndo hay, ta ta kaliye tay ha tə kwar.

Ndo i maslanj hay kame i sariya

27 Ti ye tə həlatay ahaya na, ti ye tay ha kame i madugula i Yahuda hay. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a pa bo ka matsətsehe fataya abəra bazlam. 28 A gwadatay: «Nəmaa gakum me ka matətikatay a ndo hay ta məzele i Yesu bədaw? Ada ka gum na, mey? Nəkurom na, tsəkam matətikatay a ndo hay ma wuzlahgəma i Zerozelem tebiye na, kəkay? Ada a sakum məgwede maa kəd na ndo niye na, nəmay dəw?»

29 Piyer tə siye i ndo i maslanj hay ta mbədəfatay faya, tə gwadatay: «Marəhay ha gər na, a Mbəlom bəna a ndo hay bay. 30 Ka darum na Yesu ka mayako mazləlmbada eye hərwi ada mā mət. Ane tuk na, Mbəlom i bəba tətə kway hay kə lətse ahaya abəra ma mədahanj. 31 Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədahanj ta gədanj ńgay. Kə pa na a bəy, neñgeye ndo mətəme ha ndo hərwi ada Israyel hay tə mbəda ha mede tay. Ta huta, Mbəlom ma pəsatay ha mezeleme tay hay. 32 Nəmay na, ndo məhəle

mbal i wu neheye a ge bo aye, nəmay ta Məsəfəre Tsədənja eye nakə Mbəlom a vəlatay a ndo neheye ta rəhay ha gər aye.»

³³ Tə tsəne bazlam niye na, a ndalatay haladzay. A satay mədəke tay ha ndo i maslaŋ hay. ³⁴ Ane tuk na, Farisa wuray andaya məzele ңgay Gamaliyel. Nenjeye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye. Ndo hay tebiye ta təmawa bazlam ңgay. A lətse mə walaŋ i ndo niye hay mahaya gər eye, a gwadatay: «Ndo neheye tâ ye abəra kanaŋ tsekweŋ təday.»

³⁵ Ndo i maslaŋ hay ti yaw abəra mə dəma na, a gwadatay: «Israyel hay, gum metsehe hərwi wu nakə a sakum məgatay a ndo neheye. ³⁶ Ndo niye məzele ңgay Tiyodas aye na, mā makumaw a gər. A yaw ahəl niye a gwad nenjeye na, bagwar i ndo. Ndo hay ta giye temerre fəd ta pay bəzay. Ane tuk na, ta kəd na. Ndo neheye tə pay bəzay aye ta ңgəna gər tebiye. Kwa ndəray ka ləkaw bay.

³⁷ «Ma dəba ңgay na, ndoweye andaya dərmak, məzele ңgay Yu-das. Nenjeye ndo i Galile. Nenjeye a ndohwaw ahəl i məpesle ndo, kə zalatay a ndo hay haladzay ka məpay bəzay. Nenjeye dərmak ta kəd na ada ndo neheye tə pay bəzay aye ta ңgəna gər tebiye kweye kweye. ³⁸ Nej faya na tsikakumeye anəke, kâ mətsum ka ndo neheye bay, gərum tay ha tâ ye wu tay. Hərwi kə ge mədzal gər tay, ta məsler tay, ti yaw ma ndo hay na, ta ndziye bay. Ta dziye. ³⁹ Ane tuk na, kə ge məsler tay a yaw abəra mə həlay i Mbəlom na, ka slumeye faya məmbəte ha bay. Gum metsehe lele, faya ka gumeye vəram na, ka Mbəlom fuh!»

⁴⁰ Ndo niye hay mahaya gər eye ta təma bazlam i Gamaliyel. Tə zalatay a ndo i maslaŋ hay sa. Ti ye nahə, tə ndəba tay ha. Tə gwadatay:

«Dada kâ tsikumay me a ndəray tə məzele i Yesu sa bay.» Tsa na, tə gər tay ha.

⁴¹ Ndo i maslaŋ i Yesu niye hay ti yaw abəra mə walaŋ i məhay gər tay niye tə məngwese hərwi dəretsətseh nakə tə gatay hərwi məzele i Yesu aye. ⁴² Duh ta tətikawa ada tə dəwa ha mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada mə gay tay hay pat pat tə gərawa ha bay, Yesu na, Kəriste.

6

Tə pala ndo hay tasəla hərwi madzəne ndo i maslaŋ i Yesu hay

¹ Ahəl niye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu faya ta sakahiye haladzay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər neheye tə tsik me i Gərek aye na, tə ge dərev ka ndo məpe mədzal gər neheye nəteye tə tsik bazlam i Yahuda hay aye. Tə ge dərev na, hərwi ahəl nakə ta ңgənatay wu mənday a madakway i ңgwas hay aye na, tə vəlawatay a madakway i ңgwas tay hay təbey.

² Ndo i maslaŋ neheye kuro gər eye sulo aye, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, tə gwadatay: «Nəmaa gəriye ha məde ha bazlam i Mbəlom hərwi məmətse manğəne wu mənday bay.

³ Hərwi niye malamar hay, pəlum ndo hay tasəla mə walaŋ kurom. Ka pəlumeye na, ndo i ңgwalak hay, ndo neheye nəteye maraha eye ta Məsəfəre Tsədənja eye ada tə sər gər lele aye. Nəmaa vəliye məsler i manğəne wu mənday na, a həlay tay. ⁴ Nəmay, nəmaa duwulay me a Mbəlom ada ta məde ha bazlam ңgay a ndo hay.»

⁵ Bazlam tay niye a yatay a gər a ndo hay tebiye. Tsa na, tə pala ndo hay tasəla. Ndo makurre eye na, Etiyen, ndo nakə ta mədzal gər lele ada maraha eye ta Məsəfəre Tsədənja eye,

Filip, Pərakor, Nikanor, Timonj, Parmenas ada Nikolas ndo i gəma i Anjiyos nəngeye a gawa kule, ane tuk na, ahəl niye na, ka dazlay a məpay bəzay a kule i Yahuda hay.⁶ Tsa na, ti ye tay ha ka təv i ndo i maslaŋ i Yesu hay. Ndo i maslaŋ i Yesu hay tə pa fataya həlay ada ta duwulay me a Mbəlom.

⁷Bazlam i Mbəlom a qə a zləm haladzay. Ndo məpe mədzał gər hay ta səkah haladzay ma Zerozelem ada ndo məvəlay wu a Mbəlom hay haladzay tə dzala ha ka Yesu.

Tə gəs na Etiyen

⁸ Etiyen na, ndo nakə nəte mə waləŋ i ndo neheye tə pala tay tasəla aye. Nəngeye na, Mbəlom kə pa faya əngama haladzay. Ka tsəved i Mbəlom na, nəngeye gədaŋ eye haladzay. A gawa masuwayan hay mə waləŋ i ndo hay. ⁹ Siye i Yahuda hay nəteye andaya, tə haya gər a gay i maduwule me nakə tə zalay gay i maduwule me i beke neheye tə gər tay ha aye. Ti yaw ma gəma i Siren ada ma gəma i Aləgəzandəri, ti yaw ma dala i Silisi ada ma dala i Azi. Nəteye niye tebiye ta təma bazlam i Etiyen bay, faya ta kədiye wuway ta nəngeye. ¹⁰Ane tuk na, ndo niye hay tə mba ka Etiyen tə bazlam bay, hərwi maa vəlay ndaraw ka mətsike me na, Məsəfəre i Mbəlom.

¹¹Tə vəlatay wu a ndo hay, hərwi ada ndo niye hay tə raw me tə gwad: «Nəmaa tsəne faya abəra bazlam, faya ma tsaleyə ka gər a Musa ada faya ma tsaleyə ka gər a Mbəlom.»

¹²Tə sutə faya ndo hay, madugula hay ada ta ndo mədzənqawa bazlam i Mbəlom mapala eye ka Etiyen. Tsa na, tə wuya kurah ka Etiyen, tə gəs na. Ti ye ha kame i madugula i Yahuda hay. ¹³Tə həl naha ndo mədəse faya parasay hay, tə gwad: «Ndo nakay

na, faya ma tsikiye wu lele bay eye ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka bazlam i Musa mapala eye. ¹⁴Nəmaa tsəne faya abəra a gwad: Yesu ndo i Nazaret ma deyeweye, ma mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ma mbəfiye ha kule kway nakə Musa a vəlakway aye.»

¹⁵Ndo niye hay tebiye nəteye mandza eye mə gay i məhay gər aye, tə ma ha dəre ka Etiyen. Ta zəba faya, tə əngatay na, da'ar əngay a dəv andza i gawla i Mbəlom.

7

Bazlam i Etiyen

¹ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsətsah ka Etiyen, a gwaday: «Wu nakə tə tsik fakaya na, dedək daw?»

²Etiyen a mbədəy faya, a gwaday: «Malamar ga hay ta bəba ga hay, tsənum wu nakə na tsikakumeye təday. Mbəlom nakə a ze wu hay tebiye ta məzlaň aye a bəzay ha bo a bəba tətə kway Abraham ka dala i Mizapotami kurre ahəl nakə ki ye a Haran zuk bay aye,³ ada a gwaday: «Lətse abara ma gəma yak ada gər ha ndo yak hay, do a gəma nakə na dakeye faya aye.*»

⁴ «Yaw! Abraham a tsəne bazlam i Mbəlom na, a lətse abəra ma Kaladeyen hay, a ye mata ndze ma Haran. Ma dəba eye bəba əngay a mət na, Mbəlom a zla na abəra ma Haran, a ye ha a gəma nakay anan ənkway mandza eye mə dəma aye. ⁵Mə dəma na, Mbəlom kə vəlay guvah i məda əngay kwa tsekwen bay, kwa dala tsekwen bəbay na, kə dəsay bay. Ba Mbəlom kə tsikay kurre, a gwaday: «Gəma nakay na, na ta vəlakeye ha tebiye. Aza nəkar andaya sa bay na, wawa i huđ yak hay ta ndziye mə dəma, ma təriye i tay.» Ahəl niye Mbəlom a tsikay a Abraham na, wawa əngay andaya kwa nəte zuk bay. ⁶Wu nakə

* ^{7:3} Madazlay i wu hay 12.1.

Mbəlom a tsikay aye na, a gwaday: "Wawa i huď yak hay ta diye, ta ndziye ma gəma i ndo hay. Mə dəma na, ta təriye tay beke eye hay. Ta gateye dəretsətseh. Ta ndziye məve temerre fad mə dəretsətseh.⁷ Ane tuk na, na ta giye sariya ka ndo i gəma niye hay tə gatay dəretsətseh aye. Ma dəba eye na, ta diye abəra ma gəma nakay, ta diye ta dəslenj ha gər ma təv nakə ta ndziye mə dəma aye.⁸" Mbəlom a 6ar dzam ta Abraham, a dəy ha na, ta mədəse bo. Ma dəba eye, Abraham a wa Izak, a ge məhəne tsamahkar na, a dəs na. Izak a wa Zakob, Izak a dəs na. Zakob dərmak a wa wawa hay kuro gər eye sulo. Nəteye neheye ta təra bəba təte kway hay na, Zakob a dəs tay ha dərmak.

⁹ «Bəba təte kway hay tə nay dəre a malamar tay nakə nəte mə walən tay tə zalay Yusufa aye. Tə gəs na ta səkəm ha beke eye a gəma i Ezipt. Ane tuk na, Mbəlom ka tsəpa na.¹⁰ Mbəlom kə təma ahaya Yusufa abəra mə dəretsətseh hay tebiye. A vəlay metsehe ta ńgwalak i bo ka dəre i bəy nakə a ləva Ezipt tebiye, tə zalay Farawonj aye. Nəngeye a pa na bəy eye ka dala i Ezipt ada a ləvay gər a ndo neheye mə gay ńgay aye tebiye.

¹¹ «Ma daba eye na, mandərzlanj a ge ka dala i Ezipt tebiye ada ka dala i Kanan. Mandərzlanj niye a ge na, mandərzlanj bagwar eye. Ndo hay ta sa dəretsətseh haladzay. Bəba təte kway hay tə huta wu mənday kwa tsekwenj bay tebiye.¹² Zakob a tsəne wu mənday andaya ma Ezipt na, a slər wawa ńgay niye hay tə təra bəba təte kway aye. A slər tay ha makurre eye.¹³ Ta mbəda gər masulo eye na, Yusufa a datay ha bo ada Farawonj bəy bagwar eye a sər ha nəteye na, gwala i Yusufa hay.¹⁴ Tsa na, Yusufa a

slər ndo hay ka bəba ńgay Zakob ta ndo i gay ńgay hay tebiye. Nəteye tebiye na, kuro kuro tasəla gər eye zləm.¹⁵ Zakob tə həl bo, ti ye a Ezipt ta ndo i gay ńgay hay. Zakob a mət mə dəma ada bəba təte kway hay dərmak tə mət mə dəma.¹⁶ Mədahanj tay na, tə həlawə a gəma nakə tə zalay Sisem aye. Tə pawa a tsəvay nakə Abraham a səkəm abəra ka wawa i Hamor ma gəma i Sisem ta suloy aye.

¹⁷ «Wu nakə Mbəlom a tsikay kurre a Abraham aye na, mazlambar həlay eye kə ndislew. Gwala kway hay tə wa bo. Ta səkah məwe bo haladzay ma Ezipt.¹⁸ Bəy nakə a sər Yusufa aye na, andaya sa bay. Tə pa na bəy wedeye nakə faya ma ləviye dala i Ezipt aye. Nəngeye na, a sər Yusufa bay.¹⁹ Bəy niye bagwar eye a vatay gər a bəba təte kway hay. A gawatay dəretsətseh haladzay ada a gawatay kutoj ka məkwetse wawa tay a pesl ada tâ mat.²⁰ Həlay niye na, tə wa na Musa. Musa a le haladzay ada a yay a gər a Mbəlom. Tə wa na na, tə gal na kiye mahkar mə gay i bəba ńgay.²¹ Ma dəba eye na, tə gər ha. Dem i Farawonj a ndzay a gər, a zla na. A ye ha a gəl na andza wawa ńgay.²² Andza niye, Musa a gəl bo na, a zla metsehe ta ndaraw i Ezipt hay. A təra ndo ta məzlaň eye hərwi bazlam ńgay neheye a tsikawa aye ta məsler neheye a gawa aye.

²³ «Musa a ge məve kuro kuro fad na, a say mede mata dzəne tay ha gwala ńgay Israyel hay.²⁴ A ye na, a ńgatay a ndo i Ezipt faya ma geyə dəretsətseh a ndo nəte mə walən i Israyel hay. Tsa na, a ye naha a dzəna na ndo niye faya ta geyə dəretsətseh aye. A kəd na ndo i Ezipt niye mədahanj eye.²⁵ Musa a dzala na, Israyel malamar ńgay hay tə sər ha Mbəlom ma ta təmiye tay ha abəra mə dəretsətseh tə həlay

† 7:7 Zəba mə Madazlay i wu hay 15.13-14 ada mə Madayaw abəra ma Ezipt 3.12.

ŋgay. Ane tuk na, tə sər bay. ²⁶Tədəe eye Musa a ndzatay a gər a Is-rayel hay sulo faya ta kədiye bo. A say a Musa məngəne tay ha ada tâ ndza zay mə walaŋ tay. A gwaday: “Dzam ga, nakurom ta malamar tuk na, ada ka gumeye dəretsətseh a bo kurom ta məkəde bo na, hərwi mey?” ²⁷Ane tuk na, ndo nakə faya ma geye dəretsətseh a malamar ŋgay aye na, a pay həlay a Musa, a gwaday: “Maa pa kar bəy ada ndo məge may sariya na, way? ²⁸A saka məkəde ga andza nakə ka kəd ndo i Ezipt məveneq aye sa daw?” ²⁹Musa a tsəne andza niye na, a hway, a ye ŋgway ka dala i Madiyan. Mə dəma na, a zla ŋgwas. Tə wa wawa hasləka eye hay sulo.

³⁰ «Ma dəba i məve kuro kuro fad na, Musa neŋgeye huya ma gəma niye mə makulkwandah aye. Pat wuray na, neŋgeye bəse ta mahəmba i Sinay. Gawla i Mbəlom a yaw, a bəzay ha bo. Musa a ŋgatay na, ma ako ka gay i dak nakə faya ma təmiye aye. ³¹Musa a ŋgatay andza niye na, a gay hərbəbəkka. Ane tuk na, ahəl nakə neŋgeye faya ma həndzədiye naha faya bəse mazəbe faya na, a tsəne mətsike me i Bəy Maduwej, a gwadayaw: ³²“Neŋ Mbəlom i bəba təte yak hay, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, ada Mbəlom i Zakob.” Musa a tsəne andza niye na, a dzədzar, zluwer a gay. Tsa na, a say mazəbe dəre ka ako niye sa bay. ³³Mbəlom a gwadayaw sa: “Musa, tsok na tahərak abəra mə sik, hərwi təv nakay nəkar mə dəma aye na, təv tsədənja eye. ³⁴Faya ta gateye dəretsətseh a ndo ga hay ma Ezipt kəkay na, na ŋgatay. Na tsəne mətuwe tay ada na yaw na, mata mbəle tay ha. Na sləriye kar ha, do anəke a Ezipt.”[†]

³⁵ «Musa neŋgeye nakə Israyel hay

[‡] 7:34 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 2.14–3.10. [§] 7:37 Bazlam mapala eye masulo eye 18.15. ^{*} 7:40 Madayaw abəra ma Ezipt 32.1, 23.

tə kal ha, tə gwaday: “Maa pa kar bəy ada ndo məge may sariya na, way?” aye. Ane tuk na, Mbəlom a slər ka təv tay hərwi ada mā təra bəy tay ada ndo mətəme tay ha abəra mə dəretsətseh na, neŋgeye. Mata slərə na ka məslər niye na, gawla i Mbəlom nakə a bəzay ha bo ma ako ka gay i dak aye. ³⁶Maa ndzatay kame a Israyel hay məndohwaw abəra ma Ezipt na, neŋgeye. Kə ge masuwayan hay wal wal mə dəma. Kə ge kame i Bəlay Ndozza eye ada mə makulkwandah dərmak hus a məve kuro kuro fad.

³⁷ «Maa gwadatay a Israyel hay: “Mbəlom ma ta slərakumaweye ndo məde ha bazlam ŋgay andza neŋ. Ma zliye na, abəra ma gwala kurom”[§] na, Musa. ³⁸ Sa na, ahəl nakə Israyel hay nətəye mahaya gər eye mə makulkwandah aye na, maa lətse mə walaj i baba təte kway ta gawla nakə a tsikawatayaw me mə mahəmba i Sinay aye na, Musa. Gawla i Mbəlom ma tsikataweye bazlam nakə ma vəliye sifa aye ada neŋgeye ma makweye ha.

³⁹ «Ane tuk na, bəba təte kway hay ta kərah matəme bazlam ŋgay. Ta kal na a pesl. A satay mambəde gər ka dala i Ezipt. ⁴⁰Tə gwaday a Aron: “Lambadafmay mbəlom hay hərwi məzle kame kway. Hərwi ka sərakwa wu nakə a ndzay a gər a Musa, ndo məhəlakway ahaya abəra mə Ezipt na, ka sərakwa bay.”^{*} ⁴¹Tsa na, ta lambad kule andza sla wawa eye andza mbəlom tay. Tə vəlay wu a kule tay niye. Tə ge magurlom tə məŋgwese eye lele hərwi wu nakə bo tay eye ta lambad aye. ⁴²Ane tuk na, Mbəlom a mbədatay dəba. Ma dəba eye tə dəslay ha gər a wurzla hay. Mbəlom a vəlay tsəved andza

nakə mawatsa eye mə dərewel i
ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay,
Mbəlom a gwad:

“A nəkurom Israyel hay,

wu neheye hay ka vəlawum
wal wal
ada ta gənaw hay
məve kuro kuro fad aye na, a
neñ bədaw?

⁴³ Ka zlum madzawadzawa i gay i
mbəlom kurom Molok,
ka zlum mandzəkit bo i wurzla
i mbəlom kurom Refam.

Kule kurom neheye ka gum aye na,
hərwi mədəslay ha gər.

Hərwi niye na həliye kurom abəra
ma gəma nakay,
na diye kurom ha dərenj abəra
ta gəma i Babilon.[†]»

⁴⁴ Etiyen a gwadatay sa: «Ahəl niye bəba təte kway hay nəteye
mə makulkwandah na, madzawadzawa i mədəslay ha gər a
Mbəlom andaya fataya hərwi ada
tā sər ha Mbəlom andaya ta nəteye.
Gay niye mapa eye na, andza
nakə Mbəlom a tsikay a Musa
aye. Mbəlom a gwaday a Musa
tā ge na gay niye na, andza nakə
a ңgatay aye. ⁴⁵ Ma dəba eye na,
bəba təte kway hay ta vəlatay ha
madzawadzawa i mədəslay ha gər a
Mbəlom niye a wawa i hud tay
hay. Ndo məndzatay kame a wawa
i hud tay niye hay na, Zozowe. Ti
ye a gəma niye na, ta zla na gay i
madzawadzawa niye. Mbəlom ka
həhar tay ha ndo i gəma niye abəra
kame tay. Ta sla fataya. Andza
niye gay i madzawadzawa a ndza
ma gəma niye hus a həlay i bəy
Davit. ⁴⁶ Davit na, a yay a gər a
Mbəlom haladzay. A tsətsah tsəved
ka Mbəlom ka maçəzlay gay nakə
wawa i hud i Zakob hay ta sliye faya
mədəslay ha gər a Mbəlom mə dəma
aye. ⁴⁷ Maa dəzlay gay na, Salomon.

† 7:43 Amos 5:25-27. Molok, ta zalay Molek ma Dzam Guram, mbəlom i Kanan hay. Tə dzala,
məvalay a mbəlom tay niye na, ndo zezenj. Refam mbəlom zlezle eye i Babilon hay. † 7:50
Ezay 66:1-2. § 7:53 Andza nakə kule i Yahuda a tsik aye na, Mbəlom a fay ha bazlam mapala
eye a Musa tə həlay i gawla ңgay hay.

⁴⁸ «Ane tuk na, Mbəlom Fetek ma
ndziye mə gay neheye ndo hay ta
dazl aye bay. Andza nakə mawatsa
eye mə dərewel i ndo mədə ha ba-
zlam i Mbəlom aye na, Mbəlom a
gwad:

⁴⁹ “Təv mandze i bəy ga na, mbəlom,
ada məndzibəra na, təv sik ga.
Gay nakə ka dəzlumenjeye na, slala i
gay waray?

Təv nakə ma sliye məndze mə
dəma aye na, waray?

⁵⁰ Maa ge wu neheye tebiye na, neñ
bədaw?[‡]»

⁵¹ Etiyen a gwadatay sa: «A
nəkurom neheye sewed eye hay.
Ka dərəzlum na dərev kurom
ta zləm kurom hay a məzele i
Mbəlom nakə faya ma zalakumeye.
A sakum mahəndəkay na dərev
kurom a Məsəfəre Tsədanjja eye
bay. Nəkurom na, andza bəba təte
kurom hay. ⁵² Ndo mədə ha bazlam
i Mbəlom waray nakə bəba təte
kurom hay ta gay dəretsətseh bay
aye? Kwa məkəde ta kəd tay ha
ndo neheye tə da ha madayaw i
ndo nakə neñgeye ndo i dedək nəte
ŋgweñ aye. Ndo nakə anəke ka gum
faya daf ada ka kədum na aye na,
neñgeye. ⁵³ Mbəlom kə vəlakum
bazlam ңgay mapala eye tə həlay
i gawla ңgay hay[§], ane tuk na, ka
rəhumay ha gər bay.»

Tə kəd na Etiyen

⁵⁴ Ndo niye hay mahaya gər eye
tə tsəne bazlam i Etiyen niye na,
a ndalatay haladzay, ta həpəd zler
ka Etiyen kəraw kəraw. ⁵⁵ Ane tuk
na, Etiyen na, a rah ta Məsəfəre
Tsədanjja eye. Tsa na, a zəba dəre
a mbəlom. A ңgatay naha a dzay-
dzay i Mbəlom ada a ңgatay naha a
Yesu malətsa eye tə həlay i mənday
i Mbəlom. ⁵⁶ A gwadatay a ndo
niye hay: «Tsənum! Neñ faya na

ŋgateye a mbəlom mahəndaka eye ada Wawa i Ndo neŋgeye malətsa eye tə həlay i mənday i Mbəlom.»

⁵⁷ Tə tsəne andza niye na, nəteye tebiye ta wuda haladzay ada ta dərəzl na zləm tay hay. Nəteye tebiye ka manəte eye tə mbəzla ka Etiyen məgəse. ⁵⁸ Tə gəs na, tə vaha na abəra mə wuzlah gay. Ti ye naha, tə pa bo ka məkele na tə kwar hərwi məkəde na. Ndo məhəle mbal hay ta tsok na peteked tay hay, tə gər ha ka təv i gawla eye andaya tə zalay Sol.

⁵⁹ Ahəl nakə nəteye faya ta kaliye Etiyen tə kwar aye na, Etiyen neŋgeye faya ma duwuleye me a Mbəlom. Mə maduwule me niye faya ma duwuliye na, a gwad: «Bəy Maduwej ga Yesu, zla na məsəfəre ga.» ⁶⁰ Tsa na, a dəkw gurmets, a wuda ta magala, a gwad: «Bəy Maduwej ga, mezelenme nakay tə ge aye na, kâ matay ha mənese bay.» A tsik andza niye na, ma dəba eye a mət.

8

¹ Məkəde Etiyen nakə tə kəd aye na, a yay a gər a Sol.

Pat eye niye na, kwayanja ta dazlay a məgatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neŋgeye ma Zerozelem aye. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ŋəna gər, ta hway tebiye. Ta hway a gəma i Yahuda ada siye hay a Samari. Maa ze naha na, ndo i maslaŋ hay. ² Siye neŋgeye tə pa mədzal gər tay dedek ka Yesu aye, ti ye tə zla na mədahanj i Etiyen, tə la na. Tə tuwa na haladzay. ³ Sol na, a zaka ha mabəbezle tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A yawa ka gay ka gay, a gəsawa ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, hasləka hay kwa ŋgwas. A pawa tay ha a gay i danjgay.

Filip a da ha labara wedeye ma Samari

⁴ Ndo neŋgeye ta hway, ta ŋəna gər aye na, ta həhal ka gəma ka gəma. Tə dawa ha bazlam i Mbəlom. ⁵ Filip neŋgeye na, a ye a wuzlah i dala i Samari. A ye naha, a da ha Yesu ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye.

⁶ Ndo i gəma niye hay tebiye tə tsəne bazlam i Filip ada tə ŋgatay a masuwayan neŋgeye a ge aye na, tə pay zləm a bazlam ŋgay ta səkkefe eye lele. ⁷ Fakalaw hay tə yawaw abəra mə bo i ndo i dəvats hay. Tə yawaw abəra mə bo tay na, ta wudawa ka bo haladzay. Ndo neŋgeye vərezl i bo tay maməta eye hay ta ndo neŋgeye ta dzəgədəsla sik tay matəra eye hay aye, ta mbəl. ⁸ Andza niye mələgwese bagwar eye a ge ma gəma niye.

⁹ Ahəl niye na, ndoweye andaya ka dala i Samari eye niye. Ndoweye niye na, tə zalay Simonj. Neŋgeye na, a gawa maharam zla anəke bay ada maharam ŋgay nakə a gawa aye na, a gawatay a ndo i gəma niye hay hərbəbəkkə. Ma mədzal gər ŋgay na, a gwad neŋgeye ŋgalak i ndo. ¹⁰ Ndo hay tebiye, gawla hay ta bagwar hay, tə pa zləm na, ka neŋgeye. Tə gwad: «Ndo nakay na, gədəŋ i Mbəlom bagwar eye nakə tə zalay Gədəŋ Bagwar eye.»

¹¹ Tə pawa zləm ka wu ŋgay nakə a gawa aye na, lele. Hərwi maharam ŋgay nakə a gawatay masuwayan a ndo hay aye na, kə ndza haladzay.

¹² Ane tuk na, Filip a ye naha mata də ha Labara Ngwalak eye ka Bəy i Mbəlom ada ka Yesu Kəriste na, tə dzala ha ka Yesu. Hasləka hay, ŋgwas hay, Filip a dzəhuš tay ha a yam. ¹³ Simonj neŋgeye dərmak a dzala ha ka Yesu, ta dzəhuš ha a yam. Neŋgeye na, a ndzawa ka təv i Filip. A ŋgataway a masuwayan tə wu hay wal wal neŋgeye Filip a gawa aye na, a gay hərbəbəkkə.

¹⁴ Ndo i maslanj neheye nəteye ma Zerozelem aye tə tsəne ndo i gəma i Samari hay ta pa mədzal gər tay ka bazlam i Mbəlom na, tə sləratay naħa Piyer ta Yuhana.

¹⁵ Tə hal bo, ti ye. Tə ndisl naha a dəma na, ta duwulay me a Mbəlom hərwi ada ndo i gəma i Samari niye hay tə pa gər ka bazlam i Mbəlom aye tā huta Məsəfəre Tsədañja eye. ¹⁶ Ahəl nakə ta dzəhuš tay ha a yam aye na, ta dzəhuš tay ha tə məzele i Yesu Bəy Maduwenj. Ndo kwa nəte mə walaj tay Məsəfəre Tsədañja eye kə mbəzlaw faya zuk bay. ¹⁷ Hərwi niye, Piyer ta Yuhana tə pa fataya həlay, ta duwulay me a Mbəlom. Tsa na, tə huta Məsəfəre Tsədañja eye.

¹⁸ Simon a ŋatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə huta Məsəfəre Tsədañja eye hərwi nakə ndo i maslanj hay tə pa fataya həlay aye na, a vəlatay suloy a Piyer ta Yuhana. ¹⁹ A gwadatay: «Vəlumenj gədañ eye dərmak hərwi ada ndo neheye na piye fataya həlay aye na, tā huta Məsəfəre Tsədañja eye.»

²⁰ Ane tuk na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Dze ta suloy yak tebiye, hərwi nəkar ka dzala mə gər yak masəkəme gədañ i Mbəlom na, ta suloy! ²¹ Ka məsler nakay nəmay faya nəmaa giye na, ka sliye faya mədzepe tə nəmay bay hərwi dərev yak tsədañja kame i Mbəlom bay. ²² Da ha mezelenem yak, duwulay me a Bəy Maduwenj ada agəna ma pəsakeye ha mədzal gər yak neheye lele bay eye. ²³ Na zəba faya na, dərev yak maraha eye ta bor i bo ada mezelenem kə pa kar a danğay.»

²⁴ Simon a tsəne bazlam niye hay na, a gwadatay a Piyer ta Yuhana: «Bo kurom eye, duwulumay me a Bəy Maduwenj hərwi ga hərwi ada wu nakay ka tsikum aye mā təra tə neñ bay tey.»

²⁵ Ma dəba eye na, Piyer ta Yuhana tə da ha Yesu ada tə da ha

bazlam ŋgay a ndo hay. Tsa na, tə həl bo, ta mbəda gər a Zerozelem. Nəteye ka tsəved faya ta diye na, tə da ha Labara Ngwalak eye ma gəma hay wal wal ka dala i Samari.

Filip ta ndo i Etiyopi wuray

²⁶ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom a gwaday a Filip: «Do, ka diye na, ka zəngaliye tsəved nakə a ye ta diye i tsakay aye, ta tsəved nakə a yaw abəra ma Zerozelem a ye a gəma i Gaza aye. Tsəved eye niye na, a ye tə kəsaf.» ²⁷ Filip a tsəne na, kwayanjja a hal bo, a ye. A husa ka tsəved, faya ma diye na, a ŋgatay a ndo wuray, neñgeye bagwar i ndo məge məsler i Bəy i Etiyopi Kandas. Məsler ŋgay na, mələvay gər a suloy i bəy. Bəy i Etiyopi niye na, ŋgwas eye. A ye a Zerozelem mata dəslay ha gər a Mbəlom. ²⁸ Anəke na, faya ma maweye abəra ma Zerozelem, ma diye a mətagay. Neñgeye mandza eye mə muta i pəles ŋgay faya ma diye ha. Neñgeye faya ma dzañgiye derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

²⁹ Filip a ŋatay a ndo niye na, Məsəfəre Tsədañja eye a gwaday: «Hway bəse ka tsakay i muta i pəles təday faya ma diye aye.»

³⁰ Filip a tsəne andza niye na, a hway, a ye a həndzəd naha faya. Nəteye faya ta diye na, a tsəne ndo i Etiyopi niye faya ma dzañgiye derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Filip a tsətsah faya, a gwaday: «Wu nakə faya ka dzañgiye na, ka tsəne ŋgway daw?»

³¹ Ndo niye a mbəday faya, a gwaday: «Kə ge ndəray kə deñ ha bay na, na sliye faya mətsəne na, ma kəkay?» Tsa na, a gwaday a Filip: «Tsalaw a muta i pəles ada ndza ka tsakay ga.» ³² Ndo niye faya ma dzañgiye mə derewel niye na, wuye Mey? Təv nakə faya ma dzañgiye mə dəma aye na, a gwad:

«Nenjeye a təra andza təbañ nakə tə gəs,
ta diye ha ka təv nakə tə kədawa wu mə dəma aye.

Nenjeye a təra andza təbañ nakə tə dəsiye faya abəra məkwets na,
a tuwa bay aye.

Ka həndək abəra ka bazlam bay tebiye.

³³Tə pasla na a walaj i ndo hay na,
kəriye

ada ta gay sariya i dedək bay.

Mata tsike me ka wawa nəgay hay
na, way?

Ndəray kwa nəte andaya bay!

Nenjeye ta dze ha məsəfəre nəgay
abəra ka məndzibəra.*

³⁴Ndo məge məsler niye a tsətsah
ka Filip a gwaday: «Amboh, tsikenj
tey, ndo məde ha bazlam i Mbəlom
a tsik niye na, ka way? A tsik na, ka
bo nəgay eye nəgway tsukudu ka ndo
mekelenj daw?»

³⁵Yawa! Filip a dazlay a məday
ha ka təv nakə a dzañga aye. A
day ha Labara Ngwalak eye i Yesu.

³⁶Ahəl nakə nəteye faya ta diye
aye na, tə ndisl a təv eye andaya
yam mə dəma. Ndo məge məsler
niye a gwaday a Filip: «Yam anan,
anəke mata genj nəgatay abəra ka
madzəhuþe bo a yam na, mey sa
mey?»

[³⁷Filip a gwaday: «Tadə ka pa
mədzal gər yak ka Yesu na, ka sliye
faya madzəhuþe bo a yam.»]

Ndo niye a mbəday faya, a
gwaday: «Na pa mədzal gər ka
Yesu Kəriste. Nenjeye na, Wawa i
Mbəlom.»]

³⁸Tsa na, a lətse ha muta i pəles
nəgay niye, tə mbəzlaw abəra mə
dəma ta Filip. Filip ta nenjeye
salamay tə mbəzla a yam, Filip a
dzəhuþ ha a yam.

³⁹Tə tsalaw abəra ma yam na,
Məsəfəre i Bəy Maduwenj a zla na
Filip. Ndo məge məsler niye ka
nəgatay a Filip sa bay. Ane tuk na,

nənjeye a ye nəgway tə mənjwese eye.
⁴⁰Filip a zəba dəre na, nənjeye ma
gəma i Azot. Tsa na, ahəl bo ma
diye a Sezare. Faya ma diye na, a
da ha Labara Ngwalak eye ka gəma,
ka gəma hus a hələy nakə a ndisl ka
dala i Sezare aye.

9

Bəy Maduwenj a zalay a Sol

¹Ahəl niye na, Sol nənjeye a
dzala huya ka məzlatay zay a ndo
məpe mədzal gər hay ka Yesu huya
hərwi məkədə təy ha. A ye ka təv
i bagwar i ndo məvəlaway wu a
Mbəlom. ²A ye naha a tsətsah faya
derewel nakə ma diye ha ka təv i
bagwar i gay i maduwule me neh
eye ma Damas eye hərwi ada tədə
ndo hay andaya faya ta pay bəzay a
tsəvedi Bəy Maduwenj, hasləka hay
kwa nəgwas hay na, ma gəsiye təy ha
ada ma diye təy ha a Zerozelem.

³Tə watsay derewel niye tə vələy
na, a həl bo a ye a Damas.

Pol faya ma ndisliye bəse ta
Damas na, dzaydzay a mbəzlaw
abəra mə mbəlom, a dəv ka təv nəgay
niye. A lawara na a wuzlah. ⁴A dəd
ka dala. Tsa na, a tsəne mətsike me,
a gwaday: «Sol, Sol, nəkar faya ka
genjeye dəretsətseh andza niye na,
hərwi mey?»

⁵Sol a mbəday faya, a gwaday
faya: «Nəkar eye na, way, Bəy
Maduwenj?»

Mətsike me niye a mbədayaw
faya, a gwaday: «Nəj na, Yesu nakə
faya ka geye dəretsətseh aye. ⁶Ane
tuk na, lətse do a walaj gay. Ka ye
a dəma na, ta tsikakeye wu nakə ka
giye.»

⁷Ndo neheye ti ye naha ka bo
dziye tə Sol aye, tə lətse ka təv
niye. Kwa mətsike me, ta sla faya
mətsike bay tebiye. Mətsike me
nakə a tsənew mə mbəlom aye na,
tə tsəne. Ane tuk na, nəteye ta
nəgatay a ndəray bay. ⁸Sol a lətse

* 8:33 Ezay 53.7-8.

abəra ka dala. A həndək abəra ka dəre na, a ɳatay a dəre bay tebiye. Tə gəsay həlay, ti ye ha a Damas. ⁹ A ye naha a dəma na, məhəne mahkar neñgeye mandza eye guluf eye, a ɳatay a dəre kwa tsekweñ bay. Məhəne mahkar eye niye na, kə nda wu mənday bay ada kə sa yam bay.

¹⁰ Ndo məpe mədzal gər wuray ka Yesu andaya ma Damas, məzele ɳgay Ananiyas. Bəy Maduweñ a zalay ma məsine, a gwaday: «Ananiyas, Ananiyas!»

Ananiyas a mbəday faya, a gwaday: «Neñ anañ!»

¹¹ Bəy Maduweñ a gwaday: «Do anəke ka tsəved nakə tə zalay "Mahədzaka eye bay" aye ada kâ ye a gay i Yudas. Ka ye naha na, tsətsah ndo i gəma i Tarsis wuray, tə zalay Sol. Neñgeye faya ma duwuleye me a Mbəlom, ¹² ada a ɳatay a Ananiyas ma məsine faya ma diye naha ka təv ɳgay ada ma piye faya həlay hərwi ada mā ɳatay a dəre.»

¹³ Ananiyas a mbəday faya, a gwaday: «Bəy Maduweñ, ndo niye na, ndo haladzay ta təkərenj dəretsətseh nakə faya ma gateye a ndo yak hay ma Zerozelem aye tebiye. ¹⁴ Ada a yaw kanañ na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta vəlay tsəved ka məgəse ndo neheye faya ta pakeye bəzay kanañ aye tebiye dərmak. A yaw na, hərwi niye.»

¹⁵ Ane tuk na, Bəy Maduweñ a gwaday: «Do, hərwi na zla na ndo niye hərwi məge məslər ga. Neñgeye na, ma diye ha məzele ga a siye i gəma hay ada a bəy tay hay. Ada ma ta dateye ha a ndo i Israyel hay dərmak. ¹⁶ Bo ga eye na ta dateye ha wu nakə ma giye dəretsətseh hərwi ga aye tebiye.»

¹⁷ Ananiyas a tsəne andza niye na, a həl bo a ye. A ye naha a faləkwa a gay nakə Sol mə dəma

aye. A ye naha a pa həlay ka Sol, a gwaday: «Sol malamar ga, maa sləra ga ahaya ka təv yak na, Bəy Maduweñ Yesu. Maa bəzaka ha bo ka tsəved nakə faya ka diye ahaya aye na, neñgeye. A sləra ga ahaya hərwi ada kâ ɳatay a dare andza nakə kurre aye ada kâ rah ta Məsəfəre Tsədañja eye.»

¹⁸ Kwayanña wuye hay tə kut-sayaw abəra ka dəre i Sol andza dəba i kəlef, a ɳatay a dəre tuk. Tsa na a lətse, a ye ta dzəhuñ ha a yam. ¹⁹ Ma dəba eye, a nda wu mənday ada gədan ɳgay a maw tuk.

Sol a ndza məhəne tsakway ta ndo məpay bəzay a Yesu neheye ma Damas aye. ²⁰ Kwayanña a da-zlay a mədə ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me hay. A da ha parakka Yesu na, Wawa i Mbəlom. ²¹ Ndo neheye tebiye tə tsəne bazlam ɳgay niye na, a gatay hərbañəkkə. Ta tsətsah, tə gwad: «Maa gatay dəretsətseh haladzay a ndo məpay bəzay a Yesu hay ma Zerozelem na, ndo nakay bədaw? Ada a yaw kanañ na, hərwi məgəse tay ha ada mede tay naha a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ba?»

²² Sol neñgeye duh gədan ɳgay a səkah ka mədə ha bazlam i Mbəlom pat pat. A datay ha a Yahuda neheye ma gəma i Damas aye parakka Yesu na, Kəriste. Nəteye niye tə sər wu nakə tə tsikeye faya aye sa bay.

²³ Ma dəba i məhəne tsakway na, Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam ka təv manəte eye hərwi məkəde na Sol. ²⁴ Ane tuk na, Sol a sər tay naha ka wu tay nakə a satay məge aye. Ta tsəpawa na məged i walañ i gay ta həpat kwa ta həvad hərwi ada tañə tə gəs na na, ta kədiye na. ²⁵ Sol ta gawla ɳgay hay ti ye ta həvad ka bəd i mavavar i zled i walañ gay niye. Tə zla na Sol tə pa na a kətəh. Tə mbəzla ahaya tə mavavar niye dəreñ tə walañ gay.

Sol ma Zerozelem

²⁶ Sol a ye a Zerozelem. A ndisl na ha a dəma na, a say mədzepə ta ndo məpe mədzal gər ka Yesu hay. Ane tuk na, ndo hay tebiye ta dzədzaray, hərwi tə dzala na, tə gwad nənjeye ka təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu ta dedək bay. ²⁷ Ane tuk na, Barnabas, nənjeye a zla na, a ye ha ka təv i ndo i maslanj i Yesu hay. Ti ye na ha na, a təkəratay kəkay nakə Sol a əngatay a Bəy Maduwenj ka tsəved i mede a Damas ada kəkay nakə Bəy Maduwenj a tsikay me aye, ada Sol a da ha bazlam i Yesu kwa ka dzədzar bay ma Damas na, kə tsikatay dərmak.

²⁸ Pat eye niye kwayanja Sol a ndza ka təv tay. A yawa ta nəteye a Zerozelem ada tə mawa ka bo dziye, a dawa ha bazlam i Bəy Maduwenj parakkə lele. ²⁹ A tsikawatay bazlam i Yesu a Yahuda neheye tə tsik me i Gərek aye dərmak. Tə kədawa wuway haladzay. Ane tuk na, ta pəla tsəved a satay məkədə na. ³⁰ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta təra malamar hay, tə tsəne na, tə zla na Sol abəra ka təv niye. Ti ye ha a gəma i Sezare. Ma dəba eye na, ti ye ha a gəma i Tarsis.

³¹ Yawa! Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma i Yahuda, ma Galile, ada ma Samari, nəteye tebiye mandza eye zay zay lele. Nəteye faya ta hutiye gədan pat pat. Ta rəhay ha gər a Bəy Maduwenj lele. Məsəfəre Tsədənja eye a vəlawatay gədan, a səkahawa tay ha haladzay.

Piyer a mbəl ha Ene

³² A həlay niye na, Piyer a yawa a gəma hay tebiye. Pat wuray na, a ye a gəma i Lida. ³³ Mə dəma na, ndoweye andaya tə zalay Ene, nənjeye matəra eye. Məve tsamahkar nənjeye mahəna eye. Ahəl nakə Piyer a ye na ha aye na,

a əngatay. ³⁴ Piyer a gwaday: «Ene! Yesu Kəriste ma mbəliye kar ha, lətse, zla sləlah yak.» Kwayanja Ene a lətse. ³⁵ Ndo i gəma i Lida hay ta ndo neheye ka barrbar i Saron aye tebiye tə əngatay andza niye na, ta mbəda ha mədzal gər tay. Tə pa mədzal gər tay ka Bəy Maduwenj.

Piyer a mbəl ahaya Tabita abəra ma mədahanj

³⁶ Ngwas məpe mədzal gər ka Yesu andaya məzele əngay Tabita. Tə zəlay ta bazlam i Gərek na, Dorkas. Andza məgwede: Mawene. A ndzawa i əngay na, ma gəma i Zope. Nənjeye a gawa əngwalak a ndo hay huya ada a dzenawa tay ha mətawak hay. ³⁷ A həlay niye na, a dəd a dəvats ada a mət. A mət na, tə bara na. Tsa na, tə tsal ha a gay nakə ka gər i gay niye aye.

³⁸ Gəma i Lida na, bəse ta gəma i Zope. Ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma Zope aye tə tsəne Piyer nənjeye ma Lida na, tə slər ndo hay sulo ka təv i Piyer, mə yaw. Tə gwaday na ha: «Nəmaa gaka na ha amboh, dara bəse təday.» Ndo neheye sulo aye ti ye ka təv i Piyer. ³⁹ Piyer a tsəne bazlam tay niye na, kwayanja a həlaw bo, ti yaw ta ndo niye hay.

Piyer a husaw na, tə laka ha a gay nakə ka gər i gay nənged mədahanj mə dəma aye. Madakway i ngwas hay tə əngatay na, ta həndzədənha ka təv əngay ta mətuwe eye. Ta bəzay ha petekəd neheye Tabita a əngarawa ahəl nakə nənjeye andaya tə dəre mba aye. ⁴⁰ Tsa na, Piyer a həhar tay ahaya ndo hay tebiye abəra. A dəkw gurmets, a duwulay na ha me a Mbəlom. A mbəda me ka təv i mədahanj. A gwad: «Tabita lətse!» Tabita a həndək abəra ka dəre. A əngatay a Piyer na, a lətse, a ndza. ⁴¹ Piyer a gəs na abəra mə həlay, a dənəna na mələtse ha ka mbəlom. Tsa na, a zalatay a madakway i ngwas niye hay ta siye i ndo məpe

mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Ta ma naha ka təv əngay a gay. Ti ye naha na, a gwadatay: «Anan ndo kurom kə mbəl.»

⁴² Masuwayaŋ nakə a ge bo aye na, a da a zləm ma gəma i Zope tebiye. Ndo hay haladzay tə dzala ha ka Bəy Maduwenj. ⁴³ Piyer a ndza haladzay ma Zope. Andza na, mə gay i ndo wuray a lambadawa mbal, məzele əngay Simonj.

10

Gawla i Mbəlom a bəzay ha bo a Korney

¹ Ndo wuray ma gəma i Sezare, məzele əngay Korney. Neŋgeye na, bagwar i sidzew i Roma hay. Sidzew niye hay na, tə zalatay Sidzew i Itali hay. ² Ndo niye na, a paway bəzay a Mbəlom ada a rəhaway naha gər a Mbəlom ta ndo i gay əngay hay tebiye. A dənawata yətə ha Yahuda neheye mətawak eye hay aye ada a duwulaway me a Mbəlom pat pat.

³ Pat wuray ta huwa ma giye bəre mahkar na, məsine a gay. Ane tuk na, neŋgeye tə dəre. A əngatay a gawla i Mbəlom parakka lele faya ma diye naha a gay ka təv əngay. Aye naha a zalay, a gwaday: «Korney!»

⁴ Korney a zəba ka gawla i Mbəlom niye tə madzədzere eye, a gwaday: «Ka yaw na, labara i mey Bəy Maduwenj ga?»

Gawla i Mbəlom a mbəday faya, a gwaday: «Mbəlom kə tsəne maduwule me yak hay. Wu nakə ka vəlay a mətawak hay aye na, a yay a gər haladzay. Neŋgeye faya ma dzaliye ka nəkar, ma mətsiye kar ha gər bay. ⁵ Anəke na, slər ndo hay a gəma i Zope, tə ye tə zalayaw a ndoweye andaya məzele əngay Simonj nakə tə zalay Piyer aye. ⁶ Neŋgeye mə gay i ndoweye andaya məzele əngay Simonj, a lambadawa mbal. Gay əngay na, ka me i dəlov.»

⁷ Gawla i Mbəlom niye a tsikay ka bo abəra na, a ye əngway. Korney a zalatay a ndo i məsler əngay hay sulo ada a zalay a sidzew nəte mə walaj i sidzew neheye tə gaway məsler aye. Sidzew eye niye na, ndo məpay naha faya a Mbəlom. ⁸ A ye naha a təkəratay wu nakə a ge bo tebiye aye. Tsa na, a slər tay ha a Zope.

Piyer a əngatay a wuye andza ma məsine

⁹ Yaw! Ndo niye hay tə həl bo, ti ye. Tədəe eye na, nəteye huya ka tsəved faya ta diye. Magərhəpat na, nəteye faya mazlambar ta ndisliye a Zope. Ta magərhəpat eye niye Piyer neŋgeye dərmak a tsal ka gər i gay wuray fatata mata duwulay me a Mbəlom. ¹⁰ Tsa na, may a wur faya, a say mənde wu mənday. Ahəl nakə faya ta deye wu mənday aye na, wuye a gay andza məsine. ¹¹ A əngatay a mbəlom mahəndəka eye ada wuye faya ma mbəzlaweye abəra mə dəma. Wuye niye na, andza petekəd mafətəla eye, bagwar eye, magəsa eye ka me eye wal wal təv fad, faya ma mbəzlaweye ka dala. ¹² Mə dəma na, wu hay haladzay. Wu i pesl hay, gənaw hay, wu neheye tə va tə huđ aye, ada tə diyen hay.

¹³ Piyer a tsəne mətsike me, a gwaday: «Lətse Piyer, kəd wu neheye ada kâ həpəd!»

¹⁴ Ane tuk na, wu niye hay na, Yahuda hay tə ge faya me mənde. Hərwi niye Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Ah! A'ay Bəy Maduwenj ga, wu nakə tə ge faya me, ka təra tsədəfənja bay aye na, na nda dəda bay. A sen bay.»

¹⁵ Mətsike me niye a tsikayaw sa, a gwaday: «Wu nakə Mbəlom a gwadətsədəfənja eye na, kâ zəba faya andza mandzadak bay.»

¹⁶ A ma ahaya bazlam niye sik mahkar. Ma dəba eye na,

kwayanja wu niye a ma ŋgay a mbəlom.

¹⁷ Piyer a tsətsahay a gər ŋgay, a gwad: «Wu nakay na ŋgatay aye na, a say məgwede mey?»

Azlakwa ahəl nakə Piyer faya ma dzaliye andza niye na, ndo neheye Korney a slər tay na ha aye 6a ta tsətsahay i Simon ada nəteye anəke ka məged i məfələkwe. ¹⁸ Tə zal ta gədanj, ta tsətsah hərwi məsəre ha ta dedek Simon ndo nakə tə zalay Piyer aye neñgeye andaya kananj daw.

¹⁹ Ane tuk na, Piyer neñgeye faya ma dzaliye ka wu nakə a ŋgatay aye. Ahəl nakə neñgeye faya ma dzaliye aye na, Məsəfəre i Mbəlom a gwaday: «Piyer, tsəne! Ndo hay anañ mahkar faya ta pəliye kar. ²⁰ Lətse, mbəzla ka təv tay. Do ta nəteye. Kâ dzala faya gər sulo sulo bay, hərwi maa slərataya ahaya na, neñ.»

²¹ Piyer a tsəne andza niye na, a mbəzlaw ka təv i ndo niye hay. A gwadatay: «Neñ na, ndo nakə faya ka pəlumeye aye. Ka yumaw na, hərwi mey?»

²² Ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmaa yaw, maa sləramaya ahaya na, bəy i sidzew, məzele ŋgay Korney. Neñgeye na, ndo mədəslay ha gər a Mbəlom. Neñgeye ndo i dedek ada Yahuda hay tebiye tə gwad faya neñgeye na, lele. Gawla i Mbəlom a gwaday: "Slər ndo hay ka təv i Piyer hərwi ada mā yaw a gay yak. Ki yaw na, pay zləm a wu nakə ma tsikiye aye."» ²³ Tsa na, Piyer a ye tay ha a gay, a vəlatay təv məhəne hərwi həvəd kə ge.

Tədəe eye na, tə həl bo ti ye ka bo dziye. Siye i ndo neheye ta təra ta malamar hay ma məpe mədzal gər ka Yesu aye, tə laka tay ha. ²⁴ Tədəe təday eye na, tə ndisl a gəma i Sezare. Korney neñgeye na, kə haya tay gər a ndo ŋgay hay, ta dzam ŋgay, nəteye faya ta həbiye. ²⁵ Ahəl nakə tə ndisl, Piyer faya ta

fələkwiye a gay i Korney aye na, Korney a yaw ka təv tay. A guduk ka dala kame i Piyer ta mədəslay ha gər. ²⁶ Ane tuk na, Piyer a lətse ha ka mbəlom, a gwaday: «Lətse, hərwi neñ na, ndo zezenj andza nəkar dərmak.»

²⁷ Tsa na, ti ye ka bo a gay ta Korney nəteye faya ta tsikiye me. Ti ye na ha na, ndo hay mahaya gər eye haladzay. ²⁸ A gwadatay: «Sərum ha na, i may Yahuda hay mede a gay i slala mekeleñ eye hay wal kəgəbay məndze ka təv manate aye na, lele bay a wesl. Ane tuk na, Mbəlom kə deñ ha mazəbe ka ndo neñgeye tsədənja tabey kəgəbay mede a gay ŋgay lele bay na, kə deñ ha andza niye bay. ²⁹ Hərwi niye, ahəl nakə ka zalumenj aye na, na kərah madayaw bay. Na yaw bəse. A sej məsəre ha, ka zalumeñew na, hərwi mey?»

³⁰ Korney a mbəday faya, a gwaday: «Neñ nakə na zalaka na ha aye, anəke kə ge məhəne mahkar ta bəre mahkar andza nakay, faya na duwuleye me a Mbəlom kanañ mə gay ga. Neñ faya na duwuliye me na, kwayanja ndo tə peteked eye ka bo herre a yaw kame ga. ³¹ Tsa na, a gweden: "Korney, Mbəlom kə tsəne maduwule me yak ada kə mətsa ha gər tə madzəne yak nakə ka dzənawa tay ha mətawak hay aye bay. ³² A gweden slər ndo hay a gəma i Zope mata zalayaw a Simon nakə tə zalay Piyer aye. Neñgeye mandza eye mə gay i ndo wuray a lambadawa mbal, məzele ŋgay Simon. Gay ŋgay na, ka me i dəlov." ³³ Hərwi niye, na slər na ha fakaya ndo hay kwayanja ada kā yaw. Sisœ yak, ka təma ka yaw bəse. Anəke nəkway tebiye kananj kame i Mbəlom hərwi məpay zləm a bazlam i Bəy Maduweñ nakə a valaka, a gwadaka tsik aye.»

³⁴ Piyer a dazlay a mətsike me, a gwaday: «Anəke na, na sər tuk. Ndo hay tebiye kame i Mbəlom na, nəte, ka ңgəna tay ha ka bo bəra bay. ³⁵ Ndo zezen tebiye, kwa nəngeye na, ndo i gəma wuray wuray ka rəhay ha gər a Mbəlom ada kə ge wu nakə dedek aye na, nəngeye ka təv i Mbəlom na, lele. ³⁶ Ka sərum ha Mbəlom a sləraw bazlam ңgay na, a Israyel hay ada tâ huta zay i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste. Nəngeye na, Bəy Maduwen i ndo hay tebiye. ³⁷ Bazlam nakay a dazlay ma Galile ahəl nakə Yuhana madzəhuşə ndo a yam a dzəhbəwə tay ha ndo hay a yam aye. A gwadawatay a ndo hay: "Dzəhuşum bo a yam." Wu nakə a ge bo ma dəba eye, ma Yahuda ada ma təv mekelen眼 eye tebiye na, ka sərum. ³⁸ Ka sərum ha labara i Yesu ndo i Nazaret. Mbəlom ka dzərif ha faya gədanj i Məsəfəre Tsədənja eye. Ada sa na, Yesu ka həhal gəma ha, kə ge ңgwalak ada kə mbəl tay ha ndo neheye Fakalaw a dzawa tay ha aye. A ge andza niye na, hərwi Mbəlom andaya tə nəngeye.

³⁹ «Nəmay na, nəmaa təra ndo məhəle mbal i wu neheye a ge aye tebiye ma gəma i Yahuda ada ka dala i Zerozelem aye. Ta kəd na, ka mayako mazləlməbəda eye. ⁴⁰ Ane tuk na, a ge məhəne sulo, mamahkar eye na, Mbəlom kələtse ahaya abəra ma bəd. Kə vəlay tsəved mā bəzamay ha bo a nəmay ndo i maslañ ңgay hay, ⁴¹ bəna ka bəzatay ha bo a ndo neheye tebiye ta ңgatay aye bay. Ane tuk na, a bəz ha bo na, a nəmay neheye Mbəlom a pala may kurre andza ndo məhəle mbal ңgay hay aye. Ma dəba eye nakə Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye na, nəmaa nda wu mənday ada nəmaa sa wu məse ta nəngeye ka təv manəte eye. ⁴² Nəngeye a gwadamatay: "Dum dumatay ha ba-

zlam ga a ndo hay ada dumatay ha nej na, ndo nakə Mbəlom a pa na hərwi məgatay sariya a ndo neheye nəteye andaya tə dəre ada a ndo neheye ta mət aye hay." ⁴³ Ndo məde ha bazlam i Mbəlom tebiye ta tsik faya. Tadə ndoweye kə dzala ha ka Yesu na, Mbəlom ma pəsay ha mezeleme ңgay hay hərwi wu nakə Yesu a ge aye.»

*Məsəfəre Tsədənja eye mavəla
eye a ndo neheye Yahuda hay bay
aye*

⁴⁴ Ahəl nakə Piyer faya ma tsikiye me mba aye na, Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka ndo neheye nəteye faya ta pay zləm a bazlam ңgay aye tebiye. ⁴⁵ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, neheye nəteye Yahuda hay ti yaw tage Piyer aye a gatay wadən wadən hərwi nakə tə ңgatay a Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye. ⁴⁶ Hərwi niye tə tsəne nəteye faya ta tsikiye me tə bazlam neheye nəteye tə tsəne bay aye ada faya ta zambadeye a Mbəlom bagwar eye.

Tsa na, Piyer a gwad: ⁴⁷ «Mata sle faya məge me ka madzəhuşə tay ha ndo neheye anəke tə huta Məsəfəre Tsədənja eye andza nəkway na, wuye Mey?» ⁴⁸ Tsa na, a gwadamatay: «Dzəhuşum tay ha a yam ta məzele i Yesu Kəriste.» Ndo niye hay ta tsətsah faya mā ndza ka təv tay məhəne tsakway tey.

11

*Piyer a datay ha wu nakə a ge bo
aye a ndo məpe mədzal gər hay ka
Yesu ma Zerozelem*

¹ Ndo i maslañ i Yesu hay ta malamar tay neheye ma Yuda aye tə tsəne na, ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye ta təma bazlam i Mbəlom dərmak. ² Piyer a maw a Zerozelem na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nəteye neheye Yahuda hay aye tə gay me a

Piyer. ³ Tə gwaday: «Ka ye ka təv i ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye ada ka nda wu mənday ta nəteye na, hərwi mey?»

⁴ Piyer a tsəne andza niye na, a təkəratay wu nakə a ge bo aye ka madazlay hus ka mandəve aye. A gwadatay: ⁵ «Kurre eye na, nej ma gəma i Zope. Ahəl nakə nej faya na duwuliye me aye na, wuye a genj andza məsine. Na ńgatay a wuye faya ma mbəzlaweye ta təv ga. Wu niye na, andza peteked mafətəla eye, bagwar eye, magəsa eye ka me eye wal wal təv fad, faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. A yaw na, bəse ta təv ga. ⁶ Na zəba dəre a dəma ada na ńgatay a wu i pesl hay, a gənaw hay, wu neheye tə va tə huş aye, ada diyen hay.

⁷ «Tsa na, na tsəne mətsike me, a gwedenj: “Lətse Piyer, kəd wu neheye ada kâ həpəd!”

⁸ «Na mbəday faya, na gwaday: “Ah! A’ay Bəy Maduwenj, dada na həpəd wu nakə tə ge faya me aye kəgabay wu nakə tsədanjna bay aye na, na həpəd dada bay.”

⁹ «Na tsəne mətsike me sa, a gwedenj: “Wu nakə Mbəlom a gwad tsədanjna aye na, kâ zəba faya andza mandzadak bay.” ¹⁰ A mesenj ha bazlam sik mahkar. Tsa na, wu niye a ma a mbəlom tebiye.

¹¹ «Azlakwa bay ndo hay mahkar ti ye naha kwayanjna a həlay niye a gay nakə nəmay mə dəma aye. Tə slərataya ahaya abəra ma Sezare. ¹² Məsəfəre Tsədanjna eye a gwedenj: “Ka ge mahonok bay, do bəse.” Malamar neheye məkwa na halataya ahaya kanaj aye na, tə laka ga ahaya a Sezare ada nəmaa ye a gay i Korney ta nəteye tebiye.

¹³ Tsa na, a təkəramay kəkay nakə a ńgatay a gawla i Mbəlom aye. Gawla i Mbəlom a gwaday: “Slər ndo a Zope, tə ye tə zalayaw a Simon nakə tə pa faya məzele Piyer aye. ¹⁴ Ki yaw na, ma tsikakeye

bazlam i mətəme ada a ndo yak hay tebiye.”

¹⁵ «Na dazlay a mətsike me na, Məsəfəre Tsədanjna eye a mbəzlaw fataya andza nakə a mbəzlaw fakwaya ahəl niye aye. ¹⁶ Wu nakə Bəy Maduwenj a tsik ahəl niye na, a menjaw a gər: “Yuhana a dzəhuş tay ha ndo hay na, a yam dekdek tsa. Ane tuk na, nəkurom na, ta dzəhuşbiye kurom a Məsəfəre Tsədanjna eye.” ¹⁷ Ta dekdek, Mbəlom kə vəlatay Məsəfəre ńgay, andza nakə a vəlakway ahəl nakə ka dzalakwa ha ka Bəy Maduwenj Yesu Kəriste aye. Nej da məgay me a Mbəlom na, nej way?»

¹⁸ Tə tsəne bazlam niye na, ta may ha manjok a Piyer sa bay. Ta zambaday a Mbəlom, tə gwad: «Mbəlom kə vəlatay tsəved a ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye mambədə ha mede tay ada tə huta sifa nakə dedek aye.»

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Arñtiyos

¹⁹ Ahəl nakə tə kəd Etiyen aye na, ta dazlay məgatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəteye, ta dazlay mahway a gəma mekelenj eye hay. Siye hay mə walań tay, ti ye a Fenisi, a Sipəre, siye hay a gəma i Arñtiyos. Ane tuk na, nəteye niye hay tə dawatay ha bazlam i Mbəlom a Yahuda hay dekdek. ²⁰ Siye i ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma i Sipəre ta Siren aye ti ye a Arñtiyos. Ti ye tə datay ha labara i Bəy Maduwenj Yesu a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye dərmak. ²¹ Gədanj i Bəy Maduwenj andaya fataya. Hərwi niye ndo hay haladzay ta dzala ha ka Bəy Maduwenj.

²² Ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma Žerozelem aye tə tsəne labara i malamar neheye ma Arñtiyos aye na, tə slər Barnabas ka təv tay. ²³ Barnabas a həl bo, a ye a dəma, a ye naha a ńgatay ma kəkay

nakə Mbəlom a pa ŋgama ka ndo məpe mədzal gər aye na, a yay a gər haladzay. Tsa na, a vəlatay gədan a nəteye niye hay tebiye ta ndza huya ka tsəved i Bəy Maduwenj.²⁴ Andza niye, Barnabas na, ndo lele eye. Nenjeye maraha eye ta Məsəfəre Tsədənəja eye ada kə pa mədzal gər peteh ka Yesu. Ndo hay haladzay ta səkah, tə pa mədzal gər ka Bəy Maduwenj.

²⁵ Ma dəba eye na, Barnabas a həl bo a ye a gəma i Tarsis mata pəlaw Sol. ²⁶ A ndisl naha a dəma na, a huta Sol. Ti yaw ka bo salamay a Anjiyos. Nəteye salamay tə ndza ma Anjiyos məve nate ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Ta tətik tay ha ndo hay haladzay ka məpe mədzal gər ka Yesu. Tə lah məzele a ndo məpay bəzay a Yesu hay ndo i Kəriste hay na, ma Anjiyos.

²⁷ Pat wuray na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə həl bo abəra ma Zerozelem, ti ye a Anjiyos. ²⁸ Ndo nəte mə walən tay məzele ŋgay Agabus, a da ha ta gədan i Məsəfəre Tsədənəja eye, a gwad: «Mandərlən ma giye ka məndzibəra tebiye.» Slala i mandərlən niye na, kə ge ahəl nakə Kəlod nenjeye bəy i Roma aye. ²⁹ A tsik andza niye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, tə gwad: «Kwa way mə vəl wu nakə ma sliye faya məvəle aye hərwi məsləre tay naha madzəne a malamar neheye ma Yahuda aye.» ³⁰ Tsa na, ta tsakal wu, tə sləratay naha a madugula neheye ma Yahuda aye tə həlay i Barnabas tə Sol.

12

Tə kəd na Yakuba ada tə gəs Piyer

¹ A halay niye na, bəy nakə tə zalay Herod aye a pa bo ka məgatay dəretsətseh a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. ² A kəd na Yakuba malamar i Yuhanəna tə maslalam. ³ A zəba faya ka məkədə Yakuba nakə

a kəd na aye, a yay a gər a Yahuda hay. A gəs na Piyer a həlay i magurlom nakə tə zalay magurlom i pen nakə tə kwasa ha bay aye. ⁴ Herod a gəs na Piyer na, a pa na a dançay. A həl sidzew hay fad fad madzəga fad matsəpe na. A dzala mə gər ŋgay na, aza mā gəsa ahaya kame i ndo hay ma dəba i magurlom ada ma geyə sariya. ⁵ Sidzew hay faya tə tsəpiye na Piyer ma dançay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom nəteye faya tə duwuleye me a Mbəlom pat pat hərwi Piyer.

*Gawla i Mbəlom a təma ahaya
Piyer abəra ma dançay*

⁶ Ta həvəd eye niye dəre ma ta tsadiye na, Herod ma ta geyə sariya a Piyer kame i ndo hay. Piyer mandzahəra eye ma wuzlah i sidzew hay sulo. Nenjeye madzawa eye tə tsalalaw hay sulo ada sidzew mekelen eye hay sulo faya tə tsəpiye məged i gay i dançay niye. ⁷ Kwayanəja gawla i Mbəlom a yaw a gay nakə Piyer mə dəma aye, wuye a dəv dzaydzay mə gay niye. Gawla i Mbəlom a lamay a Piyer, a danqwazla ha, a pədəke ha. A gwaday: «Lətse bəse!» Tsa na, tsalalaw hay tə ŋgəzləh ndəruts ndəruts abəra mə həlay. ⁸ Tsa na, gawla i Mbəlom a gwaday: «Pa wu i bəzay i huşyak ada 6ar təhərək yak a sik.» Piyer a ge andza nakə gawla i Mbəlom a tsikay aye. Gawla i Mbəlom a gwaday sa: «Pa ka bo məkelkabo yak ada dara pen bəzay.»

⁹ Piyer a zəngal ahaya gawla i Mbəlom, ti yaw abəra mə gay i dançay. Kə dzala ha wu nakə gawla i Mbəlom faya ma giye dedek na, kə dzala ha bay. A dzala ha mə gər ŋgay na, məsine a gay. ¹⁰ Tə tawadaw abəra ka sidzew neheye ka məged makurre aye, tə ndislew ka masulo eye. Tsa na, tə ndislew ka məged i 6ere nakə madayaw a walaŋ gay aye. Tə ndisl naha

faya na, məged niye a həndək bo mahəŋgəye bətaŋ kame tay. Tsa na, tə ndohwaw abəra. Ti ye ka tsaved na, kwayanŋa gawla i Mbəlom a gər ha Piyer.

¹¹ Wu nakə a ge bo aye na, Piyer a sər tuk. Tsa na, a gwad: «Anəke na, na sər ta dedek Mbəlom kə sləraw gawla ŋgay ka təv ga, kə təma ga ahaya abəra mə həlay i bəy Herod ada mə dəretsətseh i Yahuda neheye tə dzala məgenj aye.»

¹² Ahəl nakə Piyer a sər ha wu nakə a ge bo aye lele tuk na, a ye a gay i Mari maya i Yuhana nakə tə zalay Markus aye. Mə dəma na, ndo hay mahaya gər eye haladzay, nəteye faya ta ʃuwuleye me a Mbəlom. ¹³ Tsa na, Piyer a ye naha a fay a məged. Ndo i məsler dem eye, məzele ŋgay Rodi a tsəne, a həndzəf naha ka məged hərwi mahəndəke abəra ma məged. ¹⁴ A tsəne mətsike me i Piyer na, a sər ha bədəfay ŋgay. Dərev ŋgay a ŋgwasa haladzay. Ka həndək abəra mə gay sa bay. Duh a hway mata datay ha a ndo hay, Piyer ma bəra.

¹⁵ Tə gwaday: «Gər a vuwaka daw?»

Ane tuk na, a gwadatay sa: «Ta dedek Piyer ma bəra, maraw me bay.»

Tə gwad: «Agəla ma giye na, gawla i Mbəlom nakə a həbawa na aye.»

¹⁶ Piyer na, neŋgeye faya ma feye a məged huya. Ta həndək abəra ma məged na, tə ŋgatay a Piyer. Tsa na, a gatay hərbəbəkkə. ¹⁷ A gatay kət kət tə həlay, tə bəbəl wuray bay, tə ndza dikkik. Tsa na, a təkəratay ma kəkay nakə Bəy Maduwej a laka ahaya abəra mə gay i daŋgay aye. A gwadatay sa: «Dumay ha a Yakuba* ada a siye i malamar hay.» Tsa na, a yaw abəra mə gay, a ye a təv eye.

¹⁸ Dəre a tsada na, sidzew hay ta ŋgatay a Piyer bay. Wadəŋ wadəŋ

a ge mə walaŋ tay haladzay. Ta tsətsah ka bo mə walaŋ tay, tə gwad: «Piyer a təra mey?»

¹⁹ Herod a tsəne Piyer kə təmaw abəra ma daŋgay na, a gwadatay a ndo hay: «Dum ta pəlum ahaya.» Ndo hay ti ye ta pəla na, ta huta na bay. A zalatay a ndo matsəpe niye hay, a tsatsah fataya abəra, a gwadatay a ndo hay: «Kədum tay ha sidzew neheye abəra mə dəma.»

Ma dəba eye na, Herod a lətse abəra ma Yahuda, a ye a Sezare. A ndza mə dəma tsakway.

Məmətə i Herod

²⁰ Ndo i wuzlahgəma i Tir ta Sidoŋ tə ndza ta dala i Herod. Tə huta wu mənday tay na, mə dəma. Ahəl niye na, wu a ndalay a Herod ka ndo i gəma i Tir ta Sidoŋ. Ndo hay tə ma ha ka bo bazlam. Tsa na, ti yaw ka təv i ndoweye andaya məzele ŋgay Bəlastus, neŋgeye ndo i sik i bəy. Tə slər na ka təv i Herod, mə ye mə gwaday: «Barakwa məndze zay mə walaŋ kway.»

²¹ Herod a tsəne bazlam tay niye na, a patay pat hərwi məma ha ka bo bazlam mə walaŋ tay lele. Məpesle həlay tay kə ndisl a dəma tuk. Pat eye niye na, Herod a pa ka bo peteked i mələve bəy ŋgay. A ndza ka təv məndze i bəy ŋgay, kame i ndo hay tebiye. A tsikatay bazlam neheye a ləva ha bo aye. ²² Tsa na, ndo hay ta wuda haladzay, tə gwad: «Maa tsik me na, mbəlom bəna ndo zezeŋ bay!» ²³ Herod a tsəne andza niye na, a dəslay ha gər a bo, kə dəslay ha gər a Mbəlom bay. Kwayanŋa gawla i Mbəlom a yaw a fay a Herod, sən hay tə way a hud. Tsa na, a mət.

²⁴ Azlakwa ʃuh, bazlam i Mbəlom a da a zləm kame kame haladzay.

²⁵ Barnabas tə Sol ta ndəv ha məsləre tay nakə tə slər tay ha a Zerozelem aye na, ta mbədə gər a

* ^{12:17} Kanaŋ a tsik na, ka bəy i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye.

Anjiyos. Tə zla ahaya Yuhana nakə tə zalay Markus aye ka həlay.

13

Məsəfəre Tsədənja eye a zla Barnabas tə Sol

¹ Ahəl niye mə walanj i ndo məpe mədzal gər ka Yesu neheye ma gəma i Anjiyos aye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ta ndo matətikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay andaya. Ndo i maslanj eye niye hay na, Barnabas, Simeyon nakə tə zalay Zenzeñ eye aye, Lukiyus ndo i Siren, Manayen ndo nakə ta həhalawa ta Herod bəy i Galile ahəl nakə nəteye wawa eye hay mba aye, ada Sol. Herod a ləvawa na, gəma i Galile. ² Pat wuray nəteye faya ta dəsleye ha gər a Bəy Maduwenj ada faya ta giye daliyam na, Məsəfəre Tsədənja eye a gwadatay: «Pum tay ha Barnabas tə Sol təv tay wal hərwi məge məsler ga nakə na zalatay faya aye.» ³ Ta ndəv ha daliyam tə maduwule me na, tə pa həlay ka Barnabas tə Sol. Tsa na, tə gər tay ha, ti ye mata ge məsler i Mbəlom tuk.

Barnabas tə Sol mə Sipəre

⁴ Andza nakə Məsəfəre Tsədənja eye a slər tay ha Barnabas tə Sol aye na, tə həl bo ti ye a gəma i Selosi. Mə dəma na, tə tsal a kwalalanj i yam, ti ye ha a gəma i Sipəre gəma nakə ma wuzlah i dəlov aye. ⁵ Tə ndisl a gəma wuray tə zalay Salamin na, tə pa bo ka məde ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me i Yahuda hay. Nəteye dzkiye ta Yuhana Markus, a dənawawa tay ha.

⁶ Tə tas abəra ma gəma niye ma wuzlah i yam aye na, tə husa a gəma i Pafos. Mə dəma na, tə ndzay a gər a maharam wuray tə zalay Bar-Yesu. Ndoweye niye na, nəngeye ndo i Yahuda, ndo nakə a gwad nəngeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye. ⁷ A ndzawa na, ka təv i bəy i gəma niye ma wuzlah

i dəlov nakə tə zalay Sipəre aye. Bəy niye tə zalay na, Sergiyos Polus. Nəngeye na, a tsah lele, a sər wu. Barnabas tə Sol tə ndisl naha na, a zalatay hərwi a say tā tsikay bazlam i Mbəlom.

⁸ Ane tuk na, Bar-Yesu maharam nakə tə zalay Elenas dərmak aye, a ye a gaw maləved ka təv i bəy. A say bəy mə təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu bay. ⁹ Məsəfəre Tsədənja eye a yaw a rah a bo i Sol nakə tə zalay Pol aye dərmak. A ndazl na maharam niye. ¹⁰ Tsa na, a gwaday: «Nəkar ndo nakə bəbərek mə bo yak haladzay aye ada nəkar sewed eye haladzay. Nəkar na, wawa i Fakalaw. Wu nakə lele aye na, ka nay dərə tebiye. Nəkar na, a sakə matəra ha bazlam i Bəy Maduwenj maraw me na, hərwi mey? ¹¹ Tsəne, anəke! Bəy Maduwenj ma giye fakaya mevel. Ma təriye kar ha guluf eye, ka ndziye tsakway ka əngateye a pat sa bay.»

Tsa na, kwayanja Elanas a ge gu-luf dedek tətərgam həvad. A əngatay a dərə bay. A mbəda bo tewelewlele mapəle ndo məgəsay həlay.

¹² Bəy niye a əngatay a wu nakə a ge bo aye na, a dzala ha ka Yesu hərwi matətike i Pol nakə a tətik ka Bəy Maduwenj aye kə gay hərbaşəkka.

Barnabas tə Pol ma Anjiyos i Pizidi

¹³ Pol ta ndo əngay hay, tə həl bo abəra ma Pafos. Tə tsal a kwalalanj i yam, ti ye a gəma i Perge ka dala i Pamfeli. Mə dəma na, Yuhana Markus a gər tay ha, a mbəda gər a Zerozelem. ¹⁴ Barnabas tə Pol na, ti ye kame kame. Ti ye abəra ma Perge, ti ye a Anjiyos ka dala i Pizidi ta tsəved. Pat i mazəzukw bo na, ti ye a gay i maduwule me. Ti ye naha tə ndza ka dala. ¹⁵ Ti ye naha na, faya ta dzəngateye mə derewel i Musa ada mə derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay. Ma dəba eye ta ndəv ha mədzenje na, bəy

hay i gay i maduwule me niye tə gwadatay: «Malamar ga hay, tadə bazlam kurom andaya mətsikatay a ndo hay hərwi məvəlatay gədanj na, ka slumeye faya mətsike me anəke tuk.»

¹⁶ Pol a lətse, a zla həlay ka mbəlom, a gatay həlay kət kət, andza məgwede: «Ndzum dikkik.» A gwadatay: «Nəkurom ndo i Israyel hay ada ta nəkurom siye i ndo neheye ka dzədzarumay a Mbəlom aye dərmak. Pumay zləm a bazlam nakə na tsikakumeye.

¹⁷ «Mbəlom kway nəkway ndo i Israyel hay kə pala bəba təte kway hay ahəl niye. Ahəl nakə nəteye tə ndzawa ma gəma i Ezipt aye na, Mbəlom ka səkah tay ha haladzay. Ma dəba eye na, kə həlatay ahaya ta gədanj i həlay əngay. ¹⁸ Mbəlom kə gatay gər ma kəsaf məve kuro kuro fad. ¹⁹ Ma dəba eye na, ka bəbazı tay ha gəma hay tasəla abəra ka dala i Kanan. A vəlatay dala niye a ndo əngay Israyel hay andza i tay wu tay. ²⁰ Wu niye tebiye kə ndza ma giye məve kuro kuro fad gər eye zlam. Ma dəba eye na, kə pa tay ndo məge sariya hay a bəba təte kway hay. A ge andza niye na, hus a həlay nakə Samuyel neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye.

²¹ «Ma dəba eye na, ta tsətsah bəy ka Mbəlom. Mbəlom a vəlatay Sayul, wawa i Kis, ma ləver i Bendzamej. Sayul a ndza ma bəy məve kuro kuro fad.

²² «Tsa na, Mbəlom a kal ha Sayul, a patay Davit andza bəy. Mbəlom a gwad: “Na sər ha Davit wawa i Zese, neñgeye na, a yen a gər. Ma giye na, wu nakə a sej aye tebiye.”»

²³ Pol a gwadatay sa: «Ndo nəte mə walarj i gwala i Davit hay Mbəlom a pa na ndo mətəme tay ha Israyel hay na, Yesu. Ba kə tsik kurre, a gwad ma vəliye. ²⁴ Ahəl nakə Yesu ki yaw zuk bay aye na, Yuhana madzəhuşə ndo a yam kə

da ha bazlam i Mbəlom. Kə zəlatay a ndo i Israyel hay tebiye tə mbəda ha mede tay ada tə dzəhuş bo a yam. ²⁵ A ndisl a həlay nakə Yuhana madzəhuşə ndo a yam ma ndəviye ha məsler əngay aye na, a gwadawa: “Ka dzalum mə gər kurom, neñ na, way? Neñ na, ndo nakə nəkurom faya ka həbumeye bay. Ane tuk na, tsənum: Neñgeye na, ma deyeweye kame ga. Neñ na sla da kwa məpəlay ha ləber i təharak əngay bay.”

²⁶ «A nəkurom malamar ga hay, nəkurom wawa i Abraham hay ada a nəkurom siye neheye ka dzədzarumay a Mbəlom aye, Mbəlom a sləraw labara nakay na, a nəkway, kəkay nakə a təma kway ha aye. ²⁷ Andza niye, ndo i Zerozelem hay ta bəy tay hay, Yesu neñgeye way na, ta sər ha bay. Bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə dzəngawa pat i mazəzukw bo aye na, ta tsəne bay. Ahəl nakə tə kəd Yesu aye na, bazlam i ndo i məde ha bazlam i Mbəlom hay kə ge bo tuk. ²⁸ Kwa tadə ta huta faya abəra mənəse nakə da məkədə aye bay bəbabay na, ta tsatsah kə Pilat mə kəd na ka mayako mazləlmbada eye. ²⁹ Tə ge wu nakə Derewel i Mbəlom a da ha ka gər əngay aye. Ma dəba na, ti ye tə mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbada eye. Ti ye ha, tə pa na a tsəvay. ³⁰ Ane tuk na, Mbəlom kə mbəla ahaya abəra ma mədahanj. ³¹ Ma məhəne haladzay, ka bəzatay ha bo a ndo neheye ti yaw ka bo ma Galile, ti ye ka bo a Zerozelem aye. Anəke nəteye niye ta həhal ka bo dziye na, nəteye ta təra ndo məhəle mbal əngay hay kame i ndo i Israyel hay.

³² «Nəmay eye, nəmaa yakum ahaya Labara Ngwalak eye. Wu nakə Mbəlom a tsik kurre a gwad ma vəlateye a bəba təte kway hay aye na, ³³ kə ge na hərwi kway. A

ge na, a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahanj. Mawatsa eye mə Derewel i Dəmes hay 2, a gwad:

“Nəkar wawa ga.

Bəgom nej na təra Bəba yak.*”

³⁴ «Mbəlom a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahanj. A da ha kurre, a gwad ma ziye ma tsəvay bay. Kə tsik andza nakay, a gwad:

“Na ta vəlakumeye wu nakə tsədərnejja eye ada dedek eye andza nakə na tsikay a Davit, na gwaday na vəlakeye aye.†”

³⁵ «Hərwi niye, kə tsik ma Dəmes hay sa, a gwad:

“Nəkar Mbəlom na, ka gəriye ha ndo i məsler yak mā ze ma tsəvay bay.‡”

³⁶ «Davit a həlay i məndze əngay na, kə ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma dəba eye Davit a mət. Ta la na ka təv i bəba təte əngay hay ada kə ze ma tsəvay. ³⁷ Ane tuk na, ndo nakə Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye na, kə ze ma tsəvay təbey.

³⁸ «Malamar hay, sərum na, nəmay faya nəmaa dəkumeye ha Mbəlom a pəsatay ha mezeleme i ndo hay na, hərwi Yesu. ³⁹ Ndoweye kə dzala ha ka Yesu na, Mbəlom ma pəseye ha mənese əngay tebiye. Bazlam i Musa mapala eye, neñgeye na, gədan əngay andaya məpəsakum ha mənese bay.

⁴⁰ «Gum metsehe, wu nakə ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ahal niye na, mā ndzakum a gər bay. Tə watsa na, tə gwad:

⁴¹ “A həlay kurom nakay, na giye məsler nakə ka dzalumeye ha faya bay kwa tadə ndərəy mā təkərakum aye.

Zəbum, nəkurom neheye ka zəbum ka bazlam ga andza wu lele aye bay aye,

* 13:33 Dəmes hay 2.7. † 13:34 Ezay 55.3.

1.5. * 13:47 Ezay 49.6.

mā gakum hərbənəkkə, dum mətum.§”

⁴² Pol ta Barnabas tə ndəv ha bazlam tay na, tə yaw abəra mə gay i maduwule me. Ti yaw abəra na, ta tsətsah fataya, tə gwadatay: «Mumaw pat i mazəzukw bo mekelej eye sa ada ka tsikumameye ka gər i labara nakay sa.” ⁴³ Ahəl nakə ndo hay faya tə əngəniye gər aye na, Yahuda hay haladzay tə ndo neheye tə dəslaway ha gər a kule i Yahuda hay aye, tə patay bəzay a Pol ta Barnabas. Pol ta Barnabas tə vəlatay gədaŋ hərwi ada tə gər ha əngwalak i Mbəlom sa bay.

⁴⁴ Pat i mazəzukw bo mekelej eye a slaw na, həlay a vay a ndo i gəma niye hay tebiye tə haya gər hərwi mətsəne bazlam i Bəy Maduwenj. ⁴⁵ Siye i Yahuda hay tə əngatay a ndo neheye hay haladzay tə haya gər aye na, a ndalatay haladzay. Tə ge fataya sələk. Ta dazlay mətsike wu nakə lele bay aye ka Pol ada tə tsaday paleslesle.

⁴⁶ Pol ta Barnabas tə tsik me tə zluwer eye bay tebiye, tə gwadatay: «Haňe nəmaa dəkumeye ha bazlam i Mbəlom na, a nəkurom təday. Ane tuk na, ka dzalum na, lele bay nakə kâ hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye. Anəke na, nəmaa diye wu may, nəmaa ta dateye ha a ndo neheye Yahuda hay bay aye. ⁴⁷ Bəy Maduwenj a gwadəməy na, kəkay? A gwad:

“Nəkar na, na pa kar andza dəydzay ma dəvateye a ndo i məndzibəra hay tebiye, hərwi ada kâ ye ka təv neheye dərəj eye ka tsikatay a ndo hay,

nej Bəy Maduwenj na mbəliye* tay ha na, kəkay?”

⁴⁸ Ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, tə tsəne bazlam niye na, dərev tay a əngwasa haladzay, a yatay a gər. Ta dazlay

† 13:35 Dəmes hay 16.10. § 13:41 Habakuk

a mazambaday a bazlam i Bəy Maduwenj. Ndo neheye Mbəlom a pala tay ha hərwi məhute sifa nakə ma ndəviye bay aye na, nəteye tebiye tə dzala ha ka Mbəlom.

⁴⁹ Andza niye, bazlam i Mbəlom a ŋgəna gər ka gəma niye tebiye. ⁵⁰ Ane tuk na, Yahuda hay tə patay me a ŋgwas zlele eye neheye tə dəslaway ha gər a Mbəlom aye ta ndo neheye bagwar eye, tə gatay dəretsətseh a Pol ta Barnabas. Ta həhar tay ha abəra ka dala niye. ⁵¹ Pol ta Barnabas ta tətəkw ha burhway i gəma tay abəra ka sik tay.† Ti ye a gəma wuray tə zəlay Ikoniym. ⁵² Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə zaw ma Anjiyos aye na, dərev tay a rah ta mənjwese ada ta Məsəfəre Tsədənja eye.

14

Pol ta Barnabas ma Ikoniym

¹ Pol ta Barnabas tə husa a Ikoniym na, ti ye tə fələkwa a gay i maſuwule me i Yahuda hay andza nakə ma Anjiyos aye dərmak. Ta tətikatay bazlam i Yesu a ndo hay. Yahuda hay haladzay ta ndo neheye Yahuda hay bay aye tə dzala ha ka Yesu. ² Ane tuk na, Yahuda neheye ta təma bazlam i Yesu bay aye na, tə patay me a ndo neheye Yahuda hay bay aye hərwi ada tə dzala wu nakə lele bay aye ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. ³ Duh Pol ta Barnabas tə ndza ma Ikoniym haladzay. Tə tsikatay me tə zluwer eye bay ka gər i Bəy Maduwenj. Tə dawa ha ŋgwälak ŋgay ada bəy Maduwenj na, a vəlawatay gədanj ka məge masuwayanj hay hərwi məde ha bazlam tay nakə faya ta tsikiye na, dedek. ⁴ Ndo i gəma niye hay ta ŋgəna sulo. Ndo siye hay nəteye ta diye i Yahuda

hay, siye hay ta diye i ndo i maslaŋ i Yesu hay.

⁵ Tsa na, Yahuda siye hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, tə ləva bo hərwi məge dəretsətseh a Pol ta Barnabas ada məkəde tay ha abəra mə dəma tə kwar. ⁶ Pol ta Barnabas tə sər, ta kədiye tay ha na, ta hway. Tə zla tsəved nakə a ye a gəma i Listəre ada a ye a gəma i Derbe. Gəma neheye sulo aye na, ka dala i Likawni salamay. ⁷ Tə dawa ha Labara Ngwalak eye ka dala eye niye.

Pol ta Barnabas mə Listəre

⁸ Ma gəma i Listəre na, ndoweye andaya matəra eye mə sik. Nenjeye matəra eye kwa ka məwe ŋgay. Kə lətse, ki ye dada tə sik ŋgay bay. ⁹ Pat wuray na, nenjeye faya ma pay zləm a bazlam i Pol, Pol a zəba faya. Kwayanŋja Pol a sər neŋjeye na, tsəved andaya məmbəle ha hərwi kə pa mədzal gər ka Yesu. ¹⁰ Pol a tsikay me ta magala, a gwaday: «Lətse tə sik yak dzək lele.» Tsa na, a lətse tsəkwač, a mbərəzla tə sik ŋgay. A pa bo ka mede duwak duwak.

¹¹ Ndo hay tə ŋgatay a wu nakə Pol a ge aye na, ta wuda tə bazlam i gəma tay Likawni, tə gwad: «Mbəlom hay ta təra andza ndo zezenj, ta mbəzlaw ka təv kway.» ¹² Tə pa məzele ka Barnabas «Zeus», mbəlom tay ada ka Pol «Hermes»* hərwi nenjeye na, ndo i maslaŋ.

¹³ Gay i məvəlay wu a mbəlom nakə Zeus aye bəse ka tsəved məfələkwe a gəma niye. Tsa na, ndo məvəlay wu a Zeus tay niye a ye a gəsaw sla bagwar eye hay, a pa fataya məvurze i wu neheye lele haladzay aye. A gəsa tay ahaya ka məged i gay i məvəlay wu a mbəlom tay niye. A say na, ndo hay tə vəlatay a Pol ta Barnabas andza wu nakə

† **13:51** Matətəkw ha burhway abəra ka sik andza məgwede Pol ta Barnabas ta giye wuray hərwi ndo i wuzlahgəma nakay sa bay. Wu i wuzlahgəma niye ma mətsa fataya bay kwa burhway nakə ka sik aye. * **14:12** Mə kule i Gərek hay na, Zeus nenjeye bəy i mbəlom tay hay ada Hermes na, ndo i maslaŋ.

tə vəlawə kəriye a mbəlom tay aye. ¹⁴ Ane tuk na, Pol ta Barnabas tə tsəne na, a ndalatay haladzay. Ta ŋjurada ha peteked tay, ti ye a walaj i ndo niye hay, ta wuda, tə gwadatay: ¹⁵ «Ndo neheye, ka gum wu nakay na, hərwi mey? Nəmay na, ndo zezen hay andza nakurom dərmak. Nəmaa yaw na, nəmaa zlakumaw Labara Ngwalak eye ada mədakum ha na, gərum ha kule kurom neheye ŋgama andaya mə dəma bay aye. Ada mbəfumaw me ka təv i Mbəlom ma ndziye ka tor eye. Nenjeye nakə a ge magərbəlom, dala, dəlov ada tə wu neheye mə dəma aye tebiye. ¹⁶ Ahəl niye na, kə gər tay ha ndo hay tə pay bəzay a wu tay neheye faya ta paway bəzay aye. ¹⁷ Ane tuk na, kə datay ha a ndo hay na, nenjeye andaya ta nətəye. A datay ha na, ta ŋgwak ŋgay nakə faya ma gateye aye. A pakumaw yam ada kə palakumaw wu mənday abəra ma guvah tə həlay eye. Ka hutum wu mənday ada a ŋgasakum ha dərev kurom.» ¹⁸ Kwa Pol ta Barnabas tə tsikatay andza niye bəbay na, ta təma bay. A satay məkəde tay sla niye huya.

¹⁹ A həlay niye na, Yahuda hay ti yaw abəra ma An̄tiyos i Pizidi, siye hay ti yaw ma Ikonyom, tə ndislew a gəma i Listəre. Tsa na, tə patay me a ndo hay. Ta kal na Pol tə kwar hərwi mədəke na. Tə vaha na dəren abəra mə walaj gay. Tə dzala na, tə gwad ma giye kə mət. ²⁰ Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə haya faya gər, tə lawara na a wuzlah. Pol a lətse, a mbəda gər a walaj gay. Tədəe eye na, a həl bo, ti ye ta Barnabas a gəma i Derbe.

Pol ta Barnabas tə ma a An̄tiyos

²¹ Pol ta Barnabas tə ndisl nəha a dəma na, tə da ha Labara Ngwalak eye mə walaj i gəma i Derbe. Ndo hay haladzay tə pa mədzal gər ka Yesu. Ma dəba eye na, ta mbəda

gər a Listəre, ti ye abəra ma Listəre, ti ye a Ikonyom. Ti ye abəra ma Ikonyom, ti ye a An̄tiyos i Pizidi. ²² A gəma nakə ta ndisl a dəma aye na, tə vəlawatay gədañ a dərev a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka mədzele ha huya ka Yesu. Tə gwadawatay: «Ka deyekweye a Bəy i Mbəlom na, kutoñ ka sakweye dəretsətseh haladzay.» ²³ Tə pala ndo hay mə walaj tay, ta təra tay ha madugula hay. Tsa na, tə ndza, tə ge daliyam, ta duwulay me a Mbəlom hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Tə pa tay ha a həlay i Bəy Maduwenj nakə tə dzala ha faya aye. Tsa na, ti ye wu tay.

²⁴ Ti ye, tə tas abəra ma gəma i Pizidi, tə ndisl a gəma i Pamfeli.

²⁵ Ti ye nəha tə da ha bazlam i Mbəlom ma Perge. Tsa na, ti ye a gəma i Ataliya. ²⁶ Tə tsal a kwalalanj i yam, ti ye a An̄tiyos. An̄tiyos na, gəma nakə tə pa tay a həlay i Mbəlom ma dəma aye hərwi ada mā vəlatay ŋgwak ka məge məsler ŋgay. Anəke tə ge na, məsler eye niye tuk.

²⁷ Tə ndisl nəha a An̄tiyos na, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Ta təkəratay wu nakə Mbəlom a ge hərwi tay aye tebiye, ada ma kəkay nakə a həndəkatay tsəved a ndo neheye Yahuda hay bay aye ka məpe mədzal gər ka Yesu aye dərmak. ²⁸ Pol ta Barnabas tə ndza haladzay tə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma An̄tiyos.

15

Məkəde wuway ka mədəse bo

¹ Ma dəba eye na, ndo hay ti yaw abəra ma Yahuda a An̄tiyos. Ti yaw na, ta dazlay a matətikatay a malamar hay. Tə gwadatay: «Ka dəsum bo andza i bazlam i Musa mapala eye nakə a tsik aye bay na, ka slum-eye faya mətəme bay.» ² Pol ta Barnabas, tə gwadatay: «Ka tsikum

andza niye na, ka rawum me.» Bazlam niye a zlatayaw məkədəe wuway haladzay ta nəteye. Tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay, tə gwad: «Anəke na, slərakwa Pol ta Barnabas ada ta siye i ndo i An̄tiyos hay a Zerozelem hərwi mətsikaw kwa nu nakay ta ndo i maslanj hay ada ta madugula hay.»

³ Tsa na, məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəna tay ha hərwi mede tay. Tə həl bo, ti ye. Tə tas abəra ma gəma i Fenisi, tə tas a bəra ma Samari. Nəteye faya ta diye na, ta təkəratay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma kəkay nakə ndo neheye Yahuda hay bay ta təma bazlam i Bəy Maduwej aye. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə tsəne labara niye na, dərev tay a ńgwasa, a yatay a gər haladzay.

⁴ Tə ndisl a Zerozelem na, ndo məpe mədzal gər ka Yesu, ndo i maslanj hay ta madugula hay ta təma tay lele. Tsa na, ta təkəratay wu nakə Mbəlom a ge ta nəteye aye. ⁵ Ane tuk na, siye i ndo neheye ta təra nəteye ma bəruk i Farisa hay ta təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu aye na, ta zla bazlam, tə gwad: «Kutonj ndo neheye Yahuda hay bay aye, ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, tâ dəs bo ada tâ rəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye.»

⁶ Ndo i maslanj hay ta madugula hay tə haya gər hərwi mazəbe ka bazlam eye niye. ⁷ Tə kəd' wuway ka bazlam eye niye haladzay. Piyer a lətse, a gwadatay: «Malamar ga hay, ka sərum ha Mbəlom a zla ga na, hərwi ada nâ datay ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye Yahuda hay bay aye, hərwi ada tâ tsəne. Ta tsəne na, ta dzaliye ha ka Yesu bədaw? ⁸ Mbəlom nakə a sər dərev i ndo zezen aye kə datay ha na, ka təma tay ha. Na gwad kə vəlatay Məsəfəre Tsədənja eye andza nakə a vəlakway ahəl niye aye bədaw? *

⁹ Ka ńgəna ha ka bo abəra nəteye tə nəkway bay. A təra ha dərev tay tsədənja na, hərwi nakə tə dzala ha aye. ¹⁰ Anəke a sakum məgatay kutonj a ndo məpe mədzal gər neheye tə pa mədzal gər ka Yesu marəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye na, hərwi mey? Kwa bəba təte kway, kwa bo kway eye ka slakwa faya marəhay gər a bazlam i Musa mapala bay tuk na, kəkay? Kâ dzum ha Mbəlom bay. ¹¹ Dzalakwa ha duh na, Bəy Maduwej a təma kway ha na, ta ńgwalak ńgay andza nakə a təma tay nəteye.»

¹² Ndo hay tebiye tə ndza dikkik. Tsa na, Barnabas tə Pol ta təkəratay masuwayan tə wu neheye Mbəlom a ge ta nəteye mə walaj i ndo neheye Yahuda hay bay aye.

¹³ Ta ndəv ha mətsike me na, Yakuba a zla bazlam, a gwadatay: «Malamar gay hay, tsənum wu nakə na tsikakumeye təday. ¹⁴ Piyer ka təkər ma kəkay nakə Mbəlom a gataj gər a ndo neheye Yahuda hay bay aye. Ahəl nakə bəruk kway a dazlay mba aye na, 6a tsiy a say a Mbəlom məpele siye i ndo hay hərwi ada tâ təra ndo ńgay hay. ¹⁵ Bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə tsik aye na, a ye ka bo tə wu nakə a ge bo aye:

¹⁶ “Aza kame na, gay i Davit ma mbəzliye.

Ane tuk na, aza kame, na ta dəzliye na.

Kwa kə nas bəbay na, na lambadiye na.

¹⁷ Hərwi ada siye i ndo hay tebiye tâ pəla ga,
ada ndo i gəma hay tebiye dərmak.

Nakay na, wu nakə Bəy Maduwej a tsik aye.*

¹⁸ A da ha wu neheye na, kurre.”

¹⁹ Hərwi niye, Yakuba a gwadatay sa: «Na dzala na, kâ kwasakwatay gər a ndo neheye

* 15:17 Amos 9.11-12.

Yahuda hay bay aye ta təma Mbəlom aye bay.²⁰ Watsakwatay naħħi hərwi məgwede tay na, kâ həpədüm slo nakə ndo hay tə kədəy a kule aye bay. Hərwi slo niye na, tsəðanja bay. Tâ ge mezeleme bay. Wu nakə ta mburod mamburode aye na, tâ həpəd slo eye bay, kâ ndayum bambaz bay.[†] ²¹ Hərwi bazlam i Musa mapala eye na, zla anəke bay, ndo hay faya ta diye ha mə walañ i gay ada mə gay i maħluwule me i Yahuda hay pat i mazəzukw bo pat pat.»

Derewel i məvəle gədañ

²² Ndo i maslañ hay ta madugula hay ta məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə ma ha ka bo bazlam, tə gwad: «Palakwa ndo hay mə walañ tay ada kâ slərakwa tay ha a Ar̄tiyos tə Pol ada ta Barnabas.» Tsa na, tə zla Yuda nakə tə zalay Barsabas aye ada ta Silas. Ndo neheye sulo aye nəteye bagwar eye hay mə walañ i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.²³ Tə watsa derewel, tə vəlatay a həlay. Tə watsa derewel eye niye na, tə gwad:

«Nəmay ndo i maslañ hay ta madugula hay, nəmay na, malamar kurom hay. Nəmaa tsikakum naħħi me a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ma slala mekeleñ eye hay ma Ar̄tiyos ada ma gəma i Siri ta Silisi.

²⁴ «Nəmaa tsəne ndo siye hay mə walañ may ta ye naħħi ka təv kurom, ta kwasakum ha mədzal gər tə bazlam hay ada bazlam tay niye na, a gakum hiyem hiyem. Kwa tsekweñ nəmaa vəlatay naħħi tsəved bay.²⁵ Hərwi niye, nəmaa dzapa ha mədzal gər may ka təv manəte eye, nəmaa pala ndo hay ada məsləre tay naħħi. Ta lakiye naħħi dzam kurom hay, Pol ta Barnabas.²⁶ Nəteye neheye ta səkəm

[†] **15:20** Zəba ma Levitik 18.6-18 ada 17.10-16. nakə tə watsa ka gər i bazlam eye nakay aye.

ha məsəfəre tay hərwi məsler i Bəy Maduweñ Yesu Kəriste aye.²⁷ Nəmaa sləriye naħħi Yuda ta Silas, bo tay eye ta tsikakumeye wu nakə nəmaa watsa a derewel nakay aye.

²⁸ «Məsəfəre Tsəðanja eye ta nəmay, nəmaa ma ha ka bo bazlam na, nəmaa gwad: Nəmaa piye fakuma wu mamba eye bay. A samay na, pumay bəzay a wu neheye dekdek tsa.²⁹ Kâ həpədüm slo neheye ta təzay a kule aye bay, kâ ndayum bambaz bay, kâ həpədüm slo i wu neheye ta mburod mamburode aye bay, kâ gum mezeleme bay.[‡] Ka gum wu neheye bay na, niye na, ka gum lele.

«Nəmay malamar kurom hay, nəmaa tsikakum naħħi me.»

³⁰ Tə vəlatay derewel niye a ndo neheye tə slər tay ha aye. Ti ye, tə ndisl a Ar̄tiyos na, tə hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay. Tsa na, tə vəlatay derewel niye.³¹ Tə dzanga na derewel niye na, a vəlatay gədañ haladzay, dərev tay a n̄għwasa.³² Yuda ta Silas, nəteye neheye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye, tə pa bo ka mətsike bazlam i məvəlatay gədañ a malamar hay məndze haladzay. Tə vəlatay gədañ məndze huya ka məpe mədzal gər ka Yesu.

³³ Tə ndza ma Ar̄tiyos məndze tsakway na, tə ləva bo mede wu tay, malamar hay tə tsikatay me, tə gwadatay: «Dum tə zay hərwi ada tā maw ka təv i ndo neheye tə slər tay naħħi aye.» [³⁴ Ane tuk na Silas na, a gwad ma ndziye mə dəma.]

³⁵ Pol ta Barnabas tə ndza ma Ar̄tiyos. Nəteye ta siye i ndo hay haladzay ta tətikawatay a ndo hay ada tə dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy Maduweñ a ndo hay.

Pol ta Barnabas ta n̄għna gər

[‡] **15:29** Zəba mə Məsler hay 15.20 ada zəba wu

³⁶ Ma dəba eye na, Pol a gwadəy a Barnabas: «Anəke na, mbədama gər ta zəbamətay dəre a malamar hay ma gəma neheye ka dama ha bazlam i Bəy Maduwej mə dəma aye hərwi məsərə nəteye andaya zay bəbay daw?» ³⁷ Barnabas a gwadəy faya ayaw a Pol, ada a say məzle Yuhana-Markus ka həlay.

³⁸ Ane tuk na, a say a Pol Barnabas mā zla Yuhana-Markus bay, hərwi kə gər tay ha ahəl niye ma Pamfeli. Mə mahəhele tay neheye faya ta həhaliye na, kə ge məsler ta nəteye sa bay. ³⁹ Tə kəd wuway haladzay. Tsa na, Pol ta Barnabas ta əngəna gər. Barnabas a zla Markus, tə həl bo ti ye a Sipəre. ⁴⁰ Pol na, nənjeye a zla Silas. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta duwulay me a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā gatay əngwalak huya. Tsa na, Pol ta Silas tə həl bo, ti ye. ⁴¹ Ti ye, tə tas ta Siri ada ta Silisi. Tə vəlatay gədanj a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

16

Timote a laka ha Pol ta Silas

¹ Pol ta Silas tə ndisl a Derbe ada a Listəre. Mə dəma na, ndoweyə andaya kə pa mədzal gər ka Yesu, məzele əngay Timote. May əngay na, dem i Yahuda hay, ka təra ndo məpəy bəzay a Kəriste. Ane tuk na, zal əngay, bəba i Timote na, Gərek hay. ² Timote na, malamar neheye ma Listəre aye ada ma İkoniyom aye na, tə tsikawa faya wu lele eye haladzay. ³ A say a Pol məzle na ta diye ka bo dziye. A zla na, a dəs na hərwi Yahuda neheye hay ma gəma niye hay aye. Ndo haladzay tə sər ha bəba i Timote na, Gərek hay. ⁴ Ahəl nakə ta diye na, ti ye ka gəma ka gəma. Tə datay ha bazlam neheye ndo i maslanj i Yesu hay ta madugula hay ma Zerozelem tə tsik aye. Ta tsətsah fataya, tə gwadətay: «Rəhumay ha gər lele.» ⁵ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta huta gədanj ada ndo

hay ta səkah pat pat tə dzala ha ka Yesu.

Ndo i Masedowan

⁶ Ma dəba eye na, a satay mede mata da ha bazlam i Mbəlom ka dala i Azi. Ane tuk na, Məsəfəre Tsədənja eye a gwadətay: «Kâ yum bay.» Tsa na, tə tas abəra ma gəma i Firigiya ada Galat. ⁷ Ahəl nakə tə ndisl a gəma i Mizi aye na, tə dzala mə gər tay mede a Bitini. Ane tuk na, Məsəfəre i Yesu kə vəlatay tsəved mede a dəma bay. ⁸ Tsa na, tə tas abəra ma Mizi ada ti ye a wuzlahgəma i Tərowas.

⁹ Ta həvad na, məsine a gay a Pol. A əngatay a ndo i Masedowan, malətsa eye. Ndo i Masedowan niye a gay amboh, a gwadəy: «Ta-saw a Masedowan, ta məməy bo tey!» ¹⁰ Ma dəba i məsine niye na, kwayanja nəmaa pəla tsəved mede a Masedowan. Hərwi nəmaa sər ta dedək Mbəlom a zalamay mata da ha Labara Ngwalak eye a ndo i gəma niye hay.

Lidiya a pa mədzal gər ka Bay Maduwej

¹¹ Tsa na, nəmaa həl bo abəra ma Tərowas, nəmaa ye kwayanja a Samotəras ta wuzlah i yam. Tədəcə eye na, nəmaa həndzədə Neyapoli. ¹² Abəra mə dəma na, nəmaa həl bo nəmaa ye a gəma i Filip, wuzlahgəma nakə a ze siye hay ka dala i Masedowan aye. Maa ndzawa ma gəma eye niye na, Roma hay. Nəmaa ndza məhəne haladzay mə walaŋ gay niye. ¹³ Pat i mazəzukw bo na, nəmaa yaw abəra mə walaŋ gay, nəmaa ye ka me i magayam. Nəmaa dzala na, nəmaa hutiyə təv maduwulay me a Mbəlom i Yahuda hay. Əngwas wuray hay andaya məhaya gər eye ka təv niye. Nəmaa ndisl naha a dəma na, nəmaa ndza ka dala hərwi mətsikatay me.

¹⁴ Mə walaŋ i əngwas niye hay na, əngwas eye andaya tə zalay Lidiya. A yaw abəra ma gəma i Tiyatir. A səkəmawa peteked lele eye hay,

ndoizza mə luma. Neñgeye na, a dəslaway ha gər a Mbəlom. Bəy Maduwej a həndəkay ha dərev hərwi ada mā pay zləm a bazlam i Pol. Tsa na, a dzala ha. ¹⁵ Pol a dzəhuş ha a yam ta ndo neheye mə gay ḥgay aye tebiye. Lidiya a gwadatay: «Tadə ka dzalum, nəmaa dzala ha ka Bəy Maduwej ta dedek na, dumara ta ndzum mə gay ga.» A gataj kutoj, ta təma məndze mə gay ḥgay.

Tə gəs Pol ta Silas a danjgay

¹⁶ Pat wuray nəmay faya nəmaa diye a təv i mañuwule me na, dem wuray a yaw mata dzəgər ta nəmay. Məsəfəre nakə lele bay eye mə bo ḥgay, a tsikawa wu nakə ma deyew-eye kame aye. Ndo neheye a gawatay məsler aye na, tə hutawa suloy haladzay tə wu ḥgay nakə a tsikawa aye.

¹⁷ A dazlay məpamay bəzay a Pol ta nəmay. A gwadawa: «Ndo neheye na, ndo i məsler i Mbəlom nakə bagwar eye mə gər eye. Nəteye na, faya ta dəkumeye ha tsəved nakə Mbəlom ma təmiye kurom ha aye.»

¹⁸ A pamay bəzay ma giye məhəne haladzay.

Ka mandəve eye na, a ndalay a Pol. A mbəda bo ta təv i dem niye, a ḥgərəz ka məsəfəre niye lele bay eye, a gwaday: «Ta məzele i Yesu Kəriste, dara abəra mə bo i dem nakay bəse.» Kwayanja məsəfəre niye a yaw abəra mə bo i dem niye.

¹⁹ Ndo i gay ḥgay niye hay tə ḥgatay, məsəfəre niye ta hutawa ha suloy andaya sa bay na, tə gəs tay ha Pol ta Silas, ti ye tay ha kame i bəy i dala hay. ²⁰ Ti ye tay ha kame i sariya. Ti ye naħa, tə gwadatay: «Ndo neheye na, nəteye faya ta zlamayaweye mawesewes a gəma. Nəteye na, Yahuda hay, ²¹ ada nəteye faya ta tətikiye kule tay nakə nəkway Roma hay tə vəlakway faya tsəved məpay bəzay bay aye.»

²² Ndo hay tebiye ta mbəda fataya me tə bazlam. Bagwar tay hay ta buwa peteked abəra ka Pol ta Silas, tə gwadatay: «Ndabum tay ha ta mandalaşa.» ²³ Tə ndaba tay ha ledede. Ma dəba eye na, tə gəs tay ha, ti ye tay ha a danjgay. Tə gwaday a ndo matsəpe gay i danjgay: «Tsəpa tay ha lele.» ²⁴ Ndo matsəpe gay i danjgay a tsəne andza niye na, kwayanja a ye a pa tay ha a hud i gay i danjgay. A tələkatay ha sik tay hay a səselek hay.

²⁵ Magərhəvad a ge na, Pol ta Silas tə dəwulawa me ada tə gawa dəmes hərwi mazambaday a Mbəlom. Siye i ndo neheye ma danjgay aye nəteye faya ta piye fataya zləm. ²⁶ Ahəl nakə nəteye faya ta giye dəmes aye na, kwayanja dala a 6əl. A 6əl ha gay i danjgay niye hus ka mədok eye. Məgedi gay i danjgay ta həndək tebiye ada tsalalaw i ndo neheye ma danjgay aye ta ḥgəzlah abəra mə sik tebiye.

²⁷ Tsa na, ndo matsəpe gay i danjgay niye a pədeke abəra ka məndzəhəre. A ḥgatay a məgedi gay i danjgay hay mahəndəka eye hay tebiye na, a zla maslalam ḥgay a say məkədə bo ḥgay abəra mə dəma, hərwi a dzala a gwad ma giye na, ndo neheye mə gay i danjgay aye ta hway. ²⁸ Pol a ḥgatay na, a wuda ta gədañ ḥgay peteh, a gwaday: «Kâ kəd bo yak bay. Nəmay andaya tebiye kanaj, ndəray ka hway bay.»

²⁹ A tsəne bazlam i Pol niye na, a tsətsah ako. Tsa na, a ye ha a hud i gay i danjgay tə madzədzere eye haladzay, zluwer a gay. A ye naħa, a kal ha bo kame i Pol ta Silas. ³⁰ Tsa na, a həlatay ahaya abəra mə gay i danjgay, a tsətsah fataya, a gwadatay: «A nəkurom, na ta təmiye na, na giye kəkay?»

³¹ Ta mbəday faya, tə gwaday: «Dzala ha ka Bəy Maduwej Yesu ada ka təmiye ta ndo i gay yak hay

tebiye.» ³² Tə tsikay bazlam i Bəy Maduwej ada a ndo neheye mə gay ngay aye tebiye. ³³ Tsa na, ndo matsəpe gay i dangay niye a həl Pol ta Silas ta həvəd eye niye, a ye a baratay na mbəlak i məndebe tay nakə tə ndaba tay ha aye. Pol ta Silas ta dzəhuş ha ndo niye a yam ta ndo i gay ngay hay tebiye. ³⁴ Ma dəba eye a həl Pol ta Silas a gay ngay. A vəlatay wu mənday, tə nda. Ndo niye ta ndo i gay ngay hay tebiye, dərev tay a rah ta məngwese hərwi nakə tə dzala ha ka Mbəlom aye.

³⁵ Dəre a tsada na, bagwar i Roma hay tə slər ndo hay ka təv i ndo matsəpe gay i dangay, ta gwaday na, mə gər tay ha Pol ta Silas abəra ma dangay. ³⁶ Ndo matsəpe gay i dangay niye, a ye a tsikay a Pol, a gwaday: «Bagwar i Roma hay ta sləraw ndo hay, tə gwedən na, nə gər kurom ha. Anəke na, ka slumeye madayaw abəra ada dum kurom tə zay.»

³⁷ Ane tuk na, Pol a gwadatay a ndo neheye tə slər tay naha aye: «Ta ndaşa may kame i ndo hay tebiye, ta gamay sariya bay. Ada nəmay na, Roma hay dərmak tuk na, ta gəriye may ta məkal na, kəkay? Andza niye na, nəmaa wuda bay. Bo tay eye tə yaw tə gər may ha.»

³⁸ Ndo neheye tə slər tay naha aye, ta mbədə gər ka təv i bagwar i Roma hay. Ti ye, ta təkəratay wu nakə Pol a tsik aye. Tə tsəne Pol ta Silas nətəye Roma hay na, ta dzədzar haladzay. ³⁹ Tsa na, ti ye tə gatay amboh. Tə həlatay ahaya abəra mə gay i dangay, tə gwadatay: «Amboh, dum kurom abəra ma walaŋ i gay.» ⁴⁰ Pol ta Silas ti yaw abəra ma dangay na, ti ye a gay i Lidiya. Ti ye naha, tə ndzatay a gər a malamar hay. Tə vəlatay gədən. Tsa na, ti ye wu tay.

17

¹ Ma dəba eye na, Pol ta Silas ti ye ta gəma i Amfipolis ada ta gəma i Apoloni. Tə ndisli a gəma i Tesalonik. Mə dəma na, gay i maduwule me i Yahuda hay andaya. ² Pol a ye a dəma andza nakə a gawa aye. Pol a yawa, a mba ha ka bo pat i mazəzukw bo sik mahkar. Tə kədəwa wuway ka Derewel i Mbəlom ta ndo neheye mə dəma aye. ³ A dəwa tay ha, a gwadawatay: «Kəriste na, kutoŋ ma siye dəretsətseh, ta kədiye na. Ma lətseweye abəra ma mədahanj. Yesu nakə nej faya na dəkumeye ha anəke aye na, Kəriste.» ⁴ Tə tsəne bazlam niye na, siye mə walaŋ i Yahuda hay ta təma bazlam i Pol ta Silas. Tə patay bəzay. Siye i Gərek hay haladzay neheye tə dəslaway ha gər a Mbəlom aye ta əngwas neheye tə də a zləm aye, nətəye haladzay ta təma bazlam niye dərmak.

⁵ Ane tuk na, siye i Yahuda neheye ta təma təbey aye na, tə ge sələk ka Pol ta Silas. Ti ye ta pəlaw ndo neheye tə sər wuray bay nətəye faya ta həhaliye ka tsəved kəriye, tə hayatay gər. Tə ma ha ka bo bazlam ka gər i Pol ta Silas. Ta əngəna ha bazlam niye a wuzlahgəma tebiye. Tsa na, ndo hay ti ye tə lawara na gay i Zason. Ta pəla Pol ta Silas hərwi məhələ tay ahaya kame i ndo hay. ⁶ Ta pəla tay na, ta huta tay ha bay. Tsa na, tə gəsatay ahaya Zason ta malamar neheye tə pa mədzel gər ka Yesu aye. Tə həlatay ahaya kame i ndo i sariya hay. Tə ndislew ka təv tay na, ta wuda, tə gwad: «Ndo neheye na, nətəye faya ta kwasatay gər a ndo hay tebiye ka məndzibəra, ada anəke na, ta ndislew kanan na, kəkay! ⁷ Zason a təma tay ha ada ndo neheye tebiye faya ta tsikiye na, wu nakə wal tə bazlam i bəy i Roma aye a gay ngay. Nətəye tə gwad: Bəy bagwar eye andaya mekeleŋ eye, tə zalay Yesu.» ⁸ Siye i ndo hay ta ndo məge sariya

hay tə tsəne bazlam niye hay na, a ndalatay haladzay.⁹ Zason tə siye i ndo hay tə hamatay a ndo i sariya hay təday ada tə gər tay ha.

Pol ta Silas ma Bere

¹⁰ Həvad a ge na, malamar neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye, tə laka tay ha Pol ta Silas a gəma i Bere. Tə ndisl a dəma na, ti ye a gay i maduwule me i Yahuda hay.¹¹ Ndo i gəma i Bere hay na, nəteye ŋgwalak i ndo hay abəra ka Yahuda neheye ma gəma i Tesalonik aye. Ta təma bazlam i Mbəlom tə dərev tay peteh. Tə dzaŋgawa Derewel i Mbəlom pat pat hərwi məsəre ha wu nakə Pol a tsik aye na, dedek daw?¹² Ndo hay haladzay mə walaŋ tay tə dzala ha ka Yesu ada mə walaŋ i Gərek hay ta ŋgwas neheye məzele tay a da a zləm haladzay aye nəteye haladzay tə dzala ha ka Yesu dərmak.

¹³ Ane tuk na, Yahuda neheye ma Tesalonik aye tə tsəne Pol faya ma diye ha bazlam i Mbəlom ma Bere na, tə həl bo, ti ye mata kwasatay gər a ndo hay ka Pol.¹⁴ Malamar neheye nəteye mapa mədzal gər eye ka Yesu aye ta zəba faya andza niye na, kwayanŋja, ti ye ha Pol ta diye i dəlov. Silas ta Timote na, tə ndza ma Bere.¹⁵ Ndo neheye tə laka ha Pol aye, tə tsal a kwalalanj i Yam. Ti ye a gəma i Aten. Tsa na, Pol a gwadatay: «Ka mbədum gər a Bere na, gwadumatay a Silas ta Timote na, tə yaw, tə ndza ga ahaya a kananj bəse.» Tsa na, ndo neheye ta mbəda gər a Bere.

Pol ta Silas ma Aten

¹⁶ Ahəl nakə Pol faya ma həbiye Silas ta Timote aye na, a zəba ka gəma i Aten na, a ndalay haladzay hərwi maraha eye tə kule hay.¹⁷ Tə kədawa wuway mə gay i maduwule me ta Yahuda hay ada ta ndo neheye Yahuda hay bay, nəteye tə dəslaway ha gər a Mbəlom aye. Ada ka təv məhay gər nakə

tə hayawa gər a dəma aye na, tə kədawa wuway pat pat ta ndo neheye ta diye ta təv eye niye aye.

¹⁸ Ndoweye hay andaya tə pawa bəzay a matətike i Epikuriyen hay ta Sətosiyen hay. Pat wuray tə tsik me tə Pol. Siye hay mə walaŋ tay, tə gwad: «Ndo nakay faya ma bəbəliye wu andza nakay na, mbədaw bo na, kəkay?» Siye hay tə tsəne Pol faya ma diye ha labara i Yesu ada mədahaj hay ta lətseweye abəra ma mədahaj na, tə gwad: «Ma giye faya ma diye ha na, mbəlom i bərakəzaŋ hay kəla daw?»¹⁹ Ma dəba eye na, ti ye ha kame i madugula hay ka təv nakə tə zalay Ayəropaz aye. Ti ye naha na, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Damay ha matətike nakay wedeye nəkar faya ka tsikiye tey.²⁰ Nəkar faya ka tsikameye wu neheye dada nəmaa tsəne bay aye. A say məgwede kəkay na, a samay nəmaâ sər tey.»²¹ Ndo i Aten hay ta madurlonj hay tə dzawa ha həlay i məndze tay tebiye ka məpay zləm a wu neheye wedeye tsa ada ka matəkəre wu wedeye hay.

²² Pol a lətse kame i ndo niye hay, a gwadatay: «Nəkurom Aten hay, na zəba faya nəkurom na, a sakum məpay bəzay a mbəlom hay wal wal haladzay.²³ Hərwi na həhal ma wuzlahgəma kurom na, na ŋgatay a təv neheye ka tawalawum kule kurom hay mə dəma aye. Na ŋgatay a təv eye andaya nəte tə watsa faya: “Təv nakay na, hərwi mbəlom nakə ndo hay tə sər bay aye.” Ayaw! Mbəlom nakə nəkurom faya ka dəslumay ha gər ka sərum bay aye na, neŋ na yaw anaŋ mata dəkum ha.

²⁴ «Maa ge məndzibəra tə wu neheye mə dəma aye na, neŋgeye. Neŋgeye bəy i magərbəlom ta dala. Neŋgeye na, ma ndziye mə gay neheye ndo hay ta dəzl aye bay.²⁵ Ada neŋgeye na, a say ndo zezen

mâ rəzlay a gər məvəlay wuray bay. Hərwi maa vəl sifa, məsəfəre ada tə siye i wu hay tebiye a ndo hay na, nənğeye.

²⁶ «Ta ndo nətə na, a ge slala hay tebiye hərwi ada tâ ndza ka məndzibəra tebiye. Ahal nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye na, 6a kə pa na kokway i həlay i təv məndze tay, kə pa na kokway i gəma neh-eye ta ndziye mə dəma aye. ²⁷ A ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tâ pəla na. A say tâ bəzay naha həlay ada ta hutيءe na. Ta dedek Mbəlom na, nənğeye dərenjə ta nəkway bay. ²⁸ Andza ndoweyə andaya a gwad:

“Maa vəlakway sifa na, nənğeye.

Nəkway kanaŋ, wu nakə faya
ka gakweye na, hərwi ŋgay.”

«Siye i ndo məvədə bazlam kurom hay 6a ta tsik:

“Ayaw, nəmay wawa ŋgay hay.”

²⁹ «Tadə nəkway tebiye wawa i Mbəlom hay na, kâ dzalakwa mə gar kway, Mbəlom na, a ndzəkit bo i kule i gura, i bəre kəgəbay i kwar bay. Wu neheye ndo zezenjə a lambad tə metsehe ŋgay hərwi matəre ha kule hay. Ane tuk na, wu neheye na, Mbəlom bay. ³⁰ Mbəlom na, kə pa mezeleme niye hay ahəl niye ka məda bay hərwi ahəl niye ndo hay tə sər wuray bay. Ane tuk na, anəke na, nənğeye faya ma zalateye kwa məŋgay tâ yaw, tâ mbəda ha mede tay. ³¹ Ba Mbəlom ka mbərəm məpe pat i sariya nakə ma giye. Sariya nakə ma giye na, sariya i dedek. Ndo nakə ma gateye sariya a ndo hay aye na, Yesu. A da ha na, ahəl nakə a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye.»

³² Tə tsəne bazlam i Pol nakə a tsik ma məlatsew abəra ma mədahanj aye na, siye hay tə ŋgwasa faya ada siye hay tə gwadaf: «A samay na, ka tsikameye wu nakay nəmaa piye faya zləm pat mekelenj eye sa.» ³³ Tsa na, Pol a yaw abəra mə walən tay, a ye ŋgway. ³⁴ Siye

i ndo mekeleŋ eye hay ta dzala ha ka bazlam i Pol, tə pay bəzay. Mə walən tay niye na, Dənis ndo məgawa sariya ka təv i məge sariya tay nakə tə zalay Ayəropaz aye, ŋgwas eye andaya tə zalay Damaris ada siye i ndo mekelenj eye hay sa.

18

Pol ma gəma i Korinjtə

¹ Ma dəba eye na, Pol a lətse abəra ma gəma i Aten, a ye a gəma i Korinjtə. ² A ye naha a dəma na, a ndzay a gər a Yahuda wuray məzele ŋgay Akelas. Nənğeye tə wa na ka dala i Ponjus. A yaw abəra ma gəma i Itali ta ŋgwas ŋgay Pərisil hərwi Kəlod bəy i Roma a gwad: «Yahuda hay tebiye tâ lətse, tâ ye abəra ka dala i Roma.» Pol a ye ka təv tay mata tsikatay me. ³ Pol na, a ŋgarawa peteked i məge ha madzawadzawa. Məsler i Akelas ta ŋgwas ŋgay na, mənğere peteked eye niye dərmək. Hərwi niye Pol a ndza mə gay tay, tə ge məsler dziye. ⁴ Pat i mazəzukw bo na, Pol a yawa a gay i maduwule me i Yahuda hay. A tsikawatay a Yahuda hay kwa a Gərek hay dərmək tâ dzala ha ka Yesu.

⁵ Ane tuk na, ahəl nakə Silas ta Timote ti yaw abəra ka dala i Masedowan aye na, Pol kə ge məsler i wuray sa bay. A dawa ha bazlam i Mbəlom dekfək tsa. A dawatay ha a Yahuda hay Yesu na, Kəriste. ⁶ Ane tuk na, Yahuda hay ta təma bazlam ŋgay bay. Tə tsadəy pəleslesle. Tsa na, Pol a yaw abəra mə walən tay. A bəzəlum ha burhway i gəma tay abəra ka peteked ŋgay, a gwadatay: «Tadə ka dzum na, mənese ga sa bay. Mənese eye ka gər kurom. Anəke kwayanja na diye na ta datay ha bazlam i Yesu a ndo neheye Yahuda hay bay aye.»

⁷ A lətse, a ye abəra ma təv niye. A ye a gay i ndo wuray tə zalay Titus Zustus. Nənğeye na, a dəslaway ha gər a Mbəlom ada gay ŋgay na,

ka tsakay i gay i maduwule me i Yahuda hay.⁸ Kərispus na, neñgeye bəy i gay i maduwule me niye. A dzala ha ka Bəy Maduwej ta ndo i gay ңgay hay tebiye. Korinjte hay haladzay, neheye tə pawa zləm ka bazlam i Pol aye tə dzala ha ka Yesu dərmak. Pol a dzəhuş tay ha a yam.

⁹ Pat wuray ta həvad na, Bəy Maduwej a tsikay me a Pol ma məsine, a gwaday: «Pol kâ dzədzar bay, da ha bazlam ga huya, kâ ndza tete bay. ¹⁰ Nej andaya tə nəkar, ndərəy ma sliye faya məgaka wuray kwa tsekwej bay, hərwi ma gəma nakay na, ndo ga hay haladzay mə dəma.» ¹¹ Tsa na, Pol a ndza ma Korinjte məve nətə tə məzaw. A tətikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay tebiye.

¹² A həlay wuray Gayon neñgeye a ləva dala i Akay eye na, Yahuda hay tə haya gər ka Pol. Tə gəs na ti ye ha kame i Sariya. ¹³ Tə gwaday a bəy niye: «Ndo nakay na, faya ma tsəviye tay ha ndo hay a pesl tə matətikatay mədəslay ha gər a Mbəlom ta tsəved wedeye wal. Wu nakə faya ma tsikateye na, a ye ka bo tə bazlam mapala eye bay.»

¹⁴ A say həbə a Pol mətsike me, Gayon a mbədatay naha faya a Yahuda hay, a gwadatay: «Tadə ndo nakay kə tsik wuray ka bəy i dala kəgəbay a ge mənese nakə ka zal naha aye na, nəkurom Yahuda hay na sliye faya məzle həlay eye mətsənakum na. ¹⁵ Ane tuk na, ka kədüm wuway na, ka wu hay, ka məzele hay kəriye ada ka bazlam kurom mapala eye hay. Wu neheye a zəbakum naha dəre aye na, a nəkurom eye kurom bəna, nej na giye sariya i wu neheye andza nakay aye bay. A sej bay, bazlam ga mə dəma bay.» ¹⁶ Tsa na, a həhar tay ahaya abəra ma təv məge sariya. ¹⁷ Ti yaw abəra na, tə gəs Sosten bəy i gay i maduwule me, tə

ndaba na kame i sariya. Ane tuk na, a gay mə gər kəset a Gayon bay.

Pol a ma a Aŋtiyos

¹⁸ Pol a ndza məhəne haladzay ma Korinjte. Ma dəba eye, a lətse abəra ma Korinjte, a gər ha malamar hay. A ye a gəma i Señkəre tə Pərisil ada ta Akelas. Mə dəma na, Pol a həz na gər hərwi 6a kə gwad kurre: «Na vəl ha bo ka məge məslər i Mbəlom.» Tsa na, tə lətse abəra ma Señkəre, tə tsal a kwalalaŋ i yam ti ye ta Akelas ada tə Pərisil a Aŋtiyos ka dala i Siri.

¹⁹ Tə ndisl a Efez na, Pol a gər ha Pərisil ta Akelas. Neñgeye a ye a gay i maduwule me mata kəde wuway ta Yahuda hay. ²⁰ Mə dəma na, Yahuda hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndza ka təv may məhəne haladzay.» Pol a wuda məndze bay.

²¹ A lətse, a gər tay ha, a gwadatay: «Tadə kə say a Mbəlom na, na maweye ka təv kurom mba.» A tsal a kwalalaŋ i yam ma Efez a ye a Sezare.

²² A lətsew abəra ma Sezare na, a ye a Zerozelem təday. A ye a tsikatayaw me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tsa na, a ye a Aŋtiyos. ²³ A ndza mə dəma məhəne tsakway. A mbədə gər ta dəba, a ye a tas ta Galat ada ta Firigiya. A vəlatay gədanj a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye mə dəma.

Apolos a da ha bazlam i Mbəlom ma Efez

²⁴ A həlay niye na, Yahuda wuray andaya məzele ңgay Apolos, tə wa na ka dala i Aləgəzandəri. Neñgeye kə ndislew a Efez. Ndoweye niye na, a sər matətike wu a ndo hay lele. A sər Derewel i Mbəlom lele. ²⁵ Neñgeye ka tətik bazlam i Yesu. A dəwatay ha a ndo hay ada a tətikawatay na, ta tsətsub tsətsub eye lele. A dawa ha na, wu nakə a tsik ka Yesu ta dedek aye. Ane tuk na, a sər na, madzəhuşə nakə Yuhana a dzəhuşawa ha ndo hay a

yam aye tsa. ²⁶ A dazlay a mətsike me parakka mə gay i maduwule me i Yahuda hay, zluwer a gay bay. Pərisil tə zal ŋgay Akelas tə tsəne bazlam ŋgay niye na, tə zla na ka təv tay. Tə day ha tsəved i Mbəlom peteh.

²⁷ Ma dəba eye na, a say a Apolos mede a gəma i Akay.* Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə vəlay gədanj ada tə watsay derewel a həlay hərwi ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Akay aye tā təma na lele. Tə watsa a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Akay aye hərwi məgwadatay naħa: «Apolos ki ye naha na, təmum na lele.» Tsa na, Apolos a ye a Akay. A ye naha na, a dzəna tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ŋgwalak i Mbəlom. ²⁸ Hərwi niye, a dzəngawatay Derewel i Mbəlom a Yahuda hay, a dawatay ha parakka Yesu na, Kəriste. Andza niye a dərəzlawatay ka bazlam i Yahuda kame i ndo hay tebiye.

19

Pol ma Efez

¹ Ahəl nakə Apolos ma Korinjt aye na, Pol a ye a Efez. A ye ta mahəmba i dala i Galat. A ye naha na, a ndzatay a gər a ndo neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye. ² A ye naha a tsatsah fataya, a gwadatay: «Ahəl nakə ka dzalum ha ka Yesu aye na, ka hutum Məsəfəre Tsədənja eye daw?»

Ta mbədfay faya, tə gwaday: «Nəmaa tsəne dada ndəray kə tsikamay ka Məsəfəre Tsədənja eye bay.»

³ Pol a tsətsah, a gwadatay: «Ka hutum na, madzəhubə waray?»

Ta mbədfay faya, tə gwaday: «Madzəhubə nakə Yuhana a datay ha a ndo hay aye.»

⁴ Pol a gwadatay sa: «Yuhana a dzəħuħawa na, ndo neheye a satay mambədə ha mede tay aye. A gwadatay a Israyel hay na: “Dzalum ha ka ndo nakə ma deyew-eye kame ga aye”, andza məgwede, Yesu.»

⁵ Tə tsəne bazlam ŋgay na, Pol a dzəħuħ tay ha yam ta məzele i Bəy Maduwej Yesu. ⁶ Pol a pa fataya həlay. Kwayanġja kwa way a huta Məsəfəre Tsədənja eye. Tsa na, tə pa bo ka mətsike me tə bazlam i gəma hay wal wal, tə da ha bazlam i Mbəlom. ⁷ Ndoweye neheye na, ta giye kuro gər eye sulo.

⁸ Ahəl nakə Pol nejgeye ma Efez aye na, a yawa a gay i maduwule me i Yahuda hay. Kiye mahkar na, a tsikawa me mə dəma, zluwer a gay bay. A tsikawatay a ndo hay ka gər i Bəy i Mbəlom. A say na, ndo neheye faya ta pay zləm aye tā təma bazlam ŋgay. ⁹ Ane tuk na, siye i Yahuda hay haladzay ta kula ha dərev tay. Ta təma bazlam i Pol bay. Tə tsik wu nakə lele bay aye ka tsəved i məpay bəzay a Bəy Maduwej kame i ndo niye hay tebiye. Tsa na, Pol a gər tay ha, a həl ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a lekwal i ndoweye andaya tə zəlay Tiranus. Nəteye niye tebiye, tə kədawa wuway ta ndo hay pat pat. ¹⁰ Niye na, kə ndza məve sulo. Ndo neheye nəteye mandza eye ka dala i Azi niye, Yahuda hay ada Gərek hay tə tsəne bazlam i Bəy Maduwej Yesu.

Wawa i Seva hay

¹¹ Mbəlom a gawa masuwayan neheye a gatay hərbəħəkkha a ndo hay aye tə həlay i Pol. ¹² Tə zlawatay naha a ndo i dəvats peteked neheye ta lamay a bo i Pol aye. Tə lamawatay ha a ndo i dəvats hay. Ndo i dəvats hay tə mbəlawa ada ndo neheye məsəfəre lele bay eye

* 18:27 Məsler hay 18.12.

hay mə bo tay aye, ti yawa abəra mə bo tay.

¹³ Siye i Yahuda hay andaya ta həhalawa ka gəma ka gəma hərwi mahəhere fakalaw abəra ka ndo hay. Nəteye dərmak tə dze ha mahəhere fakalaw tə məzele i Bəy Maduwej Yesu. Tə gwadawatay a məsəfəre neheye lele bay aye: «Ndohumaw abəra mə bo i ndo nakay tə məzele i Yesu nakə Pol faya ma diye ha bazlam əngay aye.» ¹⁴ Tə gawa wu niye na, nəteye tasəla. Nəteye wawa i bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, tə zalay Seva.

¹⁵ Pat wuray tə tsikay a məsəfəre nakə lele bay eye andza niye, a gwadatay: «Nej na, na sər Yesu, ada Pol neñgeye way na, na sər. Nəkurom na, məhey tey?» ¹⁶ Tsa na, ndo niye fakalaw mə bo əngay aye a mbəzla fataya dədavdav ta gədañ. A ze tay ha ta gədañ, a gatay mbəlak ada a buwa fataya abəra peteked tay hay. Ta hway bo kəriye.

¹⁷ Yahuda hay ta Gərek neheye ma gəma i Efez aye tebiye tə tsəne wu nakə a ge bo aye na, ta dzədzar haladzay. Tə dəslay ha gər a məzele i Bəy Maduwej Yesu haladzay. ¹⁸ Ndo hay haladzay ta təra ndo məpe mədzal gər hay. Ti yawa, tə dawa ha mənese tay neheye tə gawa aye kame i ndo hay tebiye. ¹⁹ Ndo hay haladzay, nəteye neheye tə gawa maharam aye tə həlaw dərewel i maharam tay, tə fəka tay ha kame i ndo hay tebiye. Tə pasla na andza ta səkəm ha na, suloy eye ma giye kwar i suloy gwezem kuro kuro zlam. ²⁰ Andza niye bazlam i Bəy Maduwej a ye kame kame, a səkah ta gədañ.

Magazləga ma Efez

²¹ Ma dəba i wu neheye a ge bo aye na, Pol a dzala mə gər əngay mede a Zerozelem. Ma diye ta Masedowan ada ta dala i Akay.* A

gwad: «Na ye a Zerozelem na, na diye a Roma dərmak.» ²² Tsa na, a slər ndo madzəne əngay hay, Timote ta Erast a Masedowan. Ane tuk na, bo əngay eye a ndza ka dala i Azi tsakway sa.

²³ A həlay niye na, magazləga a lətse haladzay ma gəma i Efez hərwi bazlam i Yesu Bəy Maduwej. ²⁴ Ndoweye andaya a lambadawa wu hay ka suloy. Məzele əngay na, Demetəriyos. Wu neheye a lambadawa aye na, wawa i gay hay tsekwen tsekwen neheye a ndzəkit bo gay bagwar eye nakə ndo hay ta duwulaway me a mbəlom tay nakə a ndzəkit bo əngwas, tə zalay Artemis aye. Andza niye neñgeye ta ndo i məsler əngay hay tə hutawa ha suloy haladzay. ²⁵ A ye, a hayatay gər a ndo i məsler əngay hay ta ndo neheye tə gawa slala i məsler niye aye, a gwadatay: «Dzam ga hay sərum ha, ka hutakweye zlele haladzay na, hərwi məsler nakay. ²⁶ Ane tuk na, nəkurom faya ka əngatumeye ada faya ka tsənumeye wu nakə faya ma giye bo aye. Pol faya ma tsikateye a ndo hay na, kule neheye nəkway faya ka əngarakweye aye nəteye mbəlom hay bay. Ndo hay haladzay ta təma bazlam əngay. Kanan ma gəma i Efez dəkdek bay, ka dala i Azi tebiye. ²⁷ Tadə kə ge andza niye na, ndo hay ta tsikiye wu nakə lele bay eye ka məsler kway. Ada ta tsikiye na, ka məsler kway dəkdek bay. Ta tsikiye wu nakə lele bay aye ka gay i maduwule me i bagwar i mbəlom kway Artemis. Kwa neñgeye na, ndo hay ta zəbiye faya bagwar eye sa bay. Azlakwa ndo hay tebiye ka dala i Azi ada ka məndzibəra tə dəslay ha gər na, a neñgeye düh.»

²⁸ Ndo hay tebiye tə tsəne andza niye na, a ndalatay haladzay. Ta wuda, tə gwad: «Bagwar eye na, Artemis mbəlom i Efez hay.»

* 19:21 Məsler hay 18.12.

29 Gəma a ndza na, huñuya, huñuya. Ndo hay tə gəs Gayus ta Aristark. Nəteye neheye sulo aye na, Masedowan hay, tə lakawa ha Pol. Ti ye tay ha a təv i həbad tay nakə tə gawa mə dəma aye. ³⁰A say a Pol mede a təv i ndo niye hay. Ane tuk na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə gay me, ta vəlay tsəved mede bay. ³¹Siye i ndo neheye nəteye ma məsler bagwar eye ka dala i Azi ta təra dzam i Pol aye, tə slər ndo ka təv i Pol, tə gwad mā ye a təv i həbad tay niye bay.

32 Nəteye niye hay tebiye mə haya gər eye na, nəteye mə wadən wadən hərwi siye hay faya ta wudiye wu mekelenj, siye hay ta wuda hərwi wu nenged. Siye haladzay mə walaj tay niye tə haya gər hərwi mey na, tə sər bay. ³³Ndo Yahuda wuray andaya ka təv eye niye. Məzele ngay Aləgəzandər. Siye i Yahuda hay tiye ha Aləgəzandər kame. Ta təkəray bazlam eye niye. Tsa na, a zla həlay ka mbəlom, a say mətsike me ada mədatay ha. ³⁴Ane tuk na, ndo niye hay ta zəba faya nənjeye ndo i Yahuda na, ta wuda tebiye tay eye, tə gwad: «Bagwar eye na, Artemis i Efez hay.» Tə ndza faya ka mətsike andza niye bəre sulo.

³⁵ Ka mandəve ngay eye na, ndo mələve gəma niye kə sla faya məgwadatay tə ndza tete. Ndo niye hay tebiye tə ndza tete. Tsa na, a gwadatay: «A nəkurom Efez hay, Efez na, gəma i mbəlom bagwar eye Artemis, maa sər bay na, way? Ada kwa way ma dəslay ha gər a mandzəkit bo ngay nakə a kalaw mə mbəlom aye. ³⁶Kwa way na, a sər. Nəkurom ndzum dikdik. Kā gum wu neheye lele bay aye bay. ³⁷Ndo neheye ka gəsumatay ahaya kananj aye na, tə gaw məkal mə gay i mbəlom kway bay ada ta tsaday a mbəlom kway wal bay tuk na, kəkay? ³⁸Tadə Demetəriyos ta ndo i

məsler ngay hay bazlam tay andaya mətsike ka ndo na, tə ge ta tsəved eye. Ndo məge sariya hay andaya, tə ye tə wuda ka təv tay. ³⁹Tadə wu mekelenj eye hay andaya a sakum bəbay na, bagwar neheye anəke kananj aye tə ngənakum ha bazlam eye. ⁴⁰Ka gakwa metsehe bay na, Roma hay ta makway ha mənese, ta gwadakweye “Ka dazlumay na, a vəram.” Ka hutakweye gər i bazlam kwa tsekwej mədatay ha nəmay haya gər hərwi wu nakay na, ka slakweye faya mətsikatay bay.» Tsa na, a gwadatay a ndo hay: «Ngənum gər.» Ndo hay ta ngəna gər, ti ye wu tay tuk.

20

Pol ma Masedowan ada ma Akay

1 Haya haya i bazlam niye hay a ndəv na, Pol a hayatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A vəlatay gədanj tə məmatay naha dərev. A gwadatay na: «Ndze gwa.» Tsa na, a ye ngway ka dala i Masedowan. ²A həhal ma gəma niye, a vəlatay gədanj a ndo məpe mədzal gər hay ta məmatay naha dərev. Ma dəba eye, a ye a gəma i Gerek. ³Mə dəma na, a ndza kiye mahkar. Həbe a say a Pol mede a gəma i Siri. Ane tuk na, a tsəne a satay a Yahuda hay məkəfə na. Hərwi niye a ma ngway ta Masedowan. ⁴Ndo neheye tə laka ha aye na, Sopater wawa i Pirrus, nənjeye ndo i gəma i Bere, Aristark ta Sekondus, nəteye ndo i gəma i Tesalonik hay, Gayus nənjeye a yaw abəra ma Derbe, Timote ada Tisik ta Tərofime nəteye ka dala i Azi. ⁵Nəteye neheye na, tə lahamay kame, ti ye a Tərowas mata həbe may mə dəma. ⁶Ma dəba i magurlom i Pak, nəmay nəmaa tsal a kwalalaq i yam, nəmaa ye abəra ma Filipi. Nəmaa ge məhəne zləm ka tsəved na, nəmaa ndisl a gəma i

Tərowas tuk. Nəmaa ndza mə dəma luma nəte.

Awtis a lətsew abəra ma mədahay

⁷ Pat i luma i manqəzla ta huwa na, nəmaa haya gər hərwi mənde daf i matəkəre məməte i Yesu.* Tədəe eye na, Pol ma gəriye tay ha, ma diye ңgway. Hərwi niye, a tsikatay bazlam i Mbəlom hus a magərhəvad. ⁸ Nəmay mahaya gər eye na, ka gər i gay nənged. Gay nakə nəmay mə dəma aye na, lalam hay haladzay mavata eye. ⁹ Mə gay eye niye na, wawa eye andaya gawla eye, məzele ңgay Awjis. Nenjeye mandza eye ka mavavar faya ma piye zləm ka bazlam i Pol niye a tərəts ha bay, faya ma tsikiye huya aye. Tsa na, məndzehəre a gəs na, a bərəzl a məndzehəre. A sər ka bo sa bay, səkwat a dədaw abəra mə gay ka gər i gay mamahkar eye ka dala. Ndo hay tə mbəzlaw tə lətse ha ka mbəlom na, kə mət tsiy. ¹⁰ Pol a mbəzlaw, a ye ka təv ңgay. A guđuk naha faya, a zla na a həlay, a gwadatay: «Dərev mā ye fakuma abəra bay, kə mət bay.» ¹¹ Tsa na, Pol a tsal a gay niye sa. A ye naha a zla makwala, a ңəna ha. Tsa na, tə nda. A ma ka mətsike me haladzay sa hus a mekedəe, a ye ңgway. ¹² Ndo hay tə laka ahaya gawla nakə meenen aye a matagay. Ndo hay tebiye dərev tay a ңgwasa.

¹³ Nəmaa ye, nəmaa tsal a kwalalanj i yam hərwi məhəle may a Asos. Pol nenjeye, a say mede tə sik. Nəmay, nəmaa gwad na, nəmaa zliye na ka me i dəlov mə dəma. ¹⁴ A ndzamay naha a gər ma Asos na, a tsal a kwalalanj i yam, nəmaa zla na ka me i dəlov. Nəmaa ye a gəma i Metilen. ¹⁵ Tədəe eye na, nəmaa ndisl a Siyo. Tədəe taday eye na, nəmaa ndisl a Samos. Tədəe tadakay eye na, nəmaa ndisl a gəma i Melet. ¹⁶ Niye andza

məgwede na, a say a Pol məndze ma Efez bay hərwi ma ta mətsiye ka dala i Azi, ma ndisliye a Zerozelem bəse bay. Tadə ma giye bo na, a say məndisle a Zerozelem pat i Peñtekot.†

Pol a tsikatay me a ndo i Efez hay

¹⁷ Ahəl nakə nəmaa ndisl a Melet aye na, Pol a slər ndo ka madugula neheye tə ndzatay kame a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Efez aye ada tâ yaw ka təv ңgay. Ndo niye a ye, a zalatayaw. ¹⁸ Ndo niye hay tə həlaw bo, tə ndislew ka təv ңgay na, a gwadatay: «Kwa i mede naha ga a gay kurom ka dala i Azi na, ka sərum ha məndze ga mə walaj kurom. ¹⁹ Na gay məsler a Bəy Maduwej tə marəhay ha gər, tə mədzal gər eye ada na sa dəretsətseh haladzay hərwi Yahuda hay a satay məkədə ga. ²⁰ Ka sərum ha, wu nakə ma gakumeye ңgama aye na, na ңgaha na bay. Na dakum ha tebiye. Na tətikakum kame i ndo hay ada mə gay kurom hay. ²¹ Na tsikatay a Yahuda hay ada a ndo neheye Yahuda hay bay aye, tâ gər ha mezeleme tay, tâ yaw ka təv i Mbəlom. Tâ yaw, tâ pa mədzal gər tay ka Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

²² «Anəke na, na diye a Zerozelem. Maa gen kutoj mede a dəma na, Məsəfəre Tsədənja eye ada na sər wu nakə ma ta ndzeñeye a gər mə dəma aye bay. ²³ Wu nakə na sər aye na, gəma nakə na ye a dəma aye na, Məsəfəre Tsədənja eye faya ma dəñjeye ha. A gweden: “Məgəse kar a dangay tə dəretsətseh faya ma həbiye kar.” ²⁴ Ane i ga na, na ndziye ma bəra mba, a’ay duh na mətiye na, wuray andaya a yen a gər ka zal bay. Wu nakə a sej aye na, na ndəviye ha məsler i bəy Maduwej Yesu nakə a vəlen aye hus ka mandəve ңgay eye.

* 20:7 Məsler hay 2.42. † 20:16 Məsler hay 2.1.

Məsler nakə a vəlenj aye na, mədə ha Labara Ngwalak eye i ŋgama i Mbəlom.

²⁵ «Məndze ga nakə na ndza mə walaj kurom aye, na tsikawakum na, labara i Bəy i Mbəlom. Na sər ha anəke na, ka ta ŋgatumejeye dəda sa bay. ²⁶ Hərwi niye, na tiye mbal abəra ka gər kurom. Taðə ndəray nəte kə dze abəra mə walaj kurom na, mənese ga sa bay. ²⁷ Hərwi na dəkum ha wu nakə a say a Mbəlom məge aye tebiye. Na ŋgaha fakuma abəra wuray kwa tsekwenj bay tebiye. ²⁸ Tsəpum gər kurom, ada wene wene eye na, tsəpum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye Məsəfəre Tsəðanja eye a gwadakum tsəpum aye. Gumatay gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Wawa i Mbəlom, bo ŋgay eye a mat na, hərwi ada tâ təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu.

²⁹ Hərwi, na sər ha, na ye gwa na, ndo hay ta deyewe耶 a walaj kurom. Nəteye ta ndzkit bo na, andza kəra i pesl hay, ta gəriye ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu bay. ³⁰ Ada kwa mə walaj kurom ndo hay ta dazleye a maraw me hərwi masəpete tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka məpatay bəzay. ³¹ Gum metsehe lele, sərum ha na, məve mahkar, ta həvəd ta həpat nej faya na day ha metsehe kwa a way nəte ta nəte ta mətuwe eye.

³² «Anəke na, na gəriye ha a həlay i Mbəlom. Neŋjeye ma gakum-eye ŋgwalak andza nakə a tsik aye. Neŋjeye na, ma səkahakumeye ha mədzele ka Yesu kame kame ta gədan ŋgay ada ma vəlakumeye wu neheye a ləva ha bo ma ta vəlateye a ndo neheye ta təra i ŋgay hay aye. ³³ Nej na, dəda na tsətsah suloy, gura kəgəbay peteked ka ndəray bay. ³⁴ Bo kurom eye ka sərum ha, na ge məsler na, tə həlay ga eye hərwi məhute wu mənday may a nej ta ndo neheye tə lakawa ga ha

aye. ³⁵ Na dəkum ha na, ada kā gum məsler nakə ma dzəniye ndo i matawak hay aye. Bazlam i Bəy Maduwej kway Yesu nakə a tsik aye na, mā makumaw a gər. A gwad: “Ka vəlay wu a ndo na, ka hutiyə məŋgwese a ze ndo naka a təma aye.”»

³⁶ Pol a ndəv ha bazlam niye na, a dəkw gurmets, a duwulay naha me a Mbəlom ta nəteye tebiye. ³⁷ Ta ndəv ha maduwule me na, nəteye tebiye tə pa bo ka mətuwe hal-adzay. Ti ye naha, tə gəs na ka bo təmbolok təmbolok, tə tsikay me ta mətuwe eye, tə gwaday: «Do tə zay.» ³⁸ Wu nakə a ndalatay wene wene aye na, Pol a gwadatay: «Dəda ka ta ŋgatumejeye sa bay» aye. Tsa na, tə laka ha Pol hus ka təv i kwalalan i yam.

21

Pol ma diye a Zerozelem

¹ Nəmaa ŋgəna gər na, nəmaa ye, nəmaa tsal a kwalalan i yam. Nəmaa ye kwayanja a gəma i Kos. Tədəe eye na, nəmaa ndisl a Rodes. Nəmaa lətse abəra ma Rodes, nəmaa ye a Patara. ² Nəmaa ye naha a dəma na, nəmaa huta kwalalan i yam nakə ma diye a gəma i Fenisi aye. Tsa na, nəmaa tsal a dəma, nəmaa ye ha. ³ Ahəl nakə nəmay ma wuzlah i dəlov aye na, nəmaa ŋgatay a gəma i Sipəre tə həlay i gula. Nəmaa ye a gəma i Siri. Nəmaa ndisl a gəma i Tir. Mə dəma na, tə mbəzla ahaya wu hay abəra mə kwalalan i yam. ⁴ Nəmaa ndzatay a gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu mə dəma. Nəmaa ndza ka bo dziye luma nəte. Məsəfəre Tsəðanja eye a datay ha wu nakə ma ta ndzay a gər a Pol aye. Tsa na, tə gwaday: «Pol, kā ye a Zerozelem bay.»

⁵ Ane tuk na, məhəne tasəla ka ndəv tsiy, nəmaa həl bo, nəmaa ye. Tə laka may ha tebiye tay eye, ŋgwas tay hay, ta wawa hay

hus ka me i bəlay dərenj tə walanj gay. Nəmaa ndisl ka me i bəlay na, nəmaa dəkw gurmets, nəmaa duwulay me a Mbəlom. ⁶ Tsa na, nəmaa tsik me a bo nəte nəte. Nəmay nəmaa tsal a kwalalaŋ i Yam, nəteye na, ta mbəda gər a matagay tay hay.

⁷ Nəmaa ye abəra mə Tir tə kwalalaŋ i Yam, nəmaa ye a Pətolmayis. Mə dəma na, nəmaa tsikatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, nəmaa ndza mə dəma məhəne nate ta nəteye. ⁸ Tədəe eye na, nəmaa həl bo, nəmaa ye ada nəmaa ndisl a Sezare. Mə dəma na, nəmaa ye a gay i Filip. Nenjeye ndo matətikawa bazlam i Mbəlom. Nenjeye na, nate mə walaj i ndo neheye tasəla tə pala tay ha ahəl niye ma Zerozelem aye.* ⁹ Dem ŋgay hay andaya fad, ta ye a zal zuk bay. Tə dawa ha bazlam i Mbəlom a ndo hay. ¹⁰ Nəmaa ndza məhəne haladzay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom wuray tə zalay Agabus a yaw abəra ma Yahuda, a ye nahə ka təv may. ¹¹ Tsa na, a zla wu məbəre bəzay i huđ i Pol. A dzawa ha sik tə həlay ŋgay. Tsa na, a gwad: «Məsəfəre Tsədaŋja eye a gwad na, kəkay? A gwad na: “Ndo nakə na zla wu i bəzay i huđ ŋgay aye na, bəy i Yahuda hay ta dzawiye na andza nakay ma Zerozelem. Ta dzawa na na, ta vəlateye ha a həlay a ndo neheye Yahuda hay bay aye.”»

¹² Bo may eye ta malamar neheye ma Sezare aye nəmaa tsəne bazlam niye na, nəmaa gay amboh a Pol. Nəmaa gwaday: «Kâ ye a Zerozelem bay.»

¹³ Ane tuk na, a mbədamay faya, a gwadamay: «Ka tuwumeye ada faya ka dədumeňeye ha dərev na, hərwi mey? Nej na, nej maləva bo eye tâ gəs ga a dəngay kə ge duh bay tâ kəd ga, nâ mət hərwi Bəy Maduweŋ Yesu ma Zerozelem.»

¹⁴ Nəmaa zəba faya na, ma gəsiye bazlam may bay. Nəmaa rəzlay a gər mətsikay sa bay. Nəmaa gwad: «Bəy Maduweŋ mā ge wu nakə a say aye.»

¹⁵ Nəmaa ndza məhəne tsakway ma Sezare na, nəmaa həl bo, nəmaa ye a Zerozelem tuk. ¹⁶ Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə lakamay ha. Nəmaa ye a gay i ndoweye andaya məzele ŋgay Mənasən. Nenjeye ndo i gəma i Sipəre, a pa mədzal gər ka Yesu na, kurre. Nəmaa ndziye na, mə gay ŋgay.

Polt a Yakuba

¹⁷ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta təma may tə məŋgwese eye lele.

¹⁸ Tədəe eye na, Pol ta nəmay, nəmaa ye a gay i Yakuba. Mə dəma na, madugula neheye tə ndzatay kame a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye tə haya gər tebiye. ¹⁹ Pol a tsikatay me ada a təkəratay wu nakə Mbəlom a ge tə neŋgaye ma məsler ŋgay nakə a ge mə walaj i ndo neheye Yahuda hay bay aye tebiye.

²⁰ Tə tsəne andza niye na, ta zambaday a Mbəlom. Tsa na, tə gwaday a Pol: «Pol, malamar, zəba Yahuda hay haladzay ma pasliye bo bay, ta dzala ha ka Yesu, nəteye huya faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye nakə Mbəlom a vəlay a Musa aye. ²¹ Azlakwa bay, ta tsəne nəkar na, ka tətikateye a Yahuda neheye tebiye nəteye mandza eye mə walaj i bərəkəzənay hay ta gər ha bazlam mapala eye nakə Mbəlom a vəlay a Musa aye. Ka gwadateye: “Kâ dəsum tay ha wawa kurom hay bay ada kâ pumay bəzay a kule i Yahuda hay bay sa.” ²² Ada məge kəkay? Ta səriye ha ta dedek nəkar andaya ka ndislew kanaŋ. ²³ Ge wu nakə nəmaa tsikaka anəke aye. Ndo hay anaŋ fad, ta vəl ha bo tay hərwi

* 21:8 Məsler hay 6.5 ada 8.5-40.

məsler i Mbəlom. ²⁴ Həlay tay mede hərwi məbere bo tsədənja ada mahəze gər andza nakə tə gawa aye mazlambar kə sla. Dum ka bo dziye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hərwi məbere bo yak dərmak. Səkəmumatay wu hay a həlay. Ka ge andza niye na, wu nakə ndo hay ta təkər ka nəkar aye na, andza dedek andaya mə bazlam tay niye ta təkər aye bay. Ada ta gwadiye nəkar dərmak faya ka rəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye. ²⁵ Ndo neheye Yahuda hay bay aye ada ta təra ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, 6a nəmaa watsa tay naħa bədaw? Nəmaa watsa tay naħa, nəmaa gwadatay: "Tâ həpəd slo nakə tə kəday a kule aye bay. Tâ nda bambaz bay kwa gənaw naka a mət məmətə aye tâ həpəd slo eye bay. Tâ tsəpa bo tay abəra ka mezeleme."†»

²⁶ Tədəe eye na, Pol a ye ta ndo neheye fad aye, ti ye mata bere bo tsədənja. Tsa na, Pol a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, a gwadəy a ndo məvəlay wu a Mbəlom: «Məhəne tasəla ka ndəv abəra mə dəma na, məbere bo kway ma ndəviye, nəmaa maweye hərwi ada kwa way mā vəlay wu a Mbəlom.»

Tə gəs na Pol

²⁷ Məhəne niye tasəla eye ma ta ndəviye kədayya na, Yahuda neheye ti yaw abəra ka dala i Azi aye tə ŋyatay a Pol mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə patay me a ndo hay ada tâ ye tâ gəs na. Ti ye faya tə gəs na. ²⁸ Ta wuda, tə gwad: «Israyel hay, hwayumaw! Ndo nakə a tsikawa wu nakə lele bay ka Is-rayel hay, ka bazlam i Musa mapala eye ada ka gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, nənjeYE ananj. Anəke na, nənjeYE faya ma zakiye ha wene wene eye na, kə həlaw ndo neheye Yahuda hay bay aye a gay i

mədəslay ha gər a Mbəlom. Kə nas ha təv nakə tsədənja eye.» ²⁹ Tə tsik andza niye na, tə ŋyatay a Tərofime ndo i Efez tə Pol mə walaŋ gay. Tə dzala mə gər tay ma giye Pol kə zla ahaya a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

³⁰ Ndo hay tebiye mə walaŋ gay tə tsəne labara niye. Ndo hay ta hwayaw kwa məŋgay məŋgay. Tə gəs na Pol, tə vaha na abəra dərenj tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, kwayanja ta dərəzl na məged. ³¹ Ahəl nakə tə pəla tsəved a satay məkəde na Pol aye na, bagwar i bəy i sidzew i Roma a tsəne ndo hay tebiye ma Zerozelem mə wadaŋ wadaŋ. ³² Kwayanja, a ye ta bagwar i sidzew ada sidzew siye hay ta hway ka təv i ndo niye hay. Ndo hay tə ŋyatay a bagwar i bəy i sidzew ta sidzew siye hay na, tə gər ha məkəde Pol.

³³ Bagwar i bəy i sidzew niye a həndzəd naħa ka təv i Pol, a gəs na. Tsa na, a gwadatay: «Dzawum na lele tə tsalalaw sulo.» Tsa na, a tsətsah ka ndo hay, a gwadatay: «Ndo nakay nənjeYE na, way? A ge na, mey?» ³⁴ Ane tuk na, ndo niye hay tebiye faya ta wudiye ta gədanj. Siye hay ta wuda, tə tsik wal, ada siye hay ta wuda, tə tsik wu mekelenj. Bagwar i bəy i sidzew niye a sla faya matsəne wuray dedek eye bay, hərwi faya ta wudiye haladzay. Tsa na, a gwadatay a sidzew hay: «Dum ha Pol a təv kway nakə ka ndzawakwa mə dəma aye.» Tsa na, ti ye ha Pol a dəma.

³⁵ Ahəl nakə faya ta diye na, Pol a ndisl ka təv nakə maga madədo aye na, sidzew hay tə zla na hərwi ndo hay faya tə ŋədətsiye na ka zal. ³⁶ Hərwi ndo hay tebiye faya ta pay bəzay tə mawude eye, tə gwad: «Kədum na!»

Pol a tsikatay me a ndo hay

† 21:25 Məsler hay 15.20.

³⁷ Ahəl nakə faya ta fələkwiye ha Pol a gay tay niye na, Pol a gwaday a bagwar i bəy i sidzew niye tə bazlam i Gərek: «Ka vəlenjeye tsəved'ka mətsikaka wu ga andaya tədəw?»

Bagwar i bəy i sidzew niye a tsətsah faya, a gwaday:

³⁸ «Nəkar na, ka sər bazlam i Gərek daw?»

Na gwad nəkar ndo i Ezipt wu-ray patakay a zlaw mawesewes a hudgay aye ada a həlaw ndo hay gwezem fad tə wu həlay a patay ha a kəsaf hərwi mabəbazl tay ha ndo hay aye bədaw?»

³⁹ Pol a mbəday faya, a gwaday: «Nej na, ndo i Yahuda. Tə wa ga ma gəma i Tarsis ka dala i Silisi. Nej ta dedek wawa i gəma niye lele eye. Amboh vəlenjeye tsəved'ka mətsike me, na tsikateye me a ndo hay.»

⁴⁰ Bagwar i bəy i sidzew niye a vəlay tsəved ka mətsike me. Pol a lətse ka dakakal i gay, a gatay tə həlay kət kət ada ndo hay tebiye tə ndza tete. Tsa na, ndo hay tebiye tə ndza tete. Pol a dazlay mətsikatay me tə bazlam i Yahuda hay.

22

¹ «Malamar ga hay ta bəba ga hay, bazlam ga nakə anəke na tsikakumeye, na mbədiye ha ka bo abəra me aye na, tsənum təday.»

² Ndo niye hay tə tsəne Pol faya ma tsikateye me tə bazlam i Yahuda hay na, ta səkah ha məndze tete sa.

Tsa na, Pol a gwadatay:

³ «Nej na, ndo i Yahuda. Tə wa ga ma gəma i Tarsis ka dala i Silisi. Na gəl na, kanaŋ ma Zerozelem. Ndo nakə a dzenjən aye na, Gamaliel. Maa tətiken məpay bəzay a bazlam mapala eye i bəba təte kway hay kəkay na, nənjeye. Na vəlay ha bo peteh a Mbəlom andza nəkurom neheye ananə bəgom aye.

⁴ Na gatay dəretsətseh a ndo neheye tə pay bəzay a Bəy Maduwen Yesu aye hus ka məkəde tay ha mədahan eye. Na gəs tay ha haladzay. Kwa

ŋgwas hay, na ye tay ha a dangay.

⁵ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ta madugula hay ta sliye faya məhəle mbal ga, na tsik na, dedek. Ta watsa dərewel hay, ta vəlenjeye a halay hərwi mede ha ka təv i malamar neheye nətəye Yahuda hay ma gəma i Damas aye. Ada na ye a dəma na, mata gəse ndo neheye faya tə pay bəzay a Yesu aye hərwi ada nā həlatay ahaya kanaŋ a Zerozelem məgatay dəretsətseh.

⁶ «Ahəl nakə nej faya na diye, nej bəse na ndisliye a Damas aye na, mazlambar magərhəpat. Kwayanja dzaydzay bagwar eye a mbəzlaw abara mə mbəlom. A lawara ga a wuzlah tuwzik, a dəv dzaydzay haladzay.

⁷ Tsa na, na dəd'ka dala. Na tsəne mətsike me, a ləvaw mə mbəlom, a gwedeñew: “Sol, Sol, nəkar faya ka gejeye dəretsətseh andza niye na, hərwi mey?”

⁸ «Na tsətsah: “Nəkar way, Bəy Maduwen?”

«Mətsike me niye a mbədeñew faya, a gwad: “Nej na, Yesu ndo i Nazaret nakə faya ka geyə dəretsətseh aye.”

⁹ Ndo neheye faya tə ləkiye ga ha aye tə ŋgatay a dzaydzay niye, ane tuk na, ta tsəne mətsike me i ndo nakə a tsikəñew me aye bay.

¹⁰ «Na tsətsah naha faya, na gwaday: “Na giye na, kəkay, Bəy Maduwen?”

«Bəy Maduwen a gwedeñew faya: “Lətse, do a Damas. Ka ndisl naha a dəma na, ta tsikakeye wu nakə Mbəlom ma gwadakeye ge aye.”

¹¹ Na lətse ka mbəlom na, na ŋgatay a dəre bay, hərwi dzaydzay nakə a dəv haladzay aye ka gulufeñ ha dəre. Ndo neheye faya tə ləkiye ga ha aye, tə gəsəñ həlay, ti ye ga ha a Damas.

¹² «Ma Damas na, ndoweye andaya məzele ŋgay Ananiyas. Nənjeye ndo məpay naha faya a Mbəlom lele ada a rəhay ha gər

a bazlam kway mapala eye lele. Yahuda neheye ma Damas aye ta rəhay ha gər lele. ¹³ A ye naħħa ka təv ga, a gwedenj: "Sol malamar ga, dəre yak mā həndək!" A tsik andza niye na, kwayanġja dəre ga a həndək. Na ɻgatay a bo ɻgay eye tuk. ¹⁴ A gwedenj sa: "Mbəlom i bəba təte kway hay kə zla kar kurre hərwi ada kā sər wu nakə a say ka giye aye ada kā ɻgatay a ndo nakə mənese andaya faya təbey aye ada kā tsəne mətsike me i ɻgay eye ɻgway andza nakə anəke kə ge bo tsiy aye. ¹⁵ Anəke nəkar ka təra na, ndo məħħeħ mħab ɻgay. Mbəlom kə slər kar ha mədatay ha a ndo hay wu nakə ka tsəne aye tə wu nakə ka ɻgatay aye. ¹⁶ Anəke ka həba na, sa mey? Lətse ka mbəlom ta dzəħuħ kar ha a yam ada tsətsah faya mā dzəna kar hərwi ada Mbəlom mā bara fakaya abəra mezzeleme."

¹⁷ «Ma dəba eye na, na mbəda gər a Zerozelem. Na yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, na duwulaway me a Mbəlom. Pat wuray na, na ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Nej faya na duwuleye me na, məsine a gen. ¹⁸ Ma məsine ga niye na, na ɻgatay a Bəy Maduwenj, a gwedenj: "Lətse, do abara ma Zerozelem hərwi ndo neheye na, ta tsəniye bazlam yak nakə ka nej aye bay."

¹⁹ «Na mbəday faya a Bəy Maduwenj, na gwaday: "Dedek Bəy Maduwenj, tə sər ha lele na yawa a gay i maduwlule me hərwi məgħeġe tay ha ndo neheye tə dzala ha ka nəkar aye a dañgħaj ada məndebe tayha. ²⁰ Ahəl nəkar tə kəd'na Etiyen, ndo məde ha bazlam yak aye na, nej andaya dərmak, a yen a gər. Na həba ka peteked i ndo neheye tə kəd'na Etiyen aye."

²¹ «Ane tuk na, Bəy Maduwenj a gwedenj: "Do, na sləriye kar ha a gəma dərenj eye hay, ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay aye."»

Pol kame i bagwar i sidzew i Roma

²² Ndo niye hay tə pay zləm a bazlam i Pol nəkə faya ma tsikateye hus a ndisli ka bazlam nəkə a gwad «Na sləriye kar ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay» aye. Tsa na, ta wuda ta magala, tə gwad: «Dzum ha ndo nakay abəra ma dəma! Kədum na abəra mə dəma mədahañ eye! Nenjeye na, a ye ka bo ma ndziye ka bəra bay.»

²³ Ta wuda haladzay, ta kal ha peteked tay a magərmbəlom. Tə həl bətekeww məkutse a magərmbəlom dadukdukwe.

²⁴ Bəy i sidzew a zəba faya andza niye na, a gwadatay a sidzew hay: «Gəsum na, ada kā yum ha a gay.» Tə gəs Pol, tə fələkwa ha a gay. Ti ye naħħa na, a satay məndebe na Pol hərwi məgħay kuton ka mətsike me, mā datay ha Yahuda hay ta wuda na, hərwi mey?

²⁵ Tə dzawa Pol mata ndebe tuk na, Pol a gwaday a bagwar i sidzew niye: «Nəkar na, tsəved yak andaya məndebe ndo i Roma nakə ta gay sariya zuk bay aye ta mandalaba daw?»

²⁶ Bagwar i sidzew a tsəne bazlam i Pol na, a ye ka təv i bəy bagwar eye i sidzew hay, a ye a day ha bazlam i Pol nəkə a tsik aye. A gwaday: «Ka giye tebiye na, kəkay? Ndo nakay na, ndo i Roma.»

²⁷ Tsa na, bagwar i bəy i sidzew niye a ye ka təv i Pol. A ye naħħa a tsətsah faya, a gwaday: «Tsiken ta dedek, nəkar na, ndo i Roma daw?»

Pol a mbəday faya, a gwaday: «Ayaw! Nej ndo i Roma.»

²⁸ Bəy i bagwar i sidzew niye a gwad: «Nej na təra ndo i Roma na, na val suloy haladzay.»

Pol a mbəday faya, a gwaday: «Nej tə wa ga na, ndo i Roma ɻgway bəna na səkəm ta suloy andza nəkar bay.»

²⁹ Kwayanġja ndo neheye maləva bo eye ta ndabiye Pol məgħay kuton

ka mætsike me aye, ta hændzæd faya abæra. Bo i bagwar i bøy i sidzew eye a sør ha Pol nengeye ndo, a pay tsalalaw a ndo i Roma na, a dzædzar haladzay.

Pol kame i madugula i Yahuda hay

³⁰ Bagwar i bøy i sidzew niye a say mæsere ha Yahuda hay tæ may ha mænese hærwi mey. Hærwi niye, tædœ eye na, a pæla ahaya tsalalaw abæra mæ halay a Pol. Tsa na, a zälataj a bagwar hay i ndo neheye tæ vølaway wu a Mbælom aye tebiye. A hayatay gør. Tsa na, tæ zla ahaya Pol, a lætse ha kame tay.

23

¹ Pol a ndazl tay ha bagwar i Yahuda hay. Tsa na, a gwadatay: «Malamar ga hay, nej na sør ha mændze ga ka tsæved i Mbælom na, lele. Mædzal gør ga mapa eye na, ka neñgeye.»

² Bagwar i ndo mævælaway wu a Mbælom mæzele ñgay Ananiyas, a tsæne na, a gwadatay a ndo neheye næteye bæse ka tæv i Pol aye: «Fumay ka bazlam.»

³ Pol a gwaday: «Mbælom ma fak-eye na, a nkar. Ka ndza kanan mægeñ sariya na, andza nakæ bazlam mapala eye a tsikaka aye. Ane tuk na, nækar eye duh faya ka nasiye ha bazlam i Mbælom mapala eye hærwi ka vølateye tsæved a ndo hay tæ kæd ga.»

⁴ Ndo neheye næteye bæse ka tæv i Pol aye, tæ gwaday a Pol: «Ka tsaday a bagwar i ndo mævælaway wu a Mbælom na, kækay!»

⁵ Pol a mbædatay faya, a gwadatay: «Malamar ga hay, na sør ha neñgeye bagwar i ndo mævælaway wu a Mbælom bay. Hærwi mawatsa eye mæ Derewel i Mbælom na, tæ gwad: “Dada ka tsikiye wuray manasa eye ka bøy i gæma yak bay.”»

* ^{23:5} Madayaw abæra ma Ezipt 22.27.

⁶ Pol a sør ha, ndo neheye mæhaya gør aye na, siye hay Saduke hay, siye hay Farisa hay. Hærwi niye a wuda kælærra kame tay, a gwadatay: «Malamar ga hay, nej na, ndo Farisa ada gwala ga hay na, Farisa hay. Ka gumenjeye sariya anæke na, hærwi nakæ na dzala ha ta dedek mædahanj hay ta lætseweye abæra ma mædahanj aye.»

⁷ Pol a ndæv ha bazlam ñgay niye na, kwayanjø Saduke hay ta Farisa hay tæ pa bo ka mæma ha ka bo mangok mæ walañ tay. Ma mæhay gør tay niye na, mædzal gør tay a ñgøna. ⁸ Saduke hay næteye tæ gwad na, mædahanj hay ta lætseweye abæra ma mædahanj sa bay, gawla i Mbælom hay andaya bay ada kwa mæsæfære andaya bay. Farisa hay i tay na, ta pa faya mædzal gør tay. Tæ gwad wu neheye tebiye andaya.

⁹ Ta sækah ha mawude haladzay sa. Tsa na, siye i ndo mædzængawa bazlam i Mbælom mapala eye, næteye ma bæruk i Farisa hay dærmak, hæræm tæ lætse, tæ gwad: «Næmay na, næmaa huta mænese kwa tsekweñ ka ndo nakay tæbey. Ma giye maa tsikay me na, agæna gawla i Mbælom kægæbay mæsæfære.»

¹⁰ Ta sækah hay mæbetse me huwwa mæ walañ tay sa. Bagwar i Bøy i sidzew a zæba faya na, ta kædiye na Pol, a vølay madzædzere haladzay. Tsa na, a gatay wiyaw a sidzew hay, a gwadatay: «Dum, gæsum ahaya Pol abæra ma wuzlah tay ada kâ yum ha a gay nakæ a ndzawa mæ dæma aye.»

¹¹ Ta hævad eye niye na, Bøy Maduwen a yaw a bæzay ha bo a Pol, a gwaday: «Dærev mæ ye fakaya abæra bay, tete yak. Ka hæl mæbal ga ma Zerozelem. A sej kâ hæl mæbal ga ma Roma dærmak.»

A satay a Yahuda hay mækæde Pol

12 Tədəe eye na, siye i Yahuda hay tə haya gər, tə ma ha ka bo bazlam. Tə mbadə, tə gwad: «Nəmaa kəd na Pol bay na, nəmaa ndiye daf bay, nəmaa siye yam bay. Kutoj nəmaa kədiye na təday.»¹³ Ndo neheye tə haya gər, tə ma ha ka bo bazlam aye na, ta ziye kuro kuro fas.¹⁴ Tə həlbo, ti ye kətəv i bagwar hay i ndo neheye tə valaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay. Ti ye na, tə gwaday: «Nəmay na, nəmaa mbadaka kame i ndo hay. Nəmaa ndiye daf bay, nəmaa siye yam bay. Kutoj nəmaa kədiye na Pol təday ada nəmaa ndiye daf, nəmaa siye yam.»¹⁵ Nəkurom ta bagwar i ndo mələve dala kway na, dum tsətsahum ka bagwar i bəy i sidzew, mā zlakuma ahaya Pol a bəra. Gwadumay na, a samay mazabe ada mətsəne bazlam nakə a tsikawa aye lele. Nəmay na, nəmaa ləviye bo lele, ta zla ahaya, ma ta ndisleweye kanaq na, nəmaa kəd na.»

16 Ane tuk na, bazlam niye faya ta tsikiye na, wawa i malamar i Pol kə tsəne. A ye a gay i bagwar i bəy i sidzew nakə tə pa a dəma Pol aye. A ye na, a day ha a Pol.

17 Pol a tsəne andza niye na, a zəlay a bəy i sidzew, a gwaday: «Laka ha wawa nakay ka təv i bagwar i bəy i sidzew hərwi bazlam ńgay andaya a say mədfay ha.»

18 Bəy i sidzew ti ye ta wawa niye. A laka ha ka təv i bagwar i bəy i sidzew. A ye na, a gwaday: «Nəmaa yaw ka təv yak na, Pol i dangay a zelenj. Na ye ka təv ńgay na, a gwedenj nə lakaka ahaya wawa nakay hərwi wu andaya a say mədfaka ha.»

19 Tsa na, bagwar i bəy i sidzew niye hay a gəs na wawa niye abəra mə həlay. A ye ha kətsah abəra ka təv i ndo hay. A tsətsah faya, a gwaday: «Ka gwedenj na, kəkay?»

20 Wawa niye a gwaday: «Yahuda hay ta haya gər, tə ma ha ka bo

bazlam, tə gwad ta deyeweye, ta tsətsahiye naha fakaya Pol. Ka zlatay naha tədəe kame i məhay gər i bagwar i ndo mələve dala tay andza agəna ta zəbiye ka bazlam ńgay nakə a tsikawa aye.²¹ Ane tuk na, ta yaw, ta tsətsah na, kā təma tay na bay. Hərwi ndo hay mə waləj tay, ta ziye kuro kuro fas ta pay bo a gobo. Nəteye na, ta mbəda tsiy. Tə gwad ta ndiye daf bay, ta siye yam bay. Kutoj ta kədiye na Pol təday. Anəke na, nəteye mahaya gər eye tsiy, ta həba na, bazlam yak nəte ńgweñ.»

22 Bagwar i bəy i sidzew niye hay, a gwaday: «Kā təkəray bazlam nakay a ndəray sa bay.» Tsa na, a gwaday: «Do wu yak.»

Tə slər ha Pol ka təv i Felikus

23 Ma dəba eye na, bagwar i bəy i sidzew niye a zalatay a bəy i sidzew hay sulo, a gwadatay: «Hayumay gər a sidzew hay temerre sulo, ndo makukure pəles hay kuro kuro tasəla ada hasləka hay temerre sulo, ta həl suwal tay a halay. Nəkurom tebiye ləvum bo lele ka mede a Sezare. Ka halumeye bo ta bəre tsid i həvad.»²⁴ Ləvum ha bo tə pəles neheye ka zlumeye ha Pol aye. Ka deyumeye na, mā ndisl ka təv i Felikus ndo mələve dala i Sezare na, wuray kwa tsekweñ mā gay bay.»

25 Tsa na, bagwar i bəy i sidzew niye hay a watsatay derewel a halay, a gwad:

26 «Neñ Kəlod Lisiyas, na tsikaka naha me a nəkar Felikus.

27 «Ndo nakay na sləraka naha na, Yahuda hay tə gəs na a satay məkəde na. Neñ na tsəne neñgeye ndo i Roma na, na zla na bazlam eye ka gər ga nəmay ta sidzew ga hay. Nəmaa təma ha, nəmaa gəs na nəmaa ye ha a gay may.»²⁸ Hərwi məsəre ha wu nakə ta kədiye na faya aye na, na zla, na ye ha kame i mahay gər i ndo mələve dala tay hay.»²⁹ Na ye ha, na pay zləm a

bazlam tay eye na, tə tsik ka bazlam tay mapala eye. Gər i bazlam eye nakə da məgwedə kə nas ada məkədə na faya aye kəgəbay məgəse na a dañgay aye na, andaya bay.³⁰ Ma dəba eye na, tə gwedesən Yahuda hay ta haya gər, ta ma ha ka bo bazlam. Hərwi niye, na ge mahonok bay, na sləraka naha bəse. Na gwadatay a ndo neheye tə may ha mənese aye na, tâ ye naha tâ wuda ka təv yak.»

³¹ Sidzew hay tə ge andza nakə tə tsikatay aye. Tə zla Pol, ti ye ha ta həvəd hus a gəma i Anjtipatəris. ³² Tədəe eye na, sidzew neheye tə laka tay tə sik aye, tə gər tay ha. Ta mbəda gər a dəba, tə ma a təv nakə tə ndzawa mə dəma aye. Ndo makukure tə pəles ti ye ha Pol. ³³ Tə husa a Sezare na, ndo makukure pəles hay tə vəlay dərewel nakə tə vəlatay naha a həlay a Felikus ada tə vəlay ha Pol a həlay.

³⁴ Bəy a təma dərewel niye a dəzənga. Tsa na, a tsətsah ka Pol, a gwaday: «Nəkar na, ndo i dala waray?»

Pol a day ha, a gwaday: «Nej ndo i dala i Silisi.»

³⁵ Bəy a tsəne andza niye na, a gwaday: «Na gakeye na sariya yak na, ndo neheye tə maka ha mənese aye tâ yaw təday.» Tsa na, a gwadatay a sidzew hay: «Dum ha Pol a gay nakə bəy Herod, bəy bagwar eye a əngar ahəl niye aye.»

24

Pol kame i Felikus

¹ Ma dəba i mahəne zlam na, Ananiyas bagwar i ndo məvalaway wu a Mbəlom ta siye i madugula i Yahuda hay ada ndoweye andaya tə zalay Tertulus, ndo məsəre gər i bazlam i sariya i bəy i Roma, ti ye a Sezare. Ti ye ka təv i bəy niye tə zalay Felikus aye, ta wuda ka Pol. ² Bəy a slər ndo ka Pol. Ti ye, tə zalay naha. Pol a yaw na, Tertulus

a dazlay məñgay naha bazlam a gər a Pol. A gwaday a bəy: «Bəy bagwar eye, zay andaya məndze haladzay ka dala kway na, hərwi yak. Mələve i bəy yak nakə faya ka ləviye na, tə metsehe lele. Ka lambadətay ha wu hay lele hərwi madzəne dala kway. ³ Hərwi wu neheye tebiye nəmaa huta aye na, nəmaa gaka sisəe kwa ahəl waray ada kwa kədəy. Nəmaa gaka sisəe haladzay.»

⁴ «A sej məmətse kar ha haladzay bay. Ane tuk na, amboh hərwi əngwalak yak, pamay zləm ka bazlam may məndze tsekwenj tey.

⁵ Nəmaa sər ha, ndo nakay na, ndo mənese ha dala kway. Neñgeye na, bəy i ndo neheye faya ta pay bəzay a parasay i ndo neheye tə zalatay Nazaret hay aye. Neñgeye faya makwasatay ha gər a Yahuda hay tebiye ka məndzibara.* ⁶ Ka pəla tsəvedə ka mənese ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Hərwi niye, nəmaa gəs na. [A samay məgəy sariya andza bazlam may mapala eye, ⁷ ane tuk na, Lisiyas bəy i sidzew a buwa famaya abəra ta gədan a əngaha na. ⁸ Tsa na, Lisiyas a gwadəmay: “Dum ta wudum faya ka təv i bəy Felikus.” Nəmaa yaw ka təv yak na, hərwi mawude faya.] Tədə ka tsətsah faya bazlam na, nəkar tə gər yak ka səriye wu nakə nəmaa wuda ha faya aye na, dedek.»

⁹ Yahuda hay dərmak tə gwad: «Bazlam niye na, dedek andza niye. Wu neheye tə tsik ka Pol aye na, nəte.» ¹⁰ Ta ndəv ha bazlam tay na, bəy a vəlay tsəved a Pol ka mətsike me. A gay naha a Pol wiyaw tə həlay. Tsa na, Pol a dazlay a mətsike me, a gwad: «Na sər ha, nəkar na, ndo məgə sariya ka dala kway kə ndza məvə haladzay. Hərwi niye dərev ga kə əngwasa haladzay hərwi na huta tsəved məgə sariya kame yak.

¹¹ Bəy, nəkar tə gər yak ka sliye faya

* 24:5 Mata 2.23.

matsətsehe məndze ga ka ndo hay. Kə ge anəke na, ma ziye məhəne kuro gər eye sulo bay nakə na yaw a Zerozelem mata dəslay na ha gər a Mbəlom aye. ¹² Ahəl nakə na ye a dəma aye na, nəmaa ge mahəmba kwa ta ndo hay bay ada kwa na pay me a ndo hay mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom bay. Ada kwa mə gay i maşuwule me, kwa ma wuzlahgəma na pay me a ndo hay bay. ¹³ Ndo neheye anəke nəteye faya ta ndərbəkiye na, wuray kəriye. Ta sla faya mətsike wu nakə ta dədiye ga ha ta sariya aye bay. ¹⁴ Nej na, na dakeye ha wu nakə na sər aye. Ta dedek, na pay bəzay a tsəved nakə nəteye tə gwad lele bay aye. Ane tuk na, nej faya na gay məsler na, a Mbəlom i bəba tətə may hay. Ada na dzala ha ka wu nakə mawatsa eye mə derewel i Musa ada nakə mawatsa eye mə derewel i ndo məde ha bəzlam i Mbəlom hay aye. ¹⁵ Hərwi na sər ha ta dedek andza nəteye neheye tə sər ta dedek ndo neheye mənese andaya fataya bay aye ta ndo i mezeleme hay ta lətseweye abəra ma mədahanj. ¹⁶ Hərwi niye, nej na vəliye ha bo ga məndze tsədənja kame i Mbəlom ada kame i ndo hay pat pat.

¹⁷ «Na ndza mə slele məve hal-adzay, na ye a Zerozelem bay. Na ye a Zerozelem na, na zla madzəne a ndo ga hay ada hərwi məvəlay wu a Mbəlom. ¹⁸ Tə ndzenj a gər mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, na ndəv ha məsler i məbere bo tsədənja tsiy. Ndo hay andaya bay ada magazləga andaya bay. ¹⁹ Ane tuk na, siye i Yahuda neheye ka dala i Azi aye, nəteye andaya. Haße tədə ta huta fagaya mənese na, mata dayaw mawude fagaya ka təv yak na, nəteye. ²⁰ Kəgəbay mənese nakə na ge tə gəs ga faya, ti ye ga ha kame i bagwar i Yahuda hay aye na, ta tsikaka. ²¹ Ma giye na, hərwi nakə na gwad ta magala kame

tay: "Ka gəsuma ga ahaya kame kurom bəgom na, hərwi nakə nej na dzala ha ta dedek mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye."»

²² Bəy Felikus na, a sər ha tsəved i mapay bəzay a Yesu lele. Hərwi niye, ka ndəv ha sariya bay, a gwadatay: «Lisiyas bəy i sidzew ki yaw na, na ndəviye ha sariya aye.» ²³ A gwaday a bagwar i sidzew: «Pa na Pol a danjgay, kâ gay dəretsətseh bay, gəray tsəved a dzam əngay hay tə zəbəy dəre.»

²⁴ A ndza məhəne tsekwenj na, Felikus ta əngwas əngay Duruzel tə ndisl naha. Ngwas əngay na, dem i Yahuda hay. A slər ndo ka Pol, mā zalayaw ada mā yaw ka təv tay. Ki yaw, ka təkəratay ka məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste, ta pay zləm.

²⁵ Tsa na, a dazlay mətsikatay ka məndze nakə ta ndziye mənese andaya fataya bay, ka məgəy mətsəhe a bo ada ka sariya nakə Mbəlom ma gateye a ndo hay aye. Felikus a tsəne andza niye na, zluwer a gay. Tsa na, a gwaday a Pol: «Anəke na, do wu yak, aza na huta həlay eye na, na zalakeye sa.» ²⁶ Felikus a dzala mə gər əngay agəna Pol ma vəleye suloy. Hərwi niye a zalaway a Pol mətsike me.

²⁷ Tə ndza ka bo məve sulo na, ta mbədə ha Felikus ta Porsiyos Festus. Felikus na, nejgeye a say mayatay a gər a Yahuda hay. Hərwi niye a gər ha Pol ma danjgay.

25

Pol kame i bəy Festus

¹ Ahəl nakə tə pa na Festus a bəy, a dazlay a məsler, a ge məhəne mahkar na, a hal bo abəra ma gəma i Sezare, a ye a Zerozelem. ² A ndisl a Zerozelem na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta bagwar i Yahuda hay ti ye ka təv əngay hərwi mawude ka Pol. Ta tsətsah faya, tə gwaday: ³ «Amboh,

zlamay ahaya Pol a Zerozelem ka məge sariya may kananj.» Tə tsikay andza niye na, ɓa ta nda faya me ada a satay mata kədəf na ka tsəved.

⁴ Ane tuk na, Festus a mbədatay faya, a gwadatay: «Pol na, neñgeye ma dangay mə gay ma Sezare. Anəke na, na giye mahonok bay, na ndziye məhəne tsekweñ na, na mbədiye gər a mətagay.» ⁵ A gwadatay sa: «Kə sakum na, bəy kurom hay tâ peñ bəzay a Sezare. Taðə ndo nakay kə ge wu nakə lele bay aye na, tâ ye naha, tâ ge faya sariya.»

⁶ Festus a ndza ma Zerozelem na, məhəne tsamahkar hus a məhəne kuro tsa. Tsa na, a mbəða gər a Sezare. Bəy i Yahuda hay tə pay bəzay. Taðə eye na, a ye a təv məge sariya. A gwadatay: «Dum, zlumenjew Pol.»

⁷ Pol a ye ka təv məge sariya na, kwayanjna Yahuda neheye ti yaw ma Zerozelem aye tə lawara na. Ta raw faya me ka mənese neheye a say a zləm mətsəne bay aye wal wal haladzay, ane tuk na, tə sla faya mətsike dedek ŋgay eye bay. ⁸ Ta ndəv ha mətsike bazlam tay niye hay na, Pol a ge ka bo abəra me, a gwadatay: «Na ge mənese kwa tsekweñ bay tebiye, kwa ka bazlam mapala eye i Yahuda hay, kwa ka gay i məðəslay ha gər a Mbəlom, kwa ka bəy i Roma eye, na ge mənese bay.»

⁹ Festus a say neñgeye mā yataj a gər a Yahuda hay. Hərwi niye, a tsətsah ka Pol, a gwaday: «Ka deyekweye a Zerozelem na ta gakeye sariya yak mə dəma na, a saka daw?»

¹⁰ Pol a mbəðay faya, a gwaday: «Neñ kame i sariya i bəy i Roma, tâ ŋgəneñ ha sariya ga na, kananj. Kwa nəkar tə gər yak ka sər lele, na gatay mənese a Yahuda hay bay. ¹¹ Taðə na ge mənese nakə ða məkəðe ga faya aye na, na may ha me a məməte wal bay. Ane tuk na,

taðə maraw me i ndo neheye ta raw fagaya me andaya mə dəma bay na, ndəray ma sliye faya məvəlatay ga ha bay. Mata ge sariya ga na, bəy i Roma!»

¹² Festus a tsəne bazlam ŋgay niye na, tə ma ha ka bo bazlam mə walanj tay ta ndo ŋgay hay. Ma dəba eye, Festus a gwaday: «Ka gwadmatə gaka sariya yak na, bəy i Roma ba! Ka diye ka təv ŋgay dedek.»

¹³ Ma dəba eye andza tsekweñ na, bəy bagwar eye nakə tə zalay Agəripa aye neñgeye ta malamar ŋgay ŋgas eye, tə zalay Berenis, ti ye a Sezare mata zəbayaw dəre a Festus. ¹⁴ Tə ndza mə dəma məhəne haladzay. Hərwi niye Festus a huta həlay eye məðay ha labara i Pol a bəy bagwar eye. A gwaday: «Ndo wuray andaya kananj Felikus a gər ha a dangay, na yaw na ndzay a gər. ¹⁵ Na ye a Zerozelem na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay ti ye naha ka təv ga, ta wuda faya, tə gwedenj: “Gəs na ta sariya.” ¹⁶ Ane tuk na, na mbəðay faya, na gwadatay: “Dada Roma hay ta kədiye ndo ze məðzatay ha gər a ndo neheye ta wuda faya aye bay. Tə dzatay ha gər ta ndo neheye ta raw faya me aye ada neñgeye dərmak taðə dedek, dedek bay na, ma tiye mbal i gər ŋgay.” ¹⁷ Tsa na, nəmaa yaw ka bo dziye. Nəmaa yaw na, na mətsa ka wuray bay. Taðə eye na, na ye ka təv məge sariya. Tsa na, na slər ndo hay, na gwadatay: “Zalumay naha a Pol mā yaw.” ¹⁸ Pol a yaw na, ndo neheye ta wuda faya aye ti ye naha. Ndo neheye ta wuda faya aye na, tə tsik faya wuray andza nakə na dzala aye bay. ¹⁹ Wu nakə na tsəne aye, tə kədəf wuway na, ka kule tay nakə tə paway bəzay aye. Ada sa na, ka ndo nakə tə zalay Yesu a mət aye na, Pol a gwadawa kə lətsew abəra ma məðahanj aye. ²⁰ Neñ na,

a gen wadəŋ wadəŋ, na sər mäge kəkay bay. Hərwi niye, na gwadəy a Pol: “A saka na, takwa mata ge sariya i bazlam nakay ma Zerozelem kəla daw?”²¹ Ane tuk na, Pol a wuda andza niye bay. A gwad: “Mata ŋgənəŋ ha sariya ga na, bəy i Roma.” Aya ane, na gwadatay a sidzew hay: “Pum na a gay i dançay, tsəpum na hus a pat nakə na sləriye ha ka tav i bəy i Roma aye.”

²² Agəripa a tsəne andza niye na, a gwadəy a Festus: «Neŋ dərmak a seŋ mətsəne bazlam i ndo niye tə zləm ga.»

Festus a mbədəy faya, a gwadəy: «Tədəe na, ka tsəniye bazlam ŋgay.»

²³ Tədəe eye na, Agəripa ta malamar ŋgay Berenis ti ye na ha ta ndo neheye tə patay na ha bəzay aye. Bəy i sidzew hay, ndo neheye bagwar eye ma gəma niye aye tə patay na ha bəzay. Ti ye na ha tə fələkwa a gay i mäge sariya. Ti ye na ha na, Festus a gwadatay a ndo ŋgay hay: «Dum, zalumayaw a Pol, mā yaw.» Ndo niye hay ti ye, tə zalayaw a Pol. Pol a yaw ka təv tay.²⁴ Tsa na, Festus a gwad: «A nəkar Agəripa, bəy bagwar eye ada a nəkurom neheye tebiye kanaŋ aye. Ndo nakə Yahuda neheye ma Zerozelem aye ta Yahuda neheye kanaŋ aye ta wuda faya ka təv ga. Ta wuda faya, tə gwad nenjeye na, mā ndza sa bay, məkəde na.²⁵ Neŋ na, na huta faya mənese nakə da məkəde na aye bay. Ane tuk na, bo ŋgay eye tə gər ŋgay a gwad: “Bəy i Roma mā ŋgənəŋ ha sariya ga.” Hərwi niye, na dzala na, na sləriye na ha. ²⁶ Neŋ na, gər i bazlam eye nakə da na watsay na ha a bəy i Roma na, na sər bay. Hərwi niye na slər na ha kame kurom tebiye ada wene wene eye kame yak Agəripa bəy bagwar eye. Tsətsah faya gər i bazlam eye. Ka tsətsah na, agəna neŋ dərmak na hutiye gər i bazlam nakə na tsikiye aye hərwi ada nā

huta wu nakə na watsay na ha a bəy i Roma aye.²⁷ Na zəba faya məsləre ha ndo i dançay ka təv i bəy i Roma ze məsəre mənese ŋgay eye na, lele bay.»

26

Pol kame i Agəripa

¹ Agəripa a gwadəy a Pol: «Anəke na, na vəlaka tsəved' ka mətsike me abəra ka bo yak.»

Tsa na, Pol a zla həlay a mbəlom, andza məgwədə a say ma tsikiye me. A dazlay a mətsike me abəra ka bo ŋgay. A gwadəy a bəy Agəripa:² «A nəkar bəy Agəripa, dərev ga kə ŋgwasa haladzay, hərwi na huta tsəved mətsike me abəra ka bo ga bəgom kame yak hərwi bazlam neheye tebiye Yahuda hay tə ŋgen na ha a gər aye.³ Dərev ga a ŋgwasa wene wene eye na, hərwi nəkar ka sər məndze i Yahuda hay ada ta məkəde wuway nakə tə kədəwa ka kule tay nakə tə paway bəzay tebiye aye na, ka sər. Neŋ faya na gakeye amboh, bazlam ga nakə na tsikiye na, pay zləm tey.

⁴ «Yahuda hay tebiye tə sər məndze ga lele, kwa abəra ma wawa. Məndze ga mə walən i gwala ga hay ma Tarsis ada ma Zerozelem, na ndza mə walən tay ahəl niye kəkay na, tə sər.⁵ Nəteye tə sər ga ha zla anəke bay, ta sliye faya mətə mbal i gər ga. Tədə a satay na, ta sliye faya mətsike dedək. Na pay bəzay a kule i Farisa nakə mawura bo aye.⁶ Ada anəke faya ta genjeye sariya na, hərwi nakə na pa mədzal gər ga ka wu nakə Mbəlom a tsik ahəl niye, a gwad ma vəlateye a bəba tətə hay həlay ŋgwakal eye.⁷ Slala may hay kuro gər eye sulə ta pa mədzal gər tay ka wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye aye na, ta məgəy məsler a Mbəlom tsekerkerre həvədətə həpat tebiye. Bəy Agəripa, Yahuda hay ta raw fagaya me na, hərwi nakə

na pa faya mədzal gər aye dərmak.
⁸ Nəkurom Yahuda hay, Mbəlom ma ta təmiye tay ha ndo hay abəra ma mədahanj na, a sakum mədzele ha faya bay na, hərwi mey?

⁹ «Nej tə gər ga, na dzala məge vəram ka bazlam i Yesu ndo i Nazaret andza nəkurom neheye ka dzalum aye dərmak. ¹⁰ Wu neheye tebiye na ge na, ma Zerolezem. Na huta gədanj na, abəra ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye. Na gəs ndo neheye tə paway bəzay a Yesu aye haladzay a dəngay. Ahəl nakə tə gawatay sariya i məkəde tay ha aye na, na gwadawa faya yawa dərmak. ¹¹ Na yawa a gay i maduwule me hay wal wal, na gawatay dəretsətseh ada a sewen məgatay kutoj ada tə gər ha məpe mədzal gər ka Yesu. A ndelen fataya turtur haladzay. Na pəlawatay ha, kwa ma gəma neheye dərenj aye. Na yawa fataya mata gatay dəretsətseh.

¹² «Andza niye, na həl bo na ye a Damas ta gədanj ada ta məsler nakə bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə slər ga ha aye. ¹³ Bəy bagwar eye, ma giye magərhəpat, nej faya na diye a Damas nakə na əngatay a dzaydzay faya ma mbəzlawaye abəra mə mbəlom aye. A dəv na, a ze madəve i pat. Dzaydzay niye a lawara may ta ndo ga neheye faya ta lakiye ga ha aye. ¹⁴ Nəmay tebiye nəmaa dəd ka dala. Tsa na, na tsəne mətsike me, a tsik tə bazlam i Yahuda hay. A gwad: “Sol, Sol, nəkar faya ka genjeye dəretsətseh andza niye na, hərwi mey? Nəkar faya ka giye gədanj kurtsətsa andza sla nakə faya ma giye gədanj ka sakwal i ndo nakə faya ma kədiye na aye.”

¹⁵ «Na mbəday faya, na gwaday: “Nəkar eye na, way, Bəy Maduwej?”

«Tsa na, Bəy Maduwej a gwedenj: “Nej na, Yesu nakə faya ka geyə dəretsətseh aye. ¹⁶ Ane tuk na, lətse. Lətse dzək tə sik yak lele. Na bəzaka ha bo na, hərwi matəre kar ha ndo i məsler ga ada ka diye ha wu neheye ka əngatay aye ada neheye ka ta əngateye aye. ¹⁷ Na tsəpiye kar abəra ka Yahuda hay ada ndo neheye Yahuda hay bay aye. Na sləriye kar ha ka təv i ndo neheye Yahuda hay bay aye. ¹⁸ Ka diye ka həndəkatay na dəre tay hay hərwi ada tə yaw abəra ma ləvonj, tə ye a dzaydzay, tə təmaw abəra ma gədanj i Fakalaw, tə maw ka təv i Mbəlom hərwi tə təma məpəse ha mənese tay ada ta hutiye təv məndze ka təv i Mbəlom andza ndo neheye tə pa mədzal gər tay ka nej aye.”

¹⁹ «Hərwi niye, Agəripa bəy bagwar eye, na kərah wu nakə na əngatay a yaw mə mbəlom aye bay. ²⁰ Na da ha bazlam i Bəy Maduwej ma Damas təday, ma dəba eye ma Zerolezem, ka dala i Yahuda tebiye, ada a ndo neheye Yahuda hay bay aye. Na tsikatay, tə gər ha mezeleme, tə yaw ka təv i Mbəlom, tə ge məsler nakə ma diye ha ta dedek tə gər ha mezeleme tay aye. ²¹ Ananj, hərwi niye Yahuda hay tə gəs ga mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada a satay məkəde ga. ²² Na gay sisə a Mbəlom ka matsəpe ga, hus ka bəgom nej andaya faya na diye ha bazlam əngay kame i ndo makətsa eye hay kwa kame i ndo bagwar eye hay. Wu neheye Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom siye hay tə da ha parakka, ka wu nakə ma giye bo aye, nej na gər ha faya abəra kwa təsekwen bay. ²³ Tə da ha, tə gwad: “Kəriste ma ta siye dəretsətseh, ma mətiye ada nəngeye ma təriye makurre i ndo mələtsew abəra ma mədahanj. Ma datay ha dzaydzay i bazlam əngay a Israyel hay ada a ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye.”»

²⁴ Pol faya ma tsikiye andza niye na, Festus a tsik ta magala, a gwaday: «Gər a vuwaka daw Pol? Məsəre wu yak nakə ka sər haladzay aye ka sər ha mətsike me ta tsəved eye sa bay daw?»

²⁵ Pol a gwaday: «Gər a vuwenj bay njalaka Festus. Na tsik duh na, bazlam neheye dedek aye ada bazlam neheye a tsəne bo aye. ²⁶ Wu neheye na, bəy bagwar eye kətsəne ada na tsikeye parakka, hərwi na sər ha ta dedek wu nakə nejgeye a sər bay aye ada kə tsəne bay aye na, andaya bay. Hərwi wu neheye tebiye a ge bo aye na, ta məkal bay. ²⁷ Nəkar, Agəripa bəy bagwar eye, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye tə da ha bazlam i Mbəlom aye na, ka dzala ha ka bazlam tay niye tə da ha aye bədaw? Na sər ha, ka dzala ha.»

²⁸ Agəripa a gwaday a Pol: «Ka dzala na, na təriye ndo məpe mədzal gər ka Yesu hərwi bazlam nakay anəke aye tsa daw?»

²⁹ Pol a mbədəy faya, a gwaday: «Anəke bəse, kwa aza bay. Faya na duwulay me a Mbəlom hərwi yak ada ta ndo neheye bəgom faya ta peñeye zləm tebiye aye kâ tərum andza neñ. Ane tuk na, a señ na, tâ dzawa kurom a dançay andza neñ bay tey.»

³⁰ Bəy Agəripa, Festus, Berenis ada ta ndo neheye mandza eye ka təv tay aye tebiye tə lətse. ³¹ Ahəl nakə nəteye faya ta deyeweye wu tay aye na, tə gwad nəte nəte mə walanj tay: «Ndo nakay na, kə ge wuray nakə də məkəde na kəgəbay məgəse na a dançay aye bay.»

³² Tsa na, Agəripa a gwaday a Festus: «Ndo nakay tədə 6a ka tsətsah a say bəy i Roma mə nəgnəhay ha sariya bəna, həbe na, məgər ha.»

¹ Ma dəba eye na, bəy a pamay pat mede ka dala i Itali ta kwalalanj i yam. Ahəl nakə pat eye a ndisl a dəma aye na, tə vəlay ha Pol ta ndo i dançay siye hay a həlay i bəy i sidzew wuray ada mā ye tay ha a Roma. Məzele i bəy i sidzew niye na, Zuliyus. Neñgeye nəte mə walanj i sidzew neheye ta tsəpawa bəy i Roma aye dərmak. ² Nəmaa tsal a kwalalanj i yam nakə a yaw abəra ma gəma i Adramite aye. Sləlah i yam faya ma diye ta wuzlahgəma i Azi neheye ka me i bəlay aye. Tsa na, nəmaa ye tuk. Nəmay ka bo dziye ta ndoweye andaya tə zalay Aristark, ndo i gəma i Tesalonik ka dala i Masedowan.

³ Tədəe eye na, nəmaa ndisl a gəma i Sidonj. Nəmaa ndisl naha na, bəy i sidzew niye tə zalay Zuliyus, neñgeye a gay gər a Pol lele. A valay tsəved a Pol mā ye, mā zəbatay dəre a dzam nəgay hay ada tâ vəlay wu hay, tâ gay gər lele. ⁴ Nəmaa həl bo abəra ka təv niye na, tə kwalalanj i yam sa. Nəmaa ye tə həlay i gula i Sipəre. Həbe nəmaa ye tə halay i mənday, aya ane mətasl a vəlamay tsəved bay. ⁵ Nəmaa tas ta dəlov nakə bəse ta gəma i Silisi ada ta gəma i Pamfeli aye ada nəmaa ndisl a gəma i Mira ka dala i Lisiya. ⁶ Nəmaa ndisl naha a dəma na, bəy i sidzew niye a huta kwalalanj i yam nakə a yaw abəra ma Aləgəzandəri aye. Ma diye ka dala i Itali. Nəmaa mbəzlaw abəra ma neñged, nəmaa tsal a dəma. Tsa na, nəmaa ye kwayanjña.

⁷ Nəmaa ndza ka tsəved məhəne haladzay. Nəmaa ye tsəfetsəfə, nəmaa ndisl a wuzlahgəma i Kinidus na, ta gər eye. Nəmaa sla faya mede dəder sa bay, mətasl a ma may ha a diye i həlay i gula. Nəmaa ye tə həlay i gula i Kəret nəmaa ndisle bəse ta gəma i Salmone. Kəret na, malawara eye ta yam. ⁸ Mede kame na, mawura bo eye haladzay. Tsa na, nəmaa

ndisl a təv eye andaya tə zalay Təv Ngwalak Eye Hay neheye ndo hay tə lətsawa ha a dəma kwalalaŋ i yam hay aye, bəse ta wuzlahgəma i Lase.

⁹ Nəmaa ndza ka tsəved haladzay. Ahəl i mede may nakə faya nəmaa diye na, pat i daliyam i Yahuda hay ka mbərəm mede abəra mə dəma. Hərwi kə ndisl ka kiye niye andza niye na, ndəray ma diye tə kwalalaŋ i yam sa bay. Ta ғariye kwalalaŋ i yam tay hay ka dakal hərwi mətasl nakə a gawa haladzay yam a tsalawa ka bo dəngwala aye. Ta həbiye ka təv eye niye haladzay bəna ta dədiye a yam. Ane tuk na, Pol a zəba ka ndo niye hay a satay mələtse bay, ta diye kame na, a gatay daf. ¹⁰ A gwadatay: «Dzam ga hay, na zəba faya na, mede kway nakay faya ka deyekweye tə kwalalaŋ i yam aye na, mədze andaya mə dəma. Kwalalaŋ i yam tə wu neheye mə dəma tebiye aye na, ta nasiye. Ada nəkway dərmak na, agəna ka təmakweye bay, ka dzakweye.»

¹¹ Ahəl nakə tə hal bo, ndo məbəle kwalalaŋ i yam ta ndo i kwalalaŋ i yam, tə gwad: «Takwa ha ka bo kame.» Bəy i sidzew niye a tsəne bazlam i Pol nakə a tsik aye na, kwa ka tama bay. A tama na, i ndo neheye tə gwad «Takwa ha ka bo» aye. ¹² Ada sa na, təv niye məndze mə dəma a həlay i mətasl na, lele bay, hərwi mətasl a gawa haladzay. Hərwi niye matsəla ndo hay tebiye na, a satay mede kame. A satay tədəma giye bo na, ta ndisliye a Fenikis təv məpe bo i kwalalaŋ i yam nakə ma Kəret aye. Bəlay andaya na, ta diye i məgəma dekdek tsa. Ta ndziye mə dəma təmad.

Mətasl bagwar eye

¹³ Mətasl a dazlay a mavəzle farfar. Mətasl nakə a yaw ma diye i Salawa aye. Tə dzala mə gər tay na, ta sliye faya məndisle a təv nakə ta ndisliye a dəma aye. Tə lətse

ha 6əre eye andaya mə kwalalaŋ i yam. Ti ye bəse ta tsakay i gəma i Kəret. ¹⁴ Ane tuk na, kwayanja mətsal bagwar eye a vəzl haladzay. Mətasl niye tə zalay na, mətasl nakə a yaw ma bəzay i gəma aye. ¹⁵ A zla na kwalalaŋ i yam. Tə dza bo ka məmay ahaya gər a kwalalaŋ i yam a diye i mətasl nakə a yaw aye na, tə sla faya bay. Nəmaa gər ha, mətasl mā ye may ha. ¹⁶ Nəmaa ye ta diye i Salawa i gəma wuray tə zalay Koda ma wuzlah i yam. Nəmaa zəzukw bo tsekwen abəra ka mətasl. Andza niye, nəmaa 6ar na, kwalalaŋ nakə wawa eye ta gər eye, merəbe gwetsek hərwi mā dze bay. ¹⁷ Tə zla ahaya kwalalaŋ i yam niye tsekwen eye tə pa na ka gər i kwalalaŋ i yam bagwar eye. Tsa na, ləber andaya maləva bo eye, ta ndewed ka kwalalaŋ i yam bagwar eye. Ta dzədzar haladzay hərwi hewiyej andaya bəse ka tsakay i Libiya, kwalalaŋ i yam ma ta ndəfiye faya sik. Ka ndəf faya sik na, ma dziye a yam. Hərwi niye tə kal ha təngel wuray məbara eye ka kwalalaŋ i yam hərwi ada kwalalaŋ i yam mā ңərzla faya.

¹⁸ Huya, mətasl niye na, kə gər ha mavəzle bay, faya ma 6əliye may ha ta gədanj haladzay. Tədəe eye na, tə pa bo ka məkutse tay ha wu hay abəra mə kwalalaŋ i yam a bəlay. ¹⁹ Tədəe eye sa na, tə kuts ha ləber, peteked nakə faya ma diye ha kwalalaŋ i yam. Tə kuts ahaya tə həlay tay eye. ²⁰ Məhəne haladzay nəmaa ңətatay a pat bay, a wurzla bay. Mətasl faya ma vəzliye ta gədanj huya. Nəmaa təmiye na, nəmaa pa faya mədzal gər may sa bay.

²¹ Ta nda wu mənday bay məhəne haladzay. Pol a lətse kame tay, a gwadatay: «Dzam ga hay, ka tsənumenj na bazlam ga, ada ka yakwaw abəra ma Kəret bay na, ka sakweye dəretsətseh bay, wu kway

hay ta dziye bay. ²² Ane tuk na, anəke na, faya na gwadakumeye dərev mā ye fakuma abəra bay. Ndəray kwa nəte ma matiye bay. Kwalalaŋ i yam kway na, ma dziye. ²³ Ta həvədnakay, gawla i Mbəlom ga nakə faya na geye məsler aye, ki yaw ka təv ga. ²⁴ A gwedenj: “Pol, kâ dzədzar bay! Bəy i Roma ma gakeye sariya yak. Mbəlom ma təmiye tay ha ndo neheye faya ka deyumeye ka bo dziye hərwi yak.” ²⁵ Dzam ga hay, dərev mā ye fakuma abəra bay. Na sər ha ta dedek wu nakə Mbəlom a tsiker aye na, ma giye bo. ²⁶ Ka təmakweye na, a dala eye andaya malawara eye ta yam.”

²⁷ Məhəne kuro gər eye fad, mətasl niye faya ma diye may ha huya ka gər i bəlay i Mediterane. Ta magərhəvəd na, ndo məbəle kwalalaŋ i yam, tə sər ha nəteye faya ta həndzədiye bəse ta dala. ²⁸ Tə kal bəre mañara eye ka ləber a yam mələve ha zəbol i yam. Ta zəba faya na, zəbol əngay eye miter 40. Ti ye kame tsekwej sa na, ta dazlay a mələve. Ta zəba faya kwetsitsik yam niye na, miter 30. ²⁹ Ta dzədzar haladzay, tə gwad kwalalaŋ i yam ka ndəf sik ka hotokom na, ka dzakweye. Hərwi niye tə həl ləber hay fad, tə əar ka təŋgel hay fad, tə kal tay ha ta dəba. Tsa na, ta duwulay me a mbəlom tay hay hərwi ada dəre mā tsada. ³⁰ Ndo məbəle kwalalaŋ hay a satay mətəmaw abəra mə kwalalaŋ i yam. Ta pala tsəved ka məzla ha kwalalaŋ niye wawa eye a yam ada tə gwad na, ta pəliye ha təŋgel hay, ane tuk ta raw me ka məhute gər i bazlam hərwi mazlaw abera mə kwalalaŋ ada mətəme. ³¹ Pol a gwadəy a bagwar i sidzəw i Roma ta sidzəw hay: «Tədə ndo neheye ta ndza ma kwalalaŋ i yam bay na, ka slumeye faya mətəme bay.»

³² Tsa na, sidzəw hay ta tərəts ha ləber neheye tə əar ha kwalalaŋ i yam nakə wawa aye, tə gər ha a ye ka gər i yam.

³³ Mazlambar dəre ma tsadiye na, Pol a zalatay a ndo hay tebiye ka mənde wu mənday, a gwadatay: «Bəgom, kə ge məhəne kuro gər eye fad, faya ka həbumeye ze mənde wu mənday. ³⁴ Nej faya na gwadakumeye, ndayum wu mənday hərwi kwa way a say mətəme. Andza niye, ndəray kwa nəte mə walən kurom ma dziye bay, kwa makwets i gər əngay ma dziye bay.»

³⁵ Ma dəba i bazlam niye hay na, Pol a zla wu mənday, a gay na ha sisə a Mbəlom kame i ndo hay tebiye. Tsa na, a əngənatay wu mənday* niye a dazlay a mənde wu mənday. ³⁶ Nəteye tebiye tə ma ha a bo dərev, tə nda wu mənday. ³⁷ Nəmay tebiye mə kwalalaŋ i yam na, temerre sulo tə kuro kuro tasəla gər eye məkwa. ³⁸ Ahəl nakə kwa way a nda wu mənday ka mərəhe aye na, tə kuts ha siye i wu mənday a yam hərwi kwalalaŋ mā mba ka gər i yam sa bay.

Kwalalaŋ i yam a həb

³⁹ Dəre a tsəda na, ndo madzərwede kwalalaŋ i yam ta sər ha nəteye ka waray bay. Ane tuk na, tə əngatay a təv laloj eye ta hewiyen eye. Tə gwad: «Tədə ma giye bo na, takwa ha a dəma, kwalalaŋ i yam mā gərzla a dəma.»

⁴⁰ Tə pəla ha ləber neheye tə əar ka bəre mə huđ i yam aye. Tə gər ha bəre niye a yam. Ti ye na ha tə pəla ləber neheye mazəva eye ka mayako nakə a may bo a kwalalaŋ i yam ka məday ha tsəved aye. Tə əar petekəd ka mbəlom kame əngay eye ada mətasl mā təhay lele. Ahəl nakə faya ta diye na, mətasl a təhatay ta gədanj, a ye tay ha ka hewiyen niye. ⁴¹ Ane tuk na, tə ndisl na, kwalalaŋ

* 27:35 Məsler hay 2.42.

i yam a husa dənunts ka hewiyen. Kwalalanj i yam a sla faya məbəle sa bay. Me ңgay eye a ye mbəzək a hewiyen, a sla faya madayaw abəra mə dəma sa bay. Tsa na, yam nakə a tsal ka bo aye, a ғal haladzay a həf ha dəba i kwalalanj niye.

⁴² A satay habə a sidzew hay məkəde ndo i daŋgay hay hərwi ada ndəray mā təma ha bo tə mahuzluve bay. ⁴³ Ane tuk na, a say a bəy i sidzew i Roma mətəme ha Pol. A gatay me a sidzew hay ka məge wu nakə tə dzala aye. A gwadatay a ndo neheye tə sər mahuzluve aye, tə lah mambəzle a yam ada tə tas ka dala. ⁴⁴ A gwadatay a siye hay, tə gəs həlay ka mayako kəgəbay ka wu neheye a həbaw abəra ka kwalalanj i yam aye, tə patay bəzay. Kwa way a təmaw abəra ma bəlay na, andza nakay.

28

Pol ka dala nakə tə zalay Malta

¹ Nəmaa təmaw abəra ma yam niye na, nəmaa tsal ka ғafal na, nəmaa tsəne məzele i dala niye malawara eye ta yam. Tə zalay Malta. ² Ndo neheye mə dəma aye ta təma may lele. Ma dəba eye na, yam a pa, mətasl a ge tsiyibəbe haladzay. Tsa na, tə vat ako əŋgəh. Tə gwadamay: «Dumara, ndzum ka ako.» ³ Pol a ye, a həlaw mayako, a pa ka ako. Azlakwa ma mayako niye na, palas mə dəma. Ako a vəday na, a mbərzlaw abəra ma ako tsakwalak ka həlay i Pol, a naz na. ⁴ Ndo i dala niye hay ta ңgatay a palas niye mağala eye ka həlay i Pol aye na, tə gwad mə walaŋ tay: «Ndo nakay na, ta dedek ndo məkəde ndo hay. Kə təmaw abəra ma bəlay, ane tuk na, ma təmiye abəra ka sariya i Mbəlom bay.»

⁵ Pol a gwatsaka ha palas niye abəra ka həlay a ako. Kwa tsek-wenj wuray kə wur faya bay tebiye. ⁶ Ndo hay tə dzala na, həlay i Pol ma

dəsliye kəgəbay ma dədiye abəra ka mbəlom, ma mətiye. Ta həba məndze haladzay na, wuray a gay a Pol bay. Tsa na, ta mbədə ha mədzal gər tay, tə gwad: «Ndo nakay na, mbəlom!»

⁷ Bagwar tay eye andaya ka dala eye niye, məzele ңgay Publiyus. Gay ңgay ta guvah ңgay andaya bəse ta təv nakə nəmay mə dəma aye. Ndo niye a təma may tə məngwese eye a gay ңgay. Nəmaa həna mə gay ңgay məhəne mahkar. ⁸ Bəba i Publiyus andaya, nəngeye ңgwalak eye bay, marabaraş ada zay a lohay. Pol a ye ka təv ңgay, a pay həlay ka gər ada a dūwulay me a Mbəlom. Tsa na, a mbəl. ⁹ Ndo i dəvats neheye ka dala niye tə tsəne na, ti ye ka təv i Pol. Pol a mbəl tay ha. ¹⁰ Ndo hay tebiye ta bəzamay ha ta dedek ta rəhamay ha gər. Ahəl nakə nəmaa diye may aye na, tə vəlamay wu neheye ta gamay ңgama ka tsəved aye.

Pol a ndisl a Roma

¹¹ Nəmaa ndza mə dəma kiye mahkar na, nəmaa həl bo, nəmaa ye tə kwalalanj i yam nakə a yaw abəra ka dala i Aləgəzandəri aye. Məzele i kwalalanj i yam niye na, Diyoskur. Kwalalanj i yam nakay kə ndza kiye haladzay hərwi həlay niye həlay nakə ңgwalak eye bay mətasl a gawa haladzay aye. ¹² Nəmaa ndisl a gəma i Sirakus na, nəmaa ndza mə dəma məhəne mahkar. ¹³ Nəmaa lətse abəra mə dəma, nəmaa ye ta tsakay i dəlov, nəmaa ye a gəma i Regiyo. Tədəe eye na, nəmaa həl bo, nəmaa ndisl a gəma i Pozoles. Nəmaa ndza ka tsəved na, məhəne sulo tsa, mətasl a təhamay. ¹⁴ Ma gəma niye na, nəmaa ndzay a gər a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tə zalamay, nəmaâ ndza mə gay tay luma nətə. Ada nəmaa ye a Roma na, andza nakay. ¹⁵ Malamar neheye ma Roma aye tə tsəne faya nəmaa diye naha na, ti yaw mədze

gər tə nəmay. Ti ye hus a luma i Appiyus ada a təv nakə tə zalay Gay i Mbəlok Mahkar aye. Pol a ŋgatatay na, a gay sisœ a Mbəlom ada dərev a may naha.

¹⁶ Nəmaa ndisl naha a Roma na, tə vəlay tsəved a Pol mā ndza mā gay ŋgay wal tə sidzew nakə ma tsəpiye na aye.

Pol a da ha bazlam i Mbəlom

¹⁷ Ma dəba i məhəne mahkar na, Pol a zalatay a madugula i Yahuda neheye ma Roma aye tâ ye ka təv ŋgay. Ti ye, tə haya gər ka təv ŋgay na, a gwadatay: «Malamar ga hay, tə gəs ga ma Zerozelem, tə vəlatay ga ha a həlay a Roma hay. Tə gəs ga na, na tsik wuray nakə ŋgwalak eye bay aye ka slala kway kəgəbay ka bazlam i bəba təte kway hay mapala eye, na tsik faya wuray bay. ¹⁸ Ndo neheye ti ye ga ha ka təv tay aye ta tsətsah fagaya bazlam na, a satay həbe məgər ga ha. Hərwi ta huta fagaya mənese nakə da məkəde ga faya aye bay. ¹⁹ Ane tuk na, a satay a bəy i Yahuda hay bay. Hərwi niye, na gwad kutoj na diye ka tav i bəy i Roma. Nejgeye ma genjeye na sariya ga. Wal a sej məmə tay ha mənese a gwala ga hay bay. ²⁰ Hərwi niye na zəlakum na, a sej mənjatakum ada mətsike me tə nəkurom. Ka sərum ha nej madzawa eye tə tsalalaw na, hərwi wu nakə Israyel hay tə pa faya mədzal gər aye.»

²¹ Madugula i Yahuda hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Nəmaa huta derewel nakə a yaw ma Yahuda a tsik ka nəkar aye bay. Ndəray nətə mə walaŋ i malamar kway hay ki yaw, kə tsikamay labara i wuray kəgəbay wu nakə ŋgwalak eye bay aye ka nəkar bay. ²² Ane tuk na, a samay na, bo yak eye dəmay ha wu nakə ka dzala aye. Andza niye, nəmaa sər ha ndo hay kwa məŋgay andaya faya

ta tsikiye wu nakə ŋgwalak eye bay aye ka ndo i Yesu neheye.»

²³ Madugula i Yahuda hay tə pay pat nakə ta dziye gər tə Pol aye, pat eye niye ta maweye a gay ŋgay. Pat eye a slaw na, ndo hay haladzay ti ye a gay ŋgay. Pol a ndza hway ka mədəfatay ha Bəy i Mbəlom ta gədaŋ ada a pəla tsəved tâ təma bazlam nakə ma tsikateye ka gər i Yesu aye mə derewel i Musa ada mə derewel i ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay. ²⁴ Siye i ndo hay na, ta təma bazlam i Pol nakə a tsik aye, ane tuk na, ndo mekelenj eye ta kərah mədzal ha. ²⁵ Ta kəd wuway haladzay mə walaŋ tay. A həlay nakə ta diye na, Pol a tsikatay bazlam nətə tsa, a gwadatay: «Wu nakə Məsəfəre Tsədanja eye a tsikatay a bəba təte kurom hay tə bazlam i Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye na, dedek. ²⁶ Mbəlom a gwad:

“Do zəbaw ka ndo neheye ada gwadatay:

Ka tsənumeye lele,
ane tuk na, ka sərumeye bay.

Ka zəbumeye faya lele,
ane tuk na, ka ŋgatumeye bay.

²⁷ Ndo neheye ta kula ha gər, a satay mətsəne bay.

Ta dərəzl na zləm,
ta dərəzl na dəre tay.

A satay məŋgatay tə dəre tay bay,
a satay mətsəne tə zləm tay bay,
a satay məsəre tə gər tay bay.

A satay məmaw ka təv ga bay.

Hərwi niye, na mbəliye tay ha bay.”*

²⁸ Pol a gwadatay sa: «Sərum ha na, Mbəlom a slaraw Labara Əngwalak eye i mətəme ha ndo neheye Yahuda hay bay aye. Nətəye na, ta tsəniye na bazlam ŋgay.»

[²⁹ Ma dəba i bazlam neheye na, Yahuda hay ti ye wu tay. Ahəl nakə faya ta diye na, faya ta kədiye wuway mə walaŋ tay.]

* 28:27 Ezay 6.9-10.

³⁰ Pol a ndza mëve sulo më gay
nakë a vëlawा faya suloy aye. A
tämawa tay ha ndo neheye ti yawa
ka təv ñgay aye tebiye. ³¹ A ða
ha labara i Bøy i Mbølom ada a
ða ha bazlam i Bøy Maduwen Yesu
Käriste a ndo hay. A tsikatay ta
gëdañ tə tsëñtsëñ eye, ndëray kë gay
faya me bay.

Derewel nakə Pol a watsatay naħħa a Roma hay aye Mæfælækwe

Aħel nakə Pol a watsatay naħħa a ndo mäpe mädzal gär hay ka Yesu ma Roma aye na, a ndəv ha mamahkar i mahħeħe ɻgay. A say mede hus a Roma, təv nakə ki ye a dəma zuk bay aye. A say mede dərenj a mägħema hus a Espayon hərwi mäde ha Labara Ngwalak eye i Yesu (15.22-24). A watsa derewel ɻgay hərwi mələve ha bo tə mede ɻgay a Roma ada ta mäde ha matatike ɻgay a ndo mäpe mädzal gär neħħeye ma wuzlaħġa aye.

Derewel nakay na, gär i bazlam hay tebiye matsatsala eye ta labara i Pol nakə ma diye ha aye. Gär a gär i bazlam eye na, anan: «Ndo nakə kədzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma təriye ha ɻgalak eye ka dəre ɻgay, ada ma hutiyeh sifa» (1.17).

Pol a səkah ha labara nakay ta tsəved wal wal mahkar:

Madədo 1 ka 8 faya ma tsikiye ka mädzepe mä waħan i marħayha ha gär a bazlam mapala eye ada mäpe mädzal gär ka Mbəlom nakə Yesu Kəriste a təra tsəved eye mawura bo eye bay.

Madədo 9 ka 11 a tsik ka mädzepe mä waħan i Israyel hay slala nakə Mbəlom a zla aye, ada ndo mäpe mädzal gär hay ka Yesu.

Madədo 12 ka 15 faya ma tsikiye ka pendzen i məndze mä waħan i məħay gär i ndo mäpe mädzal gär hay ka Yesu Kəriste.

Derewel nakay a ndəv ta mətsike me haladzay (madədo 16).

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, ndo mäge məsler i Yesu Kəriste. Mbəlom a zeħen, a təra ga ha ndo i maslañ ɻgay, a zla ga, a pa ga wal hərwi ada nā da ha labara ɻgay ɻgalak eye a ndo hay.

² Labara nakay ɻgalak eye na, 6a Mbəlom kə tsik aħal niye kurre tə bazlam i ndo mäde ha bazlam ɻgay hay, a gwad ma slərakwaweye ada ta watsa faya mä Derewel i Mbəlom.

³ Labara nakay ɻgalak eye a tsik na, ka wawa ɻgay, aħel nakə a təra ndo zezen, tə wa na ma gwala i Davit aye.

⁴ Aħel nakə a lətsew abera ma mədahanj aye na, Mbəlom a da ha nengħejew wawa ɻgay ta għedan, nengħejew Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway ada a rah ta għedan i Məsəfere Tsədaxja eye tebiye.

⁵ Mbəlom a pa ga ndo i maslañ ɻgay na, ta həlay i Yesu Kəriste.

⁶ Nakurom ndo i Roma hay, nakurom mä waħan i ndo neħħeye dərmak, hərwi Mbəlom kə zalakum hərwi ada kā pumay bəzay a Yesu Kəriste.

⁷ Na watsa naħħa derewel nakay na, a nakurom neħħeye ma Roma aye tebiye.

Mbəlom a wuđa kurom haladzay.

A zalakum na, hərwi ada kā tərum ndo ɻgay hay.

Mbəlom Bəba kway ada Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ɻgħadha tħalli.

A say a Pol mede a Roma

⁸ Makurre eye na, nej faya na ɻgay naħħa sisċċe a Mbəlom ga hərwi kurom tebiye. Maa vəlej tsəved mägħay naħħa sisċċe na, Yesu Kəriste hərwi mäpe mädzal gär kurom nakə ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye na, kə da a zləm ka məndzibiera tebiye.

⁹ Huya aħel nakə faya na fuwulaway naħħa me a Mbəlom

aye na, na duwulaway naha me hérwi kurom. Wu nakə na tsik aye na, Mbəlom a sər ha na tsik dedek, neñgeye nakə faya na giye məsler ŋgay tə dərev ga peteh, faya na diye ha Labara Ngwalak eye ka wawa ŋgay aye.

¹⁰ Faya na duwulay naha me huya mā vəlen̄ tsəved̄ anake ta gədan̄ ŋgay hérwi ada nā ye na ha a gay kurom tuk. ¹¹ Härwi a sen̄ haladzay məngatakum. A sen̄ mədakum ha wu nakə Məsəfəre a vəlen̄ aye hérwi ada kā hutum gədan̄ ka tsəved̄ i Mbəlom. ¹² Kəgəbay nəkway tebiye ka vəlakweye a bo gədan̄ nəte nəte ma walañ kway. Ka vəlumenjeye gədan̄ hérwi ka pum mədzal gər ka Kəriste ada na vəlakumeye gədan̄ hérwi na pa mədzal gər ka Yesu dərmak.

¹³ Malamar ga hay, sərum ha na, madzəga haladzay na dzala mede na ha a gay kurom. Ane tuk na, hus anake na huta tsəved̄ bay. A sen̄ na diye na ha madzəne kurom mede kame kame ada kā gəlum andza faya na giye ta ndo neheye ma gəma siye hay aye. ¹⁴ Mbəlom kə vəlen̄ məsler. Andza niye, kutoñ na diye ha Labara Ngwalak eye kwa a way tebiye. Na dateye ha a ndo neheye ma wuzlahgəma aye ada a ndo neheye ma wuzlahgəma bay aye, na dateye ha a ndo neheye tə sər wu aye ada a ndo neheye tə sər wu bay aye. ¹⁵ Härwi niye a yen̄ a gər mede na ha Labara Ngwalak eye a nəkurom Roma hay tebiye dərmak.

¹⁶ Härwi neñ faya na diye ha Labara Ngwalak eye ta məngwese lele. Labara nakay na, gədan̄ i Mbəlom mə dəma mətəme tay ha ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye. A vəl tsəved̄ i mətəme na, hérwi Yahuda hay təday ada hérwi slala mekelen̄ eye hay dərmak. ¹⁷ Labara nakay ŋgwakal

eye a dəkway ha na, ma kəkay nakə Mbəlom a təra ha ndo hay ŋgwakal eye ka dəre ŋgay aye. Ndo hay ta dzala ha ka Yesu Kəriste dekdek tsa, tsəved̄ mekeleñ eye andaya bay. Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo nakə kə dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma təriye ha ŋgwakal eye ka dəre ŋgay, ada ma hutiye sifa.*»

Kwa way mezeleme eye

¹⁸ Andza niye, Mbəlom faya ma da ahaya abəra mə mbəlom, neñgeye ta mevel eye ka ndo neheye tebiye faya ta giye mezeleme ada tə dəslay ha gər bay aye. Ma gateye sariya hérwi wu tay neheye lele bay faya ta giye aye, ma dərəzlatay na tsəved̄ a ndo hay ka məsəre dedek. ¹⁹ Sariya ma gəsiye tay ha hérwi tsəved̄ nakə ta sliye faya məsəre Mbəlom aye na, parakka mangaha eye bay, bo i Mbəlom eye kə datay ha. Ane tuk na, ta pay bəzay a tsəved̄ eye nakay bay. ²⁰ Ndəray kə ŋgatay a Mbəlom kwa nəte bay. Ane tuk na, kwa a həlay nakə a ge məndzibəra aye hus anake na, wu neheye a ge tebiye faya ta dateye ha a ndo hay Mbəlom neñgeye na, kəkay. Ta ŋgatay a wu neheye na, a sər bo parakka gədan̄ ŋgay ma ndəviye dəda bay ada Mbəlom na, neñgeye nəte ŋgwən̄. Ta sliye faya məgwede «Nəmaa sər bay» na, ta sliye faya mətsike bay.

²¹ Kwa tədə tə sər Mbəlom andaya bəbay na, tə dəslay ha gər bay ada tə gay sisœ andza nakə habé ta dəslay ha gər ada ta geye sisœ aye na, ta ge andza niye bay. Faya ta dzaliye duh na, ka wu nakə kəriye, nəteye mandza eye ma ləvon̄, ta sər wu lele eye hay sa bay. ²² Tə dzala mə gər tay na, ta tsah. Duh gər a vuwatay na, tə sər bay. ²³ Mbəlom nakə ta məzlañ eye ada ma mətiye dəda bay aye na, tə rəhay ha gər

* **1:17** Habakuk 2.4.

bay, tə gər ha. Duh ta rəhay ha gər na, a kule hay, a wu neheye tə ŋgar andza ndo zezej aye kwa taðə ndo hay ta mətiye. Siye hay andza diyen hay, siye hay andza wu i pesl hay, mekelen eye hay sa andza wu neheye tə va tə hud aye.

²⁴ Hərwi niye Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ ge wu neheye lele bay aye andza nakə a yatay a gər məge haladzay aye. Andza niye faya ta giye wu neheye a ge horoy aye nate nate mə walən tay. ²⁵ Ta gər ha Mbəlom nakə dedek eye, tə pay bəzay a maraw me. I tay na, faya ta dəslay ha gər a Mbəlom nakə a ge wu hay tebiye aye bay, faya ta dəslay ha gər a wu neheye nəngeye a ge aye ada ta geye məsler. Həbe ta dəslay ha gər duh na, a Mbəlom, nəngeye nakə həbe ta zambadeye huya aye. Mâ ge bo andza niye.

²⁶ Hərwi niye Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ ge wu neheye a ge horoy andza nakə a yatay a gər məge haladzay aye. ɻgwas hay ta gər ha məndze ta hasləka hay, tə hənawa tə siye i ɻgwas hay. Niye na, wu naka a yay a gər a Mbəlom bay aye. ²⁷ Hasləka hay dərmak faya ta giye andza niye, tə gər ha ɻgwas hay, a yatay a gər haladzay məhəne ta hasləka siye hay. Hasləka hay ta hasləka hay faya ta giye wu neheye a ge horoy aye. Faya ta vahaweye ka bo tay dəretsətseh da ka mənese tay nakə faya ta giye.

²⁸ Ndo neheye ta kərah Mbəlom aye na, a satay məsare na bay. Andza niye, Mbəlom a gər tay ha hərwi ada tâ dzala andza nakə a ye ka bo aye sa bay. Ta dzala swa. Andza niye ta giye wu neheye həbe məge bay aye. ²⁹ Nəteye maraha eye tə wu neheye ɻgwalak eye bay aye, tə gawa dəre ka wu i ndo hay, ta dzəgurawa me ka ndo hay, tə gawa dəre a ndo hay, tə kədawə ndo hay, tə gawa magazləga mə walən tay, tə vawatay gər a ndo

hay ta bəbərek, tə gawa sewed a ndo hay, tə ɻgławatay bəzay a siye i ndo hay. ³⁰ Nəteye tə tsikawa wu neheye ɻgwalak eye bay aye ka ndo hay, nəteye tə naway dəre a Mbəlom, tə tsadawatay a siye i ndo hay, tə daslaway ha gər a bo, tə gawa zlapay. Nəteye pat pat tə dzalawa tsəved wedeye hay ka məge mezzeleme, tə rəhawatay ha gər a bəba tay ta may tay hay bay. ³¹ Wu naka ɻgwalak eye na, tə sər sa bay, dərnəh mə bazlam tay sulo, tə sər mawude ndo hay bay, tə sakateye naha a ndo hay bay. ³² Duh nəteye na, tə sər bazlam i Mbəlom mapala eye. Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad: Ndo neheye faya ta giye slala i wu neheye ɻgwalak eye bay aye huya na, ta vahaweye ka bo mədahaŋ ka gər tay. Kwa andza niye bəbay na, huya faya ta giye wu neheye ɻgwalak eye bay aye. Sa tsa na, faya ta giye wu naka a ze neheye aye. Nəteye faya ta zambadateye a ndo neheye faya ta giye wu neheye ɻgwalak eye bay andza nəteye aye. Faya ta vəlateye gədaŋ ka məge huya!

2

Mbəlom ma giye sariya ɻgay ta tsəved eye

¹ Ndo naka a gwad nəkar ndo məmay ha mənese a ndo hay aye, nəkar eye na, way? Sər ha nəkar eye ka təmiye abəra ka sariya i Mbəlom bay. Taðə faya ka matay ha mənese a ndo hay na, bo yak eye faya ka may ha mənese a gər yak, hərwi wu neheye ɻgwalak eye bay faya ta giye na, nəkar faya ka giye andza nəteye. ² Nəkway ka sərakwa ha Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya ndo neheye faya ta giye wu neheye ɻgwalak eye bay aye ada sariya ɻgay na, ta dedek. ³ Nakar naka faya ka matay ha mənese a ndo hay hərwi wu neheye ɻgwalak eye bay faya ta giye

ada bo yak eye faya ka giye andza nəteye na, ka gwad na, ka təmiye abəra ka sariya i Mbəlom wal daw? ⁴ Mbəlom neŋgeye ŋgwalak eye, faya ma zliye ŋgatay, a sər mahəbe. Faya ka ŋgwaseye dəla mə gər a Mbəlom tsukudu? A səmay naħa a mezeleme yak na, hərwi məvəlaka tsəved ka məgəre ha mezeleme yak na, ka sər təbədew?

⁵ Nəkar na, faya ka kuliye ha gər yak, ka kərah mambəde ha dərev yak. Andza niye bo yak eye tə gər yak faya ka vahaweye ka bo sariya i Mbəlom. Sariya ma gəsiye kar pat nakə Mbəlom ma diye ha, kə ge mevel ka ndo hay ada ma gateye sariya a ndo hay tebiye ta lele eye.

⁶ «Kwa a way ma vəleye wu i merəbe ŋgay.* » ⁷ Zəba, ndo neheye faya ta pəliye məge ŋgwalak aye na, a satay Mbəlom mā zambadatay, a satay Mbəlom mā tsik fataya wu ŋgwalak eye, a satay Mbəlom mā vəlatay sifa nakə ma ndəviye bay aye. Mbəlom ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, a nəteye.

⁸ Ane tuk na, siye i ndo hay na, ta rəhay gər a Mbəlom bay, a satay məpay bəzay a tsəved dedek eye bay, tə pay bəzay duh na, a wu nakə ŋgwalak eye bay aye. Nəteye na, Mbəlom ma giye fataya mevel, ma gateye dəretsətseh. ⁹ Ndo neheye tebiye tə gawa mənese aye na, ta siye dəretsətseh, Mbəlom ma gateye dəretsətseh haladzay. Ma lahiye məgatay dəretsətseh na, a Yahuda hay təday ada ma dəba eye a slala i ndo siye hay dərmak.

¹⁰ Ane tuk na, ndo neheye tebiye faya ta giye ŋgwalak eye na, Mbəlom ma vəlateye məzlab, ma tsikiye fataya wu ŋgwalak eye, ma vəlateye zay. Ma vəlateye a ndo neheye tebiye, ane tuk na, ma lahiye ha na, a Yahuda hay təday ada ma dəba eye a slala i ndo siye hay dərmak.

¹¹ Andza niye Mbəlom na, a ŋgəna

tay ha ka bo abəra ndo hay bay.

¹² Ndo neheye Yahuda hay bay aye, nəteye neheye tə sər bazlam i Musa mapala eye bay aye, faya ta giye mənese kəriye tsa. Ta mətiye kəriye andza niye tsa dərmak ze bazlam i Musa mapala eye. Yahuda hay, nəteye na, tə sər bazlam i Musa mapala eye. Ndo neheye faya ta nasiye ha bazlam i Musa mapala eye na, Mbəlom ma gateye sariya tə bazlam i Musa mapala eye. ¹³ Mbəlom ma təriye ha ndo hay ŋgwalak eye hay kame ŋgay na, hərwi nakə faya ta pay zəm a bazlam i Musa dəkdek aye tsa bay. Ane tuk na, ma təriye tay ha ŋgwalak eye hay kame ŋgay na, ndo neheye faya ta rəhay ha gər a wu nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye. ¹⁴ Hərwi ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye na, tə sər bazlam i Musa mapala eye bay. Azlakwa bay, siye hay tə gawa tə gər tay wu nakə bazlam mapala eye a tsik aye. Faya ta giye andza niye kwa təday tə sər bazlam i Musa mapala eye bay bəbay na, faya ta diye ha, tə sər məge wu ŋgwalak eye hay. ¹⁵ Ahəl nakə faya ta giye andza niye na, faya ta diye ha na, Mbəlom kə watsa ada kə patay na bazlam i Musa mapala eye a dərev tay hərwi ta giye wu waray na, ta sər ha. Mədzal gər tay faya ta diye ha andza niye dərmak. Pat mekeleñ eye hay na, tə sərawa ta ge wu ŋgwalak eye. A həlay mekeleñ eye na, tə sər ta ge mənese. ¹⁶ Wu neheye na tsik faya kananj aye na, ta zəbiye parakka pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay tə həlay i Yesu Kəriste. Ma giye sariya a ndo hay hərwi wu neheye manğaha eye mə dərev tay aye. Wu nakə na tsik kananj aye na, Labara Əngwalak eye nakə faya na diye ha aye.

Yahuda hay ta rəhay gər a bazlam mapala eye bay

* ^{2:6} Zəba mə Dəmes hay 62.13; Dzeke hay 24.12.

17 Nəkurom Yahuda hay, ka sərum nəkurom Yahuda hay, ka dzalum na, kwa mey faya ma diye lele hərwi nakə ka sərum bazlam i Musa mapala eye, faya ka gumeye zlapay, tə məgwede ka sərum Mbəlom. 18 Ka sərum wu nakə a say a Mbəlom ndo hay tâ ge aye, bazlam i Musa mapala eye kə dakum ha wu nakə əngwalak eye ta wu nakə əngwalak eye bay aye. 19 Ka dzalum na, dəre andaya fakuma ba! Faya ka dumataye ha tsəved a guluf hay. Ka dzalum na, nəkurom ka tərum andza dzaydzay hərwi ndo neheye nəteye ma ləvoj aye hərwi ada tâ əngatay a dəre. 20 Nəkurom ka dzalum na, ka dumatay ha wu a ndo neheye tə sər wuray bay bədaw? Ka dzalum sa na, faya ka tətikumateye a ndo neheye ta gəl ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye. Ka dzalum andza niye na, hərwi nakə ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye ba? Ka gwadum na, bazlam mapala eye kə dakum ha dedek hərwi ada kā sərum.

21 Faya ka tətikumateye wu hay a ndo hay, bo kurom eye ka tətikumay a gər kurom bay na, hərwi mey? Faya ka tsikumateye a ndo hay «Kâ kəlum bay», bo kurom eye faya ka kəlumeye na, sa kəkay? 22 Nəkurom faya ka gumateye me a ndo hay ka məge madama, bo kurom eye faya ka gumeye! Faya ka gwadumateye a ndo hay «Kâ gum kule bay». Ada faya ka kəlumeye wu neheye ndo hay tə vəlay a kule aye na, ma kəkay? 23 Faya ka zlapumeye haladzay hərwi nakə ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye aye, ane tuk na, faya ka nasumeye ha bazlam i Mbəlom mapala eye ada ndo hay ta tsikiye wu nakə əngwalak eye bay aye ka Mbəlom hərwi kurom sa na, ma kəkay? 24 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad:

† 2:24 Ezay 52.5.

«Ndo neheye Yahuda hay bay aye faya ta tsaleye ka gər a Mbəlom hərwi kurom Yahuda hay.†»

25 Nəkway Yahuda hay faya ka dəsakweye bo hərwi mədə ha na, nəkway ndo i Mbəlom hay. Faya na gwadiye: Tadə faya ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye lele na, mədəse bo nakə faya ka dəsumeye na, ma dzəniye kurom. Ane tuk na, tadə faya ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye bay na, mədəse bo nakə faya ka dəsumeye na, andza faya ka dəsumeye bay, ma dzəniye kurom sa bay. 26 Tadə ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye tə dəs bo təbey, faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, nəteye ka dəre i Mbəlom na, andza nəteye mədəsa bo eye. 27 Nəkurom Yahuda hay, ta vəlakum bazlam mapala eye a həlay. Ane tuk na, ka rəhumay ha gər bay ada ka gum mədəse bo. Ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, kwa tadə nəteye mədəsa bo eye bay bəbab, ta pay bəzay a bazlam mapala eye na, ta gəsiye kurom a sariya.

28 Yahuda nakə dedek eye na, way? Ndo nakə a də ha nəngeye Yahuda hay tə slo i bo dekdek aye daw? A'ay! Mədəse bo dedek eye na, wuye mey tuk? Mədəse bo nakə ndo hay ta əngateye tə dəre aye dekdek tsa bay. 29 Duh Yahuda dedek eye na, ndo nakə Mbəlom ka mbəday ha dərev əngay aye. Mədəse bo dedek eye na, nakə Məsəfəre i Mbəlom faya ma giye mə dərev i ndo aye, bəna məsler i bazlam mapala eye andaya mə dəma bay. Slala i ndo nakay, maa zambaday na, Mbəlom bəna ndo hay bay.

3

¹ Kə ge andza niye na, ndo nakə Yahuda aye na, a ze ndo nakə Yahuda bay aye na, tə mey? Tadə

ndoweye kə dəs bo na, ŋgama eye mə dəma na, mey? ² Faya na gwadakumeye: «Ma giye ŋgama halazay ta tsəved mekeleñ eye hay wal wal.» Mbəlom a vəl bazlam ŋgay na, a Yahuda hay təday.

³ Ane tuk na, tadə siye i Yahuda hay ta kula ha gər tay na, niye na, ma sliye məgəy me a Mbəlom ka məge wu nakə a tsik aye daw? ⁴ A'ay, andza niye bay tebiye, kwa tadə ndo hay tebiye maraw me eye hay na, Mbəlom ma giye wu nakə a tsik aye huya. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Nəkar Mbəlom, ka tsik me na, ndo hay tebiye tə sər ha ka tsik na, dedek.

Tadə ta maka ha mənese na, ndəray ma sliye məgəse kar a sariya bay.*

⁵ Agəla siye hay ta gwadiye, mənese nakə faya ka gakweye ma dzəniye tay ha ndo hay ka məsəre ha Mbəlom na, neŋgeye a ge mənese bay. Wu nakə ka mbədakwateye faya na, wuye mey? Kə ge andza niye na, ka gwadakweye Mbəlom faya ma giye mənese bəna faya ma sakweye dəretsətseh bədaw? Wu nakə na tsik aye na, na tsik bazlam i ndo hay. ⁶ A'ay, andza niye bay, Mbəlom neŋgeye ŋgwalak eye. Tadə neŋgeye ŋgwalak eye bay na, ma giye sariya a ndo i məndzibəra hay na, ma kəkay?

⁷ Agəla siye hay ta gwadiye sa: «Tadə maraw me ga hay faya ta dzəniye ndo hay ka məsəre Mbəlom neŋgeye a tsik dedek na, ta zambadeye hərwiye. Kə ge andza niye na, nəkway ndo məge mezeleme hay Mbəlom ma gəsiye kway a sariya na, hərwi mey?» ⁸ Siye hay faya ta gwadiye: «Gakwa mənese hərwi ada tâ ŋgatay parakka Mbəlom na, ŋgwalak eye,

ma giye wuray daw?» Siye hay faya ta tsikiye wu nakə ŋgwalak eye bay aye fagaya, tə gwad nenj eye na tsik andza niye. Nəteye da nakə Mbəlom mā gəs tay ha a sariya aye.

Ndo hay tebiye mezeleme eye hay

⁹ Andza niye, nəkway Yahuda hay na, ka zakwa tay ha siye i ndo hay daw? A'ay, kwa tsekwen bay. Ba na tsik tsiy, Yahuda hay ta siye i ndo hay tebiye mezeleme faya ma ləviye kway. ¹⁰ Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad:

«Ndəray nakə neŋgeye ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye na, andaya bay, kwa nəte.

¹¹ Ndəray nakə a sər dedek aye na, andaya bay,

ndəray nakə faya ma pəliye Mbəlom aye na, andaya bay.

¹² Nəteye tebiye ta mbədəy dəba a tsəved i Mbəlom, ta dze tebiye,

ndəray nakə faya ma giye ŋgwalak aye na, andaya bay, kwa nəte.†

¹³ Wu nakə ma ndahwaweye abəra mə bazlam tay aye na, ŋgwalak eye bay
andza wu nakə a zaw ma tsəvay nakə ta həndək faya abəra aye.

Ta dərneh tay na, faya ta vateye ha gər a ndo hay.‡

Ka təbəlem tay na, muwar i dədœ.§

¹⁴ Faya ta vəlateye mezeleme a ndo hay huya,
ta tsikiye wu ŋgwalak eye bay huya.*

¹⁵ Tə sik tay hay na,
ta hwiye ha ka məkəde ndo hay.

¹⁶ Tsəved tay nakə ta ye tə dəma aye na, ta nasiye ha wu hay tebiye,

* 3:4 Dəmes hay 51.6. † 3:12 Dəmes hay 14.1-3, 53.2-4; Ekaliziyast 7.20. ‡ 3:13 Dəmes hay 5.10. § 3:13 Dəmes hay 140.4. * 3:14 Dəmes hay 10.7. † 3:17 Ezay 59.7-8.

ada ta sateye dəretsətseh a ndo hay.

¹⁷ Tsəved i zay na, tə sər bay.[†]

¹⁸ Ta dzədzaray a Mbəlom bay tebiye.[‡]

¹⁹ Na gwaɗ'ka sərakwa ha wu neheye tebiye bazlam i Mbəlom mapala eye faya ma tsikiye aye na, a tsik ka ndo neheye faya ta rəhay ha gər aye. Andza niye, ndəray ma sliye mambədə me abəra ka bo bay. Kwa way kə ge mənese kame i Mbəlom. ²⁰ Hərwi niye ka dəre i Mbəlom na, ndəray nakə ŋgwälak eye hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye andaya bay. Bazlam i Mbəlom mapala eye faya ma diye ha mezeleme i ndo hay hərwi ada tə sər ha.

Ndo hay ta ndziye dedek eye hay kame i Mbəlom na, kəkay?

²¹ Anəke na, tsəved i ndo hay ta təriye ŋgwälak eye kame i Mbəlom aye na, kə ndohwaw parakka. Tsəved eye a ndohwaw na, abəra mə dərewel i Musa bay. Ane tuk na, dərewel i Musa ada ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay ta tsik faya kurre. ²² Tsəved eye na, andza nakay: Ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste, Mbəlom a təra tay ha dedek eye hay ka dəre ŋgay aye na, nəteye. Mbəlom a həndək tsəved nakay na, a ndo neheye tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye tebiye bəna a Yahuda hay dekdek bay. Mbəlom a ŋgəna tay ha ka bo abəra ndo hay bay. ²³ Hərwi ndo hay tebiye ta ge mezeleme, ta sliye məndze ma məzlaɓ i Mbəlom bay. ²⁴ Ane tuk na, Mbəlom kə gatay ŋgwälak kəriye, ka təra tay ha dedek eye kame ŋgay. A ge andza niye na, tə həlay i Yesu Kəriste nakə ma mbaliye tay ha abəra mə mezeleme aye. ²⁵ Neŋgeye na, Mbəlom a zla na ada mā mət hərwi ndo hay hərwi ada mā zla fataya abəra mezeleme tay tə bambaz ŋgay. Tsəved eye nakay Mbəlom a həndək na, hərwi

ndo neheye tebiye ta dzaliye ha ka Yesu Kəriste aye. A ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā zəba neŋgeye na, dedek. Mezeleme neheye ahəl niye ndo hay tə gawa aye na, Mbəlom a gawa ha andza a ŋgataway bay. ²⁶ A tsikawa faya bay, a dəmawa. Ane tuk na, anəke na, faya ma datay ha a ndo hay, neŋgeye na, dedek. Neŋgeye a say məge na, wu nakə dedek eye ada a say matəre tay ha ndo neheye tə pa mədžal gər tay ka Yesu Kəriste aye ndo dedek eye hay.

²⁷ Kə ge andza niye na, wuray andaya nakə ka gakweye ha zlapay aye daw? A'ay, andaya bay! Mbəlom a təra kway ha dedek eye hay kame ŋgay na, hərwi nakə faya ka dzalakweye ha ka Yesu Kəriste aye bəna hərwi nakə ka pakway bəzay a bazlam mapala eye bay. Andza niye, wuray andaya nakə ka gakweye ha zlapay aye bay. ²⁸ Andza niye, Mbəlom a təra tay ha ndo hay dedek eye hay kame ŋgay na, hərwi nakə faya ta dzaliye ha ka Yesu Kəriste aye dekdek tsa bəna hərwi nakə tə pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye aye bay. ²⁹ Mbəlom na, neŋgeye Mbəlom i Yahuda hay dekdek bay, neŋgeye Mbəlom i ndo hay tebiye, kwa i Yahuda hay ada kwa i siye i ndo hay, ³⁰ hərwi Mbəlom na, nate ŋgwən̄. Tadə Yahuda hay ta dzala ha ka Yesu Kəriste na, ma təriye tay ha dedek eye hay kame ŋgay. Hərwi ndo siye hay na, andza niye dərmak, tadə ta dzala ha ka Yesu Kəriste na, ma təriye tay ha ndo i dedek eye hay kame ŋgay dərmak. ³¹ Məgwəde na, Mbəlom a təra tay ha ndo dedek eye hay na, hərwi nakə tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye, niye a say məgwəde na, ndo hay tā pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye sa bay daw? A'ay, andza niye bay. Duh

[†] 3:18 Dəmes hay 36.2.

bazlam i Mbəlom mapala eye na,
ka təmakweye na lele andza nakə a
ye ka bo aye.

4

Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ŋgay

¹ Dzalakwa ka Abraham bəba tate kway təday. Ka gwadakweye ka neŋgeye na, mey? A huta ka təv i Mbəlom na, mey? ² Tadə Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay hərwi nakə a gawa məsler ŋgalak eye hay aye na, Abraham ma sliye faya məge zlapay. Ane tuk na, Abraham kə sla faya məzlepe kame i Mbəlom bay. ³ Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay.» *

⁴ Sərum ha na, tadə ndoweye kə ge məsler na, ta vəleye wu hərwi məsler ŋgay. Wu nakə ta vəleye na, merəbe ŋgay bəna ta vəleye kəriye bay. ⁵ Tadə duh ndoweye kə dzala ha ka Mbəlom ada ma dzaliye mə gər ŋgay a gawa məsler neheye ŋgalak eye bay aye na, Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay. Andza niye tsəved i Mbəlom andaya matəre ha ndo hay dedek eye kame ŋgay na, kəriye.

⁶ Davit kə tsik andza niye dərmak. A gwad ka ndo nakə Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay aye na, ka zəba ka məsler ŋgay hay bay. A gwad ndo neheye na, Mbəlom kə vəlatay məngwese. ⁷ A gwad:

«Ndо neheye Mbəlom a pəsatay ha
mezeleme tay na,

maa huta məngwese na, nəteye.
Ndо neheye Mbəlom a mbatatay ha
mənese tay aye na,

maa huta məngwese na, nəteye.

⁸ Ndо neheye Bəy Maduwen
Mbəlom a pasla mənese tay
bay aye na,

maa huta məngwese na,
nəteye.†

⁹ Ahəl nakə Davit a tsik andza niye na, andza məgwede maa huta məngwese na, ndo neheye tə dəs bo aye dekdek tsa daw? A'ay, ndo neheye ta dəs bo bay aye ta hutiye məngwese dərmak. Ta dedek ka tsənakwa na, Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ŋgay na, hərwi nakə Abraham a pa mədzal gər ka neŋgeye, na gwad bədaw? ¹⁰ Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ŋgay na, kəday? Neŋgeye madəsa bo eye tsukudu neŋgeye madəsa bo eye zuk bay daw? A həlay niye na, neŋgeye madəsa bo eye zuk bay! ¹¹ Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay na, ahəl nakə kə dəs bo zuk bay aye hərwi kə dzala ha ka Mbəlom. Ma dəba eye na, Mbəlom a gwaday «dəs bo». Mədəse bo nakə a dəs aye na, ŋgodgor nakə neŋgeye ndo i dedek kame i Mbəlom aye. Andza niye, Abraham neŋgeye bəba i ndo neheye ta dəs bo bay ada ta dzala ha ka Mbəlom aye. Mbəlom a pa tay ha nəteye dedek eye hay kame ŋgay andza nakə a pa Abraham ndo i dedek kame ŋgay aye. ¹² Sa na, Abraham neŋgeye bəba i ndo neheye madəsa bo aye. Ane tuk na, kutoŋ tâ ge andza Abraham hərwi mədzal ha ka Mbəlom andza nakə neŋgeye a dzala ha kwa ahəl nakə kə dəs bo zuk bay aye.

*Wu nakə Mbəlom a gwad ma
valiye aye*

¹³ Mbəlom a gwaday ahəl niye a Abraham ada a hulfe ŋgay na, ma vəlateye məndzibəra. Mbəlom a tsik andza niye na, hərwi nakə Abraham a pay bəzay a bazlam mapala eye bay, a tsikay andza niye na, hərwi Abraham a dzala ha ka Mbəlom aye ada a təra ndo i dedek kame ŋgay na, andza niye.‡ ¹⁴ Tadə

* 4:3 Madazlay i wu hay 15.6. † 4:8 Dəmes hay 32.1-2. ‡ 4:13 Zəba mə Madazlay i wu hay 12.2-3; 17.4-6; 22.15-18.

ahəl niye ndo neheye tə paway bəzay a bazlam mapala eye aye ta hutiye wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye na, ndo neheye tə dzala ka Mbəlom aye na, tə dzala ha hərwi mey? Wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye na, ma təriye wu kəriye.
¹⁵ Andza niye, hərwi bazlam mapala eye a zlaw mevel i Mbəlom ka ndo hay hərwi ta pay bəzay bay. Tadə bazlam mapala eye andaya bay na, ndəray andaya ma nasiye ha bazlam mapala eye bay.

¹⁶ Wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəliye, ma vəliye a ndo neheye tə dzala ha ka nejgeye aye. A ge andza niye na, hərwi məde ha ŋgalak ŋgay ta məvəle wu kəriye. A say məvəle a hulfe i Abraham, a nəteye tebiye. A vəl na, a ndo mədzal gər neheye tə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye dekdek bay, ane tuk na, a siye i ndo neheye tə dzala ha ka Mbəlom andza Abraham nakə a dzala ha aye dərmak, hərwi Abraham na, bəba kway tebiye ma mədzal gər ka Mbəlom.
¹⁷ Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, Mbəlom a gwaday a Abraham: «Na pa kar bəba i slala hay haladzay.» Nejgeye bəba kway kame i Mbəlom hərwi nakə a dzala ha aye. Mbəlom nakə a mbəl ha ndo hay abəra ma mədahanj aye ada nejgeye nakə a ge wu hay a dazlay ka kəriye, a tsik me na, wuye hay tə ndohwaw.
¹⁸ Abraham nejgeye na, a dzalawa ha huya ka Mbəlom. Kwa mā ge andza tsəved eye nakay ada Mbəlom mā ge wu nakə a gwad' ma vəliye andaya sa bay bəbay na, Abraham a pa faya mədzal gər ŋgay ka Mbəlom huya. A təra bəba i slala hay haladzay na, andza niye.* Andza nakə Mbəlom a tsikay, a gwaday: «Hulfe yak hay ta giye haladzay.»
¹⁹ Ahəl nakə Mbəlom a tsikay andza niye na, məve i Abra-

ham ma giye temerre. A sər bo ŋgay na, 6a andza maməta eye tsiy, Sara ŋgas ŋgay ma sliye faya məwe sa bay. Ane tuk na, a dzalawa ha ka Mbəlom huya, kə ye gər bay.

²⁰ A sər ha lele ma hutiye wu nakə Mbəlom a gwad' ma vəleye. Ka dzədza ha mədzal gər ŋgay bay. Duh mədzal gər nakə a dzala ha ka Mbəlom aye na, a vəlay gədaŋ 6əŋbəŋ ka tsəved i Mbəlom ada a zambadaway a məzlař i Mbəlom.
²¹ A sər ha lele gədaŋ i Mbəlom andaya ka məge wu nakə a gwad' ma giye aye.
²² Hərwi niye Mbəlom a təra ha Abraham ndo i dedek kame ŋgay.
²³ Wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na: «Mbəlom ka zəba faya nejgeye ndo i dedek kame ŋgay.» Tə watsa na, hərwi ŋgay dekdek bay,
²⁴ tə watsa hərwi kway dərmak. Tadə ka dzalakwa ha ka Mbəlom nakə a lətse ahaya Yesu Bəy Maduweŋ kway abəra mə walaŋ i mədahanj hay aye na, ma zəbiye fakwaya dedek eye hay kame ŋgay dərmak.
²⁵ Yesu, nejgeye Mbəlom a vəl a həlay i ndo hay hərwi ada mā mət hərwi mezeleme kway. Ma dəba eye Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj hərwi ada mā pa kway dedek eye hay kame ŋgay.

5

Yesu kə vəlakway məsare bo ta Mbəlom

¹ Andza niye, Mbəlom ka təra kway ha dedek eye hay kame ŋgay hərwi faya ka dzalakweye ha ka nejgeye. Anəke tuk na, nəkway mandza eye ta Mbəlom tə zay hərwi Bəy Maduweŋ kway Yesu Kariste.
² Maa həndəkakway na tsəved eye na, Yesu Kariste hərwi ada Mbəlom mā gakway ŋgalak ŋgay hərwi faya ka dzalakweye ha ka nejgeye. Ka lətsakwa

§ ^{4:17} Madazlay i wu hay 17.5. * ^{4:18} Madazlay i wu hay 15.5. † ^{4:22} Zəba mə Madazlay i wu hay 15.6.

duwirre bəñbəñ na, ka ŋgalakal ŋgay eye nakay ada ka ŋgalakakweye hərwi ka sərakwa ha Mbəlom ma ta vəlakweye məzlañ andza neñgeye.³ Sa na, faya ka sakweye dəretsətseh na, dərev kway faya ma ŋgwasiye hərwi ka sərakwa ha dəretsətseh ma dzəniye kway ka məzle ŋgatay.⁴ Ka zlakwa ŋgatay na, ka hutakweye gədañ. Taðə ka hutakwa gədañ na, ka pakweye mədzal gər ka Mbəlom, ma giye wu nakə a gwad ma giye.⁵ Taðə ka pa faya mədzal gər andza niye na, ma təriye wu kəriye bay hərwi ba Mbəlom kə dəkway ha parakka a wuda kway haladzay. A dəkway ha na, tə həlay i Məsəfəre ŋgay Tsədañña eye nakə a vəlakway aye.

⁶ Ayaw, ahəl niye gədañ kway andaya mətame ha gər kway bay. Ane tuk na, həlay eye nakə Mbəlom a pa aye, Kəriste a yaw a mət hərwi mezeleme kway.⁷ Ka sərakwa ha na, mawura bo eye haladzay nakə ndo ma təmiye məməte hərwi ndo nakə dedek eye, mawura bo eye. Taðə ndoweye faya ma giye wu ŋgalak eye na, agəna ma təmiye məməte hərwi ŋgay.⁸ Ane tuk na, Kəriste, neñgeye kə mət hərwi kway. A mət na, ahəl nakə nəkway huya mə mezeleme aye. Andza niye Mbəlom a dəkway ha ma kəkay nakə a wuda kway aye.⁹ Ma məməte i Kəriste nakə a mət hərwi kway aye na, Mbəlom ka təra kway ha dedek eye hay tə bambaz ŋgay. Kə ge andza niye na, ka sərakwa ha dedek Kəriste ma təmiye kway ha hərwi ada Mbəlom mā gəs kway ta sariya bay.¹⁰ Ahəl niye nəkway ndo mane dəre i Mbəlom na, neñgeye kə sər kway ha ka bo ta neñgeye tə məməte i wawa ŋgay. Kə ge andza niye na, ka sərakwa ha ta dedek ma təmiye kway ka tor eye hərwi wawa ŋgay kə lətsew abəra ma mədahanj.¹¹ Neñgeye niye dekdek tsa bay. Sa na, faya ka ŋgalakakweye ta Mbəlom hərwi maa

ye kway ha məsəre kway ha ka bo ta Mbəlom na, neñgeye. Wu nakə a ge aye na, hərwi Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste.

Adam tə Yesu Kəriste

¹² Maa zlaw mezeleme ka məndzibəra na, ndo nəte ŋgweñ, Adam. Hərwi mezeleme, ndo hay faya ta matiye. Andza niye, mədahanj a zəvay a ndo zezenj ka məndzibəra tebiye, hərwi ndo hay tebiye ta ge mezeleme.¹³ Mezeleme andaya ka məndzibəra na, kurre kwa ahəl nakə Mbəlom kə vəlay bazlam mapala eye a Musa zuk bay aye. A həlay niye bazlam mapala eye andaya zuk bay na, Mbəlom kə pasla mezeleme i ndo hay bay.¹⁴ Ane tuk na, kwa kə ge bo andza niye bəbay na, madazlay ka Adam hus a həlay i Musa na, mədahanj a kədawa ndo hay tebiye. Kwa taðə ta gəsay me a Mbəlom andza Adam nakə kə ge bay aye na, tə mətawə huya.

Adam na, andza Yesu, ndo nakə ma deywewe kame aye.¹⁵ Ane tuk na, nəteye niye sulo aye na, məsler tay wal wal. Mezeleme nakə Adam a ge aye na, wal andza ŋgama nakə Mbəlom a vəl aye bay. Dedek, ndo hay haladzay ta mət hərwi Adam nakə neñgeye nəte a ge mezeleme aye. Ane tuk na, ŋgalak i Mbəlom gədañ eye a ze kwa mey. Kə pa ŋgama haladzay ka ndo hay haladzay kəriye, kə gataj ŋgalak tə həlay i ndo nəte, Yesu Kəriste.¹⁶ Wu nakə Mbəlom a vəl aye na, hohway ŋgay eye wal dərmak. Andza i mezeleme bay. Mezeleme nakə Adam a ge aye na, Mbəlom kə gəs na faya a sariya. Ane tuk na, Mbəlom faya ma vəliye ŋgalak ŋgay a ndo hay, kwa taðə ta ge mezeleme haladzay bəbay na, faya ma təriye tay ha dedek eye hay kame ŋgay ada sariya ma gəsiye tay ha bay.¹⁷ Dedek, ndo nəte kə ge mezeleme ada mədahanj

ka zavatay a ndo hay tebiye hérwi ndo nakay náte eye. Ane tuk na, ndo nenged, Yesu Kériste, neñgeye a ge mäsler mekelenj. Hérwi ñgay, Mbélom ká vél ñgwalak ñgay haladzay ada ká vél mäsare bo, ndo hay ta sér bo ta neñgeye. Andza niye, ta hutiye sifa ka tor eye ada ta giye bëy tó Yesu Kériste.

¹⁸ Andza niye, sariya ká gëndo hay tebiye hérwi mezeleme i Adam. Yesu Kériste, neñgeye ndo náte a ge ñgwalak, andza niye a témá ahaya ndo hay tebiye abéra ma sariya, a vélataj sifa. ¹⁹ Zébum, ndo hay haladzay tó ge mezeleme na, hérwi ndo náte a kéräh marahay ha gér a Mbélom. I ndo nenged, andza niye. Ndo hay haladzay ta tériye dedek eye hay kame i Mbélom na, hérwi naká neñgeye a rähay ha gér a Mbélom aye.

²⁰ Bazlam i Musa mapala eye a yaw na, hérwi ada mezeleme má sakah. Ane tuk na, mezeleme a sakah mazábe na, ñgwalak i Mbélom a sakah kame kame. ²¹ Ahél niye na, mezeleme a kédawa ndo hay ta gédan. Anake na, ñgwalak i Mbélom andaya ta gédan eye matáre ha ndo hay dedék eye hay kame i Mbélom. Mbélom a vélakway ñgwalak ñgay niye na, hérwi mede kway ha a sifa naká ma ndáviye bay aye tó halay i Béy Maduwenj kway Yesu Kériste.

6

Ndo neheye madzapa eye tó Yesu Kériste aye náteye ma sifa

¹ Ayaw, ka gwadakweye na, mey tuk? Niye na, andza mágwede «Gakwa mezeleme hérwi ada Mbélom má sakah ha mëvále ñgwalak kame kame» tsukudu, kékay? ² Andza niye bay tebiye! Nákway na, andza ka mätakwa, mezeleme ma sliye faya mélavakway gér sa bay. Ka ndzakweye mä mezeleme sa na, ma kékay? ³ Ahél naká ta dzéhué kway ha a Yam aye na, nákway ka

dzapakwa tó Yesu Kériste. Andza mágwede na, ka mätakwa ka bo tó neñgeye. Ka sérum tábädew? ⁴ Ahél naká ta dzéhué kway ha a Yam aye na, ka térakwa mamáta eye hay tó neñgeye ada ta téláka kway ha a mädahañ andza neñgeye hérwi ada Béba Mbélom má lëtsakway ahaya abéra ma mädahañ andza naká a lëtse ahaya Kériste abéra ma mädahañ ta mæzlab i gédanj ñgay aye. Membale kway ahaya naká a mbél kway ha aye na, a say kâ hutakwa mëndze naká wedeye aye.

⁵ Ayaw, ka térakwa mamáta eye hay andza neñgeye mä madzéhué naká ta dzéhué kway ha a Yam aye. Andza niye nákway ka dzapakwa tó neñgeye. Ké ge andza niye na, ka lëtsakwaweye abéra ma mädahañ andza neñgeye naká a lëtsew aye dërmak hérwi mëndze ma mëndze wedeye. ⁶ Sérakwa ha na, ahél naká Kériste a mät ka mayako mazlélmbada eye na, Mbélom ka dar mede kway naká guram eye ka mayako mazlélmbada eye dërmak, hérwi ada Mbélom má dze ha bo naká a saway mäge mezeleme aye ada kâ térakwa beke i mezeleme sa bay. ⁷ Hérwi ndo naká ká mät aye na, gédan i mezeleme andaya faya sa bay. ⁸ Ahél naká Kériste a mät aye na, nákway dërmak ka mätakwa. Ké ge andza niye na, ka dzalakwa ha nákway tó neñgeye ka ndzakweye ma sifa dërmak. ⁹ Ka sérakwa ha Yesu Kériste ká lëtsew abéra ma mädahañ, ma mätive sa bay. Gédan i mädahañ andaya faya sa bay. ¹⁰ A mät na, a mät mä mezeleme i ndo hay, sik náte ka ndáv. Anake neñgeye mandza eye tó dère na, neñgeye mandza eye hérwi Mbélom. ¹¹ Tá nákurom na, andza niye dërmak. Sérum ha na, ka mätum, gédan i mezeleme andaya fakuma sa bay. Anake nákurom mandza eye i Mbélom hérwi nákurom madzapa eye tó Yesu Kériste.

¹² Kə ge andza niye na, ka təmum mezeleme mā ge fakuma gədanj sa bay. Wu neheye ŋgwalak eye bay, a say a bor i bo kurom aye na, kâ pumay bəzay bay. Sərum ha na, bo ma ndziye bay, ma matiye. ¹³ Ka vəlumay ha bo kurom a mezeleme mā gakum wu nakə ŋgwalak eye bay aye sa bay. Vəlumay ha bo kurom duh na, a Mbəlom andza ndo neheye tə lətsew abəra ma mədahanj aye. Vəlumay ha bo kurom peteh hərwi ada mā ge kurom ha məsler ka tsəved ŋgwalak eye. ¹⁴ Andza niye, gədanj i mezeleme andaya fakuma sa bay hərwi ka pumay bəzay a bazlam i Musa mapala eye sa bay. Faya ka pumeye bəzay a ŋgwalak i Mbəlom nakə a gakum aye hərwi ada kâ tərum dedek eye hay kame ŋgay.

Nəkway na, beke i way?

¹⁵ Agəla ndəray ma gwadiye, nəmay faya nəmaa pay bəzay a bazlam mapala eye sa bay, nəmaa pay bəzay a ŋgwalak i Mbəlom. Kə ge andza niye na, tsəved kway andaya ka məge mezeleme sa daw? A'ay, andaya kwa tsekwej sa bay tebiye. ¹⁶ Na gwad ka sərum ha tađa ka vəlumay ha bo kurom a ndoweye, ka gwadum ka rəhumay ha gər na, ka tərum beke ŋgay. Tađə gədanj i mezeleme fakuma na, nəkurom ka tərum beke i mezeleme faya ka vahumaweye məməte ka gər kurom. Tađə duh ka rəhumay ha gər a Mbəlom na, ka tərum beke ŋgay hay ada ma təriye kurom ha dedek eye hay kame ŋgay. ¹⁷ Na gwad ahəl niye na, nəkurom beke i mezeleme bəda? Sisəe a Mbəlom, anəke duh na, ka rəhumay ha gər a Mbəlom. Ka təmum bazlam neheye ta tatikakum aye. ¹⁸ Mbəlom kə təma kurom ahaya abəra ma beke i mezeleme, ka tərum beke i Mbəlom duh hərwi ada kâ pumay

bəzay a tsəved ŋgwalak eye. ¹⁹ Na tsikakum ka beke hay na, hərwi ada kâ tsənum lele hərwi wu neheye a wur bo aye ka slum faya mətsəne bay. Ahəl niye ka vəlawum ha bo kurom peteh ka məge mənese, ka səkahawum ha məge mezeleme hay wal wal haladzay. Andza nakə ka gawum ahəl niye aye na, anəke vəlumay ha bo kurom peteh a Mbəlom hərwi ada kâ gum wu nakə dedek eye. Andza niye mede kurom ma deyeye a gər a Mbəlom.

²⁰ Ahəl nakə nəkurom beke i mezeleme aye na, wuray a gakum kutoj ka məge wu nakə a say a Mbəlom aye bay. ²¹ A həlay niye ka gawum wu neheye ŋgwalak eye bay a gakum horoy anəke aye na, wu nakə ka hutum mə dəma ma dzəniye kurom aye na, wu waray? Wu neheye duh na, ta diye ha ndo a mədahanj. ²² Anəke na, Mbəlom kə təma kurom ahaya abəra ma beke i mezeleme, ka tərum beke i Mbəlom duh. Magogoy kurom nakə ka hutumeye na, məndze kurom ma təriye tsədənja ada ka hutumeye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ²³ Tađə ndoweye kə ge mezeleme na, mezeleme ma diye ha a məməte hərwi magogoy i mezeleme na, məməte. Ane tuk na, Mbəlom neŋgeye ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay aye na, kəriye. Ma vəlakweye hərwi nəkway madzapa eye ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste.

7

Gədanj i bazlam mapala eye andaya fakwaya sa bay

¹ Malamar ga hay, faya na tsikiye ka bazlam mapala eye. Na gwad nəkurom na, ka sərum bazlam mapala eye bədaw? Ka sərum ha bazlam mapala eye a ləvay gər a ndo na, ahəl nakə ndoweye tə dəre huya aye dekdek tsa. ² Na dəkum ha ta ŋgasnakə neŋgeye tə zal ŋgay

aye. Ahəl nakə zal ŋgay andaya tə dəre mba aye na, tsəved ŋgay andaya məgər ha zal ŋgay, məzle zal mekeleŋ eye bay, hərwi bazlam mapala eye a ge me. Tadə zal ŋgay kə mat na, tsəved ŋgay andaya mede a gay i ndo mekeleŋ eye tuk, maga me eye sa bay. ³ Tadə zal ŋgay kə mat zuk bay, a gər ha, a ye a zal mekeleŋ na, kə ge madama. Ane tuk na, tadə zal ŋgay kə mat na, nenjeye tsiy barbarra. Kwa tadə ki ye a zal mekeleŋ bəbay na, kə nas ha bazlam mapala eye bay, kə ge madama bay.

⁴ Malamar ga hay, i kurom bəbay andza niye dərmak. Bazlam mapala eye a ləva kurom sa bay, nəkurom kame ŋgay andza maməta eye hay, hərwi ahəl nakə Kəriste a mat aye na, ka mətum dərmak. Andza niye, nəkurom na, i ŋgay, nenjeye nakə Mbəlom a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye. Nəkurom i ŋgay hay hərwi ada kâ gakwa wu ŋgwalak eye hay a nenjeye. ⁵ Andza məgwede, ahəl niye ka gawakwa wu neheye a yakway a gər aye mba na, bazlam mapala eye a gwadawakway: «Wu nakay na, mezeleme.» Kə dəkway ha mezeleme andza niye na, nəkway a sawakway məge wu niye duh. Wu neheye ŋgwalak eye bay aye a yawa kway ha kame kame ada a yawa kway ha a məməte. ⁶ Ahəl niye na, bazlam mapala eye a təra kway ha beke ŋgay hay, anəke na, nəkway kame ŋgay andza maməta eye hay. Mbəlom kə təma kway ahaya abəra mə həlay ŋgay. Anəke faya ka gakweye məsler i Mbəlom na, ta tsəved wedeye nakə Məsəfəre i Mbəlom a dəkway ha aye. Faya ka gakweye məsler ŋgay ta tsəved guram eye tə watsa mə bazlam mapala eye sa bay.

Bazlam mapala eye tə mezeleme

⁷ Nakay na, a say məgwede Mey? Bazlam i Musa mapala eye na, wu nakə ŋgwalak eye bay aye daw? A'ay, andza niye bay. Tadə bazlam mapala eye andaya bay na, na səriye mezeleme bay. Tadə bazlam mapala eye mā gwad: «Kâ ge dəre ka wu i ndo bay*» na, na səriye mezeleme niye bay. ⁸ Ane tuk na, ahəl nakə bazlam mapala eye a deñ ha məge dəre ka mezeleme nakay aye na, mezeleme a huta fagaya tsəved, na dazlay məge dəre ka wu hay wal wal tebiye. Tadə bazlam mapala eye andaya bay na, mezeleme maməta eye. ⁹ Ahəl niye na sər bazlam mapala eye zuk bay na, ka dəre ga na, neñ mandza eye tə dəre. Ane tuk na, ahəl nakə na sər wu nakə a say a bazlam mapala eye ndo mā ge aye na, mezeleme a mbəl, ¹⁰ ada ka dəre i Mbəlom na, na mat. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, hərwi ada mā vəlatay sifa a ndo hay. Ane tuk na, neñ na mat na, nenjeye a mat ga ha. ¹¹ Ahəl nakə na tsəne bazlam mapala eye na, mezeleme a huta fagaya tsəved, a veñ gər hərwi ada nā ge mənəse ada andza niye nā mat hərwi mezeleme a kəd ga.

¹² Andza niye bazlam mapala eye a yaw na, mə həlay i Mbəlom ada bazlam ŋgay hay tebiye na, tsədənja. Wu nakə ŋgwalak eye bay aye na, andaya mə dəma bay. ¹³ Yaw! Andza məgwede na, wu ŋgwalak eye kə kəd ga mədahanj eye daw? A'ay, maa kəd ga na, bazlam mapala eye bay. Maa kəd ga duh na, mezeleme. Mezeleme a gəs ga tə wu nakay ŋgwalak eye a kəd ga ha mədahanj eye. Andza niye hərwi ta sər ha mezeleme na, mezeleme dedek. Mezeleme nenjeye ŋgwalak eye bay na, ka zəba parakkə hərwi bazlam mapala eye.

*Lele ta lele bay eye salamay ma
ndo*

* ^{7:7} Madayaw abəra ma Ezipt 20.17; Bazlam mapala eye masulo eye 5.21.

¹⁴ Ka sərakwa ha bazlam mapala eye a yaw abəra ka təv i Mbəlom.

Ane tuk na, neñ na, ndo zezen tsa, na təra andza beke i mezeleme.

¹⁵ Wu nakə faya na giye na, na sər bay. Wu nakə a senj məge aye na, na ge bay, faya na giye duh na, wu nakə a senj bay aye. ¹⁶ Azlakwa tadə na wudə wu nakə na giye aye bay na, faya ma diye ha na sər bazlam mapala eye neñgeye ḥgwalak eye.

¹⁷ Mənese nakə faya na giye na, maa ge na, neñ bay. Maa ge na, mezeleme nakə mə neñ aye. ¹⁸ Na sər ha wu ḥgwalak eye andaya mə neñ bay. Na tsik na, mə bo ga nakə a saway məge mezeleme aye. A senj ta dedek məge wu lele eye, ane tuk na, na sla faya məge bay. ¹⁹ Wu ḥgwalak eye nakə a senj məge aye a senj na giye bay. Faya na giye duh na, wu ḥgwalak eye bay nakə a senj məge bay aye. ²⁰ Tadə na ge wu nakə a senj məge bay aye na, andza məgwede maa ge na, neñ bay. Maa ge na, mezeleme nakə mə neñ aye.

²¹ Andza niye, wu nakə neñ faya na tsəniye mə bo ga aye na, andza nakay: A senj məge ḥgwalak, ane tuk na, na sla faya məge na, mənese dekdek. ²² Andza məgwede bazlam i Mbəlom mapala eye a yen a gər ta dedek mə dərev ga. ²³ Ane tuk na, na zəba faya na, gədanj mekeleñ eye andaya mə neñ ada faya ma giye vəram tə wu neheye ḥgwalak eye mə neñ aye. Wu nakay ḥgwalak eye bay aye na, a təra ga ha beke i mezeleme. ²⁴ I ga na, dəretsətseh waray! Na mətiye, hərwi nakə bo ga mezeleme aye. Mata buwa ga ahaya abəra ka tsəved nakay ma diye ga ha a məməte aye na, way? ²⁵ Mata buwa ga ahaya na, Mbəlom tə həlay i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste. Na gay sisœ tə dərev ga peteh.

Andza niye, ta mədzal gər ga na, faya na rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye. Ane tuk na,

bo ga a say nā pay bəzay duh na, a mezeleme.

8

Məndze ta gədanj i Məsəfəre Tsədañña eye

¹ Andza niye, ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, Mbəlom ma gəsiye tay ha a sariya dəda bay. ² Andza niye hərwi gədanj i Məsəfəre Tsədañña eye nakə a vəl sifa dedek eye tə həlay i Yesu Kəriste kə təma ga ahaya abəra ma gədanj i mezeleme nakə ma diye ga ha a mədahanj aye.

³ Bazlam i Musa mapala eye na, kə sla faya məvəle sifa bay hərwi nəkway ndo zezen, nəkway bəle eye hay, ka slakwa faya marəhay ha gər a bazlam mapala eye bay. Ane tuk na, wu nakə bazlam mapala eye a sla faya bay aye na, Mbəlom kə ge na. A ge na, a sləraw wawa ḥgay ka məndzibəra ada a təra ha andza ndo, a ndzəkit bo ta nəkway ndo i mezeleme hay, hərwi ada mət hərwi mezeleme kway. Andza niye, Mbəlom a gəs na mezeleme nakə ndo hay faya ta giye a sariya. ⁴ A ge andza niye na, hərwi ada kâ tərakwa ḥgwalak eye tebiye andza i bazlam mapala eye nakə a gwadhabə ka tərakwəye aye. Niye na, ka gakwəye tə mede ka tsəved i Məsəfəre Tsədañña eye bəna ka tsəved nakə a yay a gər a bo kway aye bay. ⁵ Ndo neheye faya ta giye andza niye na, a yay a gər a bo tay. Tə dzala na, huya ka wu nakə a yata y a gər aye. Ndo neheye faya ta ndziye andza nakə Məsəfəre Tsədañña eye a tətikatay aye na, nateye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsədañña eye. ⁶ Ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a bo tay aye na, tsəved eye niye ma diye tay ha a məməte. Ane tuk na, ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsədañña eye na, Mbəlom

ma vəlateye sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye ada ta məndze zay. ⁷ Hərwi niye, ndo neheye faya ta dzaliye huya ka wu nakə a yay a gər a bo tay aye na, nəteye tə nay dəre a Mbəlom. Faya ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a tsik aye bay. Ta sliye faya kwa tsekwej marahay ha gər bay. ⁸ Ndo neheye faya ta giye wu nakə a yay a gər a bo tay aye huya na, ta sliye faya madayay a gər a Mbəlom bay.

⁹ Nəkurom na, faya ka gum-eye wu nakə a yay a gər a bo kurom aye bay. Nəkurom faya ka ndzumeye duh na, ka tsəved i Məsəfəre i Mbəlom, hərwi Məsəfəre i Mbəlom andaya mə nəkurom. Tadə ndoweye, Məsəfəre i Yesu Kəriste andaya mə nənjegeye bay na, nənjegeye ndo i Kəriste bay.

¹⁰ Tadə Yesu Kəriste andaya mə nəkurom na, Məsəfəre ŋgay ma vəlakumeye sifa nakə ma ndəviye bay hərwi ka tərum ŋgwalak eye hay ka dəre i Mbəlom. Andza niye, kwa bo kurom hay ta mətiye hərwi mezeleme. ¹¹ Mbəlom, nənjegeye kə lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj. Tadə Məsəfəre ŋgay andaya mə nəkurom na, ta dedek ma mbəla kurom ahaya abəra ma mədahanj dərmak. Ma giye wu niye na, ta Məsəfəre ŋgay nakay mə nəkurom aye.

¹² Kə ge andza niye na, malamar ga hay, gwedere andaya fakwaya. Slala i gwedere nakay na, məge məsler andza nakə a say a Məsəfəre Tsədañja eye, bəna məge wu nakə a say a bo kway aye bay. ¹³ Tadə faya ka pumay bəzay a tsəved nakə a yakum a gər aye na, ta dedek ka matumeye. Duh ka vəlumay ha bo a həlay i Məsəfəre Tsədañja eye hərwi ada mə mbatakum ha mezeleme nakə mə nəkurom aye na, ka ndzumeye ma sifa dedek eye. ¹⁴ Ndo neheye tebiye Məsəfəre

i Mbəlom faya ma lakiye tay ha aye na, nəteye wawa i Mbəlom hay. ¹⁵ Məsəfəre niye Mbəlom a vəlakum aye na, nənjegeye ma təriye kurom ha beke hay bay, ka dzədzarumeye sa bay. Məsəfəre niye ma təriye kurom ha wawa i Mbəlom hay duh. Ada ta Məsəfəre niye na, ka wudakweye, ka gwadakweye: «*Abba! Bəba!*» ¹⁶ Məsəfəre Tsədañja eye, bo ŋgay eye faya ma tsikiye mə dərev kway na, ta dedek nəkway wawa i Mbəlom hay. ¹⁷ Kə ge nəkway wawa ŋgay hay na, ka hutakweye wu ŋgwalak eye hay neheye a gwadma valateye a ndo ŋgay hay aye dərmak. Mata hute na, nəkway tə Kəriste tadə ka sakwa dəretsətseh andza nənjegeye dərmak. Andza niye, nəkway ta nənjegeye ka ndzakweye ma təv i məzlaň ŋgay.

Məzlaň nakə kame aye

¹⁸ Na sər ha na, dəretsətseh nakə faya ka sakweye a həlay nakay anan aye na, nənjegeye andza wu tsekwej eye kəriye. Nənjegeye andza məzlaň nakə Mbəlom ma vəlakweye aye bay. ¹⁹ Wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye faya ta həbiye ndokndok. A satay haladzay məngatay a pat eye nakə Mbəlom ma bəziye ha wawa ŋgay hay mə dzaydzay aye. ²⁰ Mbəlom ka təra tay ha wu neheye a ge aye wu kəriye. Wu neheye bo tay aye na, a satay andza niye bay. Mbəlom eye a say makətə tay ha. Ane tuk na, faya ma həbiye wu nakə ma giye bo aye huya.* ²¹ A sər ha na, pat mekeleñ eye ma təmiye wu neheye a ge aye tebiye. Wu neheye ta təriye andza beke hay sa bay, ta ziye sa bay, ta hutiye məzlaň andza Wawa i Mbəlom hay, ta ndziye barbara. ²² Ka sərakwa ka madazlay hus anake, wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye na, faya ta siye dəretsətseh. A wur fataya andza ŋgwas nakə ma

* **8:20** Zəba mə Madazlay i wu hay 3.17.

wiye wawa aye. ²³ Faya ma siye dəretsətseh na, wu neheye dəkdek bay. Nəkway dərmak, nəkway neheye Mbəlom a lah məvlakway Məsəfəre ŋgay ada ma vəlakweye məzla&sa; sa aye na, faya ka sakweye dəretsətseh mə dərev kway hay. Faya ka həbakweye ndokndok Mbəlom mā təra kway ha wawa ŋgay hay, andza məgwede mā mbəl kway ha abəra mə dəretsətseh. ²⁴ Mbəlom kə təma kway ha. A təma kway ha na, ka dazlakway a məpe mədzal gər ka wu nakə ma vəlakweye kame aye. Tadə ndoweye kə dzala nəkway faya ka ŋgatakweye tə dəre kway wu neheye ka pakwa faya mədzal gər aye na, niye na, məpe faya mədzal gər sa bay 6a wu neheye andaya mə həlay kway tsiy. Way nakə faya ma piye mədzal gər ka wu nakə kə huta tsiy aye? Ndəray andaya bay. ²⁵ Ane tuk na, faya ka ŋgatakway a wu nakə ka pakwa faya mədzal gər aye bay. Andza niye, ka səmakway naha, ka həbakweye ndokndok!

²⁶ Andza niye, Məsəfəre Tsədənja eye ma deyeweysiye ma dzəniye kway dərmak, hərwi nəkway bəle eye hay ka tsəved i Mbəlom. Ka sərakwa maduwulay me a Mbəlom ta tsəved aye bay. Məsəfəre tə gər ŋgay eye faya ma duwuleye me a Mbəlom a bəram kway, faya ma duwuleye me a Mbəlom tə dərev ŋgay peteh andza faya ma siye dəretsətseh, a ze ha wu nakə mətsike tə bazlam aye. ²⁷ Mbəlom a sər wu nakə mə dərev i ndo hay aye. A sər wu nakə Məsəfəre ma tsətsahiye faya aye dərmak hərwi Məsəfəre faya ma duwulay me a bəram i ndo ŋgay hay ada wu neheye a yay a gər a Mbəlom aye nakə faya ma duwuleye me aye.

²⁸ Ndo neheye ta wuđa Mbəlom aye na, Mbəlom kə zalatay hərwi ada tā ge wu nakə a yay a gər aye. Ka sərakwa ha na, Mbəlom

a ge məsler ta nəteye hərwi ada wu hay tebiye kə ndzatay a gər na, mā ge ŋgwalak eye. ²⁹ Ndo neheye Mbəlom a pala tay ha ahəl niye aye na, kə pa tay ha wal hərwi ada tā ndzəkit bo andza wawa ŋgay Yesu, hərwi ada Wawa ŋgay Yesu mā tara malkwara mə walaj i wawa ŋgay neheye haladzay aye. ³⁰ A pa tay ha wal dəkdek tsa bay, kə zalatay dərmak hərwi ada tā təra ndo ŋgay hay. A zalatay dəkdek tsa bay, ka təra ha ŋgwalak eye hay ka dəre ŋgay. Nenjeye niye dəkdek tsa bay, kə vəlatay məzla&sa; dərmak.

Mbəlom ma wudīye kway kame kame

³¹ Andza niye na, ka gwadakweye faya sa Mey? Kə ge Mbəlom nenjeye tə nəkway na, ndəray ma sliye fakwaya bay! ³² Mbəlom, nenjeye kə təma ha wawa ŋgay dədəŋ eye bay. A sləra ahaya hərwi ada mā yaw mā mət hərwi kway tebiye. Mbəlom kə vəlakway wawa niye tuk na, ka dzalum na, ma vəlakweye wu hay tebiye bay daw? Ta dəfək, ma vəlakweye siye i wu hay tebiye dərmak. ³³ Way nakə ma sliye məmatay ha mənese a ndo neheye Mbəlom a pala tay ha, a pa tay ha wal aye na, way? Ndəray andaya bay. Mbəlom eye tə gər ŋgay ka təra kway ha ŋgwalak eye hay ka dəre ŋgay. ³⁴ Way nakə ma sliye məgəse tay a sariya na, way? Ndəray andaya bay. Yesu Kəriste tə gər ŋgay eye kə mət hərwi kway, sa na, Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədahanj, nenjeye mandza eye tə həlay i mənday i Mbəlom. Nenjeye, faya ma duwuleye me a Mbəlom hərwi kway. ³⁵ Way nakə ma ŋgəniye kway ha ka bo abəra tə Kəriste hərwi ada mā wudakway sa bay na, way? Dəretsətseh daw, mədzal gər daw, madzəgur me nakə ta dzəguriye fakwaya me tsukudu, may daw, mətawak daw, məkədəe nakə ta kədiye kway mədahanj eye

daw? ³⁶ Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad: «Hərwi yak Mbəlom, nakə faya ta pəliye tsəved məkəde may kwa a həlay waray aye.

Ka dəre i ndo hay nəmay na, andza təbaŋ neheye ta zlatay day aye.[†]

³⁷ Duh nəmaa ңgwasa ka dəretsətseh neheye tebiye ta gədanj i ndo nakə a wuda may aye. ³⁸ Na sər ha ta defek wuray andaya nakə ma ңgəniye kway ha tə nejgeye hərwi ada mā wuda kway sa bay aye na, andaya bay. Kwa mədahanj, kwa sifa, kwa gawla i Mbəlom hay ada kwa wu neheye ta gədanj eye mə mbəlom aye, kwa wu neheye anəke aye, ada kwa wu neheye ta deyeweye kame aye, kwa ndo neheye ta gədanj eye ka məndzibəra aye, ³⁹ kwa gədanj neheye ka magərbəlom aye, kwa wu neheye ma bəd aye, kwa wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye na, ta sliye faya manğane kway ha ka bo abəra ta Mbəlom hərwi ada mā wudə kway sa bay aye na, ta sliye faya bay. Ka sərakwa ha niye na, hərwi Bəy Maduwej Yesu Kəriste.

9

Yahuda hay

¹ Wu nakə na tsikiye aye na, dedek, hərwi nej i Yesu Kəriste, na rawiye me bay. Məsəfəre Tsədənja eye faya ma deñeye ha bazlam ga na, dedek ada mədzal gər ga bəbay andza niye. ² Mevel a wur fagaya haladzay, faya ma genjeye dəretsətseh huya, ³ hərwi gwala ga Yahuda hay. Nəteye na, malamar ga hay. Tədə tsəved andaya na, Mbəlom mā vəlen mezeleme ada mā mbəl tay ha duh. A sej na, mā vəlen mezeleme, mā ңgəna ga ha ka bo abəra tə Yesu Kariste hərwi madzəne tay. ⁴ Nəteye Israyel hay,

Mbəlom a pala tay hərwi ada tā təra wawa ңgay hay. Ka bəzatay ha məzlaň ңgay. Kə ńar dzam ta nəteye, kə vəlatay bazlam mapala eye, kə datay ha tsəved i mədəslay ha gər, kə tsikatay wu nakə ma giye hərwi tay aye. ⁵ Nəteye ti yaw ma hulfe i Abraham ta wawa ңgay hay. Kəriste dərmak ahəl nakə a təra ndo aye na, nejgeye slala tay. Kəriste nejgeye Mbəlom, a ləva wu tebiye. Zambadakway ka tor eye! Mā ge bo andza niye.*

⁶ Na gwad na, wu nakə Mbəlom a gwad ma giye hərwi ndo neheye ka təra kəriye na, na tsik bay. Wu nakə a tsik aye na, kə ge bo. Ane tuk na, siye i ndo i Israyel hay nəteye ndo i Mbəlom hay bay. ⁷ Wawa i Abraham hay na, haladzay, ane tuk na, nəteye tebiye wawa ңgay hay dedek eye andza nakə a Mbəlom a tsik aye bay. Mbəlom a gwaday a Abraham ahəl niye: «Hulfe yak dedek eye ma deyeweye na, ma hulfe i wawa yak Izak.[†] » ⁸ Andza məgwede: Wawa i Abraham hay ta təra wawa i Mbəlom hay hərwi bəba təte tay bay. Ta təra wawa i Mbəlom hay hərwi wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye aye dekdek. ⁹ Wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye aye na: «Azə həlay eye nakə na pa aye kəsla, na diye naha na, Sara kə wa wawa. Ma wiye wawa hasləka eye.[‡] »

¹⁰ Nenjeye niye dekdek bay. Rebeka andaya dərmak. Nenjeye ңgwas i bəba təte kway Izak. Kə wa mawsa hay. ¹¹⁻¹² Mbəlom a gwaday: «Wawa bagwar eye ma geyə məsler a malamar ңgay wawa eye.» Ahəl nakə Mbəlom a tsik andza niye na, ta ge ңgwalak bay, ta ge mənese bay. Rebeka kə wa tay zuk bay. Mbəlom a ge andza niye hərwi mədə ha, a gawa wu na, andza nakə a say aye. Ma ziliye

* 8:36 Dəmes hay 44.23. * 9:5 Bəba təte niye hay na, Abraham, Izak, Zakob ada wawa tay hay. † 9:7 Madazlay i wu hay 21.12. ‡ 9:9 Zəba mə Madazlay i wu hay 18.10-14.

ndo ŋgay mə walān i ndo hay na, ma zliye hərwi məsler tay ŋgalak eye bay. [§] 13 Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad: «Na wuda Zakob, ane tuk na, na kal ha Ezayu.*»

14 Niye na, andza məgwede: Mbəlom a ge wu hay ta tsəved eye bay daw? A'ay, andza niye bay. ¹⁵ A gwaday a Musa ahəl niye:

«Na geye ŋgalak a ndo nakə a sen məgøy ŋgalak aye.

Na sakay naha a ndo nakə a gen mə bo aye.[†]

¹⁶ Mbəlom a zla ndo na, a zla na hərwi nakə a say məgøy ŋgalak aye dekdek bəna hərwi nakə a say a ndoweye kəgəbay hərwi məsler ŋgay bay. ¹⁷ Mbəlom kə tsikay a Farawon dərmak ada mawatsa eye mə Derewel ŋgay, a gwad: «Na təra kar ha bəy na, hərwi ada ahəl nakə ka rəhej ha gər bay aye na, na bəziye ha gədaŋ ga a ndo hay tebiye ka nəkar ada məzele ga mā da a zləm kwa ka waray ka məndzibəra.[‡]» ¹⁸ Andza niye Mbəlom na, ma giye ŋgalak a ndo nakə a say aye. Ma kulay ha dərev a ndo nakə a say aye.

Mbəlom na, andza ndo məŋgere gərwa

19 Agəla ndəray ma gwadiye: «Tadə kə ge andza niye na, Mbəlom faya ma matay ha mangok a ndo hay na, hərwi mey? Nəteye faya ta giye na, wu nakə bo ŋgay eye a pa hərwi tay aye.» ²⁰ Nəkar ndo zezej kəriye! Nəkar nakə faya ka tsətsahiye andza niye, ka may ha mangok a Mbəlom andza niye na, nəkar eye na, way? Səŋgəle i dodo ma sliye faya məgwaday a ndo nakə a ŋgar na aye: «Ka ŋgar ga andza niye hərwi mey?» na, ma tsikiye tata daw? ²¹ Ndo nakə a ŋgar səŋgəle na, gədaŋ ŋgay andaya məge wu

[§] 9:11-12 Zəba mə Madazlay i wu hay 25.23. ma Ezipt 33.19. [†] 9:17 Madayaw abəra ma Ezipt 9.16.

nakə a say aye ta dodo. Ma sliye faya manjəna ha dodo sulo, ma zliye nenged, ma ŋgariye ha səŋgəle nakə ta giye ha məsler na, pat i magurlom aye. Nenged na, ma ŋgariye ha səŋgəle nakə ta giye ha məsler pat pat aye.

22 Ayaw, tadə kə say a Mbəlom məge andza ndo məŋgere gərwa na me yak andaya mə dəma daw? A say na, ndo hay tā sər ha nəngeye ta mevel eye ada nəngeye gədaŋ eye. Hərwi niye, ma zliye ŋgatay hərwi ndo neheye nəngeye ta mevel eye fataya neheye habə da mədze tay ha abəra mə dəma aye. ²³ Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā sər ha nəngeye məzlaň eye haladzay ada ma ŋgəniye məzlaň ŋgay niye a nəteye, a say məgatay ŋgalak. Ba kə ləva ha bo kurre hərwi ada tā huta məzlaň ŋgay. ²⁴ Nəkway tebiye ndo neheye Mbəlom a pala matəre kway ha i ŋgay aye. A pala na, Yahuda hay dekdek tsa bay. A pala nəteye ta siye i ndo hay dərmak. ²⁵ Andza nakə Mbəlom a tsik mə derewel i Oze nakə a watsa, a gwad:

«Ndo neheye ahəl niye ndo ga hay bay aye na,
na gwadateye: Nəkurom ndo ga hay,

Slala nakə ahəl niye na wuda bay aye,
na gwadeye: Na wuda kar.»

26 Ada
«Ma təv nakə tə gwadatay a ndo hay:
“Nəkurom ndo ga hay bay”,
ta zalateye Wawa i Mbəlom nakə ta sifa aye. [§]»

27 Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik ka gər tay dərmak, kə tsik ta magala, a gwad:

«Tadə Israyel hay kwa ta ge haladzay andza hewiyen ka me i bayla na,

* 9:13 Malasi 1.2-3. † 9:15 Madayaw abəra ma Ezipt 9.16. [§] 9:26 Oze 2.1-3; 2.25.

sərum ha ndo neheye Mbəlom
ma təmiye tay ha aye na,
nəteye haladzay bay.

²⁸ Bəy Maduwenj Mbəlom ma giye
mahonok bay,
ma deyeweye ka məndzibəra
ma giye wu nakə a tsik
aye.*»

²⁹ Andza Ezay nakay eye 6a kə
tsik faya, a gwad:

«Tadə Bəy Maduwenj Mbəlom
Gədañ eye,
mâ gər ha siye i gwala kway
hay bay na,
ka dzakweye andza ndo i
Sodom hay ta Gomora
hay.†»

*Yahuda hay tə sər tsəved dedek
eye bay*

³⁰ Andza məgwede mey? Andza
məgwede na, ndo neheye nəteye
Yahuda hay bay aye na, nəteye ta
pəla tsəved matəre ŋgalak eye ka
dəre i Mbəlom bay, ane tuk na,
anəke ta təra ŋgalak eye ka dəre
ŋgay. Andza niye hərwi ta dzala
ha ka neŋgeye. ³¹ Ane tuk na,
Yahuda hay nəteye ta pəla bazlam
i Musa mapala eye məpay bəzay
hərwi ada tā təra ŋgalak eye hay
ka dəre i Mbəlom andza niye, ane
tuk na, ta dəd ka tsəved. ³² Tə dəd
ka tsəved na, hərwi mey? Hərwi
tə dzala na, ta təriye ŋgalak eye
hay ka dəre i Mbəlom tə wu nakə
bo tay eye tə gawa aye ada tə dzala
ha ka Mbəlom bay. Hərwi niye
ta kərah Yesu neŋgeye nakə andza
kwar nakə ndo hay ta ndəfiye faya
sik ta dədiye, ³³ tə tsik faya mə
Derewel i Mbəlom aye. Mə derewel
niye na, Mbəlom a gwad:

«Zəbum! Na piye kwar a wu-
zlahgəma i Žerozelem.

Ndo hay ta ndəfiye faya sik.

Hotokom nakə ndo hay ta dədiye
hərwi ŋgay aye.

Ane tuk na, ndo nakə kə pa faya
mədzal gər ŋgay aye na,
wuray ma dzəmiye na dada sa
bay.†»

10

¹ Malamar ga hay, a sej tə dərev
ga peteh, ndo ga hay tā yaw hərwi
ada Mbəlom mā mbəl tay ha. Hərwi
niye nej faya na duwuleye me a
Mbəlom haladzay. ² Na sər ha
ta dedek a satay məpay bəzay a
Mbəlom peteh. Ane tuk na, tsəved
nakə dedek eye məpay bəzay a
Mbəlom aye na, ta sər bay. ³ Tsəved
nakə Mbəlom ma təriye ha ndo
ŋgalak eye kame ŋgay aye na, tə
sər bay. Ta pəla tsəved tay wal.
Andza niye, tsəved nakə Mbəlom
ma təriye tay ha ndo hay ŋgalak
eye kame ŋgay aye na, a satay bay.
⁴ Na tsik andza niye na, hərwi aħəl
nakə Kəriste a yaw aye na, ka ndəv
ha bazlam mapala eye tebiye. A
ge andza niye na, harwi ada kwa
way kə dzala ha ka neŋgeye na
nəteye na, Mbəlom ma təriye tay ha
ŋgalak eye hay kame ŋgay.

*Mbəlom ma təmiye tay ha ndo
neheye tə dzala ha ka neŋgeye aye*

⁵ Musa tə gər ŋgay kə watsa ka
tsəved i məpay bəzay a bazlam
mapala eye, ta tsəved eye nakay
ndo ma təriye ŋgalak eye kame i
Mbəlom. A watsa, a gwad: «Ndo
nakə kə pay bəzay tebiye a bazlam
mapala eye na, ma hutiye sifa
dedek eye tə neŋgeye.*» ⁶ Tsəved
nakə ndo hay ta təra ŋgalak eye
hay kame i Mbəlom hərwi nakə
tə dzala ha ka neŋgeye aye na,
wal. Mawatsa eye mə Derewel i
Mbəlom, a gwad ka tsəved eye niye:
«Ka tsatsah mə dərev: “Mata tsele
a mbəlom way?” bay.†» Andza
məgwede: Mata tsele məzalay
naha a Yesu Kəriste hərwi ada mā
mbəzlaw na, way? ⁷ «Kā tsik mə

* 9:28 Ezay 10.22-23. † 9:29 Madazlay i wu hay 19.23-28. ‡ 9:33 Ezay 28.6. * 10:5 Levitik
18.5. † 10:6 Bazlam mapala eye masulo eye 30.12.

dərev yak: "Mata mbəzle a təv i mədahaŋ hay ka dala way?" sa bay.[‡] Andza məgwede: Mata zalayaw a Yesu Kəriste hərwi ada mā yaw na, way? Ba kə latsew abəra ma mədahaŋ tsiy. ⁸ Derewel i Mbəlom a gwad duh na: «Bazlam i Mbəlom neŋgeye bəse tə nəkar, neŋgeye dərenj bay, neŋgeye mə bazlam yak, neŋgeye mə dərev yak.[§]» Bazlam eye neŋgeye nəte nakə faya nəmay nəmaa datay ha a ndo hay aye, nəmay faya nəmaa gwadiye: «Dzalum ha ka Mbəlom.» ⁹ Tadə ka tsik tə bazlam yak «Yesu Kəriste na, Bəy Maduweŋ» ada ka təma a dərev yak Mbəlom kə latse ahaya abəra ma mədahaŋ na, Mbəlom ma təmiye kar ha. ¹⁰ Tadə ka dzalakwa ha ka Yesu tə dərev kway na, ka tərakweye n̄gwalak eye hay kame i Mbəlom. Tadə ka gwadakwa tə bazlam kway Yesu Kəriste Bəy Maduweŋ na, Mbəlom ma təmiye kway ha. ¹¹ Andza tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə kə pa faya mədzal gər n̄gay aye na, wuray ma dzəmiye na dada sa bay.*» ¹² Mbəlom a tsikatay wu niye a nəteye tebiye. Wuray ka n̄gəna tay ha ka bo abəra Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye bay. Bəy Maduweŋ neŋgeye Bəy Maduweŋ i ndo hay tebiye. Faya ma giye n̄gwalak a ndo neheye faya ta duwuleye me aye tebiye. ¹³ Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Kwa way ka duwulay me a Bəy Maduweŋ mā təma ha na, Bəy Maduweŋ ma təmiye ha.[†]»

¹⁴ Ane tuk na, ta dzala ha ka neŋgeye bay tuk na, ta duwulay me na, kəkay? Ta tsəne labara n̄gay bay tuk na, ta dzaliye ha ka neŋgeye

[‡] **10:7** Bazlam mapala eye masulo eye 30.14.

^{*} **10:11** Ezay 28.16. [†] **10:13** Zowel 3.5. [‡] **10:15** Ezay 52.7. [§] **10:16** Ezay 53.1. ^{* 10:18}

Dəmes hay 19.5. [†] **10:19** Bazlam mapala eye masulo eye 32.21.

na, kəkay? Ndəray kə tsikatay ba-zlam n̄gay bay tuk na, ta tsəniye labara n̄gay na, kəkay? ¹⁵ Ada tə slər ndo i maslanj hay bay tuk na, ndo i maslanj hay ta diye ta tsikateye na, kəkay? Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, a gwad: «Zəbum ma kəkay nakə ndo hay faya ta n̄gwasiye ta ndo neheye ti yaw məde ha Labara N̄gwalak eye.[‡]»

¹⁶ Ane tuk na, maa təma Labara N̄gwalak eye na, ndo hay tsekweŋ tsa. Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a gwad: «Bəy Maduweŋ, maa təma bazlam yak nakə nəmaa da ha aye na, way? Ndo hay hal-adzay bay.[§]» ¹⁷ Andza niye, ndow-eye kə dzala ha na, kə tsəne təday. Ndoweye kə tsəne labara i Yesu Kəriste na, andza məgwede ndəray kə tsikay təday.

¹⁸ Kə ge andza niye na, na tsətsahiye: Ta dedek ndo i Israyel hay ta tsəne labara nakay bədaw? Ta tsəne. Andza mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Ta tsəne bazlam tay ka məndzibəra tebiye, ada bazlam tay kə ndisli ka kok-way i məndzibəra?*»

¹⁹ Na tsətsahiye sa: Ta dedek ndo i Israyel hay ta sər ha bədaw? A satay məsare ha bay. Maa tsik ahəl niye təday na, Musa, a gwad:

«Mbəlom a gwad:
Nəkurom Israyel hay, na təriye
kurom ha
kā gum dəre ka slala nakə
kəriye a dəd dala bay aye.
Ka gumeye mevel,
hərwi slala i ndo neheye tə sər
wuray bay aye.[†]»

²⁰ Ma dəba eye, Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom kə tsik parakka, a gwad, Mbəlom a gwad:

«Ndo neheye ta pəlawə ga bay aye,

^{§ 10:8} Bazlam mapala eye masulo eye 30.14.

^{* 10:16} Ezay 53.1. ^{* 10:18}

^{† 10:20} Ezay 65.1.

ta huta ga.
 Na da tay ha bo a ndo neheye,
 ta tsətsahawa ga bay aye.[†]
²¹ Ka gər i Israyel hay na, Mbəlom
 a gwad:
 «Na bəza ha həlay ga.
 Hwapat nej faya na gateye wiyaw
 a ndo ga hay hərwi ada tâ
 yaw.
 Ane tuk na, ta rəhej ha gər bay, ta
 kərah ga.»[§]

11

*Mbəlom ma gəriye tay ha Yahuda
 hay bay*

¹ Yaw, faya na tsikakumeye: Kə
 ge andza niye na, andza məgwede
 Mbəlom kə kal tay ha ndo ŋgay hay
 daw? A'ay, kə kal tay ha bay. Nej
 tə gər ga, nej ndo i Israyel, na
 yaw abəra ma hulfe i Bendzamenj.
 Nej slala i Abraham. ² Mbəlom
 kə gər tay ha ndo ŋgay hay bay
 tebiye. A pala tay ha na, zla anake
 bay hərwi ada tâ təra ndo ŋgay
 hay. Ka sərum wu nakə tə watsa
 ka Eliya ndo məde ha bazlam i
 Mbəlom mə Derewel i Mbəlom aye
 bədaw? Eliya faya ma wudiye ka Is-
 rayel hay kame i Mbəlom. A gwad:
³ «Bəy Maduwenj, ndo neheye na,
 ta kəd ndo məde ha bazlam yak
 hay, ta mbəzl ha təv məvəlaka wu
 hay. Maa zəkaw na, nej nəte ŋgwenj
 ada a satay məkəde ga dərmak.»
⁴ Mbəlom, nejgeye a mbəday faya
 na, kəkay? A gwaday: «A'ay, nəkar
 mehiyekye bay. Na ləva ha bo ta
 ndo hay gwezem tasəla neheye ta
 peñeye bəzay aye. Ta rəhay ha gər
 a kule i Ba'al təbey.» ⁵ Kwa ahəl
 kway nakə anake aye na, andza
 niye dərmak. Mbəlom a pala mə
 walaj i Israyel hay siye i ŋgal tsa. A
 pala tay na, hərwi a gatay ŋgwalak
 a ndo hay. ⁶ Kə ge Mbəlom a gatay
 ŋgwalak hərwi məpele tay ha na,

andza məgwede a pala tay ha hərwi
 məsler tay nakə tə ge aye bay. Kə
 ge Mbəlom a palawa ndo hay hərwi
 məsler tay na, ŋgwalak ŋgay ka təra
 ŋgwalak sa bay.

⁷ Niye andza məgwede na, Is-
 rayel hay ta huta wu nakə faya ta
 pəliye bay. Mə walaj tay na, ndo
 ma ŋgal eye nakə Mbəlom a pala
 tay aye, nəteye na, ta huta na. Siye
 hay na, Mbəlom kə kula tay ha gər
 tay tonjwa tonjwa. ⁸ Andza nakə
 mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom
 aye na, a gwad:

«Mbəlom ka təra tay hay ada tâ sər
 wuray bay.

Ka dərəzlatay ka dəre,
 kə dəkatay na zləm hus ka
 bəgom ta ndziye andza
 niye.»[†]

⁹ Davit dərmak a gwad:
 «Wu mənday tay nakə ta ndiyə mā
 gəs tay
 andza galay nakə a mbəzl wu
 aye,

tâ dəd a dəma,
 Mbəlom mā satay dəretsətseh.

¹⁰ Tâ ge guluf,
 ada tâ ŋgatay a dəre sa bay!

Tâ huta dəretsətseh huya
 hərwi ada dərev mā ye fataya
 abəra!»[§]

¹¹ Yaw! Na tsətsahiye sa: Ahəl
 nakə matədakwej a ndzatay a
 Yahuda hay aye na, ta dəd mambəj
 daw? A'ay, ta dəd mambəj bay!
 Ane tuk na, Mbəlom a mbəl tay ha
 slala mekelej eye hay na, hərwi
 nakə nəteye tə ge mezeleme aye.
 Mbəlom a ge andza niye na, hərwi
 ada Yahuda hay tâ ge sələk ka siye
 i slala mekelej eye hay ada tâ pəla
 tsəved hərwi gər tay. ¹² Ahəl nakə
 Israyel hay tə ge mezeleme aye
 na, Mbəlom a gatay ŋgwalak a siye
 i ndo hay ka məndzibəra. Ndo
 siye hay ta huta ŋgama haladzay
 mə həlay i Mbəlom hərwi Yahuda

§ 10:21 Ezay 65.2. * 11:3 1 Bəy hay 19.10, 14. † 11:4 1 Bəy hay 19.18. ‡ 11:8 Bazlam
 mapala eye masulo eye 29.3; Ezay 6.10. § 11:10 Dəmes hay 69.23-24.

hay nəteye mətawak eye hay ka tsəved i Mbəlom. Kə ge Mbəlom a ge ŋgalak a siye i slala mekelen eye hay a həlay nakə Yahuda hay ta kərah marəhay ha gər a Mbəlom aye na, ahəl nakə aza Yahuda hay tebiye ta maweye ka təv ŋgay aye ta dedek ma piye fataya ŋgama, ma ziye.

Bazlam nakə Polatsikatay ando neheye Yahuda hay bay aye

¹³Na tsikiye anəke na, a nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Nej na, ndo i maslaŋ i Yesu. A sləra ga ahaya na, a nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Yaw, hərwi niye nej faya na ŋgalakiye ha ta məsler nakə a vəlen aye. ¹⁴A sen tədə ma giye bo na, gwala ga hay tâ zəba faya andza niye, siye hay mə walan tay tâ ge sələk ka ndo neheye Yahuda hay bay aye, tâ yaw hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha ta məsler ga dərmak. ¹⁵Ahəl nakə Mbəlom a gər tay ha Yahuda hay aye na, kə ma ha ka bo ndo i məndzibəra hay tə nejgeye. Kə ge andza niye na, ahəl nakə aza Mbəlom ma ma tay ahaya Yahuda hay ka təv ŋgay sa aye na, wu eye ma giye na, kəkay? Niye ma vəliye sifa a ndo neheye ta mat aye.

¹⁶Tədə tə dəs pej, tə vəlay a Mbəlom na, andza məgwede pej eye tebiye i ŋgay dərmak.* Tədə zləlay i dərizl i gərdaf i ŋgay na, hawal eye hay i ŋgay dərmak. ¹⁷Israyel na, andza dərizl i gərdaf i tetədçəz nakə Mbəlom a dəs faya abəra hawal eye hay aye. A dəs tay faya abəra na, a tapa[†] faya nəkar nakə Yahuda bay aye. Andza hawal i dərizl i gərdaf i kəsaf. Anəke faya ka ŋgasliye ha bo ta məse yam eye nakə a tsalaw ma zləlay i dərizl i gərdaf i tetədçəz aye. ¹⁸Kə ge andza niye na, kâ kəts tay ha bay. Ka

* **11:16** Məpesle 15.19-21. † **11:17** Tə bazlam i Sara «greffer» na, mətepe hawal i dərizl i gərdaf mekelen eye ka dərizl i gərdaf nejged. Dərizl nakə tə tapa faya hawal i dərizl i gərdaf nejged aye ma wiye hohway ŋgalak eye.

dəslumay ha gər a bo kurom na, hərwi mey? Nəkurom na, hawal hay tsa. Gədan i hawal hay a yaw na, abəra ma zləlay, bəna gədan i zləlay a yaw abəra ma hawal hay bay.

¹⁹Agəla nəkar ka gwadiye: «Ayaw, Mbəlom kə dəs siye i hawal hay hərwi ada mā tapa ga a dəma.»

²⁰Ka tsik na, dedek. Mbəlom a dəs tay ha na, hərwi nakə ta dzala ka nejgeye bay aye. I yak na, hərwi nakə nəkar ka dzala ha ka nejgeye nakə a vəlaka təv niye aye. Kâ ge ha zlapay bay, dzədzaray duh a Mbəlom. ²¹Tədə Mbəlom ka həhar tay ha Yahuda hay kwa nəteye andza hawal dedek eye bəbay, ka dzala mə gər yak na, ma həhariye kar nəkar nakə a tapa kar mətepe mətepe aye bay na, hərwi mey?

²²Tsəne! Mbəlom nejgeye ŋgalak eye ada nejgeye mevel eye dərmak. A ge mevel ka ndo neheye tə dəs abəra ka tsəved aye. Ane tuk na, nəkar na, ma giye ŋgalak tədə huya faya ka pay bəzay hərwi nakə a gaka ŋgalak aye dekçek. Tədə ka gum andza niye bay na, ma dəsiye kar dərmak. ²³Yahuda hay na, tədə ta ma ka tsəved, ta yaw ta dzala ha na, Mbəlom ma miye tay ha, ma tapiye tay ha. Faya na tsikakumeye ta dedek, gədan ŋgay andaya məme tay ha. ²⁴Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye na, nəkurom hawal i dərizl i gərdaf i kəsaf hay neheye tə dəs tay ha abəra ka təv tay aye ada ti ye kurom ha mətepe ka dərizl i gərdaf ŋgalak eye i guvah nakə a ndzawa ka təv tay bay aye. Tədə Mbəlom kə sla faya məge wu mawura bo eye andza niye na, ka dzalum na, ma miye tay ha Yahuda hay a təv tay nakə ahəl niye aye bay kəkay? Nəteye neheye hawal dedek eye hay aye.

Yahuda hay ta maweye ka tsəved i Mbəlom

²⁵ Andza niye, malamar ga hay, a sen na, sərum ha bazlam nakay bagwar eye nakə Mbəlom a da ha parakka, hərwi ada kâ dzalumay a gər kurom nəkurom ka tsahum bay. Siye hay mə walaj i Israyel hay ta kula ha gər tay ka Mbəlom. Ayaw! Andza niye, ane tuk na, ta ndziye huya andza niye bay. Ndo neheye Yahuda hay bay aye Mbəlom a pala tay ha aye tâ dzala ha təday ada ndo i Israyel hay ta dzaliye ha. ²⁶ A həlay niye na, ndo i Israyel hay tebiye ta təmiye, andza nakə mawatsa eye mə Derewel aye na, Mbəlom a gwad:

«Ndo nakə ma təmiye tay ha ndo
hay aye na,
ma deyewe ye abəra ma gəma i
Zerozelem.

Ma mbatiye ha mezeleme i gwala i
Zakob.

²⁷ Nakay na, dzam nakə na əariye
ta nəteye
a həlay niye na pəsatay ha
mezeleme tay aye.†»

²⁸ Yahuda hay ta kərah Labara Ngwalak eye, ta təra ndo məne dəre i Mbəlom. Andza niye hərwi ada Mbəlom mā mbəl kurom ha, nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Ane tuk na, Mbəlom a pala tay ha na, hərwi tâ təra i ngay ada a wuđa tay ha hərwi ba kə tsikatay a bəba təte tay hay andza niye. ²⁹ Mbəlom kə zla ndoweye na, ada kə pa faya ngama na, ma mbədye həlay a mədzal gər ngay bay. ³⁰ Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye, ahəl niye na, nəkurom ka rəhumay ha gər a Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke na, ka gumay mə bo a Mbəlom, hərwi Yahuda hay ta rəhay ha gər bay. ³¹ I tay na, andza niye dərmak. A həlay nakay anaŋ eye, ta rəhay ha gər a Mbəlom bay ada ma gateye ngwalak duh. Ane tuk na, andza niye hərwi

ada nəteye dərmak tâ mbəda gər ka təv i Mbəlom ada tâ gay mə bo a Mbəlom. ³² Andza niye, Mbəlom kə gər ha kwa way tebiye hərwi ada tâ rəhay ha gər bay. A ge andza niye na, hərwi ada nəteye tâ gay mə bo tebiye.

Zambadakway a Mbəlom

³³ Ayaw! Mbəlom na, zlele eye mə wu hay tebiye! Metsehe njay a ze kwa mey tebiye, a sər wu hay tebiye. Wu nakə a dzala mə dərev njay aye na, a say məgwede mey na, ndəray ma sliye məmə ahaya abəra mə dəma bay, ndəray ma sliye məsəre wu nakə faya ma giye bay. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:

³⁴ «Wu nakə Mbəlom a dzala aye na,
maa sər na, way?»

Maa day ha wu ka həlay a
Mbəlom na, way?§»

³⁵ «Maa vəlay wu a Mbəlom nəte
hərwi ada Mbəlom ma vəleye a
dəma na, way?»

³⁶ Ndəray andaya bay hərwi maa ge
wu hay tebiye na, Mbəlom.
Neŋgeye a tsəpa wu hay tebiye ada
wu hay tebiye andaya na,
hərwi ada tâ təra i ngay.

Zambadakway ka tor eye. Mâ təra
andza niye!

12

*Mede i ndo məgay məsler a
Mbəlom*

¹ Malamar ga hay, na dəkum ha hadzəgay nakə Mbəlom a gakway ngwalak aye. Hərwi niye, faya na gakumeye amboh: Vəlumay ha bo kurom peteh a Mbəlom andza vo'ar nakə tə kədaway a Mbəlom aye ada ka dayumeye a gər. Ane tuk na, nəkurom ka ndzumeye tə dəre. Nakay na, wu nakə a ye ka bo mədəslay naha gər a Mbəlom aye. ² Kâ pumay bəzay a ndo i məndzibəra hay bay. Mbəlom

* ^{11:35} Zob 41.11.

† ^{11:27} Ezay 59.20-21. § ^{11:34} Ezay 40.13.

mâ vəlakum mədzal gər wedeye hərwi ada mâ mbədə ha dərev kurom. Taðə ka gum andza niye na, ka sərumeye wu nakə a say a Mbəlom aye. Andza məgwede: Ka sərumeye wu nakə ŋgwalak eye, wu nakə a yay a gər aye, ada wu nakə a ye ka bo aye.

³ Mbəlom kə genj ŋgwalak ŋgay kəriye, ka pa ga a məsler ŋgay. Hərwi niye neŋ faya na gwadakumeye a nəkurom tebiye: Kā dəslumay ha gər a bo kurom bay, sərum ha duh nəkurom ta dedek na, kəkay. Zəbum ka gədan neheye Mbəlom a vəlakum aye, hərwi ada kwa way mâ gay sariya a gər ŋgay ta tsəved eye.

⁴ Kwa way bo ŋgay na, nəte, ane tuk na, vərezl hay faya wal wal haladzay ada vərezl eye niye hay kwa way ta məsler ŋgay wal. ⁵ Nəkway neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, andza niye. Nəkway haladzay, ane tuk na, nəkway madzapa eye nəte andza bo nəte. Nəkway tebiye madzapa eye ka bo i ndo nəte andza bo nəte andza vərezl neheye mazəva eye ka bo i ndo aye.

⁶ Mbəlom kə vəlakway gədan wal wal, andza nakə a say məvəlakway aye. Kə ge andza niye na, kwa way mâ ge məsler ta gədan nakə Mbəlom a vəlay aye. Taðə Mbəlom a vəlaka gədan məde ha bazlam ŋgay na, da ha andza nakə ka sər Mbəlom a vəlaka gədan aye. ⁷ Taðə Mbəlom a vəlaka gədan ka madzəne ndo hay na, dzəna andza nakə a ye ka bo aye. Taðə Mbəlom a vəlaka gədan ka matətikatay wu a ndo hay na, tətikatay. ⁸ Taðə Mbəlom a vəlaka gədan məmatay naha dərev a ndo hay na, matay naha dərev. Taðə Mbəlom a vəlaka gədan ka vəlatay wu a mətawak hay na, vəlatay tə dərev yak peteh. Taðə Mbəlom a vəlaka gədan ka məndzatay kame a ndo hay na,

ge na məsler eye tə dərev yak peteh. Taðə Mbəlom a vəlaka gədan məgatay ŋgwalak a ndo hay na, gatay ta məŋgwese.

⁹ Wudum ndo hay tə dərev kurom peteh, ka wudum tay ha tə bazlam dekdek tsa bay. Numay dəre a wu nakə ŋgwalak eye bay aye. Wudum wu nakə ŋgwalak eye. ¹⁰ Wudum bo mə walaŋ kurom nəte nəte, andza nakə malamar hay ta wuda bo mə walaŋ tay aye. Rəhumay ha gər a siye i ndo hay mâ ze bo kurom eye. ¹¹ Vəlum ha bo kurom ka mage məsler. Kā gum səe bay. Vəlumay ha bo kurom peteh ka məge məsler i Bəy Maduwenj. ¹² Ngwasum hərwi məpe mədzal gər nakə ka pum ka wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlakumeye aye. Ahəl nakə faya ka sumeye dəretsətseh aye na, zlum ŋgatay. Duwulumay me a Mbəlom huya, kā gərum ha bay. ¹³ Dzənum tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye mətawak aye hay tə zlele kurom. Ndo neheye ti ye naha a gay kurom aye na, təmum tay ha lele.

¹⁴ Tsətsahum ka Mbəlom, mâ pa ŋgama ka ndo neheye faya ta sakumeye dəretsətseh aye, kā vəlumatay mezeleme bay. ¹⁵ Ngwasum ka bo ta ndo neheye faya ta ŋgwasiye. Tuwum ka bo ta ndo neheye faya ta tuwiye. ¹⁶ Ndzum ayaw tə ayaw mə walaŋ kurom. Kā dəslumay gər a bo kurom bay, kwa məsler eye tsekweŋ bəbay na, kā kərahum bay. Kā dzalum mə gər kurom ka sərum wu hay tebiye bay.

¹⁷ Kā mumay ha mənese a ndəray mənese ta mənese bay, pəlum duh na, gum wu nakə kwa way a sər ŋgwalak eye aye. ¹⁸ Taðə ka slumeye məge wu nakə ka slumeye aye na, ndzum zay ta ndo hay tebiye. ¹⁹ A nəkurom neheye na wuda kurom haladzay aye, ndo kə gakum mənese na, kā

məmumay ha a dəma bay. Gərum ha Mbəlom mā gay sariya. Andza niye, mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, Bəy Maduvej Mbəlom a gwasd: «Mata ma ha mənese a ndo na, neñ!»²⁰ Ane tuk na, bazlam i Mbəlom a gwasd: «Tadə may a wur ka ndo mənə dəre yak na, vəlay wu mənday, tadə yam a gay na, vəlay yam. Tadə ka ge andza niye na, andza faya ka hayiye zler i ako ka gər ŋgay.»²¹ Ka gərum ha mənese mā ŋgwasa fakuma bay. Əgwasmal ka mənese tə mage wu ŋgwalak eye hay duh.

13

Rəhumatay ha gər a bəy i dala hay

¹ Kwa way mā rəhay ha gər a bəy i dala hay hərwi ndo neheye tebiye ma bəy aye na, maa vəlatay na, Mbəlom ada maa pa tay ha a bəy na, neñgeye. ² Yaw, ndoweye kə ge vəram ka bəy i dala hay na, a ge vəram ka wu nakə Mbəlom a bar aye. Ndo neheye faya ta giye andza niye na, faya ta vahaweye sariya ka gər tay. ³ Ndo neheye faya ta giye wu ŋgwalak eye, ta dzədzariye ta bəy i dala hay bay. Mata dzədzere duh na, ndo neheye faya ta giye wu ŋgwalak eye bay aye. Tadə a saka madzədzaratay a bəy i dala hay bay na, ge wu nakə ŋgwalak eye hərwi ada kâ yatay a gər lele. ⁴ Andza niye, hərwi bəy i dala hay faya ta giye na, məsler i Mbəlom hərwi ada tâ dzəna kurom ka məge ŋgwalak. Tadə duh ka ge lele bay na, dzədzaratay a bəy i dala hay hərwi gədan nakə Mbəlom a vəlatay na, a vəlatay kəriye bay. A vəlatay hərwi mabəz ha mevel i Mbəlom hərwi ada mā gatay dəretsətseh a ndo neheye faya ta giye mənese

aye.⁵ Hərwi niye rəhumatay ha gər a bəy i dala hay. Ka rəhumatay ha gər na, hərwi nakə faya ta gakum-eye dəretsətseh aye əkəfek aye bay. Rəhumatay ha gər hərwi ka sərum ha mə dərev kurom niye na, tsəved ŋgwalak eye.

⁶ Ka vəlumeye dzəngal na, hərwi niye dərmak, Mbəlom a pa ndo i bəy i dala hay hərwi ada tâ ge məsler nakay lele. ⁷ Vəlumay a bəy i dala hay wu nakə təde məvəlatay a nəteye aye. Vəlumatay dzəngal a ndo neheye faya ta tsakaliye. Wu nakə tə tsətsah fakuma məvəle aye na, vəlumatay. Rəhumatay ha gər lele hərwi nəteye na, təde ka rəhumatay ha gər.

Mawude siye i ndo hay na, marəhay gər a Mbəlom

⁸ Gwedere i ndo fakuma na, hamumay. Gwedere nakə ma mətsiye fakuma aye na, nəte. Gwedere niye na, wudum ndo hay huya. Ndo nakə a wuda ndo hay aye na, ka rahay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye. ⁹ Ka sərum bazlam i Mbəlom mapala eye a gwasd: «Kâ ge madama bay, kâ kəd ndo bay, kâ kəla bay, kâ ge dəre ka wu i ndo hay bay.» Bazlam neheye mapala eye ada ta siye hay tebiye nəteye mə bazlam mapala eye nəte. A gwasd: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.»¹⁰ Ndo nakə a wuda ndo aye na, ma geyə mənese bay. Yaw, tadə ka wuda ndo hay na, ka pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye.

¹¹ Gum andza niye, hərwi ka sərum həlay nakay nəkway mə dəma aye. Anəke na, həlay nakə ka pədəkumeye abəra ka məndzəhəre aye. Həlay nakə Mbəlom ma vəlakweye mətəmə aye ka həndzədfaw. Neñgeye dərenj

* **12:19** Bazlam mapala eye masulo eye 32.35. mə Madayaw abəra mə Ezipt 20.13-17; Bazlam mapala eye masulo eye 5.17-21; Levitik 19.18.

† **12:20** Dzeke hay 25.21-22. * **13:9** Zəba

andza a həlay nakə ka dazlakway mədzal ha ka Yesu Kəriste aye sa bay. ¹² Mazlambar həvad ma ndəviye, dəre ma tsadiye, dzaydzay ma deyeweye. Mbədakway dəba a məsler i həvad. Həlakwa wu həlay neheye a ye ka bo məge ha məsler ta həpat aye. ¹³ Mede kway mā ge ŋgalak eye andza i ndo neheye faya ta diye mə dzaydzay aye. Kâ gakwa magurlom nakə ŋgalak eye bay aye bay ada kâ kwayakwa bay. Madama tə wu neheye ŋgalak eye bay aye na, kâ gakwa bay, gərakwa ha magazləga ta məge sələk. ¹⁴ Bəy Maduwej̄ Yesu Kəriste mā təra andza wu həlay kurom. Kâ pumay bəzay a wu neheye ŋgalak eye bay a sawakum hərwi mā yay a gər a bo kurom aye sa bay.

14

Kâ may ha mənese a ndo bay

¹ Təmum ndo nakə gədan eye bay ka tsəved i Mbəlom aye, ada kâ kədum wuway ka wu nakə a dzala mə dərev ŋgay aye bay. ² Agəna ndo mekelenj̄ eye a dzala na, tsəved andaya mənde wu hay tebiye. Ane tuk na, ndo nakə gədan ŋgay andaya ka tsəved i Mbəlom bay aye na, a nda ala i slambah tsa. ³ Ndo nakə a nda wu hay tebiye aye na, mā may ha mənese a ndo nakə a nda siye i wu hay bay aye bay. Ada ndo nakə a nda wu hay tebiye bay aye na, mā may ha mənese a ndo nakə a nda wu hay tebiye aye bay hərwi Mbəlom ka təma na. ⁴ Nəkar way nakə ka may ha mənese a ndo i məsler i ndo aye? Tadə kə ge mənese na, mata tsikay faya na, ndo nakə a ləvay gər aye, ada kə ge lele na, mata tsikay faya na, huya ndo nakə a ləva na aye. Ma dəfiye bay hərwi ndo nakə a ləva na aye ma sliye faya matsəpe na hərwi ada mā dəf bay.

* **14:11** Ezay 45.23.

⁵ Ndo mekelenj̄ eye hay tə dzala na, pat siye hay a ze pat siye. Ane tuk na, ndo siye hay i tay na, pat hay nəte tə ləva. Kwa way mā sər wu nakə a dzala mə dərev ŋgay aye lele. ⁶ Ndo nakə a dzala pat nəte a ze ha siye i pat mekelenj̄ eye hay na, a ge andza niye hərwi ada mā dəslay ha gər a Bəy Maduwej̄ Yesu. Ndo nakə a nda wu hay tebiye aye na, a say mədəslay ha gər a Bəy Maduwej̄ Yesu hərwi a gay naha sisəe a Mbəlom. Ndo nakə a kərah mənde siye i wu hay aye na, a ge andza niye hərwi ada mā dəslay ha gər a Bəy Maduwej̄ dərmak ada hərwi məgay naha sisəe a Mbəlom.

⁷ Ndəray kwa nəte a ndza hərwi məndze ŋgay bay ada ndəray kwa nəte ma mətiye hərwi tə gər ŋgay eye bay. ⁸ Ahəl nakə nəkway tə dəre aye na, nəkway tə dəre hərwi mədəslay hay gər a Bəy Maduwej̄. Ahəl nakə ka mətakweye na, ka mətakweye hərwi mədəslay ha gər a Bəy Maduwej̄. Andza niye, kwa ma məndze tə dəre, kwa ma məmətə na, nəkway i bəy Maduwej̄. ⁹ Hərwi Yesu Kəriste kə mat ada kə lətsew abəra ma mədahanj̄ hərwi ada mā təra Bəy Maduwej̄ i mədahanj̄ hay ada i ndo neheye tə dəre aye.

¹⁰ Nəkar, ka may ha mənese a malamar yak na, hərwi mey? Ada nəkar ka zəba ka malamar yak andza ndo bay na, hərwi mey? Nəkway tebiye ka deyekweye kame i Mbəlom, ma gakweye sariya. ¹¹ Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, Bəy Maduwej̄ Mbəlom a gwad:
 «Ta dedek neŋ faya na tsikakum-eye,
 ndo hay tebiye ta deyeweye ta dəkweŋeye gurmets.

Kwa way ma tsikiye tə bazlam ka neŋ, neŋ Mbəlom.*

¹² Andza niye, kwa way ma diye ha wu nakə a ge aye. Bo ŋgay eye

tə gər ŋgay eye ma diye ha kame i Mbəlom.

Kâ kal ha malamar yak a mezeleme bay

¹³Kə ge andza niye na, kâ makwa ha mənese ma walaj kway bay. Wu neheye ka pum ka bo tərzlekenj aye duh na, ananj: Kâ pa wuray ka tsəved nakə malamar ma vəleye madafe sik aye, kəgəbay ma dədiye ha a mezeleme aye bay. ¹⁴Neñ madzapa eye tə Yesu Kəriste, hərwi niye na sər ha ta dedek wu nakə ŋgwakal eye bay aye na, andaya bay. Ane tuk na, tadə ndoweye kə dzala, wu nakay ŋgwakal eye bay aye na, mā nda bay. Wu neheye i ŋgay na, ta dedek ŋgwakal eye hay bay. ¹⁵Tadə kadziye ha malamar yak tə wu nakə faya ka ndiye na, niye na, ka wuda ndo bay. Yesu Kəriste kə mət hərwi malamar yak. Hərwi niye kâ dzəgəd ha malamar abəra ka tsəved i Mbəlom hərwi wu yak nakə ka ndiye bay. ¹⁶Ka dəre yak na, wu ŋgwakal eye. Ane tuk na, tadə ka sər ha ndo hay ta tsikiye fakaya wu nakə lele bay aye na, kâ ge sa bay. ¹⁷Bəy i Mbəlom na, wu mənday ta wu məse bay. Bəy i Mbəlom duh na, wu nakə Məsəfare Tsəfənja eye faya ma giye mə nəkway aye. Faya ma dzəniye kway ka məge wu ŋgwakal eye, faya ma vəlakweye zay mə walaj kway, faya ma vəlakweye məngwese. ¹⁸Ndo nakə faya ma geye məsler andza niye a Yesu Kəriste aye na, a yay a gər a Mbəlom ada ndo hay ta rəhay ha gər dərmak.

¹⁹Kə ge andza niye na, gakwa gədanj məge wu nakə ma dzəniye ndo hay ka məndze zay mə walaj kway aye. Ka gakweye wu nakə ma dzəniye tay siye i ndo ka məgəle ka tsəved i Mbəlom aye dərmak. ²⁰Kâ nas ha məsler i Mbəlom tə wu nakə faya ka ndiye aye bay. Ayaw, dedek tsəved andza ka mənde wu

hay tebiye, ane tuk na, tadə siye i ndo hay ta dədiye abəra ka tsəved i Mbəlom hərwi yak na, kâ nda bay. ²¹Wu nakə ŋgwakal aye na, kwa mahəpəde slo, kwa məse guzom, kwa mey nakə ma diye ha malamar yak a mənese aye na, kâ ge bay. ²²Tadə ka dzala ka sliye faya mənde wu hay tebiye, kəgəbay tadə ka dzala ka sliye faya bay na, mā ndza mə dərev yak. Mata səre ha na, nəkar ta Mbəlom dekfek tsa. Ndo nakə a ge wu ada a ge tə mədzal gər eye sulo sulo bay na, dərev ŋgay mangwasa eye. ²³Ndo nakə mədzal gər ŋgay sulo sulo, kə gwad wu nakay mənde bay ka nda na, Mbəlom ma geye sariya hərwi kə pa na mədzal gər ŋgay peteh ka wu nakə ma giye aye bay. Wu nakə ndo a sər ha lele bay mədzal gər faya sulo sulo, kə ge ha ka bo na, kə ge mezeleme.

15

Ge wu nakə ma deyeteye a gər a siye i ndo hay aye

¹Nəkway neheye gədaŋ eye ka tsəved i Mbəlom aye na, kuton dzənakwa ndo neheye bəle eye hay aye. Kâ gakwa wu neheye a yay a gər a bo kway aye dekfek bay. ²Kwa way mā ge wu nakə ma deyeteye a gər a siye i ndo hay aye hərwi madzəne tay ha hərwi ada tā gəl ka tsəved i Mbəlom. ³Yesu Kəriste, neñgeye tə gər ŋgay ka pəla madayay a gər a bo ŋgay eye bay. Duh na, andza nakə tə watsa faya mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo hay ta tsada kar Mbəlom, ane tuk na, mətsede tay a dəf na, ka neñ.*» ⁴Wu nakə tebiye tə watsa ahəl niye mə Derewel i Mbəlom aye, tə watsa na, hərwi ada mā dəkway ha dedek, hərwi ada kâ pakwa mədzal gər ka wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlakweye aye. Ka pakweye mədzal gər ka neñgeye

* 15:3 Dəmes hay 69.10.

hərwi bazlam neheye mə Derewel i Mbəlom aye faya ma vəlakweye gədaŋ ada faya ma dzəniye ka məzle ŋgatay. ⁵ Maa vəl gədaŋ ta məzle ŋgatay a ndo hay na, Mbəlom. Mâ vəlakum mədzal gər kurom nəte ada gum andza i Yesu Kəriste nakə a tətikakum aye, ⁶ hərwi ada nəkurom tebiye kâ zambadumay a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tə dərev kurom peteh ada tə bazlam kurom nəte.

*Təmum bo nəte nəte mə walanj
kurom*

⁷ Təmum bo nəte nəte mə walanj kurom andza i Yesu Kəriste nakə a tema kurom aye. Gum andza niye, hərwi ada ndo hay tâ zambaday a Mbəlom. ⁸ Faya na tsikakum-eye dedek, Yesu Kəriste a təra ndo i məsler i Yahuda hay na, hərwi mədatay ha Mbəlom a raw me bay. A yaw na, hərwi ada wu neheye Mbəlom a gwaſ ma vəlateye a bəba tate ŋgay hay aye na, mā ge bo. ⁹ A yaw sa na, hərwi ada ndo neheye Yahuda hay bay aye tâ zambaday a Mbəlom hərwi ŋgwalak ŋgay nakə a gatay aye. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwaſ:

«Hərwi niye, na zambadakeye mə walanj i ndo neheye Yahuda hay bay aye,

na zambadakeye ta dəmes.†»

¹⁰ Bazlam i Mbəlom a gwaſ sa:
«Nəkurom neheye Yahuda hay bay aye,

ŋgwasum ta ndo i Mbəlom hay.‡»

¹¹ Ma təvmekelen eye a gwaſ sa:
«Nəkurom neheye tebiye Yahuda hay bay,
zambadumay a Bəy Maduwen Mbəlom.

Nəkurom ndo hay tebiye,
zambadumay.§»

¹² Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a gwaſ dərmak:
«Ndəray ma deyewe耶 abəra ma hulfe i Zese.
Ma deyewe耶 ma təriye bəy i ndo neheye Yahuda hay bay aye.
Ndo neheye Yahuda hay bay aye ta piye mədzal gər tay ka neŋgeye.*»

¹³ Mbəlom a vəlawatay gədaŋ a ndo hay tə dzala ha ka neŋgeye. Mâ rah kurom ha ta məŋgwese ada tə zay hərwi ka dzalum ha ka neŋgeye. Andza niye, kâ dzalakwa ha ka neŋgeye peteh ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədənja eye.

Pol a tsik ka məsler ŋgay

¹⁴ Malamar ga hay, neŋ tə gər ga na sər ta dedek faya ka gum-eye wu nakə ŋgwalak eye, ka sərum dedek lele ada ka slumeye faya mətsikatay me a zləm a siye i ndo hay, ¹⁵ ane tuk na, bazlam mekeleŋ eye na, na tsikakum naha ta məge me eye hərwi ada kâ mətsum ha gər bay. Na tsikakum naha andza niye na, hərwi ŋgwalak nakə Mbəlom a gen aye. ¹⁶ A zla ga, a pa ga ndo i məsler i Yesu Kəriste a walanj i ndo neheye Yahuda hay bay aye. A pa ga wal hərwi məde ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Na datay ha a ndo neheye Yahuda hay bay hərwi ada tâ dzala ha ka neŋgeye ada tâ vəl ha bo tay peteh a Mbəlom andza vo'ar nakə tə kədaway a Mbəlom a yaway a gər aye. Məsəfəre Tsədənja eye a pa tay ha i Mbəlom.

¹⁷ Kə ge andza niye na, na sliye faya manjeleke ta məsler i Mbəlom nakə faya na giye ma mədzepe tə Yesu Kəriste. ¹⁸ Tađə bazlam andaya mətsike na, na tsikiye ka wu nakə Yesu Kəriste a ge tə neŋ aye dekdek tsa, hərwi ada nā həlatay ahaya ndo neheye Yahuda hay bay aye kame i Mbəlom, ada tâ rəhay ha

† 15:9 2 Samuyel 22.50; Dəmes hay 18.50.

§ 15:11 Dəmes hay 117.1. * 15:12 Ezay 11.10.

‡ 15:10 Bazlam mapala eye masulo eye 32.43.

gər. A ge andza niye na, tə bazlam neheye na tsik aye ada tə wu neheye na ge aye.¹⁹ Kə ge masuwayan hay wal wal ada Məsəfəre i Mbəlom kə da ha gədañ ŋgay. Andza niye, na da ha kwa a ŋgay Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste a ndo hay. Na dazlay ma Zerozelem hus a gəma i Iliyiri.[†] ²⁰ A sen məde ha Labara Ngwalak eye a təv neheye ndo hay ta sər Yesu Kəriste zuk bay aye. Na ge andza niye na, hərwi a sen madəzle gay ka mədok i ndo mekelenj eye bay. ²¹ A sen duh na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwdə:

«Ndo neheye ta tsikatay dada ka
nenjeye bay aye na,
nateye ta ŋgateye.

Ndo neheye ta tsəne zuk bay aye
na,
nateye ta tsəniye Labara
Ngwalak eye.[‡]»

A say a Pol mede a Roma

²² Hərwi niye, a sewen haladzay mede naha a təv kurom, aya ane na ye naha bay. ²³ Kə ndza məve haladzay nakə a sen mede naha mazəbakumaw dəre aye. Na huta həlay eye bay hərwi məsler. Anake na, ma gəma neheye na, məsler ga ka ndəv. ²⁴ Na diye naha, na ndziye ka təv kurom tsekwenj hərwi ada kā vəlumenj gədañ. Ma dəba eye na, na diye a gəma i Espayon ada a sen na, ka dzənumeye ga hərwi mede a dəma.

²⁵ Ane tuk na, anake na, na diye a Zerozelem, na zlatay naha madzəne i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu təday, ²⁶ hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Masedowan ta Akay[§] aye, kə yatay a gər matsekele suloy hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye mətawak eye ma Zerozelem aye. ²⁷ Bo tay eye ta

dzala lele ada dedək lele nakə tə ge andza niye aye. Yahuda hay ta ŋgəna tə siye i ndo hay wu neheye ŋgwakalak eye Mbəlom a gwdə ma vəlateye aye. Andza niye, ndo neheye Yahuda hay bay aye ta dzəna Yahuda hay tə wu nakə andaya fataya bay aye.²⁸ Ahəl nakə na ndəv ha məsler nakay ada na ye məvəlatay wu nakə məsləratay naħa aye tebiye na, na diye a Espayon. Na diye a dəma na, na diye naħa a təv kurom təday. ²⁹ Na sər ahəl nakə na diye naħa aye na, Yesu Kəriste ma rahiye kway ha tsisl tə ŋgama hərwi mede naħa ga nakə na zəbakumaweye dəre aye.

³⁰ Malamar ga hay hərwi Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste, ada hərwi wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye a ge ada ka wudakwa bo nate nəte mə walaj kway aye na, nej faya na gakumeye amboh: Duwulumay me a Mbəlom hərwi ga, duwulumay me tə dərev kurom peteh ³¹ hərwi ada ndo i Yahuda neheye tə sər Mbəlom bay aye tə sen dəretsətseh bay. Duwulumay me a Mbəlom sa hərwi ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye tə təma wu nakə na zlatay naħa aye ta məngwese. ³² Andza niye, tadə kə yay a gər a Mbəlom na, na diye ta məngwese eye. Ka ndzakweye dziye hərwi ada nā zəzukw bo.

³³ Mbəlom, nenjeye nakə a vəl zay a ndo hay aye, mā ndza tə nəkurom. Mā ge bo andza niye.

16

Mətsike me i Pol a ndo hay

¹ Anan, nej faya na tsikakum-eye naħa ka malamar kway ŋgas eye Fowebe faya ma diye naħa. Nenjeye faya ma giye məsler i Mbəlom mə walaj i məħay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

† 15:19 Iliyiri: Nenjeye dala ta diye i tsakay i Gəres. ‡ 15:21 Ezay 52.15. § 15:26 Akay: Məzele guram eye i diye i Salawa i Gəres.

neheye ma Sejkare aye. ² Kə ndisla naaha a təv kurom na, təmum na lele hərwi nejgeye i Bəy Maduwenj dərmak. Təmum na andza nakə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu habe ta giye aye. Dzənum na tə wu nakə hawa eye ma geye tebiye hərwi nejgeye ka dzəna ndo hay haladzay, ka dzəna ga dərmak.

³ Tsikumatay ha me a Pərisil tə zal əngay Akelas. Nəteye tə nej, nəmay faya nəmaa giye məsler i Yesu Kəriste aye. ⁴ Ahəl niye nəteye na, ta sər mədze ha məsəfare tay hərwi ga. Na gatay sisəe haladzay ada maa gatay sisəe na, nej mahəgəye bay. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye neheye Yahuda hay bay aye ta gatay sisəe. ⁵ Na tsikatay naaha me a ndo neheye tə hayawa gər a gay tay hərwi maduwulay me a Mbəlom aye.

Na tsikay naaha me a dzam ga Epenete. Maa lah mədzal ha ka Yesu Kəriste ka dala i Azi* na, nejgeye. ⁶ Na tsikay naaha me a Mari, nejgeye a ge məsler haladzay hərwi kurom aye.

⁷ Na tsikatay naaha me a Andronikos ta Zuniyas. Nəteye na, ndo ga hay. Nej tə nəteye ta gəs may a dəngay. Ndo hay tə sər nəteye neheye sulo mə walan i ndo i maslaŋ hay aye na, ta məzlağ eye. Maa lah məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste na, nəteye bəna nej bay.

⁸ Na tsikay naaha me a Ampəliyatos, dzam ga, nəmay salamay mə həlay i Bəy Maduwenj.

⁹ Na tsikay naaha me a Urban. Nəkway tə nejgeye, faya ka gakw-eye məsler i Yesu Kəriste.

Na tsikay naaha me a dzam ga Sitakis.

¹⁰ Na tsikay naaha me a Apelles. Nəjgeye kə sa dəretsətseh hərwi Yesu Kəriste ada kə ndza bənəbən.

Na tsikatay naaha me a ndo i gay i Aristobul.

¹¹ Na tsikay naaha me a Herodiyon, ndo ga.

Na tsikatay naaha me a ndo i gay i Narkise hay, nəteye i Bəy Maduwenj.

¹² Tsikumenjatay ha me a Tirifene ta Tirifoz, nəteye malamar kway əngwas eye hay neheye faya ta giye məsler i Mbəlom aye.

Na tsikay naaha me a Perisid malamar kway əngwas eye nakə na wuda na aye. Faya ma giye məsler haladzay hərwi Bəy Maduwenj.

¹³ Tsikumenjatay ha me a Rufus, ndo əngwalak eye ka tsəved i Bəy Maduwenj.

Na tsikay ha me a may əngay dərmak, nejgeye andza may ga.

¹⁴ Tsikumenjatay ha me a Asinjəkrit ta Fəlegorj ada a Hermes, a Patrobas ada Hermas ada a ndo mədzal gər neheye tə nəteye aye.

¹⁵ Tsikumenjatay ha me a Filologe ada a Zuli, ada a Nere ta malamar əngay dem eye.

Na tsikay naaha me a Olimpas ada a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye neheye tə nəteye aye.

¹⁶ Tsikum a bo me nəte nəte lele mə walan kurom. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste ta tsikakum naaha me tebiye.

Mandəve i bazlam i Pol

¹⁷ Malamar ga hay, nej faya na gakumeye amboh: Gumay metsehe a ndo neheye faya ta tsikiye wu əngwalak eye bay aye ka wu nakə ka tətikum aye. Andza niye, faya ta əngəniye tay ha ndo hay ada faya ta diye tay ha ka tsəved nakə əngwalak eye bay aye. Ka ndzum ta nəteye bay. ¹⁸ Slala i ndo neheye andza niye tə ge na, ndo i maslaŋ i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste bay, faya ta giye duh na, wu nakə a yatay a gər aye. Faya ta səpatiye ndo hay tə bazlam tay neheye ləfedəde aye. Andza niye, faya ta vatay gər

* **16:5** Dala i Azi, anşə na, ma Turki.

a ndo neheye tə sər mənese bay aye. ¹⁹ Nəkurom na, ndo mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tə sər ma kəkay nakə ka rəhumay ha gər a Bəy Maduwen aye. Dərev ga ka əngwasa haladzay hərwi kurom ada a sen na, tərum metsehe eye hay hərwi ada kâ gum wu əngwalak eye ada kâ gum mənese bay.

²⁰ Mbəlom faya ma vəliye zay huya a ndo hay. Mazlambar ma ndərasliye na gədañ i Fakalaw, ma piye na a huđi sik kurom.

Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste mā pa fakuma əngama.

²¹ Timote nakə faya ma giye məsler tə nej aye kə tsikakum naha me. Ndo gay hay Lukiyus, Zason, ada Sosipater ta tsikakum naha me dərmak.

²² Maa watsa derewel nakay na, nej Tertiyus† ndo məwetse wu nakə a say a Pol aye. Na tsikakum naha me ta məzele i Bəy Maduwen.

²³ Nej Pol faya na gwadakumeye, Gayus kə tsikakum naha me dərmak. Nej mandza eye mə gay əngay ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye tə yawaw maduwulay naha me a Mbəlom mə gay əngay. Erast ndo məgəy gər a suloy i wuzlahgəma ada malamar kway Kartus ta tsikakum naha me.

[²⁴ Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste mā pa fakuma əngama ka nəkurom tebiye.]

²⁵ Zambadakway a Mbəlom! Nejgeye nəte əngwen tə gədañ hərwi ma vəlakumeye gədañ bənjən kə tsəved əngay andza Labara Ngwalak eye nakə faya na datay ha a ndo hay ka gər i Yesu Kəriste aye. Labara Ngwalak eye nakay kə da ha parakka bazlam nakay mangaha eye ahəl niye aye. ²⁶ Ane tuk na, anəke na, Mbəlom kə da ha parakka ada faya tə diye ha ka gər i wu nakə ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ka gər i Kəriste aye. Andza

niye, bazlam nakay kə da a zləm a slala hay tebiye andza i Mbəlom nejgeye ma ndziye ka tor eye a gwad tə tsəne hərwi ndo hay tə dzala ha ada tə rəhay ha gər aye. ²⁷ Mbəlom na, nejgeye Mbəlom nəte əngwen. Nejgeye tə gər əngay a tsah. Zambadakway hərwi wu neheye a ge tə həlay i Yesu Kəriste aye. Mâ ge bo andza niye!

† **16:22** Tertiyus na, ndo məwetse derewel i Pol.

Makurre i ðerewel i Pol nakə a watsatay naha a

Korinjte hay aye

Mæfælkwe

Pol a pa məhay gər i ndo mədzal gər hay ka Yesu ma Korinjte ahəl i mahəhele ŋgay masulo eye. Korinjte na, wuzlahgəma nakə ka dala i Gares zlele eye aye, zlele eye hərwi təv mələtse i kwalalaŋ i yam hay sulo. Beke hay mə dəma haladzay ada ndo i mətawak hay. Ndo haladzay məndze tay na, swa tsa.

Ahəl niye na, Korinjte hay tə pay bəzay a kule kwa waray waray.

Pol a tsane labara tay (zəba 1.11 ta 7.11). Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma Korinjte, mədzal gər tay madzədza eye tə gər i bazlam hay wal wal.

Mə madədo 1 ka 4, Pol a tsik
ka ndo məpe mədzal gər ne
heyen ma Korinjte aye ada ka
ndo neheyen a datay ha Labara
Ngwalak eye i Yesu Kəriste aye.

Ma madədo 5.1 ka 11.16, Pol a
datay naha ka gər i bazlam hay
Ka 11.17 ka 14.40, Pol faya ma
tsikiye ka məndze mə walaj i
məhay gər i ndo məpe mədzal
gər hay ka Yesu.

Madədo 15 faya ma tsikiye na,
Mbəlom a lətse ahaya Yesu
abəra ma mədahanj, ada pat
mekelenj eye mədahanj hay ta
lətseweye abəra ma mədahanj
dərmak.

Andza ðerewel siye neheyen Pol
a watsa aye, nakay anaj eye
a ndəv ta labara hay ada ta
mətsike me a ndo hay (madədo
16).

*Pol a tsikatay naha me a ndo ne
heyen ma Korinjte aye*

¹ Maa watsakum naha ðerewel
nakay na, neŋ Pol nakə Mbəlom
a zla ga hərwi ada nā təra ndo i

maslaŋ i Yesu Kəriste aye. A zla
ga na, hərwi a yay a gər. Nəmay
ta malamar kway Sosten, nəmaa
tsikakum naha me. ² Nəmaa
watsakum naha a məhay gər i
ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu
Kəriste neheyen ma gəma i Korinjte
aye. Nəkurom na, Mbəlom kə pala
kurom, kə pa kurom a həlay i Yesu
Kəriste. A zalakum na, hərwi ada
kâ tərum ndo ŋgay hay, andza
a zalatay a ndo neheyen tebiye
mandza eye kwa ka waray ka
waray faya ka duwulumeye me a
Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste
aye. Neŋgeye na, Bəy Maduweŋ
kway tebiye.

³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy
Maduweŋ kway Yesu Kəriste tā pa
fakuma ŋgama ada tā vəlakum zay.

*Wu neheyen lele Yesu a vəlatay
aye*

⁴ Neŋ faya na gay naha sisœ a
Mbəlom huya hərwi kurom, hərwi
kə pa fakuma ŋgama hərwi nakə
nəkurom madzapa eye tə Yesu
Kəriste aye. ⁵ Ayaw dedek! Ahəl
nakə ka dzapum ta neŋgeye na,
Mbəlom kə vəlakum wu neheyen
ŋgwalak eye hay tebiye. Andza
niye, Mbəlom kə vəlakum tsəved
ka məsare wu neheyen dedek eye
ada ka slum faya məda ha wu
neheyen a ndo hay. ⁶ Andza niye
hərwi ahəl nakə nəmaa dəkum ha
bazlam i Yesu Kəriste aye na, ka
təmum tə dərev kurom bəŋbəŋ lele.

⁷ Hərwi niye wu neheyen Mbəlom
faya ma vəlateye a ndo ŋgay hay
aye na, wuray kwa tsekweŋ a
kətsakum bay, a nəkurom neheyen
faya ka həbum pat nakə Bəy
Maduweŋ kway Yesu Kəriste ma
maweye aye. ⁸ Mbəlom neŋgeye,
ma dzəniye kurom ta gədaŋ bəŋbəŋ
hus ka mandəve eye, hərwi ada
pat nakə Bəy Maduweŋ kway Yesu
Kəriste ma maweye na, wuray kwa
tsekweŋ ma dədiye kurom ha a
sariya bay. ⁹ Kâ dzədzarum bay,

maa zalakum na, bo i Mbəlom eye ŋgay hərwi ada kâ tərum nəkurom madzapa eye ta wawa ŋgay Yesu Kəriste Bəy Maduwenj kway. Ada taðə Mbəlom kə tsik, kə gwad ma giye na, ma giye ta dedek andza nakə a tsik aye.

*Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu
ma Korinje ta ŋgana*

¹⁰ Malamar ga hay, neñ faya na gakumeye na ha amboh ta gədan i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste, bazlam kurom mā təra na, nəte. Kâ ŋganum ha bo mə walañ kurom bay. Dərev kurom mā təra nəte ada mədzal gər kurom mā təra nəte dərmak. ¹¹ Malamar ga hay, na tsik andza niye na, hərwi ndo neheye mə gay i Kəlowe aye ta yaw ka təv ga. Ti yaw tə gwederj na, məkəde wuway andaya mə walañ kurom haladzay. ¹² A sej məgwadakum na, mey? A sej məgwadakum na, kwa way mə walañ kurom faya ma tsikiye wu mekeleñ eye hay wal wal. Siye hay tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Pol.» Siye hay tə gwad: «Nəmay ndo məpay bəzay a Apolos.» Siye hay tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Piyer.» Ndo mekeleñ eye tə gwad: «Nəmay na, ndo məpay bəzay a Kəriste.» ¹³ Tə tsik andza niye na, Kəriste mangəna eye wal wal daw? Ta dar ka mayako mazləlmbada eye hərwi kurom na, neñ Pol bay na gwad bədaw? Ta dzəhuñ kurom ha a yam na, ta məzele ga bay na gwad bədaw?

¹⁴ Na gay sisœ a Mbəlom hərwi na dzəhuñ ndəray a yam kwa nəte mə walañ kurom bay. Ane tuk na, na dzəhuñ a yam na, Kərispus ta Gayus dekdek tsa. ¹⁵ Andza niye ndəray mə walañ kurom ma sliye faya mətsike ta dzəhuñ ha a yam ta məzele ga na, andaya bay. ¹⁶ Ayaw dedek ŋgway! Na dzəhuñ Sitefanas a yam ta ndo i gay ŋgay

hay dərmak. Taðə ndo mekeleñ eye andaya na dzəhuñ ha a yam na, na sər sa bay. ¹⁷ Kəriste kə slara ga ahaya madzəhuñe tay ha ndo hay a yam bay. A gwederj: «Do datay ha Labara Ngwalak eye a ndo hay.» A gwederj sa: «Kâ tsik tə metsehe i ndo zezenj bay.» Taðə na tsikawa tə metsehe i ndo zezenj na, məməte ŋgay nakə a mət ka mayako mazləlmbada eye na, ma təriye wu kəriye. Ma giye ŋgama bay.

Gədanj tə metsehe i Mbəlom

¹⁸ Labara i məməte i Yesu nakə ta dar na ka mayako mazləlmbada eye a təra ka ndo neheye faya ta dziye na, wu kəriye. Ma giye ŋgama bay. Ane tuk na, nəkway neheye Mbəlom ma təmiye kway ha aye na, ka sərakwa bazlam niye na, gədanj i Mbəlom. ¹⁹ Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, Mbəlom a gwad:

«Na ta dziye ha metsehe i ndo neheye ta tsah aye.

Na ta kərahiye ndo neheye tə gwad nəteye ndaraw eye hay aye.* »

²⁰ Kə ge andza niye na, ndo i məndzibəra neheye tə gwad: «Ta tsah aye na, metsehe tay eye məñgay tuk? Ndo neheye tə dzəngawa bazlam mapala eye i Yahuda hay aye na, wu tay neheye tə sər aye na, ma dzəniye tay ha kame i Mbəlom daw? Ndo neheye tə sər mətsike me haladzay aye na, məsəre mətsike me tay ma dzəniye tay ha kame i Mbəlom daw?» Mbəlom kə da ha, məsəre wu i ndo i məndzibəra hay na, wu nakə kəriye. Ma giye ŋgama bay.

²¹ Ndo i məndzibəra hay ta ŋgatay a wu nakə Mbəlom a ge tə metsehe ŋgay aye. Ane tuk na, ta sər na bay. Hərwi niye, nengeye na, faya ma giye masler tə bazlam neheye faya nəmaa diye ha aye.

* **1:19** Ezay 29.14.

Nəteye na, tə gwad: «Bazlam neheye na, wu kəriye. Ma giye ŋgama bay.» Ane tuk na, a yay a gər a Mbəlom mətəme tay ha ndo neheye tə dzala ha ka bazlam niye hay. ²² Yahuda hay, nəteye a satay mənġatay a masuwayan hərwi ada nakə ta səriye ha bazlam neheye na, dedek aye. Gərek hay na, a satay məsəre Mbəlom tə metsehe tay eye wu tay. ²³ Ane tuk na, nəmay faya nəmaa diye ha na, Yesu Kəriste. Nəmaa dawa ha, nəmaa gwadawa: «Kəriste na, ta dar na ka mayako mazləlmbada eye.» Yahuda hay tə tsəne na, ta təma bay, a ndalatay, ada ndo neheye Yahuda hay bay aye tə gwad: «Bazlam niye na, bazlam nakə kəriye. Ma giye ŋgama bay.» ²⁴ Ane tuk na, ndo neheye Mbəlom a zalatay, a təra tay ha ndo ŋgay hay, kwa Yahuda hay, kwa ndo neheye Yahuda hay bay aye na, ta zəba faya andza wu kəriye təbey. Tə sər ha Yesu Kəriste na, nənĝeye gədanj i Mbəlom ada nənĝeye faya ma diye ha metsehe i Mbəlom. ²⁵ Tađə ndo hay ta dzala, ta gwad: «Wu nakə Mbəlom a ge aye, wu kəriye» na, ta sər ha wu nakə tə gwad: «Wu kəriye na, a ze metsehe tay duh.» Tađə tə dzala ta gwad: «Mbəlom na, gədanj ŋgay andaya bay» na, ta sər ha məsler ŋgay nakə tə gwad gədanj eye bay aye na, a ze gədanj tay duh.

²⁶ Malamar ga hay, nəkurom neheye Mbəlom a zalakum aye na, nəkurom wu hay tey? Ka dəre i ndo i məndzibəra hay na, ndo i metsehe andaya mə walaŋ kurom haladzay bay. Ndo i gədanj andaya haladzay mə walaŋ kurom bay ada ndo neheye tə da a zləm aye andaya mə walaŋ kurom haladzay bay sa. ²⁷ Mbəlom a pala duh na, ndo neheye ndo i məndzibəra hay tə gwad fataya ta tsah bay aye hərwi ada

tā təra ndo ŋgay hay. A pala tay ha na, hərwi məpatay horoy a dəre a ndo neheye tə gwad ta tsah aye. Ada Mbəlom a pala ndo neheye ndo i məndzibəra hay tə gwad fataya nəteye bəle eye hay na, hərwi məpatay horoy a dəre a ndo i gədanj hay. ²⁸ Mbəlom a pala na, ndo kəriye hay tsa, ta zəba fataya andza wu kəriye madəva zləm tay andaya bay. A ge andza niye na, hərwi ada mədze tay ha ndo neheye lele tə da a zləm aye. ²⁹ Mbəlom a pala slala i ndo neheye andza niye na, hərwi ada ndəray mā dəslay ha gər a bo kame ŋgay bay. ³⁰ Maa dzapa kway ha tə Yesu Kəriste na, Mbəlom nətə ŋgwən̄. Hərwi niye Mbəlom a dakway ha metsehe ŋgay tə həlay i Yesu. Andza məgwedē na, Mbəlom a təra kway ha ndo ŋgwälak eye hay na, tə həlay i Yesu Kəriste. Ada a təmakway ahaya abəra mə mezeleme na, tə həlay i Yesu Kəriste ada ka tərakwa ndo ŋgay hay. ³¹ Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə a say məge zlapay aye na, mā ge zlapay tə wu nakə Bəy Maduwen̄ a ge aye.†»

2

Pol a da ha Yesu Kəriste

¹ Malamar ga hay, neŋ eye ahəl niye na ye naha a gay kurom mədakum ha wu i Mbəlom nakə manjaha eye na, na tsik bazlam neheye a da me aye bay ada na tsik wuray tə metsehe i ndo hay bay. ² Ahəl nakə na ye naha a gay kurom zuk bay aye na, na gwad: «Na ye naha na tsikiye na, ka Yesu Kəriste dekdek. Na tsikiye wuray mekeleŋ eye bay. Na tsikiye wene wene eye na, ka məmətə ŋgay nakə tə dar na ka mayako mazləlmbada eye.» ³ Ahəl nakə neŋ ka təv kurom aye na, gədanj ga andaya bay, zluwer a gen̄ ada na dzədzar haladzay.

† 1:31 Zəba ma Zeremi 9.22-23.

⁴ Ahəl nakə na dakum ha bazlam i Mbəlom aye na, na tsikakum tə metsehe i ndo neheye tə gwad ta tsah aye hərwi məvakum gər bay. Ane tuk na, Məsəfəre i Mbəlom a dakum ha ta gədaŋ i Mbəlom bazlam ga nakə na tsikakum aye na, dedek. ⁵ Hərwi niye, ka pum mədzal gər kurom ka Yesu Kəriste na, hərwi ka ңgatumatay a gədaŋ i Mbəlom bəna, a metsehe i ndo hay bay.

⁶ Ndo neheye ta sara ka tsəved i Mbəlom aye na, nəmaa tətikatay metsehe i Mbəlom. Ane tuk na, metsehe i ndo i məndzibəra hay bay ada metsehe i bəy tay neheye faya ta ləviye məndzibəra aye bay. Nəteye na ta dziye. ⁷ Sadzək bay, metsehe nakə na dakum ha aye na, metsehe i Mbəlom. Ahəl niye na, mangaha eye, ndo hay tə sər bay. Ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye na, ba kə ləva ha bo hərwi mətəme kway ha hərwi ada kâ yakwa a təv məndze ңgay nakə ta dəslay ha gər aye. ⁸ Metsehe niye na, ndəray kwa nəte mə walaj i ndo neheye tə ləva məndzibəra aye ta sər metsehe niye bay. Tadə ta sər na, ta dariye Bəy Maduwej kway ka mayako mazləlmbadə eye bay. Nenjeye na, məzlağ ңgay a ze kwa mey tebiye. ⁹ Wu niye Mbəlom a ge na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:

«Wu nakə Mbəlom a ləva ha bo hərwi ndo neheye ta wuda Mbəlom aye na*,
a ze wu neheye ndo hay ta ңgatay bay aye tebiye
ada nakə ta tsəne bay kwa wu
nakə ta dzala faya bay aye.»

¹⁰ Mbəlom a da ha metsehe niye na, a nəmay ta gədaŋ i Məsəfəre ңgay. Məsəfəre na, a sər wu hay tebiye. Kwa wu nakə Mbəlom a dzala mə gər ңgay aye na, a sər. ¹¹ Maa sər mədzal gər i ndo

mekelen eye na, way? Ndo məsəre na andaya bay. Maa sər na, məsəfəre ңgay eye ңgway. I Mbəlom na, andza niye dərmak. Maa sər mədzal gər i Mbəlom na, Məsəfəre ңgay eye ңgway, ndo mekelen eye a sər bay. ¹² Məsəfəre nakə Mbəlom a vəlakway a nəkway aye na, a yaw abəra ma ndo i məndzibəra hay bay. Məsəfəre na, i Mbəlom eye ңgway. Mbəlom a vəlakway na, hərwi ada kâ sərakwa wu neheye a vəlakway ta ңgwalak ңgay aye tebiye. ¹³ Nəmay, nəmaa tsikawa wu neheye na, nəmaa tsikawa tə metsehe i ndo zezen bay. Bazlam may hay ti yaw na, ma Məsəfəre. Andza niye, nəmaa dawa ha na, wu neheye a tsik ka Məsəfəre aye a ndo neheye Məsəfəre niye andaya mə dərev tay aye.

¹⁴ Ndo nakə Məsəfəre i Mbəlom andaya mə dərev ңgay bay aye na, ma sliye faya matəme dedek neheye Məsəfəre faya ma datay ha a ndo hay aye bay. A tsəne bay, a dzala mə gər ңgay na, wu kəriye hay, neheye ma giye ңgama bay aye, bəna tadə ndoweye Məsəfəre andaya mə dərev ңgay bay na, ma sliye faya mətsəne bay. ¹⁵ Ndo nakə Məsəfəre i Mbəlom mə dərev ңgay aye na, a sər tay ha ka bo abəra wu hay tebiye. Tadə ңgwalak eye hay kwa ңgwalak eye bay na, a sər. Ane tuk na, ndo hay na, ta sliye faya məsəray naha ka wu nakə ma dzaliye aye bay. ¹⁶ Niye na, andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye, a gwad:

«Wu nakə Mbəlom a dzala aye na,
maa sər na, way?
Maa day ha wu ka həlay a Mbəlom
na, way?†»

Ane tuk na, nəmay neheye Məsəfəre i Mbəlom mə dərev may aye na, nəmaa dzalawa gər na, andza i Yesu Kəriste nakə ma dzaliye dərmak.

* 2:9 Ezay 64.3. † 2:16 Ezay 40.13.

3

Ndo mədzal gər hay na, i Yesu

¹ Malamar ga hay ahəl nakə nej tə nəkurom aye na, na tsikawakum wu andza nakə na tsikateye a ndo neheye Məsəfəre i Mbəlom mə dərev tay aye bay. Na tsikawakum na, andza a ndo i məndzibəra hay hərwi nəkurom ka tsəved i Yesu Kəriste na, andza wawa ndəriz hay. ² Na tətikakum wu neheye a wur bo bay aye bəna, na tətikakum wu neheye a wur bo aye bay. Nəkurom ka tərum na, andza wawa ndəriz neheye ta vəlateye wah dekdek, ta sliye faya mənde daf zuk bay aye. ³ Hərwi nəkurom na, huya andza ndo neheye faya ta dzaliye ka wu i məndzibəra aye. Nəkurom faya ka gumeye sələk ka ndo mekelej eye hay. Nəkurom faya ka gumeye məkəde wuway mə walaj kurom. Kə ge faya ka gumeye andza niye na, nəkurom ndo i məndzibəra hay mba huya bədaw? Ta dedek nəkurom na, andza nəteye. ⁴ Siye hay tə gwad tə pen bəzay na, a nej Pol, siye hay tə gwad tə pay bəzay na, a Apolos. Kə ge faya ka tsikumeye andza niye na, nəkurom ka tərum andza ndo i məndzibəra hay!

⁵ Apolos na, way? Ada nej na, way tey? Nəmay na, ndo i məsler i Mbəlom tsa. A slər naha may ka təv kurom hərwi mədakum ha bazlam ŋgay hərwi ada kâ dzalum ha ka Kəriste. Kwa way ma giye na, məsler nakə Mbəlom a day ha məge aye. ⁶ Nej na, na zəv. Apolos neñgeye a mbədəy yam. Ane tuk na, ndo məgəle ha na, bo i Mbəlom eye ŋgway. ⁷ Andza niye, ndo nakə a zəv wu aye ta ndo nakə a mbədəy yam aye na, nəteye salamay tə sla wuray bay. Mbəlom nəte ŋgwej neñgeye a sla məge wu, hərwi neñgeye a sla faya məgəle ha wu. ⁸ Ndo nakə a zəv wu aye ta ndo nakə a mbədəy yam aye na, wuray ka ŋgəna tay ha ka bo abəra bay. Ane tuk na, Mbəlom

ma vəliye kwa a way merəbe ŋgay andza nakə ma hutiye aye. ⁹ Nej ta Apolos na, nəmay madzapa eye nəte ma məsler i Mbəlom.

Nəkurom na, ka tərum andza guvah i Mbəlom. Nəkurom andza gay i Mbəlom dərmak. ¹⁰ Mbəlom kə vəlej tsəved ta ŋgwälak ŋgay hərwi madazlay a məsler ŋgay tə nəkurom. Nej na təra andza ndo nakə a sər madəzle gay, a sər məsler ŋgay lele aye. Ahəl nakə na dazlay a məge məsler i Mbəlom mə gay kurom aye na, na pa naha mədok aye andza nakə Mbəlom a vəlej faya tsəved nā ge aye. Anake ndo siye ha faya ta dəzliye faya. Kwa way mā ge metsehe, mā dəzl faya gay na, lele. ¹¹ Mədok i gay niye na, Yesu Kəriste. Mbəlom a pa na andza mədok. Ndəray ma sliye faya məpe naha mədok mekelej eye sa bay. ¹² Ka mədok niye na, ndo siye hay ta dəzliye faya gay ta gura, siye hay ta dəzliye ta bəre, ndo siye hay ta dəzliye tə kwar neheye tsakala eye haladzay aye. Ndo siye hay na, ta dəzliye faya ta mayako, siye hay ta guzer ada siye hay ta dəzliye ta gwavəkw. ¹³ Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya ŋgay a ndo hay aye na, kwa way məsler ŋgay ma bəziye parakka lele hərwi pat eye niye na, ako ma bəziye ha məsler kwa i way. Kwa way ma ŋgateye a məsler ŋgay, kwa lele kwa lele bay, ma ŋgateye. ¹⁴ Gay i ndo nakə a dəzl aye, ako ka təma na bay na, ma hutiye merəbe ŋgay. ¹⁵ Ane tuk na, ndo nakə ako ka təma na gay nakə a dəzl aye na, ma hutiye merəbe ŋgay bay. Mbəlom ma təmiye ha. Ane tuk na, neñgeye ma təmiye andza ndo nakə a təmaw abəra ma ako i gay aye.

¹⁶ Nəkurom tebiye na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ada Məsəfəre ŋgay mandza eye mə nəkurom na, ka sarum təbədəw? ¹⁷ Tadə ndoweye kə nas ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na,

Mbəlom ma kədiye na ndoweye dərmak hərwi gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, tsədanjña. Gay eye niye Mbəlom mandza eye mə dəma aye na, nəkurom.

¹⁸ Ndəray mā vay gər a bo ngay bay. Tadə ndoweye mə walanj kurom kə dzala neŋeye a tsah andza ndo i məndzibəra hay na, mā gər ha. Mā təra ka dəre i ndo hay duh na, andza a tsah bay tebiye. Kə ge andza niye na, ma hutiyə metsehe lele eye. ¹⁹ Na tsik andza niye na, hərwi wu neheye ndo i məndzibəra hay tə dzala, tə gwad nəteye ta tsah aye na, ka dəre i Mbəlom na, wu kəriye. Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Mbəlom ma gəsiye tay ha ndo i metsehe hay ma əalay i wewer tay nakə tə ŋga ka bo aye.» ²⁰ Ma təv mekeleŋ eye tə gwad sa: «Bəy Maduwenj a sər mədzal gər i ndo i metsehe hay. A sər ha nəteye na, wu kəriye.†» ²¹ Hərwi niye neŋ faya na tsikakumeye, ndəray mā zlapa tə wu nakə ndo mekeleŋ eye a ge aye bay. Sərum ha na, wu hay tebiye na, i kurom duh. ²² Neŋ Pol, Apolos ada Piyer, nəmay na, i kurom hay tebiye. Kwa məndzibəra, sifa, məmətə i kurom tebiye. Wu neheye anəke ta wu neheye kame aye na, i kurom tebiye dərmak. ²³ Nəkurom na, ndo i Yesu Kəriste hay ada Kəriste, neŋeye i Mbəlom.

4

Ndo i maslaŋ i Kəriste hay

¹ Sərum ha, nəmay na, ndo məge məsler i Yesu Kəriste hay. Mbəlom a vəl wu ŋgay neheye mangaha eye ahəl niye na, a nəmay hərwi ada nəmaâ datay ha a ndo hay. ² Ndo nakə ndo i gay ŋgay a gəray ha wu ŋgay hay, wu kurre a say ka neŋeye mā təra na, ndo i dedek. ³ Neŋ na, tadə faya ka ŋgəlumenjeye

bəzay ka wu na, kwa tsekweŋ wu-ray a genj mə bo haladzay bay. Kwa tadə siye i ndo hay faya ta ŋgəlumenjeye bəzay neŋ ndo i dedek tsukudu neŋ ndo i dedek bədaw na, niye na, wu-ray a genj mə bo bay dərmak. Kwa neŋ eye na geyə sariya a gər bay. ⁴ Neŋ na, na sər wuray nakə mə neŋ na may ha mənese a gər ga aye bay. Ane tuk na, andza məgwede mənese andaya fagaya təbey aye bay. Mata ge sariya i gər ga na, Mbəlom bəna ndo hay bay. ⁵ Hərwi niye həlay eye kə ndislew zuk bay na, kâ gum sariya ka siye i ndo bay. Pat nakə Bəy Maduwenj Yesu ma maweye na, ma bəziye ha wu neheye anəke ma ləvoŋ aye parakka mə dzaydzay. Wu nakə ndo hay tə dzala mə gər tay aye na, ma bəziye dərmak. Pat eye niye na, Mbəlom ma zambadeye kwa a way hərwi məsler nakə a ge aye. Tadə a ge haladzay na, Mbəlom ma zambadeye haladzay. Tadə a ge tsekweŋ na, Mbəlom ma zambadeye tsekweŋ.

⁶ Malamar ga hay, na dəkum ha wu neheye ka neŋ ta Apolos aye na, hərwi madzəne kurom hərwi ada kâ tətikum wu nakə mə dəma aye. A seŋ na, pumay bəzay a bazzlam i Mbəlom lele. Andza niye, kâ gum zlapay ta ndo siye hay bay ada kâ kətsum tay ha ndo siye hay bay. ⁷ Nəkar nakə ka dzala mə gər yak, ka ze siye i ndo hay aye na, nəkar way? Maa vəlaka wu hay tebiye na, Mbəlom bədaw? Tadə maa vəlaka Mbəlom na, ka giye ha zlapay andza ka huta wu niye hay ta gədaŋ yak na, hərwi mey?

⁸ A'əhəŋ! Nəkurom na, ka hutum wu hay tebiye ba! Ka tərum ndo neheye zlele eye tsiy ka tsəved i Mbəlom aye na gwad! Ka gwadum nəkurom na, bəy hay. Nəmay na, bəy eye hay təbey. Tadə nəkurom bəy eye hay ka dəre i Mbəlom ta dedek na, haše lele hərwi ada

* ^{3:19} Zob 5.13. † ^{3:20} Dəmes hay 94.11.

nəmay ndo i maslan i Kəriste hay nəmaa sliye faya matere bəy hay dərmak.⁹ Nəmay na, ndo i maslan i Yesu Kəriste hay, ane tuk na, a ge fagaya ka dəre ga na, andza nəmay ma dəba i siye i ndo hay duk ma təv nakə lele bay aye. Nəmay na, ndo neheye tə gəs tay ha tə gatay sariya, ta diye tay hay mata kəde tay ha kame i ndo hay aye. Na tsik andza niye na, hərwi nəmay ka dəre i ndo i məndzibəra hay ada kwa ka dəre i gawla i Mbəlom hay tebiye na, andza ndo məge dəretsətseh hay hərwi ada ndo i məndzibəra ada kwa gawla i Mbəlom hay tə zəba famaya andza wu məge həbad.¹⁰ Andza niye nəmay na, andza ndo i matarakahanj hay. Nəkurom ka dzalum na, ka tsahum hərwi nəkurom madzapa eye tə Kəriste. Ndo hay tə dzala na, nəmay bəle eye hay, ane tuk na, nəkurom ka gwadum nəkurom gədanj eye hay. Nəmay na, ndo hay tə kəts may, nəkurom na, faya ta rəhakumeye ha gər.¹¹ Hus anəke bəgom, may a wur famaya, yam a gamay dərmak. Peteked may manasa eye hay. Faya ta gameye dəretsətseh haladzay, gay may andaya məhəne mə dəma bay, nəmaa təra ndo madzədza eye hay.¹² Nəmaa ge məsler ta gədanj may hərwi məhute wu mənday.* Ndo hay faya ta tsadameye na, nəmaa duwulay me a Mbəlom hərwi ada mā pa fataya əngama. Ahəl nakə ndo hay faya ta gameye dəretsətseh aye na, nəmaa ndza tete, nəmaa matay ha a dəma bay.¹³ Ndo hay faya ta tsikiye famaya wu lele bay eye na, nəmaa tsikatay bazlam ləfedede eye duh. Ndo hay tə dzala nəmay ka dəre i ndo i məndzibəra hay na, andza kwasukwalay kəriye. Hus bəgom tə dzala na, nəmay nəmaa təra andza wu neheye ndəluş eye ndo hay ta fadiye, ta kutsiye ha a pesl aye.

*Pol a tsikatay me a wawa əngay
hay*

¹⁴ Wu nakə na watsa kanaq aye na, na watsakum hərwi məpakum horoy a dəre ka wu nakə ka gumeye bay. Na watsa andza nakay na, hərwi nəkurom wawa ga neheye na wuda kurom haladzay aye. A senj mədakum ha metsehe.¹⁵ Kwa tadə ndo hay wal wal haladzay ta dakum ha məpay bəzay a Yesu Kəriste bəbay na, bəba kurom hay haladzay bay. Bəba kurom na, nəte. Nej na təra bəba kurom na, hərwi maa dakum ha Labara Ngwalak eye na, nej ada nəkurom ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste.¹⁶ Bəba kurom na, nej sa, faya na gakumeye amboh, tərum andza nej.¹⁷ A senj na, gum andza niye. Hərwi niye na slariye naha Timote ka təv kurom hərwi ada mā ye naha mā makum ahaya a gər mede ga ka tsəved i Yesu Kəriste. Wu nakə ma diye naha ma tətikakumeye na, wu nakə na tətikawatay a ndo hay kwa ka waray aye. Tsənum! Timote na, nejeye wawa ga, na wuda na haladzay. Ada nejeye na, ma giye məsler i Bəy Maduwenj Yesu ta tsəved eye lele.

¹⁸ Na sər ha, siye i ndo hay ta zəba faya na ye naha ka təv kurom zuk bay na, tə dzala na, na diye naha sa bay, hərwi niye faya ta dəslay gər a bo tay.¹⁹ Ane tuk na, tadə Bəy Maduwenj kway kə valenj tsəved na, na diye naha bəse. Na ndisl naha na, na səriye ha ndo neheye faya ta giye zlapay aye na, na zəbiye fataya təday. Na səriye ha ta tsikawa na, bazlam kəriye tsa tsukudu ta huta gədanj i Mbəlom daw?²⁰ Na tsik andza niye na, hərwi mələve i Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye. A sər bo na, ma gədanj bəna mə bazlam hay kəriye dekdek tsa bay.²¹ A sakum na, wuye Mey? Ahəl nakə aza na diye naha aye na,

* 4:12 Məsler hay 18.3.

a sakum nā zla na ha mandalaña ka həlay hərwi makəte kurom ha daw? Kəgəbay ka mbəfumeye ha dərev kurom ada nej na diye na ha təbzlam ləfedede eye hərwi mədakum ha na, na wuda kurom daw?

5

Wu nakə a ge horoy mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye

¹ Na tsənawa wu hay ka nəkurom. Ndo hay tə gwadna, faya ka gumeye wu nakə lele bay aye. Kwa ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, faya ta giye slala i wu niye bay. Tə gwedeñ na, ndo ta həna ta njwas i bəba njay.* ² Ada ka dəslumay ha gər a bo duh na, kəkay? Tuwum duh hərwi mənese kurom. Ndo nakə faya ma giye andza niye ka gərum ha na, kəkay? ³ Nej na, na ge na sariya eye tsiy andza nəkway ka bo dziye. Nej mə walaj kurom bay, ane tuk na, dərev ga mandza eye tə nəkurom. ⁴ Na ge sariya nakay ta gədan i Bəy Maduwenj kway Yesu. Wu nakə na tsikakumeye na ha aye na, hayum gər ada dərev ga ma ndziye tə nəkurom. Gədan i Bəy Maduwenj kway Yesu ma ndziye tə nəkurom dərmak. ⁵ Ahəl nakə ka hayum gər aye velumay ha ndo niye a həlay i Fakalaw hərwi ada Fakalaw mā nas ha slo i bo njay. Mā nas ha slo i bo njay na, hərwi ada Mbəlom mā təma ha pat nakə Bəy Maduwenj kway Yesu ma maweye.

⁶ Ka dəslumay ha gər a bo na, hərwi mey? Mədəslay ha gər a bo na, lele bay. «Gəde tsekwenj a kwasa ha wu tebiye» na, ka sərum təbədew? Andza niye mezelenme tsekwenj na, ma nasiye wu na, ka sərum təbədew? ⁷ Zlum na mezelenme niye andza gəde abəra mə walaj kurom hərwi ada kā tərum tsədanja andza wu nakə

gəde faya bay aye. Na sər ha ta dedek, Mbəlom ka təra kurom ha tsədanja hərwi kə kəd təbəj hərwi ada kā hatsakwa magurlom i Pak ta nejeye. Təbəj eye niye na, Yesu Kəriste nakə a mət hərwi kway aye.† ⁸ Hatsakwa magurlom lele. Ane tuk na, hatsakwa magurlom tə makwala wedeye, gəde mā ge mə dəma bay. Tərakwa ndo neheye tsədanja eye. Pakway bəzay a tsəved i Mbəlom tə dərev kway peteh‡. Gərakwa ha məge wu neheye lele bay tebiye. Wu niye hay na, andza gəde niye.

⁹ Mə dərewel ga nakə na wat-sakum na ha ahəl niye na, na gwadakum: «Kā ndzum dziye ta ndo neheye faya ta giye madama aye bay.» ¹⁰ Na tsik andza niye na, ka ndo i məndzibəra hay bay. Hərwi ndo məge madama hay, ndo i bor hay, məkal hay ada ndo məge kule hay, nəteye ndo i məndzibəra hay. Mənjədatay hərwi mədzepe ta nəteye bay na, haþe ka deyume ye abəra ma məndzibəra. ¹¹ A'ay! Wu nakə na watsa aye na, na watsa duh na, ka ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste. Taðə ndoweye kə gwad nejeye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste ada faya ma giye madama, faya ma giye bor ka wu i ndo, faya ma giye kule, faya ma tsikiye wu lele bay eye ka ndo hay, faya ma kwayiye ta guzom, faya ma kəliye wu hay na, kā ndzum ka təv manəte aye ta nejeye bay. A həlay nakə nəkurom mandza eye ka məndzibəra mba aye na, tsəved andaya ka njənumeye ta nəteye aye bay.

¹² Mata ge sariya i ndo neheye tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, nej tədew? Nəkurom dərmak na, ka gumateye sariya na, a ndo neheye ka hayawum gər dziye.

* 5:1 Levitik 18.8; Bazlam mapala eye masulo eye 23.1. † 5:7 Madayaw abəra ma Ezipt 13.7; 12.21. ‡ 5:8 Madayaw abəra ma Ezipt 12.15-20; Bazlam mapala eye masulo eye 16.3.

13 Mata ge sariya a ndo neheye tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, Mbəlom. Gum andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, a gwad: «Həharum na ndo nakə faya ma giye wu naka lele bay aye abəra mə walañ kurom.»

6

*Ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste
hay ta wuda ka bo bay*

¹ Tadə faya ka tərumeye mə walañ kurom na, ka yawum ka təv i ndo məge sariya neheye tə sər Mbəlom bay aye na, ka gum andza niye hərwi mey? Mata ŋgənakum ha sariya duh na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. ² Mata gatay sariya a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ka sərum təbədew? Kə ge duh mata gatay sariya a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye nəkurom tuk na, ada ka sərum məge sariya i wu neheye tsekweñ tsekweñ aye bay na, kəkay? ³ Mata gatay sariya kwa a gawla i Mbəlom hay nakway na, ka sərum təbədew? Kə ge andza niye na, ka ŋgənakweye ha sariya a bo ka məndzibəra bəna kemey? ⁴ Tadə ka tərum mə walañ kurom na, ka diyumeye ha ka təv i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, kəkay? Nəteye na, wuray kə dzapa kurom ha kwa tsekweñ bay. Ane tuk na, a sakum tā ŋgənakum ha sariya na, ma kəkay? ⁵ Horoy a gakum təbədew? Ndo nakə a tsah ma tsikakumeye me a zləm aye na, andaya mə walañ kurom ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste hay təbədew? ⁶ Ndo məpay bəzay a Yesu ma wudiye ka malamar naka faya ma pay bəzay a Yesu andza neñgeye na, lele bay. Ada kwa ka təv i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ka wudawum.

§ 5:13 Bazlam mapala eye masulo eye 17.7.

⁷ Ka wudumeye ka bo mə walañ kurom na, lele bay. Ka wudum ka bo mə walañ kurom na, ka dəfum abəra ka tsəved i Mbəlom. Ka saku-may naha a ndo neheye faya ta gakumeye mənese aye. Tadə ta kəlakum na wu kurom na, gəsum dərev, kâ wudum fataya bay. ⁸ Ane tuk na, ka gəsum dərev bay, faya ka gumateye wu lele bay eye a siye ndo hay duh. Faya ka kəlumeye wu i ndo hay, kwa nəteye malamar kurom hay ka tsəved i Mbəlom bəbay na, faya ka kəlumeye tay ha. ⁹ Ndo neheye faya ta giye lele bay eye ta diye a Bəy i Mbəlom bay na, ka sərum təbədew? Kâ vumay gər a bo kurom bay. Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye madama, ta giye kule, faya ta həniye ta ŋgwas i ndo hay ada ndo neheye tə zla hasləka ta təra ha andza ŋgwas eye, ¹⁰ ndo makəle wu i ndo hay, ndo məge dəre ka wu i ndo, ndo məkway eye hay, ndo mətsadatay a ndo hay, ndo mabuwe siye i ndo hay ta gədanj, slala i ndo neheye tebiye na, ta diye a Bəy i Mbəlom bay. ¹¹ Ahəl niye na, siye i ndo hay mə walañ kurom tə gawa wu neheye lele bay aye. Ane tuk na, Məsəfəre i Mbəlom nakə faya ka dəslakweye ha gər aye kə pəsakum ha mezəleme kurom ada kə bara kurom. Kə pala kurom hərwi ada kâ tərum ndo i Mbəlom hay. Ka təra kurom hay tsədañja kame i Mbəlom. A ge andza niye na, hərwi ka pum mədzal gər ka Bəy Maduweñ Yesu Kəriste.

Bo na, hərwi mazambaday a Mbəlom

¹² Ndo siye hay mə walañ kurom tə dzala mə gər tay na: «Tsəved andaya ka məge wu hay tebiye.» Ane tuk na, wu tebiye lele hərwi kurom bay. «Tsəved andaya ka məge wu hay tebiye.» Ane tuk na, a senj matəre beke i wu bay.

¹³ Ka gwadum sa: «Mbəlom a ge wu mənday na, hərwi huđ, a ge huđ hərwi wu mənday dərmak.» Ayaw dedek, ane tuk na, Mbəlom ma dziye tay ha sulo tay eye tebiye. Mbəlom a lambad bo na, hərwi mäge ha madama bay. A lambad na, hərwi ada kâ dəslakway ha gər a Bəy Maduwenj kway duh, hərwi neñgeye faya ma tsəpiye bo kway. ¹⁴ Mbəlom kə lətse ahaya Bəy Maduwenj kway Yesu abəra ma mədahań. Mâ lətsakway ahaya abəra ma mədahań ta gədań ngay dərmak. Ka lətsakweye abəra ma mədahań tə slo i bo kway tebiye. ¹⁵ Nəkurom siye i bo i Yesu Kəriste na, ka sərum tabədew? Na sliye faya mabuwe siye i bo i Yesu məvəlay ha a ŋgwas mäge madama daw? A'ay, ma giye bo andza niye bay! ¹⁶ Ka sərum bədfaw? Ndoweye kə vəlay ha bo ŋgay a ŋgwas mäge madama na, nateye sulo ta təra bo nəte. Andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad: «Ndo hay sulo na, ta təriye bo nəte.*» ¹⁷ Ane tuk na, ndo nakə kə vəlay ha bo ŋgay a Bəy Maduwenj Yesu aye na, neñgeye ta Bəy Maduwenj, dərev tay nəte.

¹⁸ Hərwi niye, kâ gum madama bay. Siye i wu neheye ndo hay faya ta giye na, bo tay madzapa eye tə wu niye hay bay. Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye madama aye na, a gay wu nakə lele bay aye a bo ŋgay. ¹⁹ Bo kurom na, gay i mədəslay ha gər a Məsəfəre Tsədańja eye na, ka sərum bədfaw? Mbəlom a vəlakum Məsəfəre Tsədańja eye ada ma ndziye mə dərev kurom. Maa ləvay gər a bo kurom hay na, bo kurom eye bay. Maa ləvay gər na, Mbəlom. ²⁰ Mbəlom a mbəda kurom ahaya tə wu nakə tsakala eye haladzay aye. Hərwi niye dəslumay ha gər a Mbəlom tə bo kurom.

* 6:16 Madazlay i wu hay 2.24.

7

Bazlam i məzle bo

¹ Anəke na, na mbədakumeye nahə ka bazlam kurom nakə ka watsumeñew a derewel aye. Ayaw! Tadə hasləka kə zla ŋgwas bay na, kə ge lele. ² Ane tuk na, lele eye na, hasləka mā zla ŋgwas ada ŋgwas mā ye a zal hərwi ada tā ge madama bay. ³ Hasləka mā kərah məhəne ta ŋgwas ŋgay bay, ŋgwas dərmak mā kərah məhəne tə zal ŋgay bay. ⁴ Bo i ŋgwas na, i ŋgay eye ŋgway bay. Bo ŋgay na, i zal ŋgay dərmak. Bo i hasləka bəbay na, i ŋgay eye ŋgway bay. Bo ŋgay na, i ŋgwas ŋgay dərmak. ⁵ Andza niye, hasləka ta ŋgwas ŋgay na, tā kərah ha a bo məhəne bay. Tadə agəna nateye salamay ta gwad ayaw na, ta sliye faya məhəne bay məndze tsekwen tsa hərwi maduwulay me a Mbəlom. Kâ ndzum wal wal məndze haladzay bay, Fakalaw ma ta vakumeye gər hərwi nakə ka gumay metsehe a bo kurom bay aye.

⁶ Wu nakə na tsikakum ka məzle bo aye na, na tsikakum na, gum tə kutoj bay. Tadə ka gum andza nakay na, ka gum mənese bay. ⁷ Tadə nej na, na gwadiye ŋgama ndo hay tebiye tā ndza andza nej ze ŋgwas. Ane tuk na, ta dedek ma giye lele bay hərwi Mbəlom a vəl ŋgalak kwa a way andza nakə a say mäge aye. Ndo siye hay a vəlatay gədań məpay bəzay ta ŋgwas. Ndo mekeleń eye hay tə sər məndze ze ŋgwas ta gədań i Mbəlom.

⁸ Anəke, nej faya na tsikakum-eye a nəkurom madakway i ŋgwas ta nəkurom neheye ka zlum ŋgwas zuk bay aye. Nej faya na gwadakumeye: Lele na, ndzum andza nej. Kâ zlum ŋgwas bay, nəkurom ŋgwas hay bəbay kâ yum a zal bay. ⁹ Ane tuk na, kə ge ka mbumeye faya məndze təta bay na, hasləka mā zla ŋgwas, ŋgwas mā ye

a zal. Ngama hasləka mâ zla njgas, njgas dərmak mâ zla zal tə bəmalə nakə bor i bo ma gəsiye kurom aye.

¹⁰ Anəke faya na tsikateye a ndo neheye nəteye ta njgas tay hay aye, kəgəbay nəteye tə zal tay hay aye. Maa tsik bazlam nakay na, nej mahəgeye bay. Maa tsik na, Bəy Maduwej Yesu Kəriste. A gwad: Ngwas mâ gər ha zal njay bay. ¹¹ Kə ge njgas eye kə gər ha zal njay na, mâ zla zal mekelenj eye bay. Tadə kə ge a say zal sa na, mâ ma ta dəba ka təv i zal kurre eye tə ma ka bo. Hasləka dərmak mâ həhar na njgas njay bay.

¹² Anəke na tsikateye naha a ndo mekelenj eye hay nakə agəna njgas kə dzala ha ka Yesu bay nəteye mandza eye aye. Maa tsik na, nej bəna Bəy Maduwej Yesu bay. Faya na tsikiye: Tadə ndoweye njgas njay kə dzala ha ka Yesu zuk bay na, tadə ka təma məndze tə nejgeye na, mâ həhar na bay. ¹³ Hərwi njgas nakə kə dzala ha ka Yesu aye na, andza niye dərmak. Tadə zal njay kə dzala ha ka Yesu bay ada tadə a say məndze ta njgas njay na, njgas mâ kərah məndze mə gay njay bay. ¹⁴ Na tsik andza niye na, hərwi zal njay nakə kə dzala ha ka Yesu zuk bay aye na, nejgeye i Mbəlom hərwi njgas nakə a dzala ha ka Yesu aye. Hərwi njgas nakə kə dzala ha ka Yesu zuk bay aye na, andza niye dərmak. Kə ge zal mapa gər eye ka Yesu na, njgas njay na, i Mbəlom dərmak. Tadə kə ge andza niye bay na, wawa tay ta təriye andza ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ane tuk na, wawa tay hay nəteye ta təra andza niye bay, Mbəlom kə pa tay hay a walən i ndo njay hay.

¹⁵ Kə ge ndoweye kə dzala ha ka Yesu bay, tadə a say məgər ha ndo nejged na, mâ ye. Tadə kə gər ha, ki ye njway na, hasləka kəgəbay njgas, mâ dzala wuray bay. Hərwi

njgay na, mənese andaya bay. A yay a gər a Mbəlom hərwi ada kâ ndzum zay. ¹⁶ A nəkar njgas mapa gər eye ka Yesu, tadə Mbəlom ma təmiye ha zal yak hərwi yak na, ka sər daw? A nəkar zal mapa gər eye ka Yesu, tadə Mbəlom ma təmiye ha njgas yak hərwi yak na, ka sər daw? Ka sər bay tebiye.

Ndzum andza nakə Mbəlom a zalakum aye

¹⁷ Ane tuk na, kwa way mâ pay bəzay a tsəved nakə Bəy Maduwej a vəlay aye ada mâ ndza andza nakə ahəl niye a zalayaw hərwi ada mâ pay bəzay aye. Wu nakay na tsikakum aye na, wu nakə nej faya na tətikateye a ndo hay ma məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

¹⁸ Tadə Mbəlom a zalaka nəkar madəsa bo eye na, ndza madəsa bo eye. Kə ge tadə Mbəlom a zalaka nəkar madəsa bo eye bay na, kâ gwad «Na dəsiye bo» bay. ¹⁹ Agəna nəkar madəsa bo eye, kəgəbay agəna nəkar madəsa bo eye bay na, kame i Mbəlom na, nəte. Wu nakə ma giye njama mə dəma aye na, andaya bay. Wu nakə ma dzəniye kame i Mbəlom aye na, marəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye. ²⁰ Kwa nəkar kəkay, kəkay na, Mbəlom a zalaka ka məndze andza niye.

²¹ Agəna Mbəlom a zalaka ahəl niye nəkar beke eye na, mâ dzəma kar bay. Ane tuk na, tadə ka hutiye tsəved matəre ndo barbara eye ka ləviye gər yak aye na, lele dərmak sa tsa. ²² Na gwad tadə nəkar beke eye kâ dzəma wuray bay na, hərwi tadə ahəl niye Bəy Maduwej Yesu Kəriste a zalaka nəkar beke eye na, sər ha Bəy Maduwej Yesu Kəriste kə təma kar ahaya abəra ma beke i mezeleme. Sa na, ndo nakə beke eye bay Bəy Maduwej Yesu Kəriste a zalay ka məpay bəzay aye na, ka təra

beke i Käriste. ²³ Nékurom tebiye, kwa beke kwa beke eye hay bay, Mbélom a mbéda kurom ahaya na, tè wu nakə tsakala eye haladzay aye. Nékurom na, ndo ngay hay. Härwi niye kâ pumay bázay a mædzal gér i ndo hay andza nakə beke hay faya ta pay bázay a ndo i gay tay hay aye bay. ²⁴ Malamar ga hay, nej faya na tsikakumeye. Kwa way mâ ndza andza nakə ahél niye Mbélom a zalay aye. Mâ ndza kame i Mbélom na, andza niye.

Ndo neheye ta zla bo zuk bay aye

²⁵ Anéke na, nej faya na tsikiye ka haslëka neheye ta zla ngwas zuk bay ada tè dem neheye ta ye a zal zuk bay aye. Wu nakə na tsikiye aye na, Bëy Maduweñ Yesu a tsiken bay. Na tsikiye na, wu nakə na dzala mæ gér ga aye tsa. Ane tuk na, ka slumeye mæpe faya mædzal gér härwi nej na, ndo dedek eye kame i Mbélom ta gëdanj i Bëy Maduweñ Yesu.

²⁶ Na zëba ka dæretsætseh nakə faya ka sakweye a häläy nakay anéke aye, nadzala na, lele mændze andza nakə tè ndzawa aye. ²⁷ Kë ge ka zla ngwas tsiy na, kâ hëhar na bay. Tadë ka zla ngwas zuk bay na, ndza andza niye, kâ pëla tsæved ka mæzle ngwas bay. ²⁸ Ane tuk na, kwa tadë haslëka kë zla ngwas bëbay na, kë ge mænese bay. Tadë dem kë zla zal na, kë ge mænese bay dërmak. Ane tuk na, sërum ha na, ndo neheye ta ngwas tay hay aye këgëbay tè zal tay hay aye na, faya ta siye dæretsætseh haladzay ka mændzibëra. Härwi niye na gwad lele mændze ze mæzle ngwas këgëbay ze mæzle zal härwi ada kâ hutakwa dæretsætseh bay.

²⁹ Malamar ga hay, gér i balzlam nakə a sej mætsikakum aye na, anaj: Häläy nakə Mbélom a vëlakway aye na, mazlambar ma slaweye. Härwi ma dazlay anéke hus mede kame na, ndo neheye

ta zla ngwas aye ta ndza ka tsæved i Mbélom andza i ndo neheye ta zla ngwas bay aye. ³⁰ Ndo neheye faya ta tuwiye na, tâ gay mæslér a Mbélom andza næteye faya ta tuwiye bay aye. Ndo neheye faya ta ngwasiye na, tâ gay mæslér a Mbélom andza nakə næteye faya ta ngwasiye bay aye. Ada ndo neheye faya ta sækëmiye wu hay aye na, tâ zëba faya ka wu nakə ta sækëm aye andza wu këriye. ³¹ Ndo neheye faya ta giye mæslér tè wu i mændzibëra aye na, tâ ndza andza nakə næteye faya ta giye ha mæslér tè wu niye hay bay aye, härwi mændzibëra nakay anaç mandza eye anéke na, ma ndæviye.

³² A sej na, kâ dzalum wurray bay. Ndo nakə ngwas andaya faya bay aye na, ma piye mædzal gér ngay tebiye ka mæslér i Bëy Maduweñ Yesu. Ma giye andza niye na, härwi nejgeye mâ yay a gér a Bëy Maduweñ Yesu. ³³ Ndo nakə ta ngwas aye nejgeye, ma dzaliye na, ka wu i mændzibëra. A say mæge na, wu nakə a yay a gér a ngwas ngay aye. ³⁴ Andza niye mædzal gér ngay na, sulo. Ngwas na, andza niye dërmak. Ngwas nakə zal ngay andaya bay aye tè dem nakə ki ye a zla zal zuk bay ta pa mædzal gér tay ka mæslér i Bëy Maduweñ Yesu. A satay mæväløy ha dærev tay tè bo tay a Mbélom. Ngwas nakə zal ngay andaya nejgeye a dzala na, ka wu i mændzibëra, a say mæge wu nakə a yay a gér a zal ngay aye.

³⁵ Na tsikakum andza niye härwi madzane kurom duh bëna härwi mægakum me bay. A sej duh na, mede kurom mâ ge lele ada kâ pumay bázay a Bëy Maduweñ tè dærev kurom peteh.

³⁶ Anéke na tsikiye na, ka gawla ta mædel ngay. Tadë gawla a zëba faya a say mædel ngay ka zal ada ma geye mænese na, tâ zla bo. Tâ ge mænese bay. ³⁷ Ane tuk na, tadë

gawla kə dzala ta dedek duh ma zliye mədel ŋgay bay na, ada tadə a dzala tə dərev ŋgay peteh ndəray a gay me ka məzle bay, bo ŋgay eye a dzala ŋgway ada ma sliye məndze tata na, a ge niye na, lele. ³⁸ Andza niye, ndo nakə kə zla dahəlay aye na, kə ge lele. Ndo nakə kə zla dahəlay bay aye na, kə ge lele haladzay sa tsa.

³⁹ Ngwas tə zal ŋgay ta ndziye na, huya. Tadə zal ŋgay kə mət na, ma sliye faya məzle zal mekeleŋ eye andza nakə a say aye. Ane tuk na, lele eye ma zliye na, ndo məpa gər eye ka Yesu. ⁴⁰ Neŋ na dzala, mā ndza mahəŋgeye, hərwi ma ta ndziye ma sifa ta məŋgwese eye ma ziye nakə neŋgeye tə zal aye duh. Wu nakə na tsik aye na, sər ha maa den ha na, Məsəfəre i Mbəlom.

8

Wu nakə makəday a kule aye

¹ Matsətsehe kurom nakə ka tsatsahum hərwi slo nakə ta tawal ha kule aye na, ta dedek nəmaa sər ha tebiye andza nakə ka tsikum aye. Ane tuk na, məsəre wu na, ndo hay ta dəslay ha gər a bo. Duh wu nakə ma dzəniye ndo hay hərwi ada kā yakwa kame kame aye na, mawude bo nakə ka wudakweye bo nəte nate mə walaŋ kway aye.

² Tadə ndoweye kə dəslay ha gər a bo ada a dzala mə gər ŋgay neŋgeye, a sər wu hay na, niye a bəz ha na, a sər wu hay andza nakə a say a Mbəlom aye zuk bay. ³ Ane tuk na, ndo nakə ma dəslay ha gər bo ŋgay andza niye təbey aye na, a wuda Mbəlom duh. Mbəlom a sər ha, a gwad: «Ndo nakay na, ndo ga.»

⁴ Slo nakə ta tawal ha kule aye na, ka həpədakweye bay tsukudu ka həpədakweye daw? Wu nakə neŋ na dzala aye na, anan: Ka sərakwa ha kule na, wu dedek eye bay. Ka sərakwa ha Mbəlom na, nəte ŋgwenj bəna siye hay andya bay. ⁵ Dedek, siye i ndo

hay tə gwad na, mbəlom hay andaya haladzay ma magərbəlom ada ka məndzibəra. Ka nəteye na, dedek mbəlom hay andaya haladzay ada bəy maduweŋ hay andaya haladzay. ⁶ Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, nəkway ka sərakwa Mbəlom na, nəte ŋgwenj tsa. Neŋgeye Bəba kway. Wu neheye ka məndzibəra aye tebiye a yaw na, mə həlay ŋgay. A ge kway na, hərwi ada kā tərakwa ndo ŋgay hay. Bəy kway na, nəte tsa dərmak. Neŋgeye na, Yesu Kəriste. Wu hay tebiye ti yaw na, mə həlay ŋgay, ka hutakwa sifa wedeye na, tə həlay ŋgay.

⁷ Ane tuk na, siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta sər ha, sifa andaya mə kule hay bay na, ta sər ha bay. Ahəl nakə nəteye faya ta həpədiye slo i kule aye, tə dzala mə gər tay andza huya kule na, mbəlom dedek. Ta huta gədaŋ ka tsəved i Mbəlom zuk bay. Tə dzala mə gər tay, tadə ta həpəd slo i kule na, ta ge mənese. ⁸ Azlakwa bay, ka sərakwa ha wu mənday na, ma təriye kway ha ndo ŋgwalak eye hay kame i Mbəlom bay. Kwa tadə ka ndayakwa, ma dzəniye kway bay. Kwa tadə ka ndayakwa bay, ma giye wuray kwa tsekweŋ bay dərmak.

⁹ Nəkurom, ka sərum ha ka slumeye faya mənde wu nakə a sakum aye tebiye. Ane tuk na, gum mətsəhe, bəna ndo neheye ta huta gədaŋ ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye na, ta dziye abəra ka tsəved hərwi kurom. ¹⁰ Zəbum təday, nəkar nakə ka sər dedek aye, tadə ndo nakə gədaŋ ŋgay andaya zuk bay kə ŋgataka nəkar mandza eye mə gay i matewele kule faya ka həpədiye slo nakə ta tawal ha kule aye, nəkar ka dzala na, ma həpədiye dərmak bədaw? ¹¹ Hərwi niye wu nakə ka ge hərwi ka sər aye na, ma nasiye ha ndo niye gədaŋ andaya bay aye. Ane tuk

na, sər ha neñgeye na, malamar yak nakə Yesu Kəriste a mət hərwi ñgay aye. ¹² Taðə ka ge andza niye na, ka nasay a malamar yak nakə bəle eye, ka nasay ha mədzal gər ñgay. Ka nasay na, a malamar yak dekdek bay, sər ha mənese nakə ka ge aye na, ka bo i Kəriste eye ñgway. ¹³ Hərwi niye taðə slo nakə na həpədiye ma diye ha malamar ga a mənese na, na həpədiye slo dəda sa bay, hərwi a sej malamar mā dəd'abəra ka tsəved bay.

9

Pol a ña ha məndze ñgay

¹ Zəbum ka məndze ga təday, neñ na, na ləva gər ga! Neñ, ndo i maslan i Yesu na, ka sərum bədaw? Neñ na ñgatay a Yesu Bəy Maduwenj kway tə dəre ga! Nəkurom tebiye ka pum mədzal gər ka Bəy Maduwenj na, hərwi nakə na ge məsler ñgay mə walanj kurom aye bədaw? ² Kwa taðə ka dəre i ndo mekeleye eye hay neñ ndo i maslan i Yesu bay bəbay na, nəkurom ka sərum ha. Ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste na, hərwi nakə na dəkum ha Labara Ngwalak eye bədaw? Maa bəz ha neñ ndo i maslan i Bəy Maduwenj kway na, nəkurom.

³ Hərwi ndo neheye ta menjeye ha mənese aye na, na gwadateye faya kəkay? Na tsikateye faya, ⁴ neñ na sla da nəkurom ka vəlumenjeye wu mənday hərwi məsler nakə faya na giye bədaw? ⁵ Neñ na sla məzle ñgwas nakə mapa gər aye ka Yesu, neñ ta ñgwas ga nəmaa həhaliye salamay andza i Piyer tə siye i ndo i maslan i Yesu hay ada andza i malamar i Yesu Kəriste hay təbədew? ⁶ Sa na, nəkurom ka dzalum mata ge məsler hərwi məhute ha wu mənday a gər may na, nəmay ta Barnabas dekdek daw? ⁷ Taðə ndoweye neñgeye ma sidzew na,

ma pəliye wu mənday a gər ñgay daw? A'ay! Andza niye bay. Ndo məfəte kə fat, hohway eye kə nah na, ma ndiye. Ndo mətsəkure gənaw na, ma ditsiye wah eye ma siye bədaw?

⁸ Wu neheye na tsik aye na, mədzal gər i ndo zezenj dekdek tsa bay. Kwa bazlam i Musa mapala eye a tsik faya na, andza niye dərmak. ⁹ Mawatsa eye mə dərewel i Musa na, a gwad: «Ahəl nakə sla ma giye məsler ma guvah aye na, kā pay wu ka bazlam bay, gər ha mā həpəd wu mənday.*» Ka dzalum, Mbəlom a tsik na, ka sla dekdek dedek daw? ¹⁰ Mbəlom a tsik nakay na, ka nəmay. Ayaw, tə watsa bazlam neheye ahəl niye na, hərwi may. Ndo nakə faya ma fətiye na, mā pa mədzal gər ta dedek ma hutiye madagər ñgay. Ndo nakə faya ma kəzliye daw aye, mā pa mədzal gər ta dedek ma hutiye wu mənday. ¹¹ Ah lele! Nəmay na, nəmaa dakum ha bazlam i Mbəlom andza nakə ta sləga hulfe a guvah aye. Ka dzalum taðə nəmaa hutiye wu neheye ka məndzibəra aye abəra mə həlay kurom na, lele bədaw? ¹² Taðə ta dedek siye i ndo hay faya ta tsətsahiye fakuma wu neheye ta ndiye na, ka dzalum nəmay nəmaa tsətsah na, lele dərmak bədaw? Kwa taðə andza niye bəbay na, nəmaa tsətsah wuray abəra mə həlay kurom bay. Dəretsətseh neheye a ndzamay a gər tebiye nəmaa dəma hərwi a say məge wu nakə ma ngərəzliye na Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste bay.

¹³ Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye məsler mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, faya ta hutiye wu mənday tay mə dəma. Ndo neheye tə kədaway naha wu a Mbəlom ma təv məvəlay wu a Mbəlom aye

* 9:9 Bazlam mapala eye masulo eye 25.4.

na, tə hutawa wu mənday tay mə dəma dərmak. ¹⁴ Ndo neheye faya ta diye ha Labara Ngwalak eye na, andza niye dərmak. Bəy Maduwej kway Yesu a gwad̄ ndo hay ta vəlateye wu a ndo neheye faya ta diye labara ŋgay aye.[†]

¹⁵ Kwa tadə andza niye bəbay na, nej na tsətsah fakuma wuray bay. Wu nakə na watsa aye na, na watsa hərwi ada kâ slərumenjew wu bay. Tə bəmalə nakə na tsətsahiye fakuma wu aye na, ŋgama nā mət. Ndaray mā nesej ha məngwese ga bay. ¹⁶ Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye na, ma vəlenjeye tsəved məge ha zlapay bay. Maa gej faya kutoj na, Yesu. Na da ha bay na, dəretsətseh ka gər ga. ¹⁷ Tadə nej eye na dzalay a gər ga na datay ha labara wedeye a ndo hay na, habə ta vəlenjeye merəbe ga. Ane tuk na, andza niye bay! Məsler eye nakay na, nej na zla tə gər ga bay. Na giye na, hərwi Mbəlom a vəlenj hərwi ada nā ge. ¹⁸ Kə ge andza niye na, merəbe ga na, wuye mey? Merəbe ga na, faya na diye ha Labara Ngwalak eye kəriye, faya na tsətsahiye tā vəlenj faya wu bay. Na sliye faya matsətsehe ndo tā vəlenj wu hərwi Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye. Ane tuk na, a sej bay.

¹⁹ Na ndziye na, na ləva gər ga, ndəray ma sliye faya mələvenj gər bay. Ane tuk na, na təra beke hərwi ndo hay tebiye na, tə gər ga eye hərwi ada tā yaw tā pa mədzal gər ka Bəy Maduwej Yesu. ²⁰ Nej ma walaj i Yahuda hay na, na ndziye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv i Bəy Maduwej Yesu. Bazlam i Musa mapala eye na, gədanj ŋgay andaya fagaya bay. Ane tuk na, nej mə walaj i ndo neheye ta rəhay ha gər a bazlam mapala eye na, na giye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv

i Bəy Maduwej. ²¹ Ahəl nakə nej mə walaj i ndo neheye tə sər ba-zlam i Musa mapala eye bay na, na ndziye andza nəteye hərwi ada nā həlata ahaya ka təv i Bəy Maduwej dərmak. Andza məgwede nej na, na rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye təbey. A'ay! Nej faya na rəhay gər hərwi faya na rəhay ha gər a Kəriste. ²² Ahəl nakə nej ta ndo neheye ta huta gədanj ka tsəved i Mbəlom zuk bay aye na, na ndziye andza nəteye hərwi ada na dzəniye tay ha tā huta gədanj ka təv i Bəy Maduwej. Ahəl nakə nej ta ndo hay tebiye aye na, na ndziye andza nəteye. Na giye wu nakə na sər aye tebiye hərwi ada nā təma tay ha siye hay. ²³ Wu neheye na ge tebiye aye hərwi ada Labara Ngwalak eye mā ye kame kame. Mbəlom mā pa fagaya ŋgama, ka nej ta ndo ŋgay siye hay.

Matətike i ndo mahway hay

²⁴ Sərum ha na, ahəl nakə ndo hay ta hwiye na, ndo mahway nəteye haladzay ta hwiye. Ane tuk na, mata ze ndo siye hay na, ndo nəte tsa, ma hutiye merəbe i mahway ŋgay. Nej faya na gwadakumeye: Gum gədanj andza ndo mahway hay hərwi ada kā hutum merəbe kurom dərmak. ²⁵ Ndo neheye a satay mahway lele aye na, ta gəriye ha wu hay wal wal haladzay. Ta tətikiye, ta ndudiye ha mbəle tay hay lele nakə ada ndo ma sliye faya mazay a ndo nejged aye ada ma hutiye merəbe ŋgay aye. Ane tuk na, merəbe ŋgay niye ta vəleye ma ndziye bay, ma nasiye bəse. Nəkway na, nəkway ka tətikakweye mahway kame i Mbəlom hərwi ada kā hutakwa merəbe nakə ma nasiye dəda bay aye. ²⁶ Hərwi niye nej na, na hwiye andza ndo nakə ma hwiye so tsa bay aye. Nej bəbay na, andza ndo nakə faya matətikiye məgəy duzl a

† 9:14 Zəba mə Mata 10:10; Luka 10:7.

ndo nakə faya ta tətikiye salamay, həlay ңgay a ma a zay bay aye. Nej na, andza ndo nakə ma feye a mətasl kafats kəriye bay. ²⁷ Nej eye na geye dəretsətseh a bo ga tə həlay ga eye ada ma gəsenjeye me hərwi ada pat nakə Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra aye na, nej ndo məde ha bazlam ңgay a ndo hay nā təra ndo i dəba bay.

10

Israyel hay mə makukulek

¹ Malamar ga hay, wu nakə a ge bo ahəl niye ta bəba təte kway hay aye, a sej na, mā makumaw a gər. Mbəlom kə dərəzl tay ha nəteye tebiye tə makukulek. Nəteye tebiye ta tas ta bəlay nakə tə zalay Bəlay Ndozza aye.* ² Nəteye tebiye Mbəlom ka dzəhuş tay ha mə makukulek ada ma dəlov hərwi ada tā tara nəteye madzapa eye tə Musa. ³ Nəteye tebiye ta nda wu mənday eye nəte nakə a yaw mə mbəlom aye†, ⁴ ada nəteye tebiye ta sa yam eye nəte nakə Mbəlom a vəlatay aye dərmak. Yam nakay na, yam nakə a gəzaw abəra ma hotokom aye.‡ Maa vəlatay hotokom niye na, Mbəlom. Hotokom eye niye na, Kəriste ada a laka tay ha. ⁵ Kwa tadə ta ңgatay a masuwayan nakə Mbəlom a ge aye bəbay na, həlay a vay a ndo hay tə gawa wu nakə a yay a gər a Mbəlom bay aye. Hərwi niye ndo hay ta mat tolololo mə kəsaf kwa ka waray.§

⁶ Wu neheye na, ta gakweye saf. Ta vəlakweye matətike hərwi ada bor i bo kway mā ye kway ha ka məge mənese andza nəteye bay.*

⁷ Siye hay mə walaj tay tə dəslay ha gər a kule. Andza niye, tə watsa a derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo hay tə ndza, tə nda wu mənday

ada tə sa wu məsay. Tsa na, tə lətse hərwi məge həbad ta mədəslay ha gər a kule.†» Nəkurom na, kâ tərum ndo i kule hay andza nəteye təbey. ⁸ Kâ gakwa madama andza siye i ndo neheye mə walaj tay aye bay. Nəteye ta mat ada Mbəlom a kəd tay ha pat eye nəte gwezem kuro kuro sulo gər eye mahkar hərwi nakə tə ge madama aye.‡ ⁹ Nəkway na, kâ dzakwa ha Mbəlom andza siye i ndo neheye mə walaj tay tə dza ha Mbəlom aye bay. Dədəe a dza tay ha ada ta mat hərwi nakə tə ge andza niye aye. ¹⁰ Kâ gunjuzum ka Mbəlom andza siye i ndo neheye mə walaj tay, ta gunjuzay a Mbəlom aye bay. Nəteye niye na, gawla i Mbəlom nakə a kədawa ndo hay aye kə kəd tay ha hərwi nakə ta gunjuz aye.

¹¹ Wu neheye tebiye a ge bo aye na, məgatay daf a ndo hay hərwi ada tā ge metsehe. Tə watsa na wu neheye a Derewel i Mbəlom na, hərwi ada kâ tətikakwa wu neheye, nəkway neheye mandza eye mə həlay nakə mazlambar məndzibəra ma ndəviye aye. ¹² Hərwi niye, ndo nakə a dzala mə gər ңgay nejgeye malətsa eye duwirre lele aye na, mā ge metsehe bəna ma ta dədiye. ¹³ Wu neheye Fakalaw ma dziye kurom ha aye na, wu neheye faya a dzawa tay ha ndo hay aye huya. Mbəlom na, ma dzəniye kway andza nakə a tsik aye. Tadə Fakalaw kə say ma dziye kurom ha na, tə wu nakə ma ziye gədaş kurom aye na, Mbəlom ma vəleye tsəved bay. Mbəlom ma vəlakumeye gədaş məsəmay naha a mədze i fakalaw nakə ma dziye kurom ha aye.

¹⁴ Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, hərwi niye nej faya na gwadakumeye:

* **10:1** Madayaw abəra ma Ezipt 13.21-22, 14.22-29. † **10:3** Madayaw abəra ma Ezipt 16.4-35.

‡ **10:4** Məpesle 20.8-11. § **10:5** Məpesle 14.16, 23, 29-30. * **10:6** Məpesle 11.4, 34. † **10:7**

Madayaw abəra ma Ezipt 32.6. ‡ **10:8** Zəba mə Məpesle 25.1-9.

Mbədumay dəba a mədəslay ha gər a kule. ¹⁵ Na tsik niye na, a nəkurom ndo neheye ka dzalum gər lele aye. Dzalum gər ka wu nakə na tsikakum aye na, dedek tsukudu dedek bədaw? ¹⁶ Ahəl nakə nəkway faya ka ndayakweye wu mənday i Bəy Maduwej ka təv manəte eye ada ahəl nakə ka gawakway nahə sisə a Mbəlom hərwi məse wu nakə ka sawakwa ma gəvet aye na, nəkway tə Yesu Kəriste madzapa eye hərwi bambaz əngay bədaw? Ahəl nakə ka əngənakweye peñ ada faya ka ndayakweye[§] aye na, nəkway madzapa eye tə bo i Yesu Kəriste bədaw? ¹⁷ Nəkway haladzay, ane tuk na, ka tərakwa andza bo nətə hərwi ka əngənakwa peñ eye nətə.

¹⁸ Mum ahaya mədzal gər kurom ka Israyel hay təday. Tə kədawa wu hay ka təv məvəlay wu a Mbəlom. Ndo neheye ta həpədawa slo niye na, nətəye madzapa eye ta Mbəlom.

¹⁹ A sej məgwede na, mey? Andza məgwede kule tə slo əngay niye na, wu lele eye hay daw?

²⁰ A'ay, andza niye bay! Ane tuk na, sərum ha ndo neheye tə sər Mbəlom bay tə kəd aye na, tə kədatay a fakalaw hay bəna a Mbəlom bay. A sej na, nəkurom ka dzapum tə fakalaw hay duh bay!

²¹ Ka zlumeye gəvet i Bəy Maduwej Yesu Kəriste ka sumeye ha wu məsay ada ka mbədumeye bo vərələh ka zlumeye gəvet i fakalaw hay dərmak na, ma giye bo bay. ²² Ka gakwa andza niye bay bəna mandala eye fakwaya a Bəy Maduwej kway. Ka dzalum na, ka zakwa ha nənjeye ta gədañ daw?

§ 10:16 Luka 22.19; 1 Koriñte hay 11.23-26.

Gum wu nakə ma dzəniye siye i ndo hay aye

²³ Ndo siye hay mə walañ kurom tə dzala mə gər tay na: «Tsəved andaya ka məge wu hay tebiye.» Andza niye, ane tuk na, wu siye hay ma dzəniye kurom bay. Ndo neheye tə dzala na: «Tsəved andaya ka məge wu hay tebiye.» Ane tuk na, wu siye hay ma dzəniye kway mede kame kame ka tsəved i Mbəlom bay. ²⁴ Kwa way mə pəla na, wu nakə ma dzəniye ndo hay aye. Kâ pəlum wu nakə ma dzəniye bo kurom eye dekdek tsa bay. Pəlum wu nakə ma dzəniye ndo hay aye. ²⁵ Tađə a sakum masəkəmə slo mə luma na, wuray kwa tsekwej mə gakum faya me bay, səkəmum, həpədum. ²⁶ Sərum ha na, tə watsa a Derewel i Mbəlom tə gwad: «Məndzibəra tə wu nakə mə dəma tebiye aye na, i Mbəlom Bəy Maduwej.*»

²⁷ Tađə ndo nakə kə dzala ha ka Yesu Kəriste bay aye, kə zalaka a gay əngay ka mənde wu mənday, kə yaka a gər mede na, do. Ka ye naha tə vəlaka wu mənday na, nda. Ka ndiye wu mənday nakay na, faya ka giye mənese tsukudu faya ka giye lele du na, mə dzəma kar bay. ²⁸ Ane tuk na, tađə kə tsikaka, a gwadaka «Nakay slo i kule» na, kâ həpəd bay. Ka həpəd na, ka nasay ha mədzal gər i ndo niye. ²⁹ Na tsik niye na, ka wu nakə nənjeye ma dzaliye mə gər əngay aye bəna hərwi mədzal gər yak bay.

Agəna ndoweye ma gwadiye: «Nej na, tsəved ga andaya mənde wu tebiye. Ka gwedenjeye: “Kâ nda bay, ka ta nasay ha mədzal gər i ndo mekelenj eye” na, hərwi mey? ³⁰ Tađə na gay naha sisə a Mbəlom hərwi wu mənday na, na ndiye. Ka menjeye ha mənese na, hərwi mey?»

* 10:26 Derewel dəmes hay 24.1.

31 Wu nakə a senj mətsikakum aye na, ananj: Tadə faya ka ndayumeye wu mənday kwa tadə ka sumeye wu məsay, tadə ka gumeye kwa wu waray na, gum wu nakə ndo hay ta zambaday ha a Mbəlom aye. 32 Kâ gum wu nakə ma dədiye tay ha siye i ndo hay abəra ka tsəved aye bay. Kwa Yahuda hay, kwa ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, kwa siye i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, kâ dədum ha ndəray kwa nəte abəra ka tsəved bay. 33 Gum andza nej nakə faya na giye aye. Wu nakə faya na giye tebiye a sen na, mā yatay a gər a ndo hay tebiye. Na dzala ka wu nakə ma dzəniye nej eye bay. Duh na dzala ka wu nakə ma dzəniye ndo hay aye təday hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha.

11

¹ Tərum andza nej nakə na təra andza Yesu Kəriste aye.

Hasləka hay ta ŋgwas hay kame i Mbəlom

² Nej faya na zambadakumeye na ha hərwi faya ka dzalumeye ka bazlam ga kwa a həlay waray, ada faya ka pumeye bəzay na, andza nakə na tətikakum aye. ³ A sen na, sərum ha dərmak. Yesu Kəriste na, ka gər i hasləka hay tebiye. Hasləka na, ka gər i ŋgwas ada Mbəlom na, ka gər i Yesu Kəriste.

⁴ Tadə hasləka ma duwuleye me a Mbəlom agəna ma tsikiye kame i ndo hay bazlam neheye Mbəlom a day ha aye, kə zla dzagwa abəra mə gər bay na, kə tsaday a Yesu Kəriste nakə bəy ŋgay aye. ⁵ I ŋgwas na, ahal nakə faya ma duwuleye me a Mbəlom agəna ma tsikiye kame i ndo hay bazlam neheye Mbəlom a day ha aye, kə ndza kəriye ze məbere dərkəd a gər na, ka tsaday a hasləka nakə bəy ŋgay

aye. A ge horoy andza i ŋgwas nakə mahəza gər eye. ⁶ Ŋgwas nakə a say məbere dərkəd a gər bay aye na, wal wal tə mədəse abəra ka məkwetse bay. Tadə ŋgwas kə dəs abəra ka məkwets ŋgay kəgəbay a həz na gər na, ka sərakwa niye na, wu nakə ma geyə horoy aye. Kə ge andza niye na, mā gər ha gər kəriye bay, mā bar a dəma dərkəd. ⁷ Tadə hasləka ma duwulay me a Mbəlom na, mā zla dzagwa abəra mə gər hərwi Mbəlom a ge na na, ka mandzəkit bo ŋgay. Ma bəziye ha məzlaš i Mbəlom nakə a ze wu hay tebiye aye. Ane tuk na, ŋgwas ma bəziye gədaŋ i hasləka. ⁸ Sərum ha, Mbəlom a ge hasləka na, a ge tə bo i ŋgwas bay. A ge ŋgwas duh na, tə bo i hasləka. ⁹ Sa na, Mbəlom a ge hasləka hərwi ŋgwas bay. A ge ŋgwas duh na, hərwi hasləka. ¹⁰ Kə ge andza niye na, ŋgwas hay tə bar dərkəd a gər hərwi məde ha na, faya ta rəhay ha gər a zal tay hərwi ada mā ndalatay a gawla i Mbəlom ha bay dərmak.

¹¹ Kwa ka təra andza niye bəbay na, nəkway neheye madzapa eye ta Bəy Maduwenj Yesu Kəriste aye na, ka sərakwa ha ŋgwas na, a ndzay ka həlay na, a hasləka. Hasləka bəbay na, a ndzay ka həlay na, a ŋgwas. ¹² Mbəlom a ge ŋgwas na, tə bo i hasləka. Ngwas nakə Mbəlom a ge aye bəbay a wa hasləka. Kâ mətsakwa ha gər bay, maa vəl wu tebiye na Mbəlom.*

¹³ Wu nakay na, bo kurom eye tsikumenj tey. Tadə ŋgwas ma diye a məhay gər mata duwulay me a Mbəlom gər kəriye na, lele daw? Kə ge lele na, tsikumenj. ¹⁴ Ndo hay tebiye kwa ka waray tə sər tadə hasləka kə gər ha məkwets ŋgay ndzəvawwa, i ŋgay na, horoy. ¹⁵ Ŋgwas na, tadə kə gər ha məkwets ŋgay zəbol eye na, lele haladzay duh. Mbəlom a vəlay məkwets ŋgay

* **11:12** Zəba mə Madazlay i wu hay 1.26-27 ada 2.18-23.

mâ ge zəbol eye na, hərwi ada mâ ŋgahay na gər, mâ ndza ndozlayzlayya bay.

¹⁶ Tadə a say a ndoweye məkəde wuway ka bazlam nakay sa na, sərum ha nəmay nəmaa sər na, andza nakay ada siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə sər tsəved mekelej eye wal bay.

Daf i Bəy Maduwej Yesu

Mata 26.26-29; Markus 14.22-25; Luka 22.15-20

¹⁷ Wu mekelej eye andaya nakə na dəkumeye ha aye. Nənjeye na, na gakumeye naha faya sisœ bay. Tadə na makum ha manjok na, hərwi ahəl nakə ka hayum gər mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, wu nakə lele eye na, ka gawum bay. Duh ka gawum na, wu nakə lele bay aye. ¹⁸ Hərwi wu nakə kurre na tsəne, tə tsikej aye na, wuye Mey? Tə gwederj: Ka hayum gər hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka 1ŋənawum bo mə walan kurom təv wal wal. Na dzala na, ma giye andza niye dedek tsukudu? ¹⁹ Manjəne bo niye na, mâ ge andaya dedek 1ŋgway hərwi ada ndo hay tə 1ŋatay a ndo neheye nəteye faya ta pay bəzay a Yesu tə dərev tay peteh aye.

²⁰ Ane tuk na, ahəl nakə ka hayum gər aye, ka ndayawum na, daf i Bəy Maduwej[†] bay. ²¹ Kwa way a dzalawa na, ka wu mənday 1ŋgay dekdek tsa, a hway faya bəse ka mənde. Hərwi niye ndo siye hay tə ndzawa tə may ada siye hay nəteye tə kwayawa. ²² Tadə faya ka gumeye andza niye na, ka ndayum wu mənday kurom eye matagay kurom eye hay bədaw? A sakum matəre ha siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu wu kəriye na, hərwi mey? Ka gumeye tay ha ndo i mətawak hay andza niye na lele daw? Na gwadakumeye naha

tebiye na, mey? Ka dzalum na, na zambadakumeye daw? A'ay! Duh na zambadakumeye bay.

²³ Bazlam neheye na tətikakum aye na, maa tətiken na Bəy Maduwej Yesu ada na dəkum ha. Ahəl niye ta həvad, ta ta giye faya daf na, a zla pej, ²⁴ a gay naha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a 1ŋgəna ha pej niye, a gwad: «Nakay na, bo ga, mavala eye hərwi kurom. Gum ha andza nakay huya hərwi ada kâ dzalum ha ka nej.» ²⁵ Andza niye dərmak, ta ndəv ha mənde wu mənday na, a zla gəvet, a gwad: «Wu məse nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma 6ariye Dzam Wedeye ta ndo hay aye. Ahəl nakə ka sumeye na, gum ha andza nakay anake aye hərwi ada kâ dzalum ha ka nej.» ²⁶ Bazlam i Bəy Maduwej neheye tə fa ha na, pat pat ahəl nakə faya ka ndayum pej andza nakay ada faya ka sumeye wu məse na, nəkurom faya ka dūmatay ha a ndo hay parakka, Bəy Maduwej kə mat hərwi mətəme kway ha.

²⁷ Hərwi niye ndo nakə kə nda pej i Bəy Maduwej i Yesu ada kə sa wu məse i Bəy Maduwej ka rəhay ha gər bay na, niye na, andza magwede kə ge mənese ka slo i bo ada ka bambaz i Bəy Maduwej Yesu. ²⁸ Andza niye kwa way kə say mənde pej ada məse wu məse na, mâ tsətsahay a mədzal gər 1ŋgay lele təday. Tadə wuray andaya bay na, mâ nda ada mâ sa. ²⁹ Hərwi ndo nakə kə nda pej ada kə sa wu məse i Bəy Maduwej, tadə ka rəhay ha gər a bo i Bəy Maduwej bay, kə ge mənese ada sariya ma gəsiye na. ³⁰ Hərwi niye ndo kurom hay haladzay nəteye dəvats eye hay, siye hay ta ge bale, ada siye hay ta mat. ³¹ Tadə ka tsətsahakwa ka mədzal gər kway təday na, habé Mbəlom ma gəsiye kway a sariya

† 11:20 Daf i Bəy Maduwej: Zəba ka mede 23 hus ka 26, ada Koriñte manate eye 10.16.

bay. ³² Ane tuk na, Bəy Maduwej Mbəlom ma gakweye sariya ada faya ma vəlakweye dəretsətseh na, hərwi ada pat i sariya nakə ma ta giye sariya ka ndo i məndzibəra hay aye na, nəkway kâ dəfakwa a sariya andza siye i ndo hay bay.

³³ Malamar ga hay, ahəl nakə ka hayumeye gər hərwi mənde wu mənday i Bəy Maduwej aye na, həbum siye i ndo kurom hay tā yaw təday. ³⁴ Tadə ndoweye may a wur faya na, mā ndayaw wu mənday mətagay təday bəna, ahəl nakə ka hayum gər ka təv manəte eye na, Mbəlom ma gəsiye kurom a sariya hərwi wu neheye faya ka gumeye aye.

Wu siye hay na, ahəl nakə na ye naha aye na, na tsikakumeye.

12

Gədaŋ neheye Məsəfəre Tsədənjaŋja eye ma vəlateye a ndo hay aye

¹ Malamar ga hay, anəke na, na tsikakumeye naha ka gədaŋ neheye wal wal Məsəfəre Tsədənjaŋja eye ma vəlateye a ndo hay aye. A sen na, sərum ha lele.

² Sərum ha, ahəl niye ka pum mədzal gər ka Yesu Kəriste zuk bay aye na, ka dəslawumay ha gər a kule mandək eye hay. Gədaŋ i fakalaw a yawa kurom ha ka matewele kule hay. ³ Hərwi niye a sen na, sərum ha ndo nakə a tsik me ta gədaŋ i Məsəfəre i Mbəlom aye na, neñgeye ma sliye faya məgwedə: «Mbəlom mā vəlay mezeleme a Yesu» na, ma tsikiye bay. Kə ge ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədənjaŋja bay na, ndəray ma sliye faya məgwedə: «Yesu neñgeye Bəy Maduwej kway» na, ma tsikiye təta bay.

⁴ Məsəfəre Tsədənjaŋja eye na, nəte ñgwenj, ane tuk na, faya ma vəliye gədaŋ hay a ndo hay wal wal hərwi məge wu hay. ⁵ Məsler neheye Bəy Maduwej a vəlateye a ndo hay

hərwi ada tā ge aye na, məsler eye niye hay wal wal haladzay dərmak, ane tuk na, Bəy Maduwej Yesu neñgeye na, nəte ñgwenj. ⁶ Tsəved andaya hərwi məge ha məsler hay wal wal haladzay dərmak, ane tuk na, maa vəl gədaŋ eye a ndo hay na, Mbəlom nəte ñgwenj. ⁷ Mbəlom faya ma bəziye ha gədaŋ i Məsəfəre ñgay kwa mə way tebiye. Faya ma bəziye ha na, ta tsəved wal wal hərwi ada kwa way mā dzəna ndo siye hay.

⁸ Ndo siye hay Məsəfəre a vəlatay gədaŋ ka mətsike bazlam i metsehe. Ndo siye hay, Məsəfəre a datay wu hay ada a vəlatay gədaŋ mətsike parakka. Nəteye tebiye, maa ge məsler mə nəteye na, Məsəfəre eye nəte. ⁹ Ndo mekeleŋ eye na, Məsəfəre a vəlay gədaŋ məmbəle ha ndo hay abəra ma dəvats. Maa vəl gədaŋ niye na, Məsəfəre eye nəte ñgwenj. ¹⁰ A vəlatay a ndo siye hay gədaŋ i məge masuwayaŋ. Siye a vəlatay gədaŋ məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsikatay aye. Siye hay a vəlatay gədaŋ məsare ha ka bo abəra Məsəfəre Tsədənjaŋja eye ta məsəfəre ñgwälak eye bay aye. Ndo siye hay a vəlatay gədaŋ mətsike bazlam i gəma neheye tə sər bay aye. Ndo mekeleŋ eye hay a vəlatay gədaŋ məma ha bazlam neheye ndo mekeleŋ eye tə tsik aye. ¹¹ Maa ge məsler niye na, Məsəfəre eye nəte. Neñgeye nəte ñgwenj nakə a vəl wu neheye tebiye aye. A ñgəna gədaŋ hay wal wal kwa a way andza nakə a say aye.

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, andza bo i ndo nəte

¹² Zlakwa mandzəkit bo eye tə bo i ndo. Ka sərakwa ha bo i ndo na, nəte. Ane tuk na, wu siye hay wal wal andaya ka bo ñgay. Kwa hawal hay haladzay ka bo i ndo

bəbay na, bo ŋgay na, nəte ŋgwej. I Yesu Kəriste bəbay na, andza niye dərmak.¹³ Nəkway tebiye Mbəlom ka dzəhuš kway ha na, ta gədanj i Məsəfəre ŋgay hərwi matəre kway ha bo nate. Kwa Yahuda hay, kwa neheye nəteye Yahuda bay aye, kwa beke hay, kwa neheye nəteye beke hay bay aye. Ada nəkway tebiye ka hutakwa na, Məsəfəre eye nəte, a rah kway ha andza ka sakwa wu məse.

¹⁴ Hawal hay ka bo i ndo na, nəte tsa bay. Nəteye haladzay. ¹⁵ Kwa sik mā gwad: «Neŋ wal abəra ka bo hərwi neŋ na, həlay bay.» Kwa kə tsik andza niye bəbay na, neŋgeye huya ka bo. ¹⁶ Tadə kwa zləm mā gwad: «Neŋ wal abəra ka bo hərwi neŋ na, dəre bay.» Kwa kə tsik andza niye bəbay na, neŋgeye huya ka bo. ¹⁷ Tadə bo i ndo na, dəre dekdek tsa na, ma tsəniye wu hay ma kəkay? Tadə bo i ndo na, zləm dekdek tsa na, wu ma zeye ma kəkay? ¹⁸ Ane tuk na, Mbəlom a ge bo i ndo na, andza niye bay. Duh a ge wu neheye ka bo aye tebiye ada a pa na ka membere ka membere andza nakə a say aye. ¹⁹ Tadə Mbəlom mā ge ndo sədok nəte tsa, kə ge faya wu mekeleŋ eye bay na, niye na, ka təra bo daw? ²⁰ Ane tuk na, andza niye bay. Hawal hay andaya ka bo haladzay, ane tuk na, bo na, nəte ŋgwenj.

²¹ Tadə kə ge andza niye na, dəre ma sliye faya məgwaday a həlay: «A seŋ kar bay» na, ma sliye faya mətsike bay! Gər dərmak ma sliye faya məgwaday a sik: «A seŋ kar bay» na, ma sliye faya mətsike bay! ²² Duh wu nakə ka bo ka dzala mə gər yak bəle eye na, azlakwa bay kutoŋ nəteye andaya. ²³ Hawal neheye fakwaya ka dəslakwatay ha gər bay aye na, nəkway faya ka gakwateye gər lele duh. Hawal neheye faya ka ŋgahakweye abəra ka dəre i ndo hay aye na, nəteye

na, faya ka gakwateye metsehe haladzay. ²⁴ Hawal neheye ka bo kway dəre a ŋgatay aye na, ŋgama andaya məŋgehe tay ha aye bay. Mbəlom eye tə gər ŋgay a ge bo i ndo hay na, tâ dəslay ha gər a hawal neheye tə dəslaway ha gər bay aye. ²⁵ A ge andza niye na, hərwi ada bo mā ŋgəna wal wal bay. A say duh na, hawal neheye ka bo aye tâ dzəna bo nəte nəte mə walaŋ tay. ²⁶ Tadə hawal nəte ka bo kway faya ma giye dəretsətseh na, neŋgeye tə siye hay tebiye faya ta giye dəretsətseh dərmak. Tadə faya ka dəslakway ha gər a hawal neŋged nəte na, neŋgeye tə siye hay tebiye dərmak ta ŋgwasiye.

²⁷ Nəkurom na, nəkurom tebiye ka manəte eye bo i Yesu Kəriste. Kwa way neŋgeye hawal i bo i Yesu Kəriste. ²⁸ Mə walaŋ i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, Mbəlom a pa tay ha ndo hay hərwi ada tâ ge məsler ŋgay hay wal wal. A lah məpele təday na, ndo i maslaŋ hay. Masulo eye a pala ndo məde ha bazlam ŋgay hay. Mamahkar eye a pala siye hay hərwi ada tâ tətikatay bazlam ŋgay a ndo hay. A pala ndo mekeleŋ eye hay dərmak hərwi ada tâ ge masuwayan. Siye hay ndo məmbəle tay ha ndo hay. Siye hay a vəlatay gədanj ka madzəne ndo hay. Siye hay a vəlatay gədanj məndze tay kame a ndo hay. Siye hay sa na, mətsike bazlam i gəma hay wal wal neheye tə sər bay aye. ²⁹ Andza nakə ka ŋgatumay aye na, Mbəlom a pa tay ha tebiye nəteye ndo i maslaŋ i Yesu daw? Tebiye ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Tebiye ndo matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay daw? Tebiye ta giye masuwayan daw? ³⁰ Tebiye ta mbəliye ha ndo hay abəra ma dəvats daw? Tebiye ta tsikiye me tə bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay daw? Tebiye ta miye ha bazlam daw? A'ay! Ma

giye bo andza niye bay. ³¹ Ane tuk na, pəlum wu neheye ŋgwalak eye hay Məsəfəre ma vəlateye a ndo aye hərwi ada kâ hutum.

Anəke na, na dəkumeye ha tsəved lele eye sa, nakə a ze siye hay haladzay hərwi ada kâ yum tə dəma.

13

Mawude bo a ze kwa mey

¹ Kwa tadə na sər mətsike me tə bazlam i gəma hay tebiye, kwa bazlam i gawla i Mbəlom hay, na wuda ndo hay bay na, na təra andza bəre nakə ta fay na, a ləve ndoy ndoy kəriye tsa aye, kəgəbay andza mendelen nakə a gatay zləm a ndo hay aye. ² Tadə kwa gədaŋ ga andaya məde ha bazlam i Mbəlom, tadə kwa na sər wu hay tebiye, tadə kwa gədaŋ ga andaya mətsəne wu i Mbəlom neheye mangaha eye, kwa ta mədzal gər ga nakə na dzala ha ka Mbəlom aye na gwaday ha a mahəmba «Lətse, do abra kanan» ada kə lətse, ki ye, ane tuk na, tadə na wuda ndo hay bay na, nej na, wuray kəriye. ³ Kwa tadə na ŋgənatay wu ga hay a ndo i mətawak hay, kwa tadə na təma tā kal ga ha a ako na dul a dəma hərwi mədzal gər, tadə na wuda ndo hay bay na, wuray ma genjeye ŋgama kwa tsekweŋ bay tebiye.

⁴ Ndo nakə a wuda ndo hay aye na, ma giye ŋgatay, ma gateye ŋgwalak a ndo hay, ma giye sələk bay, ma giye zlapay bay, ma dəslay ha gər a bo bay. ⁵ Ndo nakə a wuda ndo hay aye na, ma giye wu nakə a ge horoy aye bay, a pəlay wu a gər ŋgay dekdek bay, wu a ndalay bay, a ge zəgəle ta ndo hay bay. ⁶ Ndo nakə a wuda ndo hay aye na, mənese a yay a gər bay, ane tuk na, dərev ŋgay a ŋgwasa duh na, tə wu neheye ŋgwalak eye. ⁷ Ndo nakə a wuda ndo hay aye na, a səmay naha a dəretsətseh kwa a hələy waray, kwa kəday a dzala ha ka Mbəlom

huya, pat pat a pa mədzal gər ŋgay na, ka təv i Mbəlom. Neŋeye mandza eye pat pat bəŋbəŋ.

⁸ Mawude bo na, a dze təbey. Bazlam i Mbəlom neheye ndo hay tə dawatay ha a ndo hay aye na, ta ndəviye. Hələy eye ma slaweye, bazlam i gəma neheye faya ka tsikakweye ta ndəviye. Məsəre wu hay neheye ka sərakwa anəke aye ta ndəviye dərmak. ⁹ Ma ta giye andza niye hərwi ka sərakwa wu hay tebiye bay. Bazlam i Mbəlom nakə ka dəwakwa tay ha a ndo hay aye bəbabay na, ka sərakwa tebiye zuk bay. ¹⁰ Ane tuk na, aza ahəl nakə Mbəlom ma dəkway ha wu neheye ŋgwalak eye dedek aye na, wu neheye ka sərakwa tebiye bay aye ta dziye.

¹¹ Tsənum! Ahəl niye nej wawa eye mba na, na tsikawa me andza wawa hay. Na tsənawa wu andza wawa hay. Anəke na təra ndo bagwar eye na, məndze ga andza i wawa hay sa bay. ¹² Anəke na, ka ŋgatakway a wu hay lele zuk bay andza ka zəbakwa dəre a malam. Pat eye ma slaweye ka ŋgatakweye parakka tə dəre kway. Anəke na sər wu hay tebiye zuk bay. Pat eye niye na, na səriye wu kwetseh kwetseh andza nakə Mbəlom a sər ga ha kwetseh kwetseh aye dərmak.

¹³ Wu neheye ta ndəviye bay aye na, anən nəteye mahkar: Mədzal gər nakə ka dzalakwa ha Mbəlom aye, məpe mədzal gər ka wu nakə ka ta hutakweye ka təv ŋgay aye ada mawude bo nakə ka wudakwa ndo hay aye. Ane tuk na, maa ze wu neheye tebiye na, mawude bo.

14

Siye i bazlam neheye a tsik ka gədaŋ neheye Məsəfəre ma vəlateye a ndo hay aye

¹ Rəzlumay a gər matəre tədayna, ndo mawude ndo hay. Pəlum tə dərev kurom peteh gədaŋ neheye

Məsəfəre ma vəlateye a ndo hay aye hərwi ada kâ hutum. Gədanj nakə kâ pəlum aye a ze siye hay tebiye aye na, mədə ha bazlam i Mbəlom nakə a tsikakum aye. ² Tadə ndoweye a tsik bazlam i gəma neheye a sər bay aye na, a tsikatay na, a ndo hay bay. A tsikay na, a Mbəlom hərwi ndo hay tə tsənay na bay. A tsik ta gədanj i Məsəfəre, wu i Mbəlom neheye manğaha eye. ³ Ane tuk na, ndo nakə a datay ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i gəma ŋgay aye na, nengeye a tsikatay a ndo ŋgay hay. Bazlam ŋgay niye hay na, ma vəlateye gədanj. Wu nakə faya ma tsikateye, ma mateye nahā dərev hərwi ada tâ gal, tâ ye kame kame. ⁴ Ndo nakə a tsik bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay aye na, a dzəna na, bo ŋgay eye ŋgway. Ndo nakə a da ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i gəma ŋgay aye na, nengeye duh faya ma vəlateye gədanj a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu mahaya gər eye tebiye.

⁵ A sen nəkurom tebiye kâ tsikum me tə bazlam i gəma hay. Ane tuk na, kutoŋ ndo məma ha mā ge andaya tə bazlam i gəma ŋgay hərwi ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye tâ gal ada tâ ye kame kame. Kə ge andza niye bay na, ndo nakə ma diye ha bazlam aye a ze ndo nakə ma tsikiye bazlam i gəma neheye a sər bay aye.

⁶ Malamar ga hay, tadə na ye nahā a gay kurom, na tsikakum me tə bazlam i gəma neheye ka sərum bay aye na, na gakumeye ŋgama na, ma kəkay? Tadə na dəkum ha wu i Mbəlom nakə mangaha eye bay, na dəkum hay siye i wu hay bay, na dəkumeye ha bazlam i Mbəlom bay ada na tətikiye kurom ha bay na, na dzəna kurom ka wuray kwa tsekweŋ bay tebiye!

⁷ Dzalum ka wu i məhetse hay təday, andza ndərloy ta gandzaval.

Tadə ndo məfe ta fa təde təde bay na, ndo hay ta səriye məpaka nahā faya bay. ⁸ Məfe fagam bəbay na, andza niye dərmak. Tadə agəna gəma ta gəma nənjed tə giye vəram ada tada ndo məfe fagam i mede a vəram kə fa na tə dəma bay na, ndəray ma diye a vəram niye bay. ⁹ I kurom dərmak na, andza niye. Tadə faya ka tsikumeye bazlam i gəma neheye ndəray a sər bay aye na, ndo hay tə tsəniye wu nakə ka tsikum aye na, ma kəkay? ¹⁰ Bazlam i gəma hay wal wal andaya ka məndzibəra. Bazlam i gəma hay tebiye a satay məgwede wu andaya. ¹¹ Ane tuk na, tadə ndoweye kə tsiken me tə bazlam i gəma nakə na sər bay aye na, nengeye mbəzlew kame ga ada nej dərmak andza mbəzlew kame ŋgay. ¹² Andza niye, nej faya na gwadakumeye pəlum tə dərev kurom peteh gədanj neheye Məsəfəre ma vəlateye a ndo hay aye hərwi ada kâ hutum haladzay. Ane tuk na, wu nətə na, wudum wene wene eye na, wu nakə ma dzəniye tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu məgəle ada ma ye kame kame aye.

¹³ Hərwi niye ndo nakə a sər mətsike bazlam i gəma aye na, mā duwulay me a Mbəlom hərwi ada Məsəfəre mā vəlay gədanj məmatay ha a ndo hay tə bazlam nakə ndo hay tə tsəniye aye. ¹⁴ Tadə faya na duwulay me a Mbəlom tə bazlam i gəma nakə na sər bay aye na, məsəfəre ga nengeye faya ma duwuliye me a Mbəlom. Dedek, ane tuk na, metsehe ga andaya mə dəma bay. ¹⁵ Kə ge andza niye na, na giye na, kəkay? Na duwulay me a Mbəlom ta məsəfəre ga tə bazlam i gəma neheye na sər bay aye. Ane tuk na, na duwulay me a Mbəlom tə metsehe ga tə bazlam neheye na tsəne aye hərwi ada nā tsəne. A sen məge dəmes ta məsəfəre ga tə

bazlam neheye na tsane bay aye ada a sej mäge dämes tə metsehe ga dämes neheye na tsane aye.

¹⁶ Tađə kə ge andza niye bay, nəkar i yak faya ka gay naħa sisœ a Mbəlom tə bazlam neheye ka sər bay aye tuk na, ada ndo neheye tə sər wu niye hay bay aye na, ta mbədiye faya «amen» na, ma kəkay? Nəteye tə tsane wu nakə ka tsik aye bay. ¹⁷ Məgay naħa sisœ yak niye ka gay naħa a Mbəlom aye na, lele, ane tuk na, ma giye ḥgħama a ndo nenged bay.

¹⁸ Nej faya na gay naħa sisœ a Mbəlom hərwi na tsik bazlam neheye na sər bay aye na, na ze kurom ha tebiye. ¹⁹ Ane tuk na, ahel nakə nej ta ndo mäge mədzal gər hay ka Yesu mahaya gər eye na, ḥgħama na tsikatay gər i bazlam hay zlam neheye ta tsəniye andza niye na, na tətikiye tay ha ndo hay tə bəmalə nakə na tsikateye gər i bazlam hay gwezem kuro vədvəd haladzay ta bazlam neheye tə sər bay aye.

²⁰ Malamar ga hay, ka dzalum gər ka wu hay andza wawa ndəriz hay bay. Duh dzalum gər na, andza nəkurom bagwar eye hay. Ta təv i mənese na, tərum andza wawa ndəriz hay. Nəteye na, tə sər mäge mənese bay. ²¹ Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, Bay Maduwej a gwad:

«Nej na sləriye naħa ndo i gəma nejged hay ka təv i ndo ga hay.

Ta tsikateye bazlam ga tə bazlam i gəma mekelenj eye.

Kwa na ge andza niye bəbay na, ndo hay ta peñeye faya zləm wal bay.*»

²² Hərwi niye mətsike me tə bazlam neheye tə sər bay aye na, faya ma bəzatay ha wu a ndo neheye tə pa mədzal gər ka Yesu Kəriste bay aye. Ndo neheye faya ta diye ha bazlam i Mbəlom aye na, faya

ma bəzatay ha wu a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye na, Mbəlom andaya ta nəteye bəna a ndo neheye ta pa mədzal gər ka Mbəlom bay aye bay. ²³ Andza niye, ahel nakə ndo mäge mədzal gər hay ka Yesu tebiye mahaya gər eye, tađə nəkurom tebiye faya ka tsikumeye tə bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay aye, ndo mäge mədzal gər ka Yesu neheye tə sər wuray bay aye kəgəbay ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ta ye naħa na, ta gwađiye gər a vuwakum. ²⁴ Ane tuk na, tađə duh nəkurom tebiye faya ka dumeye ha bazlam i Mbəlom tə bazlam i gəma nakə ndo hay tə sər aye na, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu zuk bay aye ada ndo neheye ta dzala ha ka Yesu tə sər wuray bay aye, ta ye naħa na, ta səriye ka mənese tay. Wu nakə ta tsəniye tebiye aye na, ma gateye hiyw mə dərev tay. ²⁵ Wu neheye mangaha eye tə dzala mə gər tay aye na, ma ndohwaweye parakka. Tsa na, ta dəkweye gurmets a Mbəlom, ta dəslay ha gər ada ta tsikiye parakka tə bazlam tay, ta gwađiye Mbəlom andaya mə walaj kurom ta dedek.

²⁶ Malamar ga hay, ka gakweye na, kəkay? Ka hayum gər na, ndow-eye ma giye dämes, ndo nenged ma tətikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay, ndo nenged ma tsikiye wu nakə mangaha eye Mbəlom a day ha aye, ndo nenged nejgeye na, ma tsikiye me tə bazlam i gəma neheye ndo hay tə sər bay aye, ada ndo nenged ma miye ha parakka wu nakə a tsik tə bazlam i gəma nakə ndo hay tə sər bay aye. Wu nakə faya ka gumeye tebiye na, gum hərwi ada ndo mäge mədzal gər hay ka Yesu tā gal.

²⁷ Tađə ndo hay andaya a satay mətsike me tə bazlam i gəma neheye ndo a sər bay aye na, ndo sulo kəgəbay mahkar ta tsik tsa, mā ze

* 14:21 Zəba ma Ezay 28.11-12.

ndo hay mahkar bay, ada tâ tsik na, nête ta nête. Ada ndoweye mâ ma ha wu nak  t  tsik aye. ²⁸ Tad  nd ray andaya m ma ha bay na, t  ndza t te. T  dzala m  g r t yada t  tsik a Mb lom.

²⁹ Ndo m de ha bazlam i Mb lom hay na, ndo hay sulo k g bay mahkar t  tsik me tsa. Ndo siye hay t  pay zl m a wu nak  t  tsikiye aye, a yaw ab ra ka t v i Mb lom dedek tsuku u dedek b d w? ³⁰ Tad  ndoweye faya ma diye ha bazlam i Mb lom, tsa na, Mb lom a da ha wu wedeye a ndo nejged m  wal n kurom na, ndo nak  kurre faya ma tsikiye me aye m  g r ha m tsike h rwi ada ndo nejged m  tsik me. ³¹ N kurom tebiye ka slumeye m de ha bazlam i Mb lom, ane tuk na, tsikum me n te ta n te h rwi ada n kurom tebiye k  t tikum wu ada k  v lumatay g dan a ndo siye hay. ³² Ndo nak  g dan i M s f re andaya faya m de ha bazlam i Mb lom aye na, a s r m g ay metsehe a g dan eye niye d rmak. ³³ Andza niye h rwi wu nak  ma diye ta ts ved eye bay na, a yay a g r a Mb lom bay. Nejgeye a say duh na, ndzakwa ta ts ved eye lele t  zay.

Ngwas hay t  ge na, andza njgwas neheye ma m hay g r i ndo m pe m dzal g r hay ka Yesu aye tebiye. ³⁴ Ka hayum g r ka t v man te eye na, t  ndza t te, t  tsik me bay. N teye na, ts ved t y andaya m tsike me bay. Ngwas hay na, t  r hay g r a hasl ka hay andza nak  mawatsa eye m  Derewel i Mb lom aye. ³⁵ Tad  wu andaya nak  ta ts ne bay aye ada a satay mats tsehe aye na, t  ts tsah ma m hay g r bay, t  ts tsah ka zal t yay m tagay. Ngwas ma tsikiye me ma m hay g r i ndo m pe m dzal g r hay ka Yesu na, lele bay.[†]

[†] 14:35 1 Koriñte hay 11:5.

³⁶ Ah! Ka dzalum na, bazlam i Mb lom a yaw ab ra m  gay kurom ba! Kag bay ka dzalum na, maa ts ne bazlam nak  na, n kurom d k d k ba! ³⁷ Tad  ndoweye k  dzala m  g r njay k  huta g dan i m de ha bazlam i Mb lom k g bay g dan mekelen i M s f re, m  s r ha wu nak  na watsa kan y aye na, maa tsik gum andza niye na, B y Madu en kway. ³⁸ Tad  ndoweye k  s r wu nak  na watsa aye, bazlam i B y Madu en bay na, n may d rmak n maa t ma na bay.

³⁹ Malamar ga hay v lumay ha d rev kurom ka map le m de ha bazlam i Mb lom ada k  gumatay me a ndo hay m tsike me të bazlam i g ma hay bay. ⁴⁰ Ane tuk na, gum wu hay tebiye ta lele eye. Gum ta ts ved eye d rmak.

15

Yesu K riste k  l tsew ab ra ma m dahan

¹ Malamar ga hay, an ke a sen na, m makum ahaya a g r Labara Ngwalak eye nak  na d akum ha ah l niye aye. Ka t mum a d rev kurom, ka dzalum ha faya lele. ² Labara niye njgalak eye na, nak  Mb lom ma t miye kurom ha aye tad  faya ka dzalumeye huya andza nak  na tsikakum aye. Tad  faya ka gumeye andza niye bay na, ka dzalum ha faya ta dedek bay.

³ Na t tikakum na, wu nak  Yesu K riste a t tiken aye. Wu nak  a ze k wa me tebiye na lah mat tikakum aye na, Yesu K riste k  m t h rwi mezleme kway andza nak  t  watsa m  Derewel i Mb lom aye. ⁴ A m t na, t  pa na a ts vay. M h ne sulo mamahkar eye na, k  l tsew ab ra ma m dahan andza nak  t  watsa m  Derewel i Mb lom aye. ⁵ Ah l nak  a l tsew ab ra ma m dahan aye na, a b zay ha bo a Piyer ada a b zatay ha bo a siye

i gawla ңgay neheye kuro gər eye sulo aye. ⁶ Ada ka bəzatay ha bo a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ziye temerre zləm, nəteye tebiye tə ңgatay a hələy manətə eye. Siye hay ta mət tsiy, ane tuk na, siye hay haladzay nəteye andaya tə dəre. ⁷ Ma dəba eye a bəzay ha bo a Yakuba ada a bəzay ha bo a ndo i maslań siye hay tebiye dərmak.

⁸Tsa na, maduk i duk eye a bəzenj ha bo a nej dərmak. Pat eye niye nej na təra na, andza wawa nakə tə wa na kə ndisl a kiye i məwe ңgay bay aye. ⁹ Nej na, wawa eye tsekwedəfən mə walań i ndo i maslań i Yesu hay. Nej na sla da tâ zelenj ndo i maslań i Yesu bay hərwi na gatay dəretsətseh a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. ¹⁰ Ane tuk na, Mbəlom kə gen ңgwalak ңgay nakə na təra ndo i maslań ңgay andza nakay ananj ka ңgatumej anake aye. Ngwalak i wu nakə a genj aye na, ka təra kəriye bay. Duh na ge ha məsler haladzay a ze siye i ndo i maslań i Yesu hay. Ane tuk na, gədənq nakə na ge ha məsler aye na, i ga bay. Maa pa fagaya ңgama na, Mbəlom. Maa ge məsler mə nej na, nejgeye. ¹¹ Andza niye, kwa tadə maa tsikakum Labara Ngwalak eye niye na, nej, kwa maa tsik na, siye i ndo i maslań i Yesu hay, nəmay tebiye nəmaa tsikiye labara Ngwalak eye andza nakə na tsikakum aye ada nakə ka dzalum ha aye.

Mbəlom ma ta lətsiye tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj

¹² Labara Ngwalak eye nakə nəmaa a tsik aye na, Yesu Kəriste kə lətsew abəra ma mədahanj. Kə ge andza niye tuk na, ada ndo siye hay mə walań kurom tə gwad, ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bayna, ma kəkay? ¹³Tadə ta dedek ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, andza

məgwede Yesu Kəriste bəbay kə lətsew abəra ma mədahanj bay bəna mey? ¹⁴ Tadə nejgeye kə lətsew abəra ma mədahanj bay na, andza məgwede bazlam i Mbəlom nakə nəmaa da ha aye na, ka təra wu kəriye. Ada mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha Yesu aye na, ma giye ңgama bay. ¹⁵ Tadə kə ge andza niye na, andza məgwede nəmay faya nəmaa rawiye me ka Mbəlom hərwi nəmay faya nəmaa tsikateye a ndo hay na, Mbəlom kə lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj. Ane tuk na, tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, Mbəlom nejgeye kə lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj bay. ¹⁶ Tadə Mbəlom ma lətsa tay ahaya ndo hay abəra ma mədahanj bay na, Yesu Kəriste dərmak, Mbəlom kə lətse ahaya abəra ma mədahanj bay. ¹⁷Tadə Yesu Kəriste kə lətsew abəra ma mədahanj bay na, mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha aye, ma giye ңgama bay ada nəkurom na, huya mə mezeleme. ¹⁸ Andza məgwede ndo neheye ahəl niye tə mat ta dzala ha ka Kəriste aye na, ta dze hele hele. ¹⁹ Tadə ka pakwa mədzal gər kway ka Yesu Kəriste hərwi ada mā dzəna kway ka məndzibəra dekdek tsa ada wuray andaya kame bay na, ndo hay ta tuwiye fakwaya haladzay ma ziye ha i ndo siye hay.

²⁰ Ane tuk na, ta dedek Kəriste kə lətsew abəra ma mədahanj. Maa lah mələtsew abəra ma mədahanj na, nejgeye. A da ha na, siye i ndo neheye tə mat aye, ta lətseweye abəra ma mədahanj dərmak. ²¹ Maa zlaw məmətə ka məndzibəra na, ndo nətə. Andza niye, maa həndəkatay tsəved a ndo hay mələtsew abəra ma mədahanj na, ndo nətə dərmak. ²² Ndo hay tebiye ta mətiye hərwi nəteye gwala i Adam hay. Andza niye, ndo neheye nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, ta ta

hutiye sifa. ²³ Ane tuk na, ma giye bo na, ka membere ka membere. Maa lah məlatsew kurre na, Yesu Kəriste. Pat nakə kə maw aye na, ndo ŋgay hay ta lətseweye abəra ma mədahanj tuk. ²⁴ Ma dəba eye na, Yesu Kəriste ma bəbazliye tay ha gədanj i məsəfəre neheye lele bay eye tebiye ada ta bəy tay hay tebiye ada ta gədanj i bəy i dala hay tebiye. Tsa na, məndzibəra ma ndəviye. Ma dəba eye ma vəlay ha bəy a həlay i Bəba Mbəlom.

²⁵ Andza məgwede na, Kəriste ma ləviye təmad hus a pat nakə Mbəlom ma piye tay ha ndo məne dəre ŋgay a həlay ŋgay aye. ²⁶ Maduk i duk i ndo məne dəre nakə Mbəlom ma dziye ha aye na, məməte. ²⁷ Ka sər kwa ha na, hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Mbəlom kə pa wu hay tebiye a həlay i Wawa ŋgay.*» Mbəlom a tsik bazlam niye hay na, bo i Mbəlom eye neŋgeye ma ndziye mə həlay i Wawa ŋgay bay hərwi maa pa siye i wu hay a həlay i Wawa ŋgay na, bo ŋgay eye. ²⁸ Mbəlom kə pa wu hay tebiye a həlay i wawa ŋgay na, Wawa ma rəhay ha gər a Mbəlom nakə a pa wu hay a həlay ŋgay tebiye aye. Andza niye Bəba Mbəlom ma ləviye wu hay tebiye ada ndo zezenj tebiye.

²⁹ Dzalum ka ndo neheye faya ta dzəhušiye bo a yam hərwi ndo neheye ta mət tsiy aye. Maa gatay ŋgama mə dəma na, wuye mey? Tadə ta dedek ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, ndo niye hay ta dzəhušawa bo a yam a bəram tay na, hərwi mey? ³⁰ Tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, nəmay nəmaa siye dəretsətseh pat pat na, hərwi mey? ³¹ Malamar ga hay, pat pat nej na, na mawa veket veket abəra ma məməte. Wu nakə faya na tsikakumeye dedek. Na

tsikakum na, ta dedek, nej faya na ŋgwasiye hərwi kurom. Məŋgwese ga na, hərwi nəkurom ta nəmay tebiye, nəkway madzapa eye ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. ³² Ma gəma i Efez na, nəmaa ge magazləga ta ndo hay haladzay andza ta wu i pesl neheye sewed hay haladzay aye. Tadə na dzala ka wu i məndzibəra na, dəretsətseh nakay ma giye ŋgama daw? Tadə ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj bay na, na tsikiye andza ndo wuray a gwad: «Ndayakwa wu mənday haladzay ada sakwa wu məse haladzay hərwi mazlambar ka mətakweye.†»

³³ Kâ yumay gər a bo kurom bay. Sərum ha, tadə faya ka həhalumeye ta ndo neheye faya ta giye mənese aye na, nəkurom dərmak ka gum-eye mənese. ³⁴ Kâ tarum ndo i matərakahən hay bay. Kâ gum mənese bay. Na zəba faya na, siye i ndo hay mə walaŋ kurom tə sər Mbəlom bay. Na tsik andza niye na, hərwi ada horoy mə gakum.

Bo nakə ma lətseweye abəra ma mədahanj aye

³⁵ Agəla ndoweye ma tsətsahiye, ma gwadiye: «Ndo hay ta lətseweye abəra ma mədahanj na, ma kəkay? Ndoweye kə lətsew na, bo ŋgay ma təriye na, kəkay?» ³⁶ Ndoweye ka tsətsah andza niye na, neŋgeye matərakahən eye. Dzala təday! Ka sləga hulfe a guvah ma mətiye ada ma ndzohwiye. ³⁷ Ada ka sləga na, wuye mey? Ka pa a bəd na, wu mandzohwa eye tsiy ta slambah eye bay. Ka sləga na, wur eye, agəna daw, agəna hulfe i wu mekelenj. ³⁸ Dərizl i gərdaf ma ndzohwiye andza nakə a say a Mbəlom aye. Dərizl i gərdaf i hulfe kwa waray waray na, wal wal.

³⁹ I wu neheye ta səfəra eye na, andza niye dərmak. Mbəlom a ge

* **15:27** Dəmes hay 110.1. † **15:32** Zəba ma Ezay 22.13.

bo tay na, wal wal. Bo i ndo zezeň na, wal, bo i wu i pesl hay wal, bo i diyeň hay wal, ada bo i kilef hay wal dërmak.

⁴⁰ Wu neheye ka magərbəlom aye ta wu neheye ka məndzibəra aye, nətaye na, wal wal dërmak. Məle tay nakə tə le aye na, wal wal, nətə bay. ⁴¹ Madəve i pat na, wal abəra ka madəve i kiye dërmak. Ada madəve i kiye wal abəra ka madəve i wurzla. Kwa mə walaň i wurzla hay bəbay na, madəve tay na, wal wal.

⁴² Ahəl nakə Mbəlom mata lətse ahaya ndo abəra ma mədahanj aye na, ma giye na, andza niye dërmak. Bo i ndo na, andza hulfe dërmak. Ta pa mədahanj a tsəvay na, ma ziye. Mbəlom kə lətse ahaya ndo niye abəra ma mədahanj na, bo nəgay ma ndziye ka tor eye. ⁴³ Tə la na mədahanj a bəd na, gədaň mə dəma bay, a le bay. Ahəl nakə ma lətseweye na, ma təriye gədaň eye, ma liye haladzay. ⁴⁴ Bo nakə tə pa na a bəd andza hulfe aye na, wu i məndzibəra. Ane tuk na, ahəl nakə ma lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ma hutiye bo nakə Məsəfəre mavala eye.

Bo i məndzibəra andaya na gwad ba! Sərum ha na, ka ta hutakweye bo nakə Məsəfəre ma vəliye dërmak. ⁴⁵ Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Adam na, ndo nakə kurre Mbəlom a vəlay məsəfəre aye.» Ndo nakə a yaw duk ma dəba aye na, Kəriste. Nenjeye na, ndo nakə ma vəliye sifa a ndo hay tə həlay i Məsəfəre.[‡] ⁴⁶ Wu nakə Məsəfəre a vəl aye na, makurre eye nakə ndo hay tə ńgatay aye bay. Tə ńgatay təday na, a bo i məndzibəra ada ma dəba eye ta ńgateye a bəmalə nakə Məsəfəre a vəl aye. ⁴⁷ Makurre i ndo na, Adam, nenjeye i məndzibəra. Mbəlom a ge neñjeye na, ta bətekew. Ndo

nenjed na, Məsəfəre. A yaw abəra mə mbəlom. ⁴⁸ Ndo i məndzibəra hay bo tay na, andza i Adam nakə Mbəlom a ge na ta bətekew aye. Andza niye dërmak, ndo neheye ta ndziye mə mbəlom aye, ta təriye andza ndo nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye. ⁴⁹ Anəke na, ka ndzəkitakwa bo ta ndo nakə Mbəlom a ge ta bətekew aye. Kame mba na, ka ndzəkitakweye bo ta ndo nakə a mbəzlaw mə mbəlom aye dërmak.

⁵⁰ Malamar ga hay, nej faya na tsikakumeye, ndo zezeň ma sliye faya mede a Bəy i Mbəlom tə slo i bo nəgay bay. Hərwi wu nakə ma ziye na, ma sliye faya məndze tə wu nakə ma ndziye ka tor eye bay.

⁵¹ Tsənum! Na tsikakumeye wu nakə manğaha eye Mbəlom a dən ha aye. Ka mətakweye tebiye kway eye bay. Ane tuk na, nəkway bo kway ma mbədiye. ⁵² Ka mandəve i məndzibəra na, ta fiye tolom. Ta fa na, kwayanja ka mətsike me niye na, bo kway ka mbada. Ta fa tolom na, ndo neheye ta mət tsiy aye ta lətseweye abəra ma mədahanj tə bo nakə ma ziye bay aye. Nəkway neheye tə dəre aye, Mbəlom ma vəlakweye bo wedeye dërmak. ⁵³ Andza məgwede, bo kway nakə ma mətiye ada ma ziye na, kutoň ma təriye bo nakə ma mətiye bay ada ma ziye bay aye. ⁵⁴ Ahəl nakə bo nakə ma mətiye ada ma ziye ka təra bo nakə ma mətiye sa bay ada ma ziye sa bay aye na, wu nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye ma bəziye tuk. Tə watsa na: «Məmətə andaya sa bay. Mbəlom kə dze ha tebiye.»

⁵⁵ «Nəkar məmətə, ehey! Gədan yak eye manğay tuk?»

Səmber yak eye nakə ka mbalawa tay ha ndo hay aye na, mənğay tuk?[§]

[‡] 15:45 Madazlay i wu hay 2.7. [§] 15:55 Zəba ma Ezay 25.8; Oze 13.14.

⁵⁶ Məməte na, a huta gədañ məgay wu nakə lele bay aye a ndo hay hərwi mezeleme. Mezeleme a huta gədañ na, hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye. ⁵⁷ Ane tuk na, gakway sisœ a Mbəlom hərwi kə vəlakway gədañ mənjwese ka mezeleme kwa ka məməte ta gədañ i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste.

⁵⁸ Malamar ga hay neheye na wuda kurom haladzay aye, hərwi niye ndzum bəñbəñ lele, kâ yum gər bay. Rəzlumay a gər a məsler i Bəy Maduwenj Yesu pat pat tə dərev kurom peteh. Ka sərum ha məsler nakə ka gumeye ta gədañ ŋgay aye na, ma təriye kəriye bay.

16

Ta tsakal suloy hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

¹Anəke na, na tsikakumeye naha ka suloy nakə ka tsakalumeye hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye. Gum andza nakə na tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Galat aye. ² Pat i luma i sidzew hay na, kwa way way tsakalum dala andza nakə ka hutum, Mbəlom a vəlakum aye. Pum na hərwi ada pat nakə na ye naha aye na, ka tsakalumeye sa bay. ³ Na ye naha na, ka tsikumenjeye ndo neheye ka palum tay ha hərwi ada tâ ye ha suloy nakə ka tsakalum, ta diye ha a Zerozelem aye na, na watsateye derewel a həlay. ⁴ Tadə kə ge lele neñ nâ ye dərmak na, nəmaa diye dziye.

Pol ma diye a Koriñte

⁵ Na diye naha ka təv kurom na, na diye ta Masedowan. ⁶ Agəna na ye naha na, na ndziye tsekweñ ka təv kurom, agəna a həlay i

mətasl na, na ndziye ka təv kurom. Ma dəba eye na diye abəra ka təv kurom, na diye kwa ka waray na, ka dzənumeye ga. ⁷ Na diye naha ka təv kurom na ndziye tsekweñ tsa, na diye gwa na, a sen andza niye bay. Tadə kə yay a gər a Bəy Maduwenj na, a sen ka ndzakw-eye ka təv manəte eye məndze hadadzay. ⁸ Ane tuk na, na ndziye kanañ ma Efez təmadhus a magurlom i Penjetekot*, ⁹ hərwi Mbəlom ka həndekerj na tsəved lele ka məge məsler bagwar eye kanañ. Ada ndo məne dəre ga hay andaya haladzay.

¹⁰ Timote ki ye naha ka təv kurom na, təmum na tə həlay sulo sulo hərwi ada mā ndza ta mənjwese eye lele mə walanj kurom. Hərwi neñgeye ndo məge məsler i Bəy Maduwenj andza neñ nakə faya na giye. ¹¹ Ndəray mā gay wuray bay. Dzənum na duh hərwi ada mā gər kurom ha tə zay ada mā maw ka təv ga. Neñ ta ndo siye hay faya nəmaa həbiye na kanañ.

¹² Malamar kway Apolos na, na tsikay madzəga haladzay, na gwaday na, neñgeye tə siye i malamar hay tâ ye naha ka təv kurom tey. Ane tuk na, a say mede naha anəke zuk bay. Aza kə huta həlay eye kame mba na, ma diye naha.

Mandəve i bazlam

¹³ Ndzum tsezlezlenjə tə metsehe lele. Tərum ndo gədañ eye ka tsəved i Mbəlom bəñbəñ lele. Kâ dzədzarum bay. Dərev kurom mā ndza ta gədañ eye. ¹⁴ Wu nakə ka gumeye tebiye aye na, gum tə mawude bo nakə ka wufumeye ha ndo hay aye.

¹⁵ Malamar ga hay, ka sərum Sitefanas ta ndo i gay ŋgay hay tebiye. Sərum ha, maa lah məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste ma

* **16:8** Penjetekot na, tə bazlam i Gərek. Magurlom i gərndzahosl. Tə gawa magurlom eye na, məhəne 50 ma dəba i Pak. I ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, magurlom i məhute Məsəfəre Tsədənja eye. † **16:15** Akay na, məzele guram i diye i Salawa i Gəres.

gəma i Akay† na, nəteye. Ta vəl ha gər tay ka məge məsler i Mbəlom hərwi madzəne tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Neŋ faya na gakumeye naha amboh,¹⁶ slala i ndo neheye faya ta giye məsler i Mbəlom mə walaj kurom aye na, rəhumatay ha gər. Rəhumatay ha gər a ndo neheye faya ta rəzleye a gər məge məsler i Mbəlom dziye aye dərmak.

¹⁷ Dərev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi nakə Sitefanas ta Fortunatus ada ta Akayəkus ti yaw ka təv ga aye. Na ŋgatatay na, andza na ŋgatakum a nəkurom tebiye. ¹⁸ Ta menj naha dərev andza tə makum naha dərev a nəkurom aye dərmak. Slala i ndo neheye andza nakay aye na, rəhawumatay ha gər.

¹⁹ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə hayawa gər ka təv ga kanaŋ ka dala i Azi‡ aye ta tsikakum naha me. Akelas ta Pərisil tə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye tə hayawa gər a gay tay aye, ta tsikakum naha me lele ta məzele i Yesu Kəriste. ²⁰ Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye kanaŋ aye tebiye ta tsikakum naha me dərmak.

Tsikum me a bo nəte nəte mə walaj kurom ta məgəse bo kurop kurop lele.

²¹ Neŋ Pol na tsikakum naha me dərmak. Nakay na, neŋ na wat-sakum naha tə həlay gay eye.

²² Ndo nakə a wuda Bəy Maduweŋ kway Yesu bay aye na, Mbəlom mā vəlay mezelenme. *Maranata*§, andza məgwede Bəy Maduweŋ may, dara!

²³ Bəy Maduweŋ kway Yesu mā pa fakuma ŋgama.

²⁴ Nəkurom tebiye na wuda kurom huya hərwi nakə nəkway tebiye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

† **16:19** Dala i Azi anəke na, Turki. § **16:22** Maranata: Məzele i wu tə bazlam i Gərek. Yesu ta ndo neheye tə pa mədzal gər kurre eye tə ndzawa ma gəma i Yahuda hay tə tsikawa bazlam eye nakay.

Masulo i derewel i Pol nakə a watsatay naha a

Koriñte hay aye

Mafelakwe

A gəsaw abəra ka makurre i derewel i Pol nakə a watsatay naha a Koriñte hay aye na, labara hay ti yaw abəra ma Koriñte ada ta watsayaw derewel hay a Pol ada Pol dərmak kə watsatay naha (2.3). Məndze i Pol ta ndo i Koriñte hay ŋgwalak eye sa bay. Ma ta diye a dəma na, a watsatay naha hərwi malembede ha wu nakə a ye bay aye.

Mə madədo 1 ka 7 na, Pol faya ma tsikiye me abəra ka bo ŋgay,

Mə madədo 8 ka 9, Pol a tsətsah wu hərwi ndo məpe mədzal gər neheye matawak eye hay ma Zerozelem aye.

Mə madədo (10 ka 13) na, Pol a tsik ka matəre ndo i maslanj i Yesu Kəriste na, kəkay wal wal sulo. Ndo hay andaya faya ta diye ha labara mekeleñ eye wal abəra ka bəmalə i Pol (11.3-4).

Pol a həna ha gər tsekwenj hərwi faya ma həbiye, ma hutiye gədan ŋgay na, mə həlay i Mbəlom. Pol ka tsətsah tâ dəslay gər bay, tâ vəlay wu na, ka tsətsah bay. A da ha Labara Ngwalak eye i Yesu na, kəriye.

Pol a tsikatay naha me

¹ Maa watsakum naha derewel nakay na, nej Pol. Nej ndo i maslanj i Yesu Kəriste hərwi a say a Mbəlom. Nej ta Timote malamar kway nəmaa tsikakum naha me a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Koriñte aye ada a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka

dala i Akay* aye. ² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma ŋgama ada tâ vəlakum zay.

Mbəlom ma matay naha dərev a ndo neheye faya ta siye dəretsətseh aye

³ Zambadakway a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Nejgeye faya ma gateye ŋgwalak a ndo hay huya, ma matay naha dərev pat pat aye. ⁴ Kwa kədəy ahəl nakə nəmay mə dəretsətseh aye na, a vəlawamay gədañ hərwi ada nəmay nəmaa sliye faya məmatay naha dərev a siye i ndo neheye faya ta siye dəretsətseh aye andza nakə Mbəlom a dzəna may aye dərmak.

⁵ Andza niye, Yesu Kəriste kə sa dəretsətseh haladzay ada nəmay dərmak nəmaa siye dəretsətseh haladzay. Mbəlom bəbay ma vəlameye gədañ haladzay dərmak hərwi nəmay madzapa eye tə Yesu Kəriste. ⁶ Tađə nəmay faya nəmaa siye dəretsətseh kəgəbay tađə Mbəlom faya ma vəlameye gədañ na, hərwi ada kâ tərum gədañ eye hay ada Mbəlom mā təma kurom ha. Andza niye ka slumeye faya məsəmay naha a dəretsətseh nakə nəmay faya nəmaa səmay naha aye dərmak. ⁷ Nəmaa sər ha ta dedek ka ndzumeye bənjəñ ka tsəved i Mbəlom. Nəmaa sər ha Mbəlom ma makumeye naha dərev andza nakə nejgeye faya ma mameye naha dərev aye, hərwi faya ka sumeye dəretsətseh andza nəmay neheye faya nəmaa siye dəretsətseh aye dərmak.

⁸ Ayaw, malamar may hay, a samay na, sərum ha dəretsətseh nakə nəmaa sa ka dala i Azi aye. Nəmaa sa dəretsətseh haladzay, a ze may gədañ. Nəmaa dzala na, tsiy nəmaa mətiye. ⁹ Ayaw, ta dedek nəmaa dzala mə dərev may na, nəmaa mətiye. Azlakwa

* **1:1** Akay na, məzele guram eye i diye i Salawa i Gəres.

Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada nəmaâ pa mədzal gər may ka gədən may bay, duh nəmaâ pa mədzal gər may na, ka Mbəlom nəte ŋgwen. Nenjeye na, ma mbəla tay ahaya ndo hay abəra ma mədahan. ¹⁰ Ada ma buwa may ahaya abəra mə dəretsətseh i mədahanj nakə haladzay nəmaa mətiye ha habe aye, ada ma buwa may ahaya abəra mə dəretsətseh siye hay dərmak. Nəmaa piye mədzal gər may, nəmaa sər ha ma buwa may ahaya abəra mə dəretsətseh siye hay sa. ¹¹ Nəkurom dərmak duwulumay me a Mbəlom. Andza niye, tađə ndo hay haladzay faya ta duwuliye me a Mbəlom hərwi may na, ndo hay haladzay ta gay naha sisə dərmak hərwi ŋgalak ŋgay nakə ma ta gamay aye.

Pol ka mbəda ha wu nakə habe a say məge aye

¹² Wu nakə nəmaa ŋgalakiye ha aye na, anaŋ: Nəmaa sər ha mə dərev mede may kame i ndo hay tebiye na, dedek, nəmay ndo i dedek hay andza nakə a say a Mbəlom aye. Mede may niye lele wene wene eye na, kame kurom. Gədən may nakə nəmaa ndza ha andza niye aye na, a yaw abəra mə metsehe i ndo i məndzibəra hay bay. Ane tuk na, Mbəlom a dzəna may ta ŋgalak ŋgay. ¹³ Wu nakə nəmaa watsakum naha aye na, a wur bo bay, ka slumeye faya mətsəne. ¹⁴ Wu andaya nakə ka tsənum i ŋgal aye. Ane tuk na, ka ta tsənumeye tebiye. Wu eye na, anaŋ: Ka ta ŋgalakumeye may ha andza nəmay dərmak nəmaa ta ŋgalakiye kurom ha pat i Bəy Maduweŋ Yesu nakə ma maweye aye.

¹⁵ Na sər ha ta dedek, hərwi niye na gwad habe a sej na diye naha a gay kurom təday ada na həndzədiye kame. Na maweye na, ta təv kurom dərmak hərwi ada nə dzəna kurom masulo eye. ¹⁶ Andza

məgwede, na dzala na, na diye naha a gay kurom təday ada na diye ka dala i Masedowan ada na maweye ta təv kurom. Ada aza na mbədiye gər, nakə na diye ka dala i Yahuda aye na, habe ka dzənumeye ga. ¹⁷ Ahəl nakə na gwadakum na giye andza niye aye na, na tsikakum ta dərnəh sulo daw? A'ay, tađə na gwad na giye wu nakə na həl faya bo məge aye na, na giye andza i ndo i məndzibəra hay daw? Na gwadiye ayaw ada a'ay sulo sulo bay.

¹⁸ Mbəlom, nenjeye ndo məhale mbal ga. Wu nakə nəmaa tsikakum aye na, ayaw ada a'ay sulo sulo bay. ¹⁹ Hərwi neŋ, Silas ta Timote nəmay nəmaa da ha mə walanj kurom na, Wawa i Mbəlom Yesu Kəriste. Ayaw ta a'ay sulo sulo mə neŋjeye bay. Mə neŋjeye na, ayaw dekdek huya. ²⁰ Ada wu nakə tebiye Mbəlom a gwad ma vəlakweye, maa tsikakway ta dedek na, nenjeye. Hərwi niye ka gwadakwa «amen» na, ta neŋjeye hərwi ada ndo hay tə dəslay ha gər a Mbəlom. ²¹ Sa na, maa vəlamay gədən na, Mbəlom eye tə gər ŋgay tə həlay i Yesu Kəriste ada ma vəlakumeye gədən dərmak. Maa pala kway na, neŋjeye. ²² Kə pakway Məsəfəre ŋgay a dərev kway hərwi məde ha na, nəkway ndo ŋgay hay. Andza niye a da ha na, ma ta vəlakweye siye i wu neheye a gwad ma vəliye aye.

²³ Kə ge na raw me na, Mbəlom mə kəd ga. Na ye naha a gay kurom a Korinje sa bay na, hərwi a sej dərev mə wur fakuma bay.

²⁴ Nəmay na, nəmaa gakumeye kutoŋ ka məpe mədzal gər bay. Nəmaa sər ha ka pum mədzal gər bəŋbəŋ ka Yesu Kəriste tsiy. Duh na, nəmaa giye məsler ka təv manate eye tə nəkurom hərwi ada dərev kurom mə ŋgwasa.

2

¹ Andza niye, na diye na ha ka təv kurom zuk bay hərwi na dzala na, na ta wurakumeye ha dərev sa tsa. ² Tadə na wurakum ha dərev na, neŋ dərmak dərev ma wuriye fagaya. Ndəray andaya ma njwesenjeye ha dərev bay, hərwi nəkurom tebiye dərev ma wuriye fakuma. ³ Hərwi niye nakə na watsakum na ha dərewel neŋged niye aye na, ada na ye na ha ka təv kurom sa bay aye. Na watsakum na ha na, hərwi ada nā ndisl na ha na, ka wurumenjeye ha dərev bay. Hərwi mata njwesenj ha dərev na, nəkurom. Azlakwa duh na sər kurom ha tebiye, na sər tadə dərev ga manjwasa eye na, nəkurom dərmak dərev kurom manjwasa eye. ⁴ Ahəl nakə neŋ na watsakum na ha dərewel niye na, ta mətuwe eye haladzay. Na watsa ta mədzal gər eye hərwi dərev a wur fagaya dokdok haladzay. Na watsakum na ha na, hərwi məwurakum ha dərev bay. Ane tuk na, na watsakum na ha na, hərwi ada kâ sarum ha, na wuda kurom haladzay.

Pol a pəsay mənese a ndo nakə a nasay aye

⁵ Ndoweye kə wurakum ha dərev na, a wuren ha dərev a neŋ bay, a nəkurom tebiye, siye hay kə ndalatay haladzay, siye hay tsekwenj. Ane tuk na, a seŋ mətsike faya ka zal bay. ⁶ Matsəla ndo hay haladzay ta kəta na ndo niye, kə sla da andza niye. ⁷ Anəke duh na, pəsumay ha mənese njay ada vəlumay gədaŋ ta məmay na ha dərev, bəna ma ta mətiye ta mevel. ⁸ Hərwi niye neŋ faya na gwadakumeye na ha amboh, pəsumay ha mənese njay hərwi ada mā sər na, ka wudum na. ⁹ Derewel niye na watsakum na ha aye na, hərwi a seŋ məsare ha faya ka rəhumay ha gər a bazlam ga njgway daw? ¹⁰ Ka pəsumay ha

mənese a ndo niye na, neŋ dərmak na pəsay ha. Neŋ na, kə ge wu andaya məpəsay ha na, na pəsay ha. Na pəsay ha na, hərwi kurom, kame i Kəriste. ¹¹ Na ge andza niye na, hərwi ada Fakalaw mā njgwasa fakwaya bay. Hərwi wu nakə a say məge aye na, ka sərakwa ha lele.

Pol ma gəma i Tərowas

¹² Na həl bo, na ye a gəma i Tərowas mata da ha Labara Njgalak eye nakə a tsik ka Kəriste aye mə dəma. Na ndisl na ha a dəma, na zəba faya na, Bəy Maduwen Yesu kə həndeken na tsəved vototo lele. ¹³ Ane tuk na, mədzal gər ga mandza eye wadəj wadəj hərwi na huta na malamar kway Titus mə dəma bay. Hərwi niye, na gər tay ha ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma i Tərowas aye, na ye ka dala i Masedowan.

Yesu a vəlakway gədaŋ ada kâ mbakwa ka wu hay

¹⁴ Ane tuk na, zambafakway a Mbəlom! Maa ye may ha kame kame məsle ka wu hay huya na, neŋgeye, hərwi nəmay madzapa eye tə Kəriste. Andza niye faya ma diye ha Kəriste a ndo hay kwa ka waray ka waray tebiye tə nəmay, ma zatay a ndo hay andza mal nakə a ze huŋja aye. ¹⁵ Nəmay na, andza mal nakə a ze huŋja lele Kəriste ma vəlay na ha a Mbəlom aye. Mal eye niye a zatay a ndo neheye Mbəlom ma təmiye tay ha aye ada ndo neheye ta dziye aye. ¹⁶ Hərwi ndo neheye faya Mbəlom ma təmiye tay ha na, a zatay lele ada Mbəlom ma vəlateye sifa. Hərwi ndo neheye faya ta dziye, mal niye a zatay i tay na, məmətə ada faya ta mətiye hərwiye kame i Mbəlom. Mata sle faya məge məsler nakay na, way? ¹⁷ Nəmay na, ndo neheye Mbəlom a slər may ha mata ge məsler aye. Nəmay na, andza ndo neheye ta təra ha bazlam i Mbəlom andza

wu i tsakala aye bay. Maa slər may ha na, Mbəlom. Nəmaa da ha bazlam ŋgay ta dedek kame ŋgay hərwi nəmay madzapa eye tə Yesu Kəriste.

3

Məsler i ndo i Dzam Wedeye hay

¹ Nəmay faya nəmaa dazleye a mədəslay ha gər a bo may daw? Kəgəbay tâ watsamay derewel a həlay hərwi mabəzakum ha na, nəmay ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste hay daw? Kəgəbay nəmaa tsətsah fakuma derewel hərwi mabəzatay ha a ndo mekeleñ eye hay daw? Ndo siye hay na, tə gawa andza niye. Ane tuk na, nəmay andza nəteye təbey. ² Derewel may na, nəkurom nakə Kəriste a watsa a dərev kurom aye. Kwa way ma sliye məsəre ada mədzenge. ³ Ta dedek nəkurom na, derewel nakə Kəriste a watsa ada a slər tə həlay may aye. A watsa na, ta yam i wu nakə tə watsawa ha wu aye bay. A watsa na, ta Məsəfəre i Mbəlom neŋgeye nakə ta sifa aye. A watsa na, ka beleler i kwar bay, a watsa a dərev i ndo zezenj.*

⁴ Nəmaa gwad nəkurom derewel i Kəriste na, hərwi Yesu Kəriste kə da may ha kame i Mbəlom maa ge məsler tə həlay may na, neŋgeye. ⁵ Nəmaa sər ha, nəmay tə gər may nəmaa sla məge məsler ta gədanj may bay. Maa vəlamay gədanj ka məge na, Mbəlom. ⁶ Maa vəlamay gədanj matəre ndo məge məsler, hərwi mədatay ha bazlam i Dzam Wedeye na, neŋgeye. Dzam nakay wedeye na, andza bazlam mapala eye nakə tə watsa ahəl niye aye bay. Ane tuk na, ka rəhakway ha gər na, a Məsəfəre Tsədaŋja eye. Bazlam mapala eye nakə tə watsa ahəl niye na, ma diye tay ha ndo hay a

mədahanj. Məsəfəre Tsədaŋja eye na, ma vəliye sifa ka tor eye.

⁷ Ahəl niye Mbəlom a watsa bazlam ŋgay mapala eye ka beleler i kwar ada ahəl nakə a gawa aye wu niye na, ndo hay ta ŋgatay a məzlaň ŋgay.† Da'ar i Musa ka wuzl dəre hərwi məzlaň ŋgay. Israyel hay ta sla faya mazəbe ka da'ar ŋgay bay, a dəv haladzay. Ada azlakwa dzaydzay niye na, ma ndziye huya bay. Ada tadə bazlam mapala eye nakə ma diye tay ha ndo hay a mədahanj ka bəz ha məzlaň i Mbəlom a ndo hay ahəl nakə a yaw aye duh tuk na, ⁸ ada məsler i Məsəfəre Tsədaŋja eye ma bəziye ha məzlaň i Mbəlom ma ziye ha tebiye duh! ⁹ Bazlam mapala eye kə gəs tay ha ndo hay a sariya. Ada tadə bazlam mapala eye ma gəsiye kway a sariya, faya ma bəzakway ha məzlaň i Mbəlom tuk na, ada Dzam Wedeye nakə ma təriye kway ha ndo i dedek kame i Mbəlom aye, ma bəzakway ha məzlaň, ma ziye ha duh. ¹⁰ Ka slakweye faya məgwede na, wu nakə a bəzawa ha məzlaň i Mbəlom ahəl niye faya ma mbatiye hərwi Dzam Wedeye a ze Dzam Guram eye haladzay ta məzlaň. ¹¹ Ta dedek Dzam Guram eye nakə Mbəlom a val hərwi məndze tsekwenj, ka bəzakway ha məzlaň. Ada tadə andza niye na, Dzam Wedeye nakə ma ndziye huya aye a ze na duh.

¹² Nəmaa tsik parakkə kame i ndo hay tebiye na, hərwi nəmaa pa mədzañ gər ka wu neheye. ¹³ Musa ahəl niye na, ka tək na dəre ŋgay tə peteked hərwi məzlaň i Mbəlom nakə ka da'ar ŋgay aye ada a say na, Israyel hay tâ ŋgatay a məzlaň nakay ma ndziye bay, ma mbatiye aye. Ane tuk na, nəmay nəmaa giye andza neŋgeye təbey. ¹⁴ I Israyel hay ahəl niye na, tə sla faya mətsəne wu neheye

* 3:3 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 24:12; Zeremi 31:29-35; Ezekiyl 11:19; 36:26-27. † 3:7 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 34:29-35.

a say mægwede mey na, tə tsene bay. Bəgom kwa gwala hay tay bəbay andza niye dərmak. Faya ta dzangiye derewel i Dzam Guram eye na, tə tsene bay andza ta mbuza na metsehe tay tə peteked nakə Musa a mbuzawa ha dəre ŋgay aye. Peteked niye andaya ka dəre huya. Say ndo nakə nенже madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. ¹⁵ Ayaw, kwa bəgom, ta dzangiye derewel i Musa na, ta tsəniye bay, andza peteked kə mbuzatay na mədzal gər. ¹⁶ Ane tuk na, kwa kədəy tadə ndoweye ka mbəda bo ka təv i Bəy Maduwenj na, peteked niye ma dizi. [‡] ¹⁷ Andza niye hərwi Bəy Maduwenj ta Məsəfəre Tsədanjja eye nəteye madzapa eye. Təv nakə Məsəfəre i Bəy Maduwenj mə dəma aye na, ndo hay ta təmaw abəra ma beke. Nəteye beke i bazlam mapala eye sa bay. ¹⁸ Andza niye nəkway neheye ka dzalakwa ka nənje na, peteked ka mbuzakway na dəre sa bay, faya ka ŋgatakweye a məzlač i Bəy Maduwenj Yesu ada faya ka tərakweye andza nənje kame kame. Andza niye məzlač ŋgay faya ma səkahiyə mə nəkway kame kame. Ananj məsler nakə Məsəfəre i Bəy Maduwenj faya ma giye aye.

4

*Nəkway bəle eye hay, Mbəlom
nənje眼 gədaŋ eye*

¹ Mbəlom kə gamay ŋgalak halazay. A vəlamay məsler nakay a həlay. Hərwi niye nəmaa zliye faya abəra mədzal gər may bay tebiye. ² Nəmaa kərah məsler neheye ndo hay tə ŋgahawa faya bo, a ge horoy aye. Nəmaa səpatiye ndo hay bay, nəmaa dzapiye ha bazlam i Mbəlom tə maraw me bay. Duh nəmay faya nəmaa diye ha dedek parakka kame i Mbəlom. A samay na, ndo hay tebiye tə sər ha, bazlam nakə faya nəmaa

tsikiye na, dedek. ³ Siye hay na, tə tsene Labara Ngwalak eye nakə faya nəmaa tsikateye a ndo hay aye bay. A təra fataya na, andza dəre tay mambuza eye tə peteked. Kwa andza niye bəbay, sərum na, hərwi ndo neheye nəteye faya ta diziye dekfək tsa. ⁴ Tə dzala ha bay na, hərwi Fakalaw nənje ndo mələve məndzibəra ka guluf tay ha mədzal gər hərwi ada tā dzala ha ka Labara Ngwalak eye bay. Hərwi a say tā ŋgatay a dzaydzay niye faya ma dəviye ka nəteye bay. Dzaydzay niye a yaw na, abəra ma Labara Ngwalak eye ada Labara Ngwalak eye faya ma dəkweye ha məzlač i Kəriste. Nənje, ka ŋgatay na, ka ŋgatay a Mbəlom.

⁵ Ahəl nakə nəmay faya nəmaa diye ha Labara Ngwalak eye na, nəmaa tsik ka bo may eye bay, nəmaa da ha Yesu Kəriste nənje Bəy Maduwenj. Nəmay na, nəmay ndo məgakum məsler hərwi Yesu. ⁶ Ahəl niye Mbəlom a ge məndzibəra na, a gwad: «Dzaydzay mə dəv ma ləvon.*» Maa vəl dzaydzay nakə ma dəviye mə dərev may aye na, Mbəlom eye nəte. A ge andza niye na, hərwi ada nəmaa ŋgatay a məzlač ŋgay nakə a dəv dzaydzay ka dəre Yesu Kəriste aye.

⁷ Nəmay bəle eye hay andza gah i dodo. Ane tuk na, Mbəlom a pa zlele nakay ŋgalak eye na, a dərev may. Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo hay tā ŋgatay a gədaŋ bagwar eye i Labara Ngwalak eye a yaw abəra ma nənje bəna, ma nəmay bay. ⁸ Nəmaa sa dəretsətsehay wal wal. Ane tuk na, ta ndəvamay ha məsəfəre bay. Nəmaa dzala gər ka bo, ane tuk na, həlay kə kədamay bay. ⁹ Ndo hay ta həhar may, ane tuk na, Mbəlom kə gər may ha bay. Ta kal may ha ka dala, ane tuk na, nəmaa mət bay. ¹⁰ Ta pəla tsəved məkəde may

[‡] 3:16 Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 34.34.

* 4:6 Madazlay i wu hay 1.3.

mèdahanj eye andza Yesu nakə tə kəd' na aye. Ane tuk na, nəmay andaya ta sifa ada niye a də ha na, Yesu neŋgeye andaya ta sifa. ¹¹ Pat pat ahəl nakə nəkway ka məndzibəra mba aye, ta pəliye tsəved məkədə kway hərwi faya ka pakweye bəzay a Yesu. Andza niye ta sliye faya məŋgatay a sifa i Yesu mə bo may. ¹² Andza niye, nəmay na, mə dəretsətseh i mèdahanj huya. Ada hərwi niye nakə ka hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye.

¹³ Tə watsa ma Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Na dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye faya na tsikiye.†» Nəmay dərmak nəmaa dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye nəmay dərmak nəmaa tsikiye. ¹⁴ Maa lətse ahaya Yesu abəra ma tsəvay na, Mbəlom. Ka sərakwa ha ma ta lətsakway ahaya abəra ma tsəvay dərmak hərwi mata ndze tə neŋgeye. ¹⁵ Mbəlom a vəlamay məsler nakay na, hərwi madzəne kurom hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha ndo hay haladzay ta ŋgalak ŋgay kame kame. Andza niye ndo hay ta səkahiyə haladzay hərwi məgəy na ha sisœ a Mbəlom ada mazambaday.

Həbakwa wu nakə ndəray kwa nate kə ŋgatay dada bay aye

¹⁶ Hərwi niye, mədzal gər na, faya huya. Ka sərakwa bo kway faya ma giye bəle tsekwenj tsekwenj. Ane tuk na, gədaŋ andaya mə dərev kway. Pat pat Mbəlom faya ma vəlakweye gədaŋ wedeye hərwi məpay bəzay a tsəved ŋgay. ¹⁷ A sej məgwede dəretsətseh neheye faya ka sakweye anəke aye na, ta ndəviye. Hərwi dəretsətseh neheye na, ka hutakweye məzlaň bagwar eye. Məzlaň niye na, a ze wu hay tebiye ada ma ndziye ka tor eye. Ka sərakwa ha dəretsətseh neheye na, tsekwenj tsa. ¹⁸ Andza niye, ka pakwa mədzal gər kway na, ka wu

i Mbəlom bəna ka wu i məndzibəra bay, hərwi wu i məndzibəra hay na, ta ndziye huya bay. Wu neheye ta ndziye huya aye na, wu neheye mə mbəlom ka ŋgatakway bay aye.

5

¹ Ka sərakwa ha bo kway ma ndziye huya bay. Bo kway na, andza madzawadzawa nakə ma nəsiye bəse aye. Sa na, kwa tədə madzawadzawa kway nakə kanaŋ aye kə nas bəbay na, Mbəlom ma vəlakweye a dəma mekeleŋ eye mə mbəlom. Na tsik na, ka bo kway. Ka mətakwa na, Mbəlom ma vəlakweye bo mekeleŋ eye mə mbəlom, ma ndziye ka tor eye. ² Bo kway nakə wedeye mə mbəlom aye a yakway a gər haladzay, dərev a ndalakway dokdok, a sakway Mbəlom mā pakway ka bo neŋgeye niye wedeye. ³ Tədə ka fələkwakwa a dəma na, ka ndzakweye mə bo niye wedeye ka tor eye, məsəfəre ma həhaliye kəriye ze bo bay. ⁴ Anəke nəkway huya mə madzawadzawa na, faya ka sakweye dəretsətseh ada faya ka tuwakweye. Niye na, a sakway Mbəlom mā zla fakwaya abəra wal bay. Ane tuk na, a sakway mā kalakway nakə bo wedeye ka gər aye. Andza niye sifa wedeye ma mbədiye kway ha ka mətakweye sa bay. ⁵ Maa ge məsler mə nəkway hərwi ada kā hutakwa bo wedeye na, Mbəlom. Kə vəlakway Məsəfəre ŋgay. Andza niye ka sərakwa ha ma giye wu mekeleŋ eye hərwi kway dərmak.

⁶ Hərwi niye kwa kəday ka gəsakweye dərev ɓəŋbəŋ lele. Ane tuk na, ka sərakwa ha, ahəl nakə nəkway huya tə bo nakay aye na, nəkway mandza eye dərenj tə Yesu Bəy Maduwenj. ⁷ Andza məgwede ka ŋgatakway tə dəre kway zuk bay. Ane tuk na, ka ndzakweye andza niye na, hərwi ka dzalakwa ha ka

† 4:13 Dəmes hay 116.10.

neñjeye. ⁸ Ta dedek, ka gësakweye dërev bëñbëñ lele. A sakway na, kâ gërakway ha bo nakay ada kâ deyekweye ka tëv i Bëy Maduwenj.

⁹ Ada kwa tadë nëkway mandza eye ka tëv ñgay zuk bay, kwa tadë ka deyekweye mata ndze ka tëv ñgay bëbay, a sakway na, mëge wu nakë a yay a gär aye. ¹⁰ Hërwi nëkway tebiye ka deyekweye kame i Yesu Këriste hërwi ada mâm ñgënakway ha sariya. Ma vëlakweye magogoy a nëkway tebiye, kwa way ma hutiye ka mësler ñgay nakë a ge ka mëndzibëra aye. Tadë ka gakwa wu ñgalak eye na, ma vëlakweye magogoy kway. Tadë ka gakwa wu lele eye bay na, ma vëlakweye magogoy lele bay aye.

A say a Mbëlom mëme kway ha ka bo ta neñjeye të hëlay i Yesu

¹¹ Hërwi niye nëmaa rëhay ha gër haladzay a Bëy Maduwenj. Nëmay faya nëmaa giye mësler hërwi ada ndo hay tâ tëma bazlam i Mbëlom. Mbëlom na, a sër may ha lele ada na dzala na, nëkurom ka sërum ga ha më dërev kurom. ¹² A samay mëge zlapay kame kurom bay. Duh nëmay faya nëmaa dakumeye ha tsëved nakë ka ñgalakumeye may ha aye, hërwi ada tadë ndo hay faya ta mamay ha manjok na, ka sërumeye mambëdfatay faya. Nëteye ta ñgalakiye na, të wu neheye dëre a ñgatay aye. Ta zëba dëre a dërev tay bay. ¹³ Ka dzalum më gër kurom na, gër a vuwamay daw? Kë ge ka dëre kurom gër a vuwamay na, hërwi nëmaa vëlay ha bo may a Mbëlom peteh. Tadë kë ge nëmay të metsehe may na, sërum ha niye na, hërwi madzëne kurom.

¹⁴ Mësler neheye tebiye nëmaa ge aye na, hërwi nëmaa sër ha Këriste a wuda may. Mawude bo ñgay nakë a wuda may aye na, a gamay kutoj mede kame. Nëmaa sër ha ta dedek neñjeye kë mët hërwi ndo gëdem. Ka dëre i

Mbëlom na, ndo hay gëdem ta mët të neñjeye. ¹⁵ Kë mët hërwi ndo hay gëdem hërwi ada ndo neheye ta sifa aye tâ ge wu nakë a satay a nëteye bay, ane tuk na, tâ ge wu nakë a say aye. A mët na, hërwi tay ada Mbëlom a lëtse ahaya abara ma tsëvay hërwi tay.

¹⁶ Hërwi niye, anëke na, nëmay nëmaa zëbiye ka ndo hay andza ndo zezen tsa bay. Ahël niye kwa tadë nëmaa zëba ka Yesu Këriste andza niye bëbay na, anëke nëmaa giye andza niye sa bay. ¹⁷ Kwa way kë dzapa të Yesu Këriste na, ka tëra bo wedeye. Ndo guram eye kë dze, andaya sa bay, ka tëra ndo wedeye. ¹⁸ Maa ge mësler niye tebiye na, Mbëlom. A slëraw Yesu Këriste na, hërwi ada mâm makway ha ka bo të neñjeye. Mbëlom a vëlamay mësler mede mëhëlatay ahaya ndo hay ada tâ ma ka bo tage neñjeye. ¹⁹ Andza mëgwede Mbëlom a ge mësler të hëlay i Yesu Këriste hërwi a say ndo hay gëdem tâ ma ka bo të neñjeye. Ma paslatay na mënese tay sa bay, ada nëmay a slër may ha hërwi mëhëlaw ndo hay ada tâ ma ka bo të neñjeye.

²⁰ Maa slër may ha na, Yesu Këriste ka mëde ha bazlam ñgay. Maa zalakum të bazlam may na, Mbëlom eye të gër ñgay. Faya nëmaa gakumeye amboh hërwi Yesu Këriste, tëmum mëme ka tëv i Mbëlom. ²¹ Yesu Këriste kë ge mezeleme dada bay, ane tuk na, Mbëlom a zla mezeleme kway a pa faya. Mbëlom a ge andza niye na, hërwi kway hërwi ada ka dzapakwa të Këriste na, ma tëriye kway ha ndo ñgalak eye ka dëre ñgay.

6

Pol a ñda ha neñjeye ndo i maslan i Mbëlom

¹ Anëke nëmay faya nëmaa ge ka bo mësler të Mbëlom ka tëv manëte eye. Andza niye faya nëmaa

gakumeye amboh na, Mbəlom kə pa fakuma ḥgama haladzay, kā nasum ha ḥgama niye kəriye bay.
2 Mbəlom a gwaſ na:

«Ahəl nakə həlay i məge ḥgwalak ada
həlay i mətəme tay ha ndo
hay aye na,
na tsəne amboh yak ada na dzəna
kar.*»

Malamar ga hay tsənum! Anake na, həlay nakə a say Mbəlom məgakway ḥgwalak aye, ada a say mətəme tay ha ndo hay anake.

³ A samay məge wu kəriye nakə ma dzəgədiye tay ha ndo hay abəra ka tsəved i Mbəlom aye bay, hərwi a samay tâ tsaday a məsler may bay. ⁴ Duh mə wu neheye faya nəmaa giye tebiye na, faya nəmaa diye ha nəmay ndo məge məsler i Mbəlom hay. Kwa tadə faya nəmaa siye dəretsətseh waray waray, kwa tadə faya ta ḥgədətsiye may, nəmaa dəma andza niye. ⁵ Tə ndəfawa may, tə gəsawa may a daŋgay, tə sutawa famaya ndo hay, madagər a gawamay haladzay, nəmaa hutawa məndzehəre bay, marəzle a gawamay, nəmaa ndzawa hwapat ze wu mənday dərmak. ⁶ Nəmaa ndzawa ma məndze may na, tsədaŋja, nəmaa sər dedek, nəmaa zlawə ḥgatay, dərev may lele kame i ndo hay, Məsəfəre Tsədaŋja eye mə dərev may, nəmaa wuda tay ha ndo hay tə dərev may peteh. ⁷ Nəmaa dawatay ha a ndo hay na, bazlam dedek eye, Mbəlom a vəlamay gədaŋ. Andza niye nakə nəmaa da ha nəmay ndo i məsler i Mbəlom aye. Nəmay ndo i dedek hay, ada niye andza wu həlay hərwi məge vəram ta ndo məne dəre may ada hərwi məge ka bo abəra dərmak. ⁸ Ndo siye hay faya ta rəhamay gər, siye hay faya ta tsikiye famaya wu nakə lele bay aye. Ndo mekeleŋ eye faya ta zambadameye, siye faya

ta tsadameye. Ta zəba famaya andza ndo i maraw me hay, nəmay ndo i dedek hay duh. ⁹ Ta zəba famaya andza ndəray a sər may ha bay, azlakwa ndo hay tebiye tə sər may ha. Tə dzala mə gər tə gwad faya nəmaa ndziye huya bay, nəmaa matiye. Ane tuk na, zəba! Nəmay ta sifa may lele. Tə gawamay dəretsətseh, ane tuk na, nəmaa mət bay. ¹⁰ Mə wu neheye a ndalawamay aye bəbay na, dərev may faya ma ḥgwasiye huya. Ka dəre i ndo hay na, nəmay mətawak eye hay, ane tuk na, nəmay faya nəmaa təriye tay ha ndo hay zlele eye hay ka tsəved i Mbəlom. Andza nəmay na, wuray andaya kwa tsekweŋ təbey, duh ta dedek eye wu hay tebiye na, i may.

¹¹ A nəkurom Korinje hay, nəmaa tsikawakum wu na, parakka. Wu nakə mə dərev may aye na, nəmaa ḥgaha na bay. ¹² Nəmay na, nəmaa wuda kurom lele. Maa wuda may bay na, nəkurom. ¹³ Faya na tsikakumeye me na, andza na tsikatay me a wawa ga hay. Nej faya na gwadakumeye: Tsikumamay wu nakə mə dərev kurom aye. Wudum may andza nakə nəmaa wuda kurom aye.

*Ndo məpe mədzal gər ka Yesu na,
mərəhay ha gər a Mbəlom*

¹⁴ Kâ dzapum ta ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye bay. Wu nakə tsədaŋja ta wu nakə tsədaŋja bay aye ta dzapiye na, ma kəkay? Dzaydzay ta ləvoŋ ta dzapiye na, ma kəkay? ¹⁵ Yesu Kəriste ta Fakalaw ta dzapiye na, ma kəkay? Ndo neheye ta dzala ha ka Yesu aye ta ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ta dzapiye na, ma kəkay? ¹⁶ Mata dzepe tay ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta kule na, wuye mey? Gay i məvəlay wu a Mbəlom na, nəkway. Mbəlom neŋgeye ma

* 6:2 Ezay 49.8.

ndziye ka tor eye. Andza nakə a gwad:

«Na ndziye mə walan i ndo ga hay, na həhaliye mə walañ tay, ta dəsleneye ha gər a nerj, ta təriye ndo ga hay.†»

17 Hərwi niye Bəy Maduwen a gwadatay a ndo ŋgay hay:
«Dumara abəra mə walañ tay,

kâ ndzum ka təv manəte eye bay.

Wu nakə tsədañja bay aye na, kâ tətalum faya bay.

Ka gum andza niye na, nej na təmiye kurom.‡»

18 «Na təriye bəba kurom
ada nəkurom ka tərumeye
wawa ga hasləka eye hay
ada wawa ga dem eye hay.
Maa tsik na, Bəy Maduwen
Mbəlom bagwar eye.§»

7

¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wu neheye Mbəlom a tsik ahəl niye a gwad ma giye na, i kway. Kə ge andza niye na, bo kway mā ndza tsədañja ka dəre i Mbəlom. Gərakwa ha wu neheye mə dərev kway lele bay aye. Mede kway mā ge lele, rəhakway ha gər a Mbəlom lele.

Mənjwese i Pol

² Kâ kərahum mawude may sa bay. Nəmaa gay mənese a ndəray bay, ndəray kə dze abəra ka tsəved i Mbəlom hərwi may bay, nəmaa zla wu i ndəray tə məvay gər bay.
³ Kâ dzalum mə gər kurom na tsik niye na, hərwi məpakum horoy a dəre bay. Niye na, andza nakə na lah matsike aye, nəmaa wuda kurom haladzay. Wuray andaya nakə ma sliye məngəne may ha abəra ta nəkurom aye bay. Kwa tadə mədahaj, nəkway dziye, kwa tadə sifa, nəkway dziye. ⁴ Na sər ha nəkurom ndo i dedek hay, dərev

ga mənjwasa eye haladzay hərwi kurom. Na sa dəretsətseh haladzay ane tuk na, dərev kə ye fagaya abəra bay. Dərev ga a ŋgwasa duh, dərev ga maraha eye ta mənjwese.

⁵ Ayaw nəmaa sa dəretsətseh na, haladzay. Kwa ahəl nakə nəmaa ndislew kanañ a Masedowan aye na, nəmaa huta tsəved ka mazəzukwe bo kwa tsekweñ bay tebiye. Wu mawura bo eye a ndzawamay ka tsəved wal wal haladzay. Ndo hay tə wiwaya famaya wu tə magazləga. Mə dərev may bəbay nəmay mandza eye tə mədzal gər eye, nəmaa dzədzar.

⁶ Ane tuk na, ahəl nakə ndo hay ta ge bale aye na, maa matay naha dərev na, Mbəlom. A mamay naha dərev na, tə madayaw i Titus nakə a yaw aye. ⁷ Maa mamay naha dərev na, madayaw i Titus dekdek tsa bay. A mamay ha dərev na, tə wu nakə Titus a tsikamay aye. A gwadamay na, ka mumay naha dərev. A gwadamay sa na, a sakum məngetej, mevel a wur fakuma hərwi wu neheye lele bay ka gum aye. Ada sa faya ka dzənumeye ga haladzay ta məge fagaya abəra me ka təv i ndo mane dəre ga hay. Na tsəne andza niye na, dərev ga a sakah ta mənjwese.

⁸ Na sər ha dərewel nakə na lah məwatsakum naha aye na, kə vəlakum mədzal gər.* Ane tuk na, na watsa andza niye kemey na, kə ndelenj bay. Dedək ŋgway, habə na, ma ndelenjeye hərwi na sər ha, na vəlakum məge mevel tsakway tə dərewel ga nakə na watsakum naha aye. ⁹ Anəke duh na, dərev ga kə ŋgwasa hərwi dərewel nakay na watsakum naha aye. Dərev ga a ŋgwasa na, hərwi nakə na vəlakum məge mevel aye bay. Dərev ga a ŋgwasa na, hərwi wu kurom neheye ka gawum lele bay aye a ndalakum

† 6:16 Levitik 26.12; Ezekiyel 37.27. ‡ 6:17 Ezay 52.11. § 6:18 2 Samuyel 7.14; Ezay 43.6; Zeremi 31.9; Oze 2.1. * 7:8 Zəba ma 2 Koriynta hay 2.3.

ada nakə ka gərum ha mezeleme kurom aye. Wu nakə a ndalakum aye, ka dəre i Mbəlom na, lele hərwi ada kā gərum ha mezeleme kurom. Andza niye, tə dərewel nakə nəmaa watsakum naħa aye na, nəmaa gakum wuray kwa tsekwən bay tebiye.

¹⁰ Ndoweye kə ge mevel hərwi nakə a say a Mbəlom aye na, məge mevel ŋgay niye ma mbədiye ha mədzal gər ŋgay ka wu ŋgwälak eye ada andza niye Mbəlom ma təmiye ha abəra ma mənese. Slala i məge mevel niye na, ma vəlakweye madzədzere bay! Slala i mage mevel nakə ndo i məndzibəra hay ta giye na, ma kədiye ndo. ¹¹ Dedeķ, mevel kurom nakə ka gum aye na, a yay a gər a Mbəlom. Anəke na, zəbum faya ma kəkay nakə a mbəda aye! Anəke na, ka vəlum ha bo kurom ka mədzal ha andza nakə a ye ka bo aye. Faya ka dümeye ha na, ka wudum mənese bay, ka gum mevel ka bo kurom eye hərwi wu niye. Ka dzədzarum hərwi wu nakə ma ta ndzakumeye a gər aye. A sakum mə dərev kurom məŋgetən haladzay. A sakum məge wu nakə a say a Mbəlom aye ada tə məpəray a ndo nakə a ge mənese aye. Ka düm ha ta tsəved wal wal parakka hərwi nakə həlay kurom andaya mə wu niye sa bay aye.

¹² Andza niye, dərewel nakay na watsa naħa aye na, na watsa naħa hərwi ndo nakə a ge mənese aye dəkdeķ tsa bay. Na watsa naħa hərwi ndo nakə tə gay mənese aye bay. Ane tuk na, na watsakum naħa na, hərwi ada kā sərum ha lele kame i Mbəlom na, ka wudum may tə dərev kurom pəteh. ¹³ Hərwi niye anəke na, dərev kə mamay naħa.

Dərev kə mamay naħa dedek. Wu mekelen eye ma ze nakay na, andaya sa. Dərev may a ŋgwasa haladzay na, hərwi Titus nakə dərev ŋgay maŋwasa eye hərwi

nəkurom tebiye kurom eye ka mumay naħa dərev aye. ¹⁴ Dərev ga a ŋgwasa na, hərwi na ŋgalak kurom ha kame ŋgay. Na ŋgalak na, kəriye tsa bay. Wu nakə nəmaa tsikawakum aye na, dedek huya. Andza niye manjgeleke nakə nəmaa ŋgalak kurom ha kame i Titus aye bəbay na, dedek. A ge bo a dəma andza nakə nəmaa tsikakum aye. ¹⁵ Ahəl nakə a ye naħa ka təv kurom aye na, ka təmum na tə marəhay ha gər tə madzədzaray haladzay. Nəkurom tebiye ka rəħumay ha gər. A sər ha faya, faya ma səkahiyə ha mawufe kurom. ¹⁶ Dərev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi na sər ha, nəkurom ndo i dedek hay.

8

*Madzəne hərwi ndo neheye tə pa
mədzal gər ka Yesu ma Zerozelem
aye*

¹ Malamar ga hay, a samay na, sərum ha wu nakə ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə ge ka dala i Masedowan aye. Tə ge wu niye hərwi nakə Mbəlom a ge məsler ma nətəye aye. ² Ta sa dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, kwa nətəye mə dəretsətseh ada kwa nətəye mətawak eye hay bəbay na, dərev tay maŋwasa eye haladzay. Ta vəl suloy haladzay hərwi məsler i Mbəlom dūh. ³ Nej faya na gwadakumeye, ta vəl haladzay andza nakə tə sla faya məvəle aye. Tə vəl na, haladzay a ze gədən tay tebiye. Ndəray ka tsatsah fataya bay, ane tuk na, ti yaw ⁴ ta tsətsah ta amboh. Tə gwadamay: «Vəlumamay tsəved hərwi ada nəmaā dzəna ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye.» ⁵ Wu nakə tə ge aye na, a ze wu nakə nəmaa dzala fataya aye. Təday na, ta vəl ha bo tay a Bəy Maduwen Yesu ada ta vəl ha bo tay hərwi may andza nakə a say a Mbəlom aye.

⁶ Härwi niye nəmaa tsətsah ka Titus, nəmaa gwaday mā mbədā na ha gər ka təv kurom härwi ada məsler i məvəle wu nakə a dazlay mə walaj kurom aye na, mā ye naha mā ndəv ha. ⁷ Nəkurom ka tsəved i Mbəlom na, zlele eye hay haladzay. Ka pum mədzal gər kurom ka Kəriste peteh, ka sərum dedek i Mbəlom, ka vəlumatay ha bo a Mbəlom tebiye, ka wudum may haladzay, faya ka dumeye ha labara i Yesu lele. Härwi niye gum məsler niye lele eye tə dərev kurom peteh mā ze i siye ndo hay.

⁸ Wu nakə na tsikakum aye na, na gakum kutoj ka məvəle suloy bay. Andza niye bay, na gwadakum na, ndo siye hay a satay haladzay məvəle. Na tsikakum andza niye na, härwi a sej məsare ha nəkurom tə gər kurom ka wudum siye i ndo hay ta dedek ŋgway daw. ⁹ Nəkurom ka sərum ha ŋgwalak i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste nakə a ge härwi kurom aye. Nenjeye na, zlele eye, ane tuk na, kə gər ha zlele, ka təra ndo i mətawak härwi kurom. Ka tərum zlele eye hay mə dərev kurom na, härwi nakə a təra ha bo ndo i mətawak aye.

¹⁰ Na tsikakumeye wu nakə na dzala härwi suloy aye, niye lele härwi kurom. Dəz na, nəkurom ka lahum, a sakum matsekele suloy niye ada maa dazlay a məsler niye kurre na, nəkurom. ¹¹ Anəke härwi kurom na, lele nakə ka ndəvumeye ha məsler niye aye. Gum tə gər kurom andza nakə ka gum ahəl niye ka dazlumay aye ada ndəvum ha məge. Vəlum andza nakə ka slum faya məvəle aye. ¹² Härwi taðə ka vəlumeye wu a Mbəlom ta məngwese andza nakə ka hutum aye na, Mbəlom ma təmiye. Wu nakə andaya fakuma bay aye na, ma tsətsahiye fakuma bay. ¹³ Kâ dzalum mə gər kurom na, na zliye

dəretsətseh abəra ka ndo siye hay ada na piye fakuma ŋgiyats härwi ada nəteye zay zay ada nəkurom ka sumeye dəretsətseh na, andza niye bay. A sej na, ləvum härde. ¹⁴ Anəke na, wu kurom andaya haladzay. Lele na, vəlumatay a ndo neheye i tay andaya bay aye. Taðə pat mekelej eye i kurom kə ge andaya bay na, i tay kə ge andaya haladzay na, nəteye ta vəlakumeye. Andza niye ka ləvumeye härde. ¹⁵ Ma təriye na, andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom, tə gwad: «Ndo neheye tə həl ka zal aye na, andaya fataya ka zal bay. Ndo neheye tə həl tsekwen aye na, wuray a kətsay bay.*»

Titus tə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ti ye a Koriñte

¹⁶ Titus na, kə vəl ha bo ŋgay härwi madzəne kurom andza nəmay neheye a samay madzəne kurom aye. Maa ge andza niye mə dərev ŋgay na, Mbəlom. Härwi niye nəmaa gay naha sisce haladzay a Mbəlom. ¹⁷ Titus ka təma matsətsehe may nakə nəmaa gwaday mā mbədā naha gər a təv kurom aye. Ma mbədiye naha gər na, härwi nakə nəmaa gwaday mā ye naha aye dekdek tsa bay. Bo ŋgay eye tə gər ŋgay a dzala mede naha a təv kurom härwi a say madzəne kurom haladzay.

¹⁸ Nəmaa sləriye tay naha nəteye sulo ta ndo nenjed. Ndoweye niye na, ndo məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste ta zambafaway ha haladzay härwi a dawa ha Labara Ngwalak eye i Yesu a ndo hay lele. ¹⁹ Nəmaa slər naha nenjeye na, härwi niye dekdek tsa bay. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tə zla nenjeye härwi ada nəmaâ həhal salamay. Ma dzəniye may ka matsekele suloy nakə härwi madzəne ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

* **8:15** Madayaw abəra ma Ezipt 16.18.

Ngwalak i mäslér nakay na, ma səkahiyé mäfəslay ha gér a Bəy Maduwej̄nakə ta dəslay ha gér aye ada ma diye ha na, a samay madzəne ndo hay.²⁰ Madzəne niye ka tsakalakweye na, haladzay ada nəmaa giye metsehe a gér bəna agəna ndo hay ta ta mamay ha mənese, ta gwadiye nəmaa gay gér lele bay.²¹ A samay mage wu nakə lele ka dère i Bəy Maduwej̄ dekdek tsa bay. Nəmaa giye lele ka dère i ndo hay dərmak.

²² Nəmaa sləriye na ha malamar mekelej̄ eye ta diye na ha dziye sa. Neñgeye na, nəmaa zəba ka məndze ñgay madzəga haladzay. Kə val ha bo ñgay peteh ka mäslér i Mbəlom. Anəke na, kə val ha bo ñgay sa tsa, hərwi a sər ha mede kurom ka tsəved i Mbəlom na, lele.²³ Titus na, nəmaa həhalawa salamay, nəmaa gawa mäslér salamay hərwi madzəne kurom. Malamar neheye siye sulo aye na, məhay gér i ndo məpe mədzal gér hay ka Yesu Kəriste tə slər tay na ha ka təv kurom. Ndo hay ta dəslay ha gér a Kəriste hərwi tay.²⁴ Dumatay ha a ndo neheye na, ka wudum tay ha. Ndo məpe mədzal gér hay ka Yesu Kəriste neheye tə slər tay na ha ta tsəniye. Ta tsəne andza niye na, ta səriye ha bazlam neheye ñgwalak eye nəmaa tsik fakuma aye na, dedek.

9

A say a Pol tâ hayay gér a madzəne hərwi malamar hay

¹Hərwi madzəne nakə məsləratay na ha a ndo məpe mədzal gér hay ka Yesu neheye ma Zerozelem aye na, ma giye ñgama bay nakə na watsakumeye na ha dərewel aye. ²Hərwi na sər ha, a sakum madzəne tay ha. Na ñgalak kurom ha ka təv i Masedowan hay, na gwadatay: «Ndo neheye ka dala i

Akay* na, nəteye maləva bo eye ka məvəle zla dəz dzəy. A satay madzəne ndo məpe mədzal gér hay ka Yesu neheye ka dala i Yahuda aye.» Ndo i Masedowan hay tə tsəne na, ndo siye hay haladzay mə walanj tay ta səkah ha tsuftsus a dərev tay madzəne tay ha dərmak.

³ Na sləriye malamar neheye mahkar aye ka təv kurom hərwi ada kâ ləvum ha bo tə madzəne andza nakə na tsik, na gwad ka gumeye. Ahəl nakə nəmaa ndisl na ha ka təv kurom aye na, wu nakə na ñgalak kurom hay aye ma təriye dedek, nəmaa ndzay na ha a gér nəkurom maləva bo eye məvəle.

⁴ Bəna tədə na ye na ha ta ndo neheye ka dala i Masedowan aye nəmaa ndzay a gér a madzəne niye ka ləvum ha bo bay na, horoy ma geneye kame tay haladzay. Hərwi na mbərəm manjəleke kurom ha, na gwadatay na, na sər ha ta dedek ta hayay gér a madzəne niye, azlakwa bay. Ane tuk na, horoy ma ta giye wene wene kame tay na, a nəkurom. ⁵Hərwi niye na dzala na, na gwadlele na tsətsahiye ka Titus tə siye i malamar neheye sulo aye tə lehej̄ kame mede na ha ka təv kurom. A sen na, tâ ye na ha, tâ dzəna kurom ka məge wu nakay ñgwalak eye ka gwadum ka vəlumeye. Andza niye, ahəl nakə na ndisl na ha aye na, ba nəkurom maləva bo eye tsiy. Niye ma diye ha na, ndəray kə gakum kutoj̄ ka məvəle bay. Ka vəlum na, tə dərev kurom peteh. ⁶Sərum ha na, tədə ndoweye kə gay dəre a hulfe ñgay, ka sləga tsekwej̄ na, ma ta dziye tsekwej̄ dərmak. Tədə ndoweye ka sləga hulfe ñgay haladzay na, ma ta dziye haladzay dərmak.

⁷Kwa way mā vəl andza nakə a dzala məvəle mə dərev ñgay aye. Kâ vəlum tə mədzal gér sulo sulo eye bay ada ndəray mā gakum faya

* ^{9:2} Zəba ma 2 Korinje hay 1.1 ada ka bazlam nakə tə watsa faya aye.

kutoŋ ka məvəle bay. Ane tuk na, vəlum tə məŋwese, hərwi Mbəlom a wudə na, ndo nakə ma vəliye ta məŋwese aye. ⁸ Hərwi Mbəlom neŋgeye na, ma sliye faya məpe fakuma ŋgama ta tsəved mekeleŋ eye wal wal haladzay hərwi ada wuray kwa tsekweŋ mā kətsakum bay. Wu ma giye andaya fakuma haladzay hərwi məge ha məsler ŋgalak eye tebiye. ⁹ Ka tərumeye na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad:

«Ndo nakə a vəl həlay lele a ndo i mətawak hay aye na,
ŋgalak ma ndziye faya ka tor
eye.†»

¹⁰ Maa vəl hulfe a ndo hay ada maa vəlatay wu mənday hərwi ada tā nda na, Mbəlom. Ma vəlakumeye hulfe dərmak, ma səkahakumeye ha haladzay hərwi ada ndo siye hay ta hutiye haladzay abəra mə həlay kurom. Wu nakə ka vəlumeye na, Mbəlom ma tələkiye a dəma həlay ŋgay hərwi ada ŋgalak i məsler kurom mā vəl hohway haladzay ka tsəved ŋgay. ¹¹ Ma piye fakuma ŋgama haladzay hərwi ada kā vəlum həlay a ndo siye hay. Andza niye, ndo hay haladzay ta gay naha sisoe a Mbəlom haladzay hərwi wu nakə ka vəlumeye na, nəmaa zla tay naha aye. ¹² Sərum ha suloy nakə ka tsakalumeye, ka dzalum mə gər kurom ma dzəniye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu əfədək daw? A'ay! Ma vəlateye gədaŋ a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka məgay naha sisoe a Mbəlom haladzay hərwiye. ¹³ Məvəle wu kurom nakə ka vəlumeye kəriye aye ma diye ha ta dedek nakurom na, ka təmum Labara Əngwalak eye i Kəriste ada ka rəhumay ha gər. Ndo hay ta zambadeye a Mbəlom dərmak hərwi nakə ka vəlumatay wu kurom tə dərev kurom peteh

† 9:9 Dəmes hay 112.9.

ada ka vəlumatay a ndo siye hay dərmak. ¹⁴ Madzəne kurom nakə ka slərumatay naha aye na, ma diye ha Mbəlom kə gakum ŋgalak ŋgay haladzay. Ndo hay ta ŋgatay andza niye na, ta wudiye kurom haladzay, ta duwulay me a Mbəlom hərwi kurom. ¹⁵ Zambadakway a Mbəlom hərwi wu nakə a vəlakway aye na, andza niye andaya bay, a ze wu hay tebiye.

10

Pol a tsik ka ndo neheye ta ŋgalaway bəzay a məsler ŋgay aye

¹ Neŋ Pol, a sen mətsikakum naha ka bo ga. Faya na gwadakumeye naha amboh hərwi ndo siye hay mə walaŋ kurom nəteye faya ta gwadiye: «Ahəl nakə neŋgeye mandza eye mə walaŋ kway aye na, a hənawa ha gər. Ane tuk na, ahəl nakə ki ye abəra ka təv kway aye na, ma ŋgərəzaweye fakwaya tuk, andza a dzədzar tə nəkway sa bay.» Neŋ na, a sen na geye ŋgalak a ndo duh, na tsikiye mə ləfedede andza Kəriste. ² Na gakumeye naha amboh, mbədum ha mede kurom hərwi ada ahəl nakə na ye naha ka təv kurom aye, kā gumenj kutoŋ ka matərakum bay. Ndo hay andaya mə walaŋ kurom ta gwadiye famaya na, nəmay faya nəmaa giye məsler andza ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Slala i ndo niye hay na, na sliye faya mədatay ha gədaŋ ga. ³ Dedək, nəmay na, ndo zezeŋ hay. Ane tuk na, vəram nakə nəmaa giye na, andza i ndo i məndzibəra hay bay. ⁴ Wu i həlay neheye nəmaa giye ha vəram aye na, wu i həlay i ndo i məndzibəra hay bay. Duh maa vəlamay wu i həlay niye hay na, Mbəlom hərwi mambəzəl ha lar i ndo mane dəre i Mbəlom neheye tə pawa bo a dəma aye. Wu i həlay niye hay na, gədaŋ eye hay. Nəmaa nasiye ha mədzal gər tay neheye

tə dzalawa lele bay aye. ⁵ Nəmaa mbatiye ha bazlam i ndo neheye tə dəslaway ha gər a bo tay aye, faya ta dərəzlatay na tsəved a ndo hay hərwi ada tâ sər Mbəlom sa bay aye. A samay mambəda ha wu nakə ndo hay faya ta dzaliye mə dərev tay aye hərwi ada tâ rəhay ha gər a Kəriste. ⁶ Ka dumamay ha, nəkurom ka rəhumamay ha gər na, nəmay maləva bo eye məpəratay a siye i ndo neheye tebiye ta rəhamay ha gər bay aye.

⁷ Zəbum na, ka wu nakə parakka aye. Tadə ndoweye kə dzala ta dedek neñgeye ndo i Kəriste na, mā sər ha nəmay dərmak nəmay ndo i Kəriste hay. ⁸ Gədən nakə Bəy Maduwenj a vəlen aye, kwa faya na ŋgalakiye ha ka zal na, horoy ma genjeye bay, hərwi Bəy Maduwenj a vəlen hərwi ada nā dzəna kurom bəna, nā nas kurom ha bay. ⁹ Ndəray mā dzala na, a sej məpe naha fakuma zluwer tə derewel nakə na watsakum naha aye. A'ay, andza niye bay. ¹⁰ Hərwi ndo siye tə gwad: «Pol a watsakway derewel hay na, wu neheye a watsa a dəma aye a wur bo haladzay ada a tsik ta gədən. Ane tuk na, ahəl nakə neñgeye mə walaj kway aye na, neñgeye bəle eye, bazlam ngay neheye ma tsikiye bəbay na, bazlam kəriye.» ¹¹ Ndo neheye faya ta tsikiye andza niye aye tâ sər na, wu nakə nəmaa watsa a derewel may hay, ahəl nakə aza nəmay mə walaj kurom aye nəmaa tsikiye andza nakə nəmaa watsakum naha aye.

¹² Ndo neheye tə gwaday a gər tay na, nəteye bagwar eye hay, nəmay na, nəmaa sla məgwede nəmaa ləva ta nəteye bay. Nəmaa ləviye ha bo may ta nəteye bay. Ta zəba ka bo tay na, andza ndəray andaya ma dəba tay sa bay. Tə ləva ha bo tay na, ka bo tay eye wu tay. Nəteye matərakahəj eye hay.

¹³ Gəma nakə Mbəlom kə vəlamay bay aye na, nəmaa ŋgalakiye ha bay. Nəmay na, nəmaa ŋgalakiye ta gəma nakə Mbəlom a vəlamay aye. Ada nəkurom eye na, ma gəma eye nakə Mbəlom a vəlamay aye. ¹⁴ Ahəl nakə nəmaa ye naha ka təv kurom aye na, nəmaa zay ha a təv i məsler nakə Mbəlom a vəlamay aye bay. Maa lah mede naha hus a gay kurom mədakum ha Labara Ngwalak eye i Kəriste na, nəmay. ¹⁵ Nəmay na, nəmaa giye zlapay ta məsler nakə ndo siye hay tə ge aye bay. Məsler i ndo niye hay na, nəmay andaya mə dəma bay. Ane tuk na, nəmaa pa mədzal gər may na, ka nəkurom. A samay na, mədzal gər kurom mā səkah kame kame hərwi ada nəmaā sla faya məsəkah ha məsler may mə walaj kurom. Ane tuk na, nəmaa zay ha tə gər a təv i məsler nakə Mbəlom a gwadəmamay gum aye bay.* ¹⁶ Ma dəba eye na, nəmaa sliye faya məhute tsəved mede məde ha Labara Ngwalak eye a ndo neheye ta tsəne bay aye, a gəma dərej eye abəra ka gəma i Korinje. Nəmay na, a samay məge zlapay ta təv i məsler nakə Mbəlom a vəlatay a ndo siye hay ada nəteye ta giye aye bay. ¹⁷ Ane tuk na, tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad: «Ndo nakə a say məge zlapay aye na, mā ge zlapay tə wu nakə Bəy Maduwenj a ge aye.†» ¹⁸ Hərwi ndo neheye tə dəslay ha gər a bo tay aye na, Mbəlom ma təmiye tay bay. Mbəlom ma təmiye na, ndo neheye bo ngay eye faya ma dəslatay ha gər aye.

11

Pol ta ndo neheye tə dawa ha bazlam i Mbəlom tə maraw me aye

¹ Anəke na, zlum ŋgatay, na tsikiye me andza gər mavuwe. Ta dedək zlumenj ŋgatay. ² Nej faya

* **10:15** Zəba ma Roma hay 15.17-21. † **10:17** Zəba ma 1 Korinje hay 1.31.

na giye sələk hərwi kurom andza nakə Mbəlom a ge sələk hərwi kurom neheye a wuda kurom aye. Nəkurom ka tərum na, andza dem nakə a sej na vəliye na, a ndo nətə aye. Andza məgwede a Yesu Kəriste. A sej na, mā ndza tsədanjña nakə na vəleye. ³ Nej faya na dzədzariye haladzay hərwi agəna ndəray ma vakumeye gər hərwi ada kâ pumay bəzay a Yesu Kəriste tə dərev kurom peteh sa bay. Hərwi nəkurom ka sərum dədəe a yaw a səpat na Hawa ta bəbərek ŋgay. ⁴ Na tsik andza niye na, hərwi ndo məde ha bazlam i Mbəlom tə maraw me eye ta ye naha a gay kurom, ka vəlumateye tsəved tə tətikakum. Bazlam nakə ta tsikiye ka Yesu aye na, wal wal abəra ka bəmalə may. Məsəfəre nakə tə tsik faya aye, Məsəfəre Tsədanjña eye nakə ka hutakwa ahəl niye aye bay, ada faya ta diye ha Labara Ngwalak eye nakə nəkurom ka dzalum ha aye bay. Kwa andza niye bəbay na, faya ka zlumeye ŋgatay.

⁵ Ka dzalum na, ndo neheye nətəye bagwar i ndo i maslañ hay ta dedek. Azlakwa duh nej na ze tay ha. ⁶ Dedek, nej na, na sər mətsike me lele nakə ma deyeteye a gər a ndo hay andza nətəye təbey. Ane tuk na, məsəre wu i Mbəlom na, nəmaa dəkum ha parakka sik haladzay.

⁷ Ahəl niye na dəkum ha Labara Ngwalak eye i Mbəlom na, na tsətsah fakuma suloy bay. Na həna ha gər ga ka dala na, hərwi kurom hərwi ada nā dzəna kurom ka tsəved i Mbəlom. Duh na ge andza niye na, mənese daw? ⁸ Ahəl nakə nej faya na giye məsler mə gay kurom aye, na təma ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste tə slərenjew suloy. Na təra tay ha nətəye duh mətawak eye hay hərwi ada nā dzəna kurom. ⁹ Ahəl nakə nej mə gay kurom aye na, kwa hawa i wu hay a gen bəbay,

na tsətsah fakuma wuray bay. Kə ge wu andaya fagaya bay na, ndo məpe mədzal gər neheye ka dala i Masedowan ti yaw tə vəlenj. A həlay nakə hawa i wu a gen aye na, na gakum dəretsətseh bay tebiye ada dəda ma sejeye matsatsehe fakuma wu bay. ¹⁰ Na giye zlapay hərwi na təma fakuma abəra suloy dəda bay, ndəray ma sliye faya madərəzlenj ka bazlam bay. Na giye ha zlapay kwa ka waray ka dala i Akay.* Wu nakə na tsik aye, na tsik na, dedek ta məzele i Yesu Kəriste nakə mə nej aye. ¹¹ Na ge andza niye na, hərwi nakə na wuda kurom bay aye daw? A'ay, Mbəlom a sər ha na wuda kurom.

¹² Wu nakə faya na giye na, na giye andza niye huya hərwi ada ndo i maslañ i Mbəlom neheye tə dawa ha bazlam i Mbəlom tə maraw me aye tə huta tsəved ka məge zlapay ta məsler tay nakə tə gwad faya ta giye andza nəmay aye bay. ¹³ Ndo niye hay na, nətəye ndo i maslañ hay ta dedek eye bay. Nətəye faya ta vateye gər a ndo hay ta məsler tay niye, ta mbəda ha bo tay andza ndo i maslañ i Kəriste. ¹⁴ Wu niye na, mā gakum wadəñ wadəñ bay. Kwa Fakalaw bəbay a mbədawa ha bo andza gawla i Mbəlom nakə a dəv dzydzay aye. ¹⁵ Tađə Fakalaw faya ma giye andza niye na, mā gakum wadəñ wadəñ bay. Ndo i məsler ŋgay hay ta mbəda ha bo hərwi ada tə ndzəkit bo ta ndo neheye faya ta tətikateye tsəved nakə dedek eye a ndo hay aye. Pat nakə məndzibəra ma ndəviye aye na, Mbəlom ma pərateye ka wu tay nakə tə ge aye.

Pol a zlapa tə dəretsətseh ŋgay neheye a sa aye

¹⁶ Na masiye ha, na tsikakumeye sa, ndəray mā dzala nej na, gər mavuwe bay. Tađə ka dzalum mə gər kurom gər a vuwen na, təmum

* **11:10** Zəba ma 2 Koriñte hay 1.1.

andza niye hérwi ada nej ná sla faya mäge zlapay dèrmak andza nakə ka vélawumatay tsəved a gér mavuwe hay aye.¹⁷ Wu nakə na tsikiye na, na tsikiye andza nakə a say a Béy Maduwej aye bay. Ahəl nakə na giye zlapay aye na, ta dedek na tsikiye me andza gér mavuwe.¹⁸ Na zéba faya na, ndo hay haladzay faya ta giye zlapay andza ndo neheye tə sér Mbəlom bay aye. Nej dèrmak na giye andza nəteye.¹⁹ Ka gwadum nəkurom na, ka tsahum ba? Ka zalumatay a gér mavuwe hay ta mədzal gér kurom.²⁰ Ka vélumamatay tsəved a ndo hay tā təra kurom ha andza beke hay, ta səpatiye fakuma abəra wu kurom hay ta bəbərek, tā vakum gér, tā zéba fakuma andza wu kəriye ada tā fakum. Ka vélumamatay tsəved andza niye.²¹ Ah! Nej na, horoy a gen haladzay. Nej bale eye, na gakum andza niye təbey.

Anəke na tsikiye me andza gér mavuwe. Na giye zlapay tə wu nakə ndo siye hay faya ta giye ha zlapay aye dèrmak.²² Tə gwad nəteye na, Hebrœ hay. Nej dèrmak ndo i Hebrœ. Tə gwad nəteye Israyel hay. Nej dèrmak ndo i Israyel. Nəteye slala i Abraham. Nej dèrmak slala ḥ̄ay. Nej ndo mäge məsler i Yesu Kəriste. Nej na ze tay ha. Na tsikiye andza nej ndo i matrakahaj. Na ge məsler tə mawura bo eye a ze i tay. Tə gəsawa ga a daŋgay madzəga haladzay, a ze i tay, ta ndaba ga madzəga haladzay, a ze i tay, na sér məmətə madzəga haladzay, a ze i tay.²⁴ Madzəga zləm Yahuda hay ta ndaba ga ta mandalaħa, tə ndabawa ga na, kuro kuro mahkar gér eye tsid.[†]²⁵ Madzəga mahkar, Roma hay ta kəd ga, sik nəte ta kal ga tə kwar hérwi məkade gay. Madzəga mahkar kwalalan i yam

ka bətuk may ha a hud i yam. Sik nəte ta həpat kwa ta həvad, na həna mə hud i yam.²⁶ Sik haladzay ahal nakə faya na həhaliye na, na sa dəretsətseh hérwi mazaw nakə ma zliye ga aye, na sa dəretsətseh hérwi məkal hay ta zlenzay haladzay, na sa dəretsətseh hérwi ndo neheye nəteye Yahuda hay bay kwa tə həlay i Yahuda gwala ga hay, ta pəren haladzay. Na sa dəretsətseh haladzay kwa ma wuzlahgəma, kwa mə kəsaf, kwa ka gér i bəlay. Ndo neheye tə gwaday a gér tay nəteye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste ta gen dəretsətseh haladzay.²⁷ Na ge məsler haladzay ta gədañ ada na sa dəretsətseh, madzəga haladzay na hutawa tsəved ka məndzehəre bay, madzəga haladzay na ndzawa ze mənde wu mənday ada ze məse yam, mətasl a gawej ada na hutawa peteked məpe ka bo bay.²⁸ Dəretsətseh siye hay andaya, ane tuk na, na tsikiye sa bay. Na tsikiye ka wu mekeleñ eye dekdek. Ma mədzal gér na, na dzalawa ka ndo məpe mədzal gér hay ka Yesu Kəriste huya. Na dzalawa fataya pat pat.²⁹ Tađə ndoweye kə ge bəle ka tsəved i Mbəlom na, a wur fagaya haladzay andza maa ge bəle na, nej. Tađə ndoweye kə dəd a mezeleme na, a wur fagaya haladzay andza faya ta fəkiye ga ta ako.

³⁰ Tađə na giye zlapay na, na giye zlapay tə bəle ga.³¹ Mbəlom Bəba i Béy Maduwej Yesu Kəriste, mazembede nakə ndo hay ta zambadeye, tā zambaday. Nenjeye a sér ha na raw me bay.³² Ahəl niye ahəl nakə nej ma Damas aye na, bəy bagwar eye i gəma niye tə zalay Aretas. A pa bəy hérwi mələve wuzlahgəma. Béy a pay ndo hay ka tsəved hérwi magase ga. Gəma niye na, malawara eye

† 11:24 Zéba mə Bazlam mapala eye masulo eye 25.3.

ta zled. ³³ Ane tuk na, ndo mape mədzal gər hay ka Yesu tə pa ga a kəteh, tə əar faya ləber. Tə zla ga ahaya abəra tə mavavar. Tə mbəzla ga ahaya sərhəhə abəra ma wuzlahgəma niye. Na təmaw abəra mə həlay i bəy niye.‡

12

Pol a sər ha gədan i Yesu Kəriste

¹ Kutoŋ na giye zlapay huya. Na sər ha ma giye ŋgama kwa tsekwej bay tebiye. Ane tuk na, anəke na tsikiye ka wu nakə Yesu Kəriste a bəzeñ ha ma məsine aye. ² Na sər ndoweye andaya madzapa eye tə Yesu Kəriste. Kəndza ma giye məve kuro gər eye fad, Mbəlom a zla na a mbəlom ka təv ŋgay. Agəna Mbəlom a bəzay ha ma məsine, agəna ki ye tə slo i bo ŋgay ta dedek, Mbəlom nəte ŋgwəj a sər. ³ Ayaw! Mbəlom kə zla na ndo niye a mbəlom ka təv ŋgay. Agəna məsine a gay, agəna ki ye ta dedek, maa sər na, Mbəlom. ⁴ Ahəl nakə neñgeye mə dəma aye na, kə tsəne wu nakə ndo zezeñ ma sliye mətsike bay aye. Ta vəl faya tsəved a ndo hay ka mətsike bay. ⁵ Na giye zlapay na, ta ndo niye, ane tuk na, ka wu neheye tebiye a zəbeñ dəre a nej aye na, na giye zlapay tə bəle ga dekdek tsa. ⁶ Tədə a señ məge zlapay na, na tsikiye me andza gər mavuwe bay, wu nakə na tsikiye na, ma təriye dedek. Ane tuk na, na giye zlapay bay hərwi a señ bay nakə ndo ta rəheñeye ha gər hərwi wu neheye na giye ha zlapay aye. A señ tə rəheñ ha gər duh na, hərwi bazlam neheye ŋgwalak eye hay ta tsəne abəra mə bazlam ga aye ada tə ŋgatay a mede ga.

⁷ Həbe na, na giye zlapay hərwi wu nakə Mbəlom a bəzeñ ha aye. Ane tuk na, Mbəlom a vəlen nakə ma wuriye fagaya mə bo aye hərwi ada nā ge zlapay sa bay. Mbəlom a geñ wu niye na, tə həlay i ndo

i maslaŋ i Fakalaw nakə a sləraw hərwi məndeþe ga hərwi ada nā ge zlapay bay. ⁸ Madzəga mahkar na dūwulay naha me a Bəy Maduwenj hərwi ada mā zla fagaya abəra dəretsətseh nakay. ⁹ Ane tuk na, Bəy Maduwenj a gwedeñ: «ŋgwalak ga na, da kar. Hərwi gədan ga ma zəbiye na, ahəl nakə nəkar bəle aye.» Kə ge andza niye na, dərev ga mangwasa eye haladzay. Nej faya na ŋgalakiye hərwi gədan i Kəriste mandza eye mə nej. ¹⁰ Hərwi niye dərev ga mangwasa eye hərwi nakə nej bəle eye. Kwa tədə faya ta tsədeñeye, kwa tədə faya ta pəreñeye, kwa tədə dəretsətseh siye hay faya ta ndzeñeye a gər, kwa tədə wu hay ta zeñ gədan, na sər ha faya na giye dəretsətseh hərwi Kəriste ada dərev ga mangwasa eye hərwi ahəl nakə nej bəle eye na, Kəriste ma vəlenjeye gədan ŋgay.

Pol a dzala ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Koriñte aye

¹¹ Na tsik me andza gər mavuwe, ane tuk na, maa geñ kutoŋ na, nəkurom. Na zambaday a bo ga na, hərwi nəkurom ka zambadum ga ha bay. Həbe mata zembede ga ha na, nəkurom na gwad bədaw? Nej wuray kəriye, ane tuk na, ndo i maslaŋ kurom neheye ka gwadum nəteye bagwar eye hay haladzay aye na, ta ze ga ha bay. ¹² Nəkurom ka sərum ahəl nakə nej mə gay kurom aye na, na ge məsler ta məzle ŋgatay mə dəretsətseh ada Mbəlom kə ge masuwayan wal wal haladzay tə halay ga. Masuwayan neheye a da ha na, nej ndo i maslaŋ ŋgay ta dedek. ¹³ Na ge wu hay mə gay i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste siye hay ada na ge mə gay kurom bay na, andaya daw? Wu andaya nəte tsa nakə na ge mə gay kurom bay aye. Na tsətsah fakuma: «Ndayum ga ha wu

‡ 11:33 Zaba mə Məsler hay 9.23-25.

mənday» bay. Kə ge na gakum lele bay na, pəsum ga ha!

¹⁴ Anəke na, mazlambar na diye naha a gay kurom mamahkar eye. Na ye naha na, na təmiye ka vəlumenj wu wal bay. Wu nakə a sej aye na, dərev kurom bəna wu kurom hay bay. Andza i wawa hay ta bəba tay hay. Maa vəlatay wu a bəba hay na, wawa tay hay bay. Duh maa vəlatay wu a wawa hay na, bəba tay hay. ¹⁵ Kwa tadə na dziye ha wu ga tebiye, kwa tadə na vəliye ha məsəfəre ga peteh hərwi madzəne kurom na, a yenj a gər haladzay. Ass! Ka wudum ga sa bay na, hərwi nakə na wuda kurom ka zal aye daw?

¹⁶ Na gwad ka sərum ha na tsətsah fakuma vəlumenj wu bay! Ane tuk na, ndo siye hay mə walanj kurom tə gwad: «Pol neñgeye bəbərek eye, faya ma vakweye gər.» ¹⁷ Na vakum gər na, ma kəkay? Na vakum gər na, ta ndo nətə mə walanj i ndo neheye na slər tay naha a gay kurom aye tsukudu, ma kəkay? ¹⁸ Na tsətsah ka Titus mə ye naha a gay kurom. Na slər naha malamar mekelej eye nakə ka sərum na aye tâ ye naha salamay.* Ti ye naha na, Titus kə vakum gər hərwi məzle suloy kurom daw? Titus tə neñ, nəmay salamay mədzal gər may nətə bədaw ada faya nəmaa zəñgaliye tsəved eye nətə bədaw?

¹⁹ Wu nakə nəmaa watsa a dərewel nakay aye na, agəna ka dzalumeye na watsakum naha hərwi məge me abəra ka bo may kame kurom. Nəmaa tsik na, kame i Mbəlom hərwi nəmay ndo i Kəriste hay. Nəkurom malamar may neheye nəmaa wuda kurom haladzay aye, nəmaa tsikakum wu neheye tebiye na, hərwi a samay madzəne kurom hərwi ada kâ

gəlum ka tsəved i Mbəlom. ²⁰ Dərev faya ma diye fagaya abəra hərwi na dzala agəna ahəl nakə na ye naha a gay kurom aye, na ndzakumeye a gər nəkurom ka tsəved nakə lele bay aye. Mede kurom ma deyeneye a gər bay. Tadə ka ge andza niye na, mede ga ma deyakumeye a gər bay. Agəla na ndzakumeye a gər na, faya ka tərumeye mə walanj kurom, faya ka gumeye ka bo sələk mə walanj kurom, faya ka gumeye ka bo mevel, faya ka əğənumeye bo, faya ka tsikumeye wu nakə lele bay aye ka ndo hay, faya ka nasumeye ha məzele i ndo siye hay, faya ka dəslumeye ha gər a bo kurom ada faya ka gumeye wu neheye a ye ta tsəved nakə əğəwalak eye bay aye. ²¹ Agəna ahəl nakə na ye naha a gay kurom sa aye na, dərev ga ma əğəwasiye kame i Mbəlom sa bay. Na dədəzar hərwi na ye naha na, agəna na ndzeye a gər a ndo i mezeleme hay haladzay mə walanj kurom ta gər ha mezeleme bay. Agəla nətəye huya ta giye wu nakə lele bay aye, nətəye faya ta giye madama, faya ta giye wu neheye lele bay aye tebiye. Kə ge andza niye na, na ta tuwiye hərwi tay.

13

Mandəve i bazlam

¹ Aza na diye naha a gay kurom na, mamahkar eye. Nəmaa giye sariya ka ndo neheye faya ta giye mənəse aye ada nəmaa giye andza nakə tə watsa mə Dərewel i Mbəlom, tə gwad: «Ta əğəniye sariya i wu hay tebiye na, ndo məhəle mbal hay suloy kəgəbay mahkar tâ ge andaya bəna sariya ma əğəniye bay.»^{*} ² Mede nakə na ye naha masulo aye na, 6a na tsikatay a ndo neheye faya ta giye mənəse ada a ndo siye hay tebiye dərmak. Anəke na, na ye naha zuk bay.

* **12:18** Pol kə tsik ka malamar niye tsiy. Zəba 2 Korinje hay 8.22. * **13:1** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 19.15; Mata 18.16; 1 Timote 5.19; Hebrə 10.28.

Na masakumeye naha mətsike wu nakə na tsikakum aye. Aza na ye naha na gəriye ndəray kwa nəte bay tebiye. ³ Maa tsik me tə bazlam ga Kəriste daw na, na gwad a sakum məsere ha bədaw? Ka ta sarumeye ha! Neñgeye na bəle eye kame kurom bay, ma giye məsler mə walañ kurom ta gədañ. ⁴ Ahəl nakə ta dar na ka mayako mazləmbada eye na, dedek neñgeye bəle eye. Ane tuk na, kə lətsew abəra ma mədahañ, neñgeye andaya ta gədañ i Mbəlom. Nəmay na, nəmay madzapa eye tə neñgeye. Nəmaa həniye ha gər hərwi matəre bəle eye hay. Ane tuk na, aza nəmaa ye naha a gay kurom na, nəmaa bəziye ha nəmay ta məsəfəre ta sifa ŋgay, nəmaa giye məsler ta gədañ i Mbəlom.

⁵ Tsətsahumay a gər kurom, zəbum ka məndze kurom, nəkurom mandza eye andza ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ŋgway daw? Yesu Kəriste andaya mə nəkurom na, ka sərum ha bədaw? Kə ge andza niye bay na, ka dəfumeye abəra ka tsəved. ⁶ Ane tuk na, kwa kəkay kəkay bəbay na, ka sərumeye ha ta dedek nəmay na, nəmaa dəd abəra ka tsəved bay. Nəmay na, ndo i maslañ i Yesu hay ta dedek. ⁷ A samay ndo hay tâ gwad famaya, nəmaa ge məsler lele mə gay kurom bay. Wu nakə a samay aye na, nəmaa duwulay naha me a Mbəlom hərwi ada kâ gum mənese sa bay. Kwa tadə ndo hay tə gwad nəmaa ge məsler lele mə gay kurom bay na, wu nakə a samay aye na, kâ gum ŋgalak. ⁸ Nəmaa tsik andza niye na, hərwi nəmaa sliye faya mənese ha bazlam dedek eye bay. Nəmaa sliye faya məge na, wu nakə dedek eye dekdek. ⁹ Tadə nəkurom gədañ eye ka tsəved i Mbəlom, kwa tadə nəmay bəle eye hay na, dərev may faya ma ŋgwasiye huya. Nəmaa

duwulay naha me a Mbəlom hərwi ada mā dzəna kurom ka məgəle ka tsəved ŋgay.

¹⁰ Hərwi niye na watsakum naha dərewel nakay ka bo abəra anəke na, hərwi ada nā ye naha sa ka tsətsahum məpəse me tsiy na, na tərakumeye sa bay. Ta dedek Mbəlom kə vəlen tsəved ka matərakum hərwi ada nā nas kurom ha duh bay, ane tuk na, hərwi ada nā dzəna kurom ka məgəle kame kame.

¹¹ Malamar ga hay, anəke na, na ndəv ha bazlam ga kanañ! Pəlum məgəle ka tsəved i Mbəlom, vəlum gədañ a bo mə walañ kurom nəte nəte, ndzum ayaw ayaw mə walañ kurom, ndzum ka təv manəte eye tə zay. Ada Mbəlom, neñgeye nakə a wuda ndo hay aye ada faya ma vəlateye zay a ndo hay aye, ma gakumeye gər.

¹² Tsikum me a bo lele mə walañ kurom nəte nəte andza malamar hay. Ndo məpay bəzay a Mbəlom hay tebiye kanañ ta tsikakum naha me.

¹³ Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama. Mbəlom mā rahakum ha dərev kurom tə mawudé bo ŋgay. Məsəfəre Tsədañja eye mā dzapakum ha dərev kurom hay nəte nəte.

Derewel nakə Pol a watsatay naħħa a **Galat hay aye Mæfælækwe**

Derewel i Pol nakə a watsatay naħħa a Galat hay aye na, a tsikatay naħħa a mħay gər i ndo mape mədżal gər hay ka Yesu neheye ta diye i tsakay i Turki nakə anake aye. Pol a pa gay i mađuwule me a həlay mahəhele ḥgay masulo eye ta mahkar eye. Ma dəba ḥgay na, ndo mekelej eye hay ti yaw tə labara wal abəra ka bəmalə i Pol.

Ma Galat na, slala i ndo hay wal wal: Yahuda neheye ta təra ndo mape mədżal gər hay ka Yesu aye ta siye i ndo neheye ti yaw abəra ma kule mekelej eye mə dəma andza ma təv siye hay dərmak.

Pol faya ma gwadateye na, ka ta ndziye ta Mbəłom na, məndze yak mā ge lele ada ḥgalak eye. A tsik niye na, tə gər i bazlam hay wal wal mahkar.

Ka madədo 1 ta 2 na, a təkər wu nakə a ge bo ka gər ḥgay aye.

Ka madədo 3 ta 4, Pol a ge me abəra ka labara ḥgay ta mətsike wu nakə a tsik ma Dzam Gu-rum eye aye.

Ka madədo 5 ta 6. Pol a da ha ma kəkay nakə ndo mape mədżal gər hay ka Yesu Kəriste, nətēye ta təmaw abəra ma beke i ba-zlam mapala eye.

¹ Maa watsakum naħħa derewel nakay na, nej Pol. Nej ndo i maslañ i Yesu. Nej ndo i maslañ i ndo hay bay, maa slər ga ha na, ndo hay bay. Maa slər ga ha na, Yesu Kəriste eye tə gər ḥgay ta Mbəłom Bəba kway nakə a lətse ahaya abəra ma mədaħan aye. ² Malamar siye hay tə nej kanañ tebiye nəmaa tsikakum naħħa me a nəkurom ndo mape mədżal gər hay ka Yesu

Kəriste neheye mahaya gər eye ka dala i Galat aye. ³ Mbəłom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ḥgama ada tā vəlakum zay. ⁴ Bəy Maduwej Yesu Kəriste kə vəl ha gər ḥgay, a mət na, hərwi ada Mbəłom mā pasakway ha mezeleme kway hərwi ada wu i məndzibəra neheye lele bay aye tā ge bəy ka gər kway sa bay. A ge na, andza nakə a say a Mbəłom Bəba kway mā ge aye. ⁵ Zambadakway a Mbəłom ka tor eye. Mā ge bo andza niye!

Labara ḥgalak eye na, nətē ḥgwej

⁶ Wu nakə nəkurom faya ka gumeye na, a gen hərbaħakk! Mbəłom kə zalakum hərwi kā tərum ndo ḥgay hay ada kə gakum ḥgalak kəriye tə həlay i Yesu Kəriste. Ane tuk na, nəkurom faya ka mbədumeye dəba ta bəse tsa, ka pumeye bəzay a labara mekelej eye nakə ka dzalum mə gər kurom ḥgalak eye, ane tuk na, ḥgalak eye bay. ⁷ Labara ḥgalak eye na, nakə na tsikakum aye bəna, mekelej eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəłom sa aye na, andaya bay. Na tsikakum andza niye na, hərwindo hay andaya faya ta kwasakumeye ha mədżal gər, a satay mənese ha ada mambəda ha Labara Ngwalak eye i Kəriste. ⁸ Taħə ndoweye a tsikakum labara mekelej eye wal abəra ka bəmalə nakə nəmaa tsikakum aye, kwa taħə nəmay, kwa taħə gawla i Mbəłom na, Mbəłom mā vəlay mezeleme. ⁹ Ba nəmaa tsikakum tsiy, ada anake na maseye mətsikakum naħħa sa. Taħə ndoweye kə tsikakum labara mekelej eye wal abəra ka bəmalə nakə ka tsənum aye na, Mbəłom mā vəlay mezeleme. ¹⁰ Ka dzalum mə gər kurom na tsik andza niye na, hərwi ada ndo hay tā dəslen ha gər daw? A'ay! Andza niye bay. A sejna, Mbəłom neħġeye mā dəslen ha gər. Ka dzalum mə gər kurom na,

a sen neñ nā yatay a gər a ndo hay daw? A'ay! Taðə a sen nā yatay a gər a ndo hay sa na, na sliye faya matere ndo i məsler i Kəriste bay.

*Pol a ða ha ma kəkay nakə a təra
ndo i maslañ i Yesu Kəriste aye*

¹¹ Malamar ga hay, sərum ha na, Labara Ngwalak eye nakə faya na diye ha aye, a yaw abəra mə bazlam i ndo hay bay. ¹² Na tsəne abəra ka ndo hay bay, ada maa tatiñen na, ndo hay wal bay sa tsa. Yesu Kəriste eye tə gər ŋgay a ñen ha.* ¹³ Mede ga nakə ahəl niye aye na paway bəzay a kule i Yahuda ma kəkay na, ka tsənum. A həlay niye na, na gawatay dəretsətseh a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka zal naha haladzay. Na pəlawan tsəved ka mədze tay ha. ¹⁴ Mə walaj i ndo neheye məve may nəte aye na, na ze tay ha siye i ndo may hay tə məpay bəzay a kule may Yahuda hay. Na vəlaway ha bo ga peteh a kule i bəba təte may hay.

¹⁵ Ane tuk na, Mbəlom kə zla ga. A zla ga na, kwa ahəl nakə ta wa ga zuk bay aye. Kə genj ŋgalak ŋgay, a zelenj hərwi ada nā ge məsler ŋgay a həlay nakə a yay a gər aye. ¹⁶ A bəzenj ha wawa ŋgay mə neñ hərwi ada nā da ha Labara Ngwalak eye nakə a tsik ka neñgeye a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Ahəl nakə a bəzenj ha aye na, nəmaa ge faya mahəmba ta ndəray bay. ¹⁷ Na ye a Zerozelem mata tsike me ta ndo neheye nəteye tə lehenj matere ndo i maslañ i Yesu hay aye na, na ye ka təv tay bay. Na ye duh kwayanña, na ye ka dala i Arabi. Ma dəba aye, na maw na ye a Damas.

¹⁸ Məve mahkar a ye abəra mə dəma na, na ye a Zerozelem hərwi ada nā ŋnatay a Piyer. Nəmaa ndza ta neñgeye na, mahəne kuro gər eye zlam tsa.† ¹⁹ Na ŋnatay na, a

Yakuba malamar i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste bəna, na ŋnatay a ndo i maslañ i Yesu mekeleñ eye bay. ²⁰ Mbəlom a sər wu nakə na tsik aye na, dedek, na raw me bay. ²¹ Ma dəba eye na ye ka dala i Siri ada a Silisi. ²² Ahəl niye na, məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste neheye ka dala i Yahuda aye na, tə sər ga ha zuk bay. ²³ Tə tsənawa wu neheye siye i ndo hay tə tsikawa fagaya, tə gwadawa: «Ndo nakə ahəl niye a gawa kway dəretsətseh aye na, ka mbəda. Duh anəke faya ma diye ha Labara Ngwalak eye a ndo hay tuk. Ahəl niye na, a pəlawan tsəved ka mədze ha ndo neheye tə dzala ha ka Yesu aye.» ²⁴ Ta zambaday a Mbəlom hərwi ga.

2

Ta təma Pol ma Zerozelem

¹ Ma dəba i məve kuro gər eye fad na, neñ ta Barnabas, nəmaa ye a Zerozelem sa. Na zla na Titus ka həlay dərmak. ² Na mbəda gər a dəma na, hərwi Mbəlom ka bəzenj ha, a gweden «do». Na ndisl naha a dəma na, nəmaa haya gər ta bagwar i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu əzad abəra ka ndo hay mahəmey. Na datay ha Labara Ngwalak eye nakə faya na datay ha a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Agəna ta dzaliye na, məsler ga nakə ahəl niye ta məsler ga nakə faya na giye a təra kəriye. ³ Titus nakə nəmaa ye salamay aye na, neñgeye ndo i Gərek, ane tuk na, ta gay kutoñ ka mədəse bo hərwi məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, ta gay bay. ⁴ Ane tuk na, ndo i maraw me hay tə yaw a walaj may ta bəbərek tay, a satay mā dəs bo. Tə fələkwaw ta məkal hərwi mazəbe ka tsəved kway nakə ka ləvakwa gər kway hərwi nəkway madzapa eye tə Yesu

* **1:12** Zəba mə Məsler hay 9.3-6. † **1:18** Sefas na, məzele i Piyer ndo i maslañ i Yesu Kəriste.

Kriste aye. A satay na, kâ têrakwa beke i bazlam i Musa mapala eye sa. ⁵ Ane tuk na, nômaa vôlatay tsôved kwa tsekweñ bay tebiye. A samay na, Labara Ngwalak eye mât ye kame huya ta dedek nakâ ada ka tsenumeye dôrmak aye.

⁶Ndo neheye tê gwadnateye bagwar eye hay aye, kwa tadé nateye bagwar eye hay, kwa tadé nateye bagwar eye hay bay, môndare ga mey tey. Ka dâre i Mbôlom ndo hay na, tâ lava nate. Ahel nakâ faya na tsikiye wu nakâ na dawa ha a ndo hay aye na, ndo neheye bagwar eye ta sôkeheñ ha faya wuray ka bazlam ga nakâ na dawa ha aye bay. ⁷Azlakwa bay tê sôr ha duh na, Mbôlom kâ velenj Labara Ngwalak eye, a gwedenj do ta datay ha a ndo neheye nateye Yahuda hay bay aye andza nakâ a tsikay ahel niye a Piyer, a gwaday do ta datay ha a Yahuda hay aye. ⁸Tê sôr ha Mbôlom nakâ a vôlay gôdanj a Piyer ada a têra ha ndo i maslaj i Yahuda hay aye na, nenjeye Mbôlom nakâ a velenj gôdanj ada a slér ga ha ka têv i ndo neheye nateye Yahuda hay bay aye na, huya nenjeye. ⁹Yakuba ta Piyer ta Yuhana na, ndo mape môdzal gôr hay ka Yesu tê sôr ha nateye ndo môndzatay kame, tâ sôr ha ta dedek Mbôlom kâ velenj môsler nakay a hêlay. Hêrwi niye tâ gôsenj hêlay a neñ ada a Barnabas. Andza môgwede nômay tebiye bazlam may nate. Andza niye nakâ nômay tebiye bazlam may a ye ka bo ta nateye aye. Nômay nômaa diye ka têv i ndo neheye nateye Yahuda hay bay aye ada nateye na, ta giye môsler mât walaj i Yahuda hay. ¹⁰Wu nakâ ta tsatsah famaya nômaa giye na, nate tsa. Wu niye na, na vôl ha bo ga ka môge dôrmak. Tê gwadamay nômaâ dzôna ndo i môtawak neheye mât walaj i ndo mape môdzal gôr hay ka Yesu ma Zerozelem aye.

Pol a may ha manjok a Piyer ma Anjtiyos

¹¹ Ma dêba eye na, Piyer a yaw a Anjtiyos, na gay me kame i ndo hay hêrwi a ge wu nakâ lele bay aye. ¹²Kurre na, nenjeye ta ndo mape môdzal gôr hay ka Yesu neheye nateye Yahuda hay bay aye tê ndayawa wu mônday ka têv manate eye. Aza ma dêba eye na, Yakuba a slérav ndo hay a têv may. Ahel nakâ tê ndislew, Piyer a ngatataj na, a dazlay madayaw abera mât walaj tay, kâ nda wu mônday ta nateye sa bay. A dzôdzar ta ndo neheye tê gwadnô hay tebiye tâ dôs bo aye. ¹³Siye i Yahuda neheye tê pa môdzal gôr ka Yesu andza Piyer aye dôrmak. Kwa bo i Barnabas eye tê gôr njay a ge andza niye dôrmak. Tê ge ta môvatay gôr. ¹⁴Na zêba faya na, tê pay bôzay a dedek i tsôved i Labara Ngwalak eye bay na, na tsikay a Piyer kame tay tebiye, na gwaday: «Nêkar ndo i Yahuda, ane tuk na, môndze yak nakâ ka ndza kanaj aye na, andza ndo neheye nateye Yahuda hay bay aye. Ka ndza andza nêkar Yahuda hay bay. Kê ge andza niye na, a saka ndo neheye nateye Yahuda hay bay aye tâ ndza andza nateye Yahuda hay na, hêrwi mey?»

Ka têmakweye na, ta mape môdzal gôr kway ka Yesu Kriste

¹⁵ Nêkway na, tê wa kway Yahuda hay bôna nêkway ndo i slala i siye i ndo neheye tê sôr bazlam i Mbôlom mapala eye bay aye bay. ¹⁶Ane tuk na, kwa andza niye bôbay na, ka sôrakwa ha ndôray ma sliye matore tsôdarajna kame i Mbôlom bay, say ndo nakâ kâ pa môdzal gôr njay ka Yesu Kriste aye. Bôna ndo nakâ faya ma pay bôzay a bazlam i Musa mapala eye na, ma tariye tsôdarajna bay. Nêkway bôbay ka dzalakwa ha ka Yesu Kriste nakâ ada Mbôlom

a t̄ema kway andza ndo neheye n̄ateye ḥ̄galak eye kame ḥ̄gay aye. B̄na h̄rwi nakə ka pakway b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye bay. Nd̄eray ma sliye faya mat̄ere ḥ̄galak eye kame i Mb̄elom h̄rwi nakə faya ma pay b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye bay.*

¹⁷ Andza niye, n̄emay Yahuda hay a samay mat̄ere ḥ̄galak eye hay kame i Mb̄elom na, h̄rwi nakə n̄emaa pa m̄edzal ḡr may ka Yesu K̄riste aye. K̄e ge n̄emay andza niye na, n̄emaa t̄era andza ndo neheye ka zalakway ndo i mezeleme hay h̄rwi faya ta pay b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye sa bay aye. Niye na, andza m̄egwede K̄riste faya ma diye may ha a mezeleme daw? Kwa tsekwej andza niye duh bay! ¹⁸ Maga eye na, andza nakay duh: Tađ ndoweye k̄e ḡr ha m̄epay b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye h̄rwi nakə ma t̄ariye ha ḥ̄galak eye bay aye, ada ma d̄eba eye a mb̄eda ḡr m̄epay b̄ezay sa, a z̄eba faya andza wu nakə ḥ̄galak eye sa. Niye a ge na, wu nakə a yay a ḡr a Mb̄elom bay aye. ¹⁹ Nej na m̄et na, h̄rwi bazlam i Musa mapala eye. Nej kame ḥ̄gay na, andza ndo nakə mam̄eta eye aye. A ge bo andza niye na, h̄rwi ada n̄a ge andaya ta sifa kame i Mb̄elom. Ah̄l nakə ta dar na K̄riste ka mayako mazl̄lmbada eye na, nej madzapa eye t̄e nejgeye, n̄emaa m̄et ka bo salamay.† ²⁰ Nej na, sifa nakə an̄eke na ndziye ha aye na, i ga bay, mandza eye m̄e nej na, K̄riste. M̄endze ga nakə na ndziye ka m̄endzib̄era an̄eke aye na, na ndziye h̄rwi nakə na dzala ha ka nejgeye Wawa i Mb̄elom nakə a wuda ga aye ada a v̄el ha ḡr ḥ̄gay h̄rwi ga aye. ²¹ Nej na, d̄ada na

k̄erahiyē ḥ̄galak i Mb̄elom nakə a gen̄ aye ta m̄eme a bazlam i Musa mapala eye bay. Tađ ta dedek ndoweye ma t̄ariye ts̄dānja kame i Mb̄elom h̄rwi faya ma pay b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye na, niye na, Kariste a m̄et k̄ariye, k̄e ge ḥ̄gama bay. Duh andza niye bay!

3

Bazlam i Musa mapala eye ta m̄ape m̄edzal ḡr ka Yesu

¹ N̄ekurom Galat hay, maa zla fakuma ab̄era metsehe na, mey?

Maa ndz̄ek kurom way? Na dafukum ha parakka lele h̄rwi ada kā ts̄enum ma k̄ekay nakə Yesu K̄riste a m̄et ka mayako mazl̄lmbada eye.

² Na ts̄atsahiye fakuma wu n̄ate. M̄esəfəre Ts̄dānja eye nakə Mb̄elom a v̄elakum aye na, a v̄elakum na, h̄rwi nakə faya ka pumay b̄ezay a bazlam i Yahuda hay mapala eye daw?

A'ay, Mb̄elom a v̄elakum M̄esəfəre Ts̄dānja eye na, h̄rwi nakə ka ts̄enum Labara Ngwalak eye ada ka dzalum ha faya aye, na gwađ ba?

³ Metsehe andaya fakuma bay na, h̄rwi mey? Ka dazlumay ah̄l niye na, ta ḡedaŋ i M̄esəfəre Ts̄dānja eye. An̄eke a sakum mandəv ha ta ḡedaŋ kurom eye na, ma k̄ekay?

⁴ Wu neheye tebiye a ndzakum a ḡr aye ka dzalum na, k̄ariye tsa daw? Ta dedek ma t̄ariye k̄ariye tsa bay.

⁵ Mb̄elom a v̄elakum M̄esəfəre ḥ̄gay ada a ge masuwayaŋ hay m̄walaŋ kurom na, h̄rwi nakə ka pumay b̄ezay a bazlam i Yahuda hay mapala eye daw? A'ay, a ge na, h̄rwi nakə ka pumay zl̄em a Labara Ngwalak eye ada ka pum m̄edzal ḡr kurom ka K̄riste aye.

⁶ Wu nakə bazlam i Mb̄elom a tsik ka Abraham aye na, m̄emum

* ^{2:16} D̄emes hay 143.2; Roma hay 3.20, 23.

† ^{2:19} Ah̄l niye h̄rwi madayay a ḡr a Mb̄elom ada mat̄ere ḥ̄galak eye kame ḥ̄gay na, Pol a paway b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye. A pa m̄edzal ḡr ka Yesu K̄riste na, a z̄eba faya bazlam i Musa mapala eye ma t̄ariye ha ndo ḥ̄galak eye bay. H̄rwi niye a ḡr ha m̄epay b̄ezay a bazlam i Musa mapala eye.

ahaya a gər, a gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay.»^{*} 7 Niye na, andza məgwede, wawa i Abraham dedek eye hay na, ndo neheye tə dzala ha ka Mbəlom aye. 8 Tə watsa kurre mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Mbəlom ma təmiye ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, ma piye tay ha nəteye ŋgalak eye hay kame ŋgay. Niye na, hərwi ta dzala ha ka neŋgeye.» Abraham a tsəne Labara Ngwalak eye nakay na, kurre. Mbəlom a gwad: «Na piye ŋgama ka ndo i məndzibəra hay tebiye hərwi yak.†» 9 Andza nakə ahal niye Mbəlom a pa ŋgama ka Abraham hərwi nakə a dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma piye ŋgama ka ndo neheye tebiye tə dzala ha ka neŋgeye andza niye dərmak.

10 Ndo neheye tə dzala, tə gwad ta təriye ŋgalak eye hay kame i Mbəlom ta məge wu nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye na, Mbəlom ma vəlateye mezeleme. Andza niye, tə watsa a Derewel i Mbəlom na, a gwad: «Ndoweye kə pay bəzay a wu neheye mawatsa eye mə Derewel i Musa aye pat pat bay na, Mbəlom ma vəleye mezeleme.‡» 11 Ka sərakwa ha bazlam i Musa mapala eye ma sliye matəre ha ndo ŋgalak eye kame i Mbəlom bay. Ka sərakwa ha na, hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: «Ndo nakə kə dzala ha ka Mbəlom aye na, Mbəlom ma təriye ha ŋgalak eye ka dəre ŋgay, ada ma hutiye sifa.§» 12 Ane tuk na, məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, wal ta məpe mədzal gər ka Mbəlom. Duh andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, tə gwad: «Ndo nakə kə pay bəzay tebiye a bazlam ma-

pala eye na, ma hutiye sifa dedek eye tə neŋgeye.*»¹³ Andza niye Mbəlom a vəlakway mezeleme na, hərwi nakə ka pakway bəzay a bazlam i Musa mapala eye peteh bay aye. Ane tuk na, Kəriste a yaw, a zla təv məndze kway hərwi ada Mbəlom mā vəlay mezeleme a neŋgeye a bəram kway. A ge andza niye na, a səkəma kway ahaya hərwi ada Mbəlom mā vəlakway mezeleme sa bay. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye, tə gwad: «Ndo nakə tə dar na ka mayako aye na, Mbəlom kə vəlay mezeleme.†»¹⁴ Yesu Kəriste a ge andza niye na, hərwi ŋgama nakə Mbəlom a tsikay a Abraham kurre a gwaday «na ta vəlakeye» na, ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye ta hutiye tə həlay i Yesu Kariste dərmak. A ge andza niye na, hərwi ada nəkway kâ hutakwa Məsəfəre nakə Mbəlom a tsik kurre a gwad ma vəlakweye hərwi nakə ka pakwa mədzal gər kway ka neŋgeye aye.

Bazlam i Musa mapala eye ma nasiye ha wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye aye bay

15 Malamar ga hay, na dəkumeye ha wu nakay tə wu neheye ka ŋgatawakway pat pat aye. Tadə ndo hay sulo tə ndza ka təv manəte eye, tə ma ha ka bo bazlam ada tə əar dzam mə walaŋ tay na, ndo andaya ma sliye faya məpəla tay ha daw? Ndəray ma sliye faya masəkah ha faya wuray bay dərmak.¹⁶ Dzam nakə Mbəlom a əar aye dərmak andza niye. Mbəlom a tsik kurre, a gwad ma vəliye wu neheye na, a Abraham. Kə tsik, a gwad ma vəliye a hulfe ŋgay dərmak. Ta watsa mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom ma vəliye wu neheye a Abraham ada a hulfe ŋgay hay na, andza niye bay. Tə tsik bazlam niye na, ka

* 3:6 Madazlay i wu hay 15.6. † 3:8 Madazlay i wu hay 12.3. ‡ 3:10 Bazlam mapala eye masulo eye 27.26. § 3:11 Habakuk 2.4. * 3:12 Levitik 18.5; Roma hay 10.5. † 3:13 Bazlam mapala eye masulo eye 21.23.

hulfe nətə tsa. Hulfe niye na, Kəriste.[†] ¹⁷ Wu nakə a sen mətsike aye na, ananj: Mbəlom a bar dzam ta Abraham kurre. Ma dəba i məve temerre fas tə kuro kuro mahkar na, Mbəlom a vəl bazlam mapala eye a Musa. Andza niye, bazlam i Musa mapala eye ma sliye məpəle ha dzam nakə Mbəlom a bar ta Abraham kurre aye bay, wu nakə a tsik, a gwad ma vəliye na, ma sliye faya mənese ha bay. ¹⁸ Tadə Mbəlom ma vəliye wu a ndo hay hərwi nakə faya ta pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, andza məgwede ma vəliye hərwi kə gwad ma vəliye sa bay. Ane tuk na, Mbəlom a pa ŋgama ka Abraham na, hərwi nakə a tsikay kurre a gwaday ma ta giye andza niye aye.

Mbəlom a vəlakway bazlam mapala eye na, hərwi mey

¹⁹ Tadə kə ge andza niye na, Mbəlom a val bazlam mapala eye a Yahuda hay na, hərwi mey? Mbəlom a vəlamay na, hərwi ada kâ sərakwa ha wu neheye lele bay kame ŋgay aye. A vəl na, ka təmad eye hus aħəl nakə hulfe i Abraham ki yaw aye, ndo nakə Mbəlom a gwad ma ta vəleye wu niye aye. Ma dəba eye na, gədaŋ i bazlam mapala eye andaya sa bay. Mbəlom a vəl bazlam mapala eye a gwala ŋgay hay na, hərwi ada tā yaw, tā day ha a Musa ada Musa mā datay ha a Yahuda hay.[§] ²⁰ Ndo məma ha bazlam neŋgeye na, mə walaj i bəruk hay sulo huya, ane tuk na, aħal nakə Mbəlom a gwaday a Abraham na ta vəlakeye wu aye na, a ge neŋgeye mahəŋgeye bəna ndəray andaya mə walaj tay bay.*

²¹ Andza məgwede na, wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye na, a say a bazlam mapala eye bədaw? A'ay, andza niye bay. Tadə kə ge

bazlam mapala eye nakə Mbəlom a vəl aye ma vəliye sifa a ndo hay na, həbe ma sliye məge tay ha ndo hay ŋgwalak eye hay kame i Mbəlom, ane tuk na, bazlam mapala eye andaya andza niye bay. ²² Azlakwa duh tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: Ndo i məndzibəra hay tebiye nəteye mə həlay i mezeleme. A ge andza niye na, hərwi ada Mbəlom mā val wu nakə a gwad ma vəlateye a ndo neheye tə pa mədzal gər tay ka Yesu Kəriste aye. A vəlatay na, hərwi nakə tə dzala ha ka Yesu Kəriste aye tsa.

²³ Ahəl niye na, tsəved andaya hərwi ada ndo hay tā dzala ha ka Yesu zuk bay, bazlam i Musa mapala eye a ləva kway. Bazlam i Musa mapala eye a ləva kway hus a həlay nakə Mbəlom a dəkway ka tsəved i mədzal ha ka Kəriste aye. ²⁴ Andza niye, bazlam i Musa mapala eye a təra andza ndo matsəpe kway hus a həlay nakə Kəriste ma deyeweaye aye. Bazlam mapala eye a təra ahəl niye na, andza niye, hərwi ada Kəriste ki yaw na, ka tərakweye ŋgwalak eye hay kame i Mbəlom. Niye na, hərwi ka dzalakwa ha ka neŋgeye. ²⁵ Anəke na, Mbəlom ka həndəkakway tsəved i mədzal ha ka Kəriste, bazlam i Musa mapala eye ma tsəpiye kway sa bay. ²⁶ Anəke na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste, nəkurom tebiye wawa i Mbəlom hay hərwi ka dzalum ha ka neŋgeye. ²⁷ Neheye tebiye tə dzapa tə Kəriste mə madzəħubé tay ha nakə ta dzəħuħ tay ha aye na, ta mbəda, məndze tay a ndzəkit bo i Kəriste. ²⁸ Tadə agəna nəkar Yahuda, kəgəbay nəkar Yahuda bay na, ma giye wuray bay. Tadə nəkar beke, kəgəbay beke bay na, ma giye wuray bay. Kwa tadə nəkar hasləka

[†] **3:16** Madazlay i wu hay 12.7. [§] **3:19** Ka kule i Yahuda hay na, Mbəlom a day ha bazlam ŋgay mapala eye a Musa tə həlay i gawla ŋgay hay. Musa neŋgeye ndo məma ha mə walaj i gawla i Mbəlom hay ta Yahuda hay. * **3:20** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 6.4.

eye, kwa tadə nəkar ŋgwās eye, ma giye wuray bay. Nəkurom tebiye nətə hərwi nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste. ²⁹ Kə ge nəkurom madzapa eye tə Kəriste na, andza məgwede nəkurom dərmak ma hulfe i Abraham. Ka ta hutumeye wu neheye tebiye Mbəlom a tsik ahəl niye a gwad ma vəleye a Abraham ada a hulfe ŋgay hay aye.

4

¹ Wu nakə a sej mətsikakum aye na, anaŋ: Maga eye na, andza wawa nakə ma ndiyə gay i bəba ŋgay aye. Ahəl nakə neŋgeye wawa eye mba kwa tadə wu i bəba ŋgay tebiye i ŋgay bəbay na, neŋgeye andza beke. ² Ahəl nakə neŋgeye wawa eye mba aye na, ndo hay ta geye gər, ta geye gər a wu ŋgay hay dərmak hus a məpesle həlay i bəba ŋgay nakə ma ndisliye a dəma aye. ³ I kway andza niye dərmak. Ahəl nakə nəkway andza wawa hay mba aye na, nəkway beke i məsəfəre neheye ŋgwälak eye bay neheye faya ta ləviye məndzibəra aye. ⁴ Ane tuk na, ahəl nakə məpesle i həlay i Mbəlom a ndisl a dəma aye na, a sləraw wawa ŋgay. Ngwas a wa na. A pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye lele, ⁵ hərwi ada mā təma tay ha ndo neheye nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye ada kâ tərakwa wawa i Mbəlom hay. ⁶ Wu nakə ka sərakweye ha ta dedek nəkway wawa ŋgay hay aye na, anaŋ: Mbəlom a sləraw Məsəfəre i wawa ŋgay a dərev kway. Məsəfəre niye faya ma zaleye a Mbəlom mə dərev kway, «*Abba, Bəba ga.*» ⁷ Andza niye, nəkurom beke i fakalaw hay sa bay, nəkurom wawa i Mbəlom hay duh. Sa tsa na, ka hutumeye wu neheye ma valateye a wawa ŋgay hay aye dərmak hərwi nəkurom wawa ŋgay hay.

A say a Pol na, Galat hay tâ ma ka tsəved ŋgwälak eye

⁸ Ahəl niye Mbəlom neŋgeye way ta dəkum ha zuk bay na, nəkurom beke i wu hay wal wal ada wu niye hay na, Mbəlom nakə dedek aye bay. ⁹ Anəke na, ka sərum Mbəlom, a sej məgwede duh na, Mbəlom a sər kurom. Ass! Ka mbədumeye gər məpay bəzay a wu neheye kəriye gədaŋ andaya mə dəma bay aye sa na, ma kəkay? A sakum matəre beke i wu neheye sa na, hərwi mey? ¹⁰ Ka pum mədzal gər kurom na, ka məhəne hay, ka kiye hay, məve hay, neheye tebiye həlay eye kə sla a dəma na, ka gawum magurlom. ¹¹ Məndze kurom na, a dzədzar ga ha. Agəna məsler ga nakə na ge mə walaŋ kurom aye na, a təra kəriye.

¹² Malamar ga hay, nej na təra andza nəkurom neheye Yahuda hay bay aye. Nej faya na gakum-eye amboh, tərum andza nej. Ka gumenj mənese kwa tsekwej bay. ¹³ Nəkurom ka sərum ha makurre eye bo a gej nakə na ndza mə walaŋ kurom hərwi mədakum ha Labara ŋgwälak eye aye. ¹⁴ Dəvats ga kə sakum dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, ka zəbum fagaya andza wu kəriye wal bay, ka həharum ga bay. Duh ka təmum ga lele andza nej na, gawla i Mbəlom, ada ka təmum ga sa na, andza nej na, Yesu Kəriste eye tə gər ŋgay. ¹⁵ A həlay niye na, dərev kurom kə ŋgwasa haladzay. Ada dərev kurom a ŋgwasa anəke sa bay na, hərwi mey? Ahəl niye nej tə gər ga na sər ha tadə tsəved andaya məŋgwede na dəre kurom na, atay na, ka ŋgwadum ka vəlumenj. ¹⁶ Anəke ka zlum ga andza ndo məne dəre kurom na, hərwi nakə na tsikakum dedek aye daw?

¹⁷ Ndo neheye tə tsik me ada ta mbədfa ha Labara ŋgwälak eye na, tə ge məsler ta tsəbtsəb eye

mə walaŋ kurom. Ane tuk na, wu nakə tə dzala faya məge aye na, lele bay. Faya ta giye andza niye na, hərwi ada kā gərum ga ha ada kā gum tsə̄tsə̄ ka məpatay bəzay a nəteye. ¹⁸ Lele haladzay nakə ndo hay ta giye tsə̄tsə̄ hərwi ndo siye hay aye. Taðə ta giye andza niye huya na, lele. Taðə nəkway dziye kəgəbay neŋ dərenj tə nəkurom na, a seŋ ndzum tə neŋ huya. ¹⁹ Nəkurom na, wawa ga neheye na wuda kurom haladzay aye. Neŋ andza ŋgwas nakə faya ma wiye wawa aye. Faya na siye dəretsətseh ada ma wuriye fagaya andza niye hus ka təv nakə mədzal gər kurom ka təra andza i Kəriste aye. ²⁰ A seŋ tə dərev ga peteh mede nahə ka təv kurom anəke hərwi ada nā sər mətsikakum wu neheye. Dərev faya ma diye fagaya abəra hərwi kurom.

Agar ta Sara

²¹ A nəkurom neheye a sakum məpay bəzay a bazlam i Musa mapala eye, tsikumerj: Ka tsənum wu nakə Derewel i Musa a tsik aye tabədew. ²² Tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: Abraham na, wawa ŋgay hay sulo. Neŋged na, beke a wa, wawa neŋged ŋgwas nakə beke eye bay aye a wa. Ngwas nakə beke eye aye na, tə zalay Agar. Ngwas nakə beke eye bay aye na, tə zalay Sara.* ²³ Wawa i beke na, tə wa ta mədzal gər i slo i bo tay, ane tuk na, wawa i ŋgwas nakə beke eye bay aye a wa na, hərwi wu nakə Mbəlom a tsikay a Abraham kurre, a gwaday na vəlakeye aye.† ²⁴ Bazlam nakay na, a say mədakway ha wu andaya. Ngwas neheye sulo aye na, a ndzəkit ha bo ta dzam neheye Mbəlom a bar aye. Agar, ŋgwas beke eye na, a ndzəkit bo ta dzam nakə Mbəlom a

bar tə Musa mə mahəmba i Sinay aye. Wawa neheye ta wiye tay ma dzam niye na, nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye. ²⁵ Agar na, neŋgeye andza mahəmba i Sinay nakə ka dala i Arabi aye. Neŋgeye na, andza gəma i Zerozelem nakə anəke aye dərmak hərwi gəma niye ta ndo neheye tebiye nəteye mə dəma aye na, nəteye beke i bazlam i Musa mapala eye.‡ ²⁶ Ane tuk na, Zerozelem nakə mə mbəlom aye na, neŋgeye andza ŋgwas nakə beke eye bay aye. Maa təra andza may kway na, neŋgeye. ²⁷ Maga eye na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye, tə gwad:

«Nəkar ŋgwas dəlay eye,
ka wa wawa nəte bay aye,
dərev yak mā ŋgwasa,
nəkar nakə dəretsətseh i məwe
wawa kə zlakazay nəte bay
aye,
wuda ta məŋgwese eye,
hərwi ŋgwas nakə zal ŋgay a gər ha
aye na,
ma ta hutiye wawa hay hal-
adzay
abəra ka ŋgwas nakə mandza
eye tə zal ŋgay aye.»

²⁸ Malamar ga hay, nəkurom na, wawa dedek eye hay andza i Mbəlom nakə a tsik kurre aye. Neŋgeye na, andza nakə Mbəlom a tsikay a Abraham kurre a gwaday nakə Sara ma ta wiye Izak aye.§

²⁹ A həlay niye na, wawa nakə tə wa ta mədzal gər i slo i bo aye na, a saway dəretsətseh a wawa nakə tə wa ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədajna eye. A həlay nakay anəke eye na, huya andza niye dərmak. ³⁰ Ane tuk na, tə watsa mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad kəkay? «Həhar na ŋgwas nakə beke eye ta wawa ŋgay hərwi wawa i beke ma ndiye wu i bəba ŋgay bay. Mata nde na, wawa i ŋgwas nakə beke eye bay

* **4:22** Zəba mə Madazlay i wu hay 16.15; 21.2.

† **4:23** Zəba mə Madazlay i wu hay 17.16.

‡ **4:25** Kanaj Zerozelem na, andza məpay bəzay a kule i Yahuda hay.

§ **4:28** Ezay 54.1.

* **4:30** Zəba mə Madazlay i wu hay 21.10.

aye.* » ³¹ Malamar ga hay, nəkway na, wawa i beke bay, nəkway wawa i njgas nakə beke eye bay aye.

5

Kâ tərum beke i bazlam i Musa mapala eye bay

¹ Kəriste kə təma kway ahaya abəra mə bazlam i Musa mapala eye hərwi ada kâ tərakwa beke i wuray sa bay. Ndzum bəñbəñ, kâ vəlumay tsəved a ndəray tâ təra kurom ha beke i wuray bay.

² Nej Pol, faya na tsikakumeye: Tadə a sakum ndo hay tâ dəs kurom na, niye na, andza məgwendə wu nakə Kəriste a ge hərwi kurom aye ma giye njama bay. ³ Nej faya na masakumeye ha sa, tadə ndoweye kə dəs bo na, kutoj mā pay bəzay a bazlam i Musa mapala eye tebiye. ⁴ Nəkurom ndo neheye ka dzalum mə gər kurom ka tarumeye njwalak eye hay kame i Mbəlom hərwi nakə faya ka pumeye bəzay a bazlam i Musa mapala eye na, ka njənum, ka zum a bo tə Kəriste dərenj. Ka hutumeye njwalak i Mbəlom sa bay. ⁵ Nəmay na, nəmaa pa faya mədžal gər may, Mbəlom ma ta təriye may ha njwalak eye hay hərwi nəmaa vəl ha dərev may a Kəriste. Nakay na, wu nakə faya nəmaa həbiye ta gədanj i Məsəfəre Tsədənja aye. ⁶ Tadə ndoweye madzapa eye tə Yesu Kəriste, tadə agəna neñgeye madəsa bo eye, agəna madəsa bo eye bay na, ma giye wuray bay. Wu bagwar eye na, nakə ka dzalakw-eye ka neñgeye aye. Məpe mədžal gər kway ka neñgeye ma vəlakw-eye gədanj mawude siye i ndo hay.

⁷ Ahəl niye na, ka yawum kame kame ta məge wu nakə lele aye. Maa gakum me ka məge wu neheye dedek aye na, way? ⁸ Ndo nakə a səpat kurom, a say gum

andza niye na, Mbəlom nakə a zalakum kâ tərum ndo njay hay aye bay. ⁹ Ndo hay tə gwadawa na: «Ka kuts gəde ka wu tsekweñ na, ma kwasiye ha wu niye tebiye.* » ¹⁰ Hərwi nəkway na, madzapa eye ta Bəy Maduweñ Yesu Kəriste. Nej na sər ta dedek ka təmumeye andza i ga, ka dzalumeye andza nej. Na sər ha ndo faya ma zlakumeye naħħawawes aye na, kwa way Mbəlom ma gəsiye na a sariya.

¹¹ Malamar ga hay, nej na, tadə na dawa ha bazlam i Mbəlom huya, ada na gwadawatay a ndo hay dəsum bo na, Yahuda hay ta geneye dəretsətseh bay. Ada bazlam nakə na tsikiye ka madere i Kəriste nakə ta dar na ka mayako mazləlmbada eye aye na, ma ndalateye bay. Ane tuk na, na tsikawa andza niye bay. ¹² Ndo neheye faya ta kwasakum-eye ha gər aye na, a sej na, tâ ye tâ təra andza vo'ar neheye mahəla kudes aye.

¹³ Malamar ga hay, nəkurom na, Mbəlom a zalakum hərwi ada kâ təmumaw abəra ma beke i bazlam i Musa mapala eye. Ka ləvumeye gər kurom andza niye, kâ gwadumay a gər kurom ka gumeye wu nakə a say a bor i bo kurom aye bay. Duh na, dzənum bo nəte nəte tə mawude bo. ¹⁴ Wu nakə bagwar eye mə bazlam i Musa mapala eye na, andza nakay: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.†» ¹⁵ Tadə duh faya ka gumeye andza wu i pesl hay, ka dzumeye bo ada ka gumeye mbəlak a bo na, gum metsehe bəna, ka nasumeye ha bo nəte nəte kurom eye.

Məsəfəre Tsədənja eye tə dərev i ndo zezeñ

¹⁶ Wu nakə a sej mətsikakum aye na, anaj: Vəlumay tsəved a Məsəfəre Tsədənja eye mā dəkum ha tsəved. Tadə ka gum andza niye

* ^{5:9} Wu nakə tə zalay gəde kanañ aye, mandzəkit bo i ndo neheye ta səpat tay ha Galat hay aye.

† ^{5:14} Levitik 19.18.

na, ka pumay bəzay a tsəved neh-eye lele bay bo kurom a wuda aye sa bay. ¹⁷ Məsəfəre Tsəðanŋja eye a wuda wu neheye lele bay a say a bo i ndo məge aye bay, ada bo i ndo nakə a kula ha gər ka Məsəfəre Tsəðanŋja eye. Nateye neheye sulo aye faya ta giye vəram. Hərwi niye ka slumeye məge wu nakə a sakum məge aye bay. ¹⁸ Ane tuk na, tadə Məsəfəre Tsəðanŋja eye faya ma dəkumeye ha tsəved na, bazlam i Musa mapala eye a ləva kurom sa bay.

¹⁹ Ka sərakwa wu neheye a say a bor i bo kway aye. A say məge na, wu neheye anan̄ aye: Məge madama, məge wu nakə lele bay aye ada məge wu nakə a ge horoy aye. ²⁰ Ta tawal kule, tə ge madaŋ, ndo hay tə nay dəre bo nəte nəte mə walaj tay, faya ta təriye a bo, ta sələk, wu a ndalatay, tə dzala na, bo tay dəkdek, ta ŋənəna ka bo abəra ndo hay, me a ye tay ka bo bay. ²¹ Tə ge dəre ka wu i ndo hay, tə kwaya, tə ge wu nakə a ye ka bo məge bay aye, ada faya ta giye wu siye andza nakay haladzay. Ba na gakum daf, anəke na maseye sa. Ndo neheye faya ta giye slala i wu neheye na, ta fələkwiye a Bəy i Mbəlom bay.

²² Wu nakə a yaw ma Məsəfəre Tsəðanŋja eye andza hohway i gərdaf aye anan̄: Məsəfəre a vəl mawude bo, məŋgwese, zay, məsəmay naħa, ŋgalak, lele, dədək, ²³ məndze ləfedede, məge metsehe a bo. Ndo neheye faya ta giye andza nakay aye na, sariya ma gəsiye tay ha bay. ²⁴ Ndo neheye nəteye i Yesu Kəriste aye na, ta kərah bor i bo tay ada ta mədzal gər nakə lele bay aye, andza ta dar tay ha wu niye hay ka mayako mazləmbada eye. ²⁵ Məsəfəre Tsəðanŋja eye kə vəlakway sifa. Kutoj mata ləve kway na, nən̄gaye. ²⁶ Kâ dəslakway ha gər a bo kway bay, kâ ndalakway ha dərev a siye

i ndo hay bay, kâ gakwa sələk ka siye i ndo hay bay.

6

Dzənakwa bo

¹ Malamar ga hay, tadə ka ndzumay a gər a ndo faya ma giye mənese, mata may bo mā maw ka tsəved na, nəkurom neheye Məsəfəre i Mbəlom faya ma lakiye kurom ha aye. Ane tuk na, gum na, ta ləfedede eye. Nej faya na tsikiye kwa a way kurom eye: Ge metsehe hərwi ada kâ dəd a mənese bay dərmak. ² Dzənum bo nəte nəte mə walaj kurom ka wu nakə ma mbiye kurom haladzay aye. Tadə ka gum andza niye na, ka gumeye wu nakə Kəriste a gwadakum gum aye.

³ Hərwi tadə ndoweye ka zəba ka bo ŋgay andza bagwar eye azlakwa bay nən̄gaye wuray kəriye na, niye nən̄gaye faya ma səpatiye gər ŋgay. ⁴ Kwa way mā zəba ka mede ŋgay, nən̄gaye lele tsukuđu lele bađaw na, mā zəba faya. Tadə ka zəba ka mede ŋgay lele na, dərev ŋgay mā ŋgwasa ta məsler nakə faya ma giye aye bəna ma ŋgwasiye hərwi nakə a ze ndo ŋged aye bay. ⁵ Kwa way mā ge tə həlay ŋgay eye məsler nakə Mbəlom a vəlay aye.

⁶ Ndo nakə faya ma tətikateye bazlam i Mbəlom a ndo hay aye na, a ye ka bo na, ndo niye hay tā vəlay wu tsakway abəra mə wu tay hay dərmak.

⁷ Sərum ha lele, Mbəlom ma gəriye ha ndo nakə ma ŋgwasiye faya aye bay. Wu nakə ndo a sləga aye na, ma dziye na, nən̄gaye.

⁸ Tadə ndoweye kə ge wu nakə a yay a gər a bor i bo ŋgay aye na, magogoy ŋgay nakə ma hutiye na, mədahaŋ. Ane tuk na, tadə duh a ge wu nakə a yay a gər a Məsəfəre Tsəðanŋja eye na, ma hutiye sifa nakə ma ndaviye bay aye mə həlay i Məsəfəre Tsəðanŋja eye. ⁹ Kə ge andza niye na, gakwa

ŋgwalak huya, kâ gérakwa ha bay hérwi tadə ka gérakwa ha bay na, həlay eye ma ndisleweye ka hutak-weye wu ŋgwalak eye. ¹⁰ Hérwi niye anəke na, həlay eye andaya, gakwatay ŋgwalak a ndo hay tebiye. Wene wene eye na, a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kériste aye.

Mandəve i bazlam

¹¹ Zəbum ka wu nakə faya na watsakumeye naha anəke aye, faya na watsakumeye naha dogolum eye vərzləzla tə həlay ga eye.

¹² Ndo neheye a satay məgakum kutoŋ ka mədəse bo aye na, a satay ndo hay tâ zambadatay hérwi məsler tay. Faya ta giye andza niye na, hérwi ada dəretsətseh mā ndzatay a gər bay dekdek tsa. Ndo hay faya ta sateye dəretsətseh na, a ndo neheye faya ta rəzleye a gər a məde ha məməte i Yesu Kériste aye. ¹³ Kwa ndo neheye madəsa bo eye hay aye na, faya ta rəhay ha gər a bazlam i Musa mapala eye bay. Ane tuk na, a satay na, dəsum bo hérwi ada ta giye ha zlapay tə nəkurom. ¹⁴ Neŋ na, na giye zlapay tə wuray bay, na giye zlapay duh na, ta məməte i Bəy Maduwej Yesu Kériste nakə ta dar na ka mayako mazləlməbaða eye dekdek tsa. Hérwi məməte ŋgay na, wu i məndzibəra hay ta təra ka dəre ga wu kəriye. Wu neheye na, andza ta dar tay ha ka mayako mazləlməbaða eye. Neŋ dərmak na, andza ndo nakə a mət ka mayako mazləlməbaða eye ada a gər ha wu i məndzibəra hay aye. ¹⁵ Hérwi kwa tadə ndoweye madəsa bo eye, kwa madəsa eye bay na, ma giye wuray bay. Wu nakə bag-war eye na, Mbəlom kə vəlakway sifa wedeye. ¹⁶ Ndo neheye tebiye faya ta pay bəzay a tsəved wedeye, andza məgwədə ndo neheye nateye ndo i Mbəlom hay ta dedek aye, Mbəlom mā vəlatay zay ada mā gatay ŋgwalak.

¹⁷ Kame na, ndəray mā kwesen gər sa bay, hérwi neŋ na, vavay ka bo ga, a də ha neŋ na, i Yesu. ¹⁸ Malamar ga hay, Bəy Maduwej kway Yesu Kériste mā pa fakuma ŋgama. Mā ge bo andza niye.

Derewel nakə Pol a watsatay naha a

Efez hay aye

Məfələkwe

Derewel nakay tə watsatay naha a Efez hay aye na, mawatsa eye hərwi ndo hay haladzay ka dala i Azi, nakə anəke tə zalay Turki aye. Pol a watsa ahəl nakə neñgeye ma dañgay aye (3.1; 4.1). Derewel eye a hayay gər ada a dzapa ha maduk i duk i məsənəke i Pol nakə a sənəkatay a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. A watsa na, a ndo məpe mədzal gər neheye nəteye Yahuda hay bay aye.

Mədzal gər nakə ńgwalak eye wene wene aye mə derewel i Pol nakay a watsatay a Efez hay aye na, wu nakə a say a Mbəlom məge aye.

Ma madədo 1 ka 3, Pol a rəzlay a gər mətsike ka mədzepe nəte kə ge bo, hərwi Yesu kə vəl ha məsəfəre ńgay ka mayako mazləlmbada eye. Ndo məpe mədzal gər hay neheye Yahuda hay bay aye ta Yahuda hay tə dzapa nəte.

Ma madədo 4 ka 6, Pol faya ma mataya ahaya a zləm a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, mədzepe nəte, ada zay nakə Mbəlom a vəlatay aye.

Pol a tsikatay naha me

¹ Maa watsakum naha derewel nakay na, neñ Pol ndo nakə Mbəlom a zla hərwi ada nā təra ndo i maslañ i Yesu Kəriste aye. Na watsa naha derewel nakay na, a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Efez, ka dzalum ha ka Yesu Kəriste tə dərev kurom lele ada nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ngama ada tā vəlakum zay.

Ngama i Mbəlom a ze wu hay tebiye

³ Zambadakway a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste! Ka zambadakweye na, hərwi kə pa fakwaya ńgama ta ńgwalak i wu neheye tebiye ta ndziye ka tor eye mə mbəlom aye. A vəlakway na, hərwi nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste. ⁴ Ahəl nakə Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, nəkway neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, 6a Mbəlom kə pala kway. A pala kway na, hərwi ada kā tərakwa ndo ńgay hay tsəðaňja eye hay ada kā tərakwa kame ńgay na, mənese mā ge andaya fakwaya bay. ⁵ Neñgeye a wuda kway haladzay. Ba kə tsik kurre, a gwad ma təriye kway ha wawa ńgay hay tə həlay i Yesu Kəriste. Niye na, a yay a gər a neñgeye məge andza niye.

⁶ Zambadakway a Mbəlom hərwi ńgwalak ńgay nakə a gakway aye na, a ze wu hay tebiye aye. ńgwalak ńgay nakə a gakway haladzay aye tə həlay i felik i wawa ńgay niye a wuda na haladzay aye. ⁷ Kə təmakway ahaya abəra mə həlay i Fakalaw tə bambaz* i wawa ńgay niye nəkway madzapa eye tə neñgeye. Andza məgwede na, kə pəsakway ha mezeleme kway. Andza niye, a dakway ha na, kə gakway ńgwalak haladzay. ⁸ Kə rah kway ha ta ńgwalak ńgay na, haladzay. Andza məgwede na, kə dakway ha metsehe ńgay. A dakway ha na, hərwi ada kā sərakwa wu nakə a say aye. ⁹ Kə dakway ha wu nakə mañgaha eye kurre a say məge tə həlay i Yesu Kəriste aye. Wu neheye a ge na, ta ńgwalak ńgay, anəke na, kə də ha. ¹⁰ Wu niye

* 1:7 «Tə bambaz ńgay», andza məgwede ta məmətə ńgay nakə tə kəd'na ka mayako mazləlmbada eye aye.

Mbəlom ma ta ndəviye ha aye na, pat nakə həlay ŋgay eye ma ndisliye a dəma aye. Ma hayatay gər a wu hay tebiye. Wu neheye mə mbəlom aye ta wu neheye ka məndzibəra aye tebiye. Ma piye tay ha a həlay i Yesu Kəriste hərwi ada mā təra bəy.

¹¹ Mbəlom a ge wu hay tebiye na, andza nakə a say məge aye. Kə pala kway kurre andza nakə a yay a gər aye hərwi ada kâ dzapakwa tə Kəriste. Kə vəlakway wu nakə a tsik kurre a gwad ma vəlakweye. ¹² A vəlakway na, hərwi ada ndo hay tâ zambafay a neŋgeye nakə bagwar eye ta məzlaň eye hərwi may neheye nəmaa lah məpe mədzal gər may ka Yesu Kəriste aye. ¹³ Nəkurom dərmak na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste. Ka tsənum bazlam dedek eye. Ka tsənum na, Labara Ngwalak eye i mətəmə nakə Mbəlom a təma kurom ha aye, ka dzalum ha ka Yesu Kəriste. Ma mədzepe nakə ka dzapum tə Yesu aye na, Mbəlom kə vəlakum Məsəfəre Tsədaňja eye andza nakə a tsik kurre, a gwad ma vəlakumeye. Məsəfəre Tsədaňja eye niye a vəlakum aye na, andza ŋgodgor nakə tə ge ka da'ar ma diye ha na, nəkurom ndo ŋgay hay. ¹⁴ A vəlakum Məsəfəre ŋgay niye ka bo abəra təmaň na, hərwi ada kâ sərakwa ha ta dedek ma ta vəlakweye siye i wu neheye Ngwalak eye hay kame mba. Ka hutakweye wu niye hay na, ahəl nakə Mbəlom ma ta təmiye kway ha ka tor eye. Zambafakway a neŋgeye, Mbəlom nakə bagwar eye ta məzlaň eye.

Pol a duwulay me a Mbəlom hərwi ndo i Efez hay

¹⁵ Hərwi niye nej faya na gay naha sisce a Mbəlom hərwi kurom. Nej faya na gay naha sisce a Mbəlom na, hərwi mey? Hərwi na tsəne kəkay nakə nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Bəy Maduwen

Yesu kame kame ada kəkay nakə ka wudüm ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye dərmak. Ayaw! Na tsəne wu niye hay andza niye na, ¹⁶ ahəl nakə nej faya na duwulaway naha me a Mbəlom aye na, na gaway naha sisce a Mbəlom pat pat hərwikurom. ¹⁷ Na duwulay naha me na, a Mbəlom Bəba kway nakə ta məzlaň eye haladzay aye. Neŋgeye Mbəlom nakə Bəy Maduwen kway Yesu Kəriste faya ma geye məsler aye. Na duwulay naha me sa na, hərwi ada mā dəkum ha metsehe ŋgay hərwi ada mā bəzakum ha bo, kâ səkahum ha məsəre na lele. ¹⁸ Faya na duwulay naha me sa na, mā həndəkakum na mədzal gər kurom lele ada ka dzalumeye ka wu nakə a zalakum faya ma vəlakumeye aye lele. Nej faya na duwulay naha me na, hərwi ada kâ sərum ha kəkay wu nakə ma ta vəlakumeye na, Ngwalak eye haladzay a ze wu hay tebiye. Wu niye ma vəlakumeye na, ma vəlakumeye tə siye i ndo ŋgay hay tebiye.

¹⁹ Nej faya na tsətsahiye faya na, ka sərum gədaň ŋgay nakə a ze ha gədaň i wu hay tebiye aye ada ka sərum ha gədaň ŋgay niye faya ma giye məsler ma nəkway neheye ka dzalakwa ha ka neŋgeye na, kəkay. ²⁰ Gədaň ŋgay niye na, nəte tə bəmalə nakə a ge məsler tə Yesu Kəriste ahəl nakə a lətse ahaya abəra ma mədahanj aye. Yesu a lətsew abəra ma mədahanj na, Mbəlom Bəba a gwadafay: «Ndza ka təv lele eye tə həlay i mənday ga.» ²¹ Ma təv niye Yesu a ndza a dəma aye na, neŋgeye bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay ta bəy tay eye hay tebiye, ada ka gər i siye i wu neheye gədaň tay andaya mə mbəlom aye tebiye. Neŋgeye ka gər i ndo neheye kwa məzele tay kəkay kəkay eye tebiye. Məde a zələm ŋgay na, a ze məzele neheye ka

məndzibəra nakay anəke aye ada tə bəmalə nakə ma deyeweye kame aye.²² Mbəlom a həl wu hay tebiye, a pa na a huf i sik ŋgay. A zla, a pa na neŋgeye bəy ka gər i wu hay tebiye, a gwaday: «Nəkar na, bəy i ndo ga hay tebiye.»²³ Ndo ŋgay hay na, ta təra andza bo i Yesu. Əgwalak i wu neheye lele eye hay tebiye aye na, faya ma vəlateye a ndo ŋgay hay ada neŋgeye na, əgwalak i wu i Mbəlom tebiye andaya mə neŋgeye.

2

Mbəlom a vəlsifa tə həlay i Kəriste

¹ Ahəl niye nəkurom kame i Mbəlom na, andza maməta eye hay hərwi mənese tə mezeleme kurom neheye ka gawum aye.² Ka pawumay bəzay huya na, a mede i ndo i məndzibəra hay. Ka pawumay zləm a bəy i fakalaw nakə neŋgeye mandza eye ma magərbəlom aye. Maa ge məsler ma ndo neheye tə pay naha faya a Mbəlom bay hus anəke aye na, neŋgeye.³ Nəkway tebiye ahəl niye na, nəkway andza nəteye dərmak. Ka gawakwa wu neheye lele bay a say a bor i bo kway aye hay. Bor i bo kway a yawa kway ha ka məge wu neheye lele bay aye hay kame kame. Ka dzalawakwa na, ka məge wu neheye a say a bor i bo kway aye. Həbe sariya i Mbəlom ma gəsiye kway andza ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste təbey aye na, hərwi bor i bo kway.

⁴ Ane tuk na, anəke na, andza niye sa bay. Mbəlom, neŋgeye na, ka gakway mə bo haladzay. A wuda kway haladzay.⁵ Kwa nəkway andza maməta eye hay hərwi nakə faya ka gakweye wu neheye lele bay aye hay na, kə vəlakway sifa wedeye. Kə dzapa kway ha tə Yesu Kəriste hərwi nakə a wuda kway haladzay aye. A təma kway ha na, kəriye.⁶ Sa na, a lətsakway ahaya abəra ma

mədahanj dziye tə Yesu Kəriste hərwi nakə nəkway madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. Ada kə vəlakway təv məndze a nəkway tage Yesu Kəriste mə mbəlom.⁷ Andza niye, kə gakway wu lele eye haladzay tə həlay i Yesu Kəriste. A ge andza niye na, hərwi a say mədatay ha a ndo neheye ta deyeweye kame mba aye. Nəteye ta sər ha dərmak əgwalak ŋgay nakə a vəl haladzay aye na, kəriye.⁸ Mbəlom a təma kurom ha abəra mə mezeleme na, kəriye ta mədzal gər nakə a vəlakum ka dzalum ha ka neŋgeye. A gakum əgwalak ŋgay na, kəriye⁹ bəna, hərwi məsler neheye faya ka gumeye lele eye hay bay. A gakum əgwalak ŋgay kəriye na, hərwi ada ndəray mə dəslay ha gər a bo ŋgay bay.¹⁰ Hərwi niye maa gakway na, neŋgeye. A vəlakway sifa wedeye na, tə həlay i Yesu Kəriste hərwi ada kə gakwa wu lele eye hay huya. Mbəlom a ləva ha bo tə wu niye lele eye hay na, kurre hərwi ada kə pakway bəzay a tsəved lele eye.

Ka tərakwa nəte na, tə Kəriste

¹¹ Hərwi niye nəkurom ahəl niye kəkay na, mə makumaw a gər. Nəkurom na, Yahuda hay bay, slala kurom wal. Yahuda hay tə zalawakum na, ndo neheye ta dəs bo təbey aye. Nəteye tə gwadaway a gər tay na, nəteye mədəsa eye hay. Ane tuk na, tə tsik na, ka wu nakə ndo hay faya ta geye a bo tay, dəre a ŋgatay aye dekdek tsa.¹² Məmum ahaya a mədzal gər kurom, ahəl niye na, ka sərum Kəriste bay. Mə walaŋ i Yahuda hay na, nəkurom mbəlok eye hay. Mbəlom na, kə bar dzam ta ndo ŋgay hay. Ma dzam niye a bar ta ndo ŋgay hay eye na, a tsik a gwad ma vəlateye wu na, kurre. Ane tuk na, nəkurom mə dəma bay, nəkurom mbəlok eye hay. Wuray andaya nakə ka pum faya mədzal gər kurom aye bay.

Nəkurom ka məndzibəra nakay, ane tuk na, nəkurom dəreñ ta Mbəlom.¹³ Ahəl niye na, nəkurom dəreñ ta Mbəlom. Anəke na, nəkurom madzapa eye tə Yesu Kəriste. Nəkurom bəse ta Mbəlom tuk hərwi Yesu Kəriste. Nənğeye ka mbəda ha bambaz ńgay hərwi kurom.

¹⁴ Nənğeye ndo i zay. Ka hutakwa məndze zay mə walañ kway na, hərwi ńgay. Bəna, ahəl niye na, Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay təbey aye na, nəteye manğana eye. Ane tuk na, nənğeye kə gaw ńgwälak ńgay, ka təra kway ha nəte. Ahəl niye na, məne dəre a bo andaya mə walañ kway, a ńgəna kway ha ka bo abəra andza dzal. Ahəl nakə a mat aye na, ka mbəzl ha dzal aye niye. ¹⁵ Kə mbata ha bazlam mapala eye i Yahuda hay nakə a gwadawa: «Kā ge nakay bay» kəgəbay «Ge nakay» aye. A ge andza niye na, hərwi mədzepe tay ha Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Nəteye manğana eye sulo sa bay, nəteye nəte hərwi nəteye madzapa eye nəte ta nənğeye. Nəteye tebiye ta təra slala wedeye. A vəlatay məndze zay a walañ tay na, andza niye. ¹⁶ Məne dəre nakə mə walañ tay aye na, kə mbata ha ta məmətə ńgay. Məne dəre andaya sa bay. Ta təra slala nəte na, hərwi ńgay. Kə sər tay ha ka bo nəteye tebiye tage Mbəlom. ¹⁷ Kəriste ki yaw ka məndzibəra, kə da ha labara wedeye ka gər i məndze zay mə walañ i ndo hay ta Mbəlom. Məndze zay niye na, i kurom neheye dəreñ ta Mbəlom aye ada i may neheye nəmay bəse ta Mbəlom aye. ¹⁸ Yahuda hay ta ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye, nəkway sulo kway eye tebiye ka hutakwa tsəveç mahəndzəde ka təv i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste ta gədanj i Məsəfəre Tsədəñja eye nəte ńgweñ.

¹⁹ Kə ge andza niye na, nəkurom mbəlok eye hay sa bay. Nəkurom madurlonj hay sa bay. Nəkurom na, wawa i dala niye hay nəkurom andza siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəkurom mə gay i Mbəlom andza nəteye. ²⁰ Nəkurom na, ka tərum kwar neheye ta dəzliye ha gay aye. Matəra mədok eye na, ndo i maslañ hay ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay. Kəriste na, nənğeye kwar nakə ma vəleye gədanj a gay aye. ²¹ Gay niye a gəl kame kame, a mbəzl bay na, hərwi ńgay. Gay niye a təra na, gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Mbəlom ma ndziye na, mə dəma. ²² Nəkurom neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, kə həl kurom ta siye i ndo hay, ka təra kway hay tebiye andza kwar i madəzle gay. Gay niye na, Məsəfəre i Mbəlom ma ndziye mə dəma.

3

A say a Mbəlom na, Pol mā datay ha labara ńgay a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye

¹ Hərwi niye neñ Pol, neñ faya na duwulay naha me a Mbəlom pat pat hərwi kurom. Neñ ma dəngay na, hərwi məsler i Yesu Kəriste nakə faya na giye hərwi madzəne nəkurom neheye Yahuda hay bay aye.

² Ka tsənum Mbəlom kə vəlenj məsler hərwi ada nā ge hərwi kurom bədaw? Na huta na, hərwi ńgwälak ńgay. ³ Mbəlom kə deñ ha wu nakə manğaha eye kurre aye andza nakə na lah məwatsakum naha faya tsekweñ aye.

⁴ Ka dəngum na, ka sərumeye ha kəkay nakə neñ na sər wu nakə manğaha eye ka gər i Kəriste kurre aye lele tuk. ⁵ Ahəl niye na, Mbəlom kə datay ha wu nakə manğaha eye andza nakə anəke aye bay. Ane tuk na, anəke na, a sləraw Məsəfəre ńgay hərwi ada mā datay ha wu niye manğaha eye parakkə. A da ha na, a ndo i maslañ ńgay hay, ada a

ndo məde ha bazlam ŋgay neheye a pala tay ha aye. ⁶ Wu niye Mbəlom a da ha aye na, nəkurom neheye Yahuda hay bay aye na, Mbəlom ma vəlakumeye dziye ta Yahuda hay. Nəkurom ta Yahuda hay nəkurom ka tərum slala nəte. Wu nakə Mbəlom a gwad ma ta vəliye a ndo neheye nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye ma vəlakumeye na, dziye ta Yahuda hay. Wu neheye tebiye na, maa da ha Labara Ngwalak eye.

⁷ Mbəlom a gej ŋgalak ŋgay, a zla ga məge məsler ŋgay hərwi ada nā da ha labara ŋgay ŋgalak eye a ndo hay. A ge andza niye na, ta gədaŋ ŋgay. ⁸ Nej mə walaŋ i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, na sla wuray kwa tsekweŋ bay tebiye. Kwa andza niye bəbay na, Mbəlom kə gej ŋgalak ŋgay a nej hərwi ada nā datay ha a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye ŋgama nakə a yaw mə həlay i Yesu Kəriste aye. Ngama niye na, haladzay. Ndo hay ta sliye faya məsare tebiye bay, hərwi ka zal naha. ⁹ Mbəlom a vəlen tsəved ka mədatay ha a ndo hay wu nakə a tsik ahəl niye mangaha eye, ma ta giye bo na, kəkay. Mbəlom neŋgaye ndo məge wu hay tebiye kə pa na wu niye mangaha eye hus ahəl nakay anan̄ aye. Anəke na, kə ndohwaw a dzaydzay parakka tuk. ¹⁰ Anəke na, Mbəlom kə da ha mə walaŋ i ndo ŋgay hay hərwi ada gawla ŋgay hay ta bəy tay hay mə mbəlom tā zəba fataya tā sər ha metsehe ŋgay ka gər i wu hay wal wal tebiye. ¹¹ Andza niye, a ge na, andza nakə a tsik a gwad ma giye na, ahəl nakə məndzibəra andaya zuk bay aye. A ge na, tə həlay i Yesu Kəriste Bəy Maduweŋ kway. ¹² Anəke nəkway na, nəkway madzapa eye tə Kəriste. Faya ka dzalakweye ha faya. Ka dzədzarakweye sa bay, ka hutakwa tsəved mahəndzəde ka təv i Mbəlom tə həlay i Yesu Kəriste.

¹³ Hərwi niye nej faya na gakumeye amboh. Dərev mā ye fakuma abəra hərwi dəretsətseh nakə nej faya na siye hərwi kurom aye bay. Duh dəretsətseh nakay faya na siye na, ma dzəniye kurom haladzay.

Mawude bo i Kəriste nakə a wuda kway aye

¹⁴ Hərwi niye nej faya na dəkweye naha gurmets a Mbəlom Bəba kway. ¹⁵ Neŋgaye na, Bəba i slala hay tebiye mə mbəlom ada ka məndzibəra ta dedek. ¹⁶ Nej faya na duwulay naha me hərwi ada Məsəfəre ŋgay mā vəlakum gədaŋ. Ta gədaŋ i Məsəfəre ŋgay nakə ma vəlakumeye aye na, ka ŋgəlumeye ha bo lele ka tsəved ŋgay. Hərwi neŋgaye na, gədaŋ aye haladzay, wu hay tebiye mə həlay ŋgay. ¹⁷ Nej faya na duwulay naha me sa na, hərwi ada Yesu Kəriste mā ndza mə dərev kurom hay ta mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha faya aye. Nej faya na duwulay naha me na, hərwi ada kā wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom. Tađə ka wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom na, ka hutumeye gədaŋ andza dərizl i gərdaf nakə mapa zləlay eye lele aye ada andza gay nakə ta dəzl ka mədok nakə mapa eye lele aye. ¹⁸ Andza niye, nəkurom ta ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu siye hay ka mbumeye faya məsare ha kəkay nakə Yesu Kəriste a wuda kurom aye. Kwa ka yum na, a ŋgay, kwa ka tsalum na, a gəma, kwa ka mbəzatumaw ka dala, kokway i mawude bo ŋgay andaya təbey. ¹⁹ Nej faya na duwulay naha me na, hərwi ada kā sərum ha neŋgaye a wuda kurom. Mawude bo ŋgay nakə a wuda kway aye na, ka slumeye məsare tebiye bay. Andza niye, Mbəlom na, wuray a kətsay bay. Ma rahiye kurom ha ta wu neheye neŋgaye maraha eye.

²⁰ Neŋgaye na, ma sliye faya məge wu hay tebiye a ze wu nakə ka

tsətsahakwa faya mā gakway aye haladzay. Kwa wu nakə ka dzalakwa mā gakway aye na, a ze. Faya ma giye na, ta gədanj ŋgay nakə faya ma giye məsler mā nəkway aye. ²¹ Tā zambaday a Mbəlom hərwi wu nakə a ge ta ndo ŋgay hay ada tə Yesu Kəriste aye kame kame ka tor eye. Mā təra andza niye!

4

Dzapakwa nəte

¹ Neŋ nakə ma dəngay hərwi məsler i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste aye, faya na gakumeye na ha amboh hərwi ada mede kurom mā təra na, andza i Mbəlom nakə a zalakum ka məge aye. ² Andza məgwede rəhumay ha gər a ndo hay kwa kəday. Məsəre me mā ge mə walaŋ kurom. Zlum ŋgatay ka təv i wu hay tebiye. Wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom ada sakumay na ha a bo nəte nəte mə walaŋ kurom. ³ Rəzlumay a gər, məndze kurom mā ge nəte, metsehe nəte andza nakə Məsəfəre Tsədənja eye a dzapa kurom ha aye. Ndzum tə zay mə walaŋ kurom hərwi ada kâ ndzum nəkurom madzapa eye nəte. ⁴ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu təra na, bo i Yesu Kəriste nəte. Məsəfəre i Mbəlom bəbay na, nəte. Wu neheye Mbəlom a zalakum faya aye na, nəte dərmak. ⁵ Bəy Maduwenj kway na, nəte. Məpe mədzal gər kway nakə ka pakwa ka Mbəlom aye nəte. Madzəhuſe nakə ta dzəhuſ kway ha a yam aye na, nəte. ⁶ Mbəlom na, neŋgeye nəte ŋgwenj. Neŋgeye na, Bəba i ndo hay tebiye. Neŋgeye a ləva wu hay tebiye. Faya ma giye məsler mə walaŋ kway tebiye. Neŋgeye mə walaŋ i ndo ŋgay hay.

⁷ Nəkway tebiye Kəriste kə vəlakway gədanj wal wal ka məge məsler ŋgay. ⁸ Andza nakə mawatsa

eye mə bazlam i Mbəlom aye na, a gwad:

«Ahəl nakə a ŋgwasa ka ndo məne dəre ŋgay hay aye na, kə tsal a mbəlom, kə həl tay ha ndo neheye magəsa eye hay.

Tsa na, a vəlatay ndaraw a ndo hay ka məndzibəra.*»

⁹ A gwad: «Kə tsal a mbəlom» na, andza məgwede mey? A tsal a mbəlom na, duh a lahaw mambəzlaw hus ka dala təday. ¹⁰ Ndo niye a mbəzlaw aye na, neŋgeye ndo nakə a tsal a mbəlom a gər eye dərəj hərwi ada mā təra ha wu hay tebiye lele.

¹¹ Maa val ndaraw a ndo hay na, neŋgeye. Siye hay a vəlatay ndaraw matəre ndo i maslaŋ ŋgay hay, siye hay ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, siye ndo məde ha labara wedeye a ndo hay ada ndo mekeleŋ eye hay ndo mətsəkure tə matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay. ¹² A ge andza niye na, hərwi ada tā dzəna tay ha siye i ndo ŋgay neheye tə dzala ha aye ka məge məsler i Mbəlom ada ndo niye hay ta təra bo ŋgay aye na, tā gəl. ¹³ A ge andza niye na, nəkway tebiye ka dzapakwa nəte hərwi mədzal gər kway nakə ka dzalakwa ha ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom aye na, nəte. Ada ka sərakwa na sa. Andza niye ka gəlakweye, ka tərakweye ndo neheye masəra eye ka tsəved i Mbəlom aye. Ka tərakweye ndo lele hay andza Kəriste.

¹⁴ Ka tərakwa andza niye na, nəkway wawa hay sa bay. Ndo məvay gər a ndo hay tə maraw me tay ta dziye kway ha abəra ka tsəved i Mbəlom tə matətike tay niye hay andza mətasl nakə ma bəliye ha kwalalaŋ i yam ka gər i yam vuw afəŋ vuw afəŋ aye sa bay. ¹⁵ Duh na, tsikakwatay dedek a ndo hay. Gakwa wu hay tebiye

* **4:8** Matsika eye andza mə Dəmes hay 68.19.

tə mawufe bo nəte nəte mə walan kway. Ka gakwa andza niye na, ka gəlakweye hus ka matəre andza Kəriste, neŋgeye nakə ka gər i ndo neheye tebiye aye. ¹⁶ Maa hayay gər a ndo hay tebiye na, neŋgeye hərwi ada tâ dzapa nəte andza vərezl i bo i ndo nakə a zəv ha bo ka təv manəte aye. Taðə siye faya ta giye məsler tebiye na, bo ma gəliye. Andza niye, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta wuda bo nəte nəte mə walan tay na, ta diye kame kame.

Sifa wedeye ka təv i Yesu

¹⁷ Wu nakə na tsikakumeye naha aye na, ta məzele i Bəy Maduwej kway. Na tsikakumeye naha na, wuye Mey? Neŋ faya na gwadakumeye naha amboh ta amboh, kâ pumay bəzay a mede i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye sa bay. Nəteye tə dzala na, ka wu nakə ma giye ŋama bay aye. ¹⁸ Mədzal gər tay na, ləvoj. Nəteye kame i Mbəlom na, mbəlok eye hay. Sifa nakə ma ndəviye bay ka tor aye na, ta huta bay hərwi ta kula ha gər tay tongwa tongwa andza kwar. Tə sər tsəved i Mbəlom bay. ¹⁹ Horoy a gatay sa bay. Tə vəlay ha bo tay na, ka məge wu neheye lele bay aye hay. Wu neheye a ge horoy aye na, faya ta giye ta məŋgwese.

²⁰ Nəkurom, ka tətikum ka gər Kəriste na, andza niye bay. ²¹ Ka rəhumay ha gər na, a neŋgeye bədaw? Nəkurom neheye madzapa eye tə neŋgeye na, ta tətikakum dedek. Dedek niye ta tətikakum aye na, Yesu. ²² Ta tətikakum na, gərum ha mədzal gər kurom neheye kurre aye. Gərum ha mede kurom nakə ahəl niye aye. Mede kurom niye na, ma nasiye kurom ha hərwi bor i wu neheye lele bay aye ta vakumeye gər. ²³ Məsəfəre i Mbəlom mā mbədakum ha dərev

kurom ada dzalum ka wu lele eye hay. ²⁴ Pumay bəzay na, a mede wedeye. Mede wedeye niye na, maa mbəda ha mə nəkurom na, Mbəlom hərwi ada mā təra andza i ŋgay. Mede niye na, dedek eye, a yay a gər a Mbəlom. Manese andaya kwa tsekwenj mə dəma bay.

²⁵ Hərwi niye kâ rawum me bay. Kwa way mā tsikay a ndo na, dedek hərwi nəkway madzapa eye na, nəte andza hawal i bo neheye wal wal madzapa eye ka bo eye nəte aye. ²⁶ Wuray ka ndalakum na, kâ gum mezeleme bay. Pat mā dəd ka wu nakə a ndalakum aye bay, səfum ha dərev kurom. ²⁷ Kâ vəlumay tsəved a Fakalaw bay. ²⁸ Məkal hay tâ kəla sa bay. Duh na, tâ ge məsler lele tə həlay tay hərwi ada tâ huta wu hərwi məvəlatay a mətawak hay dərmak. ²⁹ Bazlam nakə ma nasiye ha ndo hay aye na, mā ndohwaw abəra ma təbəlem kurom bay. Tsikum duh na, bazlam nakə ma dzəniye siye i ndo hay məgəle ka tsəved i Mbəlom aye. Tsikum na, wu neheye a ye ka bo mətsike, ma dzəniye tay ha ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam kurom aye. ³⁰ Kâ gumay dəretsətseh a Məsəfəre i Mbəlom Tsədənja eye kwa tsekwenj bay tebiye. Mbəlom a ge fakuma ŋgodgor na, ta Məsəfəre[†] niye. Andza məgwede na, nəkurom ndo ŋgay hay. A dakum ha sa na, pat nakə həlay aye kə slaw na, ma təmiye kurom ha ka tor eye tuk. ³¹ Zlum na dəgun abəra mə dərev kurom. Kâ gum mevel bay, wu mā ndalakum bay. Gərum ha mətsal bo, kâ tsadum a bo bay. Kâ gum sewed kwa tsekwenj bay tebiye. ³² Tərum duh na, kwakwad eye hay kame i ndo hay. Gumatay ŋgwaklak a ndo hay. Pəsum ha a bo manese mə walan kurom nəte nəte andza nakə Mbəlom a pəsakum ha

† 4:30 Zəba ma Efez hay 1.13.

tə Kəriste aye.

5

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye na, mə dzaydzay

¹ Nəkurom na, wawa i Mbəlom hay. Mbəlom a wuda kurom haladzay. Kə ge andza niye na, tərum andza nenjeye. ² Ma məndze kurom tebiye na, wudum ndo hay andza Kəriste nakə a wuda kway, a mət hərwi kway aye. Məmətə nakə a mət aye andza wu nakə a tsəhən ada a ze hunjə lele tə vəlay a Mbəlom, a yay a gər haladzay aye.

³ Anəke na, nəkurom na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Kā gum madama kwa tsekwej bay. Wu neheye a ge horoy məge aye na, kā gum bay. Kā gum dəre ka wu i ndo hay bay. Ka gər i wu neheye na, kwa tsekwej kā tsikum bay. ⁴ Bazlam neheye a ge horoy aye ada tə bazlam neheye matərakahən aye na, a ye ka bo mətsike mə walaŋ kurom bay. Kwa məge mahəmba neheye lele bay aye na, kā gum bay. Duh na, gumay naha sisə a Mbəlom hərwi wu nakə a ge aye. ⁵ Sərum ha na, ndo neheye faya ta giye madama aye ta ndo neheye faya ta giye siye i wu neheye lele bay aye na, ta hutiyə mede a Bəy i Mbəlom ta Kəriste bay. Ndo neheye faya ta giye dəre ka wu i ndo hay aye ta hutiyə mede a bəy i Mbəlom bay hərwi wu neheye a yatay a gər a ze Mbəlom. Niye andza nəteye faya ta dəslay ha gər na, a kule.

⁶ Ndo hay tə vakum gər tə bazlam neheye kəriye bay. Dərev ma ta ndaleye a Mbəlom hərwi bazlam niye hay lele bay aye. Mbəlom ma ta giye mevel ka ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye. ⁷ Kā dəz-pum ta ndo niye hay bay tebiye. ⁸ Ahəl niye na, nəkurom ma ləvonj. Anəke na, nəkurom mə dzaydzay hərwi nəkurom madzapa eye ta

Bəy Maduwenj Yesu. Ndzum na, andza ndo neheye nəteye mandza eye mə dzaydzay aye. ⁹ Na tsik andza niye na, hərwi dzaydzay faya ma vəliye wu neheye əngwalak eye ta wu neheye mənese mə dəma bay aye ada dedek eye. ¹⁰ Gum gədaŋ məsəre na, wu neheye a yay a gər a Bəy Maduwenj aye. Ada gum na, wu niye hay. ¹¹ Məsler i ndo neheye faya ta giye ma ləvonj aye na, kā tələkum a dəma həlay kurom bay. Wu nakə faya ta giye na, əngwalak eye andaya mə dəma kwa tsekwej bay tebiye. Duh na, wu tay neheye lele bay faya ta giye na, dumatay ha parakka. ¹² Wu neheye faya ta giye ta məkal aye na, a ge horoy mətsike faya. ¹³ Tadə ta da ha wu niye hay parakka na, nəteye kəkayna, ndo hay ta ngateye, ¹⁴ hərwi wu nakə a bəz parakka ta həpat aye na, ma təriye dzaydzay. Hərwi niye tə gwad:

«Nəkar nakə mandzahərə eye, pədeke abəra ka məndzehərə, lətse abəra mə walaŋ i mədahanj hay, hərwi ada Kəriste mā vəlaka dzaydzay.»

¹⁵ Kə ge andza niye na, gumay metsehe a mede kurom. Ndo neheye tə sar wuray bay aye na, kā pumay bəzay a mede tay bay. Duh pumay bəzay na, andza ndo neheye ta tsah aye. ¹⁶ Həlay nakay anəŋ aye na, həlay nakə lele bay aye. Kā dzum ha həlay kəriye bay, gum əngwalak huya. ¹⁷ Hərwi niye kā trum andza ndo neheye ta tsah təbey aye bay, duh pumay zləm na, a wu nakə Bəy Maduwenj kway a say kā gum aye. ¹⁸ Kā kwayum ta guzom bay. Məkweye na, ma nasiye ha sifa kurom. Duh na, Məsəfəre i Mbəlom mā rahakum a dərev pat pat. ¹⁹ Zambadumay a Mbəlom ta dəmes nəte nəte mə walaŋ kurom. Gum dəmes kwa waray waray neheye Məsəfəre i

Mbəlom a vəlakum aye. Gum dəməs niye hay mə walan kurom. Zambadumay a Bəy Maduwen tə dərev kurom tebiye. ²⁰ Gumay na ha sisə a Bəba Mbəlom hərwi wu hay tebiye. Gumay na ha sisə na, tə məzele i Bəy Maduwen Yesu Kəriste. Gumay na ha sisə pat pat.

Məndze i ŋgwas hay tə zal tay hay

²¹ Rəhumay ha gər kwa a way nətə nətə mə walan kurom hərwi nəkurom faya ka pumay na ha faya a Kəriste.

²² Nəkurom ŋgwas hay, rəhumay gər a zal kurom hay andza nakə a say a Bəy Maduwen kway Yesu aye. ²³ Hərwi zal na, neñgeye bəy eye ka gər i ŋgwas andza nakə Yesu Kəriste neñgeye bəy ka gər i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. Neñgeye ma mbəliye tay ha məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay na, bo ŋgay. ²⁴ Kə ge andza niye na, ŋgwas hay tə rəhatay ha gər a zal tay hay lele andza nakə məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ta rəhay ha gər a Yesu Kəriste aye.

²⁵ Nəkurom zal hay, wudum ŋgwas kurom hay haladzay andza nakə Yesu Kəriste a wuda məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ada a mət hərwi tay aye. ²⁶ A ge andza niye na, hərwi mət təra tay ha tsədənja kame i Mbəlom. Neñgeye a təd yam, a bara tay ha hərwi ada tə təra tsədənja ta labara ŋgay.* Andza niye, a pala tay ha wal, nətəye ta təra i Mbəlom. ²⁷ A say ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tə yaw kame ŋgay na, ta mədəslatay ha gər nakə ta dəslatay ha gər aye. Tə təra na, tsədənja, ndəluş kwa tsekwen mət ge andaya fataya bay. Tə təra ka dəre i ndo na, lele. Mənese mət ge andaya fataya bay, ada kwa vavay mət ge andaya

* 5:26 Məberə tsədənja ta yam: Zəba ma Ezekiyel 36.25; Titus 3.5, ada labara: Zəba ma Yuhana 15.3. † 5:31 Madazlay i wu hay 2.24. * 6:3 Zəba ma mə Madayaw abəra mə Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16.

fataya bay. ²⁸ Andza niye nəkurom zal hay dərmak wudum ŋgwas kurom hay andza nakə ka wudum bo kurom aye. Ndoweye ka wuda ŋgwas na, a wuda bo ŋgay. ²⁹ Ndəray andaya nakə ma geyə dəretsətseh a bo ŋgay aye na, andaya bay. Kwa way na, ma geyə gər a bo ŋgay ta wu mənday lele andza Yesu Kəriste nakə faya ma gateye gər a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay aye. ³⁰ Neñgeye faya ma gakweye gər hərwi nəkway na, hawal i bo ŋgay. ³¹ Hərwi niye bazlam i Mbəlom a gwad na: «Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba ŋgay ta may ŋgay, ta ndziye ta ŋgwas ŋgay. Nətəye sulo ta təriye bo nətə.†» ³² Bazlam nakay na, kə dəkway ha wu nakə ŋgwalak eye lele haladzay. Neñ na tsik na, ka gər i Kəriste ta məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. ³³ Bazlam neheye na, hərwi kurom dərmak. Kwa way mət wuda ŋgwas ŋgay andza nakə a wuda bo ŋgay aye. Ngwas hay rəhumatay gər a zal kurom hay.

6

Məndze i wawa hay ta bəba tay hay

¹ Wawa hay, nəkurom ka tərum madzapa eye ta Bəy Maduwen Yesu. Gəsumatay me a bəba ta may kurom hay hərwi andza niye na, lele. ² Bazlam i Mbəlom mapala eye nətə a gwad: «Rəhay ha gər a bəba yak ta may yak.» Niye na, makurre i bazlam i Mbəlom mapala eye a tsik ahal niye a gwad ma ta vəliye wu aye. ³ Wu nakə a gwad: «Ma ta vəliye, tadə ka rəhay ha gər aye na, wu tebiye ma giye lele hərwi yak. Ka ndziye ka məndzibera haladzay.*

⁴ Nəkurom bəba i wawa hay, kā gumatay wu mandala eye a wawa

kurom hay bay. Duh na, gumatay gər lele. Tətikumatay ada kətum tay andza nakə Bəy Maduwej Yesu a dəha aye.

Beke ta ndo i gay tay hay

⁵ Nəkurom beke hay, rəhumatay ha gər a ndo i gay kurom hay ka məndzibəra nakay. Gəsumatay me ada dzədzarumatay. Gum məsler tə dərev kurom nəte. Niye na, ka rəhumay ha gər na, a Kəriste. ⁶ Kâ gum məsler ka təv dəre tay dekdek tsa bay. Kâ gum məsler hərwi ada tâ dəslakum ha gər dekdek tsa bay. Duh na, gum wu neheye a yay a gər a Mbəlom aye tə dərev kurom nəte hərwi nəkurom na, ndo i məsler i Kəriste. ⁷ Gumatay məsler na, ta əngwalak andza nakə faya ka gum-eye məsler na, a Bəy Maduwej aye bəna andza nakə ka gumeye a ndo hay aye bay. ⁸ Kwa nəkar na, beke, kwa nəkar beke eye bay, sər ha na, tadə faya ka giye məsler lele eye na, Bəy Maduwej ma ta hamakeye a dəma.

⁹ Nəkurom ndo i gay i beke hay, gumatay əngwalak a beke kurom hay dərmak. Kâ gumatay dəretsətseh bay. Sərum ha nəkurom ta beke kurom hay na, nəkurom i Mbəlom nəte bəna wal wal bay. Neñgeye na, a əngəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey.

Məhəle wu həlay i Mbəlom

¹⁰ Wu nakə na ndəvakumeye na ha mətsikakum aye na, ndzum madzapa eye ta Bəy Maduwej Yesu. Tərum gədanj eye hay hərwi gədanj əngay na, a ze kwa mey tebiye. ¹¹ Dzəwudum bo ta wu həlay i Mbəlom neheye a pakum aye tebiye hərwi ada Fakalaw mā sla fakuma məvakum gər bay. Ka ndzumeye duwirre, ma sliye fakuma bay. ¹² Vəram nakə ka gakweye na, ka gakweye ka ndo hay bay. Ka gakweye na, ta məsəfəre neheye lele bay aye hay ada ta bəy tay hay, ta neheye

nəteye faya ta ləviye məndzibəra nakay manasa eye tə mezeleme aye. Ada ka gakweye vəram sa na, tə wu neheye lele bay aye, nəteye ta gədanj eye ma magərbəlom aye. ¹³ Hərwi niye, həlum wu i həlay i Mbəlom neheye a pakum a həlay aye tebiye hərwi ada pat i vəram kə ndislew na, kâ hwayum bay, ka gumeye vəram hus ka mandəve əngay eye. Andza niye, ta sliye fakuma bay. ¹⁴ Hərwi niye, ləvum bo. Tərum ndo dedek eye hay. Wu neheye dedek eye hay aye na, andza petekəd nakə ka əgarumeye ha bəzihəd aye. Pumay bəzay a tsəved i Mbəlom hərwi tadə ka gum andza niye na, a təra andza petekəd i əgere nakə ka pumeye ka bo aye. Ma təkiye kurom abəra ka wu neheye lele bay aye hay. ¹⁵ Ləvum bo pat pat ka mədə ha Labara Əngwalak eye nakə ma vəlateye zay a ndo hay aye. Niye na, andza tahərək neheye ka pumeye a sik aye, hərwi ada ka ndzumeye ka tsəved i Mbəlom əngənə lele. ¹⁶ Ma məsler kurom nakə ka gumeye tebiye aye na, pum mədżal gər kurom ka Bəy Maduwej Yesu. Niye na, andza ka zlum əngaram a həlay. Səmber i Fakalaw neheye ma mbaliye kurom ha aye ta ndziye fakuma bay. Kwa tadə səmber niye hay ta aks eye faya bəbay na, əngaram ma mbatiye ha. ¹⁷ Mətəmə nakə Mbəlom a təma kurom ha aye na, andza mbəramdaw nakə ka pumiye a gər aye hərwi matəke na gər. Pum a gər ada zlum bazlam i Mbəlom. Neñgeye na, andza maslalam nakə Məsəfəre ma vəlakumeye, ka gumeye ha vəram aye.

¹⁸ Duwulumay me a Mbəlom tə dərev kurom tebiye pat pat. Gumay amboh ta gədanj i Məsəfəre Tsədənja eye. Kâ ndzahərəum bay, kâ gərum ha maduwulay me a Mbəlom bay. Duwulumay

me a Mbəlom pat pat hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye.¹⁹ Duwulumay naha me a Mbəlom hərwi ga dərmak hərwi ada Mbəlom mâ vəlenj wu nakə na tsikiye ada nâ da ha Labara Ngwalak eye nakə Mbəlom a dən̄ ha aye. Nâ da ha na, tə madzədzar eye bay.²⁰ Kwa nej ma dəngay bəbay na, nej ndo məslere i Kəriste hərwi bazlam wedeye nakə faya na diye ha aye. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nâ dzədzar bay, nâ da ha labara wedeye parakka andza nakə a say a Mbəlom nâ da ha aye.

Mandəve i bazlam

²¹ Tisik malamar kway nakə na wuda aye na, nəngeye tə nej faya nəmaa giye məsler i Bəy Maduwej salamay. Faya ma giye məsler i Bəy Maduwej tə marəhay ha gər ta dedek eye. Nej mandza eye kanaŋ kəkay na, ma diye naha ma tsikakumeye.²² Nej faya na sləriye naha ka təv kurom na, hərwi ada kâ sərum ha nəmay mandza eye kanaŋ na, kəkay, ada mâ makum ha dərev.

²³ Mbəlom Bəba ta Bəy Maduwej Yesu Kəriste tâ vəlatay zay a malamar hay tebiye. Tâ vəlatay mawufe bo, hərwi ada tâ wuda bo nəte nəte mə walən tay ada tâ pa mədzal gər ka Yesu Kəriste huya.

²⁴ Mbəlom mâ pa ɳgama ka ndo neheye ta wuda Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ka tor eye.

Derewel nakə Pol a watsatay naħħa a Filipi hay aye **Məfələkwe**

Pol a pa məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu a għama i Filipi na, ahel i mahhelej nħej masulo eye. Məħay gər niye na, makurri i məħay gər nakə Pol a pa ka dala i Erop aye.

Derewel i Pol faya ma diye ha ndo i Filipi hay ta Pol, məndze tay a ye lele. A say a Pol masakħah ha, mā ge għad-dan eye lele. Ane tuk na, neñgeye ma dañgħaj. Faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə kə għataj a gər a Filipi hay bay aye. A tsikatay mawude bo nħej nakə a wuda tay ha aye.

A tsikatay sa na, wu nakə faya ma dzemmiye na aye. Hərwi ndo siye hay faya ta diye ha Kəriste ta tsavex nakə nġwalak eye bay aye. A satay masapete tay ha (1.15-17; 2.21, 18). Pol faya ma dzaliye məslere ndo neħxeye tə gawa ka bo məslér aye a Filipi hərwi tā ye, tā vəlatay għad-dan ada mətsneħ labara tay (2.19-30).

Ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu ma Filipi ta sler wu kəriye a Pol (4.10-20).

Pol a tsikatay a Filipi hay ka sifa ta məmətē i Yesu (2.6-11). Pol a gər ha wu nakə habe ma hutxi (3.3-10). Pol a təma məse dəretsətseh hərwi məpay bəzay a Yesu Kəriste. Neñgeye ma dañgħaj, ada malva bo eye hərwi məvæleha sifa nħej. Pol a tsikatay a Filipi hay tā pay bəzay a mede nħej (3.17; 4.9).

Pol a vəlatay għad-dan a Filipi hay tā ndza huya ma mənġwese.

¹ Maa watsa naħħa derewel nakay na, neñ Pol ta Timote, nəməy ndo i məslér i Yesu Kəriste hay. Nəmaa tsikatay naħħa me a bagwar hay, a

ndo madżnejn kurom hay ada a ndo məpe mədżal gər hay tebiye hay ka Yesu Kəriste ma Filipi. ² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tā pa fakuma nġama ada tā vəlakum zay.

Pol a għaway naħħa sisċe a Mbəlom

³ Kwa kədaj na dzalawa fakuma na, na għaway naħħa sisċe a Mbəlom. Na għaway naħħa sisċe pat pat hərwi kurom. ⁴ Ahel niye na duwulaway me pat pat hərwi kurom na, dərev ga mangwasa eye haladzay. ⁵ Na għaway naħħa sisċe a Mbəlom na, hərwi ka dzapakwa nate ka mədeha Labara Ngwalak eye. Ka dazlumay madżnejn ga na, pat niye kurre ka tərum ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu hus anake aye.

⁶ Maa dazlay məge məslér lele eye mə dərev kurom hay na, Mbəlom. Na sər ta dedek, neñgeye na, ma għariye ha ka manawa eye bay. Ma ndəviye ha məslér eye niye na, a pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye. ⁷ Wu nakə na dzala andza niye hərwi kurom aye na, lele. Hərwi ka yumej nħej għal-haladzay. Sa na, hərwi nakurom tebiye tage neñ Mbəlom kə gakway nġwalak hərwi ada kā dzənum ga, kwa anake neñ ma dañgħaj. Ada ahel nakə na tsikawa labara i Yesu Kəriste kame i ndo məge sariya hay ada na dawatay ha labara nakay na, Labara Ngwalak eye dedek. ⁸ Mbəlom a sər na tsik na, na wuda kurom ta dərev nate. Na raw me bay, na tsik na, dedek. Mawude bo aye niye na wuda kurom haladzay eye a yawna, mənġħaj? A yaw na, ka təv i Yesu Kəriste.

⁹ Na duwulaway naħħa me a Mbəlom hərwi kurom na, hərwi ada mawude bo i Mbəlom nakə ka wuđum bo mə walajn kurom aye, mā səkħah kame kame. Andza niye ka sərumeye dedek i Mbəlom, ada ka sərumeye ha ka bo bera wu lele eye hay ta lelebay eye hay, ¹⁰ hərwi ada ka slumeye faya məzle

wu neheye ñgwalak eye hay. Andza niye pat nakə Kəriste ma maweye na, ka ndzumeye tsəðanja, mənese fakuma bay. ¹¹ Nəkurom na, ka tərumeye ndo məge wu neheye ñgwalak eye ta gədan i Yesu Kəriste. Ka gum andza niye na, ndo hay ta zambadeye a Mbəlom ada ta dəslay ha gər.

Yesu na, a ze wu hay tebiye

¹² Malamar ga hay, a sen na, sərum ha lele wu neheye tə ndzen a gər kanañ aye na, duh ta dzəna məde ha Labara Ngwalak eye. ¹³ Hərwi niye sidzew neheye tebiye faya ta tsəpiye gay i bəy bagwar eye ta siye i ndo hay tebiye tə sər hay nej ma dançay na, hərwi nakə faya na giye məsler i Yesu Kəriste aye. ¹⁴ Sa na, məgəse nakə tə gəs ga a dançay aye na, ka sakahatay ha mədzal gər ka Bəy Maduweñ kway. Madzədzere kwa tsekweñ andaya mə dərev tay sa bay. Faya ta diye ha bazlam i Mbəlom a ndo hay kame kame duh.

¹⁵ Ane tuk na, siye hay mə walaj tay faya ta diye ha bazlam i Kəriste na, hərwi faya ta giye fagaya salək. A satay maze ga ha. Ndo mekelen eye hay na, tə da ha bazlam i Kəriste na, tə dərev nəte. ¹⁶ Nəteye tə ge andza niye na, hərwi ta wuda ga. Tə sər ha maa sləra ga ahaya kanañ na, Mbəlom. A sləra ga ahaya na, hərwi ada nā tsikatay, nā datay ha Labara Ngwalak eye i Yesu na, Labara ñgwalak eye dedek. ¹⁷ Siye i ndo niye hay na, faya ta diye ha bazlam i Yesu Kəriste a ndo hay dərmak. Ayaw dedek ñgway, ane tuk na, tə ge andza niye na, a satay maze ga, tə tsikawa tə dərev nəte eye dedek bay. A satay masəkehenj ha dəretsətseh kanañ ma dançay.

¹⁸ Ane tuk na, niye na, ma ndelenjeye daw? Ma ndelenjeye bay. Kwa tadə tə tsik na, tə dərev nəte eye bay, kwa tə tsik na, tə dərev lele eye sadzək, na sər tə da ha na,

bazlam i Kəriste. Nej na, dərev ga ma ñgwasiye. Ayaw, ta dedek na ñgwasiye huya kame kame andza nakay. ¹⁹ Hərwi na sər ha na, wu neheye ta dzəniye ga mətəme ga ha hərwi faya ka duwulumeye me hərwi ga ada Məsəfəre i Yesu Kəriste ma dzəniye ga.

²⁰ Wu nakə na wuda haladzay aye ada na pa faya mədzal gər aye, faya na həbiye na, horoy ma ta genjeye dəda bay. Dərev ga ta gədan eye lele. Ada a sen na, kwa anəke, kwa kəday ndo hay tā dəslay gər a Yesu Kəriste hərwi ga. Kwa tadə nej andaya tə dəre, kwa tadə na mət na, tā dəslay gər andza niye. ²¹ Hərwi tadə nej tə dəre mba na, na zambadeye a Yesu Kəriste. Tadə kwa na mət bəbay na, na hutiye magogoy ga. ²² Ane tuk na, tadə kə ge andza niye, nej andaya tə dəre mba na, na giye məsler nakə ma dzəniye ndo hay aye. Mə walaj i bazlam neheye sulo aye na, a gen gərəñ gərəñ. Na zliye mə walaj eye wuray na, na sər bay.

²³ Wu neheye sulo aye na, ta ñgəneñ ha mədzal gər. A sen habe na, nā gər ha məndzibəra nakay. Na diye mata ndze tə Kəriste mə mbəlom. Andza niye ka nej na, ñgwalak eye haladzay. A ze ha məndze nakə ka məndzibəra aye.

²⁴ Ane tuk na, məndze ga nakə na ndziye tə dəre aye na, ma giye ñgama haladzay hərwi madzəne kurom. ²⁵ Ada na zəba faya na, ñgwalak eye na, andza niye duh. Hərwi na sər ta dedek na ndziye ka məndzibəra mba. Ka ta ndzakweye ka təv manəte eye tage nəkurom. Ka ndzakweye ka təv manəte eye na, na dzəniye kurom ka mede kame kame ka tsəved i Mbəlom, hərwi ada dərev kurom mā ge laŋlan ka tsəved i Mbəlom. ²⁶ Andza niye, ta gər ga ha abəra ma dançay, na ye naha ka təv kurom na, ka zambadumeye a Yesu Kəriste

härwi ga.

Mäge däretsätseh härwi Yesu

²⁷ Ngwalak eye na, mede kurom mâ ge lele härwi ada ndo hay tâ zeba fakuma, faya ka pumeye bæzay na, a bazlam i Kariste dedek. Ayaw! A sej kwa tadâ na ye naha ka tâv kurom kægæbay kwa na ye naha bay na, nâ tsâne nakurom mandza eye na, bazlam kurom nate. Ada sa na, faya ka gumeye gâdanj tâ drev kurom nate andza ndo mæge vâram hay härwi ada Labara Ngwalak eye i Yesu mâ ye kame kame. ²⁸ Kâ dzâdzarumatay a ndo mæne dære kurom bay tebiye. Tadâ ka dzâdzarumatay bay na, ta sâriye ha lele nateye kame i Mbælom na, ta dze. Ane tuk na, nakurom na, Mbælom kæ mbæl kurom ha. Mata bæzatay ha niye na, Mbælom. ²⁹ Härwi Mbælom a gakum ñgwälak na, ada kâ dzalum ha ka Käriste dekdek tsa bay. A gakum ñgwälak na, härwi ada kâ gum däretsätseh härwi ñgay därmak. ³⁰ Nakurom ka ñgatumay a vâram nakâ na ge ahel niye aye. Anake na, faya ka tsennumeye nej faya na giye andza niye huya. Aya! Nakurom därmak ka gumeye vâram nakâ nej faya na giye.

2

Târum na, andza Yesu

¹ Nakurom ka sârum ha nakurom madzapa eye nate tâ Yesu Käriste. Andza niye neñgaye ma vâlakumeye gâdanj ka drev kurom hay. Mawufe bo ñgay nakâ a wuda kurom aye na, ma makumeye naha drev segey. Sârum ha nakurom madzapa eye nate ta Mæsfere Tsæfânjâ eye. Ada ka wudum bo mæ walañ kurom nate nate bædaw? Ndo hay tâ gakum mæ bo, na gwaðba? ² Kæ ge andza niye na, wudum bo mæ walañ kurom nate nate. Mædzal gær kurom mâ ge nate. Mændze kurom mâ ge

nate, ada bazlam kurom mâ ge nate mâ ye ka bo ayaw ayaw. Tadâ ka gum andza niye na, drev ga ma ñgwasiye, ma deyeneye a gær kurah kurah. ³ Kâ dzalum ka bo kurom dekdek tsa bay. Kâ dæslumay ha gær a bo bay. Duh na, hænum ha gær kurom. Zebum ka siye i ndo hay na, ndo neheye lele ta ze kurom aye. ⁴ Kwa way mâ gay ñgwälak a ndo hay. Kâ palumay wu lele eye a gær kurom dekdek tsa bay. Ka gum wu neheye tebiye andza nakay na, drev ga ma rahiye tâ mængwese.

⁵ Drev kurom mâ târa na, andza i Yesu Käriste.

⁶ Kwa Yesu nateye nate ta Mbælom bæbay na,
kæ lâva ha gær ñgay ta Mbælom bay.

⁷ Duh na, kæ gær ha tâv mændze nakâ
lele eye,
ka târa ndo i mæsler.

Tâ wa na andza ndo zezeñ nakâ tâ
wa na aye därmak.

Ahæl nakâ a târa ndo zezeñ aye na,
⁸ a hæna ha gær ñgay.

A gæsay me a Mbælom hus ka
mæmate sa!

Mæmæte ñgay niye a mæt aye na,
ta dar na ka mayako
mazlæmbâda eye.

⁹ Härwi niye, Mbælom a pa na ka gær
i wu hay tebiye.

Kæ pa faya mæzele nakâ a dâ zlæm
a ze mæzele i wu hay tebiye
aye.

¹⁰ A ge andza niye na, härwi ada wu
hay tebiye kwa mæ mbælom,
kwa kanañ ka mændzibæra,
kwa ma bæd
ta tsâne mæzele i Yesu na,
nateye tebiye tâ yaw tâ
dækway gurmets.

¹¹ Kwa way ma tsikiye tâ bazlam
ñgay Yesu Käriste na,
Bæy Maduweñ ka gær i wu hay
tebiye.

Andza niye ta zambadeye a Bæba
ñgay Mbælom därmak.

*Mede i ndo məpe mədzal gər hay
a Yesu ka məndzibəra*

¹² Nəkurom dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, Yesu Kəriste a gəsay me a Mbəlom kəkay na, nəkurom ka sərum ha lele. Andza niye, nəkurom dərmak gəsumay me a Mbəlom. Ahəl niye nej ka təv kurom na, ka rəhawumay ha gər. Kwa anəke nej andaya ka təv kurom sa bay bəbay na, səkahum ha marəhay ha gər kame kame. Andza məgwede na, mətəmə nakə Mbəlom a təma kurom ha aye na, gum məsler eye tə həlay kurom eye dərmak. Ka gumeye na, tə madzədzere i Mbəlom. ¹³ Hərwi Mbəlom faya ma giye məsler mə dərev kurom hərwi ada kâ wudum wu neheye a yay a gər aye ada ma vəlakumeye gədanj hərwi ada kâ gum wu neheye a yay a gər aye dərmak.

¹⁴ Ma məsler kurom nakə ka gumeye tebiye na, kâ sum me bay, kâ tərum a bo bay, ¹⁵ hərwi ada ka ndzumeye tsədənja mənese fakuma bay, ada ka tərumeye wawa i Mbəlom neheye ta giye mənese bay aye. Nəkurom mandza eye na, mə walaŋ i ndo neheye faya ta səpatiye ndo hay aye. Tə pay bəzay i tay na, a tsəved nakə lelebay aye. Nəkurom ka ndzumeye mə walaŋ tay na, andza wurzla neheye ta dəv dzaydzay ka magərbəlom aye. ¹⁶ Ada sa na, ka tsikumateye bazlam nakə ma vəliye məsəfəre a ndo hay aye. Tadə ka gum andza niye na, pat nakə Yesu Kəriste ma maweye na, na ta zlapiye haladzay kame əngay hərwi kurom. Na ta zlapiye hərwi kurom na, hərwi na ta səriye ha məsler nakə na ge mawura bo eye na, ka təra kəriye bay. ¹⁷ Mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Mbəlom aye na, a təra wu nakə ka kədawumay a Mbəlom kəriye aye. Agəla ta kədiye ga na, ma təriye mambəde ha bambaz andza

wu kəriye niye ka kədawumay a Mbəlom aye dərmak. Kə ge andza niye na, ma deyeneye a gər haladzay, na əngwasıye tage nəkurom tebiye. ¹⁸ Nəkurom dərmak na, mā yakum a gər, əngwasakwa ka bo tage nej.

Pol a slər Timote ta Epafrodit

¹⁹ Tadə kə say a Bəy Maduwenj kway Yesu na, na sər ha mazlambər na slərakum naha Timote, hərwi ada kə maw ka təv ga na, nəkurom mandza eye kəkay na, ma deyeneye ha, ada ma menjeye ha dərev andza nakə ma diye naha ma makumeye naha dərev aye dərmak. ²⁰ Kanaŋ na, ndo andaya mədzal gər may nətə andza nejgeye na, andaya bay, say nejgeye nətə əngwən. Ta dedək nejgeye na, a say madzəne kurom. ²¹ Ndo siye hay tebiye tə dzala na, ka bo tay dekdek tsa bəna, tə dzala ka məsler i Yesu Kəriste bay. ²² Ka sərum ha Timote na, ka bəz ha nejgeye da kə sla. Nej tə nejgeye, nəmay salamay nəmaa dawa ha Labara Ngwalak eye. Faya ma dzəniye ga ka məge məsler andza wawa nakə faya ma dzəniye bəba əngay aye. ²³ Andza niye a sej na slərakumeye naha. Ane tuk na, na həbiye ta əngənəj ha sariya ga təday. ²⁴ Nej dərmak, na sər ha ta dedək Bəy Maduwenj ma vəlenjeye tsəved hərwi mede naha ka təv kurom.

²⁵ Nəkurom ka sərum ha malamar kway Epafrodit, ndo məsləre kurom nakə ka slərumeye hərwi ada mā dzəna ga tə wu neheye andaya fagaya bay aye na, nej tə nejgeye nəmaa ge məsler salamay. Nəmaa ge məsler ta gədanj tə nejgeye salamay hərwi bazlam i Mbəlom. Na dzala anəke na, əngama mā ma naha ka təv kurom. ²⁶ Kə gay wadəŋ wadəŋ haladzay hərwi a tsəne tə gwad ka tsənum nejgeye kə dəd a dəvats. Hərwi niye hawa kurom eye a gay haladzay, a say

mede na ha məñgataku. ²⁷ Andza nakə ka tsənum aye na, dedek kə dəd a dəvats, ka ɓərəzl. Ane tuk na, a gay mə bo a Mbəlom. Mbəlom kə mbəl ha. Maa gay mə bo a Mbəlom na, nej dərmak. Mbəlom a mbəl ha na, andza a mbəl ha na, nej, hərwi ada dəretsətseh mekelej eye mā yaw fagaya bay.

²⁸ Hərwi niye, a sej mā ma na ha ta bəse ka təv kurom, hərwi ada ahəl nakə ka ңgatuumay na, ka ңgwasumeye, ada nej nā dzala wu-ray sa bay. ²⁹ Ayaw! Ki ye na ha na, təmum na lele. Təmum na tə məñgwese, hərwi nejgeye na, malamar kurom ka tsəved i Bəy Maduwej. Slala i ndo andza nakay na, dəslumay ha gər. ³⁰ Na tsik andza niye na, hərwi nejgeye na, a zəkaw tsekwej ma mətiye hərwi məsler i Kəriste. Nejgeye a zla na, təv məndze kurom. Kə sər mədze ha məsəfəre ңgay hərwi ada mā dzəna ga andza nakə tadə nəkurom kanaŋ na, ka dzənumeye ga aye.

3

Matəre tsəðaŋŋa kame i Mbəlom na, kəkay?

¹ Malamar ga hay wu nakə na ndəvakumeye na ha mətsike aye na, anaŋ: Ngwasum hərwi nəkurom na, ndo i Bəy Maduwej hay. Na diye gər məwatsakum na ha wu nakə ɓa na watsakum na ha tsiy aye bay. Na masakumeye na ha məwetse sa, ma dzəniye kurom hərwi ada wuray mā gakum bay.

² Gum metsehe kame i ndo neheyə faya ta giye məsler ңgwaliye bay aye. Nəteye faya ta kwasatay ha gər a ndo hay ta məgwede dəsum bo. ³ Ta dedek madəsa bo eye na, nəkway bəna, nəteye bay. Maa təra ndo i Mbəlom hay na, nəkway. Nəkway sa na, ka duwulakway na ha me a Mbəlom ta gədaŋ i Məsəfəre Tsəðaŋŋa eye, ada ka zambadawakway a Yesu Kəriste. Nəkway na, ka pakway

zələm a wu nakə ndo zezeŋ ma giye bay.

⁴ Tadə kə ge wu i ndo zezeŋ faya ma giye lele na, habə nej dərmak na piye faya zləm. Tadə ndoweye kə gwaday a gər ңgay lele məpay zləm a wu i ndo zezeŋ nakə ma giye na, nej na sər ha, i ga nakə na tsikiye na, ma ziye i ңgay. ⁵ Hərwi nej na, ndo i Yahuda dədəŋ eye. Mawa ga na, Yahuda hay. Sa na, nej wawa i Israyel hay, ada tə wa ga ma gwala i Bendzamej. Ahəl nakə tə wa ga, na həna məhəne tasəla mat-samahkar eye na, tə dəs bo ga. Tadə ta tsətsahiye fagaya ka gər i bazlam i Yahuda hay mapala eye na, nej mə walan i Farisa hay. ⁶ Nej na, na pay bəzay a kule i Yahuda hay lele. Na təkay dəre tə tsəbətsəb eye hus ka məgatay dəretsətseh a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu Kəriste. Tadə bazlam i Yahuda hay mapala eye mā təra ha ndo lele kame i Mbəlom na, na sliye faya habə məgwadakum nej na, mənese andaya kwa tsekwej fagaya bay.

⁷ Wu niye hay na zəbawa faya ahəl niye na, andza magogoy ga. Ane tuk na, na sər ha wu niye ңgama andaya mə dəma bay hərwi ada nā huta mədzepə tə Yesu Kəriste duh. ⁸ Ayaw! Na mbəday dəba a wu niye hay tebiye na, hərwi na sər ha Yesu Kəriste na, Bəy Maduwej ga. Niye na, a ze wu hay tebiye. Na mbəday dəba a wu hay tebiye na, hərwi Yesu Kəriste. Na zəba ka wu niye hay na, andza mandzak hərwi ada nəməā dzapa tə Yesu Kəriste ⁹ ada nā ndza mə həlay ңgay. Na gwadiye nej lele kame i Mbəlom hərwi nakə na rəhay ha gər a bazlam i Yahuda hay mapala eye na, dəda na tsikiye bay. Wu nakə a təra ga ha lele kame i Mbəlom aye na, nakə na pa mədzal gər ka Yesu Kəriste aye. Maa təra ga ha ndo lele eye na, Mbəlom hərwi na dzala ha ka nejgeye. ¹⁰ Wu

nakə a yen a gər haladzay aye na, nətə ŋgwen̄ tsa. A sej na, məsəre Yesu ta gədan̄ ŋgay nakə a lətse ahaya abəra ma mədahan̄ aye. A sej sa na, məse dəretsətseh andza neŋgeye nakə a sa dəretsətseh aye, na mətiye andza neŋgeye nakə a mat aye dərmak. ¹¹ Andza niye hərwi ada tədə kəkay kəkay bəbay na, Mbəlom ma ta mbəla ga ahaya abəra ma mədahan̄.

Mahway hərwi məhute wu nakə kame aye

¹² Kwa wu neheye na tsik tebiye aye na, na gwadiye na huta tsiy na, na tsikiye bay. Ada məgwede nen lele na sla tsiy na, na tsikiye bay. Duh na, na giye gədan̄ mede kame kame hərwi ada nā huta tay ha wu niye hay a həlay ga. Na giye andza niye na, hərwi Yesu Kəriste kə zla ga a huđ i həlay ŋgay. Na təra ndo ŋgay.

¹³ Ayaw malamar ga hay, wu niye hay na tsik aye ta təra i ga tsiy na, na tsikiye zuk bay. Ane tuk na, wu nakə na giye na, nətə ŋgwen̄ tsa. Na gər ha wu neheye ma dəba ga aye tebiye. Duh na giye gədan̄ na, mede kame kame hərwi ada nā huta wu nakə kame aye. ¹⁴ Andza niye nen faya na hwiye ndirndir ka məndisle ka kokway nakə na ndisliye a dəma aye. Na hwiye na, mata hute magogoy ga nakə Mbəlom a zeļen̄ faya ma ta vəlen̄ aye. Magogoy aye niye ma ta vəlen̄ aye na, mede mata ndze tage neŋgeye hərwi Yesu Kəriste.

¹⁵ Nəkway neheye masəra eye hay ka tsəved i Mbəlom aye na, mədzal gər kway mā ge na, andza niye. Tədə ndoweye kə dzala wu mekeleň eye wal na, Mbəlom ma bəzakumeye ha parakka. ¹⁶ Wu nakə bagwar eye ka gakweye na, zəŋgalakwa tsəved nakə ka zəŋgalakwa hus anəke aye. Kā gərakwa ha bay.

¹⁷ Nəkurom malamar ga hay, nəkurom tebiye zəŋgalum na, təv sik ga. Zəbum ka mede i ndo neheye mede tay lele andza mede may nakə nəmaa dakum ha aye.

¹⁸ Hərwi ndo siye hay haladzay mede tay faya ma bəziye ha, nəteye na, faya ta neye dəre a Kəriste nakə a mət ka mayako mazləlmbada eye. Wu neheye na, 6a na tsikakum madzəga haladzay. Na masakumeye ha mətsikakum sa. Faya na tsikakumeye nahə anəke na, tə mətuwe eye. ¹⁹ Pat nakə məndzibəra ma ndəviye na, Mbəlom ma dziye tay ha. Mbəlom ma dziye tay ha, hərwi ta wuda məpay bəzay a Mbəlom təbey. Tə pay bəzay i tay na, a wu neheye mevel tay a wuda aye. Faya ta giye wu nakə a ge horoy aye, bo tay aye na, a ye tay a gər haladzay. Tə dzala na, ka wu i məndzibəra dekdek tsa.

²⁰ Nəkway na, ka pəlakweye məge wu niye hay təbey. Nəkway gay kway na, mə mbəlom. Nəkway faya ka həbakweye ndo mətəme ha ndo, Bəy Maduwen̄ kway Yesu Kəriste nakə ma mbəzlaweye mə mbəlom mata dzəgər tage nəkway aye. ²¹ Ki yaw na, ma mbədəkweye ha bo kway nakay bəle eye hərwi ada bo kway mā təra gədan̄ eye andza bo ŋgay. Ma giye wu nakay ta gədan̄ nakə ma giye ha məsler hərwi məpe tay ha wu hay tebiye a huvo ŋgay.

4

Mətsikatay me a zləm a ndo hay

¹ Kə ge andza niye na, malamar ga hay, ndzum ta gədan̄ eye bəŋbəŋ lele mə həlay i Bəy Maduwen̄ kway. Nəkurom na, ka yumen̄ a gər haladzay. Hawa kurom a gen̄, a sej məŋgatakum. Dərev ga faya ma ŋgwasiye haladzay tə nəkurom. Nəkurom ka tərum na, magogoy i məsler ga nakə na ge aye.

² A nəkurom Evodi ta Sintis nej faya na gwadakumeye amboh, ndzum na, ayaw ayaw, bazlam kurom mâ ge nəte, hərwi nəkurom mandza eye na, mə həlay i Bəy Maduwej kway. ³ A nəkar dzam ga nakə faya ka gameye məsler i Mbəlom nəte aye. Nej faya na gwadakeye naha dərmak, dzəna tay ha ŋgwas niye hay, tâ ndza ayaw ayaw mə walan tay. Hərwi nej tage nəteye na, nəmaa ge vəram haladzay hərwi ada Labara Ngwalak eye mâ ye kame kame, ndo hay tâ tsəne. Məsler niye nəmaa ge aye na, nəmay tebiye tage ŋgwas niye hay tage Kəlenenj ada ta ndo siye hay, nəmaa ge ka bo məsler dziye. Nəteye tebiye tay aye, Mbəlom kə watsa məzele tay a derewel ŋgay nakə a watsa a dəma məzele i ndo neheye ta huta sifa aye.

⁴ Ngwasum pat pat hərwi nəkurom mandza eye na, mə həlay i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Nej faya na gwadakumeye sa: Ngwasum. ⁵ Ndo i məndzibəra hay tebiye ta zəba ka mede kurom na, faya ka təmum ndo hay lele ada faya ka gumataye ŋgwalak. Sərum ha na, mazlambar Bəy Maduwej kway kə ndzew. Mâ mətsakum gər bay. ⁶ Wuray kwa tsekwenj mâ dzəma kurom bay tebiye. Duh na, tsətsahum wu nakə a sakum ada andaya fakuma bay aye ka Mbəlom. Tsətsahum na, ta məgay naha amboh, mâ dzəna kurom ada gumay naha sisə dərmak. ⁷ Yawa! Ka gum andza niye na, Mbəlom ma vəlakumeye məndze zay mə dərev kurom hay. Zay niye ma vəlakumeye na, a ze wu nakə ndo hay tə sər aye. Nenjeye na, ma tsəpiye dərev kurom ta mədzal gər kurom hay hərwi ada wuray kwa tsekwenj mâ gakum bay. Hərwi nəkurom na, mandza eye mə həlay i Yesu Kəriste.

⁸ Malamar ga hay, wu nakə

a zəkaw na ndəvakumeye naha mətsike aye na, anaj: Dzalum na, ka wu neheye ŋgwakay aye hay, nakə ndo hay tə dəslay gər aye, wu neheye dedek eye, a wu neheye ka rəhakway ha gər aye, a wu neheye maraw me andaya mə dəma bay aye, a wu neheye tsədənja aye, a wu neheye a yatay a gər a ndo hay aye ada a wu neheye tə zambadaway aye. Gumatay metsehe na, a wu neheye anaj aye. ⁹ Gum məsler na, tə wu neheye na tətikakum aye, wu neheye ka təmum aye, wu neheye ka tsənum mə bazlam ga na tsikakum aye, ada wu neheye kə ŋgatumay tə dəre kurom nej na ge aye. Ka pumay bəzay na, Mbəlom nakə ma vəlakweye məndze zay aye na, ma ndziye tə nəkurom.

Pol a gatay sisə a Filipi hay hərwi madzəne nakə tə sləray naha aye

¹⁰ Na gay sisə a Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ada dərev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi ka dzalumaw fagaya sa. Haße kurre na, ka dzalum fagaya ŋgway. Ane tuk na, ka hutum həlay eye madzəne ga ada kə ndza haladzay nakə ka dzənum ga bay aye. ¹¹ Na tsik andza niye na, hərwi nakə wu andaya fagaya bay aye na, bay. Hərwi kwa tadə wu andaya, kwa andaya bay na, na tətik məndze tə məŋgwese eye. ¹² Na sər məndze ma mətawak, na sər məndze mə wu nakə ndasassa aye. Na sənəka məndze ta məŋgwese eye kwa mə dəretsətseh waray waray. Na sənəka mərehe ta wu mənday ada na sənəka məndze tə may. Na sənəka məndze tə wu haladzay ada tə wu tsekwenj eye. ¹³ Na sliye faya mədəme wu neheye tebiye na, ta gədən i Yesu Kəriste nakə a vəlenj aye. ¹⁴ Kwa tadə andza niye bəbay na, madzəne nakə ka dzənum ga

anəke ahəl nakay anaŋ neŋ mə dəretsətseh aye na, ka gum lele.

¹⁵ Nəkurom ndo i Filipi hay, sərum ha na, ahəl nakə na dazlay mədakum ha Labara Ngwalak eye kurre hus ahəl nakə na lətse, na ye abəra ma Masedowan aye na, maa dzəna ga na, nəkurom dekdek bəna, siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ta vəleŋ wuray bay. ¹⁶ Ahəl nakə neŋ ma wuzlahgəma i Tesalonik aye na, 6a sik haladzay ka slərumeŋ naha wu nakə andaya fagaya bay aye. ¹⁷ Neŋ faya na pəliye tsəved ada ka vəlumeŋ wu bay. Na tsik andza niye dūh na, dərev kə ŋgwasa hərwi na sər ha Mbəlom ma piye fakuma ŋgama hərwi madzəne nakə ka vəlumeŋ aye. ¹⁸ Na ŋgatay a wu nakə ka sləruma ahaya Epafrodit aye. Ka vəlumeŋew na, haladzay, wuray a kətseŋ sa bay. Wu neheye ka vəlumeŋew aye na, lele andza wu kəriye nakə tə fəkaway naha a Mbəlom a ze hunŋa a yay a gər haladzay aye. ¹⁹ Mbəlom na, məzlaň eye, a ləva wu hay tebiye, wuray a kətsay bay. Neŋgeye ma vəlakumeye wu nakə a kətsakumeye tebiye. Ma vəlakumeye na, tə həlay i Yesu Kəriste. ²⁰ Ndo hay tâ zambaday a Mbəlom Bəba kway ka tor eye. Mâ təra andza niye.

²¹ Tsikumatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye tə mazele i Yesu Kəriste. Malamar neheye ka təv ga kanan̄ aye ta tsikakum naha me dərmak. ²² Siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye ta tsikakum naha me dərmak. Maa tsikakum naha me wene wene eye na, ndo neheye ma bədgay i bəy i Roma aye.

²³ Bəy Maduwen̄ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama.

Derewel nakə Pol a watsatay na ha a Kolosi hay aye Məfələkwe

Kolosi na, wuzlahgəma nakə ta diye i məgəma i Azi aye, bəgom na, tə zalay Turki. Pol ki ye a dəma, mata zəbatayaw dəre a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dada bay. Maa pa məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a dəma na, Epaferas nəte mə walaj i ndo neheyə tə gawa ka bo məsler aye (1.7; 4.12).

Pol a tsəne ndo hay faya ta səpatiyə tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma i Kolosi, a watsa tay na ha derewel.

Gər i bazlam eye ananç: Kəriste ma təmiye tay ha ndo hay abəra ma gədən i ndo məne dəre.

Pol a dazlay kəreh mə derewel ңgay (1.1-2.5), dəmes mazambaday a Kəriste hərwi andza nejgeye Bəy Maduwenj i məndzibəra ada i ndo məpe mədzal gər hay (1.15-20). Ka ndzay a gər a dəmes na, maduwule me andaya ka gər i Kolosi hay (1.3-14). Ma dəba i dəmes na, Pol a ma ahaya a zləm vəram ңgay nakə a ge hərwi ndo məpe mədzal gər hay aye (1.24-2.5).

Ma dəba eye, Pol a gwadatay a Kolosi hay tâ ge metsehe (2.6-23).

Ka mandəve eye na, derewel nakay faya ma vəlateye gədən ka məndze ma sifa wedeye mə walaj i ndo hay, ma bədgay tay hay ada ma mədzepə ta ndo hay (3.1-4.6).

Derewel nakay a ndəv ta mətsike me (4.7-18).

¹ Nej Pol nakə Mbəlom a zla ga hərwi ada nə təra ndo i maslanj i

Yesu Kəriste aye. Nej ta Timote malamar kway, nəmaa watsakum na ha derewel nakay. ² Nəmaa watsa na ha na, a nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheyə ma Kolosi aye. Nəkurom malamar may neheyə madzapa eye tə Yesu Kəriste, nəkurom faya ka pumeye bəzay a nejgeye aye. Mbəlom Bəba kway mā pa fakuma ңgama ada mā vəlakum zay.

³ Nəmaa duwulaway na ha me a Mbəlom Bəba i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste hərwi kurom. Pat pat nəmaa duwulaway na ha me andza niye, nəmaa gaway na ha sisə hərwi kurom. ⁴ Nəmaa gaway na ha sisə hərwi nəmaa tsəne na, nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste ada ka wudum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye dərmak. ⁵ Ka gum andza niye na, hərwi ka pum mədzal gər kurom ka wu neheyə Mbəlom a ləva ha bo, ma ta vəlakumeye mə mbəlom aye. Tə dəkum ha wu nakə Mbəlom a gwad ma ləviye ha bo hərwi kurom aye na, ahəl nakə ka tsənum Labara Ngwalak eye niye dedek aye. ⁶ Labara nakay ңgwälak eye faya ma diye a zləm ka məndzibəra tebiye, faya ma vəliye hohway andza gərdaf nakə a wa hohway aye ada a gəl kame kame aye. Andza niye, faya ma diye kame kame mə walaj kurom kwa a pat nakə ka tsənum kurre aye, nakə Mbəlom kə pa fakuma ңgama ta dedek aye hus bəgom.

Mətsike me

⁷ Maa lah mədakum ha Labara Ngwalak eye nakay na, Epaferas. Nejgeye na, dzam may, nəmay ta nejgeye faya nəmaa giye məsler i Yesu Kəriste ka bo dziye. Nejgeye faya ma giye məsler i Yesu Kəriste tə dərev ңgay peteh, faya ma giye məsler mə gay kurom na, a bəram may. ⁸ Maa tsikamay ma kəkay nakə Məsəfərə i Mbəlom a vəlakum

gədaŋ ka mawude siye i ndo kurom
hay aye na, neŋgeye.

⁹ Hərwi niye kwa a pat nakə nəmaa tsəne labara kurom aye na, nəmaa gər ha maduwulay naha me a Mbəlom hərwi kurom bay. Nəmay faya nəmaa duwulay naha me a Mbəlom na, mā dákum ha wu nakə a yay a gər aye parakka ada kâ sərum, kâ hutum metsehe nakə Məsəfəre ŋgay ma vəliye aye, ada kâ tsənum wu neheye ka tsəved ŋgay aye. ¹⁰ Tə metsehe niye na, ka slumeye məndze andza nakə a say a Bəy Maduwej Yesu Kəriste aye ada ka gumeye wu neheye tebiye a yay a gər aye. Ka gumeye wu neheye ŋgwakal eye wal wal tebiye ada ka səkahumeye məsəre Mbəlom kame kame. ¹¹ Nəmay faya nəmaa duwulay naha me sa na, hərwi ada mā vəlakum gədaŋ ŋgay nakə a ze kwa mey aye hərwi ada kâ ndzum bəŋbəŋ lele, hərwi ada ka səmumeye naha tə zayzay nakə mə dərev kurom aye ada dərev kurom ma ŋgwasiye dərmak. ¹² Gumay sisœ a Mbəlom nakə a vəlakum gədaŋ aye hərwi ada kâ hutum wu nakə a ləva ha bo hərwi ndo ŋgay hay ka təv nakə dzaydzay ŋgay a dəv aye. ¹³ Mbəlom bəba kway kə mbəl kway ha hərwi ada kâ təmakwaw abəra ma bəy i ləvonj, a pa kway a təv i mələve bəy i mandərkwasla i wawa ŋgay. ¹⁴ A mbədakway ahaya abəra mə həlay i Fakalaw na, tə həlay i wawa ŋgay niye ada a pəsakway ha mənese kway hay dərmak.

*Dəmes i mazambadəy a Kəriste
Bəy Maduwej i məndzibəra*

¹⁵ Ndəray andaya kə ŋgatay a Mbəlom bay,
ane tuk na, Yesu Kəriste nakə
ndo hay tə ŋgatay aye na, a
ndzəkit bo Mbəlom,
Mbəlom neŋgeye kəkay na,
faya ma dákweye ha.

Neŋgeye bagwar eye ka gər i wawa
i Mbəlom hay tebiye.

A ze wu neheye tebiye Mbəlom
a ge aye.

¹⁶ Hərwi Mbəlom a ge wu hay
tebiye na, tə həlay ŋgay,
wu neheye mə mbəlom aye ta
wu neheye ka dala aye,
wu neheye dəre a ŋgatay aye
ta wu neheye dəre a ŋgatay bay
aye.

Wu neheye ta gədaŋ eye hay mə
mbəlom aye,
kwa bəy i gawla i Mbəlom hay
ada bagwar tay dərmak
Mbəlom a ge tə həlay ŋgay.

Wu neheye tebiye na, Mbəlom a ge
tay ha tə həlay i wawa ŋgay
ada wu neheye a ge tebiye aye
na, i ŋgay hay.

¹⁷ Neŋgeye na, andaya kwa
ahəl nakə Mbəlom kə ge
məndzibəra zuk bay aye,
wu hay tebiye na, mə həlay
ŋgay ada maa gəs tay ha ka
təv manəte eye na, neŋgeye.

¹⁸ Neŋgeye bəy i məhay gər i ndo
məpe mədzal gər hay.
Maaləva tay na, neŋgeye andza
gər nakə a ləvay gər a bo aye.
Ndo məpe mədzal gər hay ka
Yesu na, andza bo ŋgay.

Makurre na, neŋgeye,
maa lətsew abəra ma mədahanj
kurre na, neŋgeye,
nakay na, andza məgwede
neŋgeye ka gər i ndo hay
tebiye ada ka gər i wu hay
tebiye.

¹⁹ Wu neheye tebiye mə dərev i
Mbəlom aye na,
mə dərev i Kəriste tebiye
dərmak,
hərwi a yay a gər andza niye.

²⁰ A say a Mbəlom na, wu hay
tebiye tə sər bo ta neŋgeye tə
həlay i wawa ŋgay,
wu neheye ka dala aye ada wu
neheye mə mbəlom aye,
ada məndze zay andaya ma wu-
zlah i ndo hay tə neŋgeye.

A ge niye na, tə bambaz i wawa ŋgay nakə ta dar na ka mayako mazləlməbada eye.

²¹ Ahəl niye nəkurom na, dərenjətə Mbələm, nəkurom ndo məne dəre ŋgay hay, hərwi ka dzalawum ka wu neheye lele bay aye, ka gawum wu neheye lele bay aye.

²² Ane tuk na, anəke na, Mbələm kə ma kurom ahaya ka təv ŋgay ta məmətə i wawa nakə a təra ndo zezenj a mət aye. A ge andza niye na, hərwi ada kâ ndzum tsədənja, ka slumeye faya məlatse kame i Mbələm mənese kwa tsekwenjə andaya fakuma bay. Ndəray ma sliye faya məməkum ha mənese bay.

²³ Lele na, dzalum ka Yesu huya ada ndzum bəñbəj, kâ dagwarum bay, pum mədzal gər kurom ka wu neheye ka tsənum ma Labara Ngwalak eye. Labara Ngwalak eye nakay na, ta tsikay kwa a way ka məndzibəra nakay. Nej Pol, ndo i məsler i Mbələm hərwi mədatay ha a ndo hay dərmak.

Məsler nakə Mbələm a vəlay a Pol aye

²⁴ Anəke na, dərev faya ma ŋgwasiye hərwi dəretsətseh nakə faya na siye hərwi kurom aye. Andza nakə Yesu Kəriste a sa dəretsətseh ahəl niye aye na, bo ga faya ma siye dəretsətseh dərmak hərwi məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəteye na, andza bo ga. Na siye dəretsətseh andza niye na, hərwi ada məsler ŋgay mā ndəv. ²⁵ Mbələm a zla ga, a pa ga ndo i məsler kurom na, a gwedenj nā tsik bazlam ŋgay tebiye a nəkurom. ²⁶ Ahəl niye na, bazlam nakay manjaha eye, ndo hay tə sər bay, anəke na, kə ndohwa ahaya parakka a ndo ŋgay hay. ²⁷ A say a Mbələm mədatay ha a ndo ŋgay hay na, wu nakə a say məge aye na, ŋgwaliak eye haladzay, ma dəniye ndo hay tebiye. Bazlam nakay a ndzawa manjaha eye nakə anəke a

ndohwaw parakka a dzaydzay aye na, Yesu Kəriste mā dərev kurom. Hərwi niye, pum mədzal gər kurom ka məndze ta Mbələm ma təv nakə ta dəslay ha gər aye.

²⁸ Faya nəmaa diye ha na, Yesu Kəriste eye nakay. Faya nəmaa gatay daf a ndo hay, ada faya nəmaa tətikateye wu hay tə metsehe nakə Mbələm a vəl aye. A samay na, ndo neheye tebiye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye na, tâ təra masəra gər eye hay. ²⁹ Hərwi niye nej faya na ŋgəliye ha bo haladzay ka məge məsler ta gədañ i Yesu Kəriste nakə a vəlen hərwi ada nā ndəv ha məge məsler.

2

¹ A sej na, sərum ha na ge məsler haladzay hərwi kurom Kolosi hay, hərwi ndo i Lawdise hay ada hərwi siye i ndo neheye ta ŋgetej zuk bay aye. ² Faya na giye andza niye na, hərwi məməkum naha dərev ada kâ wudum bo nətə nətə mə walanj kurom ada kâ dzapum nətə. A sej sa na, sərum wu nakə Mbələm a bəzakway ha parakka aye hərwi ada kâ ndzum bəñbəj mə dəma. Sa na, ada kâ tərum ndo i zlele hay ka tsəved ŋgay. Wu nakə Mbələm a dəfum ha aye na, Yesu Kəriste. ³ Nəngeye na, ma həndəkakweye tsəved hərwi ada kâ hutakwa metsehe ada kâ sərakwa wu hay. Metsehe nakay na, lele haladzay, ma səkəmiye bo ta suloy bay.

⁴ Na tsik andza niye na, hərwi ada ndəray mā vakum gər tə bzəlam ləfedede eye bay. ⁵ Sərum ha na, kwa nej dərenj tə nəkurom bəbəy na, faya na dzaliye huya ka nəkurom. Dərev ga faya ma ŋgwasiye hərwi faya ka gumeye wu hay ta tsəved eye ada hərwi nakə ka dzalum ha ka Kəriste aye, nəkurom mandza eye bəñbəj lele.

Gum metsehe ta ndo masəpete ndo hay

⁶ Ka təmum Yesu Kəriste kə tərə Bəy Maduwenj kurom. Hərwi niye mede kurom mā ge na, andza nakə a yay a gər a neñgeye aye. ⁷ Ndzum mə həlay ŋgay andza dərizl i gərdaf nakə a pa zləlay ŋgay a bədhaladzay aye. Dum kame kame, dzalum ha peteh ka neñgeye huya andza nakə ta tətikakum aye. Gumay nahasisœ haladzay a Mbəlom huya.

⁸ Gum metsehe, ndəray mā vakum gər tə metsehe nakə ma giye ŋgama bay aye bay. Metsehe niye na, a yaw abəra ma ndo hay ada ma məsəfəre neheye lele bay ka məndzibəra aye bəna abəra mə Kəriste bay. ⁹ Ka pumateye zləm a nəteye bay na, hərwi mede i Mbəlom na, tebiye mə bo i Yesu Kəriste. ¹⁰ Tadə nəkurom madzapa eye tə Kəriste na, Mbəlom kə rah kurom ha tə Məsəfəre ŋgay. Kəriste na, bəy ka gər i wu hay tebiye ada ka gər i bəy tay hay.

¹¹ Ka hutum mədəse bo na, hərwi nakə ka dzapum tə Kəriste aye. Mədəse bo niye na, mədəse bo nakə tə həlay i ndo zezeñ aye bay. A yaw na, mə Yesu Kəriste. A zla fakuma abəra wu nakə ma diye kurom ha a mənese aye na, ta neñgeye. ¹² Ahəl nakə ta dzəhuš kurom ha a yam aye na, andza nakə tə la kurom ka bo tə Kəriste aye. A həlay niye ka tsalumaw abəra ma yam na, andza nakə nəkurom tə Kəriste ka lətsumaw abəra ma mədahanj aye hərwi ka dzalum ha Mbəlom na, gədañ ŋgay andaya mələtse kurom ahaya abəra ma mədahanj andza nakə a lətse ahaya Yesu Kəriste abəra ma mədahanj aye.

¹³ Ahəl niye nəkurom na, andza mədahanj hay hərwi ka gawum mezeleme ada hərwi nakə Yesu Kəriste kə dəs kurom bay aye. Anəke na, Mbəlom kə lətse kurom ahaya abəra ma mədahanj tə Yesu Kəriste ada kə pəsakway ha mezeleme kway. ¹⁴ Ahəl niye na, sariya kə gəs kway hərwi wu nakə

Mbəlom a tsik aye na, ka gakwa bay. Ane tuk na, Mbəlom kə zla fakwaya abəra mezeleme nakə ka gər kway aye, kə hama gwedere nakə fakwaya aye, andza a dar na ka mayako mazləlmbada eye. ¹⁵ Ahəl naka Yesu Kəriste a mat ka mayako mazləlmbada eye na, a zla gədañ abəra ka fakalaw hay ada ta bəy tay hay tebiye. A həhal tay ha kame i ndo hay tebiye, a patay horoy a dəre.

¹⁶ Tadə kə ge andza niye na, ndəray kwa nəte mā gakum me hərwi wu mənday kəgəbay hərwi wu məse na, ndəray mā gakum me bay. Ndəray kə gwadakum gum magurlom i məhəne siye hay, i wurkiye kəgəbay i pat i mazəzukw bo na, kā təmum bay. ¹⁷ Wu neheye na, andza mezek, a datay ha a ndo hay wu nakə ma deyewe眼 kame aye. Wu dedək eye nakə a da ha na, bo i Yesu Kəriste eye. ¹⁸ Kā gərumatay tsəved a ndo hay tā səpat kurom tə bazlam kəriye abəra ka magogoy kurom bay. Ndo niye hay faya ta gwadiye kutoñ məgəy dəretsətseh a bo, ada mədəslatay ha gər a gawla i Mbəlom hay. Nəteye faya ta tsikiye na, ka wu nakə tə ŋitatay ma məsine aye. Slala i ndo neheye na, faya ta dəslay ha gər a bo kəriye tsa, tə dzala i tay na, ka wu neheye ka məndzibəra aye. ¹⁹ Nəteye madzapa eye tə Kəriste bəy tay sa bay. Matəra andza gər na, neñgeye ada ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, bo ŋgay. Ndo neheye madzapa eye tə neñgeye na, ta hutiye gədañ mə həlay ŋgay, maa dzapa tay ha ka təv manəte eye na, neñgeye. Ta gəliye, ka tsəved ŋgay andza nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma piye tay ha ndo ŋgay hay ka təv manəte eye hərwi ada nəteye tebiye tā dzapa andza bo i ndo nəte a zəv ka təv manəte eye tə mbəle hay ada ta slo i bo hay.

20 Nəkurom ka sərum ha, ka mətum ka bo tə Kəriste. Andza niye, fakalaw hay ta ləviye kurom sa bay. Taðə kə ge andza niye tuk na, ada ka ndzum andza nəkurom ndo i məndzibəra hay sa kəkay? Faya ka pumay bəzay a wu neheye tə gwad: ²¹ «Kâ zla wu nakay bay», «kâ ndzaka wu nakay bay», «kâ tətal ka wu nakay bay» aye na, ma kəkay? ²² Maa tətik bazlam neheye mapala eye na, ndo hay dekdek tsa. Wu neheye tebiye na, ta dziye ahəl nakə ndo hay ta giye ha məsler aye. ²³ Ka madazlay, ndo hay tə dzala mə gər tay bazlam neheye mapala eye na, ta valiye metsehe hərwi tə gwad, tə ge kutoŋ hərwi məpay bəzay a kule tay, marəhay gər ka dala ada məgay dəretsətseh a bo. Ane tuk na, nej na ŋatay na, kule tay ma dzəniye ndo hərwi ada mā gay metsehe a bor i bo ŋgay kwa tsekwen bay tebiye.

3

Yesu Kəriste ka təra kway ha wedeye hay

¹ Nəkurom ka sərum ha na, ka mbəlumaw abəra ma mədahanj tə Kəriste. Yesu Kəriste mandza eye tə həlay i mənday i Mbəlom anəke. Hərwi niye, pum mədzal gər kurom ka wu neheye mə mbəlom aye. ² Dzalum ka wu nakə ma mbəlom aye huya, kâ dzalum ka wu neheye ka məndzibəra aye bay. ³ Nəkurom ka sərum ha ka mətum, Mbəlom kə lətse kurom ahaya abəra ma mədahanj. Sifa kurom wedeye mə həlay i Kəriste, Mbəlom kə pa na ka təv ŋgay. ⁴ Sifa kurom dedek eye na, Kəriste. Ahəl nakə ma maweye na, nəkurom tə neŋgeye ka mumaweye dərmak ta məzlaň ŋgay.

⁵ Hərwi niye gərum ha məge wu neheye lele bay ka məndzibəra aye. Gərum ha məge madama, mede nakə lele bay aye na, gərum ha, bor i bo kurom mā ge bəy ka gər kurom bay, wu neheye lele bay

aye na, kâ pəlum bay, kâ gum dəre ka wu hay bay hərwi tədə faya ka gumeye dəre ka wu hay na, ka dəslumatay ha gər a ze Mbəlom. ⁶ Mbəlom ma ta gəsiye ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye a sariya na, hərwi wu neheye anaj aye. ⁷ Ahəl niye na, nəkurom ka gawum andza niye, wu neheye lele bay eye tə ləvawakum gər.

⁸ Anəke na, gərum ha wu neheye tebiye. Kâ gum mevel bay, dərev mā ndalakum bay, kâ gu-matay sewed a siye i ndo hay bay, kâ tsikum wu neheye lele bay aye ka ndo hay bay, bazlam neheye a ye ka bo mətsike bay aye na, kâ tsikum bay. ⁹ Kâ rawum me ka bo mə walaŋ kurom bay, hərwi ka gərum ha mede kurom nakə ahəl niye aye ada tə wu neheye ka gawum ahəl niye aye. ¹⁰ Ka hutum mede nakə wedeye duh. Maa vəlakum mede nakay wedeye na, Mbəlom. Nenjeye faya ma təriye ha wedeye pat pat hərwi ada mā təra andza neŋgeye, hərwi ada kâ sərum na lele. ¹¹ Hərwi niye wuray andaya ma ŋəniye kurom ha wal wal bay. Yahuda hay ta slala mekeleŋ eye hay nəteye nəte, ndo neheye madəsa bo eye hay ta ndo neheye madəsa bo eye bay aye nəteye nəte, ndo neheye mə kəsaf hay aye ta ndo neheye matərakahən aye hay nəteye nəte, beke hay ta ndo neheye beke hay bay aye wuray ka ŋəna tay ha ka bo abəra bay. Nəteye tebiye nəte hərwi Kəriste a ləva tay ha ada neŋgeye mə dərev i ndo hay tebiye.

¹² Mbəlom a pala kurom na, hərwi ada kâ tərum ndo ŋgay hay, a wuda kurom. Hərwi niye, gum wu neheye anaj aye: Sakumay naħa a ndo hay, gumatay ŋgwalak a ndo hay, rəhum ha gər kurom, tərum ndo ləfedəde eye hay, ada tərum ndo məzle ŋgatay dərmak. ¹³ Sakumay a bo nəte nəte mə

walanj kurom. Tadə ndoweye kə gakum mənese na, pəsumay ha. Pəsum ha bo nəte nəte mə walaj kurom andza nakə Bəy Maduwej a pəsakum ha aye.¹⁴ Wene wene eye na, wudum bo nəte nəte mə walaj kurom hərwi tadə ka gum andza niye na, ka ndzumeye ka təv manəte eye tə dərev nəte.

¹⁵ Zay nakə Kəriste ma vəlakumeye mā gəs dərev kurom ənəbən. Mbəlom a zalakum na, hərwi ada kâ tərum nəte ada kâ hutum zay. Gumay sisəcə huya.¹⁶ Pum bazlam i Kəriste a dərev kurom lele. Dzalum ka bazlam i Kəriste huya. Tətikum a bo nəte nəte mə walaj kurom. Dum ha a bo nəte nəte mə walaj kurom. Zambadumay a Mbəlom ta dəməs hay wal wal ada ta dəməs nakə Məsəfəre Tsədəfanja eye a vəlakum aye. Gumay dəməs a Mbəlom, gumay naħa sisəcə ta mənəgwese.¹⁷ Wu nakə ka gumeye ada ka tsikumeye tebiye na, gum andza nakə ndo i Bəy Maduwej Yesu hay ta giye aye. Gumay sisəcə a Bəba kway Mbəlom ta məzele əngay.

Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta ndziye mə walaj i ndo hay na, kəkay

¹⁸ Nəkurom əngwas hay, rəhumatay gər a zal kurom hay lele, hərwi a yay a gər a Bəy Maduwej kway andza nakay.

¹⁹ Nəkurom hasləka hay wudum əngwas kurom hay, kâ əngərəzum fataya bay.

²⁰ Nəkurom wawa hay, rəhumatay gər a bəba kurom tə may kurom mə wu hay tebiye hərwi a yay a gər a Bəy Maduwej kâ gum andza niye.

²¹ Nəkurom bəba i wawa hay, kâ ndalumatay ha dərev a wawa kurom hay bay. Ka gumatay andza niye na, dərev ma diye fataya abəra.

²² Nəkurom beke hay, rəhumatay ha gər a ndo i gay kurom hay ka

məndzibəra mə wu hay tebiye. Kâ rəhumatay ha gər ka dəre tay dekdek tsa hərwi ada tâ zambadakum bay. Duh gum məsler tə dərev kurom peteh andza ndo neheye faya ta dəslay ha gər a Mbəlom aye.²³ Məsler neheye ta vəlakumeye tebiye aye na, gum tə dərev kurom peteh andza nakə ka gumay məsler a Bəy Maduwej Yesu aye, bəna məsler i ndo hay dekdek bay.²⁴ Sərum ha na, mata vəlakum magogoy i məsler kurom na, Bəy Maduwej. Ma vəlakumeye wu nakə a pa na mə mbəlom hərwi ndo əngay hay aye. Ndo i gay kurom nakə faya ka gumeye məsler aye na, Yesu Kəriste.²⁵ Ndo neheye faya ta giye mənese aye na, Mbəlom ma ta pərateye hərwi mənese nakə faya ta giye. Neñgeye a əngəna tay ha ka bo abəra ndo hay bay.

4

¹ Nəkurom ndo i gay hay bəbay, gumatay gər a beke kurom hay lele, kâ zəbum fataya andza wu kəriye bay. Sərum ha nəkurom bəbay ndo i gay kurom andaya mə mbəlom.

Duwulumay me a Mbəlom pat pat ada tərum ndo metsehe eye hay

² Duwulumay me a Mbəlom huya. Kâ gum bəle mə maduwule me bay, gumay sisəcə a Mbəlom.

³ Duwulumay me a Mbəlom hərwi may dərmak hərwi ada Mbəlom mā həndəkamay na tsəved lele ka məde ha bazlam əngay a ndo hay, ada nəmaâ da tay ha wu i Kəriste neheye manğaha eye mā zəba dzaydzay. Ka sərum ha neñ ma dañgay na, hərwi wu nakay.

⁴ Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nā da ha parakka andza nakə kutoñ na giye aye.

⁵ Gumay metsehe a mede kurom, mede kurom mā ge kame i ndo neheye ta təma Yesu Kəriste bay aye na, əngwalak eye. Kâ nasum ha həlay

eye bay, kwa kəðay dzənum tay ha. ⁶Bazlam kurom mâ ge na, ləfedede. Mâ ge na, andza sluwal. Sərum ha taðə ka mbəðumeye ka bazlam tay na, mbəðumatay faya ta tsəved eye lele.

Mətsike me

⁷Tisik, malamar kway nakə ka wudum na haladzay ma mədzepə tə Kəriste aye, neñgeye faya ma giye məsler i Kəriste tə dərev ŋgay peteh, neñ tə neñgeye nəmay faya nəmaa giye məsler pat pat hərwi Bəy Maduwenj. Neñ mandza eye kəkay na, ma dəkumeye ha. ⁸Na sləriye naha na, hərwi ada kâ sərum ha nəmay mandza eye na, kəkay. Ki ye naha na, ma makumeye naha dərev dərmak. ⁹Na sləriye tay naha neñgeye ta Onezim malamar kway. Neñgeye dərmak faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste tə dərev ŋgay peteh. Neñgeye a yaw ma təv kurom. Ta ye naha na, ta tsikakumeye wu nakə faya ma giye bo kanañ aye tebiye.

¹⁰Aristark nakə nəmay salamay ma dangay aye, kə tsikakum naha me. Markus, wawa i malamar i Barnabas kə tsikakum naha me dərmak. Taðə ki ye naha ka təv kurom na, təmum na lele. Ba na tətikakum wu nakə ka gumeye tsiy. ¹¹Yesu ndo nakə tə zalay Zustus aye kə tsikakum naha me dərmak. Mə walanj i ndo neñgeye faya ta giye məsler hərwi Bəy i Mbəlom tə neñ kanañ aye na, Yahuda mekeleñ eye hay bay, say ndo neñgeye mahkar aye. Nəteye faya ta dzəniye ga haladzay.

¹²Epaferas nakə a yaw abəra ka təv kurom aye, kə tsikakum naha me. Neñgeye ndo i məsler i Yesu Kəriste. Pat pat, neñgeye faya ma rəzlay a gər maðuwulay naha me a Mbəlom hərwi kurom. Neñgeye faya ma duwulay naha me a Mbəlom na, hərwi ada kâ ndzum bəñbəñ lele, kâ tərum ndo masara eye hay ka tsəved i Mbəlom,

ada kâ sərum wu nakə a yay a gər a Mbəlom kâ gum aye tebiye. ¹³Ta dedek na sər neñgeye faya ma giye məsler haladzay hərwi kurom ada hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neñgeye ma Lawdise ada neñgeye ma Hiyerapolis* aye dərmak. ¹⁴Luka, doktor kway nakə ka wudakwa na haladzay aye ada Demas, ta tsikakum naha me dərmak.

¹⁵Tsikumenjatay ha me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neñgeye ma Lawdise aye. Tsikumay me a Nimfa ada a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neñgeye tə hayawa gər a gay ŋgay aye. ¹⁶Ka dzəngum na dərewel nakay na, slərumatay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neñgeye ma Lawdise aye hərwi ada tâ dzəngə dərmak. Nakurom dərmak, dərewel nakə na sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neñgeye ma Lawdise aye na, tâ slərakum naha hərwi ada kâ dzəngum dərmak. ¹⁷Gwadumay a Arsip na, mā ŋgəla ha bo ka məsler i Bəy Maduwenj Yesu Kəriste nakə a vəlay aye, mā ndəv ha.

¹⁸Neñ Pol, bo ga eye na wat-sakum naha mətsike me ga nakay tə həlay ga eye. Na tsikakum naha me. Mā mətsakum gər bay, neñ na, ma dangay.

Mbəlom mā pa fakuma ŋgama.

* **4:13** Lawdise ta Hiyerapolis na, hudgay neñgeye tə mbay naha a Kolosi.

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsatay naha a

Tesalonik hay aye

Məfələkwe

Pol a pa gay i maduwule me a Tesalonik na, a həlay i mahəhele njay masulo eye. A ye a Tesalonik na, a yaw abəra ma Filipi. Tesalonik na, ta diye bəzay i Gəres ka dala i Masedowan. Tesalonik na, wuzlahgəma, ta səkəmawa ha wu hay mə dəma. Mbəzlew hay mə dəma haladzay, wene wene eye na, Yahuda hay. Yahuda siye hay ta təma məsənəke i Pol bay, ta həhar na. Pol a watsa tay a Tesalonik neheyətəma məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste aye.

Madədo 1 ka 3 faya ma tsikakw-eye ka məndze i Tesalonik hay tə Pol.

Madədo 4 ada 5, Pol faya ma vəlateye gədaŋ mede kame kame ma məndze i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A mbədatay naha ka metsehe nakə ma kwasatay ha mədzal gər aye.

Mətsike me

¹ Maa watsakum naha dərewel nakay na, nej ta Silas ada ta Timote. Nəmaa watsakum naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheyə ma Tesalonik aye. Nəkurom na, ndo i Mbəlom Bəba kway ada ndo i Bəy Maduwej Yesu Kəriste hay. Mbəlom mā pa fakuma njama ada mā vəlakum zay.

*Pol a gay sisəe a Mbəlom hərwi
mede i ndo məpe mədzal gər ha ka
Yesu*

² Nəmay faya nəmaa gay naha sisəe a Mbəlom pat pat hərwi kurom kwa a həlay waray. Ahəl nakə nəmaa duwulaway naha me a

Mbəlom aye na, nəmaa duwulaway naha me hərwi kurom tebiye. ³ Ahəl nakə nəmaa duwulaway naha me a Mbəlom aye na, nəmaa dzalawa ka məsler kurom nakə faya ka gumeye hərwi ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye. Faya nəmaa dzaliye sa na, nəkurom faya ka njəlumeye ha bo ka məsler ta gədan hərwi nakə ka wudum Yesu Kəriste ada nəkurom mandza eye bənəbəj lele hərwi nakə faya ka təkumeye dəre a Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste aye. ⁴ Malamar ga hay, nəmaa sər ha, Mbəlom a wudə kurom. A pala kurom na, hərwi ada kâ tərum ndo njay hay. ⁵ Nəmaa sər ha hərwi ahəl nakə nəmaa dakum ha Labara Ngwalak eye na, nəmaa tsik tə bazlam dekdek tsa bay, nəmaa tsik ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədənja eye. Nəmaa sər ha lele wu nakə nəmaa tsik aye na, dedək. Ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, ka sərum ha mede may. Nəmay faya nəmaa giye andza niye na, hərwi madzəne kurom.

⁶ Nəkurom na, ka dazlumay a məpay bəzay a mede may ada a bəmalə i Bəy Maduwej kway. Ahəl nakə ka təmum bazlam i Mbəlom aye na, ka sum dəretsətseh haladzay hərwiye, ane tuk na, düh dərev kurom kə njəwasa hərwi bazlam nakay ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədənja eye. ⁷ Andza niye faya ka bəzumatay ha tsəved lele eye a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheyə tebiye ka dala i Masedowan ada ma Akay* aye, ta sər ha ma kəkay məndze tay nakə ta ndziye aye. ⁸ Hərwi kurom, ndo hay haladzay ma Masedowan ada ma Akay ta tsəne labara i Bəy Maduwej kway, ane tuk na, nəteye dekdek bay. Sa na, ndo hay kwa ka waray ta tsəne ka mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Mbəlom aye. Wuray andaya nakə

* 1:7 Akay: Məzele i Gəres nakə tə zalaway ha guram eye.

nəmay nəmaa səkahiyə ha faya aye bay. ⁹ Nəteye tə bazlam tay faya ta tsikiye fakuma, ma kəkay nakə ka təmum may lele ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye. Faya ta tsikiye sa, ka məgər ha kule hay, ka pumay bəzay a Mbəlom nakə dedek eye, neñgeye ta sifa aye. ¹⁰ Tə sər ha nəkurom faya ka həbumeye wawa ńgay nakə ma deyeweye mə mbəlom aye. Wawa niye na, Yesu nakə Mbəlom a mbəl ahaya abəra ma mədahaŋ aye. Neñgeye ma buwiye kway abəra ma mevel i Mbəlom nakə ma ndziye ka ndo i mezeleme hay aye. Ma giye na, pat i sariya ńgay nakə ma slaweye aye.

2

Məsler i Mbəlom nakə Polagema Tesalonik aye

¹ Malamar ga hay, nəkurom ka sərum ha tə gər kurom mede may nakə nəmaa ye naha a gay kurom aye na, kəriye tsa bay. ² Ka sərum ha nəmaa sa dəretsətseh haladzay ma Filipi təday, ta tsadamay. Ahəl nakə nəmaa ndisl naha a gay kurom aye na, ndo məne dəre may hay ta samay dəretsətseh huya ane tuk na, Mbəlom kə mamay na ha dərev hərwi ada nəmaâ dəkum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv ńgay aye. ³ Ahəl nakə nəmaa gatay amboh a ndo hay ka matəme bazlam i Mbəlom aye na, nəmaa raw me bay, wu nakə lele bay aye na, andaya ma mədzal gər may bay, nəmaa vay gər a ndəray bay. ⁴ Duh nəmaa tsik na, wu neheye Mbəlom a gwadəməy dum ha aye hərwi a zəba famaya na, nəmaa a yay a gər. A vəl Labara Ngwalak eye a həlay may na, hərwi ada nəmaâ datay ha a ndo hay. Nəmaa diye ha na, hərwi ada nəmaâ yataj a gər a ndo hay bay. Ane tuk na, hərwi ada nəmaâ yay a gər a Mbəlom neñgeye nakə a sər dərev may aye. ⁵ Nəkurom

ka sərum ha lele dəda nəmaa tsikakum wu hərwi məvakum gər bay ada dəda ki yamayaw a mədzal gər nəmaa tsikakum wu hərwi ada kā vəlumamay bay. Wu nakə na watsa kanaŋ aye na, Mbəlom a sər ha dedek. ⁶ Nəmaa pəla ndo hay tā zambadəməy bay, kwa nəkurom, kwa siye i ndo hay, a samay andza niye bay.

⁷ Həbə na, nəmaa ləvakum gər hərwi nəmay na, ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste hay, ane tuk na, a samay andza niye bay. Duh nəmaa ndza mə walaj kurom ta ləfedəde eye andza may i wawa hay nakə ma gatay gər a wawa ńgay hay aye. ⁸ Nəmaa wuda kurom haladzay. Hərwi niye, ahəl nakə nəmay ka təv kurom aye na, a samay mədəfəkum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Ada neñgeye niye dəkdek bay, a samay məvəle ha məsəfəre may hərwi kurom, hərwi ka yumamay a gər haladzay. ⁹ Malamar ga hay, kā mətsum ha gər ta məsler nakə nəmaa ge mawura bo eye mə gay kurom aye bay. Nəmaa ge məsler kwa ta həvañ, kwa ta həpat hərwi ada nəmaâ tsətsah fakuma wu mənday bay. Andza niye, nəmaa da ha Labara Ngwalak eye i Mbəlom ze matsətsehe fakuma wuray.

¹⁰ Nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ka sərum ha mede may ahəl nakə nəmay mə walaj kurom aye na, lele ada dedek eye ada Mbəlom a sər ha dərmək. Ndəray ma sliye mətsike famaya wuray bay. ¹¹ Ka sərum ha, nəmay ta nəkurom andza bəba ta wawa ńgay hay. ¹² Nəmaa vəlakum gədən. Nəmaa gawakum amboh hərwi ada mede kurom mə yay a gər a Mbəlom, neñgeye nakə a zalakum hərwi ada kā fələkum a bəy ńgay, ma təv nakə ńgwälak eye haladzay aye.

¹³ Nəmay faya nəmaa gay naha sisə a Mbəlom huya sa na, hərwi

ahəl nəkə nəmaa dəkum ha bazlam i Mbəlom aye na, ka pum faya zləm. Ka təmum, ka sərum ha ta dedek bazlam nakay a yaw abəra ka təv i Mbəlom bəna bazlam i ndo zezen bay. Ayaw ta dedek bazlam nakay a yaw na, mə həlay i Mbəlom. Faya ma giye məsler mə nəkurom neheye ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye. ¹⁴ Malamar hay nəkurom ka tərum andza məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma dala i Yahuda nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. Yahuda hay ta satay dəretsətseh ada anəke ndo i gəma kurom hay ta sakum dəretsətseh dərmak andza i tay. ¹⁵ Yahuda neheye na, ta kəd ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye aye, ta kəd Bəy Maduwej kway sa. Ta həharawa may dərmak. Nəteye na, tə yay a gər a Mbəlom bay tebiye, nəteye ndo mənay dəre a ndo hay tebiye. ¹⁶ Andza niye, nəmaa datay ha bazlam i Mbəlom a ndo siye neheye nəteye Yahuda hay bay aye hərwi ada Mbəlom mā təma tay ha na, a satay bay. Anəke na, ta rah ha ka mənese tay nakə tə gawa aye tebiye, ada kə ndalay a Mbəlom fətaya, sariya ŋgay ma gəsiye tay ha.*

A say a Pol mambədə gər a Təsalonik

¹⁷ Malamar hay, nəmay na, ahəl nakə nəmaa ye abəra ka təv kurom, nəmaa gər kurom ha aye na, hawa kurom a gawamay haladzay, a samay məŋgatakum. Tə dəre na, nəmay dərenj ta nəkurom. Ane tuk na, dərev may mandza eye na, tə nəkurom huya. Nəmaa pəla tsəved madzəga haladzay mede naha məŋgatakum. ¹⁸ A samay mambədə naha gər ka təv kurom. Nej Pol tə gər ga, na tsik sik haladzay nakə a senj mede naha aye. Ane tuk na, Fakalaw ka dərəzləməy na tsəved. ¹⁹ Ayaw, məpe mədzal gər

may ta məŋgwese may na, hərwi kurom. Nəkurom magogoy may nakə nəmaa ŋgalakiye kurom ha kame i Bəy Maduwej Yesu Kəriste pat nakə ma maweye aye. ²⁰ Ayaw, ta dedek nəmaa ŋgalakiye kurom ha ada dərev may ma ŋgwasiye hərwi kurom.

3

¹ Ahəl nakə nəmaa tsəne labara kurom sa bay aye na, nəmaa sla faya məgəse dərev sa bay. Nəmaa gwad nəmaa sləriye na ha Timote ka təv kurom. Nəmay na, nəmaa ndziye ma Aten mahəmeye təmad. ² Ka sərum ha Timote neŋgeye malamar kway. Neŋgeye ta nəmay faya nəmaa giye məsler i Mbəlom. Nəmay ta neŋgeye faya nəmaa diye ha Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste. Nəmaa slər na ha ka təv kurom hərwi ada mā dzəna kurom ada mā makum na ha dərev ada nakə kā ndzum ɓəŋbəŋ ka tsəved i Mbəlom aye, ³ hərwi ada dəretsətseh nakə faya ma ndzakumeye a gər aye mā dze kurom ha ta dəba bay. Ba ka sərum ha a ye ka bo ka sakweye dəretsətseh andza niye. ⁴ Ahəl nakə nəmay ka təv kurom, dəretsətseh ka ndzakway a gər zuk bay aye na, nəmaa tsikakum, nəmaa gwadakum aza dəretsətseh ma deyeweye ada kə ndislew andza nakə ka sərum aye. ⁵ Hərwi niye na sla faya madəme sa bay. Na slər na ha Timote ka təv kurom hərwi ada nā tsəne labara kurom. Agəna nəkurom faya ka dzalumeye ha huya ka Yesu Kəriste kəgəbay agəna Fakalaw kə vakum gər. Taş kə ge andza niye na, məsler nakə nəmaa ge mə walanj kurom aye na, ka təra kəriye.

⁶ Ane tuk na, anəke Timote nakə a ye na ha ka təv kurom aye, kə maw ka təv may. Kə tsikamay labara hay ŋgwaliak eye ka nəkurom. A gwad na, nəkurom

* **2:16** Zəba ma Roma hay 11.28-32.

faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya ada ka wudum bo nəte nəte. A gwad sa na, ka pum may a mədzal gər kurom, a sakum mənjatamay andza nəmay nakə a samay mənjatakum aye dərmak.⁷ Andza niye malamar may hay, dəretsətseh faya ma ndzameye a gər haladzay ada ndo hay faya ta kwasameye gər haladzay. Ane tuk na, ahəl nakə Timote a maw a tsikamay labara kurom aye na, kə mamay naha dərev hərwi nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya.⁸ Anəke na, dərev may kə ңgwasə hərwi nəkurom mandza eye bənəbən mə həlay i Bəy Maduwenj.⁹ Kwa nəmaa gay na ha sisə a Mbəlom ma kəkay na, kə sla bay, hərwi dərev may kə ңgwasə haladzay hərwi kurom.¹⁰ Nəmay faya nəmaa duwulay na ha me ta həpat ta həvad hərwi ada mā vəlamay tsəved nəmaâ ye na ha mazəbakumaw dəre ada matətikakum wu nakə ka sərum zuk bay aye hərwi ada kâ səkahum ha mədzal gər ka Yesu Kəriste.

¹¹ Mbəlom Bəba kway tə gər ңgay eye ta Bəy Maduwenj kway Yesu tā vəlamay tsəved mede na ha ka təv kurom.¹² Bəy Maduwenj mā gəl ha mawude bo kurom nakə ka wudum bo mə walaŋ kurom aye kame kame ada kâ wudum ndo hay tebiye kame kame andza nakə nəmay nəmaa wuda kurom aye.¹³ Andza niye, ma vəleye gədanj a dərev kurom hay hərwi ada mənese mā ge andaya mə nəkurom bay ada kâ tərum tsədənja kame i Bəba kway Mbəlom pat nakə Bəy Maduwenj Yesu ma maweye aye. Mata maw na, neñgeye ta ndo ңgay hay tebiye.

4

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

¹ Malamar ga hay, wu nakə nəmaa ndəvakumeye na ha

mətsike aye na anaŋ: Ahəl niye nəmaa tətikakum mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Nəmaa sər ha mede kurom na, andza niye. Anəke nəmay, nəmaa gakumeye amboh ta məzele i Bəy Maduwenj kway Yesu, pumay bəzay a mede kurom niye kame kame.² Ka sərum ha mede nakə nəmaa gwadakum pumay bəzay ta gədanj i Bəy Maduwenj kway Yesu aye.³ Wu nakə a say a Mbəlom aye na, tərum tsədənja. Andza məgwede na, kâ gum madama bay.⁴ Kwa way mə walaŋ kurom tā ndza ta ңgwas ңgay salamay ka tsəved nakə a yay a gər a Mbəlom aye, ndo hay tā ңgalakum bəzay bay.⁵ Kâ gərumay ha bo a bor i bo kurom bay. Maa ge andza niye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye.⁶ Ndəray mā gay mənese a ndo ta təv i ңgwas bay, mā vay gər kwa tsekwenj bay. Sərum ha na, Bəy Maduwenj kway ma vəlateye dəretsətseh a ndo neheye ta giye slala i mənese nakay aye. Nəmaa gakum daf, ba nəmaa tsikakum.⁷ Mbəlom kə zalakway. Ane tuk na, a zalakway na, hərwi ada kâ gakwa madama bay. Neñgeye a zalakway hərwi ada kâ ndzakwa tsədənja.⁸ Hərwi niye, ndoweye ka kərah bazlam neheye na, a kərah bazlam i ndo hay bay. A kərah na, Mbəlom, neñgeye nakə a vəlakum Məsəfəre Tsədənja eye.

⁹ Malamar ga hay, wuray andaya nakə na watsakumeye na ha sa ka mawude siye i ndo i Yesu hay aye na, andaya bay, hərwi bo i Mbəlom eye tə gər ңgay ka tətikakum, wudum bo nəte nəte mə walaŋ kurom.¹⁰ Ayaw, ta dedek ka wudum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Masedowan aye tebiye. Ane tuk na, faya nəmaa gakumeye amboh, gum andza niye kame kame.¹¹ Pəlum na, məndze nakə səkeffe aye. Kâ tələkum me kurom a wu

i ndo siye hay bay. Gum məsler tə həlay kurom eye andza nakə 6a nəmaa tsikakum aye. ¹² Taðə ka gum andza niye na, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste zuk bay aye na, ta rəhakumeye ha gər ada ka rəkumeye wu mənday wal bay.

Bəy Maduwej Yesu ma maweye

¹³ Malamar ga hay, a samay məgəre kurom ha ze məsəre wu ka bazlam i ndo neheye ta mət aye bay. Hərwi a samay na, dərev mā ye fakuma abəra bay andza ndo neheye faya ta həbiye madayaw i Yesu təbey aye. ¹⁴ Taðə azlakwa ka sərakwa ha Yesu kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahanj, sərum ha ndo neheye tə mət 6a ta dzala ha ka Yesu aye na, Mbəlom ma lətse tay ahaya abəra ma mədahanj, ma hayatay gər ka təv i Yesu. ¹⁵ Wu nakə nəmaa tsikakumeye anəke aye na, Bəy Maduwej kway kə da ha. Pat nakə ma maweye na, nəkway neheye tə dəre ka məndzibəra aye ka lahakwateye kame a ndo neheye ta mət aye bay. ¹⁶ Pat eye niye na, Mbəlom ma vəlateye tsəved a gawla ŋgay hay, bəy i gawla i Mbəlom hay ma zaliye ta magala. Tsa na, tolom i Mbəlom ma ləviye ada Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste, bo ŋgay eye ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. Ndo neheye tə mət 6a ta dzala ha ka nənjeye na, nəteye ta lahiye malətsew abəra ma mədahanj, ¹⁷ tsa na, Mbəlom ma hayakwewe gər a nəkway neheye huya tə dəre aye hərwi ada nəkway tage nəteye kā hayakwa gər ma pazlay. Nəkway tebiye ka dzakwewe gər ta Bəy Maduwej kway ka məgər mbəlom. Ka ndzakwewe huya ta Bəy Maduwej kway ka təv manəte eye. ¹⁸ Hərwi niye, mum ha dərev a bo tə bazlam neheye nəte nəte mə walaj kurom.

5

Ndərəy a sər pat i məmaw i Yesu bay

¹ Malamar hay, ka bazlam i pat kəgəbay həlay i məmaw i Bəy Maduwej na, nəmaa wat-sakumeye naha na, ma dzəniye kurom bay, ² hərwi bo kurom eye ka sərum ha ma maweye andza məkal ndərəy ma səriye faya bay. ³ A həlay nakə ndo hay ta gwadiye: «Gəma may mandza eye zay, wuray andaya ma gameye bay.» A həlay niye na, dəretsətseh ma dazleye tuk, ta dzaliye faya bay. Tsəved andaya mətəme abəra mə dəma bay. Ma giye na, andza ŋgas nakə məwe wawa a dazlay, məwure ŋgay eye a dazlay kwayanjə aye.

⁴ Malamar ga hay, nəkurom na, andza ndo neheye nəteye ma ləvonj aye bay. Pat eye niye mā ndzakum a gər andza məkal bay. ⁵ Hərwi nəkurom tebiye ndo neheye tə yawa mə dzaydzay ta həpat aye. Nəkway na, andza ndo neheye tə yawa ta həvad ma ləvonj aye bay. ⁶ Hərwi niye, kā ndzahərakwa andza siye hay bay. Nəkway duh ndzakwa tsezlezlenjə ada gakway metsehe a bo kway. ⁷ Ndo neheye tə ndzahərawa aye na, tə ndzahərawa ta həvad ada tə kwayawa na, ta həvad dərmak. ⁸ Nəkway na, ndo neheye mandza eye mə dzaydzay aye, nəkway ka həhalakwa ma ləvonj bay. Hərwi niye, gakway metsehe a bo, dzalakwa ha ka Yesu Kəriste huya ada wudsakwa bo nəte nəte. Niye na, andza ka pakwa ka bo peteked i bəre hərwi ada wuray mā gakway bay. Həbakwa pat nakə Mbəlom ma təmiye kway ha hərwi məpe faya mədzal gər kway na, andza mbəramdaw i bəre nakə tə pawa a gər a həlay i vəram aye. ⁹ Mbəlom a pala kway na, hərwi ada mā vəlakway dəretsətseh bay. A pala

kway duh na, hərwi ada mā təma kway ha tə həlay i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste. ¹⁰ A mət na, hərwi kway hərwi ada nəkway ta neŋgeye kâ ndzakwa ka təv manəte eye. Kwa tadə ka mətakwa tsiy, kwa tadə nəkway tə dəre mba, pat naka ma maweye na, nəkway tə neŋgeye, ka ndzakweye ka təv manəte eye. ¹¹ Hərwi niye, mum ha dərev a bo mə walaŋ kurom ada dzənum bo hərwi ada kâ hutum gədaŋ andza nakə ba faya ka gumeye anəke aye.

Mandave i bazlam

¹² Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, rəhumay ha gər a ndo neheye faya ta giye məsler i Mbəlom mə walaŋ kurom aye. Bəy Maduwenj a pa tay ha kame kurom hərwi ada tâ tətikakum tsəved ŋgay. ¹³ Rəhumatay ha gər lele ada wudum tay ha haladzay hərwi faya ta giye məsler i Mbəlom. Ndzum zay mə walaŋ kurom.

¹⁴ Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, tsikumatay faya a ndo i səe hay, mumatay naha dərev a ndo neheye zluwer a gatay aye ada məmatay bo a ndo neheye bəle aye hay, zlum ŋgatay kwa ka way tebiye. ¹⁵ Gum metsehe, ndəray mā ma ha sewed tə sewed bay. Gum gədaŋ kwa kəday hərwi ada kâ gum duh na, wu ŋgwalak eye hay mə walaŋ kurom ada a ndo hay tebiye. ¹⁶ Ndzum na, pat pat ma məŋwese. ¹⁷ Duwulumay me a Mbəlom pat pat. ¹⁸ Kwa a həlay waray, gumay naha sisœ a Mbəlom. Anaj wu nakə nəkurom ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste a say a Mbəlom kâ gum aye. ¹⁹ Kâ kərahumay ha tsəved a Məsəfəre Tsədənja ka mətsike me bay. ²⁰ Ka ta rəsum na bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay. ²¹ Dzədzamum tay ha wu neheye ta tsikiye tebiye təday ada pum wu nakə lele eye a dərev kurom. ²² Kâ gum mənese bay tebiye.

²³ Mbəlom tə gər ŋgay neŋgeye nakə a vəl zay aye, mā təra kurom ha tsədənja eye hay. Mā tsəpa məsəfəre kurom ta mədzal gər kurom tə bo kurom tebiye hərwi ada a həlay nakə Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste ma maweye na, ndəray mā ŋgəlakum bəzay ta təv i wuray kwa tsekwej bay. ²⁴ Mbəlom a zalakum na, hərwi ada kâ tərum ndo ŋgay hay. Neŋgeye ma giye andza niye hərwi wu nakə kə tsik aye na, ma giye.

²⁵ Malamar hay, duwulumay me a Mbəlom hərwi may dərmak.

²⁶ Tsikumatay me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye lele. ²⁷ Na gakum amboh ta məzele i Bəy Maduwenj kway: Dzəngum ərewel nakay kame i siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye.

²⁸ Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama.

Masulo i derewel i Pol nakə a watsatay naha a Tesalonik hay aye Məfələkwe

Derewel nakay masulo eye a masay a gər i bazlam nakə a tsik mə derewel nakə makurre eye. Həlay eye faya ma diye a dəba, gər faya ma kwasateye a ndo məpe mədzal gər hay hərwi Bəy Maduwenj Yesu kə maw zuk bay. Ma Tesalonik na, siye hay tə gwad pat i məmaw i Bəy Maduwenj kə ndislew (2.2). Siye hay ta kərah məge məsler (3.6-12).

Mə derewel nakay na, Pol faya ma səkahiyə ha məsənəke ŋgay. Məpe mədzal gər ka Yesu ma mbatiye ha labara i ndo zezen bay. Ma mbatiye ha wu mawura bo eye ta dəretsətseh wal bay. Pat nakə Yesu ma maweye na, mənese ma dziye (1.5-9). Anake na, mənese faya ma giye məsler ta məkal (2.1-12). Pol a tsik faya andza ndo nakə tə zalay «ndo i sewed» aye. Nenjeye na, gədanj nakə a hayay gər a gədanj sewed eye hay tebiye aye.

Mətsike me

¹ Maa watsakum naha derewel nakay na, nej Pol, Silas ada ta Timote. Nəmaa watsakum naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Tesalonik aye, nəkurom i Mbəlom Bəba kway ada i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste.

² Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma ŋama ada tâ vəlakum zay.

Bəy Maduwenj ma gateye sariya a ndo i məndzibəra hay

³ Malamar ga hay, a ye ka bo nəmaâ gay naha sisəc a Mbəlom hərwi kurom pat pat. A ye ka bo nəmaâ ge andza niye hərwi faya ka səkahumeye ha məpe mədzal gər

kurom ka nejgeye ada nəkurom tebiye, kwa way a wudə siye i ndo hay kame kame dərmak. ⁴ Hərwi niye ahəl nakə nəmay ta siye i məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, nəmaa tsikawa fakuma ta mənjwese hərwi ndo hay faya ta gakumeye dəretsətseh, faya ta nakumeye dəre, ane tuk na, ka hwayum bay. Ka səmumay ha, faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste. Nəmay faya nəmaa ŋgalakiye kurom ha.

⁵ Wu nakay faya ma diye ha parakka Mbəlom ma giye sariya ada sariya ŋgay na dedek. Ka gum dəretsətseh andza niye na, hərwi ada kâ tərum ndo məfələkwe a Bəy i Mbəlom. Hərwi niye nakə faya ka sumeye dəretsətseh aye. ⁶ Dedek, Mbəlom ma giye na, wu nakə dedek eye, ma gateye dəretsətseh a ndo neheye ta gakumeye dəretsətseh aye. ⁷ Nəkurom ndo neheye anəke faya ka sumeye dəretsətseh aye na, Mbəlom ma vəlakumeye zay ada ta nəmay dərmak. Ma giye andza niye na, a həlay nakə Bəy Maduwenj kway ma mbəzləweye mə mbəlom aye. Gawla ŋgay gədanj eye hay ta laka ahaya. ⁸ Bəy Maduwenj kway ma deyweweye ma dərnəh i ako, ma gateye dəretsətseh a ndo neheye tə sər Mbəlom bay ada ta kərah Labara Ngwalak eye i Bəy Maduwenj Yesu kway aye. ⁹ Ta siye dəretsətseh. Ta dziye ka tor eye, Mbəlom ma dərəzlateye a tsəved hərwi ada tâ yaw ka təv i Bəy Maduwenj bay. Ta sliye məndze ma məzlağ nakə a ze kwa mey aye bay. ¹⁰ Wu nakay ma giye bo na, pat nakə Bəy Maduwenj ma maweye. Ndo ŋgay hay ta zambadeye. Ndo neheye ta dzala ha ka nejgeye tebiye ta dəslay ha gər. Ka dəslumeye ha gər dərmak hərwi ka təmum bazlam nakə nəmaa dəkum ha aye.

¹¹ Hərwi niye, nəmay faya nəmaa

dūwulay na ha me a Mbəlom huya hərwi kurom. Nəmaa dūwulay na ha me na, hərwi ada kā ndzum andza neheye a zalatay aye. Nəmaa dūwulay na ha me hərwi ada mā dzəna kurom ka mäge wu neheye ŋgalak eye tebiye a sakum habé mäge aye ada məsler nakə ka gumeye hərwi mədzal gər ka Yesu aye. Nəmaa gwadeye: Mā dzəna kurom ta gədañ ŋgay. ¹² Andza nakay, ndo hay ta zambadeye a məzele i Bəy Maduwej kway Yesu hərwi kurom ada ndo hay ta zambadakumeye hərwi ŋgay dərmak. Wu nakay ma giye na, hərwi Mbəlom ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ta piye fakuma ŋgama.

2

*Wu nakə ma lahiye mäge kame
aza Yesu ma maweye aye*

¹ Malamar hay, a sej mətsike ka pat i məmaw i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ada i məhay gər kway kame ŋgay. Faya nəmaa gwadakumeye na ha, ²kā dzədzum ha mədzal gər kurom bəse tə wu nakə siye hay tə gwad pat nakə Bəy Maduwej ma maweye kə husaw aye bay. Kwa tadə ndo i maslañ hay ta tsik, kwa tadə ka tsənum abəra ka ndo neheye faya ta diye ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay tə gwad maa watsa andza niye na, nej, kā dzədzarum bay. ³ Ndəray mā vakum gər kwa tsekwej bay tebiye. Pat eye kə husaw zuk bay hərwi ma husaweye na, ndo hay haladzay ta gəriye ha tsəved i Mbəlom təday, ndo i sewed nakə Mbəlom ma kaliye ha a ako aye ma deywewe təday. Tsa na, pat eye ma husaweye tuk. ⁴ Ndo i sewed niye ma gateye me a ndo hay ka mədəslay ha gər kwa tadə a Mbəlom, kwa a mey, ma gwadateye kā dəslumay ha gər bay.

* ^{2:4} Zəba ma Daniyel 11.36; Ezekiyel 28.2.

Ma gwadateye nejgeye na, a ze kwa mey tebiye. Ma fələkwiye kwa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ma ndziye mə dəma, ma gwadiye nejgeye Mbəlom.*

⁵ Ahəl nakə nej mə gay kurom aye na, na tsikakum wu neheye, kə mətsakum gər daw? ⁶ Anəke wu ka dərəzlay na tsəved ada ka sərum wu nakə a dərəzlay na tsəved aye. Aza həlay eye kə sla na, ndo i sewed niye ma ndohwaweye parakka. ⁷ Sewed nakay faya ma giye məsler mə walan i ndo hay, ane tuk na, nejgeye mangaha eye, ada ma ndziye mangaha eye hus a həlay nakə ndo madərəzlay na tsəved ma gəriye ha madərəzlay na tsəved aye. ⁸ Tsa na, ndo i sewed ma ndohwaweye parakka. Ma dəba i wu nakay na, Bəy Maduwej Yesu ma maweye ta gədañ ŋgay. Ma kədiye na abəra mə dəma ta gədañ i məsəfare ŋgay nakə ma vəzlaweye mə bazlam ŋgay aye. ⁹ Ndo i sewed niye ma deywewe na, ta gədañ i Fakalaw. Ma giye masuwayan hay wal wal, ma gateye hərbəbəkkə a ndo hay. Ma vateye gər a ndo hay tə wu niye ma giye. ¹⁰ Ma giye wu neheye ŋgalak eye bay aye wal wal tebiye ada ma vateye gər a ndo neheye ta kutsiye tay ha a ako nakə dəda ma mbatiye bay aye. Ta dziye andza niye hərwi ta wuda dedək bay, ta kərah. Tadə ta təma na, Mbəlom ma təmiye tay ha habé. ¹¹ Hərwi niye, Mbəlom ma sləriye fataya ndo məvatay gər gədañ eye hərwi ada tā vəlay ha mədzal gər tay a maraw me. ¹² Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada sariya mā gəs tay ha ndo neheye ta təma dedək bay aye ada ta wuda mäge mənəsə aye.

Ndzum ka tsəvedi Mbəlom ɓəjənəj

¹³ Nəkurom malamar may hay nakə Mbəlom a wuda kurom aye, kutoŋ nəmaa gay na ha sisə a

Mbəlom pat pat hərwi kurom, bəna Mbəlom a pala kurom kwa ahəl nakə məndzibəra andaya zuk bay aye hərwi matəme kurom ha. A təma kway ha ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋŋa eye nakə a təra kurom ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye. Mbəlom a təma kurom ha na, hərwi ka dzalum ha ka wu nakə dədək aye.¹⁴ Mbəlom a zalakum na, ahəl nakə nəmaa dəkum ha Labara Ngwalak eye i Yesu Kəriste aye. A say na, kâ hutum məzlař i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste dərmak.

¹⁵ Hərwi niye malamar ga hay, ndzum dəwerwerre bəŋbəŋ lele, dzalum ka wu neheye nəmaa tətikakum aye huya, kwa tadə nəmaa tətikakum tə bazlam kwa tadə nəmaa watsakum naha a dərewel, pum na a mədzal gər kurom.

¹⁶ Faya na duwulay naha me a Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tə gər ŋgay eye ada a Mbəlom Bəba kway nakə a wuda kway aye. Ta ŋgwälak ŋgay, faya ma makw-eye naha dərev huya ada faya ma dzəniye kway ka mədzal gər kway, ka wu nakə ŋgwälak eye ma deyew-eye kame aye.¹⁷ Mâ makum naha dərev ada mâ vəlakum gədaŋ ka məge wu neheye ŋgwälak eye hay huya ada ka mətsike wu neheye ŋgwälak eye hay huya.

3

Duwulumay me a Mbəlom hərwi may

¹ Malamar hay, nakay na, wu nakə nəmaa ndəviye ha mətsikakum aye. Duwulumay me a Mbəlom hərwi may hərwi ada bazlam i Bəy Maduweŋ Yesu mâ ye kame bəse bəse ada ndo hay tâ rəhay ha gər andza nəkurom neheye ka rəhumay ha gər aye dərmak.² Duwulumay me a Mbəlom hərwi may hərwi ada mâ tsəpa may

abəra ka ndo i sewed hay, hərwi a say a siye hay matəme bazlam i Mbəlom nakə nəmaa tsikiye bay.

³ Ane tuk na, Bəy Maduweŋ na, a mbədəsay həlay a bazlam ŋgay bay. Ma dzəniye kurom ada kâ tərum gədaŋ eye hay ada ma tsəpiye kurom abəra ka Fakalaw.* ⁴ Bəy Maduweŋ kway faya ma dzəniye may ka məge fakuma mədzal gər. Nəmaa sər ha na, faya ka gumeye wu nakə nəmaa tsikakum aye ada ka gumeye huya. ⁵ Bəy Maduweŋ kway mā dzəna kurom hərwi ada kâ sərum ha ma kəkay nakə Mbəlom a wuda kurom aye ada kâ səmumay naha a dəretsətseh andza Yesu Kəriste nakə a səmay naha aye.

Kwa way mā ge məsler

⁶ Malamar hay, faya nəmaa tsikakumeye ta məzele i Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste, faya nəmaa gwadakumeye na, kâ ndzum ka təv i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye səe eye bay, hərwi ta kərah wu neheye nəmaa tətikakum aye.⁷ Nəkurom ka sərum ha tə gər kurom eye wu nakə ka gumeye hərwi məpay bəzay a mede may aye. Hərwi ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, nəmay səe eye hay daw?⁸ Nəmaa nda wu mənday i ndo mekeleŋ eye hay kəriye bay, nəmaa səkəm masəkəm. Nəmaa ge məsler tə madagər eye həvad ta həpat hərwi wu mənday may hərwi ada nəmaā valakum dəretsətseh hərwi wu mənday bay.⁹ Nəmaa ge məsler andza niye na, nakə tsəved may andaya matsətsehe fakuma wu mənday bay aye bay. Ane tuk na, nəmaa ge duh na, hərwi mədakum ha wu nakə kâ gum aye.¹⁰ Ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, nəmaa tsikakum, nəmaa gwadakum: Tadə ndoweye kə ge

* 3:3 2 Tesalonik hay 2.3.

məsler bay na, kâ vəlumay wu mənday bay.

¹¹ Nəmaa tsikakum naха andza niye na, hərwi nəmaa tsəne tə gwad ndo mekelej eye hay mə walaj kurom na, səe aye hay. A satay məge məsler bay, ane tuk na, faya ta ndapiye a bazlam i ndo hay.
¹² Faya nəmaa tsikateye naха a ndo niye hay, faya nəmaa gatay naха me ta məzele i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Gum məsler ta tsəved eye hərwi mahute wu mənday tə həlay kurom aye.

¹³ Malamar hay, nakurom na, gum wu ŋgalak eye andza niye, kâ yum gər bay. ¹⁴ Tađə ndoweye ka rəhay ha gər a wu nakə nəmaa watsa a derewel nakay aye bay na, zəbum faya, nəkurom ta neŋgəye kâ dzapum ka məge wu hay dziye bay hərwi ada horoy mā gay. ¹⁵ Ane tuk na, kâ zəbum faya andza ndo məne dəre kurom bay. Tsikumay me duh ta tsəved eye hərwi neŋgəye malamar kurom huya.

Mandəve i bazlam

¹⁶ Bəy Maduwej Yesu bo ŋgay eye ndo məvəle zay, mā vəlakum zay huya pat pat kwa həlay waray waray. Bəy Maduwej Yesu mā ndza tə nəkurom tebiye.

¹⁷ Neŋ Pol na tsikakum naха me, neŋ na watsa tə həlay ga eye. Na pawa ŋgodgor ka derewel ga hay tebiye na, andza nakay. Nakay na, məwetse ga.

¹⁸ Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama tebiye.

Makurre i d̄erewel i Pol nakə a watsay naħħa a

**Timote
aye**

Məfələkwe

Məzele i Timote ka ndzeye a gər ma d̄erewel i ndo i maslañ hay ada ma d̄erewel hay i Pol. Timote a lakawa ha Pol ka mäge məsler. Kə laka ha Pol a mahəhele hay haladzay. Pol kə slər ha a təv mawura bo haladzay, a Tesalonik ada Kırıte.

Pol a watsay d̄erewel a Timote sulo. Pol a watsa d̄erewel neheye na ħa mədok i məpe mədzal gər ka Yesu mapa eye tsiy. A zəkaw anəke na, məpe tay ha gay i maduwule me hay lele ada matəra ha məpe mədzal gər gədañ eye.

Makurre i d̄erewel a vəlatay gədañ a ndo mədzal gər hay ka Yesu, a ndo neheye tə kalatay kame a ndo hay aye, ada a Timote.

Siye i ndo məpe mədzal gər ka Yesu faya ta sənəkateye wu lele bay aye a ndo hay (1.3-7; 4.1-4; 6.3-5).

Pol faya ma tsikateye me a zləm hərwi mədəslay ha gər a Yesu ada tə maduwule me (madədo 2). A da ha dərmak, ndo neheye tə kalay kame a gay i maduwule me hay ta ndziye na, ma kəkay (madədo 3).

Bəba i Timote na, ndo Gərek ada may ŋay dem i Yahuda hay. Faya ma day ha a Timote ma kəkay nakə ma gateye gər a ndo hay aye (madədo 4 ka 6).

¹ Maa watsa d̄erewel nakay na, nej Pol, nej ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Ndo nakə a pa ga ndo i maslañ aye na, Mbəlom ndo matəme kway ha tə Yesu Kəriste nakə a ge wu nakə ka pakwa faya mədzal gər aye.

² Na watsaka naħħa a nəkar Timote. Nəkar na, andza wawa ga

dedek eye hərwi ka dzala ha ka Yesu Kəriste.

Mbəlom Bəba kway tə Yesu Kəriste Bəy Maduwej kway tā pa fakaya ŋgama, tā gaka ŋgwalak ada tā vəlaka zay.

Ndo i parasay hay

³ A sej na, ndza ma Efez andza nakə na tsikaka kurre ahal nakə na gər kar ha, na ye ka dala i Masedowan aye. Ndza mə dəma hərwi ada kā gatay me a ndo neheye faya ta tatikateye maraw me a ndo hay aye, tā gər ha. ⁴ Gwadatay na, tā vəlay ha bo tay a wormbez hay ada a məkəde wuway ka bəba tətə tay hay bay. Niye na, ma gəliye ha məkəde wuway kəriye, ma dzəniye wu nakə a say a Mbəlom aye bay. Wu nakay ka sərakwa ha na, hərwi ka dzalakwa ha ka neñgeye. ⁵ Ka tsikakwateye andza niye na, hərwi ada tā wuda ndo hay. Kə satay mawude ndo hay na, dərev tay mā təra tsədərənja lele, tā ge wu ŋgwalak eye dekfek ada tā dzala ha ka Mbəlom lele. Niye na, ta wuda ndo hay.

⁶ Ndo mekelen eye hay na, ta dze abəra ka tsəved, ta gər ha wu ŋgwalak eye. Duh faya ta tsikiye wu neheye ma giye ŋgama bay aye. ⁷ A satay matətikatay bazlam i Mbəlom mapala eye a ndo hay, faya ta tətikiye ta gədañ. Ane tuk na, bo tay eye tə tsəne wu nakə faya ta tsikiye bay ada faya ta tətikateye a ndo hay aye bay.

⁸ Tadə ndoweye kə pay bəzay a bazlam i Mbəlom mapala eye ta tsəved eye na, ka sərakwa ha na, lele. ⁹ Tsənakwa wu nakə na tsikiye: Mbəlom a vel bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye ŋgwalak aye bay. Mbəlom a vel duh na, hərwi ndo neheye faya ta giye wu nakə lele bay aye, ndo neheye ta rəhay gər a Mbəlom bay aye, ada hərwi ndo neheye tə kəts

na Mbəlom aye. Mbəlom a val bazlam mapala eye na, hərwi ndo neheye faya ta giye mənese aye, ndo neheye tə yay a gər a Mbəlom bay aye, ndo neheye ta kərah wu hay i Mbəlom aye. Mbəlom a val bazlam mapala eye sa na, hərwi ndo neheye ta kədiye bəba tay ta may hay aye, ada ndo neheye ta kədiye siye i ndo hay aye dərmak,¹⁰ ada ndo məge madama hay, ndo neheye tə zlawi siye i hasləka hay ta tərawa ha andza əngwas tay aye, ndo neheye ta səkəmawwa ndo hay hərwi matəre tay ha beke aye, ndo neheye tə dəsawa parasay aye, ndo neheye tə mbaðawa tə maraw me aye. Mbəlom a val bazlam mapala eye na, hərwi siye i wu neheye lele bay ta nasiye ha wu nakə lele faya ma tətikakweye aye.¹¹ Matətike nakay a yaw na, abəra ma Labara Ngwalak eye nakə Mbəlom, ndo i məzlað, a vəlenj a həlay aye. Labara Ngwalak eye niye a da ha Mbəlom bagwar eye, neñgeye nakə ma ndziye ma təv əngwalak eye huya aye.

Pol a zambaday a Mbəlom hərwi əngwalak əngay

¹² Na gay sisœ a Yesu Kəriste Bəy Maduwenj kway hərwi nakə a zla ga andza ndo i dedek. Na gay sisœ sa hərwi ka təra ga ha ndo i məsler əngay. Maa vəlenj gədanj ka məge məsler na, neñgeye. ¹³ Ahəl niye na, na tsalaway ka gər a Mbəlom, ada ta zlapay ga na, na gawatay dəretsətseh a ndo əngay hay haladzay hərwi nakə na dzala ha ka neñgeye bay aye. Ane tuk na, Yesu neñgeye na, kə genj əngwalak hərwi wu nakə na gawa aye na, na sər bay. ¹⁴ Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste kə pa fagaya əngama haladzay. Anəke na dzala ha ka neñgeye ada kə vəlenj gədanj ka mawudə siye i ndo hay.

* **1:20** A say məgwede a ndo məwetse dərewel nakay na: «Na hahar tay abəra mə walaj i ndo hay.»

¹⁵ Mezeleme nakə neñ na ge aye na, a ze i ndo siye hay tebiye. Yesu Kəriste a yaw ka məndzibəra na, hərwi ada mā təma tay ha ndo i mezeleme hay. Anəj bazlam nakay na, dedek, ndo hay gədem tə təma a dərev tay. ¹⁶ Ane tuk na, Yesu Kəriste a genj əngwalak na, hərwi ada mā datay ha a ndo hay neñgeye ndo məzle əngatay. A da ha na, a genj əngwalak a neñ nakə na ze ndo hay tə mezeleme aye. A bəzatay ha niye hərwi məvəlatay gədanj a ndo neheye tə dzaliye ha faya aye ada ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye. ¹⁷ Ndo hay tə dəslay gər a Bəy Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye. Neñgeye Mbəlom nətə əngwenj. Ndəray a əngatay bay. Zambadumay ka tor eye. Amen!

Pol a vəlay gədanj a Timote

¹⁸ Timote, nəkar na, andza wawa ga, na gəraka ha bazlam nakay a halay yak andza nakə ndo i maslanj hay tə tsik fakaya aye. Bazlam neheye tə tsik aye tə təra i yak na, andza wu həlay hərwi ada kâ ge vəram nakə əngwalak aye. ¹⁹ Vəlay dərev yak a Mbəlom huya ada ge na, wu nakə əngwalak eye. Siye i ndo mekelerj eye hay ta kərah tsəved nakay əngwalak eye. Hərwi niye tə dzala ha ka wu neheye dedek aye sa bay. ²⁰ Mə walaj i ndo niye hay na, Himene ta Aləgəzandər. Nətəye na, na vəlay tay ha a həlay a Fakalaw* hərwi ada tə tətik metsehe lele eye ada tə tsalay ka gər a Mbəlom sa bay.

2

Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?

¹ Makurre i wu nakə a sej mətsikatay a ndo hay aye na, anəj: Tsətsahum ka Mbəlom, duwulumay me, gumay amboh tə məgay naha sisœ hərwi ndo

hay tebiye. ² Duwulumay me a Mbəlom hərwi bəy hay ada hərwi ndo neheye faya ta ləviye ndo hay aye tebiye hərwi ada kâ ndzakwa zay madzədzere kwa tsekwej mā ge andaya bay, ada kâ rəhakway ha gər a Mbəlom, ada mede kway mā təra ŋgwalak eye kame ŋgay. ³ Maduwulay me a Mbəlom hərwi ndo hay na, lele ada a yay a gər a Mbəlom ndo mətəme kway ha. ⁴ A yay a gər haladzay hərwi a say na, ndo hay tebiye tâ təma ada a say tâ sər dedek. ⁵ Bazlam nakay na, hərwi ndo hay tebiye. Hərwi Mbəlom na, nəte ŋgwenj ada ndo mə walaŋ i Mbəlom ta ndo hay na, nəte ŋgwenj. Nenjeye ndo zezen, ndo zezen eye niye na, Yesu Kəriste. ⁶ A yaw na, kə vəl ha məsəfəre ŋgay masəkəmatay ahaya ndo hay. A da ha na, a həlay nakə ŋgwalak eye, a say a Mbəlom ndo hay tebiye tâ təma aye. ⁷ Mbəlom a slər ga ha, na təra ndo i maslanj ŋgay hərwi ada nā da ha wu nakay a ndo hay. A gwedeŋ tətikatay a ndo neheye Yahuda hay bay aye bazlam ŋgay nakə dedek eye ada tâ dzala ha. Na tsik na, dedek, na dəs parasay bay.

⁸ A sej na, hasləka hay kwa ka waray tâ duwulay me a Mbəlom, tâ duwulay naha me a Mbəlom tə dərev tsədanjna eye. Tâ ge mevel ka ndo bay, tâ kəd wuway ka wu bay.

⁹ A sej na, ŋgas hay tâ pa ka bo peteked andza nakə a ye ka bo məpe aye. Peteked nakə ndo hay ta giye faya dəre aye na, tâ pa ka bo bay. Tâ gay metsehe bo tay. Tâ mətsa ka matərde gər lele hərwi ada tâ zəba fataya bay. Tâ pa ka bo wu i maslawa neheye tsakala eye haladzay aye bay, kwa peteked neheye tsakala eye haladzay aye tâ pa ka bo bay. ¹⁰ Məsler nakə lele aye mā təra malembəde bo tay duh. Ngwas neheye tə gwad faya ta rəhay gər a Mbəlom aye na, tâ ge andza niye. ¹¹ Ahəl nakə faya

ta tətikiye mə gay i maduwule me aye na, ŋgas hay tâ tsik me bay, tâ ndza dikkik. Tâ dəslay ha gər a ndo matətike ndo hay. ¹² Na vəlatay tsəved a ŋgas hay ka matətikatay a hasləka hay bay ada tâ ləvay gər a hasləka hay bay. Tâ ndza dikkik, ¹³ hərwi Mbəlom a lah məge na, Adam təday, ada ma dəba eye a ge Hawa. ¹⁴ Sa na, Fakalaw ka səpat Adam bay. Ane tuk na, a səpat na, ŋgas. Maa kərah marəhay ha gər a Mbəlom na, ŋgas. ¹⁵ Kwa mā ge andza niye bəbay, ŋgas ta wiye wawa ada Mbəlom ma təmiye tay ha. Ane tuk na, tâ dzala ha ka Mbəlom huya, tâ wuda ndo hay, tâ təra ŋgwalak eye ka dəre i Mbəlom, tâ gay metsehe a bo tay.

3

Madugula hay i ndo i Kəriste hay

¹ Bazlam nakə na tsikiye na, dedek. Ndo nakə ka pəla matəre madugula i ndo i Kəriste hay aye na, a say məge məsler ŋgwalak eye.

² Madugula i ndo i Kəriste na, mede ŋgay mā ge ŋgwalak eye, hərwi ada ndo hay tâ may ha mənese ka gər wuray kwa tsekwej bay. Ngwas ŋgay mā ge nəte ŋgwenj. Mā kwaya ta guzom bay. Mā gay metsehe a bo ŋgay, mā ge wu neheye ŋgwalak eye, mā təma mbəlok hay a gay ŋgay ada mā sər matətikatay wu a ndo hay dərmak.

³ Mā təra beke i guzom bay, mā təra ndo i terenjəz bay, mā təra duh na, ndo ləfedede, mā tsala bo ta ndo hay bay, mā ge bor i dala bay.

⁴ Mā sər məgay gər a ŋgas ŋgay ta wawa ŋgay hay, mā gal tay ha wawa ŋgay hay lele, wawa ŋgay hay tâ rəhay ha gər. ⁵ Ta dəndoweye kə sər magay gər a ndo i gay ŋgay hay bay na, ma səriye məgatay gər a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, ma kəkay?

⁶ Ahəl nakə ka pumeye ndo mā təra madugula aye na, kâ pum ndo nakə a dzala ha ka Yesu Kəriste

anəke aye bay. Ma ta dəslay ha gər a bo. Kə ge andza niye na, sariya ma gəsiye na andza nakə ma gəsiye Fakalaw aye.⁷ Ndo nakə ma təriye madugula i ndo i Kəriste hay aye na, mede ŋgay mā yatay gər a ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye dərmak. Kə ge andza niye bay na, horoy ma geye kame tay ada Fakalaw ma mbəzliye na a ɓalay ɪŋgay.

Ndo məge məsler mə walaŋ i ndo i Kəriste hay

⁸ Mede i ndo hay məge məsler mə walaŋ i ndo i Kəriste hay na, mā ge lele. Dərnəh mā ge mə bazlam tay sulo bay, tā təra beke i guzom bay, tā ge mavaha i dala bay.⁹ Tā təma bazlam nakə Mbəlom a da ha aye tā dərev tay peteh.¹⁰ Ka pumeye tay ha a məsler na, zəbum ka mede tay lele təday. Kə ge mede tay lele na, pum tay ha tā təra ndo məge məsler hay.

¹¹ Mede i ɪŋwas tay hay mā ge lele dərmak. Tā tsik wu nakə lele bay aye ka ndo hay bay, tā kwaya ta guzom bay, tā ge na, wu neheye dedek aye huya.

¹² Ndo məge məsler mā təra na, zal i ɪŋwas nəte, mā gatay gər a wawa ɪŋgay hay ta ndo i gay hay lele.¹³ Ta də ndo məge məsler ta ge məsler lele na, ndo hay ta dəslatay ha gər. Ta sliye faya məde ha bazlam i Yesu Kəriste parakka hərwi ta dzala ha faya lele.

Wu bagwar eye nakə Mbəlom a da ha aye

¹⁴ Na dzala na, na miye naha ka təv yak bəse. Ane tuk na, na watsaka naha wu neheye na,¹⁵ hərwi kwa ta də na ye naha bay na, derewel nakay ma dəkeye ha ndo i gay i Mbəlom hay ta ndziye kəkay na, ka səriye ha. Ndo i gay i Mbəlom na, ndo neheye tə dzala ha faya aye, nejgeye tə dəre eye. Bazlam dedek eye malətsa eye faya

andza mədok i gay.¹⁶ Ta dedek, bazlam nakay na, bagwar eye haladzay. Məngaha eye ahəl niye, ane tuk na, Mbəlom kə dəkway ha. Faya ma dəkway ha kəkay nakə ka ndzakwewe ka tsəvedi Mbəlom aye. Ndəray ma sliye faya mahəmbər na bay. A tsik na, ka Yesu Kəriste: A təra ndo zezeŋ aye. Məsəfəre Tsədaŋja eye kə da ha, nejgeye mənese andaya faya bay.

Gawla i Mbəlom hay ta ɪŋgatay. Ndo hay ta da ha bazlam ɪŋgay a ndo neheye nəteye Yahuda hay bay aye. Ndo hay kwa waray ka məndzibəra ta dzala ha, Mbəlom kə zla a gəma, ka vəlay məzlaᦅ

4

Ndo neheye ta tətikateye maraw me a ndo hay aye

¹ Məsəfəre Tsədaŋja eye kə tsik parakka, a gwad: Aza kame na, ndo mekelenj eye hay ta gəriye ha mədzele ha ka Yesu. Ta rəhatay ha gər a məsəfəre neheye ɪŋgalak eye bay ta rawiye me aye. Ta pay bəzay a matətike neheye tə yaw abəra ka fakalaw hay aye.² Ndo neheye faya ta tətikateye wu neheye a ndo hay aye na, dərnəh mə bazlam tay sulo, faya ta dəsiye parasay. Mədzal gər tay kə nas andza wu nakə ako a fəka na aye.³ Ndo neheye na, faya ta gwadateye a ndo hay məzle ɪŋwas na, lele bay. Faya ta giye me ka mənde wu siye hay sa dərmak. Ane tuk na, Mbəlom, nejgeye a ge wu neheye na, hərwi ada ndo neheye ta dzala ha ka Kəriste ada tə sər dedek aye, tā nda ada tā gay sisce.⁴ Andza niye, hərwi wu nakə Mbəlom a ge tebiye aye na, lele. Wu mənday kwa waray ka kərahum mənde bay, ndayum tsa ada kâ gumay naha sisce a Mbəlom.⁵ Wu mənday tebiye na, lele hərwi bazlam i Mbəlom ada

h rwi maduwule me kway nak 
faya ka duwulakweye me aye.

*Ndo m ge m sler i Yesu K riste
lele eye*

⁶ T d  ka t tikatay w  neheye a
ndo m dzal g r hay ka Yesu K riste
na, ka t riye ndo m ge m sler i
Yesu K riste lele eye ada ka hutiye
g da n h rwi bazlam i Mb lom nak 
ka dzalakwa ha aye ada h rwi
mat tike nak  faya ka pay b zay
lele aye. ⁷ Wurmbez neheye k riye
a yay a g r a Mb lom bay aye na, k 
pay z l m bay. Mede yak m  s kah
mat re kame kame andza nak  a
say a Mb lom aye. ⁸ T d  ndow-
eye ma giye h bab  h rwi mat t de
ha mb le  ngay aye na, ma g ye
 ngama tsekwej  a bo  ngay. Ane tuk
na, t d  mede  ngay lele andza nak  a
say a Mb lom aye na, ma g ye
 ngama na, haladzay, h rwi a s r ma
dz niye na an ke ma sifa nak  ka
m ndzib ra aye ada ma sifa nak 
ma hutiye ka tor eye. ⁹ Bazlam
nakay na, bazlam dedek eye. Lele
na, kwa way m  t ma t  d rev  ngay
peteh. ¹⁰ H rwi niye ka v lakway
ha g da n kway ka m ge m sler, ka
 ng lakwa ha faya bo sah lele na,
h rwi ka pakwa faya m dzal g r
kway ka Mb lom, nejgeye nak  ta
sifa aye. Nejgeye ndo m t me t y
ha ndo hay tebiye, ma t miye ha
wene wene eye na, ndo neheye t 
dzala ha ka K riste aye.

¹¹ Datay ha ada k  t tikatay w 
nakay a ndo hay. ¹² Nd ray m  k ts
kar h rwi n kar wawa eye segey
bay. Duh n kar na, b zatay ha a
ndo m pe m dzal g r hay ka Yesu
ta ndziye na, k kay. Bazlam yak
nak  ka tsikiye na, m  t ra bazlam
lele eye, mede yak m  ge lele, w da
ndo hay, dzala ha ka Yesu ada ndza
na, ts dan ja. ¹³ Dzanga Derewel i
Mb lom pat pat kame i ndo hay.
Datay ha ada k  t tikatay hus a pat

nak  aza na ye na ha aye. ¹⁴ K  gay
mas faya a g da n nak  Mb lom a
v laka aye bay. A v laka na, ah l
nak  ndo hay t  da ha w  nu nak 
Mb lom a tsik ka n kar aye ada
madugula hay t  pa faya h lay t y
aye.*

¹⁵ Pay g r na, a m sler neheye
ana  aye. V lay ha bo yak tebiye
h rwi ada ndo hay t  ngatay faya
ka diye kame kame ka ts ved i
Mb lom. ¹⁶ Gay metsehe a mede
yak, gay metsehe a w  nu nak  faya
ka t tikateye a ndo hay aye ada
ndza b nj n lele. T d  ka ge andza
niye na, ka t miye ha bo yak eye
ada ndo neheye faya ta pay z l m a
bazlam yak aye d rmak.

5

*Mede i ndo m pe m dzal g r hay
ka Yesu*

¹ Ah l nak  n kurom ka t v
man te eye ta ndo guram aye na,
k  may ha m nese bay, tsikay ta
ts fets fe eye andza nejgeye na,
b ba yak. Tsikatay me a gawla hay
andza n teye malamar yak hay.

² Tsikatay me a mama hay andza
n teye may yak hay. Ada a dem
hay b bay andza n teye malamar
yak hay. D rev yak m  ge kame t y
na, ts dan ja.

³ Gatay g r a madakway i  ngwas
neheye n teye madakway i  ngwas
hay ta dedek, ndo m gatay g r
andaya bay aye. ⁴ T d  madakway
i  ngwas wawa  ngay k g b y wawa
i wawa  ngay andaya na, g r ha
wawa hay t  t tik mar hatay ha
g r a ndo t y hay t day. Andza
m gw de t  gay g r a may t y
andza nak  b ba t y hay t 
g watay g r ah l niye aye. Andza
niye na, a yay a g r a Mb lom.

⁵ Madakway i  ngwas nak  nejgeye
mah nj ye, nd ray  ngay andaya
m g y g r bay ada nejgeye k  pa
m dzal g r ka Mb lom, faya ma

* **4:14** M pe h lay ka ndo: M zle ndo ka m ge m sler m  wal n i ndo.

duuwulay na ha me a Mbəlom huya ta həpat kwa ta həvað'hərwi ada mā dzəna na.⁶ Ane tuk na, madakway i ñgwas nakə a gər ha bo ñgay kwa a way tsa aye na, neñgeye mandza eye ma sifa, ane tuk na, andza neñgeye maməta eye.⁷ Datay ha a ndo hay na, tâ gatay gər a bəba tay hay hərwi ada ndəray mā matay ha mənese bay.

⁸ Taðə ndoweye kə gay gər a ndo ñgay hay bay, na tsik wene wene eye na, ka ndo i gay ñgay hay, kə gər ha tsəved i Yesu Kəriste. Neñgeye lele bay a ze ndo nakə kə dzala ha ka Yesu bay aye.

⁹ Watsa a derewel na, məzele i madakway i ñgwas nakə məve ñgay kə ndisł a məve kuro kuro məkwa aye dekdef ada nakə a zla zal nəte aye.¹⁰ Ndo hay tâ sər ha məsler ñgay neheye a gawa aye na, ñgwalak eye. Kə gatay gər a wawa hay lele ada ka təma mbəlok hay a gay ñgay lele. Sa na, kə baratay na sik i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu^{*} ada ka dzəna ndo neheye mā dəretsətseh aye. Kə ge məsler lele huya. Kə ge andza niye na, watsa məzele ñgay.

¹¹ Madakway i ñgwas neheye dahəlay aye na, kâ watsa məzele tay a derewel bay. Hərwi ka watsa məzele tay agəna ma sateye mede a zal sa, ta gəriye ha məpay bəzay a Yesu Kəriste.¹² Ta ge andza niye na, sariya ma gəsiye tay ha hərwi ta nas wu nakə tə tsik, tə gwad. Ta ndziye mahəteye aye.¹³ Kwa taðə ta zla zal bay, ka watsa məzele tay na, ta giye məsler sa bay, ta həhaliye ka gay ka gay. Ta dzəguriye me, ta bəbəlateye wuray a ndo hay. Ta tsikiye bazlam nakə ka zəbatay na ha bay aye.¹⁴ Hərwi niye a sej na, madakway i ñgwas neheye dahəlay eye hay aye na, tâ ye a zal sa, tâ wa wawa hay,

tâ gay gər a bədgay tay hərwi ada ndo neheye tə nakway dəre aye tâ huta wuray mətsike fakwaya bay.¹⁵ Na tsik andza niye na, hərwi siye i madakway i ñgwas hay ta gər ha tsəved i Mbəlom, tə pay bəzay a Fakalaw.

¹⁶ Taðə ñgwas nakə faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste, madakway i ñgwas andaya mə gay na, neñgeye mā dzəna na. Madakway i ñgwas niye andza niye na, məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na bay. Məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ta dzəniye na, madakway i ñgwas neheye ndəray tay andaya bay aye.

¹⁷ Madugula neheye nəteye faya ta gateye gər lele a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye na, rəhumatay ha gər lele. Rəhumatay ha gər wene wene eye a ndo neheye faya ta vəliye ha gədanj tay ka məde ha bazlam i Mbəlom ada ka matətikatay a ndo hay aye.¹⁸ Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Ahəl nakə sla ma giye məsler ma guvah aye na, kâ pay wu ka bazlam bay, gər ha mā həpəd wu mənday.†». A gwad sa: «Ndo məge məsler na, lele tâ vəlay wu i madagər ñgay.‡»

¹⁹ Taðə ndoweye ki yaw ka təv yakmətsikaka wu nakə lele bay aye ka madugula i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, kâ pay zləm bay. Ka ta pay zləm na, tsəne abəra ka ndo hay sulo kəgəbay ka ndo mamahkar eye təday ada ka pateye zləm.²⁰ Tsikatay faya a ndo neheye faya ta giye mənese aye kame i ndo hay tebiye hərwi ada ndo siye hay tâ dzədzar məge mənese dərmak.

²¹ Neñ faya na gakeye amboh kame i Mbəlom, kame i Yesu Kəriste ada kame i gawla i Mbəlom neheye a pala aye, amboh rəhay ha gər a wu nakə na tsikaka aye.

* **5:10** Məbere sik na, andza məgwede: Matəme mbəlok. † **5:18** Bazlam mapala eye masulo eye 25.4. ‡ **5:18** 1 Koriñte hay 9.9; Mata 10.10; Luka 10.7.

Kâ ŋgəna tay ha ka bo abəra ndo hay bay, kâ matay bo a ndo siye hərwi agəna nəteye ndo yak hay aye bay. ²² Taðə a saka məzle ndo ka məge məsler mə gay i maduwule me na, zəba ka mede ŋgay lele təday nakə ada ka piye həlay ka gər ŋgay aye. Kâ tələka həlay yak a mezeleme i ndo siye hay bay. Ndza na tsəðanja. §

²³ Kâ sa yam dekdek bay, sa guzom tsekwenj hərwi huð yak nakə a wurawa fakaya aye hərwi ada huð mâ wur fakaya sa bay.

²⁴ Ndo siye hay kwa taðə ta ye kame i sariya zuk bay na, mezeleme tay a zəba parakka mə dzaydzay. Ka ndo siye hay, ta səriye ha mezeleme tay na, ma dəba i sariya. ²⁵ Məsler ŋgwälak eye hay na, nəteye mə dzaydzay dərmak. Taðə ta ndohwaw bəse a dzaydzay zuk bay na, ta sliye məndze huya man̄ga eye bay.

6

¹ Ndo neheye nəteye beke aye hay na, tâ rəhatay ha gər a ndo i gay tay hay hərwi ada ndo hay tâ tsik wu nakə lele bay aye ka məzele i Mbəlom bay ada ka wu neheye faya ka tatikakwateye a ndo hay aye bay. ² Taðə ndo i gay i beke hay nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste, kwa taðə nəteye malamar hay ma məpe mədzal gər ka Kəriste bəbay na, tâ kərah marəhatay ha gər a ndo i gay tay hay bay. Kwa nəteye tebiye tə ləva kame i Mbəlom na, ta giye məsler tay lele duh ma ziye nakə kurre aye hərwi ndo neheye faya ta gateye məsler aye na, nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada Mbəlom a wuda tay.

Ndo neheye zlele eye hay dedek aye

Tətikatay wu neheye a ndo hay, vəlatay gəðanj. ³ Taðə ndoweye

§ 5:22 Zəba ma 1 Timote 4:14.

ka tətik wu mekeleñ eye, ada ka təma bazlam neheye dedek aye i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste bay, ada a təma wu nakə faya ka tətikakwateye a ndo hay ka mede nakə lele eye kame i Mbəlom aye bay sa na, ⁴ neŋgeye ndo mədəslay ha gər a bo, a sər wuray bay tebiye. A sər na, məkəde wuway dekdek tsa, ma giye magazləga ka wu hay. Hərwi niye ndo neheye faya ta pay zləm aye na, ta giye sələk, ta wudiye məkəde wuway a bo, ta tsadiye a bo, ta dzalateye naha wu neheye lele bay aye a gər a ndo hay. ⁵ Ta kədiye wuway huya hərwi mədzal gər hay lele bay, ada hərwi tə sər dedek sa bay. Tə dzala mə gər tay agəna, taðə ta pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, ta hutiye suloy.

⁶ Ta dedek taðə ka pay bəzay a tsəved i Mbəlom na, nəkar zlele eye, dərev yak ma ŋgwasiye tə wu nakə andaya fakaya aye. ⁷ Ka yakwaw ka məndzibəra na, ka zlakwaw wuray ka həlay bay, ka makweye na, ka zlakweye wuray ka həlay bay dərmak. ⁸ Taðə wu mənday kway tə peteked kway andaya na, niye na, də kway. ⁹ Ndo neheye a satay matəre ndo i zlele hay aye na, ta dədiye a masəpete i Fakalaw andza tə dəd a galay. Ta wuda wu neheye kəriye ma nasiye tay ha ndo hay aye ada neheye ta dziye tebiye aye. ¹⁰ Mawude suloy na, ma zlaweye slala i wu neheye lele bay aye tebiye. Siye i ndo hay ta gər ha tsəved i Mbəlom hərwi a satay suloy ka zal, ada hərwi niye ta huta dəretsətseh mə dərev.

Mandəve i bazlam

¹¹ Ane tuk na, nəkar na, ndo i Mbəlom, wu neheye tebiye lele bay aye na, kâ tələka həlay yak a dəma bay. Ge gəðanj, hərwi ada kâ təra lele kame i Mbəlom, pay bəzay a tsəved ŋgay, dzala ha huya ka neŋgeye, wuda siye i ndo

hay lele, səmay naha a wu hay ada təra ndo ləfedede eye. ¹² Ge vəram ŋgwalak eye ka tsəved i Mbəlom. Gəs sifa i Mbəlom nakə ma ndəviye bay aye hərwi Mbəlom a zalaka na, ka nənjeye ada ka da ha parakka ahəl niye kame i ndo hay haladzay wu nakə ŋgwalak eye ka dzala ha aye. ¹³ Nej faya na tsikakeye kame i Mbəlom nakə ma vəliye sifa a wu hay tebiye aye ada kame i Yesu Kəriste nakə a da ha wu ŋgwalak eye parakka kame i Poños Pilat aye, ¹⁴ nej faya na tsikakeye, rəhay ha gər a wu nakə na tsikaka aye, kâ nas ha bay, gay metsehe a məndze yak hərwi ada ndo hay tâ maka ha mənese bay hus a pat nakə Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste ma maweye aye. ¹⁵ Ma maweye na, a həlay ŋgwalak eye. Maa ge ha andza niye na, Mbəlom. Mbəlom na, gədanj tebiye mə həlay ŋgay, nənjeye Mbəlom nəte ŋgwəñ, nənjeye mandza eye ma məngwese, nənjeye Bəy ka gər i bəy hay, nənjeye Bəy Maduweñ ka gər i bəy maduweñ hay, ¹⁶ nənjeye nəte ŋgwəñ nakə ta sifa huya aye, nənjeye mandza eye mə dzaydzay. Dzaydzay ŋgay a dəv haladzay, ndəray ma sliye mahəndzədə naha faya bay. Ndəray dədə ka ŋgatay bay, ndəray ma sliye məngatay bay sa. Ndo hay tâ dəslay ha gər. Ma ndziye huya. Mâ ge andza niye.

Mətsike me a zləm a ndo i zlele hay

¹⁷ Ndo neheye zlele eye hay ka məndzibəra nakay aye na, gwadatay tâ dəslay ha gər a bo bay, zlele ma ziye kəriye. Tâ pa faya mədzal gər tay bay. Tâ pa mədzal gər tay duh na, ka Mbəlom nakə ma vəlakweye wu hay tebiye hərwi ada kâ ŋgwasakwa aye. ¹⁸ Gwadatay na, tâ ge wu ŋgwalak eye hay, tâ ge wu ŋgwalak eye hay haladzay. Gwadatay na, tâ vəl wu ta məngwese eye, tâ vəl wu a siye i ndo hay.

¹⁹ Tadə faya ta giye andza niye na, ta hayay gər a wu tay hay a təv ŋgwalak eye hərwi ada tâ huta sifa dedek eye. Maga eye na, andza ndo nakə a pa naha mədok i gay ŋgay kurre aye.

²⁰ Timote, gay gər a wu nakə Mbəlom a pa a həlay yak aye. Ba-zlam neheye ndo hay ta tsikiye kəriye na, kâ tsik a dəma bay. Wu nakə nəteye tə zalay ndaraw aye, ane tuk na, ndaraw dedek eye bay. ²¹ Na tsik andza niye hərwi siye hay ta dzala ha ka wu nakə faya ka dzalakweye faya aye sa bay, hərwi tə gwađ tâ huta ndaraw eye nakay. Mbəlom mâ pa fakuma ŋgama.

Masulo i d̄erewel i Pol nakə a watsay na ha a

Timote aye Mefelakwe

Masulo i d̄erewel nakay Pol a watsay a Timote aye, maraha eye tə maduk i duk i bazlam neheye Pol a tsikay a Timote aye. Pol neŋgeye ma dan̄gay (2.9), ndo hay haladzay ta mbəd̄ay d̄eba (1.15; 4.10-16). A sər ha mazlambar ma matiye (4.6). A gwaday a Timote ndo mèleke ha ma məsler, a wuda na andza wawa, ka dzameye gər d̄ada sa.

Derewel nakay faya ma makweye ahaya a zləm məndze i Pol: Məsler ŋgay, məsənəke ŋgay, d̄aretsətseh ŋgay hay hərwi Labara Ngwalak eye. A vəlay gədaŋ a Timote ka məsəmay na ha a d̄aretsətseh ma məsler i Kəriste (2.1-13). A gwaday mā da ha bazlam i Mbəlom ta tsəved eye lele (2.14-15). Hərwi niye, Timote mā ŋgəday a məkəde wuway, mā mbəd̄ay d̄eba a ndo neheye faya ta giye wu neheye ŋgwakal eye bay aye, mā pay bəzay na, a mede i Pol. Mā hənay gər ada mā ge na, wu nakə Pol ta ndo siye hay tə sənəkatay a ndo hay aye.

Wu neheye mawatsa eye na, ta dzəniye kway ka matatike wu dedek eye (3.16).

Matsike me i Pol

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, nej ndo i maslanj i Yesu Kəriste andza nakə a say a Mbəlom aye. A slər ga ha hərwi ada nā da ha bazlam i sifa nakə Mbəlom a gwad ma vəlateye a ndo neheye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye.

² Na watsaka na ha a nəkar Timote. Nəkar na, na wuda kar haladzay andza wawa ga. Mbəlom Bəba kway tə Yesu Kəriste Bəy

Maduwenj kway tā pa fakaya ŋgama, tā gaka ŋgwakal ada tā vəlaka zay.

Pol a may na ha d̄arev a Timote

³ Nej faya na gay na ha sisœ a Mbəlom hərwi yak. Nej faya na geye məsler tə d̄arev tsədaŋja eye andza i bəba tətē ga neheye tə gaway məsler aye. Ahəl nakə na duwulaway na ha me a Mbəlom aye na, na duwulaway na ha me hərwi yak huya ta həvad kwa ta həpat.

⁴ Həlay nakə ka tuwa aye na, kə mətseŋ gər bay.* A sej haladzay mən̄gataka hərwi ada d̄arev ga mā rah ta mən̄gwese. ⁵ Na mətsa ha gər ta məpe mədzal gər yak nakə ka pa peteh ka Yesu Kəriste aye bay. Təday na, mama yak Lowis nakə a dzala ha ka Yesu Kəriste ada may yak Enise. Ayaw! Na sər ha ta dedek ka dzala ha ka Yesu dərmak.

⁶ Hərwi niye, nej faya na gwadakeye sa: Kâ gay massəfaya a wu nakə Mbəlom a valaka gədaŋ məge aye bay. A vəlaka na, ahəl nakə na pa fakaya həlay aye. Vəlay ha d̄arev yak peteh ka məge.[†] ⁷ Kâ dzədzar bay hərwi Məsəfəre Tsədaŋja eye nakə Mbəlom a vəlakway aye na, ma təriye kway ha ndo i zluwer hay bay. Duh ma vəlakweye gədaŋ məge məsler i Mbəlom ada tə mawude siye i ndo hay ada tə məgay metsehe a bo kway.

⁸ Hərwi niye zluwer mā gaka məde ha bazlam i Bəy Maduwenj kway bay. Nej ma dan̄gay na, hərwi ŋgay, ane tuk na, kâ ge horoy tə nej kame i ndo hay bay. Duh təma məse d̄aretsətseh hərwi məde ha Labara Ngwalak eye andza nej dərmak. Ge andza niye ta gədaŋ nakə Mbəlom ma vəlakeye.

⁹ Mbəlom na, kə təma kway ha, a zalakway hərwi ada kâ tərakwa ndo ŋgay hay. A zalakway na, hərwi

* ^{1:4} Timote a tuwa ahəl nakə Pol a ye faya abəra a gər ha ma Efez aye. Zəba ma 1 Timote 1.3.

† ^{1:6} Zəba ma 1 Timote 4.14; 5.22.

nakə ka gakwa məsler ŋgalak eye bay, a təma kway ha hərwi a say məpe faya ŋgama. Andza məgwede na, kwa ahəl nakə məndzibəra andaya zuk bay aye ba kə ləva ha bo məvəle kway ŋgama tə həlay Yesu Kəriste.¹⁰ Anəke na, ka bəz ha ŋgama nakə a vəlakway aye parakka hərwi Yesu Kəriste ndo mətəme ha ndo ki yaw. Neŋgeye na, kə zla na gədanj i mədahanj, a da ha na, tadə ka təmakwa Labara Ngwalak eye na, ka hutakwəye sifa nakə ma ndəviye bay ka tor eye.

¹¹ I ga na, Mbəlom a pa ga ndo i maslaŋ hərwi ada nā da ha Labara Ngwalak eye a ndo hay ada nā tətikatay.¹² Hərwi niye nakə neŋ faya na siye dəretsətseh ma dangay aye. Ane tuk na, horoy a geŋ bay hərwi na sər Yesu Kəriste. Na dzala ha ka neŋgeye ada na sər ha ta dedek ma sliye faya matsəpe Labara Ngwalak eye nakə a vəlenj aye. Ma tsəpiye na hus a pat bagwar eye nakə ma deyeweye aye.

¹³ Tsikatay a siye i ndo hay bazlam dedek eye nakə na tsikaka aye, kwa tsekweŋ kâ mbəday həlay bay. Ka tsikiye na, dzala ha ka Yesu Kəriste ada wuda ndo hay. Ge andza niye ta gədanj nakə a yaw mə Yesu Kəriste aye.¹⁴ Kâ vəlay tsəved a ndəray mā mbəday həlay a labara Ngwalak eye nakə Mbəlom a vəlaka aye bay, tsəpa na ta gədanj i Məsaferə Tsədənja eye nakə mə dərev kway aye.

¹⁵ Nəkar ka sər ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Azi aye nəteye ta gər ga ha ŋgwedək. Figelas ta Hermogenas nəteye mə walaj tay dərmak.[‡]

¹⁶ Ane tuk na, Onezifor na, a mawenj naha dərev, horoy kə gay kame i ndo hay hərwi nakə neŋ ma dangay aye bay. Bəy Maduwenj kway mā gay Ngwalak a ndo i gay ŋgay hay.¹⁷ Ahəl nakə a ndislew

kanaŋ a wuzlah gay i Roma aye na, kə pəla təv nakə neŋ mə dəma aye puk puk lele hus a huta ga.¹⁸ Bəy Maduwenj kway Yesu mā gay Ngwalak pat nakə ma ta gateye sariya a ndo hay aye. Ka sər ha dərmak ahəl nakə neŋ ma Efez aye na, ka dzəna ka haladzay.

2

Sidzew i Yesu Kəriste

¹ Wawa ga, nəkar na, valay tsəved a Ngwalak nakə Yesu Kəriste a vəlaka aye mā təra kar ha gədanj aye.² Ahəl niye ka tətik bazlam i Mbəlom na, abəra ka neŋ. Bazlam nakə na da ha kame i ndo hay haladzay aye na, zla na tətikatay a siye i ndo neheye dedek aye dərmak hərwi ada nəteye tə sla faya matətikatay a ndo siye hay kame sa.

³ Tadə dəretsətseh kə ndzaka a gər hərwi Yesu Kəriste na, səməy naha andza sidzew nakə lele eye a səməy naha a dəretsətseh aye.

⁴ Tadə ndoweye ma diye a vəram, tadə a say neŋgeye mā yay a gər a bəy ŋgay na, ma kərahiye məsler i ndo neheye kəriye. I yak na, mā təra andza niye dərmak.⁵ Sər ha dərmak na, tadə ndoweye faya ma hwiye mahway i mata ndisle kame na, tadə ka hway ta tsəved eye bay na, ta vəleye wu i merəbe ŋgay bay.⁶ Ndo i məfəte hay bəbay, mata lehe məhute hohway eye na, ndo nakə a ge məsler haladzay aye təday.⁷ Dzala ka wu neheye faya na tsikakeye kanaŋ aye, hərwi tadə ka dzala ha faya na, Bəy Maduwenj ma vəlakeye gədanj ka mətsəne wu nakə faya na tsikakeye tebiye.

⁸ Yesu Kəriste mā makaw a gər. Neŋgeye a yaw na, abəra ma gwala i Davit. Kə lətsew abəra ma mədahanj. Anaŋ Labara Ngwalak eye nakə faya na dətay ha a ndo hay aye.⁹ Neŋ faya na siye dəretsətseh

[‡] 1:15 Dala nakə Roma hay tə zalay Azi aye na, neŋgeye bəgom ka dala nakə tə zalay Turki aye.

ada tə gəs ga a dan̄gay na, h̄erwi labara nakay ŋgwalač eye. Ayaw, nej na, ta pej tsalalaw andza ndo mæge zl̄rwek. Ane tuk na, bazlam i Mbəlom na, ta pay tsalalaw bay. Faya ma diye kame kame huya.¹⁰ H̄erwi niye nej faya na s̄emay naha a d̄eretsatseh tebiye. Nej faya na s̄emay naha h̄erwi ndo neheye Mbəlom a pala tay ha aye h̄erwi ada n̄teye tā huta tsəved nakə Yesu K̄riste ma mbəliye tay ha aye ada tā ye a bəy ŋgay nakə a le haladzay aye ada tā ndza m̄ d̄ema ka tor eye.¹¹ Sa tsa na, kutoj kâ s̄emay naha h̄erwi bazlam neheye na tsikakeye naha na, bazlam dedek eye hay: Tadə ka matakwa tə nejgeye na,*
ka ta ndzakweye ma sifa tə nejgeye d̄ermak.

¹² Tadə ka s̄emakwa naha a d̄eretsatseh na,
ka ta t̄arakweye bagwar i bəy tə nejgeye.
Ane tuk na, tadə ka gwadakwa ka s̄arakwa na bay na,
ma ta gwadiye a s̄er kway bay d̄ermak.
¹³ Tadə ka t̄arakwa kame ŋgay ndo dedek eye hay bay na,
nejgeye na, ma ndziye ndo i dedek
h̄erwi bo ŋgay eye ma sliye faya m̄nese ha bo ŋgay bay.

Ndo mæge m̄sler i Mbəlom dedek eye

¹⁴ Matay ha wu neheye na tsik aye a zl̄m a siye i ndo hay tebiye h̄erwi ada tā dzala ha faya. Tsikatay ta ḡdaj kame i Mbəlom, tā t̄era a bo ka ḡr i bazlam hay bay, tā ḡr ha h̄erwi bazlam niye hay na, ta gateye ŋgama kwa tsekwej bay. Duh ma nasiye ha d̄rev i ndo neheye faya ta pay zl̄m aye.
¹⁵ Nəkar na, ŋgəla ha bo ka m̄ndze andza nakə a say a Mbəlom aye. T̄era ndo mæge m̄sler nakə a ge horoy ta m̄sler ŋgay bay aye,

andza mægwede a da ha bazlam dedek eye a ndo hay ta tsəved eye.¹⁶ Bazlam neheye i mækæde wuway k̄ariye a yay a ḡr a Mbəlom bay aye na, kâ tsik a d̄ema bay. Ndo neheye faya ta kædiye wuway andza niye aye na, faya ta dziye abəra ka tsəved i Mbəlom kame kame duh.¹⁷ Bazlam tay faya ma s̄akahiyē andza mbəlak nakə faya ma gon̄gobiye. Himene ta Filete n̄teye m̄ wałan̄ i ndo niye hay.¹⁸ Ta ḡr ha tsəved dedek eye, t̄a gwad na, 6a Mbəlom k̄a lat̄sa tay ahaya ndo hay abəra ma m̄dahan̄. Andza niye ndo siye hay ta ḡr ha tsəved i Mbəlom h̄erwi tay.¹⁹ Ane tuk na, dedek i Mbəlom ma mbədiye bay. Nenjeye andza m̄dok i gay nakə ma ndziye bəñbəñ aye. T̄a watsa ka m̄dok niye, t̄a gwad: «Bəy Maduwej a s̄er ndo ŋgay hay.†» T̄a watsa d̄ermak, t̄a gwad: «Kwa way k̄a gwad nejgeye ndo i Bəy Maduwej na, m̄ ge m̄nese sa bay.»

²⁰ Ka s̄er ha m̄ gay i ndo i zlele na, wu man̄gara eye wal wal andaya. Siye hay t̄a ŋgar ta gura kægəbay ta b̄ere. Siye hay na, ta tsətsaf mayako ada siye hay t̄a ŋgar ta dodo i ḡerwa. T̄a ge ha m̄sler t̄a wu neheye na, ta tsəved wal wal. Neheye t̄a ŋgar ta gura aye kægəbay ta b̄ere aye na, t̄a ge ha m̄sler pat i magurlom dekdek. Siye hay t̄a ge ha m̄sler kwa waray waray pat pat.²¹ A tsik nakay na, ka nəkway. Tadə ndoweye k̄a ḡr ha mæge m̄nese tebiye na, Mbəlom ma vəleye m̄sler ŋgay wal ma t̄ariye andza wu nakə t̄a ŋgar ta gura kægəbay ta b̄ere aye. Ndo i gay ŋgay ma piye na wal h̄erwi a s̄er mæge m̄sler i ndo i gay ŋgay tebiye.

²² Bor i wu neheye lele bay a satay a gawla hay mæge aye na, kâ ge bay, hway wu yak abəra m̄ wu niye hay. Ge wu nakə

* 2:11 Zəba ma Roma hay 6.5, 8. † 2:19 Zəba ma Məpesle 16.5.

ŋgwalak eye tə dərev yak peteh, pa mədzal gər yak ɓəŋbəŋ ka Yesu, wudā ndo hay, ndza tə zay ta ndo neheye dərev tay tsədanŋa eye ada faya ta duwulay naha me a Bəy Maduweŋ aye. ²³ Tadə ndo hay faya ta kədiye wuway ka wu nakə ma giye ŋgama bay ada ka wu i matərakahəŋ na, kâ tsik a dəma təbey hərwi ka sər məkəde wuway niye hay ma ndəviye na, tə matəre. ²⁴ Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye məsler i Bəy Maduweŋ aye na, kutoŋ mā təra ta ndo hay bay. Mā gatay ŋgwalak a ndo hay tebiye, mā sla faya matətike a ndo hay lele, mā səmay naha a wu nakə ndo hay ta tsikiye faya aye. ²⁵ Tadə agəna ndo məne dəre yak hay ta təma wu nakə ŋgwalak eye bay na, dətay ha ta ləfedede eye. Agəna Mbəlom ma vəlateye tsəved ka məgəre ha mezeleme tay hərwi ada tâ sər bazlam dedek eye. ²⁶ Kwa tadə Fakalaw kə gəs tay andza a mbəzl tay ha a balay hərwi ada tâ ge wu nakə a say aye bəbay na, agəna ta maweye ka mədzal gər ŋgwalak eye hərwi mətəmaw abəra mə həlay ŋgay.

3

Ndo hay ta gəriye ha Mbəlom ka mandəve i məndzibəra

¹ Sər ha wu nakə faya na tsikak-eye kanaŋ aye: Ka maduk i duk i məhəne hay na, dəretsətseh ma giye andaya haladzay. ² A həlay niye ndo hay ta wudiye bo tay eye dekdek, ta wudiye suloy, ta giye zlapay, ta dəslay ha gər a bo tay, ta tsadiye Mbəlom, ta tsənateye zləm a bəba tay hay bay, ta gateye sisœ a ndo neheye faya ta dzəniye tay ha aye bay, ta rəhay ha gər a wu i Mbəlom hay bay, ³ ta wudiye siye i ndo neheye mə gay tay aye bay, ta sakatay naha a ndo hay bay, ta

tsikiye wu nakə lele bay aye ka ndo hay, ta səriye i tay na, məgəy dəretsətseh a ndo hay, ta wudiye wu lele eye bay, ⁴ ta giye daf ka ndo siye hay, ta giye wu hay ze mədzele faya, ta dəslay ha gər a bo tay haladzay, ta wudiye na, wu nakə a yatay a gər a bo tay aye a ze Mbəlom. ⁵ Ta ndzəkitiye bo ndo i Mbəlom hay ane tuk na, ta təmiye gədaŋ i Mbəlom hərwi ada tâ huta mede ŋgwalak eye na, ta wudiye bay. Nəkar na, kâ ndza ka təv tay bay.

⁶ Siye hay mə walan tay anəke faya ta fələkwiye a gay i ndo hay. Faya ta fələkwiye ta tsəfetsəfe eye, ta vateye gər a ŋgwas neheye bəle eye hay aye hərwi ada tâ təma bazlam tay. Ŋgwas neheye ta ge mezeleme haladzay, faya ta pay bəzay a wu neheye wal wal a yatay a gər aye. ⁷ Ta wuda matətike wu hay ane tuk na, tə sər mətsəne wu nakə dedek eye bay. ⁸ Ndo neheye na, faya ta karahiye bazlam dedek eye andza Zanes ta Zambəres ahəl niye ta kərah bazlam i Musa* aye. Mədzal gər tay kə nas, tə dzala ka Mbəlom ta dedek bay. ⁹ Ane tuk na, ta diye kame sa bay hərwi məge wu i matərakahəŋ tay niye hay ma zəbiye mə dzaydzay kame i ndo hay haladzay parakka andza i Zanes ta Zambəres nakə ahəl niye ndo hay tə sər ka matərakahəŋ tay nakə tə gawa aye.

Ndza ɓəŋbəŋ mə wu nakə ka tətik aye

¹⁰ Nəkar na, ka sər wu nakə na tətikawatay a ndo hay aye lele, mede ga kəkay na, ka ŋgatay, ka sər wu nakə a sen məge ma məsler ga aye, ada ma kəkay na pa mədzal gər ga ka Mbəlom aye ka sər ha. Ka sər dərmak kəkay nakə faya na zliye ŋgatay ada ma kəkay na wuda ndo hay aye, ada ma kəkay

* ^{3:8} Zanes ta Zambəres: Mə kule i Yahuda hay tə zalawatay a maharam i Ezipt hay andza niye. Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 7.11, 22.

neñ mandza eye bəñþəñ aye, ka sər. ¹¹ Ka sər kəkay nakə ndo hay tə gen dəretsətseh ada ma kəkay na sa dəretsətseh ma wuzlahgəma i Arñtiyos, ma wuzlahgəma i Ikoniym ada ma wuzlahgəma i Listare aye. Ayaw! Ndo hay ta sej dəretsətseh haladzay, ane tuk na, Bəy Maduweñ kway kə təma ga ha abara mə wu neheye tebiye. ¹² Ta dedek ndo neheye tebiye a satay mədzepə tə Yesu Kəriste ada məndze andza nakə a say a Mbəlom aye na, ndo hay ta sateye dəretsətseh. ¹³ Ndo i sewed hay ta ndo neheye faya ta vatay gər a ndo hay aye məndze tay ma nasiye kame kame, ta vay gər a bo tay ada ta vatay gər a siye i ndo hay dərmak.

¹⁴ Nəkar na, ndza bəñþəñ mə wu nakə ka tətik aye ada nakə ka təma tə dərev yak peteh aye. Ndza bəñþəñ lele hərwi matətikaka way na, ka sər. ¹⁵ Sər ha na, ka sər Derewel i Mbəlom kwa ahəl nakə nəkar wawa eye mba aye. Derewel i Mbəlom niye na, ma vəlakeye tsəved ka məhute metsehe hərwi ada tadə ka dzala ha ka Yesu Kəriste na, Mbəlom ma mbəliye kar ha. ¹⁶ Wu nakə tebiye tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, a yaw mə bazlam i Mbəlom. Derewel nakay ma dzəniye kway ka matətike wu nakə dedek aye, tadə faya ka gakweye mənese na, ma dakweye ha, ma kətiye kway, ma tətikakweye hərwi ada kâ gakwa wu lele eye. ¹⁷ Məsəfəre i Mbəlom a ge andza niye na, hərwi ada ndo i Mbəlom mā təra neñgeye maləva bo eye hərwi ka təma a dərev njay wu nakə tebiye a say mede mata ge ha məsler njwalak eye aye.

4

Məde ha bazlam i Mbəlom

¹ Nen faya na tsətsahiye fakaya, da ha Labara Ngwalak eye. Na tsətsah fakaya kame i Mbəlom tə

Yesu Kəriste. Nenjeye ma gateye sariya a ndo neheye ta mət aye ada a ndo neheye nateye tə dəre aye tebiye. Na tsətsah fakaya andza niye na, hərwi ma maweye ada ma təriye bəy. ² Da ha bazlam i Mbəlom, rəzlay a gər huya kwa a həlay lele eye ada kwa a həlay nakə lele bay aye. Tadə ndo hay faya ta giye mənese na, tsikatay faya, tsikatay tā gər ha mənese, matay naha dərev, tətikatay ta ləfedede eye, ³ hərwi həlay eye ma ndislew-eye ndo hay ta pay zləm a ndo neheye ta tətikateye wu neheye dedek eye bay aye. Duh ta wudiye na, məge wu neheye lele bay aye ada andza niye ta pəliye ndo matətike hay haladzay ada ta tsikateye wu nakə a yatay a gər a zləm tay mətsəne aye. ⁴ Ta peye zləm a wu nakə dedek eye sa bay, ta peye zləm duh na, a ndo i maraw me hay. ⁵ Ane tuk na, nəkar na, gay metsehe a bo yak huya, samay naha a dəretsətseh, datay ha Labara Ngwalak eye a ndo hay, ge məsler nakə Mbəlom a vəlaka a həlay aye tebiye.

⁶ Neñ na, na təra andza wu kəriye nakə ta vəleye a Mbəlom aye. Həlay nakə ta kədiye ga, na gəriye ha məndzibəra aye mazlambar kə ndislew. ⁷ Na gay məsler a Yesu Kəriste tə dərev ga peteh andza ndo nakə a njəla ha bo ka mabəbazl bo seh lele aye. Na ndəv ha wu nakə Mbəlom a vəlenj a gwədeñ ge aye andza ndo nakə a ndəv ha mahway aye. Wu neheye ka dzalakwa ha faya na, na gər ha kwa tsekweñ bay tebiye. ⁸ Anəke na, Mbəlom kə ləva ha bo ta magogoy ga mə mbəlom hərwi neñ kame njay mənese kwa tsekweñ andaya fagaya bay. Bəy Maduweñ kway, nenjeye nakə ma gateye sariya dedek eye a ndo hay ma ta vəlenjeye magogoy ga pat nakə ma ta gakeye sariya aye. Ma ta vəlenjeye a neñ dekdek bay, ma ta

vəlateye a ndo neheye tebiye faya ta həbiye na aye.

*A say a Pol Timote mā ye ka təv
ŋgay*

⁹ Ge gədaŋ hərwi ada kâ yaw ka təv ga bəse, ¹⁰ hərwi Demas kə gər ga ha. A wuda wu neheye ka məndzibəra aye, hərwi niye ki ye ŋgway a Tesalonik. Kəreskenes nən̄geye na, ki ye a Galat ada Titus na, ki ye a Dalmatiya. ¹¹ Maa zəkaw ka təv ga na, Luka mahəŋgeye. Aza ka deyeweye na, dumara ta Markus salamay hərwi ma sliye faya madzəne ga ka məsler. ¹² Tisik i ŋgay na, na slər ha a gəma i Efez. ¹³ Ahəl nakə ka deyeweye na, do a gəma i Tərowas, zlen ahaya pətekəd i mətasl ga nakə na gəray ha a həlay i Karpus aye. Həl ahaya dərewel hay dərmak, ane tuk na, a sej wene wene eye na, neheye tə ge ta mbal aye.

¹⁴ Aləgəzandər ndo məvəde wu kə gej sewed haladzay. Bəy Maduwej kway ma ta may ha a dəma magogoy i məsler ŋgay. ¹⁵ Nəkar na, ge metsehe bəna agəna ma pəliye fakaya tsəved məgaka sewed dərmak hərwi kwa tsekwenj a wuda bazlam kway bay.

¹⁶ Pat makurre eye nakə ti ye ga ha kame i sariya, na ge me abəra ka bo na, ndəray ki ye naha mata mej bo bay, tə gər ga ha. Mbəlom mā pəsatay ha. ¹⁷ Ane tuk na, Bəy Maduwej kway, nən̄geye na, kə gər ga ha bay, kə vəlen gədaŋ hərwi ada nâ da ha bazlam ŋgay parakkə, nâ həmbər faya abəra kwa tsekwenj bay. Ada ndo i gəma hay wal wal haladzay ta tsəne. Bəy Maduwej kə təma ga ahaya abəra ma bazlam i zil.* ¹⁸ Ada na sər na, Bəy Maduwej ma ta təmiye ga ha abəra mə wu neheye tebiye lele bay aye, ada ma tsəpiye ga hərwi ada nâ ye a bəy ŋgay a mbəlom. Zambadakway ka tor eye. Mâ ge bo andza niye!

Mətsike me

¹⁹ Tsikatay ha me a Pərisil ta Akelas. Tsikay ha me a ŋgwas i Onezifor ta wawa ŋgay hay. ²⁰ Erast, nən̄geye na, ma ndziye ma gəma i Koriyte. Tərofime na, na gər ha ma gəma i Melet hərwi nən̄geye dəvats eye.

²¹ Ge gədan madayaw ka təv ga kanaŋ ta bəse, ahəl nakə halay i mətasl ka dazlay zuk bay aye. Ebulus, Pudenes, Kolodiya, Linus ada tə siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye kanaŋ aye ta tsikaka naha me.

²² Bəy Maduwej mā tsəpa kar huya. Mâ pa fakuma ŋgama tebiye!

* 4:17 Zəba ma Dəmes hay 22.22.

Derewel nakə Pol a watsay na ha a

Titus aye

Məfələkwe

Titus nerjeye ndo mèleke ha Pol ma məsler. Ahəl nakə Pol mə həlay nakə mawura bo ta ndo i Korinje hay aye na, Titus kə ge məsler ŋgalak eye haladzay. Pol a watsay na ha derewel nakay na, nerjeye ma Kəret, dala nakə malawara eye ta yam aye. Mə dəma na, a matay bo a ndo məpe mədzal gər hay ka məndze lele.

Pol a may ha a zləm a Titus ka lele i məndze i ndo məkalay kame a ndo məpe mədzal gər hay (1.5-16). A tsikay me a zləm ka gər i məndze ta slala i ndo hay wal wal: Ta ndo neheye guram eye hay, dahəlay hay, gawla hay, beke hay (2.1-15). Yesu Kəriste a vəl ha sifa ŋgay na, hərwi mətəme tay ha ndo hay abəra ma mənese kwa waray waray (2.14). Mədok i sifa wedeye i ndo məpe mədzal gər hay mapa eye na, ka nerjeye.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, nej Pol, ndo i məsler i Mbəlom, ada ndo i maslanj i Yesu Kəriste. Mbəlom a zla ga, hərwi ada nā tsikatay bazlam ŋgay a ndo ŋgay neheye a pala tay ha aye. Na tsikatay na, ada tā dzala ha ka Mbəlom, tā sər dedek. Hərwi dedek na, ma dakweye ha mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye. ² Na giye andza niye na, hərwi ada ndo hay tā sər ha ta huta sifa nakə ma ndəviye bay aye. Mbəlom nerjeye na, a raw me tabey. A gwad ma vəlakweye na, kwa ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye. ³ A da ha na, ahəl ŋgay nakə a ndisl a dəma aye. A dakway ha wu nakə a gwad ma vəlakweye

na, tə bazlam i ndo neheye a slər tay ha hərwi ada tā da ha bazlam ŋgay aye. Mbəlom nerjeye ndo mətəme kway ha kə vəlen̄ bazlam nakay a həlay, a gwedən̄: «Tsikatay a ndo hay dərmak.»

⁴ Titus, na watsaka na ha derewel nakay na, a nəkar. Nəkar na, andza wawa ga, hərwi mədzal gər may nəte ka Yesu.

Mbəlom Bəba kway, tə Yesu Kəriste, ndo mətəme kway, tā pa fakaya ŋgama ada tā vəlaka zay.

Məsler nakə Titus faya ma giye ka dala i Kəret aye

⁵ Na gər kar ha ka dala i Kəret na, hərwi ada kā lambad̄tay ha wu neheye a ze na ha malembede aye. Sa na, ada kā ye a walaj i gəma hay, kā pala ndo hay ada tā təra madugula hay, nəte nəte, tā dzəna ndo mədzal gər hay aye. Ge na, andza nakə na tsikaka aye.

⁶ Madugula na, tā ŋgelatay bəzay bay. Mâ ge na, zal i ŋgwas nəte. Wawa ŋgay hay tā dzala ha ka Yesu. Mede tay mā ge lele, hərwi ada ndo hay tebiye tā zəba fataya na, ta ge mənese bay. Tā gəsay me a bəba tay lele.

⁷ Andza niye madugula na, ndo hay tā ŋgəlay bəzay bay. Hərwi məsler nakə ma giye na, məsler i Mbəlom. Nerjeye na, mā dəslay ha gər a bo ŋgay bay. Mâ ge mevel bay, mā kwaya bay, mā kəd bo ta ndo hay bay, mā ge bor i dala bay.

⁸ Duh nerjeye na, mā təra ndo hay a gay ŋgay lele, mā wuda na, məge wu lele eye, mā təra ndo masəra gər eye lele, mā təra ndo i ŋgalak, mā təra ndo mə pay na ha faya a Mbəlom, mā gay metsehe a bo ŋgay lele. ⁹ Mā pa a dərev ŋgay na, bazlam dedek eye, andza nakə ka tətikakwatay a ndo hay aye. Tadə kə ge andza niye na, ma sliye faya məvəlatay gədan̄ a ndo hay tə bazlam nakay. Sa na, ma sliye faya mədatay ha mənese i ndo neheye

tə gwad̥ bazlam nakay lele bay aye parakka.

¹⁰ Na tsik andza niye na, hərwi ndo hay andaya haladzay mə walaj i ndo mədzal gər hay ta təma bazlam i ndo təbey. Nəteye faya ta tsikiye na, bazlam nakə ma dzəniye ndo hay bay aye. Faya ta vateye gər a ndo hay. Ndo məge wu niye hay wene wene eye na, Yahuda hay. ¹¹ Madugula hay, tā gatay me, tā ŋgərəz ka ndo niye hay. Hərwi nəteye na, faya ta nasiye ha bədgay i ndo siye hay. Faya ta tətikiye a ndo hay na, wu neheye a ye ka bo matətike bay aye. Faya ta giye andza niye na, məhute ha dala tsa.

¹² Ndo andaya mə walaj i Kəret hay, neŋgeye na, kəlinj tay. A gwad: «Kəret hay na, maraw me eye hay, sewed̥ eye hay andza wu i pesl hay. Nəteye sœ eye hay. Tə dzala i tay na, ka wu mənday tsa.» ¹³ Kəlinj tay niye a tsik na, dedek.

Hərwi niye, tsikatay faya lele hərwi ada tā dzala ha ka Yesu. ¹⁴ Tsikatay faya dərmak hərwi ada tā pay zləm a wurmbez i Yahuda hay sa bay. Tā pay bəzay a bazlam i ndo neheye ta kərah məpay bəzay a dedek i Mbəlom aye bay.

¹⁵ Taðə ndoweye tsəðaŋja ka təv i Mbəlom na, wu hay tebiye tsəðaŋja hərwi ŋgay dərmak. Ndo neheye dərev tay lelebay ada ta dzala ha ka Mbəlom bay aye na, wu tebiye ta giye na, lelebay, hərwi mədzal gər tay na, kə nas. Ada faya ta giye wu nakə lelebay aye na, horoy a gatay bay. ¹⁶ Nəteye tə gwad̥ay a gər tay na, tə sər Mbəlom. Azlakwa duh wu neheye faya ta giye na, faya ma bəziye ha na, tə sər Mbəlom bay. Nəteye na, tə pay naha faya a Mbəlom bay. Faya ta giye wu nakə a say a Mbəlom bay aye. Wu nakə lele aye na, tə mba faya məge bay.

2

Məpay naha faya a Mbəlom na, kəkay?

¹ Titus, nəkar na, tsikatay dedek i Mbəlom a ndo hay. ² Gwadatay a bagwar hay na, tā kwaya bay. Tā ge na, wu neheye da ndo hay ta rəhay ha gar aye. Tā gay metsehe a bo tay lele, tā dzala ha ka Mbəlom ta dedek, tā wudə ndo hay tə dərev tay peteh. Dəretsətseh kə ndzatay a gər na, tā zla ŋgatay.

³ Tsikatay a ŋgwas bagwar eye hay andza niye dərmak, hərwi ada tā ge na, wu neheye a yay a gər a Mbəlom aye. Tā ŋgəlay bəzay a ndo bay, tā təra beke i guzom bay. Gwadatay na, tā tətikatay wu nakə lele aye a ndo hay. ⁴ Taðə tā ge andza niye na, ta tətikiye tay ha ŋgwas neheye dahəlay aye hay, ta wudiye zal tay hay ta wawa tay hay na, kəkay. ⁵ Ta tətikiye tay ha hərwi ada tā gay metsehe a bo tay dərmak, tā ge madama bay, tā ge məsler mə gay tay hay lele, tā ge na, məsler lele eye, tā gəsatay me a zal tay hay. Taðə ta ge andza niye na, ndo hay ta tsikiye wuray ka bazlam i Mbəlom bay.

Gawla hay

⁶ Tsikatay a gawla hay andza niye dərmak, gwadatay tā gay metsehe a bo tay. ⁷ Nəkar dərmak na, ge wu neheye lele eye dekdek, hərwi ada gawla hay tā tətik mede yak. Ka tətikateye wu na, tətikatay tə dərev nate. Tətikatay na, wu nakə ada ndo hay ta rəhakeye ha gər aye. ⁸ Tətikatay na, wu nakə dedek aye, ada ndəray ma sliye faya məmaka ha mənese bay. Andza niye, horoy ma gateye a ndo məne dəre yak hay, hərwi ta huta bazlam neheye lelebay aye bay.

Beke hay

⁹ Beke hay na, gwadatay tā gəsatay me a ndo i gay tay hay huya. Tā mbatsatay me a ndo i gay tay hay bay, ada wu neheye ta giye

na, mā yata yata gər a ndo i gay tay hay. ¹⁰ Tā ge mavaha bay dərmak. Duh tā ge na, wu lele eye hay, hərwi ada ndo i gay tay hay tā sər ha na, nəteye dedek eye. Tadə tā ge andza niye na, bazlam neheye faya ka tətikakweye ka gər i Mbəlom ndo mətəme kway ha aye na, ndo hay ta zambadeye.

Mahəbe məmaw i Yesu

¹¹ Ndo hay tā ge na, wu nakə na tsik aye hərwi Mbəlom ka bəzatay ha a ndo hay nənjeye na, a wudə ndo hay hərwi ada tā təma. ¹² Mbəlom a tətikakway andza niye na, kā gərakwa ha mede kway nakə a yay a gər bay aye, ada kā pakway bəzay a wu i məndzibəra neheye faya ta səpatiye kway aye bay. Duh ahəl nakə nəkway mandza eye ka məndzibəra mba na, gakway metsehe a bo kway. Gakwa na, wu dedek eye ada nakə a yay a gər a Mbəlom aye. ¹³ Gakwa andza niye ada təkakway dəre a pat lele eye nakə ndo mətəme kway Yesu Kəriste ma deyewe ye ta məzlaš i Mbəlom kway. Nənjeye na, Mbəlom bagwar eye. ¹⁴ A vəl ha gər əngay hərwi ada kā təmakwaw abəra mə mezeleme, ada kā tərakwa tsədənja kame əngay. Andza niye ka tərakwa ndo əngay hay, ada ka wudakwa məge wu neheye əngwalak aye pat pat.

¹⁵ Ananj andza nakay, nəkar na, tətikatay wu nakə na watsa aye. Vəlatay gədaŋ, tsikatay faya a ndo neheye tə pay zləm a bazlam yak bay aye. Tətikatay ta məzlaš nakə Mbəlom ma vəlakeye. Ndo hay tā təra kar ha bay.

3

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

¹ Tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, tā rəhatay ha gər a bəy i dala hay tebiye. Tā ge wu nakə bəy hay ta tsikateye. Tā wuda na,

məge əngwalak huya. ² Gwadatay na, tā əngəlay bəzay a ndo bay, tā təra a bo bay. Duh na, tā təra ndo masəra me eye hay, tā dəslatay ha gər a ndo hay tebiye dərmak.

³ Tsikatay andza niye hərwi ahəl niye nəkway dərmak na, ka sərakwa gər bay, ka rəhakwatay ha gər a ndo hay bay, ka dzakwa tsəved, ka gawakwa na, wu neheye a yawakway a gər aye ta wu neheye ka wudawakwa aye. Ahəl niye na, nəkway lele eye hay bay tebiye. Ka gawakwa dəre ka wu i ndo hay. Ndo hay tā nawakway dəre ada nəkway dərmak ka nawakwatay dəre.

⁴ Kwa ka gawakwa andza niye bəbay na, Mbəlom ndo mətəme kway ha, ka bəzakway ha nənjeye ndo məgəy əngwalak a ndo hay ada a wudə tay ha haladzay. ⁵ Andza məgwede, a təma kway ha na, hərwi əngwalak kway hay daw? A'ay! A təma kway ha na, hərwi ka gakway mə bo. A barakway na mezeleme kway na, hərwi ada kā wakwa bo masusulo eye ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədənja eye ada kā hutakwa məsəfəre wedeye. ⁶ Mbəlom kə rah kway ha ta Məsəfəre Tsədənja eye tə həlay i Yesu Kəriste ndo məmbəle kway. ⁷ A ge andza niye na, hərwi ada kā hutakwa sifa nakə ma ndəviye bay aye, ka sərakwa Mbəlom ma valakweye. Kə vəlakway ha əngwalak əngay, hərwi ada kā tərakwa tsədənja eye hay kame əngay.

Mətsikay me a zləm a Titus

⁸ Bazlam nakay na tsikaka aye na, ta dedek eye. A sej na, ka tətikateye a ndo hay huya, hərwi ada ndo neheye tə dzala ha ka Mbəlom aye, tā ge məsler lele eye hay. Ananj wu nakə əngwalak aye ada lele ma dzəniye tay ha ndo hay aye. ⁹ Məkəde wuway nakə ma giye əngama bay aye na, kā həndzəd faya

bay. Tadə faya ta kədiye wuway ka bəba təte may hay na, kâ ye a dəma bay. Kâ təra ta nəteye bay. Kwa faya ta kədiye wuway ka bazlam i Musa mapala eye na, kâ tsik a dəma bay hərwi wu niye hay na, kəriye, ta dzəniye ndo hay bay. ¹⁰ Ndo nakə ma ŋənəniye tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, tsikay faya. Tadə kə gər ha bay na, tsikay faya masulo eye sa. Kə tsəne bay na, mā ndza mə walaj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu sa bay. ¹¹ Nəkar, ka sər ha, slala i ndo niye hay na, kə dze a bəra ka tsəved. Nəteye na, ndo i mezeleme hay. Ada faya ta bəziye ha tə həlay tay eye nəteye ndo i mezeleme hay.

¹² Anaq na sləriye naha Artemas kəgəbay Tisik ka təv yak mba. Kə ndisl naha ka ŋatay na, pəla tsəved madayaw mədzəgər ta nej a gəma i Nikopolis. Na dzala na, na ta ndziye mə dəma hus a mandəve i həlay i mətasl. ¹³ Dzəna Zenas ndo məge sariya, ta Apolos. Dzəna tay ha, lele. Ahəl nakə ta həndzəfiye ta diye kame aye na, dzəna tay ha, wu mā kətsatay bay. ¹⁴ Ndo neheye tə dzala ka Yesu andza nəkway na, tâ tətik məge ŋgalak dərmak hərwi ada tâ dzəna ndo neheye wu a kətsatay aye. Tadə ta ge andza niye na, mede tay ma təriye kəriye bay.

¹⁵ Ndo neheye nəmay dziye na, ta tsikaka naha me. Tsikatay me a dzam kway neheye tə dzala ha ka Mbəlom aye dərmak.

Mbəlom mā pa fakuma ŋgama tebiye.

Derewel nakə Pol a watsay naħħa a Filimon aye Mæfælkwe

Filimon na, dzam i Pol. Pol a day ha Labara Ngwalak eye, a tħarr ndo mæpe mædżal gər ka Yesu. Filimon neñgeye zlele eye. Beke hay andaya mæ gay ngay. Ndo nakə tə zalay Onezim aye na, beke i Filimon. A hway ngway abera mæ gay i Filimon. A ndzay a gər a Pol ma danjay. Neñgeye dərmak a tħarr ndo mæpe mædżal gər ka Yesu. Pol a maya ahaya Onezim a Filimon, a watsayaw derewel a həlay. Filimon ma tamie na Onezim na, ma kækay?

Derewel nakə Pol a watsay a Filimon aye na, hərwi ndo neheye tə hayawa gər a gay ngay aye dərmak (mede 2).

Mæ derewel na, Pol a gwaday a Filimon mæ tħema na Onezim andza malamar ngay nakə a wuda na hal-adzay aye. Andza niye, ndo neheye beke hay bay aye, beke hay, nateye malamar hay mæ Kəriste. Ane tuk na, Pol kə gay kutoñ a Filimon bay. A say na, Filimon mæ dzala tə gər ka wu nakə ma giye aye.

Labara i mawude bo a ge mæsler ka mændze i ndo nate ada ka mændze i ndo hay tebiye.

Mætsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, neñ Pol. Neñ ma danjay hərwi mæge mæsler i Yesu Kəriste. Maa watsa na, nəmay ta malamar kway Timote. Nəmaa watsa naħħa a nəkar dzam may Filimon. Hərwi nəkar na, ka dzapakwa nate ka mæsler i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste.

² Tsikatay me a Afia ta Arsip neñgeye nakə sidzew i Yesu tə neñ ka tsaved i Mbəlom aye. Ada kā

tsikatay ha me a siye i ndo neheye ti yawa naħħa a gay yak mata duwulay me a Mbəlom aye tebiye dərmak. ³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste tā pa fakuma ḥgħama ada tā vəlakum zay.

⁴ Ahəl nakə faya na giye amboh a Mbəlom aye na, na gaway naħħa sisœ a Mbəlom hərwi yak huya. ⁵ Hərwi na tsene na, nəkar ka wuda ndo mæpe mædżal gər hay ka Yesu ta dedek ada ka pa mædżal gər yak na, ka Bəy Maduwej kway Yesu. ⁶ Neñ faya na duwuleye me a Mbəlom hərwi ada mædzepe kway nakə ka dzapakwa ta ndo mæpe mædżal gər hay ka Yesu aye hərwi nakə ka dzala ha ka Yesu aye ma dzəniye kway. Ma dzəniye kway hərwi ada kā sərakwa ha wu neheye Mbəlom a vəlakway lele aye hay tebiye. A vəlakway tə həlay i Yesu Kəriste. ⁷ Malamar ga Filimon! Dərev ga kə ḥgħwasa hal-adzay ada ka vəlen gədañ haladzay dərmak hərwi ka wuda siye i ndo mæpe mædżal gər hay ka Yesu ada faya ka vəlateye gədañ sa tsa.

Pol a gay amboh a Filimon hərwi Onezim

⁸ Hərwi niye, neñ faya na gwadakeye amboh ka mæge wu nakə na tsikakeye anəke aye. Neñ na, ndo i maslañ i Yesu Kəriste. Na sliye faya mætsikaka ta gədañ ka wu nakə ka giye. ⁹ Ane tuk na, na tsikakeye andza niye bay. Na dzala duh na, mægaka amboh hərwi ka wuda ndo hay. Neñ Pol na, neñ guram eye ada neñ anəke madarəzla eye ma danjay hərwi mæsler i Yesu Kəriste nakay faya na giye aye. ¹⁰ Neñ faya na gakeye amboh hərwi Onezim. Neñgeye na, kə dzala ka Yesu, ka tħarr andza wawa ga kananji ma danjay. Neñ na tħarr bəba ngay. ¹¹ Ahəl niye na, kə gaka mæsler sa bay. Ane tuk na, anəke na, ma gakeye mæsler sa, a nəkar ada a neñ dərmak.

¹² Anəke na, na slərakeye na ha ka təv sa. Ma diye na ha andza maa ye na ha ka təv yak na, nej.

¹³ Habe a sej na, mā ndza ka təv ga kanaŋ ma dan̄gay hərwi ada mā dzəna ga a bəram yak nakə tadə nəkar ka təv ga na, ka dzəniye ga aye. ¹⁴ Ane tuk na, na sliye faya məge andza niye ze nəkar məgwede faya ayaw bay na, na sliye faya bay. Na sliye faya məgaka kutoŋ məgwadaka gen̄ ŋgwakal bay. A sej na, dzəna ga tə mədzal gər yak. ¹⁵ Agəna a say a Mbəlom Onezim mā ye a təv aye mā ndzaw tsekweŋ andza nakay hərwi ada mā ma na ha ka təv yak ada ka ndzawumeye salamay ka tor eye. ¹⁶ Anəke na, neŋgeye andza beke sa bay. A ze beke. Neŋgeye malamar may nakə dedek eye ma mədzepe tə Yesu Kəriste. Neŋ na, na wuda na haladzay. Nəkar dərmak ka wudiye na ma ziye i ga ada neŋgeye malamar yak ka tsəved i Bəy Maduweŋ andza nəkar.

¹⁷ Tadə ka zəba fagaya neŋ dzam yak dedek na, təma na Onezim tə həlay sulo sulo eye a gay yak andza ka təma na, neŋ. ¹⁸ Tadə kə nasaka ha wu yak ada agəna wu yak andaya faya a saka mā maka ha na, tsiken̄, neŋ eye na hamakeye na. ¹⁹ Maa watsa bazlam neheye na, neŋ Pol tə həlay ga aye: Na hamakeye. Ane tuk na, na hamakeye sa bay hərwi sər ha, maa tsikaka bazlam i Mbəlom nakə ka huta ha məsəfəre aye na, neŋ. ²⁰ Amboh malamar ga, neŋ faya na gakeye amboh tə məzele i Bəy Maduweŋ. Gen̄ wu nakə lele eye, meŋ ha dərev tey hərwi nəmay tebiye may aye ka dzapama ka Yesu Kəriste. ²¹ Derewel nakay na watsaka na ha na, na sər ha wu nakə na tsətsah na ha fakaya aye na, ka giye ma ziye nakə na tsətsah aye. ²² Onezim ki ye na ha ka təma na na, ləva ha bo tə gay nakə na ta həniye mə

dəma aye dərmak hərwi na dzala na, Mbəlom kə tsəne amboh kurom nakə faya ka gumeye. Ma vəlenjeye tsəved mede na ha ka təv kurom sa.

Mandəve i mətsike me i Pol

²³ Epafəras neŋgeye nakə tə neŋ salamay kanaŋ ma dan̄gay hərwi məsler i Yesu Kəriste aye kə tsikaka na ha me. ²⁴ Markus, Aristark, Demas ta Luka nəteye neheye ti yawaw ka təv ga ada faya nəmaa giye məsler i Mbəlom dziye, ta tsikaka na ha me dərmak.

²⁵ Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste mā pa fakuma ŋgama.

Derewel nakə tə watsatay naha a Hebrœ hay aye Mæfælkwe

Derewel nakə tə watsatay na ha a Hebrœ hay aye na, mæzele i ndo mæwetse andaya faya bay. A tsikatay me a way hay na, kə da ha bay. Ndo mæwetse eye na, ndo Gerek, a sər Dzam Guram eye lele. A watsatay na ha na, a Yahuda neheye tə dzala ha ka Yesu aye. Næteye ta ge bæle mæpe mædzal gør ka Yesu, a gatay tsæbtsæb sa bay. Siye hay a satay mægære ha mæpe mædzal gør. Hærwi niye, ndo mæwetse derewel nakay a say massakahatay ha matætike nakə tə hutu ada mævælatay gædaŋ.

Tə Kriste nakə Mbælom a slæraw aye, ndo hay ta dzapa ta Mbælom (1.1–2.18).

Ndo hay ta sliye faya mahændzæde ka Mbælom hærwi ñgwalak nakə Kriste a ge aye (3.1–5.10).

Ndo mæwetse derewel nakay kə da ha haladzay ma kækay nakə Yesu nejgeye bagwar i ndo mævælay wu a Mbælom i ndo mæpe mædzal gør hay ka tor eye andza Melkisedek.

Mæpe mædzal gør i bæba tæte hay mavæla eye hærwi mæde ha a ndo mæpe mædzal gør hay nakay na, ma vəlateye gædaŋ ka mætese abæra mæ dæretsætseh hay ada tə masæpete neheye anæke aye (11–12.13). Ma dazlay ka 12.14, mandæve i derewel nakay faya ma diye ha kækay nakə ndo mæpe mædzal gør hay ta sliye faya mændze ta Mbælom aye, ta ndo siye, ada mæge mæhay gør i ndo neheye dedek aye.

*Mbælom a tsikatay me a ndo hay
ta bædiday i Wawa ñgay*

* 1:5 2 Samuyel 7.14.

¹ Ahæl niye na, Mbælom kætsikatay me a bæba tæte kway hay madzæga haladzay ada ta tsaved mekeleŋ eye wal wal haladzay tæ bazlam i ndo mæde ha bazlam ñgay hay. ² Mbælom a tsikawa andza niye hus a hælay kway nakay maduk i duk eye. Anæke a tsik bazlam ñgay duh na, ta bædiday i Wawa ñgay. Mbælom a ge mændzibæra ahæl niye tæ hælay i Wawa ñgay, a zla nejgeye hærwi ada mæ læva wu hay tebiye. ³ Ta ñgateye a mæzlað i Mbælom na, mæ nejgeye. Nejgeye a ndzækit bo Bæba Mbælom. Wu hay tebiye andaya hærwi ñgay. Kæ ta tsæved nakə Mbælom ma bariye mezeleme abæra ka ndo hay aye hærwi ada tæ huta tsæved matære tsæðanja. Ma dæba eye na, a tsal a mbælom, a ye na ha a ndza tæ hælay i mænday i Mbælom nejgeye nakə a læva wu hay tebiye aye hærwi ada tæ læva tæ nejgeye.

⁴ Andza nakay, Mbælom a da ha Wawa ñgay na, bagwar eye, a ze gawla i Mbælom hay, andza nakə mæzele niye Mbælom a vælay a ze i gawla i Mbælom hay aye. ⁵ Mbælom kæ tsikay dæda a gawla ñgay næte:

«Nækar wawa ga.

Bægom nej na tæra Bæba yak.»

Kæ tsik ka gawla ñgay næte:

«Nej na tæriye bæba ñgay,

nejgeye ma tæriye wawa ga*
bay.

⁶ Ane tuk na, ahæl nakə Mbælom faya ma slæraweye Wawa ñgay felik eye ka mændzibæra na, a gwad:

«Gawla i Mbælom hay tebiye tæ dæslay ha gør.»

⁷ Ka gør i gawla i Mbælom hay na, Derewel i Mbælom a gwad:

«Næteye na, ndo i maslan ñgay hay. A tæra tay ha andza mætasl, næteye andza dærneh i ako.»

⁸ Ane tuk na, ka gør i Wawa i Mbælom na, mawatsa eye mæ Derewel i Mbælom a gwad:

«Nəkar na, Mbəlom, ka ləviye bəy
yak ka tor eye.

Ka ləviye ndo yak hay ta
ŋgwalak.

⁹ Wu nakə ŋgwalak eye na, ka wuda.

Wu nakə ŋgwalak eye bay aye
na, a yaka a gər bay tebiye.

Hərwi niye Mbəlom, Bəba yak
Mbəlom, kə zla kar

ada kə pa kar bagwar eye ka ze
ndo neheye nəkurom ka bo
dziye aye

ada kə vəlakway mənjwese.»

¹⁰ Derewel i Mbəlom a gwad sa:

«Bəy Maduwenj, ka madazlay i wu
tebiye maa ge məndzibəra
na, nakar.

Nəkar tə həlay yak eye ka ge
magərbəlom.

¹¹ Wu neheye tebiye ka ge aye ta
dziye.

Ane tuk na, nəkar na, ka
ndziye ka tor eye.

Wu neheye tebiye ta giye guram
andza peteked.

¹² Ka padiye tay ha andza ta padiye
peteked guram eye.

Nəteye ta mbədiye andza peteked a
mbəda,
ane tuk na, nəkar na, ka
mbədiye bay,
sifa yak ma ndəviye dada
bay.†»

¹³ Dada Mbəlom kə tsikay a gawla
ŋgay:

«Dara, ndza tə həlay i mənday ga,
hus a pat nakə neŋ, na piye tay
ha ndo məne dəre yak hay a
hud i sik yak aye‡» na,
kə tsikay nəte bay.

¹⁴ Gawla i Mbəlom hay nəteye na,
way hay? Nəteye məsəfəre neheye
faya ta geye məslər a Mbəlom aye,
ma sləriye tay ha məmatay bo a
ndo neheye faya ma təmiye tay ha
aye.

† 1:12 Dəmes hay 102.26-28. ‡ 1:13 Dəmes hay 110.1. Mbəlom a vəlatay a Israyel hay mə mahəmba i Sinay aye.

2

*Kâ gakway masəfaya a wu nakə
Mbəlom a tsik aye bay*

¹ Hərwi niye, gakway metsehe
a bazlam neheye ka tsənakwa aye
lele huya hərwi ada kâ dzakwa
tsəved bay. ² Bazlam neheye gawla
i Mbəlom hay tə yaw tə tsik aye na,
gədən眼 eye haladzay.* Ndo neheye
tə nas ha ada ta rəhay gər bay aye
na, Mbəlom kə gatay sariya da ka
mənese tay. ³ Kə ge Mbəlom kə
gatay sariya na, ka gwadum na,
tədə ka gakway masəfaya a tsəved
ŋgwalak eye nakə ka təmakweye ha
aye na, ma gakweye sariya bədaw?
Tədə ka gakway masəfaya na, ta
dedek ka təmakweye bay. Maa lah
mədə ha Mbəlom ma təmiye kway
ha ma kəkay na, Bəy Maduwenj.
Ndo neheye tə tsəne aye na, maa
tsikakway bazlam neheye dedek
na, nəteye. ⁴ Bo i Mbəlom eye tə
gər ŋgay, kə da ha bazlam neheye
na, dedek ta masuwayan wal wal
tebiye ada Məsəfəre Tsədənja eye
a val gədən眼 a ndo hay ka məge wu
hay wal wal andza nakə a say aye.

*Yesu kə da ha tsəved nakə ma
təmiye kway ha aye*

⁵ Mbəlom a pa hərwi mələve
məndzibəra wedeye nakə ma
deyweweye na, gawla i Mbəlom hay
bay. ⁶ Azlakwa bay, mawatsa eye
mə Derewel i Mbəlom na, ndoweye
a gwad:

«Ndo nəngeye na, way tey Mbəlom,
nakə ka dzaliye ka nəngeye
aye?

Ndo zezeñ way nakə ka dzaliye
faya, ka geye gər aye?

⁷ Hərwi həlay tsekwenj, ka pa tay
ha ndo zezeñ hay a huvo i
gawla i Mbəlom hay.

Ma dəba eye na, ka vəlay
məzlab ta məsfəslay ha gər.

* 2:2 A tsik ka bazlam mapala nakə
† 2:8 Dəmes hay 8.5-7.

8 Ka pa wu hay tebiye a hud i sik
 ŋgay mâ lëva.†»

Ké ge Mbèlom ká pay wu hay tebiye mâ lëva na, niye na, andza mægwede wuray andaya naké ká pay bay aye na, andaya bay. Ane tuk na, anéke faya ka ŋgatakweye faya ma lëviye wu hay tebiye zuk bay. ⁹ Ane tuk na, ka ŋgatakway a Mbèlom ká kats ha Yesu abèra ka gawla i Mbèlom hay hélay tsekwenj. Anéke na, Mbèlom ká vélay mæzlaš ada ta mædæslay ha gér hérwi naké ká sa dæretsætseh ada ká mat aye. Niye na, ta ŋgwalak i Mbèlom naké Yesu a mat hérwi ndo hay tebiye aye. ¹⁰ Mbèlom a ge wu hay tebiye. A ge tay ha na, hérwi ŋgay eye ŋgway. A say mæhale ndo hay haladzay a tèv ŋgay naké ta mæzlaš aye, næteye na, wawa ŋgay hay. Andza niye ká yay a gér matare ha Yesu ŋgwalak eye hérwi mætème tay ha tæ dæretsætseh ŋgay ada ta mætème ŋgay, hérwi mata de kame tay mætème tay ha na, Yesu.

¹¹ Maa téra ha ndo hay ŋgwalak eye kame i Mbèlom na, Yesu ada næteye neheye a téra tay ha ŋgwalak eye hay aye na, bëba tay næte. Hérwi niye horoy ma geye mæzalatay malamar ga hay bay. ¹² A gwad:

«Na dñatay ha mæzele yak a malamar
 ga hay

Na zambadakeye mæ walaj i
 ndo hay mahaya gér eye.‡»

¹³ A gwad sa:

«Neŋ, na dzaliye ha ka Mbèlom.»

A gwad sa:

«Neŋ kanaŋ ta wawa neheye
 Mbèlom a peŋ tay aye.§»

¹⁴ Wawa neheye a tsik fataya aye na, næteye tebiye slo ada bam-baz. Nenjeye dærmak ka téra ndo zezen andza næteye hérwi ada mæ mat ada andza niye ma giye ha bæle ta ndo naké gððan i mætème

mæ hélay ŋgay aye, andza mægwede Fakalaw. ¹⁵ Yesu a ge andza niye na, hérwi zluwer mâ gæs tay ha ndo hay hérwi mæmæte bay. Ahél niye tæ ndzawa huya andza beke hay hérwi zluwer a gawatay, ane tuk na, anéke Yesu ká témä tay ha.

¹⁶ Ka sérakwa ha a yaw mæmatay bo a gawla i Mbèlom hay bay, a yaw mæmatay bo na, a wawa i hud i Abraham hay. ¹⁷ Andza niye, kutoŋ ka téra andza malamar ŋgay hay mæ wu hay tebiye. A ge niye na, hérwi ada mæ téra bagwar i ndo mævælaway wu a Mbèlom naké ma gateye ŋgwalak a ndo hay ada ma pay naha faya a Mbèlom aye, hérwi ada mæ val ha gér ŋgay hérwi mæheme mezeleme i ndo hay ada mæsere tay ka bo ndo hay ta Mbèlom. ¹⁸ Anéke na, ma sliye mæmatay bo a ndo neheye Fakalaw faya ma søpatiye tay aye hérwi ahél niye Fakalaw ka søpat na ada ká say dæretsætseh.

3

Yesu bagwar eye a ze ha Musa

¹ Malamar ga hay, Mbèlom a pala kurom na, ada kâ térum ndo ŋgay hay. Hérwi niye pum mædzal gér kurom ka Yesu. Nenjeye ndo naké Mbèlom a slèraw aye hérwi ada mæ téra bagwar i ndo mævælaway wu a Mbèlom ka wu neheye ka pakwa faya mædzal gér aye. ² Maa pa na ka mæge mæsler nakay na, Mbèlom ada ká pay naha faya a Mbèlom mæ wu naké a ge aye, andza Musa naké a pay naha faya a Mbèlom ma mæsler naké a gawa aye hérwi ndo i gay i Mbèlom hay tebiye.*

³ Ŋgwalak eye mædæslay ha gér haladzay a Yesu abèra ka Musa andza naké ta dæslay ha gér haladzay na, a ndo naké a dæzl gay aye bëna a gay bay. ⁴ Gay tebiye mædæzl na, ndo. Ane tuk na, ndo naké a dæzl wu hay tebiye na, Mbèlom. ⁵ Aya Musa

† 2:12 Dæmes hay 22.23. § 2:13 Ezay 8.17-18.

* 3:2 Mæpesle 12.7.

nenjeye kə pay na faya a Mbəlom ma məsler nakə a ge tebiye mə gay i Mbəlom aye. Ane tuk na, nenjeye na, ndo i məsler i Mbəlom dekdek tsa. Məsler ŋgay na, mədatay ha a ndo hay wu neheye Mbəlom ma tsikiye mba kame aye.⁶ Kəriste na, nenjeye wawa nakə ma ləvay gər a gay i Bəba ŋgay Mbəlom aye. Nəkway na, ndo ŋgay hay. Tadə ka pakwa faya mədzal gər kway ɓəŋbəŋ ada ka pakwa mədzal gər kway ka wu neheye ta mənjwese hus ka mandəve aye na, nəkway dərmak gay ŋgay.

Mbəlom faya ma ləviye ha bo ta təv mazəzukw bo hərwi ndo neheye ta pa faya mədzal gər aye

⁷ Hərwi niye Məsəfəre Tsədənja eye a gwad:

«Bəgom tadə ka tsənum mətsike me i Mbəlom na,
8 kâ kulum ha gər kurom,
andza i bəba təte kurom neh-
eye ahəl niye ta kula ha gər
tay ka Mbəlom aye bay.

A həlay niye na, nəteye mə makulk-
wandah məve kuro kuro fad,
tə ge vəram ka Mbəlom ada ta
dza ha Mbəlom.

⁹ Mbəlom a gwad: “Kwa ta ŋgatay
lele a wu neheye na ge aye
bəbay na,
ta dza ga ha məve kuro kuro
fad.

¹⁰ Hərwi niye na ge mevel ka
nəteye.
Na gwad: Mədzal gər tay ka
dzədza,
ta tsəne wu nakə a sej aye bay.

¹¹ Kə ndeleñ ada na mbada:
Ta fələkwiye dada a təv ga
nakə na ləvatay ha bo ta
zəzukwiye bo mə dəma aye
bay.”[†]

¹² Malamar ga hay, gum met-
sehel! Ndo nakə mədzal gər ŋgay
ŋgwälak eye bay aye, a dzala ha

ka Yesu bay aye na, mā ge an-
daya mə walaŋ kurom bay. Ndo
nakə a dzala ha ka Yesu sa bay
aye ma gəriye ha Mbəlom nakə ta
sifa aye.¹³ Ane tuk na, bəgom
a say a Mbəlom mətsikakum me
sa. Vəlum a bo gədan pat pat mə
walaŋ kurom hərwi ada Fəkalaw
mā səpat kurom ka məge mənese
bay, ada kâ kulum ha gər kurom
bay.¹⁴ Tadə nəkway huya faya
ka gakweye gər a wu neheye ka
pakwa faya mədzal gər ka mada-
zlay hus ka mandəve i məsəfəre
kway na, ta dedek nəkway ndo i
Kəriste hay.¹⁵ Andza nakə tə gwad:
«Bəgom, tadə ka tsənum mətsike me
i Mbəlom na,
kâ kulum ha gər kurom bay
andza ahəl nakə bəba təte
kurom hay tə ge vəram ka
Mbəlom aye bay.»

¹⁶ Ndo neheye tə tsəne mətsike
me i Mbəlom ada tə ge faya vəram
aye na, way hay? Na gwad ndo
neheye tə yaw abəra mə Ezipt
tə pay bəzay a Musa aye bədaw?

¹⁷ Mbəlom a ge mevel məve kuro
kuro fad ahəl niye na, hərwi way
hay? A ge mevel ka ndo neheye tə
ge mənese aye na gwad ba? Hərwi
niye tə mət mə makulkwandah.

¹⁸ Mbəlom a mbada a gwad: «Ta
fələkwiye dada a təv ga nakə na
ləvatay ha bo ta zəzukwiye bo mə
dəma aye bay.» A tsik andza niye
na, ka way hay? Na gwad ka ndo
neheye ta kərah marəhay ha gər
aye ba?[‡] ¹⁹ Andza niye, nəmaa
zəba faya Mbəlom a vəlatay tsəved
məfələkwe a dəma bay na, hərwi
nakə ta dzala ha ka Mbəlom bay
aye.

4

¹ Ba Mbəlom kə tsik a gwad
ka fələkwiye a mazəzukw bo
ŋgay. Ane tuk na, dzədzarakwa
hərwi ada ndəray mə walaŋ kurom

† 3:11 Dəmes hay 95.7-11. ‡ 3:18 Zəba mə Məpesle 14.1-35; Dəmes hay 95.11.

mâ mætsa abëra ka mæfälökwe a dëma bay. Wu nakë Mbælom a gwad ma giye na, ma giye huya. ² Nækway na, ka tsänakwa Labara Ngwalak eye nakay andza nakë ahël niye bëba tète kway hay të tsäne aye dërmak. Ane tuk na, labara nakay kë gatay ñgama bay hërwi ta dzala ha faya bay. ³ Mata fälökwe a mazëzukw bo i Mbælom niye na, nækway neheye ka dzalakwa ha aye. Mbælom a gwad:

«Kë ndelenj ada na mbada,

ta fälökwiye dada a tëv ga nakë na lëvatay ha bo ta zëzukwiye bo mæ dëma aye bay.»

Azlakwabay Mbælom a ndëv ha mæsler ñgay kwa a hëlay nakë a ge mændzibëra aye. ⁴ Mawatsa eye mæ Derewel i Mbælom, të tsik ka mæhène matasëla eye: «Mæhène makwa na, Mbælom a ndëv ha mæsler ñgay, mæhène matasëla eye a zëzukw bo.» ⁵ Ma tëv mekelej eye Mbælom a gwad sa: «Ta fälökwiye dada a tëv ga nakë na lëvatay ha bo ta zëzukwiye bo mæ dëma aye bay.»

⁶ Ndo neheye të tsäne Labara Ngwalak eye kurre aye të fälökwa a mazëzukw bo bay na, hërwi ta kërah marëhay ha gër a Mbælom. Ta dedek tëv mazazukw bo andaya anaj, ndo mekelej eye hay ta fälökwiye a dëma. ⁷ Hërwi niye Mbælom a pa pat mekelej eye, a zalay «bëgom». A tsik ka pat eye nakay na, mëve haladzay të bazlam i Davit, bazlam neheye ba ka watsakwa tsiy aye, a gwad:

«Bëgom tadë ka tsänum mætsike me i Mbælom na,
kâ kulum ha gër kurom bay.»

⁸ Tadë Zozowe kë ndisl tay ha bëba tète kway hay a mazëzukw bo nakë dedek aye na, haë Mbælom ma tsikiye ka pat mekelej eye bay. ⁹ Andza mægwede mazëzukw bo mekelej eye andaya hërwi

ndo i Mbælom hay. A ndzëkit bo mazëzukw bo i mæhène matasëla eye. ¹⁰ Mbælom a ndëv ha mæsler ñgay na, a zëzukw bo. I kway bëbay andza niye dërmak. Ndo kë huta tsäved mæfälökwe a mazëzukw bo i Mbælom na, ma giye mæsler sa bay, mæsler ñgay ka ndëv. ¹¹ Hërwi niye, ñgëlakwa ha bo ka mæhute tsäved mæfälökwe a mazëzukw bo niye. Kë ge andza niye na, gakwa metsehe lele ndëray mæ dëd hërwi a kërah marëhay ha gër a Mbælom andza bëba tète kway hay aye bay.

¹² Bazlam i Mbælom na, ma vëliye sifa a ndo hay, gëdanj eye haladzay. A dës wu a ze ha maslalam nakë a dës diye sulo sulo aye. Bazlam i Mbælom a ye a bo kway hus a hud eye. A dës ndo hus ka mangëne ha sifa i mæsëfere ada hus ka mangëne ha tëv mazëve ta dozoz. Faya ma diye ha wu nakë ma mædzal gër i ndo aye. ¹³ Wuray andaya mangaha eye ka dëre i Mbælom bay. Wu neheye a ge tebiye aye na, a ñgatatatay, a sër tay ha nëte ta nëte tebiye. Kë dakway ha wu hay tebiye na, kame ñgay.

Mbælom a pa Yesu bagwar i ndo mævëlay wu a Mbælom

¹⁴ Andza niye, nækway na, bagwar i ndo mævëlaway wu a Mbælom kway andaya ka gër i wu hay tebiye. Nenjeye na, Yesu Këriste Wawa i Mbælom. Kë tsal ka tëv i Mbælom. Hërwi niye ndzakwa të wu nakë ka dzalakwa ha faya aye bënjëbëj lele. ¹⁵ Bagwar i ndo mævëlaway wu a Mbælom kway na, a sër ha bële kway. Nenjeye na, kë ñgataty a dëretsëtseh wal wal andza nækway ada ta dza ha. Ane tuk na, ka ge mezèleme bay. ¹⁶ Hërwi niye hëndzëdakwa ka tëv i Mbælom, zluwer mæ gakway bay. Nenjeye ma gateye ñgwalak a ndo hay. Hëndzëdakwa ka tëv ñgay hërwi ada kâ gakway mæ bo ada mæ

* **4:4** Madazlay i wu hay 2.2.

gakway ḥ̄gwalak ḥ̄gay. Niye na, ma makweye bo ahel i d̄erets̄tseh.

5

¹ Bagwar i ndo m̄v̄laway wu a Mb̄lom tebiye Mb̄lom a pala tay ha na, m̄e walaŋ i ndo hay. A pa tay ha h̄rwi ada tâ gay m̄esler h̄rwi ndo hay ada tâ v̄lay na ha wu k̄riye ada tâ k̄eday na ha wu a Mb̄lom h̄rwi mezeleme nak̄e ndo hay t̄ ge aye. ² Ndo neheye t̄ s̄er ts̄ved ḥ̄gwalak eye bay aye ada faya ta giye mezeleme aye na, bagwar i ndo m̄v̄lay wu a Mb̄lom t̄ s̄er m̄ege ḥ̄gwalak h̄rwi tay h̄rwi bo tay eye bâle eye andza n̄teye d̄ermak. ³ H̄rwi niye kuton mâ k̄eday na ha wu a Mb̄lom h̄rwi mezeleme ḥ̄gay eye d̄ermak, ma k̄adiye h̄rwi mezeleme i siye i ndo hay dekdek bay. ⁴ Nd̄eray ma sliye m̄ed̄slay ha ḡr a bo, m̄ezle bo ḥ̄gay matâre ha bagwar i ndo m̄v̄lay wu a Mb̄lom bay. Maa zal na, Mb̄lom andza nak̄e ahel niye a zalay Aronj aye. ⁵ T̄ Yesu K̄riste na, andza niye d̄ermak. K̄ zla bo ḥ̄gay eye k̄e d̄eslay ha ḡr a bo matâre bagwar i ndo m̄v̄laway wu a Mb̄lom bay. Maa zalay na, Mb̄lom, a gwaday:

«N̄ekar wawa ga.

B̄gom neŋ na t̄era B̄ba yak.*

⁶ Ma t̄ev mekeleŋ eye a gwaday:
«Ka ndziye ndo m̄v̄lay wu
a Mb̄lom huya andza
Melkisedek.†»

⁷ Ahel nak̄e Yesu k̄a m̄endzibâra aye na, a s̄er ha Mb̄lom ma sliye faya m̄alts̄e ahaya abâra ma m̄edahanj. Ka duwulay na ha me a Mb̄lom ta m̄etuwe eye ada ta mawude eye ta magala h̄rwi a say marəhay ha ḡr d̄ermak. Mb̄lom k̄e ts̄enay na k̄e l̄atse ahaya abâra ma m̄edahanj h̄rwi ka r̄hay ha ḡr. ⁸ N̄engeye na, Wawa i Mb̄lom. Kwa andza niye b̄ebay na, t̄ d̄erets̄tseh

nak̄e a sa aye k̄e t̄atik marəhay ha ḡr a Mb̄lom. ⁹ Ahel nak̄e m̄esler ḥ̄gay a nd̄ev aye na, a t̄era ndo nak̄e ma t̄amiye tay ha ndo neheye ta r̄hay ha ḡr aye h̄rwi ada tâ huta sifa nak̄e ma nd̄eviye bay ka tor eye aye. ¹⁰ Mb̄lom a pa na bagwar i ndo m̄v̄laway wu a Mb̄lom andza Melkisedek.

Marava i m̄aḡer ha m̄ape m̄adzal ka ḡr Yesu

¹¹ Ka ḡr i wu nakay na, wu hay andaya haladzay a samay m̄atsike. Ane tuk na, a wur bo m̄adakum ha h̄rwi zl̄em kurom d̄ereŋ m̄etsâne.

¹² N̄ekurom i kurom na, h̄elay eye k̄a sla da h̄rwi ada bo kurom eye k̄a t̄atikumatay wu a siye i ndo hay aye h̄rwi n̄ekurom ka t̄atikum wu hay zla anâke bay. Ane tuk na, a sakum tâ t̄atikakum wu neheye ka t̄atikum kurre ka bazlam i Mb̄lom aye sa. Ka s̄erum m̄ende daf andza bagwar hay zuk bay, n̄ekurom andza wawa nd̄eriz neheye a satay m̄ese wah aye. ¹³ Ndo nak̄e faya ma siye wah huya aye na, n̄engeye wawa nd̄eriz huya. Mb̄lom a t̄era kway ha ḥ̄gwalak eye kame ḥ̄gay ma k̄ekay na, a s̄er zuk bay. ¹⁴ Daf nak̄e dedek aye na, i bagwar hay. N̄teye na, ta ḥ̄gâliye ha bo ka matâtike h̄rwi mangâne tay ha ka bo abâra wu ḥ̄gwalak eye t̄e wu neheye ḥ̄gwalak eye bay aye.

6

¹ K̄e ge andza niye na, takwa kame, zakwa ha wu neheye kurre ka ḡr i K̄riste aye, pakway bâzay a wu neheye bagwar eye. Ba ka pakwa m̄edok i gay tsiy, ka pakwa wedeye sa bay. Bazlam i m̄ats̄tsehe m̄apâse ha mezeleme h̄rwi wu neheye ḥ̄gwalak eye bay ta diye ha ndo a m̄emâte aye, bazlam i m̄edzele ha ka Mb̄lom, ² bazlam i madzâhuþe ndo a yam, bazlam m̄ape h̄elay ka ḡr i ndo

* 5:5 D̄emes hay 2.7. † 5:6 D̄emes hay 110.4.

* 6:2 Z̄eba ma 1 Timote 4.14.

hay,* bazlam i mələtsew abəra ma mədahaŋ ada bazlam i sariya, wu neheye tebiye na, nəmaa dzaliye faya matətikakum sa bay.³ Gərakwa ha wu neheye, takwa kame. Ta gədanj i Mbəlom na, ka gakweye.

⁴ Ndo neheye tə ma ta dəba aye, ta maweye ka matsətsehe məpəse ha mezeleme na, ma giye bo sa daw? Nəteye na, ta ŋgatay a dzaydzay i Mbəlom, wu nakə Mbəlom a vəlatay a ndo hay aye, kə vəlatay dərmak, ta huta Məsəfəre Tsədənja eye a dərev tay dərmak.⁵ Ta ndzaka metsəhəne i bazlam i Mbəlom, ta sər ha gədanj i məndzibəra nakə ma deyewe眼 kame aye.⁶ Ada düh tə dəd abəra ka tsəved i Mbəlom na, tsəved tay andaya məmatay ahaya ka matsətsehe məpəse ha mezeleme sa bay hərwi a təra andza ta dar Wawa i Mbəlom ka mayako mazləlmbada eye sa ada tə vəlatay tsəved a siye i ndo hay mətsaday.

⁷ Guvah nakə yam faya ma piye a dəma aye tadə wu mənday kə ge bo lele hərwi madzəne ndo neheye tə fat aye na, niye na, andza məgwede Mbəlom kə pa ŋgama ka guvah nakay.⁸ Tadə düh maa ndzohw a dəma guzer ta dak na, guvah niye ma giye ŋgama bay. Mazlambar Mbəlom ma vəleye mezeleme. Ma dziye ha abəra mə dəma ta ako.

⁹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, kwa tadə nəmaa tsik andza niye bəbay na, nəmaa sər ta dedek nəkurom faya ka pumeye bəzay a tsəved ŋgwalak eye, tsəved nakə Mbəlom ma təmiye kurom ha aye.¹⁰ Mbəlom na, nəngeye ŋgwalak eye, ma mətsiye ha gər ta məsler nakə ka gum aye bay. Andza məgwede, ka mumatay bo a siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, ka mawumatay bo andza niye

huya. Ka gum niye na, hərwi nakə ka wudum Mbəlom aye ada ma mətsiye ha gər bay.¹¹ A samay na, kwa way mā ge andza niye huya hus ka mandəve eye, kâ gərum ha bay hərwi ada kâ hutum wu nakə ka pum faya mədzal gər aye.

¹² A samay na, kâ tərum ndo i sœ hay bay. Duh tərum andza ndo neheye tə pa mədzal gər tay bəŋbəŋ ka Mbəlom aye. Mata hute wu nakə Mbəlom a gwađ ma vəlieye na, nəteye.

Wu nakə Mbəlom kə tsik aye na, ma giye bo

¹³ Ahəl nakə Mbəlom a gwaday a Abraham na vəlakeye wu aye na, kə mbada ma giye andza nakə a tsik aye. Ndəray andaya nakə a ze Mbəlom aye nakə ma mbadiye kame ŋgay aye bay. A mbada ta məzele ŋgay.[†] ¹⁴ A gwad: «Ta dedek, na piye fakaya ŋgama, ta dedek na vəlakeye wawa hay haladzay.»¹⁵ Abraham kə zla ŋgatay, ka həba, hərwi niye kə huta wu nakə Mbəlom a gwađ ma vəleye aye.

¹⁶ Ndo hay tə mbadawa na, ta mbadiye ta məzele i ndo nakə bag-war eye a ze tay aye, məmbedə niye ma ndəviye ha wu nakə mə walaŋ i ndo hay aye.¹⁷ Hərwi niye Mbəlom kə mbada dərmak. A say na, ndo neheye a gwađ ma vəlateye wu aye na, tə sər ha ma mbədeye həlay dəda a wu nakə a gwad ma vəlieye aye bay, ma pəliye ha bay.¹⁸ Andza niye, wu hay sulo neheye ma pəliye bo bay aye. Wu nakə Mbəlom a gwađ ma vəlieye ada wu nakə a mbada aye, Mbəlom ma sliye maraw me kwa tsekweŋ bay. Nəkway neheye ka hwayakwa ka təv i Mbəlom məngehe bo ka təv ŋgay aye na, kə vəlakway gədanj haladzay hərwi ada kâ pakwa mədzal gər kway huya ka wu nakə Mbəlom a gwađ ma vəlakweye aye.¹⁹ Wu

† 6:13 Madazlay i wu hay 22.16-17.

nakə ka pakwa faya mədzal gər kway aye na, a gəs kway bəŋbəŋ lele ka dagwarakweye abəra kame i Mbəlom bay andza bəre nakə tə lətsawa ha kwalalaŋ i yam aye. Hərwi niye, ka deyekweye ta peteked nakə a tək na təv tsədənja eye aye, ka fələkwakweye a hud eye. ²⁰ Maa lah məfələkwe a dəma na, Yesu. A ye kame i Mbəlom na, hərwi kway. Ka təra bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andza Melkisedek ka tor eye.

7

¹ Melkisedek nakay, neŋgeye bəy i Salem. Neŋgeye bəbəy i ndo məvəlay wu a Mbəlom bagwar eye. A həlay eye andaya Abraham a ye a vəram. A sla ka bəy hay hal-adzay. Ahəl nakə faya ma maweye na, Melkisedek a ye mədzəgər ta Abraham. A pa ŋgama ka Abraham. ² Abraham a vəlay wu hay a Melkisedek. Wu neheye kuro a huta ma vəram aye na, a zla nəte a vəlay. Melkisedek eye nakay na, andza məgwede bəy nakə ma giye ŋgwälak aye. Neŋgeye bəy nakə a wuda məndze zay* ta ndo hay aye hərwi neŋgeye bəy i Salem. Salem na, andza məgwede «zay». ³ Ndəray a sər wuray ka gər i bəba ŋgay bay. Kwa may ŋgay hay ta bəba təte ŋgay hay dərmak andza niye. Madazlay ŋgay eye andaya bay, mandəve ŋgay aye andaya bay. A ndzəkit bo Wawa i Mbəlom hərwi neŋgeye ndo məvəlay wu a Mbəlom ka tor eye.

⁴ Zəbum ka Melkisedek, neŋgeye bagwar eye. Abraham bəba təte kway a zla wu nakə a hutaw ma vəram aye, a ŋgəna ha kuro. A zla nəte a vəlay. ⁵ Wawa i hud i Levi na, siye hay ndo məvəlay wu a Mbəlom. Bazlam i Musa mapala eye a gwadatay: «Dum ka təv i ndo hay hərwi ada tâ vəlakum wu nəte mə wu tay neheye kuro

aye.†» Sərum ha na, ndo neheye tə huta wu neheye na, mə həlay i malamar tay hay, ada nəteye tebiye na, wawa i hud i Abraham. ⁶ Melkisedek neŋgeye na, slala i Levi bay, ane tuk na, ahəl nakə Abraham a vəlay wu nəte mə wu hay kuro aye, Abraham nakə Mbəlom a gwaday ma piye faya ŋgama aye na, Melkisedek a pa faya ŋgama bəna Abraham a pa ŋgama ka Melkisedek bay. ⁷ Azlakwa bay ka sərakwa ha lele, maa pa ŋgama ka ndo na, ndo bagwar eye.

⁸ Ndo neheye ma slala i Levi ta təma wu nəte mə wu hay kuro abəra ka malamar tay hay, nəteye na, ta mətiye. Melkisedek na, ma ndziye huya andza nakə bazlam i Mbəlom a tsik aye. ⁹ Ka slakweye faya məgwede na, Levi ka təma abəra ka siye i ndo hay wu nəte mə wu hay kuro, kə vəlay a Melkisedek dərmak tə həlay i Abraham. ¹⁰ Andza məgwede Abraham a vəlay wu nəte mə wu hay kuro a Melkisedek na, hulfe i Levi na, andaya mə hud ŋgay tsiy. Andza niye, ka slakweye faya məgwede Levi neŋgeye dərmak kə vəlay wu nəte mə wu hay kuro a Melkisedek.

Bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom mekeleŋ eye andza Melkisedek

¹¹ Mbəlom a vəl bazlam mapala eye na, a həlay a hulfe i Levi, nəteye neheye ndo məvəlay wu a Mbəlom aye. Ane tuk na, məsler tay i məvəlay wu a Mbəlom ma sliye mandəve ha wu nakə a say aye bay. Tadə məsler tay ma sliye matəre ha ndo hay ŋgwälak eye ka dəre i Mbəlom na, habə ndo məvəlay wu a Mbəlom neŋged andza Melkisedek ma deyeweye sa bay. Ndo məvəlay wu a Mbəlom andza Aron habə ma sliye. ¹² Tadə Mbəlom ka mbəday həlay a slala i ndo məvəlay wu a Mbəlom, ka sərakwa ha bazlam

* 7:2 Madazlay i wu hay 14.17-20. † 7:5 Zəba mə Məpesle 18.21.

i Musa mapala eye ma mbədiye dərmak. ¹³ Azlakwa anəke na, slala i ndo məvəlay wu a Mbəlom a mbəda. Bəy Maduwej kway Yesu nakə faya ka tsikakweye faya kananj aye na, a yaw abəra ma slala mekelenj eye wal. Ndəray nəte ma slala ŋgay andaya ndo məvəlay wu a Mbəlom bay. ¹⁴ Ka sərakwa ha Bəy Maduwej kway, neŋgeye ma slala i Yahuda. Ahəl nakə Musa a tsik ka ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye na, kə tsik ka gər i slala nakay təbey. ¹⁵ Wu nakə a da ha bazlam nakay parakka aye ananj: Ndo məvəlay wu a Mbəlom mekelenj eye ki yaw, neŋgeye na, andza Melkisedek. ¹⁶ Neŋgeye a təra bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom na, hərwi slala nakə nəteye ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye bay. Neŋgeye na, bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom ta gədaŋ i sifa nakə ma ndəviye bay aye. ¹⁷ Andza nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, Mbəlom a gwad:

«Ka ndziye ndo məvəlay wu a Mbəlom huya andza Melkisedek.‡»

¹⁸ Mbəlom kə mbata ha bazlam mapala eye nakə ahəl niye aye hərwi bəle eye, ma dzəniye ndo hay bay. ¹⁹ Bazlam i Musa mapala eye na, a sla matəre ha ndo hay ŋgalak eye ka dare i Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke na, wu mekelenj eye andaya a ze ha bazlam neheye mapala eye. Wu andaya nakə ma vəlakweye tsəvedlele eye hərwi məndisle ka təv Mbəlom aye. Wu eye niye na, Yesu. Ka pakwa faya mədzal gər na, ka neŋgeye.

²⁰ Wu mekelenj eye na, ahəl nakə Mbəlom ma piye Yesu bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom aye na, a mbəda təday. Ahəl nakə slala i Levi hay ta təra ndo məvəlay wu a Mbəlom aye na, tə mbəda andza

niye bay. ²¹ Ane tuk na, i Yesu na, Mbəlom kə mbəda, a gwad: «Neŋ Mbəlom na mbədye həlay bay, na mbəda ka ndziye ndo məvəlay wu a Mbəlom huya.§»

²² Nakay andza məgwede na, dzam nakə Mbəlom a bar tə nəkway aye na, lele a ze ha dzam nakə a bar ahəl niye aye. Andza niye, maa dəkway ha ta dedek Mbəlom kə bar dzam tə nəkway na, Yesu.

²³ Wu mekelenj eye andaya wal sa. Ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ma slala i Levi aye na, nəteye haladzay hərwi tə mətəwa, tə gərawa ha məsler tay. ²⁴ Ane tuk na, i Yesu na, andza niye təbey, neŋgeye ma ndziye ka tor eye, ma ndziye ndo məvəlay wu a Mbəlom huya ka tor eye. ²⁵ Hərwi niye, neŋgeye na, gədaŋ andaya mətəme ha ndo neheye faya ta diye kame i Mbəlom tə həlay ŋgay aye kwa kəday hərwi neŋgeye ma ndziye ka tor eye. Faya ma duwuleye naha me a Mbəlom huya hərwi tay.

²⁶ Neŋgeye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nakə dədəŋ eye gədaŋ ŋgay andaya madzəne kway aye. Neŋgeye na, tsədaŋja, mənese andaya mə neŋgeye bay, kə ge mezeleme təbey. Neŋgeye andza ndo məge mezeleme hay bay, Mbəlom a pa na wal. Mbəlom a pa na mə mbəlom ka gər i wu hay tebiye. ²⁷ Siye i bagwar hay i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, nəteye neheye na, ta kədaway wu a Mbəlom pat pat. Tə kədaway naha hərwi mezeleme tay eye təday ada ta kəday naha hərwi mezeleme i ndo siye hay. Yesu na, neŋgeye a ge andza niye təbey. Neŋgeye a vəlay naha wu a Mbəlom hərwi ndo hay sik nəte tsa tə məvəle ha gar ŋgay. I ŋgay na, da andza niye. ²⁸ Bagwar i ndo

‡ 7:17 Dəməs hay 110.4. § 7:21 Dəməs hay 110.4.

neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye neheye bazlam i Musa mapala eye a pa aye, ndo hay tsa, nəteye tə gawa mezeleme. Ane tuk na, ahəl nakə Mbəlom a mbada aye, bazlam nakay kə zla təv i bazlam i Musa mapala eye, a pa bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, Wawa ḥgay. Neñgeye na, ka təra ḥgwakal eye peteh ka tor eye.

8

Yesu neñgeye bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom dedek eye

¹ Bazlam nakə ta dedek bagwar eye a sakway mətsike aye na, anaŋ: Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom andaya andza nakay. Neñgeye na, i kway. Neñgeye mandza eye ka təv məndze i Bəy mə mbəlom, tə həlay i mənday i Mbəlom Bəy Maduwenj ka gər i wu hay tebiye mə mbəlom.
² Neñgeye bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom a ge məsler na, ma təv nakə tsədanŋja Mbəlom mandza eye mə dəma aye. Ahəl niye ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə gawa məsler na, mə madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə ndo a lambad aye. Ane tuk na, təv nakə Yesu faya ma giye məsler mə dəma aye na, mə mbəlom, təv nakə dedəŋ eye. Maa ge na, Bəy Maduwenj bəna ndo zezen bay.

³ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom tebiye, kwa way tə pa na hərwi məvəlay naha wu kəriye ada məkəday naha wu a Mbəlom. Bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom kway bəbay na, wu andaya nakə mā vəlay naha a Mbəlom aye dərmak. ⁴ Kə ge neñgeye ka məndzibəra na, ma təriye ndo məvəlay wu a Mbəlom bay hərwi neheye ka məndzibəra aye ɓa faya ta vəleye wu a Mbəlom aye nəteye andaya tsiy andza

nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye. ⁵ Ahəl nakə Musa ma lambadiye madzawadzawa niye aye, Mbəlom a gwadafay: «Zəba faya lele, do lambad gay nakə ka lambadiye na, andza nakə na bəzaka ha mə mahəmba aye.» Ndo məvəlay wu a Mbəlom neheye na, ta ge məsler mə gay eye nakay. Ane tuk na, gay nakay na, mandzəkit bo i bəmalə nakə dedəŋ eye mə mbəlom aye.* ⁶ Andza nakay ka zəbakwa ka məsler i Kəriste na, a ze ha məsler i ndo məvəlaway wu a Mbəlom neheye. Neñgeye mə miye tay ha ka bo ndo hay ta Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā ɓar dzam nakə a ze dzam naka ahəl niye hərwi wu nakə Mbəlom a gwad ma valiye ma məbəre dzam nakay aye na, a ze wu neheye ahəl niye aye haladzay.

⁷ Tadə məbəre dzam† nakə makurre eye mənese andaya faya bay aye na, Mbəlom ma ɓariye dzam masulo eye bay. ⁸ Ane tuk na, ka zəbakwa faya na, a sla wuray bay hərwi Mbəlom faya ma matay ha mənese a ndo hay. A gwadatay: «Tsənum, maa tsik me na, neñ Bəy Maduwenj.

Həlay eye ma deyewe eye
na ɓariye dzam wedeye
ta slala i Israyel hay ada ta
slala i Yahuda hay.

⁹ Dzam nakə na ɓariye aye na,
andza nakə na ɓar ta bəba tətē
tay hay bay.

A həlay nakə na həla tay ahaya tə
həlay ga eye abəra mə Ezipt
aye na,
bo tay eye tə gər tay ta nas
ha Dzam Guram eye nakə na
ɓar ta nəteye aye.

Hərwi niye na gər tay ha.
Maa tsik bazlam andza nakay na,
neñ Bəy Maduwenj.

¹⁰ Bəy Maduwenj Mbəlom a gwad:

* ^{8:5} Madayaw abəra ma Ezipt 25.40. † ^{8:7} Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 24.3-8.

Dzam nakə na bariye ta ndo i Is-rayel hay aye a həlay niye na, anaŋ:

Na piye bazlam ga mapala eye a dərev tay,
na watsiye bazlam ga mapala eye a mədzal gər tay,
na təriye Mbəlom tay
ada nətaye ta təriye ndo ga hay.

¹¹ Ndəray andaya ma diye ma tətikateye a ndo siye aye, ma gwadiye:
“Dumara, sərum Bəy Maduweŋ eye”, andaya bay,
hərwi ndo hay tebiye ta səriye ga,
kwa bagwar hay, kwa neheye makətsa eye hay aye.

¹² Na pəsatay ha mənese tay,
tə mezeleme tay, ma menjaweye a gər sa bay.†

¹³ Mbəlom a tsik ka məbəre Dzam Wedeye na, andza məgwede Dzam Guram eye gədaŋ ŋgay andaya sa bay. Ka sərakwa ha wu nakə ka təra guram eye ada ma dzəniye ka wuray sa bay aye na, mazlambar ma dziye.

9

Tsəved dedek eye hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom

¹ Ma dzam nakə kurre aye na, bazlam mapala eye hay andaya, neheye ta datay ha a ndo hay tsəved i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. Təv andaya dərmak nakə ndo hay ta lambad hərwi maduwulay me a Mbəlom mə dəma aye. ² Gay niye ta lambad na, tə peteked. Gay kurre eye na, tə zalay təv tsədaŋja eye. Tə pa a dəma lalam bagwar eye ta hawal eye hay tasəla ta ako eye fataya ada tabal tə peŋ mapa eye faya nakə tə vəlaway faya wu a Mbəlom aye. ³ Peteked a ŋəna ha tsəlak niye ta tsəlak neŋged nakə kame aye. Tə zalay a tsəlak niye

na, təv nakə a ze siye hay tebiye tə tsədaŋja aye. ⁴ Tə pa a təv niye na, wu nakə tə ngar ta gura tə fəkawa faya wu nakə a ze hunŋja aye. Tə pa a dəma zlanjatsa dərmak. Zlanjatsa niye na, mambuza eye tebiye ta gura, tə zalay zlanjatsa i məfere dzam. Ma zlanjatsa niye səra i gura andaya mə dəma dərmak. Ma səra eye niye na, makwala nakə tə zalay *man** aye mə dəma. Sakwal i Aron nakə a duda, a pa slambah aye mə dəma dərmak, tə beleler hay sulo neheye Mbəlom a watsa faya bazlam mapala eye hay ahəl nakə a ɓar dzam ta ndo ŋgay hay aye. ⁵ Ka gər i zlanjatsa niye na, ta lambad wu hay sulo, tə pa faya. Tə zalatay a wu niye hay na, *kerubin* hay, faya ta datay ha məzlaři i Mbəlom a ndo hay. Ta həndək ha gwezleviyek tay hərwi madarəzle na təv nakə tə vəlaway naha faya wu a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mezeleme i ndo neheye tə ge aye. Ane tuk na, na diye ha wu neheye pendek pendek anəke bay.

⁶ Wu niye hay malambada eye tsiy na, ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ti yawa pat pat a gay makurre, tə gawa məsler tay pat pat mə dəma. ⁷ Tsəlak masulo eye maa yawa a dəma na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom nəte ŋgweŋ. A yawa a dəma na sik nəte ka məve. Ma diye a dəma na, kutoŋ ma zliye bambaz i gənaw a həlay ma vəleye a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsay ha mənese nakə a ge aye ada nakə siye i ndo hay tə ge ta mədzal gər tay bay aye. ⁸ Məsəfəre Tsədaŋja eye faya ma dakway ha tə wu neheye na, kə ge tsəlak makurre andaya huya na, tsəved nakə ndo hay ta diye ha a təv nakə a ze siye i təv hay tə tsədaŋja aye na, mahəndaka eye bay. ⁹ Mandzəkit bo i wu ne-

† **8:12** Zeremi 31.31-34. * **9:4** *Man* na, makwala nakə Mbəlom a vəlatay a Israyel mə makulkwandah aye. Zəba ma Madayaw abəra ma Ezipt 16.13-15; 31.

eye a da ha na, wu neheye ti yaw anəke aye. Faya ma dákway ha na, wu neheye ta vəleye a Mbəlom aye, tə bambaz i gənaw nakə ta vəleye aye ta sliye faya matəra ha dərev i ndo hay ŋgwalak eye hay ka dare i Mbəlom bay.¹⁰ Wu neheye faya ta tətikakweye na, ka gər i wu mənday, wu məsay ada ka gər i məbere wu hay na, kəkay dekdek tsa. Wu neheye na, wu i ndo i məndzibəra dekdek, ma ndziye tsekwen tsa hus a pat nakə Mbəlom ma mbədiye ha wu hay tebiye aye.

¹¹ Anəke na, Kəriste ki yaw tsiy. Neŋgeye bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Wu neheye ŋgwalak eye faya ka hutakweye na, ka hutakwa mə həlay ŋgay. Neŋgeye ki ye a təv nakə bagwar eye a ze madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə aħəl niye aye, təv niye na, lele haladzay. Ma lambad təv niye na, ndo hay bay, andaya ka məndzibəra bay.¹² Kəriste ki ye a təv niye, kə fələkwa a təv nakə a ze siye hay tə tsəðanjña aye. Kə zla bambaz i vo'ar ta bambaz i wawa i sla ka həlay bay. Duh a fələkwa a dəma na, a zla bambaz ŋgay eye nakə a mbəda ha aye, a ye sik nəte ka ndəv. Andza niye kə təma kway ahaya abəra mə mezeleme ka tor eye.

¹³ Ahəl niye na, tə kədawa vo'ar hay, merisla hay, ta gwatsakawa bambaz eye ka ndo neheye nəteye tsəðanjña kame i Mbəlom bay aye. Tə kədawa sla wawa eye dərmak, tə dulawa na, ada bətekew maləməts eye na, tə fasawa ka ndo hay. Andza niye, ndo neheye tə ge mənese aye na, bo tay ka təra tsəðanjña andza nakə a say a bazlam tay mapala eye.¹⁴ Kə ge andza niye na, bambaz i Yesu Kəriste a ze ha ta gədanj bədaw? Kəriste, neŋgeye na, kə ge mezeleme bay, kə zla bo ŋgay, kə vəlay a Mbəlom ta gədanj i Məsəfəre

Tsəðanjña eye. Məsəfəre niye ma ndziye na, ka tor eye. Bambaz ŋgay a təra ha dərev kway tsəðanjña hərwi ada wu neheye ŋgwalak eye bay ta diye kway ha a mədaħaj aye na, kâ gakwa sa bay. Ane tuk na, kâ gakwa duh na, məsler i Mbəlom, neŋgeye nakə ma ndziye ka tor eye aye.

¹⁵ Hərwi niye Kəriste, neŋgeye ndo məsəre tay ha ka bo ndo hay ta Mbəlom hərwi Mbəlom kə bar Dzam Wedeye ta nəteye. Hərwi niye, ndo neheye Mbəlom a zəlatay aye na, ta hutiye wu neheye ŋgwalak eye Mbəlom a gwad ma vəlateye aye. Ta hutiye ka tor eye. Ma giye bo na, hərwi Kəriste kə mət hərwi ndo neheye tebiye ta nas ha Dzam Guram eye tə mezeleme tay aye. Ahəl nakə a mət aye kə təma tay ahaya abəra mə mezeleme.

¹⁶ Tədə ndoweye a gwad: «Na mət na, ŋgənum ha wu ga hay» na, ndo niye mā mət təday ada ta ŋgəniye ha.¹⁷ Ahəl nakə kə mət aye na, bazlam ŋgay ma hutiye gədanj. Tədə ndoweye andaya tə dəre na, wu nakə a gwad aza ka ŋgənumeye ha aye na, ta ŋgəniye ha zuk bay.

¹⁸ Hərwi niye, kwa dzam makurre a ge bo na, ta mbəda ha bambaz təday bəna ma giye bo bay.¹⁹ Ahəl niye na, Musa a datay ha bazlam mapala eye nakə Mbəlom a vəlay aye a ndo hay aye təday. Tsa na, a zla bambaz i sla wawa eye, i vo'ar a dzapa ha ta yam. A zla hawal ta gugumaŋ ndozza eye a tələka ha a bambaz, a gwatsaka ka derewel i bazlam mapala eye ada a gwatsaka ka ndo hay tebiye.²⁰ Ahəl nakə faya ma gwatsakiye na, a gwad: «Nakay na, bambaz nakə Mbəlom a bar ha dzam ta nəkurom aye. A gwadakum rəhumay ha gər.†»²¹ Musa ka gwatsaka bambaz ka madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom niye ta lambad tə pe-

† 9:20 Madayaw abəra ma Ezipt 24.3-8.

teked aye dərmak ada ka gwatsaka ka wu neheye tə gawa ha məsler hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom aye tebiye. ²² Andza nakə bazlam mapala eye a tsik aye na, matsəla wu hay tebiye ta gwatsakawa faya bambaz ada mā tara tsəðanjña. Ta mbəda ha bambaz bay na, Mbəlom ma pəsiye ha mezeleme bay.

Bambaz i Kəriste ma bariye ha mezeleme i ndo hay

²³ Tsəved nakə Musa a tətikawatay a ndo hay ahəl niye na, mandzəkit bo i wu neheye dedek eye mə mbəlom aye. Kutoŋ lele mā təra ha wu hay tebiye tsəðanjña andza nakə bazlam i Musa a tsik aye. Ane tuk na, hərwi matare wu neheye dedek eye mə mbəlom aye tsəðanjña na, kutoŋ məvəle wu nakə a ze bambaz i gənaw aye. ²⁴ Siye i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ti yawa a gay i gugumanj nakə ndo hay ta lambad aye ada gay niye na, mandzəkit bo i təv nakə Mbəlom mā dəma aye dekdek tsa. Ane tuk na, Kəriste, neñgeye na, ki ye a təv nakə Mbəlom mandza eye mə dəma aye, neñgeye kame i Mbəlom hərwi kway. ²⁵ Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a yawa a təv nakə a ze siye hay tə tsəðanjña aye na, ka məve, ka məve, a yawa a zlawá bambaz i gənaw ka həlay bəna bambaz ŋgay eye bay. Kəriste na, a vəl ha bo ŋgay, neñgeye a vəl ha bo ŋgay sik nəte bəna ka məve ka məve andza bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom bay. ²⁶ Tadə mā ge andza niye, kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye na, həbə atay ma siye dəretsətseh haladzay. A yaw a həlay nakay ka mandəve eye sik nəte, a vəlay ha bo ŋgay a Mbəlom hərwi ada mā zla mezeleme abəra ka ndo hay ka tor eye. ²⁷ Kwa way ma mətiye sik nəte, ma dəba eye na, Mbəlom ma geye sariya. ²⁸ Andza niye, Kəriste bəbay a mət sik nəte. A vəlay ha bo ŋgay a Mbəlom hərwi

məzle mezeleme abəra ka ndo hay. Ma maweye sik nəte. Ma maweye na, hərwi məzle mezeleme abəra ka ndo hay sa bay. Ane tuk na, ma maweye hərwi mətəme tay ha ndo neheye faya ta həbiye na aye.

10

¹ Bazlam i Musa mapala eye na, mezek i wu neheye ŋgwälak eye faya ka hutakweye aye. Nəteye na, wu niye hay bay. Ndo hay tə kədaway wu a Mbəlom hərwi mahəndzəde tə neñgeye, tə kədaway wu a Mbəlom ka məve ka məve, ane tuk na, a sla faya matare tay tsəðanjña kame i Mbəlom bay.

² Tadə ndo hay ta təra tsəðanjña hərwi nakə tə kədaway wu a Mbəlom ta dedek aye na, həbə ta gəriye ha məkəday wu a Mbəlom. Hərwi atay mezeleme tay kə bara sik nəte ka ndəv, mezeleme tay a matayaw a gər bay. ³ Ane tuk na, duh məkəde wu neheye tə kədaway a Mbəlom aye na, mezeleme tay a matayaw a gər ka məve ka məve, ⁴ hərwi bambaz i merisla ta vo'ar a sla məbere mezeleme bay.

⁵ Hərwi niye, ahəl nakə Kəriste mazlambar ma deyewe眼 ka məndzibəra aye na, a gwaday a Mbəlom:

«A saka tā kədaka gənaw hay bay,
tā vəlaka wu mekeleŋ eye bay.
Ane tuk na, ka vəleŋ bo hərwi ada
nā vəlaka.

⁶ Məkəde gənaw hərwi məfəkaka
naha
ada məkəde wu hərwi məpəse
ha mezeleme na,
a yaka a gər bay.

⁷ Aya, na gwadaka:
Neŋ anaj Mbəlom, na yaw ka
məndzibəra na, hərwi ada
nā ge wu nakə a saka aye,
andza nakə mawatsa eye ka
gər ga mə derewel i bazlam
mapala eye aye.*»

⁸ Wu nakə Kəriste a lah mətsike
aye na, a gwad: «A saka tā kədaka

* **10:7** Dəmes hay 40.7-9.

gənaw hay bay, tâ vəlaka wu mekeleñ eye bay. Məkəde gənaw hərwi məfəkaka naħa ada məkəde wu hərwi məpəse ha mezeleme na, a yaka a gər bay.» Kwa wu neheye a pay bəzay a bazlam mapala eye bəbay na, a yay a gər a Mbəlom bay. ⁹ Kəriste a gwad sa: «Nej anan̄ na yaw ka məndzibəra na, hərwi ada nā ge wu nakə a saka aye.» Andza niye, a mbata ha Dzam Guram eye, a vəl a dəma tsəved wedeye. ¹⁰ Ka tərakwa tsədañña kame i Mbəlom hərwi Yesu Kəriste a ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye ada a vəl ha bo sik nəte da ka tor eye.

¹¹ Ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, nəteye tebiye malətsa eye pat pat ka məge məsler tay pat pat. Tə kədaway wu huya a Mbəlom. Ane tuk na, wu neheye tə kədawa aye na, tə sla məmbete ha mezeleme i ndo hay bay. ¹² Yesu Kəriste na, a vəl bo ŋgay eye sik nəte hərwi məzle mezeleme abəra ka ndo hay ka tor eye. Tsa na, a ndza tə həlay i mənday i Mbəlom. ¹³ Anəke na, neŋgeye faya ma həbiye Mbəlom mā pa ndo mane dəre ŋgay hay a hud i sik ŋgay. ¹⁴ Andza niye, a vəl ha bo ŋgay sik nəte ka tor eye, a təra ha ndo ŋgay hay tsədañña kame i Mbəlom. A pa tay ha wal hərwi ŋgay. A təra tay ha ŋgwälak eye hay ka tor eye.

¹⁵ Məsəfəre Tsədañña eye faya ma dəkweye ha dərmak parakka wu neheye na, dedek. A gwad təday na:

¹⁶ «Bəy Maduweñ Mbəlom a gwad: “Dzam nakə na bariye ta ndo ga hay a həlay niye aye na, anan̄:

Na piye bazlam ga mapala eye a dərev tay,
na watsiye bazlam ga mapala
eye a mədzal gər tay.”»

¹⁷ Tsa na, a gwad sa:
«Na ma ahaya mezeleme tay a
mədzal gər ga sa bay,

kwa məsler neheye tə ge
ŋgwälak eye bay aye.†

¹⁸ Mbəlom kə pəsatay ha mezeleme i ndo hay tsiy na, məvəlay wu hay a Mbəlom ma dzəniye hərwi məzle mezeleme abəra ka ndo hay sa bay.

Həndzədakwa ka təv i Mbəlom

¹⁹ A nəkurom malamar ga hay, ka hutakwa tsəved məfaləkwe a təv nakə a ze siye hay tə tsədañña aye na, hərwi bambaz i Yesu nakə a mbəda ha aye. ²⁰ Yesu ka ŋjurada ha peteked nakə kame kway aye. Ka həndəkakway tsəved wedeye, nakə ka slakweye məfələkwe a dəma aye. Tsəved nakay wedeye na, ka hutakweye ha sifa. Peteked nakə a ŋjurada ha aye na, andza məgwede bo nakə ta dar na ka mayako mazləlmbada eye aye. ²¹ Andza niye, i kway na, bagwar i ndo məvəlay wu a Mbəlom andaya a ləvay gər a gay i Mbəlom. ²² Kə ge andza niye na, həndzədakwa ka təv i Mbəlom tə dərev dedek eye, ta məpe mədzal gər gədan̄ eye ka Mbəlom, hərwi Yesu ka təra kway ha tsədañña tə bambaz ŋgay ada kə bara kway ta yam tsədañña eye. ²³ Tsikakwa parakka huya nakway ka pakwa mədzal gər ka wu nakə Mbəlom a tsik aye, kā dzədzakwa ha mədzal gər kway bay, hərwi wu nakə a gwad ma giye na, huya ma giye andza nakə a tsik aye. ²⁴ Pəlakwa tsəved nakə ka vəlakweye ha gədan̄ a bo nəte nəte mə walañ kway aye hərwi ada kā wudakwa bo kame kame ada kā gakwa wu neheye ŋgwälak eye.

²⁵ Kā gərakwa ha məhay gər andza ndo siye hay bay. Duh na, vəlakwa a bo gədan̄ nəte nəte mə walañ kway, wene wene eye hərwi ka sərum ha pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye na, mazlambar bəse.

²⁶ Kā sarakwa dedek i Mbəlom. Hərwi niye tədə faya ka gakweye mezeleme huya ada ka sarakwa

† 10:17 Hebrœ hay 8.8-12.

lele ḥgwalak eye bay na, sərakwa ha wu mekelej eye andaya neheye ta sliye faya məvəle hərwi məmbete ha mezeleme aye na, andaya sa bay tebiye.²⁷ Tadə ndoweye kə ge mənese andza niye na, mā dədždar hərwi Mbəlom ma geye sariya. Sariya niye na, a ge zluwer haladzay, ako gədanj eye ma fəkiye ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəlom bay aye.²⁸ Ka sərum ha tadə ndoweye ka rəhay gər a bazlam i Musa mapala eye bay, tadə ndo hay sulo kəgəbay mahkar ta tsik ta dedek kə ge mənese na, ta kəfiye na ta sakay naha bay.[‡]
²⁹ Tadə kə ge tə bazlam i Musa andza niye na, dəretsətseh i ndo nakə a zəba ka Wawa i Mbəlom andza wuray kəriye aye na, ma ziye nakay bədaw? Neŋgeye na, kə nas ha bambaz i məbəre dzam nakə a təma ahaya abəra mə mezeleme aye dərmak. Faya ma tsadeye a Məsəfəre Tsədaŋja nakə faya ma dakweye ha ḥgwalak i Mbəlom aye.
³⁰ Ka sərakwa ndo nakə a gwad:

«Mata gatay dəretsətseh a ndo neheye ta kərah marəhen ha gər aye na, neŋ.

Na hamateye a dəma wu tay neheye ḥgwalak eye bay tə ge aye.»

A gwad'sa:

«Neŋ, Bəy Maduweŋ na gateye sariya a ndo ga hay.»[§]

³¹ Mbəlom na, a vəl sifa. Andza niye, tadə sariya kə gəs ndoweye kame i Mbəlom na, dəretsətseh i ndo niye ma ziye wu hay tebiye.

³² Mum ahaya a gər ma kəkay wu nakə a ge bo tə nəkurom ahəl niye ka ḥgatumay makurre eye a dzaydzay i Mbəlom aye. A həlay niye na, ta sakum dəretsətseh haladzay. Ane tuk na, ka səmumay naha a wu hay tebiye.³³ A həlay siye na, ta tsadakum kame i ndo hay, ta sakum dəretsətseh. A həlay siye ka

yum a dəretsətseh i ndo neheye tə satay dəretsətseh aye dərmak.³⁴ Ka sum ka bo dəretsətseh dziye ta ndo neheye tə gəs ha tay a dangay aye. Ahəl nakə ndo hay ta buwa fakuma abəra wu kurom hay aye na, ka səmumay naha ta məŋgwese eye, hərwi ka sərum ha wu kurom hay ḥgwalak eye andaya a ze siye i wu hay tebiye, ta ndziye ka tor eye.

³⁵ Hərwi niye, kā gərum ha məpe mədžal gər kurom abəra ka Mbəlom bay, hərwi tadə ka rəzlumay a gər huya na, Mbəlom ma vəlakumeye magogoy haladzay.³⁶ Wu nakə a ye ka bo aye na, səmumay naha ada kā gum wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye, hərwi ada kā hutum wu nakə a gwad ma vəlakumeye aye.³⁷ Hərwi niye, Mbəlom a gwad:

«A zəkaw həlay tsekwen ndo nakə ma deyeweye na,
ma deyeweye, ma gaweye mahonok bay.

³⁸ Ndo nakə neŋgeye ḥgwalak eye ka dəre ga aye, kə dzala ha ka neŋ na, ma ndziye ma sifa ka tor eye.

Ane tuk na, tadə kə ma ta dəba na, neŋgeye a yeŋ a gər sa bay.*

³⁹ Nəkway na, ndo neheye tə ma ta dəba ada tə dze aye bay. Duh nəkway na, ndo neheye tə pa mədžal gər tay ka Mbəlom aye. Andza niye, ka hutakweye sifa ka tor eye.

11

Ndo neheye ahəl niye tə pa mədžal gər ka Mbəlom aye

¹ Məpe mədžal gər ka Mbəlom na, məsər ha ta dedek wu neheye faya ka takakweye dəre aye na, ka hutakweye. Kwa tadə ka ḥgatakway tə dəre kway bay bəbay na, ka sərakwa ha ta dedek andaya.

² Ndo neheye ahəl niye ta dzala ha

[‡] 10:28 Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 19.15. [§] 10:30 Bazlam mapala eye masulo eye 32.35-35. * 10:38 Habakuk 2.3-4.

ka Mbəlom andza niye. Hərwi niye ta yay a gər a Mbəlom.

³ Hərwi məpe mədzal gər kway ka Mbəlom na, ka sərakwa ha kwetseh kwetseh Mbəlom a ge wu hay tebiye tə bazlam ŋgay nakə a tsik aye. Andza məgwedé wu neheye tebiye faya ka ŋgatakweye ka məndzibəra aye na, tə yaw abəra mə wu neheye dəre i ndo zezenj a ŋgatay bay aye.

⁴ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Abel a kəday wu a Mbəlom a ze ha wu i Kayin nakə a vəlay a Mbəlom aye. Mbəlom ka zambadafay. A gwad neŋgeye ndo ŋgwalak eye kame ŋgay, hərwi Mbəlom ka təma wu nakə a kəday aye. Kwa Abel kə mət bəbay, faya ta tsikakweye labara ŋgay huya hərwi nakə a dzala ha ka Mbəlom aye.*

⁵ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Henok kə mət bay, Mbəlom a zla na a mbəlom. Ndəray kə ŋgatay a Henok sa bay hərwi Mbəlom kə zla na. Bazlam i Mbəlom a gwad na, ahəl nakə Mbəlom kə zla na Henok zuk bay aye na, Henok a yay a gər a Mbəlom.†

⁶ Ze mədzal ha ka Mbəlom na, ndəray ma sliye madayay a gər a Mbəlom bay. Ndo nakə a say mahəndzəde ka təv i Mbəlom aye mā dzala ha faya neŋgeye andaya. Mā sər ha na, neŋgeye faya ma vəlateye magogoy a ndo neheye ta pəliye na aye.

⁷ Hərwi mədzele ha ka Mbəlom na, Nuhu a rəhay ha a gər a bazlam i Mbəlom. Mbəlom ka tsikay kurre ka wu neheye ta giye bo aye kurre. Ndəray kə ŋgatay dada a wu niye hay bay, ane tuk na, ka rəhay ha gər a wu nakə Mbəlom a tsikay aye. A lambad kwalalaŋ i yam bagwar eye andza nakə Mbəlom a

tsikay aye, a fələkwa a dəma ta ndo i gay ŋgay hay tebiye, ta təma Məpe mədzal gər nakə a pa ka Mbəlom aye a dəha mede i siye i ndo hay na, ŋgwalak eye bay hərwi ta pa mədzal gər ka Mbəlom bay.‡

⁸ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Abraham a rəhay ha gər a Mbəlom aye, a lətse a ye a gəma nakə Mbəlom a gwad ma vəleye, ma təriye i ŋgay aye. Kwa kə ŋgatay a gəma eye bay bəbay na, ki ye a dəma.§ ⁹ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, a ndza ma gəma nakə Mbəlom a gwad ma vəleye aye. A ndza mə dəma na, neŋgeye madurloŋ eye, a ndzawa mə gay nakə ta lambad ta gugumanj aye. Hulfe ŋgay Izak ta Zakob nəteye neheye Mbəlom a gwad ma vəlateye gəma niye aye dərmak tə ndzawa mə dəma na, mə gay nakə ta lambad ta gugumanj aye dərmak. ¹⁰ Abraham a ge andza niye na, a təkay dəre a gəma nakə ma ndziye bəŋbəŋ* ma dədiye bay aye. Maa ləva ha bo ta gəma niye na, bo i Mbəlom eye ŋgway, maa dəzl na, neŋgeye.

¹¹ Hərwi məpe mədzal gər ŋgay ka Mbəlom na, Sara kwa neŋgeye guram eye tsiy bəbay na, kə huta gədaŋ məwe wawa. A sər ha ta dedek wu nakə Mbəlom a gwad ma vəleye na, ma vəleye.† ¹² Hərwi niye Abraham, neŋgeye guram eye tsiy kə wa wawa ada wawa i hud ŋgay hay ta wa bo haladzay andza wurzla neheye ka magərbəlom aye ada andza hewiyeñ mə magayam a pasla bo bay.

¹³ Ndo neheye tebiye tə mət ma məpe mədzal gər ka Mbəlom aye, nəteye na, ta huta wu nakə Mbəlom a gwad ma vəliye bay. Ane tuk na, tə sər wu neheye Mbəlom a gwad

* **11:4** Zəba mə Madazlay i wu hay 4. 3-10. † **11:5** Zəba mə Madazlay i wu hay 5.18-14. ‡ **11:7** Zəba mə Madazlay i wu hay 6.9-9.29. § **11:8** Zəba mə Madazlay i wu hay 12.1. * **11:10** A tsik na, Zerozelem wedeye, zəba ka mede 16 ada ma Hebrœ hay 12.22. † **11:11** Zəba mə Madazlay i wu hay 18.10.

ma giye aye na, ma giye bo. Hərwi niye dərev tay a ңgwasa. Tə tsik parakka nəteye na, madurlonj eye hay, gay tay andaya ka məndzibəra bay.[‡] ¹⁴ Ndo neheye tə tsik andza niye na, tə da ha nəteye faya ta həbiye gəma tay a nəteye. ¹⁵ Ta dzala ka təv nakə ti yaw abəra mə dəma aye bay. Ta dəfə ta dzala andza niye na, ta pəliye tsəved məmə a təv nakə ti yaw abəra mə dəma aye. ¹⁶ Ane tuk na, andza niye bay, duh ta pəla na, təv nakə a ze ha neñgeye nakə ma dəba aye, andza məgwede nakə mə mbəlom aye. Hərwi niye a yay a gər a Mbəlom tâ zalay Mbəlom tay. Andza niye, kə ləvatay ha bo ta gəma.

¹⁷ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, Abraham a vəlay Izak a Mbəlom. A say a Mbəlom mazəbe ka mədzal gər i Abraham. Hərwi niye a tsətsah faya mā vəlay Izak. Abraham a təma məge andza niye. Ane tuk na, 6a Mbəlom kə gwaday ma hutiye wu. ¹⁸ Mbəlom a gwaday: «Hulfe yak dedək eye ma deyeweye na, ma hulfe i wawa yak Izak.» ¹⁹ Abraham a dzala: «Mbəlom na, gədan ңgay andaya mələtse ahaya Izak abəra ma mədahanj.» Ta dedək a təra andza Izak kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahanj.

²⁰ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, Izak a pa ңgama ka Zakob ta Ezayu. A tsik ka wu nakə ma giye bo ta nəteye kame aye.*

²¹ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, Zakob ma mətiye na, a pa ңgama ka wawa i Yusufa hay, nəte ta nəte. A lətse ta dongwar, a dəslay naħa gər a Mbəlom.[†]

²² Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, Yusufa ma mətiye na,

‡ **11:13** Zəba mə Madazlay i wu hay 23.4. § **11:18** Zəba mə Madazlay i wu hay 21.12; 22.1-14.

* **11:20** Zəba mə Madazlay i wu hay 27.1-40. † **11:21** Zəba mə Madazlay i wu hay 47.29-31.

† **11:22** Zəba mə Madazlay i wu hay 50.24. § **11:23** Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 2.1-2.

* **11:25** Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 4.19-23. † **11:28** Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 12.21.

a tsikatay a Israyel hay, a gwadatay kame na: «Ka deyumeye abəra mə Ezipt.» Ada aza ta giye ha ta mətasl ңgay hay kəkay na, ka tsikatay.[‡]

²³ Hərwi məpe mədzal gər tay ka Mbəlom na, bəba i Musa hay ahəl nakə tə wa na Musa aye na, tə ңgaha na kiye mahkar. Ta zəba faya na, wawa tay a le haladzay. Ta dzədzaray a bazlam i bəy nakə a tsik aye bay.[§]

²⁴ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, ahəl nakə Musa a ge gawla aye na, a say ta gwaday: «Musa neñgeye wawa i dem i bəy i Ezipt» na, a say bay. ²⁵ A zay ha məsə dəretsətseh ta ndo i Mbəlom hay tə bəmalə nakə ma ndziye ma məñgwese tsekwenj ada ka rəhay gər a Mbəlom bay aye.* ²⁶ A sər ha, a zay ha ndo hay tâ tsaday andza nakə tə tsaday a Kəriste aye tə bəmalə nakə ma hutiye zlele i gəma i Ezipt aye. A dzala andza niye na, hərwi faya ma təkay dəre a wu nakə Mbəlom a gwad'ma vəleye aye.

²⁷ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, Musa a ye abəra ma Ezipt. Ka dzədzaray a mevel i bəy bay. Kə ndza bəñbəñ andza ma ңgateye a Mbəlom, ndo nakə ndəray a ңnatay dəda tə dəre bay aye.

²⁸ Hərwi məpe mədzal gər ңgay ka Mbəlom na, a dazlay a məge magurlom i Pak aye. A gwadatay a ndo i Israyel hay tâ gwatsaka bambaz ka məged tay hərwi ada gawla i Mbəlom ki yaw ma kədiye malkwara i wawa hasləka eye i ndo i Ezipt hay na, mā kəd malkwara tay hasləka eye hay bay.[†]

²⁹ Hərwi məpe mədzal gər tay ka Mbəlom na, Israyel hay tə tas abəra mə Bəlay Ndozza eye. Ahəl nakə ndo i Ezipt hay a satay mətese

dərmak aye na, bəlay a ma ka bo a həl tay ha tebiye.[†]

³⁰ Hərwi məpe mədzal gər i Is-rayel hay ka Mbəlom na, zled i gəma i Zeriko a mbəzl. Ndo i Is-rayel hay tə tawa na gəma niye məhəne məkwa matasəla eye na, zled niye a mbəzl.[§]

³¹ Hərwi məpe mədzal gər njay ka Mbəlom na, Rahab njwas nakə a gawa madama, ta kəd na bay andza ndo i Zeriko neheye ta rəhay gər a Mbəlom təbey aye hərwi ka təma tay ha Is-rayel neheye ti ye mata zəbaw Zeriko ta məkal aye.*

³² Na tsikiye na, sa mey? Həlay eye a sla mətsikakum ka gər i Zedeyon[†], Barak[‡], Somson[§], Zefte*, Davit, Samuyel ada ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, həlay eye andaya bay. ³³ Nəteye dərmak, hərwi məpe mədzal gər tay ka Mbəlom na, tə ge vəram ta gəma siye hay, ada ta sla ka gəma niye hay aye. Ta ge wu nakə dedek eye, ta huta wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlateye aye, ta dərəzlay ka bazlam a zil hay hərwi ada tâ gatay wuray bay. ³⁴ Ta mbata ha aко nakə faya ma fəkiye ta gədanj haladzay aye. Ahəl nakə a satay a ndo hay məkəde tay ha ta maslalam aye na, ta təma fataya abəra. Ta ge bəle, ane tuk na, Mbəlom kə vəlatay gədanj. Nəteye slagama eye hay, ta həhar sidzew i bərakəzanj hay. ³⁵ Ngwas hay ta njatatay a ndo tay neheye tə mət aye sa, nəteye ta sifa aye. Ndo siye hay tə satay dəretsətseh. Həbe ta gwad nəmaa gəriye ha məpay bəzay a Mbəlom. Ane tuk na, a satay mətəme bay, a satay məməte mə dəretsətseh hərwi ada Mbəlom mā lətsa tay ahaya abəra ma mədahanj ada tâ huta sifa njgalak eye a ze nakay.[†]

* **11:29** Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 14.21-31. § **11:30** Zəba mə Zozowe 6.12-21.

* **11:31** Zozowe 6.12-21. † **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 6.11. † **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 4.6. § **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 13. * **11:32** Zəba mə Ndo i sariya hay 11.1. † **11:35** Zəba ma 1 Bəy hay 17.17-24; 2 Bəy hay 4.18-37.

³⁶ Ndo siye hay sa na, tə njwasa fataya, tə ndaşa tay ha ta mandalaşa, tə dzawa tay ha tə tsalalaw, ta dərəzl tay ha a gay i daŋgay. Andza niye, ta səmay naha bəŋbəŋ. ³⁷ Siye i ndo mekelej eye hay tə kəd tay ha tə kwar. Siye hay ta das tay ha ka bo abəra morkotsok. Siye hay tə kəd tay ha ta maslalam. Siye hay gay tay andaya bay, ta dzədzawa so, nəteye mətawak eye hay. Tə pawa ka bo mbal i təbaŋ hay ta məkwets i wak hay. Ndo hay ta hərawatay ha, tə gawatay dəretsətseh. ³⁸ Ta dzədzawa mə makulkwandah, ada mə mahəmba hay, tə hənawa mə lar hay ada ma bəd hay. Ndo neheye na, ta ye ka bo ta məndzibəra nakay bay.

³⁹ Ndo neheye tebiye nəteye ta pa mədzal gər ka Mbəlom ada andza niye nəteye tə yay a gər a Mbəlom. Kwa andza niye bəbay na, ta huta wu nakə Mbəlom a gwad ma vəlateye a ndo hay aye bay, ⁴⁰ hərwi Mbəlom kə dzala ada kə pa hərwi kway wu njgalak eye a ze i siye i ndo neheye tə huta aye. A say a Mbəlom tâ təra njgalak eye ka bo diziye tə nəkway.

12

Melkisedek ndo məvəlaway wu a Mbəlom

¹ Nəkway na, ndo neheye tebiye tə pawa mədzal gər ka Mbəlom ta lawara kway, faya ta dakway ha ma kəkay nakə nəkway bəbay ka pakweye mədzal gər ka Mbəlom aye. Hərwi niye, kalakwa ha ka bo abəra wu neheye tebiye faya ta gakweye me ka mede kame aye ada ta mezeleni nakə ma miye kway ha ta dəba aye, ada hwayakwa mahway nakə Mbəlom a gwadakway hwayum aye, madagər mā gakway bay.

2 Zebakwa kame ka Yesu. Neñgeye nakə a vəlakway tsəved ka pakwa faya mədzal gər ka neñgeye aye, mata laka kway ha hus ka mandəve eye na, neñgeye. Ka təma məməte ka mayako mazləlməbadə eye. Horoy kə gay məməte ka mayako mazləlməbadə eye bay hərwi a sər ha dərev ma ŋgwasiye ta məñgwese nakə Mbəlom a lava ha bo hərwi ŋgay aye. Anəke neñgeye mandza eye tə həlay i mənday i təv məndze i bəy i Mbəlom. ³ Dzalum ka neñgeye lele ma kəkay nakə ndo i mezeleme hay tə nay dəre aye ada ma kəkay nakə a səmay nahə a dəretsətseh nakə tə say aye. Dzalum ka neñgeye hərwi ada dərev mā ye fakuma abəra bay, ada kâ gum bəle bay.

⁴ Ka gumeye vəram tə mezeleme, ane tuk na, hus ka məməte bay. Aya ane dərev mā ye fakuma abəra bay. ⁵ Ka mətsum ha gər ta bazlam neheye Mbəlom a tsikakum hərwi məməkum nahə dərev aye dəw? A tsikakum me andza baba ma tsik-eye me a wawa ŋgay, a gwad:

«Wawa ga, Bəy Maduwej Mbəlom
kə tsikaka ka makəte na,
kâ zəba faya andza wu kəriye
bay.

Kə maka ha mangok na,
dərev mā ye faka abəra bay,
⁶ hərwi faya ma tsikateye ka
makəte na,
a ndo neheye a wudə tay aye.

Ma ndaňiye na,
ndo neheye tebiye ta təra
wawa ŋgay hay aye.*»

⁷ Andza niye, səmumay nahə a dəretsətseh ənəbəjən hərwi ada kâ sərum wu nakə Mbəlom a kəta kurom ha aye. Dəretsətseh nakay a da ha na, Mbəlom kə həl kurom hərwi ada kâ tərum wawa ŋgay hay. Wawa andaya nakə bəba ŋgay ma tsikaye ka makəte bay aye na, andaya dəw? Andaya bay! ⁸ Mbəlom faya ma kətiye

wawa ŋgay hay tebiye. Tadə kə tsikakum ka makəte bay na, nəkurom wawa ŋgay hay bay, nəkurom madazla hay. ⁹ Bəba hay ka məndzibəra nakay, ta kəta kway ada ka rəhakwa tay ha gər. Ada sadzək ka rəhakway ha gər a Bəba kway nakə mə mbəlom aye bədaw? Tadə ka rəhakway ha gər na, ka hutakweye sifa.

¹⁰ Bəba kway hay ka məndzibəra, nəteye ta kətiye kway na, həlay tsekwen̄ tsa andza nakə ta zəba faya lele aye. Ane tuk na, Bəba kway nakə mə mbəlom aye, neñgeye ma kətiye kway hərwi ada mā dzəna kway ada ka tərakwa tsədaňja andza neñgeye huya. ¹¹ A həlay nakə faya ta kətiye kway aye na, a wur fakwaya, məñgwese andaya mə dərev kway bay. Aza kame, ndo neheye ta təma makəte aye na, ta giye wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye ada dərev tay ma ndziye zay.

Matətiye ta məge dəf

¹² Kə ge andza niye na, ndudum ha həlay kurom neheye madagər eye hay aye, gurmets kurom tā ge bəle bay. ¹³ Lambadum tsəved fehe lele hərwi sik kurom hay hərwi ada ndo neheye faya ta dzəgəfasliye na, sik tay mā səkah mənese bay, ane tuk na, tā mbəl.

¹⁴ Gum gədaň məndze zay ta ndo hay tebiye, gum gədaň ada mede kurom mā yay a gər a Mbəlom. Kə ge andza niye bay na, ndəray ma ŋgateye a Bəy Maduwej bay.

¹⁵ Gum metsehe, ndəray mā kərah ŋgwakal i Mbəlom bay. Gum metsehe, ndəray mə walań kurom mā təra andza dərizl i gərdəf nakə təlenjeje, a ndzohw faya ma gəliye, ma kwasateye gər a ndo hay aye bay. Slala i ndo niye ma nasiye ha siye i ndo hay mə walań kurom. ¹⁶ Gum metsehe, ndəray mə walań kurom mā ge wu nakə ŋgwakal eye

* 12:6 Dzeke hay 3.11-12.

bay aye bay. Rəhumay ha gər a wu i Mbəlom. Kâ tərum andza Ezayu nakə hərwi daf sik nəte na, a səkəm ha magedze ŋgay aye bay.¹⁷ Ka sərum ha ma dəba eye na, a say mambədə ha mədzal gər i bəba ŋgay ada mā pa faya ŋgama. Ane tuk na, bəba ŋgay a kərah. Ezayu a pəla tsəved kwa ta mətuwe bəbabay na, wewer mekeleñ eye andaya hərwi mambədə ha wu nakə a ge aye bay.[†]

¹⁸ Sərum ha təv nakə nəkurom malətse faya kame i Mbəlom aye na, andza mahəmba nakə ahal niye Israyel hay tə lətse faya tə lamay tə həlay aye bay. Ta ŋgatay a ako faya ma təmiye zləkəd zləkəd, ta ŋgatay a ləvon, dəre a zəba bay, ta ŋgatay a mətasl nakə a vəzl ta gədan aye.¹⁹ Ta tsəne maləve i tolom, ta tsəne maləve i mətsike me i Mbəlom. Tə tsəne maləve i mətsike me niye na, tə ge amboh mətsike me niye mā tsikatayaw sa bay,²⁰ hərwi wu nakə a tsikatay aye na, tə sla faya məsəmay naha bay. Mbəlom a gwadatay: «Ndoweye kə lamay a mahəmba nakay, kwa maa lamay gənaw, kwa way kalum na tə kwar ada kəfum na.[‡]»²¹ Wu neheye Mbəlom a bəzatay ha aye na, ka dzədzar tay ha. Kwa Musa, a gwad: «Zluwer a gen, na dzədzariye.[§]»

²² I kurom na, andza niye bay! Nəkurom i kurom ka həndzədum na, ka mahəmba i Siyon, gəma i Mbəlom nakə ma vəliye sifa aye, Zerozelem nakə mə mbəlom aye. Gawla i Mbəlom hay haladzay mahaya gər eye mə dəma məge magurlom, ma pasliye bo bay.²³ Nəkurom ka hayum gər ta siye i malkwara hay*, Mbəlom kə watsa məzele tay a dərewel mə mbəlom. Ka həndzədum ka təv i Mbəlom, nejeye ndo məgatay sariya a ndo hay tebiye. Ka həndzədum ta ndo

neheye nəteye ŋgalak eye ka dəre i Mbəlom ada Mbəlom a təra tay ha tsədənja aye.²⁴ Nəkurom ka həndzədum ka Yesu. Nejeye ka həndzəd tay ha ka bo ndo hay ta Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā bar Dzam Wedeye ta nəteye. Ka həndzədum ka bambaz i Yesu nakə a gwatsaka fakuma aye. Bambaz eye niye faya ma tsikakweye ka wu nakə a ze ha bambaz i Abel faya ma tsikakweye aye.

²⁵ Kə ge andza niye na, gum metsehe. Kâ kərahum məpay zləm a bazlam i ndo nakə ma tsikakumeye aye bay. Ahəl niye na, ta kərah məpay zləm a ndo nakə a dəwatay ha bazlam i Mbəlom ka məndzibəra aye. Nəteye niye ta təma abəra mə dəretsətseh bay. Nəkway neheye faya ka pakway zləm a mətsike me nakə a yaw mə mbəlom aye, ka kərahakwa na, ka slakweye faya mətəme abəra mə dəretsətseh sa bay.²⁶ Ahəl niye mətsike me i Mbəlom a bəlawha dala. Ane tuk na, anəke kə tsik, a gwad: «Sik nəte sa na, ma bəliye ha dala dekdek sa bay ta magərbəlom aye dzay.[†]»²⁷ Bazlam neheye a gwad «sik nəte sa» aye na, a dəkway ha parakka wu neheye tə ge aye tebiye ta bəliye, ta dəziye hərwi ada wu neheye ta bəliye təbey aye na, ta ndziye.

²⁸ Kə ge andza niye na, gakway sisə a Mbəlom hərwi ka hutakweye bəy ŋgay nakə ndəray mə bəliye ha dəda bay aye. Zambadakway andza nakə a yay a gər aye, dəslakway ha gər ada rəhakway ha gər.²⁹ Hərwi ta dedek Mbəlom na, nejeye andza ako nakə ma təmiye wu hereyew hereyew aye.

13

† **12:17** Zaba mə Madazlay i wu hay 25.29-34.

‡ **12:20** Madayaw abəra ma Ezipt 19.12-13.

§ **12:21** Zeba mə Madayaw abəra ma Ezipt 19.12; Bazlam mapala eye masulo eye 9.19. * **12:23** Malkwara hay na, a də ha gawla i Yesu Kəriste hay. Zəba mə Madayaw abəra ma Ezipt 4.22.

† **12:26** Aze 2.6.

*Mede nakə a yay a gər a Mbəlom
aye*

¹ Nakurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, wudum bo nate nəte mə walaŋ kurom huya. ² Təmum mbəlok hay a gay kurom lele, kâ mətsum ha gər bay. Siye hay ta təma mbəlok hay a gay tay ze məsere ha, mbəlok niye hay na, gawla i Mbəlom hay. ³ Dzalum ka ndo neheye ma dəngay aye andza nakurom ka bo dziye ma dəngay. Dzalum ka ndo neheye ndo hay faya ta sateye dəretsətseh aye andza nakurom dərmak faya ka sumeye dəretsətseh.

⁴ Dəslumay ha gər a məzle bo i zal ta ŋgwas. Zal ta ŋgwas ŋgay tā ge madama bay. Sərum ha na, Mbəlom ma gateye sariya a ndo məge madama hay ada a ndo neheye ta zla ŋgwas zuk bay kwa a ndo neheye ta zla zal zuk bay faya ta giye madama aye.

⁵ Kâ gum bor i suloy bay, dərev kurom mā ŋgwasa tə bəmalə nakə andaya fakuma aye. Hərwi Mbəlom a gwad:

«Na gakeye masəfaya dada bay,
na gəriye kar ha dada bay.*»

⁶ Hərwi niye, ka slakweye faya mətsike tə dərev kway peteh:

«Bəy Maduweŋ Mbəlom ma dzəniye ga huya,
na dzədzareye a wuray kwa tsekweŋ bay.

Ndəray ma sliye məgenj wuray bay.†»

⁷ Dzalum ka bagwar kurom neheye tə dəkum ha bazlam i Mbəlom kurre aye. Zəbum ka mede tay ada ka məməte tay nakə tə mət aye. Pum mədzal gər kurom ka Mbəlom andza nəteye tə pa mədzal gər ka Mbəlom aye dərmak.

⁸ Yesu Kəriste ka mbəda bay. Nenjeye kurre eye, anəke, ada kame, Yesu a mbəda tabey. ⁹ Kâ

təmum ndo siye hay tā səpat kurom abəra ka tsəved i dədək tə matətikə wu wedeye hay wal wal bay. Kâ təmum wu nakə ta tsikakumeye bay hərwi maa vəlay gədanj a dərev i ndo na, njgalak i Mbəlom bəna wu mənday ma vəleye gədanj a dərev i ndo bay. Ndo neheye tə pay bəzay a bazlam mapala eye nakə a tsik ka wu mənday aye na, bazlam eye neheye mapala eye ka dzəna tay ha kwa tsekweŋ bay.

¹⁰ Ndo məvəlaway wu a Mbəlom neheye tə kədaway wu a Mbəlom mə madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə ta lambad ta gugumanj aye na, ta sliye faya mənde wu nakə nəkway ka vəlakway a Mbəlom ma təv kway nakə ka vəlawakway faya wu a Mbəlom aye bay. ¹¹ Hərwi i tay na, ahəl nakə ta kədaway naha wu a Mbəlom aye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom ma zliye bambaz eye, ma diye ha a təv nakə a ze siye hay tə tsədaŋja aye, ma vəleye a Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā pəsatay ha mezeleme tay. Slo eye na, ti ye ha abəra mə wuzlahgəma tə dul na.‡ ¹² Hərwi niye Yesu bəbay a mət na, ti ye abəra mə wuzlahgəma.§ Ka mbəda ha bambaz ŋgay hərwi məbere mezeleme i ndo hay. ¹³ Kə ge andza niye na, kâ pakway bəzay a kule i Yahuda hay bay, takwa abəra mə wuzlahgəma, takwa ka təv ŋgay. Təmakwa ndo hay ta tsədakway andza nakə tə tsəday aye dərmak. ¹⁴ Ka məndzibəra nakay na, gəma kway andaya ka ndzakweye mə dəma ka tor eye bay. Faya ka təkakweye dəre a gəma nakə ka ndzakweye mə dəma ka tor eye.

¹⁵ Zambadakway a Mbəlom huya hərwi wu nakə Yesu a ge aye. Ka zambadakweye ta mətsike me tə bazlam kway. Kwa kəday, da ha

* **13:5** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 31.6, 8; Zozowe 1.5.

† **13:6** Dəmes hay 118.6.

‡ **13:11** Zəba Levitik 16.27. § **13:12** Zəba Yuhana 19.17-20.

neñgeye bagwar eye. Niye na, wu nakə faya ka vəlakweye aye. Andza mægwede ka zambadakweye a mæzele ñgay. ¹⁶ Sa na, kâ mætsum ha gər ta mægatay ñgwalak a siye i ndo hay bay, ñgənum a bo wu kurom hay ta nəteye. Kâ mætsum ha gər bay hərwi məvəle wu neheye andza wu kəriye na, a yay a gər a Mbəlom.

¹⁷ Rəhumatay ha gər a bagwar kurom hay, gum wu nakə tə gwadakum gum aye. Nəteye na, ta gakumeye gər hərwi Mbəlom ma tsətsahiye fataya ma kəkay nakə faya ta gakumeye gər aye. Ka rəhumatay ha gər na, ta giye məsler tay ta məngwese eye, mevel ma gateye bay. Mevel kə gatay na, niye na, ma dzəniye kurom sa bay tebiye.

¹⁸ Duwulumay me a Mbəlom hərwi may huya. Nəmaa sər ha ta dedek dərev may tsədəñja, a samay mæge wu ñgwalak eye huya. ¹⁹ Neñ faya na tsətsahiye naha fakuma wene wene eye na, duwulumay me a Mbəlom hərwi ada nā ma naha a təv kurom ta bəse.

Mandəve i bazlam

²⁰ Maa vəlakway zay a dərev na, Mbəlom. Maa lətse ahaya Bəy Maduweñ Yesu abəra ma mədahanj na, neñgeye. Ka təra ha Yesu ndo mətsəkure bagwar eye, kə mət hərwi kway təñanj ñgay hay. Mbəlom kə zla bambaz ñgay, kə əar ha dzam ta nəkway ka tor eye. ²¹ Mbəlom mā vəlakum gədañ mə wu ñgwalak eye hay tebiye hərwi ada kâ gum wu nakə a yay a gər aye. Mā ge məsler ñgay mə nəkway tə həlay i Yesu Kəriste hərwi ada kâ gakwa wu nakə a yay a gər aye. Ndo hay tâ zambaday a Mbəlom ka tor eye! Mā ge andza niye!

Mətsike me

²² Malamar ga hay, na wat-sakum naha ərewel nakay hərwi məvəlakum gədañ. Neñ faya na

gakumeye naha amboh, pum bazlam neheye a dərev kurom hərwi na watsakum naha na, tsekweñ tsa. ²³ Sərum ha, malamar kway Timote neñgeye ma dañgay sa bay. Tadə kə ndislew ka təv ga bəse, aħal nakə na diye mazəbakumaw dəre aye na, nəmaa diye naha salamay. ²⁴ Tsikumatay ha me a ndo neheye bagwar kurom aye ada a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ti yaw ma Itali aye ta tsikakum naha me dərmak. ²⁵ Mbəlom mā pa ñgama ka nəkurom tebiye.

Derewel nakə Yakuba a watsa aye Məfələkwe

Mə derewel i Yakuba na, matatike ta məvəle gədañ a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye nəteye manjəna gər eye ka məndzibəra tebiye aye. Yakuba a watsa derewel nakay na, a Yahuda neheye tə pa mədzal gər ka Yesu aye.

Derewel i Yakuba faya ma tsikat-eye a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ka metsehe (1.2-8; 3.13-18). Andza niye, ta sliye faya məndze bəñbəñ kame i wu nakə ma dziye ha ndo zezen aye: Dəretsətseh i məndzibəra (1.2-4), mawufe matəre zlele eye (1.9-11; 5.1-6); mawufe məge mənese (1.2-18; 4.1-9), mədəslay ha gər a bo (4.13-16). Derewel nakay faya ma gwadiye: Məpe mədzal gər ka Mbəlom na, faya ma diye ha ndo ka məge metsehe (2.14-26), məgəy metsehe a bo ada məndze bəñbəñ kame i mənese (zəba ma 3.1-12).

Yakuba a watsa derewel nakay na, a ndo neheye zlele eye bay aye (zəba ma 2.6). Derewel nakay faya ma gwadateye ta kəts ndo i mətawak hay bay (2.1-13). A gwad zlele na, lele bay hərwi nakə ndo i zlele hay tə ge ha məsler tə dəma bay aye (5.1-6).

Mətsike me

¹ Neñ Yakuba, ndo i məsler i Mbəlom ta Bəy Maduwenj Yesu Kəriste.

Na tsikakum naha me a nəkurom ndo i Mbəlom neheye ka məndzibəra tebiye aye.

Mbəlom ma vəliye metsehe a ndo neheye tə dzala ha faya aye

² Malamar ga hay, dəretsətseh hay waray waray i mədze nakə ta dziye kurom ha, ta ndzakum

a gər na, dərev kurom mā ńgwasa haladzay,³ hərwi ka sərum ha na, tadə ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom huya ada faya ka səmumay naha a mədze nakə ta dziye kurom ha aye na, ka ndzumeye bəñbəñ lele.⁴ Ndzum bəñbəñ hus ka mandəve eye hərwi ada ka tərumeye masəra gər eye hay mə wu hay tebiye ada wuray mā kətsakum bay, wu nakə lele bay aye mā ge andaya mə dərev kurom bay.

⁵ Tadə ndoweye mə waləŋ kurom metsehe ńgay andaya hala bay na, mā tsətsah ka Mbəlom hərwi ada Mbəlom mā vəlay. Mbəlom a vəlawə kwa a way tə dərev ńgay peteh, ma kərahiye ha a ndo bay, ta dedek ma vəliye metsehe a ndo nakə ka tsətsah faya aye.⁶ Ane tuk na, tadə ndoweye ma tsətsahiye wu ka Mbəlom na, mā sər ha ta dedek Mbəlom ma vəleye, mā dzala gər faya sulo sulo bay hərwi ndo nakə mədzal gər ńgay sulo sulo aye na, neñgeye andza dəlov nakə wekit wekit mətasl a ńəl kwa a diye wuray wuray tebiye aye.⁷ Slala i ndo nakay andza niye mā dzala mə gər ńgay Bəy Maduwenj ma vəleye wu bay,⁸ hərwi mədzal gər ńgay sulo sulo ka Mbəlom, mədzele gər ńgay ka wu nəte bay.

Ndo i mətawak hay ta ndo i zlele hay

⁹ Ndo nakə mətawak eye faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste aye na, dərev ńgay mā ńgwasa hərwi Mbəlom ka səkah ha.¹⁰ Ndo nakə zlele eye faya ma pay bəzay a Yesu Kəriste aye na, dərev ńgay mā ńgwasa dərmak hərwi Mbəlom kə ma ha ka dala. A sər ha na, ma dziye andza məvurze i guzer nakə a bəta bəse aye.¹¹ Pat kə zla faya abəra ńgulak na, ma kuliye ha guzer, məvurze hay ta kutsiye ada məle tay kə nas. Andza niye, ndo i zlele ma dziye tə məsler ńgay hay

tebiye andza guzer neheye tə ɓəta kəriye tsa aye.

Mbəlom ma dziye ha ndo bay

¹² Mənjwese ma ndziye ka ndo nakə a səmay naha a mədze neheye tə dza ha aye. Kə səmay a mədze neheye na, Mbəlom ma vəleye magogoy ŋgay, andza məgwede sifa nakə a gwad ma vəliye a ndo neheye a wuda tay ha aye.

¹³ Tadə masəpete kə ndzay a gər a ndoweye na, mā gwad «Maa səpat ga na Mbəlom» bay hərwi ndəray ma sliye masəpete Mbəlom ka məge mənese bay, ada Mbəlom a səpat ndo a mənese bay dərmak. ¹⁴ Kwa way a ge mənese na, ta bor i bo ŋgay nakə lele bay a səpat na ka məge mənese aye. ¹⁵ Wu neheye lele bay a dzala mə gər ŋgay aye, ma dəba i mandze tsekwej na, ma giye parakka. Mezeleme niye ka səkah haladzay na, ma diye ha a məmətə. ¹⁶ Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, ndəray mā vakum gər bay. ¹⁷ Wu neheye ŋgalak eye tebiye ti yaw abəra ka təv i Mbəlom, wu neheye lele eye na, i Mbəlom. Bəba kway nakə a ge pat tə wurzla hay aye. Mbəlom na, a mbəda bay, a mbəda andza pat nakə a mbəda ma gəriye kurom ha a ləvoj aye bay. ¹⁸ A vəlakway sifa tə bazlam ŋgay dedek eye. A ge niye na, tə dərev hərwi ada kā tərakwa kurre eye hay mə walaj i wu neheye a ge aye.

Pumay zləm a bazlam i Mbəlom ada gum wu nakə a tsik aye

¹⁹ Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, dzalum ka wu nakay anaj aye: Ndzum tsezlezlenjə ka məpay zləm a wu neheye siye i ndo hay ta tsikiye aye, ane tuk na, kā tsik me bəse tsa bay, zla həlay eye təday ada kā ge mevel bəse bay dərmak, ²⁰ hərwi ndo naka ma giye mevel aye na, ma sliye faya məge wu nakə a yay a gər a

Mbəlom aye bay. ²¹ Hərwi niye, zlum na wu neheye lele bay tebiye abəra mə dərev kurom, kā gum mezeleme sa bay. Rəhum ha gər kurom ka dala kame i Mbəlom, ada pumay zləm a bazlam nakə a pa a dərev kurom aye. Bazlam nakay na, gədan ŋgay andaya mətəme ha məsəfəre kurom.

²² Kā tərum ndo məpay zləm a wu nakə Mbəlom a tsik aye dekdek bay, gum wu nakə a tsik aye dərmak. Ndo nakə a pay zləm dekdek tsa kə ge na faya məsler eye bay na, a vay gər a bo ŋgay. ²³ Tadə ndoweye a pay zləm a bazlam nakay ada kə ge wu nakə a tsik aye bay na, nejgeye andza ndo nakə a zəba ka dəre ŋgay mə malam, nejgeye kəkay na, a ŋgatay. ²⁴ A zəba ka dəre ŋgay lele na, a ye ŋgway. Nejgeye kəkay na, a mətsa ha gər tə mazəbe ŋgay. ²⁵ Ndoweye ka zəba dəre a bazlam i Mbəlom mapala eye, kə ge ha məsler tə wu nakə a tsik aye na, Mbəlom ma piye faya ŋgama. Mā pay zləm dekdek tsa ada mā mətsa ha gər bay. Ane tuk na, duh mā rəhay ha gər. Mbəlom ma piye faya ŋgama hərwi bazlam nakay mapala eye ŋgalak eye, nejgeye gədan ŋgay hərwi mətəme kway ha abəra mə mezeleme.

²⁶ Tadə ndoweye kə dzala nejgeye ndo məpay bəzay a Mbəlom, kə gay metsehe a dərnəh ŋgay bay faya ma tsikiye wu neheye lele bay aye huya na, a vay gər a bo ŋgay, məpay bəzay a Mbəlom ŋgay niye ma giye ŋgama kwa tsekwej bay. Bazlam ŋgay neheye faya ma tsikiye ta təra kəriye. ²⁷ Məpay bəzay a Mbəlom ta lele eye nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, məgatay gər a wur mətawak hay, a madakway i ŋgas neheye faya ta siye dəretsətseh aye. Mā gay metsehe a bo ŋgay hərwi ada wu i məndzibəra neheye lele bay aye tā ye ha a mezeleme bay.

2

Ndo hay tebiye kame i Mbəlom na, nəte

¹ Malamar ga hay, nəkurom na, ka dzalum ha ka Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste. Nenjeye bagwar eye a ze wu hay tebiye ta məzlab, ka ŋgatakway a Mbəlom na, ma neŋjeye. Hərwi niye, kâ ŋgənum ha ka bo abəra ndo hay bay. ² Agəna ndo andaya, a pa ka bo peteked neheye tə le aye, a pa wu a wur həlay neheye tə vəd ta gura eye, a ye nahə a məhay gər kurom. Ndo ŋged na, mətawak eye peteked ŋgay neheye ka bo aye lele bay. ³ Nəkurom ka dəslumay ha gər na, a ndo nakə a pa ka bo peteked neheye tə le aye, ka gwadumay: «Amboh, dara, ndza ka dzanja ŋgalak eye.» Ndo nakə mətawak eye na, ka gwadumaye: «Lətse mələtse» kəgəbay ka gwadumaye «Ndza kanəj ka dala.» ⁴ Tadə ka gum andza niye na, ka ŋgənum tay hay ka bo abəra ndo hay bədəw? Ka gumay sariya a ndo nəte mə walən i ndo niye hay bədəw? Wu neheye ka dzalum aye na, lele bay.

⁵ Malamar ga neheye na wuda kurom haladzay aye, tsənum lele, ka sərum təbədew Mbəlom a pala ndo neheye mətawak eye ka məndzibəra aye na, hərwi ada tâ pa mədzal gər ka Yesu Kəriste ada tâ huta zlele nakə dedek eye, a pala tay hərwi ada tâ fəlkwa a Bəy i Mbəlom nakə a gwad ma zliye, ma vəliye a ndo neheye ta wuda na aye.

⁶ Ane tuk na, nəkurom duh faya ka kətsumeye tay ha ndo i mətawak hay. Maa gawakum dəretsətseh na, ndo i zlele hay na gwad duh ba? Maa vahawa kurom kame i sariya na, nətəye. ⁷ Maa tsik wu nakə lele bay aye ka məzele ŋgalak eye i Yesu Kəriste nakə tə zalakum ha aye na, ndo i zlele hay.

* **2:8** Levitik 19.18. † **2:11** Madayaw abəra ma Ezipt 20.14, Bazlam mapala eye masulo eye 5.18. ‡ **2:11** Madayaw abəra ma Ezipt 20.13, Bazlam mapala eye masulo eye 5.17.

⁸ Tadə ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye nakə tə watsa ma Derewel i Mbəlom aye na, ka gum lele. Bazlam nakay mapala eye a gwad: «Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.» ⁹ Ane tuk na, tadə ka ŋgənum tay ha ka bo abəra ndo hay na, ka gum mənese, bazlam mapala eye ma gəsiye kurom hərwi nakə ka rəhumay ha gər bay aye.

¹⁰ Kwa tadə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye tebiye, ane tuk na, kə nas ha nəte ka rəhay ha gər bay na, niye na, andza məgwede kə nas tebiye. ¹¹ Hərwi Mbəlom nakə a gwad: «Kâ ge madama bay†» aye na, a gwad, «Kâ kəd gər i ndo bay‡» dərmak, ane tuk na, tadə ka kəd ndo na, kwa ka ge madama bay na, ka nas ha bazlam i Mbəlom mapala eye. ¹² Hərwi niye faya na gwadakumeye, sərum ha, mə wu neheye ka tsikumeye ada mə wu neheye ka gumeye na, Mbəlom ma gakumeye sariya, ma tsətsahiye tadə nəkurom ka rəhumay ha gər a bazlam nakay gədanj ŋgay andaya mətəmə kurom ha aye. ¹³ Tadə ndoweye kə sakay nahə a siye i ndo hay bay na, ahəl nakə Mbəlom ma giye sariya aye ma sakay nahə bay dərmak. Ane tuk na, tadə ka sakay nahə a ndo hay na, Mbəlom ma gəsiye kar a sariya bay.

Məpe mədzal gər ka Yesu ta məge məsler

¹⁴ Malamar ga hay, tadə ndoweye kə tsik tə bazlam kə dzala ha ka Mbəlom, ane tuk na, kə ge wu nakə Mbəlom a tsik aye bay na, ma dzəniye na ma kəkay? Mədzal ha andza nakay na, ma təmiye ha bay. ¹⁵ Agəna siye i ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste hay andaya, peteked andaya fataya bay, may a

wur fataya dərmak. ¹⁶ Taðə ndo mə walaŋ kurom a gwadatay: «Dum tə zay. Mbəlom mâ vəlakum peteked ta wu mənday», ane tuk na, kə vəlatay wu bay na, ŋgama eye mey? ¹⁷ Mədzal ha ka Mbəlom na, andza niye dərmak. Taðə ndoweye kə gwad kə dzala ha ka Mbəlom, ane tuk na, kə ge məsler ŋgwalak eye bay na, mədzal gər ŋgay ka Mbəlom kə mət.

¹⁸ Agəla ndoweye ma gwadiye «Ndo ŋged faya ma dzaliye ha ka Mbəlom, ndo ŋged faya ma giye məsler ŋgwalak eye.» Na mbədeye faya na, bəzen ha ma kəkay nakə faya ka dzaliye ha ka Mbəlom aye ada faya ka giye məsler ŋgwalak eye bay. Ada nej na bəzakeye ha məsler ga neheye ŋgwalak eye hərwi ada kâ ŋgatay nej faya na dzaliye ha ka Mbəlom. ¹⁹ Ka dzala ha Mbəlom andaya nəte ŋgwen. Ka ge lele. Kwa məsəfəre neheye lele bay aye ta dzala ha dərmak, ada hərwi niye faya ta dzədzariye. ²⁰ Nəkar ndo i matərakahən! A saka tâ daka ha mədzal gər ka Mbəlom ze məge məsler ŋgwalak eye na, ma giye ŋgama bay na, ka sər təbədew? ²¹ Bəba təte kway Abraham a təra tsəðanja kame i Mbəlom na, ta tsəved waray? A təra tsəðanja na, tə wu nakə a ge aye bədaw? A zla wawa ŋgay Izak makəday naha a Mbəlom. ²² Anəke ka sər ha mədzal ha ka Mbəlom ada ta məge məsler ŋgwalak eye hay ti ye ka bo salamay. A ge ha andza niye na, kə vəlay ha dərev ŋgay peteh a Mbəlom. ²³ Wu nakay a ge bo na, andza nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Abraham a dzala ha ka Mbəlom, hərwi niye Mbəlom a təra ha ndo i dedek kame ŋgay.» ²⁴ Tə zalay «dzam i Mbəlom.» ²⁵ Ka sərum ha na, ndo a təra tsəðanja kame i Mbəlom na, hərwi nakə a ge məsler ŋgwalak eye hay aye dərmak

bəna ta mədzal gər dekdek bay.

²⁵ Ta Rahab ŋgwas məge madama bəbay andza niye. Ndo məslre i Yahuda ti ye a gay ŋgay na, ka dzəna tay ha. Kə datay ha tsəvedmekelen eye hərwi ada tâ təma. Hərwi məsler ŋgay nakə a ge andza niye aye na, ka təra ndo tsəðanja eye kame i Mbəlom.*

²⁶ Andza niye, taðə məsəfəre ki yaw abəra ma ndo na, ndoweye niye kə mət. Mədzal ha ka Mbəlom na, andza niye dərmak. Taðə ndoweye kə ge məsler ŋgwalak eye hay bay na, mədzal gər ŋgay ka Mbəlom kə mət.

3

Gumay metsehe a dərneh kurom

¹ Malamar ga hay, kâ tərum tebiye kurom eye ndo matətike tay ha ndo hay bay. Sərum ha nəmay neheye nəmaa tətikateye a ndo hay aye ta gameye sariya ma ziye i ndo siye hay.

² Nəkway tebiye faya ka gakw-eye mənese. Taðə ndoweye faya ma tsikiye me ze məge mənese na, nejgeye ndo i dedek. Kə sla da məgəy metsehe a bo ŋgay. ³ Dzalum ka pəles təday. Ka pakway bəre a bazlam a pəles na hərwi ada mā rəhakway ha gər ada ma zəngaliye tsəved nakə a sakway aye. ⁴ Zəbum ka kwalalaŋ i yam bagwar eye. Kwa taðə bagwar eye hay bəbay ada mətasl faya ma vəzliye ta gədaŋ ma diye ha bəbay na, ndo faya ma geyə metsehe tə wuye andaya tsek-wen hərwi ada mā ye a təv nakə a say aye. ⁵ Dərneh i ndo na, andza niye dərmak. Kwa nejgeye tsek-wen bəbay na, ma sliye mədəslay ha gər a bo tə wu bagwar eye hay.

Zəbum! Ako tsekwen na, ma təmiye kəsaf bagwar eye tebiye təlməd təlməd. ⁶ Dərneh i ndo bəbay andza ako. Mənese i məndzibəra na, mə dəma, mə bo

kway. Faya ma nasiye ha bo tebiye. Ma vatiye ako nakə ma dziye ha məsəfəre i ndo tebiye. Ako niye a yaw na ma ako nakə ma mbatiye bay ka tor eye.

⁷ Ndo hay ta sliye faya məgay metsehe a wu hay tebiye, ta sliye

faya ka wu i pesl hay, diyen hay, dədœ hay ada tə kəlef dərmak.

⁸ Ane tuk na, ndo hay ta sliye faya məgay metsehe a dərneh bay. Nenjeye na, wu nakə lele bay aye. A sla faya məndze səkeffe bay. Nenjeye maraha eye ta muwar

nakə ma kədiye ndo aye. ⁹ Ta dərneh na, ka zambadakweye ha a Mbəlom Bəba kway, ada ka vəlakweye tay ha mezeleme a ndo neheye a ge ka mandzəkit bo ŋgay aye dərmak. ¹⁰ Bazlam i mazambaday a Mbəlom ta məvəle mezeleme a ndo a yaw mə hud i bazlam eye nəte. Malamar ga

hay, mā təra andza niye bay.

¹¹ Yam nakə a tsəhən aye ta yam nakə hərwak hərwak aye ta ŋgəzaweye ma bədiyem eye nəte daw? ¹² Malamar ga hay, sərum gurov ma sliye faya məwe tetədœz daw? Werepezl ma sliye faya məwe gurov daw? Yam nakə a tsəhən aye na, ma ŋgəzaweye yam nakə a tsəhən bay aye bay.

Metsehe nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye

¹³ Ndo i metsehe andaya mə walaŋ kurom daw? Ndo i ndaraw andaya daw? Mā bəzay ha metsehe ŋgay ta məge məslər ŋgalak eye hay ada mā həna ha gər ŋgay ka dala. ¹⁴ Agəna nəkurom sələk eye, ada dərev kurom duwekeke, ada faya ka dzalumeye ka bo kurom eye dekdek tsa dərmak. Tadə kə ge andza niye na, kâ ŋgalakum bay ada kâ rawum me ka desek bay. ¹⁵ Slala i metsehe niye na, a yaw abəra ka təv i Mbəlom bay, nakay na, i məndzibəra. Məsəfəre i Mbəlom andaya mə dəma bay, wu

i ndo zezej hay, a yaw mə həlay i Fakalaw. ¹⁶ Tadə ndo hay sələk eye hay ada faya ta dzaliye ka bo tay eye dekdek na, wu hay ta diye ka bo ta tsəved eye sa bay ada slala i wu neheye lele bay aye ta ndohwaw-eye dərmak.

¹⁷ Ane tuk na, metsehe nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye na, wal. Nenjeye na, tsədənja, a vəl məndze zay mə walaŋ i ndo hay, nenjeye ləfedede, a sara ha gər tongwa tongwa bay, a sakay naha a ndo hay, a ge na, məslər ŋgalak eye huya, a ŋgəna tay ha ka bo abəra ndo bay, dərneh mə bazlam ŋgay sulo təbey. ¹⁸ Ndo neheye ta wuda məndze zay aye na, faya ta dzəniye siye i ndo hay ka məhute məndze zay. Wu nakə faya ta giye na, ma giye lele. Ma giye andza ta sləga wu a guvah ada tə dza wu nakə a ndzohw aye.

4

Kâ gum dzam ta məndzibəra bay

¹ Matsal bo tə matəre mə walaŋ kurom na, a yaw məngay? Na gwad hərwi nakə bor i bo kurom hay faya ta tsaliye bo mə nəkurom aye.

² A sakum wu hay, ada ka hutum bay na, nəkurom maləva bo eye ka məkəde ndo hay. Ka gumeye dəre ka wu hay ane tuk na, ka slumeye faya məhute bay. Hərwi niye faya ka tərumeye ada faya ka tsalumeye bo mə walaŋ kurom aye. Ka hutumeye wu nakə a sakum aye bay hərwi ka tsətsahum ka Mbəlom hərwi ada mā vəlakum bay. ³ Kwa tadə ka duwulumay me a Mbəlom hərwi ada mā vəlakum, ma vəlakumeye bay hərwi ka duwulumay me ta tsəved lele aye bay, ka tsətsahum wu neheye ka gum faya dəre aye.

⁴ Nəkurom ka tərum andza ŋgas neheye faya ta giye madama aye. Sərum ha, tadə ndoweye ka wuda wu i məndzibəra na, nenjeye ndo

mène dère i Mbəlom. Ndo nakə a say məpay bəzay a wu i mandzibəra aye na, ka təra ndo mène dère i Mbəlom.⁵ Nəkurom ka dzalum wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, ka təra wu kəriye daw? A gwad: «Məsəfəre nakə Mbəlom a pa a bo kway aye na, sələk eye.»⁶ Sa na, ma vəlakweye ŋgama nakə a ze wu tebiye aye. Andza nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, «Mbəlom ma kərahiye ndo neheye ta dəslay ha gər a bo aye, ane tuk na, ma vəliye ŋgama a ndo neheye tə həna ha gər aye.*»

⁷ Hərwi niye, rəhumay gər a Mbəlom. Səmumay naha a Fakalaw, ma hwayakumeye.⁸ Həndzədum ka təv i Mbəlom, ma həndzədiye tə nəkurom dərmak. Nəkurom neheye faya ka gum-eye mezeleme aye, barum na həlay kurom. Nəkurom neheye mədzal gər sulo sulo aye, zlum na mezeleme abəra mə dərev.⁹ Ndzym tsokodokkwa hərwi mezeleme kurom hay, ada tuwum. Kâ ŋgwasum duh bay, tuwum. Dərev kurom mā ŋgwasa sa bay, ane tuk ndzym tsokodokkwa.¹⁰ Hənum ha gər kurom kame i Mbəlom hərwi ada mā səkah kurom ha.

Kâ gum sariya ka ndo bay

¹¹ Malamar ga hay, kâ tsikum wu nakə lele bay aye ka ndo hay bay. Ndo faya ma tsikiye wu nakə lele bay ka ndo aye ada faya ma giye faya sariya aye na, a tsik wu nakə lele bay ka bazlam mapala eye ada faya ma giye faya sariya dərmak. Azlakwa tədə faya ka giye sariya ka bazlam mapala eye na, faya ka rəhay ha gər, faya ka giye faya sariya dekfek tsa. ¹² Maa vəl bazlam mapala eye a ndo hay na, Mbəlom nəte ŋgwen. Ndo məge sariya na, neŋgeye nəte ŋgwen. Maa sla mətame tay ha ndo hay na, neŋgeye nəte. Maa sla mədze tay ha

na, neŋgeye nəte ŋgwen. A nəkar, ka dzala nəkar na, way nakə ka gateye sariya a ndo hay aye.

Kâ dəslumay gər a bo bay

¹³ Pumay zləm a wu nakə na tsikiye, nəkurom neheye faya ka gwadumeye: «Bəgom kəgəbay tədəcə na, nəmaa diye a wuzlah gay, nəmaa ndziye mə dəma məve nəte hərwi məhute suloy haladzay.»¹⁴ Ane tuk na, nəkurom na, ka sərum wu nakə ma giye bo tədəcə aye bay. Məsəfəre kurom na, andza makukulek nakə məndze tsekwej ka ŋgateye, tsa na, ma dziye sa aye.¹⁵ Ka gwadumeye duh na: «Tədə kə yay a gər a Mbəlom na, nəmaa ndziye tə dəre, nəmaa giye wu nakay kəgəbay wu təday.»¹⁶ Ane tuk na, faya ka ŋgalakumeye, ka ŋgalakumeye tə bazlam kurom neheye faya ka tsikumeye aye. Məge andza niye lele bay.

¹⁷ Andza niye sərum ha na, ndoweye a sər məge ŋgalak ada kə ge na bay na, kə ge mənese.

5

Nəkurom ndo i zlele hay, gum metsehe

¹ Gum metsehe nəkurom ndo i zlele hay, tuwum bo kurom ta magala hərwi dəretsətseh neheye faya ta həbiye kurom aye. ² Zlele kurom hay ta ze, petekedkurom hay bəbay mətul hay ta nda. ³ Gura kurom hay ta suloy kurom na, reŋgez kə nas tay ha, reŋgez ma makumeye ha mənese hərwi nəkurom həzay eye. Bo kurom ma ta nasiye dərmak, andza ta fəkiye ta aka. Ka hayumay gər a zlele a həlay nakay anan məndzibəra mazlambar ma ndəviye aye. ⁴ Ka vumatay gər a ndo neheye tə ge məsler ma guvah kurom aye, ka vəlumatay wu i merəbe tay bay. Tsənum kəkay nakə faya ta tuweye naha bo a Mbəlom hərwi ada mā dzəna tay

* 4:6 Dzeke hay 3.34.

ha aye. Ndoweye neheye tə gakum məsler aye na faya ta tuwiye ada Bəy Maduwej̄ Mbəlom Gədan̄ eye faya ma tsəniye.

⁵ Ka ndayum bəra tə zlele kurom ka məndzibəra, ka pumay bəzay na, wu neheye tə yakum a gər aye. Ka ndawum wu mənday haladzay, ka gəlawum tetəp tetəp andza sla nakə ta kədiye. ⁶ Ka gəsum tay ha ndo neheye ta gakum wuray bay aye a sariya, ka kədum tay ha. Nəteye na, ta ge fakuma gədan̄ bay.

Zlum ŋgatay ada duwulum me

⁷ Malamar ga hay, zlum ŋgatay hus a həlay nakə Bəy Maduwej̄ ma maweye fakwaya aye. Zəbum ka ndo məfəte hay təday. Ndo məfəte na, ma həbiye wu i guvah ŋgay hay ta məzle ŋgatay. Ma həbiye na, ka madazlay i makurre i yam məpe hus ka maduk i duk i yam nakə tsiy ma piye sa bay aye. ⁸ Nəkurom dərmak, zlum ŋgatay. Ndzum bəŋbəŋ hərwi pat i məmaw i Bəy Maduwej̄ kway mazlambar faya ma ndisleweye.

⁹ Malamar ga hay, kâ gunjuzum wuray a bo bay hərwi ada Mbəlom mâ gəs kurom a sariya bay. Tsənum, ndo nakə ma giye sariya aye mazlambar faya ma ndisleweye, nəngeye malətsa eye ka həlay məged.

¹⁰ Malamar ga hay, dzalum ka ndo məfe ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye tə tsik me ta məzele i Mbəlom aye. Ta sa dəretsətseh ada ta zla ŋgatay. Nəkurom dərmak, zlum ŋgatay andza nəteye. ¹¹ Zəbum, ndo neheye Mbəlom a pa fataya ŋgama hərwi nakə tə səmay naha a dəretsətseh aye. Ka tsənum labara i Zob nakə a səmay naha a wu hay ahəl nakə dəretsətseh a ndzay a gər aye.* Ma dəba eye na, ka sərum ha wu nakə Mbəlom a vəlay aye.† Ta dedek Mbəlom na,

a sakay naha a ndo hay, ma gateye ŋgwälak.

¹² Malamar ga hay, bazlam bag-war eye anaŋ: Mə wu hay tebiye na, kâ mbadum bay. Kâ mbadum ta magərməbəlom bay, kâ mbadum ta dala bay, kâ mbadum tə wu mekeleŋ eye bay. Lele na, ayaw kurom mâ ndza ayaw. A'ay kurom mâ ndza a'ay. Tsikum andza niye hərwi ada Mbəlom mâ gəs kurom a sariya bay.

¹³ Tadə ndo andaya mə walaj kurom faya ma siye dəretsətseh na, mâ duwulay me a Mbəlom. Tadə ndo andaya mə walaj kurom dərev ŋgay faya ma ŋgwasiye na, mâ gay naha dəmes a Mbəlom, mâ zambaday.

¹⁴ Tadə ndo andaya dəvats eye mə walaj kurom na, mâ zalatay a madugula i ndo məpe mədzal gər ka Yesu hay hərwi ada tâ fada faya mal ta məzele i Bəy Maduwej̄ Yesu ada tâ duwulay me a Mbəlom hərwi ŋgay. ¹⁵ Tadə ka duwulay me a Mbəlom ada kə dzala ha Mbəlom kə tsəne maduwule me ŋgay na, ma dəzəniye na. Bəy Maduwej̄ ma mbəliye ha. Tadə kə ge mezeleme na, Mbəlom ma pəsay ha dərmak.

¹⁶ Hərwi wu nakay, neŋ faya na gwadumeye, dūm ha a bo mezeleme kurom hay mə walaj kurom nəte nəte, ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo siye hay dərmak hərwi ada Mbəlom mâ təma kurom ha. Maduwule me i ndo nakə tsədənja kame i Mbəlom aye na, gədan̄ eye haladzay. ¹⁷ Dzialum ka Eliya nakə ahəl niye aye. Nəngeye na, ndo andza nəkway. Ka duwulay me a Mbəlom tə dərev ŋgay peteh hərwi ada yam mâ pa bay.‡ Yam kə pa ka dala niye bay məve mahkar ta kiye məkwa. ¹⁸ Ma dəba eye na, a duwulay me a Mbəlom hərwi ada

* **5:11** Zob 1.1-2.10. † **5:11** Zob 42.10-17. mə 1 Bəy hay 18.1, 41-46.

‡ **5:17** Zəba mə 1 Bəy hay 17.1. § **5:18** Zəba

yam mâ pa sa. Mbəlom a paw
yam ada wu hay ta ndzohwaw
dərmak. §

¹⁹ Malamar ga hay, tadə ndoweye
mə walaj kurom kə dze abəra ka
tsəved i Mbəlom, tsa na, ndo ki ye
kə ma ahaya ka tsəved na,²⁰ sarum
ha ndoweye nakə ka dzəna ndo
i mezeleme hərwi ada mâ gər ha
mezeleme aye na, ma təmiye ha
ndo i mezeleme niye abəra ma
mədahanj. Kwa tadə mezeleme
ŋgay haladzay bəbay na, Mbəlom
ma pəsay ha.

Makurre i d̄erewel nakə Piyer a watsa aye Məfələkwe

Piyer a watsa derewel na, a ndo məpe mədzal gər neheye ma gəma zlam ka dala i Roma ta diye i tsakay ada ta diye i bəzay i mbəlom i Azi nakə tə zalay anəke Turki aye. Nəteye mandza eye mə dəma andza mbəzlew hay hərwi nəteye ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu (1.1; 2.11). Ta zəba fataya andza ndo hay bay, tə dəsawa fataya parasay kəriye ada tə gawatay dəretsətseh.

Piyer a watsa hərwi məvəlatay gədəjən ka məpe mədzal gər ada ka wu nakə tə pa faya mədzal gər aye, a valatay gədəjən ka məndze andza ndo neheye Mbəlom a pala tay aye.

Piyer a watsa a ndo neheye mede tay andza i bəba tətə tay hay sa bay ada andza i ndo tay hay sa bay (1.13–2.4). A datay ha a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu (2.4–10). Ta sliye məsəmay naha a wu neheye mawura bo aye (1.3, 13, 21; 3.15).

Mbəlom a lətse ahaya Yesu abəra ma mədahanj. Mədok i ndo məpe mədzal gər hay na, nənjeye (4.12–19). Ma məndze mə walaŋ i ndo hay na, mawudə bo, məhəne ha gər nətə tə nətə a bo, faya ma lakiye tay ha ndo məkalay kame a ndo hay, gawla hay ada ta hawal i ndo siye hay ka tsəved əngwalak eye (5.1–7; 1.22–2.3). Slala i məndze andza nakay na, faya ma dateye ha a ndo i bəra hay ta sliye faya mətsede tay a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu bay.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, neŋ Piyer, ndo i maslanj i Yesu Kəriste. Na watsakum naha a nəkurom ndo i Mbəlom neheye ka əngənum gər kuye kuye, nəkurom

anəke mandza eye madurlon eye hay ka dala i Poňtus, ka dala i Galat, ka dala i Kapados, ka dala i Azi ada ka dala i Bitini aye. ² Kurre ahəl niye 6a Mbəlom a sər wu nakə ma giye hərwi kurom aye. A pala kurom na, mata təre ndo əngay hay ta gədəjən i Məsəfərə əngay hərwi ada kā rəhumay ha gər a Yesu Kəriste hərwi ada tə gwatsaka fakuma bambaz əngay. Niye na, ka tərumeye tsədənja kame i Mbəlom.

Mbəlom mā səkah ha məpe fakuma əngama haladzay ada mā vəlakum zay kame kame.

Mbəlom ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye

³ Zambadafkway a Mbəlom, Bəba i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste hərwi ka gakway mə bo. Hərwi niye a vəlakway sifa wədeye tə həlay i Yesu Kəriste hərwi nakə Yesu Kəriste a lətsew abəra ma mədahanj aye. Hərwi niye ka sərakwa ha ka lətsakwaweye abəra ma mədahanj dərmak. ⁴ Ka sərakwa ha ka hutakweye wu nakə əngwalak eye Mbəlom ma vəlakweye a nəkway ndo əngay hay aye mə mbəlom. Wu niye ma ndziye na, huya. Ma nasiye bay, ma kuliye andza guzer bay. ⁵ Nəkurom neheye ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom aye na, Mbəlom faya ma tsəpiye kurom ta gədəjən əngay hərwi ada ndo hay tebiye tə sər ha parakka, ahəl nakə məndzibəra ma ndəviye na, Mbəlom ma təmiye kurom ha.

⁶ Hərwi niye əngwasum haladzay. Kwa tədə faya ka sumeye dəretsətseh ta tsəved wal wal a həlay tsekweŋ bəbabay na, əngwasum haladzay. ⁷ Kwa gura nakə ma nasiye babay aye na, ndo hay tə zlawə, tə pawa na a ako hərwi məndze ha nənjeye lele dəw. Andza niye dərmak məpe mədzal gər kurom nakə ka pum ka Mbəlom aye na, a ze gura ada ta dziye

ha dərmak. Mədze niye faya ta dziye kurom ha aye na, hərwi ada tâ ңgatay a mədzal gər kurom nakə ka pum ka Mbəlom aye na, ka dzalum ha ta dərev kurom peteh. Hərwi niye, ahəl nakə Yesu Kəriste ma maweye na, ndo hay ta dəslakumeye ha gər, ta zambadakumeye, ta vəlakumeye məzlaš. ⁸ Kwa ka ңgatumay a Yesu Kəriste tə dəre kurom zuk bay bəbay na, ka wudum na tsiy. Kwa ka ңgatumay anəke bay bəbay na, ka dzalum ha faya. Hərwi niye dərev kurom maraha eye ta mənjwese haladzay, ndo ma sliye faya matəkəre bay tebiye. ⁹ Ka hutum mənjwese niye na, hərwi Mbəlom ma təmiye kurom ha. Nakay na, magogoy i mədzal gər kurom nakə ka pum ka Yesu aye.

¹⁰ Ahəl niye na, ndo məde ha bəzlam i Mbəlom ta rəzlay a gər a mapəle ma kəkay nakə Mbəlom ma təmiye tay ha ndo hay aye. Wu niye lele eye Mbəlom a gwad ma vəlakumeye na, ta datay ha a ndo hay kurre. ¹¹ Məsəfəre i Kəriste nakə mə dərev tay aye kə datay ha kurre, a gwadatay: Kəriste ma siye dəretsətseh, ma dəba eye na, ma hutiye mədəslay ha gər nakə ndo hay ta dəslay gər aye. Ndo i maslanj i Mbəlom neheye ta pəla hərwi ada tâ sər ha wu neheye ma giye bo na, ahəl waray ada ma təriye na, ma kəkay. ¹² Mbəlom a datay ha ka bo abəra, mata ңgatay a wu neheye na, nəteye bay. Ane tuk na, wu niye hay na, i kurom. Anəke ndo neheye faya ta dakumeye ha Labara Ngwalak eye na, ta tsikakum wu neheye. Tə tsikakum na, ta gədan i Məsəfəre Tsədənja eye nakə Mbəlom a sləraw mə mbəlom aye. Kwa gawla i Mbəlom hay bəbay a satay məsəre wu neheye hay dərmak.

Ndo hay ta ge wu nakə ayay a gər

a Mbəlom aye

13 Hərwi niye, ləvum ha bo ta mədzal gər kurom na, ka məge məsler i Mbəlom. Gumay metsehe a bo kurom lele, pum mədzal gər kurom ka ңgwalak i wu nakə Mbəlom ma vəlakumeye pat nakə Yesu Kəriste ma maweye aye. ¹⁴ Gəsumay me a Mbəlom huya andza wawa neheye tə gəsawatay me a bəba tay hay aye. Ahəl niye, ka sərum bazlam i Mbəlom zuk bay na, ka pumay bəzay a wu nakə lele bay aye. Anəke kâ mum a dəma sa bay. ¹⁵ Mbəlom nakə a zalakum kâ tərum ndo ңgay hay aye na, neñgeye tsədənja. Nəkurom dərmak tərum tsədənja mə wu nakə faya ka gumeye tebiye. ¹⁶ Hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom, a gwad: «Tərum tsədənja, hərwi nej tsədənja.*»

¹⁷ Ahəl nakə faya ka duwulumay me a Mbəlom aye na, ka zalawumay Bəba. Kə ge andza niye na, rəhumay ha gər. Mede kurom mā ge lele a həlay nakə nəkurom ka məndzibəra aye hərwi neñgeye a ge sariya a ndo na, ka wu ңgay nakə a ge aye. ¹⁸ Ka sərum ha Yesu ka mbəða kurom ahaya tsəlok abəra mə kule i bəba kurom neheye a ge ңgama bay ta tətikakum aye. A mbəða kurom ahaya abəra mə kule niye na, tə wu nakə andza suloy ma nasiye aye bay. ¹⁹ Ane tuk na, a təma kurom ahaya na, tə bambaz i Yesu Kəriste nakə a ze wu hay tebiye aye. Neñgeye a ndzəkit bo na, andza vo'ar i təbəj wawa eye nakə tə kədəy a Mbəlom mənəse kwa tsekwej andaya faya bay tebiye. ²⁰ Kurre ahəl niye Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay aye na, ba kə zla na. Ka mandəve i məndzibəra nakə anəke ma ndəviye aye na, Mbəlom a dakum ha parakka, hərwi ada mā təma kurom ha. ²¹ Ka dzalum ha ka Mbəlom na, hərwi ңgay nakə a

* 1:16 Levitik 19.2.

tëma ahaya abëra ma mëdaħanaj ada a velay mæzlað aye. Andza niye, ka pum mædzal gør kurom na, ka Mbælom ada ka sərum ha neñgeye ma təmiye kurom ha.

Wudum bo

²² Ka tərum tsəðanjña na, hərwi nakə ka rəhumay ha gør a wu neheye dedek Mbælom a da ha aye ada ka wudum siye i ndo neheye faya ta pay bəzay a Mbælom aye. Faya na gwadakumeye: Wudum bo huya tə dərev kurom tsəðanjña peteh. ²³ Sərum ha, ka wum bo wedeye na, ta gəðaj i bazlam i Mbælom nakə ma vəliye sifa a ndo hay ada ma nasiye dəda bay aye. Ka tərum Wawa i Mbælom nakə dada neñgeye ma mətiye bay aye. Neñgeye na, andza nəkway neheye ka mətakweye aye bay. ²⁴ Tə watsa mə Derewel i Mbælom na, a gwad: «Ndo hay tebiye ta ndzəkit bo na, andza guzer.

Məle tay a ndzəkit bo andza məvurze.

Guzer kə kula na, məvurze ñgay eye a kalawa.

²⁵ Ane tuk na, bazlam i Mbælom na, ma ndziye ka tor eye.†

Bazlam i Mbælom niye na, Labara Ngwalak eye nakə tə dəfakum ha aye.

2

Mbælom a pala kurom na, hərwi ada kâ tərum i ñgay

¹ Hərwi niye zlum na mənese abëra mə dərev kurom, kâ vumatay gør a ndo hay bay, dərneh mā ge mə bazlam kurom sulo bay, kâ gum dəre ka wu i ndo hay bay, kâ ñgəlumay bəzay a ndo bay. ² Tərum na, andza wawa ndəriz. Nəteye na, ta wuða məse wah pat pat. Andza niye, nəkurom dərmak wudum bazlam i Mbælom pat pat hərwi ada

kâ gəlum ada Mbælom mā təma kurom ha tebiye. ³ Andza niye dedek, hərwi tə watsa, tə gwad: «Ka ndzakum Bəy Maduwej Mbælom na, neñgeye lele.*»

Ndo məpe mædzal gør hay na, nəteye i Mbælom

⁴ Həndzədum ka təv i Bəy Maduwej Yesu Kəriste. Neñgeye na, kwar nakə ma vəliye sifa aye. Ndo hay tə kal ha, tə gwad mə gør tay neñgeye wu nakə ma giye ñgama bay aye. Duh neñgeye na, kwar lele eye nakə Mbælom a zla, a ze kwar hay tebiye. ⁵ Nəkurom dərmak, tərum andza kwar neheye tə sifa aye hərwi ada Mbælom mā həl kurom, mā dəzl ha gay nakə Məsəfəre ma ndziye mə dəma aye. Ma təriye kurom ha ndo neheye tə vəlaway wu a Mbælom aye hərwi ada kâ gumay məsler tə dərev kurom peteh. A yay a gør andza niye hərwi Yesu Kəriste. ⁶ Hərwi niye tə watsa mə Derewel i Mbælom, Mbælom a gwad:

«Tsənum! Na zla ñgwalak i kwar nakə tə dəzliye ha gay aye, na piye na a gəma i Siyon. Na dəzliye faya gay ga.

Ndo nakə kə dzala ha aye na, wuray ma dzəmiye na dada sa bay.†»

⁷ Nəkurom neheye ka dzalum ha aye, i kurom na, wu ñgwalak eye. Ane tuk na, hərwi ndo neheye tə dzala ha bay aye na, andza niye təbey. Hərwi tə watsa mə Derewel i Mbælom na, tə gwad:

«Kwar nakə ndo madazle gay hay tə zla, tə kal ha aye na, azlakwa ñgwalak i kwar nakə tə dəzliye ha aye duh.»

⁸ Tə watsa mə Derewel i Mbælom sa na, tə gwad:

«Kwar niye na, ndo hay tə ndəfiye faya sik.

† 1:25 Ezay 40:6-8. * 2:3 Dəmes hay 34:9. 118.22; Ezay 8:14. Ndo hay tə dəfiye faya hərwi ta kərah mædzal ha ka bazlam i Mbælom, ada ma ta ndzatay a gør nakay.

† 2:6 Ezay 28:16. ‡ 2:8 Zəba mə Dəmes hay

Hotokom nakə ndo ta dədiye
hərwi ŋgay aye.†»

Ta ndəfiye faya sik na, hərwi
nakə ta kərah bazlam i Mbəlom
aye. A ge bo andza nakay na, hərwi
ka madazlay na, a say a Mbəlom
andza niye.

⁹ Nəkurom na, slala nakə
Mbəlom a zla aye. Nəkurom ka
tərum ndo neheye tə vəlaway wu
a Mbəlom neheye ta geye məsler a
Bəy bagwar aye, nəkurom na, slala
nakə Mbəlom a pa na hərwi ŋgay
aye. Nəkurom na, slala i Mbəlom i
ŋgay eye ŋgway. A zalakum, a həla
kurom ahaya abəra ma ləvonj, a pa
kurom a dzaydzay ŋgay nakə a ze
kwa wu hay tebiye aye hərwi ada
kâ dūm ha wu neheye bagwar eye
a ge aye. ¹⁰ Ahəl niye na, nəkurom
ndo i Mbəlom hay bay. Ane tuk na,
anəke nəkurom ka tərum ndo ŋgay
hay. Ahəl niye na, ka gumay mə bo
a Mbəlom bay. Ane tuk na, anəke
na, ka gumay mə bo, ka təmum na
tuk.

Tərum ndo məgay məsler a Mbəlom

¹¹ Dzam ga neheye na wuda
kurom haladzay aye, mā
mətsakum gər bay, nəkurom
ka məndzibəra na, mbəlok hay,
gay kurom andaya kanaŋ bay.
Hərwi niye neŋ faya na gakumeye
amboh, wu neheye lele bay a say a
bor i bo kurom aye na, kâ gum sa
bay. Hərwi slala i wu neheye aye
na, ta nasiye ha məsəfəre kurom.
¹² Anəke nəkurom na, mandza
eye mə walaj i ndo neheye tə sər
Mbəlom bay aye. Gumay metsehe
a məndze kurom lele huya hərwi
ada kwa tadə ta tsik fakuma wu
nakəlele bay aye na, ta ŋgateye a wu
neheye lele faya ka gumeye pat pat
aye ada ta zəmbadəye a Mbəlom
pat nakə ma deywəye ka təv tay
aye.

¹³ Nəkurom neheye ka wudum
Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste
aye na, rəhumay ha gər a ndo

neheye faya ta ləviye məndzibəra
aye. Rəhumay ha gər a bəy bag
war eye nakə a ləva ndo hay tebiye
aye. ¹⁴ Rəhumatay ha gər a bəy
i dala neheye bəy bagwar eye a
pa tay ha aye. A pa tay ha na,
hərwi ada tâ gatay dəretsətseh a
ndo neheye faya ta giye wu nakə
lele bay aye ada ta zəmbadətəye
a ndo neheye faya ta giye ŋgwälak
aye. ¹⁵ A say a Mbəlom na, gum
wu nakə ŋgwälak aye hərwi ada
ndo i matərakahaŋ hay, nəteye
neheye tə sər wuray bay faya ta
ŋgalakumeye bəzay aye, tâ dərəzl
ka bazlam. ¹⁶ Tərum na, andza
ndo neheye nəteye tə ləva gər tay
aye. Ane tuk na, ka dzalum anəke
nəkurom ka ləvum gər kurom, ka
slumeye faya məge mənese na,
andza niye bay. Ndžum məndze
i ndo məgay məsler a Mbəlom
hay. ¹⁷ Rəhumatay ha gər a ndo
hay tebiye, wudum siye i malamar
kurom neheye faya ta pay bəzay
a Yesu aye. Dəslumay ha gər a
Mbəlom, rəhumay ha gər a bəy bag
war eye dərmak.

Pumay bəzay a mede i Yesu Kəriste

¹⁸ Neŋ faya na tsikakumeye a
nəkurom neheye faya ka gum
eye məsler i ndo siye hay aye,
rəhumatay ha gər a ndo i gay
kurom hay. Rəhumatay ha gər tə
dərev kurom peteh. Kâ rəhumatay
ha gər na, a ndo neheye faya ta
gakumeye ŋgwälak aye dekdek tsa
bay. Rəhumatay ha gər kwa a ndo
neheye faya ta gakumeye wu nakə
lele bay aye. ¹⁹ Hərwi niye tadə
ka səmumay naha a dəretsətseh
nakə faya ta gakumeye kəriye
hərwi ka pum mədzal gər kurom
ka Mbəlom aye na, lele. Kwa tadə
ka gum wuray bay na, niye na,
wu nakə a yay a gər a Mbəlom
aye. ²⁰ Tadə ka gum mənese, ada
tə ndaňa kurom faya na, kwa tadə
ka səmumay naha a dəretsətseh na,

mata zambadakum na, way? Ane tuk na, tadə tə gakum dəretsətseh hərwi ңgwalak nakə ka gum aye ada ka səmumay naha na, ka gum niye na wu nakə lele a yay a gər a Mbəlom aye.

²¹ Mbəlom a zalakum hərwi məge andza nakay. Hərwi bo i Yesu Kəriste eye tə gər ңgay kə sa dəretsətseh hərwi kurom. Neñgeye a dakum ha tsəved hərwi ada kâ pumay bəzay andza i ңgay. ²² Neñgeye na, kə ge mənese dəda bay tebiye, kə vay gər a ndəray dəda bay. ²³ Ndo hay ta tsaday, ane tuk na, neñgeye kə tsadatay a dəma bay. Tə gay dəretsətseh na, kə gwad ma gateye a dəma sewed a ndo hay bay. Duh a vəlay ha bo ңgay a həlay a Mbəlom nakə ma ңgəniye ha sariya ta dedək aye. ²⁴ Yesu Kəriste, bo ңgay eye kə zla na mezeleme kway ka gər ңgay, ta dar na ka mayako mazləmbada eye hərwi ada mezeleme mā ləva kway sa bay andza nakə a sla faya məlavay gər a mədahan hay sa bay aye. A ge andza niye na, ada kâ ndzakwa ma məndze nakə a yay a gər a Mbəlom. Mbəlak neheye tə gay aye na, kə təma kurom ha. ²⁵ Ahəl niye nəkurom ka tərum andza təbañ neheye faya ta dzədziye aye. Ane tuk na, anəke na, ka mumaw, faya ka pumay bəzay a ndo nakə ma tsəkuriye kurom ada ma tsəpiye məsəfəre kurom aye.

3

Məndze i hasləka hay ta ңgwas tay hay

¹ Andza niye, nəkurom ңgwas hay dərmak kwa way mā rəhay ha gər a zal ңgay. Tadə ka gum andza niye na, zal kurom neheye ta dzala ha ka bazlam i Mbəlom bay aye na, ta mbədiye ha dərev tay. Kwa ka tsikumatay bazlam i Mbəlom bay bəbay na, ta dzaliye ha ka Mbəlom hərwi mede i ңgwas tay

nakə lele aye. ² Zal kurom hay ta zəbiye ka mede kurom na, lele tsədəñja mənese andaya bay ada faya ka rəhumatay ha gər lele. ³ Kâ ndədikum gər ka malembəde bo tsa bay: Andza matərdə gər, kəgəbay malembəde bo ta zele, ta dasay hay məpe a həlay, kəgəbay məpe ka bo petekəd neheye tə le hal-adzay aye. ⁴ Duh məle kurom mā zəbaw na, abəra mə dərev kurom hay. Zlum ңgatay ada rəhum ha gər kurom, hərwi slala i məle niye na, ma nasiye dəda bay, a yay a gər a Mbəlom haladzay.

⁵ Ahəl niye ңgwas məpe mədzal gər hay ka Mbəlom ta lambad bo tay na, andza niye. Nəteye na, ta rəhawatay ha gər a zal tay hay. ⁶ Sara a gawa na, andza niye, a rəhaway ha gər a zal ңgay Abraham. A zalaway «bəy maduwenj ga.» Tadə faya ka gumeye wu lele, ka dzədzarumeye a wuray kwa tsekwen bay na, anəke nəkurom ka tərum dem ңgay hay.

⁷ Nəkurom hasləka hay dərmak ndzum ta ңgwas kurom ta mədzele fataya. Sərum ha, nəteye na, bəle eye hay. Rəhumatay ha gər hərwi sifa nakə Mbəlom ma vəliye kəriye na, ma vəliye a nəkurom ta nəteye dziye. Ka gum andza niye na, ahəl nakə ka duwulumay naha me a Mbəlom aye na, ma tsənakumeye na.

Ləvum bo hərwi dəretsətseh

⁸ Mandave i bazlam ga anaŋ na ndəvakumeye naha: Nəkurom tebiye ndzum na, mədzal gər kurom nəte, sakumay naha a bo mə walaŋ kurom nəte nəte, wudum bo mə walaŋ kurom nəte nəte hərwi nəkurom ta malamar hay. Gumatay ңgwalak a ndo mekelej eye dərmak, rəhumatay ha gər dərmak. ⁹ Kâ mum ha sewed tə sewed bay. Tadə ndoweye kə tsadakum na, kâ tsadumay a dəma bay. Duh gwadumay: «Mbəlom mā pa fakaya ңgama.» Hərwi Mbəlom

a zalakum na, ka mäge andza niye hérwi ada kâ hutum ñgama ñgay.
 10 Tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad:

«Tadə ndoweye a say məndze nakə lele aye

ada a say məndze ma məngwese na,

kutorj mā gər ha mətsike wu nakə lele bay aye

ada mā gər ha mədəse parassay ka ndo.

11 Mā gər ha mäge mənese tebiye, mā ge ñgwalak duh,

mā pəla tsaved nakə ma vəliye məndze zay mə walaŋ i ndo mekelen eye hay aye.

12 Hərwi Mbəlom faya ma tsəpiye ndo neheye faya ta giye ñgwalak aye.

Faya ma tsənatay na maduwule me tay.

Ndo neheye faya ta giye mənese aye na, a say məngatataj bay.*»

13 Tadə nəkurom faya ka pəlumeye mäge ñgwalak tə dərev kurom peteh na, ndoweye nakə ma gakumeye sewed aye na, way?

14 Kwa tadə faya ta gakumeye dəretsətseh hərwi wu neheye ñgwalak aye faya ka gumeye na, Mbəlom ma piye fakuma ñgama hərwi niye. Kâ dzədzarumatay a ndo neheye faya ta gakumeye sewed aye bay, dərev mā ye fakuma abəra bay.

15 Duh pum mədzal gər kurom na, ka Kəriste nəte ñgweŋ, neñgeye Bəy Maduwenj kurom. Ndzum nəkurom maləva bo eye huya məmbədatay faya a ndo neheye ta tsətsah fakuma, ka pum mədzal gər kurom ka Yesu Kəriste hərwi mey aye. 16 Dumatay ha na, ta ləfedede eye, rəhumatay ha gər dərmak. Dərev kurom mā ndza na, tsədaŋŋa huya, hərwi ada, kwa tadə ndo hay faya ta tsikiye wu nakə lele bay aye fakuma, horoy ma gateye hərwi faya ta tsəfakumeye

ka mede kurom ka tsəved i Kəriste ñgwalak eye.

17 Tadə a yay a gər a Mbəlom andza niye na, sum dəretsətseh hərwi wu neheye lele faya ka gumeye duh tə bəmalə nakə ka sumeye dəretsətseh hərwi wu neheye ka gumeye lele bay aye.

18 Yesu Kəriste, bo ñgay eye tə gər kə mat sik nəte hərwi mezeleme kurom hay. Neñgeye nakə mənese andaya faya bay aye, kə mat hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme aye hərwi ada mā həl kway ka təv i Mbəlom. Ta kəd na, ane tuk na, Məsəfəre Tsədaŋŋa eye kə mbəl ha.

19 Ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədaŋŋa eye niye na, a ye a datay ha bazlam i Mbəlom a məsəfəre neheye nəteye ma dangay aye. 20 Məsəfəre niye hay na, neheye ahəl niye ta təma bazlam i Mbəlom bay aye. Mbəlom ka həba tay ha haladzay, kə gəs dərev ahəl nakə Nuhu a lambad kwalalaŋ i yam aye. Ndo neheye ti ye a dəma aye na, nəteye hala bay. Mbəlom a təma tay ha abəra ma yam na, nəteye tsamahkar tsa.

21 Yam niye a dəha na, madzəhuße ndo hay nakə ta dzəhubiye tay ha a yam aye. Mata təme kurom ha na, madzəhuße niye, ma təmiye kurom ha abəra mə mezeleme. Ta dzəhubiye kurom ha na, andza nakə ka barawum ka bo abəra ndəluš aye bay. Ka tsətsahakweye ka Mbəlom na, mā barakway na mezeleme abəra mə dərev. Madzəhuße nakə ta dzəhubiye kway a yam ma təmiye kway ha aye na, hərwi Yesu Kəriste nakə a lətsew abəra ma mədahanj aye.

22 Yesu Kəriste kə tsal ka təv i Mbəlom, neñgeye mandza eye tə həlay i mənday i Mbəlom. Neñgeye bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay ada ka gər i wu neheye ta gədaŋ eye tebiye.

Mbəlom mā təra bəy kurom

¹ Ka sərakwa ha Yesu Kəriste kə sa dəretsətseh haladzay. Hərwi niye nəkurom dərmak ndzum maləva bo eye məse dəretsətseh, hərwi ndo nakə kə sa dəretsətseh haladzay aye na, ma giye mezeleme sa bay. ² Madazlay anəke a həlay nakay nəkurom mandza eye ka məndzibəra na, mede kurom mā yay a gər a Mbəlom. Bor i bo mā ge bəy ka gər kurom bay. ³ Ka ndzum ahəl niye haladzay ka məge wu neheye ndo neheye tə sər Mbəlom bay, ta wudə məge aye. Anəke na, də kâ gum sa bay. Ahəl niye na, ka gawumay metsehe a bo kurom bay, nəkurom sələk eye hay, ka kwayum, ka gawum magurlom haladzay mənde ha wu mənday, ka sawum guzom, ka dəslawumay gər a kule nakə ma nasiye ha bazlam i Mbəlom mapala eye.

⁴ Anəke na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye tə gawa wu neheye na, kâ ndzawum ta nəteye sa bay. Tə əngatakum andza niye na, a gatay hərbəbəkkə, tə tsadakum. ⁵ Ane tuk na, pat mekeleñ Mbəlom ma lətsiye tay ha kame əngay hərwi ada tâ də ha ha wu nakə tə ge aye. Hərwi neŋgeye maləva bo eye məgatay sariya a ndo neheye nəteye tə dəre aye ada a ndo neheye ta mət aye dərmak. ⁶ Hərwi ndo neheye tə mət, ahəl niye nəteye ka məndzibəra aye na, Mbəlom kə gatay sariya andza i ndo neheye tebiye a gatay aye. Ahəl nakə tə mət aye na, Kəriste kə ye kə dətay ha Labara Ngwalak eye hərwi ada tâ ndza andza Mbəlom.

Məndze i ndo məpe mədzal gər hay mə walanj tay

⁷ A zaw hala sa bay məndzibəra ma ndəviye. Hərwi niye ndzum tsezlezlenjə, gumay metsehe a bo kurom hərwi ada kâ slum faya

maduwulay me a Mbəlom. ⁸ Wu nakə bagwar eye a ze wu hay tebiye aye na, mawude bo. Wudum bo nəte nəte mə walanj kurom huya tə dərev kurom peteh, hərwi kwa tədə «mezeleme andaya mə walanj kurom haladzay bəbay na, ka pəsumeye ha a bo.*» ⁹ Ndo hay ta ye naha a gay kurom na, təmum tay ha ta məngwese lele, kâ gum fataya magum bay. ¹⁰ Mbəlom kə gakum ngwalak tə wu hay wal wal. Kə vəlay kwa a way gədanj ka məge wu hay wal wal, ka madzəne ha siye i ndo hay. Kwa way mā ge ta tsəved eye lele. ¹¹ Tədə Mbəlom a vəlay a ndoweye gədanj i mətsike bazlam na, mā tsik bazlam nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Tədə Mbəlom a vəlay a ndoweye gədanj i madzəne ndo hay na, mā dzəna ndo hay ta gədanj i Mbəlom. Gum andza niye hərwi ada ndo hay tâ zambaday a Mbəlom ka gər i wu hay tebiye hərwi Yesu Kəriste. Neŋgeye na, məzlañ eye ada gədanj eye ka tor eye. Amen!

Məse dəretsətseh hərwi məpe mədzal gər ka Yesu

¹² Dzam ga neheye na wudə kurom haladzay aye, dəretsətseh neheye faya ka sumeye na, mā gakum wadəñ wadəñ bay. Wu neheye tə ndzakum a gər hərwi məde ha ka pum mədzal gər kurom ka Mbəlom ta deñek. Ka dzalum andza a yaw fakuma wedeye bay. ¹³ A həlay nakə nəkurom mə dəretsətseh aye na, əngwasum hərwi ka təmum dəretsətseh i Kəriste. Əngwasum andza niye, hərwi ada pat nakə ka əngatumay a məzlañ əngay tə dəre kurom aye na, ka hutumeye məngwese bagwar eye a ze wu hay tebiye. ¹⁴ Tədə ndo hay faya ta tsadakumeye hərwi nəkurom ndo i Kəriste hay na, Mbəlom ma piye fakuma əngama. Tədə faya ka sumeye dəretsətseh

* 4:8 Zəba ma Dzeke hay 10.12; Yakuba 5.20.

andza niye na, Məsəfəre i Mbəlom nakə gədaŋ eye a ze wu hay tebiye aye ma ndziye tə nəkurom.¹⁵ Taðə ndoweye mə walaŋ kurom faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə a ge mənese, agəna a kəd ndo, agəna a kəla, agəna a pa tay ha ka bo ndo hay na, slala i dəretsətseh niye na, lele bay. Mâ ge andaya andza niye mə walaŋ kurom bay.¹⁶ Ane tuk na, taðə faya ma siye dəretsətseh hərwi nakə neñgeye ndo məpay bəzay a Yesu Kəriste aye na, horoy mâ gay bay. Mâ gay na ha sisce a Mbəlom duh hərwi ndo hay tə zalay ta məzele i Kəriste aye.

¹⁷ Həlay nakə Mbəlom ma ngəniye ha sariya a ndo hay aye na, kə husaw. Ma lahiye məgatay sariya na, a ndo ngay hay təday. Kə ge ma lahiye məgakway sariya a nəkway ndo ngay hay təday na, ada i ndo neheye tə dzala ha ka Labara Ngwalak eye bay aye na, kəkay?
¹⁸ Tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad:

«Taðə ndo məpe mədzal gər ta təmiye tə mawura bo eye na, ada mata ndzatay a gər a ndo i mezeleme hay na, mey?»[†]

¹⁹ Kə ge andza niye na, ndo neheye faya ta siye dəretsətseh hərwi a yay a gar a Mbəlom aye na, tâ ge ngwalak huya. Ta gəray ha məsəfəre tay tebiye a həlay i Mbəlom nakə a ge tay ha aye ada ma giye wu nakə a tsik aye huya.

5

Məndze i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu

¹ Anəke na, neñ na tsikatay na ha a madugula neheye mə walaŋ kurom aye. Neñ darmak na, madugula eye andza nəkurom. Na ngatay a dəretsətseh i Yesu Kəriste. Neñ tə nəkurom ka hutakweye mede a təv i məzlař i Kəriste nakə Mbəlom ma bəziye ha aye. Hərwi

niye faya na gakumeye amboh:
² Gumatay gər a ndo i Mbəlom neheye a pakum a həlay aye lele. Gumatay gər lele andza nakə ndo mətsəkure gənaw ma gatay gər a təbaŋ ngay hay aye. Gumatay gər tə dərev kurom peteh andza nakə a say a Mbəlom aye bəna andza nakə ndo hay tə gakum faya kutoŋ aye bay. Vəlum ha dərev kurom ka məge məsler nakay tebiye, kâ gum hərwi nakə faya ta vəlakumeye faya suloy aye bay.³ Kâ ləvum tay ha ndo neheye Mbəlom a pa tay ha a həlay kurom aye ta gədaŋ bay. Duh na, pumay bəzay a mede nakə lele aye ada mâ datay ha tsəved nakə ta pakumeye bəzay lele aye.
⁴ Taðə ka gum andza niye na, pat nakə Yesu Kəriste ndo məgakway gər tebiye, ma deyeweyle na, ma vəlakumeye magogoy nakə ma ndziye ka tor eye, a ze wu hay tebiye aye.

Mətsike me a zləm a ndo məpe mədzal gər hay tebiye

⁵ Nəkurom gawla hay, rəhumatay ha gər a madugula hay. Neñ faya na tsikakumeye a nəkurom tebiye, rəhumay ha gər a bo nəte nəte mə walaŋ kurom. Dzənum bo nəte nəte mə walaŋ kurom hərwi tə watsa mə Derewel i Mbəlom, tə gwad:

«Mbəlom ma kərahiye ndo neheye ta dəslay ha gər a bo aye, ane tuk na, ma valiye ngama a ndo neheye tə həna ha gər aye.*»

⁶ Hərwi niye rəhum ha gər kurom kame i Mbəlom hərwi neñgeye gədaŋ eye ka gər i wu hay tebiye. Ka gum andza niye na, ma səkahiyə kurom ha a həlay nakə a say aye.⁷ Gərumay ha mədzal gər kurom tebiye a həlay ngay hərwi neñgeye ma gakumeye gər lele.

⁸ Tsəpum bo kurom, ndzum tselezlenje lele. Hərwi Fakalaw ndo

† 4:18 Dzeke hay 11.31. * 5:5 Dzeke hay 3.34.

mène dère kurom faya ma həhaliye andza zil nakə ma ŋgərəziye, faya ma pəliye wu mənday aye.⁹ Kâ dzədzarumay bay, ndzum bəŋbəŋ ma məpe mədzal gər nakə ka pum ka Mbəlom aye. Sərum ha kwa ka waray ka məndzibəra, malamar kurom hay faya ta siye slala i dəretsətseh nakay.¹⁰ Dedeň nəkurom faya ka sum-eye dəretsətseh anəke. Məndze tsekweň ma dəba eye na, Mbəlom nakə faya ma gakweye ŋgwalak huya aye ma lambadiye kurom ha, ma vəlakumeye gədaň. Ma vəlakumeye gədaň ka məndze bəŋbəŋ ka gər i wu hay tebiye. A zalakum na, hərwi ada kâ yum mata ndze tə Kəriste ma mədəslay gər ŋgay nakə ta dəslay ka tor eye.¹¹ Nenjeye na, gədaň ŋgay ma ndziye ka tor eye. Mâ təra andza niye!

Mandəve i bazlam

¹² Madzəna ga ka məwatsakum naħħa dərewel nakay na, Silas. I ga na, neŋjeye malamar dedek eye ka tsəved i Mbəlom. Na watsakum naħħa dərewel nakay na, məvəlakum gədaň ada hərwi məgwadakum na, ta dedek Mbəlom kə gakway ŋgwalak andza nakə na tsikakum aye. Kâ gərum ha ŋgwalak i Mbəlom niye bay.

¹³ Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye nəteye kanaň ma Babilon, Mbəlom a pala tay ha andza nəkurom aye, ta tsikakum naħħa me. Markus wawa ga, kə tsikakum naħħa me dərmak.[†] ¹⁴ Gəsum həlay a bo nəte nəte mə walaň kurom ta məgəse bo təmbolok təmbolok lele, mada ha na, ka wuđum bo.

Mbəlom mā vəlakum zay a nəkurom neheye mə həlay i Kəriste aye tebiye.

[†] **5:13** Ka Piyer Babilon na, wuzlahgəma i Roma. Wawa ga: Andza məgwede Markus gawla i Piyer, a wuda na andza wawa ŋgay.

Masulo i d̥erewel nakə Piyer a watsa aye Məfələkwe

Piyer a watsa d̥erewel nakay na, a ndo m̥ape m̥edzal g̥er hay ka Yesu tebiye. M̥e d̥ema na, Piyer a tsik andza ma g̥eriye tay ha. A gwad̥h̥elay i m̥em̥m̥ete njay mazlamb̥ar (1.13). A watsa na, h̥erwi ada ndo m̥ape m̥edzal g̥er ka Yesu tâ ma ahaya m̥asənəke njay nakə a sənəkatay aye a g̥er.

D̥erewel nakay faya ma tsətsahiye fataya, tâ pa na wu njwalak eye nakə a yaw ma m̥ape m̥edzal g̥er aye (madədo 1). Faya ma giye vəram ta ndo neheye faya ta sənəkateye maraw me a ndo hay (madədo 2). Faya ma tsikiye ka gar i pat i Yesu nakə ma maweye aye (madədo 3).

H̥erwi m̥əvəlatay g̥ədəj ma m̥ape m̥edzal g̥er na, d̥erewel i ndo m̥ede ha bazlam i Mbəlom hay i Dzam Guram eye andaya ka ndo m̥ape m̥edzal g̥er hay. Ta huta m̥asənəke i ndo m̥əhəle mbal i Yesu Kəriste (3.2). A h̥əlay nakə Piyer a watsa d̥erewel njay masulo eye na, ndo hay tâ sər siye i d̥erewel i Pol neheye a watsa aye (3.15). Tâ dazlay m̥ətsəne ada tâ m̥əma ahaya wu nakə ta tsəne m̥əd̥erewel nakay mahəyak eye tsa bay (1.20) ada tâ dzala faya lele (3.16). Madzəne i ndo m̥ape m̥edzal g̥er ta Məsəfəre Tsədənja eye na, lele haladzay.

Mətsike me i Piyer

¹ Maa watsakum naha d̥erewel nakay na, nej Simon Piyer ndo i m̥esler ada ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste. Maa sl̥r ga ha na, nejgeye. Na watsa naha d̥erewel nakay na, a nəkurom neheye ka pum m̥edzal g̥er ka Yesu andza nakə nəmay nəmaa dzala ha faya aye. Niye na,

ma dzəniye kurom andza nəmay. Yesu Kəriste a ge wu niye na, i kway tebiye h̥erwi nejgeye ndo i d̥edek. Nejgeye na, Mbəlom, nejgeye ndo m̥ətəme kway ha d̥ərmak. ² Mbəlom m̥â pa fakuma njama ada m̥â vəlakum zay kame kame andza nakə kâ sərum Mbəlom ta Bəy Maduwej kway Yesu kame kame.

Hutum g̥ədəj ada mede kurom m̥a ge lele

³ Yesu a vəlakway tsəved ka m̥əsəre Mbəlom nakə a zalakway aye, h̥erwi ada kâ ndzakwa tâ nejgeye ma təv njay nakə tâ dəslay ha g̥er ada kâ pakway bəzay a mede njay aye. Nejgeye ta məzlab eye haladzay, kə vəlakway wu neheye a sakway aye tebiye h̥erwi ada kâ hutakwa sifa wedeye ada kâ pakway bəzay a mede nakə a yay a g̥er a Mbəlom aye. ⁴ Andza niye, a vəlakway wu bagwar eye neheye a tsik ahal niye, a gwad ma vəlakumeye aye. Nəteye na, lele haladzay wuray andaya andza niye bay tebiye. A ge andza niye na, h̥erwi ada ta wu neheye a gwad ma vəliye na, kâ təmum abəra ka bor i bo neheye ka məndzibəra ta dziye ha ndo hay aye, ada kâ ndzum andza nejgeye tsədənja.

⁵ H̥erwi niye nej faya na gwadumeye: Pəlum tsəved ta g̥ədəj, m̥ape m̥edzal g̥er kurom nakə ka pum ka Yesu Kəriste aye na, səkahum ha mede nakə lele aye d̥ərmak. Mede kurom ki ye lele na, tərum ndo neheye tâ sər wu neheye a say a Mbəlom aye. ⁶ Ka sərum wu neheye a say a Mbəlom aye na, gum metsehe a bo kurom. Ka gumay metsehe a bo kurom na, ndzum bəñbəñ ta g̥ədəj. Ka ndzum bəñbəñ ta g̥ədəj na, rəhumay ha g̥er a Mbəlom. ⁷ Ka rəhumay ha g̥er a Mbəlom na, wudum bo nəte nəte m̥ə walaŋ kurom andza nəkurom ta malamar hay. Ka wudum bo m̥ə

walanj kurom andza malamar hay na, wudum ndo hay tebiye dərmak.
 8 Tadə faya ka gumeye wu neheye haladzay na, məsəre kurom nakə ka sərum Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste aye na, ma təriye kəriye bay ada məndze kurom nakə ka ndzumeye na, ma bəziye ha wu lele aye hay.
 9 Ane tuk na, ndo neheye nəteye faya ta giye wu neheye təbey aye na, ta ndzəkit bo andza guluf hay. Mbəlom kə pəsatay ha mezeleme tay neheye tə gawa ahəl niye na, ta mətsa ha gər.

10 Malamar ga hay Mbəlom kə pala kurom ada kə zalakum. Gum gədaŋ hərwi ada kâ pumay bəzay a Yesu lele huya. Tadə faya ka gumeye andza niye na, ka dədumeye abəra ka tsəved i Mbəlom dəfa bay.
 11 Andza niye ta dedek, Mbəlom ma həndəkakumeye abəra ma məged hərwi ada kâ fələkum a təv mələve i Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste ndo mətəmə kway. Bəy ŋgay ma ndziye ka tor eye.

12 Hərwi niye, kwa wu neheye ka sərum bəbay na, na makum ahaya a gər pat pat ada kâ ndzum bəŋbəŋ ma dedek nakə ta tətikakum aye.
 13 Ane tuk na, tadə nej andaya tə dəre ka məndzibəra mba na, lele haladzay nakə na makum ahaya wu neheye a gər hərwi ada kâ ndzum tsezlezlenjə.
 14 Na sər ha i ga na, a zəkeŋjaw hala sa bay, na gəriye ha məndzibəra nakay, andza nakə Bəy Maduwej Yesu Kəriste a deň ha ahəl niye aye.
 15 Na pəliye tsəved eye tebiye hərwi ada pat nakə nej andaya sa bay aza na mət aye ka hutumeye tsəved ka məma ahaya wu neheye a gər.

Mbəlom kə dakway ha Yesu na, wawa ŋgay

16 Ahal niye na, nəmaa dəkum ha kəkay nakə Bəy Maduwej Yesu Kəriste a yaw ta gədaŋ aye. Wu neheye nəmaa tsikakum aye na,

andza neheye wormbez kəriye a yaw abəra ma mədzal gər i ndo zezen aye bay. Ane tuk na, nəmay 6a nəmaa ŋgatay a gədaŋ ŋgay tə dəre may.
 17 Ahəl nakə Mbəlom a vəlay məzlaň nakə a ze wu hay tebiye aye na, nəmay andaya ka təv eye dərmak. Mbəlom, neŋgeye ndo i gədaŋ, a ze kwa mey tebiye, a gwad: «Nakay na, wawa ga, na wuda na haladzay, a yen a gər haladzay.»
 18 Mətsike me niye a tsənew mə mbəlom aye na, nəmaa tsəne. Nəmaa tsəne na, hərwi nəmay tage Bəy Maduwej Yesu dziye mə mahəmba tsədaŋja eye.*

19 Andza niye, səkahakwa ha mədzal ha ka bazlam i ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə tsik aye. Hədzakumay zləm ka mətsəne bazlam tay hərwi bazlam tay niye na, andza lalam nakə a dəv ma ləvon dzaydzay aye. Pumay zləm huya hus a həlay nakə pat eye ma sləlaweye aye. Həlay niye na, bamta, andza məgwede Kəriste ma maweye. Tsa na, ka ŋgatumeye a wu hay parakka.

20 Lele na, sərum ha wu nakay lele. Wu neheye ahəl niye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə tsik ada tə watsa a Derewel i Mbəlom aye na, ndəray ma sliye faya mətsəne tə metsehe ŋgay bay, Məsəfəre Tsədaŋja eye mə dzəna na ka mətsəne.
 21 Bazlam neheye ndo i maslaŋ hay tə tsikawa aye na, ta tsik dəda tə metsehe tay bay. Maa vəlawatay gədaŋ na, Məsəfəre Tsədaŋja eye hərwi ada tā diye ha wu neheye tə tsənew abəra ka təv i Mbəlom aye.

2

Məge metsehe hərwi ndo i maraw me hay

1 Ahal niye na, ndo neheye tə gwad nəteye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye nəteye andaya mə

* **1:18** Zəba mə Mata 17.1-5; Markus 9.2-7; Luka 9.28-35.

walanj i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Anake ma təriye andza niye dərmak, ndo məde ha bazlam i Mbəlom ta parasay eye ta ndohwaweye mə walaj kurom, ta tətikakumeye matatike neheye lele bay aye, ta nasiye ha sifa i ndo hay aye. Tə matatike tay niye hay na, ndo hay ta kərahiye məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste nakə nəngeye Bəy Maduwej kway nakə ahəl niye a təma tay ha abəra mə mezeleme tay aye. Ta məge andza niye na, nəteye faya ta vahaweye ka bo dəretsətseh mā gəs tay ha. Ma bəbazliye tay ha bəse. ² Ndo hay haladzay ta ta peye bəzay a tsəved tay nakə lele bay aye. Hərwi niye ndo hay ta tsikiye wu nakə lele bay aye ka tsəved i Mbəlom hərwi tay. ³ Hərwi nəteye na, wu i siye i ndo hay a gatay dəre haladzay. Ta vakumeye gər ada ta zliye fakuma abəra wu kurom hay ta maraw me tay. Ba kwa ahəl niye Mbəlom ndo məgatay sariya a ndo hay faya ma həbiye tay ha ta sariya hərwi mədze tay ha. Pat mədze tay ha abəra mə dəma helele na, mazlambar.

⁴ Ahəl niye gawla i Mbəlom neheye tə gawa mezeleme aye na, Mbəlom kə gər tay ha tâ ge andza niye tsa bay. Kə gəs tay ha, kə kuts tay ha a bəd nakə kutsik bagwar eye. Ta ndziye ma ləvonj nakə zenzenj aye hus a pat i məge sariya. ⁵ Ndo neheye ahəl niye tə gawa mezeleme aye na, Mbəlom kə gər tay ha andza niye bay, kə pa yam nakə a rah ka məndzibəra aye. A dze tay ha ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye. A təma ha na, Nuhu nakə a dawa ha tsəved dedek i Mbəlom nakə a tsətsah aye tə siye i ndo hay tasəla.*

⁶ Gəma neheye tə zalay Sodom ta Gomora aye na, Mbəlom kə gəs tay ha ndo neheye mə dəma aye

a sariya. Kə fəka tay ha hurdək hurdək ta ako. Andza niye, a də ha na, ma gateye sariya a ndo neheye ta rəhay ha gər bay aye andza niye dərmak.† ⁷ Lot nəngeye na, ndo əngwalak eye, Mbəlom kə təma ahaya abəra ma Sodom. Wu neheye lele bay ndo neheye tə gawa aye na, Lot kə sa dəretsətseh mə dərev əngay haladzay hərwi tay. ⁸ Lot, nəngeye nakə ndo əngwalak eye a ndzawa mə walaj tay pat pat. A əngataway a wu neheye əngwalak eye bay tə gawa aye, a tsənawa bazlam tay neheye əngwalak eye bay aye. Wu neheye a ndalaway mə dərev əngay hərwi nəngeye na, ndo əngwalak eye.

⁹ Wu neheye ahəl niye, faya ta dəkway ha na, Mbəlom a sər tsəved nakə ma təmiye tay ha ndo əngay hay hərwi ada tâ təma abəra ka dəretsətseh aye. Faya ma dəkway ha sa, a sər tsəved nakə ma piye tay ha ndo neheye əngwalak eye bay aye hərwi ada mā gatay dəretsətseh pat i sariya. ¹⁰ Mbəlom ma gateye dəretsətseh wene wene eye na, a ndo neheye faya tə gawa wu neheye əngwalak eye bay huya a say a dərev tay ada ta kərahawa gədan i Mbəlom aye.

Ndo neheye faya ta tətikateye maraw me a ndo hay ta dzədzaray a wuray bay, tə pay zləm a bazlam i ndo kwa tsekwenj bay, ta rəhay ha gər a gawla i Mbəlom hay neheye ta məzlağ aye bay, faya ta tsadateye. ¹¹ Kwa gawla i Mbəlom eye neheye ta ze ndo i maraw me neheye ta gədan, ta tsadateye a ndo i maraw me hay kame i Mbəlom bay, ta əngwasa fataya bay. ¹² Ndo neheye faya ta giye na, wu nakə ma giye əngama bay aye. Nəteye na, andza wu i pesl neheye ta gəsiye ada ta kədiye tay ha aye. Nəteye faya ta tsadateye kəriye a wu neheye bo tay eye tə sər bay aye. Ta dedek

* 2:5 Zəba mə Madazlay i wu hay 6.1–7.24.

† 2:6 Zəba mə Madazlay i wu hay 19.24.

ta matiye andza wu i pesl hay. ¹³ Mbəlom ma vəlateye dəretsətseh hərwi nakə tə satay dəretsətseh a siye i ndo hay aye. A satay na, məge wu neheye ŋgwalak eye bay aye ada tə gawa na, kwa ta həpat ŋgəray ŋgaray. Ahəl nakə nakurom mandza eye dziye na, nakurom ta nəteye ka ndayawum wu hay dziye, mede tay a gakum horoy. Faya ta vakumeye gər ada niye na, a yatay a gər. ¹⁴ Dəre tay nduzla maraha eye ta məge madama, məge mezeleme a yatay a gər halazay, dada tə ye gər ka məge mezeleme bay. Tadə ta ŋgatay a ndo neheye bəle eye ka tsəved i Mbəlom aye na, ta vateye gər hərwi ada tə ge mezeleme. I tay na, huya məge dəre ka wu hay. Mbəlom 6a kə vəlatay mezeleme. ¹⁵ Ta gər ha tsəved i Mbəlom, faya ta pay bəzay na, a tsəved tay, faya ta giye na, wu nakə Balam wawa i Bosor a gawa aye, a wuda məge mənese hərwi ada mā huta suloy. ¹⁶ Balam, ndo məde ha bazlam i Mbəlom a ge mezeleme, ada Mbəlom a tsikay me tə bazlam i zunjo. Zunjo na, a tsikawa me bay. A tsik me ta bədīday i ndo zezenj, a gay me a ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye ada a ndzay ka tsəved hərwi ada mā ge wu i gər mavuwe ŋgay niye sa bay.†

¹⁷ Ndo i maraw me neheye faya ta vateye gər a ndo hay aye, nəteye andza bəfiyem neheye ta sakwa aye, nəteye andza pazlay neheye mətasl faya ma həliye tay ha tsekeke a paw yam bay aye. Mbəlom kə ləva ha bo ta təv tay ma ləvonj zəŋzəŋ eye dəre a zəba mə dəma bay. ¹⁸ Faya ta giye zlapay tə mawude ha ta magala tə bazlam neheye ta ge ŋgama bay aye, nəteye faya ta dziye bo ka masəpete ndo neheye ti yaw abəra mə walaj i ndo neheye tə sər tsəved i Mbəlom bay aye, a satay tə yaw ka təv tay

tə ge andza nəteye neheye faya ta giye andza nakə a say a bo tay aye. ¹⁹ Faya ta gwadateye a ndo neheye na, ka ndzumeye barbarra, ka ləvumeye gər kurom. Ane tuk na, ndo i maraw me neheye nəteye na, beke i mezeleme, tə ləva gər tay bay hərwi wu nakə a ləvay gər a ndo aye na, ndo niye neŋgeye beke i wu niye. ²⁰ Tadə ndoweye ki yaw kə sər Yesu Kəriste Bəy Maduwenj ada ndo mətəme kway ha ada kə gər ha wu neheye ŋgwalak eye bay ma nasiye ha ndo hay aye ada məndze tsekwenj a ma faya ka məge wu neheye ŋgwalak eye bay aye, wu neheye ta ləvay gər sa na, i tay a həlay i mandəve məndze ŋgay lele bay ma ziye nakə kurre aye. ²¹ Ta sər tsəved nakə a ye a dedek aye. Ane tuk na, ta gər i bazlam i Mbəlom mapala eye nakə tə tətikatay aye. Həbe meenej ŋgama tə sər tsəved niye bay. ²² Wu nakə a ndzatay a gər a ndo neheye na, andza dzeke kway nakə a tsik, a gwad: «Kəra a vənaha wu nakə a nda aye, tsa na, a ma faya a nda sa.» Tə gwad dərmak: «Tə bara gadaraw ada ndəluš mā ge faya bay, tsa na, a ma məkele ha bo a ndəluš sa.§»

3

Yesu Kəriste ma maweye

¹ Dzam ga hay, nakay na, masulo i derewel nakə na watsakum naha aye. Na watsakum naha na, hərwi məmakum ahaya a gər wu nakə ka sərum tsiy aye, hərwi ada kā dzalum ka wu neheye ka tsəved ŋgwalak eye. ² A sej na, kā mətsum ha gər tə bazlam neheye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə tsikawa ahəl niye aye bay. Mumawa ahaya a gər bazlam i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste ndo mətəme kway ha nakə a tsikakum ka gumeye ha məsler aye. A tsik na,

† 2:16 Zəba mə Məpesle 31.16. § 2:22 Dzeke hay 26.11.

tə bazlam i ndo i maslan ŋgay neheye a slərakum naħa aye. ³ Wu bagwar eye nakə na tsikakumeye na, a həlay məndzibəra ma ndəviye na, ndo hay ta deyeweye, ta ŋgwasiye fakuma. Ta ndziye na, məpay bəzay a bor i bo tay neheye ŋgwälak eye bay aye dekdek. ⁴ Ta gwadiye: «Yesu Kəriste a gwad ma maweye bədaw? Neŋgeye məŋgay anake? Bəba kway hay ta mət, kə maw bay. Wu hay tebiye ka məndzibəra andaya andza ahəl nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye. Wuray tsa ka mbəda bay.» ⁵ Ndo neheye faya ta tsikiye andza niye na, a satay mətsəne Mbəlom kə tsik ahəl niye, a ge magərbəlom ta dala tə bazlam ŋgay, a ge dala ta yam a ŋgəna ha ka bo abəra ta dala ta yam na, a satay mətsəne bay.* ⁶ A bəbazl tay ha ndo hay ahəl niye na, ta yam nakə a rah ka məndzibəra aye.† ⁷ Mbəlom a gwad sa na, magərbəlom ta dala neheye anəke aye, ma ndəviye tay ha tebiye ta ako, a gər tay ha na, ka təmad. Ma ndəviye tay ha na, pat nakə ma giye sariya a ndo hay ada ma dziye tay ha ndo i mezeleme hay aye.

⁸ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye. Wu andaya nəte kā mətsum ha gər bay. Ka dəre i Mbəlom na, məħħane nəte na, andza məve gwezem, məve gwezem na, andza məħħane nəte. ⁹ Ndo siye hay tə dzala, Mbəlom na, mahonok eye, wu nakə a tsik kurre a gwad ma giye na, ma giye na bay. Ma giye andza niye bay, duh faya ma həbiye kurom. Faya ma vəlakumeye həlay eye hərwi ada kā gərum ha mezeleme kurom hərwi a say ndəray mā dze bay. A say duh na, ndo hay tebiye tā mbəda ha mede tay. ¹⁰ Pat i Bəy Maduwej Yesu Kəriste ma deyeweye na, andza məkal ndəray

* **3:5** Zəba mə Madazlay i wu hay 1.6-9; 7.11. ma Ezay 65.17; 66.22.

ma səriye ka bo bay. Pat eye niye na, magərbəlom ma ləviye haladzay ŋguyats ŋguyats ŋguyats, ma dziye. Ako ma təmiye tay ha wu neheye ka magərbəlom aye tebiye hereyew hereyew, dala tə wu neheye mə dəma aye tebiye ta dziye.

¹¹ Kə ge wu niye hay tebiye ta dziye andza niye na, gumay metsehe a mede kurom, ndzum tsədanja ada rəhumay gər a Mbəlom mə wu hay tebiye. ¹² Faya ka həbumeye pat nakə Mbəlom ma deyeweye. Gum wu nakə ka slumeye faya məge aye hərwi ada pat eye niye mā ndislew bəse. Pat eye niye na, magərbəlom ma təmiye ada ma dziye hele hele. Ako ma təmiye tay ha wu hay tebiye, wuray kwa tsekwenj ma zəkaweye bay. ¹³ Ane tuk na, Mbəlom a gwad ma giye magərbəlom wedeye ta dala wedeye. Mə dəma na, ndo hay tebiye ta giye wu ŋgwälak eye. Nakay na, wu nakə faya ka həbakweye aye.‡

¹⁴ Hərwi niye dzam gay hay, neŋ faya na gwafakumeye faya ka həbumeye madayaw i Bəy Maduwej sa na, gum gədan hərwi ada mede kurom mā ge ŋgwälak eye. Andza niye, ki yaw na, ma ŋgatakumeye mənese andaya fakuma bay ada ka ndzumeye zay tə neŋgeye. ¹⁵ Sərum ha na, Bəy Maduwej kway Yesu Kəriste a maw bəse bay na, hərwi a say ndo hay tā huta tsəved ka məde ha mənese tay hərwi ada tā təma. Malamar kway Pol nakə ka wudakwa na aye, mə dərewel ŋgay nakə a watsakum naħa, ka tətikakum wu neheye dərmak. A watsa na tə metsehe nakə Mbəlom a valay aye. ¹⁶ Mə dərewel ŋgay neheye a watsa aye tebiye faya ma watsiye ka bazlam nakay andza

† **3:6** Madazlay i wu hay 7.11. ‡ **3:13** Zəba

niye. Mə dərewel ŋgay neheye a watsa aye na, wu hay andaya mə dəma neheye a wur bo mətsəne aye. Ndo neheye ta tsah bay, mədzal gər a kətsatay na, faya ta mbəday həlay a bazlam neheye. Faya ta mbədəy həlay andza nakə ta mbədaway a siye i bazlam neheye mə Derewel i Mbəlom aye. Tə məge andza niye na, faya ta vahaweye sariya i Mbəlom ka gər tay.

¹⁷ Dzam ga hay, nəkurom na, ka sərum wu neheye tsiy. Hərwi niye, neŋ faya na gwadakumeye, gum metsehe hərwi ada ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəlom bay aye na, tâ vakum gər abəra ka təv nakə nəkurom mandza eye faya bəŋbəŋ aye mede kurom ha a mənese tay bay. ¹⁸ Səkahum ha məsare Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste ndo mətəme kway ha ada məsare ŋgalak nakə a vəlakway aye ada ŋgama nakə a vəlakway aye.

Kwa way mā dəslay ha gər, kwa anəke hus ka tor eye. Amen!

Makurre i derewel nakə Yuhana a watsa aye Məfələkwe

Derewel neheye mahkar ma Dzam Wedeye, ndo hay tə sər maa watsa na, Yuhana. Makurre i derewel neheye mahkar aye na, kə da ha ndo nakə a watsa aye bay. Ndo məwetse derewel masulo eye ta mamahkar eye a da ha bo andza «madugula». Nenjeye ndo məkalay kame a gay i maduwule me, ndo hay ta hənay ha gər lele. A watsa derewel nakay na, a nəteye.

Makurre i derewel tə watsay a way na, kə da ha bay. Masulo eye i ŋgay a watsay a «məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nakə ka təra may i wawa hay, Mbəlom a zla kar aye», andza məgwede a bəruk i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ada ta hawal ŋgay hay. A watsa mamahkar eye a ndo məpe mədzal gər nakə tə zalay Gayus aye. Neŋjeye ma bəruk i ndo neheye bazlam andaya mə walaŋ tay aye. Derewel neheye mahkar aye tə watsa hərwi ndo neheye tə sər Labara Ngwalak eye nakə Yuhana a watsa aye.

*Bazlam nakə a tsik ka ndo nakə
ma vəliye sifa aye*

¹ Ndo nakə nəmaa watsakum naha ka gər ŋgay aye na, kwa ahəl niye məndzibəra andaya zuk bay aye na, neŋjeye andaya. Nəmay na, nəmaa tsəne tə zləm may, nəmaa ŋgatay tə dəre may, nəmaa ndazl na ada nəmaa lamay tə həlay may hay. Neŋjeye na, ndo nakə tə zalay bazlam i Mbəlom aye. Maa vəl sifa a ndo hay na, neŋjeye. ² Ndoweye niye tə zalay bazlam i Mbəlom ma vəliye sifa a ndo hay aye na, ka bəz ha bo parakka, nəmaa ŋgatay. Nəmaa tsikakum na, wu nakə nəmay nəmaa ŋgatay

aye, ada nəmaa dəkum ha na, bazlam niye ma vəliye sifa nakə ma ndəviye bay aye. Ahəl niye na, neŋjeye ka təv i Bəba Mbəlom. Anəke na, Mbəlom ka bəzakway ha. ³ Wu nakə nəmaa ŋgatay tə dəre may ada nəmaa tsəne tə zləm may aye na, nəmaa dəkumeye naha a nəkurom dərmak hərwi ada nəmay tə nəkurom kā dzapakwa nəte. Mədzepe nakə ka dzapakwa nəte aye na, ka dzapakwa na, ta Bəba kway Mbəlom ada tə Yesu Kəriste wawa ŋgay. ⁴ Nəmaa watsakum naha wu neheye na, hərwi ada mā yay a gər a dərev kway kurah kurah lele.

*Ndo nakə faya magiye mezeleme
aye na, ma ndziye ka təv i Mbəlom
bay*

5 Bazlam nakə nəmaa tsəne, Yesu Kəriste a tsikamay aye ada nəmaa dəkum ha aye na, Mbəlom na, neŋjeye dzaydzay. Ləvoŋ andaya mə neŋjeye təbey. ⁶ Tadə ka gwadəkwa nəkway madzapa eye nəte ta Mbəlom. Ane tuk na, faya ka gakweye mənese huya na, niye na, andza məgwede faya ka rawakweye me. Sa tsa na, faya ka zəŋgalakweye tsəved nakə lele bay aye. ⁷ Tadə duh nəkway mə dzaydzay andza Mbəlom nakə neŋjeye mə dzaydzay aye na, niye na, andza məgwede nəkway nəte nəte madzapa eye. Bambaz i Yesu Wawa i Mbəlom kə barakway na mezeleme hərwi ada kā tərakwa tsədənja.

⁸ Tadə ka gwadəkwa nəkway faya ka gakweye mezeleme təbey na, niye na, faya ka vakweye gər a bo kway. Kə ge andza niye na, dedek andaya mə dərev kway bay. ⁹ Duh na, dəkway ha mezeleme kway a Mbəlom. Neŋjeye na, Mbəlom nakə dedek aye. Wu nakə a tsik a gwad ma giye na, ma giye na. Andza niye, ma pəsakway ha mezeleme kway, ma təriye kway ha tsədənja

kame ŋgay. ¹⁰ Taðə ka gwadakwa dada ka gakwa mezeleme bay na, niye na, ka t̄rakwa ha Mb̄elom andza nejgeye ndo i maraw me. Bazlam ŋgay na, dada ka pakwa a m̄edzal ḡer kway bay.

2

¹ A n̄ekurom wawa ga hay, wu neheye na watsakum na ha aye na, h̄erwi ada kâ gum mezeleme bay. Ane tuk na, taðə nd̄eray k̄e ge mezeleme na, s̄erum ha ndo m̄emakway bo andaya ka t̄ev i B̄eba kway Mb̄elom. Ndoweye niye na, Yesu K̄riste. Nejgeye dada ma giye mezeleme bay. ² Nejgeye na, a m̄et andza wu nakə t̄e v̄elawa k̄ariye h̄erwi ada Mb̄elom m̄â p̄esakway ha mezeleme kway aye. Mb̄elom ma p̄esakway ha na, mezeleme kway d̄ekd̄ek bay. Ma p̄esatay ha mezeleme i ndo hay ka m̄endzib̄era tebiye d̄ermak.

Bazlam mapala eye wedeye

³ Taðə ka gakwa wu nakə Mb̄elom a tsikakway aye na, niye na, faya ma b̄ezakway ha, ka s̄erakwa na ta dedek. ⁴ Taðə ndoweye k̄e gwad na s̄er Mb̄elom, ane tuk na, ka r̄hay ha ḡer a bazlam i Mb̄elom mapala eye bay na, nejgeye ndo i maraw me. Dedeck andaya m̄a nejgeye bay. ⁵ Duh ndo nakə faya ma r̄hay ha ḡer a bazlam i Mb̄elom mapala eye na, maa wuda Mb̄elom peteh na, nejgeye. Andza niye ka s̄erakweye ha na, n̄ekway m̄a h̄elay ŋgay. ⁶ Taðə ndoweye k̄e gwad nejgeye mandza eye m̄a h̄elay i Mb̄elom na, m̄endze ŋgay m̄â t̄era andza i Yesu.

⁷ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wu nakə na watsakum na ha aye na, wu nakə wedeye dada ka ts̄ennum bay aye bay. Duh wu nakə na watsakum na ha aye na, nejgeye n̄ate b̄ena, wal bay. Ka ts̄ennum na, kurre ah̄el niye ka t̄emum

bazlam i Yesu aye. Ayaw! Wu nakay guram eye na, bazlam nakə 6a ka ts̄ennum tsiy aye. ⁸ Kwa andza niye b̄ebay na, wu nakə na watsakum na ha aye na, andza bazlam wedeye. Maa b̄ezakway ha mede niye wedeye na, Yesu. N̄ekurom d̄ermak mede kurom na, wedeye. Andza niye l̄evon faya ma nd̄eviye. Dzaydzay nakə dedek eye ka dazlay a mandave.*

⁹ Taðə ndoweye k̄e gwad nejgeye mandza eye m̄a dzaydzay ada nejgeye faya ma nay d̄ere a malamar ŋgay ndo m̄epe m̄edzal ḡer ka Mb̄elom na, s̄erum ha nejgeye na, mandza eye ma l̄evon huya. ¹⁰ Ane tuk na, taðə ndoweye ka wuda malamar ŋgay na, nejgeye mandza eye m̄a dzaydzay. Wu nakə ma d̄adiye ha ndo ab̄era ka ts̄ved i Mb̄elom aye na, andaya m̄a d̄rev ŋgay kwa tsekwenj bay tebiye. ¹¹ Ane tuk na, ndo nakə faya ma nay d̄ere a ndo aye na, nejgeye hus an̄eke ma l̄evon. Wu nakə faya ma giye tebiye, faya ma giye na, ma l̄evon. Faya ma diye a ŋgay na, a s̄er bay. A ŋgatay a d̄ere bay h̄erwi nejgeye ma l̄evon.

Kâ gum d̄ere ka wu i m̄endzib̄era bay

¹² A n̄ekurom wawa ga hay, na watsakum na ha na, a n̄ekurom: Na watsakum na ha na, h̄erwi Mb̄elom k̄e p̄esakum ha mezeleme kurom. A p̄esakum ha na, h̄erwi Yesu K̄riste.

¹³ A n̄ekurom madugula hay, na watsakum na ha na, a n̄ekurom. Na watsakum na ha na, ndo nakə andaya kwa m̄endzib̄era andaya zuk bay na, ka s̄erum na.

A n̄ekurom gawla hay, na watsakum na ha na, a n̄ekurom d̄ermak.

* 2:8 Z̄eba ma Yuhana 13.34.

Nəkurom na, ka ŋgwasum ka Fakalaw.

¹⁴ Ayaw! Wawa ga hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Nəkurom na, ka sərum Bəba kway Mbəlom.

A nəkurom madugula hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Na watsakum naha na, nəkurom ka sərum ndo nakə kwa ahəl niye məndzibəra andaya zuk bay aye na, neŋgeye andaya.

A nəkurom gawla hay, na watsakum naha na, a nəkurom.

Nəkurom na, bazlam i Mbəlom mə dərev kurom.

Ka hutum gədaŋ, ka ŋgwasum ka Fakalaw dərmak.

¹⁵ Kā pumay bəzay a mede i ndo i məndzibəra hay bay. Kā wudum wu i məndzibəra bay. Taðə ndoweye ka wuda wu neheye ka məndzibəra aye na, sərum ha neŋgeye na, a wuda Bəba kway Mbəlom bay. ¹⁶ Ndo neheye faya ta giye wu i məndzibəra aye, nəteye na, kəkay? Nəteye na, faya ta giye wu nakə a yay a gər a bo tay aye. Wu nakə dəre tay kə ŋgatay aye na, a satay məhute. Sa na, faya ta giye ha zlapay ta wu tay niye hay. Wu niye hay məge andza niye na, Mbəlom ka tətikakway bay. Məge wu niye hay andza niye na, i məndzibəra.

¹⁷ Sərum ha na, məndzibəra faya ma ndəviye ada tə wu neheye ndo hay ta wuda aye tebiye ta ndəviye dərmak. Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye wu nakə a say a Mbəlom aye na, neŋgeye ma ndziye ka tor eye.

Gum metsehe ta ndo neheye ta kərah Yesu Kəriste aye

¹⁸ Wawa ga hay, mazlambar məndzibəra ma ndəviye. Nəkurom na, ka tsənum ndo məne dəre i Kəriste andaya bagwar eye ma deyeweye. Azlakwa ndo məne dəre i Kəriste hay haladzay

ta yaw anəke. Hərwi niye ka sərakwa mazlambar məndzibəra ma ndəviye. ¹⁹ Ahəl niye ndo neheye na, nəkway nəte. Ane tuk na, ta təra ndo kway hay ta dedek bay. Ti yaw abəra mə walaŋ kway na, hərwi nakə ta təra ndo kway hay ta dedek bay aye. Taðə nəteye ndo kway hay, ka dzapakwa nəte na, ta gəriye kway ha bay. Ta ndziye mə walaŋ kway. Wu nakay a ge bo andza nakay na, hərwi ada mā sər bo parakka nəteye ndo kway hay bay.

²⁰ Nəkurom na, Kəriste kə vəlakum məsəfəre ada nəkurom tebiye na, ka sərum dedek i Yesu.

²¹ Na watsakum naha na, hərwi nakə ka sərum dedek i Yesu bay aye daw? Na watsakum naha na, hərwi məgwadakum duh na, ka sərum. Ka sərum ha na, maraw me andaya kwa tsekwenj ma dedek bay. ²² Ndo i maraw me niye bagwar eye neŋgeye na, way? Ndo i maraw me niye bagwar eye na, ndo nakə a gwad Yesu na, Kəriste bay aye. Ndo məne dəre i Kəriste na, neŋgeye. Neŋgeye nakə a kərah Yesu Wawa i Mbəlom aye na, a kərah Bəba Mbəlom dərmak. ²³ Taðə ndoweye ka kərah Wawa i Mbəlom na, a kərah na, Bəba Mbəlom dərmak. Ane tuk na, taðə ndoweye ka təma Yesu Wawa i Mbəlom na, ka təma Bəba Mbəlom.

²⁴ Nəkurom na, dzalum ka bazlam i Yesu nakə ka tsənum kurre ka madazlay i bazlam i Yesu nakə ka tsənum aye. Gum gədaŋ duh na, ka bazlam nakə ka tsənum kurre ka madazlay aye, mā ndza mə dərev kurom. Taðə bazlam neheye ka tsənum kurre ka madazlay aye andaya mə dərev kurom na, nəkurom dərmak ndzum mə həlay i Yesu ada mə həlay Bəba ŋgay Mbəlom. ²⁵ Wu nakə Yesu a gwad ma vəlakweye na, anarj: A gwad, ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

† 2:18 2 Tesalonik hay 2.3-4.

²⁶ Wu nakay na watsakum na ha na, hərwi məgakum daf. Na gakum daf na, hərwi ndo neheye a satay məvakum gər aye. ²⁷ Nəkurom na, Kəriste kə vəlakum Məsəfəre. Məsəfəre niye na, mandza eye mə dərev kurom. Hərwi niye nəkurom na, ka pəlumeye ndo matətikakum wu mekelej eye sa bay. Ba Məsəfəre andaya mə dərev kurom tsiy. Məsəfəre na, ma tətikiye kurom ha ka gər i wu hay tebiye. Ada wu neheye faya ma tətikakumeye na, dedek bəna, mənese mə dəma təbey. Ndzym mə həlay i Yesu Kəriste andza nakə Məsəfəre a tətikakum aye.

²⁸ Wawa ga hay, ndzym mə həlay i Yesu Kəriste. Ka ndzumeye mə həlay ŋgay na, hərwi ada pat nakə ma maweye na, kâ dzədzarakwa bay ada horoy mā gakway kame ŋgay bay. ²⁹ Ka sərum ha Yesu na, nejgeye ndo i dedek. Sərum ha dərmak na, ndo nakə faya ma giye wu nakə dedek aye na, nejgeye ka təra wawa i Mbəlom.

3

Nəkway ka tərakwa na, wawa i Mbəlom hay

¹ Zəbum ka mawude bo i Mbəlom nakə a wuſa kway aye na, hadzəgay! A gwad nəkway na, ka tərakwa wawa ŋgay hay. Ta dedek nəkway ka tərakwa wawa ŋgay hay. Ane tuk na, ndo i məndzibəra hay ta sər ha nəkway wawa i Mbəlom hay bay. A ge andza niye na, hərwi nəteye tə sər Bəba kway Mbəlom bay. ² A nəkurom dzam ga neheye na wuſa kurom haladzay aye, nəkway anəke na, wawa i Mbəlom hay tsiy. Kame aza ka tərakweye na, kəkay? Ka tərakweye kəkay na, Mbəlom ka bəzakway ha zuk bay. Ane tuk na, ka sərakwa ha aza Kəriste kə maw na, ka ŋgatəkweye parakka. Tsa na, ka tərakweye andza nejgeye. ³ Ada kwa way kə pa mədzał gər ŋgay ka

Kəriste matəre andza nejgeye na, mā ge mənese bay andza nejgeye nakə a ge mənese bay aye.

⁴ Tadə ndoweye kə ge mezeleme huya na, a ge vəram ka Mbəlom. Hərwi məge mezeleme huya na, məge vəram ka Mbəlom. ⁵ Nəkurom ka sərum ha Yesu Kəriste a yaw ka məndzibəra hərwi məzle na mezeleme i ndo hay. Nejgeye na, kə ge mezeleme kwa təskwen bay tebiye. ⁶ Ndo nakə nejgeye mə həlay i Yesu Kəriste aye na, ma giye mezeleme sa bay. Ndo nakə faya ma giye mezeleme huya na, dəda kə ŋgatay a Yesu Kəriste bay. A sər na bay dərmak.

⁷ Tadə kə ge andza niye na, wawa ga hay, kâ vəlumatay tsəved kwa a way tâ vakum gər bay. Ndo nakə faya ma giye wu nakə dedek aye huya na, nejgeye ndo i dedek andza Yesu Kəriste nakə nejgeye ndo i dedek aye. ⁸ Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye mezeleme huya na, nejgeye wawa i Fakalaw hərwi Fakalaw a ge mezeleme na, kwa anəke bay. Hərwi niye Wawa i Mbəlom a yaw ka məndzibəra na, mədze ha məsler i Fakalaw.

⁹ Ndoweye ka təra wawa i Mbəlom na, ma giye mezeleme huya sa bay. Ma giye mezeleme huya sa bay na, hərwi məsəfəre nakə Mbəlom a vəlay aye na, gədən眼 eye. Faya ma giye məsler mə dərev ŋgay. Ma sliye faya məge mezeleme huya bay hərwi nejgeye ka təra wawa i Mbəlom. ¹⁰ Ta səriye ha ka bo abəra wawa i Mbəlom hay ta wawa i Fakalaw hay na, kəkay? Ta səriye hay na, tadə ndoweye kə ge wu neheye lele bay, ada a wuſa malamar ŋgay hay bay aye na, nejgeye ka təra wawa i Mbəlom bay.

Wudum bo nəte nəte mə walən kurom

¹¹ Bazlam nakə kurre ka tsənum aye na, wudum bo nəte nəte mə walən kurom. ¹² Nəkway na,

kâ tərakwa andza Kayin bay.* Neñgeye wawa i Fakalaw. Kê kəd malamar ñgay mədahan eye. A kəd na na, hərwi mey? A kəd malamar ñgay na, hərwi məsler ñgay nakə a gawa na, lele bay. Ane tuk na, məsler i malamar ñgay na, lele.[†]

¹³ Malamar ga hay, tadə ndo i məndzibəra hay ta nakum dəre na, mā gakum wadən wadən bay. ¹⁴ Anəke nəkway ka sərakwa na, nəkway andza ndo neheye maməta eye sa bay. Ane tuk na, nəkway ka huta kwa sifa wedeye nakə ma ndəviye bay aye tsiy. Ka sərakwa ha na, kəkay? Ka sərakwa na, hərwi ka wudakwa malamar kway hay. Tadə ndoweye ka wuda malamar ñgay hay bay na, neñgeye huya andza ndo nakə maməta eye. ¹⁵ Tadə ndoweye kə nay dəre a malamar ñgay na, neñgeye a tara andza ndo məkəde ndo hay. Ka sərum ndo məkəde ndo hay na, kə huta sifa nakə ma ndəviye bay aye bay. ¹⁶ Ka sərakwa mawude bo na, ma kəkay? Ka sərakwa na, Yesu Kəriste a wuda kway, a vəl ha məsəfəre ñgay hərwi kway. Andza niye nəkway dərmak vəlakwa ha məsəfəre kway hərwi malamar kway hay. ¹⁷ Tadə ndoweye wu ñgay andaya ada kə sər ha malamar ñgay andaya nakə wu andaya faya bay, ka kərah məvəlay na, ma sliye məgwede «Na wuda Mbəlom» daw? Ma sliye faya matsike bay! ¹⁸ Wawa ga hay, tadə ka gwadakwa ka wudakwa bo na, ta dedek dzənakwa bo nate nate mə walaj kway. Bəna ka tsikakwa tə bazlam dekdek tsa bay.

¹⁹ Tadə ka gakwa andza niye na, ka sərakweye ha 6a nəkway faya ka pakweye bəzay a tsəved i dedek. Ada andza niye dərev kway ma dzədzariye bay, ma ndziye zayzay kame i Mbəlom. ²⁰ Kwa tadə dərev kway faya ma dəkway

ha ka gakwa mezeleme bəbay na, dərev kway ma dzədzariye bay, ma ndziye zayzay kame ñgay, hərwi Mbəlom na, bagwar eye a sər kway ha a ze dərev kway. ²¹ Andza niye dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, tadə dərev kway kə da ha nəkway ka gakwa mezeleme bay na, kâ deyekwa kame i Mbəlom tə madzədzere aye sa bay. ²² Tadə ka tsətsahakwa faya wu kwa wuye mey na, ma vəlakweye hərwi nəkway faya ka rəhakweye ha gər a bazlam ñgay andza faya ka gakweye wu nakə a yay a gər aye. ²³ Bazlam nakə a gwadakway rəhakway ha gər aye na, anaj: Dzalakwa ha ka Yesu Kəriste Wawa i Mbəlom ada wudakwa bo nate nate mə walaj kway andza nakə Mbəlom a tsikakway aye. ²⁴ Ndo nakə ka rəhay ha gər a bazlam ñgay aye na, neñgeye mandza eye mə həlay i Mbəlom. Mbəlom dərmak mandza eye ka gər ñgay. Ka sərakwa ha Mbəlom mandza eye tə nəkway na, kəkay? Ka sərakwa ha na, ta Məsəfəre ñgay nakə a vəlakway aye.

4

Məsəre ha Məsəfəre i Mbəlom na, kəkay?

¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, kâ pumay zləm a bazlam i ndo neheye tə gwad nəteye na, Məsəfəre i Mbəlom andaya fataya aye bəse tsa bay. Ane tuk na, ka sərumeye ha ta dedek tadə Məsəfəre i Mbəlom andaya fataya na, gumay metsehe a bazlam tay lele. Na tsikakum andza niye na, hərwi ndo neheye tə gwad nəteye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye nəteye andaya ka məndzibəra tsiy. ² Ka sərumeye ha tadə ndoweye Məsəfəre i Mbəlom andaya faya ma kəkay na, anaj: Tadə ndoweye kə da ha parakka

* **3:12** Madazlay i wu hay 4.8. † **3:12** Zəba ma 1 Yuhana 2.13.

Yesu Kəriste na, a yaw abəra ka təv i Mbəlom, a təra ndo zezen na, nengeye na, Məsəfəre nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye andaya faya. ³ Ane tuk na, tadə ndoweye ka təma Yesu andza niye bay na, Məsəfəre nakə mə dərev ŋgay aye na, Məsəfəre nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom bay aye. Məsəfəre niye na, məsəfəre i ndo məne dəre i Kəriste. Ba ka mbərum mətsəne na, ndo məne dəre i Kəriste ma deyeweye. Anəke na, ki yaw, nengeye andaya ka məndzibəra.*

⁴ Nəkurom na, wawa ga hay, nəkurom wawa i Mbəlom hay. Ka slum ka ndo maraw me niye hay hərwi Məsəfəre nakə mə dərev kurom aye na, nengeye gədanj eye a ze na, məsəfəre i ndo i məndzibəra hay. ⁵ Ndo maraw me niye hay, nəteye na, faya ta tsikiye na, ka wu nakə a yataj a gər a ndo i məndzibəra hay ada ndo i məndzibəra hay faya ta pateye zləm na, a nəteye. ⁶ Nəkway na, ka tərakwa wawa i Mbəlom hay. Ndo nakə a sər Mbəlom aye na, ma pay zləm a bazlam may. Ane tuk na, ndo nakə ka təra wawa i Mbəlom bay aye na, ma pay zləm a bazlam may bay. Tadə ndoweye mə dərev ŋgay na, məsəfəre dedek eye kəgəbay məsəfəre i maraw me na, ka sərakweye ha na, andza niye.

Maa val mawude bo na, Mbəlom

⁷ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, wudakwa bo nəte nəte mə walaŋ kway huya. Hərwi mawude bo nakə ka wudakweye bo aye a yaw na, abəra ka təv i Mbəlom. Tadə ndoweye ka wuda ndo hay na, niye a da ha na, nengeye ka təra wawa i Mbəlom ada a sər Mbəlom dərmak. ⁸ Ndoweye ka wuda ndo hay bay na, a sər Mbəlom bay. Ka sərakwa ha na, hərwi mawude bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, huya.

⁹ Mbəlom a bəzakway ha parakka a wuda kway na, kəkay? A bəzakway ha a wuda kway na, a sləraw wawa ŋgay niye felik eye ka məndzibəra hərwi ada kâ ndzakwa huya tə nengeye ma sifa nakə a vəlakway aye. ¹⁰ Matəra mawude bo na, mey? Maa lah mawude Mbəlom na, nəkway daw? A'ay! Maa lah mawude kway na, Mbəlom. Ada a sləraw wawa ŋgay na, a mət andza wu nakə tə vəlawa kəriye hərwi ada mā pəsakway ha mezeme kway hay.

¹¹ Dzam ga neheye na wuda kurom haladzay aye, kə ge Mbəlom a wuda kway andza niye na, nəkway dərmak wudakwa bo nəte nəte mə walaŋ kway. ¹² Mbəlom na, dada ndəray kə ŋyatay bay. Ane tuk na, kwa andza niye bəbay na, wudakwa bo nəte nəte mə walaŋ kway. Niye a bəz ha na, Mbəlom nengeye tə nəkway. Ada faya ma bəziye sa na, ka wudakwa Mbəlom peteh andza nakə a say aye.

¹³ Ka sərakwa ha nəkway mə həlay i Mbəlom ada nengeye tə nəkway na, kəkay? Ka sərakwa ha na, hərwi kə vəlakway Məsəfəre ŋgay. ¹⁴ Bəba Mbəlom kə sləraw wawa ŋgay hərwi mətəme ndo i məndzibəra hay. Nəmaa ŋyatay tə dəre may, nəmaa datay ha a ndo hay, bazlam nakay na, dedek.

¹⁵ Tadə ndoweye kə gwad Yesu Wawa i Mbəlom na, Mbəlom nengeye tə nengeye. Nənəgeye dərmak na, mandza eye mə həlay i Mbəlom. ¹⁶ Nəmay na, nəmaa sər ha Mbəlom a wuda kway, ada nəmaa dzala ha dərmak.

Mawude bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, huya. Andza niye ndo nakə ka wuda ndo hay huya aye na, nengeye ma ndziye mə həlay i Mbəlom. Mbəlom dərmak nengeye tə nengeye. ¹⁷ Ka sərakwa ha ka wudakwa Mbəlom peteh na, kəkay? Ka sərakwa ha na, pat

* **4:3** Zəba ma 1 Yuhana 1.18.

nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ka dzədzarakweye bay. Ka dzədzarakweye bay na, hərwi məndze kway nakay ka ndzakweye ka məndzibəra aye na, andza Yesu. ¹⁸ Tadə ka sərakwa ha Mbəlom a wuda kway na, ka dzədzarakweye sa bay. Hərwi mawude bo i Mbəlom nakə a wuda kway aye na, ma zliye fakwaya a bəra madzədzeri niye tebiye. Wu nakə ndo hay ta dzədzaray aye na, sariya i Mbəlom. Andza niye tadə ndoweye ka dzədzar na, mawude bo i Mbəlom ma giye məsler mə dərev əngay andza nakə a say a Mbəlom aye bay.

¹⁹ Ka wudakwa Mbəlom ada ka wudakwa ndo hay na, hərwi Mbəlom a lah mawude kway. ²⁰ Tadə ndoweye kə gwađ na wuda Mbəlom ada faya ma nay dəre a malamar əngay na, neŋgeye ndo i maraw me. Kə əngatay a malamar əngay na, a wuda na bay. Mbəlom na, a əngatay bay ada ma wudiye na na, kəkay? ²¹ Wu nakə Kəriste a gwađakway gum aye na, mey? A gwađakway na, ndoweye ka wuda Mbəlom na, mā wuda malamar əngay dərmak.

5

Njwasakwa ka wu i məndzibəra

¹ Kwa way kə dzala ha ka Yesu, neŋgeye na, Kəriste Wawa i Mbəlom. Ada kwa way ka wuda bəba i wawa hay na, a wuda wawa əngay hay dərmak. ² Ka sərakwa ha nəkway ka wudakwa wawa i Mbəlom hay na, kəkay? Ka sərakwa ha na, ka wudakwa Mbəlom ada faya ka rəhakway ha gər a bazlam əngay mapala eye nakə a tsik aye. ³ Tadə ka wudakwa Mbəlom ta dedek na, andza məgwede bazlam əngay mapala eye nakə a tsikakway rəhumay ha gər aye na, ka rəhakweye ha

gər. Bazlam əngay hay mapala eye na, ma wurakweye bo haladzay məpay bəzay bay, ⁴ hərwi kwa way neŋgeye ka təra wawa i Mbəlom na, kə sla ka wu i məndzibəra. Ka slakwa faya na, kəkay? Ka slakwa faya na, hərwi ka dzalakwa ha ka Yesu Kəriste. ⁵ Mata sle ka wu i məndzibəra na, way? Mata sle faya na, ndo neheye tə dzala ha tə gwad Yesu na, neŋgeye Wawa i Mbəlom aye.

*Wu neheye tə da ha Yesu na,
Wawa i Mbəlom aye*

⁶ Yesu Kəriste na, ki yaw kə mbəzla a yam nakə ta dzəhuš ha a dəma aye ada ta mbəda ha bambaz əngay. A yaw na, a mbəzla a yam nakə ta dzəhuš ha a dəma aye dekfək tsa bay. Ta dzəhuš ha a yam ada ta mbəda ha bambaz əngay. Maa bəzakway ha wu neheye dedek na, maa dakway ha na, Məsəfəre i Mbəlom. Neŋgeye na, wu nakə faya ma tsikateye a ndo hay aye na, dedek.* ⁷ Maa dakway ha Yesu Wawa i Mbəlom na, wu hay mahkar. ⁸ Wu niye hay mahkar aye na, Məsəfəre, yam tə bambaz. Wu neheye mahkar aye ta təra na, nətə. ⁹ Tadə ka təmakwa wu nakə ndo hay ta diye ha ka gər i wu neheye tə əngatay aye na, ka təmakweye bazlam i Mbəlom dərmak hərwi bazlam əngay nakə a dəha aye na, a ze i ndo hay. Maa dakway ha wu niye hay ka gər i wawa əngay na, Mbəlom eye əngway. ¹⁰ Ndoweye kə dzala ha ka Wawa i Mbəlom na, neŋgeye a sər mə gər əngay wu neheye Mbəlom a dəha aye na, dedek. Ane tuk na, ndoweye kə dzala ha ka Mbəlom bay na, a təra ha Mbəlom ndo i maraw me. A təra ha Mbəlom ndo i maraw me na, hərwi a kərah wu nakə Mbəlom a dəha ka gər i wawa əngay aye. ¹¹ Wu nakə Mbəlom a dakway ha aye na, wuye mey? A dakway ha na, kə

* ^{5:6} Ndo məwetse derewel nakay a tsik ka madzəhuše i Yesu a yam ta məmətə əngay.

vəlakway sifa nakə ma ndəviye bay aye. Sifa niye a vəlakway aye na, tə həlay i wawa ŋgay. ¹² Ndo nakə neŋgeye mandza eye nəte tə Wawa i Mbəlom aye na, kə huta sifa niye. Ndo nakə neŋgeye mandza eye nəte ta Wawa i Mbəlom bay aye na, neŋgeye kə huta sifa niye bay.

Sifa nakə Mbəlom a vəl aye

¹³ Wu neheye na watsakum naha aye na, a nəkurom neheye ka dza-lum ha tə məzele i Wawa i Mbəlom aye. Na watsakum naha na, hərwi ada kâ sərum ha na, ka hutum sifa nakə ma ndəviye bay aye. ¹⁴ Ahəl nakə nəkway kame ŋgay aye na, madzədzere andaya mə dərev kway bay. Ka sərakwa ha ta dedek wu nakə ka tsətsahakweye faya tadə a yay a gər na, ma tsənakweye na. ¹⁵ Tadə ka sərakwa ha faya ma tsənakweye na wu nakə faya ka tsətsahakweye tebiye na, ka sərakwa ha 6a kə vəlakway wu nakə ka tsətsahakwa aye tsiy.

¹⁶ Tadə ndoweye kə ŋgatay a malamar ŋgay faya ma giye mezeleme nakə ma diye ha a məməte bay aye na, mā duwulay me a Mbəlom hərwi ndo niye hərwi ada Mbəlom mā vəlay sifa. Na tsik na, hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme nakə ma diye tay a məməte aye bay. Hərwi mezeleme nakə ma diye tay ha a məməte təbey aye dekdek tsa. Na tsik na, hərwi ndo neheye faya ta giye mezeleme nakə ma diye tay a məməte aye bay. ¹⁷ Tadə ndoweye kə ge mənese wuray wuray na, a ge na, mezeleme. Ane tuk na, mezeleme hay tebiye ma diye ha ndo a məməte bay.

¹⁸ Ka sərakwa ha kwa way ka təra wawa i Mbəlom na, ma giye mezeleme huya sa bay, hərwi Yesu Wawa i Mbəlom faya ma tsəpiye na ada Fakalaw ma sliye faya məgay wuray bay.[†]

¹⁹ Ka sərakwa ha nəkway na, mə həlay i Mbəlom. Siye i ndo hay tebiye ka məndzibəra na, Fakalaw a ləva tay ha. ²⁰ Ka sərakwa ha Wawa i Mbəlom ki yaw ka məndzibəra na, kə həndəkakway na mədzał gər kway hərwi ada kâ sərakwa Mbəlom nakə neŋgeye dedek aye. Nəkway mandza eye mə həlay i Mbəlom nakə dedek aye ada nəkway mandza eye mə həlay i wawa ŋgay Yesu Kəriste. Neŋgeye na, Mbəlom nakə dedek aye. Maa vəlakway sifa nakə ma ndəviye bay aye na, neŋgeye.

²¹ Wawa ga hay, kâ pumay bəzay a kule i ndo neheye faya ta zambaday aye bay.

† 5:18 Zəba ma 1 Yuhana 2.13.

Masulo i d̄erewel nakə Yuhana a watsa aye

Metsike me

¹ Nej madugula i gay i maduwule me, na tsikaka naha me na, a nəkar məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu nakə ka təra may i wawa hay, Mbəlom a zla kar aye. Na tsikatay naha me a wawa yak hay dərmak. Na wuda tay ha na, haladzay. Maa wuda tay ha na, nej dək dək bay. Ndo neheye tebiye tə sər bazlam nakə a tsik ka gər i Mbəlom nakə dedek aye, ta wuda kurom dərmak. ² Na wuda kurom na, hərwi bazlam niye dedek aye mandza eye mə dərev kway ada ma ndziye mə dərev kway na, ka tor eye.

³ Mbəlom Bəba kway ada wawa əngay Yesu Kəriste tâ pa fakuma əngama. Ta sakakweye naha ada ta vəlakweye zay. Nəkway neheye faya ka pakweye bəzay a bazlam nakə dedek aye ada ka wudakwa bo nəte nəte mə walaj kway aye na, ka hutakweye wu niye hay.

Dedek tə mawude bo

⁴ Dərev ga kə əngwasa haladzay hərwi na tsəne na, siye hay mə walaj i wawa yak hay faya ta pay bəzay a tsəved nakə dedek aye. Faya ta giye na, wu neheye Mbəlom Bəba kway a gwad gum aye. ⁵ A nəkar may ga nakə na wuda kar haladzay aye. Wu nakə a sej məgwadaka aye na, anaŋ: Wudakwa bo nəte nəte mə walaj kway. Bazlam nakay na watsaka naha aye na, bazlam wedeye nakə ka tsənum dəda bay aye bay. Na tsikaka naha na, wu nakə ba ka tsənakwa ahəl niye aye. ⁶ Tadə ka wudakwa Mbəlom na, andza məgwede faya ka gakweye wu nakə Mbəlom a tsikakway aye. Mbəlom a gwadakum na, wudum bo nəte

nəte mə walaj kurom huya. Nakay na, bazlam nakə ka tsənum ahəl niye kurre ka madazlay i bazlam i Mbəlom nakə ka tsənum aye.

⁷ Na tsikakum andza niye na, hərwi mey? Na tsikakum andza niye na, hərwi ndo masəpete ndo hay nəteye andaya ta yaw haladzay ka məndzibəra. Nəteye na, Yesu Kəriste ka təra ndo zezej, ki yaw ka məndzibəra na, ta təma təbey. Ndo nakə faya ma tsikiye andza niye na, nəngeye ndo məne dəre i Kəriste. Nəngeye ndo masəpete ndo hay. ⁸ Hərwi niye, gum metsehe bəna, məsler kurom nakə ka gum tebiye aye mā təra kəriye bay. Duh gum metsehe hərwi ada ka hutumeye wu i madagər kurom nakə Mbəlom a gwad ma vəlakumeye.

⁹ Sərum ha na, ndoweye kə pay bəzay a bazlam i Kəriste nakə a tətikakway aye bay, ane tuk na, a ye a səkah ha faya bazlam mekeleŋ eye hay wal na, ndoweye niye mandza eye mə həlay i Mbəlom bay. Ndo nakə faya ma pay bəzay huya a bazlam i Yesu neheye a tətikakway na, nəngeye na, mandza eye mə həlay i Mbəlom Bəba kway ada mə həlay i wawa əngay Kəriste.

¹⁰ Hərwi niye faya na tsikakum eye: Tadə ndoweye ki ye naha a walaj kurom faya ma tətikakumeye bazlam nakə wal abəra ka bazlam i Kəriste nakə a tətikakum aye na, ka təmum na mā ye naha a walaj kurom bay. Kwa mətsikay me, kâ tsikumay me bay. ¹¹ Ndoweye kə tsikay me a slala i ndo niye na, nəngeye dərmak faya ma pay bəzay ka məge mənese nakə faya ma giye.

Mandəve i bazlam hay

¹² A sej məwatsakum naha wu hay haladzay habə, ane tuk na, a sej məwatsakum naha a dərewel bay. Na dzala na, na diye naha

ka təv kurom ada wu nakə a seŋ
mətsikakum aye na, ka tsikakweye
tə bazlam hərwi ada dərev kway
mâ ŋgwasa lele kurah kurah.

¹³ Məhay gər i ndo neheye a təra
malamar yak nakə Mbəlom a zla na
aye na, wawa ŋgay hay ta tsikaka
naha me.

Mamahkar i d̄erewel nakə Yuhana a watsa aye

M̄tsike me

¹ Nej nakə madugula i gay i maduwule me aye, na watsaka naha a nəkar Gayus dzam ga nakə na wuda kar peteh aye.

² A nəkar dzam ga nakə na wuda kar haladzay aye, nej faya na duwulay me a Mbəlom na, wu hay tebiye tâ t̄era lele hərwi ada bo yak ta məsfare ta ndziye kame i Mbəlom zayzay lele.

Yuhana a d̄eslay ha gər a Gayus

³ D̄rev ga kə ŋgwasa haladzay hərwi malamar hay ma mədzal gər ka Mbəlom, ti yawaw kanaŋ, tâ tsiken̄ ka gər yak na, t̄ gwad: Nəkar na, faya ka pay bəzay a tsəved i dedek tâ d̄rev yak nəte. Na sər ha nəkar na, faya ka giye andza niye huya. ⁴ Na tsəne wawa hay faya ta pay bəzay a tsəved i dedek na, d̄rev ga kə ŋgwasa haladzay. Dada wuray kwa nəte kə yen a gər andza niye andaya bay.

⁵ A nəkar dzam ga nakə na wuda kar haladzay aye, nəkar na, faya ka giye wu lele eye. Faya ka dzəniye tay ha malamar kway neheye ka tsəved i Mbəlom aye. Kwa neheye ti yawa naha mbəlok eye hay bəbay na, faya ka dzəniye tay hay. ⁶ Ndo neheye ka gatay gər aye na, nəteye ti yaw kanaŋ tâ d̄eslaka ha gər haladzay kame i ndo məpe mədzal gər hay. Tâ gwad ka wuda tay ha na, haladzay. Nej faya na gakeye amboh, dzəna tay pat pat hərwi ada t̄ev tay nakə ta diye aye na, tâ ye kame kame. Dzəna tay na, andza nakə a yay a gər a Mbəlom aye. ⁷ Mede tay nakə faya ta diye na, hərwi ada tâ ge məsler i Yesu Kəriste. Ane tuk na, ndo neheye

tə pay bəzay a Yesu Kəriste bay aye na, tâ zla fataya abəra wuray bay.

⁸ Hərwi niye nəkway ndo mədzal gər ka Mbəlom na, dzənakwa tay ha slala i ndo niye hay hərwi ada nəkway ta nəteye kâ gakwa məsler dziye ta dedek.

Diyotərifta Demetəriyos

⁹ Na watsa naha d̄erewel a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka t̄ev kurom aye. Ane tuk na, Diyotərif na, a say məpe zləm ka wu nakə na tsik aye bay, hərwi nejgeye a wuda matəre bagwar eye kame i ndo hay.

¹⁰ Na ye naha na, na diye ha mənese ŋgay nakə faya ma giye kame i ndo hay andza nejgeye nakə faya ma dəsiye fagaya parasay aye. Nejgeye a ge na, wu neheye dekdek tsa bay. Ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ti yawa a gay ŋgay na, a wuda matəme tay bay. Ndo mekelen̄ eye hay a satay matəme ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu na, a gatay me, faya ma həhariye tay ha ndo neheye a satay matəme ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

¹¹ A nəkar dzam ga nakə na wuda kar haladzay aye, ka pay bəzay a mede i ndo niye hay faya ta giye mənese aye bay. Duh pay bəzay na, a mede i ndo neheye faya ta giye wu lele eye. Ndo nakə faya ma giye wu lele eye huya na, nejgeye ka t̄era wawa i Mbəlom. Ane tuk na, ndo nakə faya ma giye wu neheye lele bay aye hay huya na, nejgeye a sər Mbəlom zuk bay.

¹² Demetəriyos na, kwa way a tsik faya a gwad: Demetəriyos na, faya ma giye wu nakə lele aye. Nəmay dərmak nəmaa gwad faya na, nejgeye lele. Ada ka sər ha wu nakə nəmaa tsik aye na, dedek.

Mandəve i bazlam hay

¹³ Wu hay andaya haladzay a sen̄ mətsikaka naha, ane tuk na, a sen̄ məwatsaka naha ka d̄erewel bay.

¹⁴ Na dzala na, neŋ eye na diye
naha bəse ka təv yak mazəbaka
dəre ada wu nakə a seŋ mətsikaka
aye na, ka tsikameye lele.

¹⁵ Zay mâ ndza fakaya! Dzam
yak neheye kanaŋ ta wuda kar ha-
ladzay aye, ta tsikaka naha me.
Tsikatay ha me a dzam kway hay
tebiye nəte ta nəte.

Derewel nakə Yuda a watsa aye Məfələkwe

Derewel i Yuda mawatsa eye na, hərwi ndo məpe mədzal gər hay tebiye ka Yesu. Derewel nakay a ndzəkit bo i derewel i Piyer masulo eye. Yuda faya ma giye gədaŋ ka ndo neheye ta sənəkateye parasya a ndo hay aye ada mede taylele bay aye. Ka slakweye mələve ha ka bo mede 6 hus ka 13 ta 2 Piyer madədo 2.

Yuda a ge məsler ta Dzam Guram eye. A həlaw məsənəke hay abəra mə dəma hərwi ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a həlay ңgay aye. A ge məsler tə gər i bazlam neheye mə derewel i Yahuda hay andaya mə Derewel i Mbəlom bay aye (mede 9, 14 ada 15).

Yuda a watsa tə bazlam mandala eye ma kəkay Mbəlom ma pərateye a ndo neheye tə kal ha labara i mawude bo ңgay aye (mede 3 hus ka 13). Ane tuk na, a gwađ mā sakatay ada mā mamatay bo ka mətəme abəra ka mevel i Mbəlom (mede 22-23).

¹ Nen Yuda, ndo i məsler i Yesu Kəriste ada nej malamar i Yakuba. Na watsakum naha a nəkurom neheye Mbəlom a wuda kurom aye. Nəngeye a zalakum hərwi ada kā tərum ndo ңgay hay, ada Yesu Kəriste ma tsəpiye kurom. ²Gumay mə bo a Mbəlom huya, mā vəlakum zay ada mā bəzakum ha mawude bo ңgay.

Ndo i maraw me hay

³ Miya malamar ga hay, həbə na dzala məwatsakum naha ka gər i Mbəlom a təma kway ha na, kəkay ңgway? Ane tuk na, na watsakum eye naha anke tə kutoŋ hərwi na zəba faya na, lele məwatsakum

naha. Na watsakum eye naha na, hərwi mə vəlakum gədaŋ ka məge gədaŋ ma dedek i Mbəlom nakə ka dzalum ha aye. Sərum ha na, Mbəlom a vəlatay wu neheye a ndo ңgay hay. Wu neheye na, ta mbədiye bay ka tor eye.

⁴ Na tsik andza niye na, hərwi ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta gəd naha a walaŋ kurom ta bəbərek tay. Ndo niye hay na, ңgalak i ndo hay bay. Nəteye faya ta pəliye tsəved ka mambəday halay a ңgalak i Mbəlom nakə a ge kway aye. Tə gwađ na: «Mbəlom kə vəlamay tsəved ka məge kwa may. Kwa wuray wuray na, nəmaa ləviye gər may.» Andza niye ta kərah Yesu Kəriste bəy nakə ma ləviye kway aye. Ahəl niye kurre ta watsa a Derewel i Mbəlom, slala i ndo niye hay na, sariya i Mbəlom ma ta gəsiye tay ha.

⁵ Kwa ka sərum ha wu neheye kurre bəbay na, a sen məməkum ahaya a gər. Mbəlom a təma tay ahaya Israyel hay a bəra ka dala i Ezipt ahəl niye na, kəkay? Ane tuk na, ndo siye hay ta təma bazlam ңgay bay. Hərwi niye Mbəlom kə kəd tay ha a bəra mə dəma mə walaj tay.* ⁶ Sa na, gawla i Mbəlom hay dərmak siye hay mə walaj tay a satay təv məndze nakə Mbəlom a vəlatay aye bay, tə gər ha. Hərwi niye Mbəlom a dzawa tay ha tə səselek, ka ndərəzl fataya a ləvoŋ zəŋzəŋ eye. Ta ndziye mə dəma ka tor eye. Ta həbiye pat i sariya i Mbəlom nakə bagwar aye ma ta gateye a ndo hay tebiye aye. ⁷ Gəma neheye tə zalatay Sodom ta Gomora ada ta gəma neheye tə mbatay naha aye na, mā mətsakum gər bay dərmak. Ndo i gəma niye hay na, tə gawa mezeleme andza i gawla i Mbəlom niye hay. Tə gawa na, wu neheye lelebay aye wal wal haladzay, wu

* ^{1:5} Zəba mə Məpesle 14.

neheye a ye ka bo i ndo zenzej ma giye bay aye. Mbəlom kə kal fataya ako nakə ma mbatiye dada bay aye. Andza niye, Mbəlom a da ha na, ada ndo hay tâ ge andza nakay sa bay.[†]

⁸ Ndo neheye tə gəd naha a walān kurom aye na, faya ta giye andza ndo i gəma i Sodom ta Gomora hay dərmak. Faya ta nasiye ha bo tay ta wu neheye lelebay aye, hərwi məsine neheye faya ma gatay aye. A satay Mbəlom mā ləvatay gər bay. Faya ta tsadiye tay ha gawla i Mbəlom hay. ⁹ Kwa Misel neŋgeye nakə bəy ka gər i gawla i Mbəlom hay aye bəbay na, kə ge andza nəteye daw? Hərwi ahəl niye ta təra tə Fakalaw ka mədahanj i Musa na, kə tsaday a Fakalaw bay. Ane tuk na, a gwaday a Fakalaw na: «Mbəlom mā gaka dəretsətseh!» ¹⁰ Ane tuk na, ndo neheye nəteye na, faya ta tsadiye a wu neheye tə sər bay aye. Nəteye na, tə dzala gər bay andza wu i pesl hay. Faya ta giye wu neheye a yay a gər a bo tay aye. Wu niye hay faya ta giye andza niye na, ma dziye tay ha duh.

¹¹ Waawayah! Dəretsətseh ka gər tay hərwi ta vəlay tsəved a mezeleme mā ge fataya bəy andza Kayin.[‡] Faya ta giye sewed hərwi ada tâ huta dala andza Balam nakə a ge ahəl niye aye.[§] Faya ta naseye a Mbəlom andza Kore nakə a ge ahəl niye Mbəlom a dze ha aye.* Nəteye na, ta dziye andza niye dərmak.

¹² Ahəl nakə faya ka ndayumeye wu mənday ka təv manəte eye na, nəteye mə walaŋ kurom na, andza ndəluš nakə ka peteked aye. Wu mənday nakə tə ndayawa aye na, ta təra ha magurlom i məse guzom. Tə dzala na, ka bo tay dekdek, horoy a gatay bay. Nəteye na, andza pa-zlay nakə tərweniħħe zenzen aye.

Mətasl a vəzl na, a həl na tsekek, kə pa yam bay. Nəteye na, andza dərizli gərdaf neheye tə wa bay aye. Kwa həlay i məwe hohway kə sla bəbay na, tə wa bay. Nəteye sa na, andza dərizl i gərdaf neheye tə njgwad tay ha ta zləlay tay hay dzay aye. Ta mat tsadək tsadək. ¹³ Nəteye sa na, andza yam nakə mə magayam faya ma viye ta gədaŋ kutokutokuto aye. Mezeleme tay na, a zəba parakka andza madərsəsam nakə yam a gər ha aye. Nəteye na, andza wurzla neheye tə njgwad ədzid tə gər ha təv məndze tay aye. Mbəlom ka lambadafatay təv ma ləvoj zəŋzən eye. Ta ndziye mə dəma ka tor eye.

¹⁴ Ahəl niye Henok neŋgeye nakə maməkwa ma gawla i Adam aye na, kə tsik kurre ka gər i ndo neheye. A gwad: «Anan Bəy Maduwenj ma deyeweye ta gawla njay hay haladzay gədəbille. ¹⁵ Ma deyeweye na, ma gateye sariya a ndo i məndzibəra hay tebiye. Ma gəsiye tay ha ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta sariya. Ma gəsiye tay ha na, hərwi wu neheye tə gay lelebay aye, ada hərwi bazlam neheye lelebay tə tsik faya aye.» ¹⁶ Henok a tsik andza niye na, ka nəteye. Nəteye na, faya ta guŋguziye huya. Faya ta wudiye ka bo. Faya ta giye na, wu neheye a say a dərev tay aye. Faya ta dəslay ha gər a bo tay. Faya ta vataj gər a ndo hay hərwi ada ndo hay tâ təma bazlam tay.

Yuda a vəlatay gədaŋ a ndo mədzal gər hay

¹⁷ A nəkurom malamar ga hay, wu neheye ndo i maslanj i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste tə dakum ha ahəl niye tə gwad ma ta giye bo aye na, mā makumaw a gər. ¹⁸ Tə gwadawakum na: «Ahəl nakə mazlambar Yesu ma deyeweye na, ndo hay ta giye andaya ta njwasiyé

† 1:7 Zəba mə Madazlay i wu hay 19.1-29. ‡ 1:11 Zəba mə Madazlay i wu hay 4.3-8. § 1:11 Zəba mə Məpesle 31.16. * 1:11 Zəba mə Məpesle 16.1-35.

ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Nəteye na, tə sər Mbəlom bay. Faya ta giye wu nakə a say a mədzal gər tay aye.»¹⁹ Andza niye nəteye na, ndo neheye ta ŋgeniye tay ha ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. Tə dzala i tay na, ka wu i məndzibəra, Məsəfəre i Mbəlom andaya mə nəteye bay.

²⁰ Nəkurom dzam ga hay na, gum gədaŋ hərwi ada kâ dzənum bo mə walaŋ kurom. Pum mədzal gər kurom huya ka bazlam neheye ka dzalum ha faya aye. Bazlam neheye na, ti yaw abəra ka təv i Mbəlom. Duwulum me na, ta gədaŋ i Məsəfəre Tsədəŋja eye.²¹ Mbəlom na, a wudə kurom. Ndzum mə həlay ŋgay. Nəkway na, pakwa mədzal gər kway ka Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste. Ma bəzakweye ha na, ka gakway mə bo ada ma vəlakweye sifa nakə ma ndəviye bay aye.²² Dzənum tay ha ndo neheye mədzal gər tay madzədza eye.

²³ Ndo mekeleŋ eye hay na, faya ta vahiyə bo tay a sariya i Mbəlom. Təmum tay ha hərwi ada sariya i Mbəlom mā gəs tay bay. Siye i ndo mekeleŋ eye hay andaya nəteye ta gakum mə bo dərmak. Ane tuk na, gum metsehe bəna, ka ta dədumeye a mezeleme tay. Kâ həndzədum ka wu tay hay bay. Kwa peteked tay niye hay tə gawa ha ka bo mezeleme aye na, kâ tətalum faya bay tebiye.

Zambadakway a Mbəlom

²⁴ Zambadakway a Mbəlom hərwi neŋgeye ma sliye faya mahəbe kurom ada kâ dədum abəra ka tsəved ŋgay bay. Neŋgeye na, ma bariye fakuma abəra mezeleme kurom hay, ma təriye kurom ha tsədəŋja. Ma diye kurom ha ka təv ŋgay. Ka ta lətsumeye kame ŋgay ka təv i mələve i bəy ŋgay. Ka ta ŋgwasumeye haladzay.²⁵ Zambadakway a

Mbəlom na, neŋgeye nəte ŋgweŋ. Ada maa təma kway ha tə həlay i Bəy Maduwenj kway Yesu Kəriste na, neŋgeye. Ndo hay tebiye tâ zambaday, kwa way mā dəslay ha gər a gədaŋ ŋgay. Nəngeye na, Bəy Bagwar eye ma ndziye ka tor eye. Andza niye zla ka madazlay hus ka bəgom, ada ka tor eye. Ma təriye andza niye. Amen!

Məsine i Yuhana Məfələkwe

Ndo məwetse dərewel nakay a watsa na, ka mandəve i makurre i məve temerre ma dəba i Yesu Kəriste. Ahəl niye na, a say a bəy i Roma tâ dəslay ha gər andza mbəlom. Siye i ndo məpe mədzal gər hay ta sa dəretsətseh hərwi nakə tə pa mədzal gər tay ka Yesu aye. Ane tuk na, siye hay ta huta gədanj bay.

Dərewel i Məsine i Yuhana a ge məsler ka mələve ha ka bo wu hay ada ta mandzəkit bo i wu hay. Həlay a vay ti yaw na abəra Dzam Guram eye. Məpesle wu hay tə mazəbe i wu hay a da wu nakə ka ndəv kə rah lele aye.

Madazlay i Məsine i Yuhana (1.1–3.22) na, mə dəma dərewel hay mawatsa eye tasəla.

Ka madədo 4 hus 20 na, tə zla na Yuhana a mbəlom. Ka madədo 4 hus ka 11, a da ha ma kəkay nakə Yesu a val tsəved mahəndəke ada mətsəne dərewel hay i Dzam Guram eye aye. Madədo 12 hus ka 20 faya ma dīye ha ka vəram bagwar eye ka gədanj i mənese.

Madədo 21 ta 22 tə da ha məge wu wedeye nakə Mbəlom faya ma ləviy ha bo aye.

¹Derewel nakay a tsik ka wu nakə Mbəlom a day ha a Yesu Kəriste aye. Mbəlom a datay ha na, hərwi ada mā datay ha a ndo i məsler hay wu nakə ma ta giye bo aye. Yesu Kəriste a slər gawla ŋgay ka təv i ndo i məsler ŋgay Yuhana ma məsine hərwi mədəy ha wu nakay. ²Tsa na, Yuhana a tsik wu nakə gawla i Mbəlom a day ha aye kame i ndo hay tebiye. Andza məgwede nakə a tsik aye na, balzlam i Mbəlom ada maa da ha

wu neheye a tsik dedek na, Yesu Kəriste.

³Mbəlom ma piye ŋgama ka ndo nakə a dzaŋga dərewel nakay kame i ndo hay tebiye aye. Ada ndo neheye tə tsəne ada ta rəhay ha gər aye na, Mbəlom ma piye fataya ŋgama dərmak. Hərwi sər ha na, wu neheye ma ta giye bo aye na, mazlambar kə ndzew.

Yuhana a tsikatay naha me a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu wal wal tasəla aye

⁴⁻⁵Maa watsa naha dərewel nakay na, nej Yuhana. Na watsa naha na, a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye wal wal təv tasəla ka dala i Azi aye.

Mbəlom mā pa fakuma ŋgama ada mā vəlakum məndze zay. Nənjeye andaya kwa ka madazlay, nənjeye andaya anəke, ada nənjeye ma maweye sa. Məsəfəre ŋgay neheye tasəla malətsa eye hay kame i təv məndze i bəy ŋgay aye tə Yesu Kəriste, tə pa fakuma ŋgama ada tâ vəlakum zay. Yesu Kəriste nənjeye ndo məhəle mbal ta dedek eye, nənjeye makurre i wawa nakə tə lah məwe aye, nənjeye a lah mələtsew abəra ma mədahanj makurre aye ada nənjeye bəy ka gər i bəy i məndzibəra hay tebiye.

Yesu Kəriste, nənjeye a wuda kway, kə mət hərwi kway. Kə təmakway ahaya abəra mə mezeleme tə bambaz ŋgay. ⁶Ka deyewekweye tə nənjeye dziye a mələve i bəy ŋgay, ka ta ləvakweye tə nənjeye dziye. Nəkway tə nənjeye ka təra kway ha ndo məvəlay wu a Mbəlom hərwi məge məsler i Bəba ŋgay. Ndo hay tâ zambaday a Yesu Kəriste, gədanj tebiye a yaw na, mə nənjeye ka tor eye. Mā təra andza niye!

⁷Zəbum dəre: Yesu ma deyeweye na, ma pazlay,
Kwa way tebiye ma ŋgateye,

* ^{1:7} Zakari 12.10; Yuhana 19.37.

kwa ndo neheye ta slaka na ta
suwal aye, ta ŋgataye.*
Slala hay tebiye ka məndzibəra ta
tuwiye hərwi ŋgay.
Ma ta giye na, ta dedek andza niye.
Mâ təra andza niye!

⁸ Bəy Maduwen Mbəlom a gwad:
«Maa dazlay a wu tebiye na, neŋ,
maa ndəv ha wu hay tebiye na, neŋ
gwa.»

Nenjeye gədaŋ eye ka gər i wu
hay tebiye. Nenjeye andaya kwa ka
madazlay, nenjeye andaya anəke,
ada nenjeye ma maweye sa.

Məsine i Yuhana

⁹ Maa watsakum naha dərewel
nakay na, neŋ Yuhana mala-
mar kurom. Neŋ tə nəkurom
nəkway madzapa eye tə Yesu
Kəriste. Andza niye, neŋ faya na
siye dəretsətseh andza nəkurom
dərmak. Nəkway tebiye faya ka
səmakway naha. Andza niye, kə
pa kway a təv mələve i bəy ŋgay.

Neŋ na, ta gəs ga. Ti ye, tə kal
ga ha a gəma nakə malawara eye
ta yam tə zalay Patmos aye. Tə kal
ga ha a dəma na, hərwi na dawa
ha bazlam i Mbəlom. Na gwadawa,
maa dəkway ha tsəved dedek eye
na, Yesu.

¹⁰ Pat wuray, na zəba dəre na,
neŋ mə həlay i Məsəfəre Tsədənja
eye. Pat eye niye na, pat i luma i
sidzew. Tsa na, na tsəne mətsike
me ma dəba ga andza tolom. A
tsik me ta magala ŋglakəka. ¹¹ A
gweden: «Wu nakə ka ŋgatay aye
na, watsa na ka dərewel. Ka watsa
na, sləratay naha a məhay gər i ndo
məpe mədzal gər hay ka Yesu ne-
heye təv wal wal tasəla aye. Ma gəma
i Efez, ma Simirne, ma Pergam,
ma Tiyatir, ma Sardes, ma Filadelfi
ada ma Lawdise.»

¹² Na tsəne bazlam niye andza
niye na, na mbəda dəre a dəba, na
gwadna zəbiye naha ka ndo nakə a
tsikerjew me aye. Tsa na, na ŋgatay
naha a lalam hay tasəla mavəda
eye ta gura, ako mavata eye faya

nəte nəte tay eye. ¹³ Ma wuzlah
i wu niye hay na, na ŋgatay naha
a wu eye malatxa eye, a ndzəkit
bo andza ndo. Suwal i peteked ka
bo kutsik ada mañara bo eye mə
dərev əngəts tə wu nakə tə vəd ta
gura aye. ¹⁴ Məkwets ŋgay a dəv
herre andza gugumanj, dəre ŋgay
bəbay na, andza dərnəh i ako. ¹⁵ Sik
ŋgay hay na, a dəv andza bəre nakə
tə pa ako aye. Bədəday ŋgay a ləv
andza i yam nakə a vaw abəra mə
mahəmba aye. ¹⁶ Mə həlay ŋgay
na, wurzla hay tasəla. Maslalam
matasla eye hepepe diye sulo sulo
faya ma deyewe eye abəra mə
bazlam ŋgay. Dəre ŋgay andza pat
nakə a wur ta magərhəpat aye.

¹⁷ Na ŋgatay na, na dəd abəra ka
mbəlom kame ŋgay tsadək tsadək
andza na mat. Ane tuk na, a pa
fagaya həlay i mənday ŋgay. Tsa na,
a gweden: «Kâ dzədzar bay, maa
dazlay a wu hay tebiye na, neŋ
ada maa ndəv ha wu hay tebiye
na, neŋ. ¹⁸ Neŋ na, ndo nakə ma
ndziye ta sifa aye. Na mat ane tuk
na, na lətsew abəra ma mədahanj.
Neŋ na ndziye ka tor eye. Neŋ
na, gədaŋ eye abəra ka mədahanj
ada neŋ gədaŋ eye ka təv məndze i
mədahanj hay. ¹⁹ Wu nakə ka ŋgatay
tebiye aye na, watsa na. Watsa
tay ha wu neheye faya ma giye bo
anake aye tə bəməla nakə ma giye
bo kame tebiye aye. ²⁰ Wurzla ne-
heye tasəla ka ŋgatay mə həlay ŋgay
aye ada lalam hay tasəla mavəda
eye ta gura, andza məgwede mey
na, na dəkeye ha. Sər ha, wur-
zla neheye tasəla aye na, gawla i
Mbəlom neheye a pa tay ha ada tâ
tsəpa ndo məpe mədzal gər hay ka
Yesu niye hay təv wal wal tasəla
aye. Lalam neheye tasəla mavəda
eye ta gura aye a da ha na, ndo
məpe mədzal gər hay ka Yesu eye
neheye təv wal wal tasəla aye.»

2

Derewelnakə Yesu a sləratay naħa a məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay neheye ma gəma i Efez aye

¹ Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naħa a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Efez aye, gwdatay:

«Maa tsik bazlam eye na, nej Yesu ndo nakə wurzla hay tasəla mə halay i mənday ńgay aye ada neñgeye faya ma həħaliye ma wuzlah i lalam neheye tasəla tə vəd ta gura, ako fataya aye.»

² A gwdatay na: «Na sər ha məslər kurom, na sər ha ka gum məslər ta gədañ haladzay ada ka səmumay naħa a dəretsətseh. Na sər ha sa na, ka valumatay tsəved a ndo i sewed hay a walaj kurom bay. Ndo neheye tə gwad nəteye na, ndo i maslañ hay, ane tuk na, nəteye ndo i maslañ ga hay bay. Ka zəbum fataya lele, ka sərum ha nəteye na, ndo i parasay hay. ³ Nəkurom faya ka səmumay naħa a dəretsətseh haladzay hərwi ga, ka yum gər bay.

⁴ «Ane tuk na, na zəba faya na, manese andaya mə walaj kurom. Ka wudum ga andza nakə ahəl niye sa bay. ⁵ Dzalum ka məndze kurom nakə ahəl niye aye, zəbum dère təday ka dədum, ka mum ta dəba. Gərum ha mezeleme kurom, ndzum andza nakə ka gawum ahəl niye kurre aye. Tađə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, na diye naħa na miye ha fakuma abəra lalam nakə mavəda eye ta gura ako faya aye.

⁶ «Ane tuk na, nej faya na zambadakumeye hərwi wu mekeleñ hərwi ka numay dère a məslər i ndo i Nikolas hay andza nej nakə na nay dère aye.

⁷ «Ndo neheye zləm andaya fataya aye na, tā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədajňja ma tsikiye a məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu aye. Ndo neheye ta səmay naħa, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, na valateye hohwaj i gərdaf nakə ma guvah i Mbəlom ma valateye sifa a ndo hay aye, ta ndiye.* »

Derewelnakə Yesu a sləratay naħa a məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay neheye ma gəma i Simirne aye

⁸ Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naħa a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məħay gər i ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Simirne aye. Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu. Maa dazlay a wu hay tebiye na, nej ada maa ndəv ha wu hay tebiye na, nej. Na mət ada na lətsew abəra ma mədahañ.

⁹ «Na sər ha dəretsətseh kurom, na sər ha nəkurom mətawak eye hay. Ane tuk na, nəkurom zlele eye hay duh. Wu neheye lele bay ndo hay faya ta tsikiye fakuma aye na, na sər ha dərmak. Ndo neheye faya ta tsikiye fakuma aye na, tə gwad nəteye Yahuda hay. Ane tuk na, nəteye Yahuda hay bay, nəteye ndo i Fakalaw hay.

¹⁰ «Mazlambar ka sumeye dəretsətseh, ane tuk na, kā dzədzarum bay. Tsəne! Mazlambar Fakalaw ma gəsiye siye i ndo hay mə walaj kurom ma piye tay ha a dəngay hərwi madzədzam kurom. Ka sumeye dəretsətseh məħane kuro. Kwa ta kədiye kurom bəbay na, səmumay naħa, kā gərum ha mədżal gər abəra ka Mbəlom bay. Andza niye, na valakumeye magogoy kurom na, sifa nakə ma ndəviye bay aye.

¹¹ «Ndo neheye zləm andaya fataya aye na, tā pay zləm a wu

* **2:7** Madazlay i wu hay 2.8-9.

nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye: Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, ta mətiye məmətə masulo eye sa bay.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Pergam aye

¹² Ndo niye a gwedenj sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Pergam aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə maslalam faya matasla eye hepepe diye sulo sulo aye. ¹³ Təv nakə nəkurom mandza eye mə dəma aye na, na sər. Nəkurom mandza eye ma təv nakə Fakalaw nejeye bəy eye mə dəma aye. Kwa ahəl nakə tə kəf Antipas ndo nakə a tsikawa bazlam ga kame i ndo hay tebiye nejeye ndo ga aye na, ka gərum ga ha bay, ka pum mədzal gər kurom ka nej huya. Tə kəf na mə walań kurom ma gəma kurom ma təv nakə Fakalaw mandza eye mə dəma aye, ada duh huya faya ka dumeye ha parakka nej na, bəy kurom.

¹⁴ «Ane tuk na, na zəba faya na, mənese hay andaya mə walań kurom. Ndo hay andaya mə walań kurom faya ta pay bəzay a matətike i Balam nakə ahəl niye aye.† A tətikay a Balak ma dzəgədiye tay ha Israyel hay a mənese. A vatay gər hərwi ada tā həpəd slo i kule, ada tā ge madama dərmak. ¹⁵ Siye hay mə walań kurom faya ta giye andza niye dərmak. Nəteye faya ta pay bəzay a wu nakə ndo i Nikolas hay‡ faya ta tətikiye.

¹⁶ «Mbədfum ha mede kurom. Tadə ka mbədfum ha mede kurom bay na, na diye naha mazlambar

ka təv kurom ta maslalam nakə ma deyeweye abəra mə bazlam aye, na giye ha vəram ka ndo kurom niye hay.

¹⁷ «Ndo neheye zləm andaya faya aye na, tā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.

«Ndo neheye ta səmay naha, ta ńgwasa ka dəretsətseh aye na, na valateye daf nakə dada ndo hay ta ńgtatay bay aye. Na valateye kwar herre eye, məzele wedeye mawatsa eye ka kwar eye niye. Məzele niye na, ndərəy a sər bay. Mata səre na, ndo nakə ka təma na a həlay aye.»

Derewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Tiyatir aye

¹⁸ Ndo niye a gwedenj sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Tiyatir aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, Wawa i Mbəlom. Dəre ńgay na, andza dərnəh i ako. Sik ńgay hay a dəv andza bəre nakə tə pa aka aye.

¹⁹ «Na sər ha məsler kurom hay. Na sər ha ka wudüm ndo hay ada faya ka pumeye mədzal gər kurom ka nej huya. Na sər ha faya ka səmumeye naha a dəretsətseh. Na sər ha na, faya ka dzənumeye siye i ndo hay dərmak ada wu nakə faya ka gumeye anəke aye na, a ze nakə ahəl niye aye.

²⁰ «Ane tuk na, na zəba faya na, mənese andaya mə walań kurom. Ńgwasiye tə zalay Zizabel aye na, ka vəlumay tsəved məndze mə walań kurom. A gwad nejeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Ane tuk na, nejeye faya ma vateye gər a ndo i məsler ga hay, nejeye faya ma tətikateye məge madama

† 2:14 Zəba mə Məpesle 31.16, 22.1–25.9. ‡ 2:15 Məsine i Yuhana 2.6.

ada ka mahəpədə slo i kule. ²¹ Na paslay həlay eye hərwi ada mā mbəda ha mede ngay, ane tuk na, a say bay, neñgeye faya ma giye madama huya.

²² «Hərwi niye, na vəleye dəretsətseh haladzay, ma siye dəretsətseh ka təv məhəne ngay. Ndo neheye tə gawa madama dziye na, ta siye dəretsətseh haladzay dərmak. Taðə ta gər ha mezəleme tay ada ta gər ha mezəleme tay bay na, ta mətiye. ²³ Na bəbazliye tay ha wawa ngay hay hərwi ada məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu ma gəma wal wal tebiye tâ sər ha na, wu nakə ndo hay faya ta dzaliye mə gər tay ada wu nakə a yatay a gər aye, neñ na sər ha tebiye. Nəkurom tebiye na vəlakumeye magogoy kurom na, da ka məslər nakə ka gum aye.

²⁴ «Ane tuk na, nəkurom siye neheye ma gəma i Tiyatir ka pumay zləm a bazlam i ngwas niye təbey aye, wu nakə ndo hay tə zalay wu manjaha eye i Fakalaw aye na, nəkurom ka sərum təbey. A nəkurom na, bazlam mekeleñ eye andaya nakə na tsikakumeye bay. ²⁵ Wu nate na, pum na wu nakə ka tatikumeye a gər bəñbəñ lele hus a pat nakə na maweye.

²⁶ «Ndo neheye ta səmay naha, ta ngwasa ka dəretsətseh aye ada faya ta giye wu nakə a yen a gər aye hus ka mandəve i məndzibəra na, na vəlateye gədanj ka slala i ndo hay tebiye. ²⁷ Na vəlateye gədanj andza gədanj nakə Bəba a vəlen aye dərmak. Ta ləviye ndo hay ta gədanj, ta bəbazliye tay ha ndo i sewed hay andza ndo nakə ma həñbiye tay ha guram i səngəle hay ndəslof ndəslof aye. ²⁸ Na vəlateye bamtañ nakə a dəv ta mbəlomda aye dərmak.

²⁹ «Ndo nakə zləm andaya faya aye na, mā pay zləm a wu nakə

Məsəfəre Tsəðənja eye ma tsikat-eye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

3

Derewelnakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Sardes aye

¹ Ndo niye a gwedenj sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma gəma i Sardes aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, neñ Yesu ndo nakə Məsəfəre i Mbəlom tasəla mə həlay ngay aye ada wurzla hay tasəla mə həlay ngay aye dərmak. Na sər wu nakə faya ka giye aye. Ndo hay faya ta dəslakumeye ha gər tə gwad ka hutum sifa, azlakwa duh nəkar andza maməta eye.

² «Pədəkum, gum gədañ bəna ka mətumeye tsadək tsadək hərwi na zəba faya məslər kurom ka dəre i Mbəlom na, tsəðənja zuk bay.

³ Dzalum na, ka wu nakə ka tsənum ahəl niye aye ada ka təmum bazlam i Mbəlom na, ma kəkay aye ada mbədfum ha mede kurom. Niye na, pum na a dərev kurom. Taðə ka pədəkum bay na, sərum ha na diye naha ka təv kurom. Ane tuk na, na diye naha a həlay waray na, ka sərumeye ha bay. Na diye naha andza məkal.

⁴ «Ane tuk na, ndo siye hay andaya mə walanj kurom ma gəma i Sardes, nəteye ta ge ndəluğ ka peteked tay təbey. Nəteye na, tə yen a gər lele. Ta piye peteked herre eye ka bo ada nəmaa diye ka bo dziye.

⁵ «Andza niye, na kalateye ka bo peteked herre eye a ndo neheye tə səmay naha tə ngwasa ka dəretsətseh aye. Ta watsa məzele tay a derewel nakə tə watsa a dəma məzele i ndo neheye tə huta sifa

aye. Dada na mbatiye ha məzele tay abəra mə dərewel nakay bay. Na diye tay ha kame i Bəba ga Mbəlom ada kame i gawla ngay hay, nətəye i ga hay.

⁶ «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

Dərewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Filadelfi aye

⁷ Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Filadelfi aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom ada neñgeye na, a raw me təbey. Kəle i bəy Davit na, mə həlay ngay. Tadə ka həndək abəra ma məged na, ndəray andaya ma sliye faya madərəzl na bay. Tadə ka dərəzl na məged na, ndəray ma sliye faya mahəndəke na bay.

⁸ «Na sər wu nakə faya ka gumeye aye. Na sər ha gədan kurom na, tsekwej tsa, ada azlakwa ka gum wu nakə a yen a gər aye həbə bədaw? Ka rəhumay ha gər a bazlam ga, ka gwadum nəkurom na, ndo ga hay. Na həndək abəra ma məged hərwi kurom, ndəray ma sliye faya madərəzle na bay.

⁹ Tsənum, anaŋ wu nakə na giye ta ndo neheye nətəye ndo i Fakalaw hay aye. Faya ta tsikiye tə bazlam, tə gwad nətəye Yahuda hay, ane tuk na, nətəye Yahuda hay bay, ta raw me dekdek tsa. Na gateye kutton, tâ yaw tâ dəkwakum gurmets. Ta səriye ha na, na wudə kurom.

¹⁰ Nəkurom na, ka səmumay naha a bazlam ga andza nakə na tsikakum səmumay naha aye. Hərwi niye, nej na tsəpiye kurom hərwi ada kâ yum a dəretsətseh bay. Dəretsətseh

nakay ma diye kwa ka way, ma diziye tay ha ndo i məndzibəra hay tebiye. ¹¹ Mazlambər na maweye. Pum wu nakə ka tətik aye bərəbərəj a gər hərwi ada mā buwa fakuma abəra magogoy kurom bay.

¹² «Ndo neheye ta səmay naha, ta ngwasa ka dəretsətseh aye na, na piye tay ha a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ga andza sik i galak nakə tə lawa a wuzlah i gay aye, ta ndziye ka tor eye. Wuray andaya nakə ma həharatay ahaya abəra mə dəma aye bay. Na watsiye məzele i Mbəlom ga ka nətəye, ta məzele i gəma i Mbəlom ga. Gəma niye na, Zerozelem wedeye. Mbəlom ma sləraweye abəra mə mbəlom. Na watsiye məzele ga wedeye ka ndoweye neheye dərmak.

¹³ «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədənja eye ma tsikateye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

Dərewel nakə Yesu a sləratay naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay neheye ma gəma i Lawdise aye

¹⁴ Ndo niye a gweden sa: «Watsa bazlam nakay, sləray naha a gawla i Mbəlom nakə faya ma tsəpiye tay ha məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Lawdise aye.

«Maa tsik bazlam nakay na, nej Yesu ndo nakə tə zalay “Mâ təra andza niye” aye. Faya ma diye ha wu nakə Mbəlom a ge aye, maraw me andaya mə bazlam ngay kwa tsekwej bay. Mbəlom a ge wu hay tebiye na, tə həlay ngay.

¹⁵ «Na sər wu nakə faya ka gumeye. Nəkurom hiyatsatsa bay ada laluh laluh wal bay sa. Ka ndzumeye ma wuzlah eye gangolanlanja andza niye na, a yen a gər bay. ¹⁶ Nəkurom hiyatsatsa bay ada laluh laluh kəgəbay daduk daduk wal bay sa, nəkurom mandza eye ma wuzlah

eye andza niye sa na, na vənəhiye kurom ahaya abəra mə bazlam ga.

¹⁷ «Ka gwadum nəkurom na, zlele eye, ka hutum wu hay tebiye, wu-ray a kətsakum bay. Ane tuk na, nəkurom dəretsətseh eye hay, ka gum mə bo. Nəkurom mətawak eye hay peteked andaya fakuma bay, nəkurom guluf eye hay na, ka sərum bay. ¹⁸ Hərwi niye, nej faya na tsikakumeye wu nakə ka gumeye. Səkəmum gura nakə ta lambad ta ako, a dəv wuzl wuzl haladzay aye. Dumara, səkəmum mə gay ga hərwi ada kâ tərum zlele eye hay ta dedek. Dumara, səkəmum peteked herre eye, kâ pum ka bo. Andza niye horoy ma gakumeye sa bay hərwi nəkurom bo kəriye sa bay. Səkəmum sidem i dəre, mə dəzəna kurom hərwi ada kâ ŋgatumay a wu hay sa.

¹⁹ «Nej na, ndo neheye na wudətay ha aye na, na ŋgərəziye fataya, na datay ha metsehe. Kə ge andza niye na, mbədum ha mede kurom, pumenj bəzay tə dərev kurom peteh. ²⁰ Tsənum, na lətsiye ka həlay i məged ada na zaliye. Ndo nakə kə tsəne bədiday ga aye ada ka həndəkej na məged na, na fələkwiye a gay ŋgay, nəmaa ndiyə daf salamay.

²¹ «Ndo neheye ta səmay naha, ta ŋgwasa ka dəretsətseh aye na, na vəlateye tsəved hərwi ada tâ yaw, nəmaa ndziye ka təv məndze i bəy ga, andza nej na səmay naha, na ŋgwasa ka dəretsətseh aye, ada nej ta Bəba ga, nəmay ndziye ma bəy ngay.

²² «Ndo nakə zləm andaya faya na, mə pay zləm a wu nakə Məsəfəre Tsədanjə eye ma tsikat-eye a mahay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu aye.»

4

Məged mahəndəka eye mə mbəlom

¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a wu mekeleñ.

Na ŋgatay a məged mahəndəka eye mə mbəlom, na tsəne bədiday i ndo nakə a ləv andza tolom a tsiken me meeneñ aye sa. A gwedenj: «Tsalaw a gəma kanañ hərwi ada na dakeye ha wu nakə ma giye bo kame mba aye.»

² Kwayanjə Məsəfəre Tsədanjə eye a yaw a zla ga. Tsa na, na ŋgatay a təv məndze i bəy mə mbəlom. Ndoweye mandza eye faya. ³ Ndo niye mandza eye na, da'ar ŋgay a wuzl dəre andza kwar nakə ŋgwalak eye, tə zalay *zaspe* ada *sardowan* aye. Kulay a lawara na təv məndze i bəy niye tuwzik. Kulay niye na, a wuzl dəre andza kwar ŋgwalak eye, tə zalay *emerod* aye dərmak.

⁴ Təv məndze hay kuro kuro sulo gər eye fad dandahtahha tə lawara na təv məndze i bəy niye. Madugula hay kuro kuro sulo gər eye fad mandza eye hay faya. Peteked neheye ka bo tay aye na, kwedek kwedek. Kwa way tə dzagwa i bəy mə gər. Dzagwa niye hay na, tə ŋgar ta gura. ⁵ Mawutseđe i mbəlom a wutseđew abəra mə təv məndze i bəy niye. Maləve i mbəlom a ləvaw abəra mə dəma dərmak. Kame i təv niye na, wuye hay andaya tasəla andza lalam, aka faya a dəv haladzay. Wu niye hay tasəla andza lalam aye, nəteye na, məsəfəre neheye tasəla mandza eye kame i Mbəlom aye. ⁶ Kame i təv məndze i bəy niye na, wuye andaya andza dəlov, a wuzl dəre andza malam, dəre a ye abəra mə dəma kwetseh kwetseh.

Wu hay fad tə lawara na təv məndze i bəy a wuzlah. Wu niye hay na, wu neheye ta məsəfəre tay aye. Ta dəba, dəre andaya fataya ada ta diye i me dəre andaya fataya, ŋgurti ŋgurti. ⁷ Wu niye makurre aye na, a ndzəkit bo zil, masulo eye a ndzəkit bo vo'ar i sla wawa eye, mamahkar eye na, da'ar ŋgay

a ndzəkit bo ndo zezen ada mafad eye a ndzəkit bo matsəv nakə faya ma tsəviye aye. ⁸ Wu neheye fad aye na, kwa way ta gwezleviyek eye hay faya məkwa məkwa. Ka gwezleviyek niye hay dəre hay fataya haladzay ta daba eye kwa tə hud eye ndotsndotstsa. Ta həpat kwa ta həvad faya ta giye dəməs huya, tə gər ha bay. Ma dəməs tay niye na, tə gwad:

«Bəy Maduwenj Mbəlom nəkar na, tsədañja

kwa mənese andaya ka təv yak bay,
nəkar gədañ eye ka gər i wu
hay tebiye,
nəkar andaya kwa ahəl niye,
nəkar andaya anəke, ada ka
deyweweye.»

⁹ Andza niye, wu neheye fad aye na, tə gawa dəməs ada ta zambadaway a Mbəlom nakə mandza eye ka təv məndze i bəy əngay aye ada a nejgeye nakə ma ndziye ka tor eye. Tə dəslay ha gər, tə gay sisce. ¹⁰ Ahəl nakə tə gawa ha andza niye na, madugula neheye kuro kuro fad aye ta dəkwawa gurmets kame i Mbəlom, nejgeye nakə mandza eye ka təv məndze i bəy əngay aye ada nejgeye mandza eye ka tor eye. Tə dəslaway ha gər, ta tsakwawa dzagwa i bəy niye hay mə gər tay aye tə pawa kame əngay, tə gwad:

11 «Bəy Maduwenj may Mbəlom,
nəkar na, ka sla da,
ndo hay tə dəslaka ha gər,
tə zambadaka ta dedek
ada gədañ a yaw na, mə həlay
yak.

Hərwi maa ge wu hay tebiye na,
nəkar,
wu neheye a ge bo na,
hərwi a saka wu neheye tebiye
tə ge andaya.»

5

*Ta zambaday a ndo nakə a təra
andza wawa i təbañ i Mbəlom aye*

¹ Tsa na, na əngatay a dərewel mə həlay i ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye. Dərewel niye na, magəsa eye mə həlay i mənday. Tə watsa faya wu na, diye sulo sulo. Tə pada na ka bo. Tə gəs na tə wu məgəse dərewel təv tasəla hərwi ada mə həndək bay.

² Ma dəba eye na əngatay a gawla i Mbəlom gədañ eye, a tsətsah ta magala, a gwad: «Way nakə əngwalak eye kame i Mbəlom kə sla da mapəle faya abəra wu məgəse dərewel ada ma həndəkiye na aye na, way?»

³ Ane tuk na, ndəray kwa nəte nakə ma sliye faya mahəndəke ada ma zəbiye ka wu nakə mə dəma aye na, andaya bay tebiye. Mə mbəlom, ka dala, ma bəd, kwa ka waray, ndəray andaya bay. ⁴ Na tuwa haladzay hərwi ndəray andaya əngwalak eye kame i Mbəlom nakə ma sliye mahəndəke dərewel ada ma zəbiye a dəma dəre aye na, andaya kwa nəte bay.

⁵ Ane tuk na, nəte mə walani i madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye a gwedəñ: «Kâ tuwa bay, zəba dəre: Zil nakay na, a yaw abəra ma gwala i Yahuda, nejgeye gwala i Davit. Nejgeye kə əngwasa ka wu hay tebiye, ma pəliye ha wu məgəse dərewel neheye tasəla aye ada ma həndəkiye na dərewel.»

⁶ Tsa na, na əngatay a ndoweye, nejgeye malətsa eye ma wuzlah i təv məndze i bəy. Madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye tə wu neheye fad aye tə lawara na a wuzlah. A ndzəkit bo na, wawa i təbañ, andza ta kəd na ahal niye nəte. Dəram ka gər əngay tasəla ada dəre andaya faya tasəla dərmak. Dəre neheye tasəla aye na, məsəfəre neheye kame i Mbəlom aye, Mbəlom faya ma sləriye tay ha ka məndzibəra tebiye.

⁷ Wawa i təbañ niye a ye ka təv i ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye. A ye naha na, a

təma na derewel abəra mə həlay i mənday ŋgay.

⁸ A təma faya abəra derewel niye na, wu neheye faſ aye ta madugula neheye kuro kuro sulo gər eye faſ aye ta dəkw gurmets kame ŋgay. Nəteye niye tebiye kwa way ta gandzaval mə həlay ada ŋgwakal i gandayah hay mavəda eye ta gura andaya fataya dərmak maraha eye hay tə wu eye andaya tə pawa faya ako na, a ze huŋŋa. Wu niye a ze huŋŋa eye na, maſuwule me i ndo məpe mədžal gər hay ka Yesu neheye ta duwulaway naha me aye.

⁹ Tə ge dəmes wedeye. Ma məge dəmes tay nakə faya ta giye na, tə gwad:

«Nəkar na, ka sla da matəme derewel nakay
ada mahəndəke na wu nakə tə gaſ ha aye dedek.

Hərwi ta kəd kar andza wawa i təbaŋ nakə tə kədaway a Mbəlom aye,
ada ka sakəmatay ahaya ndo hay abəra mə mezeleme tə bambaz yak,
ka halatay ahaya ka təv i Mbəlom.

Kwa nəteye na, gwala waray,
kwa ta tsik me i gəma waray,
kwa slala waray,
kwa nəteye mandza eye ma gəma waray,

nəkar ka halatay ahaya ka təv i Mbəlom.

¹⁰ Ka təra tay ha ndo yak hay, nəkar ka ləvateye gər.

Ka təra tay ha ndo məvəlay wu a Mbəlom
hərwi ada tā gay məsler a Mbəlom,
ada nəteye ta təriye bəy ka məndzibəra tebiye.»

¹¹ Tsa na, na ŋgatay a gawla i Mbəlom hay, gwezem gwezem hal-adzay ma pasliye bo bay. Tə lawara na təv məndze i bəy ada wu neheye faſ aye ta madugula neheye kuro kuro sulo gər eye faſ aye teleleviw

a wuzlah. Na tsəne dəmes tay. ¹² Tə gawa dəmes ta magala, Tə gwad:
«Wawa i təbaŋ nakə tə kəd na aye na,
gədan tebiye mə həlay ŋgay,
zlele tebiye na, i ŋgay,
a sər wu hay tebiye,
nenjeye gədan eye.

Nenjeye na, kə sla ndo hay
tā dəslay ha gər ada tā zambaday.

Zəba faya təday, nenjeye na, məzlaſ eye.»

¹³ Tsa na, na tsəne məge dəmes i wu neheye tebiye Mbəlom a ge aye. Wu neheye mə mbəlom aye, neheye ma bəd aye, neheye ma dəlov aye, tə gawa dəmes tay eye, tə gwad:

«Zəbadakway a ndo nakə nenjeye mandza eye ka təv məndze i bəy aye

ada a ndo nakə nenjeye andza wawa i təbaŋ aye,
dəslakwatay ha gər.

Gədan tebiye a yaw na, abəra ma nəteye.

Zəba, nəteye na, məzlaſ eye hay ka tor eye.»

¹⁴ Wu neheye faſ aye ta mbəda faya tə gwad: «Mâ təra andza niye!» Madugula neheye kuro kuro sulo gər eye faſ aye na, ta dəkw gurmets kame i ndo neheye nəteye mandza eye ka təv məndze i bəy aye ada tə dəslatay ha gər.

6

*Wawa i təbaŋ a dazlay a məpəle
ha wu neheye tasəla tə ɓar ha
derewel aye*

¹ Ahəl nakə Wawa i təbaŋ a təma derewel a həlay, a dazlay məpəle ha wu neheye tasəla tə ɓar ha derewel aye na, na ŋgatay. A pəla ha nəte. Tsa na, na tsəne mətsike me abəra mə waləŋ i wu neheye faſ aye, mətsike me ŋgay niye a ləv andza maləve i mbəlom, a gwad: «Dara!» ² Tsa na, na ŋgatay a pəles kudekudek eye. Ndo mandza eye faya, tə lalaŋ eye mə həlay. Tə pay

dzagwa i bəy a gər. Mata sle ka wu hay tebiye na, neñgeye. A ye məge vəram ada ma ñgwasaweye fataya.

³ Wawa i təbañ niye a pəla ha masulo i wu neheye tə ɓar ha derewel aye. Na tsəne mətsike me abəra mə walaj i wu neheye fad aye, masulo eye mə walaj tay, a gwad sa: «Dara!» ⁴ Tsa na, pəles neñged a yaw. Pəles niye na, a zəba ndozza andza ako. Ndo nakə mandza eye faya aye na, tə vəlay gədañ ka məzle vəram, maye ha ka məndzibəra hərwi ada ndo hay tā kəd bo. Tə vəlay maslalam bagwar eye a həlay.

⁵ Tsa na, Wawa i təbañ a pəla ha mamahkar i wu neheye tə ɓar ha derewel aye. Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra mə walaj i wu neheye fad aye, mamahkar eye mə walaj tay a wuda, a gwad sa: «Dara!» Kwayanña, na ñgatay a pəles a zəba zeñzeñ. Ndo nakə mandza eye faya aye na, agwada mə həlay ñgay. ⁶ Na tsəne maləve i wu mə walaj i wu neheye fad aye andza mətsike me i ndo. A gwad: «Suloy nakə tə ge faya məsler hwapat aye a sla wuray bay. Ta səkəmiye daw agwada nəte tsa. Tadə bəle na, ta səkəmiye agwada mahkar.» A gwad sa: «I mal ta guzom na, ka nas ha bay.»

⁷ Wawa i təbañ a pəla ha mafad i wu neheye tə ɓar ha derewel aye. Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra mə walaj i wu neheye fad aye, mafad eye mə walaj tay a wuda, a gwad: «Dara!» ⁸ Tsa na, na ñgatay a pəles mekeleñ eye a yaw. Mazəbe ñgay eye na, a zəba kulah kulah andza genjis. Ndo nakə mandza eye faya aye na, məzele ñgay Mədahanj nakə ma kədiye ndo hay aye. Ndo nakə tə zalay Təv Məndze i Mədahanj hay aye na, faya ma pay bəzay. Ta ñgəna ha məndzibəra fad. Tə vəlatay nəte ada tə valatay faya gədañ hərwi ada tā bəbazl tay ha ndo hay abəra

mə dəma. Ta bəbazliye tay ha ta maslalam ada siye hay ta mətiye tə may, siye hay ta mətiye ta dəvats ada wu i pesl hay ta bəbazliye tay ha.

⁹ Wawa i təbañ a pəla ha mazlam i wu neheye tasəla tə ɓar ha derewel aye. Tsa na, na ñgatay a ndo neheye tə kəd tay ha ahəl niye aye ma huvo i təv məvəlay wu a Mbəlom aye. Ndo neheye tə kəd tay ha ahəl niye na, hərwi ta təma bazlam i Mbəlom ada hərwi nakə tə dawa ha parakka aye.

¹⁰ Ta wuda ta magala, tə gwad: «Bəy Maduweñ may nəkar na, tsədanña. Nəkar ka tsik na, dedek huya. Ndo neheye ka məndzibəra tə kədaw may aye, ka gateye sariya na, kədaw? Ka gateye dəretsətseh na, kədaw?»

¹¹ Tsa na, nəteye tebiye tə pa fataya peteked kudékudek eye. Tə gwadatay: «Həbum tsekwenj təmad təday, hərwi nəkurom tebiye kurom eye ka ndəvumaw zuk bay. Ndo mekeleñ eye hay andaya, nəteye malamar kurom neheye faya ta gay məsler a Mbəlom aye. Kutoñ ndo hay ta kədiye tay ha təday andza nəkurom neheye tə kədaw kurom aye dərmak.»

¹² Wawa i təbañ niye a pəla ha maməkwa i wu neheye tasəla tə ɓar ha derewel aye. Kwayanña a pəla faya abəra na, məndzibəra a ɓəl haladzay dzekiñ dzekiñ. Pat a mbəda andza peteked zeñzeñ eye i mətuwe mədahanj. Kiye na, a təra ndozza andza bambaz. ¹³ Wurzla hay tə kutsaw abəra ma magərbəlom ɓəramama ka dala andza mandañalak i gurov neheye mətasl a kutsa ahaya abəra mə gərdaf aye. ¹⁴ Magərbəlom a dətatəh andza tə pada derewel. Dala neheye malawara eye ta dəlov aye ti ye abəra ka təv məndze tay hay. Mahəmba hay tə lətse abəra ka təv tay hay, ti ye a təv eye.

15 Ndo neheye ka məndzibəra aye tə ŋgaha bo tebiye, ta hway, tə ŋgaha bo a bəd hay ada tə tsal a mahəmba mata ŋgehe bo a lar. Beke hay ta ndo neheye nəteye beke hay bay aye, nəteye tebiye ta hway tə ŋgaha bo. Kwa bəy hay ada bagwar hay, kwa bəy i sidzew hay, kwa ndo i zlele hay ta gədaŋ eye hay aye, nəteye tebiye ta hway. 16 Tə zalatay ka bo a mahəmba ada a hotokom hay, tə gwad: «Mbəzlumaw famaya ada kâ ŋgahum may tey, hərwi ada ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye mā ŋgatamay bay. Sa na, hərwi ada Wawa i təbəŋj mā gəs may ta sariya bay, 17 hərwi həlay i məgəse ndo hay a sariya kə ndislew. Pat eye niye na, ndəray andaya masəmay naha bay.»

7

Gawla i Mbəlom a ge ŋgodgor ka ndo i Mbəlom hay ka da'ar

¹ Ma dəba eye na, na ŋgatatay a gawla i Mbəlom hay fad, nəteye malətsa eye ka kokway i məndzibəra fad. Faya ta geye me a mətasl neheye fad ka kokway i məndzibəra hərwi ada tâ vəzl ka məndzibəra bay ada tâ lamay a dala bay, kwa a dəlov, kwa a gərdaf hay, tâ lamay bay.

² Na ŋgatay a gawla i Mbəlom neŋged, a yaw mə bəzay. Mə həlay ŋgay na, wu məge ha ŋgodgor ka ndo i Mbəlom hay, i Mbəlom nakə neŋgeye ma ndziye ka tor eye. A zalatay a siye i gawla i Mbəlom neheye fad aye hərwi Mbəlom a vəlatay gədaŋ ka mənese ha dala ta yam. A zalatay ta magala, ³ a gwadsatay: «Kâ nasum ha dala, yam ada ta dərizl i gərdaf hay zuk bay. Həbum, nəmaa giye ŋgodgor i Mbəlom ka ndo i məsler i Mbəlom hay təday.»

⁴ Tsa na, ndo neheye tə ge fataya ŋgodgor aye nəteye nday na, tə tsiken. Nəteye gwezem temerre

tə kuro kuro fad gər eye fad. Ndo neheye na, ti yaw ma gwala i Is-rayel hay tebiye. ⁵ Gwala i Yahuda nəteye 12 000, gwala i Ruben 12 000, gwala i Gad 12 000, ⁶ gwala i Aser 12 000, gwala i Naftali 12 000, gwala i Manase 12 000, ⁷ gwala i Simeyon 12 000, gwala i Levi 12 000, gwala i Isakar 12 000, ⁸ gwala i Zabulon 12 000, gwala i Yusufa 12 000, gwala i Bendzamenj 12 000. Ndo neheye tebiye ta ge fataya ŋgodgor i Mbəlom aye.

Ndo neheye haladzay ti yaw ma slala hay wal wal aye

⁹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a ndo hay haladzay mbərzəzza, ma pasliye bo bay. Ti yaw abəra ma gəma neheye ka məndzibəra aye tebiye. Ti yaw na, kwa abəra ma gəma waray, kwa ma gwala waray, kwa ma slala waray, kwa neheye tə tsik me i gəma waray waray aye. Nəteye tebiye kame i təv məndze i Bəy kame i Wawa i təbəŋj. Nəteye tebiye tə peteked kwedək kwedək eye ka bo ada nəteye tebiye ta hawal i gərdaf nakə tə zalay təbəh aye mə həlay tay hərwi mazambaday a Mbəlom. ¹⁰ Ta wuda ta magala, tə gwad:

«Mandza eye ka təv məndzay i bəy na, Mbəlom kway ada Wawa i təbəŋj, maa mbəl may ha na, nəteye.»

¹¹ Gawla i Mbəlom hay tebiye, tə lawara na təv məndze i bəy ada madugula neheye kame i Mbəlom aye ada ta wu neheye fad aye, tə lawara tay ha a wuzlah. Tsa na, ta dəkway gurmets, tə dəslay ha gər a Mbəlom. ¹² Tə gwad:

«Ayaw, mā təra andza niye! Məzla⁶ na, mə həlay i Mbəlom kway, neŋgeye a sər wu, neŋgeye gədaŋ eye.

Gakway sisœ, dəslakway ha gər, zambadakwa ha ka tor eye.

Zəbum, neñgeye na, bagwar eye dedek! Amen!»

13 Nəte mə walanj i madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fad aye, a tsətsah fagaya, a gwedenj: «Ka sər tay ha ndo neheye tə peteked kwedek kwedek eye ka bo aye daw? Ti yaw na, məñgay?»

14 Na mbəday faya, na gwaday: «Ngalaka, neñ na sər bay. Maa sər duh na, nəkar bədaw?»

A mbədej faya, a gwedenj: «Neheye na, ndo neheye tə səmay nahə a dəretsətseh bagwar eye. Nəteye na, ta bara na peteked tay hay hərwi ada mā təra kwedek kwedek tə bambaz i Wawa i təbañ.»

15 Hərwi niye nakə nəteye mandza eye kame i təv məndze i bəy Mbəlom huya aye.

Faya ta zambadeye mə gay njay pat pat, ta həpat kwa ta həvad.

Ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye,
faya ma gateye gər.

16 Nəteye na, may ma gateye sa bay, yam ma gateye sa bay dərmak.

Pat ma wuriye fataya sa bay,
wuray kwa tsekwej ma fəkiye tay ha andza pat sa bay,
kwa wu waray ma wuriye fataya sa bay,

17 hərwi Wawa i təbañ niye ma wuzlah i təv məndze i bəy niye ma təriye ndo mətsəkure tay.

Ma diye tay ha ka yam nakə ma vəliye sifa aye.

Mbəlom ma takadatay na yam dəre abəra ka dəre.»

8

Wawa i təbañ a pəla ha maduk i duk i matasəla i wu nakə tə bar ha dərewel aye

1 Ma dəba eye na, Wawa i təbañ a zla dərewel niye sa, a pəla ha faya abəra maduk i duk i wu nakə matasəla eye a zakaw aye. A pəla ha na, wu hay tebiye mə mbəlom tə

ndza dədik hus a mənit kuro kuro mahkar.

2 Tsa na, na ngatay a gawla i Mbəlom hay tasəla, nəteye malətsa eye kame i Mbəlom aye. Tə vəlatay toлом hay tasəla.

3 Gawla i Mbəlom neñged andaya ta gəse mə həlay. Gəse niye na, manjara eye ta gura. Gəse niye manjara eye ta gura eye na, tə fəkaway a dəma wu nakə a ze hunjja eye a Mbəlom. Nengeye na, a yaw a lətse ka tsakay i təv nakə tə fəkaway nahə faya wu a Mbəlom aye. Ta pay a dəma wu nakə tə fəkawa aye haladzay, mā fəka hərwi ada genjis eye ada maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tā tsal, tā husa ka təv i Mbəlom. A fəka wu niye ka təv məfəke wu nakə tə fəkaway nahə faya wu a Mbəlom kame i təv məndze i Mbəlom. 4 Genjis i wu niye faya ma fəkiye, a yaw abəra mə həlay i gawla i Mbəlom, a tsal ka təv i Mbəlom. Andza niye, maduwule me i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu a husa ka təv i Mbəlom, Mbəlom a tsəne.

5 Tsa na, a zla gəse niye manjara eye ta gura eye, a zla ako ma təv nakə tə fəkaway nahə faya wu a Mbəlom aye. A pa na a gəse, a rah ha. Tsa na, a kala ahaya ka məndzibəra. A kala ahaya na, maləve i mbəlom a ləv haladzay, mawutsede hay ta wutsede ada dala a bəl haladzay dzekiş dzekiş.

Tolom hay tasəla

6 Tsa na, gawla i Mbəlom neheye tasəla aye, tə ləva bo ta tolom hay hərwi məfe.

7 Tsa na, makurre a fa tolom njay. A fa na, ndzalala, ako, bambaz, tə dzapa ka bo. Tə kut-saw ka məndzibəra. Kwayarjja məndzibəra a njəna ka bo abəra təv mahkar, nəte njay eye a təma təlməd təlməd. Dərizl i gərdaf hay, ada guzer njədiz eye, ta təma tebiye heriyew heriyew.

⁸ Masulo i gawla i Mbəlom a fa toлом ңgay. A fa na, tə zla wuye bagwar eye andza mahəmba i ako, faya ma təmiye. Tə kal ha a bəlay bagwar eye. Bəlay niye a ңgəna mahkar, nenged nəte a təra bambaz. ⁹ Mamahkar i wu neheye nəteye mandza eye ma yam niye a təra bambaz aye tə mət tebiye. Kwalalaŋ i yam hay tebiye tə nas ma təv eye niye.

¹⁰ Gawla i Mbəlom mamahkar eye a fa toلوم ңgay. A fa na, wurzla bagwar eye a ңgwad ədud, a kalaw abəra ka magərbəlom. A təma zləkəd zləkəd andza dərnəh i ako. A dəd ka dəlov neheye ta ңgəna mahkar aye ada ka bədiyem hay, a nas tay ha. ¹¹ Wurzla niye na, məzele ңgay Duwekeke. Nenged na, a təra duwekeke. Ndo neheye ta sa yam niye na, ta mət haladzay hərwi a ge duwekeke.

¹² Gawla i Mbəlom mafad eye a fa toلوم ңgay. A fa toلوم ңgay niye na, a kəf tay ha pat ta kiye ada tə wurzla hay. Nəteye na, andza madəsa eye hay təv mahkar. Təv nakə tə kəd a dəma aye na, a zəba zəjzən. Andza niye nəteye ta dəv lele sa bay. Həpat ta həvəd ta ңgəna təv mahkar. Diye i pat nenged nəte na, a dəv ta həpat sa bay ada diye i kiye nenged nəte bəbay na, a dəv ta həvəd sa bay.

¹³ Na zəba dəre na, na ңgatay a matsəv faya ma tsəviye ka magərbəlom. A wuda ta gədan, a gwad: «Waaw! Gadzi bo kurom i mey, gadzi bo kurom i mey, nəkurom ndo i məndzibəra hay na, ka hutumeye dəretsətseh. Siye i gawla i Mbəlom mahkar na, ta fa toلوم tay zuk bay. Ahəl nakə aza ta fa aye na, dəretsətseh ma deyeweye ka məndzibəra haladzay.»

9

¹ Gawla i Mbəlom mazlam eye a fa toلوم ңgay. A fa toلوم ңgay niye na, na ңgatay a wurzla a dədaw

abəra ma magərbəlom ka dala. Tsa na, tə vəlay kəle i mahəndəke abəra ka bəd nakə kutsik bagwar eye fakalaw hay mandza eye mə dəma aye. ² Wurzla niye a həndək abəra mə dəma na, gengis a ndohwaw abəra mə dəma andza zler i ako. Gengis niye a dərəzl ka pat tekədəgəm, dəre a zəba bay tebiye zəjzən.

³ Tsa na, dzaray a bətsakwaw abəra ma gengis niye ka dala. Tə vəlatay gədan, i mədze ndo andza hərdəde hay. ⁴ Tə gwadatay: «Kâ həpədüm guzer bay, kâ nasum ha dərizl i gərdəf bay, wu neheye tə ndzohwaw aye tebiye kâ nasum tay ha bay. Gumatay dəretsətseh na, a ndo neheye ңgodgor i Mbəlom ka da'ar tay bay aye.» ⁵ Ta vəlatay tsəved ka makədə ndo hay mədahan eye bay. Tə gwadatay: «Gumatay dəretsətseh.» Ta gateye dəretsətseh na, kiye zlam. Dəretsətseh niye na, andza məwure i hərdəde. ⁶ A hələy niye na, ndo hay ta paliye məmətə ada tə mət hərwi ada dəretsətseh mə gatac sa bay. Ane tuk na, ta hutiye məmətə bay. Məmətə ma deyeteye a gər haladzay, ane tuk na, ta hutiye məmətə bay mədahan ma həwiye fataya abəra.

⁷ Dzaray niye hay ta ndzəkit bo andza pəles neheye tə gawa vəram aye. Wuye hay ka gər tay andza dzagwa i bəy nakə tə ңgar ta gura aye. Da'ar tay a ndzəkit bo i ndo zezen. ⁸ Məkwets tay na, zəbol eye andza məkwets i ңgwas hay, ada zler tay hay andza zler i zil. ⁹ Tə 6ar dərev tay hay tə wuye andza peteked i vəram tə ңgar ta bəre aye. Gwezleviyek tay hay tə ge zləm huwwa andza muta i pəles neheye nəteye haladzay faya ta diye a vəram aye. ¹⁰ Hutel fataya andza hutel i hərdəde hay ada ta dzatay ha a ndo hay ta hutel niye hay dərmək. Mata vəlatay gədan, ka mədzatay a ndo hay kiye zlam

na, hutel tay niye hay. ¹¹ Bəy tay na, gawla nakə a ləvay gər a bəd nakə kutsik bagwar eye Fakalaw mandza eye mə dəma aye. Tə zalay tə bazlam i Yahuda hay na, Abad-donj. Tə bazlam i Gərek bəbay tə zalay Apoliyon. Andza məgwede: Nəngeye ndo mabəbezle wu hay.

¹² Dəretsətseh makurre eye ki ye abəra mə dəma. Siye dəretsətseh hay sulo ta deyeweye sa.

¹³ Gawla i Mbəlom maməkwa eye a fa tolov əngay. Na tsəne mətsike me a tsənew abəra ka dəram i təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye wal wal fad. Təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom niye mangara eye ta gura, mapa eye kame i Mbəlom.

¹⁴ A gwaday a gawla i Mbəlom maməkwa eye: «Pəla tay ha gawla niye hay fad tə əbar tay ha ka me i dəlov bagwar eye niye tə zalay Efrat aye.» ¹⁵ Gawla neheye fad tə tsik fataya aye na, Mbəlom a patay məpesle həlay hərwi ada tə ge məsler ma məve eye niye, ma kiye eye niye, ma məhəne eye niye ada ma əbere eye niye. Andza niye a həl tay ha na, hərwi ada tə əngəna ha məndzibəra təv mahkar. Təv nəte na, ta bəbazl abəra mə dəma ndo hay kədəts. Kwayanja ahəl nakə mətsike me niye a gwaday a gawla i Mbəlom «Pəla tay ha» aye na, gawla i Mbəlom niye a ye, a pəla tay ha. ¹⁶ Tsa na, sidzew hay haladzay ti yaw, nəteye mandza eye ka pəles hay. Nəteye nday na, ta tsiken. Nəteye na, gwezem temerre sulo madzəga gwezem.

¹⁷ Ma məsine ga na, na əngatataw a pəles hay ada ta ndo neheye mandza eye fataya aye. Nəteye na, peteked i vəram ka bo slala mahkar. Siye hay ndozza andza ako, siye hay a zəba mbəlomməlom, siye hay a zəba kudewawa kudewawa. Gər i pəles niye hay ta ndzəkit bo andza gər i zil. Ako ta əngis eye a ndohwaw

abəra mə bazlam tay hay ada tə wu eye andaya a təmawa wafafa andza wur i asana. ¹⁸ Dəretsətseh neheye wal wal mahkar aye a kəd tay ha ndo hay. A kəd tay ha na, ma təv nakə a əngəna ha mahkar a zla nəte aye. Dəretsətseh neheye wal wal mahkar aye na, ako, əngis ada tə wu nakə a təma andza wur i asana aye. Tə ndohwaw abəra mə bazlam i pəles hay, ta bəbazl tay ha ndo hay. ¹⁹ Andza niye, maa vəl əgədən a pəles hay ka məge wu nakə lele bay aye a ndo hay na, bazlam tay. Ane tuk na, hutel tay hay tə gawatay dəretsətseh a ndo hay darmak. Hutel tay hay na, a ndzəkit bo dədə, gər fataya andza gər i dədə, tə dzawa tay ha ndo hay.

²⁰ Siye i ndo neheye ta zəkaw aye ta mət tə dəretsətseh neheye mahkar aye bay, nəteye huya ta gər ha mezəleme tay bay. Nəteye faya ta dəslay ha gər a fakalaw ada a kule neheye bo tay aye tə əngar aye. Faya ta əngariye kule niye hay ta gura, siye hay ta əbare, tə kwar, tə mbəzəw ada siye hay ta lambad tə mayako. Wu neheye na, tə əngatay a dəre bay, tə tsəne wuray kwa tsekwen bay, ta həhal bay. Ane tuk na, nəteye faya ta dəslatay ha gər huya. ²¹ Ndo neheye darmak nəteye faya ta kədiye ndo hay huya. Ta gər ha məge masuwayañ bay. Nəteye madan eye hay ada ta məge madama, nəteye faya ta kəliye. Nəteye faya ta giye huya andza niye, ta gər ha mezəleme bay.

10

Gawla i Mbəlom tə derewel wawa eye

¹ Ma dəba eye na, na əngatay a gawla i Mbəlom mekelen eye, əgədən eye haladzay, a mbəzəw mə mbəlom. Peteked əngay nakə ka bo aye na, pazlay. Kulay a lawara na gər əngay həndits. Da'ar əngay a wuzl dəre andza pat. Sik əngay hay andza dərnəh i ako. ² Derewel wawa eye

mə həlay ңgay, mahəndəka eye. A pa na sik i həlay i mənday ңgay ka gər i bəlay. Sik i həlay i gula na, a pa na, ka dala.³ A wuda ta magala. Mawude ңgay niye na, a ləv andza mangərəze i zil. A wuda andza niye na, na tsəne maləve i mbəlom madzəga tasəla hərwi mambədaw faya.

⁴ Na tsəne maləve i mbəlom niye na, habə a sen məwetse wu nakə a tsik aye. Ane tuk na, na tsəne mətsike me mekelej eye mə mbəlom, ndoweye a gwad: «Kâ watsa wu nakə maləve i mbəlom a tsik aye bay. Bazlam neheye na, ndəray mā sər bay.»

⁵ Gawla i Mbəlom niye a pa na sik ңgay nətə ka gər i bəlay, neñged ka dala aye na, a zla həlay i mənday a mbəlom,⁶ a mbəda ta məzele i Mbəlom, hərwi Mbəlom na, ma ndziye ka tor eye, kə ge magərbələm tə wu neheye mə dəma aye tebiye, kə ge məndzibəra tə wu neheye mə dəma aye tebiye, kə ge bəlay tə wu neheye mə dəma aye tebiye. Gawla i Mbəlom niye a mbəda na, a gwad: «Wu nakay ma giye bo kwayanja anəke.»⁷ A gwad sa: «Aza gawla i Mbəlom matasəla eye kə fa tolom ңgay na, Mbəlom ma ndəviye ha wu ңgay neheye mangaha eye, ma giye andza nakə a tsikatay a ndo i məsler neheye ta da ha bazlam ңgay aye.»

⁸ Ndo nakə a tsikenjew me mə mbəlom aye, a gwedenjew sa: «Do, zla dərewel niye mahəndəka eye mə həlay i gawla i Mbəlom nakə malətsa eye, sik ңgay nətə ka gər i bəlay, neñged ka dala aye.»

⁹ Na ye ka təv i gawla i Mbəlom niye, na həndzəd naha ka təv ңgay, na gwaday: «Vəlen dərewel wawa eye niye.»

A gwedenj: «Zla, həpəd. Ka həpədiye na, ma tsəhəniye fakaya mə bazlam andza wum. Ane tuk

na, ka sədfaka na a huđna, ma təriye sərekeke.»

¹⁰ Tsa na, na zla dərewel niye mə həlay i gawla i Mbəlom aye, na həpəd. A tsəhən mə bazlam ga andza wum. Na sədfaka na a huđna, a təra ңgway sərekeke.

¹¹ Tsa na, tə gwedenj sa: «Ka diye ha bazlam i Mbəlom nakə ma tsikiye ka slala wal wal aye, ka gəma hay, ka bəy tay hay aye. Kwa neheye tə tsik bazlam i gəma hay wal wal aye, ka diye ka datay ha.»

11

Ndo məhəle mbal i Mbəlom hay sulo

¹ Ma dəba eye na, tə vəlen sak-wal andza wu mələve wu nakə tə ləvawa ha aye. Tsa na, tə gwedenj: «Lətse, do ta ləva na gay i məvəlay wu a Mbəlom ta təv məvəlay wu a Mbəlom. Pasla tay ha ndo neheye tə dəslaway ha gər a Mbəlom mə dəma aye. ² Ane tuk na, kâ ləva na dalabəra eye nakə ma bəra aye bay, gər ha andza niye hərwi Mbəlom ka mbərəm məvəlatay ha a ndo neheye tə sər na bay aye. Ta mbəzliye ha gəma niye tsədanjja, gay i Mbəlom mə dəma aye ma kiye kuro kuro fas gər eye sulo. ³ Na sləriye tay ha ndo neheye sulo ta tsikiye ka nej aye. Ta piye ka bo peteked i mətuwe mədahən, ta diye ta diye ha bazlam a həlay niye. Andza məgwede na, ta diye ha məhəne gwezem temerre sulo tə kuro kuro məkwa..»

⁴ Nəteye na, dərizl i gərdaf ha sulo, tə zalatay olive, lalam hay sulo dərmak. Nəteye kame i Bəy Maduwenj nakə faya ma ləviye məndzibəra aye.* ⁵ Tadə ndo məne dəre tay hay a satay məgatay wu ңgwalak eye bay aye na, ako ma ndohwaweye abəra mə bazlam tay, ma bəbazliye tay ha ndo məne dəre tay niye hay. Ndo məne dəre tay hay ta mət na, andza niye, tsəved

* 11:4 Zəba mə Zakari 4:1-14.

andaya mətəme bay. ⁶ Ahəl nakə faya ta diye ha bazlam ga aye, ta sliye faya mətsikay me a yam: «Kâ pa bay» hus a pat nakə ta ndəv ha aye. Ta sliye faya mətsikay me a yam hərwi ada mā təra bambaz. Ta sliye faya məvəlatay dəretsətseh a ndo i məndzibəra hay wal wal andza nakə a satay aye.

⁷ Ane tuk na, ahəl nakə aza ta ndəv ha mətsike bazlam i Mbəlom aye na, wu i pesl eye andaya ma tsalaweye fataya ma bəd nakə kutsik bagwar eye, ma giye fataya vəram. Ma sliye fataya, ada ma kədiye tay ha. ⁸ Mədahanj tay na, ndəray ma liye bay. Ta ndziye ka dala barbarra eye, ma wuzlahgəma bagwar eye nakə tə kəd mə dəma Bəy Maduwenj tay aye. Məzele i gəma niye hay na, Sodom ta Ezipt. ⁹ Mədahanj tay na, ndo hay ka məndzibəra ma gwala hay wal wal ta deyeweye, kwa slala ka waray ka waray aye, kwa ndo neheye tə tsik bazlam i gəma waray waray aye, kwa gəma hay, ta zəbiye ka mədahanj tay məhəne mahkar tə məzaw. Ta kərahiye ndo hay tâ la tay ha bay. ¹⁰ Ma deyeteye a gər a ndo i məndzibəra hay haladzay hərwi tə kəd tay ha ndo neheye sulo aye. Ta giye magurlom, ta vəliye a bo wu kəriye. Ta əngwasiye hərwi ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye sulo aye ta gatay dəretsətseh a ndo i məndzibəra hay haladzay tə bazlam i Mbəlom nakə faya ta diye ha aye.

¹¹ Ahəl nakə məhəne mahkar tə məzaw a ye abəra mə dəma na, Mbəlom a vəzl məsəfəre əngay a ndo neheye sulo aye hərwi ada tâ huta sifa. Mbəlom a vəzl a dəma məsəfəre əngay na, tə lətse ka mbəlom. Ndo neheye tebiye tə əngatata y aye na, ta dzədzar haladzay. ¹² Tsa na, ndo neheye sulo aye tə tsənew mətsike me bagwar eye mə mbəlom, a gwadatay: «Tsalumaw kanaŋ a gəma.» Tsa na,

pazlay a əngaha tay ha, tə tsal a mbəlom, ndo məne dəre tay hay faya ta zəbiye fataya. ¹³ Kwayanja a halay niye dala a bəl haladzay dzekiň dzekiň. Gəma a əngəna kuro, nate əngay eye a mbəzl hele hele. Ndo hay gwezem tasəla ta mət hərwi dala nakə a bəl aye. Siye i ndo neheye nəteye ta mət təbey aye na, ta dzədzar haladzay, ta zambaday a Mbəlom nakə mə mbəlom aye.

¹⁴ Andza niye, dəretsətseh masulo eye ki ye abəra mə dəma. Dəretsətseh mamahkar eye ma deyeweye.

Tolom matasəla eye

¹⁵ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom matasəla eye a fa tolom əngay. Mətsike me bagwar eye hay ta ləvaw mə mbəlom, tə gwad:

«Bəy Maduwenj kway Mbəlom ta Kəriste əngay
ta pa mələve i bəy tay ka məndzibəra.
Mbəlom ma ləviye ka tor eye.»

¹⁶ A ndəv ha mətsike me na, madugula neheye kuro kuro sulo gər eye fas mandza eye ka təv məndze i bəy kame i Mbəlom aye tə dəkw gurmets kame i Mbəlom, tə dəslay ha gər. ¹⁷ Tə gwad:

«Bəy Maduwenj Mbəlom bagwar eye,
nəkar andaya anəke ada nəkar andaya ahəl niye.

Nəmaa gaka sisə hərwi gədan yak,
hərwi ka həl ka pa wu hay tebiye a halay yak,
ka da ha nəkar na, bəy.

¹⁸ Siye i slala i ndo neheye ta təra
ndo yak hay bay aye na,
ta ge mevel ka nəkar haladzay.
Anəke na, halay eye kə slaw nəkar
ka giye fataya mevel.

Hələy i məge sariya ka mədahanj hay kə slaw.
Hələy nakə ka vəlateye wu i merəbe
a ndo i məsler yak neheye
faya ta da ha bazlam yak aye.

Ka vəlateye wu i merəbe tay a ndo
yak hay tebiye,
kwa a ndo neheye makətsa bo
eye,
kwa a ndo neheye bagwar eye,
ka vəlateye a ndo neheye faya ta
rəhakeye ha gər eye tebiye.
Ndo neheye faya ta nasiye ha
məndzibəra aye na,
ka bəbazliye tay ha hele hele.»

¹⁹ A ndəv ha mətsike na, gay i
mədəslay ha gər a Mbəlom a həndək
mə mbəlom tuwanj. Zlanjatsa nakə
derewel i məbəre dzam mə dəma
aye na, andaya mə gay eye niye.
Anəke na, kwa way kə ŋgatay.
Mawutsede hay ta wutsede wutsid
wutsid. Maləve i mbəlom ka ŋgərəz,
dala kə 6əl ada ndzalala hay ta
kutsaw haladzay.

12

Ngwas ta gədam bagwar eye

¹ Ma dəba eye na, wuye a
mbəzlaw mə mbəlom, a ge ma-
suwayanj. Na ŋgatay a ŋgwas eye
andaya, peteked ŋgay nakə ka bo
aye na, pat. Kiye mə hud i sik
ŋgay. Peteked nakə a bar a gər aye
na, wurzla hay kuro gər eye sulo,
peteked ŋgay niye a bar a gər aye
na, andza dzagwa i bəy. ² Ngwas
eye niye na, ta wawa mə hud,
faya ma wiye ada nənjeye faya ma
ndalamiyə ha. Nənjeye faya ma
wudiye ka bo hərwi a wur faya.

³ Wu mekeleñ eye a ge ma-
suwayanj haladzay, a mbəzlaw
abəra mə mbəlom sa. Wu niye
na, bagwar eye a zəba ndozza
andza aks, a ndzəkit bo gədam. Gər
ŋgay hay tasəla, hərikke hərikke tə
dzagwa i bəy hay tasəla. Dəram
hay andaya faya kuro. ⁴ Wurzla
neheye ka magərbəlom aye, a
ŋgəna ha təv mahkar. A zla diye
nəte, a ŋgwad tay ha ta hutel ŋgay
ada a kutsa tay ahaya ka dala. A
latse ka təv i ŋgwas niye faya ma
wiye wawa aye, kə wa na, ma zliye
wawa niye ma həpədiye.

⁵ Ngwas niye a wa wawa hasləka
eye. Ma təriye bəy nakə ta gədan
eye ma ləviye gəma hay wal wal
aye tebiye. A wa na wawa niye
na, tə zla na kwayanja tə hway ha
ka təv i Mbəlom ada kame i təv
məndze i bəy ŋgay. ⁶ Ane tuk na,
ŋgwas niye a hway a kəsaf a təv nakə
Mbəlom a ləvay ha bo aye. Mbəlom
ma geyə gər mə dəma. Ma ndziye
məhəne gwezem ta temerre sulo tə
kuro kuro məkwa.

⁷ Tsa na, tə ge vəram mə mbəlom.
Misel, gawla i Mbəlom, ta gawla
ŋgay hay tə ge vəram ta gədam.
Gədam ta gawla ŋgay hay tə ge
vəram ta nətəye dərmak. ⁸ Ane tuk
na, Misel ta gawla ŋgay hay tə sla
fataya, ta həhar tay ha. Ta vəlatay
tsəved məndze mə mbəlom sa bay.
⁹ Tə kala ahaya gədam niye bagwar
eye a bəra. Nənjeye na, guram i
dədəe nakə ahəl niye a vawatay gər
a ndo i məndzibəra hay aye. Tə
zalay na, bəy i məsəfəre neheye lele
bay aye. Məzele ŋgay mekeleñ eye
na, Fakalaw. Tə kala ahaya abəra
mə mbəlom ka dala ta gawla ŋgay
hay tebiye.

¹⁰ Ma dəba eye na, na tsənew
mətsike me a ləvaw mə mbəlom, a
gwdə:

«Anəke na, Mbəlom kə təma may
ha.

A da ha na, nənjeye a ze wu hay
tebiye,
bəy na, nənjeye.

Anəke na, ka ŋgatakway a Kəriste
ŋgay
ka bəz ha gədan ŋgay

hərwi ta kala ahaya ndo nakə a
həlawatay na sik a malamar
kway hay aye.

A həlawataya me ka təv i
Mbəlom ta həvədə ta həpat,
pat pat.

¹¹ Ane tuk na, nətəye na, ta sla faya.
Tə sla faya na, hərwi Wawa i
təbañ a mbədə tay ahaya tə
bambar ŋgay.

Tə sla faya sa na, hərwi bazlam i Mbəlom nakə tə dətay ha a ndo hay aye.

Tə vəl ha məsəfəre tay na, andza niye.

¹² Hərwi niye mənəgwese mā ge andaya mə mbəlom

ada ta nəkurom neheye hay mə dəmə aye, əngwasum tuk.

Nəkurom dala ta bəlay mata hute dəretsətseh na, nəkurom

hərwi Fakalaw kə mbəzla naha ka təv kurom,

dərev a ndalay haladzay.

Hərwi a sər ha məndze əngay na, a zəkayaw tsekwen.»

¹³ Gədam niye bagwar eye a zəba dəre ta kala ahaya mə mbəlom na, a pa bo ka mahəhere əngwas niye a wa wawa hasləka eye. ¹⁴ Ane tuk na, tə pay gwezleviyek sulo andza i matsəv hərwi ada mā tsəv ha a kəsaf a təv nakə Mbəlom a ləvay ha bo aye. Mbəlom ma geye gər, ma ndziye mə dəmə məve mahkar tə məzaw. Ma ndziye na, ma təv nakə gədam ma slive məgəse na bay aye.

¹⁵ Gədam niye a vənahaw yam abəra mə huđ haladzay andza dəlov, hərwi ada yam mā pay bəzay a əngwas niye ada mā zla na. ¹⁶ Ane tuk na, dala ka dzəna na əngwas niye. A ta ka bo bəra tsədək. Tsa na, a sa dəlov niye faya ma ndohwaweyə abəra mə bazlam i gədam aye.

¹⁷ Gədam a əngatay andza niye na, dərev a ndalay ka əngwas niye haladzay. A mbəda gər a dəba, a ye a ge vəram ta wawa i əngwas niye hay. Wawa niye hay na, ndo neheye faya ta rəhay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye ada faya ta diye ha bazlam i Yesu aye.

¹⁸ Gədam niye a ye, a ndza ka me i bəlay.

13

Wu i pesl hay

¹ Tsa na, na əngatay a wu i pesl wuray a ndohwaw abəra ma bəlay. Gər hay faya tasəla ada dəram hay

faya kuro. Ka dəram neheye tebiye na, dzagwa i bəy faya hərikke hərikke. Ka gər neheye tasəla aye na, tə watsa fataya məzele nakə lele bay aye, i mətsalay ka gər a Mbəlom. ² Wu i pesl niye na, a ndzəkit bo davar. Sik əngay hay andza sik dərlənge. Bazlam əngay andza bazlam i zil. Gədam a vəlay gədań əngay haladzay a wu i pesl niye. Tsa na, a vəlay tsəved mā ye, mā ndza ka təv mədze i bəy əngay.

³ Na zəba ka wu i pesl niye, gər əngay nətə na, andza ta gay mbəlak. Kə sər məmətə ha. Ane tuk na, mbəlak əngay niye a paha. Wu i pesl niye a gatay a ndo i məndzibəra hay andza masuwayan. Ndo hay ta dəzlay məpay bəzay. ⁴ Nətəye tebiye tə dəslay ha gər a gədam dərmak hərwi nakə a valay gədań a wu i pesl niye aye. Tə dəslay ha gər a wu i pesl dərmak, tə gwad: «Gədań eye andza wu i pesl nakay na, way? Mata sle məge vəram ta nəngeye na, way? Ndəray andaya andza nəngeye bay.»

⁵ Tə vəlay tsəved a wu i pesl niye ka məge zlapay kame i ndo hay ada ka mətsalay ka gər a Mbəlom. Tə vəlay tsəved ka məge andza niye na, kiye kuro kuro fas gər eye sulo. ⁶ A dəzlay a mətsalay ka gər a Mbəlom. A tsalay ka gər a məzele i Mbəlom ada a təv nakə Mbəlom mandza eye mə dəmə aye. Ada a neheye mandza eye mə mbəlom aye dərmak. ⁷ Ta vəlay tsəved ka məge vəram ka ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dərmak ada mā əngwasa fataya. Ta vəlay gədań ka mələve kwa gwala waray waray, mələve kwa slala waray waray, kwa ndo neheye tə tsik bazlam i gəma waray waray aye ada ka gəma hay tebiye. ⁸ Ndo i məndzibəra hay tebiye tə dəslay ha gər. Maa zəkaw na, ndo neheye tə watsa məzele tay a dərewel nakə tə watsa a dəmə məzele i ndo neheye

ta huta sifa aye. Nəteye tə watsa məzele tay na, kwa ahəl nakə ta ge məndzibəra zuk bay aye. Derewel nakay na, i Wawa i təbañ nakə tə kəd na ahəl niye aye.

⁹ Ndo nakə zləm andaya faya hərwi mətsəne na, mā pay zləm a wu nakə na tsikiye lele.¹⁰ Mbəlom a gwad: «Ndo nakə tə wa na hərwi ada ndo mənə dəre ŋgay tâ gəs na na, ta gəsiye na dedək.» Tadə Mbəlom kə gwad: «Tâ kəd na ta maslalam» na, ta kədiye ta maslalam dedək. Kə ge andza niye na, ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tâ səmay naħa, tâ gər ha tsəved i Mbəlom bay. Andza niye, ta ndziye bəñjəñ.

¹¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a wu i pesl mekelen eye a ndohwaw abəra ma bəd. Dəram ka gər ŋgay sulo andza wawa i təbañ. Ane tuk na, a tsik me andza i gədam.¹² Gədañ ŋgay andaya andza i wu i pesl nakə kurre aye. A gawa wu neheye a ge masuwayan aye kame i wu i pesl nakə a tsalaw ma bəlay aye. A gatay kutoñ a ndo i məndzibəra hay ada a wu siye hay tebiye, a gwadatay: «Dəslumay ha gər a wu i pesl nakə mbəlak ŋgay a paha aye.»¹³ Kə ge wu neheye a ge masuwayan aye hal-adzay. Kə ge wu nakə ada ako mā mbəzlaw abəra mə mbəlom aye. A yaw ka məndzibəra, ndo hay tebiye ta ŋgatay¹⁴ a vatay gər a ndo i məndzibəra hay hərwi ta vəlay tsəved ka mäge wu neheye a ge masuwayan aye kame i wu i pesl nakə kurre aye. A gwadatay: «Gum kule hərwi mədəslay ha gər a wu i pesl nakə kurre tə gay mbəlak ta maslalam, ane tuk na, kə mət bay aye.»¹⁵ Wu i pesl niye masulo eye a huta gədañ mavəzle məsəfəre a kule niye a ndzəkit bo andza wu i pesl aye hərwi ada mā tsik me, ada ma sliye faya məkəde ndo neheye ta kərah mədəslay ha gər aye.

¹⁶ A gatay kutoñ a ndo hay tebiye, wawa hay, bagwar hay, kwa ndo i zlele hay, kwa a ndo i matawak, kwa beke hay, kwa a ndo neheye beke eye hay bay aye, a gatay kutoñ ka matəme ŋgodgor ka həlay i mənday kəgəbay ka da'ar aye.

¹⁷ Ndo nakə ŋgodgor niye andaya faya bay aye na, ma sliye faya masəkəme wu kəgəbay masəməke ha wu bay. Ngodgor niye na, məzele i wu i pesl niye ada məpesle wu i məzele ŋgay.

¹⁸ Ane tuk na, ndo hay tâ ge metsehe lele. Ndo nakə a tsah aye na, lamba niye a say məgwede mey na, ma sliye faya məsəre. Lamba niye a da ha na, ndo zezen hay. Lamba niye na, temerre məkwa tə kuro kuro məkwa gər eye məkwa.

14

Dəmes nakə ndo i Mbəlom hay ta giye aye

¹ Na zəba dəre sa na, na ŋgatay a Wawa i təbañ malətsa eye ka mahəmba nakə tə zalay mahəmba i Siyon aye. Neñgeye ta nəteye, məzele ŋgay ta məzele i Mbəlom Bəba ŋgay mawatsa eye ka da'ar. Ndo niye hay na, nəteye gwezem temerre tə kuro kuro fad gər eye fad (144 000).² Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom. A ləv andza yam nakə a vaw mə mahəmba aye. A ləv andza maləve i mbəlom. Mətsike me nakə na tsəne aye a ləv lele andza faya ta fiye gandzaval.

³ Maa ge dəmes niye na, ndo neheye gwezem temerre tə kuro kuro fad gər eye fad (144 000) na ŋgatay aye. Nəteye malətsa eye kame i təv məndze i bəy Mbəlom, kame i madugula hay ada kame i wu neheye fad nəteye ta məsəfəre aye. Nəteye faya ta giye dəmes wedeye. Dəmes niye ndəray ma sliye faya mäge bay. Maa ge dəmes niye na, ndo neheye Mbəlom a mbədatay ahaya abəra ka məndzibəra aye dekdek

tsa. ⁴ Nəteye na, tsədañja mənese kwa tsekweñ andaya fataya bay. Ta ge madama bay. Nəteye na, Wawa i təbañ ma diye kwa a ngay na, tə paway bəzay. Mə walaj i ndo i məndzibəra hay Mbəlom a mbəl ha na, nəteye hərwi ada tâ təra i ngay ada i Wawa i təbañ. ⁵ Ta raw me dada bay, mənese andaya fataya kwa tsekweñ bay.

Gawla i Mbəlom hay mahkar

⁶ Tsa na, na ngatay a gawla i Mbəlom neñged faya ma tsəviye ka magərbəlom. Faya ma deyewe ye məde ha Labara Ngwalak eye nakə ma ndziye ka tor eye. Ma diye ma datay ha a ndo i gəma hay tebiye, a gwala hay tebiye, a ndo neheye tə tsik me i gəma waray waray aye tebiye ada slala hay tebiye. ⁷ Gawla i Mbəlom niye a tsikatay ta magala, a gwadatay: «Rəhumay ha gər a Mbəlom, zambadumay, hərwi həlay məgatay sariya a ndo hay kə slaw. Dəslumay ha gər. Maa ge magərbəlom ta dala ada ta yam hay na, neñgeye.»

⁸ Tsa na, na ngatay a gawla i Mbəlom masulo eye a yaw ma dəba i gawla i Mbəlom nakə kurre aye sa, a gwad: «Ka ndəv tsiy! Babilon gəma bagwar eye ma mbəzliye, ta dedek ka mbəzl hele hele. Ka bəz ha mənese ngay nakə a yay a gər andza guzom aye, ka bəz ha kwa a gwala waray waray.»

⁹ Gawla i Mbəlom mamahkar eye a yaw sa. A tsik ta magala, a gwad: «Ndo neheye faya ta dəslay ha gər a wu i pesl niye a tsalaw ma bəlay aye ada faya ta dəslay ha gər a kule i wu i pesl niye, neheye ta təma ngodgor i wu pesl niye ka da'ar tay ada ka həlay tay aye na, ¹⁰ Mbəlom ma gateye dəretsətseh. Gəse tay na, Mbəlom ma rahateye ha tə dəretsətseh. Ndo neheye ta diye na, a ako ada a wuye a təma wafafa andza asana. Ta siye dəretsətseh kame i gawla i Mbəlom hay ada

kame i Wawa i təbañ. ¹¹ Gengis iako nakə faya ma gateye dəretsətseh huya aye ma ndəviye dada bay. Nəteye tə dəslay ha gər na, a wu i pesl ada a kule i wu i pesl. Ta təma ngodgor ngay ka bo tay. Ta hutiye mazəzukw bo dada bay. Ta həpat, ta həvad, ta siye dəretsətseh.»

¹² Nəkurom ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu, nəkurom neheye faya ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye aye ada ka pum mədzal gər kurom ka Yesu aye, səmumay naha.

¹³ Na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom, a gweden: «Dazlay a məwetse anəke, do ha kame kame ndo neheye tə pa mədzal gər ka Bəy Maduwen aye ada neheye tə mət ma məpe mədzal gər ka Bəy Maduwen aye. Nəteye na, Mbəlom ma ta piye fataya ngama.»

Məsəfəre Tsədañja eye a mbəda faya, a gwad: «Ayaw, andza niye. Məsler tay na, ka ndəv, tâ zəzukw bo hərwi hohway i məsler tay a də ha na, nəteye lele.»

Wu nakə ma ta ndzatay a gər a ndo hay ahəl nakə məndzibəra ma ndəviye

¹⁴ Na zəba dəre sa na, na ngatay a pazlay kwedek kwedek. Wuye andaya ka pazlay niye. Wu niye na, a ndzəkit bo ndo zezen. Dzagwa i bəy nakə tə ngar ta gura aye mə gər ngay. Bembek mə həlay ngay. Bembek niye na, matasla eye lele hepepe.

¹⁵ Gawla i Mbəlom mekeleñ eye a yaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A wuda ta magala, a gwad aye a ndo niye mandza eye ma pazlay aye: «Zla bembek yak ada dza ha daw, hərwi wu kə nah ka dala, kə sla mədze.»

¹⁶ Tsa na, ndo nakə mandza eye ma pazlay aye a kal ha bembek ngay ka dala, a dəs na wu nakə ka məndzibəra aye tebiye.

*Mbəlom ma ta gateye dəretsətseh
a ndo i sewed hay*

¹⁷ Tsa na, na ŋgatay a gawla i Mbəlom neŋged mə mbəlom. A yaw abəra mə gay i Mbəlom. Bembek mə həlay, matasla eye hepepe dərmak.

¹⁸ Gawla i Mbəlom neŋged a yaw abəra ka təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye. Neŋgeye na, a lavay gər a ako. A yaw a zəlay a gawla i Mbəlom nakə bembek matasla eye hepepe mə həlay ŋgay aye ta magala, a gwaday: «Zəba ka hohway i dərizl i gərdaf neheye ka məndzibəra aye, ta nah. Zla bembek yak, do ta dəs.»

¹⁹ Andza niye, gawla i Mbəlom niye a kal ha bembek ŋgay ka dala, a ye a dəs hohway i wu neheye abəra ka dala. A həl hohway niye hay, a ye a kwats ha ka təv nakə bagwar eye ta sləratawa a dəma hohway hay hərwi maditse yam eye nakə mə dəma aye. Təv niye a da ha na, mevel i Mbəlom. ²⁰ Təv nakə ta sləratawa a dəma hohway hay aye na, dərej ta wuzlahgəma. Ahəl nakə faya ta ditsiye na, maa ŋgəzaw abəra mə dəma na, bambaz duh. A va tuwwa andza yam nakə faya ma viye mə magayam aye. A va na, kilomiter temerre mahkar. Tadə pəles mā lətse a dəma na, ma zəbaweye abəra mə dəma bay. Mata zəbaw na, gər eye dekdek.

15

*Gawla i Mbəlom hay tasəla tə
dəretsətseh hay tasəla*

¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a wu mekeleñ eye a ge masuwayan mə mbəlom. A gen hərəbəkkə. Na ŋgatay a gawla i Mbəlom hay tasəla, kwa way dəretsətseh nəte nəte mə həlay tay. Neheye na, maduk i duk i dəretsətseh hay hərwi ta ndəviye ha na, mevel i Mbəlom.

² Tsa na, na ŋgatay a wu eye andza bəlay a wuzl dəre andza

malam, ako mə dəma dərmak. Na ŋgatay a ndo neheye tə sla ka wu i pesl niye aye ada nəteye ta dəslay ha gər a kule ŋgay təbey aye. Nəteye ta kərah matəme ŋgodgor i məpesle wu i məzele ŋgay nakə tə zalay məpesle wu aye. Nəteye malətsa eye ka me i bəlay niye a dəv andza malam aye. Nəteye na, ta gandzaval neheye Mbəlom a vəlatay aye mə həlay.³ Nəteye faya ta giye dəmes andza i Musa ndo i məsler i Mbəlom nakə a gawa ahəl niye aye ta dəmes i Wawa i təbañ. Tə gwadawa:

«Bəy Maduweñ Mbəlom, nəkar gədañ eye ka gər i wu hay tebiye, məsler yak na, bagwar eye ada lele haladzay.

Nəkar Bəy i gəma hay tebiye, wu neheye faya ka giye na, mənese kwa tsekwenj andaya mə dəma bay ada nəkar na, ndo i dedek.

⁴ Ndo hay tebiye ta dzədzaraka, Bəy Maduweñ.

Ndəray ma kərahiye mazambadaka bay.

Ndo nakə tsədəñja eye na, nəkar nəte ŋgwenj.

Ndo i gəma hay wal wal ta deyew-eye kame yak ta dəslakeye ha gər hərwi ndo hay tebiye ta ŋgatay a wu nakə faya ka giye na, mənese kwa tsekwenj mə dəma bay.»

⁵ Ma dəba eye, na zəba dəre na, na ŋgatay naha a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom mə mbəlom mahəndəka eye tuwañja, gay nakə ta kərew tə peteked, ndo hay ta Mbəlom tə dzawa gər a dəma aye andaya mə dəma. ⁶ Na ŋgatay naha a gawla i Mbəlom hay tasəla kwa way tə dəretsətseh nəte nəte mə həlay tay ta ndohwaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ka bo tay na, peteked lele eye a dəv herre niye. Nəteye na, məbarə

bo eye mə dərev ta gura. ⁷ Wu nətə mə walaj i wu neheye fad ta məsəfare aye na, a ye naha a vəlatay gəse neheye tə vəd ta gura aye a gawla i Mbəlom neheye tasəla aye, kwa way nətə nətə. Gəse neheye tasəla aye maraha eye ta mevel i Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye aye. ⁸ Gengis a tsalaw, a rah a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Gengis niye a yaw na, hərwi məzlaß i Mbəlom ada hərwi ŋgay. Ndərav kwa nətə kə sla faya məfələkwe a gay bay hus dəretsətseh neheye tasəla mə həlay i gawla i Mbəlom hay aye ta ndəviye təday.

16

Dəretsətseh hay tasəla ma gəse

¹ Ma dəba eye na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye ŋgəlakəka ta magala, a gwadatay a gawla i Mbəlom hay tasala: «Dum naha kutsum ha mevel i Mbəlom neheye maraha eye ma gəse ka məndzibəra aye. Kutsum ha na, tasəla tebiye.»

² Tsa na, makurre a ye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye ka məndzibəra. A kuts ka dala kwayanja na, mbəlak neheye lele bay wene wene aye ada a wur haladzay aye a zəba ka ndo neheye ŋgodgor i wu i pesl andaya fataya ada tə dəslaway ha gər a kule aye.

³ Gawla i Mbəlom masulo eye a ye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye a bəlay. Yam niye a təra andza bambaz i mədahanj. Wu neheye ma yam niye aye tə mat tebiye.

⁴ Gawla i Mbəlom mamahkar eye a ye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye a dəlov ada a bədiyem hay. Ta təra bambaz dərmak. ⁵ Na tsəne, gawla i Mbəlom nakə a tsəpawa yam aye, a zambaday a Mbəlom, a gwad:

«Tsədanja na, nəkar nətə ŋgwej.

Nəkar andaya anəke ada ahəl niye nəkar andaya huya.

Ka ge na sariya nakay na, ta tsəved eye.

⁶ Ndo neheye ta kəd ndo məde ha bazlam yak hay
ada ta ndo yak hay.

Ka vəlatay bambaz hərwi ada tə sa andza nakə a ye ka bo aye.»

⁷ Tsa na, na tsəne mətsike me a tsənew abəra ma təv nakə tə fəkaway naha faya wu a Mbəlom aye, a gwad:

«Ayaw dedek Bəy Maduwenj,
nəkar na, Mbəlom gədanj eye
ka gər i wu hay tebiye,
nəkar na, ndo i dedek.

Ka giye sariya a ndo hay na,
huya ta tsəved eye.»

⁸ Mafad i gawla i Mbəlom a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye ka pat. Tsa na, a vəlay gədanj a pat ka məwure haladzay andza ako hərwi ada mā fəka ndo hay. ⁹ Ane tuk na, ahəl nakə pat niye a fəka tay aye na, ta gər ha mezeleme tay bay. Ta kəma mazambaday a Mbəlom bay. Ta tsalay ka gər duh hərwi maa sləraw fataya dəretsətseh niye hay na, neŋgeye.

¹⁰ Gawla i Mbəlom mazlam eye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay ka təv i bəy i wu i pesl niye. Ləvonj tekədəgəm a ge ma təv mələve bəy ŋgay. Ndo hay faya ta həpədiye zler haladzay hərwi faya ta siye dəretsətseh. ¹¹ Ane tuk na, ta gər ha mezeleme tay bay. Wu tay neheye lele bay tə gawa aye na, ta gər ha mezeleme bay. Nəteye faya ta tsalay eye ka gər a Mbəlom nakə neŋgeye mə mbəlom aye hərwi mbəlak tay ada hərwi dəretsətseh tay nakə faya ta siye aye.

¹² Ma dəba eye gawla i Mbəlom maməkwa eye a ye a kuts ha wu nakə ma gəse ŋgay aye a magayam bagwar eye nakə tə zalay Efrat aye. Yam i magayam niye a sakwa hərwi ada bəy neheye ta deyeweye abara mə bəzay ta hutiye tsəved mətese mata ge vəram. ¹³ Tsa na, na ŋgatay a məsəfare neheye

ŋjwalak eye bay hay aye mahkar. Nəteye na, andza makombodök hay. Nenged na, a ndohwaw abəra mə bazlam i gədam, nenged a ndohwaw abəra mə bazlam i wu i pesl, nenged a ndohwaw abəra mə bazlam i ndo nakə a gwad nəngeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye.¹⁴ Məsəfəre neheye ti yaw na, abəra mə fakalaw, tə gawa masuwayan. Tə yawa a gay i bəy i məndzibəra hay tebiye, tə hayawa tay gər hərwi məge vəram ka Mbəlom gədañ eye ka gər i wu hay tebiye pat nakə ma bəziye ha gədañ ŋgay aye.

¹⁵ Yesu a gwad: «Gum metsehe bəna, na diye naha na, andza məkal, ka sərumeye ka bo bay. Məngwese ma ndziye ka ndo nakə mandza eye tə peteked ŋgay ka bo aye. Nəngeye mandza eye tsezlezlenjə hərwi ada ahal nakə na diye naha nəngeye ze peteked bay ada horoy mā gay kame i ndo hay bay.»

¹⁶ Məsəfəre neheye mahkar aye, tə hayatay gər a bəy hay na, a təv eye andaya Yahuda hay tə zalay Harmagedon.

¹⁷ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom matasəla eye a kuts wu nakə ma gəse ŋgay aye a magərbəlom. Mətsike me a tsənew abəra ka təv mələve i bəy Mbəlom mə gay ŋgay məvəlay wu, a gwad: «Ka ndəv.» ¹⁸ Kwayanjə mawutsede i Mbəlom a wutsede, mbəlom a ləv ŋgwezləts. Dala a bəl dzekiş dzekiş. Kwa ahəl nakə a ge ndo hay aye na, dala kə bəl dada andza niye bay, a ze ha siye tebiye. ¹⁹ Dala a ta ka bo bəra ndzadəda, gəma bagwar eye a ŋgəna mahkar ada siye i gəma neheye ka məndzibəra aye tebiye ta mbəzl dərmak. Babilon gəma bagwar eye a mayaw a gər a Mbəlom na, andza niye. A vəlay wu məse nakə a tsəhən bay aye ada a gwaday: «Sa, ndəv ha abəra mə dəma.» ²⁰ Dala neheye malawara eye ta yam aye tə dze a huđ i yam

tebiye ada mahəmba zəbol eye ta mbəzl bərəm bərəm. ²¹ Ndzialala bagwar eye hay həbəlagəmgəm, tə mba haladzay tə kutsaw mə mbəlom ka ndo hay. Ndo hay tə tsalay ka gər a Mbəlom hərwi faya ta siye dəretsətseh ta ndzialala. Dəretsətseh niye na, lele bay wene wene aye, a ze ha siye tebiye.

17

Bazlam i ŋgwas nakə a gawa madama aye

¹ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom nəte mə walanj i gawla i Mbəlom neheye tasəla kwa way ta gəse mə həlay aye, a yaw ka təv ga, a gweden: «Dara hərwi ada nā bəzaka ha ŋgwas nakə a da zləm, a gawa madama ma siye dəretsətseh. Əngwas məge madama niye a da ha na, gəma nakə ta dəzl bəse ta magayam hay wal wal haladzay aye. ² Bəy i məndzibəra hay ta ge mezeleme ta nəngeye ada ndo i məndzibəra hay ta sa guzom ŋgay. Ta kwaya, ta ge mezeleme dərmak.»

³Tsa na, Məsəfəre Tsədəñja eye a yaw ka təv ga, a zla ga a ye ga ha a kəsaf. Ahəl nakə nej mə kəsaf aye na, na ŋgatay a ŋgwas mandza eye ka wu i pesl ndozza. Gər ŋgay hay tasəla, dəram ka gər niye hay kuro. Ka bo ŋgay na, məzele hay mawatsa eye faya haladzay. Məzele neheye hay lele bay aye, faya ta tsaleyə ka gər a Mbəlom. ⁴ Ngwas niye na, peteked ka bo ndozza andza bəre nakə a dəv haladzay aye, tə wu i maslawa, gura, ada tə kwar neheye lele haladzay aye. Gəse i gura mə həlay ŋgay. Gəse niye na, maraha eye tə wu neheye ŋjwalak eye bay aye. Andza məgwede tə mezeleme nakə a gawa aye. ⁵ Ta watsa məzele ka da'ar ŋgay. Məzele ŋgay niye a da wu mangaha eye, andza məgwede: «Babilon bagwar i gəma, nəngeye maya i ŋgwas neheye tə gawa madama aye ada tə

wu ŋgalak eye bay ka məndzibəra
aye.»

⁶ Na zəba faya na, ŋgas niye kə
sa bambaz i ndo məpe mədzal gər
hay ka Yesu. Tə kəd'tay ha na, hərwi
tə gwadawa parakka Yesu neŋgeye
Bəy Maduwenj, ada ŋgas niye kə
kwaya tə bambaz tay.

Na ŋatay andza niye na, a gen
hərbəbəkkə. ⁷ Gawla i Mbəlom niye
a gweden: «A gaka hərbəbəkkə na,
hərwi mey?» A gwad: «Tsəne,
na dakeye ha wu nakə mangaha
eye ka ŋgas nakay aye ada ka
wu i pesl nakə mandza eye faya
aye. Wu i pesl niye na, gər hay
faya tasəla ada dəram hay kuro.
⁸ Wu i pesl niye ka ŋatay kurre na,
neŋgeye andaya tə dəre. Ane tuk na,
anəke na, neŋgeye andaya sa bay.
Ma tsalaweye abəra ma bəd nakə
kutsik bagwar eye aye. Ahəl nakə
kə tsalaw aye na, Mbəlom ma dziye
ha abəra mə dəma. Kwa ahəl nakə
Mbəlom kə ge məndzibəra zuk bay
aye na, Mbəlom kə watsa məzele
a derewel nakə tə watsa a dəma
məzele i ndo neheye ta huta sifa
aye. Siye i ndo hay andaya neheye
kə watsa məzele tay a derewel bay
aye. Ndo neheye məzele tay ma
derewel bay aye ta ŋatay a wu i
pesl niye na, ma gateye hərbəbəkkə
hərwi a ndzawa neŋgeye na, an-
daya, anəke na, neŋgeye andaya sa
bay ada pat mekelej eye na, ma
maweye mba.»

⁹ A gweden sa: «Ndo hay tə huta
metsehe hərwi mətsane wu ne-
heye. Gər i wu i pesl neheye tasəla
aye na, a da ha mahəmba hay tasəla
nakə ŋgas niye mandza eye faya
aye dərmak. A da ha bəy hay tasəla.
¹⁰ Mə walaŋ tay na, bəy hay zlam
mələve i bəy tay ka ndəv. Neŋed
nəte na, neŋgeye andaya faya ma
ləviye bəy ŋgay. Matasəla eye na,
həlay ŋgay eye kə slaw zuk bay. Aza
həlay ŋgay kə slaw na, ma ndziye
həlay tsekweŋ tsa. ¹¹ Wu i pesl nakə
ahəl niye neŋgeye tə dəre aye ada

anəke neŋgeye andaya tə dəre sa
bay na, neŋgeye na, matsamahkar
i bəy. Neŋgeye mə walaŋ i bəy ne-
heye tasəla aye dərmak. Ahəl nakə
aza kə ndohwaw aye na, Mbəlom
ma kədiye na hele hele.

¹² «Dəram neheye kuro ka ŋatay
aye na, a da ha bəy hay kuro
ta deyeweye. Ta yaw zuk bay.
Mbəlom ma vəlateye gədaŋ hərwi
ada nəteye ta wu i pesl niye ta
ləviye mələve bəy bəre nəte. ¹³ Bəy
neheye kuro aye mədzal gər tay na,
nəte. Ta geye məslər a wu i pesl ta
gədaŋ tay peteh hərwi ada mə ləva
bəy ŋgay. ¹⁴ Ta giye vəram ta Wawa i
təbəŋ. Wawa i təbəŋ ma sliye fataya
hərwi neŋgeye na, Bəy Maduwenj ka
gər i bəy Maduwenj hay. Neŋgeye
Bəy a ze bəy hay tebiye. Ndo ŋgay
hay faya ta pay bəzay na, tə dərev
tay peteh. Neŋgeye a pala tay ha,
a zalatay ada ta pay bəzay. Andza
niye ta ŋgwasiye fataya tə neŋgeye.»

¹⁵ Gawla i Mbəlom niye a gweden
sa: «Magayam nakə ka ŋatay ŋgas
niye a gawa madama mandza eye
ka tsakay aye na, andza məgwede:
Slala hay, ndo hay mbərzəzza hal-
adzay, gəma hay, ndo neheye tə tsik
kwa bazlam i gəma waray waray
aye. ¹⁶ Dəram neheye kuro ka
ŋatay aye ta wu i pesl niye dərmak,
ta neye dəre a ŋgas niye. Ta
buwiye wu hay tebiye abəra mə
halay i ŋgas niye hərwi ada mə
ndza bo kəriye. Ta gəsiye na ada
ta həpədiye na. Siye nakə ka zəkaw
aye na, ta kaliye ha a ako, ta fəkiye
na abəra mə dəma hurdəek hurdəek.
¹⁷ Bəy neheye kuro mədzal gər tay
nəte aye ada tə gay məslər a wu
i pesl niye hərwi ada mə ləva bəy
ŋgay na, maa ge ha andza niye
na, Mbəlom. Mbəlom a ge andza
niye hərwi ada tə ge wu nakə a
say aye. Wu i pesl ma ləviye bəy
ŋgay hus ka wu nakə Mbəlom a tsik
ahəl niye mə ge bo. ¹⁸ Ngas nakə
ka ŋatay aye na, bagwar i gəma

nakə ma ləviye bəy i məndzibəra
hay tebiye.»

18

Gəma i Babilon ka mbəzl

¹ Ma dəba eye na, na əngatay a gawla i Mbəlom neñged sa, faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. Gədanj əngay na, bagwar eye haladzay. Ada madəve əngay nakə a dəv aye na, a dəv dzaydzay ka məndzibəra. ² A wuda ta magala, a gwad: «Babilon gəma bagwar eye ka mbəzl, Babilon ka mbəzl hele hele. Ka təra təv məndze i məsəfəre neh-eye lele bay aye. Məsəfəre lele bay eye hay kwa waray waray nəteye mandza eye mə dəma. Diyen neh-eye lele bay aye, a satay a ndo hay bay aye nəteye mə dəma.* ³ Babilon ka mbəzl hərwi kə vəlay ha bo ka məge mezeleme. Ndo i gəma hay wal wal tebiye ta sa guzom əngay ada bəy hay ka məndzibəra ta ge mezeleme ta neñgeye. Ndo i tsakala hay ka məndzibəra ta təra zlele eye hay ta wu neheye a yatay a gər a ndo hay ka zal aye.»

⁴ Na tsəne mətsike me mekelen eye a tsənew mə mbəlom sa, a gwad:

«Nəkurom ndo ga hay, dumara abəra mə walanj tay bəna ka tələkum həlay a mənese ka ta sumeye dəretsətseh andza nəteye dərmak.

⁵ Dumara abəra mə walanj tay hərwi mənese tay a pasla bo bay haladzay ada Mbəlom kə mətsa ha gər bay.

⁶ Gumatay dəretsətseh andza nakə nəteye tə gatay a ndo hay aye.

Wu nakə tə gatay a ndo hay aye, gumatay mə ze niye.

Tadə nəteye tə vəlay guzom a ndo gəse nəte na, rahumatay ha gəse sulo.

⁷ Gumatay dəretsətseh haladzay hərwi ada dərev mā ndalatay.

Tə gwad nəteye gədanj eye hay haladzay ada tə ndayawa wu mənday lele.

Tə gwaday a gər tay sa na, nəteye bəy bagwar eye hay.

Tə gwad gəma tay na, ma giye dəretsətseh andza madakway i əngwas təbey, dəda mədahanj ma ndzateye a gər təbey.

⁸ Hərwi niye, dəretsətseh ma deyewe眼 fataya na, ka nəte eye.

Dəvats, mədahanj ada mandərzlanj ta deyewe眼 a gəma tay pat eye nəte hərwi Bəy Maduwenj Mbəlom neñgeye Mbəlom bagwar eye.

Mata ge sariya na, neñgeye.

⁹ «Ahəl nakə bəy hay ka məndzibəra, neheye tə gawa mezeleme ta gəma niye ta gəngis i ako nakə faya ma təmiye gəma niye na, ta tuwiye haladzay, ta giye dəmes i mədahanj hərwi ahəl niye nəteye mandza eye ma wiya. ¹⁰ Ta diye, ta lətsiye dərenj hərwi zluwer ma gateye tə dəretsətseh niye. Ta gwadiye:

“Waawayah! Waawayah!
Nəkar Babilon gəma bagwar eye nakə gədanj yak a gawa andaya aye, ka mbəzl hele hele bəre nəte na, kəkəy?”

¹¹ «Ndo i tsakala hay ka məndzibəra ta tuwiye ada ta giye dəmes i mədahanj dərmak hərwi gəma nakə a təma aye, ndəray kwa nəte andaya mə dəma sa bay. Ndəray andaya masəkəmə wu i tsakala tay bay? ¹² Wu niye hay na, gura ta bəre, kwar lele eye hay wal wal, ada peteked ndozza eye, peteked əngwalak eye hay wal wal. Wu neheye ndo i tsakala hay ta

* **18:2** Zəba mə Bazlam mapala eye masulo eye 14.3-21.

səkəmawa ha aye na, dərizl i gərdaf neheye lele haladzay ada tə wu neheye ta lambad tə zler i bəgəne aye ada ta mayako lele eye hay. Ta lambad tə bəre, tə kwar. ¹³ Ndo niye hay ta səkəmawa ha mal nakə a ze hunjja aye wal wal dərmak ada ta slambah neheye a ze lele aye. Ta səkəmawa ha guzom ada mal, bəle ada gufa, sla hay, təbənə hay, pəles hay, muta i pəles hay ada beke hay andza məgwədə ndo zezen hay. Ane tuk na, ndərəy andaya masəkəme fataya abəra wu niye hay sa bay.

¹⁴ «Tə tuwa, tə gwadatay a ndo i gəma niye hay: "Wu neheye a yawakum a gər aye ta təma ta ako. Zlele kurom tə wu kurom lele eye hay andaya sa bay, ka hutumeye sa bay." ¹⁵ Ndo i tsakala neheye ta təra zlele eye hay tə masəkəme ha wu ma gəma niye aye na, ta lətsiye dərenj ta gəma niye. Zluwer a gatay tə dəretsətseh bagwar eye. Ta tuwiye haladzay ada ta giye dəmes i mədahanj. ¹⁶ Ta gwadiye: "Waawayah, waawayah, gəma bagwar eye ka mbəzl. Nenjeye a ndzawa na, andza ńgwas nakə a pa ka bo peteked ndozza aye ada tə peteked neheye zler i mətul zler i mətul ada tə siye peteked lele eye haladzay aye. A pawa ka bo wu i maslawa, tə ge ta gura, tə kwar neheye lele aye. ¹⁷ Wu hay tebiye a təma andza niye tsa duh!"

«Ndo neheye faya ta diye tə kwalalanj i yam ada ta bagwar tay hay, ndo i tsakala neheye ti yawa a tsekene tə kwalalanj i yam ada ta ndo neheye tebiye nəteye mə kwalalanj i yam aye, ti ye tə lətse dərenj. ¹⁸ Ta zəba dəre, tə ńgatay a gengis i ako nakə faya ma təmiye gəma niye na, ta wuda ta magala, tə gwad: "Gəma andaya andza gəma nakay bagwar eye bay." ¹⁹ Tə tuwa, tə ge dəmes i mədahanj, tə kuts bətekew a gər dəslis dəslis. Ta wuda, tə gwad:

"Waawayah, waawayah, gəma bagwar eye ka mbəzl. Anaŋ gəma nakə ndo neheye ta kwalalanj i yam aye ta huta zlele na, mə həlay ńgay. Bəre nəte tsa na, a mbəzl na, kəkay?"

²⁰ «Nəkurom neheye mə mbəlom aye ńgwasum! Gəma ka təma! Nəkurom ndo məpe mədżal gər hay ka Yesu, nəkurom ndo i maslaŋ i Yesu hay ada nəkurom ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay, ńgwasum hərwi Mbəlom kə gay sariya ka wu nakə a gakum aye.»

²¹ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom gədanj eye, a ye a zla kwar bagwar eye andza ber i maləgəre, a kal ha a bəlay. Tsa na, a gwad: «Ta kaliye ha Babilon gəma bagwar eye andza niye, dəda ta ńgateye sa bay. ²² Ndo hay ta tsəniye dəda mədze gəndzaval ma Babilon, məge dəmes, məfe fagam, məfe tolom sa bay. Wuray kwa tsekwenj ma giye andaya ma Babilon sa bay. Ndo malembede wu hay ta giye andaya sa bay, maləgəre nakə a ləvawa abəra ma təv kurom aye na, ndo hay ta tsəniye sa bay. ²³ Lalam kurom hay ta dəviye dzaydzay ka niye sa bay. Ta tsəniye mabəbəle wuray huwwa i ndo məzle dəhalay hay mə gay kurom sa bay. Ahəl niye ndo i tsakala kurom hay ta ze ha siye i ndo i tsakala hay ka məndzibəra tebiye. Ka vatay gər a ndo hay kwa məngay ta mədən kurom. Hərwi niye nəkurom ka nasumeye andza niye. ²⁴ Mbəlom a ńgatay a bambaz i ndo mədə ha bazlam ńgay hay, ada a bambaz i ndo ńgay hay. Bambaz i ndo neheye ka məndzibəra tebiye tə kəd tay ha aye na, ka gər tay.»

19

¹ Ma dəba eye na, na tsəne mətsike me a tsənew mə mbəlom andza ndo hay haladzay ta tsikiyə me. Tə gwad: «Haleluya! Zambaşumay a Mbəlom.

Maa təma tay ha ndo hay na,
neŋgeye.

Nenjeye məzlaſ eye, neŋgeye gədan
eye a ze kwa mey.

² Nenjeye na, ndo i dedek,
a ge sariya ŋgay a ndo hay na,
ta dedek.

Kə gəs na maya i ŋgwas neheye tə
gawa madama aye.

Ngwas niye na, kə nas tay
ha ndo hay ka məndzibəra
tebiye tə wu neheye lele bay
aye.

Mbəlom kə vəlay dəretsətseh a
ŋgwas niye
hərwi nakə a kəd ndo i məsler
ŋgay hay aye.»

³ Ma dəba eye, tə ma faya sa, tə
gwad:

«Zambadumay a Mbəlom.

Gengis nakə a tsalaw abəra ma
gəma niye aye na,
ma ndəviye bay, ma tsalaweye
huya andza niye.»

⁴ Tsa na, madugula hay kuro
kuro sulo gər eye fad ada wu neheye
fad aye ta dəkw gurmets kame
i təv məndze niye Mbəlom mandza
eye faya aye ada tə dəslay ha gər,
ta gwad: «Haleluya! Nəkar Mbəlom
bagwar eye.»

Magurlom i məzle dahəlay

⁵ Na tsəne mətsike me a tsənew
abəra ma təv məndze i bəy eye, a
gwad:

«Zambadumay a Mbəlom kway,
nəkurom ndo məge məsler
ŋgay hay,
nəkurom neheye ka rəhumay ha
gər ta dedek,
kwa wawa hay kwa bagwar
hay.»

⁶ Na tsəne mətsike me neŋged a
tsənew sa andza ndo hay haladzay
mbərzəzza faya ta tsikiye me. A
tsənew sa na, andza mazaw bag-
war eye nakə a vaw ka mahəmba
aye. A tsənew andza maləve i
mbəlom bagwar eye dərmak. Nen
faya na piye faya zləm na, mətsike
me niye a gwad:

«Nəkar Mbəlom bagwar eye
hərwi Bəy Maduwej Mbəlom
kway na, gədaŋ eye.

Maa ləva wu hay tebiye na,
neŋgeye.

⁷ Ngwasakwa, dərev kway mā ge
lanlan lele.

Zambadakway hərwi halay eye
kə slaw.

Wawa i təbaŋ ma zliye dahəlay.
Dahəlay maləva bo eye tsiy,
faya ma həbiye.

⁸ Ta vəlay tsəved məpe ka bo pe-
teked nakə tsədəŋja,
ndəluš kwa tsekwej andaya
faya bay aye,
ada nakə a dəv haladzay pəzləd
pəzləd aye.

Ngwalak ŋgwalak i peteked niye a da
ha na,
wu neheye ŋgwalak eye ndo
məpe mədzal gər hay ka Yesu
tə ge aye.»

⁹ Tsa na, gawla i Mbəlom eye an-
daya a gweden: «Watsa a derewel
na, məŋgwese ma ndziye ka ndo
neheye tə zalatay a magurlom i
məzle dahəlay i Wawa i təbaŋ aye.»
Gawla i Mbəlom niye a gweden sa
na: «Bazlam neheye anan aye na,
dedek. A yaw na, abəra mə bazlam
i Mbəlom.»

¹⁰ Na tsəne andza niye na, na
dəkw gurmets kame ŋgay hərwi
mədəslay ha gər, ane tuk na, a
gweden: «Kā ge andza niye bay.
Neŋ dərmak na, ndo i məsler i
Mbəlom andza nəkar ada andza
malamar yak neheye tə pa mədzal
gər tay ka bazlam i Yesu nakə a da
ha aye. Dəslay ha gər duh na, a
Mbəlom.»

Maa vəlatay gədaŋ a ndo i
maslaŋ i Mbəlom na, bazlam
nakay.

Vəram bagwar eye

¹¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay
magərbəlom mahəndəka eye
tuwanŋja. Pəles herre eye malətsa
eye mə dəma ada ndoweye andaya
mandza eye faya tuŋja, tə zalay na,

ndo i dedek ada ndo nakə a ge wu ta tsəved aye. Ma giye sariya ada ma giye vəram ta dedek.¹² Dəre ңgay a dəv andza dərnəh i ako. Kə pa dzagwa i bəy a gər haladzay. Ta watsa faya məzele. Ndəray a sər məzele niye bay, maa sər na, neñgeye nətə.¹³ Kələmedze ңgay nakə ka bo aye na, bambaz faya haladzay. Məzele ңgay na, bazlam i Mbəlom.¹⁴ Slala i sidzew hay wal wal mə mbəlom tə pay bəzay. Nətəye mandza eye ka pəles herre eye hay. Peteked tay hay ka bo na, herre kwa tsekwen ndalub faya bay dərmak.¹⁵ Maslalam matasla eye hepepe, a yaw abəra mə bazlam ңgay. Ta maslalam niye na, ma həhariye tay ha ndo neheye ta təma bazlam ңgay bay aye. Ma təriye bəy ta gədanj eye ka gər tay. Ma mbərasliye tay ha mbərasl mbərasl andza hohway neheye ta mbəraslawə tay ha hərwi maditsaw abəra mə dəma yam aye. A də ha niye na, mevel i Mbəlom bagwar eye.¹⁶ Ta watsa məzele ңgay ka peteked ңgay ada ka gwas ңgay. Tə watsa na, tə gwad: «Neñgeye na, bəy ka gər i bəy hay tebiye. Bəy Maduwenj ka gər i bəy maduwenj hay tebiye.»

17 Tsa na, na ңgatay a gawla i Mbəlom neñged malətsa eye ka pat. A wuda ta magala, a zəlatay a diyen neheye faya ta tsəviye ta magərbəlom aye, a gwadatay: «Hayum gər, dumara ndayum bagwar i magurlom nakə Mbəlom a da aye.¹⁸ Dumara həpədüm slo i mədahanj i bəy hay, həpədüm slo i mədahanj i sidzew hay tə slo i bəy tay hay. Həpədüm slo i pəles hay tə slo i ndo neheye tə tsalawa faya aye ada tə slo i ndo hay tebiye, kwa slo i beke hay, kwa i ndo neheye nətəye beke hay bay aye, kwa i bagwar hay, kwa i wawa hay.»

19 Tsa na, na ңgatay a wu i pesl niye ada ta bəy i məndzibəra hay.

Sidzew tay hay tə haya gər hərwi məge vəram ta ndo nakə a tsal ka pəles herre eye ada ta sidzew ңgay hay.²⁰ Ahəl nakə ta dazlay a vəram aye na, ndo niye tə sidzew ңgay hay tə gəs na wu i pesl ta ndo nakə a gwad neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom, azlakwa neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom bay aye. Maa ge masuwayan kame i wu i pesl na, neñgeye. Andza niye, a vatay gər a ndo hay ka matəme ka bo tay ңgodgor i wu i pesl ada ka mədəslay ha gər a kule nakə a ge aye. Ahəl nakə tə gəs wu i pesl ta ndo niye a gwad neñgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye na, tə kuts tay ha a dəlov i ako tə dəre. Ako niye a təma na, andza dəlov a təma andza gufa i wur i kudamasara.²¹ Sidzew i wu i pesl hay na, ndo niye tə pəles aye a kəd tay ha ta maslalam nakə a yawaw abəra mə bazlam ңgay aye. Diyen hay tebiye, tə yaw tə nda mədahanj tay, tə rah.

20

Bazlam nakə a tsik ka məve gwezem aye

1 Ma dəba eye na, na ңgatay a gawla i Mbəlom faya ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom, kəle mahəndəke abəra ma bəd nakə kutsik bagwar eye mə həlay ңgay. Tsalalaw bagwar eye a mba haladzay mə həlay ңgay dərmak.

2 A ye naha, a gəs gədam. Gədam niye na, dədəe, andza məgwede Fakalaw nakə a vaway gər a ndo hay ahəl niye aye. Gawla i Mbəlom niye a gəs, a dzawa na. Ma ndziye madzawa eye məve gwezem.³ Gawla i Mbəlom a dzawa na Fakalaw niye na, a kal ha a bəd nakə kutsik bagwar eye, a dərəzl faya. A dərəzl faya na, lele tə kale madərəzle hərwi ada mə vatay gər a ndo hay ka məndzibəra sa bay. Ma dəba i məve gwezem na, ta pəliye ha, ane tuk na, ma ndziye tsekwen tsa.

⁴ Ma dəba eye na, na ŋgatay a təv məndze hay i bəy, ndo hay mandza eye faya. Mbəlom kə vəlatay gədanj ka məgatay sariya a ndo hay. Na ŋgatay a məsəfəre i siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu dərmak. Ndo hay tə dəs fataya abəra gər ahəl niye dedede hərwi nakə tə pa mədzal gər tay ka Yesu aye ada hərwi nakə tə dəwəha ha bazlam i Mbəlom aye. Nəteye na, ta dəslay ha gər a wu i pesl niye bay, ta dəslay ha gər a kule ŋgay bay, ngodgor ŋgay andaya fataya ka da'ar təbey kwa ka həlay andaya bay. Na ŋgatay na, nəteye tə dəre. Nəteye tə Yesu Kəriste ta ndziye ma bəy məve gwezem. ⁵ Niye na, tə lah mələtsew abəra ma mədahən aye. Siye i ndo hay na, ta latseweye zuk bay. Ta latseweye na, məve gwezem ma ndəviye abəra mə dəma təday.

⁶ Məŋgwese ka ndo niye hay tə lah mələtsew aye. Mbəlom kə pa tay ha wal. Məmətə masulo eye ma sliye fataya məgatay wuray sa bay. Ta təriye na, ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ada a Yesu Kəriste. Nəteye tə Kəriste ta ndziye ma bəy məve gwezem.

Mbəlom a sla ka Fakalaw

⁷ Fakalaw kə ndza madzawa eye məve gwezem na, ta gəriye ahaya abəra ma bəd. ⁸ Kə ndohwaw abəra ma bəd na, ma diye mata vataj gər a ndo hay ma gəma hay wal wal sa. Tə zalatay a gəma niye hay na, Gog ta Magog.* Ma hayatay gər ka təv manətə eye hərwi ada tə ge vəram ta Mbəlom. Nəteye na, haladzay wurkenkene andza hewiyen nakə mə magayam aye. ⁹ Na ŋgatay na, tə ndohwaw tsid tsid ti ye kwa a ŋgay, ti ye tə lawara təv i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu andza məgweđe gəma nakə Mbəlom a wudə haladzay aye. Ane tuk na, ako a mbəzlaw fataya mə mbəlom, a təma tay ha təlmed

təlmed. ¹⁰ Fakalaw niye a vatay gər na, tə gəs na tə kal ha a dəlov i ako. Mə dəma na, gufa i kudamasara wafafafa faya ma təmiye. Tə kal ha na, a təv nakə ba tə lah məkal ha a dəma wu i pesl ta ndo nakə a gwad nejgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye. Andza niye, ta siye dəretsətseh həpat ta həvəd ka tor eye mə dəma.

Maduk i duk i sariya

¹¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a təv məndze i bəy a zəba herre. Ndo andaya mandza eye faya. Məndzibəra ta magərbəlom tə dəzə abəra kame ŋgay, ta ŋgatateye sa bay. ¹² Tsa na, na ŋgatay a ndo neheye tə mət aye tebiye, kwa bagwar hay, kwa wawa hay. Nəteye malətsa eye kame i təv məndze i bəy. Tsa na, ndoweye a həndək derewel hay. Ta həndək derewel mekeleñ eye dərmak. Nenjeye na, ta watsa a dəma məzele i ndo neheye tə huta sifa nakə dedek aye. Ma dəba eye ta həndək derewel niye hay na, Mbəlom a gatay sariya a ndo neheye tə mət aye. A gatay sariya na, tədə tədə ka wu tay neheye tə ge aye, tə watsa na a derewel niye hay aye. ¹³ Ndo neheye tə mət ma bəlay aye tə ndohwaw tebiye abəra ma bəlay. Mədahən neheye ma bəd ma təv məndze i mədahən hay aye tə ndohwaw abəra mə dəma tebiye. Mbəlom a gatay sariya tebiye tədə tədə ka məsler tay. ¹⁴ Tsa na, tə kal ha məmətə ta təv məndze i mədahən hay a dəlov i ako. Dəlov i ako niye na, təv nakə ndo hay ta mətiye mə dəma masulo aye. ¹⁵ Tadə ndoweye məzele ŋgay andaya mə derewel i ndo neheye ta huta sifa aye bay na, ta kal ha a dəlov i ako niye dərmak.

21

Magərbəlom wedeye ta

* **20:8** Zəba mə Ezekiyl 38-39.

məndzibəra wedeye

¹ Ma dəba eye na, na ŋgatay a magərbəlom wedeye ta məndzibəra wedeye. Magərbəlom makurre eye ta məndzibəra makurre eye ta dze. Ada bəlay andaya sa bay kə dze. ² Na ŋgatay naħa a gəma tsədənja eye, gəma niye na, Zerozelem wedeye nakə faya ma mbəzlaweye abəra ka təv i Mbəlom aye. Gəma niye na, a lambad bo, a le haladzay andza dahəlay nakə a lambad bo lele ma diye a gay i zal aye. ³ Na tsəne mətsike me a tsənew abəra ka təv məndze i bəy ta magala, a gwad: «Zəbum, Mbəlom kə ge gay ŋgay a walanj i ndo hay, ma ndziye tə nəteye. Ta təriye ndo ŋgay hay. Nenjeye Mbəlom nəte ŋgwenj ma ndziye tə nəteye. ⁴ Ma takadiye na yam dəre tay. Ta mətiye sa bay tebiye. Wuray ma ndalateye sa bay. Ta tuwiye sa bay, wuray ma wuriye fataya sa bay. Wu guram eye hay ta dze.»

⁵ Tsa na, ndo nakə mandza eye ka təv məndze i bəy aye, a gwad: «Zaba, na giye wu hay tebiye wedeye hay.» Tsa na, a gwedenj: «Watsa wu nakay hərwi bazlam neheye na, dedek, makəraw me kwa tsekwenj andaya mə dəma bay.»

⁶ A gwedenj sa: «Ka ndəv. Maa dazlay a wu tebiye na, nej, maa ndəv ha wu hay tebiye na, nej gwa. Nej makurre i wu hay tebiye ada nej mandəve i wu hay tebiye. Ndo nakə yam a gay aye na, na vəleye yam kəriye. Yam niye a ŋgəzaw ma bədiyem. Yam niye na, yam nakə ma vəlateye sifa a ndo hay aye. ⁷ Ndo nakə kə ŋgwasa ka dəretsətseh aye na, na vəleye wu neheye tebiye. Na təriye Mbəlom ŋgay, nenjeye ma təriye wawa ga. ⁸ Ane tuk na, ndo i takazay hay, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu bay aye, ndo neheye dərev tay lele bay

aye, ndo məkədə gər i ndo hay, ndo məge madama hay, madaŋ hay, ndo məpay bəzay a kule hay, ndo i parasay hay, nəteye duh ta diye na, a dalov i ako. Gufa i kudamasara nakə a təma wafafafa aye mə dəma. Ta mətiye məmətə masulo aye na, mə dəma.»

Zerozelem wedeye

⁹ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv ga. Nenjeye nəte mə walaj i gawla i Mbəlom neheye tasəla ta gəse mə halay tay aye neheye maduk i duk i dəretsətseh mə dəma maraha eye. A yaw na, a gwedenj: «Dara, na dakeye ka dahəlay nakə Wawa i təbənja ma zliye aye.» ¹⁰ Tsa na, Məsəfəre Tsədənja eye a yaw ka gər ga ada kwayanja gawla i Mbəlom niye a zla ga, a ye ga ha a mahəmba bagwar eye sololololo. A deñ ka Zerozelem gəma tsədənja eye, faya ma mbəzlaweye abəra ma magərbəlom, a mbəzlaw abəra ka təv i Mbəlom. ¹¹ Gəma niye na, a dəv dzaydzay andza kwar lele eye, a wuzl dəre andza malam. Maa wuzl dəre niye na, məzlað i Mbəlom. ¹² Tə lawara na gəma niye na, ta zled. Zled niye mədəzla eye dabasəm eye ada zəbol eye dərmak. Tə ge faya məged i məfəlkwe a dəma na, kuro gər eye sulo, ada gawla i Mbəlom kwa way ka məged neheye kuro gər eye sulo aye. Ka məged niye hay na, tə watsa faya məzele kuro gər eye sulo i slala i Israyel hay. ¹³ Gəma niye na, hawal fad. Ka hawal niye hay fad aye na, məged faya mahkar mahkar. Mahkar ta diye i bəzay, mahkar ta diye i pat mədəde ada mahkar ta diye i tsakay, mahkar ta diye i Salawa. ¹⁴ Tə pa mədok i zledi gəma niye tə kwar bagwar eye hay kuro gər eye sulo. Ka kwar niye hay nəte nəte tə watsa faya məzele i ndo i maslaŋ i Wawa i təbənja kuro gər eye sulo.

¹⁵ Gawla i Mbəlom nakə faya ma tsikenjeye me aye na, sakwal i gura ma həlay. Sakwal niye na, hərwi mələve ha wu hay. A ye, a ləva ha gəma, məged eye hay ada zled i gəma eye. ¹⁶ Hawal i gəma niye fas na, tə ləva ta ze a bo bay. Gawla i Mbəlom a ləva na gəma eye ta sakwal əngay niye. Zəbol əngay eye na, gwezem kuro gər eye sulo. Zlabatam əngay eye tə solololo əngay eye andza niye dərmak. ¹⁷ Ma dəba eye, gawla i Mbəlom a ləva zled niye. Solololo əngay eye temerre tə kuro kuro fas gər eye fas. A ləva na, andza nakə ndo hay tə ləvawa wu aye. ¹⁸ Ta dəzəl zled niye na, tə kwar nakə tə zalay *zaspe* aye. Gəma niye na, ta dəzəl ta gura lele dəre a tsara ha andza malam. ¹⁹ Tə wurkatsa na mədok i zled niye na, tə kwar neheye wal wal a le haladzay aye. Kwar eye niye hay na, tə zalatay *zaspe*. Masulo eye na, tə zalay *safir*, mamahkar eye tə zalay *apate*, mafad eye tə zalay *emerod*, ²⁰ mazlam eye tə zalay *sardowan*, maməkwa eye tə zalay *kornalin*, matasəla eye tə zalay *kərisolite*, matsamahkar eye tə zalay *beril*, matsid eye tə zalay *topaz*, makuro eye tə zalay *kərisopəras*, makuro gər eye nətə tə zalay *hisijte*, makuro gər eye sulo tə zalay *ametiste*. ²¹ Wu i məged niye kuro gər eye sulo eye i kwar, tə zalay *perəl*, a le haladzay. Təv məhay gər i gəma niye na, ta ndərat faya na, gura lele dəre a tsara ha aye.

²² Na əngatay a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ma gəma niye bay hərwi Bəy Maduwenj Mbəlom bag-war eye ada Wawa i təbaŋ nətəye wu tay ma təv maduwule me. ²³ Na zəba dəre na, pat ta kiye ta təriye kəriye ma gəma niye hərwi dzaydzay i Mbəlom a dəv mə dəma. Wawa i təbaŋ nənjeYE a val dzaydzay ma gəma niye. ²⁴ Slala hay wal wal ka məndzibəra ta həhaliye

ma təv dzaydzay əngay ma gəma niye. Bəy i məndzibəra hay ta fələkwiye a dəma tə zlele təy hərwi məvəlay wu a Mbəlom. ²⁵ Məged i gəma niye ma ndziye na, tuwanjna hwapat ta dərəzliye na bay. Ta dərəzliye na dəda bay hərwi həvəd andaya sa bay. ²⁶ Ta zliye zlele tə wu neheye lele aye ka məndzibəra, ta fələkwiye ha a gəma niye hərwi məvəlay a Mbəlom. ²⁷ Wu neheye lele bay aye ta sliye faya mede a dəma bay. Ndo neheye dərev təy manasa eye ada ndo i parasay ta fələkwiye a dəma bay dərmak. Mata fələkwe a dəma na, ndo neheye tə watsa məzele təy a dərewel i Wawa i təbaŋ aye. Maa huta sifa dedek eye na, nətəye.

22

¹ Ma dəba aye na, gawla i Mbəlom niye a deñ ka magayam wuray yam mə dəma. Yam eye niye na, ma vəliye sifa a ndo hay. A wuzl dəre andza malam ada a yaw na, abəra ka təv məndze i bəy i Mbəlom ta Wawa i təbaŋ. ² A va ma wuzlah i tsəved i gəma niye. Ka tsakay i yam niye na, darizl i gərdaf nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye kə ndzohwaw. A ndzohwaw na, diye sulo sulo. Ka məve nətə na, a wa sik kuro gər eye sulo. Ka kiye na, a wa sik nətə. Slambah eye hay na, sidem. Ma mbəliye təy ha slala i ndo hay wal wal tebiye.

³ Wu neheye Mbəlom a vəlawatay mezəleme aye na, ma giye andaya ma gəma niye bay. Mata ge andaya ma gəma niye na, təv məndze i bəy i Mbəlom ta Wawa i təbaŋ. Ndo əngay hay ta dəsleye ha gər. ⁴ Nətəye na, ta əngateye a dəre əngay, ta watsiye məzele əngay ka da'ar təy. ⁵ Həvəd ma giye andaya sa bay, lalam hay tə pat ta təriye kəriye hərwi Bəy Maduwenj Mbəlom bo əngay eye ma dəvətəye dzaydzay. Ada nətəye na, ta ndziye ma bəy ka tor eye.

⁶ Ma dəba eye na, gawla i Mbəlom a gwedenj: «Bazlam neheye na, dedek, maraw me andaya kwa tsekwej mə dəma bay. Bəy Maduwej Mbəlom a vəlatay Məsəfəre ŋgay a ndo məde ha bazlam ŋgay hay hərwi ada tâ da ha bazlam ŋgay. A sləraw gawla ŋgay hərwi ada mā yaw mā datay ha a ndo i məsler ŋgay hay wu nakə mazlambar ma deyewe眼 kame aye.»

Yesu ma maweye

⁷ Yesu a gwad: «Tsənum, mazlambar na miye naha bəse. Mbəlom ma piye ŋgama ka ndo neheye faya ta rəhay ha gər a wu nakə mə dərewel nakay aye hərwi a yaw na, abəra ma Məsəfəre i Mbəlom.»

⁸ Nej Yuhana, na tsəne wu neheye tə zləm ga, na ŋgatatay tə dəre ga. Ahəl nakə na tsəne aye ada na ŋgatatay aye na, na kal ha bo kame i gawla i Mbəlom nakə a bəzenj ha aye hərwi mədəslay ha gər. ⁹ Ane tuk na, a gwedenj: «Kâ ge andza niye bay. Nej na, ndo i məsler i Mbəlom andza nəkar ada andza malamar yak neheye nəteye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye ada andza siye i ndo neheye faya ta rəhay ha gər a bazlam neheye mə dərewel nakay aye. Kâ dəslay ha gər na, a Mbəlom.»

¹⁰ A gwedenj sa: «Mbəlom kə da ha wu nakə ka watsa a dərewel nakay aye. Ka ŋgaha na bazlam neheye bay, datay ha a ndo hay hərwi wu neheye ta giye bo na, bəse. ¹¹ Nej faya na gwadateye a ndo neheye ta wudə wu nakə lele bay aye. Tađə a sakum məge mənese na, dum ha kame kame andza niye huya. A nəkurom neheye dərev kurom manasa eye, tađə a sakum matəre andza niye na, dum ha kame kame andza niye huya. Ndo nakə faya ma giye wu nakə a say a Mbəlom aye na, mā gə lele huya. Ndo nakə

faya ma pay bəzay a Mbəlom aye na, mā pay bəzay a Mbəlom andza niye huya.»

¹² Ma dəba aye na, Yesu a gwedenj sa: «Tsəne, na miye naha bəse. Na həliye naha wu hay ka həlay hərwi ada nā vəl kwa a way merəbe i məsler ŋgay. ¹³ Maa dazlay a wu tebiye na, nej, maa ndəv ha wu hay tebiye na, nej gwa. Nej makurre i wu hay tebiye ada nej mandəve i wu hay tebiye

¹⁴ «Məŋgwese ma ndziye ka ndo neheye ta bariye peteked tay hay tsədanjja eye. Nəteye ta hutiye tsəved məfaləkwe a gəma niye. Nəteye na, ta hutiye tsəved mənde hohway i dərizl i gərdaf nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye. ¹⁵ Ndo neheye ta təra andza kəra aye ada madaj hay ta ndo neheye tə gawa mezeleme aye, nəteye na, ta ndziye ma bəra. Ndo məkəde gər i ndo hay dərmak ada ta ndo neheye tə dəslaway ha gər a kule aye, ndo neheye tə vəlaway ha bo tay a maraw me aye, nəteye tebiye ta ndziye ma bəra, ta fələkwiye dada a gəma niye bay.»

¹⁶ «Nej Yesu, na slər naha gawla i Mbəlom ga na, hərwi ada mā ye, mā dakum ha wu neheye a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye wal wal təv tasəla aye. Nej na, ndo nakə faya ka həbumeye ma deyewe眼 abəra ma gwala i Davit aye. Nej na, bamta i dəre mətseđe nakə a dəvawa ta mekedə aye.»

¹⁷ Məsəfəre Tsədanjja eye ta dəhəlay, tə gwad: «Dara.» Nəkurom neheye faya ka tsənumeye wu neheye, gwadum: «Dara.»

Nəkurom neheye yam a gakum aye, dumara sum yam nakə ma vəliye sifa a ndo hay aye. Ta vəliye kəriye a ndo neheye a satay məse aye.

¹⁸ Neŋ Yuhana faya na gateye daf a ndo neheye faya ta tsəniye wu neheye mə dərewel nakay aye. Tadə ndoweye ka səkah ha wu ka bazlam neheye mə dərewel nakay aye na, Mbəlom ma səkaheye ha dəretsətseh nakə ka dzangum mə dərewel nakay aye. ¹⁹ Tadə ndoweye kə zla wu abəra mə bazlam i Mbəlom na, Mbəlom ma həliye hohway i dərizl i gərdaf nakə ma

vəliye sifa a ndo hay aye abəra ka bəmalə ŋgay. Ma hutiye təv ma gəma i Mbəlom bay. Ba dərewel nakay kə tsik ka hohway ta gəma niye tsiy.

²⁰ Yesu a gwad ka wu neheye tebiye na, dedek aye, ma gwadiye: «Ayaw, na miye naha bəse.»

Ayaw Bəy Maduweŋ ga Yesu, dara.

²¹ Yesu Bəy Maduweŋ kway mā pa fakuma ŋgama tebiye.